

পূর্ণ যৌবনে—গিরিশচক্র (১১৯ পৃষ্ঠা)

উৎসর্গ

কাসিমবাজারাধিপতি

মহারাজা স্থার্ মনীক্রচক্র নন্দী

কে, সি, আই, ই মহোদয়

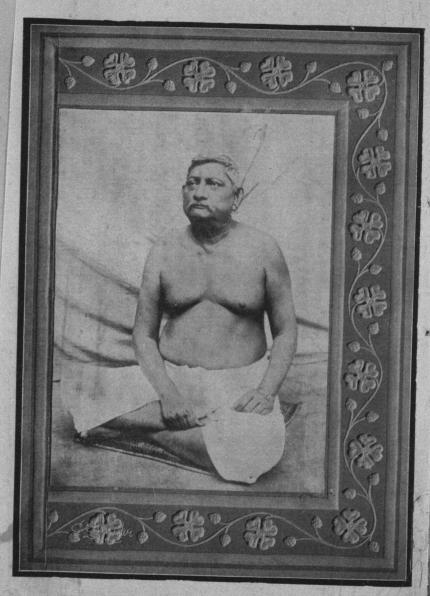
সমীপেষু-

মহারাজ,

গিবিশচক্রেব বচনার আপনি চিবদিন পক্ষপাতী গিবিশচক্রও চিরজীবন মহাবাজেব প্রতি শ্রহ্ণাবান ছিলেন। এই ভবসার "গিবিশচক্র" বাজ-করে সমর্পণ কবিতে সাহসী হইলাম। গ্রন্থপাঠে মহারাজ কিঞ্চিন্মাত্র আনন্দলাভ কবিলে আমার সমস্ত শ্রম সার্থক হইবে। নিবেদন ইতি

অহুগত

শ্রীঅবিনাশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়



প্রোঢ়ে—গিরিশচন্দ্র

বীরভক্ত, সিদ্ধকবি,
বঙ্গ রঙ্গভূমি-ববি,
নটগুরু, নাট্যছবি
সম্পদ ভাষার!
ধর্ম-আত্মা, কর্মবীব,
কৃতিপুত্র ভারতীর,
রামকৃষ্ণগত-প্রাণ,
সর্বর রসাধার!
অমর লেখনী ধ'বে
স্বজাতির স্মৃতি পরে
লিখেছ যে নাম—
চিরদিন উজ্বলিয়ে রবে বঙ্গধাম।

শ্রীদেবেক্রনাথ বহু



''তর্কের সময় নাই—তর্কের প্রয়োজন নাই।" 'পশুপতি'র ভূমিকায়—গিরিশচন্দ্র। মৃণালিনী (এয় অঙ্ক, ৪র্থ গর্ভাঙ্ক)

নিবেদন

বহু মনীষা ও লেখক বলিয়া গিয়াছেন যে, 'চবিত্র ও কীর্ন্তি, এই তুইটী আখান-যোগ্য বিষয়; ক্ষর্থাৎ, যাহাব চবিত্রে বিশিষ্টতা আছে, যাহাব কীর্ত্তি সমাজের নিমন্তবকে পর্যন্ত আলোড়িত কবিতে পাবে, যাহার প্রভাব বহুজনের উপর ব্যাপ্ত, তাহাব জীবন-কথা লিখিয়া বাখিবার যোগা।' এ বিরতি গ্রাহ্ম কবিলে বলিতে হয়, গিবিশচন্দ্রের জীবন সম্পূর্ণ আখান যোগা। ১৭ বৎসব হইল, তাঁহাব মৃত্যু ঘটিয়াছে. তাঁহাব মৃত্যুব এতদিন পবেও তাঁহাব প্রভাব ক্ষর হওয়া দ্বে যাউক, ববং তাহা সমুজ্জল হইয়া উঠিতেছে বলিয়াই মনে করি। বঙ্গ-নাট্য-সাহিত্যের ও রঙ্গালরের সিংহাসন তাঁহাব অভাবে আজিও শৃক্ম পড়িয়া আছে। একাধাবে গাাবিক ও সেক্সপীয়বেব শক্তি যদি কোনও ভাগ্যধব পুরুষে পুনঃ সংঘটনেব সন্তাবনা হয়, তবে গিরিশেব শৃক্ম আসন পূর্ণ হইতে পারে। তাই তাঁহার দেশবাসী তাহাব অভাব প্রতিনিয়তই অমুভব কবিয়া থাকেন। এই তীর অভাব-অমুভৃতি হইতেই স্পষ্ট বুঝা যায় য়ে, গিরিশচন্দ্রেব প্রভাব-প্রতিপত্তিব প্রসাব ও ব্যাপ্তি কত বেশী।

১০) নালে মৎ-সম্পাদিত 'গিবিশ-গীতাবলী' যথন প্রথম প্রকাশিত হয়, তথন তাহাব শেষভাগে গিরিশচন্দ্রের এক সংক্ষিপ্ত জীবনী অসম্পূর্ণ-ভাবে সন্নিবিষ্ট কবিষাছিলাম;—কেন না, গিবিশচক্দ্র সে সময়ে জীবিত। বলা বাহুল্য, তাঁহার সেই জীবন-কথা তাঁহাকে শুনাইয়া ভ্রমশৃত্ম কবিয়া প্রকাশের প্রয়াস পাইয়াছিলাম। সেই সময় হইতেই, গিবিশচক্দ্রের একটী স্ক্রিস্কৃত জীবন-চবিত প্রণয়নের বাসনা বলবতী হয়, এবং স্ক্রোগ-মত জীবনীর উপাদান সংগ্রহে প্রায়ুত্ত হই। গিবিশচক্দ্র আমার মনোভাব অবগত হইয়া, তাঁহার জীবন কি ভাবে গঠিত, তৎসম্বন্ধে মধ্যে মধ্যে



স্বর্গীয় শিশিরকুমার ঘোষ

নানা রূপ গল্প কবিতেন। তাঁহাব জীবনেব শেষ চতুর্দ্ধশ বংসব (১৮৯৯ হইতে ১৯১২ খুটান্দ) তাঁহাব নিত্য সহচবরূপে থাকিয়া উাহাব মুখে যে সকল কথা শুনিতান এবং তাহাব চতুর্থা ভগিনী স্নেহময়ী দক্ষিণাকালী, চতুর্থ ভাতা সতানিষ্ঠ অতুলকৃষ্ণ, তাঁহাব স্থ্যোগ্য পুত্র—বঙ্গ-নাট্যশালাব শ্রেষ্ঠ নট শ্রদ্ধেয় শ্রীবৃক্ত স্থ্যেক্রনাথ ঘোষ (দানিবাব্) এবং গিবিশচক্রের বন্ধু-বান্ধ্বগণেবে মুখে তদতিবিক্ত যাহা কিছু অবগত হইতাম, তাহাই লিপিবদ্ধ কবিয়া রাখিতাম।

গিবিশচন্দ্রেব পবলোক গমনেব (১০১৮ সাল) পব ১৩২০ সালে যে সময়ে "গিবিশ-গীতাবলা" দ্বিতীয় ভাগ প্রকাশ কবি, সে সময়ে গিবিশচন্দ্রেব জাবনাব শেষাংশ সংক্ষেপে বচিত হুইলেও উাহাব সম্বন্ধে এত অধিক কথা ভাহাতে প্রকাশিত হুয় যে, গ্রন্থথানি "গিবিশচন্দ্র বা গিবিশ-গীতাবলী দ্বিতীয় ভাগ" নামে অভিহিত কবা সমীচীন বোধ কবি।

যাহাই হউক, তৎপবে গিবিশচক্রেব একথানি স্থুবৃহৎ জীবন-চবিত লিখিবাব নিমিত্ত অনেকেই আমাকে সফুবোধ কবেন। তাঁহাদেব বাব্য বক্ষা এবং আমারও বছদিনেব সঙ্কল্ল দিদ্ধিব নিমিত্ত বহু বৎসব ধবিষা উল্যোগ-সাথোজন ও যথাসাধ্য পবিশ্রম কবিষা এতদিন পবে গিবিশচক্রেব জীবন-চবিত সাধাবণাে প্রকাশ কবিতে সমর্থ হইয়াছি। বলিয়া বাথা ভাল, ঐকান্তিক যত্ন সত্ত্বেও গ্রন্থখানি মনোমত কবিষা প্রকাশ কবিতে পাবিলাম না; কাবণ—গিবিশচক্র সম্বন্ধে এখনও অনেক কথা বলিবাব আছে। গ্রন্থেব অত্যধিক কলেবব বৃদ্ধিব ভ্যে বিবৃত্ত হইতে হইল। ভগবৎ-কুপা থাকিলে দ্বিতীয় সংস্করণে গ্রন্থখানি ক্রটিহীন কবিবাব চেষ্টা কবিব।

প্রম শ্রদ্ধান্দদ নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থু মহাশয়েব অনুগ্রহে এই গ্রন্থেব বহু উপাদান লাভে কতার্থ হইযাছি। আদি ক্যাসাকাল থিয়েটারেব প্রবীণ নট শ্রীযুক্ত ক্ষেত্রমোহন গঙ্গোপাধ্যায়, গ্রেট ক্যাসাকাল



'দাহানা' ভূমিকায় শ্রীমতী বিনোদিনী

বিয়েটাবেব স্বস্থাধিকারী স্বর্গীয় ভূবনমোহন নিয়োগী, স্বপ্রসিদ্ধ স্বভিনেতা শ্রীযুক্ত চুনীলাল দেব, প্রথিত্যশা নট ও নাট্যকাব শ্রীযুক্ত স্বপবেশচক্ত মুখোপাব্যায়, শ্রদ্ধের স্বস্থাদ শ্রীযুক্ত শ্রীশচক্ত মতিলাল ও শ্রীযুক্ত কুমুদ্বদ্ধ সেন, প্রতিভাসম্পন্না প্রবীণা স্বভিনেত্রী শ্রীমতী বিনোদিনী দাসা প্রভৃতির নিকট এই গ্রন্থ প্রণয়নে স্বল্লাধিক সাহায্য লাভ কবিয়াছি, এ নিমিন্ত ভাহাদেব নিকট চিবকৃত্ত বিহলাম।

স্থাপিদ্ধ সাহিত্যিক ও সমালোচক শ্রীযুক্ত অমবেন্দ্রনাথ বায় মহাশন্ধ তৎ-সম্পাদিত সাবগা (১৯২৭ সাল) এবং বাসন্তা (১৯২৭ মাল) পিত্রকায় মৎপ্রণীত গিবিশচন্দ্রের আংশিক জাবনা * এবং বন্ধ নাট্যশালার ইতিহাস ধাবাবাহিকরণে প্রকাশিত কবেন। সেই সময় হইতেই তিনি গিরিশচন্দ্রের স্থবিস্থত একখানি জাবন-চবিত লিখিবার জন্ত আমান্ধ সমভাবে উৎসাহিত কবিয়া আসিতেছিলেন। রচনার সোষ্ঠর সাধনে—গ্রন্থের গৌবর বর্দ্ধনে প্রভূত সহায়তা কবিয়া তিনি আমায় কৃতজ্ঞতা-পাশে বন্ধ কবিয়াছেন। তাহার এই গভার সহাদয়তা হৃদয়ে চির জাগক্ষক থাকিবে।

পবিশেষে বাহাব সর্বতো ভাবে সাহায্যলাভে এই গ্রন্থ স্থাসন্ধ কবিতে সমর্থ হইয়াছি, যিনি গিবিশচন্দ্রের পবম আত্মায় এবং বাল্যাবিধি গিবিশচন্দ্রের গবম শ্লেহপাত্র ও সহতর ছিলেন, বাহাব দাবা আমি গিবিশচন্দ্রের গবম শ্লেহপাত্র ও সহতর ছিলেন, বাহাব দাবা আমি গিবিশচন্দ্রের গহিত প্রথম পবিচিত হই, সেই উদাব হাদয় পবম শ্রদ্ধাম্পদ শ্রীযুক্ত দেবেক্তনাথ বস্থ মহাশ্যেব নামোল্লেখ কবিতেছি। এই গ্রন্থেব পাণ্ডুলিপির অধিকাংশই তিনি দেখিয়া দিয়াছেন এবং আবগুক্ষত সংযোজন,

তৎপব 'মজলিদ' পত্রে (১০৩০ সাল) গিরিশচক্র সম্বন্ধে 'একটা ধারাবাহিক
ইতিহাদ বহদুর পর্যান্ত প্রকাশিত হইয়াছিল।



চৈতক্তলীলায় 'নিতাই'এর ভূমিকায় শ্রীমতী বনবিহারিণী (ভূনী)

সংশোধন ও পরিবর্ত্তন করিয়া আমাকে হুচ্ছেন্স কুতজ্ঞতা-পাশে বদ্ধ কবিয়াছেন।

'ভাবতবর্ষ' প্রিটিং বিভাগেব অধ্যক্ষ শ্রদ্ধের বন্ধু শ্রীযুক্ত বামক্বঞ্চ ভট্টাচার্য্য মহাশর এই গ্রন্থেব সোষ্ঠবসাধন এবং মুদ্রণ-পাবিপাট্যে বিশেষ লক্ষ্য রাথিয়া আমাকে প্রম বাধিত কবিয়াছেন।

নাট্যাচার্য্য অনৃতলাল লিথিয়াছেন,—"দেহ-পট সঙ্গে নট সকলি হাবায়!" এ কথা বাঙ্গলাদেশ-সম্বন্ধে সম্পূর্ণ সভ্য। এদেশেব অনেক প্রতিভাগালী অভিনেতা ও অভিনেত্রীব অভিনয় প্রতিভাব পবিচয় সাধুনিক পাঠক ও দর্শক-সমাজে অবিদিতই আছে। সেই জন্ত গিরিশচক্রের এই জীবন-কাহিনীব মধ্যে তাঁহার সমসামায়িক বহু অভিনেতা ও অভিনেত্রীব অভিনয়-কথা অন্তনিবিষ্ট কবিয়াছি। গুকুব পবিচয় শিষ্টে। অতএব গিবিশচক্রেব সৃষ্টি-শক্তি বুঝাইবাব জন্ত তাঁহাব সহক্ষী ও শিষ্ক-বর্ষেব কথাও বলা কর্ত্তবাধাৰ কবিয়াছি।

আব এক কথা, গিবিশচক্রেব নাম কবিতে গেলে বন্ধায় নাট্যশালার কথা এবং বন্ধীয় নাট্যশালাব কথা কহিতে গেলে গিবিশচক্রের নাম ও কীর্ত্তি স্বতঃই মনে উদয় হয়। একেব জীবনেব সহিত অন্তেব জীবন অঙ্গালীভাবে সংশ্লিষ্ট। কাজেই বন্ধীয় নাট্যশালাব ইতিহাসও যে ইহাতে বর্ণিত হইয়াছে, তাহাব উল্লেখ নিশুয়োজন।

ফলতঃ গ্রন্থথানি স্থধীবৃন্দেব স্থপগাঠ্য ও হুদমগ্রাহী কবিতে যত্ন ও পরি-শ্রমের ক্রটী করি নাই,—কভদূর ক্বতকার্য্য হইমাছি—শ্রীভগবানই জানেন।

১৩নং বস্থপাড়া লেন, বাগবান্ধার, কলিকাতা। ৬ই কার্ত্তিক, ১৩৩৪ সাল।

বিনীত

শ্রীঅবিনাশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়



শ্রীমতী বিনোদিনী দাসী

(২৮৯ পৃষ্ঠা)

সূচী পত্ৰ

প্রথম পবিচ্ছেদ

বংশ-পবিচয়—ভগ্নীদেব কথা—পিতাব প্রকৃতি—তৎসম্বন্ধে

বিষয়

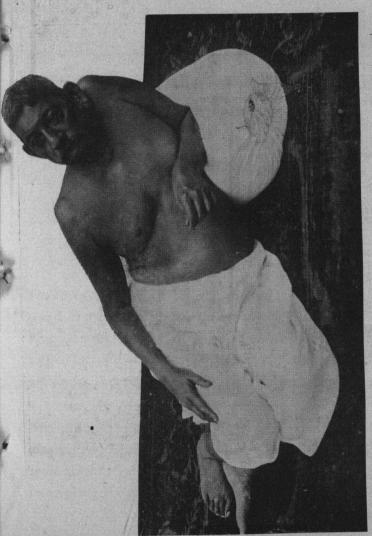
পৃষ্ঠা

কয়েকটী ঘটনাব উল্লেখ – মাতামহ বংশ পবিচয	2-25
দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ	
জ্মোৎসব—জন্মপত্রিকা—জননীব কঠিন পীডা—বান্দিনীব	
স্তন্তপান—বাল্যকথা—শশা থাবাব গল্প—পাঠশালায় প্রবেশ—	
পৌবাণিক গল্প শ্রবংগ অন্থবাগ	:0-12
ভৃতীয় পরিচ্ছেদ	
মাতৃক্ষেহেৰ বিশেষৰ—জ্যেষ্ঠত্ৰাতা ও মাতৃবিয়োগ—"বৃদ্ধদেব	
চবিত্ত" নাটকে শেষোক্ত ঘটনাব ছায়া	२०-२8
চ তূর্থ পরিচ্ছেদ	
পাঠশালাব পাঠ শেষ—গৌবমোহন আঢ্যেব স্কুলে ভত্তি—	
সহপাসী খৃষ্টান অধ্যাপক কালীচবণ বন্দ্যোপাধ্যাবের উক্তি—	
হেয়াব স্কুলে প্রবেশ—পিতৃবিয়োগ—তাঁহার সম্বন্ধে নানা কথা	÷€-७•
পঞ্চম পরিচেছ্দ	
জ্যেষ্ঠা ভগ্নী অভিভাবিকা—সিপাহী বিদ্যোহে কলিকাতায়	
আতঙ্ক—বিবাহ—ভীষণ অগ্নিকাণ্ড—স্বেচ্ছামত স্কুল পরিবর্ত্তন—	
বিভালয়েব পাঠ শেষ—'পশু চাবুকে বশ হয়, মাহুষ নয়'	3 >-98









७৫-8∢

8086

45-42

ষষ্ঠ পবিচ্ছেদ

গৃহে অধ্যয়ন—বিবাহে যৌতুক-প্রাপ্ত অর্থে গ্রন্থ ক্রয়—
ইংবাজি সাহিত্যে পাণ্ডিতালাতের চেষ্টা—স্বেচ্ছাচাবিতা—
ব্রজবিহাবী সোমের অন্নযোগে পুনবায় অব্যয়ন আবম্ভ—ইংবাজি
কাব্যেব অন্নবাদ—মাতুল নবীনক্লম্ভ বস্থাব প্রবিচয়—গিবিশচক্রেব তর্কশাক্ত ও পাঠলিপ্সা বন্ধনে তাঁগাব স্থকৌশল

সপ্তম পরিচ্ছেদ

পল্লীস্থ ভগবতী গান্দুলীব বাটীতে হাফ্ আথডাই—কবিবর ঈশ্ববচক্র গুপ্তেব সম্মান—কবি হইবাব সংধ—মাতৃ-ভাষায় অন্তবাগ—কাব। গ্রন্থ পাঠ—কবিতা ও গাত বচনা

- ...

অষ্টম পবিচ্ছেদ

যৌবনের উচ্চ্ শ্বলতা—পাড়ায 'বহাটে' দলের স্বষ্টি— গিবিশচক্র তাহার নেতা—পীড়িতের সেবা—ভগু সন্ন্যাসীগণের দণ্ড বিধান—একগুঁয়ে প্রকৃতি—ঘুইটী গটনা—অফিসে প্রবেশ

নবম পবিচ্ছেদ

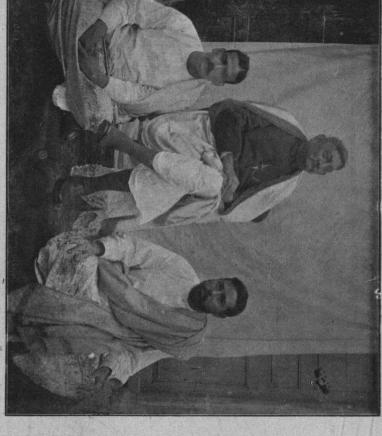
নাটাজীবনেব স্থ্রপাত—প্রাচান বন্ধ ন'ট্যশালাব ইতিহাস

—ধনাত্য ভবনে সথেব থিযেটাব—টিকিট সংগ্রহ ত্বনোধ্য
ব্যাপাব—থিয়েটাব কবিবাব বাসনা—ব গবাজাবে সথেব যাত্রা

—মাইকেলের 'শক্ষিষ্ঠা'—যাত্রায় গীত বচনা

দশম পরিচ্ছেদ

থিয়েটাবের হুচনা—নগেক্রবাবুব আপত্তি – গিবিশচক্রেব 'সধ্বার একাদনী' অভিনয়-প্রস্তাব—সকলের সম্মতি—নাটকের



মহলা—গাঁত-সংযোজনা— অর্দ্ধেন্দ্শেথবেব যোগদান—"The Baghbazu Amatem Theatre"— 'সংবাব একাদনী' অভিনয়— গ্রন্থকাব দীনবন্ধু বাবুব আগমন— মন্তব্য— 'বিষে পাগলা বুড়ো'— একবাত্তে ২৬খানি গাঁত বচনা— চাদনে 'উষাহবণ' যাত্রা

Se-43

একাদশ পবিচ্ছেদ

'লীলাবতী' অভিনয় প্রতাব—ন্তায়া বন্ধ কি নিমাণে চাদা
সংগ্রহেব নিমাল চেষ্টা—এডনাগ দেবেব প্রিচয—স্থামা বন্ধ ক্ষ নিমাণে তাহাবত উত্তম—নিমাণ-কাষ্য আনন্ত - এজবাবুর মৃত্যু — গিবিশচকের অন্ধর্বাধে অসম্পূর্ণ মঞ্চ বাগবাজার সম্প্রদায়কে দান— বন্ধিমচন্দ্র ও অধ্যয় স্বকাবের শিক্ষাবিধানে চু চুডার 'লালা-বতী'— বাগবাজার সম্প্রদায়ের উভেন্ন।—অমৃতলাল বস্থ— বাজেক্রলাল পালের বাটাতে ব্রমঞ্চ নিমাণ— 'স্থাসান্তাল থিয়েটার' নামকবণ— 'লালাবতা' নাটকের অভিনয়—দানবন্ধু বাবুর উল্লাস— "গুয়ো ব্রিম।"

93-66

দ্বাদশ পবিচ্ছেদ

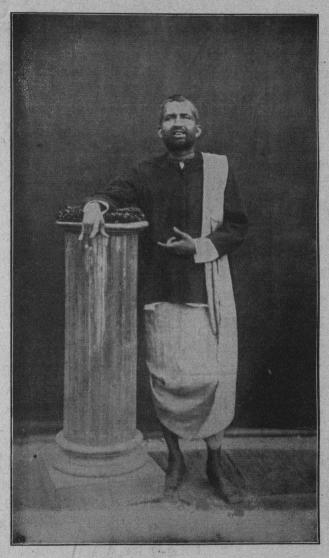
'নীলদপ্:' নাটকেব বিহাবস্থাল - চাদা সংগ্রহ—ভূবন-মোহন নিযোগাৰ সহাঞ্ছতি—তাহাৰ গঙ্গাতাবস্থ বৈঠকখানায় মহলা—টিকিট বিক্রয়ে 'নীলদপ্ণ' অভিনয় প্রস্তাব—গিবিশচক্রেব অসমতি—সম্প্রদায়েৰ সহিত বিচ্ছেদ—শ্লেষাত্মক গাত বচনা ৮

رو— هم

ত্রয়োদশ পবিচ্ছেদ

'বিশ্বকোষ' ও গিবিশচক্র—বঙ্গীয় নাট্যশালাব ইতিহাস—
ভূল ভ্রান্তি—তংশহন্ধে আলোচনা

25-204



শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ দেব

(৩২৮ পৃষ্ঠা)

চতুর্দ্দশ পরিচ্ছেদ

বন্ধীয় সাধানণ নাট্যশালাব প্রতিষ্ঠা—ক্যাসাক্তাল থিয়েটাব
কত্বক প্রথম 'নালদর্পন' অভিনয়—দীনবন্ধুবাবুব আক্ষেপ—
তাঁহার সমস্ত নাটকেব অভিনয়—ব্ধবাবেও অভিনয় আরম্ভ—
'নব শো রূপেয়া'—গিবিশচন্দ্রেব ক্যাসাক্তালে যোগদান—'কৃষ্ণকুমাবী' অভিনয়—মাইকেলেব আগমন—তাঁহাব মস্তবা—
কৃষ্ণকুমাবাকে কোলে কবিয়া নৃত্য—ভীমসিংহেব ভূনিকাষ
গিবিশচন্দ্র—নাটোবাধিপতিব স্বায় বাজপবিচ্ছদে গিরিশচন্দ্রকে
সজ্জিত কবণ—বন্ধালয়ে বিশিষ্ট ইংবান্ধ দর্শক—ভাবতমাতা ও
কৃদ্র কুদ্র বন্ধাভিনয—প্রম্টাবেব কৃষ্টি—সম্প্রদায় মধ্যে আত্মকলহ—ন্যজ্-বৃষ্টতে থিষেটাব বন্ধ—বন্ধ-সাহিত্যে ১২৭৯ সাল ১০৭-১২৩
পঞ্চদশ প্রিচ্ছেদ

থিয়েটাবে দলাদলি - হিন্দ্ ন্থাসালাও ন্থাসালাল-হিন্দ্ স্থাসান্থালের অপেবা হাউসে 'শর্মিটা' অভিনয়—ঢাকায় গমন—মেয়ো হসপিটালে ও Indian Reform Associationএব সাহায্য বজনী —স্থাসান্থাল থিয়েটাব কর্ত্তক তুই বাত্রি টাউনহলে নালদর্পণ ও সধবাব একাদনী অভিনয়—উড সাহেব ও নিমটাদের ভূমিকায় গিবিশচন্দ্র—বাধাকান্ত দেবেব নাট-মন্দিবে কৃষ্ণকুমারী—'কপালকুগুলা' অভিনয়-বাত্রে কপালকুগুলাব থাতা চুবি—সম্প্রদায় মধ্যে হলস্থল—গিবিশচন্দ্র Prompter—মুথে মুথে সকল ভূমিকাব অভিনয় কবান—হিন্দু স্থাসান্থালের স্থমশ প্রবাণ স্থাসান্থাল সম্প্রদায়েব (গিবিশচন্দ্র ব্যতাত) ঢাকাম গমন—প্রত্যাবর্ত্তন—উভয় সম্প্রদায়েব পুন্মিলন



বিবেকানন্দ স্বামা

প্ৰ

ষোড়শ পবিচ্ছদ

জন অ্যাট্কিনসন কোম্পানীব অফিসে চাকুবী—মিসেস্ লুইসেব সহিত পবিচয়—তাঁহাব সহিত নাটক ও অভিনয় সম্বন্ধে আলোচনা—অফিসেব ছাদে নীল শুকানব কথা ৩১-

92 -> 59

389-344

সপ্তদশ পরিচ্ছেদ

হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা—তৎসম্বন্ধে হুই একটা গল্প— চিকিৎসা পবিত্যাগ—গ্রন্থ পাঠে পুনবায় মনঃসংবোগ ১৩৭-১৩৯

অষ্টাদশ পবিচ্ছেদ

ধর্মজী<নেব প্রথমাবস্থা—নান্তিকতা—ত্বৰ্গাগ্রতিমা খণ্ড-বিখণ্ড—কালীনাথ বস্থব ডাথেবী—গ্রান্ধ সমাজে যোগদান— পবিত্যাগ --পিতৃভক্তি—নিজমুথে ধর্ম-জীবনেব কথা ১৭০-১৪৬

উনবিংশ পরিচ্ছেদ

পাবিবাবিক স্থা তৃ:খ—৬টা ভগ্নী প্রসন্নকালীব অদ্যুত মৃথাকাহিনী—কবিতা—নিত্যগোপালেব লাতৃমেণ্ড—চিৎপুবেব নাঠে
শৃগালেব কথা—১ম শিশুপুত্র ও ২য়া ভগ্নী কৃষ্ণকামিনীব মৃত্যু—
৪র্থা ভগ্নী দক্ষিণাকালী ও ভাগিনেয় বিনোদবিহাবী সোমেব
কথা—৩য় লাতা কানাইলালেব মৃত্যু—২য় পুত্র স্থবেক্তনাথ ও
কল্পা সবোজিনীব জন্ম—পাবিবাবিক শান্তি—অফিসে উন্নতি—
সথেব থিয়েটারে যোগদান--৪র্থ লাতা অতুলকৃষ্ণেব ওকালতি
আবস্ত —পুনবার অশান্তি—৩য় পুত্র প্রসবান্তে পত্নীর স্থতিকা
পীডা—কনিষ্ঠ লাভা ক্ষীবোদচক্রের মৃত্যু



'প্রফুল্ল' নাটকে যোগেশের ভূমিকায়—গিরিশচন্দ্র "আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল ়া" (৩৫০ পৃষ্ঠা)

বিংশ পৰিচ্ছেদ

বেঙ্গল থিয়েটাব প্রতিষ্ঠা—কমিট সংগঠন—মাইকেলের
ন্ত্রীলোক দারা স্ত্রী-চবিও অভিনয় প্রস্তাব—বিভাগাগৰ মহাশ্যেৰ
অসম্মতি—সংশ্রব ত্যাগ—'মায়া কানন'—মাইকেলেৰ মৃত্যু—
গ্রেট স্তাগালা থিনেটারেৰ উৎপত্তি—প্রথমাভিনয় বাত্রে
অগ্নিকাণ্ড—মৃণালিনী অভিনয়—পশুপতিৰ ভূমিকায় গিরিশ5ন্ত্র
—নাটক রচনাৰ প্রথম আভাস—কপালকু গুলা ১৫৬-১৭২

একবিংশ পরিচ্ছেদ

গ্রা ভগ্নী কৃষ্ণভাবিনীর মৃত্যু-পত্নী-বিয়োগ-ম্যাক্বেথ
নাটকের অন্থবাদ-অফিস ফেল-ফ্রাইবার্জ্ঞাব এণ্ড কোম্পানীব
অফ্লিসে কার্য্য-ভাগলপুব-কবিতা বচনা-সর্বস্ব চুবিক্রিকাতায় প্রত্যাগমন
১৭২-১৭৭

দ্বাবিংশ পরিচ্ছেদ

শিশিবকুমাব ঘোষ—ইণ্ডিয়ান লিগ—দ্বিতীয়বার দার-পরিগ্রহ—পার্কাব কোম্পানীব অফিস ১৭৭-১৮১

ত্রয়োবিংশ পরিচ্ছেদ

ত্রেট স্থাসাসাল থিয়েটাব—স্ত্রা-অভিনেত্রী গ্রহণ—স্ত্রী কি
কলন্ধিনী—পুকবিক্রম—সরোজিনী—ক্রন্তপাল—নগেক্র বন্দোব
সহিত বিক্রেদ—দিন্নী ও পশ্চিমপ্রদেশে অভিনয়—শক্রনংহাব—
তিলোত্তমা সম্ভব—শবৎ-সবোজিনী—গোলাপস্থলবীব বিবাহ—
স্থবেক্র বিনোদিনী—স্থাতীয়তাব উল্লেষ—'গজদানল' অভিনয়—
কর্ণাটকুমার—হন্তমান-চরিত্র—কাবাদগু—হাইকোর্টে নোশান—



যোগেশের ভূমিকায়—গিরিশচন্দ্র "ওহে একটা পয়ুসা দাও না—একটা পয়ুসা দাও না।"

পৃষ্ঠা

দাত্রিংশ পরিচ্ছেদ

ধর্ম-জীবনেব তৃতীয়াবঙ্গা—শ্রীরামক্লফদেবেব প্রথম হইতে সপ্তবাব দশন ও তাহাব আশ্রয়লাভ ২৯১-০০৪

ত্রয়োত্রিংশ পরিচ্ছেদ

নাম-ভক্তি প্রাবেধ য্গ— প্রহলাদ-চরিত্র— অভিনয় দশনে
শীবামক্বন্ধ — বেঙ্গলে 'প্রহলাদ কুদী'— নিমার সন্নাদ— শিশিব
কুমাব ঘোষ—াগশিচন্দ্রকে শ্রীবামক্বন্ধের আলিঙ্গন— প্রভাদযক্ত-"চল লো বেলা গেল লো"— বুদ্ধদের চরিত্র — স্বামা
বিবেকানন্দ— 'জুডাইতে চাই, কোথায় জুডাই'— নন্দলাল বহুব
বাটাতে প্রভায় বলিবন্ধ—পুত্র শোকাতুর ডাক্তাব—থিয়েটাবে
স্থাব এডুইন্ আবনন্ড—বিধমঙ্গল ঠাকুর— 'ক্বফ্দশনের ফল ক্লঞ্চ
দশন'—বিবেকানন্দ স্বামীর মন্তব্য—বেল্লিক বাজাব—ক্রথসনাত্র - কোন কোন গোস্থামীর বিবক্তি

চতুস্ত্রিশ পবিচ্ছেদ

শ্রীবামরুঞ্চ ও গিবিশচন্দ্র—সন্দিশ্ধ চিত্তের কথা—"তুই কি ভেবেছিস, তোকে ঢ্যাম্না সাপে ধবেছে ?"— গুরুকুপা— বকল্মা—গুরুক্ষেহ — আবদাব—কটুবাক্য—"ধক্ত ভোমাব বিধাস-ভক্তি"— মভয়বাণী "ভোকে দেখে লোক অবাক্ হ'লে বাবে"— শ্রীবামরুক্ষদেবের শিক্ষাদান কৌশল—কাণী-পূজা— মঙ্গলি-দান—বিবেকানন্দেব সহিত তর্ক-যুদ্ধ—"লিথে নাও, যে, ও হাব বান্লে!"—ডাক্তাব মহেল্রলাল সবকার —শ্রীবামরুক্ষেব শ্রীমুথে বেদান্ত—"পাঁচ সিক্ষে পাঁচ-আনা বুদ্ধি"—'বিধাস-ভক্তি আঁক্ড়ে



পরনোকগতা—গোলাপস্তুন্দরী (স্কুমারী দত্ত)

পষ্ঠা

পাওয়া যায় না'—গিবিশচল্রে শক্তি সঞ্চার—চবিত্রেব বৈশিষ্ঠ্য—
"ওব ভৈরবেব অংশে জন্ম"—"বাবণেব ভাব-—নাগকন্তা,
দেবকন্তাও লিবেক — আবাব বামকেও লিবেক।"

পঞ্চত্রিংশ পরিচ্ছেদ

গোপাললাল শাল—ষ্টাব থিয়েটাব বিক্রয়—নববিভাকর সাধাবণী—এমাবেল্ড থিয়েটার প্রতিষ্ঠা—পাণ্ডব নির্ব্বাসন— হাতিবাগানে ষ্টাব থিয়েটাব—এমাবেল্ডে গিরিশচন্দ্র—পূর্ণচক্দ্র— শস্তুচক্দ্র মুগোপাধ্যায়—বিষাদ—এমাবেল্ড ত্যাগ

ষড়ত্রিংশ পরিচ্ছেদ

দিতীয়া পত্নী বিয়োগ—গণিত-চর্চ্চা—নদীবাম—ষ্টাবে যোগ-দান—প্রাংল—হাবানিধি—চণ্ড—মলিনা-বিকাশ—মহাপূজা ৩৪৫-৩৬২

সপ্তত্তিংশ পরিচ্ছেদ

অবস্থা বিপর্যায় — শিশুপুলের অভূত চবিত্র — পীড়া —
বিবেকানন্দ স্বামীর সন্ধ্যাস মন্ত্রদান — মৃত্যু – ষ্টার চইতে বিচ্ছিন্ন
—বীণা ও সিটি থিয়েটার — হাইকোটে অভিযোগ — ষ্টাবের
সহিত এগ্রিমেন্ট — বিজ্ঞান-চর্চ্চা — গুকস্থান দর্শন — কামারপুকুর
—জন্মবামবাটী — মিনার্ভা থিযেটার প্রতিষ্ঠা

অষ্টত্রিংশ পরিচ্ছেদ

মিনার্ভায় গিবিশচক্স—ন্তন দল গঠন —ম্যাক্বেথ-অন্থবাদ ও অভিনয়—মুক্ল-মুঞ্জবা— মাবুহোসেন—সপ্তমীতে বিদর্জন— জনা—অর্দ্ধেন্দুংশথবের 'এমাবেল্ড থিয়েটাব' লিজ গ্রহণ — 'বিদ্ধকেব' ভূমিকায় গিবিশচক্ত—বড়দিনেব বথসিস—স্বপ্লের Thane of Cawdor is a lively suggestion of incongruity, but the reality is an admirable reproduction of all



পরলোকগতা—তিনকড়ি দাসী

পৃষ্ঠা

কুল—সভ্যতাব পাণ্ডা—কবমেতি বাই—ফণিবমণি—পাঁচ ক'নে—বেজায় আওয়াজ—পুবাতন নাটকাভিনয়—মিনার্ভাব সহিত বিচ্ছেদ

098-850

উনচহারিংশ পরিচ্ছেদ

ষ্টাবে পুনবায় গিরিশচক্র—কালাপাহাড়—হীরক জুবিলী— পাবস্ত-প্রস্ক্র—মায়াবসান – ষ্টাব পবিত্যাগ ৪১৩-৪২৬

চ্বাবিংশ পরিচ্ছেদ

গৃফ্ আথ্ডাই **–** পাঁচালি—গীত রচনা—

829-802

একচহারিংশ পরিচেছদ

কলিকাতায় প্রেগ—বামপুব-বোয়ালিয়ায় গিবিশচক্র—
মার্ভাল থিয়েটার—প্রেগে সংকীর্ত্তন
৪৩২-৪৩৬

দ্বিচত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

অমবেন্দ্রনাথ দত্ত —'দৌবভ' মাদিক পত্তেব সম্পাদকতা—
ক্লাসিক থিয়েটাব প্রতিষ্ঠা—ক্লাসিকে গিবিশচন্দ্র—দেলদাব—
পাণ্ডব-গৌবব—পৌবাণিক চবিত্র—কঞ্কী-চবিত্রেব বিশিষ্টতা
—'পাণ্ডব গৌবব-রচনাব কথা—মিশার্ভায় দ্বিতীয়বাব—
নাট্যাকাবে সীতারাম—উপস্থাস এবং নাটকে বৈশিষ্ট্য— নৃত্যগাঁত শিক্ষা-দানে গিবিশচন্দ্র—উপস্থাস ও নাটকে গীত-বচনাব
পার্থক্য—'থোদাব উপর গোদকাবী'—মণিহবণ—মণিহবণবচনাব কথা—নন্দত্রলাল—দোললীলা—পূনবায় ক্লাসিকে—
কন্সার মৃত্যু—অঞ্চধারা—মনের মতন—হিন্দী গান ও স্বামী
বিবেকানন্দ —কপালকুগুলা—পাঁচটী ভূমিকায় গিরিশচন্দ্র—
হাস্তরসাত্মক একটি দুশ্য—মৃণালিনী—পশুপতি ভূমিকা-



শ্রীমতী নরীস্থলরী

পৃষ্ঠা

ভিনয়ে গিবিশচক্রেব অসম্মতি—অভিশাপ—শান্তি—ভ্রান্তি— তৎসম্বন্ধ মন্তব্য—আগ্ননা—সৎনাম

3८8-८**८**8

ত্রিচত্বারিংশ পরিচেছদ

'রঙ্গালয' (সাপ্তাহিক পত্র)—'নাট্য-মন্দিব' (মাসিক পত্র)— চন্দ্রা—বিবিধ মাসিক ও সাপ্তাহিক পত্রে গিবিশচন্দ্রেব বচনা ৪৯৫-৫০৯

চতুশ্চহাবিংশ পরিচ্ছেদ

দ্বিতায়বাব হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা—চিকিৎসা-নৈপুণ্য—
কয়েকটি দৃষ্টান্ত—ভাক্তাব কাঞ্জিলাল

•০২-৫১৬

পঞ্চত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

অমববার্ব ঋণ—'মিনাভা' মনোমোহনবাব্ব হত্তে—চুনীলাল
দেব—পিয়েটাবে উপহাব—ক্লাসিকেব অবনতি—মিনাভায়
গিবিশচক্র—মহেক্রকুমাব মিত্র—হবগোবী—বলিদান—সিবাজদ্বোলা—নবীনচক্র ও অক্ষয় মৈত্রের পত্র—সংবাদপত্ত্রেব
সমালোচনা—হাঁপানী পীড়াব হত্তপাত—বাসর—নাট্যাকাবে
'তুর্গেশনন্দিনী'—মীবকাসিম—যায়সা-কা-ত্যায়সা

ষড়চন্বাবিংশ পবিচ্ছেদ

কোহিন্থবে গিবিশচন্দ্র—চাঁদবিবি—মিনার্ভা ও কোহিন্থবে 'ছত্রপতি'—কোহিন্থবের পতন —মিনার্ভায় পুনবায় গিবিশচন্দ্র ৫৫০ ৫৫৮

সপ্তচত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

শান্তি কি শান্তি গ—পীড়া বশতঃ তুই বংসর কাশী গমন—
সিক্রায় বামপ্রসাদেব বাগানবাড়ী—'ডাক্তার সাব'—কাশীব
মুখ-মৃতি—শঙ্কবাচার্য্য—স্বামী সারদানন্দ—স্বামী ব্রহ্মানন্দ—



(১) ফটিক জল

(২) কপালকুওলা

। 'ফটিক জল' গীতিনাটো লালু ও জুমেলিয়ার ভূমিকায় দানিবারু ও রাণীমণি
 । 'কপালকুগুলা' অভিনয়ে নবকুমার ও কাপালিকের ভূমিকায় স্বর্গীয়
অমরেক্রনাথ দত্ত ও অবোরনাথ পাঠক

বিষর

পষ্ঠা

'চল্রনেথব'—অশোক —স্থার আশুতোষ মুখোপাধ্যায—মহেল্র-কুমাব মিত্রেব হস্তে মিনার্ভা—স্থাস্থ্যভঙ্গ —প্রতিধ্বনি —ভপোবল —গিবিশ-প্রতিভা—স্থাব্ জগদাশচন্দ্র বস্ত্র ৫৫৯-৫৮৭

অষ্ট্রচন্থারিংশ পরিচ্ছেদ

কবিবাজ শ্রামানাস বাচম্পতি—ঘুর্ডাঙ্গার 'স্ববেক্ত-কুটাব'—
ডাক্তাব ববাট ও ইউনিয়ান—'এ বৎসব ভালষ ভালর কাটিয়া
গেল'—হঠাৎ জ্বব—ডাঃ বিপিনবিহাবী ঘোষ—অনিদ্রা—ডাঃ
বাউন—শেব দৃশ্য—'চলো চলো'—'নেশা কাটিয়ে দাও'—
'রামক্রফ'—শ্রীবামক্রফ-শিস্থগণেব ইষ্টদেবেব নামগান—'বামক্রফ হরিবোল'—মহানিদ্রা—কশিমিত্রেব শ্রশান ঘাট— লোকসমুদ্র—ববনিকা

উনপঞ্চাশৎ পরিচ্ছেদ

গিবিশ-প্রসঙ্গ— (গিবিশচক্রেব চিন্তা-ধাবা সংক্রান্ত কুড কুড আলোচনা)

পঞ্চাশৎ পরিচ্ছেদ

গিবিশচন্দ্র ও নবীনচন্দ্র (নবীনচন্দ্র ও গিবিশচন্দ্রের পত্র বিনিময়) ৬২৭ ৬৪৭

পবিশিষ্ট

()

টাউনহলে শোকসভা—সভাপতি বৰ্দ্দমানাধিপতি মহাবাজা-ধিবাজ—বক্তাগণ—মাননীয় সাবদাচবণ মিত্র—স্থাব্ গুকদাস বন্দ্যোপাধ্যায়—ডাক্তাব চুণীলাল বস্থ—পণ্ডিত স্থবেশচন্দ্র সমাজপতি—('গৈবিশচন্দ্র' শীর্ষক প্রবন্ধ পাঠ)—মাননীয়



শ্রীযুক্ত মনোমোহন পাঁড়ে

ভূপেক্রনাথ বস্থ—অমৃতবান্ধার সম্পাদক মতিলাল ঘোষ—প্রভু-পাদ অভূলক্বফ গোস্বামী—শ্রীযুক্ত বিপিনচক্র পাল—পণ্ডিত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যার—শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ ৬৪৮-৬৬৩

গিরিশচক্ত্র-শ্বতিসভা—মনোমোহন থিয়েটার—সভাপতি দেশবন্ধ চিত্তবঙ্গন দাশ — ষ্টার থিয়েটাব—সভাপতি পণ্ডিতব্ব শ্রীহীবেক্ত্র-নাথ দত্ত বেদান্তবত্ব এম-এ, বি-এল—মিনার্ভা থিয়েটার— সভাপতি মনামহোপাধ্যায় পণ্ডিত শ্রীসূক্ত হবপ্রসাদ শাস্ত্রী এম-এ, সি-আই-ই—গিবিশচক্ত্রেব মর্ম্মবমূর্ত্তি — গিবিশ-পার্ক ৬৬৩-৬৬৭

(0)

নাটকে পঞ্চসন্ধি (সংস্কৃত অলঙ্কাব-শাস্ত্রমতে বিশ্লেষণ) ৬৬৮-৬৭২ (8)

গৃহলক্ষ্মী (গিবিশচক্রেব পবলোক-গমনেব পব অভিনীত) ৬৭২-৬৭৮

ভ্ৰম-সংশোধন

- ৭০ পৃষ্ঠায়—'দশম পবিচ্ছেদ' পবিবর্ত্তে 'একাদশ পবিচ্ছেদ' হইবে।
 ৮৬ " —'েবসিকমোহন নিয়োগীব মধ্যম পৌত্র' পবিবর্ত্তে
 '৬বসিকচন্দ্র নিয়োগীব তৃতীয় পৌত্র' হইবে।
- ১৯২ " ১ম গীতের প্রথম ছত্র হইবে— "গড় কবি বাপ ঘব চলি—"
- ২৫২ " —সর্ব্ব শেষ ছত্রে পানেব বংসর' পাবিবর্ত্তে 'চৌদ্দ বংসর' হউবে।



শ্রী যুক্ত চুনীলাল দেব (দৌহিত্র ক্রোড়ে)

চিত্র-সূচি

চিত্ৰ		পৃষ্ঠা	169	•	পৃষ্ঠা
۱ د	গিরিশচন্দ্র (গ্রন্থাবন্দ্রে)		२२ ।	রামতাবণ সাল্ল্যাল	560
₹!	বামনাবায়ণ ভক্ৰত্ন	€ €	105	অমৃতলাল মৃখোপাধ্যায	
• 1	গিবিশচ <u>ল</u> (যৌবনে)	69		(বেলবাবু বা কাপ্তেন বেল)	२৫٩
8	নগেন্দ্ৰনাথ বন্দ্যোপাধ্যায	9•	28	গুৰ্ম,্থ বাষ	२१७
4 1	ব্ৰজনাথ দেব	98	२ ०।	वित्नापिनौ पागी	२४२
9	ধর্মদাস হব	96	२७ ।	বনবিহারিনী দাসী 'ভুনী'	
9 1	দীনবন্ধ মিত্র	₽8		(চৈতম্যলীলায় 'নিভাই')	ট
١٦	ভূবনমোহন নিযোগী	69	२१	গিরিশচন্দ্র (বিশ্রাংম)	9.0
» į	অৰ্দ্ধে-দুশেশৰ মৃস্তফী	20	4 P	গিবিশচক্র (অবিনাশচক্র	
۱ • د	অমৃতলাল বস্থ	>.>	গ	ক্ষোপা ধ্যায় ও পরেশচ <u>ক্র</u> সেন সং	ছ) ঐ
>> 1	मार्टेरकल मधूरुपन पख	"	451	এীএীরামকুন দেব	৩২৮
१ २।	গিবিশচন্দ্ৰ (পূৰ্ণ যৌবনে)	369	9.1	বিবেকানন্দ স্বামী	नु
१७।	উ (প্রো টে)	<u>7</u>	9)	গিরিশচন্দ্র (যোগেশের ভূমিক	য
781	বিহাৰীলাল চট্টোপাধ্যায	> 4 9		—'ওহে একটা প্ৰদা দাও না') 960
) e	গিবিশচক্র (মৃণালিনীর		७२ ।	গিবিশচন্দ্ৰ (ঐ ভূমিকায় 'আ	মাৰ
	'প্ৰপতি' ভূমিকায)	368		সাজান বাগান 🔊 কিযে গেল') ঐ
3 0	কিবণচন্দ্র বন্দ্যোপাধায	১৬৬	\ 0	স্কুমাৰী দত্ত (গোলাপস্ন্ৰী) ৩৫৯
1 P C	ক্ষেত্ৰমোহন গঙ্গোপাধ্যায	242	98	নাগেক্তভূষণ মুগোপাধ্যায	ত ৭৬
) A (শিশিবকুমাৰ ঘোষ	عه د	91	তিনকডি দাসী	৬৮৭
۱ ه د	বিনোদিনী দাসী (মোহিনী-	-	- 99	হৰিমতী দাসী (গুলফম হৰি) 8•9
	প্ৰতিমায 'সাহানা' ভূমিকায	() >45	99	স্শালাবালা দাসী	ই
₹0	মহেন্দ্রলাল বস্থ	9	৬ ৮	। দেবেব্ৰনাথ ৰম্	8>•
42 I	অমৃতল ল মিত্র	485	هو.	। স্থৰেন্দ্ৰনাথ ঘোষ (দানিবাৰু) ঐ



সিরাজদৌলা'র ভূমিকায় শ্রীযুক্ত স্থরেক্তনাথ ঘোষ (দানি বাবু)

চিত্ৰ		পৃষ্ঠা	চিত্ৰ		পৃষ্ঠা
8 • i	নবীহন্দৰী দাদী	879	er 1	নবানচন্দ্ৰ (সপবিবাবে)	4 0,
8 2 I	অমবেক্রনাথ দত্ত	P 35	اده	গিবিশচন্দ্ৰ (বাৰ্দ্ধক্যেৰ প্ৰাৰম্ভে)	99•
84	विक्रमहन्त्र हार्देशभाषाय	8 4 4			
801	অঘোৰনাথ শাঠক ও জমবেত্র	:নাপ		ভাবেৰ অভিব্য'ক্ত—	
68 84 85 87 87 87 87	অঘোৰনাথ পাঠক ও অমবেন্দ্র দত্ত কোপালিক ও নবকুমাব) স্বেক্তনাথ ঘোষ ও বালামিন লোলু ও জুমোলমাব ভূমিকায় গিবিশচক্ত ও বুস্মন্ত্রমাবা বেলালে ও গ্লাব ভূমিকায়) মনোমোহন পাডে চুনালাল দেব স্বেক্তনাথ পোষ—'দানিবাবু' (মিবাছকেশলাব ভূমিকায়) তাব মুন্দ্রবী দাগা ক্ষাবোদ অসান বিজ্ঞাবিনোদ অপত্রশাক্ত মুণোপাধ্যায় বক্ষানন্দ সামা	*98) 즉	96 96 96 97 97 98	ভাবেব অভিব্যক্তি— গিরিশচন (En Esse) গভাব চিন্তা ধ্যান সম্ব্র্যাবিকল নুগা ও বিবক্তি আজ্লাদে আট্থানা প্রবাভিন্যাবিক বিভাবিক গ্রম্থতা দুচ প্রতিক্রা বিবক্তি কপ্ট শোব	5.3 5.3 5.3 5.3 5.3 5.3 5.3 5.3
egi	মর্থনাথ পাল (ইাছ্বাবু) ও		48 (মাতাল মাতাল	७४ <i>७</i> ७४२
	নাবদাংস্কা ('তপোৱল' নাট নানন্দ ও ব্ৰহ্মণা্যেনবের ভূমিকায		94 [কৌসূহল	506
44)	নিবৰ ও এন চেলেবের ভূবেকাব, সিবিশচন্দ্র (কথাবস্থায়)	453	44	হঠাৎ ড্ঃ-সংবাদে	১৫ ৮
(to 1	(এ) প্রশাস	429	99	'উদান্ত	6 93
491	গিবিশচন্দ্রের হস্তাক্ষর	4.5	49 l	অপেক্ষায় চিন্তা	****



শ্রীমতী তারাস্থুনুরী

গিরিশচন্দ্র

প্রথম পরিচ্ছেদ

বংশ-শবিচয়

উচ্চ বংশেই নিবিশ্চক্রের জন্ম। কলিকাতার বাগবাজারে রম্প্রপাদানামে যে পলা আছে, সেই পলাব সন্ধান্ত কানত কুলোছন নালকমল পোষের মধাম পুত্র—শিবিশচন্দ্র। ইহারা বালির ঘোষ (সমাজ), সৌকালান গোলে, মধ্যাংশ। গিবিশচন্দ্রের ২৬ পর্যাায়। ইহার পূর্বপুক্ষের আদি বাস গোলাডি কৃষ্ণনগর। তথা হইতে ইছারো হবিপালে আদিরা বাস করেন। তথা হইতে ইছারো হবিপালে আদিরা বাস করেন। তালাহ কলিকাতার বাগবাজার অন্তর্গত, কালাপ্রসাদ চক্রবর্তীর স্থানিক নিবোগারের বালীর সন্নিকটে আদির। প্রথমে বাস করেন। তালাহ ছই পুত্র, বামনোচন ও কার্মিক। কার্মিক ২৪ প্রধানার অন্তর্গত (উপস্থিত খুলনা ভেলার অন্তর্ভুক্তি) নলার গ্রামের জমাদার জলনাথ ভক্ত সৌরার ভগ্নির কিবাহ করিবা নিকটবর্তী নংপাডে গ্রামের বাইয়া বাস করেন। কার্মিকের প্রপৌত্র শ্রীকৃষ্ণবারু ক্রিকাতার, বেঙ্গল গৈকেটেবিবেটের অন্তর্ভুক্ত ইন্সপেন্টার ছেনারণ সক্ত্র বিজিইখন মন্ত্রিক কার্যা করেন। তালার মৃথে কান্তিকের সংস্বী পত্না পর্যন্ত ক্রমণ্টার হলে—তিনি ভাহার আদর্শ ছিলেন। তিনি স্বয়ং বিছ্মী ছিলেন এবং পতির প্রত্রেক



শ্রীযুক্ত অপরেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

কার্য্যে সহকাবিণীরূপে থাকিতেন। স্বামীব সহিত বিভালোচনা কবিতেন ও বিষয়কার্য্যে তাঁহাকে স্থমন্ত্রণা দিতেন। এমন কি, স্বামী দাবাবডে থেলিতে ভালবাসিতেন বলিয়া তাঁহাব সহিত তিনি দাবাবড়ে থেলিতেন। স্বামীব স্থায় থড়ম পায়ে দিয়া বেড়াইতেন,—আবার স্বামীব মৃত্যু হইলে এই নিত্যসঙ্গিনী সতালক্ষ্মী স্বামীব সহিত সহমূতা হইয়া একত্রে স্বর্গধামে গমন কবেন। কার্ত্তিকেব বংশধবগণ একণে ন'পাড়াতেই বাস কবিতেছেন। কর্মোপলকে কেচ কেহ কালাঘাটেব সন্নিকটন্ত মনোহবপুকুবে অবস্থান কবেন।

বামলোচন গিবিশচক্রেব বর্ত্তমান আবাসবাটী (১৩নং বস্থপাড়া লেন) ক্রন্ন কবিশ্বা তাহাতে বাস কবিতে আবস্তু কবেন। তাঁহাব ছই পুত্র —বামবতন ও হবিশচক্র। কনিষ্ঠ হবিশচক্রেব পুত্রসস্তান ছিল না। তাঁহাব একমাত্র কল্পা বিন্দুবানিনাব বাগধাজাবেব স্থপ্রসিদ্ধ বস্ত্বংশীয় স্বর্গীয় গোপীনাথ বস্ব সহিত বিবাহ হয়। ইনি সাব জজ ছিলেন। তাঁহাব চবিত্র উন্নত ছিল। স্থপণ্ডিত ও স্থলেথক শ্রীগৃক্ত দেবেক্রনাথ বস্থু তাঁহাবই পুত্র।

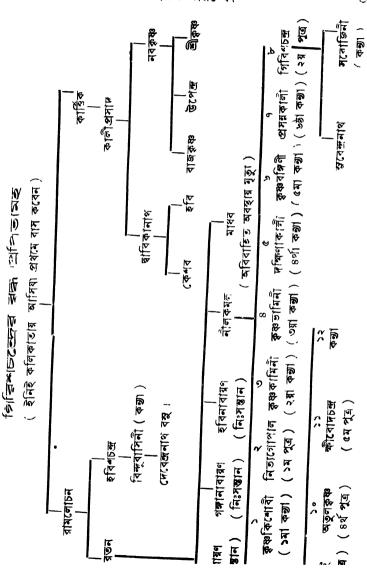
জ্যেঠ বামনতনের পাঁচে পুত্র—-বামনাবায়ণ, গঙ্গানাবায়ণ, হবিনাবায়ণ, নীলকমল এবং মাবব। বামবতন ব্যবসা দ্বাবা অর্গোপার্জ্জন
কবিতেন এবং পুত্রগণকে বত্নের নহিত লেথাপড়া শিথাইয়াছিলেন। কনিষ্ঠ
মাধবের অবিবাহিত অবস্থায় মৃত্যু ঘটে। অবশিষ্ট চাবি ভ্রাতার মধ্যে
নীলকমল বাতীত সকলেই নিঃসম্ভান ছিলেন। নীলকমলবারু কলিকাতায়
সপ্তদাগরী অফিসে এবং তাঁহার অগ্রন্ধ গঙ্গানাবায়ণবারু যণোহবে একটী
নীলকর অফিসে কার্য্য কবিতেন। অন্ত হুই ভ্রাতা পিতৃ-প্রদর্শিত
দৃষ্টাস্তামুদাবে ব্যবসাকার্য্য লইয়া থাকিতেন।

পাঠকগণেব বুঝিবাব স্থবিধাব নিমিত্ত একটা বংশ-তালিকা প্রদত্ত হইল।—



শ্মশানে গিরিশচক্র।

মধ্যস্থলে দানিবাবুর বাম পার্থেও অমরেক্রনাথ দত্তের দক্ষিণে গিরিশচক্রের দৌহিত্র শ্রীমান হুগাপ্রসর বস্থ। চিত্রের বাম পার্থে উপবিস্থ গিরিশচক্রের জামাতা শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার বস্থ।





সন্তান সন্ততি পরিবৃত স্বর্গীয় কবি নবীনচ**ন্দ্র**।

গিবিশচন্দ্রের জন্মলাভেব পূর্ব্বে গঙ্গানাবারণ ও হবিনাবারণ ইহলোক ত্যাগ কবেন। ইহাদেব অবস্থা বেশ ভালই ছিল। নীলকমলবারু সঞ্জদাগব অফিসেব বুকাকপাব ছিলেন। অস্টেগু ব্যাপ্ত হিলজাব গাহেবেব অফিস তাঁহাব শেষ কর্মস্থল। বর্ত্তমান অফিসেব নাম—হিলজাব কোম্পানী। হিসাব বাধিবাব Double Entry পদ্ধতি প্রবর্ত্তিত কবিয়া তংকালে ইনি একজন স্থাসির বুক্কিপাব বলিয়া প্রতিগ্রালাভ কবেন। তাক্ষবৃদ্ধি প্রভাবে তিনি অফিসেব সাহেবগণেব বিশেষ প্রিম্নপাত্র গুইয়াছিলেন।

নীলকমলবাব্ব সাতটা ক্সা এবং পাঁচটা পুত্রসম্ভান ইইয়াছিল।
প্রথম একটা ক্যা জন্মগ্রহণ কবে—নাম ক্লফকিশোবা, পবে একটা পুত্র
নিত্যগোপাল, তৎপবে পব পব পাঁচটা ক্যা—ক্লফকামিনী, ক্লডভামিনী,
দক্ষিণাকালা, ক্লথসিনী ও প্রসন্ধলালী; তাহাব পবে চাবিটা পুত্র—
গিবিশচন্দ্র, কানাইলাল, অতুলক্লফ ও ক্লাবোদচন্দ্র, সর্ববেশ্যে একটা
ক্যা।

ভগ্নীদিসের কথা

নীলকমণবাবু বিশিষ্ট সম্ভ্রাস্ত বংশেই কন্তাগণের বিবাহ দিয়াছিলেন।
প্রথমা কলা কৃষ্ণকিশোবীর বিবাহ—কলিকাতা, পটল্ডাঙ্গার স্থপ্রদিদ্ধ
বনানাথ মজুমদাবের ভাতুষ্পত্র গোবিন্দচন্দ্র মজুমদাবের সহিত সম্পান হয়।
ভানিসন বোডের মোডে "বমানাথ মজুমদাবের ষ্ট্রাট" এখনও উক্ত
বংশের স্মৃতি কন্ধা কবিতেছে। উপস্থিত যথায় স্মৃবিখ্যাত পণ্ডিত জীবানন্দ
বিভাসাগর মহাশ্যের বংশধ্বগণ বাস কবিতেছেন, এই ভিটাই গোবিন্দ
চন্দ্রের বাস্তভিটা ছিল।

দ্বিতীয়া কন্তা ক্বফকামিনীব বিবাহ— চুঁচুড়াব স্থপ্রসিদ্ধ সোমবংশীয় হবলাল সোমেব সহিত নিষ্পন্ন হয়। *

তৃতীযা কন্তা ক্কণ্ণভামিনীব বিবাহ—কলিকাতা, শ্রামপুকুবেব স্থপ্রসিদ্ধ মল্লিকবংশীয় নিম্কিব দাওয়ান কালীশঙ্কব মল্লিক মহাশয়েব পুত্র প্রসন্ন-কুমাব মল্লিকের সহিত সম্পন্ন হয়।

* চুঁচ্ডা যে সমযে ওললাজের অধিকারে ছিল, সে সময়ে ইহাঁদের পূর্বপুক্ষ প্রামরায় নাম ও ভোতারাম সোল জাতৃদ্ধ ওললাজদের অধীনে কায় করিতেন। প্রামরায় সেজিদাবী বিভাগে এবং ভোতারাম দেওযানী বিভাগে নিযুক্ত ছিলেন। ইহারা কবলনাত্র কর্মচারী ছিলেন না, চুঁচ্ডার বাণিজ্যে ওললাজদের যাহা লাভ হইত, ইহারা তাহার কতক অংশ পাইতেন। এক সমযে কোনও কারণে নবাব সিরাজদেশিলা প্যামরায়কে স্পিদাবাদে ধরিয়া লইয়া যান;—এক লক্ষ টাকা দিয়া তবে ইনি নিস্তিলাভ করেন। ইনি ফ্গায়ক ছিলেন, নবাব ইহার ফ্মধ্র সঙ্গীত প্রবণে ইহাঁকে 'রাজা' উপাধি এবং নহবৎ রাখিনার ক্ষমতা প্রদান করেন। সে সমযে নবাব ব্যতীত কেছই নহবৎ রাখিতে পারিতেন না। ইতিপূর্বের ইহাঁদের বংশার রাজবল্লভ 'রাজা' উপাধি লাভ করায় প্রামরায় বাজা উপাধি গ্রহণে অসম্মত হ্ন, এ নিমিন্ত তিনি নবাবের নিকট 'বাবু' উপাধি প্রাপ্ত হন। অভাবধি চুট্ডার বিপ্যাত 'গ্রামবাবুর ঘাট' ইহার নাম রক্ষা করিতেছে। পঙ্গায় মাছ ধরিবার জন্ম জেলেদের যে গভণমেন্টকে কর দিতে হইত,— অনেকের ধারণা নে—রাণী রাসমণি সেই জলকর প্রথম তুলিয়া দিয়াছিলেন। কিন্তু একথা ঠিক নহে। এই খ্যামরায়ই সর্ব্ব প্রথমে লড ক্লাইবকে অসুরোধ করিয়া এলকব বন্ধ করেন।

ইংরাজ-অধিকারে ইইাদের বংশের অনেকেই কেহ জজিরতি, কেহ বা সাব অজিরতি কাষ্যে নিযুক্ত ছিলেন। এ নিমিত্ত চুড়ার সোমেদের বাটা এগনও 'সদরওয়ালাব বাড়া' বলিযা কথিত হয়। এই বংশেই স্থাসিদ্ধ চিকিৎসক দয়ালচক্র সোম এবং 'মাইকেল মধুস্দন দত্তের জীবন-চরিত' প্রণেত। কবিশেথর—শ্রীযুক্ত নগেক্রনাথ সোম কবিভূষণ মহাশয় জন্মগ্রহণ করেন।

চতুর্থা কল্পা দক্ষিণাকালীব বিবাহ—কলিকাতা, সিমলাব স্থবিখ্যাত রামগুলাল সবকাবেব ভ্রাতৃপুত্র ভূবনেশ্ব দেবেব (সবকাব) সহিত নিপান্ন হয়। বিধবা হইবাব কয়েক বৎসব পবে তিনি পিত্রালয়ে আসিয়া অবস্থান কবেন এবং জ্যেন্টা ভগ্নী কৃষ্ণকিশোবীৰ মৃত্যুব পব গিবিশচক্রেব সংসাবে তিনিই কর্ত্রী হইযাছিলেন।

পঞ্চমা কন্তা ক্ষণবঙ্গিলীৰ বিবাহ—কলিকাতা, ঠনঠনিয়াৰ প্ৰশিদ্ধ গোৰিন্দ সৰকাৰেৰ পুত্ৰ প্ৰজনাথ নৰকাৰ (দে) মহাধ্যেৰ স্কিত সম্পন্ন হুইয়াছিল।

যন্তা কল্পা কালী প্ৰসন্ধেব (প্ৰসন্ধবানী) শৈশবাবস্থাৰ মৃত্যু বটে।
সপ্তমা কল্পাৰ উলেও নিশাবোজন। গিবিশচকুলে জননী এই মৃত্যু কল্ডাটা প্ৰসৰ কৰিয়া ইহনোক ভাগে কৰেন।

পিভার প্রকৃতি

নীলকনলবাৰ গভীব প্ৰকৃতিৰ নোক ছিলেন, বিশ্বৰুদ্ধি ভাষাৰ সমাধানণ ছিল। কপটতা কৰিয়া কেছ তাঁছাকে চৰাইতে পাৰিত না। তাঁছাৰ অমাধানণ স্মৃতিশক্তি ছিল। বিষয় সংক্ৰান্ত কোনও চিঠিপত্ৰ বা দৰিলাদি লিখিবাৰ সময়ে কোনও বাক্তি তাঁছাৰ সহিত কোনও প্ৰয়োজনে দেখা কৰিতে আদিলে, তিনি তাঁছাৰ সহিত গথানীতি কথানাৰ্তা কহিতেন, এবং সে বাক্তি চলিয়া যাইবামাত্ৰ তাঁছাৰ লেখনী অমনি আবাৰ চলিতে আবস্ত কবিত। কতদূৰ প্ৰ্যান্ত লিখিয়াছেন, তাহাৰ পূৰ্ব অসমাপ্ত ছত্ৰ আৰ প্ৰতিতেন না বা প্ৰতিয়া লইবাৰ আবিশ্ৰুক্ত হইত না, তাহা তাঁহাৰ স্থিপিটে ঠিক অন্ধিত থাকিত।

পল্লীবাসিগণ বিষয়কর্ম্মে বা কোনও সামাজিক ব্যাপাবে তাঁহাব

অভিমত না লইয়া কোনও কার্য্য কবিতেন না। তিনি মিতব্যধী, বৃদ্ধিমান এবং দ্বদর্শী ছিলেন। দয়ালু এবং পবোপকাবী হইলেও তাঁহাব বাহ আড়স্বব ছিল না। পবোপকাব-কার্য্যে তাঁহাব বেশ একটু বিশিষ্টতা ছিল। দৃষ্টাস্ত স্বন্ধপ আমবা কয়েকটী ঘটনাব উল্লেখ কবিতেছি:—

- ১। বস্থপাড়া পল্লীব জনৈক গৃহস্থ যুবক হঠাৎ পিতৃহীন হওয়াষ
 বড়ই সাংসাবিক কপ্তে পতিত হয়। নীলকমলবাবু দয়ং-প্রবণ হইয়া
 তাহাব একটা চাকুবা কবিয়া দিয়াছিলেন। কিন্তু সেই যুবাব মাছ ধবিবাব
 বড়ই বাতিক ছিল,—কোনও পুকুলে মাছ ধবিবাব স্থানাগ পাইলে, অনিস
 কামাই কবিতে ইতস্ততঃ কবিত না। এইকাপে প্রায়ই অনিস বামাই
 হওয়ায়, একদিন সাহেব বিবক্ত হইয়া তাহাকে কার্য্যে জনাব দেন।
 ব্রক্টী আবাব সাংসাবিক কপ্তে প্রিয়া, নীলকমলবাবুকে ভাব একটী
 চাকুবীব জন্ম ধবিয়া বসেন। য্বকেব স্বভাবচবিত্র ভালই ছিল—দোষের
 মধ্যে ঐ এক মাছ ধবিবাব ঝোক! নালকমলবাবু প্রকৃত অবস্থা অবগ্রত
 হইয়া একটা স্থকোশল আবিদ্ধাব কবিলেন। তিনি নিজে মূল্ধন দিয়া
 গ্রককে কয়েকটা পুরুব জমা কবিয়া দিলেন। মনোমত কার্য্য পাইয়া
 ববকেব উৎসাহ বাডিয়া গেল। বলা বাছলা, এই কার্য্যে যুবকেব আর্থিক
 অবস্থাবও উন্নতি ঘটিয়াছিল।
- ২। পরীস্থ মাব একটা কারস্থ স্বাব অনেক গুলি প্রতিপান্য ছিল, কিন্তু সে কোন ও কাজকম্ম নিমৃক্ত পাকিয়া পবিবাববর্গেন ভবণ-পোষণে মনোযোগী ছিল না—বড়লোকেব মোসাহেবী কবিয়া বেড়াইত—প্রায়ই বাড়ীতে থাকিত না। যুবকটীব পিতামহী, নীলকমলবাব্ব নিকট আসিয়া সাংসারিক হববস্থা জানাইষা কাঁদাকাটি কবেন এবং পৌত্রকে একটী কাজ কবিয়া দিবাব জন্ম ধবিয়া বসেন। নীলকমলবাব্ব অনুসন্ধানে জানিতে পাবিলেন,—যুবকটী বড়লোকেব ছেলেদেব সহিত মিশিয়া তাহাদেব

সধের কোচয়ানি কবে। গাড়ী হাঁকাইবাব শুধু সথ নহে—একটু শক্তিও আছে। ঘোড়াব শুশ্রমা করিতে পাবে—ঘোড়া চডিতে ভাল বাসে—আবার বাছিয়া বাছিয়া নীবোগ ও নিখুঁত ঘোড়া কিনিবারও কতকটা অভিজ্ঞতা জন্মিয়াছে। এজন্ম বড়লোকের ছেলেবা তালাকে পছন্দ কবে এবং মাঝে মাঝে বিছু কিছু অর্থ-সালযাও করিয়া থাকে—কিন্তু তাহা আব বাড়ী আসিয়া পৌছায় না।

মনুষ্য-চবিত্র বুঝিতে নীলকমলবাবুব যথেষ্ট ক্ষমতা ছিল। কাহাকে কোন পথে চালাইলে সে স্থেদ্খলায় চলিতে পাবে—তাহা তিনি বিশেষ রূপে বুঝিতেন। তিনি স্বয়ং চাকুবীজীবী হইলেও বোধ হয় নিজ বংশগত ব্যবসামুবক্তিব প্রভাব বশতঃ ব্যবসায় কার্য্যের প্রতি তাঁহার আগ্রহ ও সগাত্বভৃতি ছিল। যুবককে ডাকাইয়া নালকমলবাবু বলিলেন,—"গুনিতে পাই, সংসারে তুমি একটী পয়সা সাহাযা কবো না। কায়ন্তেব ছেলে হইয়া বড়লোঁকেব বাডী সথেব কোচমানী কবিয়া বেডাও। গাডী-ঘোডায় যথন তোমাৰ এত স্থ, তথন আমি তোমাকে নিজে মূল্ধন দিয়া চাৰি-থানি ঘোড়াব গাড়ী কবিয়া দিতেছি,—তুমি তাহা দইয়া ভাড়া থাটাও। ঘোড়াব ঘাস-দানা ও গাড়োয়ানেব মাহিনা বাদ যাহা থাকিবে, তাহা হইতে তোমাব সাংসাবিক থবচেব ক্সায্য টাকা বাদ দিয়া অবশিষ্ট যাহা বহিবে— তাহা আমাব নিকট জ্বমা দিবে। যতদিনে পাব---এইৰূপে আমাৰ মূনধন শোধ কবিয়া দিয়া, ভূমি স্বয়ং গাড়ী-ঘোড়াব মালিক হও। প্রত্যহ আমি কিন্তু হিসাব দেথিব।" যুবকটী নীলকমল বাবুব এই বদান্ততায় বিশেষ উৎফুল্ল হইয়া উঠিল এবং দ্বিগুণ উৎসাহে এই ব্যবসাৰে বিশেষ লাভবান হইয়া নীলকমল বাবুব প্রদত্ত মূলধনেব টাকা ক্রমে পবিশোধ কবিয়া দিল।

৩। পল্লীস্থ আব এক গৃহস্থ ব্যক্তি কন্তাদায়গ্রস্থ হইয়া নীলকমল-

বাবুর নিকট পাঁচশত টাকা ঋণ গ্রহণ করিয়াছিলেন। তাঁহার হাঁপানীব পীড়া—তাহাব উপব পানদোষ ছিল। বন্ধুবান্ধব ও আত্মীয় স্বজনগণেব বিশেষ অমুবোধ ও উপদেশেও তিনি পানদোষ পবিত্যাগ করিতে পাবেন নাই। নীলকমলবাবুব সহিত তাঁহাব সর্ত্ত ছিল,—প্রতি মাসে বেতন পাইলেই তাঁহাকে পনেব টাকা কবিয়া দিতে হইবে। তিনি অফিসে যাহা বেতন পাইতেন, তাহাতে সংসাব থবচ চালাইয়া সামান্তই উদ্ভূত্ত থাকিত,—নীলকমলবাবুকে পনেব টাকা কবিয়া দিয়া এবং পানদোষেব থবচ চালাইয়া মাসে তাঁহাকে চাবি পাঁচ টাকা দেনা করিতে হইত।

নীলকমলবাব্ব দেনা যথন ৪৫০ টাকা শোধ হইয়া আদিল, তথন তিনি তাঁহার নিকট আদিয়া প্রার্থনা কবিলেন,—"বাকী পঞ্চাশটা টাকা হইতে আমাকে নিঙ্গতি দিন।" নীলকমলবাব্ বাললেন,—"আমি তোমাব নিকট স্থদ লইব না বলিয়াছি, কিন্তু আদল একটা টাকাও ছাড়িব না। তুমি মদ থাইয়া থাক—নেসাব পয়সা জোটে, আব আমাকে স্থান্য পাওনা ছাড়িয়া দিবাব জন্ত বলিতে তোমাব লজ্জা হয় না?" নীলকমলবাব্ বাশভাবি লোক ছিলেন। লোকটা আব তাঁহাব সমূথে বেশী কথা না কহিয়া বাড়ী ফিবিয়া যান এবং স্ত্রীকে নীলকমলবাব্ব বাড়ীতে পাঠাইয়া দেন। বাটাব মেয়েবা তাঁহাব স্ত্রীব কাতবভায় নালকমলবাব্কে বাকা পঞ্চাশটা টাকা ছাড়িয়া দিবাব নিসিত্ত বিশেষ অমুরোধ কবেন। কিন্তু তিনি কাহাবও অমুবোধ কক্ষা না কবিয়া পূর্ণ পাঁচ শত টাকা লইয়া তবে ক্ষান্ত হন।

ঝাণ পবিশোধেব প্রান্ধ এক বংসব পবে কঠিন পীড়ায় লোকটীব অকালে মৃত্যু হয়। বলা বাহুল্য তিনি কতকগুলি লোকেব নিকট খুচরা দেনা ব্যতীত আব কিছুই বাথিয়া যাইতে পাবেন নাই। অপোগগু পুত্র-কন্সা লইয়া তাঁহাব অনাথিনী স্ত্রী বড়ই বিব্রতা হইয়া পড়েন। নীল- ক্ষলবাবু তাঁহাকে বাটীতে ডাকাইয়া আনিয়া বলিলেন,—"দেখ, তোমাব স্থামীকে মদ ছাড়িবাব জন্ম আমি অনেকবাব বুঝাইয়া ছিলাম। একে ইাপানীব ব্যামো—তাহাব উপব এ দব অত্যাচাব সন্থ হবে কেন ?
—দে যে আব বেনাদিন বাচিবে না, তাহা আমি অনেক দিন বুঝিয়াছিলাম, এবং তাহাব মৃত্যুতে তোমাদেবই বা কি অবস্থা হইবে, তাহাও ভাবিয়াছিলাম। এই জন্মই তোমাদেব দকলেব এত অন্ধ্বোধে একটা পয়সাও ছাড়িবা দিই নাই। আজ দেই পাঁচশত টাকা দিতেছি—এইয়া বাও। খুচবা দেনাগুলি শোল কবিষা বাকী টাকাব নাবালকদেব মানুষ কবো।" নীলকমলবাবুব এই অপুর্বে বদান্ততা ও দ্বদশিতাব পবিচয় পাইয়া পল্পীবাদিগণ চমৎকৃত হইয়া উঠেন। ইতি পুর্বে তাহাকে কৃপণ বিলয়া বাঁছাব' প্রচাব কবিতেন, তাহাবাও তাহাদেব অম বুঝিতে পাবিষা লাজ্জত হইলেন।

মাভামহ-বংশ-পরিচয়

নীলকমলবাবু—কলিকাতা, দিমলা, মদনমিত্রেব লেন-নিবাসী প্রসিদ্ধ চুণীনাম কল্প পুত্র বাধাগোবিন্দ কল্পব মধ্যমা কল্পা বাইমণিকে বিবাহ কবেন। ইহাবা বৈঞ্চব ছিলেন। বাধাগোবিন্দেব পুত্র নবীনক্ষণবাব অসাধাবে পণ্ডিত ছিলেন। গিবিশচক্রেব উপর তাহাব এই মাতুলেব বিশেষ প্রভাব পবিলক্ষিত হয়। তাহাবই শিক্ষা-কৌশলে গিরিশচক্র বাণী-মন্দিবেব প্রবেশ-দ্বাবেব দক্ষান পাইয়াছিলেন। যথাসময়ে সে কথাব উল্লেখ করিব।

মানবৈব চবিত্রগত দোষগুণ অনেক পরিমাণে বংশ-ধাবার সহিত প্রবাহিত হয়। পিতৃ-মাতৃ উভয় বংশেব দোষগুণ বীজরূপে সকল মানবে বিঅমান থাকে, সময় ও স্থযোগ মত তাহা অঙ্ক্বিত হয়। অসাধাবণ বৃদ্ধিমত্তা, কর্মকুশনতা, লোক-চবিত্র-জ্ঞান ও আত্মনির্ভবতা--এ সমস্তই গিবিশচন্দ্রের পিতৃ-সম্পত্তি। ভাবপ্রবণতা, বিক্যামুবাগ, অধ্যয়নশীলতা, তর্কশক্তি—গিবিশচন্দ্র তাঁহাব মাতৃল নবীনক্ষণ্ডের নিকট প্রাপ্ত হইয়া ছিলেন। গিবিশচন্দ্রেব হৃদয়-নিহিত ভক্তি-বীজ তাঁহাব মাতামহ বংশেব যৌতৃক। দৃষ্টাস্ত স্বরূপ গিবিশচন্দ্রেব প্রমাতামহ পবম বৈষ্ণব চুণীবাম বস্কব অদ্ভুত মৃত্যু-ঘটনা উলেখ কবিতেছি:—

চুণীবামবাবু প্রত্যহ গৃহদেবতা 'গিবিধানী'কে (নাবায়ণ-শিলা) জয় নিবেদন কবিয়া পবে সেই প্রসাদ খাইতেন। একদিন আহাবেব বহুক্ষণ পবে—একটী উদ্পাব উঠে, সেই সঙ্গে গিবিধানীব প্রসাদেব এক কণা জয় মৃথ হইতে বাহিব হয়। তিনি চমকিত হইয়া সেই প্রসাদ-কণা মস্তকে ধাবণ কবিয়া বলিলেন,—"যখন গিবিধানীব প্রসাদার জীর্ণ হয় নাই, তথন আর প্রাণ বাহিব হইনাব বিলম্বন্ত নাই। আমায় শীঘ্র গঙ্গায় লইয়া চল।" বুদ্ধেব আজ্ঞা ও আগ্রহাতিশ্বেয় সকলে সংবীর্ত্তন সহ তাঁহাকে গঙ্গাভীবে লইয়া চলিলেন। তিনি থাট ধবিয়া পদরজে হবিনাম কবিতে কবিতে বাইতে লাগিলেন। পথিমধ্যে ছাতুবাবুব বাড়ীব সম্মুখে আসিয়া অবসম্ম হইয়া পড়িলে তাঁহাকে খাটে শোয়াইয়া দেওয়া হয়। তীবস্থ হইয়া হবিনাম কবিতে কবিতে তিনি গঙ্গাজনে দেহত্যাগ কবেন।

তাঁহাব পৌত্রী অর্থাৎ গিবিশচক্রেব জননীও প্রম ভক্তিমতী ছিলেন। নীলকমলবাবুব গৃহদেবতা শ্রীধনজীব দেবা তিনি স্মতি নিষ্ঠা ও ভক্তিব সহিত সম্পন্ন কবিতেন। বাটাতে একদিন বৃহৎ একটা কাটাল আসিয়াছিল। তিনি ঐ কাটালটা শ্রীধনজাকে দিবেন বিন্যা সদত্ত্বে তুলিয়া রাথিয়াছিলেন। কিন্তু বাড়ীব ছেলেপুলেবা বালক-বৃদ্ধি বশতঃ তাহার অগ্রভাগ খাইয়া ফেলে। জননী অত্যন্ত কুপিতা হইয়া তাহাদিগকে ভৎর্সনা ও প্রহাব কবেন। আশ্চর্যোব বিষয় — সেই দিন বাত্রে তিনি স্বপ্নে দেখিলেন, যেন শ্রীধবজী হাসিতে হাসিতে বলিতেছেন

— "আমিও বাড়ীব ছেলে-পুলেব মধ্যে, অগ্রভাগ-ভুক্ত কাঁটাল আমার খেতে দিলে কোন দোষ হবে না।"

গিবিশচক্র বলিতেন,—"আমার পিতা একজন প্রাসিদ্ধ accountant ছিলেন, তাঁহাব বিষয়-বৃদ্ধি অতি প্রথব ছিল; আব আমার মাতা কোঁমল-প্রাণা ছিলেন,—শৈশবকাল হইতেই দেব-ছিজে তাঁহার অতিশয় ভক্তিছিল, ঠাকুব-দেবতাব কথা শুনিতে এবং দেবদেবীব স্তব পাঠ কবিতে তিনি বড়ই ভাল বাসিতেন। বৈক্ষব ভিথাবী বাটীতে আসিলে পয়সা দিয়া গান শুনিতেন। আমি পিতাব নিকট বিষয়-বৃদ্ধি ও মাতাব নিকট কাব্যান্থবাগ ও ভক্তি পাইয়াছি।"

এইবাব গিরিশচন্ত্রেব জ্যেষ্ঠতাত বামনাবায়ণবাবুব কথা উলেথ কবিয়া বংশ-পবিচয় শেষ কবিব। ইনি বড় দয়ার্দ্র এবং অমায়িক ছিলেন,—অধিক বেলায় আহাব কবিতেন। আহাবেব পূর্ব্বে একবাব পাড়ায় ঘূরিয়া, কেহ অভুক্ত আছে কি না, অনুসন্ধান কবিয়া আদিতেন। বামনারায়ণবাবু বেমন উদাব ছিলেন, তেমনই আবাব আমোদী ও মাদকপ্রিয় ছিলেন,—গিবিশচক্র জ্যাঠামহাশয়েব এই তিন গুণেবই উত্তবাধিকানী হইয়াছিলেন।

কিন্তু কেবল বংশান্থগত দোষগুণ লইয়াই মান্থবেব চরিত্র সম্পূর্ণ গঠিত হয় না। দেশ, কাল, শিক্ষা, সংস্কাব ও পাবিপার্শ্বিক অবস্থা প্রভৃতি মানব-প্রকৃতিকে বিশিষ্টভাবে গড়িয়া তুলে। ইহার উপব আবাব প্রতিভাব প্রভাব আছে। প্রতিভা বংশান্থগত গুণ নয়— চেট্টায় উহা অর্জ্জিতও হয় না,—"নব নব উল্লেমণালিনী বুদ্ধি প্রতিভা ইতি উচাতে।" দৌবভ যেমন কুম্বমেব গৌবব বাড়ায়—পরশমণি যেমন লৌহকে কাঞ্চনে পবিণত করে,—সাবদাব এই অ্যাচিত দানে তেমনই সাধারণ অসাধাবণ হয়—লৌকিক অলৌকিক হয় এবং যাহা নশ্বব তাহা অবিনশ্বর হয়।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

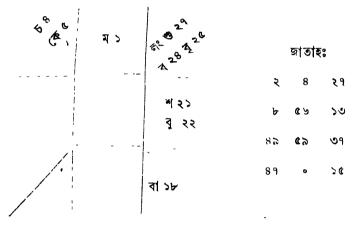
বাল্য-কথা

সন ১২৫০ সাল, ১৫ই ফাল্পন, সোমবাব, শুক্ল পক্ষ, অষ্ট্রমী তিথিতে গিবিশচক্ত জন্মগ্রহণ কবেন। নীলকমলেন প্রথমে এক কক্তা, পবে এক পুত্র (নিত্যগোপাল) তৎপবে ক্রমান্বয়ে পাঁচটী ক্রাব পব এই অষ্ট্রম গর্ভজাত শিশু ভূমিণ্ড হইলে বাটীতে একটা মহা আনন্দেব সাডা পড়িয়া যায়। গিবিশচক্রেব জোষ্ঠতাত বামনাবায়ণবাবুব পবিচয় পূর্ব-পবিচ্ছেদেব শেষভাগে প্রদত্ত হইয়াছে। তিনি আনন্দোচ্ছাদে বলিয়া-ছিলেন, "এই তিথি-নক্ষত্রে ও অষ্টমগর্ভে এক্সিফ জন্মগ্রহণ কবিয়াছিলেন. —প্রভেদ কেবল শুক্ল ও কৃষ্ণপক্ষে—তা হোক, দেই কৃষ্ণচন্দ্রই এসেছেন—এ ছেলে নিশ্চন্ন আমাব বংশ উচ্ছন ক'রবে।" শিশুব জন্মোৎদবে তিনি মুক্তহস্তে দান কবিতে লাগিলেন। বাড়ীতে ঢাক-ঢোল বাত্তেৰ খুব ধুম পড়িয়া গেল। গিবিশচক্রেৰ খুলপিতামহ হবিশচন্দ্র, ব। অকাবগণকে গায়েব শাল হইতে আবম্ভ কবিয়া পবিধেয় বন্ত্র পর্যান্ত বিতবণ কবিয়াছিলেন। এই বিতবণের সংবাদ প্রচাবিত হওয়ার নানাস্থান হইতে বাফ কাবগণ আনিয়া মাদাবধি বস্থপাড়া তোল-পাড় করিয়াছিল। এই মেহপ্রবণ থুল্লপিতামহ ও জােষ্ঠতাত উভয়েই গিরিশচক্রের জন্মেব প্রায় ছয়মাস কাল পবে পবলোক গমন কবেন।

গিরিশচক্রের জন্ম-পত্রিকা

नकांका ১१५८ | २०। २८। ४। ४।०८

(সন ১২৫০, ১৫ই ফান্তুন, ২৮ শে ফেব্রুয়ারী ১৮৪৪ খৃঃ, সোমবাব, শুক্লাষ্ট্রমী)



কোষ্ঠীতে বিশেষ দ্রষ্টব্য বিষয়

- ১। লগ্নে শুক্র তুঙ্গী। ২। বিতীয়াধিপ মঙ্গল ২য়ে (স্বক্ষেত্রী)।
 ৩। তৃতীয়ে চন্দ্র তুঙ্গী। ৪। একাদশাধিপ শনি ১১ দশে (স্বক্ষেত্রী)।
 ৫। শনি বুধযুক্ত। ইত্যাদি ইত্যাদি।
- গিরিশচক্ত ভূমিষ্ঠ হইবাব পর তাহাব জননীব কঠিন পীড়া হয়।
 সেই কাবণে নবশিশুব পালন ভাব উমা নামী এক বান্দিনীব উপব প্রদত্ত
 হয়। কোকিল-শাবকেব পালনভার কাকেব উপর অপিত হইল।
 সে এই বাড়ীতে বাসন মাজিত। গিবিশচক্ত বান্দিনীর স্তম্পান কবিয়।
 মামুষ হন। তিনি তাঁহাব 'গোববা' নামক একটী ক্ষুদ্র গল্পে, তাঁহাব

এই শৈশব-ইতিহাদের একটু আভাস দিয়াছেন। যথা:—"গৃহিনীব প্রসব কবিয়া অবধি বড় অস্থুখ, ক্রমে বোগ ছঃসাধ্য হইয়া উঠিল। এদিকে জাত শিশুব নিমিত্ত মাইদিউনী পাওয়া যায় না। এক মাগী বান্দিনী, মণি তাহাব নাম—হসপিটালে প্রসব কবিয়া সেই দিনই আসিয়াছে, ছেলেটা ছই ঘণ্টা বাঁচিয়াছিল মাত্র। বান্দিনী নবশিশুব মাইদিউনী হইল।" (উদ্বোধন, ১ম বর্ধ, ১লা আষাঢ়, ১৩০৬ সাল)।

দীর্ঘকাল বোল ভোগ কবিয়া গিবিশচন্দ্রেব মাতাঠাকুবাণী আবোগ্য লাভ কবেন। নীলকমলবাব্ব উপর্লু পরি কতকগুলি কল্পাব পর গিবিশচন্দ্র জন্মিয়াছিলেন বলিয়া তাঁহাব আদব কিছু অতিবিক্ত মাত্রায় হটত। অত্যধিক আদবেই বোধ হয় শিশুকাল হইতে কোন কিছুব সামান্ত ক্রটি হইলে বালকেব অভিমান উথলিয়া উঠিত। অনেক সময় এট অভিমান তাঁহাকে ক্রোধান্ধ কবিত। বয়:প্রাপ্ত হইয়াও তিনি কোনও কার্যোব সামান্ত ক্রটি বা কিছু অক্সায় দেখিলে প্রথমেই কুপিত হইয়া উঠিতেন, পবে আত্মসংববণ কবিয়া লইতেন। ভূত্যগণকে তিনি ভালবাসিতেন, তাহাদেব সাংসাবিক সচ্ছব্তাব দিকে তাঁহাব বিশেষ দৃষ্টি ছিল,—দেশে তাহাদেব ঋণ-পবিশোধ বা জমি কিনিবাব জন্ত সময়ে সময়ে টাকাও দিতেন। কিন্তু কোনও কার্য্যে তাহাদেব ক্রটি ঘটলে তিনি অত্যন্ত কুপিত হইয়া উঠিতেন। দৃষ্টান্ত স্বরূপ একটী ঘটনাব উল্লেখ কবিতেছি:—

একদিন একথানি গ্রন্থ পাঠ কবিতে কবিতে তিনি সন্মুথেই সেথানি রাথিয়া দিয়াছিলেন, ঘব পবিদ্ধাব কবিবাব সময় ভৃত্য তাহা অক্সান্থ পুস্তকগুলিব সহিত মিশাইয়া রাথিয়া দিয়াছিল। পুনঃ পাঠ কবিবাব সময় সন্মুথে সেই গ্রন্থখানি দেখিতে না পাইয়া ক্রোধে মধীব হইয়া তিনি তাহাকে অত্যস্ত ভর্পনা করিলেন। ভৃত্যটী আসিয়া যথন য়ায়ক্রিউষ্ট

অক্সান্ত প্তকগুলিব মধ্য হইতে সেই প্ততকথানি বাহিব কবিয়া দিল, তথন তিনি শাস্ত হইলেন, এবং ঈধং হাসিয়া উপস্থিত জনৈক ব্যক্তিকে বলিলেন,—"ছেলেবেলায় বান্দিনীব মাই থেয়ে মানুষ হ'য়েছিলুম, তাই এমনি স্বভাব হ'য়েছে না কি ॰" বোম নগবেব প্রতিষ্ঠাতা বোমাস ও রম্লাস ভাত্রয় খুল্লতাত কর্তৃক পবিত্যক্ত হইয়া বিজন বনে নেক্ড়ে বাঘিনীব স্বন্তপান করিয়া জীবন ধারণ কবিয়াছিলেন। ভবিয়াৎ জীবনে এই ছই শিশুই বর্তমান সভ্যতাব লীলাভূমি বোমনগব প্রতিষ্ঠা কবেন।

গিবিশচন্দ্র বাল্যকালে বড় ছবস্ত ছিলেন। যে কার্য্য লোকে বারণ করিত, সে কার্য্যটী আগে না কবিতে পাবিলে তিনি স্থিব ইইতে পাবিতেন না। তাঁহাব মুথে গল্প শুনিয়াছিলাম :—

বাল্যকালে তাঁহাদেব থিড়কীব বাগানে শশা গাছে প্রথম যে শশাটী ফলে, তৎস্থকে তাঁহাব জ্যা-মা (জ্যাঠাই মা, বামনাবায়ণেব স্ত্রী) বাটীব সকলকে বিশেষ শাসনবাকেঃ বলিলেন—"এই প্রথম ফলটা গৃহদেবতা শ্রীধবকে দিব; দেথিও কেহ যেন এই শশায় হাত দিও না।" বালক গিবিশচন্দ্র সেই নিষেধ বাক্য শুনিয়া শশাটী খাইবাব জন্ম অন্থিব হইয়া উঠিলেন, অথচ ভয়ে কিছু বলিতেও পাবেন না। বৈকাল হইতে কাল্লা স্কুক্ক কবিলেন। কাবণ জিজ্ঞাদা কবিলে বলেন—"তেষ্টা পেয়েছে।" অথচ জল দিলে থান না।

সন্ধাৰ সময় পিতা নীলকমল বাবু অফিস হইতে বাড়ী আদিয়া জিজ্ঞাসা কবিলেন—"গিবিশ কাঁদতে কেন ?" জোঙ ল্রাড়বধু বলিলেন, "কি জানি ঠাকুবপো, তেষ্টা পেয়েছে বল্ছে কিন্তু জল দিলে থাবে না।" প্লুবংশল পিতা আদৰ কবিয়া জিজ্ঞাসা কবিলেন—"গিবি, তেষ্টা পেয়েছে, জল থাছিল নি কেন ?" গিবিশচক্ত বলিলেন—"জল থাবার তেষ্টা নয়।" পিতা-ঠাকুর হাসিয়া বলিলেন, "তবে কি থাবার তেষ্টা ?" পুত্র বলিলেন, "শশঃ

খাবার তেষ্টা।" স্নেহময় পিতা ভৃত্যকে বলিলেন, "শীত্র বাজাব থেকে একটা শুশা কিনে আন।"

পুত্র। বাজারের শশা থাবার তেষ্টা নয়।

পিতা। তবে আবাব কি শশা ?

পুত্র। থিড়কীব বাগানে যে শশা হ'য়েছে।

পুত্রবংসল পিতা ভূতাকে আলো লইয়া থিড়কীর বাগান চইতে সেই
শশা তুলিয়া আনিতে বলিলেন। তথন জ্যাঠাই মা বাগ করিয়া বলিলেন,
"ও শশা ঠাকুবকে দেব বলে বেথেছি। ওমা, সেই শশা থাবাব জ্ঞে
কালা! ঠাকুবপো, ও শশা তুমি দিও না—যা ধববে তাই ?" নীলকমল
বাবু উত্তবে ঈষৎ হাসিল্লা বলিলেন—"বড়বউ, বালক যাব জন্ম এত কবে
কালচে, ঠাকুব কি তা তৃপ্তি কবে খাবেন।" যাহাই হউক, শশাটী থাইয়া
বালক নিশ্চিন্ত মনে ঘুমাইল্লা পড়িলেন।

গিবিশচন্দ্র বলিতেন, "আমি আজীবন এই প্রক্কৃতি-চালিত ইয়া আসিতেছি। অন্তায় বা কঠিন বলিয়া যে কার্য্যে আমাকে নিষেধ কবা ইয়াছে, তাহাই সাধন কবিতে আমি আগে ছুটিয়াছি।"

তাঁহার হেয়াব স্কুলেব সহপাঠা হাইকোর্টের স্থপ্রসিদ্ধ বিচারপতি পণ্ডিতবব ৺গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশ্য বলিতেন, সেক্সপীয়ব প্রণীত 'ম্যাক্বেথ' নাটকেব ডাকিনী (Witch) দিগের কথা কিছুতেই বাঙ্গালা কবা যায় না। সঞ্জান্ত পণ্ডিতগণ্ড তাঁহাব মতেব পোষকতা কবিতেন। গিবিশচন্দ্রেব ঝোঁক হইল—'ম্যাক্বেথ' অমুবাদ কবিব—বিশেষ এই ডাকিনীদের কথা।

হাতে খড়ি হইবার পর গিরিশচন্দ্র বাটীর সন্নিকট ভগবতী গাঙ্গুলীর বাড়ীর পাঠশালায় প্রবিষ্ট হন। তথায় পাঠ সমাপ্ত হইলে, নীলকমল বাবু তাঁহাকে গোরমোহন আঢ্যেব স্কুলে (পাঠশালা ডিপার্টমেন্ট) ভর্ত্তি করিয়া দেন। তথন তাঁহার বয়ংক্রম প্রায় আট বংসব।

গিরিশচক্রেব পুল্লপিতামহী রামারণ, মহাভারত প্রভৃতি পুরাণের কথা অতি চমৎকাব করিয়া বলিতে পাবিতেন। বালক গিরিশচক্র সন্ধ্যার পব তাঁহার কাছে বসিয়া সেই সকল গল্প শুনিতেন, এবং উহা তাঁহাকে এরপ অভিভূত কবিত যে, তিনি সকল সময়েই সেই কল্পনায় বিভোব হইয়া থাকিতেন। বন্ধসেব সঙ্গে গাঁহাব মনে পৌরাণিক চিত্র সকল মুদ্রিত হইয়া গিয়াছিল। তিনি যে পরিণত রন্ধসে উৎকৃষ্ট পৌবাণিক নাটকার্দি লিখিতে সক্ষম হইয়াছিলেন, তাহাব ভিত্তি এইখানে।

একদিন শ্রীকৃষ্ণের মথুবা-যাত্রার কথা হইতেছিল। নির্দিয় অকুব রথ লইয়া আসিয়াছে, শ্রীকৃষ্ণ রথে উঠিয়াছেন। ব্রজাঙ্গনাগণ কেহ বথচক্র ধবিয়াছে, কেহ অথেব বল্গা ধবিয়াছে, কেহ বা রথেব সম্মুথে লম্বমানা হইয়া পড়িয়া আছে। রাথাল বালকগণ নয়নজলে ভাসিতেছে, কেহ "কানাই, কানাই" বলিয়া মর্ম্মভেদী চাৎকার করিতেছে, গাভীগণ উর্দ্ধনেত্রে শ্রীকৃষ্ণের মুথপানে চাহিয়া আছে। পাথী নীবব, শাথী স্থিব— "গোপাল আয়বে, গোপাল আয়রে" বলিতে বলিতে মা যশোদা ছুটিয়া আসিতেছেন। গোপ-গোপীদেব নয়নজলে পথ পিচ্ছিল, সেই পিচ্ছিল পথে মাঝে মাঝে তাঁহার পদস্থলিত হইয়া পড়িতেছে, আবার উঠিয়া "নীলমণি, নীলমণি" বলিতে বলিতে ছুটিতেছেন। নির্দিয় অকুব কোন কথা শুনিল না, কিছুই দেখিল না, কাহারও মুথ চাহিল না, গোকুলেব স্থথের হাট ভাঙ্গিয়া দিয়া গোকুলানন্দকে লইয়া মথুবায় চলিয়া গেল।

বালক গিরিশচক্র অশ্রুপূর্ণ নম্মনে বাষ্পক্ষকণ্ঠে জিজ্ঞাসা করিল, "আবার আসিলেন ?" পিতামহী কহিলেন, "না।" বালক গিরিশচক্র পুনরাম্ব জিজ্ঞাসা করিল, "আর আসিলেন না ?" আবার উত্তর "না"। তিন বার এইরূপ নির্দন্ধ উত্তর শুনিয়া, গিরিশচন্দ্রের কোমল প্রোণে বড় আঘাত লাগিল, বালক কাদিতে কাদিতে পলাইয়া গেল,—তিন দিন আর গল শুনিতে আদিল না। এই শিশুকাল হইতেই গিরিশচন্দ্রেব হৃদয়ে আমরা তীত্র অমূভূতির উন্মেষ দেখিতে পাই। বস্তুতঃ বালক-হৃদয়ে বৃন্দাবনের বিরহভাব এতটা গভীব ভাবে অক্কিত হইয়াছিল যে, তৎপবে বছ শাস্ত্রগ্রন্থ পাঠ করিলেও প্রবীণ বয়স পর্যাস্ত্র তিনি মথুরা-লীলা কথনও পড়িতে পাবেন নাই।

পল্লীর নিকটস্থ কোন স্থানে কথকতা বা বামায়ণ ইত্যাদি গান হইলে, গিরিশচন্দ্র সে স্থানে উপস্থিত না হইয়া থাকিতে পাবিতেন না। বাল্যকাল হইতে বৈষ্ণব ভিথারীগণেব মুথে ধর্ম-সঙ্গীত শুনিতে জননীব স্থায় তিনিও ভালবাসিতেন। বিভালয়েব পাঠ অভ্যাসে তাদৃশ মনোয়োগ না থাকিলেও কৃত্তিবাসেব রামায়ণ ও কাশীরামদাসেব মহাভাবত আত্মোপাস্ত কণ্ঠস্থ কাবয়াছিলেন। শেষ বয়স পর্যাস্ত তিনি বামায়ণ, মহাভাবতেব বহু স্থান অবিকল আর্ত্তি করিতে পারিতেন। এইরূপে বালক-হৃদয়ে কাব্যবস সঞ্চারের স্ত্রপাত হয়।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

মাভূ-বিয়োপ

গিবিশচন্দ্র পিতাব কাছে থেকপ আদব পাইতেন, মাতাব কাছে তাহা পাইতেন না। ববং অনাদবটাই সেদিক হইতে বেশী আসিয়া তাঁহাকে ব্যথিত কবিত। তিনি বলিতেন, "আদর প্রত্যাশায় যদি কথনও মাব কাছে যাইতাম, মা দূব দূব কবিয়া তাড়াইয়া দিতেন। যদি কথনও মিথ্যা কথা বলিতাম বা কাহাকেও গালি দিতাম, মা মুখেব ভিতৰ গোবৰ টিপিয়া দিতেন। মাব মুথে কখনও মিষ্ট কথা শুনিতে পাইতাম না; এজন্ম মনে বড় কষ্ট হইত। একদিন আমাব গাল-গলা কুলে ভাবি জ্বব, অবোবে পড়িয়া আছি। গুনিলাম, মা বাবাকে বলিতেছেন-অতি ব্যাকুল হইয়াই বলিতেছেন, 'তুমি থেমন ক'বে পার' বাচাও। বাবা জানিতেন, মা আমায় মাদব কবেন না, বোধ হয় তেমন ভালও বাসেন না। তিনি বিশ্বিত হইয়া বলিলেন, 'তুমি যে এত ব্যাকুল হচ্ছ ?' মা অতি কাতবকণ্ঠে উত্তব কবিলেন, 'আমি রাক্ষদা, এক সম্ভান খেয়েছি, * এটা অষ্টমগর্ভের ছেলে, পাছে আমাব দৃষ্টিতে কোন অমঙ্গল হয়, তাই আমি একে কাছে আসতে দিতুম না, এলে দূব দূব ক'বে তাড়িয়ে দিতুম। কোলে করিনি, কখনো একটা মিষ্টি কথা বলিনি, আমাব হেনস্তায় কত কষ্ট পেয়েছে. আমাব বুক ফেটে যাচেছ!' জননীব এই অন্তর্নিহিত গভীব ক্লেহ এতদিন

ইহার পুর্বে গিরিশচল্রের জ্যেষ্ঠত্রাতা নিত্যগোপালের মৃত্যু ঘটিয়াছিল।
 পুরশোকাতুরা জননী সেই অবধি গিরিশচল্রের মৃথপানে চাহিতেন না।

পবে সমাক্ উপলব্ধি কবিয়া আমি রোগেব যন্ত্রণা পর্যান্ত ভূলিয়া গিয়াছিলাম।"

গিবিশচন্দ্ৰ-প্ৰণীত "অশোক" নাটকে তাঁহাব এই বাল্যজীবন-শ্বৃতিব আভাষ আছে। অশোক-জননী স্বভদাঙ্গী অশোককে বলিতেছেন :—

"ব্ৰি বা জানিতে মোবে মমতা-বৰ্জ্জিত,
ব্ৰি বা ভাবিতে মম আদবেব ক্ৰটী,
কিন্তু শোন, বংস,
আজি কবি মনোভাব প্ৰকাশ তোমাবে,—
বাজবাজেশ্বব পুত্ৰ জনিবে আমাব
দৈবজ্ঞেব গণনা একপ;
স্নেহ-দৃষ্টে চাহিলে তোমাব পানে
পাছে তব ২য় অকল্যাণ,
স্নেহেব প্ৰকাশ নাহি কবি সেই হেতু।"

অশোক। ১ অন্ব, ২য় গর্ভান্ধ।

গিবিশচন্দ্র তাঁহাব "গোববা" গল্পেও স্বীয় শৈশব-জীবনেব কতক কথা গাঁথিয়া দিয়া গিয়াছেন। মৃত্যুশ্য্যায় গোবরাব মাতা তাঁহাব স্বানীকে বলিতেছেনঃ—

"উমো বড় অভাগা, এক দিনও স্তন্ত দিতে পাবি নাই। বৃদ্ধ বয়সে সন্তান, পাছে অকল্যাণ হয়, এই ভয়ে ওর প্রতি আমি চাই নাই, কথনও আদব কবি নাই। পাছে তুমি তাড়না কব, এই ভয়ে আমি আগেই তাড়না কবিতাম।"

গোববাব প্রকৃত নাম ছিল উমাচবণ। গিবিশচক্রেরও রাশি নাম
— উমাচবণ। এই গল্পটি পড়িলে দেখা যায় যে, উহাব মধ্যে গিরিশচক্রেব
বাল্য-জীবনেব অনেক শ্বৃতি জড়িত আছে।

শোক গিরিশচক্রেব চির সহচব ছিল। যথন তাঁহার দশ বৎসব মাত্র বয়স, সে সময়ে তাঁহাব জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা নিত্যগোপালেব মুক্তা ঘটে। উপযুক্ত সম্ভান, লেখাপড়া শিখাইয়া সংসারেব উপযুক্ত কবিয়া তুলিয়াছেন। পুত্রের জন্ম দ্বিতলে বৈঠকখানা নির্ম্মিত হইতেছে. এমন সময়ে হঠাৎ তাঁহাব মৃত্যু হওয়ায় নালকমলেব বুকে শেল বিধিল। গিবিশচল্রেব পর নীলকমলবাব্ব আবও কয়েকটী পুত্র জন্মে। ইংগবা তথন শিশু. নিত্যগোপালই উপযুক্ত হইয়াছিল। নীলকমলবাবু কোলগর মিত্র-বার্টীতে ইহাব কিশোব-বয়সে বিবাহ দিয়াছলেন। উনিশ বৎসব বয়দে নিত্যগোপাল বাবুব নব বধুব মৃত্যু হয়। ইহার অল্লদিন পরেই ইনি বাযুবোগাক্রাপ্ত হন। স্থাচিকিৎসায় বোগেব উপশম হইলে নীলকমলবাৰু পুনবায় জোড়াসাঁকো, বলবাম দেব খ্রীটে পুত্রেব বিবাহ দিয়াছিলেন। বিবাহেৰ দেড় বৎসব পবে বাতল্লেম বিকাবে মাত্র ২২ বৎসব বন্ধদে নিত্যগোপালেব মৃত্যু হয়। স্থতবাং জ্যেষ্ঠ সম্ভানেব অকাল মৃত্যুতে তিনি কিরূপ ভাঙ্গিয়া পডিয়াছিলেন, তাহা সহজেই অনুমেয়। পুত্রেব নিমিত্ত তিনি যে নৃতন - বৈঠকথানা নির্মাণ কবিতেছিলেন, তথন তাহা প্রায় শেষ হইয়া আসিয়াছিল, নবনির্মিত বৈঠকথানায় জীবিত কাল পর্যান্ত এক দিনেব জন্মও তিনি আব প্রবেশ करवन नाहे।

গিরিশচন্দ্র দশবৎসর বয়সে অগ্রজকে হারাইলেন। এগাব বৎসব
বয়সে তাঁহার মাতৃবিয়োগ ঘটিল। তাঁহাব মাতা কলিকাতা, সিমলা,
মদন মিত্রের লেনে স্থপ্রসিদ্ধ চুণীবাম বস্তুর পুত্র বাধাগোবিন্দ বস্তুর্ব মধ্যমা
কক্সা—বংশ-পরিচয়ে তাহা বর্ণিত হইয়াছে। পিত্রালয়ে ইহার খুবই
আদর ছিল। মাতার আগ্রহাতিশয্যে প্রত্যেক বারেই সাধ ভক্ষণের
নিমিত্ত তাঁহাকে সেধানে যাইতে হইত।

গিরিশ-জননীর শেষ গর্ভাবস্থার সময় তাঁহার জ্যেষ্ঠ পুত্র নিত্যগোপালের মৃত্যু হয়। নিদারুণ শোকে বহুদিন পর্যান্ত বাটীর সকলে মুছ্মান হইয়া থাকে। এরপ অবস্থায় তিনি হয়ত সাধ থাইতে পিত্রালয়ে যাইবেন না, এইরপ ইতস্ততঃ কবিয়া তাহাব মাতাঠাকুরাণী সাধেব তত্ত্ব বস্থপাড়া বাটীতে পাঠাইয়া দেন। ভ্তাগণকে সাধেব তত্ত্ব আনিতে দেখিয়া গিবিশচন্ত্রেব মাতা জিজ্ঞাসা করিলেন, "কে সাধ পাঠাইয়া দিলে ?" ভ্তা তাহাব মাতার নাম করিলে তিনি বলিলেন. "মাকে বলিস. আমি তথায় যাইয়া সাধ থাইয়া আসিব।"

যথা সময়ে তিনি পিত্রালয়ে উপস্থিত হইলেন। নিত্যগোপালেব শোকে বাটাব সকলেই উচৈত্ববে কাঁদিতে লাগিলেন। গিবিশচক্রেব মাতাও ধূলায় লুটাইয়া কাঁদিলেন। পরে কিঞ্চিৎ প্রক্রতিস্থা হইলে করুণ-কণ্ঠে জননীকে বলিলেন, "মা, আমি সাধ থেতে আসি নাই, তোমাকে দেখ্তে এসেছি। আবাব দেখা হবে কিনা তা জানি না।"

পিত্রালয় হইতে খণ্ডর বাটীতে আসিয়া ছই তিন দিন পবেই তাঁহাব গর্ভবদেনা উপস্থিত হয় , পবে একটা মৃতা কল্পা প্রদব কবিয়া তিনি ইহলোক ত্যাগ কবেন। মাতৃদেবী যথন কল্পার এই আকস্মিক মৃত্যুব সংবাদ পাইলেন, তিনি মুর্চ্ছিতা হইয়া পড়িলেন। আসয় মৃত্যু জানিয়া, কল্পা যে জোব কবিয়া আসিয়া তাঁহাকে শেষ দেখা দেখিয়া গিয়াছেন, এ কথা মৃত্যুকাল পর্যস্ত তিনি ভূলিতে পারেন নাই।

গিরিশচক্র তাঁহার মাতৃ-বিয়োগ সম্বন্ধে বলিতেন, "একদিন আমবা ক' ভাই পাড়ার বালকগণের সঙ্গে মিলিয়া থেলা করিতেছিলাম, বাটীব নিকটে নিত্যই আমরা থেলা করিতাম, সন্ধ্যাব পূর্ব্বে বাড়ী হইতে ভ্তা আসিয়া ডাকিয়া লইয়া যাইত। কিন্তু সে দিন তাহাব আসিতে বিলম্ব হইতে লাগিল। মনে মনে ভাবিতে লাগিলাম—ভ্তা আসিতে কেন বিলম্ব ক্রিতেছে ? কিন্তু অধিকক্ষণ থেলিতে পাইয়া আবার আহ্লাদও হইতে লাগিল। কিছুক্ষণ পরে ভূত্য আসিয়া আমাদের (গিরিশচন্দ্রের কনিষ্ঠ কানাইলাল, অতুলক্তম্ব ও ক্ষীরোদ; সর্ব্ব কনিষ্ঠ ক্ষীরোদচক্র তথন শিশু ছিল) বাড়ী লইয়া গেল। বাড়ী ঢুকিয়া দেখি, সকলেরই কেমন বিমর্ব ও ব্যস্ত-সমস্ত ভাব। ক্ষণকাল পবেই ভিতর বাটী হইতে শাঁথ বাজিয়া উঠিল; শুনিলাম—আমার একটী ভগ্নী হইয়াছে; কিন্তু সে শুনাবোল থামিতে না থামিতে সহসা বাটীতে ক্রেন্দন-বোল উঠিল। জননী মৃত কন্তা প্রস্ব কবিয়া স্বর্গাবোহণ কবিলেন।"

সে দিনের সেই নিদারুণ শ্বৃতি গিরিশচক্রেব হৃদয়ে গভাঁব ভাবে অঙ্কিত হইয়াছিল। তৎপ্রণীত "বুদ্ধদেব চবিত" নাটকে ইহার ছবি আছে। বৃদ্ধদেবকে প্রসব কবিয়া বৃদ্ধ-জননীব মৃত্যু-বর্ণনায় তাঁহাব মাতৃ মৃত্যু ঘটনাব চিত্রই প্রতিফলিত দেখিতে পাই। বৃদ্ধদেবেব জন্মক্ষণে অস্তঃপুব হইতে শহাধনি শুনিয়া বাজসভায় আসীন বাজা শুদ্ধোদন সাগ্রহে বলিতেছেন:—

"রাজ!। জন্মেছে নন্দন!

ক্রীকাল দেবল। নাহি হও উচাটন,
শুন—নীবব আনন্দ-ধ্বনি ,
নৃপমণি, ধৈর্য্য-পাশে বাধ বুক।
(মন্ত্রার প্রবেশ)

মন্ত্রী। মহাবাজ, জন্মেছে নন্দন।
কিন্তু হে বাজন্,
জড়িত রসনা মম দিতে এ সংবাদ।
মূচ্ছাগত বাজরাণী,
বাজবৈশ্বগণে—
স্যতনে চেতন করিতে নাবে।"

বুদ্ধদেব-চবিত। ১ম অঙ্ক, প্রথম গর্ভাঙ্ক।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

পিভূ-বিয়োগ

গিবিশচক্র পল্লীস্থ পাঠশালাব পাঠ শেষ কবিয়া যথন গৌরমোহন আঢ়োব স্থূলে পাঠশালা ডিপার্টমেন্টে ভর্ত্তি হন, সে সময়ে তাঁহাব জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা নিতাগোপাল জীবিত ছিলেন। নিতাগোপাল বাবু ভাল কবিয়া লেখাপড়া শিখিতে পাবেন নাই, এজন্তা গিবিশচক্রেব লেখাপড়াব উন্নতিব দিকে তাঁহাব বিশেষরূপ লক্ষ্য ছিল এবং প্রত্যাহ গিবিশচক্রকে বাটীতে পড়াইতেন। তীক্ষবুদ্ধিব প্রভাবে গিবিশচক্র শিক্ষকগণের স্লেহাকর্ষণ কবিয়াছিলেন। পাঠশালা-ডিপার্টমেন্টেব শেষ পবীক্ষায় যোগ্যতাব সহিত্ত উত্তীর্ণ ইইয়া, তিনি "মুয়্রোয় ব্যাকবণ" প্রাইজ প্রাপ্ত হন। প্রথিতনামা খ্রীষ্টান অধ্যাপক ৮কালাচবণ বন্দ্যোপাধ্যায় তাঁহাব তথন সহপাঠী ছিলেন। 'ব্যানাজি সাহেব' আজীবন তাঁহাব গুণের পক্ষপাতী ছিলেন। উত্তবকালে তিনি গিবিশচক্রেব কনিষ্ঠ ভ্রাতা হাইকোর্টেব উকাল অতুসক্কম্ব বাবুকে প্রায়ই বলিতেন, "দেখ, গিবিশ বাবু যে একটা Genius, আমার ছেলেবেলা থেকেই কেমন একটা ধাবণা ছিল।"

ওবিয়ান্টাল্ সেমিনাবী (গৌবমোহন আঢ্য এই স্থবিথ্যাত বিষ্ণালয়েব প্রতিষ্ঠাতা বলিয়া ইহা "গৌবমোহন আঢ্যের স্কুল" বলিয়া বিথ্যাত) বিভালয়ে গিরিশচক্র বৎসর ছই পড়িয়াছিলেন। তারপব পিতাকে বলিয়া নিত্যগোপাল বাবু ল্রাতাকে হেয়াব স্কুলে ভর্ত্তি করিয়া দেন। হেয়াব স্কুলে অধ্যয়ন-কালেই গিরিশচক্রের ক্রোষ্ঠ ল্রাতা ও মাত্দেবীব মৃত্যু হয়। মাতৃহাবা ছেলেদের যাহাতে যত্নেব কোনও ক্রটি না ঘটে, নীলকমল-বাবু দেদিকে পবিশেষ দৃষ্টি রাখিতেন। বাল্যে মাতার হতাদরের জন্ত গিবিশচক্র যে অমুক্ষণ কুল্ল থাকিতেন, বিচক্ষণ নীলকমলবাবু তাহা বিলক্ষণ বুঝিতেন, সেই জন্ত বালকেব ক্ষত হৃদয়ে অজন্ত শ্লেহ-ধাবা ঢালিয়াও তাহাব তৃপ্তি হইত না। পুত্রেব কল্যাণের জন্ত বাহ্যিক কঠোর ভাব ধাবণ কবিয়া শেহময়ী জননী যে আপনা আপনি মনে মনে শত লাছিত হইতেন, নালকমলবাবু অতি স্ক্রদর্শী হইলেও তাহা ধাবণায় আনিতে পাবিতেন না, ব্যথিত বালক-পুত্র তো নয়ই। নীলকমলবাবু পুত্রকে শ্লেহেব পক্ষপুটে ঢাকিয়া বাধিয়া শত অপবাধ, সহন্ত লাজ্বনা হইতে তাহাকে বক্ষা কবিতেন। এই আদর্শ পুত্র-বাৎসল্যা, গিবিশচক্রেব আদর্শ হইয়াছিল।

এক সময় তাঁহাব কোন নিকট-আত্মীয় তাঁহাকে বলিয়াছিলেন, "মামার একটা শিশু কলা ছিল, একদিন তাহাকে একটা চড় মাবিয়াছিলাম. অনেক দিন হইল সে আমাকে পবিত্যাগ করিয়া গিয়াছে, তাহাব মুথ পর্যান্ত ভাল মনে নাই; কিছু সেদিনকার সে প্রহাব তীক্ষ্মণিব কণ্টকের মত এখনও আমাব বুকে বিধিয়া বহিয়াছে। বিশ বৎসবেও তাহা ভূলিতে পারিতেছি না।" গিরিশচক্ত শুনিয়া বলিলেন, 'আমার কথা শোন, ভূমি কথনও সন্তানকে মারিও না, ভূমি মাবিলে সে কার কাছে 'বাবা' বলে কেঁদে এসে দাড়াবে পূ

যাহাই হউক, তু:সহ পুত্রশোকেব পর নিদারুণ পত্নীশোকে ক্রমশঃ
নীলকমলবাবুব স্বাস্থ্য ভঙ্গ হয়। পুরাতন রক্তামাশয় পীড়া দেখা দিল,
চিকিৎসকগণ গঙ্গাবক্ষে ভ্রমণের ব্যবস্থা দিলেন। অপোগণ্ড ছেলেদের
লইয়া নীলকমলবাবু নৌকারোহণে ভ্রমণ করিতে লাগিলেন। কিছুদিন
এইরূপ ভ্রমণ কবিতে করিতে একদিন নবনীপ সন্নিকটে, যে স্থানে থড়ে

নদী গলার সহিত মিলিত হইয়াছে, তথায় নৌকা উপস্থিত হইলে সংসা ভূফান উঠিল, নৌকা ভীষণ ছলিতে লাগিল—যেন এখনই ভূবিবে। জ্বলমগ্ন হইবার আশঙ্কায় গিরিশ পিতাব হস্ত দুঢ় কবিয়া ধবিলেন। মাঝি অতি কষ্টে খডে নদীব ভিতৰ গিয়া নৌকা রক্ষা কবিল। এই নিবাপদ স্থানে উপস্থিত হইলে নীলকমলবাব গিবিশচক্রকে বলিলেন, "তুই আমার হাত ধবেছিলি যে

স্থামাৰ নিজেব প্ৰাণ বড় না তোব

 যদি নৌকা ড্বুলো—আমি হাত ছিনিয়ে নিতুম—তুই কোথায় পড়ে থাক্তিস জানিদ ? যেমন ক'বে পারি আগে আপনাকেই বাঁচাতুম।" হয় বিচক্ষণ নীলকমলবাব বঝিয়াছিলেন, যাহাকে ছইদিন পবে অকুল সমুদ্রে ভাসিতে হইবে, তাহাব পক্ষে এ শিক্ষা বিশেষ প্রয়োজন। সেদিনকার দে ভূফান, দে বিপন্ন তবণী নীলকমলের মনে তাঁহাব আসন্ন মৃত্যুব দৃষ্টি অঙ্কিত করিয়াছিল কি না. কে বলিবে ? কিন্তু এ ঘটনা উপলক্ষে তিনি যে শিক্ষা দিয়াছিলেন, গিবিশচন্দ্র তাহা জীবনে বিশ্বত হন নাই. "বিপদে হাত ধবিবাব কেহ নাই।"—অতি তিক্ত ঔষধ, কিন্ধ বোধ করি, বিচক্ষণ নীলকমলবাৰু বুঝিয়াছিলেন, তিক্ত হউক, ঔষধ অমোঘ; বুঝিয়াছিলেন, পিতাব স্নেহময় অঙ্ক ছাড়িয়া যে বালককে অদুব ভবিষ্যতে আপনার পায়ের বলে দাভাইতে হইবে, তাহাকে সে শিক্ষা দিবাব এই উপযুক্ত সময়। গিবিশচক্র বলিতেন, "বাবার কথায় হৃদয়ে গুরুতব আঘাত লাগিয়াছিল, কিন্তু শিথিয়াছিলাম যে বিপদে এক ভগবান ভিন্ন হাত ধরিবাব আর কেহ নাই।"

ক্রমশঃ পীড়া বৃদ্ধি হওয়ায় নীলকমলবাবু কলিকাতায় ফিরিয়া আদিলেন। গিবিশবাবু গল্প করিতেন, "বাবা খুব সাবধানী ছিলেন, একে আমাশন্নের পীড়া, আহাবাদি সম্বন্ধে খুব সতর্ক হওয়া উচিত। বাবা তাহাই করিতেন, বাটীর মেয়েরা কোনওরূপ শুরুপাক খাল্প খাইতে দিলে ভর্পনা করিয়া বলিতেন, 'আমার যে পীড়া, তাহাতে ছুপাচ্য খাছ ভোজনেবই প্রলোভন অধিক. তোমবা কোথায় সাবধান হইয়া আমার আহার সম্বন্ধে লক্ষ্য বাথিবে, না, আমাকেই তোমাদিগকে সাব্বান করিয়া দিতে হইবে।' অন্তিম কাল উপস্থিত হইলে উর্বার মন্তিমণ্ড নিজেজ হইয়া যায়; বাবা এত সাবধানী ছিলেন, তিনিও মনেব বল হারাইয়াছিলেন। তাঁহার কঠিন পীড়াব সংবাদে তাঁহাব পঞ্চমা কলা কৃষ্ণবঙ্গিণী 🛊 খণ্ডবালয় হইতে তাহাকে দেখিতে আদিয়াছেন। উপস্থিত ক্ষুক্তবৃদ্ধিনীই বাড়ীব ছোট মেয়ে, বাটীতে সেদিন নানারূপ আহাবেব উত্যোগ হইমাছে। মেম্বেরা বাটীতে উৎক্লপ্ত কডাইস্লটিব কচবী তৈয়াবি কবিয়াছে। **ক্লফ্চবঙ্গি**ণী আদিয়া বলিল, 'বাবা কি চমংকাব কচুবী **ৈ**তবি হয়েছে, ছ'থানা থাবে p' স্নেহময়ী কল্পার অনুবোধে নীলকমলবাবু এক থানি মাত্র আনিতে বলিলেন, কিন্তু কচুবী থানি থাইতে অত্যন্ত ভাল লাগায় তিনি আর একথানি আনিতে বলেন। ক্বঞ্চবঙ্গিণী পাছে বাড়াতে ব'কে, সেই জন্ম লুকাইয়া চাবি পাঁচ থানি কচুবী আনিয়া বাবাকে খাইতে দিল। বাবা আবাব খাইতে চাহিয়াছে, এই আনন্দে পিতৃভক্তি-অন্ধা জ্ঞানহীনা কলা চাহিয়া দেখিল না—বাবাকে কি হলাহল থাইতে দিল। ভাহাব পবই উত্তবোত্তৰ পীড়া বুদ্ধি পাইতে লাগিল। ১৮৫৮ খ্রীষ্টাব্দে ৫২ বংসব বয়ঃক্রমে তাঁহাব লোকান্তব প্রাপ্তি হা।

তাহার পবলোক গমনকালে গিবিশচক্রেব বয়স চতুর্দণ বৎসব মাতা।
সেই নাবালক পুত্র সংসাবেব কর্ত্তা এবং জ্যেষ্ঠা বিধবা কন্তা রুষ্ণকিশোরী
তাহাব অভিভাবিকা। † এই ছই জনেব উপর সংসার ও সম্পত্তির ভার

वःশ-পরিচযে পাঠকগণ ইংছাব পরিচয পাইয়াছেন।

[🕇] कुक्कि ल्यांत्री अञ्चरत्राम विश्वा इहेगा शिका लाय आंत्रिया वांत्र करत्रन ।

দিতে অন্ধ লোক হইলে ভীত হইত; কিন্তু সংসার-অভিজ্ঞা নীলকমলবারু বুঝিয়াছিলেন যে অপব কাহাকে ভাব দিলে অর্থলোভে প্রবঞ্চনা কবিতে পাবে। বুদ্ধিমতী ছহিতা হইতে সে আশঙ্কা নাই। তিনি তাঁহাকে লেখা-পড়াও শিথাইয়াছিলেন। তিনি পিতাব সাংসারিক বুদ্ধিশক্তি পাইয়াছিলেন এবং বিশেষ সাবধানে ও বিচক্ষণতার সহিত সংসাব চালাইয়া ছিলেন।

নীলকমলবাবু যেমন সাবধানী তেমনি সতর্ক ছিলেন, বিষয় সম্পত্তি সম্বন্ধে যে কিছু গোলযোগ হইতে পাবে এবং যাহা কিছু কবা কর্ত্তব্য, সমস্তই তিনি একথানি থাতায় স্বহস্তে লিপিবদ্ধ কবিয়া যান। আজ পর্যান্ত সেই থাতাথানি তাহাব বংশধবেবা স্বত্ত্বে বক্ষা কবিয়া আসিতেছেন। আমবা প্রথমেই উল্লেখ কবিয়াছি, সওলাগবী অফিসে হিসাব বাধিবাব 'ডবল এণ্টিব' প্রণালী ইনিই প্রথম প্রবর্ত্তিত কবেন। বস্তুতঃ সংসাবে যাহাকে হিসাবী বৃদ্ধি বলে, নালকমল বাবুব তাহা যথেষ্ট ছিল এবং পুত্রও এই গুণেব অধিকাবী হইয়াছিলেন। হর্দ্ধমনীয় উচ্ছু আলতায় পিতৃপ্রদন্ত এই বিম্প্রকাবিতা গিবিশচক্রকে পদে পদে আজীবন রক্ষা কবিয়াছে। নীলকমলবাবুব যে সকল গুণ গিবিশচক্রে পূর্ণভাবে বিকশিত হইয়াছিল, বাৎসল্য তন্মধ্যে সর্ব্বপ্রধান। গিবিশচক্র পিতাব ক্যায় পুত্রবংসল ছিলেন। পিতৃমেহ স্মবণ কবিয়া তিনি বলিতেন, "আমাব ছোট ভাইদের বাবা হাত ধবিয়া লইয়া যাইতেন, কিন্তু তাঁহাব কোলে চড়িয়া যাইতাম আমি, আমি তাঁহাব কোলেব অধিকাবী ছিলাম।"

গিবিশচন্দ্র চিবজীবন পিতৃত্মতির পূজা করিতেন। যথন ঘোব নাস্তিকতায় তাঁহার বৃদ্ধি আচ্ছয়, তথনও তিনি গঙ্গাস্থানে গিয়া পিতৃ-উদ্দেশে অঞ্জনিপূর্ণ গঙ্গাজন প্রদান করিতেন। প্রথম রচিত তাঁহার পৌরাণিক নাটকগুলিতে অনেক স্থলে কৌশলে তাঁহাব পিতৃ-নাম সংযোজিত করিতেন। যথা:— "সংসাবে মোরে সকলে, নীলকমল-আঁখি বলে।"

व्यकांग (वांधन। २व पृष्टा ।

"ওহক প্রেমেব তরে নাম গেরেছে,

পেয়েছে নীলকমল আঁথি।"

সীতাব বনবাস। ৩র অন্ধ্র, ১ম গর্ভান্ধ।

"রাখি' নীলকমলে হাদ্কমলে,

হওবে ভোলা ভাবে ভোল।"

লক্ষণ বৰ্জন। নবম দৃশ্য।

"চল্গো সখি, চল্গো তোবা চল, কাল বাজা হবে নীলকমল।"

> বামেব বনবাস। ১ম অঙ্ক, ৩য় গর্ভাঙ্ক। ইত্যাদি ইত্যাদি।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

বিবাহ-বিভালহের পাট শেষ

তিনটি অপোগণ্ড ভাই লইয়া চতুর্দশ বংসব বয়স্ক পিতৃমাতৃহীন বালক গিবিশচক্র সংসাবেব কর্ত্তা হইলেন। অভিভাবিকা জ্যেষ্ঠা বিধবা ভগ্নী। স্বস্থহং স্থপূর্ণ সংসাবেব কি শোচনীয় পরিবর্ত্তন। তবে শোকে সাস্থনা এই, নীলকমলবাবু পুত্রগণেব গ্রাসাচ্ছাদনেব অভাব বাধিয়া যান নাই; এবং দিগস্বব মিত্র নামক একজন বিশ্বাসী এবং স্থাহিসাবী কর্ম্মচাবী বাধিয়া গিয়াছিলেন।

১৮৫৮ খ্রীষ্টাব্দে গিবিশচন্দ্রেব যেরপ ছর্বাৎসব, দেশেব অবস্থাও সেইরপ ভয়ন্ধব! একবংসব পূর্ব্বে সিপাহী বিদ্রোহেব স্থচনা হইয়াছে, ভাবতে ইংবাজ বাজত্ব টলমল কবিতেছে,—বিদ্রোহীব দল আজ এথানে, কাল সেথানে! চাবিদিকে নৃশংস নির্যাতন-কাহিনী, হত্যা, অত্যাচার, দেশময় হাহাকাব! জনবব চারিদিকে শতমুথে কত কথা বলিতেছে। শন্ধাচ্ছন্ন কর্মনা সহস্রপ্তণে তাহা বর্দ্ধিত কবিয়া লোকের মনে অমামুখী ভীতি উৎপাদন কবিতেছে। দেশ যেন ছংম্বপ্নে আচ্ছন্ন! কলিকাতায় অবশ্র অপেক্ষাকৃত শাস্তি বিরাজিত ছিল। কিন্তু একদিনকাব একটি ঘটনা সম্বন্ধে গিরিশচক্র বলিতেন, "বক্বীদেব দিন জনবব উঠিল, বদমায়েস মুসলমানগণ কলিকাতা লুট কবিবে। আমরা তথন বালক, কিন্তু সেদিনকার কথা শ্বতি-পটে অন্ধিত হইয়া রহিয়াছে। সহরময় ছলুমূল, আমাল-শ্বন্ধ-বনিতা শশ্বাকুল! 'কি হবে' কি হবে' ব্যতীত লোকের মুখে

অন্ত কথা নাই। সহরেব এই ভন্ধ-বিহ্বল অবস্থায় ইংরাজরাজ প্রজার যবে ঘবে অভন্ন বিলাইতে লাগিলেন, ঘরে ঘরে ছাপার কাগজ আসিতে লাগিল। 'ভন্ন নাই, ভন্ন নাই; অস্ত্রধারী ইংরাজ-রাজকর্মচাবিগণ বকবীদেব বাত্ত্রে পথে পথে পাহাবা দিয়া বেডাইবেন। প্রজাব বক্ষণে প্রাণপণ কবিবেন, নিঃশঙ্কচিত্তে সকলে নিদ্রা যাও।' সে ঘোর ছদ্দিনে ইংবাজবাজেব ধৈর্যা, শৌর্য্য, বীর্য্য ও ওলার্য্য গুণে ভাবত বক্ষা পাইয়াছিল, শাস্তি পুনঃ স্থাপিত হইয়াছিল।" বৃহৎ সংসাবের সেই করাল ছবি দেখিতে দেখিতে গিবিশচক্র তাহাব ক্ষুদ্র সংসাবে প্রবেশ কবিলেন।

পিতার মৃত্যুব এক বৎসব পব (১৮৫৯ খ্রীষ্টাব্দে) জ্যেষ্ঠা ভগিনী অভিভাবিকা ক্লফকিশোরী গিবিশচক্রেব বিবাহ দিলেন। গিবিশচক্রেব বয়স তথন পনৰ বৎসৰ। বাল্য বিবাহ সে সময় দুষণীয় বলিয়া কেহ মনে করিতেন না। বিশেষ গিবিশচক্রেব পুরুষ অভিভাবক কেহ ছিলেন না। একজন গণ্যমান্ত বিজ্ঞ ব্যক্তিব ক্যাব সহিত সম্বন্ধ স্থাপন কবিলে সকল দিকেই ভাল। আটেকিন্সন টিলটন কোম্পানীব বুক্কিপাব শ্রামপুকুব নিবাদী স্থপ্রসিদ্ধ নবীনচক্ত (দেব) সবকারেব কলা প্রমোদিনীব স্থিত ১৮৫৯ খ্রীষ্টাব্দে গিবিশ্চক্রের শুভ পরিণয় সম্পন্ন হইল। বিবাহেব দিন কলিকাতায ভীষণ অগ্নিকাণ্ড হইয়াছিল। নিমতলায় একটী কাঠগোলার আগুন লাগে। দেই মগ্নি ভীষণাকাবে জলিতে জলিতে বাগবাজাব-অভিমুখে ধাবিত হইয়া গিবিশচক্রেব বাটীব সন্নিকট আসিয়া উপস্থিত হয়। কোথায় বিবাহেব আমোদ আব এই আসন্ন সূর্ব্বনাশ। চতুर्कित्क हाहाकाव **"क "मर्क्कना" हत्ना-मव (भन" "क्कि, महस्र मह**स्र নরনাবীর কাতর কণ্ঠে বাজপথ মুখবিত। "জল আন" জল আন"— গগনভেদী শব্দ, বাটীর লোক ভয়ে কম্পমান! প্রাণপণে ভগবানকে ডাকিতেছেন। গৃহদেবতা धीধবজীর দ্বাবে লুটাইয়া পড়িয়া বলিতেছেন,

"ঠাকুব, রক্ষা কব; ঠাকুব, রক্ষা কৃব।" শ্রীধবজী প্রসন্ধ চইলেন। আশ্চর্যা, গিবিশ্চন্দ্রেব বাটাব ঠিক দক্ষিণ-পশ্চিমে একটা বৃহৎ তেঁতুল গাছ ছিল; সেই বৃক্ষে ধাবিত অগ্নিবাশি আসিষা প্রতিহত এবং ক্রমশঃ অগ্নিদেবের শক্তি নিংশেষিত হইয়া যায়।

হেয়াব ক্লুলে যে সময় গিরিশচক্র প্রথম শ্রেণীতে অধ্যয়ন কবেন, সে সময়
(১৮৫৮ খ্রীষ্টাব্দে) তাঁহাব পিতাব মৃত্যু হওয়ায় তিনিও বিজ্ঞালয় পবিত্যাগ
কবেন। হাইকোর্টেব ভূতপূর্ব্ব বিচাবপতি স্বর্গীয় গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়
এবং স্প্রপ্রসিদ্ধ ক্লুল ইন্স্পেক্টাব স্বর্গীয় বেণীমাধব দে হেয়াব ক্লুলে তাঁহাব
সহাধ্যায়ী ছিলেন। গুরুদাসবাবু আজীবন বন্ধুব ভায় তাঁহাব সহিত ব্যবহাব
কবিয়া আসিয়াছিলেন। স্বীয় ভবনে বা সভাসমিতিতে বেখানেই 'গিবিশ
বাবুব কথা উঠিয়াছে, সেধানেই, গিবিশ বাবুতে আমাতে একসঙ্গে হেয়াব
স্কুলে পডিতাম—তাঁহাব সবস কথাবার্ত্তায় পরম আনন্দ উপভোগ
কবিতাম—এইবাপ নানা কথাই বলিতেন।

বিবাহের পব ১৮৬০ খ্রীষ্টাব্দে গিরিশচন্দ্র পুনবার ওবিয়েণ্টাল সেমিনারীতে প্রথম শ্রেণীতে ভণ্টি হন। স্থপ্রসিদ্ধ সাহিত্যিক চন্দ্রনাথ বহু ও মিলিটাবী সিভিল সার্জ্জন ডাক্তাব ফকিবচন্দ্র বহু এথানে ইঁহার সহাধ্যায়ী ছিলেন। পাবিবাবিক ছর্ঘটনা বশত: সে বৎসব তিনি পবীক্ষায় উপস্থিত হন নাই। পুনবায় ১৮৬২ খ্রীষ্টাব্দে পাইকপাড়া গভর্ণমেন্ট সাহায্য-প্রাপ্ত বিভালয় হইতে পবীক্ষা প্রদান কবেন।

কিন্তু পিতৃ-বিয়োগে অভিভাবক না থাকায় এবং স্বেচ্ছামত আজ এখানে কাল সেথানে ক্রমান্বয় স্কুল পবিবর্ত্তন ইত্যাদি নানা প্রতিবন্ধকতায তিনি পবীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে পাবেন নাই। বিশ্ববিভালয়েব সহিত সম্বন্ধ —তাঁহাব এইথানেই শেষ।

গিবিশচক্র চিবদিন অধ্যয়নপ্রিয় ছিলেন এবং বাল্যকাল হইতেই

রামায়ণ, মহাভারত, কবিকন্ধন চূণ্ডী, অন্নদামঙ্গল প্রভৃতি বিশেষ আগ্রহেক সহিত পাঠ কবিতেন। কিন্তু বিশ্ববিত্যালয়েব অনুমোদিত শিক্ষা কথনও তাঁহাকে আকর্ষণ কবিতে পাবে নাই। বাল্যকাল হইতেই গিবিশচন্দ্রেব স্বভাব ছিল, তিনি "ভাসা ভাসা" কিছুই বুঝিতে চাহিতেন না এবং পাবিতেনও না। সকল বিষম্বেরই মূল তাৎপর্য্য বুঝিতে চেষ্টা কবিতেন। বিস্থালয়ের শিক্ষকগণ তাঁহাব এই প্রকৃতিব ঠিক সন্ধান না পাইয়া তাঁহাকে সময়ে সময়ে ভাড়না করিতেন। আবাব বুদ্ধিমান বলিয়া মধ্যে মধ্যে প্রশংসাও কবিতেন। ছই একবাব বাৎসরিক পবীক্ষায় তিনি পাবিতোষিকও পাইয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহাব ক্লায় প্রতিভাশালী বালকের নিকট যেরূপ উন্নতিব আশা কবা যায়, তিনি সেরূপ রুতিত্ব কথনও দেথাইতে পাবেন নাই। গিবিশচক্র বলিতেন, "যদি শিক্ষকের আমায় তাডনা না করিয়া মিষ্টকথায়, আমি যেরূপে বুঝিতে পাবি, সেইরূপ বুঝাইয়া দিতেন, তাহা হইলে কিছু শিখিতে পাবিতাম। তৎপ্রণীত 'নল-দমযন্তী' নাটকে বিহুমকেব মুথে তিনি ইহাব একটু আভাসও দিয়াছেন। "গুরুমশায় শালা যে कान মলে দিলে, নইলে 'क' 'थ' শিখতুম।" নলদময়ন্তী ৩য় অঙ্ক --- ৫ম গর্ভাক্ত।

তিনি বলিতেন, তাড়না বা ভয় প্রদর্শনে কেই কখনও আমায় কর্ম্মে প্রবৃত্ত বা তাহা হইতে নিবৃত্ত কবিতে পাবেন নাই। পশু চাবুকে বশ হয়—মানুষ নয়। আমাব স্বভাব ছিল, জুজুব ভয় দেথাইলে জুজু দেথিতে আগে ছুটিতাম। ভবে আমি কোন কার্য্য হইতে নিবৃত্ত হই নাই বা বে কার্য্যে আমোদ পাই নাই, দে কার্য্যে কথনই প্রবৃত্ত হই নাই।

ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

গৃত্তে অধ্যয়ন

১৮১৯ খৃষ্টাব্দে কলিকাতায় হিন্দু কলেজ স্থাপিত হইবাব পব বাঙ্গালী-জাবনে ইংবাজী চালচলন বিশেষরূপে প্রভাব বিস্তাব করিয়াছিল। ক্বতবিভাগণ ইংরাজী সাহিত্যেবই আদব কবিতেন। মুসলমান আমলে পার্শী-বিভাব আদর হইয়াছিল, ইংরাজ-অভ্যুদয়ে ইংরাজীবই আদব হইতে লাগিল। স্ক্রদর্শী স্বদেশভক্ত কবি বামনিধি শুপ্ত (নিধু বাবু) দিবা-চক্ষে তাহা দেখিতে পাইয়া বলিয়াছিলেন:—

> "নানান দেশে নানান ভাষা, বিনা স্বদেশীয় ভাষা, পূরে কি আশা, কত নদা সবোবব, কিবা ফল চাতকীর, ধারা জল বিনে কভু ঘুচে কি তৃষা ?"

কবিব এ প্রাণেব উক্তি প্রথম নিক্ষল হইলেও পরে অনেকে উহাব
মন্ম উপলব্ধি করিয়াছিলেন। কবিবর মধুস্দন বাণী-চরণে বিজ্ঞাতীয়
ফ্লে প্রথমাঞ্জলি দিলেও আপনাব ভ্রান্তি ব্ঝিয়া সময় থাকিতে সভর্ক
হইয়াছিলেন। গিবিশচন্ত্রেব জন্মের কিছুকাল পূর্ব্ধ হইতেই মাতৃভাষাব
প্রতি বঙ্গবাসীব অন্থবাগ ক্রমশঃ বর্দ্ধিত হইতেছিল। যে সকল মহাত্মা
আধুনিক বঙ্গভাষাব স্ষ্টিকর্ত্তা, গিবিশচন্ত্রেব জন্মেব পূর্ব্ধেই তাহারা
প্রতিষ্ঠাভাজন হইয়াছিলেন। ঈশবক্তর প্রপ্রেব প্রতিভা-স্ব্য তথন পূর্ণ
গবিমায় দীপ্রি পাইতেছে। অক্ষয়কুমার দত্তের সম্পাদকভায় 'ভত্ববোধিনী'

প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, স্থনামধন্ত বিত্যাসাগ্র মহাশন্ত্র 'বেতাল পঞ্চবিংশতি' প্রভৃতি বচনায় মাতৃভাষাব উন্নতি সাধন কবিয়া বঙ্গবাসীব কুতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন।

গিবিশচন্দ্র বহু পূর্ব্বেই প্রাচীন কবিদিগের কাব্য পাঠে বঙ্গভাষাব প্রতি বিশেষ অনুবাগী হইয়াছিলেন। একণে সাময়িক সাহিতাও যত্ন সহকাবে পাঠ কবিতে লাগিলেন। কবিতা লিখিবাব তাঁহাব শৈশব হুইতেই সথ ছিল. তিনি ঈশ্ববগুপ্তেব অফুকরণ কবিয়া মাঝে মাঝে কবিতা লিথিতেন। * কিন্তু ইংবাজী শিক্ষাবই সে সময়ে সর্ব্বাপেক্ষা আদব। যিনি ভাল ইংবাজী বলিতে ও লিখিতে পাথিতেন, সমাজে তিনি মহা সন্মানিত হইতেন। কেমন কবিয়া ইংবাজী সাহিত্যে পাণ্ডিত্য লাভ কবিবেন, সেই তাঁহার ধ্যান-জ্ঞান হইল। গিবিশচন্দ্র যথন যে কার্য্যে

 নমুনা স্বরূপ ছুইটা কবিতা উদ্ধৃত করিলাম :— প্রথম কবিতা।

ধরিয়া মানব-কায়, সমভাবে নাছি যায়.

মুখ-দুখ-মাঝে ছেলে দুলে।

কেমন লোকের মন, তুঃখ নামে অচেতন,

মুখলাভে সকলেই চবে॥

দ্বিতীয় কবিতা।

নীরব মানব সব নিশি যোরতর, তমোম্য সমুদ্র মহা ভর্কর। রণবেশে ঘন এসে ঘেরিল গগন. ঘন ঘন ঘোর নাদে গভীর গর্জন। চমকে চপলা, করে আধার হরণ, কড কড বুলিশের কঠোর নিঃসন। ঝুঁকিতেন, একটু অতিবিক্ত মাত্রাতেই সে কার্য্য সম্পাদনে প্রবুত্ত হইতেন। বিবাহেব যৌতুকে যে অর্থ তিনি পাইয়াছিলেন, অন্ত যুবকেব মত তাহ। বিলাস-বাসনে অপবায় না কবিয়া ইংবাজী সাহিত্যেব কতকগুলি উৎক্লষ্ট গ্ৰন্থ দেই অর্থে ক্রয় কবিলেন এবং গভীব মনোনিবেশ সহকাবে একনি**ঠভাবে** পাঠ কবিতে লাগিলেন। দিবারাত্র কাহারও সহিত মেশেন না. কোথাও বেড়াইতে যান না. সর্বাদা পুস্তক লইয়াই থাকেন। নিতান্ত অবসাদ উপ-স্থিত হইলে তাঁলাদের হুই মহল বাড়ীব অন্দবেব সি ড়ি দিয়া ভিতবেব বিস্তৃত চত্বব পার হইয়া, বাহিবেব সিঁড়ি দিয়া উঠিয়া আবার ঘরে গিয়া দ্বাব বন্ধ কবিয়া পড়িতে বদেন। বন্ধ-বান্ধব কেহই তাঁহাব সাক্ষাৎ পায় না : বাড়ীর লোকেবা তাঁহাব এতাদৃশ আচবণে চিম্ভিত হইয়া পড়িলেন ৷ এইকপে বং-স্বাধিক অতিবাহিত হইলে গিবিশচক্স হঠাৎ পড়াগুনা পবিত্যাগ কবিলেন। ত্ত্বন তাঁহাৰ গঙ্গাতীৰ এবং 'নিষ্কৰ্মা' ভাবে পাড়া বেড়ানই একমাত্ৰ কাৰ্য্য হইল। এই সময় হঠাৎ একদিন পল্লীস্থ ব্রজবিহাবী সোম (উত্তবকালে ইনি সাবজজ হইয়াছিলেন) নামে তাঁহাব জনৈক বন্ধু বলেন, "কি হে, আজকাল যে খুব বেড়াচচ, পড়াশুনা আব কবোনা না কি ?" গিবিশচক্র বলিলেন, "দেখ, সব বই ভাল বুঝতে পাবি না, মাঝে মাঝে বড় আটকায়, স্পষ্ট মানে বোঝা যায় না, তাই বিবক্ত হযে পড়া ছেড়ে দিয়েছি।" ব্ৰছবাৰু তথন বি, এ, পাশ কবিয়াছেন : তিনি বলিলেন, "আমবাই কি সব বইয়ের স্ব জায়গায় বুঝতে পানি, আমাদেরও অনেক জাষগায় আটকায়, ভাবে বুঝে নিতে হয়; তবে এটা ঠিক, পড়তে পড়তে আপনিই বোঝা যায়। আব প্রথম থেকে সমস্ত বুঝে ক'জনেই বা বই পড়ে , পড়তে থাক, দেখবে ক্রমে ক্রমে সব ঠিক হয়ে যাবে।" বন্ধুব কথায় গিবিশচক্র আবাব উৎসাহ সহকাবে অধ্যয়ন আবস্তু কবিলেন। উত্তরকালে তিনি বন্ধুর কথাব মূল্য বিশেষরূপে উপলব্ধি কবিয়াছিলেন। শেষ বয়দে প্রায়ই বলিতেন, "আমার যা কিছু শেখা, ব্রজবাব্ব জন্ম ; ব্রজবাব্ব ঋণ শোধা যায় না।" বস্থপাড়াপল্লীস্থ স্বর্গীয় দীননাথ বস্থ মহাশয়ও গিরিশচক্রকে পড়াশুনা করিবার জন্ম বিশেষকপ উৎসাহিত কবিতেন।

গৃহে অধ্যয়নে গিরিশচন্দ্রেব এই উপকাব হয় যে, পবীক্ষাব জন্ম বাস্ত না হইয়া পঠিত বিষয় আলোচনা ও চিন্তা কবিবাব তাঁহাব অনেক সময় থাকিত এবং সহজ প্রতিভা দ্বাবা অনেক বিষয়েব প্রকৃত সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে পাবিতেন। এই সময় তিনি বিশ্রামকালে প্রায়ই বাঙ্গালা ও ইংবাজী উভয় ভাষায় ক্বতিত্ব লাভ কবিবাব জন্ম ইংবাজী কাব্যেব প্রতাম্ববাদ করিতেন। আমবা নিম্নে ক্যেক্টীব অন্থবাদ প্রদান কবিলাম। প্রথমতঃ তিনি অবিকল অন্থবাদেব চেষ্টা কবেন।

যথা:—"Pope" এর "Eloisa to Abelard" এব কিয়দংশ— In these deep solitudes and awful cells, Where heavenly pensive contemplation dwells, And ever-musing melancholy reigns; What means this tumult in a vestal's veins?

গভীব নিভূত হেন ভীষণ মন্দিবে,
চিস্তাসতী মুর্তিমতী বিরাজিত ধীবে,
বিহবে বিষাদ যথা ভাবনা মগন;
কেন হেন বিচঞ্চল তপস্থিনী মন?

দ্বিতীয়ত: তিনি স্বাধীন অনুবাদের চেষ্টা পান। যথা :—
"John Gay" এর "A Ballad" এর কিয়দংশ—
'T was when the seas were roaring
With hollow blasts of wind;
A damsel lay deploring,

All on a rock reclined.

Wide o'er the foaming billows

She cast a wistful look;

Her head was crown'd with willows,

That trembled o'er the brook.

Twelve months are gone and over,

And nine long tedious days.

Why didst thou, venturous lover,

Why didst thou trust the seas:

দেখাইতে আশু গতি. বেগে চলে আশুগতি.

জলনিধি গবজে ভীষণ:

সম্ভাপিতা একাকিনী, শিলাতলে বিরহিণী,

হেরিলাম শম্বনে তথন।

নয়ন-কমলে বাবি. থবিছে মুকুতা দাবি.

বিস্তাব জলধি পানে চায়:

বিবশা বৰ্জিতা বেশ, আকুল কুঞ্চিত কেশ,

মনোহর উড়িতেছে বাষ।

বংসর হয়েছে পাত, নয় দিন তাব সাথ.

প্রাণনাথ এলোনা আমার:

কেনহে হৃদয়ধন.

কবিয়ে দারুণ পণ.

জলনিধি হ'তে গেলে পার।

অবশেষে অধিকল বা স্বাধীন অমুবাদ পবিত্যাগ কবিয়া, মূল অধিক্কত রাথিয়া, অমুবাদের ভাষার মাধুর্ঘ্য সংবক্ষণে যত্নবান হন। যথা :---

"Parker"এব 'Indian Lover's song'এর কিয়দংশ—

Hasten, love, the sun hath set ? And the moon, through twilight gleaming, On the mosque's white minaret, Now in silver light is streaming. All is hush'd in deep repose: Silence rests on field and dwelling. Save where the bulbul to the rose Is a love-tale sweetly telling, Save the ripple, faint and far, Of the river softly gliding: Soft as thine own murmurs are. When my kisses gently chiding.

এস প্রিয়ে ছবাছবি.

ড়বিল তিমিব-অবি,

চন্দোদয় গোধুলি ভেদিয়ে,

শুত্ৰ মসজিদেব শিব,

শোভিত বজুত নীব্

ধায় শুভ্র কিরণ বহিয়ে।

नौवव मकन त्रव.

নিদ্রিত মানব সব.

বুলবুল পাথী শুধু জাগে,

প্রেমে পুলকিত হিয়া, গোলাপেব কাছে গিয়া,

প্রেম-কথা কয় অনুবাগে।

দূরস্থিত স্রোতস্বতী, মবমবি কবে গতি,

আসে ধনী জিনিয়া স্থতান:

থেইরূপ মৃত ববে.

চম্বন কবিহে যবে,

ছি ছি বলি ফিরাও বয়ান।

প্রথম পরিচ্ছেদে উল্লেখ করিয়াছি, "গিবিশ্চক্রেব উপব তাঁহাব মাতুল নবীনক্ষণ বস্ত্ব প্রভাব বিশেষক্রপে পবিলক্ষিত হয় এবং যথাসময়ে আমবা দে কথা বলিব"—এক্ষণে দেই কথা বলিবাব সময় আসিয়াছে। কিন্তু তৎপূর্ব্বে নবীনবাবুব একটু সংক্ষিপ্ত পবিচয় প্রদান আবশ্রক।—

নবীনক্লম্ভ বাব 'কলিকাতা একাডমি' বিভালয়ে সগৌববে পাঠ শেষ কবিয়া মেডিক্যাল কলেজে প্রবিষ্ট হন। তথায় সর্ববিষয়ে সর্ব্বোচ্চ স্থান অধিকাব কবিয়া দশখানি স্মবর্ণ পদক লাভ কবেন। তাৎকালীন গভর্ণব জেনাবেল লর্ড ডালহৌদি তাঁহাব অসামান্ত প্রতিভা দর্শনে প্রথম প্রীত হইয়া তাঁহাকে স্বয়ং একথানি স্থবৰ্ণ পদক প্ৰদান কবেন। ডাক্তারীতে তাহাব যথেষ্ট প্রতিপত্তি হইয়াছিল। এক সময়ে ছুইটা কঠিন বোগীব চিকিৎসাকালে তিনি বলিয়াছিলেন,—"প্রথম বোগীটির বাঁচিবাব সম্ভাবনা নাই, দ্বিতীয় বোগীট নিশ্চয় বাঁচিবে।" কিন্তু প্রথম বোগীট আবোগ্যলাভ কবে এবং দ্বিতীয়টীৰ মৃত্যু হয়। ইহাতে তাহাৰ চিকিৎদাশাস্থ্ৰ অসম্পূৰ্ণ (Imperfect) বলিয়া ধাবণা জন্মে। এমন কি বিবেকেব বিৰুদ্ধে কাৰ্য্য কবিতে তিনি অসম্বত হইয়া চিকিৎসা-ব্যবসায় একেবাবে পবিত্যাগ কবেন। বাটীতে বসিয়া নানা বিষয়ক গ্রন্থ পাঠে অগাধ বিভাব অধিকাবী হন। কয়েক বংসব পবে গভর্ণমে**ন্ট** তাহাকে **অতিবিক্ত সহকা**বী ক্ষিণনাবের (Extra Assistant Commissioner) পদ প্রদান কবিয়া বাকীপুবে প্রেবণ কবেন। এই উচ্চপদ প্রাপ্ত হইয়াও আদ্ধীবন তিনি অধ্যয়নশীল ছিলেন। তাঁহাব **ন্তায় স্ত**তার্কিক সে সময়ে বিবল ছিল। মিশনবি-প্রধান ডফু সাহেব তর্কযুদ্ধে তাঁহাকে হটাইতে না পাবিয়া পবিশেষে তাঁহাব সহিত সৌহাদ্যি স্থাপন কবেন।

গিবিশচক্র মধ্যে মধ্যে মাতৃগালয়ে গিয়া তাঁহার সহিত তর্ক কবিতেন। তর্কে গিরিশচক্রেব তীক্ষ বুদ্ধি ও প্রতিভাব পরিচয় পাইয়া যাহাতে তাঁহাব পাঠ-লিব্দা বৰ্দ্ধিত হয় এবং নানা গ্রন্থ-পাঠে অভিজ্ঞতা জন্মে, সেই অভিপ্রায়ে নবীনকৃষ্ণ বাবু একটা কোশল অবলম্বন করিয়াছিলেন। তিনি বছ পুস্তক লইয়া এক সঙ্গে তর্ক না করিয়া একথানি মাত্র গ্রন্থ অবলম্বন করিয়া তর্কের সৃষ্টি করিতেন। গিবিশচক্র মনে করিতেন, সেই গ্রন্থখানি আয়ত্ত করিতে পারিলেই মাতুলের সহিত তর্কে জয়লাভ করিতে পারিবেন। গিবিশচক্র সেই গ্রন্থখানি মনোযোগ পূর্ব্বক পাঠ করিয়া মাতুলের সহিত তর্ক করিতে বাইতেন। নবীনকৃষ্ণ বাবু পুন্বায় অক্ত ছইথানি গ্রন্থ হইতে নৃতন কথা উভাগন করিতেন। গিরিশচক্র আগ্রহসহকাবে আবার সেই ছইথানি গ্রন্থ পাঠ করিয়া আসিতেন, মনে করিতেন—এইবার জয়লাভ করিব। মাতুল মহাশয় আবার অক্ত গ্রন্থ হইতে নৃতন যুক্তি প্রদর্শন করিতেন। নবীনকৃষ্ণ বাবুর এই স্থকোশলে গিরিশচক্র বছ গ্রন্থের গ্রেষণা করিয়া গভীর জ্ঞানভাভ করিতে লাগিলেন। স্থবিখ্যাত পণ্ডিত ডাক্তার মহেক্রণাল সরকার, বিশ্ববিজয়ী স্বামী বিবেকানন্দ প্রভৃতি মনীধাগণের সহিত উত্তরকালে তিনি অসাধারণ তর্কশক্তির পরিচয় দিয়াছিলেন,— মাতুলের শিক্ষাদান-কৌশলই তাঁহার সে শক্তিব ভিক্তি দৃঢ় করে।

এইরূপ অনব্যত পবিশ্রমেব সহিত তিনি ইংবাজী সাহিত্য, ইতিহাস, দর্শন, প্রাণীতত্ত্ব প্রভৃতি নানা বিষয়ক প্রধান প্রধান পুস্তক সমূহ পাঠ করিয়া সেই সকল গ্রন্থেব ভাববাশি অন্যন্ত কবিয়াছিলেন। তাঁহাব অধ্যয়নশীল জীবন এই ভাবেই আজীবন চলিয়াছিল। কলিকাতাব প্রসিদ্ধ প্রাইবেবীব গ্রাহকশ্রেণীভূক্ত হইয়াও তাঁহাব অধ্যয়ন-তৃষ্ণাব পবিতৃপ্তি না হণ্ডমায, তিনি 'এসিয়াটিক সোসাইটীব' সদস্তশ্রেণীভূক্ত হন। এই লাইবেবীই তাঁহাব ঐতিহাসিক নাটকগুলির উপকবণ সংগ্রহে বিশেষ সহায়তা করিয়াছিল।

সপ্তম পরিচ্ছেদ

কবিত্ব-বিকাশ

নৃশংস ব্যাধ যথন প্রমোদবত চক্রবাক-মিথুনেব প্রতি শব প্রয়োগ কবিয়াছিল, মহামুনি বাল্মীকি যদি সে সময় উপস্থিত না থাকিতেন, তাহাব হৃদয়ে কবিতাব উৎস স্মৃবিত হইত না, জগতও নামায়ণ-ম্বধাপানে বঞ্চিত হইত। কালাইল বলিয়াছিলেন, মৃগচুবি-অপবাদে সেক্স্পীয়াবকে যদি দারুণ নির্যাতন সহু কবিতে না হইত, সেই নির্যাতন-ফলে যদি তিনি জন্মভূমি ত্যাগ কবিয়া লগুন সহবে না আসিতেন, সম্ভবতঃ নাট্যজগতে তাঁহাব নাম অমব অক্ষবে লিখিত হইত না। বাগবাজাবে ভগবতী বাবুব বাড়ীতে যে দিন হাফ্ আকড়াই আসর হইয়াছিল, গিবিশচক্র যদি সেদিন সেখানে উপস্থিত না হইতেন, তাহা হইলে বোধ কবি সপ্তদাগব অফিসেব থাতাপত্র লইয়াই তাঁহার জীবন অতিবাহিত হইত।

একদিন বাগবাজাব, বস্থপাড়ায় ৺ভগবতীচবণ গঙ্গোপাধ্যায় মহাশ্রেব বাটাতে হাফ আকড়াই উপলক্ষে বিশেষ সমাবোহ হয়। সে সময়ে কলিকাতায় ধনাতা ও শিক্ষিত সম্প্রদায় মধ্যে হাফ আকড়াই সঙ্গীতেব বড়ই আদর ছিল। বছসংখ্যক ভদ্র দর্শক সমাগমে এরূপ জনতা হয় যে নিমন্ত্রিত গণ্য-মান্ত ধনাতা ব্যক্তিগণ অতিকষ্টে সেই ভিড় ঠেলিয়া বাটাতে প্রবেশ করিতে লাগিলেন। এমন সময় সামান্ত পবিচ্ছদেধানী জনৈক ভদ্রলোক দ্বাবে আসিয়া উপস্থিত। তাঁহাব আগমনে জনতামগুলীব মধ্যেই মহা উল্লাস ও মহা অভ্যর্থনার ধুম পড়িয়া গেল, জনতা আপনা-আপনি অপসাৰিত হইয়া, তাঁহাব প্রবেশের পথ করিয়া দিল,—শত শত

সম্ভ্রাস্ত ব্যক্তি তাঁহাব অভ্যর্থনাব নিমিত্ত ছুটিয়া আসিলেন। ইনিই কবিবব ঈশ্ববচন্দ্র গুপ্ত;—হাফ আকড়াইয়েব গান বাঁধিবাব জন্ম আহত হইয়াছিলেন। কবিববেব এইরূপ সন্মান দেখিয়া কিশোববয়স্ক গিবিশচন্দ্রেব মনে কবি হইবাব সাধ জাগিয়া উঠে।

ইহাব পবই তিনি ঈশ্ববচন্দ্র গুপ্তের সম্পাদিত 'প্রভাকবের' গ্রাহক হন। পূর্ব্বেই বলিয়াছি পণ্ডিত ঈশ্ববচক্র বিভাসাগব মহাশয়েব 'বেতাল পঞ্চবিংশতি' এবং তৎকাল-প্রকাশিত অক্যান্ত প্রদিদ্ধ বাঙ্গালা গ্রন্থগুলি পাঠ কবিয়া বাঙ্গালা ভাষাব প্রতি তাঁহার বিশেষ অমুবাগও জন্মিয়াছিল। এক্ষণে তিনি ঈশ্ববচন্দ্র গুপ্তকে অস্তবে গুরুকপে প্রতিষ্ঠিত কবিয়া তাঁহাব পদাহ্বদবণে কবিতা রচনা করিতে প্রবুত্ত হইলেন। স্বভাবের প্রবোচনায় গিরিশচক্র পূর্বের কবিতা লিখিতেন, কিন্তু এই ঘটনাব পব হইতে তাঁহার উংসাহ শতগুণে বৰ্দ্ধিত হইল। বাঙ্গালাব প্রাচীন কাবা প্রভান্নপ্রথম্বরূপে আলোচনা কবিতে লাগিলেন এবং ভাষার আধিপতা লাভ কবিবাব জন্ম ইংবাজি কবিতাব অমুবাদও করিতে লাগিলেন। ইংবাজি সাহিত্যে অভিজ্ঞতালাভেব নিমিত্ত এ সময়ে তাঁহার ঐকান্তিক যত্ন এবং দৃঢ় অধ্যবসায়েব কথা পূৰ্ব্ব পবিচ্ছেদে বিস্তৃতভাবে বৰ্ণিত হইয়াছে। নানা বিষয়ক গ্রন্থ পাঠে সতত নিবিষ্ট থাকিলেও তাঁহাকে যে কবি হইতে হইবে—এ কথা তিনি ভূলেন নাই। সময় ও স্থযোগ পাইলেই কবিতা বা গীত বচনা কবিতেন। যে সকল কবিতা বা গীত তাঁহাব ভাল লাগিত. তাহা বন্ধবান্ধবগণকে শুনাইতেন: আব যাহা তাহাব নিজেবই ভাল লাগিত না, তাহা তৎক্ষণাৎ ছিঁড়িয়া ফেলিতেন। বস্তুতঃ তৎকাল-বচিত কবিতা বা গান ছাপাইবাব ইচ্ছা দূরে থাকুক, একটী কবিতা বা একথানি গীতও তিনি যত্নে বক্ষা কবেন নাই। এ সম্বন্ধে ১৩০৭ সালেব পৌষমাসে মিনার্জা থিয়াটাবে বল্ল-নাটাশালাব সাম্বৎসরিক উৎসব-সভায় নাট্যাচার্য্য শীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশয় বক্তৃতাকালে বলিয়াছিলেন, "গিবিশবাবু যে সকল কবিতা ও গান বাঁধিয়া নষ্ট কবিয়াছিলেন, সেইগুলি যদি আমবা যত্নে রক্ষা কবিতাম, তাহা হইলে বহুদিন পূর্বেক কবি হইয়া যাইতাম।" গিবিশচক্রেব যে ছই তিনথানি গীত মনে ছিল, তাঁহাব মুথে গুনিয়া মৎসম্পাদিত গিরিশ-গীতাবলিতে বহুদিনপূর্বেক প্রকাশ কবিয়াছিলাম। পাঠকগণেব জ্ঞাতার্থে নিমে উদ্ধৃত কবিলাম:—

- (>) গিবিশচন্দ্রের সর্বপ্রথম বচিত গীত:—
 স্থুপ কি সতত হয় প্রণয় হ'লে।
 স্থুপ-অনুগামী হুখ, গোলাপে কন্টক মিলে॥
 শুনী প্রেমে কুমুদিনী, প্রমোদিনী উন্মাদিনী,
 তথাপি সে একাকিনী, কত নিশি ভাসে জলে॥
- (২) সেকস্পীয়াবেব "Go rose" নামক সনেট (চতুর্দশ পদাবলী কবিতা) হইতে নিমলিখিত গীতটি বচিত হয়। গিবিশচক্রেব স্মবণ না থাকায়, সম্পূর্ণ গীতটা প্রকাশ কবিতে পাবি নাই।—

যাবে গোলাপ জেনে আয়, সে কেন আলাপ কবে না।
স্বন্দবী বিনা সে নাবী, অক্স কাবে আদবে না॥
যত্তপি বৌবন ভবে, আমাবে সে অনাদরে,
শুকা'য়ে দেখা'য়ো তাবে. যৌবন চিবদিন ববে না॥

(৩) স্বর্গীয় কালীপ্রাসন্ন সিংহ মহোদয়েব 'দিবা অবসান ছেবি' শীর্ষক গীতের অন্থুকবণে বচিত।—

ভ্রমব বিষণ্ণ মন, নলিনী মলিনী হেবে।
কুমুদিনী প্রমোদিনী হাসি হাসি ভাসে নীবে॥
নিশারূপা নিশাচনী, তিমিব-বসন পবি,
স্বভাবে ঘেবিল হেবি, আলোক লুকায় ডবে॥

জোনাকী জালিয়ে আলো, আঁধারে পরায় মাল'. তাবকা হীবক সম. ঝকিল গগন' পরে॥

(৪) নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত বাবু অমূতলাল বস্তু মহাশয়ের নিকট গিবিশচক্রেব যৌবনকালেব বচিত নিম্নলিখিত গীতটী প্রাপ্ত হইয়াছিলাম ৷—

> কথায় যদিও কিছু বলনি কথন। কখনো কি বোন কথা বলেনি তব নয়ন॥ যে কথা বলেছে আঁথি, ভুলিয়ে গিয়েছ না কি, हेमापि बाग्ह रुपये. ७शाल रूटव यावन ॥

গিরিশচন্তের মাতৃভাষায় কিরূপ শহুবাগ ছিল, এবং বাঙ্গাল৷ ভাষা যে প্রদর্বের সকল ভাব, সকন উচ্চ চিন্তা প্রকাশ কবিতে সক্ষম, তাহা তিনি এই সময় একটা কবিতায় প্রকাশ কবিয়াছিলেন। কবিতাটা বছকাল পুর্বের রিচত হওয়ায় গিবিশচক্রেব শ্ববণ ছিল না। তাঁহার মুখে যতটুকু শুনিয়াছিলাম, তাহাই নিমে উদ্ধৃত কবিলাম: —

দেব ভাষা পুঠে যাব,

কিসেব অভাব তাব.

কোন ভাষে বাক্য-ভাবে হেন সংযোজন ? মধুব গুঞ্জবে অলি,

বিকাৰে কমল-কলি.

কোন ভাষে কুঞ্জবনে কোকিল কুহুবে ? কালেব কবাল হাসি. দলকে দামিনীবাশি.

নিবিড় জলদজাল ঢাকে বা অম্ববে ?"

এই কয়েক ছত্র কৰিত। এবং উদ্ধৃত গীতগুলি পাঠেই গিবিশচন্দ্রে কবিত্ব-বিকাশেব পরিচর পা ওমা যায়।

অফম পরিচ্ছেদ

যৌবনে গিরিশচক্র

গিরিশচক্র নিবিষ্টমনে ও পরম উৎসাহে কাব্য-শাস্ত্র আলোচনা কবিতেন সত্য, কিন্তু যৌবনেব প্রাক্তালে মাথাব উপর অভিভাবক না থাকিলে চবিত্রে যে সকল দোষ ঘটে, গিবিশচক্রে তাহা অনেক পরিমাণে দেখা দিয়াছিল। পানদোষ ঘটিল, সঙ্গে সঙ্গে স্বেচ্ছাচাবিতা, উচ্চুজ্ঞলতা, হঠকাবিতা;— পাড়ায় একটা বওয়াটে দলের স্পষ্টি হইল—গিবিশচক্র তাহাব নেতা। ত্বড়িওয়ালা, সাপুড়েব সঙ্গে কথনো বাণ থেলিতেছেন, কথনো অত্যাচাবী ভণ্ড সয়্যাসীদিগকে দণ্ড দিতেছেন; * আবার কাহারও বাটীতে, লোকাভাবে মৃতের সৎকাব হইতেছে না, গিবিশচক্র অগ্রগামী হইয়া আপনার দল লইয়া দাহকার্য্য সম্পন্ন করিতেছেন। পাড়ায় কোথায় পীড়িত ব্যক্তির লোকাভাবে শুক্রমা হইতেছে না, অর্থাভাবে ঔষধ-পথ্য জুটতেছে না, গিরিশচক্র আপনার দলের ভিতব চাঁদা সংগ্রহ করিয়া উষধ-পথ্য দিয়া তাহাব সেবা কবিতেছেন। + গিরিশচক্রেব লাতা হাইকোর্টেব

<sup>৯ এই সমবে ভণ্ড সন্ন্যাসীগণ, মধ্যাহে বে সময়ে পুক্ষেরা অফিসে যাইত, সেই
সমবে গৃহত্তের বাটাতে প্রবেশ করিয়া স্ত্রীলোকদের প্রতি নানারূপ অত্যাচার ও ভব প্রদশন
করিয়া স্বর্থ ও বন্ত্রাদি আদায় করিত। গিরিশচন্ত্র, যাহাতে এই অত্যাচারী ও ভব
সন্মানীগণেব পাডায় আসা বন্ধ হয়, তদ্বিষয়ে চেট্টা করিতেন।</sup>

[†] এই শ্রেনীর বরাটে দলের প্রতি তাঁহার আজীবন একটা টান ছিল। তাঁহার 'বলিদান' নাটকে সভবিধবা অসহাযা হিরণগ্রীর মুথে ইহার এবটু আভাস দিযাছেন। যথা—হিরয়গ্রী বলিতেছে:—"আহা, এই গরীব অনাথা (প্রতিবেশিনী)—এ থবর নিতে

উকীল স্বর্গীয় অতুলক্ষণ্ণ ঘোষ মহাশয় এতদ্ প্রসঙ্গে বলিয়াছিলেন—"কিন্ত এ সকল সংকার্য্য সত্ত্বেপ্ত অভিভাবকশৃষ্ট উচ্চুঙ্খল যুবককে প্রতিবাসীগণ 'বন্নাটে' বলিত অথবা তাঁহাকে 'appreciate' করিতে পাবিত না। তাঁহাবা মেজ্লাদাব নিকট উপকাব পাইলেও তাঁহাকে পছন্দ কবিতেন না।"

গিবিশচক্র ববাববই একপ্তাঁরে প্রকৃতির ছিলেন;—বাহা তিনি উচিত বিবেচনা কবিতেন, কাহাবো কথায় তিনি সঙ্কলচ্যুত হইতেন না। সামাজিক ভয় বা দণ্ডে তিনি কদাচ বিচলিত হইতেন না; যাহা ভাল বুঝিতেন, তাহাই করিতেন। একদিন পল্লীস্থ হীবালাল বস্থব পুষ্করিণীতে কোনও একটি ভদ্রলোক ভূবিয়া মাবা বায়। তাহাব আত্মীয়স্বজনেবা কেহই ভয়ে পুকুবে নামিয়া লাস তুলিতে সন্মত হয় না। গিবিশচক্র যথন দেখিলেন, পুলিস আস্মিয়া মুদ্দফবাস দ্বারা সেই ভদ্রলোকেব লাস তুলিবাব ব্যবস্থা কবিতেছে, তথন তিনি আর স্থিব থাকিতে পাবিলেন না। নিজেই পুকুবে লাফাইয়া পড়িয়া সেই ক্ষীত বিকৃত লাস অতি কপ্তে উপবে তুলিয়া আনিলেন এবং নিজেই উভ্যোগী হইয়া তাহার দলবল ডাকিয়া মৃতদেহ হাসপাতালে লইয়া গেলেন এবং পবীক্ষা শেষ হইলে দাহকার্য্য সম্পন্ন করিয়া বাটী ফিরিয়া আদিলেন।

আব একটী ঘটনা তাঁহাব মুথে শুনিয়াছিলাম,— তিনি একদিন সন্ধ্যাব পূর্ব্বে গঙ্গাতীবে ভ্রমণকালীন বিসক নিয়োগীব ঘাটে গঙ্গাবাতীদেব ঘরে একটী মৃমূর্যুব আর্ত্তনাদ শুনিতে পাইলেন। ঘবেব মধ্যে প্রবেশ কবিয়া

এসেছে, কিন্তু পাডার কেউ উ'কি মান্লে না। পাডায বাদের ব্যাটে বলে, তাবা কাধে করে সংকার ক'ন্তে নিযে গেল, কিন্তু পাডার ভদ্রলোক কেউ উ'কি মানর্নে না। কি কববো—কি হবে।" ইত্যাদি। বলিদান, ৩য় হুল্ল, ৫ম গণ্ডাছ।

দেখিলেন, একটি মুমুর্ একা খাটে শুইয়া আছে, আত্মীয়স্কন কেইই
নিকটে নাই। অসুসন্ধানে জ্ঞাত ইইলেন, বুদ্ধের নিকট আত্মীয় কেইই
নাই, যাহাবা লইয়া আসিয়াছিল, মৃত্যুব বিলম্ব দেখিয়া তাহারা বাটী চলিয়া
গিয়াছে; এখনও পর্যান্ত কেইই ফিরিয়া আসে নাই। গিরিশচক্র দেখিলেন,
বোগীব কণ্ঠ শুক্ষ হইয়া আসিতেছে, একটু জলেব জন্ত আর্ত্তনাদ করিতেছে।
তাড়াতাড়ি একটু গঙ্গাজল মুমুর্ব মুখে দিয়া তিনি হুদ্ধেব জন্ত অনতিদ্বস্থ বাড়ীব দিকে ছুটিলেন। সে সময় আকাশে একখানা ঘনক্ষণ্ণ মেঘ
উঠিতেছিল—বাড়ীতে আসিতে আসিতেই ভয়ক্ষর ঝড় বৃষ্টি আবস্ত হইল।
বৃষ্টি একটু মন্দীভূত হইবামাত্র গিবিশচক্র হুগ্ধ লইয়া বাটী হইতে বাহির
হইয়া পড়িলেন। তখন বাত্রি হইয়াছে, গভীর অন্ধকার, ঘন ঘন মেঘ
গর্জ্জন করিতেছে, থাকিয়া থাকিয়া বিহাৎ ঝলসিতেছে, পথ জনমানব
হীন—গিরিশচক্র গঙ্গাযাত্রীর জন্ত হুগ্ধ হস্তে ছুটিলেন। ২লা বাছল্য—কে
সময়ে পথে আলোবও বিশেষ ব্যবস্থা ছিল না এবং রাস্তা-ঘটে পুলিশ
প্রহরীবও তেমন স্থব্যবস্থা ছিল না।

ছারের নিকট আসিয়া বিছ্যতালোকে দেখিলেন—ছার বন্ধ, একটু ঠেলিলেন, খুলিল না; ভাবিলেন হয়ত মুমূর্ব লোকেরা আসিরাছে। ডাকিলেন—কেহ উত্তব দিল না। এবার জোব করিয়া দোব ঠেলিতে ছাব খুলিয়া গেল, সঙ্গে পকিখানি কঠিন শীতল শীর্ণ হস্ত সেই অন্ধকাব গৃহ হইতে আসিয়া তাহার স্করেব উপর পড়িল। গিরিশচন্দ্র হতবুদ্ধি হইয়া কিংকর্ত্তব্যবিমৃত্ হইয়া পড়িলেন, এমন সময়ে বিছ্যৎ-আলোকে দেখিতে পাইলেন, সেই মুমূর্য বিক্কত মুখ-ভঙ্গী করিয়া ঈষৎ বঙ্কিমভাবে দরজার পিট দিয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। গিবিশচন্দ্র মুমূর্ব হস্ত ধরিয়া তুলিবামাত্র বুবিলেন, বন্ধকণ রোগীর মৃত্যু হইয়াছে। বোধ হন্ধ বিকারের ধেয়ালে খাট হইতে উঠিয়া দরজার কাছে আসিয়াই দণ্ডায়মান অবস্থায়

প্রাণত্যাগ কবিয়াছে। তিনি আর স্থির থাকিতে পারিলেন না। ছুটিয়া চলিয়া আসিলেন। এরূপ ঘটনা তাঁহার বাস্তব জীবনে ঘটিলেও তৎপবে বছ মুমুর্ব সেবা একাকী কবিতে তিনি ভাত হন নাই।

অফিসে প্রবেশ

জামাতাৰ ভাৰগতিক দেখিয়া নবীনবাৰু গিবিশচক্ৰকে কৰ্ম্ম শিথাইবাৰ জ্ঞ ''আটকিনসন টিল্টন" কোম্পানীব অফিসে শিক্ষানবীশরূপে বাহিব কবিলেন। তিনি উক্ত অফিসে বুককিপাব ছিলেন, বুককিপাবি কাজেব তখন বড় আদব। নবীনবাবু গিবিশচক্রেব পিতা নীল্কমল বাবুব নিকট বুককিপাবেব কাৰ্য্য শিখিয়াছিলেন।—একণে খণ্ডব-জামাতা দম্বন্ধ ব্যতীত গুরু-পুত্রেব আবাব গুরু হইলেন। প্রথম পবিচ্ছেদে লিখিত হইয়াছে. নীলকমল বাবু সে সময়ে একজন স্থপ্রসিদ্ধ বুক্তিপাব বলিয়া প্রতিষ্ঠা লাভ কবিয়াছিলেন্। তাঁহাব প্রবন্তিত 'ডবল এন্ট্রি অ্যাকাউন্ট সিসটেম' কলিকাতাব সকল সন্তদাগবি অফিসেই প্রচলিত হয়। পিতৃকীর্টিব অধিকাবী হটবাব নিমিত্ব গিবিশচন বিশেষ উৎসাহিত হট্যা উঠিলেন। তাঁহার প্রতিবেশী দিগম্বব দে একজন খ্যাতনামা বুক্কিপাব ছিলেন। গিরিশচক্র যেরূপ অফিসে কাজকর্ম শিখিতে লাগিলেন, সেইব্নপ দিগম্বরবাবুব বাটীতে গিয়া তাহাব নিকটও যত্নসহকাবে বুক্কিপাবের কার্য্য শিক্ষা ক্রিতে লাগিলেন। পিতার গুণ পুত্র লাভ কবিয়াছিলেন, উত্তবকালে গিরিশচক্র একজন স্থনিপুণ বুক্কিপাব বলিয়া গণ্য হইয়াছিলেন।

নবম পরিচ্ছেদ

নাট্যজীবনের সূত্রপাত।

সাধাবণ বঙ্গনাট্যশালা প্রতিষ্ঠাব ভিত্তি খনন হইতে আরম্ভ কবিয়া,
গিরিশচন্দ্র তাঁহার জীবনেব শেষ পর্যান্ত—প্রায় অর্দ্ধ শতান্দীকাল—
ঐকান্তিক সাধনায় বঙ্গবঙ্গভূমিকে নব নব রূপ ও বসে অপূর্ব্ব
সৌন্দর্য্যশালিনী কবিয়া গিয়াছেন। নাট্যশালাব সহিত তাঁহার কর্ম্ম জীবন
বিশিষ্ট্রনপ গ্রথিত। এ নিমিত্ত কির্নপে তাঁহাব নাট্যজীবনেব হত্রপাত
হইল, তাহা লিখিতে হইলে পূর্ব্ববর্ত্তী নাট্যশালাব কতকটা পরিচয় দিতে
হয়। পাঠকগণেব অবগতিব নিমিত্ত বঙ্গ-বঙ্গালয়েব জন্মবৃত্তান্তেব একটা
সংশিপ্ত বিবৰণ প্রদান করিলাম।—

প্রাচীন ইভিহাস

১৭৮৭ খৃষ্টাব্দে হেবাসিম লেবেডেফ নামক জনৈক ক্লিক্সা-নিবাসী পর্যাটক কলিকাতায় আসিয়া বহুদিন বাস কবিয়াছিলেন। গোলকনাথ দাস নামক একজন ভাষাবিদেব নিকট তিনি বাঙ্গালা ভাষা শিক্ষা করিয়া "The Disguise" এবং "Love is the best Doctor" নামক তুইখানি ইংবাজী নাটকের বাঙ্গলা অমুবাদ করেন। গোলকবাবুব সাহায্যে তিনি বাঙ্গালী অভিনেতা ও অভিনেত্রী সংগ্রহ পূর্বক ১৭৯৫ ও ৯৬ খ্রীষ্টাব্দে, ২৫ নং ডোমতলায় পুবাতন চিনাবাজার মধ্যস্থ একটা গলিতে "বেঙ্গলী থিয়েটাব" নামে একটা বঙ্গালয় নির্মাণ কবেন এবং টিকিট বিক্রয় করিয়া তুইবাত্রি "Disguise" নাটকের অভিনয় পর্যান্ত করাইয়াছিলেন। ইহাই হুইল বঙ্গীয় নাট্যশালাব প্রাচীন ইতিহাস।

স্থাসিদ্ধ সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ রায় মহাশর লেবেডেফেব এই বাঙ্গালা থিয়েটাবের সংবাদ বাক্ল্যাণ্ডের "Dictionary of Indian Biography" হইতে অমুবাদ করিয়া বাঙ্গালা কাগছে প্রথম প্রকাশ করেন। ১৩২৮ সাল, ২২শে জৈঠ, রবিবার তারিখে 'বাসস্তী' নায়ী সচিত্র সাপ্তাহিক পত্রিকার 'পূবাতন প্রসন্ধা শীর্ষক প্রবন্ধে—"বাঙ্গলার আদি নাট্যকার—" বলিয়া এই প্রবন্ধ মুদ্রিত হয়। তৎপরে "Calcutta Review" মাসিক পত্রে পঞ্জিত G. A. Grierson, প্রফেসর শ্রীযুক্ত শৈলেন্দ্রনাথ মিত্র ও প্রবন্ধে এতদ্ সম্বন্ধে আরও অধিক আলোচিত হয়। সম্প্রতি স্থসাহিত্যিক শ্রীযুক্ত হেমেন্দ্রনাথ দাসগুপ্ত ও অধ্যাপক শ্রীযুক্ত অমুলাচবণ বিভাত্থণ মহাশয়ন্বর যথেষ্ট পবিশ্রম কবিয়া লেবেডেফের থিয়েটারের বন্ধ তত্ত্ব প্রকাশ করিয়াছেন।

যাহাইউক বঙ্গরঙ্গালয় প্রতিষ্ঠার মূল ইংরাজ। ইংবাজি থিয়েটাব দেথিয়াই বাঙ্গালীরা রক্ষমঞ্চ নির্মাণ করিয়া দৃশুপটাদি সংযোগে থিয়েটাব করিতে শিথেন। "মাইকেলের জীবন চরিত"-লেথক স্থপ্রসিদ্ধ প্রীযুক্ত যোগীক্রনাথ বস্থ মহাশয় বলেন,—"ইংবাজেরা প্রথমে "চৌরাজি থিয়েটাব" নামক একটা থিয়েটাব স্থাপন কবেন। ৺ঘারকানাথ ঠাকুরেব স্থায় ছই একজন সম্রান্ত বাঙ্গালীর কদাচ কথন গমন ব্যতীত সাধারণ বাঙ্গালী-দর্শক তথায় যাইতেন না।" ক্রমশঃ ইংরাজেব রাজ্য রুদ্ধি এবং তৎসঙ্গে বছসংখ্যক ইংরাজের এদেশে আগমনে—তাঁহাদের নাট্যশালারও সংখ্যা এবং প্রীরুদ্ধি সাধিত হয়। ইংরাজদের সাঁ-স্থ ছি (Sans-Soci) নামক থিয়েটারটা সে সময় সর্ব্বাপেক্ষা প্রতিপত্তিশালী হইয়া উঠিয়াছিল। সাধারণ বাঙ্গালীরা এ সকল থিয়েটাবে না যাইলেও অনেক গণ্যমান্ত বাঙ্গালী যাইতেন। এতাবং তাঁহারা যাত্রা, পাঁচালি, কবির লড়াই প্রভৃতি লইয়াই আমোদ উপভোগ করিয়া

আসিয়াছেন,—অভিনয়ের সঙ্গে সঙ্গে দৃশ্ত-পট পরিবর্ত্তন কথনো দেথেন নাই। ইংরাজি থিয়েটারের এই নৃতনত্ব দর্শন কবিয়া দেশীয় নাটকের শ্রীরুদ্ধি সাধনে অনেকে উৎসাহিত হইয়া উঠেন।

১৮৩১ খুষ্টাব্দে কলিকাতা, শ্রামবাজার-নিবাসী নবীনচন্দ্র বস্থু নামক জনৈক ধনাঢ্য ব্যক্তি বিস্তব অর্থ-ব্যয়ে তাঁহাব বাটীতে কবিবর ভাবতচন্দ্র রায় গুণাকরের 'বিদ্যাস্থান্দর কাব্য' নাটকাকারে পরিবর্ত্তিত করাইয়া অভিনয় আয়োজন করেন। তৎকালীন ইংরাজি থিয়েটার বা আধুনিক নাট্যশালার স্থায় অন্ধিত দৃশ্রপটাদি ব্যবহৃত না হইলেও এই অভিনয়ে বিশেষ নৃতনত্ব ছিল। নাট্যোল্লিথিত দৃশ্রগুলি সেই বৃহৎ ভবনে নানা স্থানে সজ্জিত হইয়াছিল। একস্থানে—বীরসিংহ রায়ের রাজসভা; একস্থানে—স্থানের বিসার জন্ম বকুলতলা; একস্থানে—মালিনীর গৃহ; বাটীর শেষ ভাগে মশান,—এইরূপ সজ্জিত হইত এবং প্রত্যেক দৃশ্রের সম্মুথে আসনের ব্যবস্থা থাকিত। দৃশ্য পরিবর্ত্তনের শঙ্গে সঙ্গেদ দর্শকগণকেও অন্ধ্র দৃশ্রের সাম্মথস্থ আসনে গিয়া উপবেশন করিতে হইত। এই অভিনয়ে স্থা চরিত্রেব ভূমিকাগুলি বারাঙ্গনা কর্ত্বক অভিনীত হইয়াছিল। এই অপূর্ব্ব অভিনয় দর্শনে সাধারণে মৃশ্র হইলেও ইংরাজী শিক্ষিত নব্য সম্প্রদার বিভাস্থান্দরের অন্নীলতা এবং বেশ্রা লইয়া অভিনয় সম্বন্ধে সংবাদ প্রে আন্দোলন করেন।

পব বৎসর ১৮৩২ খৃষ্টাব্দে ৺প্রসন্ধকুমার ঠাকুব তৎকালীন সংস্কৃত কলেব্দের প্রফেসর উইলসন সাহেব কর্তৃক "উদ্ভর রাম চরিত" নাটকের ইংবাজী অমুবাদ—তাঁহাব শুঁড়োর বাগানে অভিনয় করান। স্বন্ধং উইলসন সাহেবের শিক্ষকতার সংস্কৃত ও হিন্দু কলেব্দের ছাত্রগণ ইহাতে অভিনয় করিয়াছিলেন।

ক্রমে বিষ্ণালয়ের ছাত্রদিগের মধ্যে ইংরাজী অভিনয় সংক্রামিত হইরা উঠিরাছিল। কলিকাভায় সেই সময় হিন্দু কলেজ ও ওরিয়েন্টাল সেমিনারি—এই ছইটী বিভালরই বিখ্যাত ছিল। কাপ্তেন বিচার্ডসন সাহেব হিন্দু কলেজে এবং হারমান্ জেফ্রন্থ নামক জনৈক ফরাসী ওরিরেণ্টাল সেমিনাবিতে সে সময়ে প্রধান শিক্ষক ছিলেন, ইঁহারা উভয়েই নাট্যকলাবিদ্ ছিলেন। ইঁহাদেবই উৎসাহ ও যত্নে ছাত্রগণের হৃদয়ে অভিনরামুরাগ সঞ্চাবিত হইতে থাকে।

প্রবিশ্বেণীল সেমিনারিতে ছাত্রগণ কর্তৃক প্রতিষ্টিত 'প্রবিশ্বেণীল থিয়েটাবেন' আদর্শে কয়েক বৎসর ধবিয়া নানাস্থানে ইংবাজিতে সেক্সপীরারের নাটকপ্রলি অভিনীত হইতে লাগিল। কিন্তু ইংবাজী ভাষায় অভিনয় হওয়ায় জনসাধাবণ নাটকীয় বসাস্বাদনে বঞ্চিত হইত। অভিনয়োপ-গোণী সে সময় বাঙ্গালা নাটকও ছিল না। বিষমশ্বল ও ভদ্রার্জ্জ্ন নামক ছই একথানি নাটক ছিল, তাহাতে আবাব দৃশ্য-বিভাগ বা প্রবেশ-প্রস্থানও লিখিত ছিল না, ভাষাও মার্জ্জিত নহে। পাশ্চাত্য নাটক সমূহেব বসাস্বাদ করিয়া শিক্ষিতগণের তাহাতে তৃপ্তি না হওয়ায় কলিকাতায় অনেক সম্রান্ত ব্যক্তি নিজ নিজ গৃহে ইংবাজী নাটকের অভিনয় করাইতে লাগিলেন।

শুভক্ষণে স্থবিখ্যাত নাট্যকাব পণ্ডিত রামনাবারণ তর্করত্ব মহাশর "কুলীনকুলসর্বাস্থ" নামক একখানি নাটক রচনা কবিয়াছিলেন, সাধারণেব নিকট এই নাটকথানি অতিশর সমাদৃত হইয়:ছিল। যে মহান্ উদ্দেশ্যে এই নাটকথানি বিবচিত হয়, তাহার ইতিহাস এইরূপ:—

রঙ্গপুর জেলায় কুণ্ডীগ্রামের জমীদার দেশহিতৈষী, সহাদয় কালীচক্র রায়চৌধুরী মহাশয় তৎকালীন কৌলীন্ত ও বছ বিবাহ প্রথায় বঙ্গ সমাজেব দিন দিন অধঃপতন দর্শনে বিশেষরূপ ব্যথিত ও চিস্তাকৃল হন। তিনি দেশের এই অনিষ্টকারিতা সাধারণেব মর্ম্মে উপলব্বির নিমিক্ত একটী কৌশল অবলম্বন করেন। কালীবার্



পণ্ডিত বামনাবায়ণ তর্করত্ন ''বঙ্গপুব বার্দ্তাবহ" সংবাদ পত্রে নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করেন :—

"বিজ্ঞাপন।

৫০ পঞ্চাশ টাকা পারিতোষিক।

এই বিজ্ঞাপন দারা সর্বাসাধাবণ ক্বতবিশ্ব মহোদরগণকে বিজ্ঞাত করা যাইতেছে, ধিনি স্থললিত গৌড়ীর ভাষার ছর মাস মধ্যে 'কুলীন-কুল সর্বাস্থা নামক একখানি মনোহর নাটক রচনা করিয়া রচকগণ মধ্যে সর্ব্বোৎকৃষ্টতা দর্শাইতে পারিবেন, তাহাকে সঙ্কলিত ৫০১ পঞ্চাশ টাক। পারিতোষিক প্রদান কবা যাইবেক।

রঙ্গপুর পং কুণ্ডী শ্রীকালীচন্দ্র রায় চৌধুরী—কুণ্ডী পং জমীদার। বঙ্গান্দ ১২৬০ সাল তারিথ ৬ কার্ত্তিক।"

পণ্ডিতবর রামনারায়ণ তর্করত্ব মহাশয়ই সগৌববে এই পাবিতোধিক লাভ কবিয়াছিলেন।

ধনাত্য ভবনে সখের থিয়েটার

১৮৫৭ খ্রীষ্টাব্দে কলিকাতা পাথুরিশ্বাঘাটা, চড়কডাঙ্গায় জয়বাম বসাকের বাটাতে উক্ত নাটকের প্রথমাভিনয় হয়। অভিনয় সর্ব্বসাধারণেব এরূপ হৃদয়গ্রাহী হইয়াছিল যে, ধনাত্য ও গণ্যমান্ত ব্যক্তিগণ তাঁহাদের ভবনে ইংবাজি নাটকাভিনয়ের পরিবর্ত্তে বাঙ্গালা নাটকাভিনয়ের উৎসাহিত হইশ্বা উঠেন।

উক্ত বংসর হইতে আরম্ভ কবিয়া ১৮৬৭ খ্রীষ্টাব্দ পর্যান্ত কলিকাতায়
বন্ধ ধনাটা ভবনে বাঙ্গলা নাটকের অভিনয় হইয়াছিল। তন্মধ্যে
বিশেষরূপ উল্লেথযোগ্য—(১) সিমলায় ছাতৃবাবুব বাটাতে 'শকুন্ধলা'
অভিনয়, (২) মহাভারত-অয়ুবাদক কালীপ্রসন্ধ সিংহের বাটাতে 'বেণী-সংহাব' অভিনয়, (৩) পাইকপাড়ার রাজা প্রতাপনারায়ণ সিংহ ও ঈশরচক্র
সিংহের বেলগেছিয়া উন্থান-ভবনে 'রত্মাবলী' ও শর্মিষ্ঠার অভিনয়, (৪)
সিন্দুরিয়াপটীর ৮গোপাল লাল মিল্লকের বাটাতে আচার্য্য কেশবচক্র
সেনেব উন্থোগে 'বিধবাবিবাহ' অভিনয়, (৫) মহারাজ যতীক্রমোহন
ঠাকুরের পাথ্রিয়াঘাটা রাজবাড়ীতে মালবিকাগ্রিমিত্র, বিভাস্কলের, মালতীমাধব, ক্লিম্লী-হরণ, বৃষ্লে কি না ? প্রভৃতি, (৬) যোড়াসাঁকো
৮লারকানাথ ঠাকুরের বাটাতে নব নাটক, (৭) শোভাবাজার রাজবাড়ীতে
কৃষ্ণকুমারী, (৮) বউতলার জয়মিত্রেব পত্র পাঁচকড়ি মিত্রের উত্যোগে

তাঁহাদের অপার চীৎপুর রোডস্থ পুরাতন বাড়ীতে পদ্মাবতী, (৯) কয়লা-হাটায় (রতন সবকার গার্ডেন ষ্ট্রীট) স্থামলাল ঠাকুরের দৌহিত্র হেমেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যারের উন্মোগে 'কিছু কিছু বৃঝি'।

স্থাসিদ্ধ পণ্ডিত স্বর্গীর মহেন্দ্রনাথ বিছ্যানিধি মহাশর, নাট্যাচার্য্য কেশবচক্র গঙ্গোপাধ্যার ও বিহারীলাল চট্টোপাধ্যার প্রভৃতি প্রবীণ নাট্য কলাবিদগণের সাহায্যে তৎসম্পাদিত 'অমুশীলন' নামক মাসিক পত্রে, শ্রামবাজাবেব নবীন বস্থুর বাটীতে 'বিত্যাস্থান্দরের' অভিনয় হইতে আরম্ভ করিয়া কলিকাতাব ধনাচ্য-ভবনে অভিনয়েব ইতিবৃত্ত বিস্তৃতভাবে প্রকাশ কবেন।

উল্লিখিত ধনাত্য ব্যক্তিগণেব ভবনে নাটকাভিনয়ে দৃশ্রপট এবং পোষাক-পরিচ্ছদ বছ ব্যয়েই প্রস্তুত হইত এবং শিক্ষিত অভিনেতারও অভাব হইত না। স্বতরাং তাঁহাদের অভিনয় দেখিবার জন্ত সাধারণের যে বিশেষ আগ্রহ জন্মিবে, তাহাতে আর আশ্চর্য্য কি ? কিন্তু বড়লোকের বাটীতে সথের থিয়েটার,—অধিক জনতায় পাছে অভিনয়ের ব্যাঘাত ঘটে, এ নিমিত্ত হানোপযোগী নির্দিষ্ট সংখ্যক ফ্রি টিকিট বিতরিত হইত—তাহার অধিকাংশই তাঁহাদের আত্মীয়-স্বজন, বন্ধ-বান্ধব এবং উচ্চপদস্থ মান্ত-গণ্য ব্যক্তিদেব দিতেই ব্যয়িত হইত; স্বতরাং নাট্যামোদী গৃহস্থ ভদ্রলোকের অভিনয় দর্শনের নিমিত্ত টিকিট সংগ্রহের চেষ্টা প্রায়ই ব্যর্থ হইত। আত্ম-সম্রম-জ্ঞানহীন কোনও ব্যক্তি বিনা টিকিটে রঙ্গভবনে প্রবেশের চেষ্টা করিলে, হারবান কর্ত্বক লাঞ্চিত হইয়া বহিষ্কৃত হইত।

গিরিশচন্দ্র গল্প করিতেন, পাথুরিশ্বাঘাটায় ঠাকুরবাড়ীতে থিয়েটার দেখিবার একথানি টিকিট সংগ্রহ করিয়া আমাদের বস্থপাড়ার একটী ভদ্রলোক, সংগীরবে সেই টিকিটখানি প্রত্যেক লোককে দেখাইয়া বেড়াইতেন এবং কিরূপ বৃদ্ধি-কৌশলে—কিরূপ যোগাড়-যন্ত্র করিয়া তিনি টিক্টিথানি সংগ্রহ করিয়াছিলেন, তাহার গল্প করিয়া পল্লীবাদীগণকে অবাক করিয়া দিতেন।

যুবক গিবিশচন্দ্রেব মনে ঐ প্রকাবে অভিনয় দর্শন করিবাব পবিবর্ত্তে, এইনপ যদি একটা থিয়েটাব কবিতে পারেন, সেই বাসনাই প্রবল হইয়াছিল। কিন্তু মধাবিত্ত গৃহস্থেব সস্তান—এত অর্থ কোথায় পাইবেন ? মনের আশা মনেই থাকিত। কিছুদিন পরে তাঁহাব সেই ইচ্ছা **কাৰ্ষ্যে পবিণ**ত কবিবাব স্মযোগ উপস্থিত হইল। **তাঁ**হাব প্ৰতিবাসী স্বৰ্গীয় নগেল্ৰনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় নিজ বাটীতে একটি কন্সাটেব দল বসাইয়াছিলেন। গিবিশবাবু মধ্যে মধ্যে তথায় যাইতেন। সেই সময় কলিকাতায় যেমন স্থানে স্থানে থিয়েটাব হইতেছিল, সেইকপ আবাব স্থানে স্থানে সথেব যাত্রাও হইতেছিল। থিয়েটাব অপেক্ষা যাত্রাব থবচ অনেক কম পড়িত। গিবিশবাবু, নগেব্রুবাবু, ধর্মদাস স্থব, রাধামাধব কব প্রভৃতি বন্ধুগণ মিলিত হইয়া ১৮৬৭ খ্রীষ্টাব্দে বাগবাজাবে একটি সখের যাত্রা সম্প্রদায় প্রতিষ্ঠিত কবেন। মাইকেলেব ·শিষ্মিঠা নাটক অভিনয়ার্থে মনোনীত হয়। যাত্রাব উপযোগী কতকঞ্চলি গীত বচনাব আবগুক হওয়ায়, সকলে তৎসাময়িক প্রসিদ্ধ গীত-রচয়িতা বাবু প্রিয়মাধব বস্থু মল্লিকেব নিকট গমন কবেন, কিন্তু বছবার যাতায়াতের পর তাঁহার নিকট একথানিও গীত না পা এয়ায় গিবিশবাবু বিরক্ত হইয়া তাহাব সমবয়স্ক উমেশচক্র চৌধুবী মহাশয়কে বলেন, "এত কষ্ট কেন ? আর, আমরা হু'জনে যেমন পারি, গান বাঁধি।" উভয়ে উৎসাহের সহিত উক্ত যাত্রার গান রচনা কবিলেন। গিরিশ বাবু—যিনি আজ শ্রেষ্ঠ গীতরচম্বিতা বলিমা প্রসিদ্ধ, তাঁহাব রচিত গীত এইসময় সাধারণের নিকট প্রথম পরিচিত হইল। আমবা গিরিশবাবুর ঐ সময়ের রচিত ছইথানি গীত সংগ্রহ করিতে সমর্থ হইয়াছি, নিমে তাহা প্রকাশিত হইণ।

১। দেবধানীকে কূপ হইতে উদ্ধার কবিয়া ধ্যাতি---

(স্থি 'ধ্ব ধ্র' স্থারে গেয়) আহা ৷ মবি ৷ মরি ৷ অন্ত্রপমা ছবি, মায়া কি মানবী. ছनना वृक्षि करव वनरमवी। বঞ্জিত বোদনে বদন অমল. नम्न-कमर्ल नीव छल छल, নিতম্ব-চুম্বিত, বেণী আলোড়িত. বিমোহিত চিত হেরি মাধুবী॥ জনহীন হেন গহন কাননে, এ কুপ ভীষণে, পড়িল কেমনে, কি ভাবে ভামিনী. ত্যজিয়া ভবনে. আসিয়াছে এই স্থানে.— দাৰুণ কঠিন এব পবিজন তাই একাকিনী বমণী বতন কেবা এ কামিনী. কেন অনাথিনী. পাগলিনী বুঝি প্রিয় পবিহবি॥

২। সথীর প্রতি শর্মিধাব উক্তি।—

অভূল কপ হেবিয়ে।
বিমুগ্ধ মন, নিয়ত সে ধন, সাধন কবি সই—
সে বিনা দহে হিয়ে॥
চিত-মোহন, বিনোদ-বদন, আব কি কভু পাব দবশন,
মধুব বচন, করিব শ্রবণ,
পরশে পুরাব সাধ—
সরস হাসি বিমল-অধ্বে, অন্থপম আঁথি মানস হবে,
কেন রতনে না রাথিমু ধ'বে, লুকাল মন হবিয়ে॥

দশম পরিচ্ছেদ

স্থবার একাদ্শীর অভিনয়

প্রায় বৎসবাবধিকাল বাগবাজাবে মাঝে মাঝে 'শর্মিষ্ঠার' অভিনয় হইত। গিরিশচন্দ্র যে আশা এতকাল ধরিয়া হৃদয়ে পোষণ কবিয়া আদিতেছিলেন, তাহা এক্ষণে ফলবতী হইবাব উপায় হইল। তিনি নগেন্দ্রবাব্ব সহিত পরামর্শ করিতে লাগিলেন, এইতো যাত্রায় বেশ স্থথ্যাতি লাভ কবা গেল, এসোনা একটা থিয়েটারেব দল বসান যাক্। নগেন্দ্রবাবু বলিলেন, "দৃশ্রপট ও পোষাক-পবিচ্ছদে বিস্তব খবচ পড়িবে, সে টাকা কি আমবা সঙ্কুলান কবিতে পারিব ?" নানা নাটকাভিনয়েব কথা উত্থাপিত হইল, কিন্তু পোষাক-পরিচ্ছদের বাহুল্য বুঝিয়া তাহা পবিত্যক্ত হইতে লাগিল। বহু চিস্তার পর গিরিশবাবু দীনবন্ধুবাবুর "সধবার একাদশী" অভিনয়ের প্রস্তাব কবিলেন। স্থপ্রসিদ্ধ নাট্যকার রায় দীনবন্ধু মিত্র বাহাহুবের দেই সময়ে নূতন নাটক "সধবার একাদশী" বাহিব হইয়াছে। সাহিত্যক্ষেত্রে এই নৃতন নাটক লইয়া মহা আন্দোলন চলিতেছে, নব্য সম্প্রদায় মহা আগ্রহে "নিমে দত্তেব" ইংরাজী আওড়াইতে-ছেন। পোষাক-পরিচ্ছদের হাঙ্গামা নাই। ভদ্রলোকের স্থায় কাপড়, জামা, চাদর পরিয়া অভিনয় চলিতে পারে। বাকী দুশুপট—সকলে মিলিয়া দেটা কি আব থাড়া করিতে পারিবে না।

নগেন্দ্রবাবু প্রভৃতি দকলেই গিরিশচন্দ্রের এই প্রস্তাব দমীচীন বোধে আনন্দদহকারে প্রহণ করিলেন এবং পরমোৎসাহে "দধবার একাদশী"র মহলা দিবার জন্ম প্রস্তুত হইতে লাগিলেন। আজ আমোদের জন্ম বাগবাজারের এই যুবকগণ মিলিয়া যে নাট্যবীক্ত বপন করিতে অগ্রসর

হইলেন, তাঁহারা স্বপ্নেও ভাবেন নাই, এই বীজ অঙ্কুরিত হইরা ক্ষ্দ্র তরু হইতে ক্রমে বিরাট মহারুহরূপে পরিণত হইরা ইহাব শাথাপল্লব বঙ্গদেশ ছাড়াইরা সমস্ত ভাবতবর্ষে একদিন বিস্তৃত হইরা পড়িবে। বস্তুত:—দীনবন্ধু বাব্ব নাটকই সাধারণ নাট্যশালা সংস্থাপনেব ভিত্তি স্টেত কবিল। গিরিশবাবু তাঁহাব "শাস্তি কি শাস্ত্রি" নামক নাটক দীনবন্ধুবাবুব নামে উৎসর্গ কবেন। উৎসর্গ-পত্রেব "কিয়দংশ উদ্ধৃত করিতেছি:—

• * যে সময়ে 'সধবাব একাদশীব' অভিনয় হয়, সে সময় ধনাঢ্য
ব্যক্তির সাহায্য ব্যতীত নাটকাভিনয় কবা একপ্রকাব অসম্ভব হইত,
কাবণ পবিচ্ছদ প্রভৃতিতে যেরূপ বিপুল বায় হইত, তাহা নির্বাহ করা
সাধাবণেব সাধ্যাতীত ছিল। কিন্তু আপনাব সমাজচিত্র 'সধবাব
একাদশী'তে অর্থব্যয়ের প্রয়োজন হয় নাই। সেইজন্ত সম্পত্তিহীন
যুবকবৃন্দ মিলিয়া "সধবাব একাদশী" অভিনয় কবিতে সক্ষম হয়।
মহাশয়ের নাটক যদি না থাকিত, এই সকল যুবক মিলিয়া "ত্যাসাত্যাল
থিয়েটার" স্থাপন কবিতে সাহস কবিত না। সেই নিমিত্ত আপনাকে
বঙ্গালয়ম্প্রষ্টা বলিয়া নমস্কাব কবি। * *

বাগবাজাবেব সথেব "শর্মিষ্ঠা যাত্রা" সম্প্রদায় হইতেই অভিনেতৃগণ নির্বাচিত হইল। বাগবাজাব মুথুজ্জেপাড়ায় হরলাল মিত্রেব লেনে, নাট্যামোদী অরুণচক্র হালদাবের বাটীতে মহলা (বিহাবস্থাল) বিদিন। গিরিশবাবু সে সময়ে "জন আটিকিনসন কোম্পানী" অফিসে সহকারী বুক-কিপারের কার্য্য করিতেন এবং গৃহে নানা গ্রন্থ অধ্যয়ন ও ইংরাজি কবিতাব অন্থবাদ ইত্যাদিতে ব্যাপৃত থাকিতেন। সম্প্রতি শর্মিষ্ঠাযাত্রাব গান বাঁধিয়া কবি বলিয়াও কিঞ্চিৎ স্থ্যাতি অর্জন করিয়াছেন। সম্প্রদায়স্থ যুবকগণের মধ্যে ইনি বয়োজ্যেষ্ঠ এবং বিদ্বান বলিয়া পরিচিত ছিলেন, এই নিমিন্ত "সধ্বার একাদশী" সম্প্রদায়ের শিক্ষক ও নেতার

পদ গিবিশচক্রেব উপর অর্পিত হইল। নাট্যকলার চরমোৎকর্ম সাধনেব নিমিত্ত রাজটীকা কপালে দিয়া যে নাট্যসম্রাটকে বিধাতা বঙ্গে পাঠাইয়া দিয়াছিলেন, এই তাঁহার প্রথম আচার্য্যেব আসন গ্রহণ। গিবিশচক্র বোধ হয় তখন জানিতেন না, এই আসনেব মর্যাদা তাঁহাকে আজীবন বক্ষা কবিতে হইবে।

সে সময়ে প্রত্যেক নাটকেই প্রায় নট-নটী লইয়া একটী প্রস্তাবনা থাকিত, কিন্তু সধবাব একাদনীতে তাহা না থাকায় তথনকাব প্রথামত গিবিশবাবু নট-নটী লইয়া একটী প্রস্তাবনা এবং আবশ্রুক বোধে কয়েকটি গানও বচনা কবিয়া দেন। এই গীতগুলি তৎকাল-প্রচলিত প্রসিদ্ধ প্রসিদ্ধ হিন্দিগানের অবিকল ছন্দ বজায় রাখিয়া বচিত হইয়াছিল। কাবণ, সে সময়ে নৃতন গানে স্ক্ব সংযোগেব স্ক্বিধা ছিল না। ঐ সকল আদর্শ হিন্দী গানেব সহিত গিবিশচক্র-বচিত গীতগুলিব তুলনা করিলে, তাহাব ছন্দ বোধ ও রচ্না-দক্ষতাব প্রভূত পবিচয় পাওয়া যায়। যে কয়েকথানি গীত সংগ্রহ কবিতে পারিয়াছিলাম, নিয়ে তাহা উদ্বৃত কবিয়া দিলাম।

১ম গীত। *

কাল কোকিল তানে প্রাণে হানে শব,
প্রেমে আকৃল ধাইল কত মধুকর।
চলে টলে রসে, ভ্রমে চুমে কুস্থম-নধর॥
অনিল চঞ্চল ধীবে বহিল,
লুটিল পবিমল দিক মোহিল,
বিপিন নবীন মুঞ্জবিল,
চিত মোহিত হেবি শোভা—বিরহিণী জর-জব॥

এই গীতটা উত্তরকালে রচয়িতা তাহার "ভ্রান্তি" নাটকে সংযোজিত কবেন।

২য় গীত।

নকুলেশবেব উক্তি:--

(মদিরা) তোমায় সঁপেছি প্রাণমন।
মাতাল-মোহিনী, অশেষ বঙ্গিনী,
তবঙ্গিণী বিবিধ বরণ॥

২'লে প্রবীণা, হও নবীনা,
োমাব ততই বাড়েলো যৌবন॥

মবি কি মাধুবী, জাননা চাতুবী,
সম সবে কব' বিনোদন॥

তয় গীত।

কুমুদিনীৰ উক্তি:-

এই কিবে কপালে ছিল।
কৈদে কৈদে দিন বহিল॥
করি যাব উপাসনা, সেই কবে প্রতারণা,
নাবা হ'য়ে কি লাঞ্না, বিধি বাদ সাধিল॥
বসন-ভূষণ-ধন, স্ব হ'ল অকাবণ,
দিয়ে স্কথ বিসর্জ্জন, পোড়া প্রাণ বহিল॥

৪র্থ গীত।

বল ওলো বিনোদিনি, ভূলিয়েছিলে কেমনে ? এস এস প্রাণধন, ব'সলো জদি-আসনে। বলিলে মিলন যবে, পুন ত্বা দেখা হবে, অদর্শনে কেন তবে, বেদনা দিলেহে মনে॥ ৫ম গীত।

শ্রমে মধুপগণে—
লোটে ফ্ল-মধু প্রমোদ-বনে।
প্রক্তিত চিত গীত গায় পিকববে,
শ্রবণ-রঞ্জন স্থরেবে—
মন হবে তরু মুঞ্বে রে—
চমকে প্রাণ মলয় পবনে॥

৬ষ্ঠ গীত।

(সরিমিঞাব টপ্পার স্থব, অবিকল বজায় রাখিয়া রচিত)
শুনহে মদন, করিহে বারণ।
অবলা বধিতে শব করো না সংযোজন ॥
কোমলপ্রাণা ললনা,—
তাবে দেহ বেদনা হে এ কেমন॥

এই সধবার একাদশী-সম্প্রদায়ের নাম হইয়াছিল—"The Baghbazar Amateur Theatre." সম্প্রদায় নবোৎসাহে যে সময়ে অভিনয় খুলিবাব জন্ম প্রস্তুত হইতেছিলেন, সেই সময়ে নটকুলশেথর অর্দ্ধেন্দ্র্শেথব মুস্তুফী মহাশয় আসিয়া যোগদান করেন। "বঙ্গীয় নাট্যশালার নটচুড়ামণি স্বর্গীয় অর্দ্ধেন্দ্র্শেথর মুস্তফী" প্রবদ্ধে গিরিশচক্র লিথিয়াছিলেন,—"যথন বাগবাজারে সধবাব একাদশী থিয়েটার সম্প্রদায়ের আকড়া বসে, তথন উক্ত সম্প্রদায়ের উৎসাহী প্রসিদ্ধ অভিনেতা স্বর্গীয় নগেক্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় বলেন যে তিনি কয়লাহাটায় "কিছু কিছু বৃঝি" প্রহসনের অভিনয় দেখিতে গিয়া একজন অত্যুৎকৃষ্ট অভিনেতা দেখিয়াছেন, অভিনেতা বাগবাজারেই থাকে। আমার বিশেষ আগ্রহে নগেক্রনাথ অভিনেতাটীকে আনেন। দেখিলাম—

আমার পূর্ব্ব-পবিচিত অর্দ্ধেন্দুশেখর।" পাথুরিয়াঘাটা রাজবাটীতে মহাবাজ যতীক্রমোহন ঠাকুর-প্রণীত "ব্বলে কি না ?" নামক একথানি প্রহসন অভিনীত হইয়াছিল, তাহাব উত্তর স্বরূপ "কিছু কিছু ব্ঝি" নামক একথানি প্রহসন কয়লাহাটায় অভিনীত হয়। এই প্রহসনের একটী ভূমিকায় রাজবাটীব কোন সম্রাপ্ত ব্যক্তির উপর বিশেষরূপ কটাক্ষ ছিল। অর্দ্ধেন্দুবাবু সেই ভূমিকাটীই বাজবাটীর প্রতিপক্ষ সম্প্রদারে যোগ দিয়া জীবস্তভাবে অভিনয় কবিয়া সাধারণের নিকট যেরূপ প্রশংসালাভ করেন, বাজবাটীতে সেইরূপ বিরক্তিভাজন হন। অর্দ্ধেন্দুবাবু মহাবাজ যতীক্রমোহন ঠাকুরেব মাতৃল-পুত্র ছিলেন, এবং রাজবাটীতে পিতৃত্বসাব নিকট থাকিয়া তিনি লেখাপড়া করিতেন। এই অভিনয় করিয়া তিনি বাজবাটী পবিত্যাগ কবিতে বাধ্য হন। যাহা হউক তথা হইতে বাগবাজারেব পিতৃভবনে আসিয়া 'সধবার একাদশী' সম্প্রদারে যোগদান করেন।"

গিরিশচন্দ্র অফিসে চাকরি কবিতেন, এ জন্ম অন্থ সময়ে অবসব হইত না, তিনি সন্ধ্যাব পর আধড়ায় গাইয়া শিক্ষা দিতেন। অর্দ্ধেন্দ্বাব্র কোনও কাজকর্ম ছিল না, এ জন্ম তিনি সকল সময়েই আধড়া-বাটীতে থাকিতে পাবিতেন এবং দিবসে যাহাকে পাইতেন, তাহাকেই শিক্ষা দিয়া গিবিশবাব্ব সাহায্য কবিতেন। ছোট ছোট পাটগুলি তিনি বেশ উজ্জ্বল কবিয়া দিয়াছিলেন। গিবিশবাব্ ও নগেন্দ্বাব্ব অমুবোধে অর্দ্ধেন্দ্বাব্ "কেনা-রামের" ভূমিকা গ্রহণ কবেন। অর্দ্ধাচন্দ্র হালদাব মহাশন্ত এই ভূমিকাব রিহারভাল দিয়াছিলেন, তিনি ইচ্ছা করিয়াই এই ভূমিকা অর্দ্ধেন্দ্বাবৃকে ছাড়িয়া দেন।

১৮৬৯ পৃষ্টাব্দে অক্টোবৰ মাদে ৮শারদীয়া পূজাব রাত্তিতে বাগবাজাব, মুখুয্যেপাড়ায় ৮প্রাণক্লফ হালদারের বাড়ীতে "সধবার একাদশীর" প্রথম

অভিনয় হয়। গিরিশবাবু 'নিমচাঁদের' ভূমিকা গ্রহণ কবিয়া রঙ্গমঞ্চে এই প্রথম অবতীর্ণ হইলেন। নিমচাঁদের ভূমিকা অভিনয় কবিতে হইলে, নানাবিধ ইংবাজী কাব্য আবৃত্তি করার অভ্যাস থাকা আবশুক, এই নিমিত্ত উক্ত ভূমিকার অভিনয়, সাধারণ অভিনেতার দ্বারা অসম্ভব, এইরূপ সকলেব ধাবণা ছিল। কিন্তু রঙ্গমঞ্চে গিরিশচন্দ্রের মুথে উক্ত উদ্ধৃত ইংবাজী কাব্যেব আবৃত্তি ভূনিয়া দর্শকর্ক যেরূপ আনন্দলাভ কবিয়াছিলেন, তদ্দিক বিশ্বিত হইয়াছিলেন। "সধ্বার একাদশী" নাটকের প্রথমাভিনয় বজ্কনীব অভিনেত্গণেব নাম:—

নিম**চাঁদ** ··· গিরিশচক্র ঘোষ।

অটল ••• নগেব্দনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

কেনারাম ... অর্দ্ধেন্প্র মৃস্তফী।

বামমাণিকা রাধামাধব কব।

কুমুদিনী · অমৃতলাল মুখোপাধ্যায় (বেলবাবু)

জীবনচক্র ··· ঈশানচক্র নিয়োগী।

সৌদামিনী · । মহেক্রনাথ দাস।

কাঞ্চন · নন্দলাল ঘোষ।

নকৃড় · · মহেক্তনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

নটী · নগেন্দ্রনাথ পাল।

প্রায় সপ্তাহ পবে কোজাগর লক্ষীপূজায় শ্রামপুকুরস্থ ৮নবীনচন্দ্র দেবেব বাটীতে (গিরিশচন্দ্রের শশুবালয়ে) সধবার একাদশীর দিতীয়াভিনয় হয়। ভূতীয় অভিনয় গড়পাবে জগলাথ দত্তের ভবনে এবং চতুর্থাভিনয় দেওয়ান ৮বায় রামপ্রসাদ মিত্র বাহাছরের শ্রামবাজার-বাটীতে হয়। এই অভিনয় সবিশেষ উল্লেখযোগ্য। এই দিনে বিশেষ কোনও কারণে, অর্দ্ধেশ্বাব



যৌবনে গিবিশচন্ত্ৰ

'জীবনচক্রের' এবং অবিনাশচক্র বন্দ্যোপাধ্যায় 'কেনারামের' ভূমিকাভিনম্ন কবেন। বঙ্গমঞ্চের মুথপটেব উপর লিখিত হইয়াছিল, "He holds the mirrot up to nature." স্বয়ং গ্রন্থক্তী দীনবন্ধ বাবু ও তাঁহার বন্ধ্বর্গ, শোভাবাজারের বিজু বাহাছব, কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল অফিসের ভাইস চেয়াবম্যান গোপাললাল মিত্র, স্থ্রপদিদ্ধ ডাব্জাব ত্র্গাদাস কব প্রভৃতি গণ্যমাস্থ ব্যক্তিগণ উপস্থিত ছিলেন। অভিনয়ান্তে দীনবন্ধ্বাবু, গিবিশচক্রেব অভিনয়-প্রতিভা দর্শনে এরূপ মুগ্ধ হইয়াছিলেন যে, গিরিশবাবুকে বলেন, "তুমি

না থাকিলে এ নাটক অভিনয় হইত না। নিমটাদ যেন তোমার জন্তই লেখা হইয়াছিল"। অর্দ্ধেন্দ্বাবৃকে বলেন,—"জীবনেব অটলকে লাখি মাবিয়া যাওয়া (সম অঙ্ক, দ্বিতীয় দৃষ্ট) improvement on the author." বিজু বাহাছর, গোপালবাবু ও ছর্গাদাসবাবু একবাক্যে 'নিমটাদেব' প্রশংসা কবেন। গিবিশচন্দ্রেব'নিমটাদ' অনমুক্বণীয় ও অতুলনীয়। গিবিশবাব্ব স্বর্গাবোহণের প্রদিন "বেঙ্গলী" সংবাদপত্তে লিখিত হইয়াছিল,—"About fortyfive years ago Girish Chandra appeared in the inimitable role af Nimchand in Dinobandhu's "Shadhabar Ekadasi" and when he awoke the next morning he found himself an actor."

চতুর্থাভিনয় বজনীতে আব একটা প্রতিভাশালী যুবা এই নাট্যামোদ উপভোগ কবিয়াছিলেন,—তিনি পবে অসামান্ত পাগুত্য-গুণে হাইকোর্টেব বিচাবকের আসনে উপবিষ্ট হইয়া অসাধারণ প্রতিভা দেখাইয়া দেশবিখ্যাত হইয়াছিলেন।—এই স্বনামধন্ত স্বর্গীয় সারদাচরণ মিত্র মহাশয় উক্ত দিবস অভিনয় দর্শনে কিরূপ মুগ্ধ হইয়াছিলেন, তাহা ১৩২১ সাল, অগ্রহায়ণ মাসের 'বঙ্গদর্শনে' তাল্লিখিত 'দীনবন্ধু মিত্র' শীর্ষক প্রবন্ধে যেরূপ বণিত হইয়াছে, তাহা পাঠকগণেব বিদিতার্থে উদ্ধৃত কবিলাম:—

"১৮৭০ সালেব ফেব্রুয়াবী মাসে সরস্বতী পূজার বাত্রে কলিকাতাব স্থামবাজাবেব রায় বামপ্রসাদ মিত্র বাহাছবের বাটীতে আমি "সধবার একাদশীর" অভিনয় প্রথম দেখি। সেই দিন আমাদের এম, এ, পরীক্ষা শেষ হইয়াছিল। নিজ্রাদেবীর আবাধনা ত্যাগ করিয়া আমি রামবাবুব বাটীতে অভিনয় দেখিতে গিয়াছিলাম। বাবু গিরিশচক্র ঘোষ বাঙ্গলাব নব্য ধরণের নাটকের স্পষ্টিকর্ত্তা;—সেদিন কবিবর 'গিরিশ' স্বয়ং নিম্চাদ। সধবার একাদশী পূর্ব্বে পড়িয়াছিলাম, কিন্তু সেদিনের অভিনয় দেখিয়া.

বিশেষতঃ "নিমচাঁদেব" অভিনয় দেখিয়া আমি আনন্দে আপ্লুত হইলাম। বয়াবৃদ্ধি বশতঃ ক্রমশঃ অনেক জিনিস ভূলিয়াছি আবও কত ভূলিব, ইংরাজী, বাঙ্গলা, সংস্কৃত, অনেক নাটক পড়িয়াছি, অধিকাংশের নাম মাত্র আবণ আছে। কিছু সে রাত্রেব নিমচাঁদের অভিনয় বোধ হয় কথন ভূলিব না। সেই বাত্রি হইতে কবি দানবন্ধ্ব উপব আমার শ্রদ্ধা ভক্তি প্রাপেক্ষা অনেক বেশী হইল, অভিনয়ের নৈপুণ্যের জন্ম গিবিশেব উপব বিশেষ শ্রদ্ধা হইল। গিবিশবাবৃব ভ্রাতা অতুলক্তম্ফ আমাব সহাধ্যায়ী ও চিববন্ধ, স্কৃতবাং অনতিপবেই আমি গিবিশবাব্ব স্কুপবিচিত হইলাম। গিবিশবাবৃ এখন আমাব শ্রদ্ধেয় পরম বন্ধু।"

উক্ত নাটকেব পঞ্চমাভিনয় বাগবাজার, বম্পাড়াব স্থবিখ্যাত সদবালা লোকনাথ বস্থ মহাশ্রেব ভবনে এবং ষষ্ঠাভিনয় (১২৭৬ সাল) ৺হুর্গাপূজা উপলক্ষে থিদিবপুরে নন্দলাল ঘোষেব বাটীতে হয়। সপ্তমাভিনয় চোব-বাগানেব ৺লক্ষীনাবায়ণ দত্ত (পণ্ডিতপ্রবৰ শ্রীষুক্ত হীবেক্সনাথ দত্ত এবং স্থপ্রসিদ্ধ অভিনেতা ৺অমবেক্সনাথ দত্তেব পিতামহ) মহাশ্রের বাটীতে হয়য়ছিল। "সধবার একাদশী" অভিনয়েব শেষে দীনবন্ধ্বাবুব "বিয়ে পাগলা বুড়ো" প্রহসন অভিনীত হয়। "বিয়ে পাগলা বুড়োর" ইহাই প্রথম অভিনয়। গিবিশবাবু 'নিমটাদ'-বেশেই প্রহসনেব প্রস্তাবনা স্বরূপ মুথে নিম্নলিখিত কবিতাটী আরুত্তি করেনঃ—

মাতলামীটে ফুরিয়ে গেল, দেখুন বুড়োব রং।
বাসর ঘরে টোপর প'রে কিবা বিয়েব ঢং॥
আয়না নসে রতা কোথা যা পাবিস তা বল।
ক্ষমা করিবেন দোষ রসিকমগুল॥
আস্ছে এবার ছোঁড়ার দল, ভুবনো নসে রতা।
সভ্যগণ নমস্কার, কুরাল আমার কথা॥

এইরপে কলিকাতার বহু সম্ভ্রাস্ত ব্যক্তিব বাটীতে "সধবার একাদশীব" অভিনয় হওয়ায় বাগবাজাব নাট্যসম্প্রদায়েব যথেষ্ট প্রতিপত্তি বাড়িতে লাগিল। পূর্বেই বালিয়াছি যে গিবিশবাবু, নগেক্রবাবু, ধর্মদাসবাবু,



নগেক্তনাথ বন্যোপাধ্যায়

বাধামাধব বাবু প্রভৃতি কয়েকটা বন্ধু মিলিয়া প্রথমে বাগবান্ধারে মাইকেলের শর্ম্মিটা নাটক লইয়া একটা সথের যাত্রা সম্প্রদায় স্বষ্টি করেন। কিন্তু ্গিরিশবাবু ও তাঁহার কতকগুলি বন্ধু উক্ত যাত্রা সম্প্রদায় হইতে পৃথক হইয়া থিয়েটারে লিপ্ত হইলেও যাত্রা সম্প্রদায়েব অন্তিত্ব লোপ হয় নাই, তাঁহারা বস্থপাড়ায় গতি দত্তের বাড়ীতে আকড়া বসাইয়া মধ্যে মধ্যে 'শির্মিগ্রার' অভিনয় করিতেন।

'সধবার একাদশী' অভিনয়ের ক্লতকার্য্যতা দর্শনে উক্ত যাত্রা সম্প্রদায়েব কেহ কেহ গিরিশবাবুকে বলেন, "পর্দাব আড়াল থেকে শুনে শুনে থিয়েটাব ক'বে স্থগাতি পাওয়া সহজ, কিন্তু খোলা যায়গায় স্থর-তান-লয়-শুদ্ধ গান বাজনায় যাত্রা কবা বড় শক্ত।" যৌবনস্থলভ উত্তেজনায় গিবিশবাব বলেন "আট দিনেব মধ্যে তোমাদিগকে যাত্রা শুনাইয়া দিব।" নগেক্রবাব. অর্দ্ধেন্বাবু, বাধামাধববাবু প্রভৃতি বন্ধুগণেব সহিত মিলিত হইয়া মণিলাল স্বকাবেব 'উয়াহবণ' নাটক অভিনয়ার্থে মনোনীত কবিয়া সেই বাত্রেই গিরিশবাবু যাত্রা-উপযোগী ছাব্দিশ থানি গান বাঁধিয়া দিলেন। মহা উৎসাহে দিবারাত্রি মহলা চলিতে লাগিল। বর্দ্ধমান, মেমাবী ষ্টেপনেব সন্নিকট আমাদপুবেৰ স্থপ্ৰসিদ্ধ গায়ক উমাচরণ চক্ৰবৰ্ত্তী ও তাঁহার ভাগিনেয় কথক হুৰ্লভচন্দ্ৰ গোস্বামী প্ৰধান জুড়িব গায়ক হইলেন। *ঠনঠ*নিয়াব বিখ্যাত নিতাইটাদ চক্রবন্ত্রীকে বাজাইবার জন্ম আনা হইল। স্থপ্রসিদ্ধ অভিনেতা মতিলাল স্তব এই যাত্রাব দলে যোগদান কবিয়া ইহাদেব সহিত এই প্রথম মিলিত হন। ১২৭৬ সালে জগদ্ধাত্তী পূজার দিন নগেন্দ্রবাবুর বাড়ীতে ঠিক আট দিনেব মধ্যে মহা উৎসাহে এই 'উষাহবণ' অভিনীত সাধাবণের বিশ্বয়োৎপাদন করিয়াছিলেন।

'বিশ্বকোষে' লিখিত হইয়াছে, "শর্শিষ্ঠা যাত্রা সম্প্রদায়েব জনৈক ব্যক্তিকে অর্দ্ধেন্দ্বাব্ পনের দিনের মধ্যে যাত্রা শুনাইয়া দিবেন বলিয়া-ছিলেন।" আমরা গিরিশবাব্ ও ধর্মদাসবাব্র মুখে যাহা শুনিয়াছি, তাহাই লিপিবদ্ধ করিলাম। 'উষাহরণ' যাত্রার জন্তু গিরিশচক্র-রচিত নিম্নলিখিত তিনথানি গীত সংগ্রহ কবিতে সমর্থ হইরাছি। প্রথম ছুইথানি গীত স্কুকবি ও স্থাহিত্যিক স্বন্ধর শ্রীযুক্ত কিবণচন্দ্র দত্তের চেষ্টার পাইরাছি।

- (>) স্বপ্নদর্শনের পর নিদ্রোখিতা উষা :—

 যামিনীতে একাকিনী ঘুন ঘোরে অচেতন।

 হেবিমু স্বপনে সথি, কামিনী মনোবঞ্জন॥

 ধীরে ধীরে গুণমণি, রমণী হৃদয়মণি,

 আসিয়ে প্রাণ সন্ধনি, চুবি করে গেছে মন॥

 অলসে ঘুমেব ঘোবে, ধবিতে নাবিমু চোবে,

 পাগলিনী ক'বে মোরে, পলায়েছে প্রাণধন॥
- (২) অনিক্লন্ধের কাবাববোধের সংবাদ পাইয়া শিবপুজারতা উধা :—
 পূজিতে মহেশে হেবি প্রাণধনে।
 শিব-শিবে দিতে বাবি, বাবি বহে ছ'নয়নে॥
 ত্রিপুরারি কবি ধ্যান, হলে জাগে সে বয়ান,
 ব্যাকুল পাগল প্রাণ, বাধিতে নাবি যতনে॥
 কাতবে করুণা কব, হে শঙ্কর পূজা ধব,
 আশুতোষ ছথ হব, রুপাকণা বিতবণে॥
 - (৩) ললিত বিভাস ——আড়াঠেকা।

পোহাল' যামিনী, বহে ধীর সমীরণ।
ধ্ববরণ শশী তাবকাহীন গগন॥
গাহিছে বিহগকুল, ফোটে নানাবিধ ফুল,
কাননে শোভা অতুল, আকুল মধুপগণ॥
বিনোদে বিদায় দিয়ে, কাতরা কুমুদী-হিয়ে,
জলে মুধ লুকাইয়ে করিছে রোদন॥
কমল বিমল নীরে, ভাসিছে হাসিছে ধীরে,
পুনঃ পাইবে মিহিরে, হবে শুভ সম্মিলন॥

দশম পরিচ্ছেদ

লীলাবভী নাটকাভিনয়

'সধবার একাদশীব' অভিনয় দর্শনে প্রীত হইয়া দীনবন্ধুবাবু উক্ত সম্প্রদায়কে অতঃপর 'লীলাবতী' অভিনয় কবিতে বলেন। গিবিশবাবুব প্রস্তাবান্থসাবে সম্প্রদায় লীলাবতীব রিহারস্থাল দিতে আবস্ত কবিলেন। এই লীলাবতী সম্প্রদায় কাহাবও বাটীতে অভিনয় করেন নাই। শ্রাম-বাজাবে ৺বাজেন্দ্রলাল পালের বাটীতে স্থায়ী বঙ্গমঞ্চ নির্মাণ কবিয়া লীলাবতীব অভিনয় হয়। স্থবিখ্যাত ষ্টেজ-ম্যানেজাব ধর্ম্মদাস স্থব এই বঙ্গমঞ্চ নিম্মাণ কবিয়াছিলেন। 'সধবাব একাদশী' অভিনয়ে বঙ্গীয় সাধাবণ নাট্যশালাব বীজ বোপণ এবং তাহাবপব লীলাবতীব অভিনয়ে তাহাব অস্কুব দেখা দেয়। লীলাবতী নাটক লইয়াই 'ক্রাসাঞ্চাল থিয়েটাবের' স্থচনা হয়। স্থতবাং লীলাবতীর কিছু বিস্তৃত বিবরণ দেওয়া আবশ্রুক।

পূর্ব্বে বর্ণিত হইয়াছে, 'সধবার একাদনী'ব রিহারপ্রাল বাগবাজাব হবলাল মিত্রেব লেনে, অরুণচক্র হালদাব মহাশয়েব বাটীতে হয়। উক্ত গলিতেই গোবিন্দচক্র গঙ্গোপাধ্যায় নামক জনৈক পূর্ব্ববন্ধীয় ভদ্রলোকেব শশুব বাটীছিল। তিনি উদারহুদয় এবং নাট্যামোদীছিলেন। তাঁহারই আগ্রহ ও সাহায়ে তাঁহার শশুরালয়ের বৈঠকথানায় 'লীলাবতীর' বিহাবস্থাল আবস্ত হয়। সধবার একাদশী সম্প্রদায়ের অভিনেতাগণ ব্যতীত মুপ্রসিদ্ধ অভিনেতা মহেক্রলাল বয়, ক্লেত্রমোহন গঙ্গোপাধ্যায়, য়হুনাথ ভট্টাচার্য্য, ম্বেরক্র নাথ মিত্র, কার্ত্তিকচক্র পাল প্রভৃতি নাট্যামোদী যুবকগণ নূতন অভিনেতার্মপে এই দলে আসিয়া যোগদান করেন। বেলগেছিয়া ও পাথ্রিয়াঘাটার রাজাদের স্থায় একটী স্থায়ী রশ্বমঞ্চ নির্মাণ করিয়া

শ্বেচ্ছামত অভিনয়-মানসে বাগবাজার সম্প্রদায় অর্থ সংগ্রহের জন্ম চাঁদ্য তুলিতে চেষ্টা কবেন,—কিন্তু চাঁদার থাতা হন্তে নানা স্থানে যাতায়াত কবিয়া সেরূপ স্থবিধা কবিতে পারেন নাই; ছই একটা ধনাঢ্য ব্যক্তিব বাটীতে গিয়া ববং লাঞ্ছিতই হন। অবশেষে পাড়াপ্রতিবাসা ও বন্ধবান্ধব-গণেব মধ্যে চাঁদা তুলিয়া সামান্ম যাহা জমিয়াছিল, গোবর্দ্ধন পোটো— বাজপথের একথানি সিন আঁকিয়া দিয়া তাহা নিঃশেষ কবিয়া দেয়। সম্প্রদায় হতাশ হইয়া পড়িলেন। কিছুদিন পবে বঙ্গমঞ্চ নির্মাণেব একটা বিশেষ স্থবিধা হইল।

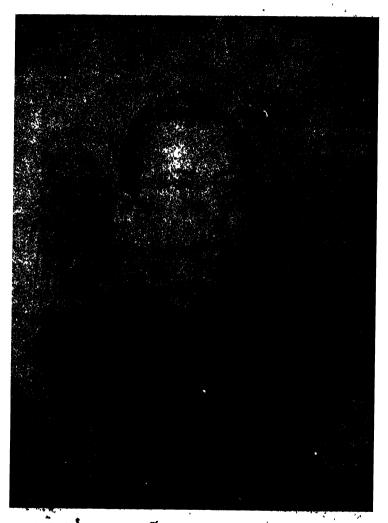


স্বৰ্গীয় ব্ৰহ্মনাথ দেব

'সধবার একাদনীর' বিতীয়াভিনয় গিবিশবাবুর জ্যেষ্ঠ শ্রালক স্থপ্রসিদ্ধ নবেক্সকৃষ্ণ (নস্তিবাবু) চুণীলাল ও নিখিলেক্স কৃষ্ণ দেব প্রাত্ত্রেরের পিতা ব্রজনাপ দেব মহাশয়েব বাটীতে হয়—একথা পূর্বেই বলিয়াছি। এই অভিনয়েব সময় হইতে ব্রজনাথ বাবু পাথুবিয়াঘাটা ঠাকুর-বাড়ীব স্থায় একটা স্থায়ী বঙ্গমঞ্চ নির্মাণ কবাইয়া নিয়মিতভাবে অভিনয় চালাইবাব সঙ্কল কবেন। কিন্তু এই ব্যয়সাধ্য কার্য্য-সাধনের জন্ম কির্মেপ অর্থ সংগ্রহ কবিবেন, একথা লইয়া গিবিশবাবুব সহিত তাঁহাব প্রায়ই পবামশ্চলিত।

ব্রজনাথবাবু গিবিশবাবৃব শুধু নিকট আত্মীয় নয়, সথা, সহচব ও সোদর-প্রতিম বদ্ধ বলিতে বাহা বুঝায়, গিবিশবাবৃব তিনি তাহাই ছিলেন। ইইাবা শৈশবে এক বিভালয়ে পাঠ কবিতেন, যৌবনে আত্মীয়তা-স্ত্রে আবদ্ধ হইয়ছিলেন। ব্রজবাবু গিরিশবাবু অপেক্ষা ছই বৎসবেব বড়ছিলেন,—গিবিশবাবৃকে তিনি কনিষ্ঠ সহোদবেব ক্সায় স্নেহ কবিতেন; গিবিশবাবৃত্ত জ্যেষ্ঠেব ভাষ তাঁহাকে শ্রদ্ধা কবিতেন। ব্রজবাবৃ হোমিওপ্যাণি চিকিৎসায়বাগী ছিলেন, এই বিভায় তিনি বিশেষকপ জ্ঞানলাভ করিয়া বিনামূল্যে প্রতিবাসী ও দরিত্রগণকে ঔবধ প্রদান কবিতেন। তাঁহাব উৎসাহেই গিবিশবাবৃ প্রথম উক্ত বিভায় অনুবাগী হন। উভয়ে সে সময়ে জন্ আট্কিনসন কোম্পানীর অফিসে কার্য্য কবিতেন। ব্রজবাবৃ উক্ত অফিসেব বুক্কিপাব এবং গিবিশবাবৃ সহকাবী বুক্কিপাব ছিলেন।

প্রত্যেক অফিসেই দালালেবা বড়বাবুদের নানা বাবদে টাকা দিয়।
থাকেন; কিন্তু ব্রজবাবু তাহা লইতেন না। উপস্থিত উভয়েব পবামর্শে
এইরূপ স্থিব হইল যে, স্থায়ী বঙ্গমঞ্চ নির্মাণেব জন্ম দালালদেব নিকট চাঁদা
তুলিয়া, ব্রজবাবু কতকটা টাকা যোগাড় কবিবেন। ব্রজবাবু কৃতী পুরুষ
ছিলেন, তাঁহাব সঙ্কল অনেকটা সফলও হইয়াছিল। খ্রামপুকুরে



স্বৰ্গীৰ ধৰ্মদান স্কুৰ

গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়েব মাতামহ ৺গোপীনাথ তর্কালন্ধাব মহাশয়েব বাড়ীব উঠানে বঙ্গমঞ্চ-নির্দ্মিত হইতে লাগিল। গিরিশ বাবুব অমুরোধে ধর্মদাসবাবুও গিয়া উক্ত বঙ্গমঞ্চ-নির্দ্মাণ-কার্য্যে সাহায্য করিতেন। কিন্তু পাটাতন পর্যান্ত প্রস্তুত হইতে না হইতে ব্রজবাবু সাংঘাতিক পীড়ায় আক্রান্ত হন, নির্দ্মাণ-কার্য্যও সেই সময় বন্ধ হইয়া যায়। দীর্ঘকাল বোগ ভোগ কবিয়া ব্রজনাথবাবু অকালে ইহলোক ভ্যাগ কবেন।

তর্কালস্কার মহাশয়েব বাটীব উঠানে কাঠকাঠ্বাগুলি নষ্ট হইয়া বাইতেছে দেখিয়া, গিবিশবাবু ব্ৰজবাবুৰ কনিষ্ঠ ভ্ৰাতা দ্বাৰকানাথ দেবের অনুমতি লইয়া সেগুলি বাগবাজাব সম্প্রদায়কে লইয়া যাইতে বলেন। ধর্মদাসবাব কাঠগুলি লইয়া গিয়া কালাপ্রসাদচক্রবন্তীব খ্রীটে তাঁহাব বাটীব সন্নিকটস্থ থানিকটা মাঠ ঘিবিয়া লইয়া রঙ্গমঞ্চ নির্মাণ এবং দৃশ্রপট অঙ্কন আবন্ত কবিয়া দেন। এই সময়ে ম্যাকলিন নামে একজন দবিদ্র ইংবাজ-নাবিক বাগবাজাবে মাঝে মাঝে ভিক্ষা কবিতে আসিত। জাহাজে সে বং প্রস্তুত কবিতে শিথিয়াছিল। ধর্মদাসবাবু সাহেবেব গুণের পরিচয় পাইয়া তাহার সহিত এইরূপ বন্দোবস্ত করেন যে, সাহের রং বাঁটিবে ও কাঠগুলিব বক্ষণাবেক্ষণ কবিবে. এবং তাহার বিনিময়ে ধর্মদাসবাবু তাহাকে থাইতে দিবেন। ম্যাকলিন কিছুদিন এই ব্যবস্থামতই কার্য্য কবে। ইহাব পর ধর্মদাসবাবুব প্রতিবাদী স্থপ্রসিদ্ধ ভূম্যধিকাবী ক্রেঞ্কিলোব নিয়োগী মহাশয় ঐ সাহেবকে তাঁহাব কোচম্যান নিয়ুক্ত করেন এবং এক স্থট নৃতন পোষাক কবিয়া দিয়াছিলেন। নৃতন পরিচ্ছদে সজ্জিত হইয়া, ছিল্ল-বল্প-পবিহিত সাহেবেব প্রাণে জাত্যাভিমান জাগিয়া উঠিয়াছিল কি না জানা যায় নাই, কিন্তু তাহাবপব সে যে কোথায় চলিয়া গেল, আর তাহার সন্ধান মিলিল না।

ফলত: ব্ৰজবাৰুব চেষ্টাৰ্জ্জিত উক্ত কাঠকাঠরাগুলি স্থাসাস্থাল থিম্বেটাবেব

ভিত্তি স্থাপনে যে প্রথম স্থা-ইষ্টক স্থক্নপ প্রোথিত হইরাছিল, তাহামুক্তকঠে স্থীকার করিতে হইবে। ব্রজবাবু কেবল নাট্যামোদী ছিলেন
না, তিনি একজন স্থপ্রসিদ্ধ সঙ্গীতশাস্ত্রজ্ঞ ছিলেন। গানবাজনায় ইহাব
বিশেষ সথ ছিল। স্থপ্রসিদ্ধ গায়ক ও বাদক জোয়ালাপ্রসাদ, নিমাই
অধিকারী (সঙ্গীতাচার্য্য বেণীবাবুব পিতা) প্রভৃতি ওস্তাদেবা বেতন
লইয়া তাঁহাকে শিক্ষা দিতেন। যথন যে গুণী গায়ক ও বাদক কলিকাতায়
আসিতেন, ব্রজবাবুব যত্ন ও সঙ্গীতামুবাগে বাধ্য হইয়া তাঁহাবা ব্রজবাবুব
বাটীতে আসিয়া সঙ্গীতালোচনা কবিয়া আনন্দ কবিতেন। এই স্ত্ত্রে
গিবিশবাবু রাগবাগিনী ও তানলয় সম্বন্ধে ব্রজনাথ বাবুব নিকট মোটামুট
একটা জ্ঞান লাভ করেন। উত্তবকালে এই শিক্ষাব ফলে তিনি বঙ্গালয়েব
সঙ্গীত ও নৃত্য-শিক্ষকগণকে ববাবব উপদেশ ও শিক্ষা প্রদানে পবিচালিত
কবিতে সমর্থ হইয়াছিলেন।

ব্রজ্ববিই প্রথমে ইংবাজী নোটেশন ও ইংবাজী বাহ্নযন্ত্র বঙ্গালয়ে প্রচলন কবেন। বেতন দিয়া সাহেব শিক্ষক নিযুক্ত করিয়া ইনি ইংরাজি সঙ্গীত-শাস্ত্র আলোচনা ও শিক্ষা করিতেন। স্বয়ং তিনি একটী কনসাটেব দল গঠন করিয়াছিলেন। 'বিশ্বকোষে' লিখিত হইয়াছে:—"ইংবাই কনসাটের দলে প্রথম ক্ল্যারিওনেট বাঁশী বাজান আরম্ভ হয়। তথনও কর্ণেট বাজান হইত না। তাঁত ও তারের যয়্র সমস্ত, শিকলো, ক্ল্যানেট বাঁশী, জল তরঙ্গের বাটীও এই দলে একত্র বাজান হইত। এতদ্ভিয় শভ্র বাজাইয়া হইত। ভি-ম্বরে কনসার্ট বাজান হইত, বাছিয়া বাছিয়া ভি-ম্বরের শাঁথ আনা ইইয়াছিল। যতক্ষণ বাজনা ইইত, শানাইয়েব পো ধবা হিসাবে এই শাঁথে সেইরপ স্কব দেওয়া হইত। ব্রজ্ববির বাজনার দল নবগোপাল বাব্র উল্লোগে প্রতিষ্ঠিত চৈত্র মেলায় প্রথম বাজাইয়াছিলেন।

এক্ষণে আমবা "লীলাবতীর" রিহারস্থালের কথা বলিব। বছদিন ধরিষা লীলাবতীর রিহারস্থাল হয়। কারণ গিরিশবাবু রিহারস্থালে নিয়মিত আসিতে পাবিতেন না। তিনি অফিস হইতে বাটী আসিয়া সন্ধাবে পক প্রত্যহই শ্যাশারী ব্রজবাবৃব তত্ত্বাবধানে শ্রামপুকুর শগুরালয়ে যাইতেন। ব্ৰজবাৰ স্বয়ং হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা শিথিয়াছিলেন এবং নিজেব চিকিৎসাও হোমিওপ্যাথি মতে করাইতেন। পূর্ব্বে বলিয়াছি, ব্রজ্বাবুক উৎসাহেই গিরিশবাবু উক্ত চিকিৎসার অমুবাগী হইয়াছিলেন। ব্রজবাব বহুদংখ্যক মূল্যবান হোমিওপ্যাথিক গ্রন্থ ক্রের করিয়াছিলেন। গিবিশ্বাব গুামপুকুরে গিয়া মনোযোগের সহিত তাহা পাঠ করিতেন এবং উক্ত চিকিৎসা সম্বন্ধে নানাক্রপ আলোচনা ও গবেষণায় প্রাব্তই অধিক রাত্রি কাটাইয়া বাড়ী ফিবিতেন। যে দিন সকাল সকাল ফিবিতেন, সেইদিন আখড়া হইয়া আসিতেন। স্থবিখ্যাত ডাক্তার সাল্জাব সাহেব ব্রজ্ঞবাবুক চিকিৎসক এবং বন্ধ ছিলেন, তিনি তাঁহাকে প্রায়ই দেখিতে আসিতেন। এই স্তত্তে গিরিশবাবুব সহিতও তাঁহাব ঘনিষ্ঠতা হয়। ব্রজবাবুব এই কঠিন পীড়া সম্বন্ধে সাহেবের সহিত চিকিৎসা-শান্ত্রেব আলোচনাকল্পে উাহাকে উক্ত চিকিৎসাশাস্ত্র গভীবভাবে অধ্যয়ন করিতে হইত।

ব্রম্ববার্ব মৃত্যুব পরেও চিন্ত-চাঞ্চল্য বশতঃ গিরিশবার্ লীলাবতীব বিহারস্থালে বিশেষরূপ মনঃসংযোগ করিতে পাবেন নাই। ধীবে ধীবেই লীলাবতীব রিহাবস্থাল কার্য্য চলিতেছিল। কিন্তু এই সময়ে এমন একটী ঘটনা ঘটিল, যাহাতে এই মন্থবগামী লীলাবতী সম্প্রদায় প্রবল উৎসাহে মাতিয়া উঠিল।

"অমৃতবাজাব পত্রিকায়" প্রকাশিত হয়, সাহিত্যসম্রাট বঙ্কিমচক্র ও সাহিত্যবথী অক্ষয়চক্র সরকার মহাশয়ন্বয়েব শিক্ষাবিধানে এবং অক্সান্ত ক্বতবিদ্য ব্যক্তিগণেব তন্ত্রাবধানে চুঁচুড়ায় "লীলাবতী" নাটক অভিনীত শ্বহৈতেছে। বিষমবাব 'লীলাবতী' নাটকের কিছু কিছু বাদ দিয়া ও কিছু কিছু পরিবর্ত্তন করিয়া অভিনয়োপযোগী করিয়া দিয়াছেন। অমৃতবাজারে ইহার স্থ্যাতিও বাহির হয়। এই সংবাদ পাঠে নগেল্রবাব,, অর্দ্ধেদ্বাব, ধর্মদাসবাব ও গোবিন্দচল্র গঙ্গোপাধ্যায় প্রভৃতি গিবিশবাবুর বাটী আসিয়া তাঁহাকে বলেন,—"চুঁচুড়াব দলেব নিকট হারিয়া ঘাইব, ত্মি কি বসিয়া দেখিবে ?" গিরিশবাবু বন্ধুগণেব অমুযোগে উত্তেজ্বিত হইয়া বলেন,—"নাটক কারেব একটী কথাও বাদ না দিয়া আমাদের অভিনয় করিতে হইবে এবং শুধু অভিনয় নয়, চুঁচুড়াব দলকে অভিনয়ে হারাইতে হইবে।" অধ্যাপক শ্রীযুক্ত মন্মধ্যোহন বস্তু মহাশয়ের পিতৃদেব শ্বর্গীয় উমেশচন্দ্র বস্তু মহাশয় এই চুঁচুড়াব দলভুক্ত ছিলেন।

বিশুণ উৎসাহে গিবিশচক্র লীলাবতীর রিহারস্থাল দিতে আবস্ত করিলেন। ধর্ম্মদাসবাবু দিবারাত্রি থাটিয়া দৃশুপট ও রঙ্গমঞ্চ প্রস্তুত করিতে লাগিলেন। তিনি এই সময়ে শ্রামবাজার বন্ধ বিশ্বালয়-সংলগ্ধ 'Preparatory school' এ শিক্ষকতা করিতেন।
ধর্ম্মদাসবাবুকে কেবল এই কার্য্যে নিযুক্ত রাখিবাব জন্ম অর্দ্ধেন্দ্বাবু এবং স্থবিখ্যাত নট ও নাট্যকার শ্রীযুক্ত বাবু অমৃতলাল বস্থ মহাশয় তাহার হইয়া বিভালয়ে গিয়া পড়াইয়া আসিতেন। অমৃতবাবু কাশীধামে হোমিওপ্যাথি চিকিৎসা করিতেন, এই সময়ে কিছুদিনের জন্ম কলিকাতায় আসিয়াছিলেন এবং নাট্যামুরাগ বশতঃ ধর্ম্মদাস বাবুব 'সিন' আঁকা দেখিতে আসিতেন।

^{*} রার বাহাত্রর ডাক্তার **শ্রীবৃক্ত** চুণীলাল বস্থ মহাশয় তাঁহার একজন ছাঞা ছিলেন।
চুণীবাবুর একথানি পাঠ্যপুক্তকে ধর্মদাসবাবু একপ স্থন্দর অক্ষরে তাঁহার নাম লিথিয়া
দিরাছিলের যে, চুণীবাবু স্থাবধি সেই পুক্তকথানি স্বত্নে রাথিয়া দিরাছেন।

'স্থাসাস্থাল থিয়েটার' নামকরণ

বিহারস্থান সমাপ্ত হইলে, শ্রামবাজাবে রাজেন্দ্রলান পালেব বাটীতে স্থায়ী বঙ্গমঞ্চ নির্মাণ করিয়া ১২৭৮ সালের আবাঢ়মাসে (ইং ১৮৭১, জুলাই) মহা সমাবোহে "লীলাবতী" নাটকেব প্রথম অভিনয় হয়। "সংবাব একাদশী" অভিনয় কালে এই সম্প্রদায়েব নাম "The Baghbazar Amature Theatre" (বাগবাজার আগ্রমেচাব থিরেটার) ছিল। "লীলাবতী" অভিনয় কালে ঐ নাম বদলাইয়া প্রথমে "The Calcutta National Theatre" পবে Calcutta বাদ দিয়া "The National Theatre" (গ্রাসান্তাল থিরেটার) নামকরণ হয়। "হিন্দুমেলা"-প্রতিষ্ঠাতা নবগোপাল মিত্র মহাশয় এই সময়ে "লীলাবতী সম্প্রদায়ে" যাতায়াত কবিতেন। ইনি "National Paper" এব সম্পাদক ছিলেন। "National Magazine" নামে একথানি মাসিকপত্রও বাহিব কবিয়াছিলেন। "National" শব্দ প্রয়োগেব ইনি বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন বলিয়া, ইহাকে সকলে "স্থাসান্তাল নবগোপাল" বলিয়া ডাকিত। * ইহাবই প্রস্তাবে The Baghbazar Amature Theatre এব নাম পরিবর্ত্তিত হইয়া The

^{*} স্প্রিদিদ্ধ দার্শনিক পণ্ডিত স্বর্গীয় বিজেল্রনাথ ঠাকুর মহাশয় নবগোপাল বাব্র সম্বন্ধে লিথিয়াছিলেন,—"নবগোপাল একটা স্থাননাল ধ্বা তুলিল। দে ধ্ব কাজ করিতে পারিত; কুন্তি, জিন্স্থাষ্টিক্ প্রভৃতির প্রচলন করার চেষ্টা তা'র ধ্ব ছিল; একটা মেলা বসাইবাছিল—তাঁতি, কামার, কুমাব ইত্যাদি লইয়া। একথানা স্থাশস্থাল কোগজ বাহুর করিল, নবগোপালেব সময় থেকে এই 'স্থাশনাল' শন্ধটা দাঁডাইয়া রহিয়া গেল। স্থাশনাল সঙ্গীত রচিত হইতে আরম্ভ হইল।"

ভারতবর্ষ (আষাত, ১৩২৮ সাল)।

১২৭২ সাল, চৈত্র মাদে (ইং ১৮৬৬, মার্চ) নবগোপাল বাবু প্রথম ছিন্দুমেলা প্রতিষ্ঠিত করেন। ৭৮ পৃঠার লিখিত ছইরাছে, ব্রজবাব্র বাজনার দল এই প্রথম চৈত্র-মেলার বাজাইরাছিলেন।

Calcutta National Theatre নাম হয়; কিন্তু স্থাসিদ্ধ অভিনেতা মতিলাল স্থা মহাশয় বলিলেন, "আবাব Calcutta কেন ? শুধু 'The National Theatre' নাম রাথা হউক।" সম্প্রদায় তাহাই সাব্যক্ত কবিলেন।

'সধবার একাদশী'ব স্থায় 'লীলাবতী' অভিনয়েও গিবিশবাবু কতকগুলি গান বাঁধিয়া দিয়াছিলেন। আমবা নিম্নলিখিত ছই খানি গানের সন্ধান পাইয়াছি।

প্রথম গীত।

হর শঙ্কব, শশিশেখব, পিনাকী ত্রিপুবাবে।
বিভৃতি-ভূষণ, দিক-বসন, জাহুবী-জটাভাবে॥
অনল ভালে মদনদমন, তরুণ অরুণ কিবণ নয়ন,
নীলকণ্ঠ বজত-ববণ, মণ্ডিত ফণী-হাবে॥
উক্ষারুঢ় গবল ভক্ষা, অক্ষমালা শোভিত বক্ষ,
ভিক্ষা-লক্ষ্য, পিশাচ-পক্ষ, বক্ষক ভবপারে॥

দ্বিতীয় গীত।

ব'সেছিল বঁধু হেঁসেলেব কোলে।
বল্লে না ফুটে, খামকা উঠে—
হামা দিয়ে গিয়ে সেঁজুলো বনে॥
সাঁজে সকালে, ফেবে চালে চালে

(আহা) পগাব পাবে বঁধু যেত এগোনে॥

উত্তরকালে প্রথম গীতটী গিবিশচন্দ্রেব "লক্ষণ বর্জ্জন" নাটকে এবং দ্বিতীয় গীতটী "বিষমক্ষণ" নাটকে সংযোজিত হইমাছিল।

লীলাবতী নাটকেব প্রথমাভিনয় বজনী বঙ্গ-রঙ্গালয়েব ইতিহাসে

চিবস্মবনীয় থাকিবে। কাবণ ভবিষ্যতে এই "খ্যাসাঞ্চাল থিয়েটারের" নাম

গ্রহণ করিয়া এবং এই থিয়েটাবেরই অধিকাংশ অভিনেতা লইয়া সাধারণ বন্ধ নাট্যশালা প্রতিষ্ঠিত হয়। অভিনয় রাত্রে ডাব্ডার মহেল্ললাল সরকার, স্বয়ং গ্রন্থকাব দীনবন্ধু নিত্র এবং বছ গণ্যমান্য ব্যক্তি উপস্থিত ছিলেন। শীলাবতী নাটকের ভূমিকা লইয়ানিয়লিধিত অভিনেতাগণ প্রথম ক্রাসান্তাল রক্ষমঞ্চে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন:—

ললিভ গিরিশচন্দ্র ঘোষ।

হেমটাদ নগেব্ৰনাথ বন্যোপাধ্যায়।

হববিলাস ও ঝি--অর্দ্ধেন্দুশেখর মৃস্টফী।

ক্ষীবোদবাসিনী রাধামাধব কর।

নদেবর্চাদ যোগেক্তনাথ মিতা।

সারদাস্থলরী অমৃতলাল মুখোপাধ্যায় (বেলবাবু)।

ভোলানাথ মহেন্দ্রলাল বস্থ।

মেজোখুড়ো মতিলাল স্থর।

রাজলন্মী ক্ষেত্রমোহন গঙ্গোপাধ্যায়।

যোগজীবন যহনাথ ভট্টাচাৰ্য্য।

শ্রীনাথ শিবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

লীলাবতী স্থারেশচন্দ্র মিত্র।

রঘু উড়ে হিঙ্গুল থা।

সুপ্রসিদ্ধ অভিনেতা মংক্রেলাল বস্থা, অমৃতলাল মুথোপাধ্যায় (বেলবাবু)
এবং মতিলাল স্থার দীলাবতী নাটকে—এই প্রথম রঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ হন।

অভিনয় দর্শনে দীনবন্ধু বাবু এতদ্ব মুগ্ধ হইন্নাছিলেন, যে, অভিনয়ান্তে অতি ব্যস্তকার সহিত ষ্টেজের মধ্যে আসিয়াই বলেন, 'এবার চিঠি লিথ্বো, ছয়ো বঙ্কিম'। গিরিশবাবুকে বলেন, 'আমার কবিতা যে এমন করিয়া পড়া যায় তাহা আমি জানিতাম না। Take this compliment at



স্বৰ্গীয় দীনবন্ধু মিত্ৰ

least.' বস্ততঃ দীনবন্ধু বাব্ব দীর্ঘ কবিতাসমূহ গিবিশবাবু যে ভাবে আরুত্তি কবিয়াছিলেন, তাহা সাধাবণের আয়াসসাধা নহে। অর্দ্ধেন্দ্বাবু মেদিনীপুবেব ভাষায় 'ঝি'এব ভূমিকাভিনয় কবায় দর্শকগণ বিলঙ্গণ আমোদ উপভোগ কবিয়াছিলেন; দীনবন্ধু বাব্ব নাটকে এ দেশীয় ভাষায় ঝিয়েদেব কথা ছিল। মহেলুলাল বস্থু 'ভোলানাথ চৌধুবীর' ভূমিকাভিনয়ে পাড়াগেঁয়ে ছাবলা জমীদাবেব এমন একটী ছবি দেখাইয়াছিলেন, যে, সেইদিন হইতে দীনবন্ধুবাবু আজীবন তাঁহাকে ভোলানাথ চৌধুবী বলিয়া ডাকিতেন। যোগেলুনাথ মিত্র 'নদেরচাঁদ' ভূমিকাভিনয় কবিয়াছিলেন। দীনবন্ধুবাবু বলিয়াছিলেন, 'যথনই দেখলুম, নদেবচাঁদ কাপড় গলায় দিয়া প্রথম বন্ধমঞ্চে বাহিব হইল, তথনই জেনেছি মেরে দিয়েছি।' চুঁচুড়ার অভিনয়েব সহিত তুলনা করিয়াই তিনি এ কথা বলিয়াছিলেন।

চরিত্রোপযোগী বেশ-ভূষার প্রতি এই হাসান্তাল সম্প্রদায়ের বিশেষ দৃষ্টি ছিল গিরিশচন্দ্রের শিক্ষাদানের ইছাই বিশেষত্ব। লীলাবতী অভিনয় সম্বন্ধে গিরিশচন্দ্রের শিক্ষাদানের ইছাই বিশেষত্ব। লীলাবতী অভিনয় সম্বন্ধে গিরিশবাবু তাঁহার "বলীয় নাট্যশালায় নটচুড়ামণি স্বর্গীয় অর্ধেন্দুশেথব মৃস্তফী" প্রিস্তকায় (১৯ পৃষ্টায়) লিথিয়াছেন,—"নীলাবতী অভিনয়ের অতিশন্ধ প্রশংসা হইল। অভিনয় দর্শনে মুগ্ধ হইয়া দীনবন্ধুবাবু আমায় বলিয়াছিলেন, 'তোমাদেব অভিনয়েব সহিত চুচুড়া-দলেব তুলনাই হয় না,—আমি পত্র লিথিব—'হয়ো বন্ধিন!' স্থপ্রসিদ্ধ ডাক্তার ৬ কানাইলাল দে, ঠাকুব বাড়াব অভিনয়েব সহিত তুলনা কবিয়া আমাদের নিকট প্রকাশ কবেন যে, তিনি তথায় বলিয়া আসিয়াছেন,—'আপনাদেব অভিনয় সোনাব খাঁচায় দাড়কাক পোরা।"

প্রত্যেক শনিবাবে গ্রামবাজাবে বাজেন্দ্রবাবুব বাটীতে বাধা বঙ্গমঞ্চে 'লীলাবতী' অভিনয় দর্শনেব নিমিন্ত ফ্রি-টিকিটের ব্যবস্থা হইয়াছিল। কিন্তু অভিনয়ের স্থাশ বিস্তৃত হইয়া পড়ায়, টিকিটেব নিমিন্ত এরূপ জনতা ও এত অধিক চিঠি আসিতে আরম্ভ হইল যে সম্প্রদায় নিয়ম করিলেন, যে লোককে টিকিট দেওয়া হইবে না, বাহাবা অভিনয় ব্ঝিতে সক্ষম, তাহাদিগকেই টিকিট দেওয়া হইবে। তাহাতে অনেক দর্শক আপনাপন যোগ্যতাব সার্টিফিকেট লইয়া অভিনয়-রাত্রেব তিন চাবি দিন পূর্ব্ব হইতে দলে দলে আসিতে আরম্ভ কবিতেন।

প্রান্ন পাঁচ রাত্রি অভিনয়ের পর প্রবল বর্ষাব জন্ম থিয়েটার বন্ধ হইয়া যায়। আখিন মাসে পূজার সময় উক্ত শ্রামবাজার নিবাসী স্থপ্রসিদ্ধ বন্দুকওয়ালা মথুবামোহন বিশ্বাসের বাড়ীতে (উপস্থিত যথায় D. N. Biswasএব রাটী) ইহার শেষ অভিনয় হয়।

দাদশ পরিচ্ছেদ

নীলদর্শপের মহলা—গিরিশচন্দ্রের সহিত সম্প্রানায়ের বিচ্ছেদ

'লীলাবতী' অভিনয়েৰ পৰ আসামাল থিয়েটাৰ দ্বিগুণ উৎসাহে দীনবন্ধ বাবুব 'নীলদর্পণ' নাটকাভিনয়েব জগু এবুত্ত হইলেন। বিহাবগুল আবস্ত হুইল। দুর্মপুট, বিহাবস্থাল ইত্যাদিব বায় নির্বাহার্থে সম্প্রদায় পাড়া-প্রতিবেশী এবং বন্ধবান্ধবগণের মধ্যে চাঁদা সংগ্রহ কবিতে আরম্ভ করিলেন। এমন সময়ে বাগুৰাজাৰ নিৰাসী বিখ্যাত জমিদাৰ ৮ বসিকমোহন নিয়োগীৰ মধাম প্লৌত্ত শ্ৰীযুক্ত ভূবনমোহন নিয়োগী মহাশয়েব সহিত ইহাদেব পরিচয় ধর্মদাসবাবু ভুবনমোহনবাবুব প্রতিবেশী; তিনিই এই মিলন সংঘটন করিয়াছিলেন। ভুবনমোহনবাবু এই সম্প্রদায়েব প্রতি বিশেষরূপ সহামুভতি প্রকাশ কবেন। টাদা প্রদান ব্যতীত, নীলদর্পণ নাটকেব উত্তমরূপ রিহাবস্থাল দিবাব নিমিত্ত তাঁহার পিতামহ-প্রতিষ্ঠিত বাগবান্ধাব অনপূর্ণাঘাটেব চাঁদনীব উপর বাবছারী বৈঠকথানা ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। সম্প্রদায় ভাডাটিয়া আথডাঘৰ ছাড়িয়া দিয়া গঙ্গাব উপৰ এই মনোরম স্থানে দ্বিগুণ উৎসাহে নীলদর্পণেব বিহাবস্থাল দিতে লাগিলেন। উপস্থিত সে বাটীব নিম্নতলাব কিছু চিহ্ন আছে। অবশিষ্ট অংশ পোর্ট ট্রাষ্ট লুপ্ত করিয়া দিয়াছে। যাহাই হউক, নাটকের রিহারস্থাল সমাপ্ত হইলে, সম্প্রদায়স্থ কতকগুলি অভিনেতা পূর্ব্ব হইতেই দর্শকগণের আগ্রহাতিশন্ন দর্শনে এবং প্রত্যেক নৃতন নাটক খুলিবার সমন্ন দৃশু-পটাদির জম্ম চাঁদা সংগ্রহ বিশেষ কষ্টকর ইত্যাদি নানা কথা তুলিয়া টিকিট বিক্রন্ম



ত্রীযুক্ত ভুবনমোহন নিয়ে।গী

পূর্ব্বক "নীলদর্পণ" অভিনয়েব প্রস্তাব উত্থাপন কবেন। গিরিশবাবু এ প্রস্তাবে অসমত হন। তিনি বলেন, "আমাদেব রঙ্গমঞ্চ, দৃশুপট ও অন্তাপ্ত সাজ সবঞ্জাম এখনও এরপ উৎকর্ষ লাভ কবিতে পাবে নাই, যাহাতে "ক্তাসান্তাল থিয়েটার' নামকরণ পূর্ব্বক টিকিট বিক্রয় কবিয়া সাধাবলের সম্মুথে বাহিব হওয়া যায়। 'স্তাসান্তাল থিয়েটার' নাম শুনিয়া অনেকেই মনে করিবেন এই থিয়েটাব দেশেব সমস্ত ধনাঢা ব্যক্তিদের সমবেত চেষ্টার ফল—ইহা জাতীয় বঞ্জমঞ্চ। কিন্তু কতকগুলি মধ্যবিত্ত গৃহস্থ ব্যা একত্ত হইয়া ক্র্তু সাজ-সরঞ্জামে স্তাসান্তাল থিয়েটারের করিতেছে ইয়া ব্রুট বিস্লুশ হইবে।" টিকিট বিক্রয় করিয়া থিয়েটারের তিনি বিরোধী

ছিলেন না। তবে সামান্ত সরঞ্জাম লইর। টিকিট বিক্রমে তিনি অসম্মত্ত ছিলেন। কিন্তু সম্প্রদায়েব অধিকাংশই এরূপ উত্তেজিত হন যে তাঁহারা তাঁহাদের প্রধান পরিচালকের কথা রক্ষা করিতে অসম্মত হইলেন। চির স্বাধীন গিরিশবাবু তৎক্ষণাৎ সম্প্রদায়ের সংশ্রব ত্যাগ করিলেন।

টিকিট বিক্রন্ন করিয়া থিরেটার করিতে সন্মত নহেন, এরপ আরও করেকজন অভিনেতা স্থরেশচক্র মিত্র (লীলাবতী অভিনরের লীলাবতী), রাধামাধব কর (সধবাব একাদশীব রামমাণিক্য ও লীলাবতীব ক্রিরোদবাদিনী), যোগেক্রনাথ মিত্র (লীলাবতীব নদেব চাঁদ), নন্দলাশ স্কুল্বার্থ (সধবার একাদশীব কাঞ্চন), মহেক্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় (সধবাব একাদশীব নক্ত্) প্রভৃতি ইইারা গিরিশবাবুব প্রায়্ম প্রামার্থাল থিয়েটার পবিত্যাগ করেন। এই সময়ে বঙ্গগৌবব নটনাট্যকাব ও নাট্যাচার্য্য প্রীয়ুক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশন্ধ কাশী হইতে কলিকাতায় আসিয়াছিলেন। রাধামাধব বাবু নীলদপণ নাটকে সৈরিক্ষ্রীর ভূমিকা গ্রহণ কবিয়াছিলেন। তিনি চলিয়া যাওয়ায় অর্প্রেন্থ্বাবু, নগেক্রবাবু প্রভৃতি অমৃতবাবুকে সৈরিক্ষ্রীর ভূমিকা গ্রহণে বিশেষ অমুরোধ কবেন। প্রথমে তিনি অসম্মত হন কিন্তুবান্ধবগণের অমুরোধ ও চাপাচাপিতে লেষে স্বীক্ষত হন। নাট্যশালার সহিত ইহাই তাঁহার প্রথম ও প্রকাশ্ম যোগদান।

ইহার পর স্থাসাম্ভাল থিয়েটাব সম্প্রাদার সন্ধান করিয়া কলিকাতা, ক্রোডাসাঁকো, অপার চিৎপুর রোডের উপর মধুক্দন সার্যাল মহাশরের বাটার (উপস্থিত যথার ঘড়ীওয়ালা মল্লিকদের বাড়ী) উঠান, মাসিক চল্লিল টাকার ভাড়া লইয়া, তথায় ষ্টেজ প্রস্তুত করিতে প্রস্তুত্ত হইলেন। অপ্রাসিদ্ধ টেজ-ম্যানেজার ধর্মদাস হার এবং 'কলিকাতা আর্টস্ক্লের' ছাত্র ও স্থাসাম্ভাল থিয়েটাবের অভিনেতা প্রীযুক্ত বাবু ক্ষেত্রমোহন গলোপাধ্যায় মহাশর্মরের ক্ষমান্ত পরিশ্রমে টেজ নির্দ্দিত হইতে লাগিল। এদিকে রাত্রে ভুবনমোহন

বাবুর গঙ্গাতীরস্থ বৈঠকধানায় নীলদর্পণের রিহারস্থাল চলিতে লাগিল। গিরিশবাবুর স্থলে বেণীমাধব মিত্র নামক জনৈক ব্যক্তিকে সম্প্রদায়ের প্রেসিডেণ্ট নির্বাচিত করা হইল।

এই সময়ে বাগবাজারে একটা সথের যাত্রাব দলেব স্থাই হয়। গিরিশবার্ তাহাদের একটা সংএব পালা বাঁধিয়া দেন। স্থাসিদ্ধ অভিনেতা ও স্থায়ক রাধামাধব কব প্রাহ্মনের একটা ভূমিকা লইয়া স্থকঠে নিম্নিতিটা গাহিতেন। গানটি প্রয়াগেব লুপ্ত বেণী ত্রিধাবা ভাগীরথীব বর্ণনালক। গানটাতে নীলদর্পণ সম্প্রদায়স্থ তৎকালীন প্রেসিডেন্ট হইতে প্রারম্ভ কবিয়া প্রত্যেক অভিনেতা ও উৎসাহদাতাগণেব নাম অতি স্থকৌশলে গ্রাধিত আছে। গীতটা শ্লেষাত্মক হইলেও ইহা লইয়া উভয় পক্ষই বিলক্ষণ আমোদ উপভোগ কবিয়াছিলেন।—

গীত

(কবির স্থবে গেয়)

লুপ্ত বেণী ১ বইছে তেরোধার। ২ তাতে পূর্ণ ৩ অর্দ্ধইন্দু ৪ কিরণ ৫ সিঁতব মাথা মতিব ৬ হাব॥

নগ ৭ হ'তে ধারা ধার, সরস্বতী ক্ষীণাকায় ৮,

বিবিধ বিগ্রহ ৯ ঘাটেব উপর শোভা পায় ;

শিুব ১০ শভুসুত ১১ মহেক্রাদি ১২ **বছপতি ১৩ অবতাব**॥

কিছা ধর্ম ১৪ কেতা ১৫ স্থান,

অলক্ষোত্তে বিষ্ণু ১৬ করে গান,

অবিনাশী ১৭ মুনি-ঋবি কর্ছে ব'লে ধ্যান ;
স্বাই মিলে ডেকে বলে, 'দীনবন্ধু' ১৮ কর পার ॥

কিবা বালুময় বেলা ১৯,
পালে পাল ২০ বেতেব বেলা ২১
ভূবনমোহন ২২ চবে ২৩ কবে গোপালে ২৪ খেলা,
মিছে ক'বে আশা, যত চাষা ২৫
নীলেব গোড়ায় ২৬ দিচ্ছে সাব ২৭॥
কলঙ্কিত শশী ২৮ হবষে, অমৃত ২৯ ববষে,
জ্ঞান হয় বা দিনেব গৌবব এতদিনে খদে,
ব্যান মাহাজ্যে হাডী শুঁ ড়ি পরসা দে দেখে বাহার ৩০॥
চিক্তিত মাত্রাব অর্থ ঃ—

- (১) দলেব প্রোসডেন্ট— ৺বেণীমাধব মিত্র। ইনি অভিনয় কবিতেন না, গিবিশবারু সম্প্রদায় পবিত্যাগ কবিবাব পর তাঁহাব স্থলে বেণীবাবুব উপৰ কতৃত্ব ভাব অপিত হয়। ইঁহাব নাম অপ্রকাশ থাকায় "লুপ্ত" বিশেষণ প্রদত্ত হইয়াছে। অপব পক্ষে গঙ্গা যমুনা সবস্বতী-সঙ্গ।
 - (২) তেবোধাব—ত্রিধাবায়।
 - (৩) পূর্ণচন্দ্র মিত্র— মভিনেতা।
 - (8) অর্দ্ধেন্দ্রথব মৃস্তঞী—নাট্যাচার্য্য ও অভিনেতা।
 - (c) কিবণচক্র বন্দ্যোপাধ্যায়—অভিনেতা।
 - (৬) মতিলাল স্থব—অভিনেতা।
 - (१) নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়—অভিনেতা ও প্রধান পরিচালক।
 - (৮) সবস্বতী ক্ষীণাকায়—অল বিস্থা অর্থাৎ মুর্থ।
 - (a) বিগ্রহ—সঙ্গমে দেবমূর্ত্তি অপব পক্ষে কুৎসিত গালি।
 - (>) শিবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়—অভিনেতা।
 - (১১) কার্ত্তিকচন্দ্র পাল—সম্প্রদায়ের উৎসাহদাতা।
 - (১২) মহেদ্রলাল বস্থ---অভিনেতা।

- (১০) যহনাথ ভট্টাচার্য্য—অভিনেতা।
- (> ৪) ধর্মদাস স্থব---(প্রজ-ম্যানেজার।
- (১৫) শ্রীযুক্ত ক্ষেত্রমোহন গঙ্গোপাধ্যায়—অভিনেতা ও সহকারী ষ্টেজ ম্যানেজাব।
- (১৬) ব্রাহ্মদমাজেব গায়ক বিষ্ণুচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, ইনি নেপথ্য হইতে গান কবিতেন।
 - (১৭) অবিন'শচন্দ্র কব—অভিনেতা।
 - (১৮) নীলদর্পণ-প্রণেতা স্কবিখ্যাত নাট্যকাব দীনবন্ধু মিত্র।
 - (১৯) অমৃত্ণাল মুংগোধ্যায় (বেলবাৰু)—অভিনেতা।
 - (২০) বাজেকুলান পান প্রভৃতি গালবংশীয় কয়েকজন।
 - (২১) বেতের বেলা—ধর্থাৎ বাত্তিকালে বিহানস্থাল হইত।
 - (২২) এীযুক্ত ভুবনমোগন নিযোগী।
- (২৩) চবে অর্থাৎ বেডায; ভ্রনমোচন বাব্ব কোন নির্দিষ্ট কার্য্য ছিল না। অপব পক্ষে ভ্রনমোহন চরে অর্থাৎ গঙ্গাতীবস্থ ভ্রনমোহন বাবুব বৈঠকথানায়।
 - (২৪) গোপালচক্র দাস—অভিনেতা।
 - (২৫) সল্গোপ জাতীয় অনেকেই এই সম্প্রদায়ভুক্ত ছিলেন।
 - (२७) नीनपर्भण नाउँक।
 - (২৭) সার—বিষ্ঠা। এস্থলে কার্য্য-নিপুণতাব অভাব বুঝাইতেছে।
 - (২৮) শশিভূষণ দাস—অভিনেতা।
 - (২৯) নাট্যাচার্য্য ও অভিনেতা শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু।
- (৩০) সম্প্রদায় বৈতনিক হওয়ায় কাহারও আর প্রবেশ-নিষেধ রহিল না,—অর্থাৎ টিকিট কিনিলেই প্রবেশাধিকার।

ত্রবোদশ পরিক্ষেদ

'বিশ্বকো ঘ' ও গিরিশচক্র

পণ্ডিত শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বস্থ প্রাচ্যবিস্থামহার্ণব মহাশয়-সম্পাদিত "বিশ্ব-কোষ" অভিধানে 'বঙ্গালর' শীর্ষক শব্দেব মধ্যে বঙ্গীয় নাট্যশালাব একটী সংক্ষিপ্ত ইতিহাস প্রকাশিত হইয়াছে। তাহাতে অনেক স্থানেই ভ্রম প্রমাদ দৃষ্ট হয়, বিশেষতঃ গিবিশবাবু সম্বন্ধে উহাতে এমন অনেক মিথ্যা কলঙ্ক-কুংসাব কথা আছে, যাহা অমার্জ্জনীয়। কর্ত্তব্যেব অমুরোধে বিশ্বকোষ্টে প্রকাশিত সেই সব অস্থায় ও মিথ্যা উক্তিব প্রতিবাদ কবিয়া প্রস্কৃত বহস্ত প্রকাশে বাধ্য হইলাম।

১০০। সালে বঙ্গনাট্যশালাব ইতিহাস সংগ্রহেব নিমিত্ত স্থকবি ও স্থসাহিত্যিক শ্রীযুক্ত কিবণচন্দ্র দন্ত, নাট্যামোদী ৺বিপিনচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় এবং আমি—এই তিনজন একত্রে সাধাবণ বঙ্গনাট্যশালার অক্সতম প্রতিষ্ঠাতা ধর্মদাস স্থব মহাশ্যেব নিকট গমন কবি। ধর্মদাস বাবু প্রথম হইতেই অক্লান্ত পরিশ্রমে ষ্টেজ নির্মাণ ও স্বয়ং তুলি ধরিয়া দৃশ্রপট আঁকিতে আবস্ত না করিলে গৃহস্থ যুবক-সম্প্রদায় থিয়েটার করিতে পাবিতেন কিনা সন্দেহ। ধর্মদাসবাবু তাঁহাদেব গৌরবজনক নাট্যশালার একটী ধারাবাহিক ইতিহাস আমাদের নিকট বর্ণনা করেন। পরে কিরণবাবুর অমুরোধে তিনি তাঁহাকে বঙ্গনাট্যশালার একটী সংক্ষিপ্ত বিবরণ লিখিয়া পাঠাইয়াছিলেন। ধর্মদাস বাবুর লিখিত বিবরণ ও নাট্যসম্রাট গিরিশ্বটন্দ্রের প্রস্থাৎ এবং অক্সান্ত নানা স্থান হইতে তক্ত্ব সংগ্রহ করিয়া কিরণবাবুর

স্বৰ্গীয় নাট্যবৰ্থী অমবেক্সনাথ দত্ত-প্ৰতিষ্ঠিত এবং স্থপ্ৰসিদ্ধ পণ্ডিত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়-সম্পাদিত "রম্বালয়" সংবাদ পত্তে ১৩০৭ সাল, ২বা হৈত্ৰ (১৫ই মাৰ্চ্চ, ১৯**০১ খৃঃ**) তা^{হি}থে "বঙ্গীয় নাট্যশালাব ইতিহাস" লিখিতে আরম্ভ করেন। ১৩১০ সালে মৎমুম্পাদিত 'গিবিশ-গীতাবলী' পুস্তক বাহিব হয়। গ্রন্থেব শেষ ভাগে বঙ্গনাট্যশালাব ইতিহাস সহ গিবিশবাবুব সংক্ষি**প্ত** জীবনী প্রকাশ কবি। কিবণবাবু কর্তৃক প্রকাশিত ধর্মদাসবাবুব লিথিত উক্ত বিবৰণ হইতে আমি বিশেষ সাহায্য গ্রহণ কবিয়াছিলাম । পব বৎসব ১৩১১ সালে বিশ্বকোষে 'বঙ্গালয়' শব্দেব ব্যাখ্যা উপলক্ষে বঞ্জীয় বঙ্গালয়ের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস বাহিব হয়। ইহাতে লিখিত আছে, আর্দ্ধেল্বাব ৰ্ঘালাৰতী নাটকেৰ বিহাৰস্থাল দেন এবং ব্ৰহ্মবাবুৰ কাছে ষ্টেজেৰ কাঠ-কাঠবা চাওয়াতে তিনি আনন্দিত হইয়া অৰ্দ্ধেলুবাবুকে ভাহা দান কবেন। 'বিশ্বকোনে' প্রকাশিত সংবাদেব যাথার্থ্য সম্বন্ধে ধর্মদাসবাবুকে জিজ্ঞাসা কবি। কাবণ---"গিবিশ-গীতাবলী"তে মুদ্রিত ধম্মদাস বাবুব লিখিত বিববণ অবলম্বনে যাহা প্রকাশিত হয়—তাহাব সহিত বিশ্বকোবেব লেখাব সামঞ্জস্ত নাই। ধর্মদাসবাবু গিবিশ-গীতাবলীব সেই অংশ পাঠ কবিয়া স্বতঃ-প্রবৃত্ত হইয়া উক্ত মুদ্রিতাংশ পৃষ্ঠাব পার্ষে "yes, my statement is correct" লিখিয়া নাম সৃহি কবিয়া দেন। আমি সে প্রস্তুকখানি স্যন্ত্রে বক্ষা কবিয়া আসিতেছি। পাঠকগণের অবগতির জ্বন্ত সেই অংশ নিয়ে উদ্ধত কবিলাম :—

"দধৰাব একাদশীব প্রথমাভিনর বজনীব পব হইতে আমি, গিবিশবাবু কর্ত্তক ষ্টেজ ম্যানেজার নিযুক্ত হই। পবে সধবাব একাদশীর অভিনয় চলিতে থাকে। ইতিমধ্যে আমরা কয়েকজনে চাঁদা তুলিয়া স্থায়ী রক্ষমঞ্চেব স্থাপন-মানসে একথানি Prospectus ছাপাইয়া চাঁদা সংগ্রহ কবিতে থাকি। ছই মাস চেষ্টা করিয়া আমরা অক্তকার্য্য হই। এই সময়

গিরিশবাবুর খ্রালক শ্রামপুকুরের স্বকার বাটীর এনবীনচন্দ্র দেবের জ্যেষ্ঠ পুত্র ৺ব্রজনাথ দেব [নাট্যামোদীগণের বিশেষ পরিচিত স্থপ্রসিদ্ধ শ্রীযুক্ত নরেক্রক্সফ, চুণীলাল ও নিখিলেক্রক্সফ দেব (সবকাব উপাধি) ভ্রাতৃত্রয়েব পিতা] একটা নাট্যশালা স্থাপন জন্ম কিছু টাকা সংগ্রহ করিয়া একটা ষ্টেজ নির্দ্মাণ করিতে থাকেন। গিরিশবাবুব আদেশক্রমে আমি শ্রামপুকুবে যাইয়া ঐ ষ্টেচ্চ নির্দ্ধাণ-কার্য্যে বিশেষ সাহাষ্য কবি। উক্ত ষ্টেচ্চ নির্দ্ধাণ সমাপ্ত হইতে না হইতেই, ব্ৰজবাৰ ইহলোক পবিত্যাগ কৰেন। নিৰ্মাণ কার্যা স্থগিত থাকে। তিন মাদ পবে গিবিশবাব, আমাকে উক্ত ষ্টেজের কাঠাদি লইয়া নুত্ৰ ষ্টেজ প্ৰস্তুত কবিতে বলেন ও আমাকে সমস্ত সাজ-স্বঞ্জাম প্রদান করেন। আমি স্বীয় বাটীতে ঐ সকল কাষ্ঠাদি লইয়া আদিয়া ও আপনা-আপনিব মধ্যে ৬০১ ষাট টাকা চাঁদা তুলিয়া ষ্টেজ নিৰ্মাণ ও একজন পেন্টাবকে দিয়া Scene painting আরম্ভ কবি। একথানি সিন আঁকা হইতে না হইতেই টাকা ফুবাইয়া গেল। টাকাব জ্বমাথরচ আমি করিতাম। তথন আমাদেব লীলাবতীব বিহাবস্থাল চলিতেছে। আমাদের মধ্যে এমন কি অধিকাংশ লোকই Blank verse (অমিত্রাক্ষব ছন্দ্) পড়িতে জানিত না ৷ গিবিশবাবু, তাহা কিরূপে পড়িতে হয়. সকলকে শিথাইয়া দেন। প্রকৃত পক্ষে থিয়েটাবের বা অভিনয়েব ক. থ. শিক্ষা হইতেই গিবিশবাবু মাষ্টাব। বিহারস্থাল থুব চলিতেছে, অথচ ষ্টেঞ্চ নাই। ক্রমে ক্রমে এক একথানি কবিয়া লীলাবতীব সমস্ত সিনগুলি আমার দ্বাবা আঁকা হ<ল এবং আমিও সকলেব নিকট অত্যস্ত আদব পাঁইলাম। তাহাব পব ষ্টেব্ৰ Complete (সম্পূৰ্ণ) হইলে, আমবা বুন্দাবন পালের গলিব বাজেন্দ্রলাল পালেব বাটীতে ষ্টেজ বাঁধিয়া লীলাবতীব অভিনয় স্থচারু কপে সম্পন্ন কবি।" My statement is correct. (sd.) D. D. Sur.

ধর্মদাস বাব্র statement পাঠে ভরসা করি, বিচক্ষণ পাঠকগণ "বিশ্বকোষেব" রঙ্গালয় লেখকের সত্যতাব পবিমাণ ব্রিতে পারিবেন। যিনি শ্রামপুকুব যাইয়া ব্রজবাব্ব ষ্টেজ-নির্মাণে সাহায্য করিতেন, সেই ধর্মদাস বাব্ লিখিতেছেন, ব্রজবাব্ব মৃত্যুব তিন মাস পরে আমি গিবিশ বাব্ব কথামত শ্রামপুকুব যাইয়া কাঠাদি লইয়া আসি। আব "বিশ্বকোষে" লিখিত হইয়াছে,—"ব্রজবাবু তখনও শয্যাগত। অর্জেন্পুবাবু ব্রজবাব্ব নিকট এই কাঠকাঠ্বা প্রার্থনা করায় তিনি আনন্দিত হইয়া তাহা দান কবিলেন।" যে ব্যক্তি বড় সাধ কবিয়া রক্ষমঞ্চ নির্মাণ কবিতেছিলেন, বোগমুক্ত হইলে তাহা সম্পূর্ণ কবিবার আশা বাথেন, তাহাব শয্যাশায়ী অবস্থায় গিয়া তাহাব নিকট কাঠগুলি প্রার্থনা করা সন্তব্পর নছে। আবার সেই সংবাদ শুনিয়া রেয়নী আনন্দিত হইয়া উঠিলেন, ইহাও নতনত্ব বটে।

ব্ৰদ্ববাব্র পীড়াকালীন গিরিশবাব্ প্রায়ই রিহারস্থালে যাইতে পারিতেন না বলিয়াই বোধ হয় "অর্দ্ধেন্দ্বাব্ শিক্ষাদাতা হইলেন" বিখকোষে লিখিত হইয়াছে। কিন্তু নগেদ্রবাব্, রাধামাধববাব্ তাঁহারাও যে গিবিশ বাব্র অনপস্থিত-কালে ছোট ছোট ভূমিকাগুলি শিথাইতেন, এ কথা "বিশ্বকোষে" লিখিত হইল না কেন ৪

ন্তাসান্তাল থিয়েটারসম্প্রদায় "লালাবতী"র পর "নীলদর্পণেব" রিহারস্তাল দিতে আবস্ত কবেন। "বিশ্বকোষে" নীলদর্পণেব রিহাবস্তাল ব্যাপার হইতে গিরিশবাবুকে একেবাবে ছাঁটিয়া বাদ দেওয়া হইয়াছে। বিশ্বকোষ বলিতেছেন,—"গিরিশবাবু ব্যতীত লীলাবতীর দলেব সকলেই আদিয়া ছ্টিলেন। পূর্ব্বোক্ত বন্ধুবান্ধবগণেব যত্নে এবাব কার্য্যেব একটা শৃঞ্জলা স্থাপিত হইল। নগেক্রবাবু সম্পাদক (সেক্রেটারী), ধশ্মদাস বাবু কর্মাধ্যক্ষ (ম্যানেক্রাব), কার্ত্তিকবাবু বেশকারী (ড্রেদার) আর অর্দ্ধেন্দ্বাবু



স্বর্গীয় মর্দ্ধেল্পেথ মুস্তফী পরিচালক ও শিক্ষক (Director ও Teacher) ইইলেন। * * * * অর্দ্ধেল্পাব্ব প্রস্তাবে 'নীলদর্পণ' অভিনন্ন কবা স্থিব হয়।" কিন্তু একথা একেবাবেই সত্য নহে। তৎকালীন ম্যানেজার ধর্মদাসবাবু এবং পৃষ্ঠ-

পোষক শ্রীযুক্ত ভূবনমোহন নিয়োগী মহালয়ের স্বাক্ষরিত-অংশ 'গিরিশ-গীতাবলী' হইতে নিয়ে উদ্ধৃত করিতেছি :—

"যাহাই হউক সম্প্রদায় তৎপরে দ্বিগুণ উৎসাহে 🕮 যুক্ত ভুবনমোহন নিয়োগীর গ্লাতট্যু বৈঠকখানায় গিরিশবাবুব প্রস্তাবমত 'নীলদর্পণের' বিহারস্থাল দিতে লাগিলেন। রিহারস্থাল সমাপ্ত হইলে, দর্শকর্নের আগ্রহাতিশয় দর্শনে সম্প্রদায়, টিকিট বিক্রয় করিবার প্রস্তাব কবেন। এ প্রস্তাবে তাহাদেব অভিনয়-শিক্ষক শ্রীযুক্ত গিরিশচক্র ঘোষ অসমত হন। তিনি বলেন.—"আমাদের বঙ্গমঞ্চ, দশুপট ও অস্থান্ত সাজ্পরঞ্জাম এখনও এরূপ উৎকর্ষ লাভ করিতে পারে নাই, যাহাতে "স্থাসাম্থাল থিম্বেটার" নাম-কবণ পূর্ব্বক টিকিট বিক্রন্ন করিয়া, সাধাবণে প্রকাশিত হওয়া যায়।" কিন্তু সম্প্রদায়স্থ অধিকাংশই এরূপ উত্তেজিত হন যে, তাঁহাদেব শিক্ষাগুরু,— যাঁহাব অসাধাৰণ শিক্ষা-নৈপুণ্যে তাঁহাদেৰ সম্প্ৰদায় এত প্ৰতিপত্তি লাভ করিয়াছিল এবং বাঁহার <িপুল অধ্যবসায়-শুণে স্থশিক্ষিত হইয়া, তাঁহাবা 'নীলদর্পণ' অভিনয়ে এরূপ নবোৎসাহে প্রস্তুত হইয়াছিলেন, সেই গিরিশ-বাবুব কথা কক্ষা কবিতে অসমত হইলেন। চিবস্বাধীন গিবিশবাব, তাঁহার বস্তু যত্নের শিক্ষাদানের "নীলদর্পণ" অভিনয় দর্শনে, সাধারণে কিরূপ মন্তব্য প্রকাশ কবে, দে কৌতুহল নিবৃত্তিব আগ্রহ পরিত্যাগপূর্বক তৎক্ষণাৎ সম্প্রদায়ের সংস্রব ত্যাগ করিলেন।"

- (Sd.) Dhurma Dass Sur,
- (Sd.) Bhooban Mohon Neogy.
- (সাঃ) **শ্রীভূবনমোহন নিয়োগী।**

১৩১৭ সাল, ভাদ্রমাসের "নাট্যমন্দিরে" ধর্মদাসবাব্র স্বরচিত আত্মজীবনী প্রকাশিত হয়। তাহা হইতেও নীলদর্পণেব রিহারস্থাল-রুৱাস্ত উদ্ধৃত করিতেছি।—

🕨 🛊 🔸 পরে 'নীলদর্পণের' রিহারস্তাল আরম্ভ হইল। আমার স্বজাতি ও প্রতিবাসী শ্রীযুক্ত ভবনমোহন নিয়োগী মহাশয় তাঁহার গন্ধার উপরিস্থিত বৈঠকথানা আমাদের বিহারস্থাল ও আপিস করিতে দিলেন এবং আমাদেব সময়ে সময়ে সাহায্য করিতে প্রতিশ্রুত হইলেন। আমরাও দ্বিগুণ উৎসাহে কার্য্য করিতে লাগিলাম। ক্রমে আমাদের 'নীলদর্পণ' অভিনয় উপযোগী সিনগুলি সব প্রস্তুত হইয়া আসিল। টিকিট বিক্রয় কবিয়া থিয়েটার করিবার জন্ম জোডাসাঁকোর ৮মধ্বদন সাম্যাল মহাশবেৰ বাটা (যে বাটা এখন ঘড়িওয়ালা বাটা বলিয়া খ্যাত) ঐ বাটী জোগাড় করা হইল। আমি ষ্টেজ প্রস্তুত করিলাম। সকলেই উৎসাহিত: কেবল গিবিশবাবুব অমত। কিন্তু আমাদেব সকলে একেবারে উন্মন্ত হইয়া উঠিয়াছে—কেহই গিবিশবাবুৰ আপত্তি ও অমত গ্রাহ্ম কবিল না, বরং সকলেই একমত হইয়া স্থিব কবিল.— ওঁব অমত হয়, আমবা উহাকে চাহি না। উহাকে বাদ দিতে গেলে আমাদের সকলকে দমনে রাখে-এমন একজন আবশ্রক। কাজেই এীয়ক্ত বেণীমাধব মিত্র মহাশন্তকে আমবা প্রেসিডেণ্ট কবিলাম। তাহাতে গিরিশবার আমাদের সকলেব উপব রাগ কবিলেন ও সেই কাবণেই গিরিশবাবুব "লুপ্তবেণী" গানের স্মষ্টি হইল। কারণ আমরা (विशेवावूव नाम विख्वांभरन ছाभाई नाई। * * * * *"

এ সম্বন্ধে গিবিশচক্র তৎ-প্রণীত "অর্দ্ধেন্দু-জীবনীতে" (বঙ্গীয় নাট্য-শালায় নট-চূড়ামণি স্বর্গীয় অর্দ্ধেন্দুশেথব মুস্তফী" নামক পুস্তকে) যাহা লিথিয়াছেন, তাহাও আমরা (২০ পৃষ্ঠা হইতে) উদ্ধৃত করিতেছি :—

"নীলদর্পণের শিক্ষাসম্বন্ধে নানাবিধ তর্কবিতর্ক শুনিতে পাই ও মুদ্রান্ধিত কাগজ দেখিতে পাই। সেই সব কাগজ ও কথার বিশেষ যত্ন, যাহাতে প্রতীয়মান হয় যে নীলদর্শণের রিহারস্থানে আমার কোন হস্তক্ষেপ ছিল না, কেবল অর্দ্ধেন্তর শিক্ষাতেই সম্প্রদার গঠিত হইয়াছিল। আমার সংস্রব ছিল বা না ছিল, তাহা জানাইবার প্রয়োজন নাই : কিন্তু নীলদর্পণ সম্প্রদায় গঠিত করিয়াছিলেন, এ কথায় অর্দ্ধেন্দ্র বিশেষ প্রশংসা হর না। কারণ উক্ত সম্প্রদায়ভুক্ত ব্যক্তিগণ ছইবার অতি উচ্চ প্রশংসাব সহিত 'সধবার একাদশী' ও 'লীলাবতী' অভিনয় করিয়াছে। নীলদর্পণে নাটককাবেব ক্রতিত্ব 'দীলাবতীব' অপেক্ষা অধিক হইলেও 'নীলাবতীতে' নীলদর্পণ অপেক্ষা অধিক শিক্ষাব প্রয়োজন ছিল। বাঁহারা লীলাবতী অভিনয় করিয়াছিলেন, ভাঁহাদেব মধ্যে কম্বেকজনকে চাষাব শিক্ষা দিলেই যথেষ্ট হইত: কারণ কঠিন কঠিন ভূমিকা—সাবিত্রী, উড, গোলকবস্থ প্রভৃতি অর্দ্ধেন্দুশেখর স্বয়ং গ্রহণ করিয়াছিলেন। 'লীলাবতীতে' সম্প্রদায় যেরূপ শিক্ষিত হইয়াছিল, তাথাতে নবীনমাধব, বিন্দুমাধব, দৈবিন্ধী, সবলা প্রভৃতি ভূমিকার অধিক শিক্ষাব প্রয়োজন ছিল না। যথা 'দীলাবতীব' শ্রীনাথেব পক্ষে নীলদর্পণেব দেওয়ান বিশেষ কঠিন নয়। নীলদৰ্পণে আমাব কোন সংস্ৰব ছিল না, ইং৷ প্ৰমাণ কবিয়া যিনি অর্দ্ধেশ্বরের বিশেষ প্রশংসাব চেষ্টা কবিবেন, ভাহাতে তিনি কৃতকার্যা হইবেন না। অন্তর্নপুশেখবের সহিত নীলদপণের শিক্ষার অংশ না হোক, সধবাব একাদশী ও লীলাবতীব শিক্ষাব দাবী শ্রীযুক্ত রাধামাধব কবও বাথেন। নালদর্পণ শিখাইবাব অংশ অন্তাবধি জীবিত ধর্মদাসবাবু আমাকে কাগজে-কল্মে দেন। নীলদর্পণ সম্প্রদায়েব অনেকেই মহেন্দ্রলাল, মতিলাল, কাপ্তেন বেল, শিবচন্দ্র প্রভৃতি আজীবন আমাকে গুরু বলিয়া গৌবব কবিতেন। বাহার অপব প্রশংসা নাই, তাঁহার পক্ষপাতী ব্যক্তি যদি সত্যের অপলাপ কবিয়া তাঁহার প্রশংসা বুদ্ধিব প্রদাস পান, তাহাতে ফল না হোক, কতক পরিমাণে মার্জ্জনীয় হহতে পারে। 'নীলদর্পণ' লইরা আমার সহিত অর্দ্ধেন্দুর বিবাদ কেই কেই প্রকাশ

করিয়া থাকেন, কিন্তু ইহা অমূলক। স্থাসাম্খাল থিয়েটার স্থাপনের কর্তৃত্ব-ভার শ্রীযুক্ত ধর্মদাস স্থুর ও ৺নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের অল্প ছিল না। নগেক্রনাথ কুদ্র কুদ্র অংশেব শিক্ষাও দিতেন। কতকটা ষ্টার থিয়েটারের ম্যানেজাব শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থও এ কর্তত্বেব দাবী বাথেন। তিনি এই নীলদর্পণে 'লীলাবতীর' ক্ষীরোদবাসিনী চলিয়া সৈবিন্ধীর ভূমিকা পান ও এই তাঁহার প্রথম নাটক শিক্ষা। যে সময়ে অমৃতবাব নীলদর্পণে যোগ দেন,দে সময়ে আমি না থাকিবাব কারণ কোনও বিবাদ নম্ব, মতের অনৈক্য মাত্র। আমাব রচিত গান 'লুপ্তবেণী বইছে তিবোধার' তাহাব প্রমাণ। গানের শ্লেষ এই—'স্থান-মাহাত্ম্যে হাড়িশু ড়ি পরসা দে দেখে বাহাব।' স্থাসাম্ভাল থিয়েটার নাম দিয়া, স্থাসাম্ভাল থিয়েটাবের উপযুক্ত সাজ-সবঞ্জাম ব্যতীত, সাধাবণের সম্মুখে টিকিট বিক্রয় করিয়া অভিনয় করা আমার অমত ছিল। কাবণ একেই তো তথন বাঙ্গালীর নাম শুনিয়া ভিন্নজাতি মুখ বাঁকাইয়া যায়, এরূপ দৈন্ত অবস্থা ন্ত্রাসান্তাল থিয়েটারে দেখিলে কি না বলিবে—এই আমার আপস্কি। ন্তাসান্তাল থিয়েটার নামে অনেকেই বুঝিবে যে ইহা জাতীয় বঙ্গমঞ্চ. বঙ্গেব শিক্ষিত ও ধনাঢ্য ব্যক্তিগণেব সমবেত চেষ্টায় ইহা স্থাপিত। কিন্তু কয়েকজন গৃহস্থ যুবা একত্র হইয়া কুদ্র স্বঞ্জামে স্থাসাস্থাল থিয়েটার করিতেছে, ইহা বিসদৃশ জ্ঞান হইল। এই মতভেদ। কিন্তু সে সময় টিকিট বেচিয়া টিকিটের অর্থ আত্মসাৎ করিবেন, এমন ছই এক ব্যক্তি পুষ্ঠপোষক হইয়াছেন। তাঁহারাই এই মতভেদকে শক্রতা বলিয়া ব্যাখ্যা করিতে লাগিলেন।"

টিকিট বিক্রম কবিয়া অভিনয় করিবাব বাঁহাদের অধিক আঁগ্রহ ছিল, অর্দ্ধেন্দুবাবুও তাঁহাদের মধ্যে একজন প্রধান। তাহার কারণ, তিনি তথন অস্তু কোন কাজ কর্ম করিতেন না, নাট্যামুরাগ বশতঃ আকৃড়া-গৃহেই সদাসর্বাদা থাকিতেন। পূর্ব্বে উল্লিখিত ইইয়াছে, আত্মীয়তাস্ত্রে পাথুরিয়া-



নাট্যাচাৰ্য জীবুক অমৃতলাল বস্থ

ঘাটার মহাবাজা যতীক্রমোহন ও সৌরীক্রমোহন ঠাকুব আভ্রন্তের বাটীতে থাকিরা অর্ধেন্দ্বাব্ লেথাপড়া কবিতেন। কিন্তু কর্বলাহাটার (জ্বোড়ানাঁকো, রতন সবকার গার্ডেন ব্রীটে) অভিনীত 'কিছু কিছু বৃঝি' প্রহসনে 'দস্ক-বক্রেন' ভূমিকা (দন্ত-বোগাক্রান্ত সৌরীক্রমোহন ঠাকুবের প্রতি শ্লেষ-ব্যঞ্জক) অভিনর কবিরা তিনি পাণুবিরাঘাটা রাজবাটীতে বসবাস পরিত্যাগ কবিতে বাধা হন। এই মনোমালিক্ত এত অধিক বৃদ্ধি পাইরাছিল যে ঠাকুর-বাটা হইতে অর্ধেন্দ্বাব্র পিতা ৮ খামাচবল মৃন্তকী মহাশর যে মাসোহারা পাইতেন, তাহাও বন্ধ হইরা যার। এই নিমিত্ত খামাচবলবাব্ অর্ধেন্দ্ বাব্ব উপর বিশেষ বিবক্ত হইয়া উঠিয়াছিলেন। এ সম্বন্ধে নাট্যাচার্য্য জ্বীকুক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশর-বর্ণিত 'মানসা ও মর্ম্মবানী' মাসিক পত্রিকার (শ্রাবণ, ১৩২০ সাল) যাহা লিধিত হইয়াছে, তাহা উদ্ধৃত করিতেছি ঃ—

" • • • আর্দ্ধেল্ব কিছু টানাটানি ছিল; তাঁহাকে প্রায়ই টাকা দিতে হইত। নীলদর্পণেব তৃতীয় অভিনয় বজনীতে অর্দ্ধেল্ব অদর্শনে আমরা অন্থিব হইয়া পড়িলাম; কোনও রকম করিয়া যোগেক্রনাথ মিত্রকে দিয়া তাঁহার কাজ চালাইয়া লইলাম। পরদিন প্রাতে অর্দ্ধেল্ব বাড়ীতে গিয়া তাঁহাব পিতা ৬ খ্রামাচরণ মৃক্ত্বনী মহাশরের হন্তে নগেন বল্যো চল্লিশটী টাকা দিয়া আদিলেন। তথনকার মত গোল মিটিয়া গেল। ইহার জ্ঞু অর্দ্ধেল্কে দোব দিতে পারি না। থিয়েটারের সর্ব্বাঙ্গীন উন্নতি করিতে গিয়া তিনি নিজের সংসারের দিকে দৃক্পাত করিবার অবসর পান নাই। তাঁহারা পাথুরিয়াঘাটার ঠাকুরবাড়ী হইতে ব্যাবর মাসে মাসে যে বৃত্তি পাইয়া আসিতেছিলেন, "কিছু কিছু বৃথি" প্রহসন অভিনয়ের পর হইতেই তাহা ক্ষ হইয়া বায়। স্মৃতরাং থিয়েটারের জ্ঞু তাঁহাদিগকে বিশেষ ক্ষতি-গ্রন্থ হইতে হইল। বিদি আমরা তাঁহার অর্থাভাব মোচনের চেটা না করি-তাম, তাহা হইলে আমাদের আচরণ অত্যস্ত গাহিত হইত।" (৬৭০ পৃষ্ঠা)

লীলাবতা নাটকের ক্ষারোদবাসিনীর ভূমিকার অভিনেতা রাধামাধব বাবু চলিয়া যাওয়ায়, নীলদর্পণ নাটকের সৈরিজ্ঞীর ভূমিকা অমৃতবাবুকে প্রদান করা হয়। 'বিশ্বকোষে' লিখিত হইয়াছে, অর্জেন্বাবুই তাঁহাকে সম্পূর্ণ শিক্ষা প্রদান করেন। কিছু অমৃতবাবু তাহা স্বীকার করেন না। পূর্ব্বোক্ত তারিখের "মানসা ও মর্ম্মবাণী" পত্রিকায় এতদ্সম্বন্ধে তাঁহার যে প্রতিবাদ বাহির হইয়াছিল, তাহাও নিয়ে উদ্ধৃত হইল:—

"বিশ্বকোষ অভিধানে 'রঙ্গালয়' শীর্ষক প্রবন্ধে একটু আধটু ভূল রহিয়া গিয়াছে। প্রথম দেখুন—রেবতীর ভূমিকা লইয়াছিলেন তিনকজি মুখোপাধ্যায়, তিনকজি মালা নহে। • • গিরিশবাবুর গানে আছে—'কলঙ্কিত শণী হরষে, অমৃত বরষে'; এ স্থলে বিশকোষের **শে**থক টীকা করিয়াছেন—'অমৃত বরুষে—অমৃতলাল পাল একজন অভিভাবক।' অথচ সকলেই জানিতেন যে ঐ 'অমৃত' দৈরিন্ধীবেশী অমৃতলাল বস্থ। সৈরিদ্ধীর অঞাবর্ষণের উল্লেখ করিয়া 'অমৃত বরষে' লেখা হইয়াছে। আর অমৃতলাল পাল কোনও কালে 'অভিভাবক' অথবা থিয়েটারের ভাবুকও ছিলেন না। এই রকম ছোটথাট অনেক ভূল উক্ত প্রবন্ধে আছে। পুনশ্চ দেখুন, লেখক একস্থলে বলিতেছেন,—নবীনমাধবের মৃত্যুশঘ্যাব দুখে গৈরিন্ধীকে 'মড়াকালা' কাদিতে হইত, অমৃতবাবু সহজে তাহা আয়ত্ত করিয়া উঠিতে পারেন নাই। শেষে অমুভবাব নিজ বাড়ীর পার্মস্থ একটা থালি ভাঙ্গ। বাড়ীতে প্রত্যহ তুপ্রহর বেলায় গিয়া এই ক্রেন্দন শিথিবার জন্ম সাধনা করিতেন। অর্দ্ধেন্দুবাবু দেখানে গিয়া কাদিতে শিখাইতেন, উভরে গলা মিলাইয়া কাল্লা অভ্যাস করিতেন। আট দশ দিন এইরূপ কঠোর সাধনায় অমৃতবাৰ মড়াকালা আৰম্ভ করিলা লইবাছিলেন। তাঁহাদের প্রত্যহ এই শাধনার বিষয় পল্লীস্থ শ্লীলোকেরা জ্লানিত না. কাজেই বুটিয়া প্রেণ যে

'ভাঙ্গা বাড়ীতে ভূতে বোজ কাদে ।'—এই বর্ণনায় কিছু গলদ আছে। ব্যাপাবটা এই:--আমি ত সৈরিন্ধীব ভূমিকা গ্রহণ করিলাম। প্রথমে নিজে নিজেই আমাব পার্টটা আয়ত্ত করিবার চেষ্টা করিতে জটি কবি নাই। একদিন অর্দ্ধেন্দুবাবু বলিলেন, 'তোমাব পার্টটা কেমন হ'ল দেখি ?' তিনি আমাব পবীক্ষা লইয়া বলিলেন—'না, হয়নি।' এই বলিয়। দৈরিদ্ধীব প্রথম দুখ্যে চুলেব দড়ি বিনানর সময় কথার ভঙ্গি কেমন হওয়া উচিত, তাহা তিনি আমাকে বুঝাইয়া দিতে চেষ্টা করিলেন। আমাব মেয়েলিপনা ঠিক হইল না। গ্রহে প্রত্যাবর্ত্তন কবিয়া আমি ভাবিলাম, বক্তু তাব ধবণটা ঠিক কবিয়া লইতে বেণী দেবি হইবে না; আদল ব্যাপাবটা হইতেছে—এ কানা। ঐটাকে আয়ত্ত কবিতে হইবে। এই মনে কবিয়া আমি আমাদেব ঘনিষ্ট প্রতিবেশী কালিদাস সান্ন্যাল মহা-শয়ের নিকটে কালা শিথিতে গেলাম। তার সেকেলেধবণেব কালা; স্থবটাই মেয়েলি, কিন্তু আমাৰ মনে হইল যেন emotionএৰ অভাব। আমাৰ ঠিক উহা ভাল লাগিল না। আমি একাই চেষ্টা করিয়া দেখিব, এই প্রতিজ্ঞা করিয়া প্রতাহ ঐ পড়ো-বাড়ীতে ছিপ্রহরে আমি মডাকারা অভ্যাস কবিতাম। একাকী কবিতাম; অর্দ্ধেন্দু বা অন্ত কেহ আমার দোসর ছিলেন না। কয়েক দিন পবে আমি অর্দ্ধেন্দুকে বলিলাম,—'একবাব আমাব কাল্লাব জান্নগাটা শোনো দেখি । মড়াকাল্লার অভিনয় দেখিয়া मानत्म आभार हाज धतिया विवास-(वहर आका। বেশ হয়েছে।"

অমৃতবাব সম্বন্ধে বিশ্বকোষে 'এক আধটু ভূল' আছে, কিন্তু গিরিশবাব সম্পর্কে সেই ভূলের মাত্রা অত্যধিক বাড়িয়া গিয়াছে। ১৩১৫ সালে, আখিন মাসে মিনার্ভা থিয়েটারে অর্দ্ধেন্দ্বাব্র শোক-সভায় গিরিশবাব্ অর্দ্ধেন্দ্বাব্ সম্বন্ধে যে প্রবিদ্ধ পাঠ করেন, তাহাতে বিশ্বকোষের এই সকল ক্রাট সম্বন্ধে উল্লেখ কবেন। "বিশ্বকোষ-সম্পাদক" পণ্ডিত শ্রীযুক্ত নগেক্সনাথ প্রাচ্যবিদ্যামহার্ণব মহাশম্বও দেই সভাস্থলে উপস্থিত ছিলেন। তিনি সভাস্থলে বলেন,—"বিশ্বকোষে প্রকাশিত 'রঙ্গালয়' প্রবন্ধটী অর্দ্ধেন্দ্বাব্র পুত্র ব্যোমকেশ বাব্ আমাকে লিখিয়া দেন। নানা কাবণে আমি এই প্রবন্ধটী গিরিশবাব্ বা অমৃতবাব্কে দেখাইয়া লইতে পাবি নাই। এক্ষণে ব্রিতেছি, এই প্রবন্ধটীতে অনেক গলদ রহিয়া গিয়াছে। যাহাই হউক পুনমুদ্রন কালে আফি ইহা সংশোধিত কবিয়া বাহির করিব। আমি এ বিষয়ে অনভিজ্ঞা, ভবসা কবি, আপনাবা এতদ্বিষয়ে আমাকে সাহায্য কবিবেন।"

'বিশ্বকোষ' কবে পুনমু দ্রিত হইবে এবং পুনমু দ্রনকালে ঐ সব ভুলভ্রান্তিব সংশোধন হইবাব স্থবিধা হইবে কিনা বলিতে পারি না। তাই বিশ্বকোষের' লেখা-সম্বন্ধে আবও ছই একটা অমূলক কথা এখানে বলা প্রয়োজন বোধ কবি। যথা:—

"এই অভিনয়েব (সধবাব একাদশী) পব বঙ্গমঞ্চ মেবামতি হিসাবে ৪০ টাকাব গোলমাল হয়। সেই গোলমাল লইয়া গিরিশবাবু রঙ্গমঞ্চ আটকাইয়া রাখেন। এই হত্তে গিরিশবাবুব সহিত সমগ্র দলেব বিবাদ হয়, এবং গিবিশবাবু দল ছাড়িয়া দেন। এই অভিনয়েব পব গড়পাবে জগল্লাথ দত্তেব বাড়ী ইহাদেব তৃতীয় অভিনয় হয়। এই অভিনয়েব জক্ত বঙ্গমঞ্চের অভাব হয়। শিবপুবে তখন কৃষ্ণকুমাবীব অভিনয় হইত। সেই দলের রঙ্গমঞ্চ ক্রয় কবিয়া আনিয়া অভিনয় করা হির হয়। গিরিশবাবু এই সংবাদ পাইয়া নিজে আসিয়া নিমটাদ অভিনয়ের জক্ত প্রস্তুত হইলেন।" বিশ্বকোষ—রঙ্গালয় (বঙ্গীয়) ১৮৭ পুঙা।

"এদিকে দৃষ্ঠপট আঁকা ও প্ল্যাটফর্ম তৈরারী যথন অর্দ্ধেক হইরাছে, তথন ইহাদের মধ্যে এক ব্যক্তি শক্ততা করিয়া উহা পুড়াইয়া দিবার চেষ্টা क्तिएक नाशितन। এই वाकि देशांपत मधा वादांका हितन, मधा মধ্যে দলে আসিয়া অভিনয়াদি কবিতেন। অভিনয়ে তিনি স্থগাতি পাইয়াছিলেন, কিন্তু টিকিট বেচিয়া থিয়েটাব করিতে তাঁহার আপত্তি ছিল বলিয়া তিনি দল ছাডিয়া দিয়াছিলেন। তাঁহার অভাবেও যথন দেখিলেন, এই সম্প্রদায় স্বচ্ছনে রঙ্গমঞ্চ প্রস্তুত করিয়া তুলিতে লাগিল, তথন তিনি ঈর্ষাপরবশ হইয়া এই কুৎসিৎ উপান্ন অবলম্বন করিবেন স্থির করিলেন। অর্দ্ধেন্দুবাবু, নগেন্দ্রবাবু ও ধর্মদাসবাবু এত পরিশ্রমে সংগৃহীত কাঠগুলি অনামাদে ভন্মীভূত হইবে এই ভয়ে, সংবাদ পাইবামাত্র দেইদিনই সমস্ত খুলিয়া শ্রামবাজাবে ৺বুন্দাবন পালেব বাড়ীতে লইয়া আদিলেন। বুন্দাবন বাবুব পোষ্যপুত্র রাজেন্দ্রবাবু ইংলাদের বাল্যবন্ধু। তিনি সাহায্য করিতে স্বীকাব করান্ন তাঁহার বুহৎ উঠানে মঞ্চ বাঁধা হইতে লাগিল। এই সময় ধর্মদাসবাবু ও কার্ত্তিকচক্র পাল এক প্রকার ২৪ ঘণ্টা পরিশ্রম করিয়া, কার্য্য কবিতে লাগিলেন। রাজেন্দ্রবাবুব বাড়ীতে আশ্রয় লওয়ায় আবার ইঁহাদিগকে টিকিট বেচিবাব আশা ত্যাগ করিতে হইল। নগেব্রুবাবুব বাড়ীতে আখ্ড়াই চলিতে লাগিল। টিকিট বেচা হইবে না গুনিয়া গিরিশবাকু আবার দলে মিশিলেন। সম্প্রদায় তাঁহা হইতে ইতিপূর্বে নানারূপে উৎপীড়িত হইলেও চকু লজ্জার পড়িয়া তাঁহাকে গ্রহণ করিলেন।" বিশ্বকোষ --- त्रकानम् (वक्रीम्) ১৯० পृक्षे।

ইহা হইতেই পাঠকগণ আমাদের বাক্যেব সত্যতা উপলব্ধি করিবেন এবং স্পষ্ট বুঝিতে পারিবেন, গিরিশবাবুকে সাধারণের নিকট হীন প্রতিপন্ন করাই যেন 'রঙ্গালয়'-প্রবন্ধকারের উদ্দেশ্য।

চতুর্দ্দশ পরিচ্ছেদ

সান্ধ্যাল-ভবনে স্থাসাস্থাল থিয়েটার। (সাধারণ নাট্যশালার প্রতিষ্ঠা)

১২৭৯ সাল, ২৩শে অগ্রহায়ণ (৭ই ডিনেছব, ১৮৭২ খ্রীষ্টাব্দ) শনিবার, বঙ্গীয় সাধারণ নাট্যশালার চিরশ্বরণীয় দিন। এই দিনেই সাধারণ বঙ্গনাট্যশালা প্রথম প্রতিষ্ঠিত হয়। বাগবাঞ্জারে স্থাপিত যে স্থাসাঞ্ডাল থিয়েটার এ পর্যান্ত বিনামুল্যে টিকিট বিতরণে অভিনয় করিয়া প্রাইভেট থিয়েটার নামে অভিহিত হইয়া আসিতেছিল, টিকিট বিক্রয়ে সর্ব্ব সাধাবণকে অভিনয় দর্শনার্থে আহ্বান করিয়া এই দিনে তাহা সাধাবণ রক্ষালয় (Public Theatre) নাম ধারণ কবিল। জোড়াসাকো, ৩৬৫ নং অপার চিৎপুর রোডস্থ ৺মধুসুদন সাল্ল্যাল মহাশয়ের বাটীও বঙ্গনাট্যশালাব ইতিহাসে চিরশ্বরণীয় হইয়া রহিল, কারণ এই সাল্ল্যাল-ভবনেই বঙ্গনাট্যশালা সর্ব্বসাধারণের নিমিত্ত প্রথম উন্মুক্ত হইল। স্ক্রিথাতে নাট্যকার রায় দীনবন্ধ মিত্র বাহাছরের "সধ্বার একাদশী" নাটক লইয়াই—স্থানাম্যাল থিয়েটারের বীজ রোপিত, "লীলাবতী"তে তাহা অস্কুরিত এবং "নীলদর্শণে" তাহা বিকশিত হইয়া সর্ব্বসাধারণের গোচরীভূত হইল;— এ নিমিত্ত বন্ধনাট্যশালার অক্তিম্বের সহিত তাঁহার নামও চিরজাগেরক থাকিবে।

মহাসমারোহে সাল্লাল-ভবনে ১২৭৯ সাল, ২৩শে অগ্রহারণ তারিখে

বন্ধ সম্রান্ত দর্শক-সমাগমে 'নীলদর্পণ' নাটকের প্রথমাভিনয় হয়। প্রথমাভিনয় বজনীর + অভিনেতাগণ:---

গোলক বন্ধ, উড সাহেব, জনৈক

রাইয়ত এবং সাবিত্রী

নবীনমাধ্র

বিন্দুমাধব

তোবাপ, রাইচবণ, গোপ এবং

নীলকরদিগের মোক্তার

माधुह्वन, मां किट्हेंहें ७ भनी मयवानी

रेमिविकी

বোগ সাহেব ও খুত্নী

গোপীনাথ দেওয়ান

নবীনমাধবেব মোক্তাব ও আহবা

কবিবাজ

সরলতা

বেবতী

नाठियान

বাখাল

থালাসী

অর্দ্ধেশ্বর মুস্তফী।

नरशक्ताथ वर्त्नाभाधाय ।

कि त्र निष्क विस्तार भाषा ।

মতিলাল স্থর।

মহেন্দ্রণাল বস্থ।

এীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ।

অবিনাশচন্দ্র কব।

শিবচক্র চটোপাধ্যায়।

গোপালচক্ত দাস।

भनीमान प्राप्त ।

শ্রীযুক্ত ক্ষেত্রগোহন গঙ্গোপাধ্যায়।

তিনকড়ি মুখোপাধ্যায়।

পূর্ণচক্র মিতা।

যহনাথ ভট্টাচার্যা।

গোলকনাথ চটোপাধ্যায়।

অভিনয় দর্শনে সকলেই একবাক্যে স্থথ্যাতি করিয়াছিলেন; কেবল

 ^{&#}x27;नीवमर्পरात्र' हेहा अथमाखिनव नरह। नीवमर्थन नाठक ১৮৬১ ब्रेडोस्स छाकाव প্রথম মুক্তিত ও প্রকাশিত হয়। গ্রন্থকার দীনবন্ধুবাবুর উৎসাহেই তথায় ইহার অভিনয় হইয়াছিল।

দীনবন্ধুবাবু আক্ষেপ করিরা বলিরাছিলেন,—'ইহাতে একজন যোগ্য গন্তীর অংশেব (Serious part) Actor যোগদান করেন নাই। বলা বাহুল্য, গিরিশবাবুকে লক্ষ্য করিয়াই এ কথা বলা হইরাছিল।

১৪ই ডিসেম্বর (১লা পৌষ) নীলদর্পণের ছিত্রায়াভিনয় কবিয়া ভাসাভাল সম্প্রদায় পব সপ্তাহে ২১শে ডিসেম্বর (৮ই পৌষ) দীনবন্ধুবাবুর "জামাই বাবিকের" অভিনয় কবেন। তৃতীয় ও চতুর্থ রজনী "জামাই বাবিক" অভিনয়ের পর ৪ঠা জায়য়ারী (২২শে অগ্রহায়ণ) পঞ্চম রজনীতে দীনবন্ধুবাবুর "নবীন তপশ্বিনী" নাটকের অভিনয় হয়। তৎপবে ভাসাভালে দীনবন্ধুবাবুর "বিয়ে পাগলা বুড়ো" ১৫ই জায়য়ারী (৩রা মাঘ) বুধবারে অভিনীত হয়। পাঠকগণের বোধ হয় ম্মরণ আছে, বাগবাজার অ্যামেচার থিয়েটাবে "সধবার একাদশীর" সঙ্গে "বিয়ে পাগলা বুড়ো" চোববাগানে স্বর্গায় লক্ষানাবায়ণ দত্ত মহাশয়ের বাটীতে পূর্ব্বে অভিনীত হইয়াছিল। ভাসাভাল থিয়েটারে বুধবারে অভিনয় এই প্রথম আবন্ত হইল। "বিয়ে পাগলা বুড়োর' সঙ্গে আর কয়ের থানি রঙ্গনাট্যও অভিনীত হইয়াছিল। তর্মধ্যে "মুস্তফী সাহের কা পাক্ষা তামাসা" বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

দীনবন্ধ বাব্ব একমাত্র "কমলেকামিনী" ব্যতীত আর সমস্ত নাটক-গুলি এই রূপে একে একে স্থাসাস্থাল থিয়েটারে অভিনীত হইয়া যাইলে সম্প্রদায় নৃতন নাটকেব সন্ধান কবিতে লাগিলেন। স্থপ্রসিদ্ধ "অমৃত বাজাব পত্রিকা"-সম্পাদক স্বর্গীয় শিশিরকুমাব ঘোষ মহাশয় পূর্ক হইতেই স্থাসাস্থাল থিয়েটারেব হিতৈষী ও উৎসাহদাতা ছিলেন। "নয়েশো রূপেয়া" নামক একথানি সামাজিক নাটক তিনি প্রণয়ন করিয়াছিলেন। এই নাটকথানি অতঃপর স্থাসাস্থাল থিয়েটাবে অভিনীত হয়।

ত্ত মাস পরে 'ন্যাসান্যালে' গিরিশচন্দ্রের যোগদান ও 'কৃষ্ণকুমারী'র অভিনয়

"নয়শো রূপেয়া" অভিনয় করিয়া সম্প্রদায় আর একথানি ভাল নাটকের জন্ত ব্যস্ত হৃষ্যা পড়িলেন। কিন্তু সেরূপ কোনও নাটক না পাওয়ায়, পুরাতন হইলেও উৎকৃষ্ট বোধে তাঁহাবা মহাকবি মাইকেল মধুস্থদন দত্ত বিবচিত "কৃষ্ণকুমারী" নাটক পুনবভিনয় করা স্থিব করিলেন।

"কৃষ্ণকুমাবা" নাটকে কে কোন ভূমিকা গ্রহণ করিবেন, সম্প্রদায় তাহাব একটা থসড়া প্রস্তুত্ত কবিলেন। কিন্তু "ভীমসিংহের" ভূমিকা কে গ্রহণ কবিবে ? বাঁহাদের নাম নির্কাচিত হইল, তাহা সর্ব্ববাদীসন্মত হইল না। কেহ কেহ বলিলেন, 'গিবিশবাবু যদি ভীমসিংহেব ভূমিকা অভিনয় করেন, তাহা হইলে স্থাসাস্থাল থিয়েটাবে আবাব একটা Sensation উপস্থিত হয়।' এইরূপ নানা ভর্কবিতর্কেব পর সম্প্রদায় ইতন্ততঃ কবিয়া অবশেষে গিবিশবাবুব বাটা আসিয়া তাঁহাকে ধবিয়া বসিলেন। পেশাদারী থিয়েটাব কবিতে গিবিশচন্দ্রের যে কাবণে আপত্তি, তাহা পূর্ব্বে বর্ণিত হইয়াছে। যাহাই হউক, শৈশব-বাদ্ধবগণেব অমুবোধ এড়াইতে না পারিয়া সর্ব্বশেষে এই স্থিব হইল, তিনি অবৈত্নিক (amateur) ভাবে থিয়েটাবে যোগদান কবিবেন, এবং থিয়েটাবের বিজ্ঞাপনে তাঁহার নাম অপ্রকাশিত থাকিবে। সেইরূপ ব্যবস্থাই হইল। ফেব্রুয়ারী মাসের প্রথম সপ্তাহে তিনি স্থাসান্থাল থিয়েটারে যোগদান করিলেন। সাধাবণ নাট্যশালার প্রতিষ্ঠার দিন হইতে ছইমাস কাল পর্যান্ত গিবিশচন্ত্র থিয়েটাবের সহিত কোনও সম্পর্ক বাথেন নাই।

কৃষ্ণকুমারী নাটকের শিক্ষা গিরিশচক্র অতি যত্নের সহিত প্রদান করিয়াছিলেন। কারণ, শোভাবাঞ্জার রাজবাড়ীতে পূর্ব্বে ইহার একবার



মাইকেল মধুস্থদন দত্ত

অভিনয় হইয়া গিয়াছিল। বেঙ্গল থিয়েটারের প্রথিতনামা ম্যানেজার ও নট-নাট্যকার বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায় মহাশয় ইহাতে ভীমসিংহের ভূমিকাভিনয় করিয়াছিলেন। যথাসময়ে ক্লফ্কুমাবীর অভিনয় ঘোষণা কবা হইল। গিরিশচন্দ্র আপনাব নাম প্রকাশে অসন্মত হওয়ায়, কৃষ্ণকুমাবী নাটকেব হাণ্ডবিলে এইরূপ লিখিত হইল,—"ভীমিসিংহ—A distinguished Amateur." * ২২শে ফেব্রুয়াবী, ১৮৭৩ খ্রীষ্টাব্দে (বঙ্গাব্দ ১২৭৯, ১২ই ফাল্কন) শনিবাবে, স্থাসাম্ভাল থিয়েটাবে কৃষ্ণকুমারী নাটকের প্রথমাভিনয় হয়। প্রথমাভিনয় রজনীর অভিনেতাগণের নাম:—

ভীমসিংহ—গিবিশচক্ত ঘোষ।
বলেন্দ্রসিংহ—নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।
ধনদাস—অর্দ্ধেন্দ্রশ্বর মৃস্তফী।
সত্যদাস—মতিলাল স্থব।
জগৎসিংহ—কিরণচক্ত বন্দ্যোপাধ্যায়।
লাবায়ণ মিশ্র—গোপালচক্ত দাস।
দৃত—শিবচক্ত চট্টোপাধ্যায়।
অহল্যাদেবী—মহেন্দ্রলাল বস্থ।
কৃষ্ণকুমানী—শ্রীসুক্ত ক্ষেত্রমোহন গঙ্গোপাধ্যায়।
বিলাসবতী—অমৃতলাল মুবোপাধ্যায় (বেলবাবু)।
মদনিকা—শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ।

^{*} গিরিশবাব্ "অর্জেন্-জীবনীতে" লিথিয়াছেন,—"যথন বৃষ্ণকুমারীর অভিনয় হইরাছিল, তথন আমার (স্থাসাম্বাল থিয়েটারে) যোগ দিতে হয় । ভীমিনিংহের ভূমিকা আমার উপর অর্পিত হয় । বিণিত মতভেদ এই সময় কিছু বিত্ত হইরা বিচ্ছেদের আকার ধারণ করে । আমি আমার নাম Arra'eur বলিয়া, বিজ্ঞাপিত না হইলে, অভিনয় করিতে অসম্মত হই । অর্থলোভী ব্যক্তিরা আমার যোগদানে তাহাদের মনোবাঞ্চা পূর্ণ হইবে না, এই আশকার ওরগ বিজ্ঞাপন দিতে আপত্তি করিলেন । অর্জেন্স্কেও সে আপত্তি ব্রাইতে তাহারা সক্ষম হইরাছিলেন । কিন্ত উক্তরূপ বিজ্ঞাপিত না হইয়া আমি রক্তমঞ্চে অবতীর্ণ হইতে একান্ত আপত্তি করায়, "ভীমিনিংহ—By a distinguished amateur" প্রাকাতে প্রকাশিত হয় ।"

প্রথমাভিনয় বজনীতে গ্রন্থকাব স্বয়ং মাইকেল মধুসুদন দত্ত মহাশন্ত্র উপস্থিত ছিলেন। ক্ষেত্ৰমোহন বাবু বলেন,—"অভিনয়াস্তে ভিতবে আদিয়া. তিনি গিবিশবাবৰ নাট্যপ্রতিভাব ভয়সী প্রশংসা কবেন। নগেন, অর্দ্ধেন্দ এবং ভূনিবাবুব (ত্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্কুব) ও খুব স্থগাছি কবিলেন। পবে আমাকে দেখিতে পাইয়া, 'Krishna kumary you have done to perfection' বলিয়া আমাকে কোলে কবিয়া নাচিয়াছিলেন।" বস্তুতঃ "কৃষ্ণকুমাবী" নাটক সর্বাঙ্গপ্রলব অভিনীত হইয়াছিল। গিবিশচক্র ভীমসিংহেব ভমিকাভিনয়ে অসাধাবণ কলা-নৈপুণ্য প্রদর্শন কবিষ্চিলেন। নবম পবিচ্ছেদে লিখিত হইয়াছে, শোভাবাজাব রাজবাটীতে 'কৃষ্ণকুমার্বা' নাটক প্রথম অভিনীত হইয়াছিল। নাট্যাচার্য্য স্বর্গীয় বিহাবীলাল চট্টোপাধ্যায় মহাশয় ইহাতে ভীমসিংহের ভূমিকাভিনয় কবিয়া গৌরবলাভ কবিয়াছিলেন: কিন্তু উৎক্লষ্টরূপে অভিনীত ভূমিকা যে চিস্তাব দ্বাবা উৎক্লপ্টতর অভিনীত হইতে পাবে, ভীমসিংহের অভিনয়ে গিবিশচক্র তাহাব দৃষ্টান্ত প্রদর্শন কবিয়াছিলেন। কৃষ্ণকুমাবী নাটকে (৫ম অঙ্গ. ৩য় গর্ভাঙ্কে) একমাত্র কন্তা ক্লম্ফকুমাবীব শোকে উন্মাদগ্রস্ত ভীমসিংহ বলিতেছেন, "মানসিংহ—মানসিংহ—মানসিংহ। ছঃ—তাকে তো এথনই নষ্ট করবো। আমি এই চল্লেম।" বিহাবীবাবু 'মানসিংহ' নামটী একই স্থারে তিনবাব উচ্চাবণ কবিতেন। কিন্তু গিরিশবাবু প্রথম মানসিংহ নামটী একপ ভাবে উচ্চারণ কবিতেন যেন নামটী ক্ষিপ্ত ভীমসিংহেব মন্তিক্ষে ছ:স্থপ্নেব ছায়াব ক্যায় পতিত হইত, দ্বিতীয় মানসিংহেব উচ্চাবণে বোধ হইত, যেন সেই ছায়া কিঞ্চিৎ দীপ্তি পাইয়াছে—যেন কি হুৰ্ঘটনা স্মবণ হইতেছে ; তৃতীয়বারে ক্ষিপ্ত বাজাব স্মৃতিপটে শত্রু মানসিংহ স্কুম্পষ্ট দাঁড়াইল ; এই শেষেব মানসিংহ দেখিবামাত্র অসিমোচন পূর্ব্বক ভীমসিংহ তাহাকে বধ কবিতে ছুটিল। শুনিয়াছি, গিরিশচক্রেব এই তৃতীয়বাবে উচ্চারিত মানসিংহেব গম্ভীর গর্ল্জনে সন্মুখস্থ কয়েকজন দর্শক বি**হবল** হইয়া চেন্নার হইতে পড়িয়া গিয়াছিলেন। তন্মধ্যে একজন মুর্চ্ছিত হইয়া পড়েন।

উক্ত গর্ভাঙ্কেই কন্সা-শোকাত্বা রাণীকে ভীমসিংহ বলিতেছেন, "মহিষী ষে ? দেখ, তুমি আমাব ক্লফাকে দেখেছ ? কৈ ?" বিহাবীবাবু এই অংশ কাদিতে কাদিতে অভিনয় কবিতেন। গিবিশবাবুব অভিনয়ে ক্রন্দন ছিল না; ক্লফকুমারী যেন কোথায় গিয়াছে—ভীমসিংহ প্রিয় ছহিতাকে খুঁজিতেছেন। গিবিশবাবুব এই পবিবন্তিত অভিনয় বিহাবীবাবুব রোদন অপেক্ষা দর্শকগণেব হৃদয়ভেদী হইয়াছিল।

প্রাতঃশ্ববণীয়া বাণী ভবানীব বংশধব নাটোবেব রাজা চক্রনাথ রায় বাহাত্বব এই সময়ে ভাসাভাল থিয়েটাবে আসিতেন। তিনি যেরূপ উদাব হৃদয় ও মহাত্মভব—সেইরূপ নাট্যামোদীও ছিলেন। গিরিশ-গুণমুগ্ধ চক্রনাথ স্বহস্তে আপনাব রাজ-পবিচ্ছদে গিবিশচক্রকে ভীমসিংহ সাজাইয়া ভাহাব তব্বাবি গিবিশচক্রকে প্রদান কবিয়াছিলেন।

"বিশ্বকোষে" বাজা চন্দ্রনাথ কর্তৃক গিবিশবাবুকে সাজাইয়।
দিবাব উল্লেথ তো নাই-ই, পক্ষাস্তবে লিখিত হইয়াছে,—"গিবিশ
বাবু প্রথম দিন 'ভীমিনিংহ' অভিনয় কবিয়াই বিনা কারণে দলত্যাগ
কবেন। দ্বিতীয় দিনেব অভিনয়ে অর্দ্ধেন্দ্বাবু একাই 'ভীমিনিংহ' এবং
তাহাব নিজের অংশ 'ধনদাস' অভিনয় কবেন। এই অভিনয়ে এক ব্যক্তি
দ্বারা মুগপৎ হুই বিরোধী রস—করুল ও হাস্তবসেব অভিনয় দেখিয়া বাজা
চক্রনাথ মুগ্ধ এবং বিক্মিত হইয়া অর্দ্ধেন্দ্বাবুকে উপহার দিয়াছিলেন।"
নাট্যাচার্য্য অমৃতলালবাবু 'বিশ্বকোষে' উহা পাঠ কবিয়া আমাকে বিশেষ
করিয়া ইহাই লিখিতে বলেন যে,—"রাজা চক্রনাথ যদি অর্দ্ধেন্দ্বাবুকে উপহার দিয়া থাকেন, তাহা লুকাইয়া দিয়াছিলেন। কারণ, সে সময়ে সম্প্রদায়
তাহা জানিতে পারিলে সকলেই দল ছাড়িয়া দিতেন, সে সময়ে তাহাদের

এতটা মনেব তেজ ছিল। গিরিশবাবুকে নিজের গাত্র হইতে পোষাক খুলিয়া পবাইয়া দেওরায় সকলেই সম্মান বোধ করিয়াছিল মাত্র; এবং সে পবিচ্ছদ থিয়েটাবেরই হইয়াছিল। গিবিশবাবু তাহা নিজেব বাটীতে লইয়া যান নাই। প্রথম রাত্রি মাত্র ভীমসিংহের ভূমিকা অভিনয় কবিয়া গিবিশবাবুব চলিয়া যাওয়াব সংবাদও অমূলক। মার্চ মাসে থিয়েটাব উঠিয়া যায়, তিনি শেষ পর্যাম্ভ ছিলেন।"

সান্ন্যাল-ভবনে ২২শে ফেব্রুমাবী, 'ক্লফকুমারী' নাটকেব পথমাভিনম্ব হয়, ৮ই মার্চ্চ উক্ত ভবনে স্থাসাস্থালের শেষ অভিনয় হইয়া থিয়েটার বন্ধ হইয়া য়য়। ইয়া হইতে বুঝা য়াইতেছে. 'ক্লফকুমাবী' নাটকাভিনয়েব পব স্থাসাস্থাল থিয়েটাব সান্ধ্যাল-ভবনে আব পনেব দিন মাত্র ছিল। 'বিশ্বকোষে' তৎপর লিখিত হইয়াছে,—"বন্ধ হইবাব কিছু পূর্ব্বে গিরিশবার্ বিশ্বকোষে' কপালকুগুলা' নাটকাকাবে পরিবর্ত্তন কবিয়া দেন। উপগ্রাস হইতে নাট্যগঠন এই প্রথম। ইয়াব অভিনয় হইয়াছিল।" বিশ্বকোষেব কপাই য়ি সত্য হয়, প্রথম দিন ভীমসিংহ অভিনয় কবিয়াই য়ি গিবিশ বাবু দলতাগ করিয়া য়ান. তাহা হইলে পুনবায় বিশ্বকোষেব উক্তি অনুসাবেই আমবা জিজ্ঞাসা কবি, অবশিষ্ট ঐ পনের দিনের মধ্যে গিবিশবার্ আবার কবে আসিয়া থিয়েটাবে য়োগদান কবিলেন, কবে 'কপালকুগুলা' নাটকাকাবে গঠিত করিলেন, কবেই বা তাহার অভিনয় হইল ?

"বিশ্বকোষ" হইতে আব একটা মন্ধাব সংবাদ উদ্ধৃত কবিতেছি। বিশ্বকোষে প্লাকাশিত হইয়াছে,—"এক মঙ্গলবারে তথনকাব বড়লাট সাহেব নিজে থিয়েটাব দেখিতে আসেন। তিনি পূর্ব্বে কোন সংবাদ না দিয়াই অভিনয়ের প্রাক্তালে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। একেবাবে দরজায় গাড়ী আসিয়া লাগিলে, সকলে জানিতে পারিলেন, বড়লাট সাহেব আসিয়াছেন।" বিশ্বকোষ—রঙ্গালয় (বঙ্গীয়) ১৯৪ পূঞা।

প্রকৃত ঘটনা এই,—২৫শে গে ক্রমানী (১৮৭৩খুঃ) মঙ্গলবাবে মহাবাজা যতালুমেখন ঠাকুৰ, ভংকাণীন বডনাট এর্ড নর্থক্রককে তাহাদের পাগুবিল্লা-ঘাটা বাজবাটাৰ অভিনয় দেখাত্বাৰ জন্ত বছদিন পৰে মহাসমাৰোহে বাজবাটীৰ পুৰাতন বঙ্গাঞ্চ পুনঃ সংস্কৃত কৰিয়া সভিনয় আযোজন কৰেন। বডলাট বাহাছৰ মঙ্গ-বোৰে পাথ্ৰিয়াঘাটাৰ ৰাজবানীৰ অভিনয় দেখিতে আসিবেন, এ সংবাদ সহবে সাষ্ট্র হইবা পড়ে। লাট দর্শনে সেদিন চিৎপুর বোভে বহু লোক-নমাগম হইবে, — নিমন্ত্রিত ব্যক্তিগণ বাজবাটীতে গিয়া অভিনয় দর্শন কবিবে, কিন্তু অভিনয় দর্শনে একান্ত ইচ্ছা থাকিলেও প্রদেশাধিকাব না পাইনা অনিমন্ত্রিতগণকে নিবাশ হট্যা ফিবিতে হইবে। দে দিন যদি ভাষাভাল থিয়েটাবে একটা বিশেষ অভিনয় (Special performance) যোষণা কবা যায়, তাহা হইলে এই হুদ্গে একটা বিক্রমেব সম্ভাবনা বুঝিয়া সম্ভাদায উক্ত মঙ্গলবাৰ তাৰিখে 'নীলদৰ্পণেৰ' অভিনয় বিজ্ঞাপিত কবেন। জোড।সাঁকে।স্ "ত্যাসাতাল থিষেটাব" হইতে অতি অল্ল দুবেই পাথুবিয়াঘাটা রাজবাটীব গাগিব যোড। আলোকমালায় সজ্জিত ন্ত্রাসান্তাল থিয়েটার দর্শনে ভ্রম্বপতঃ বছলাটের গাড়া আসিয়া থিয়েটাবের দমুথে দীডাইয়াছিল। ইচাবা সম্ভানসহকাবে পাণ্ডিবাঘাটাৰ গলি দেখাইয়া এই ঘটনাটুকু অবন্ধান, বিশ্বকোষেব 'বঙ্গালয়'-দিখাছিলেন। প্রবন্ধলেথক তাঁহাব অপূর্ব্ব কল্পনায় এই অ:জ্গুবি সংবাদ বাহিব কবিয়াছিলেন।

"কৃষ্ণকুমাবী" নাটক অভিনয় হইবান পূর্বে 'ভাবতন'তা' বলিয়া একথানি নাটকা ফ্রাসাফাল থিয়েটাবে অভিনীত হইয়া দর্শকগণের নিকট অতিশয় সমাদৃত হইয়াছিল। 'ভাবতনাতা' সম্বন্ধে নাট্যাচার্য্য শ্রীরুক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশয় বলেন,—"এই সন্বে সহবে আব একটা বিষ্ণোর অল্লে অল্পে আদ্ব হচ্ছিল, সেটা অদেশ হিতৈবিতা, স্বাধীনতা ইত্যাদি। ভাগাভাল নবগোপ।লেব হিন্দুমেলা টেলা উপলক্ষে নবগোপাল ও মনোমালন বন্ধ ব মক্ত লাদিতে ঐ সকল কথাব আগলাচনা হ'ত,তথন হেমবাব্ব 'ভাবত সঙ্গীত' নুতন তথেছে, তথন সতোলনাথ ঠাকুবেব 'মলিন মুখচলুমা ভাবত তোমাবি' গান্টী নুতন বচিত হয়েছে। এই সময়ে ক্লামবা ভাগাভাল পিমেটাবে 'ভাবতমাতা' বলে একটা ছোট খাট দুশুকাবা নিলেম। এই 'ভাবতমাতাব' খাভন্য বছুই শুভক্ষণে আবন্ধ হুমেছিল। মাধাবনে বিব্যটী বছ না precise কৰ্লে। ভাবতমাতাব ক'বানা প্রচনিত থান ছিল, সেওনাৰ আদ্ব এনন বেছে পোন যে, শেলে আনাদেব যে দিন ভাবতমাতাব অভিনয় না হ'ত, সে দিন দশকে ব ভুষ্টিব জন্ম প্রাক্তের পাবশেষে 'ভাবতস্ক্রীত' বলে বিজ্ঞাপন দিতে হ'ত। মহেন্দ্র বাবু ভাবতমাত। সাজতেন। এত স্থেদ্য অভিনয় ক'বছিলেন যে, আম্বা উাকে 'মা' ব'লে ডাক্তেম্।"

দীনবন্ধবাবে নানদর্পনাদি অভিনয়েব পর ইনুবোপীর নাটকের আদশে গঠিত মাইকেলের ক্ষকুমারা নাটকাভিনয়ে গ্রাস্থ্যোলের বিশেষকর্প গৌরব বৃদ্ধি হইবাছিল। বহু সন্ত্রান্ত ব্যক্তি গ্রানাগ্রার পিষেটারে আসিতেন ও সম্প্রবাবের সহিত অনুসাস পরিচয় কবিতেন। নাটোবাধিপতি বাজা চন্দ্রনাথ ও অবিখ্যাত ইতিহাসিক ১০ VV. W. Hunter প্রভৃতি গ্রাস্থায়ার সম্প্রদায়ের বিশেষ শুভাকজ্জো ভিলেন। হাণ্টার সাহের প্রায়ই ইংবাজ দর্শক্যাণ সঙ্গে লইবা পিষেটার দেখিতে আসিতেন।

ন্থান থিবেটাবে প্রায় প্রত্যেক সপ্তাহেই নূতন নাটক অভিনীত কটত। নাটকাভিনয়ের পব ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বঙ্গাভিনয় হইত যথা— The Hunchback (কুন্তু ৭ দৰ্জ্জি). Model School and its Examination, The goosequill Fight, বিলাতী বাবু. Charitable Dispensary, Public Subscription Book, Green room of a private

Theatre, Distribution of Title of Honor &c, পরীয়ান, মুস্তফী সাহেবকা পাকা তামাসা ইত্যাদি। 'বিশ্বকোষে' লিখিত হইয়াছে, "তথন সহবে যে সকল প্রাত্যহিক ঘটনা ঘটত, তাহা হইতেই অভিনয়ের বিষয় নির্বাচিত হইত। ইহাব জন্ম পূর্ব্ব হইতে বিশেষ আয়োজন কবা হইত না। অনেক বিষয় লিখিয়া লিপিবদ্ধও করা হইত না। অর্দ্ধেন্দ্বাবৃ, অমৃতবাবৃ, গিরিশবাবৃ, মহেক্রবাবৃ প্রভৃতি প্রধান প্রধান অভিনেতাবা কোন একটা বিষয়ে আপন আপন বক্তব্য স্থিব কবিয়া লইয়া ষ্টেব্রে বাহিব হইয়া পড়িতেন।" অভিনেতাবা বঞ্চমঞ্চে দাঁড়াইয়া উত্তব প্রভৃত্তিব নিজ ইচ্ছামত কবিতেন। বাহাছরি এই, পরস্পবেব এই উক্তিপ্রভৃত্তিতে গ্রাটী ঠিক বজায় থাকিত।

পাঠকগণ জিজ্ঞাসা কবিতে পাবেন, প্রতি সপ্তাহে নৃতন নৃতন নাটক এবং নৃতন নৃতন বঙ্গ-নাট্যাভিনয় কির্নপে হইত ? পূর্বে সধবার একাদশী, লীলাবতা ও নীলদর্পণ দীর্ঘকাল ধবিয়া রিহারস্থাল দেওয়ায় সর্বাঙ্গ-স্থাক অভিনীত হইয়াছিল। কিন্তু সায়্যাল-ভবনস্থ অসাম্যাল থিয়েটাবে এত অল্ল সময়েব মধ্যে কেমন কবিয়া সম্প্রদায় এরূপ ঘন ঘন নৃতন নাটক অভিনয় করিতেন ?" ইহাব উত্তব আমবা গিবিশবাবুর কথাতেই দিব। তিনি "অর্দ্ধেন্দু জীবনীতে" লিথিয়াছেন, "এরূপ বিশ্বয় জ্মিতে পাবে, কাবণ পাঠক জানেন না যে আসাম্যাল থিয়েটার হইতে প্রম্টাব নামে একজন নেপথ্যে অভিনয়কারী স্থাই হইয়াছে। প্রম্টাবের বলেই স্থাসান্থাল থিয়েটাবে নৃতন নৃতন নাটক বুধবাবে ও শনিবাবে অভিনীত হইতে রঙ্গালয়ের যে ক্ষতি হইয়াছে, তাহা আজও চলিতেছে।"

নগেনবাবু, অমৃতবাবু, মহেক্সবাবু, মতিলাল বাবু প্রভৃতি স্থপ্রসিদ্ধ অভিনেতাগণ তাঁহাদের স্থ্যোগমত প্রম্টারেব কার্য্য করিতেন। তন্মধ্যে কিরণ বাবুই সর্কোৎকৃষ্ট প্রম্টার ছিলেন।

সম্প্রদায় মধ্যে আত্মকলহ

প্রত্যেক সপ্তাহে নৃতন নাটকের অভিনয়ে স্থাসাম্থাল ধিয়েটারেব আয় বেশ হইত। প্রথম প্রথম যেরূপ অধিক বিক্রয় হইয়াছিল, ক্রমে তাহা কিছু কিছু করিয়া কমিতে থাকে বটে, কিন্তু 'ক্রফকুমাবী ও অভিনয়ে আবার বিক্রেয় বাড়িয়া যায়। পূর্বেই বলিয়াছি, প্রতি সপ্তাহে শনি ও ব্ধবারে অভিনয় হইত। বাত্রি ৯টা হইতে আরম্ভ করিয়া ১২টা পর্যান্ত অভিনয় চলিত। এত অয় সময়েব মধ্যে অভিনয় শেষ হইয়া যাওয়ায় প্রথমে দ্রাগত দর্শকগণ বিবক্ত হইয়া উঠিতেন। ক্রমে তাঁহাদেব অভ্যাস হইয়া গিয়াছিল এবং তাঁহারা ব্ঝিয়াছিলেন, থিয়েটারেব অভিনয় তিন ঘণ্টার বেশী হয় না।

সান্ন্যাল-ভবনে টিকিট বিক্রন্ন কবিন্না অভিনয়েব পূর্ব্বে থিরেটারেব থবচ চালাইবাব জন্ম অভিনেতাগণকে চাঁদা তুলিতে হইত। চাঁদা সব সময়ে আদার হইত না, এ নিমিত্ত অনেক সময়ে তাঁহাদিগকে বিশেষ ব্যস্ত হইরা পড়িতে হইত। এক্ষণে টিকিট বিক্রন্ন করিয়া অভিনয় করায় এবং তাহাতে বেশ অর্থ সমাগম হওয়ায়, থিয়েটারের ২বচ চালাইবার জন্ম আর কোন চিস্তা ছিল না। নির্ভাবনায় থিয়েটাব চলিয়া ঘাইতেছে, ইহাতেই তাঁহাদের আনন্দ ছিল। অধিক বিক্রম দেখিয়া অর্থ গ্রহণেব নিমিত্ত কেহ ব্যস্ত ছিলেন না। কর্তৃপক্ষীয়েবাও নানা থবচ দেখাইয়া "কিছু আয় হইতেছে না" বলিতেন। অভিনেতাগণ তাহাই বিশ্বাস কবিতেন, কেহ কোনরূপ আপত্তি কুরিতেন না। নাট্যামোদেই তাঁহাবা বিভোব হইয়া থাকিতেন, তবে উপস্থিত আমোদ-আহলাদ, পান-ভোজনাদিব জন্ম হঠাৎ কিছু প্রায়েজন হইলে, ছই চারি টাকা গ্রহণ করিতেন মাত্র। নাট্যাচার্য্য শ্রীমৃক্ত অমৃতলাল বন্ধ প্রভৃতি ছই একজন থিয়েটার হইতে এক কপদ্দিত্ত গ্রহণ করিতেন না। বর্ত্তমান রক্ষালয়ে অভিনেতারা কোনরূপ দেখি করিলে

কর্ত্রপক্ষীযেবা জবিমানা (Fine) করিয়া তাহাব দণ্ড দিয়া থাকেন। তথনকাব দণ্ড ছিল পার্ট না দেওয়া: ইহাব অধিক গুরুতর দণ্ড তাঁহাদের আব কিছু ছিল না। নৃতন নাটকে ছই তিনটীব অধিক প্রধান ভূমিকা থাকিত না, কিন্তু সে সময় শক্তিমান অভিনেতা অনেক ছিল, কর্ত্তপর্ফীয়দেব পক্ষপাতিতায় সৰ সময়ে যোগ্য লোকে part পাইতেন না। ফলতঃ কর্তৃপক্ষীরগণের সমদৃষ্টির অভাবে প্রথমে অভিনেতাগণের হৃদয়ে অভিমান, অভিমান হইতে মনোমালিক্ত, মনোমালিক্ত হইতে ঘবোয়া বিবাদেব উৎপত্তি হইল। ক্রমে তাঁহাব। বুঝিতে পাবিলেন, হুই চাবিজন সভিনেতা রীতিমতই টাকা লইয়া থাকেন, এবং কর্ত্তপক্ষীয়গণ যে সমস্ত টাক। থিয়েটাব পরি-চালনে খবচ হইয়া বাইতেছে বলিয়া কৈফিয়ৎ দিতেন, তাহাও সত্য নহে। দল ভাঙ্গিবার এইখানেই স্ত্রপাত হইল। ধর্মনাস্বাব্ব কথা বোধ হয় পাত্রকগণের স্মরণ আছে—'সম্প্রদায়কে দমনে বাথিতে একমাত্র গিবিশবাবুই পাবিতেন'। গিবিশচক্রকে থিয়েটাবে লইয়া আসিবার ইহাও অভ্তম কাবণ। ইনি আসালালে যোগদান কবিলে ইহাকে থিয়েটাবের পবিচালন-দণ্ড গ্রহণ কবিতে অনুরোধ কবা হয়। কিন্তু তিনি সম্প্রদায়েব আভ্যন্তবিক অবস্থা জ্ঞাত হইয়া তাহাতে অস্বাকৃত হন। পবে তাহাকে, "অমৃতবাজাব পত্রিকা"-সম্পাদক শিশিব বাবু এবং নগেন্দ্রবাবুব জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা দেবেন্দ্রবাবুকে থিয়েটাৰ পৰিচালনেৰ নিমিত্ত ডাইবেক্টাৰ নিৰ্বাচিত কৰা হইল; ইহাদেৰ তিনজনেব নামাঞ্চিত মোহবযুক্ত হইয়া টিকিট বিক্রয় হইতে আরম্ভ হইল। কিন্তু তথাপি ভিতবেব গোল মিটল না। শ্রীযুক্ত কিরণচক্র দত্ত মহাশ্য 'নাট্যমন্দিব' মাদিক পত্রিকায় তাঁহাব সংগহীত 'বঙ্গীয় নাট্যশালার ইতিহাস' প্রবন্ধে এই সময়েব ইতিহাস বিস্তৃতভাবে প্রকাশ কবিয়াছেন। ধর্মদাসবাবুব লিখিত 'নোট' হইতে তিনি উপাদান সংগ্রহ কবিয়াছিলেন। এ নিমিত্র তাহা হইতে কিয়দংশ উদ্ধত করিলাম :---

"কিন্তু একপ স্থপ্ৰণালীমত সম্প্ৰৰায়েৰ কাৰ্য্যাদি চলিনেও নানা গোলযোগ উঠিতে লাগিল। একদিনদ দেনেক্রবার্ ধর্মদাসবাবৃকে বলিলেন,—'তুনি নগেক্ত, অর্দ্ধে ও অমৃত গথেষ্ট পবিশ্রম কব, ত্যোমরা চাবিজনে থিয়েটাবেব স্বন্ধ ধিকাবা (১) হও, ও মন্তান্ত সকলে ভোমাদেব বেতনভোগী হটক।' এ প্রস্তাবে ধর্মদাসণাবু অসমতি প্রকাশ কবিয়া বলিলেন, 'কেবল আমবাই কেন, অনেকেই এই সম্প্রনায়েব উন্নতির জ্ঞ প্রিশ্রম করেন (২)। আমবা চাবিজ্ञনে স্বত্বাধিকারী হইলে, উাহাদিগের প্রতি অবিচাৰ কৰা হয়। আৰও ৰোধ হয় ইহাতে মুগেষ্ট মুনোবিবাদেৰ কামে হুইয়া উঠিবে।' ধ্যাদাস বাবুৰ অন্ধুমান সত্যে প্ৰিণ্ড হুইল। ডাইবেক্টাৰ দেবেজবাবুৰ প্রস্তাৰ ভিতৰে ভিতৰে কার্য্য কবিয়া মনোমাণিত ফুটাইয়া তুলিয়া দলমধ্যে বিচেছদ ঘটাইল। 'অর্থমনর্থম' এই ঋষিবাক্টোব সার্থকতা সম্পাদিত হইল। হাশ্ব রজতথগু। তোমাৰ মাহাত্ম্য চিবদিনই সমান। এদিকে ১২৭৯দালের হৈত্রের প্রাবস্তেই 'কাল বৈশাখীন' জল-রডের উৎপাত দেখা দিতে লাগিল। দেই 'চটাতপতন'ত্ব মঞ্চে সম্প্রদায়েব অভিনয়াদি চালান অসম্ভব বোধ হইল। সম্প্রদায় তথন গচেবাহিবে নানারপে বিপর্যান্ত হইয়া তথনকাব মত 'কাজেব থতম' কবিতে বাল হইলেন।" নাট্যমন্দিব, ৩য় বর্ষ, পৌষ (৩০২ পৃষ্ঠা)।

সে বৎসব ফাল্পন মাসেব শেষ হইতেই অপবাক্তে ঝড়বৃষ্টি হইতে আরম্ভ হয়। সাল্ল্যাল-ভবনেব উঠানেব উপব সামিয়ানা থাটান ছিল, তাহাতে ঝড়বৃষ্টিব ব্লেগ বক্ষিত হইল না। দর্শকগণ উঠিয়া পড়ে, প্রেজ ভিজিয়া

নাট্যাচার্য্য এই কুল অমৃতলাল বহু বলেন, সে সম্বে স্বহাধিকারী বলিধা কোন কথাইছিল না, প্রধান পরিচালক মাত্র বলা যাইতে পারিত।

⁽२) স্থাসিদ্ধ অভিনেতা মহেন্দ্রলাল বস্তু, অমৃতলাল মূখোপাধ্যায় (বেলবাবু), মতিলাল হার, অবিনাশচন্দ্র কর প্রভৃতি।

যার। এদিকে সম্প্রদারের ভিতরে আত্মকলহ আর বাহিরে প্রকৃতির এই অত্যাচাব। সম্প্রদার থিরেটাব বন্ধ করিতে বাধ্য হইলেন। ১৮৭৩ খ্রীষ্টাব্দের ৮ই মার্চ্চ (সন ১২৭৯, ২৬শে ফাল্গন) শনিবার স্থাসাম্খাল থিরেটারে বুড়ো শালিকেব ঘাড়ে বোঁ, যেমন কর্ম্ম তেমনি ফল এবং বিলাতিবারু প্রভৃতি করেকটা কুদ্র রঙ্গনাট্য শেষ অভিনয় হয়।

অভিনয় সমাপ্ত হইলে, যথনিক। পতনের পূর্ব্বে স্থাসাম্ভাল থিয়েটারেব বিদায গ্রহণ উপলক্ষে অদ্ধেন্দ্ বাব্ একটা বক্তৃতা কবিলেন। সর্ব্বশেষে গিরিশবাব-বিরচিত একটা বিদায়-সঙ্গীত গীত হয়। স্থাসান্তাল থিয়েটারের উক্তিতে গিবিশচক্র গানটা বাধিয়া দিয়াছিলেন।—

গীত

"কাতব অন্তবে আমি চাহি বিদায়।
নাধি ওহে স্থবীব্রজ, ভুলোনা আমায়॥
এ সভা রসিক মিলিত, হেরিয়ে অধানি-চিত,
আধ পুলকিত, আধ ছতাশে শুকায়॥
অন্তগামা দিনমণি, থেমতি হেরি নলিনী
আধ ধনী বিমলিনী, আধ হাসি চায়॥
মমপ্রতি ঋতুপতি, হয়েছে নিদম্ব অতি,
হাসাইছে বস্ত্রমতা, আমারে কাদায়॥
নিশ্মাইয়া নাট্যালয়, আরম্ভিব অভিনয়,
পুন: যেন দেখা হয়, এ মিনতি পায়॥

এই অন্ন সময়ের মধ্যে নাট্যকলা-নৈপুণ্য প্রদর্শনে স্থাসাম্খাল থিক্সেটার নাট্যামোদিগণের এরূপ হৃদয় আকর্ষণ করিয়াছিল যে উক্ত সকরুণ গীতথানি সমাপ্তির সহিত ধীরে ধীরে যথন যবনিকা পতিত হইল, অনেক দর্শকই অশ্রু সংবরণ কবিতে পারেন নাই। সহাদর নাট্যান্থরাগিগণ পরম ব্যথিত হইয়া গুহে প্রত্যাগমন করিয়াছিলেন।

স্তাসান্তাল থিয়েটার স্থাপিত হইবাব পূর্ব্বে কলিকাতার নানাস্থানে বহু সথের (amature) থিয়েটাবে বহু নাটকাদিব অভিনক্ষ হয়। যে সকল থিয়েটারের অভিনেতারা সাধারণতঃ ভালরপ আবৃত্তি কবিতে পারিতেন, তাঁহাবাই উৎকৃষ্ট অভিনেতা বলিয়া সকলের নিকট সমাদৃত হইতেন। কিন্তু স্তাসান্তাল থিয়েটাবের অভিনেতাগণ যে রসের ভূমিকা গ্রহণ করিতেন, তাঁহাবা কেবলমাত্র আবৃত্তির দিকে লক্ষ্য না কবিয়া, স্বভাব-সঙ্গত সেই রস ফুটাইবাব চেষ্টা করিতেন; প্রত্যোক চবিত্রাভিনয়ে একটা ছবি দেখাইবাব তাঁহাদেব যত্ন ছিল। প্রবীণ নাট্যাচার্য্য অমৃতলাল বাবু বলেন,—"পূর্ব্ববর্ত্ত্তী থিয়েটারের প্রধান অভিনেতাবা ভাব ও ভঙ্গীসহ রসাভিনয় কবিতেন বটে, কিন্তু অনেক সময়েই তাহা অমুকবণ বোধ হইত, ভিতব হইতে যেন বলিতেন না। কিন্তু গিবিশবাবু ও অর্দ্ধেন্দ্বাবু যাহা বলিতেন, তাহা যেন ভিতব হইতে বাহির হইত। তাঁহাবা feel কবিয়া acting করিতেন এবং সেইরূপ শিখাইতেন।

বঙ্গনাট্যশালাব সোভাগ্যবশত:ই যেন সে সময়ে কতকগুলি শক্তিশালী যুবা একত্র হইয়াছিলেন। গিরিশচক্র ও অর্দ্ধেল্শেথরেব ছায় শিক্ষক এবং মহেক্রলালী, নগেক্রনাথ, অমৃতলাল, বেলবাবু, মতিলাল স্থবেব ছায় অভিন নেতাই বা আর কয়জন জনিয়াছেন ?

নাট্যাচার্য অমৃতলালবাবু বলেন, ১২৭৯ সাল বঙ্গসাহিত্যসেবীব বিশেষ শ্বরণীয় বৎসব। সেই বৎসবেই ধর্মাচার্য্য কেশবচন্দ্র সেন-সম্পাদিত 'স্থলভ সমাচার', সাহিত্যাচার্য্য বন্ধিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়-সম্পাদিত 'বঙ্গদর্শন' এবং স্থাসাস্থাল থিয়েটাবের অভ্যুদয় হইয়াছিল।"

পঞ্চদশ পরিচ্ছেদ

স্থাসাস্থাল থিয়েটার নানা স্থানে

সায়াল-ভবনে শেষ অভিনয় কবিয়া স্তাসাস্তাল ম্প্রাম অাত্মকলহেন ফলে ছুইদলে বিভক্ত হইল। প্রথম দলে নগেন্দ্রাবৃ, অদেন্দ্রাবৃ, অমৃত্যাবৃ, কিন্পবাবৃ, বেলবাবৃ, ক্ষেএবাবৃ, ভোলানাথ বস্থ, বিহানীলাল বস্থ (জ্যাঠা) প্রভৃতি এবং দিলীয় দলে ধর্মদাসবাবৃ, মহেন্দ্রলাল, মতিলাল মুব, অবিনাশচন্দ্র কব, গোপালচন্দ্র দাস, শিবচন্দ্র ভট্টাচার্যা, তিনকড়ি মুখোপাধ্যায়, বাজেন্দ্রলাল পাল (ইহাব বাটীতেই প্রথম লীলাগতী অভিনয় হয়) প্রভৃতি যোগ দিলেন। নগেন্দ্রবাবৃ সায়াল-বাটী হইতে পোধাক্ষর) প্রভৃতি যোগ দিলেন। নগেন্দ্রবাবৃ সায়াল-বাটী হইতে পোধাক্ষর পবিচ্ছেদ ও হাবমোনিয়াম নিজ বাটীতে আনিয়া বা থলেন। ধর্মদাস বাবৃব তত্ত্বাবধানে স্টেজ ছিল, তিনি ভাষা খুলিয়া শোভাবাজাবে স্থাব বাধাকান্ত দেব বাহাছ্বেব নাটমন্দ্রিব আনম্মন পূর্বক তথায় ষ্টেজ বাধিয়া অভিনয় কবিবাব আয়োজন কবিবাব লাগেন্দ্র বাটাব হল্মবে স্টেজ বাধিয়া অভিনয় কবিবাব জ্যা গাচের ইইলেন। এই সময়ে ধন্মদাসবাবুদেব দলেব এমন একটী স্থব্যেও ঘটিন, বাহাতে সাধাবণের দৃষ্টি ভাহাদেব উপবই প্রথম আরম্ভ হইল।

পাথুবিরাঘাটায গঙ্গাব ধাবে দেশীযগণেব চিকিৎসাব নিমিন্ত যে 'মেরো হদ্পিটাল' আছে, এই চিকিৎসালয় নির্মাণেব নিমিন্ত তৎকালীন বড়লাট লর্ড নর্গক্রক ৩বা ফেব্রুয়াবী, ইহাব প্রথম ভিত্তি-প্রস্তব প্রোথিত কবেন। বড় বক্ষমেব বাড়ী নির্মাণেব নিমিন্ত বাজা, মহারাজা, জমীদাব ও সম্ভ্রাস্ক ধনাচ্যগণেব নিকট হইতে চালা সংগ্ৰহ হইতে থাকে। ম্যাকনামাঝ নামক জনৈক লব্ধপ্রতিষ্ঠ চক্ষ-চিকিৎসকও সে সময়ে উক্ত শুভামুষ্ঠানে বিশেষ উত্ত্যুগী হইয়া চাঁদা সংগ্রহ কবিতেছিলেন। তোষাখানাব দেওয়ান স্থপ্রসিদ্ধ গিবিশচক্র দাস মহাশয় ম্যাকনামার্থী সাহেবকে বিশেষ সাহায্য কবেন। বাজেক্রলাল পাল ও ধন্দাস স্থব উভয়ে তাঁহাদেব ডাইবেক্টার গিরিশচন্দেব সহিত প্রাম্শ করিয়া উক্ত দেওয়ান মহাশ্যেব সহিত সাক্ষাৎ করেন। তিনি আনন্দেব সহিত ম্যাক্নামাবা সাহেবেব সহিত ইইাদেব পরিচয় কবিয়া দেন। প্রস্পবেব কথাবার্ত্তায় এইরূপ স্থির হইল. ম্যাক্নামাবা সাহেব টাউনহল ভাড়া লইয়া তথায় তাঁহাদেব অভিনয়ের যাবতীয় ব্যয়ভাব বহন কবিবেন, এবং ইহাবাও সে বাত্তির বিক্রয়লব্ধ সমস্ত অর্থ উক্ত ২ুসপিটাল নির্মাণের সাহায্যার্থে সাহেরকে প্রদান কবিবেন। অবিলম্বে নীলদর্পণ অভিনয়োপযোগী কয়েকজন লোক বাহির হইতে সংগ্রহ কবিয়া ভাঙ্গা দল স্থগঠিত কবা হইল। গিরিশচন্ত্রেব শিক্ষাদানে এক সপ্তাহের মধ্যে সম্প্রদায় অভিনয়েব নিমিত্ত প্রস্তুত হইলেন। বলা বাছল্য, সম্প্রদায়ন্ত অনেকেই যথা— মতিলাল স্থব, অবিনাশচন্দ্র কব, মহেন্দ্রলাল বস্থ প্রভৃতি নীলদর্পণেব প্রথমাভিনয় রজনী হইতে তাঁহাদেব মৌলিক (original) ভূমিক।ভিনম্ব করিয়া আসিয়াছেন। বাগবাজাবে প্রথম যে সময়ে নীল-দর্পণের বিহাবস্থাল বসে, সেই সময়েই গিবিশচক্রেব উড সাহেবেব ভূমিকা ছিল, স্থতবাং ইহাও তাঁহাব পক্ষে নৃতন ছিল না। কেবল গৈরিক্সীর ভূমিকা (যাহা নাট্যাচার্য্য অমৃতলাল বস্ত্র মহাশর অভিনয় কবিতেন), রাধামাধববাবুব ভ্রাতা বাধাগোবিন্দ কব (পবে স্থপ্রসিদ্ধ ডাক্তাব আব, জি, কব) গ্রহণ করিয়াছিলেন। ২৯শে মার্চ্চ, শনিবাব তাবিথে মহাসমাবোহে নানাবিধ আলোক ও পুষ্পমালায় সজ্জিত টাউনহলে নীলদর্পণেব অভিনয় হয়। থিয়েটাবে সাহায্য রজনীর (Benefit night) এই প্রথম স্ত্রপাত।

টাউনহলেব স্থায় বৃহৎ হলে দেশীয়গণ কর্ত্তক নাট্যাভিনয় এই প্রথম। দর্শক সমাগমে টাউনহলের স্থায় স্থবুহৎ হলে তিলার্দ্ধ স্থান ছিল না। গিরিশচন্দ্র অন্ত প্রথম উড সাহেবের ভূমিকা লইয়া বঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ হইবেন, হ্যাগুবিল এবং সম্প্রদায়েব মূথে মুথে এ সংবাদ বছ বিস্তৃত হইয়া পড়ায় নাট্যামোদিগণেবও যথেষ্ঠ সমাগম হইয়াছিল। সেদিনের অভিনয় বড়ই মৰ্ম্মপৰী হইয়াছিল। দৰ্শকগণেব কথনও ক্ৰোধব্যঞ্জক চীৎকাব, কথনও বা উল্লাসজনক কবতালি-ধ্বনিতে টাউনহল ক্ষণে ক্ষণে মুখরিত হইয়া উঠিয়াছিল। গিরিশচক্রেব উড়সাহেবেব ভূমিকাভিনয়ে চবিত্রোপযোগী হাব-ভাব, আদব-কামদা এবং প্রবেশ-প্রস্থানে—এরূপ একটা জীবস্ত ভাব ফুটিয়া উঠিয়াছিল যে কাহারও কাহারও সন্দেহ হইয়াছিল, বুঝি বা ম্যাকনামাবা সাহেবের চেষ্টাম কোনও বাঙ্গলা-জানা সাহেব আজিকাব অভিনয়ে যোগদান করিয়াছে। অবিনাশচন্দ্র কব 'বোগ সাহেবেব' এবং মতিলাল স্থর 'তোবাপের' ভূমিকাভিনয়ে পূর্ব হইতেই অদ্ভুত ক্তুভিত্ব প্রদর্শন করিয়া আসিয়াছেন,—অন্তকাব অভিনয়ে আবও একটু নৃতনত্ব হইয়াছিল। যে দৃশ্যে অত্যাচাব-পীড়িত তোবাপ আত্মহাবা হইয়া বোগ সাহেবকে আক্রমণ করে, সে দৃখ্যে অবিনাশবাবু ও মতিলালবাবু উভয়েই এরূপ অভাবনীয় অভিনয় কবিয়াছিলেন যে দর্শকগণ অভিনয়েব কথ। ভুলিয়া গিয়া যেন সত্যঘটনা প্রত্যক্ষ কবিতেছেন বোধে—ক্রোধে উন্মন্ত হইয়া উঠিয়াছিলেন। এমন কি একজন দর্শক * আত্মহারা হইয়া লম্ফপ্রদানে বঙ্গমঞ্চে উঠিয়া ভোরাপের সহিত যোগদান করিয়া রোগ সাহেবকে প্রহাব করিলে কবিতে মুর্চিছত হইয়া পড়িয়াছিলেন। রাধাগোবিন্দ বাবু দৈবিন্ধীব ভূমিকাভিনয়ে বিশেষরূপ ক্রতিত্ব দেখাইয়াছিলেন। ৩১শে মার্চ্চ তারিখেব ইংলিসম্যানে অভিনয়ের সমালোচনা বাহির হয়:—"The Native performance

वशौय श्रीनश्वाल तस्र । देनि स्विशां जातिष्ठोत উদ্ভোফ সাহেবের বাবু ছিলেন ।

at the Town Hall.—On Saturday night the members of the Calcutta National Theatre performed in the Town Hall the play of "Nil Darpan", for the benefit of the Native Hospital. It is a great pity that so short a notice was given, as, on that account, very few Europeans were present. However, the Natives mustered very strongly on the occasion, and testified by their repeated plaudits how much they enjoyed the performance. The acting was exceedingly good throughout. We hope the Management will give another performance shortly." Englishman, Monday, 31st March. 1873.

সে দিন এগার শত টাকাব টিকিট বিক্রন্ন হইয়াছিল। চারিশত টাকা খবচ বাদে ম্যাকনামাবা সাহেব সাত শত টাকা প্রাপ্ত হন।

Native Hospital এব সাহায্য-বন্ধনীতে অসম্ভব বিক্রের দেখিরা "Indian Reform Association" এর সভ্যাগ তাঁহাদের 'Charitable Section" এর সাহায্যার্থ সম্প্রদায়কে বিশেষ অমুবোধ কবেন। নবোৎসাহে সম্প্রদায় পর সপ্তাহেই পুনরার টাউন হল ভাড়া লইরা 'সধবার একাদশী' এবং "ভারতমাতা" অভিনয় করেন।

নগেব্রুবাব, অর্দ্ধেন্দ্বাব প্রভৃতি ভিন্ন সম্প্রদায়স্থ টাউনহলে ঐ বিক্রমাধিক্য দেখিয়া, উঁচুবারাও লিও সে ষ্ট্রীটে 'অপেরা হাউস' ভাড়া লইয়া নিজ সম্প্রদারের 'হিন্দু স্থাসাস্থাল থিয়েটার' নামকরণ পূর্বক মাইকেলেব 'শর্মিষ্ঠা' নাটক ও অস্তান্ত রক্ষাভিনয় এবং অথিলবাবুর ব্যায়াম-ক্রীড়া প্রদর্শনেব বিক্রাপন বোষণা কবেন।

স্থাসাস্থাল ও হিন্দুখাসাস্থাল থিয়েটার একই দিনে অভিনয় ঘোষণা

কবার পূর্ব সপ্তাহেব ভার ভাসাভাল থিয়েটাবে বিক্রয় হয় নাই, তথাপি গৈবিশচনের 'নিমর্চাদ' ভূমিক। অভিনয় দশনেব নিমিত্ত বহুদশকের সমাগম হওয়ায় মোট আট শত টাকা বিক্রয় হইয়াছিল। প্রতাহক অভিনেতাই স্থ্যাতিব সহিত অভিনয় করিয়াছিলেন। নাট্যাচার্য্য অমৃতলাল বাবু বলেন, "বাজা চক্রনাথ বাহাছবেব ইচ্ছায় আমবা শশ্মিষ্ঠা নাটক অভিনয় কিব্রাছিলাম। তাভাতাড়ি অভিনয়ের নিমিত্ত প্রস্তুত হওয়ায় হিল্লু ভাসাভাবে আমাদেব অভিনয়ও মনোনীত হয় নাই এবং বিক্রয়ও স্ববিধাজনক হয় নাই।"

যাহাই হউক স্থাসাক্ষাল সম্প্রদার টাউনহলে গুইবাত্রি অভিনয় করিয়া পুনবায় বাধাকান্ত দেবেব নাটমন্দিবে ক্সমঞ্চ বাঁধিতে আবস্তু করিল। ক্ষকুমাবী নাটক সর্বপ্রথমে শোভাবাজাব বাজবাটীতে অভিনয় হয়, পবে সাল্লাল-ভবনে ইহাব পুনবভিন্য বৃত্তান্ত পাঠকগণ জ্ঞাত আছেন। শোভাবজাব বাজবাটীব কুমারগণের বিশেষ আগ্রহে আবাব কৃষ্ণকুমাবী নাটক লইয়া স্থাসাস্থাল থিয়েটাব এখানকার প্রথম অভিনয় ঘোষণা কবিলেন। অভিনয় দর্শনে এবং তাহার নাট্য-প্রতিভাব সম্যক পবিচয় পাইয়া সকলেই মুগ্র হইয়াছিলেন। বাণী অহল্যাবাদ্ধীয়েব ভূমিকাভিনয়ে মহেল্রলাল বস্থ যথেষ্ট গুণপনা দেখাইয়াছিলেন। গিবিশ্বাবু 'মহেল্রলাল বস্থ' প্রবদ্ধে লিখিয়াছেন, "শোভাবাজাব বাজবাটীতে প্রথম কুমাব অম্বেল্লক্ষণ্ড দেব বাহাগ্ব, কৃষ্ণকুমারীর ভূমিকাভিনয় কবিয়াছিলেন, তিনি মহেল্রবাবুবং অতি স্বন্দর অভিনয় দর্শনে দ্বিধা ভূলিয়া তাহাব ভূয়ণী প্রশংদা ববেন।"

"স্তাদাস্থাল থিয়েটাব" নাটমন্দি: প্রপ্রতিষ্ঠিত হইতে দেখিয়া হিন্দু স্তাদাস্থাল সম্প্রদায় ঢাকায় অভিনয়াথে গমন ক কিলেন। ঢাকায় গিয়া ইহাঁদেব বেশ স্থবিধা হইয়াছিল। "পূর্ববিদ্ধ-রঙ্গভূমি" নামে ঢাকায় একটা খিরেটার ছিল; নাট্যকার দীনবন্ধুবাবুর উদ্যোগে তথার একটা রদমঞ্চ নির্দ্ধিত হইরা প্রথম নীলদর্পণ নাটক অভিনীত হয়। নীলদর্পণ নাটক যথন তিনি প্রথমন করেন, গভর্পমেন্টের চাকুরীতে সে সমন্ন তিনি ঢাকাতেই থাকিতেন। ঢাকাবাসী ব্বকগণ মাঝে মাঝে সেই রক্ষমঞ্চে অভিনন্ধ করিতেন। হিন্দু খ্যাসাম্ভাল থিরেটার সম্প্রদার ঢাকার গিয়া তথাকার সংপ্রদিদ্ধ মোহিনীমোহন দাস মহাশরের সহায়তার সেই রক্ষমঞ্চ সংগ্রহ করেন, এবং আবশ্রকমত stageটি স্কুসংস্কৃত করিয়া অভিনন্ধ আরম্ভ করেন।

কণিকাতার কৃষ্ণকুমারী নাটকাভিনরের পর স্থাসাস্থাল থিরেটারে "কপালকুগুলা" অভিনীত হয়। অভিনর রাত্রে কোন কারণে কপালকুগুলার থাতাথানি হারাইয়া যায়। এদিকে অভিনর দর্শনার্থ শত শত দর্শক আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে। সম্প্রাদারের মধ্যে হুলমুল পড়িয়া গেল, না জানি আভ কি একটা কেলেছারী হইবে। শত্রু হাসিবে, স্থাসাস্থালের স্থনাম আছই ডুবিয়া যাইবে। দর্শকগণ এখনই হৈ হৈ করিয়া টিটকারী দিতে থাকিবে।

মহেন্দ্রলাল বস্থ্য, ধর্মদাসবাৰু এবং মহিলাল স্থার প্রভৃতি প্রধান প্রধান অভিনেতারা আসিয়া তাঁহাদের সম্প্রদায়ের ডাইরেক্টার গিরিশবাবুকে বলিলেন, "মহাশয়, বাহা হউক একটা উপার করুন।" গিরিশবাবু ইতিমধোই রাজবাটীর লাইত্রেরী হইতে বিষমচন্দ্রের কপালকুগুলা পৃস্তক সংগ্রহের জন্ত লোক পাঠাইয়ছিলেন। এমন সময় পৃস্তক আসিয়া পৌছিল। পৃস্তক পাইবামাত্র গিরিশবাবু হর্ষোংকুল্ল হইয়া বলিয়া উঠিলেন, "কোনও ভয় নাই, আমি prompt করিয়া ঘাইতেছি, তোমরা রক্তমঞ্চে বাহির হও।" তাহাই হইল, নির্বিয়ে কপালকুগুলা অভিনীত হইল, দর্শকগণ ভিতরের বিজ্ঞাট কিছুই উপলব্ধি করিতে পারিল না। একমাত্র

উপন্থাস ও প্রোগ্র্যাম অবলম্বনে সম্থ নাটকের দৃষ্ট ও চরিত্রাবলীর সর্ব্বদিকে সামঞ্জন্ত রক্ষা করিয়া prompt করিয়া বাওয়া সাধাবণ শক্তির কার্য্য নহে, তাহা একমাত্র গিবিশবাবুতেই সম্ভব ছিল।

ঢাকার হিন্দু স্থাসান্তাল থিয়েটাবের অভিনয় খুব জমিয়াছিল। তথার সম্প্রদারের বিশেষ স্থয়শ এবং অর্থলাভেব সংবাদ কলিকাতার আসিয়া পৌছিলে, স্থাসান্তাল থিয়েটার সম্প্রদার চঞ্চল হইয়া উঠিলেন। রাজেজ্রলালবাব, ধর্মদাসবাব প্রভৃতি সম্প্রদারস্থ সকলেই ঢাকা যাইতে মনস্থ করিলেন। শোভাবাজার রাজবাটীব নাট্যমন্দিবে ১০ই মে, শনিবাব, কপালকুগুলা ও ভারতসঙ্গীত শেষ অভিনয় কবিয়া, গিবিশবাব ব্যতীত থিয়েটাবেব আর সকলেই ঢাকা যাত্রা কবিলেন। গিবিশবাব সে সময়ে জন আট্রিকনসন অফিসের বুক্কিপার ছিলেন। "অর্জেন্দু-জীবনীতে" তিনি লিখিয়াছেন,—"একদলে অর্জেন্দু আর এক দলে আমার থাকা না থাকা সমান, কাবণ নানা স্থানে বেড়াইবাব আমাব শক্তি, স্ম্যোগ ও ইচ্ছা ছিল না। ৺বাজেক্রলাল নিয়োগী দিতীয় দলের প্রকৃত পবিচালক, শ্রীযুক্ত ধর্মদাস স্থব সেই দলে ছিলেন।"

যাহাই হউক কলিকাতা হইতে প্ল্যাকার্ড ও হাঙেবিল ছাপাইয়া লইয়া মহাসমাবোহে ও বিপুল উন্থমে স্থাসান্তাল থিয়েটাব ঢাকায় গিয়া প্রথমেই সহবময় বিজ্ঞাপন প্রচারিত কবিলেন,—"I'he genuine National Theate arrived" অর্থাৎ কলিকাতা হইতে প্রথমে যে থিয়েটার ঢাকায় আসিয়া অভিনয় কবিতেছে, সে থিয়েটার স্থবিখ্যাত স্থাসান্তাল থিয়েটাব নহে,—প্রকৃত স্থাসান্তাল থিয়েটাব এইবার আসিল। যত শীজ্ঞ সম্ভব, ষ্টেজ বাঁধিয়া ও থিয়েটাব সংক্রান্ত যাবতীয় বিষয়ের ব্যবস্থা করিয়া স্থাসান্তাল সম্প্রদায় অভিনয় ঘোষণা করিলেন।

প্রথম ছই এক রাত্রি যথেষ্ট বিক্রম্ম হইলেও ক্রমশঃ স্থাসাম্ভালের বিক্রম

হ্রাদ পাইতে লাগিল। হিন্দু স্থাসাপ্তাল সম্প্রদার পূর্ব্ব হইতে আসিরাই নীলদর্পণ, সধবার একাদশী. ক্বক্ষকুমারী, নবীন তপস্থিনী প্রভৃতি উৎকৃষ্ট নাটক ও প্রহসনাদি অভিনরে বিশেষরূপ প্রতিপত্তি লাভ করিরাছিলেন। কিন্তু স্থাসাপ্তাল থিরেটার আসিয়া ইহার উপর আব কিছু একটা নৃতনত্ব দেখাইতে পাবিলেন না। গিরিশবাবু আসিলে হয় তো তিনি অভিনর-চাতুর্ব্যে পুরাতন নাটকেও নব সৌন্দর্য্য ফুটাইয়া দর্শক আকর্ষণ করিতে পাবিতেন কিন্তা এই সঙ্কটাবস্থায় নৃতন কোনও একটা উপায় উদ্ভাবন করিতেন। ফলতঃ প্রতিভাশালী পরিচালক অভাবে দিন দিন ইহারা ক্ষতিগ্রস্ত হইতে লাগিলেন। অবশেষে হিন্দু স্থাসাপ্তাল সম্প্রদারের নিকট ষ্টেজ বাঁধা রাথিয়া তথাকার ঋণ পরিশোধ পূর্ব্বক কলিকাতায় ফিরিয়া আসেন। হিন্দু স্থাসাপ্তাল থিয়েটার সম্প্রদারও ক্রমশঃ আয় কম হইতে থাকায় অর্রদিন পবেই ঢাকা হইতে কলিকাতায় প্রত্যাগমন করেন।

কলিকাতায় আসিয়া উভয় সম্প্রদায়ই কিছু দিন নারব থাকেন।
এই সময়ে দিঘাপতিয়াব রাজা প্রমদানাথ রায় বাহাছবে অন্নপ্রাশন
উপলক্ষে তদায় পিতৃদেব প্রমথনাথ রায় বাহাছব কলিকাতা হইতে
ভাসাভাল থিয়েটাবকে অভিনয়ার্থে নিযুক্ত করিবার জন্ত তিনি তাঁহার
কলিকাতান্থ আমমোক্তার ঈশ্বচক্র বন্ধ মহাশয়কে অনুজ্ঞা পাঠান।
ঈশ্বরবাবু অনুসন্ধানে জ্ঞাত হইলেন, সায়্যাল ভবনস্থ ভাসাভাল থিয়েটাব
এক্ষণে হইটি দলে বিভক্ত হইয়া গিয়াছে। উপস্থিত তিনি বায়না সম্বজ্ঞে
কোন্ দলেব সহিত কথাবার্তা কহিবেন—বড়ই সন্ধটে পড়িলেন! তাঁহারই
অনুরোধে উভয় সম্প্রদায়ের সমবেত অভিনয়ের ব্যবস্থা হয়; এই স্বত্তে
কার্য্যতঃ হই দল এক হইয়া য়য়। পারিশ্রমিক লইয়া অর্থাৎ বায়না
গ্রহণ করিয়া কাহারও বাটীতে অভিনয় এই প্রথম। গিরিশবাবু, অমৃতবাবু এবং নগেক্তনাথ ও কিরণচক্র শ্রাভৃত্বর ব্যতীত সকলেই দিলাপতিকাল

গিয়াছিলেন। বাজবাটীতে চাবি রাত্রি অভিনয় হয়। দিঘাপতিয়া হইতে
কিবিবাব সময় ভাসাভাল সম্প্রদায় রামপুব .বায়ালিয়া ও বহরমপুরে অভিনয়
কবিয়া কলিকাভায় আসেন। কিছু দিন পরে আর একবার তাঁহারা
বন্ধমান ও চুচ্ছায় গিয়া কয়েক রাত্রি অভিনয় কবিয়া আসিয়াছিলেন।
ইহাই শেষ অভিনয়।

ষোড়শ পরিচ্ছেদ

অ্যাট্রকিনসন কোম্পানীর অফিস এবং নিসেস লুইসের সহিত ঘনিষ্ঠতা

'প্রাদান্তাল থিয়েটার' প্রতিষ্ঠিত হইবার বছ পূর্ব্ব হইতে কলিকাতার ইংবাজদেব হুইটী মাত্র দাধাবণ থিয়েটার ছিল। ১মটী চৌরাঙ্গিতে অবস্থিত 'থিয়েটাব বয়েল'; ২য়টী লিশ্বেসে দ্রীটে অবস্থিত—'অপেরা হাউদ'। মিদেদ লুইদ নামে জনৈক আমেবিকা-নিবাদী মহিলা বছপূর্ব্ব হুইতে 'থিয়েটাব বয়েল' ভাড়া লইয়া অভিনয় করিতেছিলেন; তাঁহাব নামান্ত্রদাবে লুইদ থিয়েটার রয়েল (Lewis's Theatre Royal) নামে বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইত। সাধাবণে 'লুইদ থিয়েটাব' বলিত। নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থু মহাশয় বলেন,—"স্থলতানা নামক জ্পনৈক আমেবিকাবাদী বেণ্টিক দ্রীটের মোড়ে থাকিতেন, তিনি 'ময়দান প্যাভেলিয়ান' নাম দিয়া এই থিয়েটার প্রস্তুত করিয়াছিলেন। মিদেদ

পুইন (Mrs. G. B. W. Lewis) তাঁটার নিকট ভাড়া লইরাছিলেন। রাজপুরুষগণেব রজালয়ে আগমনের জন্ম এই থিয়েটাবের নাম "থিয়েটার বয়েল" হইরাছিল।

গিবিশচন্দ্র মিসেস লুইসেব সহিত বহুপূর্ব্ব হইতেই স্প্রপবিচিত ছিলেন এবং তাঁহাব থিয়েটাবে প্রায়ই যাতায়াত করিতেন। কিরূপে এই পবিচয় হইল, এবং এই পরিচয় ক্রমে কির্নুপে ঘনিষ্ঠতায় পবিণত হইয়াছিল, তাহাব কথা এইবাব বলা প্রয়োঞ্জন। কারণ এই ঘনিষ্ঠতাই গিরিশচন্দ্রের নাট্য প্রতিভা-ক্রবণে বিশেষ সহায়তা কবিয়াছিল।

পাঠকগণ অবগত আছেন, গিবিশচক্ত প্রথমে 'আট্কিনসন টিলটন কোম্পানী' অফিসে শিক্ষানবীশরূপে বাহির হন। তথন তাঁহার বরস কুড়ি বৎসব মাত্র। তথার বেতনভোগী হইরা পবে ইনি 'আরজেন্টি সিলিজি কোম্পানী' অফিসের সহকাবী বৃক্কিপার হইরা যান। কিছুকাল পবে আট্কিনসন সাহেব 'আট্কিনসন টিলটন এণ্ড কোম্পানী' অফিস হইতে বাহির হইরা নিজে 'জন্ আট্কিনসন এণ্ড কোম্পানী' নামে একটী নৃতন অফিস খোলেন এবং নবীনবাবুকে তাঁহাব অফিসে যাইবার জন্ত অফুরোধ করেন; কিন্তু তিনি না যাইরা পুত্র ব্রুবাবু ও জামাতা গিরিশবাবুকে নৃতন অফিসে পাঠাইরা দেন। তথার ব্রুবাবু বৃক্কিপার এবং গিবিশবাবু তাঁহার সহকারী নিযুক্ত হন (১৮৬৭ খৃঃ)। ব্রজ্বাবু গিবিশবাবু অপেক্ষা বরোজ্যেষ্ঠ ছিলেন এবং তাঁহাব পূর্ব্ব হইতেই অফিসে বাহিব হইতেছিলেন। ব্রুবাবুর পর গিরিশবাবু প্রধান বৃক্কিপাব হন। এই অফিসে তিনি প্রার্ আট বৎসর কার্যা কবিরাছিলেন।

আট্রিকনসন সাহেব আমেরিকা-নিবাসী ছিলেন, মিসেস লুইসও তন্ধেশবাসিনী ছিলেন এবং ইহাঁদের পবস্পবেব মধ্যে বিশেষ বন্ধুছ ছিল। মিসেস লুইস প্রত্যহই একবার করিয়া অফিসে অ্যাট্রিকনসন সাহেবের সহিত দেখা করিতে আসিতেন। উক্ত অফিসে টাকাকড়ির 'লেন দেন' সম্বন্ধ থাকায় এবং গিরিশবাবু অফিসের হিসাবরক্ষকের কার্য্যে ব্রতী থাকায় উাহার সহিত লুইসের পরিচয় হয়। ক্রমে উভয়ের মধ্যে এতটা ঘনিষ্ঠতা জন্মে যে, লুইসেব নিজন্ম হিসাবপত্র সমস্তই গিবিশচক্ষের নিকট থাকিত।

মিসেস লুইস স্থ্যিবগ্যাতা অভিনেত্রী ছিলেন। বছসংখ্যক বিলাতী সাহেব ও এতদেশীয় স্থাশিক্ষিত ও ধনাঢ্য বন্ধ দর্শক সমাগমে তাঁহার থিয়েটারেব আয়ও যথেষ্ট ছিল। অভিনয়-নৈপুণ্য এবং সৌজন্যে তাঁহার সে সময়ে এরূপ সন্মান ও প্রতিপত্তি হইয়াছিল যে তৎকালীন সম্রাপ্ত ইউবোপিয়ান-গণেব সভাসমিতি হইতে Vicerigal Partyতে পর্যান্ত তিনি সাদরে নিমন্ত্রিতা হইতেন।

লুইদ থিয়েটারে কোন নাটক অভিনীত হইলে দে নাটকেব এবং অভিনেতৃগণেব অভিনয়েব দোষগুণ সম্বন্ধে গিরিশচন্দ্র তাঁহাব স্বাধীন মত প্রকাশ কবিতেন। মিসেদ লুইদ সওদাগরি অফিদেব জনৈক হিদাববক্ষক ব্রকেব মুথে একজন প্রতিভাবান কলাকৌশলীর আয় সমালোচনা শুনিয়া বিশ্বিত ও মুয় হইতেন। দিন দিন তিনি তাঁহাকে এত স্নেহ কবিতে লাগিলেন যে, অফিদের ছুটী হইলে, গিবিশচন্দ্রকে তাঁহাব পার্ছে বসাইয়া ফিটনে চড়িয়া হাওয়া থাইতে যাইতেন। প্রতিভাশালিনী প্রৌচা অভিনেত্রী মিসেদ লুইদেব সহিত নানারূপ বিদেশীয় নাটক ও অভিনয় দমালোচনায় এবং সেই দক্ষে প্রায়ই অভিনিবেশ সহ লুইদ থিয়েটাবের অভিনয় দর্শনে গিরিশচন্দ্রের নাট্যপ্রতিভা ক্রমণঃ ক্রুবিত হইতে থাকে। দেই প্রতিভাব প্রথম বিকাশ—স্বীয় পল্লীতে 'সধ্বার একাদশী' নাটকে 'নিমটাদের' ভূমিকাভিনয়ে (১৮৬৯ খৃঃ)।

গিবিশচন্দ্র যে যে স্থানে কর্ম্ম করিয়াছিলেন, সেই সেই স্থানেই সাহেবেব প্রিম্নপাত্ত হটয়াছিলেন। কর্ম্মস্থলে প্রভূব হিতের প্রতি তাঁহাব বিশেষ

লক্ষ্য ছিল। এইজন্ম আটিকিনসন সাহেব তাঁহাকে পুত্রবৎ শ্বেহ করিতেন। অফিস প্রসঙ্গে গিরিশচক্র একদিন একটা ঘটনার কথা বলিয়াছিলেন-"আমি তথন আটুকিনসন সাহেবের অফিসে কাজ করি। ইহাঁদের নীলের কাজ ছিল। একদিন অফিসেব ছাদে নাল শুকাইতে দেওয়া হয়। বৃষ্টিৰ কোনও সম্ভাবনা নাই বৃঝিয়া নাল গুদামে তোলা হয় নাই। রাত্রে দেখি, ভয়ানক মেঘ দেখা দিয়াছে। আমার তথনই মনে হইল, অফিদেব ছাদে নীল পড়িয়া আছে. বৃষ্টি হইলে বিস্তৱ টাকা ক্ষতি হইবে। তাডাতাড়ি একথানি গাড়ী ভাড়া কবিরা অফিসে গেলাম। দারোরানদের জাগাইয়া দ্বিগুণ মজুবী দিয়া কুলী সংগ্রহ কবিলাম, পবে নাল গুদামে তুলাইয়া বাড়ী ফিরিয়া আসিলাম। প্রদিন অফিসে গিয়া ওনিলাম, আমি চলিয়া আসিবার পর অ্যাট্রিকনসন সাহেব নীল রক্ষার জন্ত ব্যস্ত হইয়া অফিসে গিয়াছিলেন। দবোয়ানেব মুখে আমাব নীল তোলার কথা ভনিয়া তিনি নিশ্চিম্ব হইয়া বাটী যান। বড় সাহেবের আদেশমত আমি কুলীদের মজুবীর বিল দাখিল কবিলাম। অফিসেব ছোট সাহেব এবং অংশীদার-নাম ব্যানক্রপট, বড় সজ্জন ছিলেন না—তিনি বলিলেন, 'মজুরী অত্যস্ত অধিক চার্জ্জ করা হইয়াছে।' আটুিকিনদন সাহেব বলিলেন—'বল কি १ একে বাত্রি কাল, অফিস অঞ্চল একরূপ জনশৃন্ত, অকালে মেঘের আড়ম্বর, এ অবস্থায় লোক সংগ্রহ কঠিন,—দর কসাকদি করিবাব তথন অবস্থাই নয়। আমাব অনেক কর্ম্মচাবী আছে, আমি সে সময়ে আসিয়া কাহাবও মুথ দেখিতে পাই নাই। এই ব্যক্তি আমাদের বহুৎ লোকসান বাঁচাইশ্বাছে। ইহাকে পুরস্কৃত করা কর্ত্তব্য।' অ্যাট্কিনসন সাহেবের মনোগত ভাব ছিল, আমার বেতন বৃদ্ধি কবিয়া দিবেন। কিন্তু বিচক্ষণ मारहर, ह्यां मारहरतत मानां क्यांत प्रमार क्यांत मारहर क्यांत करें ঈর্বান্বিত হইবে। তিনি আর কিছু না বলিয়া লোহার সিন্ধুক খুলিয়া দিয়া আমার বলিলেন, 'বাবু, তোমার পুরস্কাব স্থরপ হাতে বস্ত ধরে, জিন আচলা টাকা তুলিরা লগু।' আমি কমাল পাতিরা সিদ্ধুক হইতে জিন আঁচল টাকা তুলিরা লইলাম। আমার হাতের চেটো গুইখানি দেখতে কোহাত ছোট খাট নর। ব্যান্ক্রপট সাহেব নাববে একবাব আমার হাতের আঁচলের বহুর দেখিতে লাগিলেন, আর একবার সিন্দুকেব টাকাব দিকে চাহিতে লাগিলেন।"

ব্যান্ক্রপট সাহেব, আাট্কিনসন সাহেবেব অফিসেব অংশীদাব ছিলেন বটে, কিন্তু আাট্কিনসন সাহেব যেরূপ তীক্ষবুদ্ধিসম্পন্ন, কর্মী এবং সন্থদম ছিলেন, তিনি একেবাবেই তাহাব বিপবীত ছিলেন। কন্নেক বৎসব কার্য্য কবিবাব পব উভয়েব মধ্যে মত-বিবোধ ঘটল, মনোমালিস্ত ক্রমশ: এতটা বাড়ির। উঠিল যে, আাট্কিনসন সাহেব ছোটসাহেবকে তাহাব অফিসের বর্ধবা বিক্রেয় কবিরা স্থদেশে চলিয়া যান।

এই আট্কিনসন সাহেবেব অফিসেব সহিত গিবিশচক্রেব সাহিত্যজীবনেব একটা ক্ষুদ্র স্থৃতি বিজড়িত আছে। এই অফিসে কার্য্যকালীন
তিনি 'ম্যাক্বেপ' নাটকেব তর্জমা কবিতেছিলেন। সমন্ন পাইলেই
ক্বনপ্র বাড়ীতে, ক্বনপ্র বা অফিসে একটু একটু কবিন্না অমুবাদ
কবিতেন। অমুবাদ প্রান্ন শেষ হইলে তিনি থাতাথানি মানিন্না অফিসের
ডেল্লেব ভিতব বাথিন্না দিন্নাছিলেন, কার্য্যের ফুবসং পাইলে আবশ্রক্ষত
থাতাথানি সংশোধন কবিতেন।

নিজ্প ঔদ্ধত্য বশত: ব্যান্কপট সাহেবও অধিকদিন অফিস চালাইতে পাবেন নাই। শীঘ্রই তিনি সমব্যবসান্নিগণেব সহামুভূতি হারাইলেন। বথাকালে অফিস ফেল হইরা যথন আসবাবপত্র—চেরাব টেবিল নিলাম হইরা যার, সেই সঙ্গে গিবিশচক্রেব ডেক্সেব মধ্যে বক্ষিত 'ম্যাক্বেথের' পাভূলিপিথানিও থোৱা যার। এই সময়ে পত্নী-বিরোগে মানসিক অশান্তি বশত: থাতাথানি যে অফিসে আছে, তাহাও তাঁহাব শ্বরণ ছিল না। উত্তরকালে তিনি মিনার্ভা ধিয়েটারেব নিমিত্ত ম্যাক্বেথ নাটকেব পুনরায় অফুবাদ আরম্ভ করেন। পূর্বস্থতি হইতে অনেক স্থানে তিনি সাহায্য পাইয়াছিলেন। যথাসময়ে ইহাব উল্লেখ কবিব।

সপ্তদশ পরিচ্ছেদ

কোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা

একাদশ পরিছেদে বর্ণিত হইরাছে, গিবিশচক্র তাঁহার জ্যেষ্ঠ শ্রালক ব্রজনাথ বাব্ব নিকট প্রথমে হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা শিক্ষা কবেন। ব্রজবাব্ব মৃত্যুর পর গিরিশচক্র তাঁহার অ্যানাটমি ও হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসার পৃত্তকগুলি এবং ঔষধেব বাস্কটি নিজ বাটীতে আনেন এবং বিশেষ বত্বের সহিত গ্রন্থগুলি অধ্যয়ন কবিরা বিনামুল্যে প্রতিবাসী ও দীনদবিদ্রগণকে ঔষধ বিতবণ করিতে লাগিলেন। ক্রমে তাঁহাব স্থাচিকিৎসাব বার্ত্তা বস্থপাড়া পল্লীতে বিস্তৃত হইরা পড়িলে—ভল্র ও ইতব শ্রেণীব বহু ব্যক্তি প্রাতঃকালে তাঁহার বাটীতে ঔষধের নিমিত্ত সমবেত হইতেন। গিবিশচক্রেব রোগ নির্ণয় ও ঔষধ নির্বাচনেব উপব তাঁহাব বন্ধুবান্ধবেব যথেষ্ট বিশ্বাস ছিল। একদা বস্থপাড়া পল্লীর জনৈক ভদ্রলাক্ষ তাঁহাব মাতাঠাকুবাণীব অন্তিমান্হায় তাঁহাকে গঙ্গাতীরস্থ কবেন। গিবিশচক্র জনৈক বন্ধুব সহিত গঙ্গাতীরে তাঁহাকে দেখিতে যান। বৃদ্ধার শবীবেব অবস্থা ও নাড়ী পবীক্ষা কবিয়া তিনি বলেন, শইহাব মৃত্যুর এখনও বন্ধ বিলম্ব আছে। আমার

বিশ্বাস, ঔষধ সেবনে এ যাত্রা রক্ষা পাইতে পাবেন; বলেন তো আমি ঔষধ পাঠাইয়া দিই"। রোগীকে ঔষধ থাওয়ান সকলের মত হইলে গিবিশচন্দ্র অগ্রেই বাটী চলিয়া আসেন এবং চিকিৎসা-পুস্তক খুলিয়া বিশেষ যত্রের সহিত রোগীব সমস্ত লক্ষণ মিলাইয়া একটী ঔষধ নির্বাচিত করেন। কিন্তু ঔষধ লইতে কেহ আর আসিল না। পবে তিনি শুনিশেন, তাঁহাবা মত পরিবর্ত্তন করিয়াছেন। গিরিশবাবুব প্রদন্ত ঔষধেব উপর তাঁহাদের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল;—যত্মপি ঔষধ সেবনে রোগী পুনর্জ্জীবন লাভ করে, তাহা হইলে গঙ্গাতীব হইতে পুনরায় বাটী লইয়া যাওয়া লৌকিক আচাবে বড়ই বিপজ্জনক হইবে।

ভদ্রলোকটির মাতা বছদিন গঙ্গাতীবস্থ 'মুমুর্-নিকেতনে' থাকার, তাঁহাকে প্রত্যহ বছবাব বাড়ী ও গঙ্গাতীব যাওয়া-আসা করিতে হইত। গিবিশবাবুব বাটীব সন্মুখস্থ গলি দিয়াই যাতায়াতেব স্থবিধা ছিল। গিবিশচক্রের মুখে শুনিয়াছি, পাছে তিনি ঔষধ দেন, এই ভয়ে ভদ্রলোকটী উক্ত গলি-পথ দিয়া যাওয়া-আসা বন্ধ কবিয়া দিয়াছিলেন।

তিনি বাহাদিগকে ঔষধ দিতেন, তাঁহাদিগকে ঔষধ সেবনেব পব বোগী কিরূপ থাকে, সে সংবাদ দিবাব নিমিন্ত বিশেষ কবিয়া বলিয়া দিতেন, এমন কি অনেক সময়ে ঔষধেব ফলাফল জানিবাব জক্স অফিসেব কার্যো তিনি অক্সমনম্ব হইয়া পড়িতেন এবং বাত্রে ঔৎস্কর্তাবশতঃ তাঁহাব নিদ্রার বিশেষ ব্যাঘাত হইত। কিন্তু অনেকেই যথাসময়ে তাঁহাকে বোগীব অবস্থা জ্ঞাপন কবিতেন না, কেহ বা সম্পূর্ণ প্রস্ক হইয়া তাঁহাব সহিত আর সাক্ষাতই করিতেন না। দৃষ্টাস্ত অরূপ একটী ঘটনাব উল্লেখ কবিতেছি।—নিকটবর্তী কাঁটাপুকুবে এক ব্যক্তিব কলেবা হইয়াছিল। গিরিশচন্দ্র তাহাব চিকিৎসা কবেন। বাত্রি ১২টা পর্যাস্ক ঔষধদানে বোগেব উপসর্গ-শুলি প্রায়ই দৃর কবিয়া আনোন। বিশেষ করিয়া রোগীর আত্মীয়কে

বলিয়া দেন—"অস্তু কোনও উপদর্গ দেখা দিলে রাত্রেই আদিয়া আমাকে জানাইবে, নচেৎ কল্য প্রাতে আদিয়া দংবাদ দিবে।"

প্রভাত হইতে না হইতে গিরিশচক্র উৎকণ্ঠায় উঠিয়। পড়েন এবং বৈঠকখানায় আদিয়া রোগীর আত্মীয়ের আগমন প্রতীক্ষা কবিতে থাকেন, কিন্তু বেলা ৮টা বাজিতে যায়, তথন পর্যন্ত কাহারও দেখা নাই। তাঁহার একবার সন্দেহ হইল, রোগীব কি মৃত্যু হইল ?—আবার ভাবিলেন, ঔষধে যেরূপ স্থাফল দেখা দিতেছিল—ভাহাতে তো মৃত্যু হইবার সন্ভাবনা নাই। যাহাই হউক ভিনি আব স্থিব থাকিতে পাবিলেন না—স্বয়ং রোগীর বাড়ীতে গিয়া উপস্থিত হইলেন। দেখেন—রোগী পিড়েয় ঠেস দিয়া দাওয়ায় বিসয়া আছে। তিনি তাঁহার আত্মীয়কে অমুযোগ কবিয়া বলিলেন,—"তোমাব সকালেই খবর দিবার কথা—কেন দিলে না ?" আত্মীয়টী বিনীতভাবে বলিল,—"আজে, রোগী বেশ ভাল আছে, আর কোন ভয় নাই। সেই জ্ঞাই আর খবর দিই নাই।"

এইরূপ নানা কারণে বিরক্ত হইরা, তিনি উক্ত চিকিৎসা একপ্রকাব পরিত্যাগ করেন, ক্লাসিক থিয়েটাবে কার্য্যকালীন (১০০৯ সালে) পুনরায় তিনি বিশ্বণ উৎসাহে এই চিকিৎসায় প্রবৃত্ত হন। যথাসময়ে তাহার বিস্তৃত বিবরণ পাঠকগণ জ্ঞাত হইবেন।

এই সময়ে অফিসের কার্যাও খুব জোরে চলিতেছিল। সমস্ত দিনের পবিশ্রমের পর গিরিশচক্র বাটী আসিয়া আর কোথাও বড় একটা বাহির হইতেন না। রাত্রে সাহিত্য, ইতিহাস, দর্শন, বিজ্ঞান ও রাজনীতি-সংক্রাম্ভ নানা বিষয়ক গ্রন্থ পাঠে নিবিষ্ট থাকিতেন। বিশেষ আবশ্রক না থাকিলে তিনি পাঠের ব্যাঘাত করিতে চাহিতেন না। অধ্যয়নই তাঁহার জীবনের প্রধান আনক্ষ ছিল।

অফ্টাদণ পরিচ্ছেদ

ধর্ম্ম-জীবনের প্রথমাবস্থা

আইম পবিচ্ছেদে বলিয়াছি,—যৌবনেব প্রাবস্তে গিরিশচক্র অভিভাবক-বিহীন হটয়া স্বেছাচাবী হইয়া উঠিয়াছিলেন। সে সময়ে শিক্ষিত সমাজে একটা ধর্ম-বিপ্লবেব দিন আদিয়াছিল। সনাতন ধর্মে অনাস্থা, চতুর্দিকে নব নব মত উথিত। কি সত্য কি মিথ্যা স্থির করিতে না পারিয়া গিরিশচক্রেবও হিন্দু ধর্মে তাদৃশ প্রদা ছিল না, ক্রমে তিনি নাস্তিক হইয়া উঠিয়াছিলেন। এই সময়েব একটি ঘটনাব উল্লেখ করিতেছি:—

শারদায়া পূজাব পূর্বাদন প্রভাতে বাটাব লোক উঠিয়া দেশিল, বহির্বাটার প্রাঙ্গণে কাহাবা প্রতিমা ফেলিয়া দিয়া গিয়াছে। বাড়ীতে ছলস্থূল পড়িয়া গেল। পল্লীবাদীবা জানিত, নীলকমল বাব্ যথেষ্ট অর্থ বাধিয়া গিয়াছেন এবং তাঁহাব জ্যেষ্ঠা কল্পাবপ্ত ঠাকুব-দেবতার উপর বিশেষ ভক্তি-শ্রদ্ধা আছে। বোধ হয় দেই কারণেই—পাড়াব কয়েকজন ছজুগপ্রিয় লোক মজা দেখিবাব জল্প গোপনে এই কার্য্য করিয়াছিল। যাহাই হউক গিবিশচক্রেব জ্যেষ্ঠা ভগিনী ক্রফাকিশোরী এই অপ্রত্যাশিত ঘটনায় চঞ্চলা হইয়া উঠিলেন,—মহামায়িব পূজা না করিলে পাছে বাড়ীর অকল্যাশ হয় এখন কি করা কর্ত্তব্য—এই সকল চিন্তা করিতেছেন—এমন সময়ে বাটীতে বছ লোকেব সমাগমে একটা কোলাহল উপিত হওয়ায়, গিরিশচক্র ঘুম হইতে উঠিয়া পড়িলেন। বহির্বাটীতে আসিয়া প্রতিমা দর্শনে ব্রিলেন, পাড়ার জনকতক ছইলোকেব এই কীর্ত্তি। তিনিও তাহাদের এই কীর্ত্তি লোপ করিবাব জল্প কালাপাহাড়ে মূর্ত্তি ধারণ

করিলেন। মন্তপান করিয়া কোথা হইতে একথানি কুঠার সংগ্রহ করিয়া আনিয়া প্রতিমা খণ্ড-বিখণ্ড করিতে আরম্ভ করিলেন। "করিস্ কি, করিস্ কি" বলিয়া আর্জনাদ কবিতে করিতে ক্রফাকিশোরী ছুটিয়া আসিলেন — বাটীতে কায়া পঞ্জিয়া গেল। দিগছরবাব্ থাকিলে হয় তো তাঁহাকে নিরস্ত করিতে পাবিতেন, কিস্কু ভিনি ৮পুঞ্জায় দেশে গিয়াছিলেন।
ভাঁহার সেই সংহার-মূর্জি দর্শনে অন্ত কেহ নিকটে যাইতে সাহস করিল না, একে একে সকলেই সরিয়া পঞ্জিল।

ধ্বংস-কার্যা শেষ করিয়া গিরিশচন্দ্র প্রতিনাব এক এক টুক্রা তাঁহাদেব থিড়কিব বাগানেব এক আমগাছ-তগায় লইয়া গিয়া স্থূপীক্কত করিলেন। পরে সমস্তদিন ধরিয়া সেইগুলি মাটীতে পুঁতিয়া তবে নিশ্চিম্ব হইলেন। †

গিবিশচন্ত্রের তৎকালীন উচ্ছু এল জীবনেও, তাঁহার হৃদয়ের অস্তত্তেক ফল্পব স্থায় যে এক মহাপ্রাণতাব ক্ষীণ ধাবা প্রবাহিত হইতেছিল, তাহা তাঁহাব বাল্যস্থহাদ স্থানীয় কালীনাধ বস্থ মহাশয়ের ডায়েরী পাঠে অবগত হওয়া যায়।

^{*} ইনি থেক্পপ বুদ্ধিমান দেইক্লপ বিশাসী এবং সাহসী ছিলেন। সাংসারিক প্রত্যেক কাব্যেই কৃঞ্চিলোরী ইহার পরামর্শ গ্রহণ করিতেন। পারিবারিক আপদ-বিপদে দিগম্বরবাবু প্রাণদানেও পরায়ু্থ হইতেন না। ইহার সদ্ভণের ছায়া লইয়া উত্তরকালে সিরিশচন্দ্র তাহার প্রকৃত্বল নাটকে 'পীতাম্বর' চরিত্র অভিত করিয়াছিলেন।

[†] শ্রদ্ধাম্পদ শ্রীযুক্ত ফরেক্রনাথ ঘোষ (নানিবাবু) মহাশরের মুথে গুনিরাছি, সেই রাজে গিরিশচন্দ্রের প্রবল জ্বর হয়, মুখ ভীবণ ফুলিয়া উঠে। মহাজাসে কৃষ্ণকিশোরী গিরিশচন্দ্রের এই গুঞ্চতর পাপখালনের নিমিত্ত দেব-দেবীর নিকট 'মানসিক' করেন। করেক্দিন জ্বর ভোগ করিয়া গিরিশচন্দ্র নিরামর হন। পরবর্তী চারি বৎসর কৃষ্ণকিশোরী সমারোহ করিয়া বাটীতে তুর্গাপুক্রা করিয়াছিলেন।

কালীনাধবাব তাঁহার সমবয়সী, প্রতিবাসী এবং বন্ধু ছিলেন। পুলিশ বিভাগে ইনি কার্য্য করিতেন। বাঙ্গালার নানাস্থানে ঘ্রিয়া ১৮৭০ খৃষ্টাব্দে ২৭শে জুলাই তারিখে কলিকাতায় ইনি কোর্ট ইন্স্পেক্টাব হইয়া আসেন। ১৮৭২ খৃষ্টাব্দে ইনি প্রথম শ্রেণীর ইন্স্পেক্টার, পবে স্বীয় বোগ্যতা এবং বৃদ্ধিমন্তায় ১৮৮১ খৃষ্টাব্দে বাঙ্গালীব মধ্যে প্রথম পুলিশ স্থপাবিন্টেণ্ডেন্ট পদ প্রাপ্ত হন। তিনি তাঁহাব ডায়েবীতে জীবনেব ঘটনাবলী লিপিবদ্ধ কবিয়া রাখিতেন। তাঁহার স্থযোগ্য পুত্র শ্রীষুক্ত উপেক্রনাথ বস্থ (Asst Commissioner of police.) মহাশয়ের সৌজক্তে কালীনাথবাবুব স্বহস্তে লিখিত ডায়েবী পাঠ কবিবাব স্থ্যোগ পাইয়াছি।

১৮৬৭ খুষ্টাব্দে কালীনাথবাবু যে সময়ে বাণীগঞ্জ রেলওয়ে পুলিসেব কার্য। কবিতেছিলেন, গিরিশচক্র সে সময়ে বাণীগঞ্জে বেড়াইতে যান এবং তাঁহাব বাসাতেই অবস্থান কবেন। গিবিশচক্রেব বয়ঃক্রেম তথন তেইশ বৎসব মাত্র। কালীনাথবাবুব ডায়েবী পাঠে বুঝা যায়, গিবিশচক্র এই সময়ে চরিত্রহীন হইলেও তাহা সংশোধনেব চেষ্টা কবিতেছিলেন এবং ঈশ্ববে অন্তিছে প্রত্যয় না কবিলেও ঈশ্বব বিশ্বাসে যে নির্মাল আনন্দ আছে, স্বীকাব কবেন। গিবিশচক্রেব এই মহাবাক্যে আশ্বন্ত হইয়া কালীনাথ বাবু অতঃপব প্রত্যহ ঈশ্বব উপাসনায় উৎসাহিত হন। আমবা কালীনাথবাব্ব ১৪ই ফেক্রেয়াবী (১৮৬৭ খ্রীঃ) তাবিথেব ডায়েবী হইতে সবটুকুই উদ্ধৃত কবিলাম।

"At noon Grish and I, sitting on my couch, had a talk upon moral conduct of life. Grish admitted that he was passing a bad life and was degenerating himself and wished to correct himself. I am very sorry for him and

wish his recovery. What a dreadful word he says, he has no belief in the existence of the Almighty! I shall pray for him. I note this to mark at what time change takes place in him. Grish admits there is a happiness in the reliance to God. Oh, I must try to have that as much as possible. Prayer I am after, now every day.".

গিবিশচন্দ্র শ্বয়ং মন্তপান কবিতেন, কিন্তু বন্ধবাদ্ধবদেব মন্তপ দেখিতে ইচ্ছা কবিতেন না। কানীনাধবাবু কলিকাতার "মন্তপান নিবাবনী সভা"র অঙ্গীকাব-পত্তে নাম লিখিয়াও অনিয়মিত মন্তপান কবিতেন। এ নিমিত্ত গিবিশবাবু তাঁহাকে পূর্ব্ব প্রতিজ্ঞা শ্বয়ণ কবাইয়া অন্থ্যোগ করেন। কালীনাথবাবু গিবিশচন্দ্রকে ধন্তবাদ দিয়া তাঁহাব ২৪শে ফেব্রুয়ারী তাবিথের ডায়েবীতে নিয়লিখিতরূপ লিখিয়া বাখিয়াছেন।—

"Grish reminded me that I signed my name in covenant of Temperance Society, I so forgot that I never thought of it. I am very sorry. I shall never drink but as prescribed by Temperance Society. Thanks to Grish for his doing good."

কালীনাথবাব্ব ডায়েরীব পব তাবিথে লিখিত হইয়াছে, 'তাঁহার ভূত্য পূর্বে রাত্রে বাড়ীতে চুবা কবায় তিনি তাহাকে পুলিদ দোপরদ্ধ কবিয়া উপযুক্ত দণ্ডপ্রদানে সম্প্রত হন। কিন্তু গিরিশচক্র তাঁহাকে বিশেষ কবিয়া অমুরোধ করেন—'প্রথমেই গুরুদণ্ডের ব্যবস্থা না কবিয়া এবাবটা

শ মাত্র ৩৮ বংসর বরঃক্রমে কালীনাথবাবু অকালে ইহলোক ত্যাগ করেন; নচেৎ তিনি দেখিরা বাইতেন, অঞ্জীরামকৃষ্ণদেবের কৃপালাভ করিয়া গিরিশচক্রের ধর্মজীবনের কিরপ পরিবর্ত্তন ইইয়াছিল।

তাহাকে ক্ষমা করা হোক।' কালীনাথবাবু কর্ত্তব্যকর্ম্মে বড়ই কঠোর ছিলেন, গিরিশচন্দ্র বহুক্তে ভূত্যটীকে মুক্তিদান করিয়াছিলেন। *

কালীনাথ বাবু কলিকাতার আদিলে, গিরিশচন্দ্র তাঁহার সহিত কিছুদিন আদি ব্রাহ্মসমাজে উপাসনাদিতে যোগদান করিরাছিলেন। একদা উক্ত
সমাজে উৎসবের দিন প্রথমে মহর্ষি দেবেক্রনাথ ঠাকুব, পরে স্থাঁর বেচারাম
বাবু, তৎপবে পূর্ববঙ্গদেশীর জনৈক প্রচারক বক্তৃতা করেন। পরদিংস
স্থবিথাত ধর্মাচার্য্য কেশবচন্দ্র সেনের বারীতে আদি ব্রাহ্মসমাজের
বক্তৃতাদি সম্বন্ধে আন্দোলন হইতেছিল। গিরিশবাবু সেদিন তথার উপস্থিত
ছিলেন। এই আন্দোলনে উক্ত পূর্ববঙ্গদেশীর প্রচারক সম্বন্ধে কেশব
বাবু যাহা বলিরাছিলেন, তাহা তরুল বরুস্থ গিরিশচন্দ্রের মনে যেন ভ্রাত্থভাবের
উপেক্ষা বলিরা বোধ হইল। সেইরূপ উপেক্ষা অনুভব হওরার তিনি
ব্যথিত হইলেন এবং ভ্রাতৃতাব একটা কথার কথা তাঁহার ধারণা জন্মিল।
সেইদিন হইতে তিনি ব্রাহ্মদিগের দল পবিত্যাগ করিরা পূর্ববিৎ আবার
নাস্তিক হইরা উঠিলেন। কালীনাথবারু কেশব সেনের নিকট ব্রাহ্মধর্মে দীক্ষিত হন। মুঙ্গেবে কার্য্যকালীন তথার তিনি কেশববাবুর সহিত
পরিচিত হইরা তদবিধি তাঁহাব অনুরক্ত হইরাছিলেন।

গিরিশচক্র মনে মনে এই সিদ্ধান্ত কবিলেন, যদি ঈশার থাকেন এবং ধর্মা, মানব-জীবনেব অতি প্রয়োজনীয় বস্ত হয়, তাহা হইলে জীবন ধারণেব অতি আবশ্যক জল, বায়ু ও আলোক যেমন যথেষ্ট বহিয়াছে, ধর্মা তদপেকা

এই প্রসঙ্গে উপনিবদের সেই লোকটী স্মরণ হয় —
 অপরাছের্ সল্লেহা মৃদবো মৃত্বৎসলা।
 অারাধন স্থান্চাপি পুক্ষাঃ বর্গগামিনঃ ॥

অর্থাৎ বাঁহারা অপরাধীর প্রতি সদয, কোমল ও মৃছ্বৎসল এবং বাঁহারা ত্রন্ধের জারাধনার স্থী হয়েন, তাঁহারা স্বর্গগামী হন।

শ্বশভ লভ্য হইত। 'ধর্মান্ত তন্ত্বং নিহিতং গুহারাং" হইরা থাকিত না।
কিন্তু এই নান্তিক অবস্থাতেও পিতৃদেবের উপর অচলা ভক্তি বশতঃ
যেদিন তিনি গঙ্গান্থান করিতেন, পিতৃমাতৃ-লোকের উদ্দেশে রামতর্পণের
মন্ত্র • পাঠে, তিন অঞ্জলি করিরা জল প্রদান করিতেন। ভাবিতেন, "জল
দিই, কি জানি সত্যই যদি পিতার কোন কার্য্য হর।" এই পিতৃভক্তির
প্রভাবেই গিবিশচন্দ্র সাংসারিক বহু শোক, তাপ ও বিপদ সহু করিরা
প্রবম শাস্তি লাভে সমর্থ হইরাছিলেন।

গিবিশচক্র তাঁহাব ধর্ম-জীবনেব প্রথম ইতিহাস এইরূপ বর্ণনা কবিয়াছিলেন:—"আমাদেব পঠদ্দশায় ইংরাজী-শিক্ষার প্রভাবে কেহ ব্রুড়বাদী,
কেহ প্রীষ্টান, কেহ বা ব্রাক্ষ হইরাছিলেন। হিন্দু ধর্মের উপর বিশ্বাস কেহ
বড় একটা করিতেন না। যাহাবা হিন্দু ছিলেন, তাঁহাদের ভিতর আবাব
নানান্ দলাদলি। কেহ শাক্ত, কেহ বৈষ্ণব; আবার বৈষ্ণবের ভিতরও
নানান্ সম্প্রদায়। প্রত্যেক মতাবলম্বী অপর মতাবলম্বীকে নরকে
পাঠাইবার ব্যবস্থা কবিতেন। এই তো অবস্থা, তার উপর আবার অনেক
যাজক ব্রাক্ষ্য প্রচিকে দেখিয়াছি, শৌচ হইতে আসিয়া পাইখানাব গাড়ুর
জলে অঙ্গুলি সিক্ত কবিয়া মাটির দেওয়ালে ঘ'সে, কপালে ফোঁটা কেটে
পূজা করিতে যান। এরূপ অবস্থায় প্রধর্মে আব কোন আস্থা রহিল না।
আবার ত্ব'পাত ইংবাজী পড়িয়া দেখিলাম, যাহারা জড়বাদী—বিক্সাবৃদ্ধিতে
তাঁহারা সক্লের শ্রেষ্ঠ। ঈশ্বর না মানা একটা পাণ্ডিত্যের পরিচায়ক বিলয়

ওঁ আব্রহ্মভুবনালোকা দেবর্ষিপিভূমানবাঃ।
 ভূপ্যন্ত পিতকঃ সর্কে মাতৃমাতামহাদয়ঃ।
 অভীতকুলকোটানাং সপ্তবীপনিবাসিনাম।
 মরা দভেন তোরেন তৃপ্যন্ত ভুবনতায়য়।।

মনে হইত। কিন্তু হিন্দুর দেশে চারিযুগ ধরিয়া বাহার নাম চলিয়া আদিতেছে, হিন্দুর প্রাণ সে ঈশ্বরকে একেবারে হটু করিয়া উড়াইয়া দিতে পারে না। বন্ধু-বান্ধবদিগের মধ্যে বাঁহারা ক্লতবিন্ধ ছিলেন, ঈশ্বর লইয়া মাঝে মাঝে তাঁহাদের দহিত তর্ক করিতাম। আক্ষনাজেও মাঝে মাঝে বাওয়া-আদা করিতে লাগিলাম। কিন্তু যে অন্ধকার—সেই অন্ধকার, কিছুই বুরিতে পারিলাম না। ঈশ্বর আছেন কি না,—থাকেন বদি, কোন ধর্ম অবলম্বন করা উচিত ? মনে মনে ঈশ্বরকে ডাকিতাম,—ঈশ্বর বদি থাক, আমায় পথ দেখাইয়া দাও। ক্রমে মনে হইল, দব ঝুট,—জল, বায়ৢ, আলোক— যাহা ক্ষণিক ইহজীবনের প্রয়োজন, তাহা ছড়ান রহিয়াছে—না চাহিলেও পাওয়া যায়; তবে ধর্ম্ম—যাহা অনস্ক জীবনের প্রয়োজন, তাহা খুঁজিয়া লাইতে হইবে কেন ? সব ঝুট কথা! জড়বাদীরা বিদ্বান, বিজ্ঞ,—তাঁহারা যাহা বলেন, তাহাই ঠিক।"

গিরিশচক্রের ধর্ম-জীবন বড়ই বিচিত্র। যথাসময়ে পাঠকগণ তাহা জ্ঞাত হইবেন।

উনবিংশ পরিচ্ছেদ

পারিবারিক সুখ-চঃখ

গিরিশচক্র বলিতেন, "বাল্যে মাতৃবিয়োগ, কৈশোরে পিতৃবিয়োগ এবং যৌবনে পদ্মীবিয়োগ যে বিরূপ নিদারুণ, তাহা আমি ভুক্তভোগী হইয়া মর্ম্মে উপলব্ধি কবিয়াছি।" বাস্তবিক গিবিশচক্রের জীবনী আলোচনা কবিলে স্বস্পাষ্ট বুঝা যায়, পাবিবাবিক স্বথশান্তি প্রদানে ভাগ্যবিধাতা তাঁহার প্রতি বড়ই রূপণতা দেখাইয়াছিলেন। একটা ধাবাবাহিক শোক-স্রোত তাঁহাব সমস্ত জীবনের উপর দিয়া বহিয়া চলিয়াছিল।

যে নব শিশুব শুভাগমনে তাঁহাব খুল্লপিতামহ হরিশচক্র এবং জোষ্ঠ-তাত রামনাবায়ণ আনন্দে আত্মহারা হইয়া মুক্তহন্তে দান করিয়াছিলেন, তাঁহারা উভয়েই গিবিশচক্রের জ্বোর ছয়মাস পরে ইহলোক ত্যাগ কবেন।

প্রস্থৃতিব কঠিন পীড়ায় গিরিশচক্র, জননীব স্তম্পানে বঞ্চিত হইয়া এক বান্দিনীর স্তম্পানে প্রাণধারণ করেন। মাতৃবক্ষের পবিত্র অমৃত পান শিশুর ভাগ্যে ঘটে নাই।

শৈশবে গিবিশচন্দ্রেব ষষ্ঠা ভগিনী কালীপ্রসন্নের (প্রসন্নকালীর) মৃত্যু ঘটে। এই কন্সার জন্মের ছই বৎসর পরেই গিরিশচন্দ্রের জন্ম। এই বালিকা গিবিশচন্দ্রকে অত্যন্ত ভালবাসিত। গিরিশচন্দ্রকে আদর করিয়া দে 'গিরি ভাই' বনিয়া ডাকিত। গিবি ভাইকে একবার কোলে কবিতে পারিলে তাহাব আনন্দের আব সীমা থাকিত না। ছাদে গিবিশচন্দ্রের শুইবার কাথা শুকাইতেছে, হঠাৎ বৃষ্টি আসিয়াছে, পাছে 'গিরিভাই'এর কাথা ভিজিয়া যায়, বালিকা কালিয়া আকুল। গিবিশকে কোলে লইবার

জম্ম বালিকা সতত স্থযোগ খুঁজিত; কিন্তু পাছে কোলে তুলিরা ফেলিরা দেয়—এ নিমিত্ত বাটীর সকলকে সতত সাবধানে থাকিতে হইত।

গিরিশচক্র, অতুলক্ষণ ও তাঁহার ভগিনী দক্ষিণাকালীর মুখে বছবার এই বালিকার সম্বন্ধে গল শুনিয়াছি। বালিকার মৃত্যুব করুণ কাহিনী বড়ই মর্ম্মপর্শী। নীলকমল বাবুর বাটীতে একজন ভিথাবী প্রায়ই ভিক্ষা করিতে আসিত, সে "জন্ম রাধাগোবিন্দ নাচে", বলিয়া গান গাছিত। প্রসন্ধকালী তথনও তেমন স্পষ্ট কবিয়া কথা বলিতে পাবিত না. সে সেই গানের অমুকরণ করিয়া বলিত "ধেও নাধার গোবিন্দ"। বালিকা মায়েব নিকট পন্নসা লইয়া সেই ভিথারীকে দিত। কিছুদিন পবে বালিকা কঠিন পীড়াম সংজ্ঞাহীন হইমা পড়ে, মুড়া হইমাছে জ্ঞানে তাহাকে শ্মণানঘাটে লইয়া যাওয়া হয়। গঙ্গাতীবে আনিবার পর বালিকাব পুনবায় চৈতঞ্চ হয়। বাটীতে এ সংবাদ পৌছিলে নীলকমল বাবু প্রভৃতি ছুটিয়া আসেন। কিন্তু হৈতন্ত্রলাভ করিয়াও বালিকাব আবাব ভাবাস্তর ঘটে। সেই অবস্থায় वानिका विनन, "(४७ नाधात शाविन এয়েছে, বথ এয়েছে, পয়সা দাও।" এমন সময় দেখা গেল, জনৈক মুমুর্ বুদ্ধকে তাহাব আত্মীয়-স্বজন সংকীর্ত্তন করিতে করিতে গঙ্গাতীরে আনম্বন কবিল। সংকীর্ত্তন শ্রবণে বালিকাব মৃত্যু-ছাবাঙ্কিতমুথ সহসা হর্ষোৎফুল্ল হইয়া উঠিল, সে পুনবায় বলিতে লাগিল, "ধেও নাধার গোবিন্দ —ধেও নাধাব গোবিন্দ।" কুদ্র বালিকাব এই অম্ভূত ভাব দর্শনে সমাগত লোকগণ আসিয়া তাহাকে ঘিরিয়া দাঁডাইল। আশ্চর্যোর বিষয়, এই সংকীর্তনকাবীর দল সেই বৃদ্ধ মুম্ধুকে পবিত্যাগ করিয়া বালিকার,সমূথে আসিয়া "এয় বাধাগোবিন্দ" বলিয়া নাম সংকীর্ত্তন কবিতে লাগিল। মধুর নাম ভনিতে ভনিতে শাপভ্রষ্টাব ভাষ বালিকা দিবাধামে চলিয়া গেল !

এই সরলা মমতাময়ী ভগিনীর অদর্শনে শিগুজদরে কি ব্যথা জাগিয়াছিল,

তাহা যিনি সকল হাদরেরই সংবাদ রাথেন, সেই অন্তর্যামীই জানিতেন।
তবে গিবিশচ্নের জ্ঞান হইলে, তাঁহার ভগিনীদের মুখে কালীপ্রসরের
(প্রসন্নকালার) এই অন্ত্ত মৃত্যুকাহিনী এবং তাঁহাব প্রতি বালিকাব এই
অক্কত্রিম স্নেহেব গল্প শুনিয়া গিরিশের হাদয় দ্রবীভূত হইয়া পড়িত, এবং
বয়েয়বৃদ্ধির সহিত এই দেবী-প্রতিমাকে মানসপটে অন্ধিত কবিয়া,
ভক্তি-পূজাঞ্জলি দানে পবম তৃপ্তি লাভ কবিতেন। মনে পড়ে, একদিন
নিশীথকালে অপ্রকৃতিস্থ অবস্থায় কালীপ্রসন্ন প্রসঙ্গে তিনি অত্যন্ত অভিভূত
হইয়া পড়েন, এবং সেই অবস্থায় তাঁহাব উদ্দেশে একটী কবিতা বচনা
কবেন। কবিতাটী তিনি মুখে বলিয়া যান, আমি লিখিতে থাকি। এই
স্থলে বলা আবঞ্চক, গিরিশচক্রেব শেষজাবনের পঞ্চদেশ বংসরকাল আমি
তাঁহাব লেখকেব কার্য্যে নিযুক্ত ছিলাম এবং প্রায় নিত্যসঙ্গীক্রপে থাকিতাম।
কবিতাটী স্বত্বে বাথিয়া দিয়াছিলাম। নিয়ে উদ্ধৃত কবিলাম:—

"প্রসর তোমাবে কালী প্রসর তোমার,
'গিবি ভাই'— দেথ কি গো আর ?
তোমাব নাহিক মনে, অলৌকিক জগজ্জনে
শুনি তব মূর্দ্তি ছিল স্নেহেব আধার—
আলৌকিক লাবণ্য রূপের জ্যোতিহার!
মনে পড়ে করে ধ'বে বলিতে আমায়,—
"তুমি মাব কাছে যাও, আমারে বিদায় দাও!"
—সংসার-সাগরে ভাসি ভুলেছি তোমায়,
দেখ কি এখন আমি আছি কি দশায়?
সরল সংসারে দেখা তোমায় আমায়,
জাননা আমার বিববণ—

গুন গুন এ শংসার কুটালতাময় নহে—তুমি দেখেছ যেমন।

সংসার মাঝাবে রণ করি দিবানিশি,
হাসি শুধু বিলাসের হাসি।
তুমি যদি ফিবে চাও, ভুলাইয়ে নিয়ে যাও,
'গিবি বাবু' তোমার, দেখনা ছথে ভাসি!

ভঙ্গুব এ দেহ আমি জানি চিবদিন;
জানি সৃষ্টি কালেব অধীন;
তথাপি তোমাবে চাই, মনে সাধ দেখা পাই,
স্বপ্নে যদি তুমি দেখা দাও একদিন,—
বলি, দিদি, তোমায়—সংগাব কি কঠিন!

গৈবিশচন্ত্রের যে সময় দশ বংসব বয়ংক্রম, সেই সময়ে তাঁহাব জেন্ত ভাতা নিত্যগোপাল বাবুব মৃত্যু হয়। নিত্যগোপাল বাবু গিবিশচক্রকে বড়ই ভালবাসিতেন, মূহুর্জেব নিমিন্ত চক্ষুব অন্তরাল কবিতেন না, নির্মাল স্নেহেব আবরণে পৃথিবীর সকল আবিলতা হইতে ভাইটিকে বক্ষা কবিতেন। ভ্রাতার লেখাপড়ায় যাহাতে সমধিক উন্নতি হয়, সেই উচ্চাশায় নিত্যগোপাল বাবু পিতাকে অনুবোধ কবিয়া গিবিশচক্রকে হেয়ার স্কুলে ভর্তি করিয়া দেন। নীলকমল বাবুব ঘবেব গাড়ী ছিল, অফিস যাইবাব সময় পূজকে স্কুলে নামাইয়া দিয়া যাইতেন। বাল্যকাল হইতেই নিত্যগোপাল বাবুব ঘোড়ায় চড়িবাব সথ ছিল, এ নিমিন্ত স্নেহময় পিতা তাঁহাকে একটী ঘোড়া কিনিয়া দিয়াছিলেন, ক্রমে তিনি একজন ভাল আমারোহী হইয়া উঠিয়াছিলেন। লেখাপড়া ছাজিয়া নিত্যগোগাল বাবু পিতার নিকট বিষরকর্ম শিক্ষা করিতেন। গিরিশচক্র স্কুলে যাইলে তিনি বজুই বিমনা হইয়া থাকিতেন, ভাইকে স্কুল হইজে আদিতে দেখিলেই আবার প্রকুল হইয়া উঠিতেন। যেদিন গিবিশচক্রকে দেখিবার নিমিন্ত মন বজুই ব্যাকুল হইয়া পড়িত,—তথনই অশ্বারোহণে বাগবাজার হইতে পটলডাঙ্গায় ছুটিতেন এবং ভাইকে একবাব দেখিয়া ও স্কুলে তাহাব কিরূপ লেখাপড়া হইতেছে, সে সংবাদ লইয়া প্রসন্ধানে বাড়ী ফিবিয়া আদিতেন।

বাইশ বৎসর বন্ধসে বাতশ্বেমা বিকাবে হঠাৎ ইহাব মৃত্যু হন্ন।
গিরিশচন্দ্রের বন্ধক্রেম তথন দশ বৎসব মাত্র। উপযুক্ত পুত্রেব অকালমৃত্যুতে
নীলকমল বাব্ একপ ভয়োৎসাহ হইন্না পড়েন যে সেই হইতে গিবিশচন্দ্রেব
শিক্ষার দিকে তাহাব আর তেমন দৃষ্টি রহিল না।

এক বৎসব যাইতে না যাইতে একাদশ বর্ষ বন্ধসে গিবিশচক্র মাতৃহীন হইলেন। ছঃসহ পুত্রশোকের পর পদ্ধী-বিদ্নোগে নীলকমল বাব্ব স্বাস্থ্য ভল হইয়া পড়ে। পূর্ব্বেই লিখিত হইয়াছে, স্ত্রীর মৃত্যুর তিন বৎসব পবে তাঁহাব মৃত্যু হয়। গিরিশচক্রের বয়ঃক্রম তথন চৌদ্দ বৎসব মাত্র। এই বয়সে তিনটি কনিষ্ঠ প্রাতার—কানাইলাল, অতৃলক্ষণ ও ক্ষীরোদচক্রেব হস্ত ধরিয়া জেষ্ঠা ভগিনী কৃষ্ণকিশোবীর অভিভাবকতায় গিবিশচক্র সংসাবে প্রবেশ করিলেন। এই অয় বয়সে সমাজমাস্ত, স্থাশিক্ষিত, উপার্জ্জনশীল, পবম সেহময় জনকেব অকাল মৃত্যু—গিরিশচক্রেব ছর্ভাগ্য তাহাতে আব সন্দেহ কি মু

জ্যেষ্ঠা ভগিনী ক্বফাকিশোবী এই বৃহৎ সংসাবে একজন পুরুষ অভিভাবকের প্রয়োজন বোধে যোল বৎসর বয়সে গিবিশচক্রেব বিবাহ দিলেন। বিবাহের দিন ভীষণ অগ্নিকাণ্ডেব কথা পূর্ব্বেই বর্ণিত হইয়াছে। পিতৃবিয়োগে স্বেচ্ছাচারী হইয়া ছেয়ার স্কুল হইতে ওরিয়্যাণ্টাল সেমিনারী, তথা হইতে আবার পাইকপাড়া গভর্ণমেন্ট বিষ্যালয়—এইরপ ক্রমান্তর স্কুল পরিবর্ত্তনে বিশ্ববিষ্যালয়েব পবীক্ষায় তিনি ক্বতকার্য্যতা লাভ কবিতে পাবিলেন না।

ইহাব কিছুদিন পূর্ব্বে তাহাব পঞ্চমা ভগিনী ক্ষমবিদ্যালয়েবে পতিতা হন।

যে প্রতিভা লইয়া তিনি জন্মগ্রহণ কবিয়াছিলেন, এই সময়ে সংযত হইয়। লেখাপড়া শিথিলে হয়তো তিনি ভবিয়াতে একজন বিখ্যাত অধ্যাপক, উকীল বা চিকিৎসক হইতে পাবিতেন,—কিন্তু বিধাতা তাঁহাব জন্ম পথ নির্দিষ্ট কবিয়া বাধিয়াছিলেন।

তেইশ বৎসব বন্ধসে গিবিশচক্রেব একটা পুত্র সম্ভান জন্মগ্রহণ কবে।
কিন্তু ছঃথের বিষয়, পুত্রটা তুই এক মাসেব অধিক জীবিত ছিল না।

^{*} পাইকপাড়া স্কুলের কথা লিখিতে গিযা, গিরিশচন্দ্র-কথিত একটা উপদেশ সারণ হইল। তিনি একদিন কথাপ্রসঙ্গে বলেন,—"তথন আমি পাইকপাড়া স্কুলে পডিতাম। একদিন স্কুল যাইতেছি, দেখিলাম—একটা আট বছরের সাহেবের ছেলে চিংপুরের মাঠে একটা শিরালকে তাঙা করিয়া ছুটিংছে। তথন চিংপুরে অনেক পাটকল ও পাটের গুদাম হওয়য়, অনেক সাহেব তথায় সপরিবারে বাস করি েন। আমি ব্যস্ত হইয়া উচ্চৈংখরে ছেলেটাকে বলিলাম, 'অহে দাঁডাও দাঁডাও—িক ক'চ্চ ? এখনই যে শিয়ালে কামডে দেবে।' সাহেবের ছেলেটা আমার চীংকারে থমকিয়া দাঁড়াইল। আমি নিকটবর্তী হইয়া ইংরাজিতে বলিলাম, 'তুমি কি শিযালকে ভয় করো না?' ছেলেটা সদর্পে বুক ফুলাইয়া বলিল—'Oh no no, the jackal will be frightened at my sight।'আমি সেই আট বছরের ছেলেটার সাহস ও নিতাকতা দেখিয়া আকর্বা হইলাম। আমরা মায়ের কোল হইতে ছেলেদের জুকু ও ভূতের ভয় দেখাইতে স্কুক্ক করি। তাহার পর পাছে কোন বিপদ ঘটে, এই আশ্বাম—প্রত্যেক কার্যো বাধা দিয়া ছেলেগুলিকে অত্যন্ত নিরীহু গোবেচারা করিয়া তুলি। ছেলেদের শিক্ষাদান সম্বন্ধে আমাদের সহিত ইংরাজের কতটা পার্থক। দেখ।"

১৮৬৮ খ্রীষ্টাব্দে গিরিশ্চক্রের দিতীয়া ভগিনী ক্লফকামিনী পরলোক গমন করেন। প্রথম পরিছেনে লিখিত হইয়ছে,—চুঁচুড়ার স্থপ্রসিদ্ধ সোমেদের বাটীতে ইহাঁব বিবাহ হয়। ইনি ছইটী পুত্র রাখিয়া যান। প্রথম পুত্র ত্রৈলোক্যনাথ সোম মহাশয় সাবজজ্ হইয়া, কয়েক বৎসব গত হইল, ইহলোক ত্যাগ করিয়াছেন। দিতীয় পুত্র শ্রীয়ুক্ত বিনোদবিহায়ী সোম মহাশয় উপস্থিত চুঁচুড়াতেই বাস কবিতেছেন। ইনি আজীবন অধ্যয়নশীল। শৈশবাবস্থায় মাভৃথীন হওয়ায় গিবিশচক্রেব চতুর্থা ভগিনী দক্ষিণাকালী বিনোদ্যাবুকে আপনার নিকট বাখিয়া আজীবন গর্ভধাবিশী জননীব স্থায় প্রতিপালন কবিয়াছিলেন। বিধবা হইয়া ইনি পিত্রালয়ে আসিয়া অবস্থান কবিলে, খুছমণি বাবুও (বিনোদ বাবুব শৈশবেব আদরেব নাম) তাঁহাব সঙ্গে আসিয়া মাতৃলালয়ে অবস্থান কবেন। *

^{*} এই প্রসঙ্গে গিরিশচক্র-ক্থিত একটা গল্প মনে পড়িল। তিনি একদিন বলিয়াছিলেন,—"ন'দিদি (দক্ষিণাবালী) খুরুমণিকে তাহার মায়ের মৃত্যুর পর নিজের কাছে রাথিয়া দিয়াছিলেন। এত ভাল বাসিতেন যে, একদণ্ড চক্ষুর আড করিতেন না। একদিন খুরুমণির বাবা হরলালবাবু আসিয়া 'বাড়ীতে ছেলেকে একবার দেখিতে চাহিতেছে' বলিয়া ছুই দিনের কড়ারে খুরুমণিকে চু চুড়ায লইয়া যান, চু চুড়ায় লইয়া গিয়া কিন্তু আর পাঠাইযা দিতে চাহেন না। বলেন—'নিজের বাড়ী থাকিতে ছেলে পরের বাড়ী থাকিতে কেন ? আমি আর পাঠাইব না।' এদিকে ন'দিদি ছেলের জম্ম কাদিযা আকুল। লোকের উপর লোক পাঠান—কিন্তু তাহারা হরলাল বাবুর ধমক খাইয়া ফিরিয়া ক্রাসে। অবশেষে ন'দিদি আহার-নিদ্রা পরিত্যাগ করিলেন। একদিন কাদিতে কাদিতে আমাকে জিদ করিয়া বলিলেন,—'তুমি না যাইলে, কেহই আমার খুরুমণিকে আনিতে পারিবে না। তাহার মা নাই, সেথানে ছেলের অয়ত্ব হুইতেছে।' বাধ্য হইয়া আমাকে চু চুড়া যাইতে হইল। সঙ্গে একজন স্বচতুর ভূত্য লইয়াছিলাম। আমি চু চুড়া বাইয়া খুরুমণিকে পাঠাইবার জন্ম হরলালবাবুকে বিশেষ অমুবোধক্রিলাম; কিন্তু তিনি কোনগুমতে রাজী ইইলেন না। বাটীর অক্তান্থ লোকের

ক্লক্ষকামিনীর মৃত্যুর অব্যবহিত পরেই গিরিশচন্দ্রের তৃতীয় প্রাতা কানাইলাল অকালে কাল-গ্রাসে পতিত হন। বাটীতে হাহাকার পড়িয়া যায়। কয়েকমাস পূর্বে হাটখোলাব স্থপ্রসিদ্ধ দত্তদেব বাটীতে বাধিকানাথ দত্তের কস্তাব সহিত ইহাঁব বিবাহ হইয়াছিল। ভাই তিনটী যাহাতে স্থাশিক্ষিত হয়, গিরিশচন্দ্র সেদিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখিতেন। এফ, এ পরীক্ষা দিবাব জয়দিন পূর্বেই তাঁহার জব হয়, সেই জবেই মৃত্যু ঘটে। গিবিশচন্দ্র কানাইলাল অপেক্ষা তিন বৎসবের বড় ছিলেন; তাঁহার মৃত্যুতে তিনি সহোদর এবং স্বহুদ উভয়ই হাবাইলেন।

এই বংসব গিবিশচক্র যেইরূপ উপর্যুগিবি ছুইটী গভীব শোক পাইয়াছিলেন, সেইরূপ একটী পুত্রবত্বও লাভ কবেন। ১৮৬৮ খ্রীষ্টাব্দে, ১১ই ডিসেম্বব (১০৭৫ সাল, ২৮শে অগ্রহারণ) গিবিশচক্রেব দিতীয় পুত্র শ্রীষুক্ত স্পবেক্তনাথ ঘোষ (দানিবাবু) শ্রামপুক্বস্থ তাঁহাব মাতৃলালয়ে ভূমিষ্ঠ হন। গিবিশচক্রের বয়স তথন পাঁচিশ বংসব। বর্ত্তমান বঙ্গনাটাশালাব অপ্রতিদ্বন্ধী অভিনেতা স্পবেক্তবাবুর সহিত পাঠক মাত্রেই পবিচিত। প্রথম পুত্র-বিয়োগেব পব এই নব শিশুব অভ্যাদয়ে বাটীতে আনন্দ কোলাহল উপিত হয়।

মুরেন্দ্রনাথের জন্মগ্রহণের প্রায় চারি বৎসব পরে গিবিশচক্রের প্রথমা

পাঠাইবার ততটা অমত ছিল না, তবে হরলাল বাবুর ভরে কিছু বলিতেও পারিতেন না। আমি তাঁহাদের সহিত পরামর্শ করিয়া আহারাদির পর বৈঠকথানার হরলালবাবুর সহিত নানাকপ গরগুজব করিতে লাগিলাম, ইতিমধ্যে উপদেশমত আমার ভৃত্য খুদ্দাণিকে লইয়া নৌকাযোগে কলিকাতার রওনা হইল। আমি তারপর একা কলিকাতা আসিরাছিলাম। হরলাল বাবু সঙ্গে আসিরা আমাকে খ্যামবাবুর ঘাটে নৌকার তুলিরা দিয়া গেলেন। পরে বাটী গিরা যথন শুনিলেন, ছেলেকে ভৃত্য বহুপুর্কে লইরা গিরাছে, তিনি ক্রোধে অলিয়া উঠেন। অনেক বুঝাইরা অবশেষে বাটার লোকে তাহাকে অকুভিত্ব করেন।

কন্তা সরোজিনী জন্মগ্রহণ করে। * স্থবেক্সবাব্র জন্মের পর ন্যুনাধিক ছয় বৎসরকাল গিরিশচন্দ্র পারিবারিক শান্তিলাভ করিয়াছিলেন। এই সময় বাগবাজাবেব সথেব থিয়েটারে ইনি সধবাব একাদশী, লীলাবতী এবং সায়্যাল-ভবনে অভিনীত ক্লক্ষকুমারী নাটকে যথাক্রমে নিমটাদ, ললিত ও ভীমসিংহেব ভূমিকাভিনয় করিয়া প্রতিভাবান অভিনেতা বলিয়। যশঃলাভ করিয়াছিলেন। কার্য্যক্ষতায় অফিসেব বড় সাহেবেব প্রিয়পাত্র হইয়াছিলেন এবং প্রত্যেক বৎসব বেতন বুদ্ধি হইয়া হাইকোর্টে ওকালতি কবিতে আবস্ক করেন।

ত্রিশ বংসব বয়:ক্রমকালে গিবিশচক্রেব বাটীতে আবার অশান্তি দেখা দেয়। এই সময়ে তাঁহাব পত্নী একটা সস্তান প্রসব কবিয়া স্থিতকা-পীড়ায় আক্রাস্তা হন। শিশুটীও জীবিত ছিল না। ইহাব অল্পদিন পবেই গিবিশচক্রেব সর্ব্বকনিষ্ঠ (পঞ্চম) ভ্রাতা ক্ষীরোদচক্র একুশ বংসব বয়সে ইহলোক ত্যাগ কবেন। সন্ধ্যাকালে বস্থপাড়া পল্লীব জনৈক প্রতিবেশীব বাটীতে ইনি নিমন্ত্রণ বাখিতে গিয়াছিলেন, তথায় হঠাৎ অমুস্থ হইয়া পড়ায় ভোজন না কবিয়াই বাটীতে ফিবিয়া আসেন। সেই বাত্রেই তাঁহাব মৃত্যু হয়। বিবাহ তথনও হয় নাই, নানা স্থান হইতে সম্বন্ধ আসিতেছিল মাত্র। সর্ব্বকনিষ্ঠ ভ্রাতাব এই আকত্মিক মৃত্যুতে গিবিশচক্র বড়ই মর্ম্মান্থত হইয়া পড়িয়াছিলেন।

এই সময়ে গ্রেট ক্সাসাক্তাল থিয়েটার খোলা হয়। মানসিক অশাস্তি ও নানা কাবণে গিবিশচক্র প্রথম হইতে এ সম্প্রদায়ে ছিলেন না। বিশেষরূপ অমুরুদ্ধ হইরা এক মাস পরে অবৈতনিকভাবে তথায় যোগদান করেন।

^{*} ইনিই উদীয়মান অভিনেতা জ্রীমানু দুর্গাপ্রসন্ন বস্থর জননী।

বিংশ পরিচ্ছেদ

প্রেট স্থাসাস্থালে গিরিশচক্র

গ্রেট স্থাসাম্ভাল থিয়েটাবে গিবিশচন্ত্রেব যোগদান কবিবাব পূর্বেক কিরপে গ্রেট স্থাসাম্ভাল থিয়েটাবেব সৃষ্টি হইল এবং কিরপে অবস্থায় গিরিশচন্ত্র তথায় যোগদান কবিলেন, তৎসম্বন্ধে কিছু বলা আবশুক। বেঙ্গল থিয়েটাব ইহাব পূর্বের প্রতিষ্ঠিত না হইলে গ্রেট স্থাসাম্ভাল থিয়েটাব হইত কি না সন্দেহ, স্কৃতবাং সর্বপ্রথমে বেঙ্গল থিয়েটাব সম্বন্ধে তুই চাবি কথা বলিব।

বেঙ্গল থিয়েটার প্রতিষ্ঠা

সায়্ব্যাল-ভবনে 'স্থাসাম্ভাল থিয়েটাবেব' অভিনয় দেথিয়া, সিমলার স্থ্রপ্রাদ্ধ জমীদার স্থর্গীয় আশুতোষ দেব ওরফে "ছাতু বাবুব" দৌছিত্র স্থর্গীয় শবচ্চক্র ঘোষ মহাশয় একটা সাধাবল নাট্যশালা সংস্থাপনে উত্যোগী হন। দেশেব গণামান্ত লোক লইয়া তিনি এই নব নাট্যশালা প্রতিষ্ঠার নিমিত্ত একটা কমিটি সংগঠিত কবেন। প্রাতঃস্মবনীয় ঈশ্ববচক্র বিস্থাসাগব, মহাকবি মাইকেল মধুসদন দন্ত, বামবাগানের দন্তবংশীয় স্থপ্রসিদ্ধ উমেশচক্র দন্ত (O C. Dutt), পণ্ডিত সতাত্রত সামাশ্রমা প্রভৃতি মনীধিগণ এই কমিটির মেন্বাব ছিলেন। সিঁ নুরিয়াপটার ৺গোপাল লাল মাল্লিকের বাড়ীতে আচার্য্য কেশবচক্র সেনেব উন্থোগে 'বিধবা বিবাহ' নাটক এবং স্থর্গীয় স্বারকানাথ ঠাকুরের মধ্যম পুত্র গিরীক্রনাথ ঠাকুরেব পুত্রগণের উন্থোগে তাঁহাদের জোড়াসাঁকো ভবনে 'নব নাটক' অভিনয় দেখিয়া,

বিভাসাগর মহাশর বেশ বুঝিয়াছিলেন যে, নাট্যশালা সমাজের কুসংস্কার দূব করিবার একটী প্রকৃষ্ট উপায়।

শরচক্ত বাবু তাঁহাব মাতামহের নিকট হইতে তাঁহার বৃহৎ ভবনেব সন্মুখস্থ মাঠেব কিয়দংশ ভাড়া লইলেন এবং বাল্যবন্ধু স্বপ্রসিদ্ধ অভিনেতা



স্বৰ্গীয় বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায়

বিহাবীলাল চট্টোপাধ্যায়, অথিলচক্স চট্টোপাধ্যায় প্রভৃতি বন্ধুগণেব সহিত মিলিত হইয়া, খোলার ঘর বাঁধিয়া ৢথিয়েটার-বাটী নির্মাণ আবস্ত করিলেন। (এই স্থানে উপস্থিত বিডন স্কোয়ার পোষ্টাফিদের নৃতন বাটী নির্মাণ হইয়াছে।) থিয়েটারের নিমিত্ত মাইকেল মধুস্থদন দত্ত শ্বয়ং 'মায়া-কানন' নামক একখানি নাটক প্রণয়নে প্রবৃত্ত হইলেন। স্ত্রী-চরিত্র

অভিনয়ের নিমিত্ত বালক-সংগ্রহের চেষ্টা হইতে লাগিল। কিছু
মাইকেল মধুস্থদন, চিরদিনই নৃতনত্বেব পক্ষপাতী, তিনি বলিয়া বসিলেন,—
"বালক লইয়া অভিনয় কবিলে অভিনয় কথনই স্বাভাবিক হইতে পারে না,
স্ত্রীচবিত্রের অভিনয় স্ত্রীলোক লইয়াই করা কর্ত্তব্য।" বহু তর্ক-বিতর্ক করিয়া
অবশেষে অভিনেতাগণ বাবাঙ্গনা লইয়া অভিনয় কবিতে সম্মত হইলেন।
কমিটিও পবিশেষে ইহাব অমুমোদন করিলেন;—কেবল বিভাসাগর
মহাশয় এ গুপ্তাবে সম্মত না হইয়া থিয়েটাবেব সংশ্রব ত্যাগ কবিলেন।

ইতিপুর্বে মধুস্থান পঞ্চকোটে ব বাজাব ম্যানেজাব ছিলেন, কিন্তু
নানাকারণে রাজার প্রতি বিবক্ত হইয়া কার্য্যে জবাব দিয়া কলিকাতায়
চলিয়া আসেন। এই সময়ে তিনি উমেশচন্দ্র দত্তেব উৎসাহে এই নব
নাট্যশালা প্রতিষ্ঠার আয়োজনে যোগদান কবেন। তিনি মনে কবিয়াছিলেন, স্বয়ং নাটক লিখিয়া ও শিক্ষাদান কবিয়া বঞ্চ নাট্যশালাব
উৎকর্ষতা সাধন কবিবেন এবং সেই সক্ষে নিজেবও অর্থোপার্জনেব
একটা উপার হইবে। কিন্তু অল্পদিন পরেই ইনি কঠিন পীড়ায়
আক্রান্ত হন। শ্য্যাশায়িত অবস্থাতেই তিনি 'মায়া-কানন' নাটক
সমাপ্ত কবিয়া, নাটকথানির স্বন্ধ—দারুল অর্থাভাব বশতঃ—পাঁচশত
টাকায় শরৎ বাবুকে বিক্রেয় করেন।

উদ্ভরোত্তর মাইকেলের পীড়া বৃদ্ধি হইতে থাকায়, সম্প্রদায় নৃতন নাটকেব রিহারস্থাল না দিয়া তাঁহার পুবাতন 'শর্ম্মিণ' নাটক অভিনয়েই থিয়েটার থুলিবাব সঙ্কর কবিলেন। গোলাপস্থলরী (সুকুমাবী দন্ত), এলোকেণী, জগন্তারিণী এবং শ্রাম নামী চাবিজন স্ত্রী অভিনেত্রী লইয়া ইহারা 'শর্মিণ্ডাব' মহলা দিতে আরম্ভ করিলেন। রঙ্গালম্বও প্রায় প্রস্তুত হইয়া আদিল, এমন সময়ে শুনা গেল, মাইকেলেব মৃত্যু হইয়াছে (১৮৭৩ খৃষ্টান্দ, ২৯শে জুন, রবিবাব, বেলা প্রায় ২ টার সময়)। যাহাই হউক সম্প্রদায় নৃতন নাট্য- শালার "বেঙ্গল থিরেটার" নামকরণ পূর্ব্বক ১৮৭৩ খৃষ্টাব্দ, ১৬ই আগষ্ট (১২৮০ সাল, ১লা ভাত্র) শর্মিষ্ঠা নাটকের প্রথম অভিনর বোষণা করেন। কিন্তু 'শর্মিষ্ঠা' নাটক অভিনয়ে সাফল্য লাভ করিতে না পারিয়া সম্প্রদায় বিশেষ চিস্তিত হইয়া পড়িলেন।

এই সময়ে তারকেশ্বরেব 'মোহাস্ত ও এলোকেশী' লইয়া বাললাদেশে একটা তুমূল আন্দোলন চলিতে থাকে। বেঙ্গল থিয়েটার এই ছফুগে "মোহাস্তব এই কি কাল ?" নামক একথানি নাটকের অভিনয় ঘোষণা কবেন। নাটকথানি বড়ই সময়োপযোগী হইয়াছিল। প্রত্যেক অভিনয়বজনীতে এত ভিড় হইত, যে স্থানাভাবে দর্শকগণ দলে দলে হতাশ হইয়া ফিবিয়া যাইত।

প্রেট স্থাসাস্থাল থিয়েটারের উৎপত্তি

এই সময়ে এক রাত্রি নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও ধর্ম্মদাস স্থব,
শ্রীযুক্ত ভ্বনমোহন নিয়োগী মহাশয়কে সঙ্গে লইয়া বেক্সল থিয়েটাব
দেখিতে আসেন, কিন্তু এত ভিড় যে তাঁহাবা চারি টাকার টিকিট
আট টাকা দিয়া কিনিতে চাহিয়াও পাইলেন না। ভ্বনমোহন বাব্
ধনাঢ্য জমীদাবের পুত্র; তথন পিতৃবিয়োগ হওয়ায় বিপুল সম্পত্তিব
অধিকাবী হইয়াছেন। টিকিট না পাইয়া তিনি উত্তেজিত হইয়া উঠিলেন,
এবং ফিবিবার পথে বিডন উত্তানেব কোণে আসিয়া তিন জনে
পরামর্শ করিয়া স্থিব কবিলেন—একটী নৃতন থিয়েটার করিতেই
হইবে। ভ্বনমোহনবাব্ব অর্থে নগেন্দ্রবাব্ এবং ধর্মদাসবাব্, বিপুল
উত্তমে কার্যক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইলেন। সিমলানিবাসী মহেন্দ্রদাসের,
বর্ত্তমান মিনার্ভা থিয়েটাবে যথায় প্রতিষ্ঠিত, থালি জমী মাসিক চল্লিশ
টাকা ভাড়ায় পাঁচ বৎসরেব জন্ম লিক্স লওয়া হইল। ধর্মদাসবাব্
অক্সান্ত পবিশ্রমে শুইস থিয়েটাবেব আদর্শে কাষ্ঠনির্ম্মিত বঙ্গালয় নির্মাণ

করিলেন। ১৫৭৬—৭৭ গ্রীষ্টাব্দে লণ্ডনে জেমন্ বার্কেজ নামক জনৈক স্কাধার-ব্যবসায়ী নট কাষ্ঠনির্ম্মিত রঙ্গালয় প্রথম নির্মাণ করেন। প্রায় তিন শত বৎসর পরে আমাদের ধর্মদাসবাবৃত্ত কলিকাতায় বাঙ্গালীর জন্ত প্রথম কাষ্ঠনির্ম্মিত রঙ্গালয় নির্মাণ করিলেন।

১৮৭৩ খ্রীষ্টাব্দ, ৩১ৰে ডিসেম্বর, শনিবার মহাসমারোহে গ্রেট স্থাসান্তাল থিয়েটার থোলা হয়। ইহাব পাঁচ মাস পুর্ব্বে বেঙ্গল থিয়েটার প্রতিষ্ঠিত হয়। স্কৃতরাং সাধারণ বঙ্গনাট্যশালাগুলির মধ্যে খোলাব ঘব হইলেও বাটী নির্ম্বাণ হিসাবে বেঙ্গল থিয়েটাবের নাম প্রথম উল্লেখযোগ্য।

'কামাকানন' নাটক লইয়া গ্রেট ক্রাসাক্তাল থিয়েটাব থোলা হয়। হঠাৎ সেদিন থিয়েটাবে অগ্নিকাণ্ড উপস্থিত হওয়ায় 'কাম্যকানন' কিয়দংশমাত্র অভিনীত হইয়াই বন্ধ হইয়া যায়। থিয়েটাবেব সম্মুখে Star Light হইতে হঠাৎ আগুন জ্বলিয়া উঠে। দেওয়ালের গায়ে গ্যাসবাক্সে চিমনি বসান হয় নাই, সে জ্বন্ত উদ্তোপের আধিক্য বশতঃ এই অগ্নিকাণ্ড ঘটিয়াছিল। 'গ্রেট স্থাসাম্খাল থিয়েটারের' স্বত্বাধিকারী এীযুক্ত ভূবনমোহন নিয়োগী মহাশয় বলেন,—"থিয়েটারের বাহিরেব মাথায় ঘড়ি দিবার ব্যবস্থা করা হইয়াছিল। তথন ঘড়ি তৈয়ারী না হওয়ায় <u>দেই স্থানে ধর্মদাসবাব একটা পিচবোর্ডে ঘড়ি স্থটিত্তিত করিয়া</u> তাহার চারিপাশে লাল সালু দিয়া বাহার করেন এবং তাহার পার্ছে গ্যাসলাইট জ্বালাইয়া দিয়াছিলেন। শত্রু পক্ষের লোক স্থাসিয়া লাঠি দিয়া খোঁচাইয়া সেই সালু গ্যাসের মুখে লাগাইয়া দেয়। আগুন জ্বলিয়া উঠিলে হৈ-চৈ পড়িয়া যায়। দর্শকগণ প্রাণভয়ে বাহির হইয়া পডে।" যাহাই হউক বহুলোকের সমবেত চেষ্টার শীঘ্র অগ্নি নির্ব্বাপিত হর। 'কাম্যকানন' আর অভিনীত হয় নাই। পরদিন (১৮৭৪ খ্রীঃ ১লা জামুরারী) বেলভেডিরারে 'Fancy Fair' উপলক্ষে গ্রেট ন্যাসান্তালে নীলদর্পণ নাটক অভিনাত হর। অতঃপর সার্যাল-ভবনে 'স্থাসাস্থাল' থিয়েটার কর্তৃক অভিনীত দীনবন্ধুবাবুর নাটকগুলির পুনরভিনয় করিয়া ইহাঁরা কবিবর মনোমোহন বস্থ মহাশরের "প্রণয়পরীক্ষা" নাটক প্রথম অভিনয় করেন। অভিনয় দর্শনে দর্শকগণ প্রীতিলাভ করিলেও সেরূপ অর্থ সমাগম হয় নাই।

১>ই কেব্রুয়ারী তারিথে 'অমৃতবাজার পত্রিকা'-সম্পাদক শিশির-কুমার ঘোষ মহাশরের বিরচিত "বাজারের লজাই" নামক একথানি সাময়িক নাটক প্রোট স্থাসাক্রালে প্রথম অভিনীত হয়। কলিকাতার বিখ্যাত শীলেদের সহিত বাজাব লইয়া হগ সাহেবের যে দাঙ্গা হয়, সেই ঘটনা লইয়া এই নাটকথানি রচিত হইয়াছিল।

ইহার প্রায় দেড় মাস পূর্ব্বে (২০ শে ডিসেম্বর, ১৮৭৩ খৃঃ) বেক্সল থিয়েটারে বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায় কর্তৃক নাটকাকারে পরিবর্তিত হইয়া বঙ্কিমচন্দ্রেব 'হুর্নেশনন্দিনী' প্রথম অভিনীত হয়। থিয়েটারের সভাধিকারী শরচেন্দ্র ঘোষ মহাশয় জ্বগৎসিংহের ভূমিকা গ্রহণে ঘোড়ায় চড়িয়া রক্সমঞ্চে অবতীর্ণ হইয়া দর্শকগণকে চমৎকৃত করিয়া দিতেন। হর্নেশনন্দিনীর অভিনয়ও খুব জমিয়াছিল এবং দর্শক সমাগমও যথেষ্ট হইত।

^{*} রঙ্গমঞ্চের উপর বোড়া বাহির করা—শরৎ বাবৃই প্রথম প্রবৃত্তিত করেন। এ
নিমিত্ত বেকল থিয়েটারের গ্যাটফরম আগাগোড়া মাটার ছিল, মাঝে থানিকটা তন্তা
বসান থাকিত মাত্র। শরৎবাবু একজন বিখ্যাত বোড়সগুরার ছিলেন। প্রতিভাশালিনী প্রবীণা অভিনেত্রী শ্রীমতী বিনোদিনী দাসী বলেন,—"আমরাও দেখেছি,
টেলে বোড়া বেরিরে ছুটুমি কচে, কিন্ত বেই শরৎবাবু বোড়ার গারে হাত দিলেন,
অমনি সে শান্ত শিন্ত, বেন কিছুই জানে না। শরৎবাবুর একটা সবের টাটু বোড়া ছিল;
তিনি সেই ঘোড়ার চ'ড়ে তাঁকের বাড়ীতে একতলা থেকে সিঁড়ি ভেঙ্গে তেভালার
ঠাকুরঘরের সাম্নে পিরে গাঁড়াতেন। আর তার দিখিলা ঠাকুরের প্রসাধী ফলমুল
বোড়াকে থেতে গিতেন।"

গ্রেট স্থাসাম্থাল থিরেটারে ধর্মদাস্বাব্ প্রথমে ম্যানেজার এবং নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও তাঁহার জ্যেষ্ঠ দেবেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাত্বয় প্রধান পরিচালক ছিলেন।

বে সময়ে গ্রেট ভাসাভাল থিয়েটার খোলা হয়, প্রায় সেই সময়েই গিরিশচন্দ্রের সর্ব্ব কনিষ্ঠ ভ্রাতা ক্ষীরোদচন্দ্রের হঠাৎ মৃত্যু হয়। মানসিক অশাস্তি বশত: তিনি যে থিয়েটাব খুলিবার প্রথম হইতে ছিলেন না. ইছাই প্রধান কারণ নহে। বস্তুত: ধর্মদাসবাবু এবং নগেক্রবাবুই ভবনমোহনবাবুকে থিয়েটার করিবাব নিমিত্ত প্রথমে উত্তেজিত করিয়াছিলেন: তাঁহাদেব বিশেষরূপ উৎসাহেই পিতৃহীন ধনাচ্য কিশোববয়স্ক ভুবনমোহন বাবু বছ অর্থব্যয়ে নৃতন নাট্যশালা নিশ্বাণ কবেন এবং উাছাদের মতামুযায়ী চলিতে থাকেন। গিরিশবাবুব সহিত তাঁহাদের কোনওরপ অকৌশল ছিল না। তবে নগেন্দ্রবাবু প্রভৃতিব কতকটা ভবসা ছিল, গিবিশচক্রেব সাহায্য না লইয়াও তাঁহাবা থিয়েটার চালাইতে পারিবেন। কিন্তু প্রথমেই 'কাম্যকানন' অভিনয়ে অক্নত-কার্য্য হইয়া ইহাঁরা অনেকটা ভগ্নোৎসাহ হইয়া পডেন। মাসাবধি পুরাতন নাটকাভিনয়ে থিয়েটার চালাইয়া যথন তাঁহাবা দেখিলেন.— থিয়েটারেব বিক্রম ক্রমশঃ ক্রমিয়া যাইতেছে এবং বেঙ্গল থিয়েটাব 'ফুর্গেশনন্দিনী' অভিনয় কবিয়া স্থাশে এবং প্রচুব অর্থাগমে দিন দিন স্থপ্রতিষ্ঠিত হইয়া উঠিতেছে, তথন তাঁহারা আব নিজ শক্তিব উপর নির্ভর না করিয়া গিবিশচক্রেব শরণাপন্ন হইলেন।

"মূপালিনী" অভিনয়

গ্রেট স্থাসাম্ভাল সম্প্রদায় কর্ত্ত্ক অমুরুদ্ধ হইয়া গিবিশচক্ত অবৈতনিক ভাবে বঙ্কিমচক্রের 'মৃণালিনী' নাটকাকারে পরিবর্ত্তিত করিয়া দেন, এবং স্বরং 'পশুপতির' ভূমিকাভিনরে স্বীক্তত হন। ১৮৭৪ খ্রীঃ, ১৪ই ফেব্রুয়ারী, গ্রেট স্থাসাস্থালে মৃণালিনীর প্রথমাভিনর হর। প্রথমাভিনর রক্ষনীর অভিনেতাগণের নাম:—

প্রপতি গিবিশচন ঘোষ। **হু**ধীকেশ অর্দ্ধেশ্বর মৃস্তফী। হেমচন্দ্র नश्चिताथ वत्नाशाशाह। দিগ্রিক্স শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বন্ধ। ব্যোমকেশ অমৃতলাল মুখোপাধ্যায় (বেলবাবু)। মতিলাল প্রব। মাধবাচার্য্য বথতিয়াব থিলিজি ··· মহেন্দ্রলাল বস্তু। জনাৰ্দ্দন রাধাপ্রদাদ বদাক। মুণালিনী বসস্তকুমাব ঘোষ। গিরিজায়া আহুতোষ বন্দ্যোপাধ্যায়। মনোরমা এযুক্ত ক্ষেত্রমোহন গঙ্গোপাধ্যায়।

मिन्यानिनी ... महिन्द्रनाथ प्रिःह।

প্রত্যেক ভূমিকাই স্থযোগ্য অভিনেতাগণ কর্তৃক অভিনীত হওয়ায়
নাট্যামোদীগণ 'মৃণালিনী' অভিনয় দর্শনে অতীব আনন্দলাভ করিয়াছিলেন। পশুপতিব ভূমিকাভিনয়ে গিরিশচক্র অভূত অভিনয়-প্রতিভার
পরিচয় দিয়াছিলেন। ক্ষেত্রমোহন বাবু বলেন,—"য়ে দুল্লে পশুপতি
মনোরমার মুথে পরিচয় পাইলেন, ইনিই কেশবের কল্পা ও তাঁহার
পরিণীতা ভার্যা, সে দুল্লে 'পশুপতি'-বেশী গিরিশচক্রেব তৎকালীন
বদনমশুলের অপূর্ব্ব পরিবর্ত্তন—এখনও যেন চক্ষের সম্মুথে দেখিতেছি;—
তাঁহার কণ্ঠস্বরের সেই বিচিত্রতা—এখনও যেন কর্ণ-পটাহে প্রতিশ্বনিত
হইতেছে, মুথে বলিয়া তাহা ঠিক বুঝান যায় না। যে সময়ে মুললমান-

পরিক্ষদ-পরিহিত পশুপতি বিধর্মী সৈম্পবেষ্টিত হইয়া রাজপথে চলিয়াছেন, সে সময়ে পশুপতির সেই উন্মাদ অবস্থা—মধ্যে মধ্যে জ্ঞানসঞ্চার—
গিরিশবাবু অতি আশ্চর্যাভাবে দেখাইতেন—মন্ত্রমুগ্ধের ফ্লাম্ন দর্শকগণ সেই
অলোকিক অভিনয় দেখিতেন।"

নাট্যাচার্য্য অমৃতলাল বাবু বলেন,—"নাটকের শেষ দৃষ্টে সেই অগ্নিরাশির মধ্যে অষ্টভূজা মূর্ত্তি আলিজনে গিরিশচক্রের অন্ত্ত অভিনয় নৈপুণা দর্শনে আমরা পর্যান্ত অভিভূত হইয়া পড়িতাম—দর্শক তো দুরেব কথা।"

সায়্যাল-ভবন হইতে স্তাসাম্ভাল থিয়েটার উট্টয়া যাইবার পর নাট্যাচার্য্য অর্জেন্দুশেপর প্রায়ই মকঃশ্বলে ঘৃরিয়া বেড়াইতেন, মধ্যে মধ্যে কলিকাতায় আসিয়া আবার চলিয়া বাইতেন। গ্রেট স্থাসাম্ভাল থিয়েটার যে দিন থোলা হয়, সে দিন তিনি নিমন্ত্রিত দর্শকরূপে থিয়েটার দেখিতে আসিয়াছিলেন। মৃণালিনী নাটক খুলিবার পুর্বে তিনি কলিকাতায় আসিয়া বয়ু বায়বদেব অমুরোধে অয়দিনের জন্তু থিয়েটারে যোগদান করেন এবং হৃষীকেশের ভূমিকা গ্রহণ করিয়া আবার রক্তমঞ্চে অবতীর্ণ হন। 'মনোরমা'র ভূমিকা শ্রীযুক্ত ক্ষেত্রমোহন গলোপাধ্যায় এত স্থলর অভিনয় কয়িয়াছিলেন যে গিরিশচন্ত্র মৃণালিনীর বিজ্ঞাপনে লিখিয়া দিয়াছিলেন,—"Lock—look to your Monoroma, she jumps at the fire !" যাহাই হউক বেকল থিয়েটারে অভিনীত 'ত্র্গেশনন্দিনীর' স্থায় গ্রেট স্থাসাম্ভাল থিয়েটায়ও 'মৃণালিনী' অভিনয়ে যথেষ্ট গৌরব লাভ করিয়াছিল।

নগেব্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যারের কনিষ্ট ব্রাতা লব্ধ প্রতিষ্ঠ অভিনেতা কিরণচক্র বন্দ্যোপাধ্যার মহাশর ইতিপূর্ব্বে বেলল থিরেটারে যোগদান করিয়াছিলেন। ভাঁহার নিকট হইতে গিরিশচক্র কর্তৃক নাটকাকারে গঠিত 'মৃণালিনীর' পাঙ্লিপি পাইরা বেলল থিরেটার সম্প্রদায়ও ইহার পর বহুকাল ধরিরা এই নাটকের অভিনয় করেন। কিরণবাবু 'পঞ্পতির' ভূষিকা অভিনয় করিতেন। গোলাপস্থলরীর 'গিরিজান্নার' গান শুনিবার নিমিত্ত বহু দর্শকের সমাগম হইত।



यशीम । कत्रविक्त पत्नाभाषाम

গিরিশচন্দ্র যে সময়ে (১৮৭৪ খৃষ্টাব্দে) 'মৃণালিনী' নাট্যাকারে পরিবর্ত্তিত করেন, তথন পর্যাস্ত তিনি স্বরং কোন নাটক রচনা করেন নাই। আমরা 'মৃণালিনী' হইতে গিরিশচন্দ্র-লিখিত ছইটী দৃষ্টের কিয়দংশ পাঠকগণকে উপহার প্রদান করিলাম। এতৎ পাঠে পাঠকগণ পঞ্চাশ বৎসর পূর্ব্বে গিরিশচন্দ্রের রচনা-শক্তির পরিচয় পাইবেন।

বিদ্ধিনচক্রের 'মৃণালিনী' যাঁহারা পাঠ করিয়াছেন, তাঁহাদের স্মরণ থাকিতে পারে যে, নবদ্বীপাধিপতি বৃদ্ধ লক্ষণসেনের ধর্মাধিকার পশুপতির সুহিত মুসলমান সেনাপতি বথতিয়ার থিলিজ্কির এইরূপ ষড়যন্ত্র হয় যে, পশুপতি যুদ্ধে নিরক্ত থাকিলে বথতিয়ার নবৰীপ অধিকার করিয়া তাঁহাকে বল সিংহাসনে বসাইবেন। পশুপতির এই বিশ্বাস্থাতকতা ও স্থানেশ-জ্যোহিতার ফলে বথতিয়ার নির্ব্বিবাদে বল সিংহাসন লাভ করিলেন বটে, কিন্তু নিজ্ব প্রতিশ্রুতি রক্ষা করিলেন না। পরস্তু পশুপতিকে বলিলেন, "যে অবিশ্বাসী—সে নরাধম কথনও সিংহাসনের উপযুক্ত নয়। এক্ষণে তুমি বন্দী।"

এই সময় কারারুদ্ধ পশুপতির মনে যে আক্ষেপের ঝড় উঠে, তাহারই চিত্র গিরিশবাবু এই ভাবে ফুটাইয়াছেন :—

> প্ৰথম কুশ্য (৪ৰ্থ অৰু, তন্ন গৰ্ভাৰ) কারাগারে—পশুপতি

পশুপতি। রাজ্যনাশ—কারাবাস—কর্মদোষে আমার সকলই উপস্থিত। কিন্তু আমি কেমন ক'রে মনোরমাকে বিস্মৃত হ'ব! মনোরমা, তোমার জন্ম সব, তোমার কথা না শুনে আমি সব হারালুম। কিন্তু তোমাহারা হ'রে কি পশুপতি জীবন ধারণ ক'রতে পারে ? কে বলে—পৃথিবী হংথময়। পৃথিবীতে এমন কি হংথ আছে যে পশুপতিকে পীজিত ক'রতে পারে ? নরক-যন্ত্রণা, উদয় হও! পশুপতির পাপের শাস্তি বিধান কর। নরকে কি এরপ শাস্তি আছে—পশুপতির উপযুক্ত শাস্তি কি নরকে আছে ? আমার অস্তঃকরণ অপেক্ষা কি নরক ভীষণ ? শত শত নরক একত্রিত করো—আমার অস্তঃকরণের নিকট তারা পরাস্ত হবে। আজ্মীর-স্বন্ধন-শোণিতে চরণ প্রক্ষালন করেছি—তথাপি কি পশুপতির স্থানরে স্নেহের উদয় হয় ? স্নেহ, তুমি বৃক্ষ-শাখা অবলম্বন করো—পাষাণে বাস করো—পশুপতির হাদয়ে তোমার স্থান নাই।

(মহম্মদ আলীর প্রবেশ)

মূদলমান, আবাব ভূমি কি প্রিয় সম্ভাবণ ক'রতে এসেছ ? একবার তোমার প্রিয় সম্ভাবণে বিখাস ক'রে এই অবস্থাপর হয়েছি, বিধর্মীকে বিখাস করবার প্রতিফল পেয়েছি, এখন আমার মৃত্যু সংকর—আর তোমাদেব কোন প্রিয় সম্ভাবণ শুনবো না।

দ্বিভীয় দৃশ্য

[তাহার পর পশুপতিকে মুসলমান-পবিচ্ছেদ পরাইয়া যে সময়ে মহম্মদ আলী ও মুসলমান সৈঞ্চগণ রাজপথ দিয়া চলিয়াছে, সে সময় বিক্বত মস্তিক পশুপতি বলিতেছেন :—]

পশুপতি। আকাশ আমার চক্রাতপ! হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ—রাজা জন্মেজয়ের মত আমাব চক্রাতপ কৃষ্ণবর্ণ হওয়া উচিত। মহাভারত শ্রবণে তাঁর চক্রাতপ খেতবর্ণ হয়েছিল, আমার চক্রাতপ কৃষ্ণবর্ণই থাকবে। শত শত মহাভাবত শ্রবণে খেতবর্ণ হবে না।

মহম্মদ আলী। আপনি পাগলের মত কি ব'ল্ছেন ? যা হবার হ'য়ে গিয়েছে, ছঃখ ক'র্লে আর ফির্বে না।

পশুপতি। মন্ত্রীবর, বল দেখি পা রাখি কোণার ? এই দেখ, প্রাত্বর্গেব শোণিতাক্ত চবণের ভার মেদিনী আর বছন ক'র্তে পাচ্ছে না। মেদিনীরই বা অপরাধ কি ?—চাবি বুগ হ'তে মনুষ্মের বাস—এখন বুদ্ধ হ'রেছেন, আর বহন ক'রতে অসমর্থ।

১ম সৈক্ত। একি পাগল হ'ল নাকি ?

পশুপতি। লক্ষণ সেন, তুমি বৃদ্ধ ও অকর্মণা। তোমাকে পদচ্যুত করার আমাব পাপ নাই। তিরস্কার কর্বে ?—করো—সহু ক'র্বো। পশুপতির হৃদরে সব সর—পশুপতির হৃদরে অসহুও সহু হর।

` ২য় সৈক্স। হা হতভাগ্য।

পশুপতি। মহারাজ! মহারাজ কে !—মহারাজ তো আমি।
লক্ষ্মণ সেন, তোমার মুখ-কাস্তি মলিন কেন । এতে কি আমাব দরার
উদ্রেক হয় । তোমার স্থার শত শত ব্যক্তির ছিল্ল মন্তক পদতলে দলিত
ক'রে সিংহাসনে আরোহণ ক'র্তে পশুপতির হ্রদয় কুন্তিত হয় না। এই
দেখ, চরণ দেখ—জামু পর্যান্ত শোণিত দেখ,—রাজপথে দেখে এস—
শোণিত-স্রোত ভাগীরখীতে গিয়ে পড়ছে।

মহপাদ। এই ছর্ভাগ্যকে কি ক'বে নিয়ে যাই।

পশুপতি। মন্ত্রাবর, ওঁকে ডাকো। লক্ষণ সেন, ফেরো—ফেরো— উপার নাই, উপার থাক্লে ফির্তেম। আমার মস্তক দিলে যদি উপার হয়, এই দণ্ডেই দিতে প্রস্তুত আছি।

মহম্মদ। (স্বগত) কি করি! 'রাজা' বলে সম্বোধন ক'রে দেখি, যদি আমার সঙ্গে আসে। (প্রকাঞ্চে) মহারাজ, চলুন—নৌকা প্রস্তুত।

পণ্ডপতি। কে ডাকে--কাকে ডাকে ?

মহশ্বদ। আহ্বন, নৌকা প্রস্তত।

পশুপতি। মন্ত্রীবর, বিশ্বকর্মা আমার সিংহাসন আন্ছে। দেখ— দেখ—বম কেমন পুরোহিত, সেই আমার অভিষেক ক'র্বে। দেখ— মস্তকশুক্ত প্রজাগণ কেমন আহলাদে নৃত্য ক'চ্চে! ছত্রধারী, ছত্র ধর। মনোরমা—মনোরমা—আহা সিংহাসনের বাম পার্শে মনোরমা কি অপুর্ব্ব শোভা ধারণ ক'রেছে।

১म रेमछ। বোধ হয় আমাদের কথা বিখাস ক'ছে না।

মহত্মদ। (স্থপত) না, আমার কথার বিশাদ ক'রেই এর এই দশঃ হ'রেছে। (প্রকাণ্ডে) আমার কথা বিশাদ করুন, আপনার প্রাণরক্ষার জন্তু নৌকা প্রস্তুত, চলুন!

পশুপত্তি। বিশ্বাস-কাকে বিশ্বাস ? জগতে কে বিশ্বাসের যোগ্য ?

শক্ষণ সেন আমাকে বিখাস ক'রেছিল,—পণ্ডপতি কাকেও বিখাস করে না।

মহম্মদ। মহাশয়, আপনি আপন অবস্থা ভূলে যাচেছন।

পশুপতি। হা: হা: হা: — তুই কে १ — মুসলমান। রক্ষক, একে বধ করো। হা: হা: — ঐ যে আমাব সিংহাসন আস্ছে, — দেখ দেখ— সিংহাসন আমাকে ভাকছে।

মহম্মদ । (নেপথ্যের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া) একি ! পশুপতির গৃহে কে অগ্নি দিলে ? বোধ হয়— দৈন্তেরা লুট ক'র্তে ক'র্তে অগ্নি দিয়েছে।

পশুপতি। মন্ত্রীবব, প্রজাবা এ দিকে আস্ছে কেন? তাদেব বলো—আজ অভিষেক নয়—অধিবাদ। মনোবমা কোথায়? মনোরমা যে আমাব সঙ্গে অধিবাদ ক'র্বে। মনোবমা কোথায় গেল? এঁটা, কোথায় গেল? আমার গৃহে আছে। (গমনোজোগ)

মহম্মদ। (পশুপতিকে ধরিয়া) তোমাব গৃহ কোথায় ? ঐ দেখ, সৈন্মেবা তোমার গৃহে আগুন দিয়েছে।

পশুপতি। (সচকিতে) মনোবমা যে গৃহে আছে! ছাড়ো—
ছাড়ো—(মহম্মদ আলীব ইঞ্চিতে নৈঞ্জন্বরের পশুপতির উভন্ন হস্ত ধাবণ)।

মহম্মদ। তুমি বন্দী, তোমাকে কাবাগাবে নিয়ে যাব।

পশুপতি। এঁটা বন্দী! স্থিব হও, ছাড়ো—আমি যাচিছ। জীবন স্বপ্লের ক্লায় স্মবণ হ'ছেছ। ছেড়ে দাও—ছেড়ে দাও—

महत्राप । ८वाथ रुत्र ख्वान र'दन्न ।

পশুপতি। (অদুরে স্বীয় ভবন দর্শন কবিয়া) ঐ কি আমার গৃহ ? মহম্মদ। হাঁা—তোমার গৃহ।

' পশুপতি। হাঁা, আমারই গৃহ বটে। আগুন দিয়েছে। (সহসা

উন্মন্তাবস্থায়) মনোরমা যে গৃহে আছে, ছাড়ো—ছাড়ো—(সবলে হাত ছাড়াইয়া ধাবিত হইলেন)

'মৃণালিনী' অভিনয়ের পরে গিরিশচক্র কর্তৃক পুনরায় নাটকাকারে গঠিত হুইয়া বঙ্কিমচক্রের 'কপালকুগুলা' ৪ঠা এপ্রিল (১৮৭৪ খ্রীঃ)



ত্রীযুক্ত ক্ষেত্রমোহন গলোপাধাার

প্রেট সাসাম্ভাল থিয়েটাবে অভিনীত হয়। পাঠকগণের শ্বরণ থাকিতে পারে, ১৮৭৩ খ্রী: ১০ই মে তাবিথে রাজা রাধাকান্ত দেবেব নাটমন্দিরে স্থাসাম্ভাল থিয়েটাব কর্তৃক 'কপালকুশুলা' প্রথমাভিনীত হইয়াছিল। নাট্যাচার্যা প্রীবৃক্ত অমৃতলাল বন্ধ মহাশর বলেন,—"নগেনবাৰু দেখিতে বেরূপ স্থাপুরুষ ছিলেন, সেইরূপ একজন উৎকৃষ্ট নট ছিলেন। নবকুমারের ভূমিকা তিনি অতি যোগ্যতার সহিত অভিনর করিয়াছিলেন। মতিলাল স্থারের 'কাপালিকের' ভূমিকাভিনর অভূলনায় হইয়াছিল। নীলদর্পণে 'তোরাপ' এবং কপালকুগুলায় 'কাপালিকের' অভিনরে এ পর্যান্ত কেহই তাঁহাকে অতিক্রম করিয়া যাইতে পাবেন নাই। 'কপালকুগুলা'র অভিনরে প্রীযুক্ত ক্লেত্রমাহন গঙ্গোপায়ায় এবং 'মতিবিবি'র অভিনরে বেলবারু বিশেষ ক্লতিছ দেখাইয়াছিলেন। সে সময়ে প্রত্যেক নাটকের প্রধান স্ত্রীচরিত্রের ভূমিকাগুলি ক্লেত্রবারু ও বেলবারুর এক চেটিয়া ছিল। মিষ্ট পার্টের অভিনরে ক্লেত্রবারু এবং একটু ঝাঁজাল পার্টের অভিনরে বেলবারু অধিকায় ছিলেন।"

একবিংশ পরিচ্ছেদ

আবার প্রধ্নময়—পত্নী-বিষয়েগ ইভ্যাদি

ত্রিশ বংসর বন্ধসে গিবিশচন্দ্রেব পুনরার হংসমর উপস্থিত হয়—আবার নিদারণ অশাস্তি দেখা দেয়। কনিষ্ঠ ভ্রাতা ক্ষীরোদচন্দ্রের মৃত্যুর করেক মাস পরে গিরিশচন্দ্রের ভৃতীয়া ভগিনী ক্রফভাবিনী ওচত্রণ পীড়ায়, মাঘ মাসে ভীমাষ্ট্রমীর দিবস চল্লিশ বংসর বয়ঃক্রমে পরলোক গমন করেন। *

^{*} বংশ-পরিচরে পাঠকরণ জ্ঞাত আছেন,—কালকাতা, স্থামপুক্রে স্প্রসিদ্ধ মলিকদের বাটীতে ইহার বিবাহ হইয়ছিল। মৃত্যুকালে ইনি মুইটা পুত্র ও তিনটা ক্সা রাধিরা যান। পুত্রবরের নাম এজেন্সকৃক ও নগেন্সকৃক। করেক বংসর গত হইল, উভর আতারই মৃত্যু হইয়ছে। এজেন্সবাব্র চারি পুত্র—মনীন্সকৃক, সভ্যেন্সকৃক, নলিনেন্সকৃক্ষ ও নবগোপাল। নগেন্সবাব্র গাঁচ পুত্র—লালগোপাল, জ্বগোপাল, অগোগাল, বছ্ব-গোপাল ও নৃভাগোপাল। কন্তা তিনটার নাম—কৃক্বিনোদিনা, কৃক্ণপ্রকাশিনী এবং কৃক্পপ্রমোদিনী।

গিরিশচক্রের পত্নী দীর্ঘকাল স্থতিকা রোগে কণ্ঠ পাইতেছিলেন। পীড়া উত্তরোজ্ঞর বৃদ্ধি হইতেই থাকে। এই সমন্ন তাঁহার অফিসেও গোলযোগ উপস্থিত হন্ন। বোড়শ পরিচ্ছেদে বলিয়াছি,—মি: অ্যাট্কিনসনের সহিত ব্যান্কেপ্ট সাহেবের বনিবনাও হইত না। শেষে বড় সাহেব বিরক্ত হইনা স্থদেশে চলিয়া যান। নিজ ঔদ্ধত্য বশতঃ ব্যান্কেপ্ট সাহেবও অধিক দিন অফিস চালাইতে পারেন নাই।—এই সমন্নে অফিস 'ফেল' হইবার উপক্রম হন্ন।

ছঃসময় ক্রমে ঘনীভূত হইয়া আদিল। গিরিশচন্দ্রের বিবাহের দিন যে অগ্নি তাঁহার বাটীব সন্ধিকট পর্যন্ত আদিয়া নিরস্ত হইয়াছিল, সেই অগ্নি যেন আবাব জাগিয়া উঠিয়া গিরিশচন্দ্রের সংসার বিপর্যন্ত করিল।

গিরিশচন্দ্র পত্নীর স্থাচিকিৎসার নিমিত্ত অধিকতর মনোযোগী হইলেন।
দিবসে অফিস ঘাইতেন মাত্র; রাত্রে থিয়েটার যাওয়া বন্ধ কবিলেন।
বোগীব তত্ত্বাবধান করিয়া অবশিষ্ট সময় গ্রন্থপাঠে নিবিষ্ট থাকিতেন। পড়িতে
পড়িতে কোন কোন দিন সমস্ত রাত্রি কাটিয়া যাইত, কথন প্রভাত হইত—
তাঁহাব ছশে থাকিত না। এই সময়ে তিনি মহাকবি সেক্সপীয়ারের
'মাাক্বেথ' নাটকের বঙ্গায়ুবাদ করিতেছিলেন। *

ইতিপূর্বে (১৩ই অক্টোবর, ১৮৭৪ খ্ব:) হেরার স্থুলের হেড মান্তার হরলাল রার
প্রনীত 'রুজপাল' নামক একথানি নাটক গ্রেট স্থানাস্থালে অভিনীত হয়। এই নাটকথানি মহাকবি সেকস্পীয়রের 'ম্যাক্বেথ' নাটক অবলখনে লিখিত হইয়াছিল।

^{&#}x27;ক্ষুণাল' নাটক অভিনয়ের পর একদিন গিরিশচন্দ্রের সহিত তাহার হেরার স্থুলের সহপাঠী, ভূতপূর্ক হাইকোটের জব্দ পতিতবর স্বর্গীর গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ের সহিত সাক্ষাৎ হয়। তবন তিনি হাইকোটে ওকালতি করিতেছিলেন। কথার কথার এট জ্ঞাসাজাল থিরেটারে ক্ষুণাল নাটক অভিনর প্রস্তাপে 'ম্যাক্বেথের' কথা উঠে। গুরুদাস বাবু বলেন, সেক্সপীয়য়ের নাটকগুলির বঙ্গাফুবাদ হইলে বঙ্গভাবার পুষ্টি সাধিত হয়, কিন্তু তাহা বড়ই কঠিন, বিশেষতঃ এই ম্যাক্বেথ নাটকের ডাকিনী (witch) দের ভাষার অভ্যাদ। পাঠকগণ আতে আহেন, ইহার বহুপূর্বে হইতেই গিরিশচক্র ইংরাজি কবিতার বজাভ্যাদ করিয়া থাকিতেন। গুরুদাস বাবুর সহিত এই কথাবার্তার পর উৎফ্কা বশতঃ ভিনি ম্যাক্বেথ নাটকের অসুবাদ করিতে আরপ্ত করেন।

এইরপে প্রায় এক বৎসর গত হইতে চলিল, কিন্তু গিরিশচন্দ্রের সহধর্মিণীর আরোগ্যের লক্ষণ কিছু দেখা গেল না। বছ অর্থ ব্যয়ে স্থাচিকিৎসার ক্রটি হইল না, কিন্তু পীড়া ক্রমশঃই কঠিন হইয়া উঠিল। চিকিৎসকগণ আশা ত্যাগ করিলেন। ১২৮১ সাল, ১০ই পৌষ (১৮৭৪ খ্রীঃ, ২৪শে ডিসেম্বর) পুত্র ও কন্তাব পালনভার পতির হন্তে সমর্পণ করিয়া সাধনী সতী সংসার হইতে শেষ বিদায় গ্রহণ করিলেন।

ত্রিশ বৎসব, নয় মাস বয়য়য়েমে গিরিশচন্দ্রেব পত্নীবিয়োগ হয়। প্রথমে তাঁহাকে তাদৃশ বিচলিত হইতে দেখা যায় নাই। কিন্তু ক্রমে সেই শোক গাঢ় হইয়া তাঁহাকে দিন দিন অধিকতর আছেয় কবিতে লাগিল। পরম শাস্তিদাতা পরমেশ্বরেব পদে আত্ম সমর্পণ করিয়া, হতভাগ্য মানবেব শোকস্ত্রপ্র স্থায় যে কথিছিৎ শাস্তিলাভ কবে, —িনরীশ্বরতা-প্রভাবে গিরিশচন্দ্রের সে সাস্ত্রনা ছিল না। আবাব এই সময় আ্যাট্কিনসন কোম্পানীর অফিস ফেল হওয়য়, কাজকর্মে মন দিয়া যে ক্ষণিক শোক ভূলিয়া থাকিবেন, সে স্থায়া পর্যান্ত রহিল না। কবিবর টেনিসন বলিয়াছেন ঃ—

"But, for the unquiet heart and brain,
A use in measured language lies;
The sad mechanic exercise
Like dull narcotics, numbing pain."

মাদকে বেমন তাঁত্র দৈনিক যন্ত্রণাব ক্ষণিক নিরুন্তি হয়, ছন্দোময়ী ভাষা রচনার প্রশ্নাদ তেমনি তাঁত্র মর্ম্ম-বেদনায় ও মানদিক অশান্ত্রিতে মানবকে ক্ষণিক আত্মবিশ্বতি প্রদান কবে। ক্ষণিক আত্মবিশ্বতিগাভের আকান্দায় গিরিশচক্র কবিতা লিখিতে আরম্ভ করিলেন। এই সকল কবিতা পাঠে তাঁহার তৎকালীন শোকপূর্ণ হৃদয়েব কর্মণ পরিচর পাওয়া যায়। 'আজি' নামক কবিতার তিনি লিখিয়াছেন:—

"তিন-দশ পূর্ণকায় অতীত যৌবন, তিন-দশ পূর্ণ কায়, জীবন-প্রবাহ ধায়, মহাকাল মহার্ণব সহ সন্মিলন।

শৈশব স্থাধের স্বপ্ন নাহিক এখন, যৌবনে ঢালিয়ে কায়, পেরেছিত্ব প্রমদায়, ম'লে কি ভূলিব হার প্রথম চুম্বন !"

এই সময়ে যে কয়েকটা কবিতা রচিত হইয়াছিল, তাহার সকল গুলিতেই হতাশেব দীর্ঘখাদ বহিতেছে, হৃদয়ের রন্ধ বোদন-ধারা উপলিয়া উঠিতেছে। স্থথের স্বপ্ধ ভাঙ্গিয়াছে, সংসারের আলোক নিভিয়াছে, সঙ্গে জীবনের আলোকও অস্তহিত হইয়াছে;—এখন একমাত্র আশ্রন্ধ অন্ধকার! কবি অন্ধকাবকে সন্তাযণ করিয়া বলিতেছেনঃ—

"তোমার জানে না নরে, তাইত তোমারে ডরে, অসমর তুমি সথা কেহ নাহি আর,— একক বান্ধবহীন, আশার উচ্ছাস লীন, হুদরে শুকারে যায় রোদনের ধার:

জলে শুধু স্থৃতি—চিতে চিতানল প্রায়, তথন অভাগা তব মুধ পানে চায়।"

এই 'আঁধার' কবিতা সম্বন্ধে বঙ্গভাষার বিখ্যাত লেখক স্বর্গীয় কালী-প্রসন্ধ ঘোষ বলিয়াছিলেন,—"আঁধারের স্তান্ধ কবিতা পৃথিবীর যে কোনও ভাষায় রচিত হইত, তাহার গৌরব বর্দ্ধন করিত।"

কিছুদিন পরে কিঞ্চিৎ প্রকৃতিস্থ হইয়া তিনি "ফ্রাইবার্জার এও কোম্পানী"র অফিসে প্রবেশ করেন। উক্ত অফিসের মাল ধরিদের কার্য্য-ভার লইয়া তাঁহাকে ভাগলপুরে যাইতে হয়। ভাগলপুর হইতে বহু গ্রামে গিয়া তাঁহাকে মাল থরিদ করিতে হইত। সেই আত্মীয়-সঞ্জনহীন স্থদ্র প্রবাসে তিনি অবসর মত ধূত্রা, গিরি, চাতক, শৈশব-বান্ধব, হলদিঘাটের যুদ্ধ প্রভৃতি আরও কতকগুলি কবিতা লিখিয়াছিলেন। সেই কবিতাগুলি পাঠ করিলে ব্যা যায় যে এখনও তাঁহার হৃদয়ের গভীরতম প্রদেশ হইতে সেই দীর্ঘাস উঠিতেছে, এখনও সেই শোকাশ্র ঝরিতেছে! কিন্তু হৃদয়ের অতি নিভৃত স্থানে একটা নৃতন আকাশ্রা জাগিয়া উঠিতেছে। জড় জগৎ যতই স্থানর হউক, সে জড় মানব-হৃদয়ের বেদনা বুঝে না। ব্যথিত হৃদয় যে সহাম্পৃতি অলেষণ কবে, জড় সে সহাম্পৃতি দিতে অক্ষম। সত্যই কি এ জড়েব অস্করালে কিছু আছে ? ব্যাকুল হৃদয়ে কবি ধূতুরাকে জিক্সাদা করিতেছেন,—

"ত্যজিয়ে সংসার সার ক'রেছ শ্মশান,

যার লাগি অমুরাগী,

হেইয়াছ সর্বত্যাগী,

দেখিতে কি পাও তার বাঞ্ছিত বয়ান ৽" ◆

ভাগলপুরে থাকিয়া অফিসেব কার্য্যে এবং অবকাশ মত কবিতাদি বচনায় গিরিশচক্র কিছুদিন অনেকটা শান্তিলাভ করিয়াছিলেন বটে, কিছ তথনও তাঁহার ছঃসময় দ্র হয় নাই। ভাগলপুর হইতে কলিকাতা আদিবার পূর্ব্ব দিবস তাঁহার যথাসর্বস্থ চোবে লইয়া যায়। পরিধেয় বস্ত্র ব্যতীত

^{*} এই কবিতাঞ্জি বহুকাল পরে "নলিনী" নামে মাসিক পত্রিকার প্রথম প্রকাশিত হয়। 'হলদিঘাটের যুদ্ধ' কবিতাটা এত ফুলর হইরাছিল বে, স্থবিখ্যাত সাহিত্যিক বুগীর অক্ষয়তক্র সরকার মহাশর তাঁহার "সাধারণী" পত্রিকার উক্ত কবিতা সম্পূর্ণ উদ্ধৃত করিরা লিখিয়াছিলেন,—"এরূপ গভীর শোকপূর্ণ কবিতা বঙ্গভাষার বিরল।" স্ত্রী-বিয়োগের পূর্বেণ গিরিশচক্র বে সকল কবিতা, গীত, ইংরাজির অনুসাদ বা পুত্তক রচনা করিয়াছিলেন এবং অপ্রকাশিত অবহার ভাহার নিকট রক্ষিত ছিল, সেগুলি নিহারণ শোক্ষনিত অপ্রকৃতিহু অবহার নই হইরা যায়।

আর কিছুই ছিল না। ভাগলপুরে তথন তাঁহার এক প্রতিবাসী থাকিতেন, নিরূপায় হইয়া গিরিশচন্দ্র তাঁহার নিকট গিয়া দশটী টাকা ঝণ প্রার্থনা করেন। কিন্তু ভদ্রলোকটী তাহাতে উত্তর দেন,—"তোমায় দশ টাকা ধাব দিতে পারি না, পাঁচ টাকা দান করিতে পারি ।" তথন আর উপায় কি ? সেই ভিক্ষার দান লইয়া গিরিশচন্দ্র গৃহে ফিরিলেন। তিনি বলিতেন, অতি হঃথেও সহজে আমার চক্ষে জল পড়ে না, কিন্তু এই ভিক্ষা গ্রহণ কবিতে অশ্রুপাত হইয়াছিল।"

পবে ভদ্রলোকটা যথন কলিকাতার আসেন, গিরিশচক্স টাকা কয়টা ফিবাইয়া দেন। ফিরাইয়া দিবার সময় ভদ্রলোকটা বলিয়াছিলেন,—
"তোমাকে তো এ টাকা দান কবেছি।" গিরিশচক্স বলিভেন,—"এ কথার উত্তব আমার জিহ্বায় আসিয়াছিল; কিন্তু যেরূপেই হউক—উপক্বত হইয়াছি। কিছু না বলিয়া টাকা পাঁচটা তাঁহার কাছে রাথিয়া নমস্কার পূর্বক চলিয়া আসিলাম।"

দ্বাবিংশ পরিচ্ছেদ

দ্বিতীয়বার দার পরিপ্রহ্—নুতন অফিস

ভাগলপুর হইতে প্রত্যাগমন করিয়া অল্পদিন পরেই গিরিশচক্র ক্যাইবার্জ্জার কোম্পানী অফিলের কর্ম পরিত্যাগ করেন। বিদেশ গমন ইত্যাদি নানাকারণে উক্ত অফিলের কার্য্য তাঁহার মনোনীত হয় নাই, এবং তাঁহার মানসিক অবস্থাও তথন পর্যান্ত ভাল ছিল না।

স্থ্যিত 'অমৃত্যাজার পত্রিকা'-সম্পাদক স্থগীর শিশিরকুমার খোষ মহাশয় তাঁহার একজন বিশিষ্ট স্থহ্দ ছিলেন। শিশিরবাবুকে সকলেই পরম বৈক্ষব, স্বদেশভক্ত এবং তেজ্বন্ধী সম্পাদক বলিয়াই জ্ঞানেন, কিন্তু বন্ধীয় নাট্যশালার শ্রীবৃদ্ধি সাধনের নিমিন্ত তিনি বে প্রথম হইতেই একজন প্রধান উৎসাহদাতা ও উদ্বোগী ছিলেন, এবং অভিনরার্থে স্বয়ং নাটক পর্যস্ত রচনা করিয়া দিয়াছেন, ইহা বোধ হয় অরসংখ্যক পাঠকই জানেন। বঙ্গবঙ্গভূমি তাঁহার অক্ষর-স্থৃতি চিরদিন বক্ষে ধারণ করিয়া গৌরবান্বিতা হইবেন। তাঁহারই উৎসাহে গিরিশবাব্ অমৃতবাজার পত্রিকার মধ্যে মধ্যে প্রবন্ধাদিও লিখিতেন। ফ্রাইবার্জ্জার কোম্পানীর অফিসেব কর্ম্ম পরিত্যাগ কবিবাব পর শিশিরবাব্ব অন্থরোধে তিনি ১৮৭৬ খ্রীষ্টাব্দে 'ইণ্ডিয়ান লিগেব' হেড ক্লার্ক ও কেসিয়ারের পদ গ্রহণ করেন। ছোট লাট টেম্পেল সাহেবের স্বায়ন্ত-শাসন-প্রথা প্রবর্তনের সমন্ধ, 'ইণ্ডিয়ান লিগ' নামে একটা সাধাবণ সভা গঠিত হয়। এখানে প্রায়্ন এক বৎসব কার্য্য করিয়া গিবিশচন্দ্র পার্কার কোম্পানীর অফিসে বুক-কিপার হইয়। প্রবেশ করেন।

'ইণ্ডিয়ান লিগে' কার্য্য করিবার সময় ইনি বিতীয়বার দার পরিগ্রহ করেন। বিতীয়া স্ত্রীব নাম ছিল স্থ্রতকুমারী। ইনি কলিকাতা, সিমলাব বিখ্যাত লালটাদ মিত্রেব প্র-পৌত্রী এবং বিহারীলাল মিত্রের প্রথমা কন্তা।

পার্কার সাহেব এক অন্ত্ত প্রকৃতির লোক ছিলেন। বাক্যব্যয় সঙ্কোচের নিমিন্ত তিনি অফিসে নিম্নম করেন, যাহাকে ডাকিবার প্রয়োজন হইবে, তিনি ঘণ্টা বাজাইয়া ডাকিবেন। একদিন গিরিশচক্রের নিমিন্ত এইয়প ঘণ্টা ঝজিল। গিরিশচক্র তাহা শুনিয়াপ্ত শুনিলেন না। সাহেবের চাপরাসী আসিয়া বলিল,—"বাবু, সাহেব আপনাকে ডাক্ছেন, শুন্তে পাচ্ছেন না ?" গিরিশচক্র মুখ না ভূলিয়া কার্য্য করিতে করিতেই বলিলেন,—'না'। চাপরাসী বিশ্বিত ইইয়া চলিয়া গেল।

তৎক্ষণাৎ গরম মেজাজে পার্কার সাহেব আসিয়া গিরিশচন্দ্রকে জিজ্ঞাসা

কবিলেন,—"তোমাকে ডাকিতেছি, তুমি শুনিতেছ না কেন ?" গিরিশচক্র গম্ভীবভাবে উত্তর করিলেন.—"আমি শুনি নাই।" এইরূপ হুই তিনবার कथा कांग्रेकां है इहेरात भन्न जिस्सी शितिभक्त मारहर क विलाम,-"দাহেব, আমি এতক্ষণ ভদ্রতার সহিত তোমার কথার উত্তর দিতেছিলাম। এখন প্রকৃত কথা বলি শোন,—"তুমি মনে ক'রো না যে আমি তোমাব খানদামা কি বেয়ারা,—তোমার ঘণ্টায় উঠবো-বদবো।" গিরিশচজ্রেব নির্ভীক উত্তরে সাহেবেব খেতমূর্ত্তি সহসা রক্তিম হইয়া উঠিল, কিন্ধ তিনি তখনই আত্ম দংবরণ করিয়া লইয়া বলিলেন,—"বাবু, ছু:খিত হইও না, আমি আমার এইরূপ অক্সায় কার্য্যের নিমিত্ত ছ:খিত হইরাছি।" সেই অবধি গিরিশচক্রকে তিনি প্রীতির চক্ষে দেখিতেন,—মধ্যে মধ্যে আপনাব কক্ষে তাঁহাকে ডাকিয়া লইয়া গিয়া নানাত্রপ কথাবার্ত্তা কহিতেন। এক সময় অফিসের কার্য্যে বিস্তর লোকসান হওয়ায় অফিস ফেল হইবার সম্ভাবন। হয়। গিরিশচক্র সে সময়ে কিরূপ উপায় অবলম্বন করিলে অফিস নিরাপদ হইতে পারে, পার্কার সাহেবকে সেইরূপ সুযুক্তি প্রদান করেন। তাঁহার পরামর্শমত কার্যা কবিয়া সাহেব উক্ত ক্ষতির হাত হইতে রক্ষা পান এবং আনন্দের সহিত তাঁহার আশাতিরিক্ত বেতন বাড়াইয়া দেন।

দ্বিতীয়বার দার পরিগ্রহ করিয়া এবং অফিসে সাহেবেব সন্থাবহারে গিরিশচক্র অনেকটা মানসিক শাস্তিলাভ করিয়াছিলেন। এই সময়ে মাঝে মাঝে আবার তিনি থিয়েটারে যাইতে আরম্ভ করেম।•

গ্রেট স্থাসাম্ভাল থিয়েটারের অবস্থা এ সময়ে শোচনীয় হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। ভূবনমোহনবাবু দিন দিন ঋণজালে জড়িত হইয়া পড়িতেছিলেন। কোনও কালেই থিয়েটার সংক্রাস্ত হিসাবপত্রের তাঁহার স্বব্যবস্থা ছিল না। যে দিন অধিক বিক্রয় হইত, সে দিন রাত্রে থিয়েটারে পান-ভোজনের ধ্ম পড়িরা যাইত। গৈত্রিক বিষয় ভ্বনমোহন বাবুব মাতার নামে ছিল, এ নিমিন্ত অর্থ সংগ্রহের জন্ম প্রায়ই তাঁহাকে হাঙনোট কাটিতে হইত। ছল্মবেশী হিতৈবী বন্ধুরও অভাব ছিল না, হাজার টাকা পাইয়া ছই হাজার টাকা লিখিয়া দেওরার মহাজনেরও অসভাব ঘটিত না।

ত্রয়োবিংশ পরিচ্ছেদ

প্রেট স্থাসাস্থাল থিয়েটার লিজ গ্রহণ

১৮৭৩ খ্রীষ্টাব্দ, ৩১শে ডিসেম্বর তারিথে গ্রেট স্থাসাম্ভাল থিয়েটার খোলা হয়,—১৮৭৭ খ্রীষ্টাব্দ, জুলাই মাসে স্বছাধিকারী ভ্বনমোহনবারু গিরিশচক্রেকে থিয়েটাব লিজ প্রদান করেন। এই স্থাপি সময় মধ্যে অভিনয়-নিয়ন্ত্রণ-আইন (Dramatic Performances Control Bill) প্রবর্ত্তন বিশেষরূপ উল্লেখযোগ্য। গিরিশচক্রের জীবন-ইতিহাস নাট্যশালার সহিত সর্ব্বাপেক্ষা অধিক জড়িত। এ নিমিন্ত গ্রেট স্থাসাম্ভাল থিয়েটারের এই কয়েক বৎসবের একটী সংক্ষিপ্ত বিবরণ প্রদান করিলাম :—

ধর্মদাস বাবু প্রথমে গ্রেট স্থাসাম্ভাল থিয়েটারের ম্যানেজার ছিলেন। উহার হাতে cash থাকিত এবং হিসাব-নিকাসের ও টিকিট issue করিবার ভার তাঁহার উপর ছিল। গিরিশচক্র কর্তৃক নাট্যাকারে পরিবর্ত্তিত মৃণালিনা ও কপালকুওলা অভিনয়ের পর গ্রেট স্থাসাম্ভালে মনোমোহন বস্থর রামাভিষেক, দীনবন্ধবাবুর কমলে কামিনা, হরলাল রায়ের হেমলতা নাটক প্রথম অভিনীত হয় এবং রামনারায়ণ তর্করম্পের নব নাটক, শিশিরকুমার ঘোষের নয়শো রূপেরা, উমেশচক্র মিজের

বিধবা-বিবাহ নাটক প্রভৃতি পুনরভিনীত হইরা থাকে। স্থ্যোগ্য অভিনেতাগণ কর্তৃক নাটকগুলি অভিনীত হইলেও ক্রমশঃ থিরেটারের আরের হাস এবং টাকাকড়ির গোলযোগ হওরার ভ্বনমোহনবাবু ধর্মাদাস বাবুর হলে নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যারকে ম্যানেজার ও তাঁহার জ্যেষ্ঠ প্রতা দেবেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যারকে থিরেটারেব ডাইরেক্টার নিযুক্ত করিলেন।

ন্ত্রী-অভিনেত্রী কর্তৃক স্ত্রী-চরিত্র অভিনীত হওয়ায় বেঙ্গল থিয়েটাবে দৰ্শকগণ সমধিক আক্লষ্ট হইত। 'ছৰ্গেশনন্দিনী' অভিনয়ে সম্প্ৰদায় স্কপ্রতিষ্ঠিত হইয়া উঠিয়াছিল। সম্প্রতি ক্ল্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুবেব 'পুরু বিক্রম' নাটকাভিনরে ইহাঁদের ঘশঃ-সৌবভ আরও বিস্তৃত হইরা পড়ে। থিমেটারের আম বৃদ্ধি করিবার নিমিত্ত বেঙ্গল থিয়েটাবে^র অমুকরণে গ্রেট ভাগাভাল সম্প্রদায়ও রাজকুমানী, ক্লেত্রমণি, কাদবিনী, যাহমণি এবং হরিদাসী নামা পাঁচটী স্ত্রী-অভিনেত্রী সংগ্রহ কবিয়া 'সতী কি কলঙ্কিনী' গীতিনাট্যের অভিনন্ন ঘোষণা করেন (১৮৭৪ খু: ১৯শে সেপ্টেম্বর)। স্ত্রী-অভিনেত্রী প্রবর্ত্তনে এবং সঙ্গীতাচার্য্য মদনমোহন বর্ম্মণের স্থমধুর স্থরসংযোজনে "সতী কি কলঙ্কিনী" আবালবুদ্ধবনিতাব চিত্ত আকর্ষণ করিয়াছিল। অভাবনীয় ক্লতকার্য্যতা লাভ করিয়া গ্রেট স্থাসাম্খাল সম্প্রদায় বিজয়গর্মে বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত 'পুরুবিক্রম' অভিনয়েই ক্বতদঙ্ক হইলেন। নাটকের নাম্বিকার ভূমিকা কাহাকে দেওয়া হইবে, তাহা স্থির করিবার জন্ম উপরোক্ত পাঁচটী অভিনেত্রীকে পরীক্ষা করা হয়। পুরুবিক্রম নাটকের এক স্থানে আছে.— পাঞ্জাব প্রদেশস্থ সমস্ত নুপতিবৃন্দ ইত্যাদি—এই ছত্ত্রী একসঙ্গে স্পষ্ট করিয়া উচ্চারণ করিবার জন্ত প্রত্যেক অভিনেত্রীকে বলা হইল। তন্মধ্যে ক্ষেত্রমণিই কেবল পরীক্ষার উত্তীপ 'হইলেন :—এজন্ম তাঁহাকেই নাটকের নান্নিকা 'ঐলবিলার' ভূমিকা প্রদত্ত

হয়। ইহার পরে হরলালবাবুর 'ক্স্পেপাল' নাটক অভিনীত হইরা থাকে।
পুক্রবিক্রম ও ক্রদ্রপাল নাটকাভিনরে গ্রেট স্থাসাপ্তাল বিশেষ ক্রতকার্য্য
হইতে পারে নাই,—দর্শকগণ 'সতী কি কলছিনা'র তার আর একখানি
গীতিনাটোর জন্ত সে সমরে উতলা হইরা উঠেন। যাহাই হউক তৎপরে
লক্ষ্মানারায়ণ চক্রবন্তীর 'আনন্দ কানন' গীতিনাট্যাভিনরে দশকগণকে প্রীত
করিয়া সম্প্রদারও বিশেষ লাভবান হইরাছিলেন।

এই সময়ে নগেক্সবাবু একদিন ভ্বনমোহন বাবুকে বলেন,—"ভূমি একথানি এগ্রিমেণ্ট পত্রে আমাকে লিখিয়া দাও, যগুপি আমাকে কথনও ন্যানেজাবেব কার্য্য হইতে ছাড়াহয়া দাও,—আমাকে কুড়ি হাজার টাকা ড্যামেজ দিবে।" ভূবনমোহন বাবু এরপ এগ্রিমেণ্ট লিখিয়া দিতে অত্মীকৃত হওয়ায়, নগেক্সবাবু থিয়েটার হইতে নদনমোহন বর্মাণ, কিরণচক্র বন্দ্যো-পাধ্যায়, শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্ত্ম, যাছমণি, কাদদ্বিনী প্রভৃতি কতকগুলি অভিনেতা ও অভিনেতা সঙ্গে লইয়া চলিয়া যান।

ধর্মদাসবার পুনরায় থেরেটারের ম্যানেজার হইলেন এবং মহেক্সলাল বস্থ্য, মতিলাল স্থর, ক্ষেত্তমণি, গোলাপস্থন্দরী প্রভৃতিকে লইয়া পুনরায় দল গঠিত করিলেন। হরলাল বাবুর 'শক্ত সংহার' এবং উপেক্সনাথ দাসের শরৎসরোজিনী নাটক যথাক্রমে অভিনাত হয়। 'শরৎ সরোজিনী' নাটকখানি সাধারণের বিশেষ হুদয়গ্রাহী হইয়াছিল।

নগেন্দ্রবাবু সম্প্রদায় গইয়া প্রথমে 'লুইস থিয়েটার' তথা হইতে 'হাওড়া বেলওয়ে ষ্টেক্লে' কয়েকরাত্রি অভিনয় করিয়া শেষে বেলল থিয়েটারের সহিত

ক্ষপাল সেক্সপীয়রের 'মাাক্বেখ' নাটক অবলখনে রচিত হইরাছিল। এই
নাটক অভিনরের পর গিরিশচক্র মাাক্বেখ নাটকের মূল অনুবাদে প্রবৃত্ত হন। বিশ্বত
বিবরণ ১৭৩ পুঠার টাকার এইব্য।

মিলিত হইলেন। কিছুদিন পরে মদনমোহন বর্মণ কাদম্বিনীকে লইরা পুনরায় গ্রেট স্থাসাম্ভালে আসিয়া যোগ দেন।

গিরিশচক্র দাস নামক কলিকাতা 'ফরেন অফিসের' জনৈক উচ্চকর্ম্মনাবী সে সময় সবকারী কার্য্যে (দিল্লীর দববার উপলক্ষে) দিল্লীতে থাকিতেন, তাঁহার উৎসাহে ধর্মদাসবাব্ তথায় অভিনয়ার্থে গ্রেট ক্যাসান্তাল হইতে কতকগুলি লক্ষপ্রতিপ্ত অভিনেতা ও অভিনেত্রী লইয়া ১৮৭৫ খৃঃ, মার্চমাসে দিল্লী যাত্রা করেন। কলিকাতার মহেক্রলাল বস্থ ম্যানেজারেব প্রতিনিধি (offg. Manager) হইয়া প্রথমে সধবার একাদশী, হেমলতা প্রভৃতি পুবাতন নাটক অভিনয় করিয়া ১৭ই এপ্রিল (১৮৭৫ খৃঃ) তারিখে মাইকেল মধুস্থদন দত্তেব 'তিলোন্তমা সম্ভব কাব্য' নাটকাকারে গঠিত করিয়া এই প্রথম অভিনয় করেন; কিন্তু অভিনয়ে কৃতকার্য্যতা লাভ করিতে না পারিয়া, ৮ই মে তারিখে 'নন্দন কানন' নামক একথানি গীতিনাট্য অভিনয় করেন।

দিল্লী হইতে গাহোর, আগ্রা, বৃন্দাবন, কানপুব, লক্ষ্ণী প্রভৃতি
নানাস্থানে অভিনয় কবিয়া, মে মাসের মাঝামাঝি ধর্ম্মদাস বাবু সদলে
কলিকাতায় ফিবিয়া আসেন। সম্প্রদায় যথেষ্ট অর্থ উপার্জ্জন করিয়া আনিয়াছিলেন, বিশেষতঃ লাহোবে কাশ্মীরের মহারাজের সম্মুথে অভিনয় করিয়া
গ্রেট স্তাসান্তাল সম্প্রদায় যেরূপ অধিক অথ পাইয়াছিলেন, সেইরূপ শাল,
জামিয়ার, স্বচ্ছ পাথব প্রভৃতি বহুমূল্য পুরস্কাব শাভ করিয়াছিলেন।
কলিকাতায় আসিয়া ইহাঁবা থিয়েটারেব মালিক ভুবনমেংহন বাবুকে
যৎসামাস্ত অর্থ এবং কাশ্মীবাধিপতিব উপহার স্বরূপ একথানি অল্পমূল্যের
ক্রমাল ও একথানি ছোট পাথবেব বেকাবি প্রাদান কবেন। কিছুদিন
পরে সমস্ত রহস্ত প্রকাশ হওয়ায় এবং থিয়েটারে লোকসান ও হিসাবপত্রের গোলমাল ইত্যাদি নানা কাবলে বিরক্ত ইইয়া ভুবনমোহন বাবু

আগষ্ট মাস (১৮৭৫ খৃঃ) হইতে শ্রামপুকুর-নিবাসী ক্রঞ্খন বন্দ্যোপাধ্যারকে খিরেটার লিজ প্রদান করেন। ক্রঞ্ধনবাবু খিরেটারের 'ইণ্ডিয়ান শ্রাসান্তাক থিরেটার' নামকরণ পূর্বাক মহেক্রলাল বন্ধকে ম্যানেজ্ঞার করিয়া থিরেটার চালাইতে আরম্ভ করেন'; কিন্তু চারিমাস যাইতে না যাইতে লাভ হওয়া দ্রে থাকুক, তিনি ঋণগ্রন্ত হইয়া পড়িলেন, থিরেটারের ভাড়া পর্যান্ত দিতে পারিলেন না। ভ্বনমোহন বাবু বাধ্য হইয়া পুনরায় থিরেটার নিজহন্তে গ্রহণ করিলেন।

এবার গ্রেট স্থাদাস্থালের ডাইরেক্টার হইলেন উপেক্সনার্থ দাদ এবং

ম্যানেজার হইলেন নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ। 'শবৎসরোজিনী'
এবং 'স্থরেক্সবিনোদিনী' নাটক লিখিরা উপেক্সবার্ নাট্যামোদীগণের নিকট স্থপরিচিত হইরাছিলেন। তিনি দেশভক্ত এবং কর্ম্মী পুরুষ ছিলেন।
বঙ্গালয়ের অভিনেত্রীগণ হীন বারাঙ্গনাশ্রেণীভুক্ত না হইরা সমাজ-অন্তর্গত একটা স্বতম্ম জাতি মধ্যে গণ্য হর—উপেক্সবার্র ইহাই ইচ্ছা ছিল।
তিনিই উন্থোগী হইরা গোলাপস্থন্দরীর সহিত গোষ্টবিহারী দত্তেব বিবাহ দিয়াছিলেন। গোলাপস্থন্দরী 'শরৎসরোজিনী' নাটকে 'স্থকুমারী'র ভূমিকা এত স্থন্দর অভিনয় করিরাছিলেন যে সেই সময় হইতে তাঁছাকে সকলে 'স্থকুমারী' বলিয়া ভাকিত। তাহার পর গোষ্ঠবিহারী দত্তের সহিত বিবাহ হওরায় সাধারণের নিকট তিনি 'স্থকুমারী দন্ত' নামে অভিহিতা হন।

উপেক্সবাব্র উৎসাহেই গ্রেট স্থাসাম্থালে স্থপ্রসিদ্ধ নাট্যকার জ্যোতি-রিক্সনাথ সাক্রের পুরুবিক্রম ও সরোজিনী নাটকের পুনরভিনর হয়। বছদিন পূর্ব্বে বেলল থিয়েটারে উক্ত নাটক ছইথানি প্রথমে অভিনীত-হইরাছিল; কিন্তু প্রেট স্থাসাম্থাল সম্প্রদার দক্ষতা সহকারে নাটক ছইথানির অভিনর করিয়া দর্শক হাদরে জাতীয়তার বীজ অঙ্কুরিত কবিয়াছিলেন। পুরুবিক্রম নাটকের সঙ্কীত—"জ্বর ভারতের জ্বর, গাও ভারতের জ্বর" এবং সরোজিনী নাটকের ক্ষপ্রিয় মহিলাগণের জহর-ত্রেতের গান—"জ্বল্ জ্বল্ চিতা জ্বলরে দ্বিগুণ—পরাণ সঁপিবে বিধবা বালা" সে সময়ে পথে মাঠে ঘাটে— সর্বব্য গীত হইতে থাকে।

'পজদানক' অভিনয়

মহারাণী ভিক্টোবিয়ার জ্যেষ্ঠপুত্র, ভূতপূর্ব সম্রাট সপ্তম এডওয়ার্ড সে সময়ে যুবরাজ ছিলেন। তিনি ১৮৭৫ খ্রীষ্টাব্দের শেষভাগে ভারতবর্ষ দর্শনে শুভাগমন কবিয়াছিলেন। ১৮৭৬ খী:. জামুয়ারী মাদে তিনি কলিকাতায় পদার্পণ করেন। যুবরাজের অভ্যর্থনার নিমিত্ত কলিকাতায় অপূর্ব সমারোহ হইমাছিল। সে সময়ে ভারতের বড়লাট-লর্ড নর্থক্রক ছিলেন। কলিকাতা, হাইকোর্টের মুপ্রসিদ্ধ উকীল স্বর্গীয় জগদানন্দ মুখোপাধ্যায় * মহাশয়, যুবরাজকে তাঁহার ভবানীপুরস্থ ভবনে আহ্বান কবেন। যুবরাজ বহির্বাটীতে প্রবেশ করিবার পর মুখোপাধ্যায়-গৃহিণী এবং অক্সান্ত কুল-মহিলাবা শথকানি, इनुध्वनि, বরণ প্রভৃতি দেশীয় হিন্দু আচার-অমুষ্ঠানে যুৎরাজকে সম্বর্জনা করেন। শিক্ষিত এবং সম্ভ্রাম্ভ অনেক হিন্দু-পরিবাবে বর্ত্তমান চাল চলন-পাশ্চাত্য রীতি-নীতির অনুক্রণে যতটা পাশ্চাত্য ভাবাপর হইরাছে—দে সময়ে ততটা হয় নাই। জগদানন্দবাবুব উক্ত কার্য্যের জন্ম দেশে ও সমাজে তুমুল আন্দোলন চলিতে লাগিল-সংবাদপত্রসমূহে তীব্র প্রতিবাদ এবং নিন্দা বাহির হইতে লাগিল। "বেঁচে থাকে৷ মুধুজ্যের পো, খেললে ভাল চোটে বলিয়া কবিবর হেমচজের 'বাজীমাৎ' কবিতা বাহির হইল। গ্রেট ভাদাভাল থিরেটারও এই হৃদ্বগে "গ্ৰুদানন্দ" নামক একথানি প্ৰহুসনের অভিনয় ঘোষণা করিলেন। স্বর্গীয় উপেক্রনাথ দাস প্রেহসনখানি রচনা করেন এবং

^{🔭 +} স্প্রদিদ্ধ অভিনেতা শীযুক্ত রাধিকানন্দ মুখোপাখ্যার ইহাঁরই একজন বংশধর।

অন্তক্ষ হইরা নট-শুরু গিরিশচন্দ্র তাহাতে করেকথানি গান বাঁধিরা দিয়াছিলেন। ১৮৭৬ খ্রীষ্টাব্দ, ১৯শে কেব্রুয়াবী, শনিবার তারিথে প্রেট স্থাসাক্ষাল থিরেটারে 'সরোজিনী' নাটক এবং 'গজদানন্দ' প্রহসন অভিনীত হয়। বলা বাছল্য—রঙ্গালয়ে লোকারণ্য হইয়াছিল। প্রথিতনামা সম্ভ্রান্ত ও ধনাত্য বাক্তির উপর বাঙ্গ ও বিজ্ঞপের তাঁত্র কটাক্ষ—দর্শকগণ পরম আনন্দের সহিত উপভোগ করিয়াছিল। ২৩শে কেব্রুয়ারী ব্ধবারে—নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থু মহাশরের Benefit night উপলক্ষে গ্রেট স্থাসাস্থালে পুনরায় 'গজদানন্দ' এবং 'সতী কি কলঙ্কিনী'র অভিনয় হয়। একজন নিরপরাধ, সম্ভ্রান্ত এবং রাজভক্ত প্রজ্ঞাকে থিরেটারে এইরপ স্থাণিতভাবে চিত্রিত হইতে দেখিয়া পুলিশ হইতে 'গজদানন্দ' প্রহসনের অভিনয় বন্ধ করিয়া দেওয়া হয়। ২৬শে কেব্রুয়ারী, শনিবার তারিথে গ্রেট স্থাসাস্থালে 'কর্ণাটকুমার' নামক একথানি নৃতন নাটক এবং গজদানন্দ প্রহসনের নাম পরিবর্ত্তন করিয়া 'হমুমান-চরিত্র' প্রহসন অভিনীত হয়। অভিনয় রাত্রে ডাইরেক্টার উপেক্সবারু রঙ্গমঞ্চ হইতে একটী তীত্র বক্তৃতাও করেন।

পুনরার পুলিশ হইতে 'হত্মান চরিত্র' এবং 'কর্ণাটকুমাবের অভিনয় বন্ধ করিবার আদেশ আইসে। তৎপরবর্তী বুধবার ১লা মার্চ্চ তারিখে উপেক্সবাবুর Benefit night উপলক্ষে "স্থরেক্সবিনোদিনী" নাটক এবং "The Police of Pig and Sheep" নামক নৃতন প্রাহসন অভিনীত

^{*} আমরা বহু অমুসন্ধানে ছুইখানি গীতের কিরহংশ সংগ্রহ করিতে পারিরাছি।
প্রথম গীতটা অমৃতলাল মুখোপাধ্যার (বেল বাবু) গাহিতেন। দৃশ্ত—হাইকোর্টের
সমুধ। গানের প্রথম ছত্র—"(ওরে) জল হ'তে চাও গল গিরিধন!" বিতীর গীতটা
ক্রপ্রিকা অভিনেত্রী ক্ষেত্রমণি গাহিতেন। ব্যাঃ—"আমি গিসী থাকতে ভাবনা কিরে
বোকা ছেলে। অনেক ক্তৃতির কলে আমার মন্তন পিসী মেলে। ইত্যাদি।

হয়। অভিনয় রাত্রে উপেক্সবাবু পুনরায় একটা উদ্ভেজনাপূর্ণ ইংরাজি বক্তৃতাং করেন।

ইহার পরিণাম বড়ই ভীষণ দাঁড়াইল। গভর্ণমেণ্ট থিয়েটার সম্প্রদায়কে কঠোর শিক্ষাদানে প্রস্তুত হইতে লাগিলেন। বড়লাটের নিকট হইতে ordinance বাহির করিয়া, প্লিশ হইতে—গঙ্কদানন্দ, হয়্মানচরিত্র, কর্ণাটকুমার এবং The Police of Pig and Sheepএর অভিনয় বন্ধ করিয়া দেওয়া হইল। এেট স্থাসাঞ্খাল থিয়েটাব সম্প্রদার যদিও তৎপরে সংযত হইয়া ৪ঠা মার্চ্চ, শনিবার ভারিথে 'সভী কি কলঙ্কিনী' শীতিনাট্য এবং 'উভয় সঙ্কট' প্রহসনেব অভিনয় ঘোষণা করিয়াছিলেন, তথাপি সেই দিন—অভিনয় রাত্রে যে ঘটনা ঘটিল, ভাহা নাট্যশালাব ইতিহাসে চিরস্বরণীয় হইয়া থাকিবে।

অভিনয়-নিয়ন্ত্রপ-আইন

(Dramatic Performances Control Bill)

যে প্রহদন অভিনয় করিয়া গ্রেট ফ্রাসাঞ্চাল সম্প্রদায় গভর্ণমেন্টের বিরাগভাজন হইয়াছিলেন, তরিমিন্ত তাঁহাদেব উপর দোষারোপ না করিয়া অঞ্চ এক অপ্রত্যাশিত কারণে গভর্ণমেন্ট তাঁহাদের দণ্ডেব ব্যবস্থা করিলেন। ইতিপূর্ব্বে যে 'স্থরেন্দ্রবিনোদিনী' নাটক গ্রেট স্থাসাঞ্চাল থিয়েটারে অভিনীত হইয়াছিল, তাহা অল্পীল (Obscene) এবং সেই অল্পীল নাটক অভিনয় ও অল্পীল দৃষ্ট প্রদর্শনের জম্ভ গভর্ণমেন্ট থিয়েটারের কর্ত্তপক্ষ এবং অভিনেতাগণকে গ্রেপ্তার করিবাব আদেশ দিলেন।

৪ঠা মার্চচ, শনিবাব গ্রেট স্থাসাক্ষাল থিরেটারে 'সতী কি কলম্বিনী' গীতিনাট্য অভিনীত হইতেছে, এমন সময়ে হঠাৎ ডিপ্টি পুলিশ কমিশনার ল্যাম্বার্ট সাহেব স্বদলবলে আসিয়া, গ্রেট স্থাসাক্ষালের ডাইরেক্টার উপেন্দ্রনাথ দাস, ম্যানেজার শ্রীবৃক্ত অমৃতলাল বস্থু, লব্ধপ্রতিষ্ঠ অভিনেতা মতিলাল মুর, অমৃতলাল মুখোপাধ্যার (বেলবাবু), লিবচন্দ্র চট্টোপাধ্যার, গোপাল চন্দ্র দাস, সঙ্গীতাচার্য্য রামভারণ সাল্ল্যাল প্রভৃতিকে ওয়ারেন্টে ধরিয়া লইয়া যান। * সহসা পুলিশ আসিয়া ধরপাকড় আরম্ভ করিলে থিয়েটারে একটা ভীবণ ছলস্থল পড়িয়া বায়। দর্শকগণ আতত্কে ছত্রভঙ্গ হইয়া পড়ে। অভিনেতারা ব্যাকুল হইয়া উঠেন এবং অভিনেত্রীগণ ত্রুন্দন করিতে মুক্ত কবেন; কিন্তু উপেক্রবাব্ এবং অমৃতবাব্ব নির্ভীকতায় ও প্রবোধ বাক্যে তাঁহারা আইন্ত হন।

লালবাজাব পুলিশ কোর্টে প্রোসডেন্সি ম্যাজিট্রেট মি: ডিকেন্সের নিকট বিচাব হয়। গ্রেট স্থাসাম্খাল থিয়েটারের স্বন্ধাধিকারী শ্রীযুক্ত ভূবনমোহন নিয়োগী কোটে গিয়া surrender করেন। ডাইরেক্টার উপেন্দ্রনাথ দাস (হাইকোর্টের স্থপ্রসিদ্ধ প্রাচীন উকীল শ্রীনাথ দাসের পুত্র) থিয়েটার সংক্রান্ত সর্ব্ধবিষয়ের দায়িত, তিনি স্বয়ং স্বত্থাধিকারীর নিকট হইতে গ্রহণ করিয়াছিলেন স্বীকার করায়, ভূবনমোহন বাবু অব্যাহতি পান।

বছ শিক্ষিত এবং সম্ভ্রাম্ভ ব্যক্তি নাটকথানি অস্নীলতা-বজ্জিত বলিয়া সাক্ষ্য প্রদান করেন। কিন্তু তথাপি ম্যাজিট্রেট সাহেব ইণ্ডিয়ান পিনাল কোডেব ২৯২ ও ২৯৪ ধারাম্থ্যারে দোবী সাব্যস্ত কবিয়া থিয়েটারের ডাইরেক্টার উপেক্তনাথ দাস এবং ম্যানেজার শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তুকে

^{*} শুনা বার ট্রেক্স্যানেজার ধর্মদাস হার মহাশর টেক্সের উপর সিলিংএ উঠিয়া ল্কাইয়াছিল্পেন। মতিলাল হার দেখিতে কৃষ্ণবর্ণ ছিলেন, তিনি ঝাঁকা মুটে সাজিয়া পলায়ন করিবার সমর ধরা পড়েন। মহেক্স্রলাল বহু তৎপর দিবস প্রাতে পান্ধীর দোর বন্ধ করিয়া যাইতেছিলেন, কিন্তু পুলিশের চক্ষ্ এড়াইতে না পারিয়া ধৃত হন। নটওক গিরিশচক্র ঘোষ সে সময়ে খিয়েটারের সহিত বিশেষরূপ সংলিষ্ট ছিলেন না। মাঝে মাঝে থিয়েটারে আসিতেন এবং প্রয়োল্নমত সাহায্য করিতেন। তথন তিনি 'ইঙিয়ান লিগ্নে' কাষ্য করিতেন। পুলিশ আসিবার পুর্কেই তিনি খিয়েটার হইতে চলিয়া পিরাছিলেন।

বিনা পরিশ্রমে একমাস করিয়া কারাদণ্ড এবং অক্সান্ত সকলকে অভিনেতা মাত্র বলিয়া মুক্তি প্রাণান কবেন। (৮ই মার্চ্চ, ১৮৭৬ খ্রীষ্টাব্দ)।

হাইকোর্টে মোশান হয়। ইহাঁদের উকীল ছিলেন স্থপ্রিক্তি গণেশচন্দ্র চন্দ্র। সেদিন দোলের বন্ধ থাকা সত্ত্বেও হাইকোর্টের জ্বজ্ব কিয়ার সাহেব কোর্টে আসিয়া ইহাদিগকে জামিনে থালাস প্রদান করেন। পরে বিচার হয়। বিচারে বসেন জাষ্টিস ফিয়ার ও মার্কবি। ইহাদের ব্যারিষ্টার ছিলেন—মিঃ ব্রান্সন, মনোমোহন ঘোষ এবং টি, পালিত। বিচারে 'স্থরেন্দ্র বিনোদিনী' অল্পীল (,bscene) প্রমাণিত না হওয়ায় উপেন্দ্রবাবু এবং অমৃতবাবু অব্যাহতি লাভ করেন (২০শে মার্চ্চ, ১৮৭৬ খ্রীঃ)। ইহাঁরা তিন দিন মাত্র জেলে ছিলেন। সে সময়ে ডাক্তাব মেকাঞ্জি সাহেব জেল স্থপারিন্টেন্ডেণ্ট ছিলেন। তিনি ইহাঁদিগকে সাহেবদের কোয়াটাবে থাকিতে দিয়াছিলেন এবং ইহাঁদের সহিত বিশেষ সন্থাবহার করিয়াছিলেন।

অতঃপুর আদালতের উপব নির্ভর না কবিরা গর্ভন্মেণ্ট স্বরং যাহাতে থিয়েটারে সন্দেহজনক নাটকাদির অভিনর বন্ধ করিতে পারেন, তরিমিন্ত অভিনর-নিয়ন্ত্রণ-আইন (Dramatic Periormances Control Bill) প্রস্তুতের নিমিত্ত তৎপর হইয়া উঠিলেন। মার্চ্চ মাসের মধ্যভাগেই মাননীর মিঃ হবহাউদ কাউন্সিলে আইনের একটী থদড়া দাথিল করিয়াছিলেন। যথাঃ—

'That whenever the Government was of opinion that any dramatic performance was scandalous or defamatory, or likely to excite feelings of dissatisfaction towards the Government or likely to cause pain to any private party in its performance, or was otherwise prejudical to the interests of the public, Governmentmight prohibit such performances."

গভর্ণমেন্ট বল্পপি কোনএ নাট্যাভিনম্ন কুম্নচিপূর্ণ ও মানহানিকর বা গভর্ণমেন্টের বিরুদ্ধে সাধারণের অসস্তোষ উৎপাদক ও ব্যক্তিবিশেষের্ক্ত মনঃপীড়াকারক বা জনসাধারণের স্বার্থ হানিকর বিবেচনা কবেন, তাহা হইলে এইরূপ নাট্যাভিনম্ন বন্ধ করিয়া দিতে পারিবেন।

কাউন্সিলের মেম্বাবগণ বিলথানি সমর্থন করিলে তাহা সিলেক্ট কমিটিব হল্তে প্রদন্ত হয়। মিঃ ককরেল, রাজা নরেন্দ্রকৃষ্ণ বাহাত্বর, স্থাব অ্যালেকজেপ্তার আরবুদনট্ এবং মাননীয় মিঃ হবহাউদ এই চারি জনকে লইয়া সিলেক্ট কমিটি গঠিত হয়। সকলে একমত হইয়া বিল থানি পাশ করাই সাব্যস্ত করেন; এবং ইণ্ডিয়া গেজেটে (৩৪৬ পৃষ্ঠা, ২৫শে মার্চ্চ, ১৮৭৬ খৃঃ) ইহা বিজ্ঞাপিতপ্ত হয়।

কলিকাতা ও ভারতের নানাস্থান হইতে এই বিলের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ হইয়ছিল, তন্মধ্যে কলিকাতায় একটি প্রতিবাদ সভার বিবরণ ইংলিশমান হইতে সংগ্রহ করিতে পারিয়াছি। ৪ঠা এপ্রিল, মঙ্গলবার সন্ধ্যা ৭ টাব সময় হাইকোর্টের জঙ্গ দ্বারকানাথ মিত্রের বাটীতে একটি প্রতিবাদসভা হয়। প্রথ্যাতনামা প্রাণনাথ পঞ্জিতের প্রস্তাবে ও চক্রকান্ত চট্টোপাধ্যায়ের অম্ব্রুনাদনে স্প্রপ্রাম্ক "রেজ এপ্ত রায়ত" সম্পাদক শন্ত্রনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয়্ব সভাপতির আসন গ্রহণ করেন। সভায় বহুগণ্যমাক্ত ব্যক্তি উপস্থিত ছিলেন। একটি Memorial ব্যবস্থাপক সভায় প্রেরণ করা স্থির হয়। স্থ্রবিখ্যাত রাসবিহারী ঘোষ, আন্ততোষ বিশাস প্রভৃতি কমিটির মেখার ছিলেন।

সাধারণের প্রতিবাদ সন্থেও রাজা নরেক্সক্ষণ বাহাছব এবং আরও অনেক শিক্ষিত ব্যক্তি গভর্ণমেণ্টের এই নৃতন আইনের সমর্থন করিয়া ছিলেন। যাহা হউক ১৮৭৬ খুটাব্বের ১৭ই ডিসেম্বর তারিথে বড়লাট বাহাছব 'অভিনয়-নির্ম্থণ-আইন' মঞ্র করেন। সেই দিন হইতে, বজ্ব-নাট্যশালার চরণে যে শৃঞ্জল জড়িত হইয়াছে, আজিও তাহা সমভাবেই আছে।

উপেক্রনাধ্ দাস হাইকোর্ট হইতে মুক্তিলাভ করিয়া ১৮৭৬ খৃষ্টাব্দের এপ্রেল মাসে বিলাত চলিয়া যান। নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশয়েরও উপেক্রবাবুব সহিত বিলাত যাইবার বড়ই ইচ্ছা ছিল, কিন্তু বাটীতে বিশেষ বাধা পাইয়া মনঃক্র্ম হইয়া থাকিতেন। তৎপর বৎসর ১৮৭৭ খৃষ্টাব্দের এপ্রিল মাসে পুলিস ইন্স্পেক্টার স্বর্গীয় বিহারীলাল চট্টোপোধ্যায় (খ্যাতনামা অভিনেতা শ্রীযুক্ত হীরালাল চট্টোপাধ্যায়ের পিতা) মহাশয়েব সহিত পুলিশের কর্মা গ্রহণ করিয়া পোর্ট রেয়ার গমন করেরন।

প্রেট স্থাসান্তাল থিয়েটার এ সময়ে ধর্মদাসবাবুর অধ্যক্ষতার পরিচালিউ বিত্তিছিল। নাটকের আইন পাশ হওয়ার থিয়েটারের কর্তৃপক্ষগণ আব স্থেছামত নাটক অভিনয় করিতে সাহস করিতেন না। গীতিনাট্যেবই প্রায় অভিনয় হইত। স্থপ্রসিদ্ধ গীতিনাট্যকাব স্বর্গীর অভ্লক্ষণ্ণ মিত্র প্রেমীত 'আদর্শ সকী বা সাবিত্রা-সত্যবান' নামক একথানি গীতিনাট্য এই সময়ে অভিনীত হয়। যুবক অভ্লক্ষণ্ণের প্রথম উভ্লমেব এই গীতিনাট্যথানি রামতারণবাবুব স্থমধুর স্থর-সংযোগে সাধারণের নিকট বিশেষ সমাদৃত ইইয়াছিল।

তাহার পর স্বর্গীর রাধামাধব হালদার মহাশয়-বিরচিত একথানি গীতিনাট্য গ্রেট স্থাসাস্থালে অভিনীত হয়। গীতিনাট্যথানি স্থবিধাজনক হয় নাই। নাট্যাচার্য্য অমৃতলাল বাবুব মুখে শুনিয়াছি, গিরিশচক্র এই গীতিনাট্যের অভিনয় দেখিয়া ছইখানি হাসিব গান বাধিয়াছিলেন। যথা:—

১ম গীত

আমায় ফিরিয়ে দে না আধুলি— কি ঠকানটা ঠকালি! (ইত্যাদি)

(वना वाह्ना, तम नमत्त्र नर्स निम्नात्वनीत हिक्टित मूना कार्व काना हिन।)

২ন্ন গীত

ও রাধানাথ, বাঁশরী কই ?
তোমার কোথার গেল চুড়োধ্ড়া,
কোঁচড়ভরা মুড়কি থই ?
যাহ, থাঁকড়া টেনেছ, যেন ওগড়া বুনেছ.
চাকা চাকা লেখা জোকা কতই লিখেছ;

(ইত্যাদি)

ী বাহাই হউক দর্শক-সংখ্যা দিন দিন কমিয়া ষাওয়ায় এবং দেনা উত্তরোভর বৃদ্ধি হইতে থাকায়, ভুবনমোহন বাবু পুনরায় থিয়েটার লিজ দিবাব সঙ্কা করিলেন।

গ্রেট স্থাদাস্থাল থিরেটাব প্রথম হইতেই একটা বিশৃত্বলার পরিচালিত হইয়া আদিতেছিল। ভুবনমোহন বাব্ব উপর যথন যিনি আধিপত্যলাভ করিতে পাবিয়াছেন, তিনিই তথন থিয়েটারের কর্ণধার হইয়াছেন। গিবিশচক্র এ পর্যান্ত থিয়েটারের কোনও দায়িত গ্রহণ কবেন নাই। গাঁহাকে সমস্ত দিন অফিসে কার্য্য করিতে হইত, তাহার উপর পারিবাবিক শোকতাপ ও অশাস্থিতে দীর্যকাল তিনি থিয়েটারের সংশ্রেষই রাধেন নাই। অফুরুদ্ধ হইয়া মাঝে মাঝে আদিয়া মৃণালিনী ও কপালকুওলা নাটকাকারে গঠিত করিয়া দিয়াছিলেন, পশুপতি প্রভৃতি কয়েকটী ভূমিকায় রক্ষমঞ্চে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন এবং মাউসি, Charitable Dispensary, ধীবর ও দৈতা, আলিবাবা, ছর্গাপুলার পঞ্চরং, Circus Pantomime, 'সহিস হইল আজি কবি চূড়ামণি' প্রভৃতি কয়েকখনি কুদ্ধ রক্ষনাট্য এবং প্রয়োজনমত অস্থান্ত নাটকাদিতে কতকগুলি গান বাধিয়া দেন।*

^{*} পাঙ্লিপি না থাকার বিরিশ-গ্রহাবলীতে এই সকল রঙ্গনাট্য প্রস্কালিত হর নাই। সার্যাল-বাটাতে অভিনীত স্থাসায়াল থিয়েটারে Charitable Dispensary

পূর্ব্বে একবার ভ্বনমোহন বাবু শ্রামপুকুব-নিবাষী ক্লঞ্চধন বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশরকে থিয়েটাব লিজ দিয়াছিলেন, কিন্তু ভাডা না পাইয়া নালিশ
কবিয়া পুনবায় থিয়েটাব স্বহস্তে গ্রহণ কবিতে বাধ্য হন। এবার তিনি
কোনও বিশ্বস্ত 'লেসি' খুঁ জিতেছিলেন। গিবিশচক্র লিজ লইবাব ইচ্ছা
প্রকাশ কবিলে ভ্বনমোহন বাবু আনন্দ সহকাবে তিন বংসবের নিমিত্ত
ভাঁহাকে থিয়েটাব ভাড়া দেন। স্থাশিক্ষা দানে কলা-কৌশল দেখাইয়া ভাল
নাটকেব অভিনয় কবিতে পাবিলে আবাব এই নিশ্রভ নাট্যশালাটীকে
সমুজ্জল কবিয়া তোলা যায়, গিবিশচক্রেব এ বিশ্বাস ছিল। এই বিশ্বাস
বলেই এবং তাঁহাব কনিষ্ঠ শ্রালক ঘাবকানাথ দেব ও স্থাহিত্যিক স্থহদ
কেদাবনাথ চৌধুবী মহাশয়ন্বয়েব বিশেষ উৎসাহে গিবিশচক্র গ্রেট গ্রামান্তাল
থিয়েটাব স্বয়ং পবিচালনে অগ্রসব হইয়াছিলেন।

পূর্ব্বে অভিনীত হইয়াছিল, গ্রেট স্থাসাম্থালে তাহা কিছু সংশোধিত এবং পরিবর্দ্ধিত হয়।
"মাউসি" পঞ্চরং থানি গ্রেট স্থাসাম্থালে যে দিন প্রথম অভিনীত হইবে বলিরা বিজ্ঞাপিত
হর, সেদিনও বইথানি লেখা সমস্ত শেষ না হওয়ার, বিষয়ের ভাব গ্রহণ করিয়াই গিরিশচন্দ্র,
অর্দ্ধেন্দুশেধর এবং স্প্রসিদ্ধা অভিনেত্রী ক্ষেত্রমণি একসংক অবতীর্ণ হইয়া মুথে মুথে
অভিনয় করিয়াছিলেন। এরূপভাবে অনেক পঞ্চরং অভিনীত হইত।

"ধীবর ও দৈভ্যে" বেলবাবু ধীবরের ভূমিকা অভিনয় করিতেন। 'প্যান্টোমাইম' অভিনরে তিনি অদ্বিতীয় ছিলেন। নৃত্য ও অঙ্গভঙ্গির সহিত যথন তিনি গান গাহিতেন, দর্শকগণ যেন একটা ছবি দেখিতেন। গীতখানি এই :—

> "বেরা হাস্কে ব'লো, ও ম্রাজান, জান গিরারে। তোমার নাম ফুলকুমারী, তোমার না দেখুলে মরি, তবে কেন রাধা পিরারি, নজরা মাররে ॥"

"রজালরে নেপেন" পুত্তিকার গিরিশচন্দ্র লিথিয়াছেন,—"এই সময়ে পঞ্চরংরের বিশেব প্রায়ুর্জীব। ময়লানে লুইস থিয়েটারের আদর্শে 'একাধিক সহত্র রঞ্জনী'র' বিবর বিশেব লইরা পঞ্চরং রচিত হইত ও তাহাতে নৃত্যাগীত ভূরি পরিমাণে থাকিত। রামতারণ এই সকল পঞ্চরংযের এক প্রকার পরিচালক ছিলেন। "আলিবাবাতে" রামতারণ মুটী (মুলাকা) সাজিতেন। তাহার উক্ত ভূমিকার নৃত্যাগীত ও রং চং আমার চক্ষের উপর আজও রহিয়াছে।"

চতুর্বিবংশ পরিচ্ছেদ

গিরিশচন্দ্রের কর্তৃত্বাধীন স্থাসাস্থাল থিয়েটার।

'মেঘনাদ বথ' অভিনয়

প্রেট ক্লাসালাল থিয়েটার লিজ লইয়া (১৮৭৭ খ্রীঃ, জুলাই) গিরিশচক্র থিয়েটারের নাম পরিবর্ত্তন করিয়া পূর্ব্বের 'ক্লাসালাল থিয়েটার' নাম দিলেন এবং অভিনয়ার্থে মহাকবি মাইকেল মধুস্দন দত্তের মহাকাব্য 'মেঘনাদ বধ' নির্বাচিত কবেন। মেঘনাদ বধ নাটকাকারে পরিবর্ত্তিত হইয়া বছ পূর্ব্বে বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনাত হইয়াছিল। উক্ত থিয়েটারে কাব্যথানি যেরপভাবে নাট্যাকাবে গঠিত হইয়াছিল, তাহাতে নাট্য-কৌশলেব ক্রটী দেখিয়া এবং অভিনয়-শিক্ষাদানও তাঁহার মনঃপ্ত না হওয়ায়, তিনি সম্পূর্ণ নৃতনভাবে 'মেঘনাদ বধ' অভিনয়ের সঙ্কয় করেন।

বেঙ্গল থিয়েটাবেব অভিনয়ে কাব্যের মাধুর্য্য অনেক স্থলে অক্ষ্ণ থাকিত না। একপ্রকার গত্ত করিয়া বলিবারই চেষ্টা হইত। উক্ত থিয়েটাবের অভিনেতারা গৌরব করিতেন যে, তাঁহাদের অভিনয় স্বাভাবিক এবং স্তরবজ্জিত। কিন্তু পত্ত, গত্ত করিতে যাইলে সে একটা অস্বাভাবিক স্থব আসে এবং তাহাতে কাব্য-মাধুরীও নষ্ট হয়, ইহা তাঁহাদের লক্ষ্য ছিল না।

গত্ম করিবার চেষ্টার অভিনরেরও হানি জন্মে। বথাস্থানে ভাবাসুযারী নিয় ও উচ্চ স্থর প্রেরোগ করা চলে না। কিন্তু বেঙ্গল থিয়েটারের অভিনয়ও কাব্যের ৩৩ণে দর্শকক্ষে আক্সষ্ট করিত। বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত 'মেঘনাদ বধ' নাটকে রামের ভূমিকা অতি সামান্তই ছিল এবং পর পর দৃশ্র স্থাপনও নাটকীয় স্থকৌশলে সংযোজিত হয় নাই।

নাট্য-কাব্য অভিনয়ে 'যভি' রক্ষার প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাথা কর্দ্তব্য । ইহা প্রকাশ করিবার অভিপ্রায়ে এবং পূর্ববর্ত্তী গ্রেট স্থাসাম্থাল থিয়েটারে উপর্যুপরি গীতিনাট্যাভিনয়ের প্রতি কটাক্ষপাত করিয়া গিরিশচক্র একটা প্রস্তাবনা-কবিতা রচনা করেন। 'মেঘনাদ বধ' অভিনয়ের প্রথম রক্ষনীতে ইহা সর্ব্ব প্রথমে পঠিত হয়:—

> "যদি ধন প্রয়োজন না হইত কদাচন রঙ্গভূমি হেরিত কি রসহীন জন ? বিমল কবিছ-আশে, কেহ রঙ্গালয়ে আসে, কেহ হেরে কামিনীর কটাক্ষ ঈক্ষণ। আসি এই রঙ্গস্থলে, কত লোক কত বলে, সবার কথার মম নাহি প্রয়োজন. কাব্যে যার অধিকার, দাস তার তিরস্কার. অকপটে কহে, করে মস্তকে ধারণ। স্থীজন-পদধূলি, রাখি আমি মাথে তুলি, তিরস্কার তাঁর---দোষ বারণ কারণ: 'এনকোর' 'ক্যাপে' যার আছে মাত্র অধিকার, তাঁর (ও) আজি করি আমি চরণ বন্দন। সবিনয়ে কহে ভূত্য, নহে বারাঙ্গনা-নূত্য, स्यापनारम वीत्रमरम विश्रम शक्कन ; ৰুতু ৰুতু নাহি আর, কন্ধণের ঝনৎকার, অন্তে অস্তাঘাত ঘোর অশনি পতন।

গভীর ভূলিয়া তান,
গন্ধ পথ্য মাঝে এই মনোহর সেতু;
শেষাক্ষরে মিল নাই,
পঞ্চ বলা যার ষতি বিভাগের হেতু।
হ'লে কাব্য অভিনয়,
কোন্ অহুরোধে যতি করিব বর্জন ?
পাষাণে বাধিয়া প্রাণ,
নাহি দিব, হই হব নিন্দার ভাজন।
বাব মনে উঠে যাহা,
তিনি বলিবেন তাহা,
আমার যা কার্যা আমি করিব এখন॥
"

উপরোক্ত কবিতাটী গর্মব্যঞ্জক। সেই গর্ম খ্যাসাখ্যাল থিয়েটারের অভিনয়ে সম্পূর্ণ বিক্ষিত হইয়ছিল। বস্তুতঃ গিরিশচক্র এরূপ নিপুণতার সহিত এই মহাকাব্য নাটকাকারে পরিবর্ত্তিত করিয়া ইহার শিক্ষাদান করিয়াছিলেন এবং অভিনয়-সৌকর্যার্থে কয়েকটী সঙ্গীত বচনা করিয়া নাটকথানি এরূপ উপাদেয় করিয়া ত্লিয়াছিলেন, য়ে, য়হারা তৎপূর্বে কেবল মেঘনাল বধ কাব্য পাঠ করিয়াছিলেন, তাঁহারা এই দৃশুকাব্যের অভিনয় দর্শনে মাইকেলের ভাব ও ভাষার জীবস্ত মৃত্তি প্রত্যক্ষ করিয়া বিশ্বয় ও আনবেদ অভিভূত হন। শিক্ষিত ও সাহিত্যিক মহলে এই নাটকাভিনয় লইয়া কিছুদিন একটা আন্দোলন চলিতে থাকে।

মেঘনাদ বধ, লক্ষণের শক্তিশেল এবং প্রমীলার চিতারোহণ এই তিনটী বিষয় লইয়া 'মেঘনাদ বধ' (Trilogy) অভিনীত হইয়াছিল। এক্ষণে যে সকল স্থযোগ্য অভিনেতৃবর্গের কলা-নৈপুণ্যে 'মেঘনাদবধ' দর্শকগণের প্রীতি আকর্ষণ করিয়াছিল, তাঁহাদের নামু উল্লেখ করিতেছি:—

রাম ও মেঘনাদ-- গিরিশচক্র ঘোন, লক্ষণ--কেদারনাথ চৌধুরী,

রাবণ—অমৃতলাল মিত্র, বিভীষণ ও মহাদেব—মতিলাল স্থর; স্থার, মারীচ ও সাবণ—অতুলচক্ত মিত্র (বেডৌল), হত্থমান—যহনাথ ভট্টাচার্য্য, ইক্র—আশুতোষ বন্দ্যোপাধ্যায়, কার্ত্তিক ও দূত—অমৃতলাল মুখোপাধ্যায় (বেলবাবু), মদন—রামতারণ সাল্ল্যাল, মন্দোদরী—কাদম্বিনী দাসী, প্রমীলা—শ্রীমতী বিনোদিনী দাসী, চিত্রাঙ্গদা ও মায়া—লক্ষ্মীমণি দাসী, শচী—বসন্তকুমাবী, রতি ও বাসন্তী—কুস্থমকুমারী (খোঁড়া), নুমুগুমালিনী ও প্রভাসা—ক্ষেত্রমণি দেবী ইত্যাদি।

বামের ভূমিকা বেঙ্গল থিয়েটারে একরপ পরিত্যক্ত হইয়াছিল, কিন্তু স্থাসান্তাল থিয়েটারে রামের ভূমিকা একটা উচ্চ ভূমিকার পরিগণিত হয়। "সাধাবণী"-সম্পাদক সাহিত্যরথী অক্ষয়চক্র সবকার মহাশয় গয় করিতেন, "গিরিশবাবু যথন 'রাম'-রূপে লক্ষণকে বিদায় দেন, একদিন অভিনয় রাত্রে ঠিক সেই সময়ে মহিলা-আসনের সম্মুখন্থ চিক খসিয়া পড়ে; কিন্তু স্ত্রী ও পুরুষ উভয় দর্শকই তৎকালে এরপ মুঝ যে, কাহারও ইহা লক্ষ্য হয় নাই। অঙ্ক-শেষে পট ক্ষেপণ হইলে, নারীদর্শকবৃন্দ সতর্ক হইলেন।" এখনকার রক্ষালয় দেখিয়া চিক পতন কি, হয়তো পাঠক বুঝিতে পারিতেছেন না। তথন রক্ষালয় ছিতল ছিল এবং ছিতলের একপার্যে চিক দিয়া স্ত্রীলোকের বসিবার স্থান হইত।

স্প্রসিদ্ধ অভিনেতা কিরণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার মহাশয় বেঙ্গল থিয়েটারে 'মেঘনাদ বধ' নাটকে মেঘনাদের ভূমিকা অভিনর করিতেন। যুদ্ধযাত্ত্রা-কালীন মন্দোদরীর নিকট বিদার-দৃষ্টে, মাতাকে প্রবোধ দিবার নিমিন্ত 'মেঘনাদ'-বেশী কিরণবাবু "কেন মা, ডরাও ভূমি রাঘবে লক্ষণে রক্ষোবৈরী" বলিয়া এমনই সবেগে তরবারী কোষমুক্ত করিতেন যে, স্তাকাটিয়া গিয়া এক রাত্রে মন্দোদরীয় হাতের তাবিজ ষ্টেজে পড়িয়া যায়। বলা বাছলা গিরিশচক্র তরবারী স্পর্শও করিতেন না। সন্তানের অঞ্জল

আশব্দার ব্যাকুলা জননীকে প্রবেধ দিবার নিমিন্ত, বীর ও মাতৃতক্ত সন্তানের যেরপ বিনয়, গান্তীর্য্য এবং বীবত্বাভিমানের আবশ্রক, গিরিশচক্র এই দৃশ্রে দেই রস অবতারণা করিতেন। আবার যজ্ঞাগার-দৃশ্রে যথন তিনি "ক্ষত্রকুলগ্লানি শত ধিক তোরে লক্ষ্ণ" বলিয়া গর্জ্জন করিয়া উঠিতেন, তথন তাঁহার সেই শান্ত ও দৌমা মূর্ত্তি মুহুর্ত্তেব মধ্যে ক্রোধে আরক্তিম হইয়া উঠিত—বক্ষঃস্থল যেন দিগুণ ফুলিয়া উঠিত। পলকের মধ্যে এই ভীষণ পবিবর্ত্তনে দর্শকগণ স্তন্তিত হইয়া যাইতেন। ১৮৭৯ খ্রীষ্টাব্দের ১০ই ফেব্রুয়াবী তারিথের 'সাধারণী' পত্রিকার 'মেঘনাদ বধ' অভিনরের দীর্ঘ সমালোচনা বাহির হয়। আমবা গিবিশচক্রের 'মেঘনাদ' ভূমিকার অভিনর সম্বন্ধে যেরপ মন্তব্য বাহির হইয়াছিল, সেই অংশটুকু নিয়ে উদ্ধৃত করিলাম।—

শ্রাম্পান্সাক্র প্রিক্রেটার। ২রা ফেব্রুয়ারী রাত্রিতে 'মেঘনাদ বধেব' অভিনর দেখিতে গিরা আমরা যে প্রীতিলাভ করিয়াছি, অনেক দিন আমাদের ভাগ্যে সে প্রকার মুখ আর ঘটে নাই। রামচন্দ্র এবং মেঘনাদ, এই ছই রূপে নাট্যাধাক্ষ শ্রীযুক্ত গিরিশচন্দ্র ঘোষ অভিনর করেন। পাত্রছরের চরিত্র, কার্য্য এবং ভাব সমস্তই বিভিন্ন, মুতরাং একই ব্যক্তিব ছিবিধ রূপ পরিগ্রহ কিছু বিসদৃষ্ঠতা হইয়াছিল, তাহা স্বীকার করিতেই ছইবে। কিছু গিরিশচন্দ্রের অভিনয়-দক্ষতায়, ভাঁহার অসাধারণ ক্ষমতায়, এ দোষ দেখিয়াও আমরা মনে কিছু করিতে পারি নাই, দোষ একেবারে ভূলিয়া গিয়াছিলাম এবং ভাঁহার রামরূপের অভিনরে বারংবার আমাদের কঠোর চক্ষুও অশ্রুসিক্ত হইয়াছিল। লক্ষণ যথন পৃক্ষাগারে প্রবেশ করেন, তথন গিরিশচন্দ্রের মেঘনাদ-সম্ভব সৌম্যভাব দর্শনে আমরা মুগ্ধ হই; আবার তৎপরক্ষণেই যথন মেঘনাদ সহসা রোষক্ষায়িত নেত্রে বীরমূর্ত্তি পরিগ্রহ

করিয়া বক্ষ প্রসাবণপূর্ব্ধক লক্ষণের সহিত দ্বন্দ্ - যুদ্ধে প্রবৃত্ত ইইবার উপক্রেম করিলেন, তথন গিরিশচক্র অভিনয়-পটুতাব চরম দীমা দেখাইলেন, তাঁহার সে ভাব অভ্ত, বিশায়কর ! তাহাতে আমরা মুদ্ধেরও অধিক হইরাছিলাম। ইংলণ্ডের প্রথিতনামা গ্যারিকেব ক্ষমতাব পরিচয় পুস্তকে পাঠ করিয়াছি, কিন্তু বঙ্গের গিরিশ অপেক্ষা কোনও গ্যারিক যে অধিকতর ক্ষমতা প্রদর্শন কবিতে পাবেন, ইহা আমাদের ধাবণা হয় না। গিরিশচক্র দীর্ঘদ্ধীবী হউন, আর এইরপে আমাদের স্থুথ বন্ধন করিয়া সাধ্বাদ গ্রহণ করিতে থাকুন। গিরিশ বঙ্গের অলঙ্কাব।" * সাধাবণী, ৯ম ভাগ, ১৫ সংখ্যা।

'পলাশীর যুক্র' অভিনয়

'মেঘনাদ বধ' অভিনয়ে বিশেষকপ কৃতকার্য্য ইইয়া গিবিশচন্দ্র তৎপবে নবীনচন্দ্রের মহাকাব্য "পলাশীব যুদ্ধ" নৃতন করিয়া নাটকাকাবে গঠিত কবেন। প্রায় ছই বৎসর পূর্ব্বে বেঙ্গল থিয়েটাব ভাড়া লইয়া "নিউ এবিয়ান থিয়েটাব" সম্প্রদায় একবার "পলাশীর যুদ্ধ" অভিনয় করিয়াছিলেন। কিন্তু গিরিশচন্দ্রের নবভাবে গঠিত এবং নৃতনত্ব পূর্ণ শিক্ষাদান-চাতুর্য্যে 'পলাশীব যুদ্ধ'ও 'মেঘনাদবধেব' স্থায় নাট্যামোদিগণের পরম সমাদব লাভ করিয়াছিল। প্রথম অভিনয় বজনীব অভিনেতৃগণ:—

ক্লাইভ—গিরিশচক্র ঘোষ, সিবাজদৌলা—মহেক্রলাল বস্থা, জগৎশেঠ ও ঘাতক—অমৃতলাল মিত্র, রাজবল্লভ—অমৃতলাল মুধোপাধ্যায় (বেলবাবু), রামহর্লভ ও উদাসীন—মতিলাল স্থার, মোহনলাল— কেদারনাথ চৌধুবী, মীরণ—রামতারণ সাম্ব্যাল। বেগম—লন্দ্মীমণি দাসী.

^{* &#}x27;সাধারণী'-সম্পাদক অক্রচন্দ্রের পুত্র শীবুক অজরচন্দ্র সরকার মহাশরের সৌজন্তে "সাধারণীর" প্রাচীন ফাইল হইতে সংগৃহীত।

রাণী ভবানী—কাদম্বিনী, ইংলঞ্চ-রাজলন্দ্রী **এ**মতী বিনোদিনী দাসী ইত্যাদি।

পলাশীর বুদ্ধের স্থার এরূপ নিখুঁত অভিনয় বছকাল বন্ধ রন্ধানয়ে প্রদর্শিত হয় নাই। প্রত্যেক অভিনেতা ও অভিনেত্রী তাঁহাদের ভূমিকার একটি আকার প্রদান করিয়া দর্শক-হাদের রসাপ্লুত করিয়াছিলেন।

প্রস্থকার নবীনচন্দ্র সেন এ সময়ে মকঃ স্বলেব ডেপ্টী ম্যাজিট্রেট ছিলেন।
তিনি ছুটীতে কলিকাতায় আসিয়া পলাশীর যুদ্ধের অভিনর দেখিয়া
নিরতিশয় আনন্দ প্রকাশ করেন। এই সময় হইতেই গিরিশচন্দ্রের সহিত
নবীনচন্দ্রেব সৌহার্দ্যে স্থাপিত হয়। এই সৌহার্দ্যের ভিত্তি শুধু 'পলাশীর
যুদ্ধ' অভিনয়ে নহে—অনেকটা প্রতিছন্দ্রিতায়। প্রথম আলাপেব দিন
গিরিশচন্দ্র নবীনচন্দ্রকে বলেন, "আপনার পলাশীর যুদ্ধে 'ক্রুম ক'রে
দ্রের তোপ গর্জ্জিল অমনি' লাইনটী লর্ড বায়রণের 'Child Herold'
হইতে গৃহীত। * বায়বণ যেমন ওয়াটারলু যুদ্ধের পূর্ব্বাবস্থা বর্ণনা
কবিয়াছেন, আপনিও পলাশীর যুদ্ধের পূর্ব্বাবস্থা সেইরূপ বর্ণনা করিয়াছেন।
কিন্তু আমার মনে হয়, 'ক্রুম ক'রে দ্বে তোপ গর্জ্জিল অমনি' এ লাইন
ভাল অমুবাদ হয় নাই।" নবীনচন্দ্র বলিলেন, "মুথে মুথে হঠাৎ বায়বণের
অমুবাদ করা সহজ্ব নয়, ৩বু বোধ করি, এইরূপ হইলে বায়রণের ভাব
কতক বজায় থাকে—

নিকট, প্রকট জেমে বিকট গর্জন, অস্ত্র ধর' অস্ত্র ধর' কামান ভীষণ !"

^{*} And nearer, clearer, deadlier than before.

Arm ! arm ! it is-it is the cannon's opening roar !

উদার কবি গুণমুগ্ধ হইরা গিরিশচন্দ্রকে ভ্রাতৃ সংখাধনে আলিজন কবেন এবং সেই দিন হইতে বরাবর 'ভাই' বলিরা সংখাধন করিতেন। শেষ বরস পধান্ত কবিষ্ণারে পরস্পার একটা প্রাণের আকর্ষণ ছিল, যথাসমরে পাঠকগণ সে রস আশ্বাদন করিবেন।

'আগমনী' অভিনয়

এই সময়ে আখিন মাসে শারদীয়া পূজা উপলক্ষে গিরিশচক্র ভাসাভাল থিয়েটারের জন্ত 'আগমনী' ও.'অকালবোধন' নামক হুই থানি নাট্যরাসক বচনা কবেন। আগমনী ১৪ই আখিন, (১২৮৪ সাল) প্রথম অভিনীত হর। গিবিরাজ, মহাদেব, উমা এবং মেনকার ভূমিকা যথাক্রমে রামতারণ সাল্ল্যাল, কেদারনাথ চৌধুরা, শ্রীমতা বিনোদিনী এবং কাদখিনী দাসী গ্রহণ করিয়াছিলেন। আগমনীর গীতগুলি (ওমা কেমন ক'রে পরের ঘরে ছিলি উমা বল মা তাই!' প্রভৃতি) এত মধুব এবং মর্মশিশানী হইয়াছিল যে দর্শক মাত্রেই মুগ্ধ হইয়া মুক্তকণ্ঠে ইহার প্রশংসাকবিয়াছিলেন।

'অকালবোধন' অভিনয়

'আগমনী' সর্বজন-সমাদৃত হওরার গিরিশচক্র উৎসাহিত হইরা সঙ্গে সঙ্গে 'অকাল বোধন' নামক আর একথানি নাট্যরাসক প্রণয়ন করেন। 'আগমনী' অভিনয়ের চারি দিন পরেই (১৮ই আখিন) স্থাসাম্ভালে ইহা অভিনীত হয়। গিরিশচক্র ব্রয়ং 'রামচক্র' এবং মহেক্রলাল কয় 'ইক্রের' ভূমিকা অভিনয় করিরা দর্শকগণের তৃথি সাধন করিরাছিলেন।

'আগমনী' ও 'অকাল বোধন' ছইথানি পুস্তিকাই মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছিল। গিরিশচক্র স্থীয় নাম গ্রন্থকাররূপে প্রকাশ না করিয়া 'মুকুটাচরণ মিত্র' ছল্ম নাম ব্যবহার করেন। গ্রেট স্থাসাম্ভাল থিরেটারে তিনি যে করেকথানি রন্ধনাট্য রচনা করিরা দিরাছিলেন, সে গুলিকে তিনি রচনার মধ্যেই গণ্য করেন নাই। 'আগমনী'ই তিনি তাঁহাব প্রথম রচনা বলিরা জ্ঞাপন করেন। আগমনীর উৎসর্গ-পত্র পাঠে তাহার পরিচর পাওরা যায়। যথা:—

"শ্লেহাস্পদ এবুক্ত কেদারনাথ চৌধুরী। প্রির ভ্রাত: কেদার—,

শারদীর পুনর্মিলন ছলে—তোমাব কর-কমলে—অন্ত এই ক্ষুদ্র পুন্তিকাথানি অর্পণ কবিলাম—অবশ্র পূর্বভাব ভূলিবে, এমন সকলে ভূলে থাকে—তা বলে এটাকে ভূল'না; আমাব এই প্রথম রচনা-কৃষ্মটীকে অনাদর-অনল-শিথার অর্পণ ক'বনা। কিন্তু কি বলিয়া যত্ন করিতে বলিব, জানিনা; কাবণ এ পুন্তিকাথানির নাম 'নব যোগিনী'—'নবীনা কামিনী' বা 'নবীনা তপস্থিনী' নয়, স্থৃতবাং প্রাচীন পদ্ধতি মতে "এই পুন্তিকাথানি নবীনা কামিনী বা যোগিনী বা তপস্থিনী আপনার করে অর্পণ করিলাম ইত্যাদি" বলিতে পারিলাম না; এথানি তোমার দিলাম, যাহা ইচ্ছা করিও, এই ছই পংক্তি লিবিয়া নিশ্চিত্ত থাকিলাম।

তোমারই—মুকুটা।"

অতি অর্রাদনের মধ্যেই ন্যাসাঞ্চাল থিয়েটার সাধারণের স্কৃষ্টি আকর্বণে স্প্রতিষ্ঠিত হইয়া উঠিয়ছিল; কিন্তু এই উন্নতির প্রথম মুখেই এমন একটি ঘটনা ঘটল, বাহাতে গিরিশচক্রকে থিয়েটাবের 'লিজ্ব'সত্ব পরিত্যাগ করিতে হইল। তাঁহার ভ্রাতা অতুলক্ষণ্ঠ ঘোষ তথন হাইকোর্টের নৃতন উকীল হইয়াছেন। তিনি একদিন গিরিশচক্রকে বলিলেন, "মেজ দাদা, তুমি দিনের বেলায় অফিসে কান্ধ করো,— রাত্রে থিয়েটারে বই লেখা, রিহারস্থাল দেওয়া, অভিনয় করা—এই সব লইয়াই বাস্ত থাকো। তুমি বিখাসী ও স্থযোগ্যবোধে যাহাদের উপর টিকিট বিক্রয়, হিদাব রক্ষা, গার্ড দেওয়া এবং থিয়েটারেয় অক্সাক্ত বিরয়ের তন্ধাবধানের ভার দিয়াছ, তাহারা যে বরাবর ছঁসিয়ার

হইরা কার্য্য করিবে, তাহারই বা প্রমাণ কি ? ইহাদের দোষেই ভ্বনমোহন বাবু নানা প্রকারে ঋণপ্রস্ত হইরা অবশেষে থিয়েটার ভাড়া দিতে বাধ্য হইলেন। ভ্বনমোহন বাবুর পরিণাম দেখিয়া আমি চিস্তিত হইয়া পড়িয়াছি। হর তুমি থিয়েটাব ছাড়ো, নচেৎ এসো—আমরা পৃথক হই।" অমুগত ল্রাতার এইরপ স্পষ্ট বাক্যে গিরিশচক্র বিশ্বিত হইয়া বলিলেন, "তুমি কি মনে করো, থিয়েটারের আয়-বায় ও তত্ত্বাবধানের দিকে আমাব দৃষ্টি নাই ? আর যেয়প বিক্রয় হইতেছে, তাহাতে কি তোমার ধারণা, আমার লোকদান হইবে ?" অতুলক্বফ বলিলেন, "থিয়েটারেব আভ্যম্ভরিক অবস্থা যেয়প, তাহাতে আমার বিশ্বাদ, থিয়েটার করিয়া কেইই ঋণগ্রস্ত ভিয় লাভবান হইতে পারিবে না।" গিরিশচক্র ল্রাতার মানসিক চাঞ্চল্য বুঝিয়া বলিলেন,—"তোমার যদি এইরপ বিশ্বাদই হয়, ভূমি নিশ্চিম্ভ থাক, আমি তোমাকে বলিতেছি, থিয়েটাবেব সংশ্রবে যতদিন থাকিব, আমি আর স্বত্বাধকাৰী হইবাব কথনই চেষ্টা করিব না।"

গিরিশচন্দ্র আজীবন স্বীয় বাক্য রক্ষা করিয়াছিলেন। তিনি প্রধান পরিচালক হইয়া ইচ্ছামত যাহাকে তাহাকে থিয়েটারেব স্বত্বাধিকারী করিয়া স্বয়ং তাঁহাদের বেতনভোগী হইয়া কার্য্য করিতেন। ইংলপ্তে 'আর্ল অফ্ ওয়াব উইক' যেরূপ বাজা হইবার যোগ্যতা রাথিয়াও কথন স্বয়ং রাজা হইবার প্রয়াদ না করিয়া নৃপতি-শ্রন্তা (King-maker) নামে অভিহিত হইয়াছিলেন,—গিরিশচন্দ্রও দেই পথ অবলম্বন করিয়াছিলেন। তিনি লিজের স্বত্ব পরিত্যাগ করিলে, তাঁহার খ্যালক দ্বারকানাথ দেব থিয়েটার ভাড়া লইলেন।

পঞ্চবিংশ পরিচ্ছেদ

স্থাসাস্থাল থিয়েটার নানা হস্তে

ছারকানাথ বাব্র লিজের সময় গিরিশচক্স—মেঘনাদ বধ, কৃষ্ণকুমারী প্রভৃতি নাটকে রাম ও ইক্রজিৎ, ভীম্সিংহ প্রভৃতি ভূমিকা অভিনয় করিয়াছিলেন। এতছাতীত তিনি দীনবন্ধুবাব্র "যমালয়ে জীয়ন্ত মামুষ" গল্পটী প্রহসনাকারে পরিবর্তিত করিয়া দেন। প্রহসনথানি বেশ জমিয়াছিল। কয়েক মাস পরে দোয়ারীবাব্ থিয়েটার ছাড়িয়া দিলে ১৮৭৮ খৃষ্টাব্দের প্রথম হইতে কেদারনাথ চৌধুরী মহাশয় সাব লিজ গ্রহণ করিলেন।

কেদারবাব্ব জন্মভূমি ডায়মগুহারবারের অন্তর্গত ঘাটেশ্বর গ্রাম।
ইনি তথাকার জমীদার ছিলেন। বাল্যকাল হইতেই কাব্য ও নাট্যচর্চা
লইরা থাকিতেন;—বৌবনের মধ্যভাগে ফ্লাসাঞাল থিরেটারে আসিরা
যোগদান করেন। গিরিশচক্রকে তিনি 'বাদসা' বলিয়া ডাকিতেন।
ভাঁহারই উৎসাহ এবং সাহাব্যে কেদারবাব্ মহাসমারোহে দল গঠিত
করিয়া ৫ই জামুয়ারী 'পলাশীর যুদ্ধ' অভিনন্ন ঘোষণা করেন। লক্ষপ্রতিষ্ঠ
অভিনেতা ও অভিনেত্রী সন্মিলনে 'পলাশীর যুদ্ধ' অতি স্থক্ষরক্রপ
অভিনীত হয়।

বঙ্গ নাট্যশালায় বডলাউ

এই নবগঠিত স্থাসাম্যাল সম্প্রদারের প্রতি দর্শকগণের বিশেষরূপ সহামুভূতি দেখিরা বেঙ্গল থিয়েটার সম্প্রদার একটা বড় রকম 'চাল' চালেন। এই সমরে কলিকাভায় "পশুক্রেশ-নিবারণী সভা" প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। সভার তহবিল বৃদ্ধির নিমিত্ত উক্ত সভার সেক্রেটারী গ্রাণ্ট সাহেব উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়াছিলেন। দেশের রাজা, মহারাজা ও জমীদারগণের নিকট তিনি টাদা সংগ্রহ করিতেছিলেন। বেক্লল থিয়েটারের কর্তৃপক্ষপণ এই সময়ে গ্রাণ্ট সাহেবের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া উক্ত সভার সাহায়্যার্থ একরাত্রি অভিনয় করিবার প্রস্তাব করেন এবং তাঁহারই উৎসাহে তৎকালান বড়লাট লর্ড লিটনকে তাঁহার উপস্থিতি ও আমুকুলার নিমিত্ত আবেদন-পত্র প্রেবণ কবেন। গ্রাণ্ট সাহেবেব চেষ্টায় বড়লাট-বাহাত্র বেক্লল থিয়েটাবের প্রার্থনা ময়ুর করেন। ১৮ই জামুয়ারী, শুক্রবার তারিখে, বাজপ্রতিনিধির সমুখে বেক্লল থিয়েটার "শকুস্থলা" নাটক অভিনয় করেন। বঙ্গবঙ্গালয়ে রাজপ্রতিনিধিব এই প্রথম শুভাগমন, —বঙ্গ নাট্যলালাব ইতিহাসে ইহা একটী শ্ববণীয় বজনী। *

সে রাত্রির অভিনয় সম্বন্ধে 'ইংলিসম্যানে' নিয়লিখিত মন্তব্য প্রকাশিত
 ক্রইরাছিল :---

The Bengal Theatre.—On Friday night their Excellencies Lord & Lady Lytton, with Sir Richard Temple, accompanied by their respective suits. visited this theatre and witnessed the play of Sakoontala, or the Lost Ring. We understood that this is the first occasion on which a Viceroy has ever visited a native theatre. Great pains were unmistakeably taken by the management to make everything pleasant for their Excellencies, and the manner in which the piece was put on the stage reflects much credit on the proprietor. The scenery was very good, the dresses of the artists were effective, and the dialogues good, though with somewhat of a tendency to drag, specially in the bee scene, in which a young lady and her two attendants are much concerned to

থিয়েউারে বক্ষিমচন্দ্রের যুগ

২৬শে জানুয়ারী তারিথে স্থাসাম্ভাল থিরেটারে "আনন্দ-মিলন" নামক একথানি নৃতন গীতিনাট্য অভিনীত হয়। কিন্তু গীতিনাট্যথানি তেমন জমে নাই।

দীনবন্ধু বাবু এবং মাইকেল মধুহদন দল্ভের পর এই সমরে বন্ধ নাটাশালায় বন্ধিমচন্দ্রের যুগ চলিতেছিল বলা যায়। বেলল খিয়েটারে প্রর্গেশনন্দিনী এবং মৃণালিনী সগৌরবে অভিনীত হইতেছিল। স্থাসাম্থাল খিয়েটারেও মৃণালিনী এবং কপালকুগুলার অভিনয় ঘোষণা করিলে সমধিক দর্শকসমাগম হইত। বন্ধিমচন্দ্রের প্রতি দর্শকগণের বিশেষরূপ অনুবাগ দেখিয়া গিরিশচন্দ্র 'বিষবৃক্ষ' নাটকাকারে পরিবর্গ্তিত কবিয়া ক্ষঃ নগেন্দ্রনাথের ভূমিকা অভিনয় করেন। দেবেন্দ্র, শ্রীশ, স্র্যামুখী, কুল্লনন্দিনী, কমলমণি এবং হারার ভূমিকা যথাক্রমে রামতারণ সাম্মাল, মহেন্দ্রলাল বন্ধ, কাদম্বিনী, শ্রীমতী বিনোদিনী, কমলা (স্বকুমারী দল্ভের ভগ্নী) এবং নারায়ণী গ্রহণ করিয়াছিলেন। বিষবৃক্ষ অভিনয়ে স্থাসাম্থাল থিয়েটারের গৌরব আরও বাড়িয়া যায়। নগেন্দ্র দত্তের বিভিন্ন অবস্থার চিত্রগুলি গিবিশচন্দ্রের অনুক্র ক্ষিকাভিনয়ে দর্শক-হৃদয়ে মৃদ্রিত হইয়া যাইত।

the extratordinary behaviour of a bee of immense dimensions. Lord and Lady Lytton, having stayed an hour in the theatre, left a little before eleven o clock. The theatre was crammed, and must have contributed materially to the funds of the Society for the Prevention of Cruelty to Animals, in aid of which the proceeds of the evening were devoted. Mr. Grant, the energetic Secretary, was present and assisted in making the evening pass off agreeably.

Englishman, Monday, 21st January, 1878

বিষর্কের আদর দেখিয়া বেলল ধিয়েটার সম্প্রদায়ও উৎসাহের সহিত ১৮৭৮৩;, ১৬ই মার্চ তারিথে বিষমচন্দ্রের চক্রশেধর অভিনয় করেন। চক্রশেধর, প্রভাপ, ফস্টর, দলনী ও কুলসমের ভূমিকা যথাক্রমে বিহারীলাল চট্টোপাধ্যায়, হরিদাস বৈষ্ণব, শরচ্চক্র থোব, আমতী বনবিহারিশী এবং এলোকেশী গ্রহণ করিয়াছিলেন। চক্রশেধর কিন্তু ইহারা তেমন জমাইতে পারেন নাই। উত্তর কালে স্টার ধিয়েটাবে নাট্যাচার্য্য আফ্রিক অমৃতলাল বস্তু কর্তৃক নাট্যাকারে গঠিত চক্রশেধরেব অভিনয় দর্শনেই দেশ মাতিয়া উঠিয়াছিল।

যাহাই হউক বেঙ্গল থিয়েটারে 'ছর্গেশনন্দিনীর' সর্ব্বাপেক্ষা অধিক প্রতিপত্তি দেখিয়া কেদারবাবুও স্থাসাম্ভালে 'ছর্গেশনন্দিনী' অভিনয় কবিবাব জন্ম গিরিশবাবুকে ধরিয়া বসিলেন।

কেদাববাব্ব বিশেষক্রপ আগ্রহ দর্শনে গিরিশচক্র হুর্গেশনন্দিনী নৃতন কবিশ্বা নাটকাকারে গঠিত করিশ্বা দিয়াছিলেন। ২০শে জুন (১৮৭৮ খঃ) তারিথে স্থাসাক্রাল থিয়েটারে ইহার প্রথম অভিনয় হয়। প্রথমাভিনয় রক্তনীতে জগৎসিংহের ভূমিকায় কেদারবাবু এবং ওসমানের ভূমিকায় কিরণচক্র বন্দ্যোপাধ্যায় রক্তমঞ্চে অবজীশ হইয়াছিলেন। কিন্তু বেক্তল থিয়েটারে শরচক্র ঘোষ ও হরিদাস দাস (জাতিতে বৈক্ষব) উক্ত ভূমিকা ছইটীর বহুবার অভিনয় করিশ্বা এতটা প্রতিষ্ঠা লাভ করিশ্বাছিলেন, যে দর্শকগণ উভয় থিয়েটারের অভিনয় ভূলনা করিশ্বা বেক্তল থিয়েটারেরই জয় ঘোষণা করেন। তেজন্বী গিরিশচক্র ইহা সহ্য করিতে না পাঁরিয়া স্বয়ং জগৎসিংহের ভূমিকা গ্রহণ করিলেন এবং ওসমানের ভূমিকা কিরণবাবুর পরিক্রেক্ত মহেক্সলাল বস্থকে প্রদান করিলেন।

পূর্ব হইতেই তিলোন্তমা ও আয়েষার উভন্ন ভূমিকা এমতী বিনোদিনীকে এবং কতলু খাঁ; বিভাদিগ্গজ, রহিম শেব, বিমলা ও আসমানির ভূমিকা

যথাক্রমে মতিলাল স্থর, অতুলচক্র মিত্র (বেডৌল), অমৃতলাল মুখোপাধ্যার (বেলবাবু), কাদস্বিনী ও লক্ষ্মীমণিকে দেওরা হইরাছিল। শিক্ষাদানেও গিরিশচক্র এবার একটু নৃতনত্ব দেখাইরা পুনরার অভিনর ঘোষণা করিলেন।

অপূর্ব্ব অভিনয়-নৈপূণ্যে এবার স্থাসাম্থাল থিয়েটার সাধারণের মত পরিবর্ত্তনে সমর্থ হইয়াছিল। নাট্যামোদী-মহলে আবার স্থাসাম্থালের জয়ধ্বনি উথিত হয়। কিন্তু কেহ কেহ একথা বলিতেও ছাড়েন নাই—
"বেঙ্গল থিয়েটারের স্থায় ইহারা তো আর খোড়া দেখাইতে পারিল না!"

আক্তি, কণ্ঠস্বর, স্থাশিক্ষা এবং পর্যাবেক্ষণ (observation) ও পরিকরনা (conception) শক্তির সমাক্ মিলনে উৎকৃষ্ট অভিনেতা স্বষ্ট হর। কবির স্থায় অভিনেতারা জন্মগ্রহণ করেন—কেবলমাত্র শিক্ষায় গঠিত হন না। গিরিশচক্রের এই সমস্ত গুণগুলিই ছিল। এ নিমিত্ত সধবার একাদশী নাটকে নিমটাদ হইতে আরম্ভ করিয়া যে কোনও ভূমিকায় তিনি রক্ষমঞ্চে বাহির হইরাছেন, তাহাতেই দর্শকগণের চিত্তহরণে সমর্থ হইরাছিলেন।

স্থাসাম্ভাল থিয়েটারে এই ক্রিন্ট গিরিশচন্দ্রের মেঘনাদ, রাম, ক্লাইব, পশুপতি, নগেন্দ্রনাথ, জগৎসিংই প্রভৃতি ভূমিকার অভিনয় দর্শনে দর্শক মণ্ডলী যেন মন্ত্রমুগ্ধ হইরা যাইতেন। এই সকল ভূমিকার অসাধারণ অভিনয়-নৈপুণ্যে মধ্যাহ্ণ-ভাস্কব সম জাঁহার অভিনয়-গৌরব চভূদিকে পরিব্যাপ্ত হইরা পডিয়াছিল।

তুর্গেশনন্দিনী অভিনয়কালে একরাত্তি বিশেষ একটি তুর্ঘটনা ঘটে; এই ঘটনার পর গিরিশচন্দ্রকে দীর্ঘকাল অভিনয়-কার্য্য হইতে অবসর গ্রহণ করিতে হইয়াছিল। বে দৃশ্রে আসমানি, গজপতি বিফাদিগৃগ্জের গৃহে প্রবেশ করিয়া, ব্রাহ্মণের ভোজনাবশিষ্ট থিচুড়ি নিজে থাইয়া বাকিটুকু

বিত্তাদিগ্গজকে থাওয়াইত,—দে দৃশ্যে ফুটি গুলিয়া থিচুড়ি পরিক্ষরিত হইত। উক্ত দৃগ্রাভিনরের পর জগৎসিংহ-বেশী গিরিশচক্র রক্ষক্ষেপ্রপ্রেক করেন। যে স্থানে বিত্যাদিগ্গজ থিচুড়ি থাইয়াছিল, সে স্থানে যে স্থানৈ থে স্থানি থোঁয়া পড়িয়াছিল, তাহা তিনি লক্ষ্য না করিয়া যেমন তাহার উপর পা দিয়াছেন, অমনি পা হড়কাইয়া রক্ষমঞ্চের উপর পড়িয়া যান। আঘাত এত গুরুতর হইয়াছিল যে তাঁহার বাম হত্তের কজি ভাঙ্গিয়া যায়। দর্শকগণ হায় হায় করিয়া উঠেন। সঙ্গে গড়প' ফেলিয়া দেওয়া হয়। কেদারবাব্ দর্শকগণের অনুমতি লইয়া ক্ষয়ং জগৎসংহ সাজিয়া গেদিনের অভিনয় একরূপ চালাইয়া দেন। সম্পূর্ণরূপ্রেক বাথা সারিতে গিরিশচক্রেব তিনমাস সময় লাগিয়াছিল। তাঁহার এই দীর্ঘকাল অনুপস্থিতিতে থিয়েটারের বিক্রেয় কমিয়া যায় এবং তৎসঙ্গে সম্প্রায় মধ্যে নানার্রপ বিশ্বজ্ঞালা উপস্থিত হয়।

গোপীটাদ শেঠির লিজপ্রত

কেদারবাবু নানা কারণে থিরেটার ছাড়িয়া দিলে, অবিনাশচন্দ্র করের উদ্বোগে গোপীচাঁদ কেঁইয়া (শেঠি) নামক জনৈক মাড়োয়ারী ১৮৭৯ খৃষ্টাব্দের প্রথম হইতে ফ্রাসাফাল থিকেইট্রার সাব-লিজ গ্রহণ করেন। অবিনাশবাবু তাঁহার থিয়েটারের ম্যানেজার হন।

অবিনাশচক্র কবের অধ্যক্ষতার স্থাসাস্থাল থিরেটারে যে করেকথানি নাটক বা গীতিনাট্য অভিনীত হইরাছিল, তন্মধ্যে গোপালচক্র মুখোপাধ্যার প্রণীত "কামিনীকুঞ্জ" গীতিনাট্য থানিই বিশেষরূপ উল্লেখযোগ্য। এই গীতিনাট্যথানি অভিনয়ে থিরেটারের স্থনাম হইরাছিল।

রবিবারে অভিনয়

সান্ন্যাল-ভবনে প্রথমতঃ সপ্তাহে শনিবার মাত্র রাত্তি ৯টার সমগ্ন অভিনয়
আরম্ভ হইত ; কিন্তু শনিবারে মফঃখলবাসী চাকুরীজীবিরা বাটী যাইভেন,

বৰ্তমান সময়ের জাম তাঁহারা Daily passenger হইয়া প্রত্যহ বাটা হইতে যাতারাত করিতেন না। তাঁহাদের স্থবিধার নিমিত্ত তৎপরে বুধবারেও রাত্তি ৯টার অভিনয় হইতে আরম্ভ হয়। অবিনাশবাৰ একদিন রবিবার বেলা ২টার সময়. সধ করিয়া অভিনয় ঘোষণা করেন—তাহাতে খুব বিক্রম হয়। সেই হইতে রবিবারেও অভিনয় চলিতে থাকে। ক্রমে সাধারণের স্থবিধার নিমিত্ত তাহা সান্ধ্য অভিনয়ে দাঁড়ায়। অবিনাশবাৰু উত্যোগী পুৰুষ ছিলেন। এতদেশীয় অনাধ বালকগণের শিক্ষার নিমিত সে সময়ে কলিকাতায় একটা সভা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। এই সভার সাহায়ার্থে তিনি তৎকাণীন হাইকোর্টের প্রধান বিচারপতি গার্থ সাহেবের উপস্থিতি ও আফুকুল্যে স্থাসাস্থাল থিয়েটারে 'নন্দনকুমুখ' নামক একথানি নৃতন গীতিনাট্য অভিনয় করেন (২৬শে জুলাই, ১৮৭৯ খৃঃ)। এইরূপে প্রায় ছর মাস কাটিল। তাহার পর নৃতন নাটক জমাইতে না পারিয়া শরৎ-সরোজিনী, বুত্রসংহার প্রভৃতি পুরাতন নাটক অভিনয় করিয়া অবিনাশবাবু ·শেষে সম্প্রদায় লইয়া ঢাকায় অভিযান করেন (আগষ্ট ১৮৭৯ খৃঃ)। ঢাকায় একটা ষ্টেক ছিল, সেই ষ্টেজ অধিকার করিয়া সম্প্রদায় অভিনয় ঘোষণা করিলেন। अञ्चित्रांग থিয়েটারের আগমনে সহর সরগরম হইরা উঠিল। হঠাৎ ঢাকার বিস্থালরের ছাত্রগণমধ্যে একটা মহা উত্তেজনার সৃষ্টি হইল। তথাকার বিভালরের কর্তৃপক্ষগণ বিজ্ঞাপন প্রচার করিলেন, কলিকাতা হইতে সমাগত স্থাসাম্ভাল থিরেটারের অভিনেত্রীগণ বারাঙ্গনা : স্কুতরাং এই বেশ্রা-সংশ্লিষ্ট থিয়েটার দেখিতে যাওয়া কোন ছাত্রের কর্ত্তব্য নহে। নিষেধ সাঁখেও যে ছাত্র অভিনয় দেখিতে যাইবে, তাহাকে विश्वानम्न हरेटा विहम्भाज कतिमा मिखना हरेता। विश्वानसम्बद्ध अहे কড়। ৰকুমজারিতে থিয়েটার সম্প্রদারকে প্রথমে বিশেষ বিব্রত হইয়া পড়িতে হইয়াছিল, কিন্তু ঢাকার নবাব গনিষিঞা বাহাত্বর এবং স্থপ্রসিদ্ধ

জমীদার মোহিনীমোহন বাবুর সহামুভূতি এবং আয়ুকুল্যে তাঁহাদিগকে বিশেষরূপ বেগ পাইতে হয় নাই। তথার মাসাবধি অভিনয় করিয়াভারজার মহারাজার রাজ্যাভিষেক উপলক্ষে বায়না পাইয়া সম্প্রদার বাঁকীপুরে হইতে বেথিয়ার রাজবাটী—তথা হইতে কাশী, এলাহাবাদ, লক্ষ্ণৌ প্রভৃতি স্থানে অভিনয় করিয়া ১৮৮০ খৃষ্টাব্দের প্রথমেই থিয়েটার কলিকাতায় প্রত্যাগমন করেন। সম্বাধিকারী গোপীচাঁদ বাবু সম্প্রদায়ের সহিত বিদেশে গিয়াছিলেন; কিন্তু নানা কারণে বিরক্ত হইয়া তিনি অবিনাশবাবুকে থিয়েটার ছাড়িয়া দিয়া কাশী হইতে কলিকাতায় ফিরিয়া আসেন।

থিয়েটারে উপহার

বিদেশ হইতে আসিয়া অবিনাশবাব্র দল ভাঙ্গিয়া যায়। এই সময়ে কেদাব নাথ চৌধুরীর মাতৃল কালিদাস মিত্র স্থাসাঞ্ঞাল থিয়েটার ভাড়া লইয়া অভিনয় চালাইতে ছিলেন্। কয়েক মাস পরে তিনিও ছাড়িয়া দিলেন। তাহার পর অনেকেই কেহ বা একমাসের জয়্ম কেহ বা এক সপ্তাহের জয় ভাড়া লইয়া অভিনয় করেন। এইয়পে থিয়েটারের অবস্থা চরম অবনতির পথে আসিয়া দাড়াইয়াছিল। অবশেষে বালারেলনাথ মিত্র (ওরফে লয়ামিত্র) থিয়েটার ভাড়া লইয়া দর্শক সংখ্যা বাড়াইবার জয়্ম অস্থ্রীয়, ইয়াবিং, আয়না, য়মাল, সাবান, এসেকা প্রভৃতি উপহার দিতে আরম্ভ করেন। থিয়েটারে উপহার প্রদান এই প্রথম। গ্যালারি ও পিটের দর্শক সংখ্যা ইহাতে বাড়িয়া যায়। সর্বাশেষে তরমুজ, ফুটা, লাউ, কুমড়া প্রভৃতি ফলমুলাদি প্রদানে যোগেক্সবাব্ এ কার্যের চরম করেন। বলা বাছল্য ইহার পরেই থিয়েটার বন্ধ হইয়া য়য়। কিছু দিন পরে ভ্রনমোহন বাব্র দেনার দায়ে থিয়েটার নিলামে উঠে, প্রভাপান্টাদ জহুরী নামক জনৈক মাড়োয়ারী স্থাসাল্যল থিয়েটার হাউস কিনিয়া লন।

ষড়বিংশ পরিচ্ছেদ

প্রতাপটাদ জহুরীর স্থাসাস্থাল থিয়েটারে গিরিশচক্রের অধ্যক্ষতা প্রহণ

এ পর্যাস্ত বঙ্গীয় সাধারণ নাট্যশালার ইতিবৃত্ত যতদূর লিখিত হইল, তৎপাঠে পাঠকগণ কতকটা ব্ঝিতে পারিয়াছেন,—সাম্যাল-ভবনে টিকিট বিক্রম করিয়া প্রথম পেশাদারি থিয়েটার খোলা ছইলেও ব্যবসায়ীর হিসাবে তাহা পরিচালিত হয় নাই। আয়-ব্যয়ের হিসাব, অভিনেতাদের বেতন ইত্যাদি সম্বন্ধে ইঁহাদের কোনওরূপ একটা পাকা ব্যবস্থা ছিল না। তাহার পর ভুবনমোহন বাবু বুহৎ বাড়ী তৈয়ারি করিয়া যথন গ্রেট স্থাসাঞ্চাল থিয়েটার খুলিলেন,--তখনও হিসাব রাখিবার দক্ষরমত স্থব্যবস্থা হয় নাই। একটা বছ ব্যবসা চালাইতে হইলে যেমন তাহার সকল দিকে স্থশুৰূপা স্থাপন এবং উপযুক্ত কর্মচারী নিয়োগের আবশ্রক, তিনি সে বিষয়ে যত্নবান হন নাই। ইহার অন্ত কারণ কিছুই নাই,—তিনি সথ করিয়া থিয়েটার করিয়াছিলেন, ব্যবসা করিব বলিয়া নহে। সথও সকল প্রকারে মিটাইয়াছিলেন। ঢোল বাজাইবার ভাঁহার সধ ছিল,—কিছুদিন কনসার্ট পার্টির পার্বে শুভন্ন আসনে বসিয়া তাকিয়ায় হেলান দিয়া ঢোলও বাঞ্চাইলেন। দর্শকগণ কৌতুহলাক্রান্ত হইন্না সম্বাধিকারীকে দেখিতেন। कनाजः कृतनत्माहन तातृ नतन अतः आत्मामिश्रम हिल्मन, तिना भन्नमान আমোদ করিবার লোকেরও অভাব ছিল না। ক্রমে তিনি ঋণগ্রস্ত হইয়া থিরেটার ভাড়া দিতে বাধ্য হইলেন। ক্লফখন বন্দ্যোপাধ্যার হইতে আরম্ভ করিয়া বছ লোকট থিয়েটার ভাড়া লইরাছিলেন, কিন্তু তাঁহাদের মধ্যে क्टिंह वावनामात्र क्रिलिन ना । श्राप्त नकलाई नाँगासामी व्यथवा অভিনেতা। একমাত্র গোপীটাদ শেঠি ব্যবসাদার ছিলেন, তিনিও বিরেটারে লাভ না পাইয়া বিদেশে অভিনয়কালীন অবিনাশচক্র করকে থিরেটার ছাড়িয়া দেন। ভ্বনমোহন বাবু থিরেটার ভাড়া দিলেও তাঁহার সময়ে যেরপ প্রত্যেক অভিনয় রাত্রেই পান-ভোজনের ধূম চলিত,—অক্সাক্ত সমারিকারীগণের সময়েও সম্প্রদায় মধ্যে লে রোগ সংক্রোমক হইয়া দাড়াইয়াছিল। যেদিন কিছু বেশী বিক্রেয় হইত, সেদিন সম্বাধিকারীরও উদারতা বাড়িয়া যাইত, আয়ব্যয়ের প্রতি লক্ষ্য রাধিয়া কেইই চলেন নাই।

সুশিক্ষিত নাট্যামুরাগিগণ দে সমরে থিয়েটার দেখিতে আসিতেন বটে, এবং অভিনয়্ন-নৈপুণ্য দর্শনে প্রশংসাও করিতেন, কিন্তু তাঁহারা অভিনেতাদের সংসর্গ পছল করিতেন না। মহিলাগণের জন্ত থিয়েটারে প্রথমে আসনের পৃথক ব্যবস্থা ছিল না—পরে হইয়াছিল; কিন্তু স্ত্রী-দর্শক অধিক হইত না। অভিনেতাদের পান-দোষের ছর্নাম শুনিয়া অনেকে বাটার স্ত্রীলোকদের থিয়েটারে পাঠাইতে ইচ্ছা করিতেন না।

প্রতাপটাদ জহুরীর সময় থিয়েটারের এই ধারা সম্পূর্ণরূপে পরিবর্ত্তিত হইল। কর্ম্মচারিগণের নির্দিষ্ট বেতন ও হাজিরা-বহি এবং আয়-ব্যয় ও হিসাব-নিকাসের জন্ম দম্ভরমত শাতা বাহির হইল। এক কথার থিয়েটারের নৃতন অধ্যায় আরম্ভ হইল।

প্রতাপটার বাবু পাকা বাবসাদার ছিলেন। তিনি বিশেষ সন্ধানের ব্রিরাছিলেন,—উপযুক্ত অভিনেতৃগণ কর্ত্তক ভাল নাটক অভিনীত হইলে থিয়েটারে যথেষ্ট অর্থাসম হয় ;—তবে স্থযোগ্য পরিচালক চাই। তাঁহার জহরতের দোকান ও অক্সান্ত ব্যবসায় ছিল। থিয়েটারটাও একটা লাভজনক ব্যবসায়ে পরিণত করিবার জন্ত তিনি বিশেষ উল্লোগী হইলেন। প্রতাপটার বাবু গিরিশচক্ষের প্রতিভার পরিচয় পাইয়া তাঁহাকেই তাঁহার খিয়েটারেয় বেতনভোগী ম্যানেজার করিবার সম্কয় করিলেন। গিরিশবারু সে সমক্ষে

পার্কার কোম্পানীর অফিসের বুক্কিপার ছিলেন; মাসিক দেড়শত টাকা বেতন পাইতেন। প্রতাপচাঁদ বাবুর প্রস্তাবে গিরিশচন্দ্র বলিলেন, "আমি অফিসের কার্য্য বজার রাধির। পূর্ব্বে যেরূপ সন্ধ্যার পর থিরেটারে আসিরা শিক্ষাদান এবং আবশুকবোধে অভিনর করিতাম,—আপনার থিরেটারেও সেইরূপ করিব, ইহার জন্ত কাহারও নিকট কখনও অর্থ গ্রহণ করি নাই, —আপনার নিকটও করিব না।" প্রতাপচাঁদবাবু বলিলেন,—"না, না বাবু—তাহা হইবে না, ছুই কার্য্য একজনের শ্বারা ভাল হর না—আপনাকে অদিসের কার্য্য ছাড়িরা দিয়া আমার থিরেটারের সকল ভার লইতে হইবে। আমি এখন আপনাকে মাসিক একশত টাকা করিয়া বেতন দিব। থিরেটারের থেরূপ মুনাফা বাড়িবে, আপনার বেতনও সেইরূপ বাড়িতে থাকিবে।"

প্রতাপটাদবাব্ব উত্তম ও আগ্রহ দর্শনে এবং তাঁহার বিষয়বৃদ্ধির পরিচয় পাইয়া গিরিশচন্দ্রের মনে উদয় হইয়াছিল—এরপ একজন পাকা ব্যবসাদারের সহিত মিলিত হইয়া যন্ত্রপি থিয়েটারের পরিচালন-ভার গ্রহণ করি,তাহা হইলে মনোনীত অভিনেতা ও অভিনেত্রী গ্রহণে থিয়েটারের একটা স্থশুখলা স্থাপন এবং ভাল নাটক অভিনরে নাট্যশালারও উৎকর্ষতা সাধন করা যায়। থিয়েটারটা স্থপ্রতিষ্ঠিত করিতে পারিলে ভবিম্বতে নাট্যাভিনয় কবিয়া অনেকের উপজীবিকার পথও স্থপ্রশস্ত হইবে। বছ চিস্তা করিয়া গিরিশচন্দ্র পোর্কার কোম্পানীর অফিসের দেড়শত টাকা বেভনের কর্ম্ম ত্যাগ করিয়া প্রতাপটাদ বাবুর থিয়েটারে এক শত টাকা বেভনের কর্ম্ম ত্যাগ করিয়া প্রতাপটাদ বাবুর থিয়েটারের কার্ব্যে তিনি এই প্রথম বেভনভোগী হইলেন।

পাঠকগণ পূর্ব্বেই জ্ঞাত আছেন,—পার্কার সাহেব গিরিশচক্রকে অতিশব্ন মেহ করিতেন। তিনি গিরিশচক্রকে অফিসের কার্ব্যে নিবৃক্ত রাথিবাব জয় বিশেষ চেষ্টা করিয়াছিলেন, অবশেষে অফিস ও থিয়েটারের উভয় কার্যাই করিতে বলিয়াছিলেন; এমন কি বেলা ১২টার পর তাঁহাকে অফিসে আদিবার অমুমতি দিয়াছিলেন। তথাপি গিরিশচক্রের মত পরিবর্ত্তন করিতে পারেন নাই। বিধাতা বাঁহার উপর রঙ্গালয় প্রতিষ্ঠিত কবিবার ভার দিয়া এখানে পাঠাইয়াছেন, তাঁহাব মত পবিবর্ত্তন করিবে কে ?—যাহাই হউক অফিসের হিসাব-নিকাশ বুঝাইয়া দিয়া যে দিন গিরিশচক্র পার্কার সাহেবের নিকট শেষ বিদায় গ্রহণ করেন, তিনি সাশ্রুনয়নে স্বতিচিহ্ন স্বরূপ তাঁহাকে একটা হীরকাঙ্গুরীয় প্রদান করেন। সওদাগরি অফিসেব কার্যা গিরিশচক্রের জীবনে এইথানেই শেষ।

সপ্তবিংশ পরিচ্ছেদ

নাট্যকার-জীবনের সূত্রপাত

অমুজ অতুলক্ক্ক কর্ত্ব প্রতিহত হইয়া গিরিশচন্দ্র কেদার্থনাথ
চৌধুবীকে অবলম্বন করিয়া নাট্যশালার ব্রীবৃদ্ধি সাধনে অগ্রসব হইয়াছিলেন।
কিন্তু নানা কারণে কেদারবাবুর থিয়েটার স্থায়ী না হওয়ায়, তাঁহার থে
উদ্দেশ্র সিদ্ধাহয় নাই। এক্ষণে প্রতাপচাঁদ বাবুর স্থায় ধনাত্য ব্যবসায়ীয়
সহিত মিলিত হইয়া থিয়েটারটী যাহাতে স্প্রতিষ্ঠিত কলিতে পারেন,
গিরিশচন্দ্র তদ্বিমে অধিকতর মনোযোগী হইলেন। স্থাসাম্ভালের প্রবীণ
ও নবীন অভিনেতৃগণকে তিনি আবার সাদরে আহ্বান করিলেন।
ইতিপূর্ব্বে তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই থিয়েটার ছাড়িয়া দিয়া নানা দিকে
ছড়াইয়া পড়িয়াছিলেন। দলপতির সাদর আহ্বানে আনলের সহিত

আবার সকলে আসিয়া একত হইলেন। নগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় বহুকাল পূর্ব্বে থিয়েটার ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। * অর্দ্ধেন্দ্ বাবু এ সময়ে কলিকাতার ছিলেন না, ভারতবর্ষের নানা স্থানে ভ্রমণ করিয়া নাট্যসম্প্রদায় গঠন এবং অভিনয়-বিস্থা প্রচার করিয়া বেড়াইতেছিলেন। এ সময়ে সকলেই ভাঁহার অভাব অমুভব করিলেন।

যাহা হউক, নাট্যশিল্পী ধর্মদাস স্থব, মহেন্দ্রলাল বস্থা, শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থা, মতিলাল স্থার, অমৃতলাল মুখোপাধ্যার (বেল বাবু), সঙ্গীতাচার্য্য রামতারণ সাল্ল্যাল, অমৃতলাল মিত্র, নীলমাধ্ব চক্রবর্ত্তী, অভুলচন্দ্র মিত্র (বেডৌল), ক্ষেত্রমণি, কাদম্বিনী, লক্ষ্মীমণি, নারায়ণী, শ্রীমভী বিনোদিনী, বনবিহারিণী প্রভৃতি অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণকে একত্রিত করিয়া গিবিশচন্দ্র নৃতন থিয়েটাবের ভিত্তি স্থালু করিলেন।

'ছামির' নাটকাভিনয়

মনোমত সম্প্রদায় গঠিত করিয়। গিরিশচক্র অতঃপর নৃতন নাটক সংগ্রাহে মনোনিবেশ করিলেন। সুপ্রাসিদ্ধ 'মহিলা' কাব্য-প্রণেতা কবিবব স্থরেক্সনাথ মজুমদার মহাশয়কে—তিনি বছদিন পূর্ব্বে গ্রেট ভাসাভাল থিয়েটাবের জন্ম একথানি ঐতিহাসিক নাটক লিখিতে অমুরোধ করিয়া-

^{*} প্রথমা কল্পার বিবাহের সম্বন্ধ লইয়া বহুদিন ব্যস্ত থাকায় এবং অক্সান্ত কারণে
নঙ্গেন্দ্রবাব্ দীর্ঘকাল থিয়েটারের সহিত পৃথক ছিলেন। তাহার পর আর রঙ্গালয়ে
যোগদান করেন নাই। ইহার তিনটা কল্পা ছিল। ১মা কল্পা ধরাস্থলরী। প্রাতঃমরণীয
৺ভূদেব মুথোপাধ্যারের পূত্র রায় বাহাছর মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যারের সহিত ইহার বিবাহ
হয়; ইহারই কল্পাছয় স্বর্গীয়া ইন্দিয়া দেবী এবং শ্রীমতী অনুরূপা দেবী উৎকৃত্ত উপল্ঞাস
রচনায় বলসাহিত্যে বশবিনী হইয়াছেন। ২য়া কল্পা—ব্রন্ধস্পরী। ওয়া কল্পা
পুরস্ক্রীয়া । পুরস্ক্রীয় জ্যেষ্ঠ পূত্র স্বসাহিত্যিক ও উপল্ঞাসিক শ্রীমুক্ত সৌরীক্রমেহন
মুখোপাধ্যায়।

ছিলেন; স্থরেক্সবাব্ টডের 'রাজস্থান' হইতে উপাদান সংগ্রহ করির । 'হামির' নামক একথানি ঐতিহাসিক নাটক লিখিরাছিলেন। নাটকথানি শেব হইবার অল্পদিন পরেই তাঁহার মৃত্যু হয়। গিরিশচক্র উক্ত নাটকের পাঞ্লিপিথানি কবিবরেব প্রাতা দেবেক্সনাথ মজুমদার মহাশরের নিকট হইতে আনাইরা—এই নাটক লইয়াই থিয়েটার খুলিবার অভিপ্রায় করিলেন। নাটকে গান ছিল না, "পদ্মিনীর গীত" বলিয়া একটী স্থদীর্ঘ কবিতা ছিল মাত্র। আবশ্রক্সত গিরিশচক্র চারিখানি গান বাঁধিয়া ইহাতে সংযোজিত করেন। অতি যত্তের সহিত ইনি হামিরের শিক্ষা প্রদান করেন এবং মনোমত করিয়া যথায়থ দৃশ্রপট এবং পোষাক পরিচ্ছদ প্রস্তুত করান। ১৮৮১ খৃষ্টাক্ষের ১লা জালুয়ারী তারিখে মহাসমারোহে 'হামিরের' অভিনম্ব ঘোষিত হয়।

হামিরের ভূমিকা গিরিশচক্র স্বয়ং গ্রহণ করেন। উদযভট, জাল, বীলনদেব, কমলা, লীলা এবং পান্নার ভূমিকা যথাক্রমে মহেজ্রলাল বস্থ, শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থা, অমৃতলাল মিত্র, কাদন্বিনী, শ্রীমতী বিনোদিনী এবং বনবিহারিণী অভিনয় করিন্নাভিলেন।

হামির হইতে আরম্ভ করিয়া সামান্ত দূতের ভূমিকাটীর পর্যান্ত নিখুঁত অভিনয় দর্শনে দর্শকগণ সাতিশয় প্রীতিলাভ করিয়াছিলেন। চিতোরের ছর্গতোরণ প্রদর্শনে ধর্ম্মদাস বাবু বিশেষরূপ ক্রতিম্বের পরিচয় দিয়াছিলেন। কিন্তু এতৎসত্ত্বেও 'হামির' উচ্চ শ্রেণীর নাটক বলিয়া শিক্ষিত নাট্যামোদী-গণের নিকট গৃহীত হয় নাই। স্থরেক্সবাবু অসাধারণ কঁবি হইলেও নাটক-রচনার উত্তম তাঁহার এই প্রথম। যথন এই নাটকথানি রচিত হয়, তথন তাঁহার জাবন নাটকের যবনিকা পতনের অধিকদিন বিশম্ব ছিল না এবং তাঁহার প্রতিভাও নিশ্রভ হইয়া আসিতেছিল। সিরিশচক্রও কবির প্রতি অসামান্ত শ্রদ্ধা বশতঃ নাটকথানির কোনওরণ পরিবর্জন

করেন নাই। নাট্যকার এ সময় জীবিত থাকিলে হয় তো উভয়-শক্তির সন্মিলনে নাটকথানির অধিকতর উৎকর্ম সাধিত হইত।

হামির অভিন্রের পর গিরিশচক্র ভাল নাটকের অভাব বড়ই অমুভব করিতে লাগিলেন। দীনবদ্ধ মিত্র, মধুস্দন দত্ত এবং বন্ধিমচক্র চট্টোপাধ্যায়ের গ্রন্থগুলির অভিনয় পুরাতন হইয়া গিয়াছে। উৎক্রষ্ট নাটকের অভিনয় দর্শকগণও আর নিয়শ্রেণীর নাটকাভিনয় দেখিতে চাহেন না এবং অভিনেতারাও অভিনয় করিয়া ভৃত্তিলাভ করিতে পারেন না। গিরিশচক্র মহা সমস্তান্থ পড়িলেন। তিনি ক্ষমতাশালী লেখকগণকে উৎসাহিত করিবার নিমিত্ত থিরেটারের হাগুবিলের নিয়ে উৎকৃষ্ট নাটকের জন্ম পুরস্কার ঘোষশা করিয়া বিজ্ঞাপন দিতে লাগিলেন।

ভাল নাটকের প্রতীক্ষায় থাকিয়া ইতিমধ্যে তিনি স্থাসাস্থাল থিরেটাবের জন্ম 'মারাতরু' ও 'মোহিনী প্রতিমা' নামক ছইথানি গীতিনাট্য এবং 'আলাদিন' নামক একথানি পঞ্চরং রচনা করেন। মারাতরু ১২৮৭ সাল, ১০ই মাব তারিথে এবং মোহিনী প্রান্তিমা ও আলাদিন একসঙ্গে ২৮শে চৈত্র ভারিথে অভিনাত হয়।

মায়াতক '

'মায়াতরু' শীতিনাট্যের প্রথমাতিনর রন্ধনীর অভিনেত্গণ ঃ—চিত্রতান্ত্ — মহেন্দ্রলাল বস্থা, স্থরত—রামতারণ সাম্যাল, দমনক—বেল বাবু, মার্কগু—বিহারীলাল বস্থা, উদাসিনী—ক্ষেত্রমণি, ফুলহাসি—শ্রীমতী বিনোদিনী, ফুলধুলা—শ্রীমতী বনবিহারিণী ইত্যাদি।

'মারাতরু' গীতিনাট্যথানি সর্বজন-সমাদৃত হইরাছিল। ইহার গান শুলি অতি ফুল্মর। সাহিত্য-সম্রাট্ বহিমচন্দ্র মারাতরু' অভিনয় দেখিতে আদিরা "না জানি সাধের প্রাণে, কোন প্রাণে প্রাণ পরার ফাঁসি।" * গীত প্রবণে গিরিশচন্দ্রের ভূষসী প্রশংসা করিয়া যান। ব্রাহ্ম-সমাজের আচার্য্য স্থানীর রাজনারায়ণ বস্থ মহাশয় "পবিত্র সঙ্গাত রসে মাতাও হুদর।" গীত প্রবণে বলিয়াছিলেন,—"রচয়িতা একজন উচ্চদরের কবি হইবে এবং তাহার ব্রহ্মজ্ঞান লাভ হইবে।" মায়াতক্রর সর্বশেষ "হাস'রে যামিনী হাস' প্রাণের হাসিরে।" সঙ্গীতটী সাধারণের মুখে মুখে এতটা প্রচারিত হইয়া পড়িয়াছিল, যে রাস্তার গাড়োয়ানেরা পর্যাস্ক এই গানধানি গাহিতে গাহিতে চলিত।

মোহিনী প্রতিমা

'মোহিনী প্রতিমা' গীতিনাট্যথানি একটু উচ্চভাবাপন্ন হইয়ছিল।
গিরিশচন্দ্র এই গীতিনাট্যের নামিকা 'সাহানার' মুথে একটী গন্ধ বলাইয়াছেন,
—"একটী স্ত্রীলোক একজনের জন্ত ভেবে ভেবে পাষাণ হয়েছিল, সে সত্য
কালের কথা। পাষাণ-মূর্ত্তি হ'য়ে কতদিন থাকে; দৈবে একদিন যার জন্ত
পাষাণ হয়েছিল, সে তার কাছে উপস্থিত। পাষাণ-প্রতিমা মনে মনে
ভাবলে যে, হে পরমেশ্বব! আমি তো পাষাণ, কিন্তু যদি এক মুহুর্ত্তের জন্ত
মামুষ হই, তা'হলে আমি উহার সঙ্গে কথা কই,—বল্তেই মামুষ হলো!"

প্রেমের এই গভীরতা লইয়া গীতিনাট্যথানি রচিত হয়। ভাবুক দর্শকগণের নিকট ইহা প্রশংসিত হইয়াছিল।

প্রথম অভিনয়-রজনীব অভিনেতৃগণ:—হেমস্ক —রামতারণ সায়াল, জম্মুভয়—বিহারীলাল বস্থু, মহীক্স—মহেক্সলাল বস্থু, নীহার—জ্রীমতী বনবিহারিণী, সাহানা—জ্রীমতী বিনোদিনী, কুস্থম—কাদম্বিনী ইত্যাদি।

^{* &#}x27;ফুলহাসির' নিমিত গিরিশচন্দ্র প্রথমে এই গীতের প্রথম ছক্রটী এইরূপ রচনা করিয়াছিলেন—"না জানি স্বাধীন প্রাণে, কোন প্রাণে প্রাণ পরায় ফ'সি!" ফুলছাসির ভূমিকা নাট্যসন্ত্রাজ্ঞী জীমতী বিনোদিনী দাসী গ্রহণ করিয়াছিলেন। তিনি "না জানি সাধের প্রাণে" বলিয়া গান থানি গাহিতেন। সেই হইতে "বাধীন" ছলে "সাধের" কথাটী কলিয়া বায়। পুর্তকৈও সেইরূপ প্রকাশিত হয়।

পাঠকগণকে লক্ষ্য করিয়া স্থকবি কেদারনাথ চৌধুরী মহাশার নির্নদিখিত কবিতাটী কচনা করিয়াছিলেন, 'মোহিনী প্রতিমা' পুস্তকের প্রচ্ছেদ-পৃষ্ঠার তাহা প্রকাশিত হইরাছিল। যথা:—

"পাঠক ধীমান্—

পাষাণে প্রেমের স্থান, পাষাণে (ও) গলে প্রাণ, পাষাণে প্রেমের থেকা, কোথা তার সীমা ? প্রতি দিন আশা যার, পাষাণ ফিরিরা চার, পাষাণে অন্ধিত দেখে মোহিনী প্রতিমা।"

আলাদিন

পূর্ব্বে লিখিত হইরাছে, 'মোহিনী প্রতিমা' ও 'আলাদিন' একসঙ্গে অভিনীত হইরাছিল। 'মোহিনী প্রতিমা' থেমন একটু ভারি হইরাছিল,— 'আলাদিন' নেইরূপ হাল্কা করিয়া একটু নৃতন চংরে রচিত হইরাছিল। প্রথমাভিনর রন্ধনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—কুহকী—গিরিশচন্দ্র ঘোষ, আলাদিন—রামতাবে সাল্ল্যাল, বাদসাহ—মহেন্দ্রলাল বন্ধু, উজীর—নাসমাধব চক্রবর্ত্তী, উজীর-পূত্ত—শ্রীঅপূর্ব্বকৃষ্ণ দত্ত, কলু—গিরীক্রনাথ ভদ্র, জিনি—বেলবাবু, আলাদিনের মাতা—ক্রেমণি, বাদসাহ-কল্পা ও পরী—শ্রীমতী বিনোদিনী, দাসী—নারায়ণী ইত্যাদি।

দৃশুপট উথিত হইলেই "কার তোয়াকা র্রীথি আর" শীর্মক গীতটী নৃত্য সহকারে গাহিতে গাহিতে "চানেম্যানের" বেণী ছলাইয়া 'আলাদিন' যথন রক্সঞ্চে বাহির হইত, দর্শকগণ আনন্দে যেন মাতিয়া উঠিত। গিরিশচক্র কুহকীর ভূমিকা অভূত অভিনয় করিয়াছিলেন। যথন ভিনি নাছদণ্ড ঘুরাইয়া মজোফারণ এবং "ল্যাড্থারে" বলিয়া আলাদিনকে সধোধন করিতেন, তথন তাঁহার সেই বাছমিশ্রিত বিক্ষারিত রক্তিম চক্
এবং অপূর্ব্ব কণ্ঠমরে শুধু আলাদিন নহে—দর্শকগণ পর্যান্ত অভিভূত হইয়া
পড়িতেন। আলাদিনের মাতা, বাদদাহ, উন্ধার প্রভৃতির ভূমিকাভিনয়ে
হাক্তরসের কোয়ারা ছুটিত। এই পঞ্চরংখানি সাধারণ দর্শকশ্রেণীর এতই
মুধরোচক হইয়াছিল, যে এখনও পর্যান্ত অভিনম্ন ঘোষণা করিলে রঙ্গালয়ে
যথেষ্ট লোক সমাগম হইয়া থাকে।

আনন্দ রতো

বিজ্ঞাপন ঘোষণা করিয়াও গিরিশচক্র যথন মনোমত নাটক প্রাপ্ত হইলেন না, তথন তিনি শ্বয়ং নাটক লিখিবার সংকর করিলেন। উদ্ভব-কালে গিরিশচক্র প্রায়ই বলিতেন, আমি সথ করিয়া নাটক লিখি নাই, অভাবে বাধ্য হইয়াই নাটক লিখিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলাম। 'আনন্দ রছো' তাঁহার প্রথম নাটক। ৯ই জৈচে (১২৮৮ সাল) স্থাসাম্ভাল খিয়েটারে ইহার প্রথম অভিনয় হয়।

রাণা প্রতাপসিংহের সহিত আকবরের যুদ্ধ-সংক্রাম্ভ সদ্ধি-প্রস্তাব ইত্যাদি কতকটা ঐতিহাসিক ঘটনা থাকিলেও অক্সান্ত কাল্পনিক চরিত্রের অবতারণার এবং রহস্তপূর্ণ নানা ঘটনা সমাবেশে "আনন্দ রহো" নাটক-থানি যেরপ গ্রণিত হইরাছে, তাহাতে ইহাকে ঠক ঐতিহাসিক নাটক বলা যার না। ইহার প্রধান চরিত্র 'বেতাল'। নাটকেই প্রকাশ— "যেখানে লেখানে একটা বৈতালা কথা করে কেলে—তাই ওর নাম বেতাল।" 'বেতাল' চরিত্র গিরিশচন্দ্রের সম্পূর্ণ নৃতন ও অপূর্ব্ব সৃষ্টি। এই সময়ে ইনি ইচ্ছা-শক্তি (Will-force) এবং মন্ত্র-শক্তির বিশেবক্সপ আলোচনা করিতেছিলেন,—'আনন্দ রহো' নাটকে গুরুমন্ত্র সাথনা সম্বন্ধে তাহার তৎকালীন মানসিক ভাবের পরিচর পাওয়া যার। বেতাল নিছাম

ও সদানলময়—জীবনের সকল অবস্থাতেই সে "আনল হছো" বলিত এবং कि मन्भारम, कि विभाग - मकनाक है (म'कानाम शकिवात भवायन দিত :--বেতালের এই উক্তি অমুসারেই নাটকের নাম "আনন্দ রছো" হইয়াছে। মানসিক বলে বলীয়ান---স্থাপে-ফুংখে সমভাব---সদানন্দ ও নিঃমার্থ পরোপকারীব যে মহান চিত্র গিরিশচন্দ্র 'বেতাল' চবিত্রে প্রথম ফুটাইবার চেঠা করিম্বাছেন,—উত্তরকালে শ্রীবৎস-চিস্তায় 'বাতুল', ভ্ৰান্তিতে 'রঙ্গলাল', ছত্রপতি শিবান্ধীতে 'গঙ্গান্ধী', অশোকে 'আকাল' প্রভৃতি চরিত্র সৃষ্টি, তাহারই বিভিন্ন আকারের সম্পূর্ণ বিকাশ মাত্র। বেতালের ভূমিকা স্বয়ং গিরিশচক্র অভিনয় করিয়া বিশেষরূপ নুতনত্ব দেথাইয়াছিলেন। অক্সান্ত ভূমিকা যথা—আকবর ও রাণাপ্রতাপ, **मिन, मानिम्ह, ভाম্মা, महिरो, नहना এবং यम्रना यथाक्राय** অমৃতলাল মিত্র, অমৃতলাল মুখোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু, মতিলাল স্থব, ক্ষেত্রমণি, শ্রীমতী বিনোদিনী এবং কাদদ্বিনী ভালই অভিনয় করিয়াছিলেন। কিছ তথাপি 'আনন্দ রহো' সাধারণেব নিকট সেরূপ আদৃত হয় নাই। ইহার প্রধান কারণ, 'আনন্দ রহো' গিরিশচক্রের নাটক-রচনার প্রথম উল্লম,—বহু বিদেশী নাটক ও গল্পের বহি পড়িয়া তাঁহার কল্পনা-শক্তি এই নাটকে অসংযতভাবে পরিচালিত হইয়াছিল। আকবর-প্রাসাদে ভূগর্ভনিমন্থ কাবাগার, স্কুড়ঙ্গ, यप्यञ्ज, नानाक्रभ वहत्रभूर्न चर्छनावनी--- এই नार्टेटक मः याक्रिक हहेबाहि। নাটোলিধিত পাত্রপাত্রীগণও যেন কুজাটিকায় আচ্ছন, সুস্পষ্ট মূর্ব্ভি লইয়া কেহই নম্মন-সন্মুথে উপস্থিত হয় না। বস্তুত: "আনন্দ রহো" নাটকে গিরিশচন্ত্রের নাট্য-প্রতিভার ছায়া পতিত হইরাছে মাত্র—কায়া গঠিত হয় নাই।

স্বৰ্গীয় ছিজেন্দ্ৰনাথ ঠাকুর-সম্পাদিত 'ভারতী' মাসিক পত্রিকায় এই

নাটকের নিশা বাহির ক্ট্রাছিল, সম্পালোচনার শেষ প্রের এই — বিশিন্ধাবুর লেখার স্নাম বা এরণ কর্মনার অর্জনক্তা জালা করি লাই।" রন্ধনাল পরে মিনার্ডা থিরেটারে 'নাক্ষরের' নাম দিয়া 'আনন্দ রহোং পুনরভিনীত ক্ট্রাছিল। ইদানীং উল্লার জালার অঞ্জিল হর মা এটে, 'কিছ এই ক্লাইকের "মেটে ইনটে আর মা ক্লাক্ষা শীক্ষা একসও ক্লিমারীলণ শান্তভা গাছিলা থাটক।

অফাবিংশ পরিচ্ছেদ

নাট্যশক্তির বিকাশ্

বঙ্গ-নাট্যশালার প্রথম ঐতিহাসিক নাটক অভিনীত হয়—মাইকেল
মধুস্দন দত্তের "কৃষ্ণকুমারী।" পাশ্চান্ত্য প্রধার নাটক রচনার ইনিই
প্রথম প্রবর্ত্তক। তাহার পর বেক্স থিরেটারে যখন বিদ্নমচন্দ্রের
ছর্মেণনন্দিনী নাট্যাকারে পরিবর্ত্তিত হইরা অভিনীত হইল,—সেই আদর্শেই
পুরুবিক্রম, সরোজিনী, অঞ্চমতী, হামির, আনন্দ বহো প্রভৃতি নাটক
রচিত হইরা থাকে। কিছু ইহাদিগকে ঠিক ঐতিহাসিক নাটক বলা
যার না; কারণ এই সকল নাটকে ইতিহাসের একটা কল্পান থাকিত
মাত্র, কাল্লনিক নাল্লক-নান্নিকার প্রণন্নকাহিনীর রক্ত-মাংসেই ইহাদের
দেহের পরিপুষ্টি সাধিত হয়। এই জাতীর নাটক 'আনন্দ রহো' পর্যান্ত্র
(এই নাটকে একটু বাড়াবাড়ি হইরাছিল) অভিনীত হইয়া কিছুকালের
জল্প স্থপিত থাকে।

্র সিরাজকোলা, মীরকাসিম, ছত্রপতি শিবাজী প্রভৃতি প্রকৃত ঐতিহাসিক নাটক বছকাল পরে রচিত হয়। যথাসময়ে তাহার আলোচনা করিব।

'রাবপ বথ' অভিনয়

অতঃপর পৌরাণিক নাটক অভিনয়েব যুগ আরম্ভ হয়। গিবিশচক্র ছোমিব' বা 'আনন্দ রহো' অভিনয়ে দর্শক-হাদয় দেরপ আরুষ্ট চইল না দেখিয়া, ধর্মপ্রাণ বাঙ্গালীর প্রিয় সামগ্রী, পৌরাণিক চিত্র অঙ্কণে মনোযোগী হইলেন.—তিনি 'রাবণ বধ' নাটক লিখিলেন। ইহাই তাঁহার ছিতীর নাটক। বাবণবধ ১৬ই প্রাবণ (১২৮৮ সাল) স্থাসাম্ভাল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথম অভিনয় বজনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ: - রাম-- গিরিশচক্র ঘোষ, লক্ষণ-- মহেক্রলাল বস্থ, ব্ৰহ্মা—নীলমাধৰ চক্ৰবৰ্ত্তী, ইব্ৰ-অনুতলাল মুখোপাধ্যায় (বেলবাৰ) হতুমান—অবোর নাথ পাঠক, স্থগ্রীব—উপেক্সনাথ মিত্র, রাবণ—অমৃত লাল মিত্র. বিভীষণ—শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ ; নিকষা, কালী, হুর্গা ও ত্রিজটা — क्लाप्रिंग. गोठा—**धी**मठो वित्नामिनी, मत्मामती—कामसिनी हेजामि। নাটকের প্রত্যেক ভূমিকা যেরূপ স্থলর অভিনীত হইরাছিল, অভিনয় দর্শনে দর্শকহাদয়ও সেইরূপ রসাপ্লুত হইরা উঠিয়াছিল। এ পর্য্যন্ত গিবিশচন্দ্র সাধাবণের নিকট একজন উৎক্লষ্ট অভিনেতা এবং আচার্যা বলিয়াই পরিচিত ছিলেন,—'রাবণ বধ' রচনার পর তিনি সাধারণের নিকট স্থনিপুণ নাট্যকার বলিয়া অভিনন্দিত হন। নাট্যাচার্য্য এীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশন্ন বলেন,—"রাবণ বধ নাটক যেদিন প্রথম অভিনীত হয়. আমাদের বড়ই ভাবনা হইয়াছিল—পৌরাণিক নাটক চলিবে কি না ৮ কিন্ত অভিনয়কালীন যে সময়ে জগজ্জননীর অভয় পাইয়া রাবণ অবধ্য হট্যা উঠিয়াছে, রামচন্দ্র হতাশ হইয়া লক্ষণ, বিভীষণ, স্মগ্রীব, হত্মমান প্রভৃতি নৈত্রুদ্ধকে বলিতেছেন :---

দেহ সবে বিদার আমার,
সাগর-সন্মিলে—ত্যজিব তাপিত প্রাণ!
তথন সক্ষণ ক্রোধান্ধ হইরা বলিলেন:—
ব্রহ্মঅন্ত্র দিয়াছেন গুরু দান—
স্থাবর জলম, দেব নর, গন্ধর্ম কিন্নর,
স্পষ্ট বস্তু যা আছে সংসারে—
এখনি দহিব আমি অন্ত্র-অগ্নি-তেজে।

তহন্তরে রামচন্দ্র বলিতেছেন :---

কি কাজ সাধিবা ভাই, নাশিরা সংসার
নাশিবে আমারে—যার তরে
বনবাসী তুমি রাজ্য পবিহরি;
নাশিবে জানকী
শক্তিশেল ছাদে ধরেছিলে যার তরে;
বিনাশিবে পবননন্দন হয়—
বারবার প্রাণদান মোরা
পাইরাছি যাহার প্রসাদে;
ভন্ম হবে অযোধা নগরী;—
সর্বনাশ কর কি কারণ?

তাহার পর বলিলেন:---

হের রে তুণীরে মম—কাল সর্পাক্কতি শর,
শূল, চক্র, পাশ, দণ্ড আদি মহা অন্ত্র
কি আছে জগতে—
বিমুধিতে নাহি পারি কোদণ্ড-প্রভাবে
কিন্তু, তথাপিও নারি বিনাশিতে দশাননে !

তারার চরণে ভক্তি-কল্পে বিজন কি পারে বিদ্ধিতে আর ।

রামচন্দ্রবেশী-গিরিশচন্দ্রের জলদগান্তীর কণ্ঠ ক্রিডেড বার্যন শেষ হুই ছত্র—

ভারার চরণে ভক্তি-জন্ম বিচন কি পারে বিন্ধিতে জার !

উচ্চারিত হইল, তথন দর্শক্ষণঙলী প্রক্রিনিক্ষণ-কঠে যেরপ সমবেত উল্লাস-ধানি করিয়া উঠিলেন, তথনই আমাদের মনে ক্র্ইন, এ লাটক চলিবে, ভক্তিপ্রধান বাঙ্গালী তাহার ক্রমণত সংক্ষার ভূলে নাই— ধর্মপ্রাণ কাতির মর্মস্থান এ নাটক ঠিক স্পর্ণ করিয়াছে।"

গৈৱিশী ছন্দ।

রাবণবধ নাটকে গিরিশচক্র ভালা অমিত্রাক্ষর ছল্প-প্রথম প্রবর্তিত করেন। মধুস্পন তাঁহার মেখনাদবধ কাব্য অমিত্রাক্ষর ছল্পে প্রথম প্রচলন করিলেও পরারের ভার চতুর্দ্দশ অক্ষর বন্ধার রাখিরাছিলেন,—এই চতুর্দ্দশাক্ষরে আবদ্ধ থাকিরা অনেক সমরে ছল্পের ক্ষত্রন্দগতি ব্যাহত হর, 'মেঘনাদ বং' অভিনর ও তাহার শিক্ষাদানকালে গিরিশচক্র ইহা উপলব্ধি করিরাছিলেন। যথা—

"সত্য যদি রামান্থজ তুমি, ভীমবান্থ লক্ষণ ;" ইত্যাদি।

চতুর্দশ অক্ষরের বন্ধন হইতে মুক্তিলাভ করিতে পারিলে ছন্দ আরও স্বাধীনতা প্রাপ্ত ও স্থমধুর হয় এবং তাহা অধিকাংশ স্বল্প শিক্ষিত অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণের আয়ন্তাধীন করিবার পক্ষেও বিশেষ স্থবিধা হয়— গিরিশচন্দ্রের এই ধারণা জন্মে। এই অভাব পূরণের নিমিত্ত যথন তিনি চিন্তা করিতেছিলেন,—হঠাৎ একদিন স্থগীয় কালীপ্রসন্ধ সিংহ মহোদশ্লের শ্বিডোন শ্রান্তার নক্ষা" প্রছের প্রচ্ছন-পৃষ্ঠার (title page) মুক্তিত করেক ছফ্র কবিতার প্রতিক্র উচ্চান্ত দৃষ্টি গড়ে। বধাঃ—

"বে ৰজন!
বজাবের ক্রনির্বাল গটে,
রহস্ত-রলের রজে,
চিত্রিমু চরিত্র জেবী বরকারী-বরে;
ক্রণা-চক্রে হের একবার;
শেবে বিবেচনামতে,
ভিরামার কিংবা পুরমার বাহা হয়,
কিন্তু ভাহা মোরে,
বহু মানে লব শিশ্ব পাড়ি।"

গিরিশচন্তের মূথে গুনিরাছি, এই ভালা অনিজ্ঞাকর ছন্দে প্রথিত কবিজাটি পাঠ করিরা তিনি পরম উৎসাহিত হইরা উঠিরাছিলেন; ভিনি বেমনটা চাহিতেছিলেন, কালীপ্রাসর কাবু বেন জাহার মনোভাব পূর্ব হইতে জানিতে পারিরাই নমুনা স্বরূপ এই করেক ছক্ত নিথিরা রাখিরা সির্রাছেন। যাহাই হউক, এই ছন্দই নাটকের উপবোগী বলিরা তিনি প্রহণ করিলেন একং রাবণবধ হইতে আরক্ত করিরা সীতার কাবান, অভিমন্তে বধ, কক্ষণ বর্জন প্রভৃতি বে মকল পৌরাশিক মুক্তকাক্ত তিনি রচনা করেম—সকলগুলিতেই এই ছন্দ ব্যবহার করিছেব লাগিলেন। সরল, স্থানিই প্রবং সহলাক্তম হত্যার সিরিশচন্তের প্রাবর্জিত এই ভালা অমিশ্রাকর ছন্দে ক্ষাক্তমের ব্যবহার করিছেত এই ভালা অমিশ্রাকর ছন্দে ক্ষাক্তমের ব্যবহার করিছে এই আলা অমিশ্রাকর ছন্দে ক্ষাক্তমের ব্যবহার নাটক রচিত হইরাছে এবং এখনও হইতেছে।

অনেক কার বেশা বার, প্রতিভাশালী ব্যক্তি কোমও একটা নৃতর জিনিব স্থাটি করিলে প্রথমে উহোকে সাধারণের নিকট লাছনা ভোগ করিতে হয়। মধুসুরুদ যে সময়ে জিন্তাকর চক প্রথম প্রথমিন করিয়া 'মেখনাদ বধ' কাব্য বাহির করেন, সে সময়ে তাঁহাকে উপহাস করিয়া। "ছুছুন্দরী বধ" কাব্য প্রকাশিত হয়। গিরিশচন্দ্রেরও এই ভাঙ্গা অমিত্রাক্ষর ছন্দ বাহির হইলে অনেকেই বলিয়াছিলেন,—"শ্লেটে গল্প লিথিয়া তাহার ছুই দিক মুছিয়া দাও, দেখিবে—'গৈরিশী ছন্দ' হইয়াছে।"

কিন্তু এই নূতন ছব্দ প্রকাশিও হইলে,—লক্ষ্মী ও সরস্বতীর আনন্দনিকেতন যোড়াসাঁকোর স্থপ্রসিদ্ধ ঠাকুরবাড়ী হইতে গিরিশচন্দ্র প্রথম
হইতেই বিশেষরূপ উৎসাহ প্রাপ্ত হন। স্বর্গীর দার্শনিক পণ্ডিত

হিক্তেনাথ ঠাকুর-সম্পাদিত "ভারতী" মাসিক পত্রিকার বাহির হয়,— '
"আমরা প্রীযুক্ত গিরিশচন্দ্রের নূতন ধরণের অমিত্রাক্ষর ছন্দের বিশেষ
পক্ষপাতী। ইহাই যথার্থ অমিত্রাক্ষর ছব্দ। ইহাতে ছন্দের পূর্ণ স্বাধীনতা
ও ছন্দের মিষ্টতা উভরই রক্ষিত হইরাছে। কি মিত্রাক্ষরে কি অমিত্রাক্ষরে
অলক্ষার শাল্রোক্ত ছব্দ না থাকিরা হাদ্যের ছব্দ প্রচলিত হয়, ইহাই
আমাদের একান্ধ বাসনা ও ইহাই আমরা করিতে চেষ্টা করিরা আসিতেছি।
গিরিশবাবু এ বিষয়ে আমাদের সাহায্য করাতে আমরা অতিশর স্থী
হইলাম।" (ভারতী, মান, ১২৮৮ সাল।)

১৯০৬ খৃষ্টাব্ব, ২৩শে এপ্রিল তারিখে গিরিশচন্দ্র মহাকবি নবীনচন্দ্র সেনকে রেঙ্গুনে যে পত্র লিখেন, তন্মধ্যে গৈরিশী ছন্দের একটা কৈফিরৎ দিরাছিলেন। নিমে তাহা উদ্ধৃত করিলাম। এতৎপাঠে এই ছন্দ-প্রচলনের প্রয়োজনীয়তা কি—প্রবর্ত্তকের মুখেই তাহা পরিক্ষুট হইরাছে।—

" * * * তুমি বৃদ্ধ না করিলে কি হর ? আমি বৃদ্ধ ক'র্বো। বৃদ্ধ আর কিছু নর, 'গৈরিশী ছন্দের' একটা কৈফিরং। 'গৈরিশী ছন্দ' বলিয়া যে একটা উপহাসের কথা আছে, তার প্রতিবাদ। প্রতিবাদ এই, আমি বিস্তর চেষ্টা ক'রে দেখেছি, গভ লিখি সে এক স্বতন্ত্র, কিন্তু ছন্দোবদ্ধ বাতীত আমরা ভাষাকথা কইতে পারি না। চেষ্টা কর্লেও ভাষা-কথা কইতে গেলেই ছল হবে। সেই জল্প ছলে কথা—নাটকের উপধাগী। উপস্থিত দেখা যাক, কোন্ ছলে অধিক কথা হয়। দীর্ঘ ত্রিপদী, স্থু ত্রিপদী বা যে যে ছল বাজনায় ব্যবহার হয়, সকলগুলি পরারের অন্তর্গত। অমিত্রাক্ষর ছল পড়িবার সময় আমার যেমন ভালা লেখা, তেমনি ভেলে ভেলে পড়তে হয়। যেখানে বর্ণনা, দেখানে শতন্ত্র, কিন্তু যেখানে কথাবার্ত্তা— সেইখানেই ছল ভালা। তারপব দেখা যাউক, কোন্ ছল অধিক। দীর্ঘ ত্রিপদীব দিতীয় চরণের সহিত শেষ চরণ মিলিত হইয়া অধিকাংশ কথা হয়:—

'* * *, দেখিলাম সরোববে, কমলিনী বান্ধিয়াছে করী।'
লঘু ত্রিপদীব দ্বিতীয় চরণ ও শেষ চরণ অনেক মিলিত হয়:—

'* * *, वित्रम वान, तानीत निक्छे यात्र।'

এ সওয়ায় পয়ার, লঘু ত্রিপদার এক এক পদ বিশেষতঃ শেষ পদ প্নঃ পুনঃ ব্যবহৃত হয়। আমার কথা এই যে, এ স্থলে নাটকে চৌন্দ অক্ষরে বাঁধা পড়া কেন ? চৌন্দ অক্ষবে বাঁধা পড়ালে দেখা যায়, সময়ে সময়ে সরল যতি থাকে নাঃ—

'বীরবাছ, চলি যবে গেলা যমপুবে অকালে।'

এইরপ হামেদা-ই হবে। বালালা ভাষায় ক্রিয়া 'হইয়ছিল' প্রভৃতি অনেক সময়েই যতি জড়িত করিবে। কিন্তু গৈরিশী ছন্দে সে আশহা নাই। যতি সম্পূর্ণ করিয়া সহজেই লেখা যাইবে। আর এক লাভ, ভাষা নীচ হ'তে বিনা চেষ্টায় উচ্চ স্তরে সহজেই উঠ্বে। সে স্থবিধা চৌদ্দর কিছু কম। কাব্যে তার বিশেষ প্রয়োজন নাই; কিন্তু নাটকে অধিকাংশ সময় ভার প্রয়োজন। * * *

সাহিত্যর্থী স্থর্গীর অক্ষরচন্দ্র সরকার মহাশর, তাঁহার 'নাধারণী'

পদ্মিকার গিরিশচন্দ্রের প্রবর্ত্তিত এই ভালা ছদের উল্লেখ করিয়া নিধিয়া-ছিলেন,—'এজনিনে নাউকের ভাষা ক্ষিত ক্ষুয়াছে।'

চৌদ সকলে লেখা বে অধিক কঠিন নর, তাকা দেখাইবার কয় তিনি চঙ, মুকুল-বুলরা এবং কালাপানাড় নাটক চড়ুর্দশাক্ষরযুক্ত স্থানিআক্ষর ছবে রচনা করিয়াছিলেন।

'রাবণবধ' নাটকের সমালোচনা ইত্যাদি

তথু ছন্দ সহচ্চে নহে, ১২৮৮ সালের মাঘ মাসের "ভারতীতে" গিরিশচন্দ্রের 'রাবণবধ' এবং সেই সঙ্গে 'অভিমন্ত্যুবধ' নাটকেরও উচ্চ প্রশংসা বাহির হইরাছিল। সমালোচনা হইতে কির্দংশ উদ্ধৃত করিতেছিঃ—

শিক তাঁহার অভিমন্থাবদ, আর কি তাঁহার রাবণবধ—এই উভর নাটকেই তিনি রামারণ ও মহাভারতের নারক ও উপনারকদের চরিত্র অতি ক্ষুক্তরঙ্গণে রক্ষা করিতে পারিরাছেন। ইহা সামান্ত পুণ্যাতির কথা নহে। এক খণ্ড কর্মনার মধ্যে সূর্য্যের আলোক ত প্রবেশই করিতে পারে না, কিন্তু এক খণ্ড ফাটকে গুদ্ধ যে সূর্য্যকিরণ প্রবেশ করিতে পারে এমন নর, আবার ফাটকাঞ্জণে সেই কিরণ সহস্রবর্গে প্রতিফলিত হইরা সূর্য্যের মহিমা ও ফাটকের স্বচ্ছতা প্রচার করে। প্রীকৃক্ষ গিরিশবাবুর কর্মনা সেই ফাটকথণ্ড—এবং জাহার অভিমন্থাবধ ও রাবণবধ প্রক্লেও রামারণ ও মহাভারতের প্রতিফলিত রুদ্মিপুঞ্জ। * * * জাহার রাবণবধে যদিও রাম-সক্ষণের প্রক্লেতি বিশেষরূপে পরিক্ষাই হর নাই, তবুও জাহার রাবণ ও মন্দোদরী প্রমন জীবন্ধ হইরাছে, বে সেই অক্টে রাবণবধ নাটকথানি এও প্রিক্টিকর লাসে। রাবণের মহান্ বীরদ্ধ, ও মন্দোদরীর কবিন্ধার তেক্ষমিতা এত পরিক্টরূপে রাবণবধ নাটকে প্রতিফলিত হইরাছে যে ভারার উপর আমানের একটি কথা কহিবার আবঞ্জক নাই। বির্বেশত দেবী আরাধনা

ও দেখীতোজগুলি অভি কুলর ক্রীয়ারে। কেবল মৃদ্যুবাদ আমর্ম ঘটনাটা ও সেই স্থানের বর্ণনার্টা আমাদের বঙ্গ মন্ত্রপুত হয় নাই।"

'ভারতীর' দেখক বোধ হয় ভঙাটা ভাবিরা দেখেন নাই,—থিয়েটারের নিক্ষিত, অনিক্ষিত সকল শ্রেণীরই দর্শক আসিরা থাকে। সাবারণ শ্রেণীয় প্রাতির নিমিন্ত নাটকে ভরল হাত্তরলের ছই একটা মৃত্যু সংবোধনার এই ব্যক্তা মৃত্যু বাদ্যান করিছে বৃদ্ধ বাহ্যান লক্ষার প্রবেশ করিছা মন্দোদরীর পূকা-মন্দিরে প্রবেশকালীন জিজটা কর্ত্বক বাধা পাইরা ক্ষুত্রিন কোপে বলিতেছে:—

শৃংস্থমান। থেরে পূজোর কলা গণ্ডা গণ্ডা,
তুই বেটী হ'রেছিস বণ্ডা,
উগ্রচণ্ডা বাক্যি বেটী ছাত্মণ্ডা।
ছোরে ছিল চাঁপদেড়ে,
বামুন দেখে দেছে ছেড়ে,
বেটী এলি খোবনা নেড়ে ?

ত্রিজটা। বুড়োর ভেলা বাড়তো।

দীড়া, লাগাই ভোরে ভিন দোঁটা,
কপালে কেটেছিল কোঁটা—

মাথায় ভোর তরমুক্তেম বোঁটা
উপজে নেব টেনে। ইন্ডামি

সমন্ত নাটকের মধ্যে বাত্র আই একটা হান্তরসাক্ষক দৃশু। তাহা হইতেও বঞ্চিত করিতে বাইন্দে কোরীদের উপর বড়াই অবিচার করা হয়। অবশ্যই কুফুচির গঙী পার না হইলে বে হান্তরসের অবভারণা করা বার না, এ কথা বলা ভূল; কিন্ত ইক্ষ্যুও আ হলে বলা আবশ্যক, সে সময়ে সমন্ত বলদেশে বাত্রা ও কবির দলের পূর্ণ প্রভাব, এবং বাত্রার কুক্চিপূর্ণ সংরের তথন বড়ই আদর। বলা বাহুল্য, গিরিশচক্র তাঁহার রচনার কুত্রাণি কুক্ষচির পোষকতা করেন নাই। তবে নাটকে জীবস্ত চরিত্র-অঙ্কণের প্রারাদে, সমরে সমরে গ্রামাও চলিত (colloquial) ভাষা প্রয়োগ করিয়াছেন—এই মাত্র।

এক্ষণে গিরিশচন্দ্রের ভাষার প্রাঞ্জলতা ও রস-মাধুর্য্যের দৃষ্টান্তব্ররণ দীতাদেবীর মুখ-নি:ক্ষত করেকছত্ত পাঠকগণকে শুনাইতেছি। এই দৃষ্ট অভিনয়কালীন এমন দর্শক ছিল না, যিনি অশ্রুবর্ষণ না করিয়া থাকিতে পারিতেন। রাবণ বধের পর অশোক-কানন হইতে রামচন্দ্র-সন্মুথে দীতাদেবী আনীতা হইলে রামচন্দ্র বলিলেন:—

শুন শুন জনকনন্দিনি,
রঘুক্ল-বধু তুমি,
করিলাম ছন্ধর সমর—
রাখিতে বংশের মান ;
ছিলে দশ মাস রাক্ষসের ঘরে,
অযোধ্যা নগরে
না পারিব লইতে ভোমারে,
না পারিব কুলে দিতে কালি,
যথা ইচ্ছা করহ গমন।
উত্তরে সীতাদেবী যাহা বলিলেন, তাহার শেষাংশ এই :—
কোন্ দোষে অপরাধী শ্রীচরণে ?
কহ, অধীনীরে কেন ত্যক্ত শুণনিধি ?
সতা নারী আমি,

কহি চক্র-সূর্য্য সাক্ষী করি.---

नाको यम पिवन नर्वती.

সাক্ষী রুক্ষ কেশ, মলিন বসন,
সাক্ষী লীর্ণকায়,
সাক্ষী আপাদমন্তক বেত্রাবাত,
সাক্ষী বয়ানে রোদন-চিহ্ন
সাক্ষী দেখ নয়নের নীর
ঝরিতেছে অবিরল,
সাক্ষী পবননন্দন হমু,
সাক্ষী বিভীষণ,
সাক্ষী, নাথ, তোমার অস্কর !

গিরিশচন্দ্রের প্রথম উদ্পন্মে রচিত নাটকের অনেক স্থানেই এইরূপ ভাবের স্থগন্ধ আত্মাণে মুগ্ধ হইতে হয়।

'রাবণবধ' নাটকে বর্ণিত শ্রীবামচন্দ্রের ছর্নোৎসব মূল বাল্মিকীর রামারণে নাই, ইহা ক্লব্তিবাসের রামারণে আছে। গিরিশচন্দ্রের বাল্য ইতিহাসে লিখিরাছি,—শৈশবকাল হইতেই ক্লন্তিবাসের রামারণ এবং কাশীরামদাসের মহাভারত তাঁহার কণ্ঠত্ব ছিল। বাল্যকাল হইতেই এই কবিছরের ভাব ও ভাব। তাঁহার হৃদরে এতটা প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল, বে, তিনি আজীবন ক্লন্তিবাস ও কাশীরামদাসের কবিছের একান্ত অন্থরাগী এবং তাঁহাদেব প্রতি সাতিশর শ্রদ্ধান্থিত ছিলেন। এক সমরে স্থপ্রসিদ্ধ সাহিত্যিক ও পণ্ডিত চন্দ্রনাথ বস্থ কোনও সাহিত্যিককে বলিয়াছিলেন—"গিরিশবাবুর'পৌরাণিক নাটকের অনেক স্থানে ক্লন্তিবাস ও কাশীরামদাসের শুধু ভাব নহে, ভাবা পর্যান্ত আসিরা পড়িরাছে।" সেই সাহিত্যিকের মুখে চন্দ্রনাথবাবুর মন্তব্য শুনিয়া গিরিশচন্দ্র তাঁহাকে বলিয়াছিলেন,— "চন্দ্রনাথবাবুকে বলিবেন, ইহাতে আমি গৌরবান্থিত। ক্লন্তবাসের রামারণ এবং কাশীরামদাসের মহাভারত বালালী কবির গৈত্রিক সম্পন্তি।

স্থাকবি মাইকেল আন্তরিক শ্রন্ধার সন্থিত তাঁথালের ওণগান করিয়া। গিরাছেন।

রাবণবধ নাটকের প্রাক্তন-পৃষ্ঠার গিরিশচন্ত্র মাইকেলের নিয়লিখিত কবিতা উদ্ধৃত করেন:—

> "নমি আমি, কবি-ডছ, তক প**দাদ্কে,** বাল্মীকি ! হে ভারতের শির:-চূড়ামণি ।"

"ক্বন্তিবাস কীর্ত্তিবাস কবি— এ বঙ্গের অলঙ্কার !"

মাইকেল মধুস্দন দত্ত।"

শুণগ্রাহী মহারাজ যতীক্রমোহন ঠাকুর গিরিশচক্রের নাট্য-প্রতিভার বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন। বাঁহাদের চেন্তার ও উৎসাহে বাঙ্গালার প্রথম বিরেটাবের ক্রেপাত হর, মহারাজার নাম তর্মধ্যে বিশেষরূপ উল্লেখবোগ্য। কৃতজ্ঞতা প্রদর্শনের নিমিত্ত গিরিশচক্র 'রাক্ষবর্ষ' নাটক তাঁহার নামে উৎসর্গ করেন। যথা:—

"পরম পূজনীয় শ্রীযুক্ত মহারাজা ফজীন্তমোহন ঠাকুর বাহাছর সি, এস, আই মহোদৰ শ্রীচরণেয়ু।

CF4 !

কুত্র যজ্ঞের ফলাফলপ্ত যজ্ঞেরর হরিতে অর্গিত হর। এই দৃশ্ত-কারাথানি জন-পালক রাজ-করে অর্গণ করিলার। মহাত্মন্! নিজপ্তণে গ্রহণ করিবেন, কমল কুক্ত হইলেও ভাত্ম-করেই বিকাশ পার। ইতি

উনত্রিংশ পরিচ্ছেদ

PRINCIPAL PRINCI

'রাষণমণ' নাটকাভিনাকে প্রান্তিন্তি। লাভ ক্রিয়া প্রান্তংশৌর্জানিক ব্যত্তিকে সাধারণের আগ্রহ নাশনে নিজিশানক উজালাকর সহিত জীলার ভূতীর নাটক 'সীতার কাষাল' বচনা ক্রিলেন। ধ্রা আদিন ('১২৮৮ লাল) ভালাভাল থিরেটারে ইহার প্রথম অভিনয় হয়।

ব্রথমাভিনর রব্ধনীর অভিনেত্নগণ :—রাম—গিরিশচক্স শোব, গরাণ— মহেব্রলাগ বস্থ, ভরত—অমৃতলাগ দ্বনোপাধ্যার (বেলবাবু), বলিঠ— নীলমাধব চক্রবর্তী, বালীকি—অমুভলাগ মিত্র, হুর্মুখ—অধুক্ত অমৃতলাগ বস্থ, স্থমন্ত্র—অভুগরুষ্ণ মিত্র (বেডৌল), অধ্যক্ষক—অঘোরনাথ পাঠক, লব—জীমতী বিনোদিনা, কুশ—কুস্থমকুমারী (বোড়া), গীতা— কাদেখিনী, অলিক্ষরা—শীমতী বনবিহারিণী, নিক্ষা—ক্ষেত্রমণি ইত্যাদি।

ভূমিকা-লিপির পরিচর পাইরা পাঠকগণ বৃঝিয়াছেন, কিরপ স্থােগ্য অভিনেতা ও অভিনেতীগণ কর্জ্ক নাটকথানি অভিনীত হইরাছিল। নাধারণতঃ প্রত্যেক নৃতন নাটকের প্রথমাভিনর রক্তনীতে দেখিতে পাওরা যার, স্থাাকাদানসন্থেও ছােট ছােট ভূমিকাগুলি অর্লজিবিশিষ্ট অভিনেতা ও অভিনেতাগণ কর্জ্ক অভিনীত হওরার প্রায়ই নিঁপুত হয় না। কিছে এই নাটকের ক্ষুত্ত ক্ষুত্র ভূমিকা লইয়া খাহার। অবতীর্ণ হইয়াছিলেন,—ইতিপুর্ব্বে তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই অক্সান্ত নাটকের নারক বা ভক্ত লা

ভূমিকা অভিনয় করিয়া যশস্বা হইয়া আসিয়াছেন। 'সীতার বনবাদ' বিষয়টী একেই রামায়ণ মধ্যে সর্বাপেকা করুণবসাত্মক, তাহার উপর গিরিশচন্দ্রের রচনা-কৌশলে এবং সম্প্রদায়েব এই পূর্ণশক্তি সন্মিলনে অভিনীত



স্বৰ্গীয় মহেন্দ্ৰলাল বস্থ

হওরার নাটকথানি—কি শিক্ষিত কি অশিক্ষিত সকলশ্রেণীর দর্শকেরই মনোহরণে সমর্থ হইরাছিল। রাম ও লক্ষণের ভূমিকা গিরিশচক্র ও মহেক্রলাল বস্থু এত স্থুন্দর অভিনয় করিয়াছিলেন বে প্রবীণ নট্যিমোদিগণের মূথে আজি পর্যন্ত তাঁহাদের সেই অতুলনীর অভিনর কাহিনী শুনা যার। লব ও কুশের অভিনরে শ্রীমতী বিনোদিনী ও কুস্মকুমাবী এই নাটকথানিকে আরও মধুর এবং আরও উজ্জল করিরা ভূলিয়াছিলেন। বার বার ইহাঁদের অভিনয় দেখিরাও দর্শকমগুলীর সাধ মিটিত না। মহিলাগণের নিমিন্ত পূর্ব্ব হইতেই দিতলের একপার্ব চিক দিয়া দেরা ছিল, এবং ইতিপূর্ব্বে প্রায়ই তাহা খালি পড়িয়া থাকিত। 'রাবণ বধ' নাটক হইতে স্ত্রী-দর্শক কিছু বৃদ্ধি পার,—কিন্তু 'সীতার বনবাসের' শতমুথে স্থ্যাতি শুনিয়া মহিলাগণের সংখ্যা প্রত্যেক সপ্তাহে এরূপ বৃদ্ধি পাইতে লাগিল যে স্থাধিকারী প্রতাপটাদ ক্ষন্তরী মহাশয়কে স্ত্রীলোকের আসনের সংখ্যা বাড়াইবার বিশেষ ব্যবস্থা করিতে হয়। ফলতঃ সীতার বনবাস অভিনয় করিয়া স্থাসাম্ভাল থিয়েটার যেরূপ অজম স্থ্যাতিলাভ, তৎসক্রে সেইরূপ প্রচুর অর্থ উপার্জ্জনও করিয়াছিল।

>২৮৮ সাল, ফাল্কন 'মাসের 'ভারতী'তে মনীবী বিজেজনাথ ঠাকুর-লিখিত 'সীতার বনবাসের' দীর্ঘ, সমালোচনা বাহির হইরাছিল। তাহা হইতে কিরদংশ উদ্ধৃত করিলাম:—

শিরিশবাবৃব রচিত পৌরাণিক দৃশ্রকাব্যগুলিতে তাঁহার কবিছশক্তির যথেষ্ট পরিচর পাওয়া গিয়াছে। তিনি তাঁহার বিষয়গুলির সৌন্দর্য্য
ও মহন্ত্ব কবির ঝার ব্রিয়াছেন ও তাহা অনেক স্থলে কবির ঝার প্রাকাশ
করিয়াছেন। * * * যতগুলি ঘটনা লইয়া এই কাব্যথানি রচিত হইয়াছে,
তাহা একটী কুঁদ্রায়তন দৃশ্রকাব্যের মধ্যে পরিক্টিভাবে বর্ণিত হইতে
পারে না। ইহাতে সমস্তটার একটি ছায়ামাত্র পড়িয়াছে। কিন্তু ইহাতে
কবিতার অভাব নাই। সীতা বর্জনেব ভার লক্ষণের প্রতি অর্পিত হইলে
লক্ষণ রামকে বাহা কহিয়াছিলেন, তাহা অতি স্থন্দর। যদিও বনবাদের
পর সীতার বিলাপ সংক্ষেপ ও মর্মভেদী হয় নাই, দীর্ঘ ও অগভীর ইইয়াছে,

ক্রপাণি নীজান শেষ প্রার্থনাটী ক্ষতি জ্ঞনাহর এইবাছে। বধন পৃথিরীক্তে ক্ষীবলের ক্লোন ক্ষন নাই, ক্ষণ্ড জীবন ক্ষা কর্ম্মর্য, তথন সেরজার ক্ষাক্ত এই প্রার্থনা করা, সভান-বাংবব্য ডিক্লা করা,—

> শ্বন্ধং মাজা, শিবাপ্রগোগ্রহিরারে স্কলনীর প্রথম গ্ ছির স্পন্ত ছুবি, থেকানে বাঁধা রেশ মা-সংগারে; প্রবে, কে স্মভাগা এবেছ ক্রেরে পূ

অতি প্ৰদান হইবাছে।

"যবে গভীরা বামিনী, বসি শ্বানে । শিশু ছটা বুমার কুটারে, টাদপানে চাহি কাঁদি সই, টাদ মুখ পড়ে মনে।"

এই দকল কথার সীতার বেশ একটী চিত্র দেওৱা হইরাছে।"

'সীতার বনবাস' নাটকথানি গিরিশচক্ত পুণাল্লোক ঈশ্বরচক্ত বিভাগাগর মহাশরের নামে উৎসর্গ করিরাছিলেন। উৎসর্গগত্তনী নিয়ে উদ্ত হইল:—

"পূজনীয় ত্রীযুক্ত ঈশব্যচক্ত বিস্তাসাগর মহাশর ত্রীচরণেযু— ভঙ্গদেব দীননাথ,

মাতৃভাষা জানি না বলা ভাল নয়, মন্দ। মহাশ্রের 'বেতাল' পাঠে বৃঝিলাম। আচার্যা ৷ আমার পরীক্ষা গ্রহণ করুন। আমি চিরদিন মহাশরকে মনে মনে বন্দনা করি। সেবক শীগিরিশচন্দ্র ঘোষ। কলিকাতা, বাগবাজার : মাঘ, ১২৮৮।

অভিমন্থা বথ

'দীতার বনবাদ' নাটকে আশাতীত দাফল্যলাভ করিয়া গিরিশচন্ত্র এবার রামায়ণ ছাঞ্চিয়া মহাভারত হইতে বিষয় নির্মাচন করেন। তাঁছার চতুর্থ নাটক অভিমন্থ্য বধ। ১২ই অগ্রহায়ণ (১২৮৮ দাল) ভাদাভাল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রক্ষনীর প্রধান অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

বৃধিষ্টির ও চ্বোধন—গিরিশচন্দ্র বোষ, আইক ও জোণাচার্য্য— কেদারনাথ চৌধুরী, ভীম ও গর্গ—অমৃতলাল মিত্র, অর্জুন ও জরদ্রথ— মহেন্দ্রলাল বস্থ, অভিমন্থ্য—অমৃতলাল মুখোপাধ্যার (বেলবাবু), চঃশাসন— নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, কর্ণ ও গণক—অব্যেরনাথ পাঠক, স্বভদ্রা—গদামণি, উত্তরা—আমতী বিনোদিনা, রোহিণী—কাদস্থিনী ইত্যাদি।

অভিমন্থাবধ নাটকের অভিনয় যেক্রণ সর্বাঙ্গস্থলর হইয়াছিল, নাট্যামোদিগণের নিকট ইহার আদরও সেইক্রপ হইয়াছিল। বেলবাবু অভিমন্থার ভূমিকা অতি চমৎকার অভিনয় করিয়াছিলেন। গিরিশচক্স— বৃধিষ্টির ও ছর্য্যোধন ভূমিকার পরস্পর বিরোধী ছইটী বিভিন্ন রসের অভিনয়ে সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র ছইটী ছবি দেখাইয়া দর্শকগণের বিন্দরোৎপাদন করিয়াছিলেন। 'আর্যাদর্শন' ব্যতীত সমস্ত সংবাদপত্ত্বে এই নাটকের স্থ্যাতি বাহির হইরাছিল। "ভারতী" (মাঘ, ১২৮৮ সাল) মাসিক পত্তিকায় প্রকাশিত সমালোচনাটী উদ্ধৃত করিলাম ঃ—

"অভিমন্ত্রার নাম উচ্চারণ হইলেই আমাদের মনে যে ভাব উদর হর, 'অভিমন্ত্রা বধ' কাব্য পড়িয়া সে ভাবের কিছুমাত্র বৈলক্ষণ্য হর না, বরং সে ভাব আরও উজ্জ্বলতর রূপে ফুটিরা উঠে। যে অভিমন্ত্র বিশ্ববিজ্বরী অর্জ্জুন ও বীরাঙ্গনা স্থভন্যার সম্ভান, তাহার তেজ্বন্বিতা ত থাকিবেই, অধ্চ অভিষ্মার কথা মনে আসিলেই সূর্য্যের কথা মনে আসে না. কারণ সূর্যা বলিতেই কেবল প্রথর তীব্র তেজোরাশির সমষ্টি বুঝায়—কিন্তু অভিমুমুর সঙ্গে কেমন একটা স্থকুমার স্থন্দর যুবার ভাব খনিষ্ঠভাবে সংযোজিত আছে যে. তাহার জন্ত অভিমন্তাকে মনে পড়িলেই চল্লের কথা মনে হওয়া উচিত, কিন্তু তাহাও হইতে পারে না, কারণ চন্দ্রের তেম্বস্থিতা ত কিছুই নাই। সেই জন্ম অভিমন্যুকে আমরা চক্র সূর্য্য মিশ্রিত একটী অপরূপ সামগ্রী বলিয়াই মনে করি। অভিমন্তাবধের অভিমন্তা, আমাদের সেই মহাভারতের অভিমন্থ্য, সেই আমাদের অভিমন্থ্য—সেই কল্পনার আদর্শভূত অভিমন্তা। এই বঙ্গীয় নাটকখানিতে যেখানেই আমরা অভিমন্তাকে পাইরাছি—কি উত্তরার সঙ্গে প্রেমালাপে, কি স্থভদ্রার সঙ্গে স্নেহ বিনিময়ে, কি সপ্তরশীর হুর্ভেছ্ম বাহমধ্যে বীর-কার্য্য সাধনে,—সকল স্থানেই এই নাটকের অভিমন্থ্য প্রকৃত অভিমন্থ্যই হইন্নাছে। বলিতে কি. মহাভারতের সকল বাক্তিগুলিই 🕮 যুক্ত গিরিশচক্রের হত্তে কষ্টকর মৃত্যুতে, জীবন না ফুরাইলেও অপঘাত মৃত্যুতে প্রাণত্যাগ করে নাই। ব্যাসদেবের কথা অনুসারে, যাহার যথন মৃত্যু আবশুক, গিরিশবাবু তাহাই করিয়াছেন। মাইকেল মহাশন্ন যেমন অকারণে লক্ষণকে অসমন্ত্রে মেঘনাদের সঙ্গে যুদ্ধে মারিয়াছেন, অর্থাৎ প্রাকৃত প্রস্তাবে লক্ষণের ধ্বংশ সাধন করিয়াছেন, গিরিশ বাবু অভিমন্থাকে, কি অর্জ্জুনকে, কি ক্লফকে কোথাও সেরূপ হত্যা করেন নাই—ইহা তাঁহার বিশেষ গৌরব। তাঁহার আরও গৌরবের কথা বলিতে বাকী আছে। তাঁহার করনার পরিচয় দিতে আমরা অভ্যক্ত আনন্দলাভ করিতেছি। স্বপ্নদেবীর সঙ্গে রজনীর যে আলাপ আছে. তাহা আমাদের অত্যন্ত প্রীতিকর বোধ হইয়াছে. এবং রোহিণীও আমাদের প্রিয় স্থী হইরা পড়িরাছেন। স্থপ্ন ও তদীয় সঙ্গিনীগণের গানে আমরা মুক্ত হইরাছি। তবে দোষ দেখাইরা দেওরা সমালোচকদের কর্ত্তব্য ভাবিয়াই বলিতে হইল যে নাটকের রাক্ষ্য-রাক্ষ্যীদের কথা শুলিতে বেণীসংহারের কথা আমাদের মনে পড়ে। কিন্তু তাহা মনে পড়িলেও আমরা এ কথা বলিতে সন্মৃতিত হইবনা যে এক্স্তুক গিরিশচক্র এক্স্তুন প্রকৃত কবি—এক্স্তুন প্রকৃত ভাবুক।"

ইহার উপর 'অভিমন্থা বধ' নাটক সন্ধন্ধে অধিক লেখা নিপ্রাঞ্জন।
 'অভিমন্থাবধ' বীররস প্রধান নাটক হওয়ায় 'সীতার বনবাসের' স্থায়
আবালবৃদ্ধবনিতার প্রিয় হয় নাই। স্বচতুর প্রতাপচাঁদ জন্থরী মহিলামহলে
লব-কুশেব সমধিক আকর্ষণ বৃঝিয়া গিরিশবাবৃকে বলিলেন,—"বাবু য়ব
দোসরা কিতাব লিখগে, তব ফিন্ ওহি ছনো লেড্কা ছোড় দেও।" জন্থরী
মহাশয়ের পুনঃ পুনঃ অনুযোগে গিরিশচন্দ্র পুনরায় লবকুশের অবতারণার
অক্ত তৎপরে 'লক্ষণ বর্জন নাটক' লিখেন। 'অভিমন্থা বধ' নাটকখানি
তিনি হাইকোর্টের বিচারপতি রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয়কে উৎসর্গ করেন।
যথা:—

"পর্ম শ্রদ্ধাম্পদ অনারেবল্

শ্রীযুক্ত রমেশচক্র মিত্র মহাশব্ন বছমাননিধানেযু,

যিনি শ্বরং উৎকর্ষ লাভ ও মাতৃভূমির মুখোজ্জল করেন, তিনি সংসারে আদর্শ। মহোদয় আমাব ক্ষুদ্র উপহার গ্রহণ করুন; ভক্তির সহিত অর্পণ করিলাম। ইতি—বিনয়াবনত শ্রীগিরিশচক্র ঘোষ।

क्निकाला, वाशवाकात्र, ১২৮৮ मान ।

লক্ষাণ বৰ্জন

১৭ই পৌষ (১২৮৮ সাল) ভাসাভাল থিয়েটারে 'লক্ষণবর্জ্জন' প্রথম অভিনীত হয়। এক অবে সমাপ্ত এই দৃষ্টকাব্যথানিতে গিরিশচন্দ্রের অপূর্ব্ধ কবিছ এবং গভীর ভাবের পরিচর পাওরা যায়। রাম ও লক্ষণের চরিত্র তিনি নাটকে যেরূপ উচ্চভাবে আঁকিয়াছিলেন, অভিনয়েও সেইরূপ

উজ্জ্বলভাবে ফুটাইরাছিলেন। 'রামচক্র'-বেশী গিরিশচক্র এবং 'লক্ষ্মণ'-বেশী মহেক্রণাল বন্ধর সন্ধাব অভিনরে দর্শক্ষগুলী আত্মবিশ্বত হইরা বাইতেন। দৃশ্র কাব্যথানি কিরুপ উচ্চভাবাপর হইরাছিল, অ্প্রসিদ্ধ 'ভারতী' মাসিক পত্রিকার (১২৮৮ সাল, কাস্ক্রন) প্রকাশিত নিয়োদ্ধৃত সমালোচনা পাঠে তাহার কতকটা পরিচর পাওরা যার।

"লক্ষণ বৰ্জন বিষয়টী অতি মহান, কিছ তাহা দুঞ্চকাব্য রচনার উপযোগী কিনা সন্দেহ। লেখক বামচরিত্তের অর্থ, রামচরিত্তেব মর্ম্ম ইহাতে নিবিষ্ট করিরাছেন। রামের সমস্ত কার্যা, সমস্ত বীরত্ব-কাহিনীকে তিনি হুইটী অক্ষবে পবিণত করিয়াছেন। সে চুইটী অক্ষর-প্রেম। এই **লংকেণ দু**ণ্য কাব্যথানিতে লেখক একটি মহান কাব্যেব বেথাপাত মাত্ৰ করিয়াছেন। ইতাতে লক্ষণের মহত্ব অতি স্থন্দর হইয়াছে। কবি যাহা बलन, जाहात मर्च এই, यে, वीवच नामक छ । जावनधी ७ नटह, উহা পরমুখাপেক্ষী গুণ। যেখানে বীবন্ধ দেখা ঘাইবে, সেইখানেই দেখিতে হইবে, সে বীরত্ব কাহাকে আশ্রম কবিয়া আছে, সে বীরত্বের বীরত্ব কি লইয়া। কে কত্রমাত্র্য খুন কবিরাছে, তাহা লইরা বীবত্ব বিচার কবা উচিত নহে, काशांक किरम वीव कविन्ना जुनियांच्ह, जाशांहे नहेन्ना वीतरचव বিচার। কেহ বা আত্মরকার জন্ম বীর, কেহ বা পরেব প্রাণরকার জন্ম বীর। জননী সম্ভান-ম্নেহের জন্ম বীর, দেশ-হিতৈষী খাদেশ-প্রেমে বীর। তেমনি লক্ষণও বীর বলিয়াই বীর নহেন, তিনি বীর হইয়া উঠিয়াছিলেন। কিলে তাঁহাকে বার করিরা তুলিরাছিল ? প্রেমে। রামের প্রেমে। অনেকে প্রেমকে হাদয়ের মুর্কালতা বলেন, কিন্তু সেই প্রেমের বলেই লক্ষ্মণ বীর। বখন সতোর অমুরোধে রাম লক্ষণকে ত্যাগ করিলেন, তখন লক্ষণ কহিলেন---

'সেবা মম পূর্ণ এতদিনে,

আছ-বিসর্জনে পূজা করি সম্পূরণ ! ত্যাগ শিক্ষা মোরে শিধাইলা দদ্দামর, করি আপনা বঞ্চন ;

সেই প্রেম শ্বরি, সেই প্রেমবলে
জিনি অবহেলে পুরন্দরজন্নী অরি ,
পঙ্গু আমি লক্তিয়ে সুমের !
সেই প্রেম-বলে
না টলিন্থ শক্তিশেল হেরি,
উচ্চজ্বদে পেতে নিম্নু শেল ।
রাম-প্রেমে শেলে পাইন্থ আণ !

রাম ও লক্ষণ—হিংসা, ঘুণা, যশোলিস্সা বা ছরাকাজ্জার বলে বীর নহেন, তাঁহাবা প্রেমের বলে বীর। তাঁহাদের বীরত্ব সর্কোচ্চশ্রেণীর বীরত। এই মহান্ ভাব এই সংক্ষেপ দৃশ্যকাব্য থানির মধ্যে নিহিত আছে।"

গিবিশচক্র এই নাটকথানি তাঁহার শ্রন্ধের স্বভ্দ "অমৃত বাজার পত্রিকা"-সম্পাদক পরম বৈষ্ণব স্বর্গীর শিশিরকুমার ঘোষের নামে উৎসর্গ করিয়াছিলেন। যথা:—

"জীযুক্ত বাবু শিশির কুমার ঘোষ মহাশরেষু।

হে বৈষ্ণব! রামচরিত্র লিধিরাছি; কিরূপ হইরাছে অনুগ্রহপূর্বক দেখুন। অনুগত—শ্রীগিরিশচক্র বোষ।

কলিকাতা, বাগৰাজার, মান্ত, ১২৮৮ সাল।"

'লক্ষণ বর্জ্জন' নাট্যামোদিগণের জ্ঞানন্দ বর্জন করার গিরিশচন্ত্র তৎপরে বধাক্রমে 'সীতার বিবাহ', 'রাষের বনবাস' এবং 'সীতাহরণ' লিথিয়া রামলীলা সম্পূর্ণ করেন। পাঠকগণের বৈর্যাচ্চাতি এক তৎসক্তে গ্রন্থের কলেবর অত্যস্ত বাড়িয়া বাইবার আশঙ্কায় আমরা সংক্ষেপে নাটকগুলির পরিচয় প্রদান কবিব।

সীভার বিবাহ

২৮শে ফাস্কুন (১২৮৮ সাল) সীতাব বিবাহ, স্থাসাস্থাল থিরেটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথম অভিনয় রজনীর অভিনেত্যণঃ—

বিশামিত্র — গিরিশচক্র ঘোষ, জনক — নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, রাম—
অমৃতলাল মুখোপাধ্যার (বেলবাবু), লক্ষণ— শ্রীযুক্ত কাশীনাথ চটোপাধ্যার,
রাবণ—অঘোরনাথ পাঠক, পরগুরাম ও কালনেমী— অমৃতলাল মিত্র,
জনকপত্নী—ক্ষেত্রমণি, অহল্যা—কাদস্থিনা, সীতা—ছোটরাণী ইত্যাদি।

গিরিশ্চন্দ্রের বিশ্বামিত্রেব ভূমিকাভিনয় হইতে আরম্ভ করিয়। প্রত্যেক ভূমিকাই স্থল্পররূপ অভিনাত হইয়াছিল। ধর্মদাসবাব্ জনকের রাজসভায় অভিনয় উপলক্ষে রঙ্গমঞ্চের উপর বঙ্গমঞ্চ নির্মাণ করিয়া দর্শকমগুলীর প্রীতি আকর্ষণ করিয়াছিলেন। রঙ্গমঞ্চের উপর রঙ্গমঞ্চ বঙ্গনাট্যশালায় এই প্রথম প্রদর্শিত হয়। কিন্তু এতৎসত্তেও 'দীতার বিবাহ' দর্শকমগুলীর নিকট সেরূপ সমাদৃত হয় নাই। বোধ হয়—রাবণবধ, দীতার বনবাদ ও লক্ষ্মণ বর্জনেব অভিনয়ে রামচবিত্রের চরমোৎকর্ষ দেখিয়া, রামের বাল্য-লীলা দর্শনে দর্শকের আর তত্তী আগ্রহ জন্ম নাই।

রামের বনবাস

ইহার একমাস পরেই—৩বা বৈশাথ (১২৮৯ সাল) ভাসাস্তাল থিয়েটারে গিরিশচন্দ্রের 'রামের বনবাস' নাটক প্রথম অভিনীত হয়। প্রথম অভিনয়-রক্ষনীর অভিনেতা ও অভিনেতীগণের নাম:—

রাম—মহেক্রলাল বস্থ, লক্ষণ—বেলবাব্, কঞ্কী ও ভরত—
নাট্যাচার্ব্য শ্রীযুক্ত অমৃত লাল বস্থ, শত্রুত্ম—রামতারণ সাল্ল্যাল, দশরও—

অমৃত্লাল মিত্র, বশিষ্ঠ—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, শুহক—অব্যোরনাথ পাঠক, কৈকেয়ী—শ্রীমতী বিনোদিনী, গীতা—ভূষণকুমারী, মছরা—ক্ষেত্রমণি, কৌশল্যা—কাদম্বিনী, শুহকপদ্মী—গঙ্গামণি ইত্যাদি।

'সীতার বিবাহ' দাধারণের সেরূপ গ্রীতি আকর্ষণ করিতে না পারিলেও গিরিশচক্র ইহাতে রাম-চরিত্রের যে উন্মেষ দেখাইয়াছিলেন, তাহা 'রামের বনবাস' এবং 'সীতাহরণে' সর্বাদীন বিকাশ লাভ করিয়াছিল।

নাট্যসম্পদ এবং অভিনয়-গৌরবে 'রামের বনবাস' নাটক দর্শকমগুলীর নিকট বিশেষ সমাদৃত হইয়াছিল। দশরখ, কৈকেয়ী এবং মন্থরার ভূমিকাভিনরে অমৃতলাল মিত্র, শ্রীমতী বিনোদিনী এবং ক্ষেত্রমণি সর্ব্বাপেক্ষা অধিক যশোলাভ করিয়াছিলেন। কঞ্কীর ভূমিকাটী ছোট হইলেও ভীমরথিগ্রস্ত বৃদ্ধের একটী সন্ধীব ছবি দেখাইয়া নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু মহাশয় সর্ব্ব সাধারণের ধন্তবাদার্হ হইয়াছিলেন।

বনবাসে গমনকাশীন রামচক্ত গুহকের রাজ্যে উপস্থিত হইলে, গুহক ও চণ্ডালগণের সরলতা-মাধা উচ্ছাসপূর্ণ—"হো, হো, হো, এলো রামা মিতে"—"জোর কাটি বাজা, আমার রামা রাজা, রামা আমার রে—রামা আমার!" প্রভৃতি গানের তুলনা হয় না। সীতার প্রতি গুহকপদ্মীর একথানি গীত উদ্ধৃত করিবার লোভ সম্বরণ করিতে পারিলাম না। গীতটা এই:—

(সীতার প্রতি শুহক-পদ্মী)
শুটি শুটি ফির্বো বনে হ'টা,
লতা ছিঁড়ে তোর বাঁধ্বো ঝুঁটি।
তোর কাণে দোলাব লো ঝুম্কো ফুল,

কত ডাকে বুল বুল,—
কোরেলা দোরেলা মিঠি মিঠি।
তোর কাছে বলি, বড় নেচে চলি,

মিলেকে বলিনি, তোরে ফুটি,— হেতা থাকনা মিতিনি, তোর পারে লুটি।

চণ্ডাল-পত্নীর সারল্য, সংগ্রতা ও সহামূত্তি প্রকাশের কি সন্ধীক ভাষা !

'রামের বনবাস' নাটকথানি গিরিশচন্দ্র সাহিত্যরথী স্বর্গীর অক্ষরচন্দ্র সরকারের নামে উৎসর্গ করিশ্লাছিলেন। উৎসর্গ-পত্রটী নিম্নে উদ্বৃত করিলাম:—

"শ্রীযুক্ত বাবু অক্সচন্দ্র সরকার বি, এল ;

'সাধারণী'—সম্পাদক মহোদয়েষ্

স্থন্ধর, এথানি কিরূপ হইরাছে দেখুন। আমি যত্ন করিরা লিথিরাছি, আপনি যত্নে গ্রহণ করিলে— শ্রম সফল জ্ঞান করিব। প্রীতিপ্ররাসী— শ্রীগিরিশচন্দ্র ঘোষ। কলিকাতা, বাগবাদ্ধার, ১২৮১ সাল।"

সীভা হরণ

৭ই শ্রাবণ (১২৮৯ সাল) 'সীতাহবণ' নাটক স্থাসাস্থাল থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথম অভিনয়-রজনীর অভিনেতৃগণঃ—

বাবণ ও বালি—অমৃতলাল মিত্র, রাম—মহেন্দ্রলাল বস্থা, লক্ষণ—
বেলবাব্, স্থারি—শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থা, ব্রহ্মা—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী,
সাগর—শ্রীযুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায়, ইন্দ্র—প্রবোধচক্র ঘোষ, ইন্দ্রজিৎ—
উপেন্দ্রনাথ মিত্র, থর ও হমুমান—অঘোরনাথ পাঠক, জানুবান—গিরীক্রনাথ ভদ্র, মহাদেব—গোপালচক্র মল্লিক, ব্যোমচর—রামতারণ সাল্ল্যাল;
ছর্গা, মারা ও তারা—কাদম্বিনী; উগ্রচন্তা, স্পনিথা ও চেড়ী—ক্ষেত্রমণি,
সাগর-পত্নী—ভ্র্যণকুমারী, মন্দোদরী—গঙ্গামণি, সরমা—শ্রীমতী বনবিহারিণী, সীতা—শ্রীমতী বিনোদিনী ইত্যাদি।

'সীভা হরণ' নাটকে যেরূপ ঘটনা বৈচিত্র্য—গিরিশচক্রের নাট্য-চাতুর্য্যও

ইহাতে সেইক্লপ প্রস্ফুটিত দইপ্লাছিক্ষু-্ক্রেমেই তাঁহাব ভাব, ভাষা ও নাটকীয় শক্তি উৎকর্মতা লাভ করিডেছিল। 'দীতা হরণের' প্রভ্যেক



স্বৰ্গীয় অমৃতলাল মিত্ৰ

চরিত্রই চমংকার ফুটিরাছে। অধিকস্ত 'রাবণ' চরিত্র অন্ধনে গিরিশচক্রের স্ঠি-কৌশলের বিশিষ্টরূপ পবিচর পাওয়া যার। স্থবিধ্যাত অভিনেতা অমৃতলাল মিত্র মহাশর ইহাব অভিনয়ও অতি চমংকার করিয়াছিলেন। বিস্তৃত সমালোচনার ভার সমালোচকগণের হস্তে অর্পণ করিয়া কেবলমাত্র তাঁহাদের দৃষ্টি আকর্ষণের নিমিত্ত একথানি গান উদ্ধৃত করিলাম। স্থগ্রীবের সভায় নর্ত্তকীগণ নৃত্য করিতেছে। বানর রাজার সভায় অবস্তৃই বানরীরা নাচিতেছে। গিরিশচক্র বানরীদের প্রকৃতি অবিকল বজায় রাথিয়া গানথানি কিরূপ কৌশলে রচনা করিয়াছেন দেখুন:—

(স্থাব-সভাষ় নর্ত্তকীগণের গীত)

বনফুল মধুপান,
বনে বনে কবি গান.
মোরা, বনবিহঙ্গিনী লো!
বনে বনে ভ্রমি, ফুলে ফুলে চুমি,
মোরা, বনবিলাসিনী লো।
বনফুলহাবে বাঁধিলো কবরী,
বনফুল-হার হৃদয়ে ধবি,
মোরা, বন-ফুল-হাব-অঙ্গিনী লো।

যন্ত্রপি কোন রাজকুমাবীব সবিগণ বন-ভ্রমণে আসিয়া এই গীতথানি গাছিতেন, বাহৃতঃ তাহা কোনগুরূপ অশোভন হইত না। কিন্তু রসিক পাঠকগণ কিঞ্চিৎ মনোযোগ দিয়া পড়িলেই বুঝিবেন, বাহিরেব গানের চাকচিক্য থাকিলেও ভিতরে ভিতরে ঠিক বানরীর স্বভাব ফুটয়া উঠিয়াছে। অক্সত্র অশোকবনে চেড়ীগণের গীত—"ছু'টী সাধ রইল মনে, একটি যাব জিশেন কোণে," ইত্যাদি ঠিক রাক্ষণী-চরিত্রেরই পরিচায়ক। ইহাই গিরিশচক্রের গীত-রচনার বৈশিষ্ট্য। সীতাকে লইয়া রাবণের পুষ্পক রথারোহণে শৃক্ত-পথে গমন—এই দৃশ্য দেখাইয়া ধর্ম্মদাস বাবু বিশেষরূপ স্থ্যাতিলাভ করিয়াছিলেন।

'মেঘনাদ বথ' রচনার সকল

এই সময়ে প্রিরিশচন্দ্র "মেঘনাদ বধ" নাটক লিখিতে প্রবৃত্ত হইরা-ছিলেন। তিনি বলিতেন,— "মাইকেল রাম চরিত্র ঠিক অঙ্কিত করেন নাই। পৌরাণিক নাটক লিখিবার সময় একবার 'মেঘনাদ বধ' নাটক লিখিবার করনা করি; লেখাও আরম্ভ করিয়াছিলাম। যথাঃ—

রাবণ। রামরূপে কে এলো লন্ধায়, কোন্ সূর্ব্ব অরি পূর্ব্ব ছঃখ স্মরি পশি স্বর্ণ-সূত্তে জালিল এ কালানল।

কিন্ত কিম্নদংশ লিখিবার পর গুরুন্ধানীয় মাইকেল মধুস্দনের সহিত প্রতিদ্বন্ধিতা করিতে হইবে ভাবিয়া উক্ত নাটক লেখার সংকল্প পরিত্যাগ করি।"

ব্রজ-বিহার

'সীতার বিবাহ' লিথিবার পর স্থাসাম্থাল থিয়েটারের জম্প গিরিশচন্দ্র 'ব্রজ্ববিহার' নামক একথানি গীভিনাট্য রচনা করিয়াছিলেন। চৈত্রমাসে (১২৮৮ সাল) ইহার প্রথমাভিনয় হয়। ইহাতে কথা ছিল না, সমস্তই গান—গানে গানেই অভিনয় চলিত—এই জাতীয় গীভিনাট্যকে 'ইটালিয়ান অপেরা" বলে। 'ব্রজ্ববিহারের' গান গুলি অতি স্থানর। "আমার এ সাধের তরী প্রেমিক বিনা নেইনি কাবে",—"ধরম করম সকলি গেল লো, শ্যামা-পুলা মম হ'ল না।" প্রভৃতি গীত বঙ্গবাদী মাত্রেবই পরিচিত।

ভোট-মঙ্গল

২২শে আখিন (১২৮৯ সাল) গিরিশচন্দ্র প্রণীত "ভোট-মঙ্গল" (বা সজীব পুত্লো নাচ) নামক একখানি সামন্ত্রিক ব্যঙ্গ-নাট্য স্থাসাস্থাল খিরেটারে প্রথম অভিনীত হয়। বড়লাট লর্ড রিপনের শাসন সময়ে

কলিকাতা মিউনিসিগ্যালিটিতে প্রথম স্বারন্ধ-শাসন-প্রথা (Local Self Government) প্রচলিত হয়। এই সময়ে কমিশনার নির্বাচনে, ভোট লইয়া সহরে মহা ছলত্বল পড়িয়া যায়; সেই সময় এই ব্যক্ত নাট্যথানি রচিত হইয়াছিল। গিরিশচক্র স্বয়ং "নাচওয়ালায়" ভূমিকা অভিনয় করিয়া সম্পূর্ণ নৃতন চংয়ে প্রহসনথানি আছোপাস্ত পরিচালিত করিতেন। বাঁহারা অভিনয় না দেখিয়াছেন, তাঁহারা পুস্তকথানি পাঠে সে রস ঠিক উপলব্ধি কবিতে পারিবেন না।

মলিন-মালা

'মলিন-মালা' গীতিনাট্যথানিও 'ব্রজবিহারের' স্থায় 'ইটালিয়ান অপেরার' অমুকরণে রচিত হয়। ১২ই কার্ডিক (১২৮৯ সাল) স্থাসাক্তাল থিয়েটারে ইহা প্রথম অভিনীত হয়। স্থবিখ্যাত সঙ্গীতাচার্য্য রামতাবণ সান্ধ্যাল মহাশয় 'লহর কুমারের' ভূমিকা গ্রহণে স্থধাবর্যী সঙ্গীত-ধারায় দর্শকগণকে মুগ্ধ করিতেন। রামতারণ বাবু বঙ্গনাট্যশালার যুগপ্রবর্ত্তক সঙ্গীতাচার্য্য; কারণ—পূর্ব্বে স্থপ্রসিদ্ধ মদনমোহন বর্ম্মণ প্রভৃতি সঙ্গীতাচার্য্যগণ মনোমত স্থর বসাইবার জন্ম নাট্যকারগণকে পুরাতন গানের আদর্শ দিতেন, তাঁহারা সেই গানের কথাগুলি মাত্র বদলাইয়া দিতেন। গিরিশচক্রকেও প্রথমে এইয়প নমুনা পাইয়া তবে গান বাঁধিতে হইত। কিন্তু ইহাতে নাট্যকারগণের স্বাধীনতা বড়ই কুল্ল হইত। রামতাবণ বাবুই গিরিশচক্র কর্তৃক অমুপ্রাণিত হইয়া তাঁহাকে বলেন,—"মহাশয়, আপনি ইচ্ছামত গান বাঁধিয়া যান, আমি পরে আপনার গানেব ভাব ও রসামুষায়ী স্থর সংযোজনা করিব।" এই নৃতন পদ্ধতি প্রবর্ত্তনই রামতারণ বাবুর অক্ষয় কীর্ত্তি। স্থাসাক্তাল থিয়েটাবে অভিনীত গিরিশচক্রের সমন্ত নাটকাদিতেই রামতারণ বাবু স্বন্ধ সংযোজনা বাবু স্বন্ধ সংযোজনা করিব। অত্তত ক্রভিত্ত প্রধানিক করিয়াছিলেন।

'মলিন মালা' গীভিনাট্যথানি গিরিশচক্ত রামভারণ বাবুকে উপহার প্রদান কবেন। উৎসর্গ-পত্তে লিখিয়াছিলেন :---



স্বৰ্গীয় রামতারণ সাল্পান

"ব্রাহ্মণ !—ভোমার অমুকম্পার আমার পুস্তকপ্রাল উচ্ছাল হইরাছে। এথানির তুমিই অধিকারী, ভোমার চরণে উপহার রাথিলাম। সেবক শ্রীগিরিশচন্দ্র ঘোষ।"

গানগুলি স্থন্দর গী গু হইলেও 'মলিন মালা' দর্শকমগুলীর মনঃপুত

হর নাই। রচনা-চাতুর্য্যের নমুনা স্বরূপ আমরা একথানি গীতের কিরদংশ উদ্ধৃত করিলাম। পোত হইতে নামিয়া সাগরকুলে আসিয়া নাবিকগণ গাহিতেছে:—

> হৈ হৈ হৈ—জমী দোলেনা চল্তে ঘুরি ! হেথা বালি ভারি, চলা কারিকুরি।" ইত্যাদি।

হেলিরা ছলিয়। জাহাজ চলে—নাবিকগণ সেইরূপ ভাবে চলিতে অভান্ত। বেলাভূমিতে আদিয়া তাহারা সেইরূপ হেলিয়া ছলিয়া চলিতে গিয়া ঘুরিয়া পড়িতে লাগিল। কারণ, জমীতো আর ছলিতেছে না। এই স্ক্লাদৃষ্টিই—রচয়িতার ক্লতিত্বের পরিচায়ক।

পাণ্ডবের অজ্ঞাত বাস

রামায়ণ ছাড়িয়া গিবিশচক্র পুনরায় মহাভারত ধরিলেন। মহাভারত হুইতে নির্বাচিত তাঁহার দ্বিতীয় নাটক 'পাগুবের অজ্ঞাতবাস'।

>লা মাথ (১২৮৯ সাল) স্থাসাম্খাল থিয়েটারে 'পাগুবের অজ্ঞাতবাস' প্রথমাভিনয় হয়। প্রথম অভিনয়-বঙ্কনীর অভিনেত্গণের নাম :—

কীচক ও ঘূর্য্যোধন—গিরিশচন্দ্র ঘোষ, অর্জ্ঞ্ন (বৃহয়ণা)—মহেন্দ্রণাণ বম্ন, ভীম, ভীম ও জনৈক ব্রাহ্মণ—অমৃতলাল মিত্র, শ্রীক্ষণ্ণ ও দ্রোণাচার্য্য—কেদারনাথ চৌধুরী, বিরাট—অতুলচন্দ্র মিত্র (বেডৌল), বৃধিষ্টির—শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ মিত্র, নকুল—বিহারীলাল বস্থ (ক্রেঠা), সহদেব—শ্রীযুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায়, উত্তর—অমৃতলাল মুখো (বেলবারু), ক্রপাচার্য্য—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, গোপ—জীবনক্রফ সেন, অভিমন্ত্যু—শ্রীমতী বনবিহারিণী, দ্রোপদী—শ্রীমতী বিনোদিনী, স্থদেক্ষা—কাদন্ধিনী, উত্তরা—ভূষণকুমারী, হাড়িনী—ক্রেত্রমণি ইত্যাদি—

এই নাটকথানি রচনায় গিরিশচক্র যেরূপ ক্বতিছের পরিচয়

দিয়াছিলেন,—অভিনয়ও সেইরপ আবালবৃদ্ধবনিতার হাদয়ম্পর্শী হইয়াছিল। মহবি রুক্ষবৈপায়ন-বিরচিত মহাভারতের চরিত্রপুলি তাঁহার তুলিকাম্পর্শে যেন জাবস্ত হইয়া উঠিয়াছিল। নাটকথানি নাতিদীর্ঘ হইলেও অভিনেতৃগণ নাটকায় চরিত্রাভিনয়ে নিজ নিজ রুতিয় দেখাইবার যথেষ্ট স্থযোগ পাইয়াছিলেন। যেমন অর্জ্জুন তেমনই ভীম—তেমনই কীচক—তেমনই দ্রৌপদা। এই নাটকের অভিনেরে অভিনেতাগণের মধ্যে প্রতিযোগিতার ভাব এমনই পরিক্ষুট হইয়া উঠিত, যে দর্শকগণের মধ্যে একটা উন্মাদনার স্রোভ বহিয়া যাইত। অর্জ্জুন—মহেক্রলাল বস্তু,, তাঁহার—

শবার বার দ্রৌপদীর অপমান—
সন্মুথে আমার!
বনবাস, পরবাস,
লুকায়িত ক্লীববেশে,—
ভগবান্! কিছধিক আর

ক্ষামেল প্রজালিত তত
করিব সমর-স্থলে;
থাওব-দাহনে হেন অগ্নি না জ্বলিল!
দেখিব দেখিব—অক্ষয় তৃনীর দ্বয়
কত শর করিবে প্রসব
সব্যসাচা করে মোর,
বুঝিব—বুঝিব গাঙাবের কত বল।"

ইত্যাদি বীররদাত্মক অপূর্ব অভিনয়-নৈপুণ্যে দর্শকগণকে মোহিত করিলেন।—পরবর্ত্তী দৃশ্রে ভামের আবির্ভাব,—দর্শকগণ মনে করিতেছেন, মহেক্সবাব্র পর আসর জমান সহজ হইবে না,—কিন্তু ভীম অমৃতলাল মিত্র—

> "কোথা তৃপ্তি—কীচকের একমাত্র প্রাণ! ছার স্থতের নন্দন, পদাঘাতে পদাঘাত কিবা হবে শোধ! মৃত্যু দেখি দরাশীল বুধিষ্ঠির হ'তে। কুদ্র বক্ষ ধরে হঃশাসন,— বিদারি শোণিত-তৃষা কি মিটিবে মোর! হুর্যোধন, স্কুতাশন স্কুতাশন জ্বল—"

ইত্যাদি এমন ভাবে অভিনয় কবিলেন যে দর্শক পূর্ব্ব দৃশ্বের চিত্র একেবারে ভূলিয়া গেলেন। তাহার পর কীচক-লাঞ্চ্ন্তা দ্রৌপদীর বন্ধন-শালায় প্রবেশ। দর্শক ভাবিতেছেন—ইহার উপব স্থার চড়ে কি করিয়া! কিন্তু দ্রৌপদী যথন সভীব তেজ্ব ও অভিমানের ঝলারে কহিলেন:—

"ধিক্ ধিক্ বীরাঙ্গন। বলি মনে করি অভিমান।
তিন দিন যদি ব'য়ে যায়,
কীচক না হাবায় পবাণ,
ভগবান্, আত্মহত্যা না ডবিব—
পাসরিব ছঃশাসনে—
বেণী না বাঁধিয়া,
জলে তত্ম দিব বিসর্জ্জন।
নিদ্রিত, কি শুইয়াছ মহানিজ্ঞা-কোলে—
উঠ উঠ স্পকার!" ইত্যাদি—

দর্শকগণ স্বস্থিত হইরা যাইলেন—তাঁহাদের যেন খাসরোধ হইরা আসিতে -শাগিল। তাহার পর-দৃশ্রেই উপবনে কীচক— শ্রেভাত-সমীরে শীতশ লা হর প্রাণ,
ক্রনে—নেহ জবে,
উষ্ণ ভালে না পরশে বায়ু,
উষ্ণ ওট সনিলে সরস নাহি হয় । ইত্যাদি
গিরিশচন্দ্র সম্পূর্ণ বিভিন্ন রসের অবভারণা করিয়া কীচকের যে মূর্দ্তি দর্শকের
সমুথে ধরিলেন, সে মূর্দ্তি দেখিয়া দর্শক বিশ্বয়ে নির্কাক হইয়া গেলেন।



স্বৰ্গীয় অমৃতলাল মুখোপাধ্যায় (বেলবাৰু বা কাপ্তেন বেল)

বেলবাবুর উত্তব, কেদার বাবুর এক্তিক্ত—তাহারই বা তুলনা কোথার পূ
বুধিষ্টির, ভীমা, দ্রোণ, কর্ণ, ব্রাহ্মণ প্রভৃতির ভূমিকাগুলি ক্ষ্ম হইলেও দেন

সঞ্জীব—কোন ভূমিকাই উপেক্ষণীর হয় নাই। বছ প্রতিভার একত্ত সমাবেশ এবং পরস্পারকে পরান্ধিত করিবার একটা তীত্র প্রতিযোগীতায় তথনকার অনেক নাটকই এমনি ভাবে দর্শকের মনে একটা স্থায়ী ছাপ দিয়া দিত, যাহা দর্শক সহজে ভূলিতে পারিত না। এ সময়ের অভিনয়— অভিনয়ের একটা 'Tournament' বলিলেও অভ্যক্তি হয় না।

'মাথবা কঙ্কণ' অভিনয়

প্রতাপটাদ বাব্ব থিয়েটারে 'পাগুবেব অজ্ঞাতবাস'ই গিরিশচল্কেব শেষ
নাটক। ইহাব পূর্ব্বে স্বর্গীর রমেশচন্দ্র দক্ত মহাশয়েব 'মাধবী কঙ্কণ'
উপস্থাসথানি তিনি নাটকাকাবে পবিবর্ত্তিত করেন। স্থাসাস্থাল থিয়েটাবে
ইহা অভিনীত হইয়াছিল। নাটকান্তর্গত সাজাহান, দর্জ্জি, মুদ্দফরাস
(grave-digger) প্রভৃতি সাতটী ছোট বিভিন্ন প্রকাব চবিত্তেব
ভূমিকাভিনয়ে—সাত রকম ছবি দেখাইয়া গিরিশচন্দ্র অভিনেতাগণকে
ব্বাইয়া দিয়াছিলেন যে—শক্তি বা প্রতিভা থাকিলে অভিনয়-চাতুর্যাগুণে
কুদ্র ভূমিকারপ্ত প্রাণপ্রতিষ্ঠা কবিয়া দর্শকসাধারণকে মুশ্ধ করিতে পাবা
যায়। বলা বাহুল্য—এই সময়ে নাটকেব বড় পার্ট লইয়া প্রধান
অভিনেতাগণের মধ্যে বেসারেসিব ভাব দেখা দিয়াছিল।

গিরিশচত্রের রচনা-পক্ষতি

ক্সাসারাল থিয়াটাবে গিবিশচক্র ছই বৎসব অধ্যক্ষতা করিয়াছিলেন।
ইহাব মধ্যে তিনি নয়্নথানি নাটক এবং ছয়খানি গীতিনাট্যাদি লিথিয়াছিলেন।
প্রায় ছই মাস অস্তব তাঁহার নৃতন নাটক অভিনীত হইতা। সায়্যাল-ভবনস্থ স্থাসাস্থাল থিয়েটার বা গ্রেট স্থাসাস্থাল থিয়েটারে কোনও নাটক ধারাবাহিকরূপে ছই তিন সপ্তাহের অধিক অভিনীত হইত না। ইহাব কারণ—বেসময়ে থিয়েটারের দর্শক সংখ্যা সীমাবদ্ধ ছিল—বর্ত্তমান কালের স্থায় আপামর সাধারণ পরসা থরচ করিয়া থিয়েটার দেখিত না। যে সকল

নাট্যামোদী সে সময়ে টিকিট কিনিয়। থিরেটার দেখিতেন—নৃতন নাটক ছই তিন সপ্তাহ অভিনীত হইলেই, তাঁহাদের নিকট তাহা পুরাতন হইয়া যাইত—আবার তাঁহারা নৃতন নাটকের প্রতাক্ষা করিতেন। বঙ্কিমচন্দ্র ইহাদিগকেই রহস্ত করিয়া 'বঙ্কদর্শনে'—'বাবু' প্রবদ্ধে দিখিয়াছিলেন,— "ভাসান্তাল থিরেটার বাঁহাদের তার্থ—তাঁহারাই বাবু।"

যাহাই হউক প্রতাপটাদ জহুরীর সমরে গিবিশচক্রের সরল ভাষার বিচিত পৌরাণিক নাটকগুলি একেই স্থান্দররূপ অভিনীত হইজ, তাহার উপব উৎকৃষ্ট পোষাক-পরিচ্ছদ এবং দৃশ্রপটের স্থাশ বিস্তৃত হইয়া পড়ায়, পুরুষ ও স্ত্রী দর্শকের সংখ্যা অনেকটা বাড়িয়া গিয়াছিল। এ নিমিন্ত পূর্বপ্রথা পরিবর্ত্তিত হইয়া ছই সপ্তাহেব স্থলে গিবিশচক্রের নৃতন নাটকের উপর্গুপরি প্রায় ছই মাস ধবিয়া অভিনয় চলিত। স্থাসাম্ভালে সে সময়ে ইহা একটা গৌরবের কথা ছিল।

কৌতৃহলী পাঠক জিজ্ঞাস। করিতে পারেন,—গিবিশচক্র ছই মাস অস্তর কিরূপে নৃতন নাটক লিখিরা এবং তাহার শিক্ষাদান করিরা অভিনর ঘোষণা করিতেন ? প্রথমে আমাদেরও এইরূপ আশ্চর্যা বোধ হইত, কিন্তু তাঁহার সংস্রবে আসিরা এবং তাঁহাব ক্রত রচনা-শক্তির পরিচর পাইরা বুঝিরাছিলাম—ইহা তাঁহার ঈশ্বরদন্ত ক্রমতা।

তাঁহার গ্রন্থ-রচনার বৈশিষ্ট্য ছিল। তিনি স্বহন্তে পুস্তক লিখিতে অভ্যন্থ ছিলেন না। তিনি মুখে মুখে বলিয়া যাইতেন এবং অপরে লিখিতে থাকিতেন'। নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্ত্র, কেদারনাথ চৌধুরী, অমৃতলাল মিত্র, 'মহিলা কাব্য-প্রণেতা স্থরেক্ত বাবুর ভ্রাতা দেবেক্তনাথ মজুমদার, গিরিশচক্তের পরমান্মীর এবং পরম ক্রেহাস্পদ শ্রীযুক্ত দেবেক্তনাথ বস্ত্র প্রভৃতি মহাশরেব। তাঁহার পুস্তকলিখন-কার্য্যে ব্রতী ছিলেন। তাঁহার জীবনের শেষ পনের বংসর আমি তাঁহার সংশ্রবে আসিয়া প্রায়

নিত্যস্হচরক্সপে অতিবাহিত করিয়াছি। এই পনের বৎসরের মধ্যে যাহা কিছু তিনি রচনা করিয়াছেন, আমাকেই তাহা লিখিতে হইয়াছে।

নাট্যাচাব্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থু মহাশরের মুখে শুনিরাছি,—স্তাসান্তাল ও

টার থিরেটারের অভিনীত নাটক শুলি রচনাকালে গিরিশচক্র কথনও বিস্থা,
কথনও বেড়াইতে বেড়াইতে এত ব্রুত্ত বলিয়া যাইতেন, যে, কলমে কালি
ভূলিয়া লইবাব অবকাশ হইত না ; এ নিমিন্ত তিন চারিটি পেন্দিল কাটিয়া
লইয়া তাঁহার সহিত লিখিতে হইত। গিরিশচক্র ভাবে বিভাের হইয়া
বলিয়া যাইতেন, লেখার দিকে একেবাবেই লক্ষ্য থাকিত না । প্রথম
প্রথম আমি তাঁহাব সহিত লিখিবার সময় মধ্যে মধ্যে অমুসরণ করিতে না
পারিয়া 'কি ?' বলিয়া পুনক্রেথ কবিতে অমুরোধ করিতাম । গিরিশচক্র
ভাব-ভলে বিরক্ত হইয়া বলিতেন—"কি ক্ষতি করিলে জানো ? যাহা
বলিয়াছি, তাহা তো মনেই নাই, আব যাহা বলিতে যাইতেছিলাম, তাহাওগোলমাল হইয়া গেল। যে স্থান লিখিতে না পারিবে, ছইটী তারা
(Star) চিত্র অন্ধিত করিয়া, তাহার পর লিখিয়া যাইবে, পরে আমি সেই
পরিত্যক্ত অংশ পূবণ করিয়া দিব । যাহা বলিয়াছি, তাহা ঠিকটি আর
তেমন বাহির না হইলেও একটা লাভ এই হইবে, যাহা বলিতে যাইতেছিলাম, সেটা ঠিক থাকিবে।"

শ্বাসায়াল থিয়েটাবে অভিনীত পৌরাণিক নাটকগুলির এক একথানি লিখিতে গিরিশচক্রের এক সপ্তাহের অধিক সময় লাগিত না। গিরিশচক্র একাধারে নট ও নাট্যকার ছিলেন। নাটক লিথিবার কালে অনেক সময়ে প্রত্যক্ষ করিয়াছি, তিনি নাট্যোক্ত পাত্র-পাত্রীর উক্তি-প্রত্যুক্তি অভিনয়-ভলিতেই বলিয়া যাইতেন। এই নিমিন্তই তাঁহার নাটক অভিনয় করিছে অভিনেত্রী ও অভিনেত্রীগণের বিশেষ স্থবিধা হইত। কেহ কেহ বলিয়া থাকেন, এরূপ ক্রত রচনার জন্মই তাঁহার ভাষা অনেক স্থলেই সালক্ষরা

হইবার স্থাবাগ পায় নাই, এবং এই কারণে তাঁহার নাটকে উপমায় বাছল্য দেখা যায় না। কিন্তু গিরিশচক্র বলিতেন,—"ঘাত-প্রতিঘাতই নাটকের জীবন,—শলালন্ধারে তাহাকে অথথা ভূষিতা করিতে যাইলে অস্বাভাবিক এবং ক্রত্রিমতাপূর্ণ হইয়া পড়ে। নাটকের ভাষা যত প্রাঞ্জল হইবে, অভিনয়ও সেইরূপ নাফল্যমন্তিত হইবে। আমি যেথানে সহজ কথায় ঠিক মনোভাব পরিক্রুট হইতেছে না বুঝিরাছি—সেই স্থানে মাত্র উপমা ব্যবহার করিয়াছি; নচেং অথথা উপমা কিন্তা অলকারের ছটায় ভাবকে ভারাক্রান্ত করিতে প্রযুদ্ধ হই নাই। নাটকের ভাষা সরল এবং স্বাভাবিক হইলে উচ্চশিক্ষিত হইতে অয়শিক্ষিত পর্যান্ত সকলেই সমভাবে উপভোগ করিয়া থাকে। ভালা অমিত্রাক্ষর ছলও—এই উদ্দেশ্যেই প্রবর্ত্তন করিয়াছিলাম।"

নাট্যকার গিরিশচন্দ্র

প্রতাপটাদ বাব্র সম্বাধিকাবিত্বে বঙ্গ-নাট্যশালা একটা প্রকৃত ব্যবসারেব ক্ষেত্র হইরা দাঁড়ার। গ্রেট স্থাসালাল থিয়েটারের বিশৃত্যকাতা এখানে ছিল না। এই থিয়েটার হইতেই গিরিশচক্রের মণনেজার-জীবন আরম্ভ। তাঁহার অধ্যক্ষতার থিয়েটার ঠিকমত বিধি-নিষেধ মাস্ত করিয়া এই সময় হইতেই স্পৃত্যলায় পরিচালিত হইতে আরম্ভ হয়। গিরিশচক্র পূর্বের একজন উৎকৃষ্ট অভিনেতা বলিয়াই সাধারণের নিকট পরিচিত ছিলেন—স্থাসাম্ভাল থিয়েটার হইতেই তিনি নট, নাট্যকার ও নাট্যাচার্ব্য বালয়া দেশবাসীগণের নিকট সমাদৃত হন। ভাল নাটকের নিমিন্ত তিনি পূর্বের পুরস্কার ঘোষণা করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন,—বাণাপাণি বাগেন্বী কিছ তাঁহার অধ্যবসায়ের পুরস্কার ক্ষরপ তাঁহাকেই বঙ্গ-রক্ষালয়ের নাট্যকার-পদে প্রতিষ্ঠিত কয়েন।

থিয়েটারের এই সমরের অবস্থা বর্ণনা করিয়া স্থপ্রসিদ্ধ নাট্যকার শ্রীযুক্ত অপরেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় "রূপ ও রঙ্গ" নামক সাপ্তাহিক পত্রে "রঙ্গালয়ে ত্রিশ বৎসর" প্রবন্ধে যাহা লিথিয়াছিলেন, তাহার কিয়দংশ উদ্ধৃত করিয়া বর্ত্তমান পরিচ্ছেদ সমাপ্ত করিলাম।—

"* * * এতদিন থিরেটার নাটকের জন্ম পরমুথাপেক্ষী ছিল। ' পরদত্ত অমুগ্রহে পৃষ্ট তাহাব ক্ষীণকায় ঠিক পায়েব উপর ভর দিয়া দাঁড়াইতে পারিতেছিল না। আরু দীনবন্ধুব নাটক, কাল বন্ধিমচন্দ্রের উপস্থাস নাটকাকারে অভিনীত হইয়া কায়ক্রেশে যেন থিয়েটারের মর্যাদা রাথিতে ছিল। তাব পর গুর্ভিক্ষেব সময়ে যেমন অল্লেব বিচাব থাকে না, লোকে কদর আহার কবে. তেমনি যার তার ছাই পাশ বাবিশ নাটক অভিনয়েব চাপে রঙ্গমঞ্চ প্রাণশুভা হইয়া পড়িতে লাগিল। নাট্যবাণীর ববপুত্র গিরিশচক্র ইহার সেই মৃতকল্প দেহে জীবন সঞ্চাব করিলেন। তাঁহার সময় হইতেই লোকে ব্ৰিল, কেবলমাত্ৰ অভিনয়-প্ৰতিভা লইয়া জন্মাইলেই নাট্যশালার সর্ব্বাঙ্গীন ত্রীবৃদ্ধি কবিতে পাবা যায় না। নাট্যবাণীব পূজার প্রধান উপকরণ-ইহার প্রাণ-ইহাব অন্ন-নাটক। গিবিশচক্র এ দেশের নাট্যশালার প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন মানে-তিনি অন্ন দিয়া ইহার প্রাণরকা করিয়াছিলেন, ববাবৰ স্বাস্থ্যকৰ আহাৰ দিয়। ইহাকে পৰিপুষ্ট কবিয়াছিলেন: ইহার মজ্জায় মজ্জায় বস সঞ্চাব করিয়া ইহাকে আনন্দপূর্ণ করিয়া তুলিয়াছিলেন; আব এই জন্মই গিবিশচক্র Father of the Native Stage. इंशात थुए, जाठी जार त्कर त्कान पिन हिन ना। ইহা এক প্রকার অভিভাবকশৃত্য বেওয়ারিশ অবস্থায় টলিতেছিল, পড়িতে-ছিল, ধুলায় গড়াইতেছিল। যে অমৃত পানে বাঙ্গলায় নাট্যশালা এই পঞ্চাশ বৎসরাধিক বাঁচিয়া আছে, প্রকৃতপক্ষে সে অমৃতের ভাগু বহন করিয়া আনিয়াছিলেন গিরিশচন্দ্র। কাজেই বাঙ্গলা নাট্যশালার পিতৃত্বের গৌরবের ক্রপিকাবী একা গিবিশচন্দ্র।" (রূপ ও রঙ্গ, ১৬ই শ্রাবণ, ১৩৩২ সাল।)

ত্রিংশ পরিচ্ছেদ

প্রস্থ-জীবনের দ্বিতীয়াবস্থা।

অষ্টাদশ পরিচ্ছেদে গিবিশচন্দ্রেব নাস্তিক-অবস্থাব কথা বর্ণিত হইয়াছে।
সে সময়ে তাঁহার দেহে হস্তাব বল, বিশ্বাবৃদ্ধির অভিমানে কিছুই দৃক্পাত
করিতেন না। নাস্তিকতাব সমর্থনকাবী অধিকাংশ গ্রন্থই তিনি এই
সময়ে অধ্যয়ন কবিতেন এবং বেশ ডাকহাক্ করিয়া বলিতেন—'ঈশ্বর
নাই।' কিন্তু চিরদিন সমান যায় না। সংসারে রোগ, শোক, ছদ্দিন,
হর্ষ্টনা, হর্জনের পীড়ন আছেই।

দিতীয়বাব দাব পবিগ্রহের প্রায় ছয় মাস পরে গিরিশচক্র বিস্থচিক।
পীড়ায় আক্রান্ত ইইলেন। বোগ অব্ জড়-নিয়মের অধীন, কিন্তু
আরোগ্যলাভ কবিলেন—অনোকিকরূপে। আবার আশ্চর্যা এই যে, জড়েব
নিয়ম যেমন প্রত্যক্ষ, যে অলোকিক উপায়ে জীবন রক্ষা হইয়াছে,
গিরিশচক্রের কাছে তাহাও তেম্নি প্রত্যক্ষ। চিকিৎসকগণ জীবনের
আশা ছাড়িয়া দিয়াছেন.—আত্মীয়স্বজন রুদ্ধকঠে মৃত্যুর অপেক্ষা করিতে
ছিলেন। এমন সময়ে গিরিশচক্র দেখিলেন—তাহার স্বর্গগতা জননী
আসিয়া তাহার মুথে কি বস্তু দিয়া বলিলেন—"এই মহাপ্রসাদ থাও, তুমি
ভাল হইয়াছ, ভয় নাই।" এতটুকু পর্যান্ত স্বপ্ন হইতে পারে, কিন্তু যথন
পূর্ণ চেতনা হইল, ইক্রিয়গণ যথন নিজ নিজ কার্য্য করিতে লাগিল,
গিরিশচক্রের রসনায় সেই মাতৃদন্ত মহাপ্রসাদের আস্বাদ তথনও অমৃভূত
হইতেছে। এ কি ?—গিরিশচক্রের মনে একটু চমক লাগিল। এই ঘটনার
পর হইতেই তাহার আধ্যাত্মিক জীবনের নৃতন অধ্যায় আরম্ভ হইল।

বিস্চিকা হইতে আরোগ্যলাভ করিবার পর নানা কারণে তিনি নানা বিপদে পতিত হইয়ছিলেন, সে কথা তাঁহার নিজের কথায় বলি,— "বল্পবান্ধবহীন, চারিদিকে বিপজ্জাল, দৃঢ়পণ শক্র সর্বনাশের চেষ্টা করিতেছে; এবং আমারই কার্য্য তাহাদের সম্পূর্ণ স্থযোগ প্রদান করিয়াছে। উপায়াস্তর না দেখিয়া ভাবিলাম, ঈশ্বব কি আছেন ? তাঁহাকে ডাকিলে কি উপায় হয় ? মনে মনে প্রার্থনা কবিলাম যে, হে ঈশ্বব, যদি থাক, এ অকুলে কুল দাও। গীতায় ভগবান বলিয়াছেন, কেহ কেহ আর্ত্ত হইয়া আমায় ভাকে, তাহাকেও আমি আশ্রম্ম দিই। দেখিলাম গীতার কথা সম্পূর্ণ সত্য। স্থ্যোদয়ে অন্ধকাব যেরপ দ্র হয়, অচিবে আশা-স্থ্য উদয় হইয়া হৃদয়ের অন্ধকার দ্র করিল, বিপদ-সাগরে কুল পাইলাম।" কিন্তু তবু মনের সন্দেহ যায় না। মনেব এই সন্দেহাকুল অবস্থা গিরিশচন্দ্র তাহাব কোন কোন নাটকে বর্ণনা করিয়াছেন। যথাঃ—

"সোমগিরি। এ সংসার সন্দেহ-আগার,
বিভূ নহে ইন্দ্রির গোচব।
ঈশ্বব লইয়া
তর্কযুক্তি কবে অনুমান।
যত কবে স্থির,
সন্দেহ-তিমির তত্তই আচ্ছুর কবে।"
বিশ্বমঙ্গল। ৩র অন্ধ্য, ৩র গর্ডাক্স।

ক্রমে এই সংশয়-সঙ্কটাপন্ন অবস্থায় জীবন ধারণ করা তাঁহার পক্ষে এক প্রকার অসম্ভব হইনা উঠিল। আপনার অবস্থাব কথা ভাবিতে ভাবিতে তাঁহার যেন খাসকল হইনা আসিত। বাঁহাকেই জিজ্ঞাসা করেন, তিনিই রলেন—গুরুপদেশ ভিন্ন সন্দেহ দ্র হইবে না। কিন্তু গিরিশচক্রের মন বলিল—"গুরু কে ? শান্তে বলে—'গুরুত্র দ্ধা গুরুর্কিয়ু গুরুর্কেব থিদি মাতা কর গো প্রত্যর,
একা আমি করি সমুদর;
অতি হীন শ্রেষ্ঠ ভাবে আপনার;
কাম, ক্রোধ, লোভ, মোহ, মদ পবাজর
বুদ্ধিবলে অনায়াসে হয়,
সেই বুদ্ধি কিন্ধর আমার;
বুদ্ধি ভারে বলে,
ভূমগুলে ধার্ম্মিক স্থকন সেই।
গুল্ধ কেবা, কিবা উপদেশ দিবে ?"

ৈচতন্ত্রলীলা। ১ম অন্ধ, ২ম গর্ডার।

তবে কি আমার কোন উপায় হইবে না ? গিরিশচক্র ভাবিতে লাগিলেন, তারকনাথ ব্যাধি হবণ করেন—তাবকনাথের শ্বণাপন্ন হই।

গিরিশচন্দ্র কেশশাশ্রু রাখিলেন, নিত্য গঙ্গা স্থান, শিবপূজা ও হবিদ্যার ভোজন করিতে লাগিলেন। প্রতি বংসর পদত্রজে ৺তারকেশ্বরে গমন করিয়া অতি নিষ্ঠার সহিত শিবরাত্রির ব্রতও করিতেন। * প্রার্থনা,—

ওরে হ'রে সন্ন্যাসী !

মিট্বে প্রেমের কুধা, হথা পাবিরে রাশি রাশি।
দেশ্রে আমি প্রেমের তরে, জটাঘটা শিরোপরে,
জারুবী শিরে বিহরে, প্রেম অভিলাবী।
বুগে ধুগে ক'রে ধ্যান, হরনি প্রেমের তম্বজান,
তেবে পরম শক্তি, চাইনি মুক্তি, আজও রে খাশানরাসী।

^{*} সর্ব্ধ প্রথম পদরজে ৺তারকনাথ দশন করিয়া ফিরিবার সময় পথে গিরিশচক্র এই গীডটা রচনা করিয়াছিলেন ঃ—

তারকনাথ আমার সংশয় ছেদন কর। যদি শুরুপদেশ ব্যতীত সংশয় দূর নাং হয়, তুমি আমার শুরু হও।" কিছুদিন এইরপ করিতে কবিতে তারকনাথের রুপার গিরিশচন্দ্রের হৃদয়ে ক্রমে বিশ্বাস বদ্ধমূল হইতে লাগিল। এই সময়ে তিনি, তাঁহাব কোনও আত্মীয়কে বলিয়াছিলেন,—আমাব মনে হয়, এক শতাব্দীর উন্নতি আমার একদিনে হইতেছে। কিছুদিন এইরপ নিয়ম ও ব্রত পালন করিবাব পব, শ্রীভগবানের প্রত্যক্ষ দর্শনেব জন্ম গিরিশচন্দ্রের মন একাস্ক ব্যাকুল হইয়া উঠিল। শুনিয়াছিলেন, কালাঘাট সিদ্ধ পীঠস্থান, সেথানে সকল কামনাই সিদ্ধ হয়। প্রতি সপ্তাহে শনি ও মঙ্গলবাবে নিয়মতরূপে গিবিশচন্দ্র কালীঘাটে যাইতেন এবং কালীঘাটে হাড়কাঠের নিকট বসিয়া তিনি সমস্ত বাত্রি জগদস্বাকে ডাকিতেন। তাঁহার ধারণা ছিল, এইস্থান হইতে কত প্রাণী কাতব প্রাণে মাকে ডাকিরাছে, এই স্থানের উপব নিশ্চয় মাব দৃষ্টি আছে। কিছুদিন এইরপ কবিতে কবিতে তাঁহার হদয়ে বিশ্বাসেব সহিত ভক্তিব প্রবাহ বহিতে লাগিল।—'কালী

ক্ষীরোদ দাগর মন্থন ক'রে,

সুরাম্ব সুধা হরে,

বিদিত আছে চরাচরে, আমি গরল-প্রয়াসী।
নিরে বাঘের ছাল আর ধুতুরা ফুল, দেখ্বো প্রেমের পাই কি কুল,
(ওরে) নকুলে কি আছেরে কুল, প্রেম-নীরে সদাই ভাসি।
ভূত নাচে সব ফেরে সঙ্গে, মন্ত সদা ভূতের রঙ্গে,
হবি অভিভূত ভূতের ভঙ্গে, মহাকাল, আমি নাশি।

প্রাণ ভো কেবল চায়রে ভোগ, হয়রে তার যোগাযোগ,

স্থৰ আশে কৰ্মভোগ, আমি স্থাথ উদাসী।

স্থুপাবিনে স্থের ভরে, মিছে ঘুরিগ ভাস্ত নরে,

ছঃখ খ'রে থাক্লে পরে, স্থ ভোমার হবে দাসী।

(ওরে) দেখ্রে চেয়ে দারা-হত, তোর মত সব অভিভূত,

কেন মনকে দিয়ে থাতাম্ত, আপন গলায় দাও কাঁদী।

করালবদনা[্] প্রভৃতি মাভূনাম সদাসর্কদা তিনি আস্কুরিকতার সহিত উচ্চারণ করিতেন।

পাঠকগণ জ্ঞাত আছেন, গিরিশচন্দ্র পূর্ব্বে হোমিওপ্যাধিক চিকিৎসা কবিতেন, পরে তাহা ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। এক্ষণে শুশীতারকনাথ ও জগন্মাতার উপব তাঁহাব বিশ্বাস এতটা দৃঢ় হইয়াছিল যে তিনি মাতৃনাম স্মরণে, ঔষধ না দিয়া, কেবলমাত্র বিশ্বাসবলে এবং একাগ্র ইচ্ছা-শক্তি প্রয়োগে অনেকের পুরাতন ও কঠিন পীড়া আবোগ্য করিতে লাগিলেন।

অমৃত বাবুর একটী কথা :

গিরিশচক্রেব বর্ত্তমান ধর্ম্ম-জীবন সম্বন্ধে প্রবীণ নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশয়ের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার একটি বিষয় তাঁহার নিজের কথায় নিয়ে লিপিবন্ধ করিলাম।—

"প্রায় ৪২ বৎসরেব সৌহার্দ্য ও সাহচর্য্যে নাট্যকলা সম্বন্ধে অনেক জ্ঞান আমি গিবিশবাবৃব নিকট লাভ করিয়াছি, বিশেষত: সেই স্বদূব কৈশোবকালে তিনি একরূপ জোর করিয়া আমার প্রবৃত্তিকে জাগাইয়া না তুলিলে, আমি যা ছই একথানা নাটক বা কবিতা লিখিয়াছি, তাহাও লিখিতাম কি না—সন্দেহ। কিন্তু অভিনয়-বিস্থার হাতে থড়ি আমাব অর্দ্ধেন্দ্র কাছে; হাস্থবস-অভিনয়ে নিত্যসিদ্ধ অর্দ্ধেন্দ্ আব আমি বিস্থালয়ে সহপাঠী ছিলাম, কিন্তু তাঁহার নিকটই আমার অভিনয়-বিন্থার হাতেথড়ি। গিবিশচক্রকে যে আমি গুরু বলিয়া ভক্তি ও সম্বোধন কবিতাম, তাহার কারণ—নাটাবিত্থাশিকা অপেকা অনেক উচ্চতর।

আমাদের সংসার সেকেলে ধবণের; ছেলেবেলা ধুব ঠাকুরদেবতা মানিতাম, খেলার ছলেও ঠাকুরপুঞা করিতাম। পরে যৌবনেব প্রথম উল্লামে কেশ্ববাবুর নব অভাদশ্বকালে প্রতিমা-প্রঞাকে পৌত্তলিকতা মনে

করির। ব্রাহ্মভাবে মনকে গঠিত করিতে চেষ্টা করি। তারপর যখন সাধারণ নাটাশালা প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে থিয়েটার করিতে আরম্ভ করিলাম তথন কেমন একটা মনে হইল যে ঈশ্বরকে ডাকিবার আমার আর কোনও অধিকার নাই। শেষে অভ্যাদেব আধিপত্যে দেবতার দার হইতে বহুদুরে অন্ধকারে পড়িয়া গেলাম। এইরূপে কতক দিন যায়, একদিন গিরিশবাবতে আমাতে তাঁহার বাড়া হইতে বিডনষ্টাটে খিয়েটার ঘাইবাব উদ্দেশ্যে একতে যাতা করিয়াছি, পথিমধ্যে বাগবাজারের এতীসিদ্ধেরবা তলায় দাঁডাইয়া গিরিশবাব -মাকে প্রণাম করিলেন: আমি চপ করিয়া দাঁড়াইরা রহিলাম। প্রণাম শেষ করিয়া যাইতে যাইতে গিরিশবাব আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, 'ভমি প্রণাম করিলে না ?' আমি বলিলাম, 'না'। গিরিশবারু আর কোনও কথা কহিলেন না। পরে শোভাবাজারের যে পঞ্চানন্দ ঠাকুব আছেন, গিরিশবাবু আবার দেখানে প্রণাম করিলেন, আমি অন্তাদিকে মুখ ফিবাইখা রহিলাম। পবে চলিতে আরম্ভ কবিলে এবার গিরিশবাব আমায় জিজ্ঞাসা করিলেন, 'ওখানে ঘাড়টা ফিরিয়ে ছিলে কেন ?' অমি উত্তব কবিলাম, 'ও বাবা ঠাকুবটি অপয়া।' গিরিশবাবু বলিলেন, 'অপয়া বলিয়া তোমার বেশ বিখাস আছে १' আমি বলিলাম, 'সকলেই তো বলে, কাছেই বিখাস করিতে হয়।' গিরিশবাবু বলিলেন, 'বেশ, ঐ বিশ্বাসই ঠিক রেখো, ও ঠাকুরের আর মুখ দেখো না।' এ সম্বন্ধে সে দিন আর কোনও কথা হইল না; কিঙ্ আমার মনে কেমন একটা খটুকা লাগিল,ভাবিলাম,বদি অপয়া বিশ্বাস করি. তবে পম্মস্ত বিশ্বাস করি না কেন ? গিরিশবাবুব জীবনে তথন একটা অসাধারণ পরিবর্ত্তনের অবস্থা: ঘোর অবিশ্বাসী নিরীশ্বরবাদী গিরিশের রসনা তখন 'মা, মা,' রবে মুখরিত। তিনি অনবরত মা মা, মা কালী, কালী . করালবদনা ইত্যাদি উচ্চারণ করেন. আর আমরা দেখিতে পাই যে ভাঁহার বক্ষ যেন শক্তিতে ক্ষাত হয়, মুখমগুল যেন এক অনৈসূৰ্গিক তেজে সমুজ্জন

হইয়া উঠে। ভাঁহার বিশাস তথন এত দৃঢ়, এত সংশদের ছায়া মাত্র শৃঞ্চ যে তিনি দর্প করিয়া বলিতেন, 'বেটাকে গাল গুলি, বুক ভ'রে টেচিয়েল ভেকে বা চাব, তাই পাব।' সভাসমাজে কুসংশ্বারাছর মূর্থ বলিয়া প্রতিপদ্ধ হইবার আশঙ্কাকে উপেক্ষা করিয়া বলিতেছি যে মা কালী—করালবদনা ইত্যাদি স্তোত্র পাঠ করিয়া গিবিশবাবু অতি অর সমরের মধ্যে অনেকেব মজ্জাগত বহুদিনব্যাপী পুবাতন পীড়ার উপশম করিয়াছেন, ইহা আমি শ্বচকে দেখিয়াছি। পশে একদিন 'মৃণালিনী' নাটকে পঞ্জপতির ভূমিকা অভিনয় কবিতে কবিতে ভাঁহার এমন এক অবস্থা হয় যে তিনি সেই দিন, সেই সময়েই প্রতিজ্ঞা কবেন যে, আর মাব নিকট শক্তি চাহিব না, কিছু চাহিব না, কল্প করিব না। আমাদেরও বলিতেন, 'মাকে ডাকো, কিল্প কিছু চেয়ে টেয়ে কাজ নাই। গিরিশবাবু 'মা, মা'

গিরিশচন্দ্র বলিতেন—"ঐরপ গুনিবামাত্র প্রাণ্ডরে হৃদয় ব্যাকুল হইরা উঠিল এবং এখনি মরিলে আমার পুত্রকন্তার এবং আমার মুখাপেকী আমার দরিদ্র বন্ধুবর্গের কি দলা হইবে, সে সকল কথা যুগপৎ মনে উদিত হইল ! তখন চক্ষু মুদ্রিত করিয়া বারভার বলিতে লাগিলাম, 'না, আমি ঐরপে তোমাকে এখন দেখিতে পারিব না।' তখন পুর্কাপেকা লাই গুনিতে পাইলাম—'আছো, না দেখিবি ত আমার নিকট হইতে বর গ্রহণ কর্, আমার আগমন কখনও বার্থ হর না, ইহ সংগারে লক্তা যাহা কিছু তোর ইচ্ছা

[&]quot;+ * * শীৰ্ত গিরিশ এই সময়ে অভিনয়ত্তে একদিন নির্ক্তনে অন্ধকারে বসিয়া শীপ্রিলগাতাকে সকাতরে ডাকিতেছেন, এমন সময় উদ্বার মনে হইল, ঘর বেন দিবা আবেশে পূর্ণ হইতেছে এবং দূর হইতে কে যেন তাহাকে সম্বোধন করিঃ। বলিতেছেন, "গিরিশ, তুই আমাকে দেখিতে চাহিয়াছিস, আমি আসিয়াছি, ভাগ্! ইহ জীবনের যত কিছু আশা, ভরসা, আনন্দ, উল্লাস,—সর্বস্থ অন্তর হইতে পরিত্যাগ করিয়া ভাগ্, কারণ, নিজে শব না হইলে কেছ কথন শবশিবাকে দেখিতে পার না এবং আমার দর্শনলাভের পর সংসারে আবার কেছ কথন ফিরিয়া আসে না! অতএব শব হইয়া আমাকে দেখিতে প্রস্তুত হ, মুহুর্ভ্রমাত্র পরেই আমি তোর সন্মুখে আসিতেছি!"

করিতেন, তাই থিয়েটারের অক্সান্ত সকলেও 'মা মা' করিত, সঙ্গে সঙ্গে আমিও বচন আওড়াইতাম, কিন্তু প্রাণে তৃত্তি হইত না, কেমন ফাঁকা ফাঁকা ঠেকিত। একদিন সন্ধ্যার পর আমরা থিয়েটারে প্রেজের উপর বসিয়া আছি, সেদিন যেটুকু রিহারতাল দিবার কার্য্য ছিল, তাহা সকাল সকাল শেষ হইয়া গিয়াছে। গিরিশবাবু আমাদের সঙ্গে মার নাম সন্ধন্ধে নানা কথা বলিতেছেন, এমন সময় আমার প্রাণেব ভেতর কেমন একটা কষ্টকর কাতরতা আসিল, বেদনার কঠে অতি দীনভাবে গিরিশবাবুকে বলিলাম যে মশার, আমি তো এক বকম ছিলুম, আপনার দেখাদেখি এখন 'মা মা'

হয়, তাহাই চাহিয়া নে।' তখন ক্লপরসাদিবিশিষ্ট ভোগ্য পদার্থ সকলের যে কোনটী চাহিয়া লইব বলিয়া কল্পনা করিতে লাগিলাম, জাগ্রত বিবেকবৃদ্ধি তদ্রপভোগেরই ভীবণ পরিণাম-ছবি জ্বলম্ভ বর্ণে অক্ষিত করিয়া পূর্বে হইতে মৃত্যুভয়ে ত্রন্ত হৃদয়ের সম্মুৰে ধারণ করিতে লাগিল ৷ তথন সভয়ে বলিয়া উঠিলাম, 'আমি বর লইব না ৷' ধীর গম্ভীর পরে পুনরার উত্তর আসিল—'আমার আগমন কথনই বার্থ হইবে না, যদি বরও না লইবি ত আনায় ডাকিয়া আনিলি কেন-স্থামার অভিসম্পাত গ্রহণ কবু, আমার এ উল্লত পড়া তোর কিনের উপর পাতিত করিয়া বিনষ্ট করিব, তাহা বল ১' গুনিযা, মনে ভীষণ ভন্ন হইল : কিন্তু ভন্ন হইলেও বিবেকবৃদ্ধি বলিয়া উঠিল—দেবতাকে মন্দ দ্ৰব্য দিতে নাই। তথন ভাবিষা চিন্তিরা বলিলাম—'মা, ফুনট বলিরা আমার যে ফুনাম আছে, তাহার উপরে তোমার খন্তন পতিত হউক।' উত্তর আসিল—'তথাস্ত। —পরে আর কিছু দেখিলাম না, গুনিতেও পাইলাম না। শান্তে যে বলিতে গুনিয়াছি, দেবতার ক্রোধণ্ড বরের তুল্য—'ক্রোধোপি দেবস্থ বরেণ তুল্য:'—আমি তাহা পুর্বোক্ত ঘটনার বিশেষরূপে হাদয়ক্রম করিয়াছি: কারণ, ঐ দর্শনের পর হইতে সত্যসতাই আমার নটত্বের যশকে আমার হলেথক বলিয়া খ্যাতি ক্রমে সম্পূর্ণক্লপে প্রচ্ছন্ন করিয়া ফেলিয়াছিল।" উছোধন, ১৫শ वर्ध-8र्थ मःथा। देनाथ, ১৩२०। छङ नितिभक्ता २००१२०১ পৃষ্ঠা। শ্রীশাচন্দ্র মতিলাল। (স্বামী শ্রীসারদানন্দ কর্তৃক সমাক্ সংশোধিত, পরিবর্জিত ও পরিবর্জিত)

কবিয়া ডাকি, কিন্তু তাতে প্রাণের ভেতর যেন আরও ফাঁক পড়িয়া যায়, এর চেয়ে না ডাকা ছিল ভাল। গিরিশবাবু প্রায় মিনিটথানেক চুপ করিয়া থাকিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন এবং আমাকে বলিলেন, 'শোনো—এদিকে এসো।' ষ্টেক্সের মাঝখানে একথানি দিন জোড়া ছিল, তাহার পশ্চাতে সব অন্ধকাব। গিরিশবাবু দেইথানে গিয়া আদন পি ড়ি হইয়া বদিলেন, এবং আমাকে দেইরূপ ভাবে সন্মুথে বদিতে বলিলেন। পরে আমার ছই উরুতে তাহাব তুইখালি হস্ত স্থাপন কবিয়া অস্ত্ররনাশিনী শ্রামা নামেব কোন স্তোত্র বিশেষ ঘন ঘন পাঠ করিতে লাগিলেন, তাঁহার উপদেশমত আমিও তাঁহাব ছই উরুতে হস্ত দিয়া, তাঁহাব দঙ্গে দেই স্তোত্র পাঠ করিতে লাগিলাম; ক্রমে আমাব শরীর কণ্টকিত হইয়া উঠিল, ভিতবে যেন কি একটা স্থেদ বিছাৎ থেলিতে লাগিল, কম্পিত কলেবব কম্পিত কণ্ঠ আমি গিবিশবাবুব পা আঁক্ড়াইয়া ধরিয়া বলিলাম, 'গুরু, গুরু, আরু তুমি আমায় মাকে ডাকাইয়াছ, এ শাস্তি—এ উল্লাস—এ আনন্দ আমি আর কথনও অন্থভব করি নাই।' লোকে জানে গিরিশবাবু কেবল আমাব নাট্যকলার গুরু: আমি জানি, তিনি আমার মন্ত্রয়ত্বে গুরু:

🗃 অমৃতলাক বসু।"

ইচ্ছাশক্তি-প্রহোগ (Will-force)

গিরিশচক্র একদিন স্থাসান্তাল থিয়েটারের সমুথে পাদচারণা করিতে কবিতে তাঁহার পূর্ব-বন্ধু "কামিনী-কুঞ্ধ" গীতিনাট্য-রচিন্ধতা ও "সাহিত্য-সংহিতা"-সম্পাদক শ্রীষ্ক্র বাবু গোপালচক্র মুথোপাধ্যান্বকে দেখিতে পাইয়া তাঁহাকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "কিহে গোপালবাবু, তোমার চেহারা এত থারাপ হ'য়ে গেল কিসে
 তোমাকে আমি প্রথমে চিন্তেই পারি নাই।" গোপালবাবু উত্তর করিলেন, "অস্বলের ব্যারামে ভারি ভুগ্ছি, এমন হ'য়েছে যে সাগু বার্লি থেলেও অম্বল হয়। উপবাস ক'য়েই

एथिছि, नीग्शित मुकुा हरव। এथम म'लाहे वाँहि।" शितिनहस्र र्ग ममस्य ইচ্ছা-শক্তি (Will-force) প্রব্নোগে অনেকেরই উৎকট রোগ আরোগ্য করিতেছিলেন। তিনি গোপালবাবুর কথা গুনিয়া হাসিতে হাসিতে বলিলেন, "আজই তোমার ব্যারাম ভাল ক'রে দিব।" এই বলিরা বাজার হইতে গরম গরম কচুরী এক ঠোঙা কিনিয়া আনাইলেন ও "তাঁহাকে বসিলেন, "নির্ভয়ে পরিতোষপূর্বক আহার করো।" গোপালবাব ভয় পাওরায় গিবিশচন্দ্র বলিলেন, "ভয় কি—খাও, এইতো বলছিলে, ম'লেই বাঁচি, না থেয়ে মন্বতে, না হয় থেয়েই মন্ববে। আমার কথায় বিশ্বাস করো. আজ তোমার রোগ আবোগ্যের দিন।" গিরিশবাবু এত উৎসাহেব সহিত অথচ গান্তীর্যাসহকাবে কথাগুলি বলিলেন, যে, গোপালবাবু ভরুসা পাইয়া পরম তপ্তিব সহিত সেগুলি আহাব করিলেন। গিরিশচন্দ্র পবে তাঁহাকে এক মাস স্থাতিল জল খাইতে দিয়া বলিলেন, তুমি নিশ্চয় জানবে, জুমি আবোগ্য হ'মে গেছ, যাহা ইচ্ছা হবে থাবে, ভয় ক'বে৷ না।" কিছুদিন পরে বোগমুক্ত গোপালবাবু বেশ হাইপুষ্ট হইরা থিয়েটারে গিরিশচন্দ্রের সহিত সাক্ষাং করিতে আসেন এবং জাঁহাকে আন্তরিক ধন্সবাদ প্রদান করেন।

ষ্টার থিয়েটারে একদিন বাত্রে নাট্যাচার্য্য শ্রীষুক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশদ্বেব বিস্থাচিকা পীড়ার স্থ্রেপাত হয়। অমৃতবাবু ব্যাকুল হইয়া পড়েন, থিয়েটারেব লোক সব ব্যস্ত। গিরিশচন্দ্র ইচ্ছাশক্তি প্রয়োগ কাবয়া বলেন, "যা ভোর রোগ ভাল হ'য়ে গেছে।" বাস্তবিক সেই রাত্রি হইতেই অমৃতবাবু আরোগ্য হইতে থাকেন।

গিরিশচক্রের ইচ্ছাশক্তি-প্রয়োগে রোগ আরোগ্য সম্বন্ধে শ্রদ্ধাম্পদ শ্রীষ্ক্তবাবু দেবেন্দ্র নাথ বস্থ মহাশয়েব নিম্নলিথিত পত্রথানি প্রকাশিত হুটল।—— "আঁষার বাল্যবন্ধু পরম প্রীতিভাজন শ্রীযুক্ত উপেক্সনাথ মুখোপাধ্যার উক্ত সমর ম্যালেরিয়া জ্বরে পীড়িত হন। একদিন অন্তরে বেলা ছিপ্রহরে জ্বর আসিত। এই রূপে ছর মাস জ্বতীত হইরা গেল, কিছুতেই কিছু হইল না। আমি গিরিশ দাদাকে বলিলাম। তিনি একটা সাঞ্চদানা আমার হাতে দিরা বলিলেন—'তুই উপেনকে বলিস্, গিরিশ দাদা এই ঔষধ দিয়াছে, নিশ্চর আরাম হবে!' জ্বরের পালার দিন উপেক্সবার্কে সাঞ্চদানাটী খাওরাইয়া আমি সেইরূপ বলিলাম। ছিপ্রহরের সমর উপেক্সের চোথ ঈষৎ রক্তবর্ণ হইরা উঠিল, কপাল প্রভৃতিও ঈষৎ উফ হইল। আমি বলিলাম, 'আজ আর কিছুতেই জ্বর আসিবে না।' অরক্ষণের মধ্যেই উপেক্সবার্ব জ্বর জ্বর ঘাম হইরা সে ভাব কাটিয়া গেল এবং সেই দিন হইতে এ পর্যান্ত আর তাঁহার সেরূপ জ্বর হয় নাই। ছয়টী পালার সমর জ্বতীত হইবার পর আমি উপেক্সবার্কে সকল কথা ভাজিয়া বলি।

জ্ঞীদেবেন্দ্রনাথ বন্ধ।"

বৃদ্ধবর দেবেজ্রবাব্র বর্ণিত ঘটনা সম্পূর্ণ সত্য।

🕮 উপেক্সনাথ মুখোপাধ্যায়।

৭ নং খ্রামপুকুর ব্লীট, কলিকাতা। ৬ই কেব্রুরারী, ১৯১৩ খৃঃ।"
গিরিশচন্ত্রের পুত্র শ্রদ্ধাম্পদ শ্রীযুক্ত স্থরেক্সনাথ ঘোষ (দানিবারু)
মহাশ্য বলেন:—

"বাল্যকালে আমার একটা শালিক পাখী ছিল, তাহাকে বড়ই ভাল-বাদিতাম, নিজে তাহাকে ধাওয়াইয়া দিতাম। একদিন কুল হইতে আদিয়া দেখি, পাখীট খাঁচার ভিতর মরণাপন্ন অবস্থান্ন রহিয়াছে—আমি কাঁদিতে লাগিলাম। সে সমন্বে বাপি (স্থরেক্সনাথ বাবা না বলিয়া 'বাপি' বলিয়া ডাকিতেন) বাটার ভিতর আহার করিতেছিলেন। আমার কারা ভনিয়া বলিলেন, 'কি হ'য়েছে ?' আমি বলিলাম, 'আমার পাখীর 'শুকো' খ'রেছে—ম'রে যাবে।' তথন আমের সমন্ন, তাঁহাকে আম খাইতে দেওনা হইন্নাছিল, পাতের সামনে আমের খোসা পজিরাছিল। তিনি একটা খোসা ভূলিরা লইনা বলিলেন,—'এই খোসা উহাকে খাইরে দে।' আমি বলিলাম,—'ও মরে, ও খাবে কি ক'রে প' তিনি বিরক্ত হইনা জোর করিবা বলিলেন,—'ভূই দে না।' আমি এক টুক্রা খোসা লইনা খাঁচার ভিতর গলাইনা দিরা—ঠিক ঠোটের সাম্নে ফেলিরা রাখিলাম। তাহার পর গৃহশিক্ষক আসার পড়িতে যাইলাম। মান্তার মহাশর পড়াইন্না চলিরা গেলে তাড়াতাড়ি পাখীর কাছে আসিরা দেখি, পাখীটি ভাল হইনা গিরাছে,—সে খাঁচার ভিতর আনন্দে গা-ঝাড়া দিরা লাফাইন্না বেড়াইতেছে।"

স্থরেক্সবাবু এ সম্বন্ধে আর একটা ঘটনা বলেন,—"আমার পুরাতন গৃহশিক্ষকের পেটের মধ্যে কি হইরাছিল—পেট উচুনিচু করিলে ঘট্ঘট্ করিরা
শব্দ হইত। সে শব্দ ঘরের বাহির পর্যান্ত শোনা যাইত। মাষ্টার ম'শার্ব
নানারকম চিকিৎসা করাইরাছিলেন, কিন্তু কোনও ফল পান নাই। আমি
বাপিকে মাষ্টার মহাশরের পীড়ার কথা বলার, তিনি তাঁহাকে একটা
শিশিতে জল পুবিরা তাহাতে একটু কর্পুব মিশাইরা থাইতে দিলেন।
প্রায় সপ্তাহ পরে মাষ্টার মহাশর আসিরা বলিলেন,—'আশ্বর্যা, আমার পীড়া
একেবারে সারিরা গিরাছে।"

শী বামকৃষ্ণ প্রমহংসদেবের শীচরণে আশ্রর লাভের পর গিরিশ্চক্র এই শক্তি বর্জন কবেন। পরমহংসদেব এরপ শক্তি-চালনার পক্ষপাতী ছিলেন না। তিনি বলিতেন,—"এ সকল মামুষকে ক্রমে বৃদ্ধুক করিয়া তোলে; ও সব ভাল নয়।" গিরিশচক্রের আর একটা বিশেষ শক্তি ছিল, পত্র না খুলিয়া পত্রের মর্ম্ম বলিয়া দিতে পারিতেন। ইচ্ছা-শক্তি-বর্জনের সলে সলে ইহাও পরিত্যাগ করেন।

একত্রিংশ পরিচ্ছেদ

ষ্টার থিয়েটার ও গিরিশচক্র

প্রতাপটাদ বাবুব থিয়েটার ছই বৎসর খুব জোরের সহিত চলিয়াছিল। তাঁহার থিয়েটারেই প্রথম প্রতিপন্ন হন্ন বে বাদলা দেশেও থিয়েটার করিয়ালাভ করা বান্ধ। জন্ধরী মহাশন্ধ পাকা ব্যবসাদার হইলেও, তাঁহার অর্থনীতি উদার ছিল না। যথন থিয়েটারে যথেষ্ট লাভ হইতেছে, তথন সম্প্রদায়ের বেতন বৃদ্ধির সক্ষত প্রার্থনার কর্ণপাত না করিয়া, তিনি দলের সহিত মনোমালিক্তের স্ত্রপাত করিলেন। ফলতঃ বাঙ্গালী অভিনেতা ও অভিনেত্রীদের প্রতি তাঁহার তেমন একটা সহাম্প্রতি ছিল না। গিরিশচক্র ছিলেন অধ্যক্ষ—দলপতি তিনি, স্বতরাং সম্প্রদায়ের অস্ত্রবাগ ও প্রার্থনাদি তাঁহাকেই ওনিতে হইত। কিন্তু ক্ষপণস্বভাব প্রতাপচাঁদ বাবু যথন গিরিশচক্রের পুনঃ পুনঃ অম্বরোধ সন্ত্রেও তাঁহার কথা রাখিলেন না, তথন অগত্যা গিরিশচক্রকে স্থানাক্রাল থিয়েটারের সংস্রব পরিত্যাগ করিতে হইল। তাঁহার সঙ্গে অমৃতলাল মিত্র, অংলাবনাথ পাঠক, নীলমাধ্ব চক্রবর্ত্তী, উপেক্রনাথ মিত্র, কাদছিনী, ক্ষেত্রমণি, জ্রীমতী বিনোদিনী প্রভৃতিও থিয়েটার ছাড়িয়া দিলেন।

ইহাদিগকে বেশী দিন বসিয়া থাকিতে হয় নাই। প্রতাপটাদ বাবুর থিয়েটারে অনেক মাড়োয়ারীও দর্শক হিসাবে থিয়েটার দেখিতে আসিতেন। এই মাড়োয়ারী সম্প্রদায়ের একটা তরুণ বুবক থিয়েটারের ব্যবসায়ে আমোদ ও অর্থের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ দেখিয়া বোধ হয়—আর একটা নুতন থিয়েটার খুলিবার ইচ্ছা করেন। ইহাঁর নাম শুমুণ রায়। ইহাঁর পিতা হোবমিলাব কোম্পানীব প্রধান দালাল ছিলেন। পিতৃবিয়োগের পব অল্পবয়সে ইনিও উক্ত কোম্পানীব প্রধান দালাল হইরাছিলেন। ইহাঁব স্বত্বাধিকারিত্বে এবং গিবিশচক্রেব তত্ত্বাবধানে ৬৮নং বিডন ষ্ট্রীটস্থ ক্ষমী



স্বৰ্গীয় গুন্মু থ বায়

(উপস্থিত ষেথানে মনোমোহন থিয়েটার) বাগবাঞ্চারের স্থ্রিথ্যাত কীর্ত্তিক্স মিত্র মহাশরেব নিকট হইতে লিজ লইয়া—তথায় নৃতন নাট্যশালা নিশ্বাণ আরম্ভ হইল। স্থাসাম্ভাল থিয়েটাব কাঠনির্মিত হইয়াছিল— এবার ইষ্টকনির্মিত বাটা হইল,—নাম হইল—'ষ্টাব থিয়েটাব'।

দেক্ষ হাত্তৱ

গিরিশচক্রের রচিত 'দক্ষযপ্ত' নামক নৃতন পৌরাণিক নাটক লইরা ৬ই শ্রাবণ (১২৯০ সাল) ষ্টার থিয়েটার মহাসমারোহে প্রথম থোলা হয়। প্রথম অভিনয়-রন্ধনীর অভিনেতৃগণ ঃ—

দক্ষ—গিরিশচক্র বোষ, মহাদেব—অমৃতলাল মিত্র, দধীচি—শ্রীযুক্ত
অমৃতলাল বস্থা, ব্রহ্মা—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী,বিষ্ণু—শ্রীযুক্ত উপেক্রনাথ মিত্র,
নাবদ—মথুবানাথ চট্টোপাধ্যায়, নন্দী—অবোরনাথ পাঠক, ভৃঙ্গী—
প্রবোধচক্র বোষ, মন্ত্রী—গিরীক্রনাথ ভদ্র, দৃতগণ—প্রবোধচক্র বোষ,
মহেক্রনাথ চৌধুবী, অবিনাশচক্র দাস (ব্রাঞ্জী) ও শ্রীযুক্ত পরাণক্ষক্ষ শীল;
প্রস্তি—কাদম্বিনী, ভৃগুপদ্ধী—গঙ্গামণি, চেড়ী—যাহকালী, তপ্রিনী—
ক্রেমণি, সতী—শ্রীমতী বিনোদিনী ইত্যাদি।

সম্পূর্ণরূপ হাস্ত-রস-বর্জ্জিত হইয়া আবাল-বৃদ্ধ-বনিতার প্রীতি আকর্বণে 'দক্ষযক্ত' নাটক বেরপ স্থপ্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল, বঙ্গ-রঙ্গালরে এরপ দিতীর নাটক বড়ই বিরল। নাটকান্তর্গত 'তপস্থিনী' চরিত্রটী গিরিশচক্রের নৃতন স্ষ্টি। নাট্যসম্পদে এবং ভাবের গভীরতার 'দক্ষযক্ত' বেমন সাহিত্যিক-মহলে সমাদৃত হইয়াছিল, ইহার অভিনয়ও সেইরপ অতৃলনীয় হইয়াছিল। গিরিশচক্রের দক্ষের ভূমিকাভিনর যিনি একবার দেখিয়াছেন, বোধ হয় ভিনি তাহা জীবনে ভূলিতে পারেন নাই। ব্রন্ধার বরে দক্ষ প্রকাপতি—প্রজা স্তি করিবার শক্তিলাভ করিয়াছিলেন। গিরিশচক্রের অলাধারণ অভিনয়ে—ভাঁহার অন্তৃত ভারভদিতে—যপার্থই যেন ভাঁহাকে স্টিকর্ত্তা ('Creator) বলিয়া বোধ হইত। যে যে দৃশ্রে ভিনি রক্ষমেক অবভীর্ণ হইভেন, দর্শকগণ সিংহের শ্রার ভাঁহার গান্তার্থ্য এবং বজ্লের শ্রার কান্তিভ দেখিয়া—বেন প্রস্কানহীন হইয়া অক্যান করিতেন। জনৈক সাহিত্যিক গার করিরাছিলেন,—"ইার থিয়েটারে দক্ষের ক্ষতিনর দেখিয়া আদিনীয়া

দক্ষের মুখ-নিঃস্থত সতীর প্রতি সেই "অপমান—মান আছে যার; ভিখারীর মান কিরে ভিখারিনী ?" তীরোক্তি সাতদিন ধরিরা তাঁহার কাশে বাজিরাছিল।" মহাদেবের ভূমিকার অমৃতলাল মিত্র যথন "কে—রে দে রে—সতী দে আমার।" বলিরা রক্তমঞ্চে প্রবেশ করিতেন — তথন যেন রক্তমঞ্চের সহিত সমস্ত দর্শকগণ পর্যন্ত কাঁপিরা উঠিত। এই সমর হইতেই অমৃতলাল বাবু অতি উচ্চপ্রেণীর অভিনেতা বলিরা পরিগণিত হন। শ্রীমতী বিনোদিনীর সতীর ভূমিকাভিনরে সতীত্তের প্রভা যেন প্রত্যক্ষীভূত হইত। যক্ত্রনে পিতার প্রতি সম্মান প্রদর্শন অথচ দৃঢ় বাক্যে স্থানীর পক্ষ সমর্থন, পতিনিন্দার প্রাণের তীত্র ব্যাকুলতা তৎপরে প্রাণত্যাগ—ত্তরে স্তরে অতি দক্ষতার সহিত প্রদর্শিত হইত। দ্যীচি, প্রস্থতি, তপন্থিনী, নন্দী, ভূদী, বন্ধা, বিষ্ণু, প্রভৃতি প্রত্যেক ভূমিকাই নিযুঁতরূপ অভিনীত হইরাছিল।

দক্ষয় নাটকে কাচের উপর আলো ফেনিরা দশ মহাবিস্থার চমকপ্রদ আবির্ভাব ও তিরোভাব দেখাইরা স্থপ্রসিদ্ধ নাট্যশিল্পী ভহবলাল ধর বিশেষরূপ প্রশংসা লাভ করিয়াছিলেন। স্থপ্রসিদ্ধ সঙ্গীতাচার্য্য বেণীমাধব অধিকারী দক্ষয়ক্তের গানগুলির স্থমধুর স্থর সংযোজনা করিয়াছিলেন।

এ স্থলে বলা আবশুক, গিরিশচন্দ্র প্রতাপটাদ বাবুব থিরেটার পরিত্যাগ করিরা আসিবার সমর অনেককে তাঁহার সঙ্গে চলিরা আসিতে দেখিরা প্রতাপ বাবু বাস্ত হইরা মহেন্দ্রগাল বস্থু, কেদারনাথ চৌধুরী, রামতারণ সান্ধ্যাল, বেলবাবু, ধর্মদাস স্থর, শ্রীমতী বনবিহারিণী (ভূনি) প্রভৃতি কর্মজনকে আট্কাইরা ফেলেন এবং কেদারনাথবাবুকে ম্যানেজার করিরা থিরেটার চালাইতে আরম্ভ করেন। নাট্যাচার্য্য শ্রীসুক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশর 'দীতাহরণ' নাটকাভিনরের পর স্থাদান্থাল থিরেটার হইতে বেলল থিরেটারে চলিরা গিরাছিলেন। বেলল থিরেটার ছাড়িরা এই সময়ে তিনি গিরিশচন্দ্রের সহিত পুনর্শ্বিলিত হন।

পূর্ব্ব পরিছেদে লিখিত হইরাছে, গিরিশচন্দ্র কালীঘাটে গিরা কালীমন্দিরে মাতৃনাম জপ করিতেন। এই সমরেই তিনি দক্ষযক্ত নাটক রচনা করেন। নাটকের শিক্ষা দান সমাপ্ত হইলে, এক রাজি মারের নাট-মন্দিরে দ্রেস রিহার্সাল স্বরূপ দক্ষযক্ত অভিনীত হর। জগজ্জননী-সন্থুথে অভিনয় করিরা গিরিশচন্দ্রের প্রোণে পরম তৃত্তিলাভ হইরাছিল। তাহার পর নির্মিত বিজ্ঞাপন ঘোষণা করিরা টার থিরেটারে ইহা অভিনীত হর।

প্রত্বচরিক্র

ষ্টার থিরেটারে গিরিশচন্দ্রের ছিতীর নাটক ঞ্চনচরিত্র ২৭শে শ্রাবণ (১২৯০ সাল) প্রথম অভিনীত হয়। প্রথম অভিনয়-রন্ধনীর অভিনেতৃগণ:—
উদ্ভানপাদ—অমৃতলাল মিত্র, বিছ্বক—শ্রীবৃক্ত অমৃতলাল বস্থু,
মহাদেব—উপেন্দ্রনাথ মিত্র, ব্রন্ধা—নীলমাধব চক্রবর্তী, নারদ—
অব্যোরনাথ পাঠক, ঞ্রব—ভূষণকুমারী, স্থনীতি—কাদ্ঘিনী, স্থক্ষচি—
শ্রীমতী বিনোদিনী ইত্যাদি।

এই ভক্তিরসাত্মক পৌরাণিক নাটক থানির অভিনর সর্বজন-সমাদৃত হইরাছিল। ধ্ববের ভূমিকা ভূষণকুমারী অতি স্থন্দর অভিনর করিরাছিলেন; ধ্ববের স্থমিষ্ট কথার এবং গানে দর্শকমাত্রেই মুগ্ধ হইতেন। সাহিত্যরথা অক্ষয়তর সরকার মহাশর "মূটলে মূল ধ্বব তোলে না,—মূলে পূজা হবে তা তো ভোলে না।" গীতথানির বিশেষরূপ স্থখ্যাতি করিরাছিলেন। উদ্ধানপাদ, বিহুষক, নারদ, প্থনীতি, স্থক্ষচি প্রভৃতি ভূমিকাগুলিরও চমৎকার অভিনর হইরাছিল। 'বিহুষক' চরিত্রোল্পনে গিরিশচন্ত্রের অপূর্ব্ব স্থাটি-শক্তির কথা নাট্যামোদী মাত্রেরই নিকট পরিচিত। বলিয়া রাথা ভাল, এই নাটকেই তাঁহার স্থাই বিহুষক চরিত্রের প্রথম স্থান। এক্ষণে কি স্ত্রে ধ্ববচরিত্র নাটকথানি লিখিত হর, তৎসম্বন্ধে প্রবীণ অভিনেতা শ্রীষ্ক্ত হরিদাস দন্ত্র মহাশর যাহা বলিয়াছিলেন, তাহা উদ্ধৃত করিতেছি:—

কথকতা-শক্তি

শুপ্রসিদ্ধ অভিনেতা ও নাট্যকার স্বর্গীয় কেদারনাথ চৌধুরী মহাশরের কলিকাতার বাসা-বাটীতে একদিন কথকতা সম্বন্ধ প্রসঙ্গ উঠে। গিরিশ বাবু বলেন, 'কথকতা বড়ই কঠিন, একই ব্যক্তিকে একই সময় ভিন্ন ভিন্ন চরিত্র ও রসের অবতারণা কবিয়া অভিনন্ন করিতে হয়। বিশেষরূপ যোগ্যতা না থাকিলে প্রত্যেক চবিত্রের বিভিন্নতা দেখাইতে পাবা বড় কঠিন, তার উপব সাজ্বসরঞ্জাম, দৃশ্রপট ও সহকারী অভিনেতার সহায়তা থাকে না।' কেহ কেহ বলিলেন, 'স্থানিপুণ হইলেও একই ব্যক্তি কর্তৃক ভিন্ন ভিন্ন চরিত্র অভিনয়, বিশেষতঃ কঠেন্সবের বিভিন্নতা প্রদর্শন, কদাচ সম্ভবপর নহে।' গিবিশচক্র বলিলেন, 'আচ্ছা, কাল আমি কথকতা করিয়া তোমাদিগকে শুনাইব। চরিত্রগত পার্থক্য দেখান যায় কি না, কঠন্সবের বৈলক্ষণ্য হয় কি না, এবং রসের অবতারণায় শ্রোতাকে স্ব্র্ণ্ণ করা যায় কি না, তোমরাই বিবেচনা করিয়া দেখিবে।'

তৎপর দিবস কেদারবাবু বহু বন্ধুবান্ধব নিমন্ত্রণ করিরা বাসায় একটা কুদ্র উৎসবের আয়োজন করেন। গিরিশবাবু স্বয়ং কথকতা করিবেন শুনিরা ৫০।৬০ জন ভন্তলোক একত্র হন। গিরিশচক্র 'ঞ্রবচরিত্রের' কথা বলেন। বিভিন্ন রসে, বিভিন্ন ভাষায় এবং বিভিন্ন ভঙ্গীতে প্রত্যেক চরিত্রের বিভিন্ন অভিনয়ে সে দিন সকলেই এক অনির্ব্বচনীয় আনন্দ অন্তত্তব করিয়াছিলেন। এই সকল শ্রোভার অন্তরোধে গিরিশবাবু পরে শ্রুবচরিত্র নাটক প্রশন্ধন করেন।"

নলদময়ন্ত্ৰী

৭ই পৌষ (১২৯০ সাল) ষ্টার খিরেটারে গিরিশচন্দ্রের তৃতীয় নাটক নলদময়ন্ত্রী প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনর রঙ্গনীর অভিনৈতা ও অভিনেত্রীগণের নাম ঃ— নল—অমৃতলাল মিত্র, বিত্বক— শ্রীষ্ক্ত অমৃতলাল বন্ধ, পুকর—
নীলমাধব চক্রবর্ত্তা, কলি—অঘোরনাথ পাঠক; ঘাপব, রক্ষী ও গ্রামবাদী—
শ্রীষ্ক্ত পবাণক্বক দীল; ভীমদেন, মন্ত্রী ও মুনি—মহেন্দ্রনাথ চৌধুবী, ঋতুপর্ণ ও যম—উপেক্রনাথ মিত্র, ইন্দ্র ও প্রথম ব্যাধ—প্রবোধচন্দ্র ঘোষ, অগ্নি ও গারথী—শ্রীষ্ক্ত কাদীনাথ চট্টোপাধ্যার, বরুণ ও দৃত—শরৎচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার (রাণবাবু), দৃত—শ্রামাচরণ কুপু, ব্যাধ—গিরীক্রনাথ ভদ্র,
দমরন্ত্রী—শ্রীমতী বিনোদিনী, রাজমাতা—গলামণি, স্থনন্দা—ভূষণকুমারী;
রাণী, ব্রাহ্মণী ও জনৈক বুদ্ধা—ক্রেমণি, ধাত্রী—যাত্রকালী ইত্যাদি।

স্থাসান্তাল থিয়েটার উভয় সম্প্রদায়ে বিভক্ত হইরা যাওয়ার ষ্টার থিয়েটারে অনেক নবীন অভিনেতা প্রবেশলাভ করিয়াছিলেন। উত্তর কালে তাঁহারাও শিক্ষা-নৈপুলো লব্ধপ্রতিষ্ঠ হইয়াছিলেন।

'নলদময়স্তী' নাটক রচনার গিরিশচন্দ্রের যেরপ ক্বতিত্ব প্রকাশ পাইয়াছিল, ইহার অভিনয়ও সেইরপ চমৎকার হইয়াছিল। অমৃতলাল মিত্রের নল, অমৃতলাল বস্থর বিছ্মক, নীলমাধব চক্রবর্তীর পুছর, অঘোরনাথ পাঠকের কলি এবং শ্রীমতী বিনোদিনীর দময়স্তী ভূমিকার জীবস্ত অভিনয় দর্শনে দর্শকগণ শতমুখে স্থ্যাতি করিয়াছিলেন। প্রত্যেক ভূমিকাই নির্দোষ ভাবে অভিনীত হইয়াছিল। বেণীবাবুর স্থর ও কাশীনাথবাবুর নৃত্যশিক্ষার নাচগানেরও বড়ই বাহার খুলিয়াছিল। পূর্ব্বে থিয়েটারে নাচের কোনওরপ একটা নিয়ম-পদ্ধতি ছিল না। নৃত্য যে সঙ্গীতের একটা প্রধান অঙ্গ, তাহাও নৃত্যে প্রস্ফুটিত হইত না—ওধু তালে তালে পা কেলিয়া চলিয়া যাইত মাত্র – তাহাকে নৃত্যকলা বলা যায় না। এই নলদময়স্তী নাটক হইতে কাশীনাথ বাবু পূর্ব্ব-প্রচলিত নৃত্যের ধারা অনেক বদলাইয়া কতকটা পরিমার্ক্তিত জরিয়াছিলেন। বৈজ্ঞানিক শিল্প-প্রবর্ত্তনে রক্তমঞ্চের সৌক্র্যাত্র

হইরা অধ্বরাগণের আবির্ভাব, বস্ত্র লইরা সহসা পক্ষীর আকাশে উত্থান ইত্যাদি করেকটা দৃশ্র সংযোজন করিরাছিলেন। নাট্যশিরী জহরলাল বাবু তাহা স্থানস্পন্ন করিরা দক্ষয়তে দশমহাবিষ্যা-প্রদর্শনের ক্লার স্থান অর্জন করিরাছিলেন।

উপর্যুপরি তিনধানি নাটক সগৌরবে অভিনীত হওয়ার, ষ্টার ধিরেটারের ভিত্তি যেরূপ স্থল্ট হইরা উঠিল, গিবিশচন্দ্রের রচনা-শক্তি এবং নাট্যপ্রতিভাও সেইরূপ স্থপ্রতিষ্ঠিত হইল।

গুস্থ রায়ের থিয়েটার ভ্যাগ

উন্নতির এই প্রথম প্রভাতেই শুরু থ রার অফুস্থ হইরা পড়েন এবং তাঁহাকে সামাজিক শাসনের কঠোরতার থিরেটার ছাড়িরা দিতে বাধ্য হইতে হর। তিনি থিরেটার বিক্রন্ধ করিবার সঙ্কর করিবে গিবিশচক্র সম্প্রদারের নেতা হইরা তাঁহাদের সঙ্কটাবস্থার কথা শুরু থ বাবুকে বিশেষ রূপ বুঝাইলে তিনি বলেন,—"আমি বিস্তর টাকাব্যরে বাড়ী তৈরী করিরাছি, আপনারা আমান্ন এগান্ন হাজার টাকা মাত্র দিন, আমি আপনাদের হস্তে থিরেটার ছাড়িরা দিতেছি"। এই অপ্রত্যাশিত উত্তর পাইরা গিরিশচক্র সানন্দে সম্প্রদারস্থ সকলকে বলিলেন,—"যে টাকা আনিতে পারিবে, তাহাকেই থিরেটারের মালিক করিয়া দিব, কে টাকা আনিবে আনো।" গিরিশচক্রের সংপরামর্শে এবং উৎসাহ-বাক্যে উৎসাহিত হইরা অমৃতলাল মিত্র, শুরুক হিরপ্রসাদ বস্থ ও এবং দাস্প্রচরণ নিয়োগী—ইহানা করেক সহস্র টাকা

ছরিপ্রসাদ বাবুর বাগবাঞার চীৎপুর রোডের উপর একটা ডাজারধানা ছিল।
 গিরিশচক্র থিয়েটারে বাইবার সময়ে প্রারই ওাছার ডাজারধানার একবার বসিরা ছইটা গল করিয়া বাইতেন। ছরিবাবুও বিরিশচক্রকে বিশেব শ্রদ্ধা করিতেন। তিনি হিসাবপত্রে

লইরা আসিলেন, অবশিষ্ট টাকা বোড়াসাঁকো-নিবাসী স্থপ্রসিদ্ধ হরিখন দক্ত মহাশমের প্রাতা কুঞ্ধন বাবুর নিকট ঋণ গ্রহণ করা হইল। নাট্যাচার্য্য 🚉 বৃক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশন্ন কাৰ্য্যকুশল, বৃদ্ধিমান এবং স্থাশক্ষিত বলিরা থিরেটারে গিরিশচক্রের দক্ষিণহত্ত অরূপ ছিলেন। গিরিশচক্র ইটাকে महेबा थिएबेटोएबब हाविकन चचाधिकात्री निर्वाहिक कविरमन, এवः अध्य थ বাৰের টাকা শোধ করিয়া দিয়া থিরেটারের স্বন্ধ উক্ত চারিজনের নামে রেক্সেষ্টারী করিয়া শইণেন। গিরিশচন্দ্র ইচ্ছা করিলে তিনিও এ সময়ে একজন স্বত্বাধিকারী হইতে পারিতেন, কিছু অমুক্ত অতুলক্লফের নিকট তিনি সত্যবন্ধ হইয়াছিলেন, যতদিন থিয়েটারের সংস্পর্ণে থাকিবেন, থিরেটারের স্বভাধিকারী হইবার কথনও চেষ্টা করিবেন না। সে প্রতিজ্ঞা তিনি ভোলেন নাই। তিনি ইহাঁদিগকৈ স্বত্বাধিকারী করিয়া যেরূপ থিয়েটারের অধ্যক্ষতা, নাটক রচনা, শিক্ষাপ্রদান এবং আবশুকবোধে অভিনয় করিয়া আসিতেছিলেন—সেইন্নপই করিতে লাগিলেন। স্বভাধি-কারিগণও ইহাঁর উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করিরা ইহাঁরই অধিনারকদ্বে আপন আপন নিৰ্দ্দিষ্ট কাৰ্য্য কবিবা যাইতে লাগিলেন।

এই সমরে কলিকাতার গড়ের মাঠে 'ইন্টার স্থাসাক্তাল এক্জিবিসন্' আরম্ভ হর। এরূপ বিরাট এবং মহাসমারোহের এক্জিবিসন্ কলিকাভার এপর্যান্ত হর নাই। সমন্ত ভারতবর্ষের নৃপতিগণ, দেশীর রাজারাজড়া ও

বিশেব পারদর্শী ছিলেন। সিরিশবাবু উাহার হিসাব রাখিবার ক্প্রণানী এবং খাতাপত্তের পরিফার-পরিচ্ছরতা দেখিরা বড়ই আনন্দ প্রকাশ করিতেন। শুসুর্থ বাবুর খিরেটার বাটী নির্মাণকালে হিসাবপত্ত রাখিবার নিমিন্ত একজন স্থানিপুণ কর্মচারীর আবস্তক হর। সিরিশচন্দ্র হরিপ্রসাধ বাবুকে লইরা সিরা উক্ত পদ প্রদান করেন। খিরেটার-বাটী নির্মাণ হইবার পর হরিবাবু খিরেটারের কোবাধ্যকের পদ প্রাপ্ত হন।

জমিদারগণ কলিকাতার সমাগত হইয়ছিলেন। দেশ-বিদেশ হইতে অসংথা লোক সমাগমে কলিকাতা সহর সরগরম হইয়া উঠিয়ছিল। চৌরাঙ্গিব পথে লোক চলাচলের স্থবিধার নিমিন্ত মিউজিয়ম হাউস হইতে গড়ের মাঠ পর্যান্ত একটা স্থপ্রশস্ত সেতু নির্ম্মিত হইয়ছিল। সহরে এইরপ লোক-সমুদ্র দেখিয়া ষ্টার থিয়েটার সম্প্রদায়ও প্রত্যহ নলদময়জীর অভিনয় চালাইতে লাগিলেন। বিক্রেয়ও যথেষ্ট হইতে লাগিল। ফলতঃ এই এক্জিবিসন হইতে সম্প্রদায়ের ঝণ-পরিলোধের বিশেবরূপ স্থবিধা হইয়ছিল। থিয়েটারে একটা মাত্র রয়েল বক্স থাকিত, এই সময়ে একদিন থিয়েটারে অনেক রাজা আসিয়া উপস্থিত। কর্ত্বপক্ষগণ কি করিবেন—সম্মান সহকারে সাধারণ বক্সগুলিতেই তাঁহাদের বসাইয়া দিলেন। রয়েল বক্সের পূর্ণ মূল্য দিয়া সাধারণ বক্সে বসিয়াই তাঁহারা আননন্দের সহিত অভিনয় দেখিয়া গেলেন।

কমলে কামিনী

নলদমন্নস্তী নাটকে অভাবনীয় কৃতকার্য্য হইন্না গিরিশচন্দ্র অতঃপর কবিক্তপের চন্ডী অবলছনে 'কমলেকামিনী' নাটক রচনা করিলেন। ১৭ই চৈত্র (১২৯০ সাল) ষ্টার থিন্নেটারে ইহার প্রথম অভিনম্ন হয়। প্রথম অভিনম্ন রজনীর অভিনেতৃগণঃ—

শুরুষহাশর ও সভাসদ—শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু; ধনপতি, গণক ও নারদ—অবোরনাথ পাঠক, বিশ্বকর্মা ও কল্লাদ—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, দাক্রজা—শরৎচন্ত্র বন্দ্যোপাধ্যার (রাণু বাবু), হতুমান—শ্রামাচরণ কুণু, শালিবাহন—উপেন্তনাথ মিত্র, শ্রীমন্ত শ্রীমতী বনবিহারিণী, মত্রী—
বৈলোক্যনাথ ঘোষাল, কারাধ্যক্ষ ও কোটাল—শ্রীযুক্ত পরাণক্ষ শীল,

তণ্ডী ও থুলনা—শ্রীমতী বিনোদিনী, পদ্মা ও চুর্বলা—ক্ষেত্রমণি, লহনা— গঙ্গামণি, সুশীলা—ভূষণকুমারী, ধাত্রী—যাত্বকালী ইত্যাদি—

'কমলেকামিনী'র উপাধ্যান একেই বন্ধবাসী মাত্রেরই স্থপরিচিত, তাহাতে গিরিশচন্ত্রের রচনা-কৌশলে এবং বিচিত্র স্থাষ্ট-নৈপুণ্যে নাটক-ধানি পরম উপভোগ্য ইইয়াছিল। জহরলাল বাবুর গুণপনার কালীদহে কমলেকামিনী প্রভৃতি দৃষ্ঠগুলিও অতি স্থল্যর দেখান হইত। তাহার উপব শ্রীমন্তের ভূমিকার শ্রীমতী বনবিহারিণী স্থমধুর ভক্তিরসাত্মক সঙ্গীতে দর্শকগণকে মুগ্ধ করিয়। রাখিতেন। কমলেকামিনী ষ্টাব খিরেটার ব্যতীত ক্লাসিক ও মিনার্ভা খিরেটারে বহুবার স্থ্যাতির সহিত অভিনীত হইয়াছে।

'কমলেকামিনী' লিখিবার পূর্ব্বে গিবিশচন্দ্র সমৃদ্র দর্শন করেন নাই।

শ্রীমতী বনবিহারিণী শ্রীমস্তের ভূমিকাভিনয়ের কিছুদিন পবে ৺পুরীধামে জগন্ধাথ দর্শনে গমন করেন। কলিকাতান্ন ফিরিয়া আসিয়া একদিন খিয়েটাবে গিরিশচন্দ্রকে বলিলেন—"মহাশয়, আপনি 'কমলেকামিনী' নাটকে যে রকম সমৃদ্রেব বর্ণনা ক'রেছেন, ঠিক সেই রকম সাগর দেখে এলুম। আপনি সমৃদ্র দেখে এসে বুঝি সেই ছবিটী মিলিয়ে নাটক লিখেছেন ?" গিরিশচন্দ্র বলিলেন—"আমি এ পর্যান্ত সাগর দেখি নাই, তবে নানা বই-এ সমৃদ্রের বর্ণনা পড়েছি—লোকের মুখে শুনেছি,—সেই ভাবেই লিখেছি।" বনবিহারিণী কোনও মতে গিরিশচন্দ্রের কথায় বিশাস কবিতে পারিলেন না। তিনি পুনরায় বলিলেন, "না ম'শায়, চোখে না দেখে শুধু বই পড়ে এমন ঠিকঠাকটী লেখা যায় না.।" বনবিহারিণী কিছুতেই ধাবণা কবিতে পারিলেন না, যে, কবি ও নাট্যকার অনেক সময়ে অনেক জিনিয় প্রত্যক্ষ না করিয়াও স্বীয় কল্পনাবলে তাহার স্বরূপ মূর্জি চিত্রিত করিতে পারেন।

র্ষকেতু ও হীরার ফুল

কর্ণ-উপেন্দ্রনাথ মিত্র, প্রহরী—পরাণক্কফ শীল, বিষ্ণু—অঘোরনাথ পাঠক, বৃষকেতু—ভূষণকুমারী, পাচক ব্রাহ্মণ—ত্রৈলোক্যনাথ ঘোষাল, ভূত্যগণ—নীলমাথব চক্রবর্ত্তী, অবিনাশচন্দ্র দাস (ব্রাণ্ডা)ও পরাণক্কফ শীল, পদ্মাবতী—শ্রীমতী বিনোদিনী, পরিচারিকা—গঙ্গামণি, জনৈক স্ত্রীণোক—ক্ষেত্রমণি ইত্যাদি।

উপযুক্ত অভিনেতা ও অভিনেত্রীর সন্মিলনে বৃষকেতু অতি স্থ্যাতির সহিত অভিনীত হইরাছিল। ক্ষহরলালবাবু রক্ষমঞ্চেব উপর বৃষকেতুর শিরশ্ছেদ দেখাইরা দর্শকগণকে বিশ্বিত ও চমকিত করিতেন। ষ্টার ব্যতীত মিনার্ভা, ক্লাসিক, মনোমোহন প্রভৃতি থিয়েটারে ইহার বছবার অভিনয় হইরা গিরাছে।

'হীবাব ফুল' গীতিনাট্যের প্রথমাভিনয় রজনীর অভিনেতগণ :---

মদন—শ্রীবৃক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায়, অরুণ —প্রবোধ চক্র ঘোষ, দৈত্য
—ক্ষঘোরনাথ পাঠক, বতি—ভূষণকুমারী, শশীকলা—শ্রীমতী বিনোদিনী।
সঙ্গীত-শিক্ষক—বেণীমাধব অধিকারী, নৃত্য-শিক্ষক—শ্রীযুক্ত কাশীনাথ
চট্টোপাধ্যায়।

চুটকী গান ও চুটকী হ্রুরের উপর 'হীরার ফুল' দর্শকগণের বড়ই মুখ-

রোচক হইরাছিল। মদন ও রতির নৃত্য-গীতকালীন দর্শকগণের ঘন ঘন আনন্দ ও করতালি-ধ্বনিতে রঙ্গালর মুধরিত হইরা উঠিত। হীরার ফুলের গানগুলি সে সমরে সাধারণের মুধে মুধে ফিরিত। বছ থিয়েটারে বছবার ইহার অভিনর হইরা গিরাছে।

প্রীবৎস-চিন্তা

২৬শে বৈর্চ (১২৯১ সাল) স্টার থিরেটারে গিরিশচক্রের বীবংস-চিন্তা' নামক পৌরাণিক নাটক প্রথম অভিনীত হর। প্রথমাভিনর রজনীর অভিনেতৃগণ:—

শ্রীবংস—অমৃতলাল মিত্র, বাত্তল—শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থা, বাত্তরাজ— উপেক্রনাথ মিত্র, শনি—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, মন্ত্রী—মহেন্দ্রনাথ চৌধুরী, সওদাগর—অব্যোরনাথ পাঠক, চিস্তা—শ্রীমতী বিনোদিনী, ভদ্রা— ভূষণকুমারী, লক্ষ্মীদেবী—গঙ্গামণি ইত্যাদি

'শ্রীবংস-চিস্তা' নাটকের বচনা এবং অভিনয় অতি ফুল্নর:ইইলেও
"নলদময়ন্তী" নাটকের পর অভিনীত হওয়ায় ইহা দর্শকগণের নিকট তেমন
নৃতনত্বপূর্ণ হয় নাই। কলি কর্তৃক লাঞ্চিত নলরাজার উপাধ্যানের সহিত
শনি কর্তৃক লাঞ্চিত শ্রীবংস রাজার উপাধ্যান যে প্রায় একইরূপ, পাঠকগণকে তাহা বিস্তৃতভাবে বুঝান বাহুল্যমাত্র। কিন্তু এই নাটকে গিরিশ
চল্রের 'বাতৃল' চরিত্র সম্পূর্ণ নৃতন স্পষ্টি। দরিন্ত বাতৃল মৃত্যুকে তো গ্রাহ্
কবে না, ছঃথের সঙ্গে বছদিনের প্রণয়—ছঃথের সঙ্গে তার ঠাট্টা বট্কিরি
চলে। রাজা দয়ার্দ্র হইয়া বাতৃলকে রাজপুরে স্থান দেন। বাতৃলের পেটে
অয় প'ড়েছে শোবাব শয়া জুটেছে, বাতৃলের চোথে আর নিজা নাই।
বাতৃল বলে—"না বাবা, ঘুম হবার যো নাই, আজ রান্তার সেই ফুকোমল
কাঁকের নাই, আর মাঝে মাঝে কোটাল সাহেবের হুয়ার নাই, আবার
বিষমস্থ বিষমং, উদরে অয় পড়েছে—ইত্যাদি।

বহুকাল পরে এই নাটকের মিনার্ভা থিরেটারে পুনরভিনর হইরাছিল।
সম্প্রদার অভিনরে বিশেষ স্থখাতি লাভ করেন। স্থবিখ্যাতা অভিনেত্রী
এবং কোকিলক্তী গান্নিকা শ্রীমতী স্থশীলাবালা 'লক্ষীর' ভূমিকা গ্রহণ
করিয়া স্থমধুর সঙ্গীতে দর্শকগণকে মুশ্ধ করিরাছিলেন।

হৈতগুলীলা

১৯ শে প্রাবণ (১২৯১ সাল) ২রা আগষ্ট, ১৮৮৪ খৃষ্টান্দে ষ্টার থিরেটাবে গিরিশচন্দ্রের 'চৈতক্সলীলা' প্রথম অভিনীত হয়। প্রথম অভিনয়-রক্ষনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

জগরাথ মিশ্র—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, নিমাই (চৈতক্ত)—শ্রীমতী বিনোদিনা, নিত্যানন্দ ও পাপ—শ্রীমতী বনবিহাবিণী, গঙ্গাদাস—মহেন্দ্রনাথ চৌধুরী, অবৈত—উপেন্দ্রনাথ মিত্র, প্রতিবাসী ও লোভ—শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু, শ্রীবাস— অবিনাশচন্দ্র দাস,মৃকুন্দ ও মাৎসর্য্য—শ্রীযুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায়, অতিথি ও হরিদাস—অবোরনাথ পাঠক, জগাই ও বিবেক—প্রবোধচন্দ্র ঘোষ; মাধাই, ক্রোধ ও কলি—অমৃতলাল মিত্র, শচী ও ভক্তি—গঙ্গামণি, লক্ষী—প্রমদাস্করী, বিষ্ণুপ্রিয়া—কিরণবালা, বৈরাগ্য—পরাণক্কঞ্চ শীল, মোহ—ক্ষেত্রমণি ইত্যাদি

দঙ্গীতাচার্য্য বেণীমাধব অধিকারী মহাশন্ধ এই নাটকের স্থমধুব স্থর সংযোজনা করেন। 'ইনি রামাৎ বৈষ্ণব; স্থপ্রসিদ্ধ গান্ধক আহম্মদ খাঁর প্রধান ছাত্র ও সহবে একজন উচ্চপ্রেণীর গান্ধক বলিয়া পরিচিত ছিলেন। বৈষ্ণবী চংয়ে নৃত্য ইহাঁ দারাই প্রথম প্রবর্ত্তিত হয়। খ্রীমতী বিনোদিনীব চৈতত্তের ভূমিকায় নৃত্য দর্শনে অনেক সাধুহৃদেয় বিমুগ্ধ হইয়াছিল।'

চৈতক্সলীলার রচনা যেরূপ মধুব এবং ভগবদ্ধক্তি-উদ্দীপক, ইহার অভিনয়ও সেইরূপ প্রাণম্পর্শী ও সর্বাঙ্গস্থন্দর হইয়াছিল। 'চৈতন্তেব' ভূমিকাভিনয়ে শ্রীমতী বিনোদিনী অম্ভুত ক্বতিম্ব প্রদর্শন করিয়া-ছিলেন। এতদ্বম্বন্ধে গিরিশচক্র 🎒মতী বিনোদিনীর 'আমার কথা' গ্রন্থের ভূমিকার লিখিরাছিলেন,—"গৌরালমূর্ত্তির ব্যাখ্যা—'অস্তঃ কৃষ্ণ বহিঃ রাধা-প্রকাষ-প্রকৃতি এক অঙ্গে জড়িত'। এই পুরুষ-প্রকৃতির ভাব বিনোদিনীর অঙ্গে প্রতিফলিত হইত। বিনোদিনী যথন 'রুঞ্চ কই-কৃষ্ণ কই ৫' বলিয়া সংজ্ঞাহীনা হইত, তথন বিরহবিধুরা রমণীর আভাস পাওয়া যাইত। আবার চৈতক্তদেব যথন ভক্তগণকে কুতার্থ করিতেছেন, তখন পুরুষোত্তম-ভাবেব আভাস বিনোদিনী আনিতে পারিত। অভিনয় দর্শনে অনেক ভাবক এরপ বিভোর হইরাছিলেন যে, বিনোদিনীব পদ্ধলি গ্রহণে উৎস্কুক হন। • * * বিনোদিনী অতি ধ্ঞা, পরমহংসদেৰ করকমল দ্বারা তাহাকে স্পর্ণ করিয়া শ্রীমুথে বলিয়াছিলেন, —'टिज्य शिक'। अत्नक পर्सछ-शस्त्रवानी এ आमीसीएन श्रार्थी। শুভক্ষৰে গিবিশচন্ত্ৰ এই নাটক লিখিয়া পাশ্চাত্যশিক্ষাভিমানী নব্য ব**দ** ও মৃত্তিত মন্তক তিলকধারী বৈষ্ণবকে একাসনে বদাইরা কাঁদাইরাছিলেন। নাটামন্দিরকে এই সময়ে বঙ্গবাসী ধর্মমন্দিরের চক্ষে দেখিয়া যথেষ্ট শ্রদ্ধা ও ভক্তি প্রদর্শন করিতে আরম্ভ করেন। চৈতক্রদীলার অভিনয় দর্শনে সমস্ত বঙ্গদেশ হরিনামে মাতিরা উঠিয়াছিল। আমবা এস্থলে একটী ঘটনার উল্লেখ না করিয়া থাকিতে পাবিলাম না। নবৰীপের স্থবিখ্যাত পণ্ডিত ব্ৰজনাথ বিষ্ণারত্ব মহাশয় চৈতক্তলীলার অভিনয় দর্শনের নিমন্ত্রণ-পত্র, পাইয়া, এবং উক্ত নাটকের দেশব্যাপী স্থ্যাতি শ্রবণে, তাঁহার পুত্র পণ্ডিত মুধুরানাথ পদরত্বকে বলেন,—"হ্যারে, থিম্নেটারে চৈতম্ভলীলা হচ্ছে কি ?—ভবে কি আবার গৌর এলো ? একবার কোল্কাতা গিয়ে দেখে আন্ন তো।" মথুরানাথ কলিকাতা আসিন্না 'চৈতগুলীলার' অভিনন্ন দর্শনে উন্মন্তের স্থায় গ্রন্থকারের পদধূলি লইতে অগ্রসর হইয়া পুনঃ পুনঃ বলিরাছিলেন,— "তোর মনোবাঞ্ছা গৌর পূর্ণ ক'র্বেন।" স্থ্বিখ্যাত সাধক প্রভূপাদ বিজয়ক্ষণ গোস্বামী 'চৈতক্সনীলা' দেখিতে আসিরা প্রেমোন্মন্তভাবে দর্শকের আসন হইতে উঠিয়া নৃত্য করিতে থাকেন।

নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশয় 'চৈতঞ্জলীলা' অভিনয় সম্বন্ধে লিথিয়াছিলেন,—

"বথাটে নট ও অথাঁটি নটীবৃদ্দ দ্বাবা দেশে ধর্ম প্রচার হইল। ছিঃ ছিঃ! এ কথা মনে আসিলেও, স্বীকার করিতে নাই, তাতে মহা পাপ আছে! কিন্তু কে জানে কেমন, তারিথে একটু গোলমাল করে, মনে হয় যেন এই নগণ্য সম্প্রদায়কে 'জ্বস্তু' বেদীতে শ্রীক্বন্ধ-মহিমা-কীর্ত্তন করিতে শুনিয়াই ধর্মবিপ্লবকারী বীবগণ অস্তবে ঈ্বং কম্পিত হইলেন, আর ধর্ম-প্রাণ নিজিত হিলু জাগবিত হইয়া ব্রজবাঞ্চ ও নবদ্বীপচল্রেব বিশ্বমোহন প্রেম প্রচাব কবিতে আবস্তু কবিলেন। নগরে নগবে, গ্রামে গ্রামে, পল্লীতে পল্লীতে সংকীর্ত্তন সম্প্রদায়েব স্পৃষ্টি হইল, গীতা ও চৈতক্ত-চরিতের বিবিধ সংস্করণে দেশ ছাইয়া পড়িল। বিলাত-প্রত্যাগত বাঙ্গালী সম্ভানও লজ্জিত না হইয়া সগর্ম্বে আপনাকে হিলু হিলু বলিয়া পবিচয় দিতে আবস্তু করিল।"

ভগবান শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ পবমহংসদেব 'চৈতক্সলীলা' অভিনয়ের স্থাতি শ্রবণে দক্ষিণেশ্বর হইতে ৫ই আশ্বিন তারিথে ভক্তগণসহ ষ্টাবে আসিয়া চৈতক্সলীলা অভিনয় দেখিয়া পরম আনন্দ প্রকাশ কবিয়া যান। অভিনয় সমাপ্ত হইলে জনৈক ভক্ত জিজ্ঞাসা কবিয়াছিলেন. "কেমন দেখ্লেন?" ঠাকুব হাসিতে হাসিতে বলেন,—"আসল নকল এক দেখ্লামণ" *

ঠাকুরের পদার্পণে নটনটীগণেব জীবন সার্থক এবং রঙ্গালয় ধয় হয়। থিয়েটারে ঠাকুবের এই প্রথম আগমন।

শাঁহারা বিস্তৃত বিবরণ জ্ঞানিতে ইচ্ছা করেন, তাঁহারা শ্রীম-ক্ষিত "শ্রীপ্রীরামকৃষ্ণ-ক্থামৃত" (দ্বিতীয় ভাগ) পাঠ করুন।

দ্বাত্রিংশ পরিচ্ছেদ

ধর্ম-জীবনের তৃতীয় অবস্থা-শুরুলাভ

শুরুলাভের নিমিন্ত গিবিশ্চন্দ্রের তীব্র ব্যাকুলতার কথা ত্রিংশপরিচ্ছেদে বলিয়াছি। মাতৃ-নাম সাধনে ক্রমে তাঁহাব হৃদয়ে, বিশ্বাসের সহিত ভক্তির প্রবাহ বহিতে লাগিল,—গিরিশচক্র 'চৈতক্তলীলা' লিথিলেন,—পরম শুরুলাভেব পথ মুক্ত হইল। শুশ্রীবামক্বক্ষদেব ইচ্ছা করিয়াই 'চৈতক্তলীলা' দেখিতে আসিলেন। গিবিশচক্র ইহাব পূর্বে তাঁহাকে আর ছইবার দেখিয়াছিলেন, এইবাব তাঁহাব তৃতায় দর্শন। কিন্তু কাল পূর্ণ না হইলে কোন কার্যাই হয় না। চতুর্থবার দর্শনে গিবিশচক্রের স্থাদন উদয় হইল—তিনি শুরুক্তপা লাভ কবিলেন। প্রথম ও দ্বিতীয় দর্শন কিরপে হইল—ইহা জানিবাব নিমিত্ত অনেকের আগ্রহ জন্মিতে পাবে। তরিখিত "ভগবান্শ্রীশ্রীবামক্বক্ষদেব" প্রথম্বে তিনি শুরু-সন্দর্শন সম্বন্ধে শ্বয়ং যাহা বলিয়া গিয়াছেন। 'দর্শন' বিভাগ কবিয়া নিম্নে তাহা উদ্ধৃত কবিলাম।—

প্রথম দর্ম্মন

"বহুদিন পূর্ব্বে "ইণ্ডিয়ান মিরার" (সংবাদ পত্র) এ দেখিয়াছিলাম যে দক্ষিণেশবে একজন প্রমহংস আছেন, তথায় স্বর্গায় কেশবচন্দ্র সেনের সশিয়্যে গতিবিধি আছে। আমি হীনবৃদ্ধি, ভাবিলাম—যে ব্রাহ্মবা যেমন হবি, মা প্রভৃতি বলা আরম্ভ করিয়াছে, সেইরূপ এক প্রমহংসও থাড়া করিয়াছে। হিন্দুরা যাহাকে প্রমহংস বলে, সে প্রমহংস ইনি নন। তাহার

পর কিছুদিন বাদে শুনিলাম, আমাদের বন্ধুপাড়ার পদীননাথ বন্ধর বাড়ীতে পরমহংস আসিয়াছেন, কৌতৃহল বশতঃ দেখিতে যাইলাম—কিরূপ পরমহংস। তথার যাইরা শ্রন্ধার পরিবর্ধে তাঁহাব প্রতি অশ্রন্ধা লইরা আসিলাম। দীননাথ বাবুব বাড়ীতে যথন আমি উপস্থিত হই, তথন পবমহংস কি উপদেশ দিতেছেন ও কেশববাবু প্রভৃতি তাহা আনন্দ করিরা শুনিতেছেন। সন্ধাা হইয়াছে, একজন সেজ জ্ঞালিয়া আনিয়া পরমহংসদেবের সন্মুথে রাখিল। তথন পরমহংসদেবে পুনঃ পুনঃ জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন,—"সন্ধ্যা হইয়াছে ?" আমি এইকথা শুনিয়া ভাবিলাম—"ঢং দেখ, সন্ধ্যা হইয়াছে, সন্মুথে সেজ জ্ঞালিতেছে, তবু ইনি বুঝিতে পারিতেছেন না যে, সন্ধ্যা হইয়াছে কি না ? আর কি দেখিব, চলিয়া আসিলাম।"

দ্বিতীয় দৰ্শন

শ্বিষ্ঠাব কয়েক বৎসব পরে রামকান্ত বহুর দ্রীটস্থ ৺বলরাম বহুর ভবনে
পরমহংসদেব আসিবেন। সাধ্তম বলরাম তাঁহাকে দর্শন কবিবার নিমিত্ত
পাড়ার অনেককেই নিমন্ত্রণ করিয়াছেন। আমারও নিমন্ত্রণ হইয়াছিল,—
দর্শন কবিতে গেলেম। দেখিলাম—পরমহংসদেব আসিয়াছেন, বিধু কীর্ত্তনী
তাঁহাকে গান গুনাইবার জন্ত নিকটে আছে। বলরাম বাবুর বৈঠকখানায়
অনেক লোক সমাগম হইয়াছে। পরমহংসদেবের আচরণে আমার একট্
চমক হইল। আমি জানিতাম, বাঁহারা পরমহংস ও বোগী বলিয়া আপনাকে
পবিচয় দেন, তাঁহাবা কাহারও সহিত কথা কন না, কাহাকেও নমস্কার
কবেন না; তবে কেহ যদি অতি সাধ্য সাধনা করে, পদসেবা করিতে দেন।
এ পরমহংসেব ব্যাপাব সম্পূর্ণ বিপবীত। অতি দীন ভাবে পুনঃ পুনঃ মস্তক
ভূমিম্পার্শ করিয়া নমস্কার করিতেছেন। এক ব্যক্তি, আমার পুর্কের ইয়ার,
তিনি পরমহংসকে লক্ষ্য করিয়া বাক্স করিয়া বলিলেন, "বিধু ওঁর পুর্কের

আলাপী, তাব সঙ্গে রঙ্গ হ'ছে।" কথাটা আমাব ভাল লাগিল না।
এমন সময়ে অমৃতবাজাব পত্তিকার স্থবিখ্যাত সম্পাদক শ্রীযুক্ত শিশিরকুমার
যোষ উপস্থিত হইলেন। পরমহংসদেবের প্রতি তাঁহার বিশেষ শ্রদ্ধা বোধ
হইল না। তিনি বলিলেন, "চল, আর কি দেখবে ?" আমাব ইচ্ছা
ছিল, আবও কিছু দেখি, কিন্তু তিনি জেদ করিয়া আমায় সঙ্গে লইয়া
আসিলেন। এই আমাব দ্বিতীয় দর্শন।"

তৃতীয় দৰ্শন

"আবাব কিছুদিন যায়, ষ্টার থিয়েটাবে (৬৮ নং বিডন খ্রীট) 'হৈতস্তু-লীলার' অভিনয় হইতেছে. আমি থিয়েটারের বাহিবের কম্পাউও (বহিঃ প্রাঙ্গণ) এ বেডাইতেছি, এমন সময়ে মহেন্দ্রনাথ মুথোপাধ্যায় নামক একজন ভক্ত (এক্ষণে তিনি স্বর্গগত) আমায় বলিলেন, "পরমহংস-দেব থিয়েটার দেখিতে আসিয়াছেন, তাঁহাকে বসিতে দাও, ভাল, নচেৎ টিকিট কিনিতেছি।" আমি বলিলাম, "তাঁহার টিকিট লাগিবে না, কিন্তু অপরের টিকিট লাগিবে।" এই বলিয়া তাঁহাকে অভার্থনা করিতে অগ্রদর হইতেছি.—দেখিলাম তিনি গাড়ী হইতে নামিয়া থিয়েটারের কম্পাউণ্ড মধ্যে প্রবেশ করিয়াছেন: আমি না নমস্কার কবিতে কবিতে তিনি অগ্রে নমস্কার করিলেন, আমি নমস্কাব করিলাম, পুনর্কার তিনি নমস্বার কবিলেন: আমি আবার নমস্বার কবিলাম, পুনর্কার তিনিও নমস্কার করিলেন। আমি ভাবিলাম, এইরূপই তো দেখিতেছি চলিবে। আমি মনে মনে নমস্কার করিবা তাঁহাকে উপরে লইবা আসিবা একটা 'বল্লে' বসাইলাম ও একজন পাখাওয়ালা নিযুক্ত করিয়া দিরা শরীরের অফুস্থতা বশতঃ বাড়ী চলিরা আসিলাম। এই আমার তৃতীয় দর্শন।"

চতুৰ্থ দৰ্শন

"আমার চতুর্থ দর্শন বিবৃত করিবার পূর্বের আমার নিজের অবস্থা বলা প্রয়োজন। আমাদের পঠদ্দশার যাঁহারা 'ইরং বেঙ্গল' নামে অভিহিত হইতেন, তাঁহারাই সমাজে মান্তগণ্য ও বিশ্বান বলিয়া পরিগণিত ছিলেন। বাজালার ইংবাজী-শিক্ষার তাহারাই প্রথম ফল। তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই জডবাদী, অল সংখ্যক ক্রিশ্চিয়ান হুইয়া গিয়াছিলেন, এবং কেই কেহ ব্রাহ্মধর্ম অবশ্বন করেন। কিন্তু হিন্দুধর্মের প্রতি আস্থা তাঁহাদের মধ্যে প্রায় কাহাবও ছিল না. বলিলেও বলা যায়। সমাজে যাহারা হিন্দ ছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে মতভেদ, শাক্ত-বৈষ্ণবেব দ্বন্দ্ব চলে এবং বৈষ্ণব-সমাজ এমন নানা শ্রেণীতে বিভক্ত যে, পৰস্পাৰ পৰস্পাৰেৰ প্রতিবাদী। ইহা ব্যতীত অন্তান্ত মতও প্রচলিত ছিল। প্রত্যেক মতেই মতাবলম্বীর নরক ব্যবস্থা। ইহার উপব তনেক যাজক ভ্রষ্টাচাব হইয়াছেন। সত্যনারাম্বণেব পুঁপি লইয়া প্রাদ্ধ করেন, মেটে দেওয়ালে পাইখানার ঘটী হইতে জল দিয়া গঙ্গামৃত্তিকাব ফেঁটো ধাবণ কবেন। তাহার উপর ইংরাজীও হ-পাতা পড়িয়াছি, কালাপাহাড় ব্দগল্লাথ ভাঙ্গিয়াছে প্রভৃতি। আবাব ব্রুড্রাদীরা বৃদ্ধি-বিস্থায় সকলেব শ্রেষ্ঠ বলিয়া গণ্য, ঈশ্বর না মানা বিভার পবিচয়, এ অবস্থায় স্থ-ধর্ম্মের .প্রতি আন্তা কিছুমাত্র রহিল না : কিন্তু মাঝে মাঝে ঈশ্বর লইয়া সমবয়স্ক বন্ধর সহিত তর্ক-বিতর্কও চলে। আদি সমাজেও কথনো কথনো যাওয়া আসা করি.. একটা ব্রাহ্মসমাজও পাড়াব কাছে ছিল, সেথানেও মাঝে মাঝে যাই। কিন্তু কিছু বুঝিতে পারিলাম না। ঈশ্বর আছেন কিনা সন্দেহ, যদি থাকেন, কোনু ধর্মাবলম্বী হওয়া উচিত 🤊 নানা তর্ক-বিতর্ক করিয়া কিছু স্থির হইল না, ইহাতে মনের অশান্তি হইতে লাগিল। একদিন প্রার্থনা कतिनाम, "ভগবান, योप बारका, আমান্ত পথ নির্দেশ করিয়া দাও।"

ইহার কিছদিন পরেই দান্তিকতা আসিল। ভাবিলাম—জল, বায়ু, আলো ইহ-জীবনের যাহা প্রয়োজন—তাহা অজ্ঞ রহিয়াছে: তবে ধর্ম যাহা অনস্ত জীবনের প্রয়োজন, তাহা এত খুঁজিয়া লইতে হইবে কেন ? সমস্তই মিপ্যা কথা: জড়বাদীরা বিশ্বান---বিজ্ঞা, তাঁহারা যে কথা বলেন, সেই কথাই ঠিক। ভাবিলাম-ধর্ম্মের আন্দোলন রুখা, এইরূপ তমাচ্ছর হইরা চতুর্দ্দ বর্ষ অতিবাহিত হইল। পরে চর্দ্দিন আসিয়া ঠিক নিশ্চিম্ব থাকিতে দিল না। ছর্দ্ধিনের ভাড়নায় চতুর্দ্দিক অন্ধকার দেখিয়া ভাবিতে লাগিলাম, বিপন্মক হইবার কোনও উপায় আছে কি ? দেখিয়াছি, অসাধ্য রোগ হইলে তারকনাথের শরণাপন্ন হইয়া থাকে. আমারও তো কঠিন বিপদ: একরপ উদ্ধার হওয়া অসাধ্য, এ সময়ে তারকনাথকে ডাকিলে কিছু रुष कि ? পরীকা করিয়া দেখা যাক। শরণাপর হইবার চেটা করিলাম, किन्छ (সই চেষ্টাই সফল হইল, বিপজ্জাল অচিরে ছিন্নভিন্ন হইয়া গেল। আমার দঢ় ধারণা জন্মিল---দেবতা মিথ্যা নয়। বিপদ হইতে তো মুক্ত হইলাম, কিন্তু আমার পরকালের উপায় কি ? আবার মনোমধ্যে খোর ঘন্দ, কোনু পথ অবলম্বন করি ? তারকনাথের মহিমা দেখিয়াছি, তারক নাথকেই ডাকি। ক্রমে দেবদেবীর প্রতি বিশ্বাস জন্মিতে লাগিল। কিন্তু সকলেই বলে যে শুক্ল ব্যতীত উপায় নাই। ভাবিলাম, কেন উপায় নাই ? এই তো ঈশ্বরের নাম রহিয়াছে. ঈশ্বরকে ডাকিলে কেন উপায় হইবে না ? কিন্তু সকলেই বলে ঋকু বাতীত উপায় হয় না। তবে ঋকু কাহাকে করিব ? শুনিতে পাই, শুরুকে ঈশ্বর জ্ঞান করিতে হয়: কিন্তু আমার ন্তায় মহুয়াকে ঈশ্বরজ্ঞান কিরূপে করি ? মন অতি অশান্তিপূর্ণ হইল। মানুষকে গুরু করিতে পারি না।

> "গুরুর কা গুরুবিফু গুরুদেবো মহেশরঃ। গুরুবের পরংক্রক তক্রৈ শীগুরবে নমঃ॥"

"এই বলিরা গুরুকে প্রণাম করিতে হয়। সামান্ত মাহুদকে দেখিয়া ভণ্ডামি কিরূপে কবিব ? ঈশ্বরের নিকট অকপট হৃদয়ের প্রয়োজন. গুরুর সহিত ঘোর কপটতা কবিয়া কিরুপে তাঁহাকে পাইব। যাক আমার গুরু হইবে না। বাবা তারকনাথেব নিকট প্রার্থনা করি, যদি গুরুর একান্ত প্রয়োজন হয়, তিনি ক্লপা কবিয়া আমাব গুরু হোন। শুনিয়াছিলাম. নববেশ ধবিয়া কথনো কথনো মহাদেব মন্ত দিয়া থাকেন। যদি আমার প্রতি তাঁহাব এরপ রূপা হয় তবেই। নচেৎ আমি নিরুপায়। কিন্তু তারকনাথের তো কই দেখা পাই না. তবে আর কি করিব ? প্রাতে একবার ঈশ্বরের নাম করিব, তার পর যা হয় হইবে। এ সময়ে একজন চিত্রকবের সঙ্গে আমার আলাপ হয়, তিনি একজন গৌডীয় বৈষ্ণব ছিলেন, সত্য হোক আর মিধ্যা হোক—একদিন তিনি আমায় বলিলেন, "আমি প্রত্যহ ভগবানকে ভোগ দিই. তিনি গ্রহণ করেন. কখনো কখনো রুটীতে দাঁতের দাগ থাকে, কিন্তু এ ভাগ্য গুরুর নিকট উপদিষ্ট না হইলে হয় না।" আমাব মন বড়ই ব্যাকুল হইল। তাহার নিকট হইতে চলিয়া গিয়া ঘরে দোববন্ধ করিয়া রোদন করিতে লাগিলাম। এ ঘটনার তিন দিন পবে আমি কোন কারণ বশতঃ আমাদের পাডার চৌরান্তার একটা বকে বসিয়া আছি, দেখিলাম চৌরাস্তাব পূর্ব্ব দিক হইতে নারায়ণ, আর হুই একটা ভক্ত সমভিব্যাহাবে পরমহংসদেব ধারে ধীরে আসিতেছেন। আমি তাঁহাব দিকে চকু ফিরাইবামাত্র তিনি নমস্কার করিলেন। সেদিন আমি নমস্কার করায় পুনর্কার নমস্কার করিলেন না। আমার সমুধ দিষা ধীরে ধীরে চৌমাধার দক্ষিণ দিকের রাস্তায় চলিলেন। তিনি যাইতেছেন, আমার বোধ হইতে গাগিল, বেন কি অজানিত স্ত্রের বারা আমার বক্ষঃস্থল তাঁহার দিকে কে টানিতেছে। তিনি কিছুদূর গিয়াছেন, আমাব ইচ্ছা হইল তাঁহার সঙ্গে যাই। এমন সময় তাঁহার নিকট হইতে

আমায় একজন ডাকিতে আসিলেন, কে আমার শ্বরণ হইতেছে না। তিনি বলিলেন. "পরমহংসদেব ডাকিতেছেন।" আমি চলিলাম, পরমহংসদেব ৺বলরাম বাবর বাটীতে উঠিলেন, আমিও তাঁহাব পশ্চাতে গিয়া বৈঠক-থানায় উপস্থিত হইলাম। (তৎকালে বলরামবাব দেহ পরিত্যাগ কবেন নাই।) বলরাম বাব বৈঠকখানার শুইয়াছিলেন, বোধ হইল পীড়িত, পরমহংসদেবকে দেখিবামাত সমন্ত্রমে উঠিয়া সাষ্ট্রাক্তে প্রণিপাত করিলেন ! বসিয়া বলরাম বাবুর সহিত ছই একটা কথা বলিবার পর পরমহংসদেব হঠাৎ উঠিয়া. "বাবু আমি ভাল আছি—বাবু আমি ভাল আছি"—বলিতে বলিতে কিরূপ এক অবস্থাগত হইলেন। তাছাব পর বলিতে লাগিলেন. 'না না, ঢং নয়---ঢং নয়।' অল সময় এইরূপ অবস্থায় থাকিয়া পুনরায় আসন গ্রহণ করিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'শুক কি ?' তিনি বলিলেন. "গুরু কি জান.—যেন ঘটক।" আমি ঘটক কথা ব্যবহাব করিতেছি, তিনি এই অর্থে অন্ত কথা ব্যবহার করিয়াছিলেন। আবাব বলিলেন—"তোমার শুরু হ'রে গেছে।" 'মন্ত্র কি ?' জিজ্ঞাসা কবাতে বলিলেন.— "ঈশ্বরেব নাম।" দ্বাস্ত দিয়া বলিতে লাগিলেন "রামামুজ প্রকাহই প্রাতঃমান কবিতেন। ঘাটের সিঁড়িতে 'কবীব' নামে এক জোলা শুইরাছিল। রামামুক নামিতে নামিতে তাঁহার শরীরে পাদস্পর্শ করায় সকল দেহে ঈশ্বরের অন্তিত্ব জ্ঞানে 'রাম' শব্দ উচ্চারণ করিলেন। সেই রাম নাম কবীরের মন্ত্র হইল। আর সেই নাম জ্বপ করিয়া কবীরেব সিদ্ধিলাভ হুইল।" থিরেটারেরও কথা পদ্ধিল। তিনি বলিলেন,—"আর একদিন আমার থিরেটার দেখাইও।" আমি উত্তর করিলাম. "যে আজে, रा पिन हेक्का एपियरन ।" जिनि विशासन,--"किकू निख।" विनिधाम, "ভালো আট আনা দিবেন।" পরমহংসদেব বলিলেন.—"সে বড় ব্যাজলা জারগা।" আমি উত্তর করিলাম, "না আপনি সে দিন যেথানে বসেছিলেন. সেইথানে বস্বেন।" তিনি বলিলেন, 'না একটী টাকা নিও।' আমি 'যে আজ্ঞে' বলায় একথা শেষ হইল। (স্থির হইল—'প্রহুলাদচরিত্র' দেখিতে বাইবেন।)

বলরাম বাবু তাঁহার ভোগের নিমিত্ত কিছু মিষ্টান্ন আনাইলেন। তিনি একটা সন্দেশ হইতে কিঞ্চিৎ প্রহণ করিলেন মাত্র। অনেকেই প্রসাদ ধারণ করিলেন। আমাবও ইচ্ছা ছিল, কে কি বলিবে, লজ্জায় পারিলাম না। ইহার কিছুক্ষণ পরেই হরিপদ নামে এক ভক্তের সহিত পরমহংস্দেবকে প্রণাম করিয়া বলরাম বাবুব বাটা হইতে বাহিব হইলাম। পথে হরিপদ আমান্ন জিজ্ঞাসা করিলেন,—"কেমন দেখিলেন ?" আমি বলিলাম—"বেশ ভক্তা" তথন আমান্ন মনে খুব আনন্দ হইন্নাছে; গুরুর জন্তে হতাশ আন নই। ভাবিতেছি গুরু করিতে হন্ন মুখে বলে। এই তোপরমহংস বলিলেন—"আমান্ন গুরু হ'রে গিয়েছে।" তবে আর কাব কথা শুনি ?

"যে কাবণ মমুয়াকে গুরু কবিতে অনিচ্ছুক ছিলাম, তাহা একরপ বলিরাছি, কিন্তু এখন ব্বিতেছি, যে, আমার মনের প্রবল দক্ত থাকার আমি গুরু করিতে চাহি নাই। ভাবিতাম—এত কেন ? গুরুও মামুষ, শিয়ও মামুষ, তাঁহাব নিকট জোড়হাত করিয়া থাকিবে, পদসেবা করিবে, তিনি যখন যাহা বলিবেন, তখন তাহা যোগাইবে; এ একটা আপদ যোটান মাত্র। পরমহংসদেবের নিকট এই দক্ত চ্ব-বিচ্ব হইরা গেল। থিয়েটারে প্রথমেই তিনি আমার নমস্কার করিলেন, তাহার পর' রাস্তারও আমার প্রথম নমস্কার করিলেন। তিনি যে নিরহক্ষার ব্যক্তি, আমার ধারণা জন্মিল এবং আমার অহক্ষারও থর্ব হইল। তাঁহার নিরহক্ষারিতার কথা আমার মনে দিন দিন উঠে।

পঞ্চম দুর্শন

"বলরাম বাবুর বাটীব ঘটনার কিছুদিন পরে আমি থিরেটারের সাজ্ঘরে বসিয়া আছি. এমন সময় শ্রদ্ধাম্পদ ভক্তপ্রবর শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ মজুমদার মহাশর ব্যস্ত হইর। আসিরা আমার বলিলেন, "পর্মহংসদেব আসিরাছেন।" আমি বলিলাম, "ভাল, বক্সেএ লইয়া গিয়া বসান।" দেবেক বাৰু বলিলেন, "আপনি অভ্যর্থনা করিয়া লইয়া আসিবেন না ?" আমি বিরক্ত হইয়া বলিলাম. "আমি না গেলে তিনি আর গাড়ী থেকে নামতে পারবেন না!" কিন্তু গেলাম। আমি পঁছছিয়াছি, এমন সময় তিনি গাড়ী হইতে নামিতেছেন। তাঁহার মুখপদ্ম দেখিয়া আমার পাষাণ-হাদয়ও গলিল। আপনাকে ধিক্কার দিলাম, সে ধিক্কার এখনও আমার মনে জাগিতেছে। ভাবিলাম. এই পরম শাস্ত ব্যক্তিকে আমি অভ্যর্থনা করিতে চাহি নাই ? উপবে লইয়া যাইলাম। তথায় 🕮 চরণ স্পর্ণ করিয়া প্রণাম করিলাম। কেন যে করিলাম, তাহা আমি আজও বুঝিতে পাবি না। আমার ভাবাস্তব হইয়াছিল নিশ্চয়, আমি একটী প্রস্ফটিত গোলাপ ফুল লইয়া তাঁহাকে দিলাম। তিনি গ্রহণ করিলেন, কিন্তু আমায় ফিরাইয়া দিলেন, বলিলেন,—"ফুলের অধিকার দেবতার আব বাবুদেব, আমি কি কবিব 🤊

ভ্রেদ সার্কেলের দর্শকেব কনসার্টের সময় বদিবার জক্ক ষ্টার থিয়েটারেব দ্বিতলে, স্বতন্ত্র একটা কামরা ছিল। সেই কামবায় পবমহংসদেব আসিলেন। অনেকগুলি ভক্ত তাঁহার সহিত আসিলেন। গবমহংসদেব একথানি চৌকিতে বসিলেন, আমিও অপর এক চৌকিতে বসিলাম। কিন্তু দেবেন বাবু প্রভৃতি ভক্তেরা অপর চৌকি থাকা সন্ত্বেও বসিতেছেন না। দেবেন বাবুর সহিত আলাপ ছিল। আমি পুনঃ পুনঃ বলিতে লাগিলাম, "বস্থন না।" কিন্তু তিনি অসম্বত। কারণ বুঝিতে

পারিলাম না। আমাব এতদূব মূঢ়তা ছিল যে গুরুব সহিত সম আসনে বসিতে নাই, ইহা আমি জানিতাম না। পরমহংদদেব আমার সহিত নানা কথা কহিতে লাগিলেন। আমাব বোধ হইতে লাগিল, যে কি একটা স্রোত যেন আমাব মস্তক অবধি উঠিতেছে ও নামিতেছে। ইতিমধ্যে তিনি ভাব নিমগ্ন হইলেন। একটী বালক ভক্তেব সহিত ভাবাবস্থার যেন জীড়া করিতে লাগিলেন। বহু পূর্ব্বে আমি এক হুর্দান্ত পাষণ্ডের নিকট পবমহংদদেবের নিন্দা শুনিয়াছিলাম, এই বালকের সহিত এইরূপ জীড়া দেখিয়া আমার সেই নিন্দার কথা মনে উঠিল। পবমহংদদেবেব ভাব ভঙ্গ হইল। তিনি আমার লক্ষ্য করিয়া বলিলেন,—"তোমাব মনে বাঁক (আড়) আছে।" আমি ভাবিলাম, অনেক প্রকাব বাঁক তো আছেই বটে, কিন্তু তিনি কোন বাঁক লক্ষ্য কবিয়া বলিতেছেন, তাহা বুঝিতে পাবিলাম না। জিজ্ঞাদা কবিলাম,—"বাঁক (আড়) যায় কিসে ?" পবমহংদদেব বলিলেন—"বিশ্বাস করে।"

ষ্ট্র দেশ্ব

"আবাব কিছুদিন গত হইল, আমি বেলা তিনটাব সময় থিয়েটাবে আসিয়াছি, একটু চিবকুট পাইলাম, যে মধুবায়েব গলিতে রামচক্র দত্তেব ভবনে প্রমহংসদেব আসিবেন। পড়িবামাত্র আমাদেব পাড়ার চৌরাস্তায় বিসিয়া আমাব হৃদয়ে যেরপ টান পড়িয়াছিল, সেইরূপ টান পড়িল। আমি যাইতে বাস্ত হইলাম, কিন্তু আবার ভাবিতে লাগিলাম, যে অজ্ঞানিত বাটীতে বিনা নিমন্ত্রণে কেন যাইব ? ঐ অজ্ঞানিত স্ত্রেব টানে সে বাধা রহিল না। চলিলাম, অনাথ বাব্র বাজ্ঞারের নিকটে গিয়া ভাবিলাম—
যাইব না। ভাবিলে কি হয়, আমায় টানিতেছে। ক্রমে অগ্রসর হই আর থামি। রামবাবুর গলির মোড়ে গিয়াও থামিলাম। পরে রাম

বাবুব বাড়ী গিয়া পঁছছিলাম। দোরে রামবাবু বিসরা আছেন। ভক্তচূড়ামণি স্থরেক্রনাথ মিত্রও ছিলেন। স্থরেক্রবাবু আমার স্পষ্টই জিজ্ঞাসা
কবিলেন, "কেন আমি তথার গিয়াছি ?" আমি বলিলাম, "পরমহংসদেবকে দর্শন করিতে।" রামবাবুর বাড়ীর নিকটেই স্থরেক্র বাবুর বাটী।
তিনি তথার আমার লইয়া গেলেন এবং তিনি কির্নপে পরমহংসদেবের রূপা পাইয়াছেন, তাহা আমার বলিতে লাগিলেন। আমার
সে সব কথা ভাল লাগিল না। আমি তাঁহারই সহিত রামবাবুর বাটীতে
ফিরিয়া আদিলাম।

তথন সন্ধাা ইইয়াছে, রামবাবুর উঠানে, রামবাবু খোল বাজাইতেছেন, পবমহংসদেব নৃত্য করিতেছেন, ভক্তেরাও তাঁহাকে বেড়িয়া নৃত্য কবিতেছেন। গান হইতেছে,—"নদে টল্মল্ টল্মল্ করে গৌর-প্রেমেব হিল্লোলে।" আমাব বোধ হইতে লাগিল, সতাই যেন রামবাবুব আঙ্গিনা টল্মল করিতেছে। আমার মনে থেদ হইতে লাগিল, এ আনন্দ আমাব ভাগ্যে ঘটিবে না। চক্ষে জল আসিল। নুত্য করিতে করিতে পরমহংসদেব সমাধিস্থ হইলেন, ভক্তেরা পদধূলি গ্রহণ কবিতে লাগিলেন, আমার ইচ্ছা হইল-প্রহণ কবি, কিন্তু লজ্জায় পাবিলাম না। ভাবিলাম, তাঁহার নিকটে গিয়া পদ্ধূলি গ্রহণ করিলে কে কি মনে কবিবে। আমার মনে যে মুহুর্ত্তে এইরূপ ভাবের উদয় হইল, তৎক্ষণাৎ পরমহংসদেবেব সমাধি ভঙ্গ হইল ও নৃত্য করিতে করিতে ঠিক আমার সন্মুধে আ**সিয়া** সমাধিস্থ হইলেন। আমার আব চবণ-স্পর্দেব বাধা রহিল না। পদখল গ্রহণ করিলাম। সংকীর্ত্তনের পর প্রমহংসদের রামবাব্র বৈঠকথানার আসিয়া বসিলেন। আমিও উপস্থিত হইলাম। প্রমহংসদেব আমারই সহিত কথা কহিতে লাগিলেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "আমার মনের বাঁক (আড়)

যাইবে তো ?" তিনি বলিলেন—'যাইবে।' আমি আবার ঐ কথা বলিলাম। তিনি ঐ উত্তর দিলেন। আমি পুনর্বার জিপ্তাসা করিলাম, পরমহংসদেবের ঐ উত্তর দিলেন। কিন্তু মনোমোহন মিত্র নামে একজন পরমহংসদেবের পবম ভক্ত কিঞ্চিৎ রুঢ়শ্বরে আমার বলিলেন,—"যাও না, উনি বল্লেন, আর কেন ওঁকে তাক্ত কচ্ছ ?' এরূপ কথার উত্তর না দিয়া আমি 'ইতিপুর্বের্ক কথন' ক্ষান্ত হই নাই। মনোমোহন বাবুব পানে ফিবিয়া চাহিলাম, কিন্তু ভাবিলাম—ইনি সত্যই বলিয়াছেন; যাহার এক কথায় বিশ্বাস নাই, তিনি শতবার বলিলেও তোতাহার কথা বিশ্বাসেব যোগ্য নয়। আমি পরমহংসদেবকে প্রণাম কবিয়া থিয়েটাবে ফিরিলাম। দেবেনবাবু কিয়্কুব আমার সঙ্গে আসিলেন, ও পথে অনেক কথা ব্ঝাইয়া আমায় দিফ্লেণেশ্বরে যাইতে পরামর্শ দিলেন।'

সপ্তম দৰ্শন

"এই ঘটনার কিছুদিন পবে একদিন দক্ষিণেশ্ববে ঘাইলাম। উপত্থিত হইরা দেখি, তিনি দক্ষিণদিকের বারাণ্ডার একখানি কম্বলের উপর বসিয়া আছেন, অপর একখানি কম্বলে ভবনাথ নামে একজন পবম ভক্ত বালক বসিয়া তাঁহার সঙ্গে কথা কহিতেছেন। আমি ঘাইয়া পরমহংসদেবের পাদপলে প্রণাম করিলাম। মনে মনে "গুরুর্জ্বাইত্যাদি"—এই স্তবটীও আর্ত্তি করিলাম। তিনি আমার বসিতে আদেশ করিলেন এবং বলিলেন,—"আমি তোমার কথাই বলিতেছিলাম; মাইরি, একে জিজ্ঞাদা কবো।" পবে কি উপদেশের কথা বলিতে আরম্ভ করিলেন। আমি তাঁহাকে বাধা দিয়া বলিলাম, "আমি উপদেশ গুনিব না, আমি অনেক উপদেশ লিথিয়াছি, তাহাতে কিছু

হয় না। আপনি যদি আমার কিছু করিয়া দিতে পারেন, করুন।" এ কথার তিনি সম্ভষ্ট হইলেন। রামলাল দাদা উপস্থিত চিলেন.— তাঁহাকে বলিলেন.—"কিরে—কি শ্লোকটা বলতো ? রামলাল দাদা লোকটী আবৃত্তি করিলেন,—লোকের ভাব—"পর্বত-গহররে নির্জন বসিলেও কিছু হয় না,--বিখাদই পদার্থ। আমার তথন মনে হইতেছে—আমি নির্ম্মণ। আমি ব্যাকুণ হইয়া জিজ্ঞাসা করিলাম— "আপনি কে?" আমাব জিজাদাব অর্থ এই যে, আমার আয় দান্তিকেব মন্তক কাহার চরণে অবনত হইল। এ কাহাব আশ্রয় পাইলাম—বে আশ্রের আমার সমুদ্র ভর দূর হইরাছে। আমার প্রশ্নের উত্তরে পরমহংসদেব বলিলেন.—"আমায় কেউ কেউ বলে— আমি রামপ্রদাদ, কেউ বলে—রাজা রামক্লফ,—আমি এইখানেই থাকি।" আমি প্রণাম করিয়া বাটীতে ফিরিতেছি, তিনি উত্তরের বাবাণ্ডা অবধি আমাব সঙ্গে আসিলেন। আমি তথন তাঁহাকে হিজ্ঞাদা করিলাম.—"আমি আপনাকে দর্শন করিয়াছি, আবার কি আমায় যাহা কবিতে হয়, তাহা করিতে হইবে ?" "ঠাকুর বলিলেন.---"তা করে। না।" তাঁহার কথায় আমাব মনে হইল, যেন যাহা কবি, তাহা কবিলে দোষ স্পর্নিবে না।

"তদবধি গুরু কি পদার্থ, তাহার কিঞ্চিৎ আশুস আমাব হৃদরে আসিল, গুরুই সর্বাধ আমাব বোধ হইল। গাঁহার গুরু আছেন, ভাহাব উপধ পাপের আব অধিকার নাই। তাঁহাব সাধন-ভজন নিস্প্রোজন। আমার দৃঢ় ধাবণা জন্মিল—আমার জন্ম সফল।

ইহার পব অনেক ঘটনা ঘটয়াছে, এই যে পরম আশ্রম্বদাতা, ইহাঁর পূজা আমাব দ্বারা হয় নাই। মন্তপান করিয়া ইহাঁকে গালি দিয়াছি। শ্রীচরণ সেবা করিতে দিয়াছেন—ভাবিয়াছি—এ কি আপদ। কিন্তু এ সকল কার্য্য করিরাও আমি ছঃখিত নই। গুরুর রুপার এ সকল আমার সাধন হইরাছে। গুরুর রুপার একটী অমূল্য রত্ন পাইরাছি। আমার মনে ধাবণা জনিরাছে বে, গুরুর রুপা আমার কোন গুণে নহে। অহেতুকী রুপাসিলুর অপার রুপা, পতিতপাবনেব অপাব দয়া—সেই জক্ত আমার আশ্রয় দিরাছেন। আমি পতিত, কিন্তু ভগবানেব অপার করুণা, আমার কোন চিস্তার কারণ নাই। জয় রামক্রক।"

ত্ররোতিংশ পরিচ্ছেদ

নাম-ভক্তি প্রচারের যুগ

শ্রীবংস-চিস্তা' অভিনয়েব পর পৌরাণিক নাটকাভিনয়ের যুগ শেষ হয়। এই যুগে নাটকে নৃত্য-গীত পূর্বাপেক্ষা অনেক বাড়িয়া গিয়াছিল এবং অভিনয়-প্রথারও কতকটা পরিবর্ত্তন ঘটয়াছিল। নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বন্ধ মহাশয় বলেন,—"এই যুগেই দর্শকের ক্ষচি-পরিবর্ত্তনের একটা মহা সন্ধিত্বল।" তাহাব পর 'চৈতক্সলীলার' অভিনয় হইতেই বঙ্গনাট্যশালায় হরিনামের যুগ আরম্ভ হয়। এই যুগেই গিরিশচক্রেব—প্রহলাদচরিত্র, নিমাই-সন্ন্যাস, প্রভাস-যক্ত, বিল্ব মঙ্গল ঠাকুর ও রপ-সনাতন নাটকগুলির অভিনয় হইয়া থাকে। এই সময়ে বুজ্বেব-চরিত্ত নাটক এবং বেল্লিকবাজায় নামক একথানি পঞ্চরং রচিত হইয়া অভিনীত হইয়াছিল—অবগ্রই এই ত্ইথানি ভিন্ন রসাত্মক। আমরা সংক্রেপে নাটকগুলির পরিচয় প্রদান করিতেছি।—

প্রক্রাদ চরিত্র

'চৈ ত স্থলীলার' পব গিবিশচক্র ছই অঙ্কে সমাপ্ত 'প্রহলাদচ বিত্র' নাটক রচনা কবেন। দেই অগ্রহারণ (১২৯১ সাল) প্রহলাদচ বিত্র এবং নাট্যাচার্য্য শ্রীষ্ক্র অমৃতলাল বস্ত্র প্রণীত 'বিবাহ বিলাট' প্রহসন ষ্টাব থিরেটাবে প্রথম অভিনীত হয়। প্রহলাদচ রিত্র সংক্ষিপ্ত লাবে লিখিত হওয়ায়, হিবণাক শিপু এবং প্রহলাদ—এই ছইটী চবিত্রই বিশেষরূপ প্রফ্টিত ইইয়াছিল। স্বর্গীয় অমৃতলাল মিত্র এবং শ্রীমতী বিনোদিনী হিবণাক শিপু ও প্রহলাদেব ভূমিকা অতি স্থলবরূপ অভিনয় কবিয়াছিলেন। * ষ্টারে

৯ ৩০ শে অগ্রহারণ তারিবে শ্রীশীরামকৃষ্ণ পরনহংস্থেব ভক্তরণ সঙ্গের থিছেটা র
"প্রজাব চরিত্র" অভনর দর্শনে আনিয়াছিলেন। গিরিশচন্দ্রের সহিত তাহার এইরূপ
কথাবার্ক। চইবাছিল ঃ——

'শীরামকৃঞ্চ (দহাস্তে)। বা তুমি বেশ সব লিখেছো !

গিবিশ। মহাশর ধারণা কই ? শুধু লিখে পেছি।

শ্রীধানকৃষ্ণ। না, শোমার ধারণা আছে। দেদিন তো ভোমার বলাম, ভিতরে ভাক্তি
না থ'কলে চাল ত্রি শুঁকো যার না—

গিরিশ। মনে হয় থিয়েটারগুলো আর করা কেন।

খ্ৰী নিকৃষ্ণ। নানা ও থাক, ওতে লোক শিকা হবে।

গিরিশ : * * * কি রকম দেখ্লেন ?

শ্বী গামকৃষ্ণ। দেখলাম, দাকাৎ তিনিই সব হ'লেছেন। যারা সেকেছে, তালের দেখলাম, দাকাৎ আনন্দময়ী মা। যারা গোলকে রাখাল সেজেছে, তালের নেধ্নাম, দাকাৎ নারাংগ। তিনিই সব হয়েছেন।

গিরিশ। * * * আর কর্মই বা কেন?

শ্রী গামকৃষ্ণ। না গো, কর্ম ভাল। জমি পাট করা হ'লে যা কুইবে, ভাই জন্মাবে। তবে কর্ম নিধামভাবে করে হয়। * * * তুমি পরের হস্ত রাধ্বে।

গিরিশ। আপনি তবে অনীর্মাদ করুন।" ইত্যাদি

গ্রুম-কথিত 'শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ কথামূত, তর ভাগে" বিস্তারিত বিবরণ জটবা।

'চৈতকুলীলা'ব অভাবনীয় কুতকার্য্যতা দর্শনে বেঞ্চল থিয়েটারও এই সময় কবিবর রাজকৃষ্ণ রায়-বিবচি ১ 'প্রফ্লাদ্যবিত্ত' অভিনয় করেন। ভক্তির্যাত্মক 'চৈতক্সলীলার' পর পাছে 'প্রক্লাদচরিত্র' একই রূপ হইয়া যায়, এ নিমিছ গিবিশচন ইহাতে অধিক সংকীর্ত্তনাদি না দিয়া ইহাকে অনেকটা পাশ্চাত্য-শিক্ষিত দর্শকগণের রুচি-উপযোগী করিয়া রচনা কবেন। হিরণ্ডকশিপুর চিত্রাঙ্কনে তিনি অম্ভত ক্রতিত্বের পরিচয় দিয়াছিলেন। কিন্ত 'চৈতন্ত্ৰলীলাব' অভিনয়ে দেশ তথন হবিনামে মাতিয়া উঠিয়াছে :— গিবিশচন্ত্রেব উচ্চ নাট্যকলা শিক্ষিত-সমাজে সমাদৃত হইলেও সাধাবণ দর্শক তাহাতে তেমন তৃপ্তিলাভ কবিতে পাবিল না। বেঙ্গল থিয়েটারে অভিনীত প্রহলাদচরিত্রে প্রচুব সংকীর্ত্তন, প্রহলাদের মূথে সহজ কথা ও ভক্তিবসাত্মক সঙ্গীতে—বঙ্গেব নব-নাবী সাধারণের সংস্কাবগত ভক্তির উৎস মুক্ত কবিয়া দিয়াছিল। আবাব ষণ্ড ও অমার্কের নিম্নশ্রেণীব হাস্তরসের অবভাবণায় এবং সাপুড়িয়া প্রভৃতিব গীতে বঙ্গালয়ে হাসিব তবঙ্গ ছুটিতে থাকিত। কুস্থমকুমাবী নামে এক অভিনেত্রী বেঙ্গল থিয়েটারে প্রহলাদেব ভূমিকা অভিনয় কবিতেন,—জাহাব স্কুমধুব সঙ্গীতে দর্শকগণেব কর্ণে যেন স্থংবর্ষণ করিত। সেই হইতে 'প্রহলাদ কুশা' নামে তিনি সাধাবণের নিকট পবিচিতা হইয়াছিলেন। শ্রীমতী বিনোদিনী ক্রতিভা-শালিনী অভিনেত্রী হইলেও সেরূপ গায়িকা ছিলেন না। যাহাই হউক প্রহলাদচবিত্র অভিনয়ে বেঙ্গল থিযেটাবই সাধাবণের অধিক প্রীতি আকর্ষণ করিয়াছিল। ষ্টাব থিয়েটাবে 'বিবাহ-বিভ্রাটেব' স্থথাতি কিন্তু অপরিসীম হইয়াছিল। এই চিবনূতন প্রহানখানির পবিচয় প্রদান বাহুল্য মাত্র।

নিমাই-সহ্যাস

প্রহলাদচরিত্রের পব 'নিমাইসম্যাস' ে চৈতন্তলীলা দ্বিতীয় ভাগ টার

থিয়েটারে ১৬ই মাথ (১২৯১ সাল) প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় বজনীর অভিনেতুগণ:—

নিমাই—শ্রীমতী বিনোদিনী, নিতাই—শ্রীমতী বনবিহারিণী, প্রতাপরুদ্র
—প্রবোধচন্দ্র বোষ, রায় রামানন্দ—উপেক্রনাথ মিত্র, কেশব ভাবতী—
অমৃত্রনাল মিত্র, সার্বভৌম—অঘোরনাথ পাঠক, অদৈত—নীলমাধব
চক্রবর্ত্তী, হ বদাস—অবিনাশচক্র দাস, মুকুন্দ — শ্রীযুক্ত কাণ-নাথ
চট্টোপাধ্যায়, চক্রন্দে বর মহেক্রনাথ চৌধুবী (মাষ্টাব), সার্বভৌমের
শিয়্বয়্ম - বেলবাবু ও শ্রীযুক্ত পরাণক্ষ্ম শীল, সার্বভৌমেব জামাতা—অত্রল
চক্র মিত্র (বেডৌল), নট – রামতাবণ সায়্যাল, শচী—গঙ্গামণি, বিষ্ণুপ্রিয়া
—তৃষ্ণকুমারী, মালিনা ও ধোপানী—ক্ষেত্রমণি ইত্যাদি।

কৈত্ত ীলার অিনর দণনে 'অমৃতবাজাব পত্রিকা'—সম্পাদক পবম বৈষ্ণব স্বর্গীয় শিশিবকুমাব ঘোষ মহাশয় মুগ্ধ হইয়া গিবিশচক্রকে 'নিমাইসন্ন্রাস' লি িবাব নিমিন্ত বিশেষরূপ উৎসাহিত কবিয়াছিলেন এবং গ্রন্থ বচনা কালে মহাপ্রত্ব লালার যে আধ্যাত্মিক ভাব তাঁহার নিজেব প্রাণে ছিল, সেই ভাবটা বাহাতে গিরিশচক্রেব লেখনী দাবা নাটকে প্রকটিত হয়, তন্নিমিন্ত বিশেষ যত্রবান ইইয়াছিলেন। নাট্যাচার্য্য অমৃতলাল বাব্ বলেন,—"বোধ হয় এই গৃঢ় আধ্যাত্মিক ভাবেব আধিক্য—অভিনয়ে তেমন অভিব্যক্ত হয় নাই বা হওয়া সম্ভব নহে, এবং সেই ভাব সাধাবণ দর্শকের পক্ষে উপলক্ষি কবাও কঠিন ইইয়াছিল, এই নিমিন্তই চৈতক্রলীলাব ক্রায় 'নিমাইসন্ন্রাস' সর্বজন সমাদৃত হয় নাই। এই নাটকেব গানগুলি দীর্ঘ ইইলেও বড়ই মর্মাম্পাদী। প্রীধামে প্রবেশকালীন দ্বে শ্রীমন্দিবেব চূড়া দেখিয়া যখন নিতাই ও ভক্তগণ বিভোবভাবে গাহিতে লাগিলেন—"দেখ দেখ কানাইয়ে আঁথি ঠাবে ওই!" শ্রীশ্রীবামকৃষ্ণদেব একদিন থিয়েটাব দেখিতে আদিয়া ঐ সময়ে ভাবাবিষ্ট ইইয়

পডেন। অভিনয়াস্তে তিনি গিরিশচক্রকে উন্মত্তভাবে আ<mark>লিজন</mark> কবিয়াছিলেন।

প্রভাস যজ্ঞ

'নিনাই সন্ন্যাসেব' পর ২১শে বৈশাথ (১২৯২ সাল) প্রভাস যজ্ঞ নাটক স্থাবে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথম অভিনয় বজনীব অভিনেতৃগণঃ—

বস্থদেব—শীবৃক্ত অমৃতলাল বস্থ, নন্দ—শীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ মিত্র, শ্রীকৃষ্ণ
—বেল বাব্, বলবাম—প্রবোধচন্দ্র ঘোষ, ব্রহ্মা—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, নাবদ
—অবোধনাথ পাঠক, আয়ান—শামাচবণ কুণ্ডু, শ্রীদাম—রামতাবণ
সাল্লাল, স্থদাম—শীযুক্ত কানীনাথ চট্টোপাধ্যায়, য়৻াদা—গঙ্গামণি,
বাধিকা—শ্রীমতী বনবিহাবিণী, সত্যভামা—শ্রীমতী বিনোদিনী, বিশাখা
কুস্থমকুমাবী (বোড়া), জটিলা—ক্ষেত্রমণি ইত্যাদি।

'প্রভাস যজ্ঞ' বিষয়টী একেই গভীব করুণবসায়াক, তাহাব উপব গিবিশচন্দ্রের রসমাধ্যা এবং ভাষাব লালিত্যে নাটকথানি বছই হালয়ভেদী হইয়াছিল। বশোদা, বাধিকা এবং বাথালবালকগণেব গীতগুলি পাঠ কবিলেও পাষাণহল্য বিদীর্ণ ইইয়া যায়। এই নাটক বচনায় গিবিশচক্র বিশেষকপ রুতিত্বেব পবিচয় দিয়াছিলেন, কিন্তু ইহাব অভিনয় সেকপ সাফল্যমন্তিত হয় নাই। শ্রীকৃষ্ণ, বলবাম, শ্রীদাম, স্থদাম প্রভৃতিব ভূমিকা বেলবাব্, প্রবোধ বাব্, রামতারণ বাব্, কাশীনাথ বাব্ প্রভৃতি অধিকবয়র অভিনেতাবা গ্রহণ কবায় দর্শকগণেব চক্ষে বছই বিসদৃশ ঠেকিয়াছিল। বেন্ধল থিয়েটারেও এই সময় নাট্যাচার্য্য বিহাবীলাল চট্টোপাধ্যায়-বিশ্বিত 'প্রভাস মিলন' অভিনীত হয়। ইহাবা শ্রীকৃষ্ণ, বলরাম ও বাথালবালকগণেব ভূমিকা অভিনেত্রীগণ কর্তৃক অভিনয় কবাইয়া ষ্টার থিয়েটার অপেন্ধা দর্শকগণেব অধিকতর সহায়ভূতি লাভ

কবিষাছিলেন। বহুকাল পরে মিনার্ভা থিষেটারে স্থপ্রসিদ্ধ অভিনেতা প্রীযুক্ত চুনীলাল দেব মহাশ্রের উৎসাহে গিবিশ্বন্দ্রের "প্রভাস যজ্ঞ" পুনবভিনীত হয়। স্থবিখ্যাতা অভিনেত্রী তিনকড়ি দাসী যশোদাব, স্থধাকার্ত্তী গাবিকা স্থশীগাবালা শ্রীক্লফেব এবং শ্রীমতী হিন্দনবালা (হেনা) বাধিকাব ভূনিকা অভিনয় কবিষাছিলেন; বাখালবালকগণ অবগ্রুই বালিকা অভিনেত্রীগা কর্ত্তক অভিনীত হইষাছিল। অশুভাবাক্রান্ত নয়নে দণকগণ প্রথম হইতে শেষ পর্যান্ত নাটকেব অভিনয় দেখিয়াছিলেন এবং একবাক্যেইহাব প্রশংসা কবিষাছিলেন। প্রভাস যাত্রাকালে বাধিকাব স্বিগণেব একথানি গীত এই নাটককে চিবস্মবণীয় কবিষা বাথিয়াছে। এমন বান্ধালী খ্ব কমই আছেন—যিনি প্রভাসযজ্ঞেব এই গানটী জানেন না বা শোনেন নাই, তথনকাব দিনে কাপডেব পাডেব উপন প্রয়ন্ত এই গানটি উঠিবাছিল। গানগানি এই,—"চললো বেলা গেললো, দেখ্বো বাধা শ্রানেব বানে" ইত্যাদি।

বুহ্মদেব চরিভ

৪টা আশ্বিন (১২৯২ সাল) "বুদ্ধদেব চবিত" নাটক ষ্টাব থিষেটাবে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় বজনীব অভিনেতৃগণঃ—

সিদ্ধার্থ (বৃদ্ধদেব)—অমৃতলাল মিত্র, শুদ্ধোদন—শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ মিত্র, গণকঘ্ব এবং সিদ্ধার্থেব শিশ্বদ্বয়—শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু ও বেলবাবু, বিষ্ণু ও বন্ধাবুক্ত কাণীনাথ চট্টোপাধ্যায়, বাছল—শ্রীমতী পুঁটুবাণী, ছন্দক—বেলবাবু, শ্রীকালদেবল ও কাশ্রণ—মহেন্দ্রনাথ চৌধুবী, ত্রাহ্মণ— নীলমাধ্ব চক্রবর্ত্তী, বিহ্ন্যক—শিবচক্র ভট্টাচার্য্য, নালক—বাণুবাবু, বিশ্বিসাব ও বণিক—প্রবোধচক্র ঘোষ, মার—অঘোবনাথ পাঠক, আহ্মবোধ, দল্ল ও পুশ্রহাবা রমণী—ক্ষেত্রমণি, সন্দেহ—অবিনাশচক্র দাস, মন্ত্রী—বৈলোক্যনাথ

ঘোষাল, বাখাল—অমুকুলচন্দ বটব্যাল, ক্লগ্প—শ্রীষুক্ত প্রাণক্ত্র শীল, মহামাষা – শ্রীমতী বনবিহাবিণী, গৌতমী—গলামণি, গোপা—শ্রীমতী বিনোদিনী, স্কলাতা—প্রমদাস্থন্দরী, পূর্ণা ও বাণীব স্থী—কুস্থমকুমাবী (খোড়া) ও ভ্রণকুমাবী ইত্যাদি।

ব্রুদেব চবিত বচনায় গিবিশচক্র যেরূপ তাঁহাব অসামাক্ত রুতিত্বেব পবিচয় দিয়াছিলেন, ইহাব অভিনয়ও সেইরূপ সর্বাঙ্গস্থন্দর হইয়াছিল। 'সিদ্ধার্থ'-বেনী অমৃতলাল মিত্র—তাঁহার অমৃতকণ্ঠে দর্শকমণ্ডলীব কর্ণে যেন অমৃতেব ধাবা বর্ষণ কবিতেন। চৈতক্রলীলাব অভিনয়ে দেশবাসীব হৃদ্ধে যেরূপ একটা প্রেমানন্দেব উচ্ছ্বাস তবঙ্গায়িত হইয়াছিল, বৃদ্ধদেব চবিত অভিনবেও সেইরূপ শান্তবসেব উৎস ছুটিযাছিল। এই নাটকেব "জুডাইতে চাই কোথায় জুডাই, কোথা হ'তে আসি কোথা ভেসে যাই" বৈবাগাপুর্ণ গীতটী গিবিশচক্রকে অমব কবিয়া রাথিয়াছে। গানখানি শ্রীশ্রীবামক্রফদেবেব পবম প্রিয় ছিল। এই গীতিথানি গাহিতে গাহিতে বিবেকানন্দ স্বামী আত্রহাবা হইয়া যাইতেন। *

স্থামী বিবেকানন্দের মধামত্রাতা শ্রদ্ধান্দদ শ্রীবৃত্ত মহেলনাথ দত্ত মহাশয় ওাছার
"শ্রীমৎ বিবেকানন্দ বামিজীর জীবনের ঘটনাবলী" প্রস্থে লিথিয়াছিলেন: "নরেক্রনাথ
(বিবেকানন্দ) যগন এই গানটা গভীর রাজিতে শ্যাত্যাগ করিরা সিমলার গৌরমোহন
মুখার্জীর ষ্টাট্র বাড়ীর দালানে আপনার মনে পারচারি করিছে করিতে গাহিতেন, তথন
ভাঁচার মুগ ভইতে গানটা এমন শ্রুতিমধুর হইত যে বাড়ীর আন্দেপাশের ঘরের নিফ্রিত
ব্যক্তিরা নিজাত্যাগ করিরা হির হইয়া গুনিতেন। স্থরতাল রাগের ক্থা নচে, কিন্তু
ভিত্তরের প্রাণ থেকে ঠিক নিজের অবস্থাটা প্রকাশ করিরা তিনি জীবস্থভাবে গানটা
গাহিতেন। বাঁহারা নরেক্রনাথের মুশে রাজিতে দেই গান গুনিতেন, তাঁহান্দের তথন
আর বাছজ্ঞান কিছু থাকিত না—সংসারের মারা মমতা ভূলিয়া গিরা কোষার এক অসীম
জগতে প্রবেশ কারতেন। এই গানটা বরাহনগর মঠে সকলোই গীত হইত।" (৩র ভাগ,

৺শাবদীয়া পূজাব অব্যবহিত পূর্বে, এই নাইকের অভিনয় দর্গনে বাগবাজাবেব স্থপ্রসিদ্ধ জমীদাব স্থগীয় রায় নন্দলাল বস্তু মহাশয়ের জীবহিংসায় এতদূব বিবাগ জন্মিয়াছিল যে, সেই বৎসব হইতেই তিনি তাঁহাব বটীতে ৺পূজায় বলি বন্ধ কবেন এবং বলিব নিমিত্ত সম্মক্রীত ছাগগুলিকে মুক্ত কবিয়া দিয়াছিলেন।

কলিকাতাব জনৈক লন্ধ প্রতিষ্ঠ চিকিৎসক পুত্রশোকাতৃব হইয়া ক্ষণিক সক্তমনস্ক হইবাব নিমিত্ত 'বৃদ্ধদেব' অভিনয় দেখিতে আনিয়াছিলেন। 'বৃদ্ধদেব চবিতে' বর্ণিত আছে, জনৈক পুত্রহাবা বমণী বৃদ্ধদেবেব নিকট আসিয়া মৃত পুত্রেব জীবন প্রার্থনা কবায়, বৃদ্ধদেব বলেন,—"যে বাটীতে মৃত্যু হয় নাই—সেই বাটী হইতে কিঞ্চিৎ কৃষ্ণ তিল লইয়া আইস।" বমণী বহু অহসেন্ধানে সেন্দপ বাড়ী না পাইয়া পুনবায় বৃদ্ধদেবেব নিকট ফিবিয়া আসেন। বৃদ্ধদেব তথন স্ত্রীলোকটীকে বলিনেন,—"তবেই বৃথা, মৃত্যুব হস্ত হইতে পরিত্রাণ পাইবার কাহাবও উপায় নাই। ধৈর্যাই ইহাব একমাত্র ঔষধ।" স্ত্রালোকটী উত্তবে বলিলেন—

"পিতা, তব উপদেশে— ধৈৰ্য্যেব হন্ধন দিব প্ৰাণে। কিন্তু, নয়ন-স্থানন্দ ছিল নন্দন স্থামাব!"

ডাক্তাব উদ্গ্রীব হইয়া বমণীর উত্তব শুনিতেছিলেন। "কিন্তু, নয়নআনন্দ ছিল নন্দন আমার!" এই কথাটা শুনিবামাত্র তিনি আত্মহারা
হইয়া কাঁদিয়া ফেলেন এবং উত্তেজিতভাবে গিরিশচন্দ্রেব সহিত সাক্ষাৎ
করিয়া বলেন,—"মহাশয়, আপনি এ প্রাণের কথা কেমন করিয়া বাহির
করিলেন? আমার এই দারুণ পুত্রশোকে আত্মীয়বন্ধ্বাদ্ধবগণ আমাকে
অনেক সান্ধনা দিয়াছে—অনেক রকম করিয়া বুঝাইয়াছে, 'কিন্তু, নজন-

আনন্দ ছিল নন্দন আমাব !'—আমার প্রাণেব ভিত্তবেব এ কথা তো কেহ বুঝিতে পারে নাই।"

কবিবব স্থাব্ এডুইন আবনন্ডেব "Light of Aria" কাব্য অবশ্বনে
গিরিশচক্র এই নাটকথানি বচনা কবিয়াছিলেন এবং "ঋণী শ্রীগিবিশচক্র
ঘোষ" নাম স্বাক্ষব কবিষা পুত্তকথানি তাঁহাব নামে উৎসর্গপূর্বক নিজ
মহবেব পবিচয় প্রদান কবেন। আবনন্ড সাহেব দেশ পর্যাটনে বাহিব
হইয়া যে সমণে কলিকাতায আসেন, তিনি সে সময়ে 'বৃদ্ধদেব চবিতেব'
অভিনয় দেখিয়া—বঙ্গনাট্যশিল্পেব উন্নতিকল্পে গিবিশচক্রেব যত্ন,
উত্থম ও অভিজ্ঞতাব যথেষ্ট প্রশংসা কবিষা যান। তাঁহাব ভ্রনবুজান্তেব এক স্থানে লিপিত আছে "বঙ্গ-বঙ্গভূমিব দৃশ্যপটাদি দেখিয়া
বিলাতী থিষেটাবেব অধ্যক্ষেনা যদিও হাল্য কবিতে পাবেন, কিন্তু গভীব
ভাবসম্পন্ন নাইকাভিন্য ও অভিনয়-চাতুর্য্য দর্শনে তাঁহাদিগকে নিশ্চয়ই
চমৎকৃত হইতে হইবে।"

বিল্পসঙ্গল ভাকুর

'বিৰমঙ্গল ঠাকুব' ২ •শে আযাঢ (১২৯৩ সাল) ষ্টাব থিযেটা ব প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় বজনীব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণঃ—

বিষমঙ্গল—অমৃতলাল মিত্র, সাধক—বেলবাবু, ভিক্কক—অংগাবনাথ পাঠক, সোমগিবি—প্রবোধচন্দ্র ঘোষ, বণিক ও দাবোগা— শ্রীযুক্ত উপেক্রনাথ মিত্র, বাথাল বালক—পুঁটুবাণী, পুবোহিত—শ্রামাচবণ কুণ্ডু, ভূত্য—শ্রীযুক্ত পরাণকৃষ্ণ শীল, দেওখান—মহেন্দ্রনাথ চৌবুবী, সোমগিবির শিষ্যগণ – বামতাবণ সাল্লাল, অবিনাশচন্দ্র দাস, শ্রীযুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যার ও শ্রামাচবণ কুণ্ডু, চিন্তামণি— শ্রীমতী বিনোদিনী, থাক— ক্ষেত্রমণি, পাগলিনী—গঙ্গামণি, অহল্যা—শ্রীমতী বনবিহাবিণী, মঙ্গলা— কুষ্মমকুমারী (খোঁড়া), জনৈক শ্রীলোক—প্রমদাস্কর্ণরী ইত্যাদি।

'বিৰমঙ্গল ঠাকুব'—প্ৰেম ও বৈবাগ্যমূলক নাটক। ইহাব আখ্যান ভাগ 'ভক্তমাল' হইতে গৃহীত। শ্রীশ্রীবামরুফদেবেব শিশ্বত্ব গ্রহণের পর পবমহংসদেবেৰ শ্ৰীমুখে বিশ্বমঙ্গলেৰ উপাথ্যান শুনিয়া গিবিশচক্ত এই নাটক লিপিতে প্ৰবৃত্ত হন। ভক্ত চবিত্ৰেৰ সহিত একটা ভণ্ড চবিত্ৰ অঙ্কনে তিনি ইঙ্গিত কবিষাছিলেন। সাধক চরিত্রেব ইহাই মূল। প্রমহংসদেব একদিন ভণ্ড সাবুদেব হাবভাব গিবিশচক্রকে হুবহু নকল কবিঘা দেখাইয়া ছিলেন। এই নাটকেব 'পাগলিনী' চবিত্র গিবিশচক্রেব সম্পূর্ণ নৃতন সৃষ্টি এবং বঙ্গদাহিত্যে ইহা তাঁহাব একটী অপূর্ব্ব দান। * সাংসাবিক স্থূল ঘটনাৰ নধ্যে অধ্যাহ্ম চৰিত্ৰ সৃষ্টি কৰিবা এবং তাহাৰ দ্বাৰা নাটকেৰ অন্তান্ত চবিত্র বিশ্লেংশে গিবিশচক্র যে ক্রতিত্ব ও নৈপুণ্য দেখাইয়াছেন, তাহা জগতেব যে কোন সাহিত্যে স্বত্বভ। পাগলিনীব পব পব গানগুনি সাধকেব সাধন অবস্থাব ক্রমবিকাশ—ইহা একটী লক্ষ্য কবিবাব বিষয়। জনৈক ভাবুক দশক এই নাটকেব অভিনয় দেখিয়া সাগ্রহে গিবিশচক্তেব সহিত সামাৎ কবিয়া বলেন,—"মহাশয়, আপনি যে 'ক্লফ্দর্শনেব ফল— ক্ষ্ণদ্ৰন' ালখিয়াছেন,---ঐ এক কথাতেই বিভ্ৰমন্থল লেখা সাৰ্থক হইয়াছে।"

যিনি কেবল মনস্তত্ত্ব হিসাবে 'বিল্বমঙ্গল' পড়িবেন, বিল্বমঙ্গল তাঁহাকে যেমন তৃপ্তি দিবে, তেমনই তৃপ্তি দিবে—হিন্দু দার্শনিক পাঠককে। বাববণিতা ও লম্পটের প্রেমাভিনয়েব মধ্যে উচ্চ বৈষ্ণব দর্শন—নাটকীয় বসেব ব্যাঘাত না করিয়া যে ভাবে বসবিকাশেব সাহায্য কবিয়াছে, তাহা ভাবতেব কবি গিরিশচক্রেই সম্ভব। 'চৈতক্তলীল।' ও 'বুদ্ধদেব চবিত'

দাক্ষণেশরে পরমংংসদেবের নিকট শ্রু পূর্বেত এক প্রাক্ষণী ভৈরবী আসিবাছিলেন।

তাগার অনেক পরে এক পাপ্লী যাতায়াত কারত। গুনিরাছি —ইই'দের অভুম চরিক্রে

সম্বন্ধে নানার্য পর্য গুনিয়া সিরিশচক্র এই 'পাগলিনী' চরিক্রে পরিক্রনা করিয়াছিলেন।

লি বিয়া তিনি বঙ্গবাসীৰ শ্ৰদ্ধা আকৰ্ষণ কৰিয়াছিলেন,—'বিৰুমন্থল' নাটক ইচনায় তিনি দেশবাসীৰ হৃদয় অধিকাৰ করেন।

বিশ্ববিজ্ঞবী স্বামী বিবেকানন্দ বলিয়াছিলেন,—"বিশ্বমঙ্গল সেক্সপীয়ারের উপব গিয়াছে। আমি এরূপ উচ্চ ভাবেব গ্রন্থ কথনও পড়ি নাই।" স্থপ্রিদ্ধ সাহিত্যিক ও সমালোচক স্বর্গীয় চন্দ্রনাথ বস্থ বালতেন,—"বিস্বনঙ্গল গিবিশবাব্ব ma-ter-piece." স্থান্ত ইয়ুবোপ ও আমেবিকায় পর্যান্ত এই নাটকেব অভিনয় হইয়া থাকে।

বেল্লিক বাজার

>•ই পৌষ (১২৯৩ নাল) ষ্টার থিয়েটাবে 'বেল্লিক বাজার' পঞ্চবং প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় বজনীব অভিনেতৃগণঃ—

ললিত—শ্রীযুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায়, পুঁ টিবাম—মহেল্রনাথ চৌধুবী, খুদিবাম—প্রবোধচন্দ্র ঘোষ, দোকড়ি— নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু, কান্তিবাম—শ্রীযুক্ত উপেল্রনাথ মিত্র, নসীবাম—শ্রামাচবণ কুণ্ডু, মুক্তাবাম—রাণুবাব, শিবু চৌধুবী—অমৃতলাল মিত্র, পুবোহিত—অবিনাশচন্দ্র দাস, খানসানা ও বামা মুর্দ্দিকবাস—শ্রীযুক্ত পবাণকৃষ্ণ শীল, মুর্দ্দিকবাস, মেথর ও চিনাম্যান—বামতাবণ সান্ত্রাল, বঙ্গদার—বেলবাবু, ললিতের মা ও মুর্দ্দিকবাসনী—গঙ্গামণি, ললিতের পিসী ও মগ—ক্ষেত্রমণি, বঙ্গিনী—শ্রীমতী বিনোদিনী দাসী, খেমটাওয়ালীছন—ভূষণকুমারী ও কুস্থমকুমারী (খোড়া) ইত্যাদি।

সমাজের উচ্চূত্থল এবং বিরুত চরিত্র স্বার্থান্ধদের উপর তীব্র কটাক্ষপাত কবিয়া 'বেল্লিক বাজার' রচিত হয়। বহু বঙ্গচিত্রে এই নক্সাথানি এরূপ বিচিত্র ভাবে চিত্রিভ, বে ইহা পঞ্চরং নামেই স্বাধ্যাত হইয়াছে। এই সং-রং-ঢং পূর্ণ সজীব স্বভিনয়ের সম্পূর্ণ নৃতন্ত্ব পাইয়া সে সময়ে বন্ধ নান্যশালায় একটা তুমুল আন্দোলন পড়িয়া গিষাছিল।
'বেল্লিকবাজাবে' গিবিশচক্র যে একটী নৃতন ধরণেব পঞ্চবংএব সৃষ্টি করেন,
সেই অমুকবণেই এ পর্যান্ত রন্ধালয়ে নক্সাগুলি বচিত হইতেছে। স্প্রবিগাত
সমালোচক স্বর্গায় অক্ষয়চক্র সরকাব মহাশয় লিথিয়াছিলেন,—"বেল্লিকবাজার রুচি বিকাবে ফুটিয়াছে। বেল্লিকবাজার অভিনয়ে বড়ই ফুটন্ত!
জীবন্ত ! রন্ধকচি যে আমাদিগেব মজ্জায় মজ্জায় প্রবেশ কবিয়া নীতিপ্রীতিব মূল উন্টাইয়া মামাদিগকে পদে পদে পেষণ করিতেছে, পদে পদে
স্বার্থেব দায় ভদ্রাচাবে জলাঞ্জলি দিতেছে, তাহা ইহাতে এক বকম চক্ষে
অঙ্গুলি দিয়া দেখান হইয়াছে।" নববিভাকর সাধাবণী, ১৯৮ পৃষ্ঠা,
১২৯৪ সাল।

রূপ-সনাতন

৮ই জ্যৈষ্ঠ (১২৯৪ সাল) ষ্টার থিয়েটাবে 'রূপ-সনাতন' নাটক প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রঙ্গনীর অভিনেতা ও অভিনেতীগণ:—

চৈতক্তদেব—বেলবাব্, সনাতন—অমৃতলাল মিত্ৰ, রূপ—গ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ মিত্ৰ, বৰ্ ভ—গ্রীযুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায় ঈশান—মহেন্দ্রনাথ চৌবুৰী,
স্থবৃদ্ধি—নাট্যাচার্য্য গ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু, জীবন চক্রবর্ত্তী—নীলমাধব
চক্রবর্ত্তী, হোসেন সা ও দস্ত্য— অবোরনাথ পাঠক, রামদিন ও শ্রীকান্ত—
প্রবোধচক্র বোষ, নিদর খাঁ —শ্রামাচবণ কুণ্ডু চৌবে বালক—ভূষণকুমাবা,
অলকা—গ্রীমতী বনবিহাবিণী, করুণা ও চৌবে-বমণী—গঙ্গামণি, বিশাথা—
কিবণবালা ইত্যাদি।

'বৃদ্ধদেব চরিত' কি 'বিশ্বমঙ্গল ঠাকুব'—এমন কি 'বেল্লিক বাজার' পর্য্যন্ত দর্শক সমাজে যেরূপ উৎসাহ ও আনন্দের উচ্চ তরক তুলিয়াছিল,— 'রূপ-সনাতন' যদিচ তাহা পারে নাই, তথাপি এই নাটক রচনায় গিরিশচক্স তাঁহাব বি:শ্ব শক্তিমন্তার পবিচর দিবাছিলেন এবং স্থাদক অভিনেতৃ-সন্মিলনে ইহার অভিনয়ও উৎকৃষ্ট হইয়াছিল। এই নাটক প্রসঙ্গে একটী ঘটনাব উল্লেখ করিতেছি।—

রূপ-স্নাতন নাটকে (র্থ অঙ্ক, ২য় গর্ভাক্ষে) কানীধামে রূপ, অনুপম ও বৈষ্ণবর্গ-প্রিপ্ চিন্দ্রশেখবের বাটীতে চৈত্তুদের কর্তৃক ভক্তগণের পদ্ধৃলি গ্রহণ দৃশু গিবিশচক্র এইরূপ দেখাইযাছেন। যথা:—

"২য বৈঞ্ব। প্রভূ, কব্ছেন কি 🕈

চৈতক্তদেব। আমি রুঞ্-বিবহে বড় কাতব, তাই ভক্তবৃদেব পদবজ্ব অঙ্গে ধাব-৷ ক'বছি, ভক্তেব কুপা হবে।"

ষ্টাব গিবেটাবে এই দৃশ্যেব অভিনয় দর্শনে কোন কোন গোস্বামী বিবক্ত হন এবং মহাপ্রভূব এইকপ ভক্ত-পদব্লি শ্রীক্রঙ্গে গ্রহণ অতি গ্রহিত বলিরা ক্রোধ প্রকাশ, এমন কি গিবিশচক্রকে কট্ট্ক্তিও কবেন। গিবিশচক্র তাহাদেব বিবক্তিতে বিচলিত না হইয়া দৃঢতাব সহিত বলিরাছিলেন, "আমি যে স্বচক্ষে প্রমহংসদেবকে ভক্তপদধ্লি গ্রহণ কবিতে দেখিবছে।"—তিনি বলিতেন,— "আমি স্বযং বিশেষকপ উপলব্ধি না কবিষা কোনও কথা লিখিনা। একদিন কোনও এক ভক্তেব বাটীতে ভগ্রহ প্রসঙ্গ এবং সংকীর্ত্তনাদিব পব শ্রীশ্রীবামক্রঞ্চ প্রমহংসদেব সেই স্থানের ধূলি লইয়া অঙ্গে প্রদান কবিলেন। ভক্তগণ ব্যস্ত হইয়া নিবারণ কবিতে যাইনে ঠাকুব বলিলেন, 'কি জানো, বহু ভক্তেব সমাগমে এবং সম্বীর কথা ও নাম-সংকীর্ত্তনে এই স্থান পবিত্র হইয়াছে। হবিনাম হইলে হবি স্বয়ং তাহা শুনিতে আসেন। ভক্ত-পাদম্পর্ণে এই স্থানের ধূলি পর্যাম্ভ

চতুস্ত্রিংশ পরিচ্ছেদ

শ্রীরাম্ক্রম ও গিরিশচন্দ্র শ্রীরামক্রমদেবের ক্রণ্য-পরীক্ষা

শ্রীবামক্রফদেবের শিষ্যত্র গ্রহণ কবিয়া গিবিশচন্দ্রের মনে প্রশ্ন উঠিতে লাগিল যে—ইনি কে ? আমি তো ইহাব কাছে আসি নাই; ইনিই আমায় পুঁজিয়া লইয়াছেন। ইনি কথনই সামান্ত মানব নন। প্রমহংসদের কিরূপ তাঁহাকে রূপা কবিয়াছেন, এবং তাঁহাব মহিমা কিরূপ-ভাহা পরীক্ষা কবিবাব নিমিত্ত গিবিশচক্র একদিন কোনও অভিনেত্রীব আলয়ে বাত্রি যাপনের সঙ্কল্প কবেন। তাঁহার স্বভাব ছিল, বাহিবে যে কোনও কার্য্যে যত বাত্রিই হউক না কেন, বাত্রিব শেষভাগেও বাটী আমিয়া আপন শ্যায় শয়ন কবিবেন। তিনি ইচ্ছা কবিয়াই বাবাঙ্গনা গুহে বাত্রি কাটাইবাব নিশিত্ত তথায় শ্বন কবিলেন। তাঁহার মুখেই শুনিগছি. ---বা্ি যথন তৃতীয় প্রহব, তথন তাঁহাব সর্বাঙ্গে একটা জালা উপস্থিত হইল-বেন তাঁহাকে বিছায় কামড়াইতেছে ,- ক্রমে যম্বণা এরূপ অস্থ হইষা উঠিল যে তিনি শ্যা। হইতে উঠিয়া পড়িলেন, এবং বান্ধব চাবি বৈঠকখানায় ফেলিয়া আসিয়াছেন বলিয়া তৎক্ষণাৎ বাটী চলিয়া আসিলেন। বাটী আসিয়া তবে তিনি শান্তিগাভ কবিলেন। তৎপব-দিবস দশ্বিণেশ্ববে গিয়া তিনি গত বাত্রির ঘটনা এব তাঁহাব সন্দিশ্ব চিত্তের কথা অকপটে ঠাকুরকে নিবেদন কবিলেন। প্রমহংসদেব ধীবভাবে সমস্ত প্রনিয়া হঠাৎ উত্তেজিত ভাবে বলিলেন,—"শালা, তুই কি ভেবেছিস— তোকে ঢ্যামূনা সাপে ধ'রেছে, যে পালিয়ে যাবি?—এজ্বাত সাপে ধ'বেছে—

তিন ডাক ডেকেই চুপ ক'র্তে হবে।" ঠাকুবেব কথার গিণিশচন্দ্র সম্পূর্ণ আশ্বন্ত হইলেন এবং সম্পূর্ণ বিশ্বাস কবিলেন—যিনি ঐীচৈতন্ত অবতারে জগাই-মাধাইকে উদ্ধাব কবিয়াছিলেন, ইনি নিশ্চর তিনি।

প্রীরামক্ষ্ণদেবকে বকল্মা প্রদান

গিবিশচন্দ্র এইরূপে প্রমহংগদেবকে সর্ব্বতোভাবে আ মুসমর্পণ কবিয়া একদিন তাঁহাকে বলিলেন.—"এখন থেকে আনি কি ক'ববো ?" শ্রীবামরুষ্ণদেব বিশ্রলেন,—"যা ক'রচ, তাই ক'রে যাও। এখন এ দিক (ভগবান) ও দিক (সংসাব) তু'দিক বেখে চল, তাব পব যথন এক দিক ভাঙ্গ বে, তথন যা হয় হবে। তবে সকাল-বিকালে তার স্মবণ-মননটা রেখো।" গিবিশচক্র ভাবিতে লাগিলেন, "তাই ত! সকল সময় সকল কাজেব আমাব হুদ থাকে না। হব তো কোন কঠিন মকদ্দা লইগাই ব্যস্ত হইয়া আছি; গুরুব কাছে স্বীকাব কবিব, যদি কথা রাখিতে না পারি!" এই ভাবিয়া নীবৰ হইয়া বহিলেন। গিবিশচক্রকে নীবৰ দেবিয়া শ্ৰীবামকুষ্ণদেব বলিলেন,—"আচ্ছা তা যদিনা পাবো ত থাবাৰ-শোবাৰ আগে একবাৰ শ্বৰণ-মনন ক'ৰো।" কোন বাঁধাৰ্বাধি নিয়মেৰ ভিতৰ পাকিতে গিবিশচক্র একেবাবেই অপাবক ছিলেন, এ ভক্ত তাঁহাব জীবনে সাহাব-নিদ্রাব পর্য্যন্ত কোন বাঁধাবাঁধি নিয়ম ছিল না। স্বভাবত: মুক্ত স্বভাব মন যেমন বন্ধকক্ষে অবস্থান কবিতে হাপাইয়া উঠিত, একটা বাঁধাবাঁৰি নিয়মেব ভিতৰ পড়িতেও তেমনি ব্যাকুল হইয়া উঠিত। এবাবেও গিবিশচক্র নীবৰ হইয়া বহিলেন। তাঁহার ভাব দেখিয়া প্ৰমহংসদেৰ সহসা ভাবাবিষ্ট হইয়া বলিলেন, "তুই ব'লবি, 'তাও যদি না পাবি ?' আচ্ছা, তবে আমায় বকল্মা দে।" শ্রীভগবানে পাপ-পুণ্যের ভাব দিয়া সম্পূর্ণ আত্ম-সমর্পণের নাম বকল্মা। গিবিশচক্স

আর কাল বিগম্ব না করিয়া বকল্মা দিয়া নিশ্চিম্ত হইলেন। "গিরিশচক্স তথন বকল্মা বা ঠাকুরের উপর সমস্ত ভার দেওয়ার এইটুকু অর্থ ই বুঝিলেন, যে তাঁহাকে আর নিজে চেষ্টা বা সাধন-ভজন করিয়া কোন বিষয় ছাড়িতে হইবে না, ঠাকুরই তাঁহার মন হইতে সকল বিষয় নিজ শক্তিবলে ছাড়াইয়া লইবেন। কিন্তু নিয়ম বন্ধন গলায় পবা অসহ্থ বােধ করিয়া তাহার পবিবর্ত্তে যে তদপেক্ষা শতগুণে অধিক ভালবাসার বন্ধন—স্বেচ্ছায় গলায় তুলিয়া লইলেন, তাহা তথন বুঝিতে পাবিলেন না। ভাল মন্দ যে অবস্থায় পড়ুন না কেন, যশ-অপযশ যাহাই আফুক না কেন, তৃঃখ-কষ্ট যতই উপস্থিত হউক না কেন, নিঃশব্দে তাহা সহ্থ কবা ভিন্ন তাহাব বিক্লজে তাঁহাব যে আর বলিবার বা করিবাব কিছুই বহিল না, সে কথা তথন আর তলাইয়া দেখিলেন না,—দেখিবার শক্তিও হইল না। অস্ত সকল চিম্ভা মন হইতে সবিয়া যাইয়া কেবল দেখিতে লাগিলেন—শ্রীরামরক্ষের অপাব করণা!" *

প্রীর মক্কফদেবের শিষ্য-সেহ

গিবিশচক্র বলিতেন,—"বাল্যকালে পিতাব কাছে থেরপ আদর পাইয়াছিল।ন, পরমহংসদেবেব কাছে ঠিক সেইরপ আদর পাইয়াছি। আমাব সকল আবদাবই তিনি পূর্ণ কবিতেন। অন্ত সকলে তাঁহার কত গুণেব কথা বলেন, আমি কেবল তাঁব অপাব অলৌকিক স্নেহেব কথাই ভাবি। তিনি তাঁহাব 'পরমহংসদেবেব শিশ্য-স্নেহ' প্রবন্ধে লিখিয়াছেন :— "পবমহংসদেবেব নিকট যাঁহাবা গিয়াছিলেন, তাঁহাবা সকলে শিষ্ট, শান্ত ওধর্মপবারণ। ন রক্ত প্রভৃতি থাহাবা তাঁহাব স্বগণেব মধ্যে গণ্য, তাঁহাবা

^{*} স্বামা সার্থনেন্দ-প্রাও "এ ইরামতৃক লীল,-প্রস্ক" (ওরভাব---প্রার্দ্ধ) এছে সবিভার পাঠ কঞ্চন।

নির্মাল বালক বয়সে প্রভ্ব নিকট যান ও প্রভ্ব লেহে আবদ্ধ হইয়া পিতানাত। ভূলিয়া, প্রভ্ব কার্যো নিযুক্ত হন। তাঁহাদেব প্রতি প্রভ্ব লেহেবর্নায়, তাঁহাব প্রকৃত লেহ হয় তো বুমান যাইবে না। পবিত্র বালকবৃদ্দ সমস্ত পবিত্যাগ কবিয়া শবণাপয় হইয়াছে, ইহাতে স্লেহ জনিবাব কথা। কিছ আমাব প্রতি স্লেহ, অহে কুলী দ্যাসিদ্ধ্র পবিচয়। ভগবানের একটী নাম পতিতপাবন, মানবদেহে সে নামেব সার্থকতা আমিই দেখিয়াছি। পতিতপাবন বামকঞ্চ আমায় স্লেহ কবিয়াছেন, সেই নিমিত্ত আমাব প্রতি স্লেহেব কথা বলিতে প্রবৃত্ত হইলাম। প্রমহংসদেবেব নিকট যাহাবা গিয়াছিলেন, তাঁহাদেব মধ্যে কেহ বা চঞ্চল প্রকৃতিব থাকিতে পাবেন, কিছু আমাব তুলনায় সকলেই সাধু। কাহাব কথনও বা পদখলন হইমা থাকিতে পাবে, কিছু আমাব গঠনই স্বতয়্ত, সোজা পথে চলিতে জানিতাম না। প্রমহংসদেবেব স্লেহেব বিকাশ আমাতে যেকপ পাইয়াছে, সেকপ আব অক্ত কোথাও হয় নাই।

"যে সময়ে পবমহংসদেব আমায় আশ্রয় প্রদান কবেন, তথন আমি হৃদি-ছন্দে বিকলিত। পূর্ব্বেব শিক্ষা-দীক্ষা, বাল্যকাল হইতে অভিভাবক শৃন্ত হইযা যৌবন-স্থলত চপলতা—সমস্তই আমায় ঈশ্বব-পথ হইতে দ্বে লইয়া যাইতেছিল। সে সময়ে জড়বাদী প্রবল, ঈশ্ববেব অন্তিত্ব স্বাকাব কবা একপ্রকার মূর্থতা ও হৃদয় দৌর্বল্যেব পবিচয়। স্থতাং সমবয়েয়ব নিকট একজন রুফ-বিষ্ণু বলিয়া পবিচয় দিতে গিয়া, 'ঈশ্ব নাই'— এই কথাই প্রতিপন্ন কবিবাব চেষ্টা কবা হইত। আন্তিককে উপহাস কবিতাম, এবং এ পাত ও পাত বিজ্ঞান উন্টাইনা স্থিব কবা হইল যে ধর্ম কেবল সংসাব বক্ষার্থ কল্পনা,—সাধাবণকে ভয় দেখাইয়া কুকার্য্য হইতে বিবত বাথিবার উপায়। তৃদ্ধর্ম ধরা পড়িলেই তৃদ্ধর্ম। গোপনে করিতে পারা বৃদ্ধিমানের কার্য্য, কৌশলে স্বার্থ সাধন করাই পাণ্ডিত্য। কিন্তু ভগবানের

রাজ্যে এ পাণ্ডিত্য বছদিন চলে না, ছর্দিন, অতি কঠিন শিক্ষক। সেই কঠিন শিক্ষকেব তাড়নার শিবিলাম যে, কুকার্য্য গোপন বাধিবাব কোনও উপার নাই—ধর্মের ঢাক আপনি বাজে। শিবিলাম বটে,—কিন্তু কার্য্যজনিত ফলভোগ আবস্ত হইরাছে—নিরাশব্যঞ্জক পরিণাম মানস পটে উদর হইতেছে। শান্তি আরম্ভ হইরাছে মাত্র, কিন্তু শান্তি এড়াইবার কোনও উপার দেখিতেছি না। বন্ধুবান্ধবহীন, চতুর্দিকে বিপজ্জাল" ইত্যাদি (২৬৪ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য)।

তাহাব পর শ্রীরামক্ষণদেবেব আশ্রয় লাভ করিয়া গিবিশচন্দ্র লিখিতেছেন:—"মন তথন আনন্দে পরিপ্লুত! যেন নৃতন জীবন পাইয়াছি। পূর্বেব সে ব্যক্তি আমি নই—হাদয়ে বাদায়বাদ নাই। ঈশ্বব সত্য—ঈশ্বর আশ্রয় দাতা—এই মহাপুরুষের আশ্রয় লাভ কবিয়াছি, এখন ঈশ্বরলাভ আমার অনায়াসসাধা, এই ভাবে আচ্ছয় হইয়া দিন-যামিনী যায়। শয়নে-স্বপনেও এই ভাব,—পরম সাহস—পবমাঝীয় পাইয়াছি—আমার সংসারে আর কোনও ভয় নাই। মহাভয়— মৃত্যুভয়—তাহাও দূব হইয়াছে।

"আমি তো এইরূপ ভাবি। এ দিকে প্রমহংসদেবের নিকট হইতে যে ব্যক্তি আসেন, তাঁহারই মুখে শুনি, যে প্রভু আমার কথা কতই বলিয়াছেন। যদি কেহ আমার নিন্দা করে, খুঁজিয়া নিন্দা বাহির করিতে হয় না, তিনি তৎক্ষণাৎ বলেন,—'না, জ্ঞান না, ওর খুব বিশ্বাস'।'

"মাঝে মাঝে থিয়েটারে আসেন। দক্ষিণেশ্বর হইতে, আমাকে থাওয়াইবাব জন্ম থাবার লইয়া আসেন। প্রসাদ না হইলে আমার থাইতে কচি হইবে না, সেই জন্ম মুখে ঠেকাইয়া আমাকে থাইতে দেন। আমার ঠিক বালকের ভাব হয়, পিতা মুখ হইতে থাবার দিতেছেন, আমি আনন্দে তাহা ভোজন করি।

"একদিন দক্ষিণেশ্বরে সিয়াছি, তাঁহার ভোজন দেঁই হইরাছে। আমার বলিলেন,—পারেস খাঁও।' আমি থাইতে বসিয়াছি, তিনি বলিলেন,—পারেস খাঁও।' আমি থাইতে বসিয়াছি, তিনি বলিলেন,—'তোমার থাওরাইরা দিই।' আমি বালঁকের ভার বসিয়া থাইতে লাগিলাম। তিনি কোমল হতে আমাকে থাওরাইরা দিতে লাগিলেন। মা যেমন চেঁচে-পুঁছে থাওরাইরা দেন, সেইরূপ চেঁচে পুছে খাওরাইরা দিলেন। আমি যে বুঁড়ো থাড়ি, তাহা আমার মনে রহিল না। আমি মায়েব বালক, মা থাওরাইরা দিতেছেন — এই মনে হইল। যথন মনে হয় যে অনেক অম্পর্লীর ওঠে আমাব ওঠ ম্পর্লিত হইরাছে, সেই ওঠে তিনি নির্মাল হত্তে পায়েস দিরাছিন, তথন যেন আমুহাবা হইরা ভাবি— এ ঘটনা কি সত্য হইরাছিল না স্বন্নে দেখিরাছি! একজন ভক্তের মুখে ওনিয়াছিলাম যে তিনি দেব-দৃষ্টিতৈ আমাকে উলঙ্গ বালক দেথিরাছিলেন। সত্যই আমি তাঁহার নিকট গিয়া, যেন নয় বালকেব ভার হইতাম। যে সকল দ্বা আমাব ক্রচিকব, তিনি কির্মণে জানিতেন, তাহা আমি জানিনা, সেই সকল দ্বা, আমাকে সম্মুখে বসাইয়া থাওয়াইতেন। স্বত্তে আমাকে জল ঢালিয়া দিতেন। * আমি বর্ণনা করিতেছি মাত্র, কিন্তু

শিরিশের অস্ত জলখানার আসিয়াছে। ফাগুর লোকানের সরম কচুরী, লুচি ও

অক্তান্ত মিনার। বরাংনলার ফাগুর লোকানা। ঠাকুর নিজে সেই সমস্ত খাবার সম্প্রে
রাখালয়। প্রনাদ ক্রিয়। দিলেন। তারশর নিজ হাতে করিয়া খাবার সিরিশের হাতে

দিলেন। বলিগেন, বেশ কচুরী।

গারশ দলুপে বাসলা খাইতেছেন। গিরিশকে খাবার জল বিতে ছইবে, ঠাকুরের। শবারি ন ক্ষণ-পূবা কোণে কু'জোর ক'লা জল আছে। গ্রীম্মকাল বৈশাধ মাদ, ঠাকুর। বলিনেন, 'এগানে বেশ জন আছে।

ठे। ह्य बांड खर्दा में (ड़ाइवाद बाँक मारे।

७८७ वा वराक हरेबा कि मान्यत्याल ? मिन्याल हरेबा कार्याल कीर्ना

আর্মি তাঁহার মেই প্রকাশ করিতে পারিতেছি কি না জানি না। বোধ হর্ম, জীমার সম্পূর্ণ অহতেব হইতেছে না। সম্পূর্ণ অহতেব হইলে, যাহা বলিতেছি, বলিতে পারিতাম না, কচিৎ কথনও সে ভাব উদর হইলে জড় ইইরা যাই।

র্থকদিন পদসেবা করিতে দিয়াছেন, আমি বেজার ! ভাবিতেছি, কি আপদ, কে ব'দে এখন পায়ে হাত বুগের ! দে কথা যখন মনে হর, আমার প্রাণ বিকল হ'রে উঠে,—কেবল তাঁহার অসীম মেহ অবণ কবিয়া শাস্ত হই। পীড়িত অবস্থায়, আমি দেখিতে যাইতাম না। কেহ যদি বলিত, অমুক দেখিতে আসে না, তিনি অমনি বলিতেন,—'আহা সে আমার যন্ত্রণা দেখিতে পারে না'।"

শ্ৰীরামকক্ষের প্রতি কটুবাক্য-প্রহে 1%।

ঠাকুরেব অগাস্ত ভক্তগণকে অতি নিষ্ঠাব সহিত গুরুপেরা কবিতে দেখিয়া গিবিশচক্রেব মনে হইত,—"গুরুপেরা কেমন কবিয়া কবিতে হয়, আমি জানি না—আমি কিছুই করিতে পারিলাম না! ঠাকুর যদি আমার সম্ভানরূপে জন্মগ্রহণ কবেন, তাহা হইলে বোধ হয়, মমতা বশতঃ সাধ মিটাইয়া দেবা করিতে পারি।"

নাই। দিগলর; বালকের স্থার শব্যা ছইতে এগিরে এগিরে বাচ্ছেন। নিজে জল গড়াইরা দিনেন। ভক্তদের নিবাস বায়ু ছির ছইরা গিরাছে। ঠাকুর রামকৃষ্ণ জল গড়াইলেন। গেলাস ছইতে একটু জল ছাতে লইরা দেখিতেছেন, ঠাঙা কি না। দেখিতেছেন, জল তত ঠাঙা নর। অবশেবে জন্ত ভাল জল পাঙ্যা বাইবে না বুৰিরা অনিস্থাসন্থে এ জলই দিলেন।"

শীর্থ-কথিত এ এবামকৃকক্পায়ত। বিতীয় তাদ, বড়বিংশ থও। (ঠাকুর রামকৃক্ কার্টিপূর্ব বাদানে তক্ত সঙ্গে)

শীবামকৃষ্ণদেব একদিন থিয়েটার দেখিতে আসিয়াছেন। গিরিশচক্র দোকান ইতে গবম গরম লুচি ভাজাইয়া আনিয়া পরমংংসদেবের আহাবেব ব্যবস্থা করিলেন, কাবণ দক্ষিণেয়বে গিয়া আহার করিতে তাঁহাব অধিক রাত্রি হইয়া যায়। পবমংংসদেব অভিনয় দর্শনাস্তে আহাব কবিয়া যে সময়ে বাহিব হইবাব উল্লোগ কবিতেছেন। গিবিশচক্র মন্তপান কবিয়া আসিয়া ঠাকুবকে ধবিয়া বসিলেন—"ভূমি আমাব ছেলে হও।" পবমংংসদেব বলিলেন,—"তা কেন, আমি তোর ইষ্ট হ'য়ে থাক্বো।" গিবিশচক্র যত বলেন, পবমংংসদেবেব ঐ এক কথা, "তোব ইষ্ট হ'য়ে থাক্বো। আমাব বাপ অতি নির্মাল ছিলেন, আমি তোব ছেলে কেন হব ?" মন্ততাপ্রযুক্ত গিবিশচক্র অকথ্য ভাষায় ঠাকুরকে গালি দিতে আবস্তু কবিলেন। ভক্তগণ কুপিত হইয়া গিবিশচক্রকে শান্তি দিতে উন্থত। শ্রীবামকৃষ্ণদেব তাহাদিগকে নিবাবণ কবিয়া হাসিতে হাসিতে বিলেন—"এটা কোন্ থাকেব ভক্ত বে ? এটা বলে কি ?" গিরিশচক্রেব মুথেব তোড় তভই চলিতে লাগিল।

ঠাকুব ভক্তগণকে লইয়া যে সময়ে গাড়ীতে উঠিলেন,—গিবিশচক্র সঙ্গে সঙ্গে আসিয়া, গাড়ীব সমুথে কর্দ্দমাক্ত রাস্তাব উপব লম্বনান হইয়া শুইয়া পড়িয়া সাষ্টাঙ্গ প্রণাম কবিলেন। প্রমহংসদেব দক্ষিণেয়রে চলিয়া গেলেন।

গিবিশচন্দ্রেব মনে কিছুমাত্র শক্ষা নাই। আত্বে গোপাল—বরাটে ছেলে মেরপ বাপকে গালি দিয়া নিশ্চিন্ত থাকে, তিনিও প্রমহংসদেবের আত্বের বরাটে ছেলেব মত কার্য্য করিয়া নির্ভয়ে রহিলেন। ঠাকুরের স্নেহের উপর তাঁহার এতটা নির্ভব, তাঁহাব স্নেহ এত অসীম—যে ঠাকুর তাঁহাকে পরিত্যাগ করিবেন—এ আশক্ষা একবাবও তাঁহাব জন্মিল না।

পরমহংসদেবের ভক্তগণ সকলেই ব্যথিত এবং বিরক্ত। পুরদিন দক্ষিণেখরে গিয়া ঠাকুরের সমূথে অনেকেই বলিভে ল্লাগিলেন—"গুটা, পাষও আমরা জানি, ওব কাছেও আপনি যান ?" কেহ বলিলেন,— "আব ওর সঙ্গে সম্বন্ধ বেথে কাজ নাই।" এইরূপ কথাবার্তা হইতেছে, এমন সময়ে ঠাকুবেব প্রম ভক্ত বামচন্দ্র দ্ব আসিয়া উপস্থিত। ঠাকুব তাহাকে বলিলেন—"ভনেছগা, বান! দেড়খানা লুচি খাইয়ে গিবিশ ঘোষ স্মামাৰ পিতৃভ্র-মাতৃচ্ছর কবেছে।" ভক্তচূড়ামনি রামবাবু বলিলেন, "কি কৰবেন ? সে তো ভালই কবেছে।" শ্রীবামরুঞ্জনেব উপস্থিত ভক্তগণকে বলিলেন,—"শোন শোন, বাম কি বলে,—এব পব আমায় যদি মাবে ?" অম্লানবদনে বামচক্র উত্তব কবিলেন, "মাব থেতে হবে।" ঠাকুব कहिरलन—"भाव (थरा इरव।" जथन वामवाव विलालन,—"शिविरणव অপবাধ কি ? কালীয় সর্পেব বিষে বাখালবালকগণেব মৃত্যু হ'লে শ্রীকৃষ্ণ কালীয়নাগেব যথাবিহিত শান্তি বিধান ক'রে বলেছিলেন, 'তুমি কি জন্ত বিষ উদ্গীবণ কব ?' নাগ তাহাতে উত্তব দিয়াছিল—'প্রভু, বাকে অমৃত দিয়েছ, দে তাই দিতে পাবে, কিন্তু আমায় থালি বিষ দিয়েছ, আমি অমৃত কোথায় পাব ? গিবিশ বোষকে যাহা দিয়াছেন, সে তাই দিয়ে আপনাব পূজা ক'বেছে। আখাদেব বলিলে, হয়ত, এতক্ষণ তার নামে বাজঘাবে অভিযোগ কবা হ'ত, আপনি পতিতপাবন—নিজে অঞ্জলি পেতে ল'মে এসেছেন।"

"রামবাবুর কথায় ঠাকুরেব মুখমগুল আবক্তিম হইয়া উঠিল, তাহার অক্ষিদ্ধরে জল আসিল। ভক্তবংসল করুণাময় তথনই উঠিয়া দাড়াইলেন এবং বলিলেন,—'রাম, তবে গাড়ী আন, আমি গিরিল ঘোষের বাড়ী যাব।' কোন কোন ভক্ত সেই হুই প্রহরের সুর্য্যোক্তাপে তাহার ফেল হুইবে বলিয়া আপত্তি কবিলেন, কিন্তু তিনি তাহা না শুনিয়া সেই দণ্ডে শকটারোহণে গিরিশের বাটীতে চলিলেন।" *

चत्रीय त्रामध्य पछ धानाङ "भव्रमश्त्राणस्य कोवन-वृद्धाङ" अष्टवा ।

এদিকে গিরিশ্চক্স নিশ্চিম্বনে আছেন, তাঁহার বন্ধুগণ কাঁহাকে বুঝাইবাব চেষ্টা করিছে লাগিলেন যে তাঁহার মহা অপরাধ হইয়াছে। গিবিশচক্র বলিলেন, 'অপবাধ ক'টা সামলাইব, তিনি যদি আমার অপরাধ ধরেন, তাহ'লে আমি বেণুর বেণু হ'য়ে যাই!' তবে ঠাকুবের ভক্তগণেব হৃদয়ে ব্যথা দিরাছেন বলিয়া গিরিশচক্র অতিশয় অমৃতপ্ত—ভক্তসমাজে কেমন কবিয়া আর মুখ দেখাইবেন!

এমন সময় ভক্তগণসঙ্গে সহসা শ্রীবামক্লফদেব আসিয়া বলিলেন,—
"ঈশ্বব ইচ্ছায় এলুম।"

ঐ দিন পূজাপাদ স্বামী বিবেকানন্দ গিবিশচন্দ্রেব পদধূলি লইয়া বলিষাছিলেন,—"ধস্ত তোমার বিশাস ভক্তি!"

গিবিশচন্দ্র লিথিয়াছেন,—"জন্মদাতা পিতা যে অপবাধে ত্যজ্ঞাপুত্র কবেন, সে অপবাধ—আমার পরম পিতার নিকট অপবাধ বলিয়া গণ্য হইল না। তিনি আমার বাড়ী আসিলেন—দর্শনলাভে চবিতার্থ ইইলাম। কিন্তু দিন দিন অন্তর কুঞ্চিত হইতে লাগিল! তিনি স্নেহময়—সম্পূর্ণ ধাবণা বহিল, কিন্তু নিজ কার্য্যেব আলোচনায আপনি লক্ষিত হইতে লাগিলাম—ভক্তেরা কত প্রকাবে তাঁহার পূজা কবে, ভাবিতে লাগিলাম— আপনাকে ধিক্কাব দিতে লাগিলাম!"

শ্রীরামকুম্খের অভয়বাণী

"ইহাব কিছুদিন পবে ভক্তচ্ডামনি দেবেক্সনাথ মজুমদাবেব বাসায় প্রভূ উপস্থিত হইলেন। আমিও তথায় উপস্থিত, চিস্তিত হইয়া বসিয়া আছি। তিনি ভাবাবেশে বলিলেন,—'গিরিশবোষ, তুই কিছু ভাবিস নে, তোকে দেখে লোক অবাক হ'য়ে যাবে'।" *

শ্রীরামকৃক। (ভাবাবিই চইয়। গিরিশের প্রতি) তৃমি গালাগাল ধারাপ কথা
 শ্রমেক বল; তা'হটক, ওসব বেরিয়ে যাওয়াই ভাল। বদৰক রোগ কাল কালর আহে।
 বভ বেরিয়ে বার ততই ছাল।

শ্রীরামক্লফদেবের শিক্ষাদান-কৌশল।

গিবিশচক্র তাঁহার "পরমহংসদেবের শিষ্য-স্লেহ" প্রবন্ধে লিখিয়াছেন :---"তাহার শিক্ষাদানের এক আশ্চর্য্য কৌশল, বাল্যকাল হইতে আমার প্রকৃতি এই যে, যে কার্য্য কেহ নিবাবণ করিবে, সেই কার্য্য আর্গে করিব। প্রমহংসদের একদিনের নিমিত্র আমার কোনও কার্য্য কবিতে নিষেধ করেন নাই। সেই নিষেধ না করাই, আমার পক্ষে পবম নিষেধ হইয়াছে। অতি ঘূণিত কার্য্য মনে উদ্য় হইলে, আমাব পুরুষ-প্রকৃতিকে প্রণাম আসে। সে স্থলে প্রমহংসদেবের উদয়। কোথায় কোন ঘুণিত আলোচনা হইলে প্রমহংসদেবের কথায় বছরূপী ভগবানকে মনে পডে। তিনি भिथा। कथा करिएं সকলকে নিষেধ করিতেন। আমি বলিলাম, "মহাশয়, আমি তো মিথ্যা কথা কই, কিন্নপে সত্যবাদী হইব ?" তিনি বলিলেন, "তুমি ভাবিওনা, তুমি আমাব মত সত্য মিথ্যাব পার।" मिशाकिश मन्त छेन्त्र रहेला, शत्रमहःमानत्वत्र मुर्छि । दिशक शाहे, जात्र মিথ্যা বাহির হইতে চাহে না। সাংসারিক ব্যবহাবে চক্ষুলজ্জায় তু'একটা এদিক ওদিক কথা কহিতে হয়, কিন্ধ যে আমি মিথ্যা বলিতেছি, তাহা জানান দিবাব বিশেষ চেষ্টা থাকে। পরমহংসদেব আমার হৃদয়ের সম্পূর্ণ অধিকারী, সে অধিকাব তাঁহার মেহেব। এ মেহ অতি আশ্চর্য্য! তাঁহাব

[&]quot;উপাধি নালের সমরেই শব্দ হর। কঠি পোড়বার সময চড্ চড়্ শব্দ করে। স্ব পুড়ে গেলে আর শব্দ থাকে না।

[&]quot;তুমি দিন দিন গুল হবে। তোমার দিন দিন থুক উল্লভি হবে। লোকে দেখে অবাক হবে।

[&]quot;আমি বেশী আস্তে পারবো না :—তা হউক.—তোমার এরিই হবে।

শ্ৰীম-কথিত "শ্ৰীমীরামকৃষ্ণকথামূত"। ৩র ভাগ, ৫ম খণ্ড, ৩র পরিচেছ। । (দেবেল্রের বাড়ীতে ছক্ত সঙ্গে। ৩ই এরেল, ১৮৮৫ গৃষ্টান্ম, ২৫লে চৈত্র।)

কুপার যদি আমাব কোনও গুণ বর্ত্তিরা থাকে, সে গুণ-গৌরব আমাব, তিনি কেবল আমাব পাপগ্রহণ করিরাছেন, স্পষ্ট কথার গ্রহণ কবিরাছেন। জাহাব ভক্তেব মধ্যে যদি কেহ বলিত—'আমি পাপী!' তিনি শাসন কবিতেন, বলিতেন—"ওকি ? পাপ কিসেব ? আমি কীট—আমি কীট বলিতে বলিতে কীট হইণা যায়। আমি মুক্ত—আমি মুক্ত—এ অভিমান রাখিলে মুক্ত হইরা যায়। সর্ব্বদা মুক্ত অভিমান বাখো, পাপ স্পর্শ কবিবেন।"

ইশ্বরজ্ঞানে জ্রীরামকৃষ্ণ-পদে প্রথম অঞ্জলি

'বামদাদা' প্রবধ্বে গিবিশচক্র লিথিয়াছেন,—"পীড়িত অবস্থায় প্রভ্ শ্রামপুকুবেব একটি বাটা ভাড়া কবিয়া আছেন। কালীপূজার দিন উপস্থিত হইল (৬ই নভেম্বব, ১৮৮৫ খৃষ্টান্ধ)। ঠাকুব শ্রীমান কালীপদ ঘোষ নামক একজন ভক্তকে বলিয়াছিলেন. "আজ কালীপূজাব উপযোগী আয়োজন কবিও।" কালীপদ অতি ভক্তিব সহিত উলোগ করিয়াছে। সন্ধ্যাব সময় প্রভ্ব সন্মুথে পূজাব উপযোগী সামগ্রী স্থাপিত হইল। একদিকে নানাবিধ ভোজ্যসামগ্রী, প্রভু অন্থ আহাব কবিতে পাবিতেন না, ভাঁহাব জন্ম বার্লিও আছে। অপবদিকে স্কুপাকাব ফুল, রক্তক্মল, বক্তজবাই অধিক। পূর্ব্ব-পশ্চিমে লম্বা ঘব ভক্তে পবিপূর্ব। ঘরেব পশ্চিম প্রান্তে রাম দাদা, আমি তাঁহাব নিকটে আছি। আমাব অন্তর অতিশয় ব্যাকুল হইতেছে, ছট্ফট কবিতেছে, প্রভ্ব সন্মুথে যাইবাব জন্ম আমি অন্থির। রামদাদা আমায় কি বলিলেন, ঠিক আমার স্মরণ নাই, আমাব প্রক্ত অবস্থা তথন নয়, কি একটা ভাবান্তব হইয়াছে। রামদাদা যেন আমায় উৎসাহ দিয়া বলিলেন— 'যাও, যাও না!' রামদাদার কথায় আর সঙ্কোচ রহিল না, ভক্তমগুলি অতিক্রম করিয়া প্রভুর সন্মুধে উপস্থিত হইলাম। প্রভু আমার দেখিয়া বলিলেন, — 'কি কি এ সব আজ ক'র্তে হয়।' আমি অমনি 'তবে চবণে পূপাঞ্জলি দিই' বলিয়া তুই হাতে ফুল লইযা 'জয় মা' শব্দ কবিয়া পাদপদ্মে দিলাম। অমনি সকল ভক্তই পাদপদ্মে পূপাঞ্জলি দিতে লাগিলেন। প্রভু ববাভয়কবে প্রকাশ হইয়া সমাধিত্ব বহিলেন। সে দৃশ্য যথন আমাব স্মবণ হয়, রামদাদাকে মনে পড়ে। মনে হয়, বাম দাদা আমাকে সাক্ষাৎ কালীপূজা করাইলেন।" * অগাধ বিয়াস এবং প্রবল অফুবাগেই গিবিশচক্র তাঁহাব গুকভাতাগণেব মধ্যে সর্ব্বাত্রে ঠাকুবকে ব্ঝিয়া তাঁহাব আধ্যাত্মিক স্ক্মদর্শিতার পবিচয় দিয়াছিলেন।

গিরিশচক্র ও বিবেকানন্দের ভর্কযুক্র

বিষবিজয়ী স্বামী বিবেকানন্দ হৃদয়মধ্যে গুরুদেবকে সাক্ষাৎ ভগবান জানিলেও গি শিচন্দ্রেব সহিত তর্ক কবিয়া বলিতেন,—"ঠাকুবকে ভগবান বলিয়া আমি স্বীকাব কবি না।" পবমহংসদেব উভয়কে এ সম্বন্ধে তর্কে লাগাইয়া দিয়া আনন্দ অত্মভব কবিতেন। গিবিশচন্দ্র বলিতেন, "ভগবানেব সর্ব্ব লক্ষণ তাঁহাতে, অস্বীকাব কবিবার উপায় নাই।" এই তর্ক চলিত। উভয়েই শিক্ষিত, উভয়েই নানা বিভায় পণ্ডিত, সমাগত ভক্তমণ্ডলী নীয়বে সেই স্কদীর্ঘ সাববান তর্কঘৃক্তি শ্রবণ কবিতেন। (বিস্কৃত বিবরণ—শ্রীম কথিত শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ কথামৃত, প্রথম ভাগ, ১৪দশ খণ্ড,

^{*} এতদ্সথক্ষে বাঁগোরা বিস্তৃত বিবরণ পঠি কারতে ইচ্চা করেন,—তাঁগার। স্বর্ণীয় রামচন্দ্রকত প্রবীত 'পরমহংসদেবের জীবন বৃত্তান্ত" (অটুবিংশ পরিচ্ছেদ), স্বামী সারদানন্দ প্রবীত "জী ন্ত্রীরামকৃষ্ণকালা প্রসঙ্গ" (ঠাকুরের দিগাভাব ও নরেন্দ্রনাধ, ঘাদৃশ অধ্যান্ন—(ঘতীর পাদ) এবং শ্রীম-ক্থিত "জী ন্ত্রীয়ামকৃষ্ণকথামূত" ওর ভাগ, (একবিংশ খণ্ড, ৬ কালীপুলার দিবসে ভাষপুকুর বাটাতে ভক্ত সঙ্গে) গঠি কর্মন।

দ্রষ্টব্য) "এক্লণ তর্কে স্বামীঞ্জিব মুখেব সাম্নে বড় একটা কেহ দাঁড়াইতে পাবিতেন না এবং স্বামীঞ্জিব তীক্ষ্যুক্তিব সন্মুখে নিক্ষন্তব হইয়া কেহ কেহ মনে মনে ক্ষ্পুও হইতেন। ঠাকুবও সে কথা অপবেব নিকট অনেক সমন্ন আনন্দেব সহিত বলিতেন—অমুকেব কথাগুলো নরেন্দ্রব সেদিন কাঁচ্ছ কাঁচ্ ক'বে কেটে দিলে —কি বৃদ্ধি! সাকাববাদী গিরিশের সহিত তর্কে কিন্তু স্বামীজিকে একদিন নিক্তব হইতে হইয়াছিল। সেদিন ঠাকুব শ্রীযুত গিবিশেব বিশ্বাস আবও দৃঢ় ও পুষ্ট কবিবাব জ্বন্তই যেন তাঁহাব পক্ষেছিলেন বলিয়া আমাদেব বোধ হইয়াছিল।" *

স্বামীজি নিরুত্তব হইলে ঠাকুর আনন্দ কবিয়া গিরিশচন্দ্রকে বলিলেন, "ওর কাছ থেকে লিখে নাও যে, ও হাব মান্লে!" (ভক্ত গিরিশচন্দ্র, উদ্বোধন, জ্যৈষ্ঠ, ১০২০ সাল)

মহেন্দ্রলাল সরকারের তর্কে পরাজয়

স্বনামধন্ত চিকিৎসক মহেক্রলাল স্বকাব সি-আই-ই মহাশয় প্রমহংস-দেবের চিকিৎসায় আসিয়া একদিন গিবিশচক্রকে বলেন,—"আব সব কব — out do not worselp him as God এমন ভাললোকটাব মাথা খাচ্চ?" গিবিশচক্র বলিলেন,—"কি কবি মহাশয়! যিনি এ সংসার-সমুল ও সন্দেহ সাগব থেকে পার ক'র্লেন, তাঁকে আব কি ক'র্বো বলুন। তাঁব গু কি গু বোধ হয় ?"

তাহাব পব গুরুপূজা, মহাপুক্ষ ও জীবের পাপ গ্রহণ সম্বন্ধে তর্ক চলিতে লাগিল। ভক্তগণ বিম্মিত হইয়া উভয়ের তর্ক শুনিতেছেন। অবশেষে ডাক্তার সরকার গিরিশচক্রকে বলিলেন,—"তোমার কাছে হেরে গেলুম, দাও পায়ের ধুলো দাও।" গিরিশচক্রের পদধুলি লইয়া তিনি

^{*} यःशो मात्रपायन धर्गेठ "श्रीश्रीश्रीयदृक नाना ध्यम् "(क्रयू-छार--- पूर्वार्ष)।

নরেন্দ্রকে (বিবেকানন্দ স্থামী) বলিলেন,— আর কিছু না, hia intellectual power (গিবিশের বৃদ্ধিমন্তা) মান্তে হবে।" থাঁহারা বিষ্কৃত বিবরণ জানিতে ইচ্ছা করেন, তাঁহার৷ "শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ কথামৃত (১ম ভাগ)" পাঠ করুন। টীকায় কিয়দংশ উদ্ধৃত কবিলাম।

শ্ৰীরামক্সফের শ্রীমুখে বেদান্ত প্রবণ

গিবিশচক্র বলিতেন,—"আমাব মস্তিষ্ক নিতান্ত তুর্বল নহে, একদিন তাঁহাব শ্রীমুথে বেদান্তেব কথা শুনিতেছিলাম। তিনি বলিতেছিলেন— 'সচ্চিদানন্দ স্বরূপ মহাসমুদ্র দূব হ'তে দর্শন ক'বেই মহর্ষি নাবদ ফির্লেন,

শীরামকৃষ্ণ। আমি কি জান্তে পারি গা, কাক গায়ে পা দিচিছ কি না ?
 ডাক্তার। ওটা ভাল নর, এটুকু তো বোধ হয় ?

শীরাম্কৃক। আমার ভাবাবস্থাগ আমার কি হয়, তা ভোমার কি বল্বো? সে অবস্থার পর এমন ভাবি, বৃঝি খোগ হ'ছে ঐ জন্তো। ঈম্বরের ভাবে আমার্ট্যাদ হয়। উন্মাদে এরপ হয়, কি ক'ব্বো?

ডাক্তার। (শিষাগণের প্রতি) উনি মেনেছেন। He expresses regret for what he does; কান্সটা smful এটা বোধ আছে।

শ্বিরিল। (ডাক্তারের প্রতি) মহালল। আপনি ভূল বুঝেছেন। উনি দে স্বস্তু শ্বিত হন্দা। এর দেহ গুজ—অপাপ বিদ্ধ। ইনি জীবের মঙ্গলের চন্ত ওাদের স্পর্শ করেন। তাদের পাপ গ্রহণ ক'রে এ'র রোগ হবার পুব সন্তাবনা, তাই কথনও কথনও ভাবেন। আপনার যথন Colic (শূল বেদনা) হ'ছেছিল, তথন আপনার কি regret ছুঃখ) হয় নাই, কেন রাত জেগে এত পদ্ভূম ় তা বলে রাত ভেগে পঢ়াটা কি অক্সার কাজ ় রোগের জন্ত regret হ'তে পারে, তা বলে জীবের মঙ্গল সাধনের জন্ত স্পর্শ করিক অক্সার কাজ মনে করেন না।"

^{* &}quot;ডাক্তার। (শীরামকৃক্ষের প্রতি) ভাল, তুমি যে ভাব হ'রে লোকের পারে পা দাও, সেটা ভাল নব।

শুকদেব তিনবার মাত্র স্পর্ণ কবেছিলেন আর জগদ্গুরু শিব তিন গণ্ডুষ জলপান ক'রেই কাৎ হ'ষে প'ড়লেন!' শুনিতে শুনিতে আমি তাঁহাকে বলিতে বাধ্য হইলাম, 'মহাশন্ন আব বলিবেন না। আমাব মাথা টন্ টন্ করিতেছে, আব ধাবণা কবিতে আমি অক্ষম'।"

পিরিশ স্ক্রের বিশ্বাস, ভক্তি ও বুদ্ধি

পবমহংসদেব বলিতেন, "গিবিশেব বৃদ্ধি পাঁচ সিকে পাঁচ আনা" (অর্থাৎ যোল আনাব উপব)। তাব বিশ্বাস ভক্তি আক্ডে পাওয়া যায় না।"

ভক্তচ্ডামণি স্বর্গীয় বামচক্র দত্ত তাঁহাব "প্রমহংস দেবের জীবনর্ত্তাস্ত" গ্রন্থে লিথিয়াছেন,—"গিবিশ্বাবুর ভক্তির তুলনা নাই। প্রমহংসদের তাঁহাকে বীবভক্ত, স্থবভক্ত বলিয়া ডাকিতেন। গিবিশকে পাইলে তিনি যে কি মানন্দিত হইতেন, তাহা ঘাঁহাবা দেখিয়াছেন, তাঁহাবাই বুঝিতে পাবিবাছেন। তিনি বলিতেন যে, গিবিশের স্থায় বুদ্ধিমান ব্যক্তি আর দিতীয় দেখেন নাই। মথুববাবুর বাবো আনা বুদ্ধি ছিল এবং গিরিশের যোল আনার উপরে চাবি ছয় আনা।

পরম পৃজনীয় শ্রীমৎ স্বামী সারদানন্দ তাঁহাব শ্রীশ্রীবামকৃষ্ণলীলা প্রসঙ্গে (গুরুভাব—পূর্বার্দ্ধ) লিথিয়াছেন,—"গৃহী ভক্তগণেব ভিতর
শ্রীষ্ত গিবিশের তথন প্রবল অহবাগ। ঠাকুর কোনও সময়ে তাঁহার
অন্ত বিশ্বাসেব ভ্যুসী প্রশংসা করিয়া অন্ত ভক্তগণকে বলিয়াছিলেন,—
"গিরিশেব পাঁচ সিকে পাঁচ আনা বিশ্বাস! ইহার পব লোকে ওর অবস্থা
দেখে অবাক হবে!" বিশ্বাস-ভক্তিব প্রবল প্রেরণায় গিবিশ তথন হইতে
ঠাকুরকে সাক্ষাৎ ভগবান—জীবোদ্ধারের জন্ত ক্রপায় অবতীর্ণ বিলয়া
অহ্মকণ দেখিতেন এবং ঠাকুব তাঁহাকে নিষেধ করিলেও তাঁহার ঐ ধারণা
সকলের নিকট প্রকাশ্যে বলিয়া বেডাইতেন।"

গিরিশের নিমিত জীরামক্কফের শক্তি প্রাথ্না

"* * * ঠাকুরের নিকটে যথন বহু লোকের সমাগম হইতে থাকে, তথন ধর্ম বিষয়ে আলোচনা করিতে কবিতে পবিশ্রান্ত ও ভাবাবিষ্ট হইয়া তিনি এক সময়ে শ্রীশ্রীজগন্মাতাকে বলিয়াছিলেন, 'মা, আমি আর এত বক্তে পাবি না; তুই কেদাব, রাম, গিবিশ ও বিজয়কে * একটু একটু শক্তি দে, যাতে লোকে তাদের কাছে গিয়ে কিছু শেখবার পরে এখানে (আমাব নিকটে) আনে এবং তুই এক কথাতেই চৈতক্তলাভ করে!"

"শ্রীশ্রীবামক্বঞ্চ লীলা প্রসঙ্গ" (ঠাকুরের দিব্যভাব ও নবেক্ত নাথ)।

গিরিশচক্রের চরিত্রের বৈশিষ্ট্য

পবমহংসদেব বলিতেন,—'মন ও মুখ এক কবাই সর্ব্ধ সাধনেব শ্রেষ্ঠ
সাধন'। গিবিশচক্র ভাল বা মন্দ—কোন কার্য্যই লুকাইয়া করিতে অভ্যন্ত
ছিলেন না। তিনি স্থবাপান করিতেন, তাহা প্রকাশ্যেই কবিতেন,
লোক-নিন্দাব ভয়ে লুকাইয়া পান কবিতেন না। 'চৈতক্য-লীলা' অভিনয়
দর্শনে মুগ্ধ হইয়া কতকগুলি গোস্বামী ও বিশিষ্ঠ বৈষ্ণব তাঁহাকে দর্শন
করিবাব নিমিত্ত তাঁহাব বাটীতে আসেন। গিরিশচক্র তথন মছ্যপান
কবিতেছিলেন, নিকটেই বোতল বহিয়াছে। বৈষ্ণবগণেব ধারণা ছিল—
তিনি একজন পবমভক্ত এবং সাধু পুরুষ, কিন্তু তাঁহাকে মদ থাইতে দেখিয়া
জনৈক গোস্বামী সন্দিগ্ধ হইয়া জিজ্ঞাসা কবিলেন,—"ও কি, ঔষধ সেবন
ক'চেন ?" নিভীক গিবিশচক্র অম্লানবদনে উত্তর করিলেন,—"না, মদ
থাচিচ।" বৈষ্ণবেবা বড়ই ব্যথিত হইয়া প্রস্থান করিলেন। গিরিশচক্র
বলিতেন,—'ঔষধ থাইতেছি বলিলেও বৈষ্ণবর্গণ সম্ভষ্ট হইতেন, কিন্তু

এবৃত কেদারনাথ চটোপাধ্যার, রামচক্র দত্ত, গিরিশচক্র বোব ও প্রভুগার বিলয় কৃষ্ণ গোপামী।

মিখ্যা বলিতে আমার প্রবৃত্তি হইল না। ভক্তি লইয়া তাঁহারা আসিরা-ছিলেন—ম্বণা করিয়া চলিয়া গেলেন।'

মদিরা তাঁহাকে উত্তেজিত করিলেও উচ্ছ আল করিত না, পবস্ত তাঁহার করিঁববিকাশেরই সাহায্য করিত, এ নিমিত্ত পরমহংসদেবের আশ্রয় এইশ করিয়াও গিরিশচন্দ্র স্থরাপান পরিত্যাগ করেন নাই এবং পরমহংস দেবও তাঁহাকে কথনও নিধেধ কবেন নাই।

কোন কোন ভক্ত—বেশ্রা-সংসর্গ এবং মন্ত্রপানেব নিমিত্ত শ্রীশ্রীবামক্বর্ফ দেবের নিকট গিবিশচন্দ্রের নিন্দা কবিতেন। তাহাতে তিনি উত্তর কবিয়াছিলেন —"তাতে ওর দোষ হবে না। ওব ভৈববের অংশে জন্ম। আমি বহুদিন আগে গিরিশকে মা কালীর মন্দিবে দেখেছি—উলঙ্গ অবস্থা, ঝাঁকড়া ঝাঁকড়া চুল, কাপড়খানি মাথার পাগড়ির মত ভড়ান, বগলে বোতল,—নাচতে নাচতে এসে আমার কোলে ঝাঁপিয়ে প'ড়ে—আমাৰ বুকে মিশিয়ে গেল!"

গিবিশচক্সকে ঠাকুব একদিন বলিয়াছিলেন,—"*** সংসাব করো,— অনাসক্ত হয়ে। গায়ে কাদা লাগবে, কিন্তু ঝেড়ে ফেল্বে, পাঁকাল মাছের মত। কলঙ্ক সাগরে সাঁতার দেবে,—তবু কলঙ্ক গায়ে লাগ্বে না!" শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ কথামৃত, ৩য় ভাগ (ত্রয়োদশ খণ্ড)।

আর একদিন পবমহংস দেব, গিবিশচক্স সম্বন্ধে বহু ভক্তগণ সমক্ষে, বিবেকানন্দ স্বামীকে বলিয়াছিলেন,—"ওর থাক আলাদা। যোগও আছে, ভোগও আছে, যেমন রাবণের ভাব—নাগকন্তা, দেবকন্তাও লেবে আবার রামকেও লাভ ক'র্বে।" শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ কথামৃত, ২য় ভাগ (ত্রেরোবিংশ থণ্ড)।

পঞ্জবিংশ পরিচ্ছেদ

এমার্কেউ থিকেউারে সিরিশচক্র

"রার্প-সনাতন" নাটক অভিনয়কালীন প্রার থিয়েটারে এক বিপ্লবাড় উপস্থিত হয়। প্রারের অসামান্ত প্রতিপত্তি দর্শনে কল্টোলার স্থবিখ্যাত মতিলাল শীলের পোঁত্র স্থায় গোপাললাল শীল মহাশরের থিয়েটার করিবার সথ ইইল। পিতৃবিয়োগের পব তথন তিনি অগাধ সম্পত্তির অধিকারী হইয়াছেন। গোপালবাব্ প্রার থিয়েটাবের জমী কিনিয়া লইয়া উক্ত থিয়েটাবের স্থাধিকারীগণকে থিয়েটার বাটী স্থানাস্তরিত করিবাব নোটিস দিলেন। সম্প্রদায় বিষম সমস্তায় পড়িলেন। বড়লোকের সহিত বিবাদের পরিণাম চিন্তা করিয়া—তাঁহারা বড়ই উবিয় হইয়া উঠিলেন।

অবশৈষে গিরিশ্চক্র শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু, ৺অমৃতলাল মিত্র,
শ্রীযুক্ত হরিপ্রসাদ বস্তু এবং ৺দাশুচবণ নিয়োগী— স্বত্থাধিকারীগণের সহিত
পবামর্শ করিয়া স্থিব করিলেন,—থিয়েটার বাটীটি গোপাললাল বাবুকে
বিক্রেয় করা যাউক, কিন্তু ষ্টার থিয়েটারের নাম (গুড উইল) হাত
ছাড়া করা হৃইবে না; বিক্রম্ম করিয়া যে টাকা পাওয়া যাইবে, তাহা লইয়া
অক্সত্র জমী থবিদ কবিয়া ষ্টাব থিয়েটারের নৃতন পত্তন করিতে হইবে।

তাঁহাদের প্রস্তাবে গোপাললাল বাবু সম্মত হইরা ত্রিশ হাজার টাকা দিয়া বাড়ীখানি ক্রন্ন করিরা লইলেন। বিদান-সম্ভাষণের বিশেব বিজ্ঞাপন প্রচার পূর্ব্বক স্তার থিরেটার সম্প্রদান্ন "বুদ্ধদেব ও বেল্লিকবাজার' শেষ অভিনয় ক্রিয়া বিডন ষ্ট্রাট হইতে চিরবিদান্ন গ্রহণ করিলেন। সে দিনের অভিনয় রাত্রে সাহিত্যরথী স্বর্গীয় অক্ষয়চক্স সরকার মহাশয় উপস্থিত ছিলেন। তৎ-সম্পাদিত "নব বিভাকর সাধারণী" সাপ্তাহিক পত্র .হইতে উাহাব মন্তব্য নিম্নে উদ্ধৃত কবিলাম:—

"গি রশবাবু সদলে স্থার থিয়েটার ভবন হইতে বিদায় লইলেন। স্থাব থিয়েটাব-বাড়ীটির সহিত আব তাঁহাদেব কোন সম্পর্ক রহিল না। বঙ্গেব সর্ব্বপ্রধান রঙ্গালয়েব এই আকস্মিক তিবোভাব বড়ই আক্ষেপের কথা। দর্শকে—সমালোচকে প্রকৃত বঙ্গবস্পান গিবিশবাবুর প্রসাদেই কবিতেছিলেন। * * * বৃদ্ধদেব চবিত ও বেল্লিক বাজাব প্রার থিয়েটাবেব ঘূটী শেষ অভিনয়। শেষদিনে রঙ্গালা জনতায় যেন ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল। বঙ্গক্ষেত্রেব প্রতিষ্ঠা পর্যন্ত কোথাও কথন এত জনতা হইয়াছিল কি না সন্দেহ। নবীন প্রবীণ দর্শকদল সাধ মিটাইয়া গিবিশবাবুর বঙ্গময়ীকল্পনব া সাধনেব বিজয়া দেখিলেন। অভিনয়ান্তে 'বিবাহ-বিল্লাট' প্রণেতা শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ এই ক্ষুদ্রকালে তাহাদেব যে বাশি বাশি ক্রটি হইয়াছে, তাহা স্বীকাব কবিয়া অতি বিনীত বচনে সর্ব্বসমক্ষে ক্ষমা চাহিলেন। পর্ণকুটীর বাঁধিয়া কথনও প্রকাশ্যে আবার দেখা দিবেন, তাহাব আভাস দিলেন। কল্টোলাস্থ প্রসিদ্ধ শীল বংশীয় শ্রীয়ুক্ত গোপাললাল শীল যে ইহার সর্ব্বসত্বে অধিকাব লাভ কবিয়াছেন, তাহাও স্পষ্টাক্ষরে সাধারণেব গোচব কবিলেন। সকলেই যেন শোকে শ্রিয়মান।

গোপালবাবুৰ একে তরুণ বয়স, তায় তিনি অতুল ঐশ্বর্যের অধিকাবী, এ সময় কিছু সাবধানে সন্তর্পণে চলা তাঁহার পক্ষে অতি কর্ত্তব্য। তিনি বেমন ভাগ্যবন্ত, তাহাতে তাঁহার নিকট অনেক আশা করা যায়। গোপালবাবুর এটা বেশ বোঝা উচিত, যে, ষ্টার থিয়েটার গৃহ অর্থ-দামর্থ্যে যেমন সহজে দথল লইলেন, অর্থ সামর্থ্যে যশের রাজ্যে তেমন সহজে দথল লইতে পারিবেন না। আমাদের শেষ কথা,— * * * সক্ষে স্কে যেন নাটকাভিনয়েব পৰিপোষণে ভাগ্যবান গোপালবাবুব বিশেষ দৃষ্টি থাকে।" নববিভাকৰ সাধারণী, ১৯৮ পৃষ্ঠা, ১২৯৪ সাল।

গোপাললাল বাবুর নিকট প্রাপ্ত উক্ত ত্রিশ হাজার টাকায় ষ্টাব থিযেটাব সম্প্রদায় কর্ণওয়ালিন্ ষ্ট্রাটস্থ হাতিবাগানে জায়গা কিনিয়া পুনবায় ষ্টাব থিয়েটাবের ভিত্তি প্রতিষ্ঠা কবিলেন, এবং শ্রীযুক্ত যোগেক্ত নাথ নিত্র ও ধর্ম্মদাস স্থরেব উপব বঙ্গালয় নির্ম্মাণেব ভাবার্পণ কবিয়া ঢাকায় সদলে অভিনয়ার্থে গমন কনিলেন।

গোপালবাবু ষ্টাব থিয়েটাবেব নাম পবিবর্ত্তন করিয়া এমাবেল্ড থিয়েটার নাম দিলেন এবং নাট্যশালা স্কুসংস্কৃত কবিয়া ভাঙ্গা ক্যাসাকাল থিয়েটাব *

^{*} পুর্বেন উল্লিখিত হইরাছে, স্থাসাস্তাল খিয়েটার হইতে গিরিশচন্দ্র চলিয়া আসিবার পর প্রতাপটাদ জহুরী, কেদারনাথ চৌধুরীকে মানেকার করিয়া থিয়েটার চালাইতে থাকেন। কেদারবাবু-বিরচিত হত্তভঙ্গ (ছুর্যোখনের উক্লভঙ্গ) নাটক এবং ডৎকর্তৃক নাটকাকারে পরিবর্ত্তিত বঙ্কিমচন্দ্রের 'আনন্দ মঠ' এই সমযে স্থ্যাতির সহিত অভিনীত হইরাছিল। তাহার পর প্রতাপটাদবাবুর নিকট হইতে খিরেটার ভাড়া লইরা অনেকেই অনেক নাটক অভিনয় করিয়াছিলেন। তন্ত্রধ্যে স্প্রসিদ্ধ অভিনেতা পণ্ডিত জীহরিভূবণ ভট্টাচার্য মহাশহের "কুমার সম্ভব" নাটক বিশেষ উল্লেখযোগ্য। ধর্মদাসবাবু কর্তৃক চমকপ্রদ সুন্দর দূরপটা,দ সংযোজনে এবং অভিনয়-নৈপুণো নাটকথানির সুখ্যাতি হইলাছিল। ইহার কিছুদিন পরে ভুবনমোহন বাবুর মাত্বিরোপ (১৮৮৪ খৃ:) হটলে তিনি পুনরায় ওাহার স্ত্রীয় নামে ঐ বাটা কিনিয়া লন এবং কেদায়নাথ বাবুকেই তাঁহার থিয়েটারের মাানেজার রাখেন। এই সময়ে যে করেকথানি নাটক আভনীত হয়,তন্মধ্যে কেদারবাবু কর্তৃক নাটকাকারে পরিবর্ত্তিত কবীন্দ্র রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের 'বউঠাকুরাণীর হাট' থুব জমিয়াছিল। এইবীণ অভিনেতা স্বর্গীর রাধামাধ্ব কর 'বসস্ত রারের' ভূমিকা গ্রহণ করিয়া ফুমধুর সঙ্গীতে দর্শকগণকে মুগ্ধ করিয়াছিলেন। অভঃপর ভুবনমোহন বাবুর দেনার দারে পুনরার থিরেটার নিলামে উঠে এবং টার থিলেটারের স্ব্যাধিকারিগণ তাহা কিনিয়া লইয়া বাড়ী ভাঙ্গিরা ফেলেন।

হইতে অর্দ্ধেশ্বের মুজফী, মহেল্রলাল বস্তু, কেদারনাথ চৌধুরী, রাধামাধব কব, মতিলাল স্থ্র প্রভৃতিকে লইয়া দল গঠিত কবিলেন। কেদাববার্ ম্যানেজার হইলেন। তাঁহাব রচিত 'পাণ্ডব নির্বাসন' নাটকেব মহলা আরম্ভ হইল। গোপালবার বিস্তব অর্থব্যয়ে স্বতম্ব ডায়নামা বদাইয়া থিয়েটাবেব ভিতব বাহিব এই প্রথম বৈহ্যতিক আলোকমালায় বিভূষিত কবিলেন। বলা বাহলা সে সময়ে কলিকাতায় ইলেকট্রিক লাইটের একপ প্রচলন ছিল না। ৮ই অক্টোবব (১৮৮৭ খঃ) মহাসমাবোহে এমাবেল্ড থিয়েটাবে 'পাণ্ডব নির্বাসন' প্রথমাভিনীত হয়। স্থপ্রসিদ্ধ শিল্পা জহবলাল ধব এবং শ্রীযুক্ত শশিভূষণ দে-সম্পাদিত উৎকৃষ্ট দৃশ্রপট এবং বহুম্ল্য পোষাক-পরিচ্ছদ, বিহ্যতালোকে প্রতিফলিত হইয়া দর্শকমণ্ডলীকে চমৎকৃত কবিয়া ভূলিয়াছিল।

কিন্তু ছই মাস যাইতে না যাইতে গোপাললাল বাবু গিরিশচন্দ্রেব অভাব বোগ করিতে লাগিলেন। এত টাকা ঢালিলেন—কিন্তু থিয়েটাব তেমন জমিল কই? গোপালবাবুকে অনেকেই বলিতে লাগিলেন—"মহাশয়, থিয়েটাবে যদি ফুল ফুটাইতে চান—গিরিশবাবুকে লইয়া আস্কন, এ যে আপনাব শিবহীন যজ্ঞ হইতেছে।" গোপালবাবু—গিবিশচক্রকে ভাহাব থিয়েটাবের ম্যানেজাব কবিবাব নিমিত্ত ভৎপর হইলেন।

হাতিবাগানে স্টাব থিয়েটাবেব নৃতন বাড়ীর নির্মাণকার্য তথন প্রায় শেষ হইয়া আসিয়াছে। যে টাকা উাহাবা গোপালবাব্ব কাছে পাইয়াছিলেন, তাহা জনী কিনিতেই গিয়াছিল, পরে স্বত্যাধিকাবিগণ নিজ নিজ চেষ্টায় যে টাকা আনিয়াছিলেন, তাহা হইতেই বাটী নির্মিত হইতেছিল,—এক্ষণে সে টাকাও ফুবাইয়া গিয়াছে, টাকার এক্ষণে বড়ই টানাটানি। গিরিশচক্রের উৎসাহ ও ভরসা পাইয়া এবং তাঁহাকেই অবলম্বন করিয়া স্টার থিয়েটারের স্বত্যাধিকারিগণ ঋণগ্রন্ত হইয়া নৃতন বাড়ী

নির্মাণে প্রবৃত্ত হইরাছেন,—এক্ষণে এই সঙ্কটাবস্থার তাঁহাদিগকে ফেলিরা তিনি যান কি করিরা? গিরিশচক্র গোপালবাব্র প্রেরিত লোককে এমারেল্ড থিয়েটাবে যোগদানে তাঁহার অসম্বতি জানাইলেন। গোপালবাব্ও ছাড়িবার পাত্র নহেন, তিনি নগদ কুড়ি হাজার টাকা বোনাস এবং মাসিক ৩৫০ ুটাকা কবিয়া বেতন দিবার প্রস্তাব করিয়া পুনরার লোক পাঠাইলেন।

এই প্রস্তাবে গিবিশচক্র ভাবিলেন,—'গোপালবাব বোনাস স্বরূপ তাঁথাকে কুড়ি থাজার টাকা দিতে চাহিতেছেন,—সেই অর্থে তাঁহাব ষ্টাব থিয়েটারেব প্রিয় শিশ্বদের অর্থাভাব ঘূচিয়া নির্ব্বিছে বন্ধালয়-নির্ম্বাণ স্কুসম্পন্ন হইবে। তাহার শিক্ষাতে তাহাবা কার্য্যক্ষম হইয়াছে-কার্য্য চালাইতেও পাৰিবে। কিন্তু না যাইলে গোপালবাবুৰ কোপে পড়িতে হয়। গোপাল-বাবু পরম্পরায় প্রকাশ করিতেছিলেন যে, 'গিরিশবাবু কুড়ি হান্ধার টাকা লইয়া, এমাবেল্ড থিয়েটারের ম্যানেজার হন-ভাল, নচেৎ তিনি ঐ কুড়ি হাজার টাকা বায় করিয়া ষ্টার থিয়েটাবের সমস্ত অভিনেতা ও অভিনেত্রী ভান্সাইয়া লইবেন।' এইকপ সন্ধটে পড়িয়া গিবিশচক্র গোপালবাবুব নিকট ২০ হাজার টাকা বোনাস ও ৩৫০ টাকা মাসিক বেতনে, পাঁচ বৎসবেব এগ্রিমেণ্টে আবদ্ধ হট্যা এমাবেল্ড থিয়েটাবে প্রবেশ করিলেন। শিশ্ববংসল গিরিশচন্দ্র উক্ত কুড়ি হাজার টাকা হইতে যোল হাজার টাকা শিখদের নিঃস্বার্থভাবে দান কবিয়া, রঙ্গালয় নির্মাণেব ব্যয় সম্কুলান কবেন এবং স্বত্বাধিকারিগণকে বিশেষ অমুরোধ কবিয়া বলেন,—"তোমরা ভদ্রসন্তান, নানা প্রোপ্রাইটাব কর্ত্তক লাস্থিত হইয়া, এক্ষণে ঈশ্ববের ইচ্ছায় স্বাধীন হইলে:—আমার অহুৱোধ, যে সকল ভদ্রসস্তান, তোমাদের আশ্রয় গ্রহণ করিবে, তাহাবা যেন কখন কোনরূপ লাস্থিত না হয়।"

পূর্ণচন্দ্র

এমারেল্ড থিয়েটাবে গিবিশচক্ষেব 'পূর্ণচক্ষ' এবং 'বিষাদ' নামে তুইখানি নাটক অভিনীত হয়। তুইখানি নাটকই আজি পর্য্যন্ত নাট্যামোদিগণেব নিকট পরম আদবেব জিনিষ হইয়া বহিয়াছে। পূর্ণচক্ষ্র নাটক ৫ই চৈত্র (১২৯৪ সাল) প্রথম অভিনীত হয়। অভিনয় আবস্ত হইবার পূর্বের্ব থিয়েটাবেব স্বরাধিকাবী গোপাললাল বাবুব উক্তি ও তাহাব স্বাক্ষবিত একটী কবিতা মহেক্রলাল বস্থ কর্ত্তক পঠিত হয়। কবিতাটী গিবিশচক্রেব বচিত। যথা—

"সঞ্চালিত বাসনায়, মত্ত মন সদা ধায়, বাবণ না মানে হায় প্রমত্ত বাবণ! যখন যা উঠে সাধ. অবহেলি প্রতিবাদ, আশাব ছলনে ভূলি, কবি আস্বাদন। আছে যাব ধন জন, বসহান সে জীবন— প্রেমেব কাঙ্গালী কেবা তাব সম হায়! বিসর্জন প্রেম-আশে. স্বার্থ-আশে সবে আসে. বিভূমনা—বুঝিবে কি অন্ধ্য সে ঈর্ষায় ! প্রতাবণাপূর্ণ হাদি, নহি আব অভিলাষী, পবিত্প — তিক্ত বোধ হয় সমুদয়, বিমল কবিত্ব বসে অন্তব আনন্দে বসে, বস-বশে বঙ্গালয় ক'রেছি আশ্রয়। দেখায়ে প্রাণেব ছবি, ভাবে ভোব গায় কবি ; প্রাণ খুলি ধবি তুলি চিত্রে চিত্রকব। ভাঙ্গিয়া কালেব দ্বাব, প্রকাশে ঘটনা হাব, হাওয়ায় নৃতন সৃষ্টি করে নটণর।

উচ্চ সাধ অপরাধ, লোকে দের অপবাদ,
পবিহাসে মন্দ ভাষে নিন্দক কুজন;
কেহ কত বলে ছলে, এত অর্থ গেল জলে,
বোধহীন যুবা—শীদ্র হইবে পতন!
কেহ কয় অভিনয়, নির্দ্দোষ তেমন নয়,
অজ্ঞ যেই—বিজ্ঞ সাজে, বোঝে কি কথায়?
ক্রমে ফুলকলি হাসে, পল্লে মধু ক্রমে আসে,
শশধর পূর্ণকায় কলায় কলায়!
গঞ্জনায় নাহি ভবি, কুচ্ছ কথা তুচ্ছ করি,
নব বসে ভাসে দীন—এই আকিঞ্চন,
নরত্ব বিহীন দীন যেই জন বসহীন,—
কাব্যবসে তারও যেন ময় বহে মন।
শ্রীগোপাললাল শীল, প্রোপ্রাইটার।"

এই নাটকের প্রথমাভিনর রজনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:---

শালিবাহন—মহেল্রলাল বস্ত্র, পূর্ণচন্দ্র—গোলাপস্থলবী (স্বকুমারী দত্ত), দামোদর—মতিলাল স্থর, সেবাদাস—পণ্ডিত শ্রীযুক্ত হরিভ্রণ ভট্টাচার্য্য, জম্ব (চামাব)—শিবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, গোরক্ষনাথ—ঠাকুরদাস চট্টোপাধ্যায় (দাস্থবাবু), ইচ্ছুা—ক্ষেত্রমণি, লুনা—শ্রীমতী বনবিহারিণী, শাবী—কুস্থমকুমারী (হাড়কাটা গলিব), স্থলরা—কিরণশনী (ছোট রাণী) ইত্যাদি। সঙ্গীতাচার্য্য—শনীভ্ষণ কর্ম্মকার; রঙ্গভূমিসজ্জাকব—ধর্মদাস স্থব ও শ্রীযুক্ত শনীভূষণ দে।

গিবিশচন্দ্রের জীবনই আধ্যাত্মিকতা পূর্ণ। যৌবনের উচ্ছু ঋল অবস্থাতেও আমবা তাঁহাকে মুমুর্ব সেবা করিতে দেখিরাছি এবং ভগবং-কুপালাভের নিমিত্ত তাঁহার আন্তরিক ব্যাকুলতার পরিচর পাইয়াছি। পরমহংসদেবের আশ্রয়লাভ কবিবাব পূর্বেও তিনি যে সকল নাটক লিথিয়াছিলেন, সে সকল নাটকের স্থানে স্থানে তাঁহার স্বভাবজাত আধ্যাত্মিক ভাবের ক্ষুরণও লক্ষিত হয়। প্রথম প্রথম সাক্ষাতেব পর শ্রীরামক্ষণদেব গিরিশচক্রকে বলিয়াছিলেন,—"তোমার হালয়-আকাশে অরুণোলয় হ'য়েছে, নইলে কি 'চৈতক্যলীলা লিথতে পারো, শীগ্গির জ্ঞান-স্থ্য প্রকাশ পাবে।" বাহাই হউক ঠাকুবেব কুপালাভ করিবাব পর বৃদ্ধদেব, বিষমঙ্গল ও ক্রপসনাতন নাটকে গিবিশচক্রেব আধ্যাত্মিক ভাব বিশেষক্রপ বিকশিত হইয়াছিল। তাহার পব 'পূর্ণচক্র' নাটক হইতে তাহার ক্লম আধ্যাত্মিক দৃষ্টি কিরপ খুলিয়া গিয়াছিল,—বাহাবা তাহাব নসীয়াম, জনা, করমেতি বাই, কালাপাহাড়, পাণ্ডব-গৌবব, ভ্রান্তি, শঙ্করাচার্য্য প্রভৃতি নাটকগুলি মনোযোগেব সহিত পাঠ কবিয়াছেন, তাহাদিগকে আর বিশেষ কবিয়া বৃঝাইতে হইবে না।

"ঈশ্বর মঙ্গলময়, শিক্ষার নিমিত্ত তিনি মানবকে তুঃখ দেন,—অসংশয় চিত্তে ভগবানে বিশ্বাস রাথো"—গিবিশচক্র 'পূর্ণচক্র' নাটকে এই শিক্ষা প্রদান করিয়াছেন। নাটকেব অভিনয় সর্ব্বাঙ্গরুদর হইয়াছিল,—সংবাদপত্র ও শিক্ষিত সমাজে ইহাব বথেষ্ট স্থখ্যাতি বাহিব হইয়াছিল। দামোদর, ইচ্ছুা ও পূর্ণচক্রের ভূমিকাভিনয়ে—মতিলাল স্থব, ক্ষেত্রমণি ও গোলাপস্থদরী অভ্ত কৃতিবেব পবিচয় দিয়াছিলেন। এই নাটকের অভিনয় দর্শনে স্থপ্রসিদ্ধ 'রেজ এও বাইয়ং' পত্রের প্রতিভাশালী সম্পাদক স্থর্গীয় শস্তুচক্র মুখোপাধ্যায় মহাশয় লিখিয়াছিলেন,—"এক 'পূর্ণচক্রে' গোপালবাবুর বিশ হাজাব টাকাব উপর আদায় হইয়াছে।"

বিষাদ

২১শে আখিন (১২৯৫ সাল) এমারেল্ড থিয়েটারে গিরিশচক্রের 'বিষাদ' নাটক প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রজনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ অনর্ক—মহেক্সলাল বস্ত্র, মাধব—মতিলাল স্থর, শিবরাম ও দৃত—পণ্ডিত শ্রীবৃক্ত হরিভূষণ ভট্টাচার্য্য, জিৎিসিং—খণেক্সনাথ সবকার, ফকিরত্রয়—শ্রীবৃক্ত পূর্ণচক্র ঘোষ, শ্রীবৃক্ত ঠাকুবদাস চট্টোপাধ্যায় (দাস্থবাব্) ও যাদবচক্র বন্দ্যোপাধ্যায়, চোরগণ—শিবচক্র চট্টোপাধ্যায়, কুমুদনাথ সরকার ও ক্রীরোদচক্র পলশ্রী, দাড়ী—দাস্থ বাব্, সরস্বতী (বিষাদ)—কুস্থমকুমাবী (হাড়কাটা গলিব), উজ্জ্বলা—কিবণশনী (ছোটরাণী), সোহাগী—ক্ষেত্রমণি, রাজমাতা—হরিমতী (গুলফন) ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক—মোহিতমোহন গোস্বামী ও শ্রীবৃক্ত পূর্ণচক্র ঘোষ, বঙ্গভূমি-সজ্জাকর—ধর্মদাস স্থর ও শ্রীবৃক্ত শশীভূষণ দে।

সবস্বতী (বিষাদ) চরিত্র—গিরিশচন্দ্রেব একটী অপূর্ব্ব স্থাষ্টি । স্বামী বেখাসক্ত—বেখাগৃহেই থাকেন। সরস্বতী পতি-সেবায় জ্বীবন উৎসর্গ করিয়া বালকের ছল্মবেশ ধাবণ করিলেন এবং 'বিষাদ' নাম গ্রহণ করিয়া বেখার দাসত্ব স্বীকাব করিলেন। 'নববিভাকরে' প্রকাশিত হয়—"হিন্দু-রমণীর পতিব কল্যাণে আত্মবিসর্জ্জন বিবল নহে, কিন্তু পত্নীভাব বিশ্বত হইয়া, পতি প্রভু বৃঝিয়া—তল্গতা-প্রাণা হইয়া দাসীর স্থায় থাকিতে মাত্র এই সবস্বতীকে দেখিলাম। গিবিশবাবুব এটা একটি স্পষ্টি। 'বিষাদে' এ লোকশিক্ষাব প্রচুব চেন্তা আছে। স্থানিপূণ অভিনেতা এবং অভিনেত্রীগণেব অভিনয় চাতুর্য্যে এ চেন্তা বঙ্গমঞ্চে আরও প্রক্রেটিত হইতেছে দিক্তিসম্পন্ন যুবক সন্ধানে কুলটাব কৌশলে পড়িয়া কেমন করিয়া সর্ব্বস্থান্ত হয়, আপনার বংশমাহাত্ম্য নম্ভ করে, নীচাদিপি নীচ হইয়া পশুবৎ হইয়া পড়ে—গিরিশবাব্র লেখনী-কৌশলে এ পাপচিত্র অতি উজ্জ্বল বর্ণে 'বিষাদে' চিত্রিত হইয়াছে। একদিকে যেমন এই নারকীয় দৃখ্যা, অপরদিকে তেমনই পুণ্যাত্মা সতীর পবিত্র পতিভক্তি। স্বামী ক্রমে ক্রমে

যতই পাপপক্ষে ডুবিতেছেন, সতীর পতিভক্তি ততই স্বর্ণাক্ষরে প্রতিভাত হইতেছে। কেমন করিয়া পতিভক্তি করিতে হয়, কেমন করিয়া স্বামীব দোষসমূহ উপেক্ষা করিয়া নির্বিশেষে স্বামীপূজা কবিতে হয়, স্বামীর জ্ঞা কেমন করিয়া স্বার্থত্যাগ কবিতে হয়, আত্মবলি দিতে হয়, বিষাদে এ চিত্র অতি স্থলবরূপে চিত্রিত হইয়াছে। বিস্পৃশ এই চিত্রন্থরের সমাবেশে 'বিষাদ' বড়ই মনোহব হইয়াছে। চরিত্র-চিত্রে অতি বঞ্জনের দোষ কেহ কেহ দিয়া থাকেন, আমবা কিন্তু রক্ষমঞ্চে বিষাদেব অভিনয় দেখিয়া বচরিতা কবিব মহত্তই উপলব্ধি করিলাম। ইত্যাদি।"

'মাধব' চরিত্র গিবিশচন্দ্রের একটী অভিনব সৃষ্টি। মাধবের উদ্দেশ্য সৎ কিন্তু মন্দ কার্য্য ছারা সেই সৎ উদ্দেশ্য সাধন করিতে গিয়া, মাধব শুধু নিজে ঠকে নাই,— অলর্ক ও বিষাদের সর্ব্বনাশ কবিয়াছিল। 'বিষাদ' নাটকেব গানগুলি অতুলনীয়। 'আমরা চাব বকমের চার বিবহিনী', 'চাও চাও মুথ ঢেকো না', 'প্রেমের এই মানা', 'বিবহ ববং ভাল এক বকমে কেটে ষার' প্রভৃতি গানগুলি অতি প্রসিদ্ধ।

'ত্থিয়া' নাম দিয়া এলাহাবাদ হইতে 'বিষাদ' নাটকেব একথানি হিন্দি অমুবাদ বাহির হইয়াছিল।

'এমারেল্ডের' সম্বন্ধ ভ্যাপ

তৃই বৎসব পর গোপাললাল বাব্ব সথ মিটিয়া গেলে তিনি এমাবেল্ড
• থিয়েটাব মতিলাল স্থার, শ্রীষ্কুল পূর্ণচন্দ্র ঘোষ, পণ্ডিত শ্রীহরিভ্ষণ ভট্টাচার্য্য
এবং ব্রজলাল মিত্র—এই চারিজনকে ভাড়া দিলেন। এই স্থলে গিবিশচন্দ্রেব
সহিত গোপালবাব্ব কার্য্য-সম্বন্ধ ফুরাইল। তিনি পুনবার কর্ণপ্রমালিদ্
স্থীটে প্রতিষ্ঠিত ষ্টার থিয়েটারে আসিয়া ম্যানেজারেব পদ গ্রহণ করিলেন।

ষড়ত্তিংশ পরিচ্ছেদ

দ্বিতাঁয়া পত্নী-বিয়োগ, গণিত-চর্চা, 'নসী-রাম' অভিনয়,—ষ্টারে যোগদান।

এমাবেল্ড থিযেটারে কার্য্যকালীন গিরিশচন্দ্রেব দ্বিতীয় পক্ষের পত্নী ইহলোক ত্যাগ কবেন। ইহাঁর গর্ভে ছইটী কল্পা এবং একটী পুত্রসম্ভান হইরাছিল। প্রথমা কল্পা রাধাবাণী যেরূপ স্থন্দবী, সেইরূপ প্রেহশীলা ছিল; বাটীর কেহই তাহাকে নয়নেব অস্তবাল কবিয়া থাকিতে পাবিত না। কিন্তু ছইটী কল্পাই জননীর জীবদ্দশায় তিন বংসর বয়ঃক্রমেই মৃত্যুমুথে পতিত হয়। শেষে একটী পুত্র প্রসব করিবার পব প্রস্থৃতি কঠিন পীড়ায় আক্রান্তা হন। বহু চিকিৎসায় যথন কোনও ফললাভ হইল না, এবং চিকিৎসকগণ জীবনের আশা পবিত্যাগ করিলেন, তথন আত্মীয় স্বজনগণ গিরিশচন্দ্রকে বলিলেন, "ইহাকে গঙ্গাতীবস্থিত কোনও এক বাটীতে লইয়া গিয়া রাথিতে পারিলে, গঙ্গার হাওয়া লাগিয়া রোগের উপশম হইলেও হইতে পারে।" গিরিশচন্দ্রের সম্মৃত্ পাইয়া ইহাঁবা গঙ্গার উপব স্থার্ বাজা বাধাকাম্ভ দেবের মৃমূর্-নিকেতনে রোগীকে লইয়া যান।

তিন চারি দিন তথায় বাস করিবাব পব গিরিশচন্দ্রের প্রাতা অতুলক্ষফ ঘোষ তাঁহার পরমাত্মীয় শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ বস্থ মহাশয়কে বলিলেন,—"দেথ, মেজদা, মন থেকে মেজো বউকে বিদায় দিচেচ না ব'লে ওঁর এই ভোগ। দেবেন, তুমি বই আব কেউ পার্বে না, যদি মেজদার ছটী পায়ের ধূলো এনে দিতে পার, তাহ'লে বোগী যম্মণামুক্ত হয়। একবার ভাই চেষ্টা করে দেখ।" দেবেন্দ্রবাবু বাটী আসিতেই

গিবিশচন্দ্র বলিলেন, "কিরূপ অবস্থা ?" দেবেল্রবাবু বলিলেন, "অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়, মৃত্যু-মুখে, মৃত্যু হইতেছে না, তাঁকে আব আট্কে রাখা উচিত নয়। অন্ততঃ আমরা আর সে বন্ধণা দেখতে পার্বো না।" গিবিশচন্দ্র বলিলেন, "তাহ'লে ছেড়ে দিই ?" দেবেল্রবাবু এক টুকরা কাগজে কিছু ধূলা সংগ্রু কবিয়া তাঁহাব পাথে ঠেকাইয়া গঙ্গাতীবে লইয়া গেলেন এবং মুমুর্র মাথায় দিবামাত্র অন্ততঃ বিংশতিজন দর্শকের সমক্ষে তাহার প্রাণবায় (১২৯৫ সাল, ১২ই পৌষ, বুধ্বার প্রাতে) অনন্তে লয় হইল।

এই পত্নীব জাবিতাবস্থায় গিরিশচক্র অদ্বিতীয় নট, নাট্যকার এবং নাট্যাচার্য্য বলিয়া স্থপ্রতিষ্টিত হইয়াছিলেন। গুরুলাভ, যশংলাভ এবং অর্থসমাগমে এই সময়ে ইনি পবম শান্তিতে কাটাইয়াছিলেন। অনেকে বলিয়া থাকেন,—"এই পত্নী হইতেই তাহাব সর্ব্ধ সোভাগ্যেব স্থচনা।" যাহাই হউক—পত্নী-বিয়োগের পবে গিবিশচক্র পরমহংসদেবকে বকল্মা প্রদানেষ গুরুহ উপলব্ধি কবিলেন। তিনি তাহাব পাপ-পুণ্য, স্থথ-ছংথ —সমস্তই পবমহংসদেবকে অর্পণ করিয়াছেন,—এক্ষণে এই দারুল শোক নীববে সহু কবা ভিন্ন তাহার আব অক্ত উপায় নাই। তবে সাস্থনার কথা এই,—পুত্রুটী অতি স্থলক্ষণযুক্ত হইয়াছিল। গিবিশচক্র শ্রীবামকৃষ্ণ-দেবকে বলিয়াছিলেন,—"তুমি আমাব ছেলে হও, আমি সাধ মিটাইয়া তোমাব সেবা কবিব।"—এক্ষণে তাহাব দৃঢ় প্রতীতি জন্মিল, নিশ্চয় ঠাকুব তাহাব পুত্রবূপে আসিয়াছেন। গিবিশচক্র পবম যত্নে এই মাতহারা শিশুটীকে লালন-পালন করিতে লাগিলেন। এই পুত্রেব অস্কৃত চবিত্র যথাসময়ে পাঠকগণ জ্ঞাত হইবেন।

পশিত-চর্চা

নিদারুণ মানসিক চাঞ্চল্য দূব করিবাব নিমিত্ত এই সময়ে তিনি গণিত-শাস্ত্রেব আলোচনা করিতে আরম্ভ করেন। তিনি বলিতেন, 'অঙ্ক- বিত্যার অমুশীলনে মতি স্থির হয়'। তৎপ্রণীত 'নলদময়স্তী' নাটকে ঋতুপর্ণ নলকে গণনা-বিত্যা দিবাব সময় বলিতেছেন:—

"ঋতুপর্ণ। চিত্তবৈষ্য্য এ বিভাব মূল।"

নল-দময়ন্তী, তৃতীয় গর্ভাঙ্ক, চতুর্থ অঙ্ক।

শ্রদ্ধাম্পদ শ্রীযুক্ত স্থবেক্রনাথ ঘোষ (দানিবাবু) মহাশয়েব মুথে শুনিরাছি,—এই সময়ে কতকগুলি গণিত-গ্রন্থ লইয়া তিনি সমস্ত দিন শ্লেট-পেন্শিল লইয়া বালকেব ক্রায় অঙ্ক কসিতেন ও মুছিয়া ফেলিতেন।

নসার।ম

গিবিশচক্র প্রণীত 'নসীবাম' নাটক লইয়া ১৩ই ফ্রৈছি, ১২৯৫ সাল (২৫শে মে, ১৮৮৮ খৃঃ) ফুলদোলেব দিন, হাতিবাগানে প্রাব থিয়েটাব মহাসমারোহে প্রথম খোলা হয়। গিবিশচক্র সে সময়ে এমারেল্ড থিয়েটাবে কার্য্য করিতেছিলেন। এ নিমিত্ত 'নসীবাম' নাটকে তাহাব নাম প্রকাশিত না হইয়া "সেবক প্রণীত" বলিয়া বিজ্ঞাপিত হইয়াছিল। শুনিয়াছি,—গিবিশচক্র পূর্ব্বে প্রাব থিয়েটাবেব জন্ত 'পূণ্চক্র' নাটকথানি লিখিয়া দিয়াছিলেন, কিন্তু এমারেল্ড থিয়েটারে যোগদান করিয়া দেখিলেন,—থিয়েটাবে নৃতন নাটকেব বিশেষ প্রয়োজন, এবং স্বত্যাধিকাবী গোপাললাল বাব্ও নৃতন নাটকেব জন্ত বড়ই ব্যস্ত হইয়া পড়িয়াছেন। গিবিশচক্র প্রার থিযেটাবেব স্বত্যাধিকারিগণেব নিকট হইতে পূর্ণচক্র নাটকেব পাণ্ডুলিপি লইয়া এমাবেল্ড থিয়েটারে প্রদান কবেন এবং সেই সঙ্গে প্রতিশ্রুত হন,—তাহাদেব নর প্রতিষ্ঠিত রঙ্গালয়েব নিমিত্ত একখানি নৃতন নাটক লিথিয়া দিবেন।

'চৈতক্সলীলা' অভিনয়ে অভাবনীয় কৃতকার্য্যতা লাভ কবায়, ষ্টাব থিয়েটারেব স্বত্যাধিকারিগণ গিবিশচক্রকে হরিভক্তিপূর্ণ একথানি নাটক লিথিবার নিমিত্ত অন্থবোধ কবেন। গিবিশচক্র উাহাদের অন্থরোধে পরমহংসদেবের ভাব গ্রহণে ভগবদ্বাক্যমূলক এই 'নসীরাম' নাটকখানি লিখিয়া দিয়াছিলেন।

নাটকাভিনয়ের পূর্ব্বে গিরিশচক্স-বিবচিত নিম্নলিথিত প্রস্তাবনা-কবিতাটি * নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু মহাশয় কর্তৃক পঠিত হয়।

"হে সজ্জন, পদে নিবেদন—
নিৰ্বাসিত মনোহুংথে, বঞ্চিলাম অধােমুথে
বঞ্চিত বাঞ্চিত তব চবণ বন্দন।

যুগ সম বৰ্ষের ভ্ৰমণ—

আজি পুনঃ পূৰ্ণ আকিঞ্চন
স্থাগত স্কজন!

কবে দাস—ককণা প্রয়াস,
বস-বশে গুণাকব, ভূল' দোষ—গুণ ধব'—
তব পূজা আশৈশব উচ্চ অভিলাষ !
পাবি হারি না বুঝি আভাষ,
হর্ষ সনে দুল্ফ করে ত্রাস
পূরিবে কি আশ ?
অভিনয় ইতিহাস কয়—

দেশ ভেদে নানা মত, যে জাতি যে বসে বত,
আদি, হাস্থ্য, বীভৎস, শোণিত কোথা বয়,
হিন্দু-প্রাণ কোমলতাময়,
ধর্ম প্রাণ শ্রেষ্ঠ পবিচয়,—
ধর্ম-রঙ্গালয়।

স্বকা সীবৃক্ত ললিতমোহন ঘোষাল মহাশরের সৌক্রতে কবিতাটা প্রাপ্ত ক্রিরাছি।

প্রথমাভিনর বন্ধনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:---

নসীবাম—শ্রীবৃক্ত অমৃতলাল বস্ক, বোণেশনাথ—শ্রীবৃক্ত উপেক্রনাথ
মিত্র, অনাথনাথ—অমৃতলাল মিত্র, কাপালিক—অবোবনাথ পাঠক,
শন্থনাথ—বেল বাব্, ভূতনাথ—শ্রীবৃক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যাব, পাহাড়িয়া
বালক—শ্রীমতী তাবাস্থলরী, * বিবজা—কাদম্বিনী, মাধুলী—হরিমতী,
সোণা—গঙ্গামণি ইত্যাদি। শিক্ষক—শ্রীবৃক্ত অমৃতলাল বস্ক, সঙ্গীতাচার্য্য
বামতারণ সাত্রাল, কৃত্য-শিক্ষক—শ্রীবৃক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যার, বঙ্গভূমিসজ্জাকব—দাস্ক্রবণ নিয়োগী।

ন্তন বঙ্গমঞ্চে—নব উভামে অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ যথাসাধ্যমত অভিনন্ত কবিলেও 'নসীবাম' সর্ব্বসাধারণেব মনোহবণে সমর্থ হয় নাই। নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু মহাশয় বলেন,—"চিন্তাশীল দর্শকেবা 'নসীবাম' খুব লইয়াছিলেন, কিন্তু সাধাবণ দশক সেরপ ভাব গ্রহণ করিতে পাবে নাই। কাবণ ভগবান শ্রীরামক্বঞ্চদেবেব ভাবকে মৃত্তিমন্ত কবিয়া 'নসীবাম'—চবিত্র গঠিত। সে সময়ে পবমহংসদেবেব বানা সাধাবণ-মধ্যে ততটা প্রচারিত হয় নাই,—বোধ হয়, এই ভাব গ্রহণে অক্ষমতাই ইহাব প্রধান কাবণ। ক্রমে পবমহংসদেব সম্বন্ধে নানারূপ গ্রন্থ প্রচাবিত হইতে লাগিল। ক্রমে পবমহংসদেব সম্বন্ধে নানারূপ গ্রন্থ প্রচাবিত হইতে লাগিল। ক্রমে পবমহংসদেব সম্বন্ধে নানারূপ গ্রন্থ প্রচাবিত হইতে লাগিল। ক্রমে বংসব পবে স্থার থিবেটাবে পুনরায় যথন 'নসীবাম' অভিনয় কবিয়াছিলাম, সে সময়ে 'নসীবাম' খুব জমিয়াছিল। এই নাটকেব গানগুলিব বিষয়ক, কিংশ্যামাবিষয়ক গান—মহাজন-পদাবলীব পবেই উল্লেখযোগ্য।"

ষ্টাৰ থিষেটাৰ ব্যতীত ক্লাসিক, মিনার্ভা ও আর্ট থিয়েটাবেও

প্রতিভাষ্যী অভিনেত্রী জ্ঞীনতী তারাক্ষরী এই পারাছিয় বালকের ভূমিকায় একটীমাত্র কথা (ওরে হরি বল, নইলে কথা বি কইবে না) লইয়া রক্ষকে সর্বপ্রথম অবতীর্ণাহন।

'নসীবাম' অভিনীত হইয়াছিল। নসীবাম ও সোণা গিবিশচক্রেব অপূর্ব সৃষ্টি,—দুর্শকগণ ইহাঁদেব অপূর্বভাবে অপূর্ব আনন্দলাভ করিতেন।

কামেব তুর্দ্দমনীয় ও বীভৎস প্রভাব—এই নাটকেব জীবন। ইহাতে যে নাটকীয় সংস্থান (Dramatic Situation) আছে, বঙ্গ-নাট্য-সাহিত্যে তাহা অতি বিবল। একমাত্র 'ওথেলোব' সঙ্গে তাহাব তুলনা হইতে পারে। অক্যত্রিম ভালবাসা স্বার্থেব ষড়যন্ত্রে ভিন্ন ভাবে প্রতীয়মান হইয়া যে কিবপে ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন হইয়া যায়, এ নাটকে তাহাব অতি মর্ম্মপর্শী চিত্র প্রদত্ত হইয়াছে। তবে দেশভেদে—কচিভেদে নাটকেব গতি ভিন্নবপ হয়, ওথেলো নাটকের পরিণাম নিবিড় তিমিবাচ্ছন্ন,—এ নাটকেব পরিণাম—ভক্তির আলোকময় চিত্রে সমুজ্জ্বল।

ষ্টারে গিরিশচক্র

'নসীবাম' নাটকের পব ষ্টাব থিয়েটাবে শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থ কর্তৃক নাটকাকাবে পবিবর্ত্তিত স্বর্গীয় তাবকনাথ গঙ্গোপাধ্যায় প্রণীত 'স্বর্ণলতা' উপস্থাস 'সবলা' নাম দিয়া অভিনীত হয়। করুণ ও হাস্থবসেব প্রবল সন্মিলনে বাঙ্গালীব ঘবের নিখুঁত ছবি দেখাইয়া 'সবলা' আবালবৃদ্ধবণিতাব নিকট সমাদৃত হইয়াছিল। তৎপবে অমৃতলালবাবু-বিবচিত 'তাজ্জ্বব্যাপাব' নামে একখানি সামাজিক নক্ষা অভিনীত হয়। নক্ষাখানি যেরূপ নৃতনত্বপূর্ণ হইয়াছিল, সেইরূপ দূর্শকম গুলীকে মাতাইয়াছিল।

'তাজ্ব ব্যাপার' অভিনয়কালে গিবিশচক্র ষ্টাব থিয়েটারে যোগদান কবিয়া পুনবায় ম্যানেঙ্গাবের পদ গ্রহণ কবেন। ইতিপূর্ব্ধে শ্রীযুক্ত অমৃত-লাল বস্থু মহাশয়েব নাম 'ম্যানেজার' বলিয়া বিজ্ঞাপিত হইত।

প্রফুল্ল

' 'সরলা' অভিনয়ে নাট্যামোদিগণের সামাজিক নাটকের দিকে প্রবল আগ্রহ দেখিয়া এবং স্বহাধিকারিগণ কর্তৃক অমুরুদ্ধ হইয়া গিরিশচন্দ্র 'প্রফুর' নাটক প্রণয়ন কবেন। পত্নীবিরোগজনিত শোকাগ্নি তথনও তাহাব অন্তঃস্থল দক্ষ করিতেছিল,—সেই সগ্নিশিখারই বোধ হয় এক কণা · ,-"আমার সাজান বাগান শুকিয়ে গেল।"

ঁ. ১৬ই বৈশাথ (১২৯৬ সাল) ষ্টাব থিযেটারে গিবিশচক্রেব 'প্রফুল্ল' সামাজিক নাটক প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রজনীব জ্ভিনেতৃগণঃ—

বোগেশ—অমৃতলাল মিত্র, বমেশ—শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্তু, স্ববেশ

—শ্রীযুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যার, বাদব—শ্রীমতী তাবাস্থলবী, পীতাম্বব

—মহেন্দ্রনাথ চৌধুবী, কাঙালীচবণ—শ্রামাচবণ কুণ্ডু,— শিবনাথ—বাণু বাবু, মদন ঘোষ ও ১ম ব্যাপাবী—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, ভজহবি—বেলবাবু, মনাঃ ম্যাজিষ্ট্রেট—বামতাবণ সান্নাল, ব্যাক্ষেব দাওয়ান ও জমাদার—শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ মিত্র, ইন্স্পেন্তাব—প্রবোধচন্দ্র ঘোষ, ইন্টারপ্রেটার ও জেল-ডাক্তার—বিনোদবিহারী সোম (পদ বাবু), ২য় ব্যাপাবী ও টারন্কি—অক্ষরকুমাব চক্রবর্ত্তী, শুঁড়ি—শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায়, ডাক্তার—নীলমণি ঘোষ, জনৈক লোক—অঘোরনাথ পাঠক, উমাস্থলবী—গঙ্গামণি, জ্ঞানদা

—কিরণবালা, প্রফুল্ল—ভূষণকুমারী, জগমণি—টুন্নামণি, বাড়ীওয়ালী,

—শ্রীমতী জগভাবিণী, ইতব স্ত্রীলোক (মাতালনী)—শ্রীমতী বনবিহারিণী, থেমটাওয়ালী বয়—প্রমদাস্থলবী ও কুস্থমকুমাবী (থোড়া) ইত্যাদি।

অনেকেব ধারণা ছিল, 'সবলা'ব পব পুনবায় সামাজিক নাটক জমান বড়ই কঠিন হাইবে। কিন্তু প্রফল্ল নাটকেব বচনা-নৈপুণ্য এবং হৃদয়ভেদী অভিনয় দর্শনে তাঁহাদেব সে ধাবণা দ্র হইয়াছিল। স্থরার মোহিনীশক্তি এবং অমোঘ আকর্ষণ এই নাটকেব মূল ভিত্তি। গিরিশচক্র স্বয়ং ভুক্তভোগী হইয়া তৎবিরচিত সঙ্গীতে, থণ্ডকাব্যে এবং নাটকীয় চরিত্রের উক্তিতে বহুবার এই মোহিনী মায়াবিনীব অমোঘ অনিবার্যাশক্তির প্রভাব ব্যক্ত কবিয়াছেন। এ নাটকে তাহা কিন্ধপ অত্যুজ্জ্ব চিত্রে চিত্রিত হইয়াছে— পাঠক মাত্রেই তাহা অবগত, অধিক বলিবার প্রয়োজন নাই।

এই নাটকেব সমালোচনা 'ষ্টেট্সম্যান' পত্রিকায় ধাবাবাহিক তিন দিবদ বাহিব হয। একপ সমালোচনা দেশীয় কোনও পুস্তকেব এহাবৎ ঘটে নাই। স্বর্গায় অমৃতলাল মিত্র, শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্ত্র, বেলবার, নীলমাধব চক্রবর্ত্তী প্রভৃতি নাট্যবর্গীগণ যোগেশ, বমেশ, ভজহবি, মদনঘোষ প্রভৃতিব ভূমিকা অতি দক্ষতাব সহিত অভিনয় কবিয়াছিলেন। অমৃতবারুব 'বমেশেব' অভিনয় অতুলনীয় হইয়াছিল। স্বর্গীয় শ্রামাচবণ কুঞ্ব এবং টুয়ামণি 'কান্ধালাচবণ' ও জগমণির অভিনয়ে ছুইটি জীবস্তুছবি দর্শকগণ সম্মুথে ধরিয়াছিলেন। ফলতঃ নাট্যান্মোদিগণেব নিকট 'প্রফুল্ল' পরম সমাদৃত হইয়াছিল; কিন্তু ইহার কয়েক বৎসর পবে মিনার্ভা থিয়েটাবে যে সময়ে 'প্রফুল্ল' পুনবভিনীত হয় এবং গিবিশচক্র স্বয়ং যোগেশেব ভূমিকা অভিনয় কবেন, সেই সময় হইতেই প্রফুল্ল নাটকের বিশেষত্ব সাধারণেব চক্ষে ধরা পড়ে।* 'প্রফুল্ল' নাটকেব

"ভোমাৰ শিক্ষিত-বিছা দেখাৰ ভোমায়।"

মিনাভার প্রথমে যোগেশের ভূমিকা দেওরা হইয়াছিল, স্বিণ্যাত অভিনেতা শ্বর্গীর মহেক্রলাল বস্থকে। মহেক্রবাবু যোগেশের ভূমিকার 'রিহারজ্ঞাল'ও দিয়াছিলেন। গিরিশচক্র স্তারে স্বর্গীয় অমৃতলাল মিত্রকে যোগেশের ভূমিকা শিক্ষাপ্রদান করেন। মিনাভার সে ছবি বদলাইরা দিয়া মহেক্রবাবুকে নৃতনক্রেপ শিধাইতে আরম্ভ করেন। পরে সম্প্রদারশ্ব সকলের অমুরোধে গিরিশচক্রকে বাধ্য হইয়া এই ভূমিকা লইতে হইয়।ছিল। তিনি এই সময়ে বলিয়াছিলেন,—"আমাকে আমার আপনার বিস্বজ্ঞে

ষ্টারে অভিনীত হইবার ছয় বৎসর পরে মিনার্ভা থিয়েটারে 'প্রফুল্ল' নাটকাভিনরের
আয়োজন হয়। প্রতিযোগিতার 'য়ার'ও এই সমবে 'প্রফুল'র পুনরভিনয় ঘোষণা করেন।
য়ার থিয়েটারের বিজ্ঞাপনে গিরিশচক্রকে লক্ষ্য করিবা লিখিত হইয়াছিল ঃ—

বিচিত্র চরিত্র-স্টের বিশ্লেষণ পূর্বক নানা সমালোচনা নানা সামরিক পত্রে হইয়া গিয়াছে। গ্রন্থের কলেবর বৃদ্ধিভয়ে আমরা চবিত্র-সমালোচনায় ক্ষান্ত থাকিয়া সম্পাদকশ্রেষ্ঠ, স্থপণ্ডিত স্বর্গীয় পাচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়-ক্রিথিত 'প্রফুল্ল' নাটক সমালোচনাব কিয়দংশ উদ্ধৃত করিলাম:—

আছু প্রয়োগ করিতে হইবে। যোগেশের ভূমিকার ্যাহা শিথাইবার, অমৃতকে তাহা শিথাইরাছি। এথন কি নুডন ছবি দিব, তাহাই ভাবিডেচি।"

ষ্টারে যোগেশ—অমৃতলাল মিত্র, মিনার্ভার শ্বং গিরিশচন্ত্র—গুরু-শিয়ে যুদ্ধ ! নাট্যামোনীগণের মধ্যে একটা মহা আন্দোলন পড়িয়া গেল—সহর সরপ্রম হইরা উটিল। গিরিশচন্ত্র আতি স্ক্র্মভাবে অভিনেতৃগণকে শিক্ষাদান করিয়াছিলেন এবং প্রত্যেক চরিত্রটা জীবস্ত করিয়া ফুটাহবার চেপ্তা পাইয়াছিলেন। উত্তর থিরেটারেই মহা সমারোহে অভিনয় আরম্ভ হইল।

পুরাতনকে কেমন করিয়। সম্পূর্ণ নুখন ছাঁচে গড়িতে হর, গিরিলচন্দ্র হোরেপের ভূমিকাভিনরে তাহা দেখাইলাছিলেন। যে অতুলনীর নুখন ছবি তিনি কর্মকাধারণের চক্রের সমুখে ধরিরাছিলেন,—দশকংশ দে দৃশ্য দশনে বিম্নিত ও গুভিত ইইরা গেলেন। স্থাপানে স্থিকিত ও সম্রান্ত ব্যক্তি কিরপ তরে তরে অধঃপঠিত ইইরা পেলেন। স্থাপানে স্থিকিত ও সম্রান্ত ব্যক্তি কিরপ তরে তরে অধঃপঠিত ইইরা ক্রিণার গভার পদের মহিনার কিরপে আকে পথের ভিথাবর্গা করিয়া তাহার শেব সম্বন্ধ ভালা বাস্কটি পর্যন্ত কাড়িয়া লাইয়া বার,—লিভপুত্রের হাত মৃচ্জাইয়া ভাহার খাবাবের পরসা হিনাইয়া লাইয়া বার,—এক ছটাক মদ পাইবার লোভে শ্মশানে আসিয়া ঘুরিয়া বেড়ায়,—একটা পরসার কল্প হাত পাতিয়া পথিকের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ছোটে,—চক্রের সমুখে এই ভীবণ ও জীবল ছাবি বেণারা কর্মক শিহরিয়া উঠিল! বুঝিল—এই স্বরাপানে দেশের কি স্কানাশ হাইতেছে—কত বড় মর উৎসন্ন বাইতেছে—কত লোকের কত সাজান বাগান প্রকাইয়া যাইতেছে!

এই অভিনয়ের পর ছইতেই 'প্রকুল' নাটকের চরিত্র-স্টির বৈচিত্র)—ইহার রস-মাধ্যা দর্শকগণ বিশেবরূপ উপলব্ধি করিয়াছিলেন। সেই হইতে 'প্রকৃল' সর্বোৎকৃষ্ট সামাজিক নাটক বলিয়া বল্পনাট্যশালার এবং বলসাধিতে স্থাতিটিত হয়।

"वाकानीव गाईन्छ जीवत्न प्रःत्थत्न य विवाध कान त्राच मर्स्वनारे বিভীষিকা উৎপাদন করে, তাহাকে অবলম্বন করিয়া অপূর্ব্ব লিপি-চাত্রীব বলে এই শোকপূর্ণ বিয়োগান্ত নাটক বচিত হইয়াছে। আমাদের মনে হয় যে, এমন মর্মভেদী বিয়োগান্ত নাটক বাঙ্গালা ভাষায় বুঝি আর নাই। * * * যোগেশেব 'সাজান বাগান শুকাইয়া গেল', আর হইল না। পরম্ভ পুণ্যের প্রতিষ্ঠা তো হইল, পাপেব দমন তো হইল। সমাজের পক্ষে ইহাই লাভ। যে কবি এই সংশিক্ষার প্রচাব করিয়াছেন, তিনি সমাজের পূব্দা। কবি গিরিশচক্র নির্দিয়ভাবে শোকের এবং পাপের চিত্র আন্ধিত কবিয়াছেন বটে, কিন্তু তাঁহার এ নির্দয়তা কুলালের নির্দয়তার তুল্য। কুম্ভকাব পাকা হাঁড়ি গড়িবার জন্ত মাটীর হাঁড়িতে ঘন ঘন আঘাত করিয়া থাকে, তথন সে আঘাত দেখিয়া মনে হয়, এ কার্য্য বড়ই নির্দিয়তার কার্যা। কিন্তু যখন সেই হাঁড়িতে দেবতাব প্রসাদ প্রস্তুত হয়, তখন মাটীব সংসারে মাটীব হাঁড়িও ধক্ত হইরা যার। গিরিশবাবুও তেমনই মানুষের সংসারে মানুষের সমাজকে দেবতার উপভোগ্য করিবার জঞ্জ নির্দ্ধরভাবে 'প্রফুল্লের' ক্যায় ভীষণ বিয়োগান্ত নাটককে লোক-লোচনের গোচব করিয়াছেন। তিনি ধন্ত।" বঙ্গালয়, ৪ঠা মাঘ, ১৩০৮ সাল।

'প্রফুল্ল' নাটকের বম্বে 'গান্ধি হিন্দি-পুন্তক-ভাণ্ডার' হইতে একথানি হিন্দি-অন্নবাদ বাহিব হইয়াছে।

হারানিপ্র

'প্রফুল' নাটক সর্বজন সমাদৃত হওয়ায় গিবিশচক্র তৎপবে 'হারানিধি' নামে আর একথানি সামাজিক নাটক প্রণয়ন কবেন। বঙ্গ-রঙ্গালয়ের এই সময়টাকে সামাজিক নাটকের যুগ বলা যাইতে পাবে। ২৪ শে ভাজ (১২৯৬ সাল) স্তার থিয়েটাবে সর্বপ্রথম 'হারানিধি' অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রজনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:— মোহিনীমোহন—শ্রীযুক্ত উপেক্রনাথ মিত্র, হরিশ—অমৃতলাল মিত্র,
নীলমাধব—শ্রীযুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যার, অঘোর—অমৃতলাল মুখোপাধ্যার (বেলবাবু), নব—মহেক্রনাথ চৌধুরী, গুণনিধি—প্রিয়লাল মিত্র,
ধবণীধর—প্রবোধচক্র ঘোষ, তেজবাহাত্তর—রাণু বাবু, ভৈরব—নীলমাধব
চক্রবর্ত্তী, ব্রজেক্রচক্র—শ্রীযুক্ত পরাণকৃষ্ণ শীল, ধনীরাম—শ্রামাচরণ কুণু,
সোনাউল্লা—উমেশচক্র দাস, হৈমবতী—শ্রীমতী জগন্তারিণী, স্থশীলা—
শ্রীমতী নগেক্রবালা, কমলা—কিরণবালা, হেমাজিনী—শ্রীমতী তারাস্থলরী,
কাদখিনী—গলামণি ইত্যাদি।

গিরিশচক্র তাঁহার অপূর্ক প্রতিভাবলে প্রফুল্ল ও হারানিধি নাটকে দেখাইরাছেন—গৃহস্থ বাঙ্গালীর শাস্ত হাদরেও ঘটনার ঘাত প্রতিঘাতে ইরোরোপেব সাহিত্য-গর্ক গ্রীক ট্রান্সিডির তমসাপূর্ণ উত্তাল তরক্ষও সংঘটিত হইতে পারে। হারানিধি মিলনাস্ত নাটক। সাধারণতঃ মিলনাস্ত নাটকের ঘটনা ও ঘাত-প্রতিঘাত কিছু মৃত্ হইরা থাকে, কিন্ত 'হারানিধি' ট্রান্সিডির ঘটনার মধ্য দিরা চলিতে চলিতে সহসা বিত্যং-বিকাশের স্থায় এক অপ্রত্যাশিত ঘটনার সমাবেশে মিলনাস্ত নাটকে পবিণত হইরাছে। বঙ্গসাহিত্যে এ ধরণের কমিডি আর নাই বলিলেও অত্যুক্তি হয় না।

এই নাটকে অঘোর চরিত্র গিরিশচন্দ্রের সম্পূর্ণ নৃতন সৃষ্টি—বড়ই বৈচিত্র্যময়। হরিশ আজন্ম পরোপকার-মত্রে দীক্ষিত। পুত্র-কন্তাকেও বাল্যাবধি সেই শিক্ষাদানে গঠিত করিয়াছিলেন,—সেই শিক্ষার প্রভাবেই নীলমাধব এবং স্থশীলাব আদর্শ চরিত্রে নাটকথানি আরও সমুজ্জল হইয়াছে। মোহিনী স্বার্থান্ধ ও লম্পট ধনাঢা ব্যক্তিব জীবন্ত দৃষ্টান্ত, কিন্তু একমাত্র কন্তা-মেহেই তাহার পরিবর্ত্তন ঘটিল—চরিত্র অন্ধনে এই কৌশল টুকুই গিরিশচন্দ্রের কৃতিত্ব। নব, কাদম্বিনী, হেমান্ধিনী প্রভৃতি চরিত্র

স্জনেও গিরিশচন্দ্র বিলক্ষণ নৈপুণ্য দেখাইয়াছেন। ধনাঢোর সহিত গৃহস্থেব বন্ধুত্ব এবং অসৎ উপায়ে সত্দেশ্য সাধনেব প্রচেষ্টা —উভয়েরই পরিণাম যে অশুভজনক, গ্রন্থকার তাহা এই নাটকে স্কুস্পষ্টরূপে দেখাইয়া দিয়াছেন। বিচিত্র নাট্য চবিত্র এবং অপূর্ব্ব ঘটনা সংঘটনে 'হারানিধি' বড়ই উজ্জলে-মধুরে ফুটিয়াছে। অনেকে বলিয়া থাকেন, 'হারানিধি' গিরিশচন্দ্রেব সর্বব্রেষ্ঠ সামাজিক নাটক।

গ্রন্থের সর্ব্ব শেষ দৃশ্যে গ্রন্থকার স্বয়ং এই অপূর্ব্ব নাটকেব মূল ভাব মোহিনীব মূথে ব্যক্ত কবিয়াছেন। হবিশ যথন জিজাসা করিল,—"মোহিনী, আমার সর্ব্বনাশে তোমাব প্রবৃত্তি হলো কেন?" মোহিনী উত্তবে বলিল,—"ধন-মদ-মাতালের আবার প্রবৃত্তি, অপ্রবৃত্তি কি ? অর্থেব আশ্চর্য্য মহিমা! এই অর্থকে আমি সর্ব্বস্থ জ্ঞান করেছি, কি মন্ততা! কে ট্রবা মনে ক'র্তে পারে—'আমি অর্থহীন, অর্থ হ'লে অকাতরে দান ক'রে দেশের ছঃথ নিবারণ ক'র্তে পাবতুম;—অনাথাব, বিধবাব অক্ষঙ্কল মোচন ক'বতে পারতুম, ক্র্ধাতুবকে অল্ল দিতুম, নিরাক্রয়কে আশ্রন্থ দিতুম!' কিন্তু না—তাব ত্রম। যার অর্থ নাই, সে অর্থ কি বিষময় পদার্থ—সে জানে না, অর্থে কেবল অনর্থ হয়, ত্র্বলকে আশ্রন্থ দেওয়া দ্বে যাগ, ত্র্ব্বল-পীড়ন প্রথম শিক্ষা দের। অন্তপ্রহব মনকে উপদেশ দেয়,—সতীর সতীত্ব নাশ কব, পবের অপহরণ কর! এই অর্থের প্রতারণায় যে প্রতারিত না হয়,—সে সাধু; আমি মন্ত হ'রেছিলুম।"

নাটকের প্রত্যেক ভূমিকাই অতি স্থন্দররূপ অভিনীত হইন্নাছিল। 'অংবারের ভূমিকা বেলবাবু এত স্থন্দর অভিনয় করিন্নাছিলেন এবং তাঁহার অভিনয় দর্শনে দর্শকমগুলী এরূপ উত্তেজিত হইন্না উঠিতেন যে, হঠাৎ অমৃতলালের শোচনীয় মৃত্যুতে থিয়েটারের কর্তৃপক্ষণণ 'হারানিধির' অভিনয় বন্ধ করিতে সে সময়ে বাধ্য হইয়াছিলেন। বেলবাব্ সম্বন্ধে গিরিশচক্র বলিয়াছিলেন,—"বেলবাব্ দেখিতে যেরপ স্থপ্রুষ, সেইরূপ অমায়িক এবং মিষ্টাভাষী ছিলেন। ভগবান তাঁহাকে যেন অভিনেতা করিয়াই সংসারে পাঠাইয়া ছিলেন। হারানিধি নাটকে অঘোবেব ভূমিকাই তাঁহার শেষ অভিনয়। হারানিধি খুণিবার কয়েকমাস পবে বেলবাব্ব মৃত্যু হয়। এই নাটকথানি বেলবাব্ব মৃত্যু হয়ণ এই নাটকথানি বেলবাব্ব মৃতিচিক্ন স্বরূপ তাঁহাব নামে উৎসর্গ কবিবার মনস্থ করিয়া ছিলাম; কিন্তু পুত্তকপ্রকাশক হুর্গাদাস দে-কে শ্রন্ধা উপহার প্রদানে বিশেষরূপ উৎস্থক দেখিয়া তাঁহাকে অমুমতি দিয়া নিরন্ত হই। * বেলবাব্ব অকাল মৃত্যুতে বঙ্গভূমির যে ক্ষতি হইয়াছে, তাহা এ পর্যান্ত পরিপূর্ণ হয় নাই।"

549

"চণ্ড"—গিরিশচন্দ্রের প্রথম ঐতিহাসিক নাটক। টডেব 'রাজস্থান' অবলম্বনে ইহা লিখিত। স্থাসাম্ভাল থিয়েটারে তৎপ্রণীত 'আনন্দবহো' ঐতিহাসিক নাটক বলিয়া পূর্বে অভিনীত হইলেও সপ্তবিংশ পরিচ্ছেদে

হুর্গালাস বাব্র লিখিত উৎসর্গ-পত্রটা উদ্ভ করিলাম :— "অরগোলভার।

প্রকাশ নাট্যনিদরের সংখাপনা হইতে যে নটকুলভূষণ অনুভারমান সবস বচনচ্ছটার বসজ জোতৃবর্গকে অপরিমের আনল প্রধান করিবাছেন, যে বসভাব-বিশাবদ বসভূমি-সম্জ্বল নাট্যপাল্লকুশল অভিনেতার বিচিত্র হাবভাব-বিলাসে দর্শকমগুলী অমৃত হুদে নিমর হুইতেন, বাহার অনুভ্রমর ছবি অভাপি বসপ্রাহী দর্শক-হুদরে অকুর বহিরাছে, বাহার জীবন-নাটকের শোচনীর ব্যনিকা প্রকরের অব্যবহিত পূর্কেও চিরপরিচিত অভিনয়-পারিপাটা এই নাটকের "অংলাবে" বিশেব ক্রিলাভ করিবাছে, সেই কর্প্রভিত্ত ব্রেকাব্যু বা কর্মীয় অনুভ্রমান দুশোলাব্যারের অরণার্থে "ইরি" ব্রুমধ্যেন ভ্রমানিধি। প্রস্থানীয়ার অনুভ্রমান উপহার অবহু হুইল।—প্রক্রাক্ত

'আনন্দবহো' প্রসঙ্গে উল্লেখ করিয়াছি. ইহাকে, ঠিক ঐতিহাসিক নাটক বলা যায় না। 'চণ্ড' নাটকে গিবিশচন্দ্র মাইকেল মধুস্থদনেব প্রবর্ত্তিত চৌদ্দ অক্ষবে অমিত্রাক্ষর ছন্দ ব্যবহাব কবিয়াছেন। তিনি বলিতেন,—"যেরূপে 'মেঘনাদ' পড়,—পব পব লিখিয়া যাও। তাহা চৌদ্দ অক্ষবে না লিখিয়া আমি যেরূপ লিখি, তাহাব সহিত কি প্রভেদ? যদি প্রভেদ না থাকে, তবে আবন্ধ হইবাব প্রয়োজন কি? আমাব লেখা না দেখিয়া যদি কেহু বলিতে পারেন, যে ইহা চৌদ্দ অক্ষবে লিখিত হয় নাই, তাহা হইলে চৌদ্দ অক্ষবেব লেখাব সহিত আমাব যে পার্থক্য আছে, তাহা স্থীকাব কবিব। চৌদ্দ অক্ষবে লেখা যে কঠিন নয়, তাহা দেখাইবাব জন্ম আমি 'চণ্ড' নাটক লিখিয়াছি। মুকুল-মুগুবা, কালাপাহাড় নাটকেও আমার চৌদ্দ অক্ষবেব বচনা দেখিতে পাইবে।"

১১ই শ্রাবণ (১২৯৭ সাল) ষ্টাব থিয়েটাবে গিবিশচক্রেব 'চণ্ড' প্রথম অভিনাত হয়। প্রথম অভিনয় রক্তনীব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

চণ্ড—অমৃতলাল মিত্র, পূর্ণবাম—শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্ক, রঘুদেবজী—শ্রীযুক্ত স্থবেক্তনাথ ঘোষ । দানিবাবু), মুকুলজী—শ্রীমতী তাবাস্থলবী, শিখভী—শ্রীযুক্ত উপেক্তনাথ মিত্র, রণমল্ল—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, যোধরাও—প্রবোধচক্ত ঘোষ, থাণ্ডাধাবী—মহেক্তনাথ চৌধুবী, ভীল-সর্দার—
অঘোবনাথ পাঠক, ঘাতক —বিনোদবিহারী সোম (পদবাবু), গুঞ্জমালা—শ্রীমতী নগেক্তবালা, বিজ্বী—গোলাপস্থলরী (স্কুমাবী দত্ত), কুশলা—শ্রীমতী নগেক্তবালা, বিজ্বী—গোলাপস্থলরী (স্কুমাবী দত্ত), কুশলা—
টুল্লামণি, স্টনা—শ্রীযুক্ত কার্শীনাথ চট্টোপাধ্যার, পবিশিষ্ট—শ্রীমতী মানদাস্থলবী ইত্যাদি।

্ ভূর্জ্জর রাজ্যলিক্সা—কামের সংমিশ্রণে কিরূপ আত্মবিশ্বত হইরা, নিদ্ধ আত্মজ্জের সর্বনাশ সাধনে প্রবৃত্ত হর, গিরিশচন্দ্র এই নাটকে তাহা চিত্রিত করিয়াছেন। কালোপযোগী পোষাক-পরিচ্ছদ ও দৃশ্রপট সংযোগে এবং রণস্থলে বহুসংখ্যক চিতোব, রাঠোরও ভাল-সৈক্তের স্থশৃত্যলার সন্থিত একত্র ' সমাবেশে 'চণ্ড' মহাসমারোহে অভিনীত হইয়াছিল।

নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থু, নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, গোলাপস্থলারী (স্কুমারী দত্ত) প্রভৃতি অভিনেতা ও অভিনেত্তীগণ তাঁহাদের অভিনয়-চাতুর্য্য প্রদর্শন করিলেও নাটকথানি অধিক দিন চলে নাই। ইহার কারণ, বোধ হয়, পাঁচ অঙ্কের উপাদান থাকিতেও নাটকথানি চারি অঙ্কে সমাপ্ত হওরার শেষাংশ কভকটা সংক্ষিপ্ত হইয়াছিল;—তাহার উপব সে সময়ে সামাজিক নাটকাভিনয়েব যুগ চলিতে থাকার এই ঐতিহাসিক নাটকথানিব যে প্রভাব বিস্তার কবা উচিত ছিল, তাহাও করিতে পারে নাই।

গিরিশচক্রেব শিক্ষার নৃতনত্বে স্থবিখ্যাতা অভিনেত্রী গোলাপস্থন্দরী। (স্থকুমাবাঁ দত্ত) বিজুরীর ভূমিকার সর্ব্বোচ্চ প্রশংসালাভ করিয়াছিলেন।

চণ্ড নাটক অভিনীত ইইবার কিছুদিন পূর্বে গিরিশচন্দ্রের স্থযোগ্য পূত্র বঙ্গের অপ্রভিদ্দী অভিনেতা শ্রীষ্ক্ত স্থরেক্তনাথ ঘোষ (দানিবাবু) মহাশর ষ্টার থিয়েটারে যোগদান কবিয়া প্রথম প্রথম পুরাতন দক্ষযজ্ঞ, নলদময়ন্তীও রূপ-সনাতন নাটকে যথাক্রমে বিষ্ণু, ইক্ত ও চৈতক্সদেবের ছোট ছোট ভূমিকা অভিনয় কবিয়াছিলেন। 'রঘুদে-জী'র ভূমিকা লইয়া নৃতন' নাটকে তিনি এই প্রথম রঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ হন। স্থরেক্তনাথের স্থমধূর ও মর্শ্মস্পর্শী অভিনয় দর্শনে আরুষ্ট ইইয়া দর্শকমগুলী এই কিশোরবয়য়্ম দিব্যকান্তি নবীন যুবকটীব পরিচয় জানিতে আগ্রহ প্রকাশ করেন, যথন তাঁহাবা জ্ঞাত হইলেন—ইনিই নটগুরু গিরিশচন্দ্রের পুত্র—তথন তাঁহারা বিশায়-আনন্দে মুক্তকণ্ঠে বলিয়াছিলেন,—"ভবিয়তে এই যুবক অভিনয়-কলা প্রদর্শনে পিড্গোরব রক্ষা করিতে পাবিবে।"

মলিমা-বিকাশ

২৯শে ভাদ্র (১২৯৭ সাল) গিরিশচন্দ্রের 'মলিনা-বিকাশ' গীতিনাট্য এবং শ্রীষ্ক্ত অমৃতলাল বস্থ-প্রণীত 'বাঞ্ছাবাম' নামক একথানি প্রহসন একসঙ্গে ষ্টার থিয়েটারে সর্বপ্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রক্তনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

বিকাশ—গোলাপস্থন্দরী (স্কুমারী দন্ত), বিলাস—শ্রীযুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যার, মহেশ্বরী—এলোকেশী, মলিনা—শ্রীমতী মানদাস্থন্দরী, তরলা—শ্রীমতী নগেন্দ্রবালা ইত্যাদি।

রচনা-মাধুর্য্য, অভিনয়-চাতুর্য্য এবং গীতি-নৃত্যের সৌন্দর্য্যে 'মলিনাবিকাশ' আবালর্দ্ধবনিতার চিন্তবিনোদন করিয়াছিল। মলিনার স্থধাবর্ষী সঙ্গীত এবং বিলাস ও তবলার অপূর্ব্ব দৈত-গীতে দর্শকগণ আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া উঠিতেন।' 'পাখী তোব পেলে মধুর স্থর', 'দেখলে তাবে আপনহারা হই', 'যদি ওই মনোমোহিনী পাই,' 'মন কেড়ে নে দেখ গো পলায়'—ইত্যাদি গীতগুলি দর্শকগণের এত ভাল লাগিয়াছিল যে, সে সময়ে ইহা পথে-ঘাটে গীত হইতে আরম্ভ হয়। আধুনিক গীতিনাট্যগুলিতে যে নৃত্যুসহ দৈত-গীতের ছড়াছড়ি দেখিতে পাওয়া যায় 'মলিনা-বিকাশ' গীতিনাট্টোই ইহার স্থচনা, এবং 'আবৃ-হোসেনে' তাহার পূর্ণবিকাশ। 'রঙ্গালয়ে নেপেন' নামক পুন্তিকার গিরিশচন্দ্র 'মলিনাবিকাশ' সম্বন্ধে যাহা লিখিয়াছেন, তাহা নিম্নে উদ্ধৃত করিলাম:—

"ষ্টার থিয়েটার হাতীবাগানে উঠিয় আদিবার পর মলিনা-বিকাশ গীতিনাট্য অভিনীত হয়। সঙ্গীতাচার্য্য রামতারণ গীতগুলির হয়র সংযোজন করেন এবং নৃত্যশিক্ষা প্রদানের ভার ভনপরিচিত দর্শকপ্রিয় কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায়ের উপর অর্পিত হয়। কাশীনাথের সাহায্যার্থে কাস্তা নামে একজন হিন্দুস্থানী নির্ক্ত হইয়াছিল। কিন্ত চং-চাং সমস্তই কাশী শিক্ষা দেন। Duetয় নৃত্যগীত মলিনা-বিকাশেই প্রথম উল্লেখযোগ্য। নৃত্যের পারিপাট্যে দর্শকর্ক্ত বিশেষমুগ্ধ হন।"

মহাপুজা

> ই পৌষ (১২৯৭ সাল) গিবিশচন্ত্র-প্রণীত মহাপূজা' নামক এক খানি রূপক ষ্টার থিয়েটাবে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রঙ্গনীব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

বুটানিকা—শ্রীমতী মানদাস্থন্দবী, সবস্বতী—শ্রীমতী তারাস্থন্দরী, লক্ষী—শ্রীমতী নগেল্রবালা, ভাবতমাতা—শ্রীমতী বনবিহাবিণী, ভাবতস্তানকাণ—অমৃতলাল মিত্র, অঘোবনাথ পাঠক, বামতাবণ সাম্মাল, শ্রীষুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায়, মহেল্রনাথ চৌধুবী ইত্যাদি।

কলিকাতার জাতীর মহা সমিতিব (Congress) অধিবেশন উপলক্ষে এই রূপকথানি বচিত হইয়াছিল। এই ক্ষুদ্র গ্রন্থে গিরিশচন্দ্রের গভীব দেশভক্তিব পবিচর পাওযা যায়। বিস্তৃত আলোচনার বিবত হইয়া আমবা ভাবত-সন্থানগণেব একথানি মাত্র গান উদ্ধৃত কবিলাম:—

"নরন-জলে গেঁথে মালা পবাব ছথিনী মার।
ভক্তি-কমল-কলি দিব মায়েব বান্ধা পার॥
শিথ হাদী উচ্চ শিক্ষা, মাতৃ-মন্ত্রে লহ দীক্ষা,
ত্যজ স্বার্থ মাগি ভিক্ষা, রহ জননী-সেবার॥
যে নামে দ্বিত হবে, রাথ যত্নে হদে ধরে,
অবনী তাবে আদবে, জননী প্রসন্না যার॥

অভিনয় দর্শনে প্রীত হইয়া স্বর্গীয় কাদীকৃষ্ণ ঠাকুর মহোদর গিবিশ-চক্রকে এক হাজার টাকা পুরস্কার প্রদান করেন। গিরিশচক্র সে টাকা অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণকে বন্টন করিয়া দিবার নিমিন্ত থিয়েটাবের স্বতাধিকারিগণের হন্তে প্রদান করেন।

ইহার অল্পদিন পরেই টার থিয়েটারের সহিত গিরিশচক্রের যে কারণে সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন হয়, তাহা পববর্তী অধ্যায়ে সবিস্তারে বলিতেছি।

সপ্তত্তিংশ পরিচ্ছেদ

অবস্থা-বিপর্যায়—শুরু-স্থান-দর্শন পুত্র-বিয়োপ

কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীটম্ব লাব থিয়েটাবে গিবিশচক্র তুই বৎসব কার্যা কবিয়া-ছিলেন। এ সময়টা তাঁহাব মানসিক অশান্তিতেই কাটিতেছিল। পূৰ্ব্ব পরিচ্ছেদে উল্লেখ কবিয়াছি, দ্বিতীয় পক্ষেব পত্নী বিয়োগের পব শিশু পুত্রটীকে তিনি প্রম যত্নে প্রতিপালন কবিতেছিলেন। এই পুত্রটি সম্বন্ধে গিবিশচক্র এবং তাঁহাব ভগ্নি দক্ষিণাকালীব মুথে নানারূপ অন্তত গল্প শুনিয়াছি। * শিশুটি অক্ত কাহারও কোলে যাইতে চাহিত না, কিন্তু পৰমহংসদেবের শিশ্বগণ আদৰ কবিয়া কোলে লইতে যাইলে— আনন্দে তাহাদেব বক্ষে ঝাপাইয়া পড়িত। অন্ত দ্রব্য ফেলিয়া ঠাকুর লইয়া খেলা করিতে ভালবাসিত,—কখনও বা ঠাকুবেব মুর্ত্তি সন্মুখে রাথিয়া চক্ষু মুদ্রিত কবিয়া বসিয়া থাকিত। প্রমহংসদেবের ছবি দেখিয়া একদিন শিশু অতিশয় বোদন কবিতে লাগিল, কোনও মতে তাহাব কালা থামান যায় না, অবশেষে—'ছবিথানি পাড়িয়া দিতে বলিতেছে',—এইরূপ অফুমান করিয়া, দেওয়াল হইতে নামাইয়া দেখা গেল--ছবিখানির পশ্চাৎভাগ অসংখ্য পিপীলিকায় পরিপূর্ণ হইয়া বহিয়াছে। তৎক্ষণাৎ বস্ত্র দারা পিপীলিকাগুলিকে ঝাড়িয়া ফেলিয়া ছবিখানি পরিষ্কার করিয়া रकना इटेन.—नि७७ भास इटेन। **औ**श्रीतामकृष्णात्वत मह्धन्त्रिनी—পत्रम

শ্রীবৃদ্ধ করেন্দ্রনাথ বোব (দানিবাবু) বলেন,—"গর্ভাবছায় জননা মধ্যে মধ্যে
'হরিবোল' 'হরিবোল' বলিরে উন্নালের ভার চীৎকার করিয়া উঠিতেন। কুলবধ্ হইয়া
এইয়প চীৎকার করায় বাটাতে ওাহাকে প্রথমে অনেক তিরকার সহ্য করিতে হইয়াছিল।

পূজনীয়া মাতা ঠাকুরাণী সময়ে সময়ে গিরিশচক্রের বাটীতে আসিলে— শিশু তাঁহার কোলে বসিয়া পরম আনন্দ প্রকাশ করিত।

অল্পদিন পরেই কিন্তু শিশুটি পীড়িত হইরা দিন দিন ক্লশ হইরা পড়িতে লাগিল। যথন রোগের যন্ত্রণায় কাঁদিতে থাকিত—কোনও মতে তাহাকে শাস্ত করা যাইত না, কিন্তু হরিনাম করিলে শিশু স্থিব হইরা ঘুমাইরা পড়িত। পুত্রেব এই সব লক্ষণে গিবিশচন্দ্রের সম্পূর্ণ ধারণা জন্মিয়াছিল — ভক্তবাস্থাকল্লতক্ষ পরমহংসদেব সত্যই তাঁহার প্রার্থনা পূর্ণ করিয়াছেন। দেবশিশু জ্ঞানে তিনি সর্ববন্ধ পরিত্যাগ কবিয়া পুত্রেব সেবা শুশ্রমায় তৎপর হইয়াছিলেন।

নানারূপ চিকিৎসার পর বিশেষ ফল না পাওয়ায় এবং ডাক্তাবগণের পরামর্শে গিরিশচক্র বায়ু পরিবর্ত্তনের নিমিত্ত পুত্রকে লইয়া মধুপুরে বাইলেন। তথায় কিছুদিন অবস্থানেব পব হঠাৎ একদিন—'ষ্টাব থিয়েটাবেব স্বস্থাধিকারিগণ তাঁহাব নামে হাইকোর্টে অভিযোগ আনয়ন করিয়াছেন'—সংবাদে উদ্বিয় হইয়া পুত্রসহ কলিকাতায় ফিরিয়া আসিলেন।

পীড়া উত্তরোত্তব বৃদ্ধি পাইতে থাকায়, গিরিশচক্র পূজ্যপাদ বিবেকানন্দ সামীকে ডাকিয়া বলিলেন,—"নরেন, আমি ইহাকে কিছুতেই বাঁচাইতে পারিতেছি না, যদি আমি স্বত্ব ত্যাগ করিলে বক্ষা পায়, তৃমি ইহাকে সন্মাস-মন্ত্র দান করিয়া তোমাদের দলভূক্ত করিয়া লও।" স্বামীজি গিবিশচক্রের আগ্রহ দর্শনে শিশুর কর্নে সন্মাস-মন্ত্র দান করিলেন। কিছ কিছুতেই কিছু হইল না—স্বর্গীয় কুস্থম দিন দিন শুকাইতে লাগিল। প্রায় তিন বৎসর বয়ংক্রমে শিশুটি ইহলোক ত্যাগ করিল। এই পুত্রের মূখ দেখিয়া গিরিশচক্র প্রিয়তমা পত্নীর শোক সন্থ করিয়াছিলেন, কিছ প্রাণাধিক পুত্রের বিরহে তাঁহার হৃদয় দয় হইতে থাকিলেও পরমহংসদেবের প্রতি আইল বিশ্বাস বশতঃ নীরবে এই শেল তাঁহাকে বক্ষে ধারণ করিছে

হইয়াছিল। পত্নী ও পুত্র বিয়োগে শ্রীরামকৃষ্ণদেবকে বক্তন্মা প্রদানের নিগৃত্ মর্ম্ম গিরিশচক্র সম্পূর্ণরূপ হুদরক্ষম করিয়াছিলেন,— ব্ঝিরাছিলেন—পুত্রেব প্রাণরক্ষার নিমিন্ত ঠাকুরের নিকট প্রার্থনা করিবার অধিকারও তাঁহার আর ছিল না।

কর্মচ্যুভি

পুত্রটি দীর্ঘকাল ধবিয়া রোগভোগ কবায় গিরিশচক্র থিয়েটারে নিয়মিত রূপ যাইতে পারিতেন না। তত্রাচ এই সময়ে 'মলিনা-বিকাশ' গীতিনাট্য ও 'মহাপূজা' রূপক থানি তিনি লিখিয়া দিয়াছিলেন। তুর্ঘটনা স্রোত সে সময়ে তাঁহাব উপর থবতব বহিতেছিল,—প্রথমতঃ শিশু পুত্রটিব সাংঘাতিক পীড়া, গিরিশচক্রও স্বয়ং কঠিন পীড়া হইতে আরোগ্য লাভ করিয়াছেন মাত্র। এই সময়ে নবকুমার বাহা নামক এক ব্যক্তি ষ্টার থিয়েটারে অবৈতনিক সেক্রেটাবী হইয়াছিলেন। তাঁহারই ভেদমন্ত্র-প্রভাবে, থিয়েটাবের স্বয়াধিকারিগণ—গিবিশচক্রকে কর্মচ্যতি-পত্র প্রেবণ কবিলেন।

যে উৎসাহ ও আনন্দ লইয়া তিনি ষ্টাব থিয়েটারে পুনরায় ফিরিয়া আসিয়াছিলেন, দিন দিন তাহা নৈরাশ্য এবং বিষাদে পরিণত হইয়াছিল। "গিবিশচন্দ্র ষ্টাবে ফিরিয়া দেখিলেন, যে ষ্টার তিনি ত্যাগ করিয়া পিয়াছিলেন, সে ষ্টাব আব নাই, ষ্টার এখন স্বাবলম্বন শিখিয়াছে, গিরিশ-চক্রকে বাদ দিয়া যে থিয়েটার চলিতে পারে, 'সরলা', 'তাক্কব ব্যাপার' প্রভৃতি থুলিয়া ষ্টার তাহা বুঝিয়াছে। ইতঃপূর্বে ষ্টারের অধ্যক্ষ ছিলেন অমৃতলাল বস্থ ; গিরিশচন্দ্র আসিয়া অধ্যক্ষ হইলেন বটে, কিন্তু নানাবিষয়ে তাঁহার সহিত কর্ত্পক্ষের মতবিবোধ ঘটিতে লাগিল। শাল্পে লেখে, পুত্র বড় হইলে তাহার সন্দেই তো মিত্রবৎ ব্যবহার করিতে হয়, স্থতবাং শিষ্য বড় হইলে বা মুনিব হইলে চাণক্যনীতি কিন্তুপ হওয়া উচিত, গিরিশ-চেল্ল তাহা অত্যধিক শিষ্য-লেহের মোহে বোধ হয় ভূলিয়া গিয়াছিলেন,

অবস্থা পরিবর্ত্তনের সঙ্গে সঙ্গে মামুষের মনও ত বদ্লায়! পূর্ব্বকার মত গিরিশচন্দ্রের কর্তৃত্ব ষ্টার সম্প্রদায়েব আর ভাল লাগিল না। যে গিরিশ-চন্দ্র আত্মগোপন করিয়া একদিন ষ্টারের জন্ত নাটক লিখিয়া দিয়াছিলেন, যে গিরিশচন্দ্র পাঁচ বৎসরের জন্ত নিজেকে বিক্রের করিয়া যোল হাজার টাকা ষ্টারকে দিয়াছিলেন, ষ্টার থিয়েটার সেই গিরিশচন্দ্রকেই বরখান্ত করিয়া চিঠি পাঠাইলেন।" *

গিরিশচন্দ্রের কর্ম্মচাতিব পর ষ্টাব থিরেটার সম্প্রদার মধ্যে একটা বিশৃষ্থলা উপস্থিত হয়। নাট্যসমাটের প্রতি এরূপ অপ্রত্যাশিত ব্যবহাবে অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণের মধ্যে অনেকেই চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিলেন। সম্প্রদার মধ্যে একটা চক্রাস্ত চলিতে থাকে—হঠাৎ একদিন স্বর্গীয় নীল্মাধ্ব চক্রবর্ত্তী, অঘোরনাথ পাঠক, প্রবোধচন্দ্র ঘোষ, রাণ্বাব্, দানিবাব, প্রমদাস্থলরী, মানদাস্থলরী প্রভৃতি পনেব জন অভিনেতা ও অভিনেত্রী থিরেটার পরিত্যাগ করিলেন। ইহাদের দলপতি ছিলেন—নীলমাধ্ব বাবু, সে সমরে মেছুয়াবাজার ষ্টাটে কবিবব রাজক্রফ রায়-প্রতিষ্ঠিত 'বীণা থিরেটার' থালি পড়িয়াছিল। † নীলমাধ্ব বাবু, অঘোরনাথ পাঠক ও

শ্রীবৃক্ত অপরেশচন্দ্র মুবোপাধ্যার-লিখিত "রঙ্গালয়ে ত্রিশবৎসর" প্রবন্ধ । রুপ ও
 রঙ্গা ২৩লে প্রাবশ্ব ১৩৩২ সাল।

[†] রাজকৃকবাবু তৎ-প্রশীত "প্রহ্লাদচরিত্র" নাটক অভিনয়ে বেরুল থিরেটারকে প্রচুর অর্থ উপার্জন করিতে থেখিরা বরং একটা থিরেটার করিবার সম্বন্ধ করেন। তাহার অনেক বন্ধু-বান্ধব তাহাকে পরামর্গ দেন— "বারাজনা-সংশ্লিষ্ট থিরেটারে অনেকে বাইতে ইচ্ছা করেন না,—কিন্তু বাদ বালক লইরা স্ত্রী চরিত্র অভিনীত হয়, তাহা হইলে সর্কাসাধারণেই বিষ্কোটার দেখিতে পারেন এবং তাহার জ্ঞার হলেখকের নাটক অভিনীত হইলে অর্থাগমণ্ড বথেষ্ট হইবে। "—তাহাদের এইরূপ বাক্যে উৎসাহিত হইরা রাজকৃকবাব্ বহু অর্থারে মেছুরারাজার ক্রীটে "বীণা থিডেটার" নাম দিরা এই নৃতন নাট্যপালা প্রচিতিভ্রমরেন এবং নৃতন স্তুল নাট্যপালা প্রচিতিভ্রমরেন এবং নৃতন স্তুল নাট্যপাল রচনা করিয়া অভিনয় করিতে থাকেন। কিছা

প্রবোধচন্দ্র যোষ তিনজন প্রোপ্রাইটার হইয়া উক্ত থিয়েটার ভাডা লইলেন এবং 'সিটি থিয়েটার' নাম দিয়া অভিনয় ঘোষণা করিলেন। গিরিশচন্দ্রের বিঅমকল, বুদ্ধদেব-চরিত, মলিনা-বিকাশ, বেল্লিকবাজার প্রভৃতি নাটকাদি অভিনয় হ'ইতে লাগিল। নীল্মাধ্ব বাবুর নাম থিয়েটারের ম্যানেজার বলিয়া বিজ্ঞাপিত হইত। গিরিশচন্দ্র এই থিয়েটারে যোগদান করেন নাই। তথাপি ষ্টার থিরেটারের স্বত্বাধিকারিগণ, ঐ সকল নাটকাদির অভিনয়-স্বত্ব তাঁহাদের নিজস্ব. কিন্তু গ্রন্থকার ঐ স্কল নাটকাদি অন্ত থিয়েটারে অভিনয় করিবার অন্তমতি দিয়াছেন এবং নীল্মাধ্ব বাবু তাঁহার সিটি থিয়েটারে অভিনয় করিয়াছেন,—এই অজুহতে গিরিশচন্দ্র এবং নীলমাধব বাবুর নামে হাইকোর্টে অভিযোগ আনরন করেন। গিরিশচক্র সে সময়ে রুগ্ন পুত্রটিকে লইয়া মধুপুরে গিয়াছিলেন। এ সংবাদে তিনি সত্তর কলিকাতার ফিরিয়া আসিলেন। অল্পদিন পরেই শিশুপুত্রের মৃত্যু হয়। এই অশান্তির সময় ষ্টার থিয়েটাবের স্বতাধিকারিগণের সভিত তাঁহার এইরূপ স্বত্বে একটি লেখাপড়া হয় :—ষ্টার থিয়েটারের স্বত্বাধিকারি-গণ তাঁহার নামে মকদ্দমা তুলিয়া লইবেন, কিন্তু নীলমাধৰ বাবুর নামে চালাইতে পারিবেন। * গিরিশচন্দ্রকে তাঁহারা যাবজ্জীবন মাসিক একশত

অভিনেত্রীর পরিবর্জে বালক লইয়া অভিনয় করার তাহার থিরেটারে তেমন দর্শক সমাগমহইল না,—এমন কি গাঁহার। তাহাকে বালক লইয়া অভিনরের পরামর্শ বিষাছিলেন—
তাহাদের মধ্যেও বড় কেহ একটা থিরেটারে আসিডেন না। দর্শকাভাবে ক্রমে তিনি
বণ-লালে জড়িত হইতে লাগিলেন,—নিরূপার হইয়া শেবে বালকের পরিবর্জে অভিনেত্রী
গ্রহণ করিলেন। কিন্তু তাহাতেও স্থবিধা করিতে না পারিরা অবশেবে চারি পরসার
টিভিটে প্রভাহ দুইবার করিয়া অভিনর করিতে লাগিলেন। ধণের দারে অভংগর
তাহার থিরেটার বিক্রম হইয়া বায় । 'স্থাসিকু' উবধ বিক্রেভা প্রিরনাথ দাস থিরেটার বাটা
ক্রম্ব করিয়াছিলেন: নীল্যাধ্ব বাবু প্রভৃতি তাহার নিক্ট হইতে থিরেটার ভাড়া লন।

^{*} হাইকোর্টে নালমাধববাবুই জরলাভ করিরাছিলেন। জন্ত্রিস্ উইলসন সাহেবং বিচার করিরা রার প্রকাশ করেন,—বে কোনও মুদ্রিত নাটক বাজারে বিক্রর হুইডে আরস্ত হুইলেই সে নাটক সকল থিয়েটারেই বিনা বাধার অভিনীত হুইতে পারিবে। বহুকাল পরে নুজন আইন প্রবর্জনের কলে নাটকাভিনরের এই কাধীনতা রহিত হয়।

টাকা করিয়া পেন্সেন দিবেন, কিন্তু তিনি কোনও প্রকাশ্য বা অপ্রকাশ্য থিয়েটাবে যোগদান বা তাহাদের কোনরূপ সাহায্য করিতে পারিবেন না। যথপি তিনি কোনও নাটকাদি বচনা করেন, তাহার অভিনয়-স্বত্ব তাঁহারা উপযুক্ত মূল্য দিয়া ক্রয় কবিয়া লইবেন। যথপি কোনও নাটক তাঁহাদের মনোনীত না হয়, তাহা তিনি অন্য থিয়েটাবে দিতে পারিবেন; তবে তাহাদেব থিয়েটারে গিয়া শিথাইতে পারিবেন না। উভয় পক্ষেব মধ্যে যিনি এই স্বত্ব ভঙ্গ করিবেন, তাঁহাকে পাঁচ হাজার টাকা ড্যামেজ দিতে হইবে। নিদারুণ মানসিক অশান্তিতে গিবিশচক্রেব আব থিয়েটাব কবিবাব ইচ্ছা ছিল না;—তিনি এই এগ্রিমেণ্টে সহি করিয়া দিয়া উদ্বেগ দ্ব

বিজ্ঞান-অনুশীলন

প্রথম হইতেই গিরিশ্চন্দ্রেব বিজ্ঞান শিক্ষায় অন্থবাগ ছিল,—বহুপূর্বের হই একখানি মাসিক পত্রিকায় উাহাব বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধও বাহিব হইয়াছিল। দ্বিতীয় পক্ষের পত্নী-বিয়োগেব পর চিত্ত স্থৈর্যেব নিমিন্ত গণিত চর্চার স্থায় ইনি বিজ্ঞানামূশীলনও করিতেন। ষ্টার থিয়েটাবে কার্য্যকালীন গিবিশচক্র ডাক্তার মহেক্রলাল সরকারেব বিজ্ঞান-সভাব (Science Associaton) মেম্বব হইয়া প্রায় প্রত্যেক লেক্চারে উপস্থিত হইডেন। এক্ষণে তিনি যথেষ্ট অবসর পাইয়া নিয়মিত ভাবে উক্ত সভায় যাতায়াত আরম্ভ করিলেন। লেক্চার দিবস, নির্দ্দিষ্ট সময়েব তিন চাবি ঘন্টা পূর্বের উপস্থিত হইয়া, লেক্চারের উপযোগী যদ্ধাদি ও গ্যাস প্রস্তুতের কার্য্য পর্যাবেক্ষণ করিবার নিমিন্ত, তিনি তথায় শিশি পরিকারের কার্য্য পর্যাস্ত করিতেন। এইরূপে প্রত্যেক লেক্চারের যোগদান এবং বছ বৈজ্ঞানিক্র গ্রন্থ অধ্যয়ন করিয়া বিজ্ঞান-শাল্পে স্থলতঃ একটা জ্ঞানলাভ

করেন। , গিরিশচন্দ্রের উৎসাহ ও প্রতিভা দর্শনে ডাক্তার সরকার— তাঁহাকে বিশেষরূপ স্নেহ করিতেন।

এইরপে প্রায় বৎসরাধিক গিরিশচন্দ্র বিজ্ঞান ও গণিতচর্চ্চা এবং অবশিষ্ট সময় তাহার গুরুভাতা অর্থাৎ পরমহংস দেবেব সন্মাসী শিষ্যগণের সহিত শ্রীরামক্লফ-প্রসঙ্গ এবং ধর্ম্মালোচনায় অতিবাহিত করিতেন। পাঠকগণেব বোধ হয় স্মরণ আছে, –গিরিশচক্র একদিন পরমহংসদেবকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন,—"আমি এখন কি করিব?" ঠাকুর তত্ত্তবে বলিয়াছিলেন,—"এখন যাহা করিতেছ, তাহাই করিয়া যাও, পবে যথন এক দিক (সংসার) ভাঙ্গিবে, ত্থন যাহা হয় হইবে" (৩১৮ পৃষ্ঠা)। ঠাকুর একণে তাঁহাকে কোন্ পথে লইয়া যাইবেন, গিবিশচন্দ্র তাহাবই প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। "তিনি এখন তাঁহাব সন্নাসী গুরুভাতাগণের সঙ্গেই নিরম্ভর কাল্যাপন করিতেন এবং ঠাকুরের অলৌকিক গুণাবলী ও অপার করুণার কথা তাহাদেব সহিত আলোচনা করিয়াই উল্লসিত অন্তরে অবস্থান করিতেন। ঐকপ চর্চ্চাকালে তাঁহার সংসারের সর্বপ্রকার বিপদ ও প্রলোভনকে গ্লোম্পদেব স্থায় জ্ঞান হইত ; ক্ষুধা, তৃষ্ণা এবং সর্ব্বপ্রকাব হু:খ-কষ্ট অবিচলিতভাবে সহু করাটা কিছুই মনে হইত না, এবং দিনরাত্ত যে কোথা দিয়া চলিয়া যাইত, তাঁহার জ্ঞান থাকিত না। স্বামী নিরঞ্জনানন্দ নামক তাঁহার এক গুৰু-ভ্ৰাতা একদিন ঐকালে তাঁহাকে বলেন,—'ঠাকুর ত তোমায় সন্মাসী করিয়াছেন, তুমি কি করিতে আর বাটীতে রহিয়াছ 📍 চল, তুই ক্সনে কোথাও চলিয়া যাই।' গিরিশ বলিলেন,—'তোমরা যাহা বলিবে, তাহা ঠাকুরের কথা জ্ঞানে আমি এখনই করিতে প্রস্তুত, কিন্তু নিজে ইচ্ছা করিয়া সন্মাদী হইতেও আমার দামর্থ্য নাই; কাবণ ঠাকুবকে আমি य वक्नमा निमाहि।' स्रोमी नित्रक्षनानम वनित्नन-'তবে চলিয়া আইস, সর্বাহ্য ত্যাগ করিয়া চলিয়া আইস, আমি বলিতেছি।' গিরিশও আর কিছুমাত্র চিস্তা না করিয়া নগ্রপদে, এক বস্ত্রে বাটী ছাড়িয়া তাঁহার সহিত বাহির হইলেন এবং ঐ বেশে অক্যান্ত সন্মাসী গুরুলাতাগণের নিকট উপস্থিত হইলেন। তাঁহারা তথন, এতকাল ভোগস্থথে লালিত-পালিত গিরিশের দেহে ভিক্ষাটনাদির কণ্ট কথন সহ্ হইবে না স্থির করিয়া এবং গিরিশের ক্তায় বিশ্বাসী ভক্তের ঐরপ পরিশ্রমে শরীর নট্ট করিবার কিছুমাত্র আবশ্রকতা নাই বুঝিয়া তাঁহাকে ঐ কথা বুঝাইয়া বলিলেন এবং বাটীতে সকল বিষরের বন্দোবস্ত কবিয়া দিয়া স্বামী নিরঞ্জনানন্দের সহিত ঠাকুরের জন্মভূমি ভাষারপুকুবে গমন করতঃ শ্রীশ্রীমাতাঠাকুরাণীর শ্রীপাদপদ্ম দর্শন করিয়া আসিবাব পরামর্শ দিলেন। গিরিশও তাঁহাদিগের ঐ কথা ঠাকুরেরই কথা জ্ঞানে ঐরপ অন্তর্গান কবিলেন।

গুরু-গৃহ দর্শনে প্রমন

"ঠাকুব এবং শ্রীশ্রীমাতাঠাকুবাণীর জন্মভূমি ৮কামারপুকুর ও জন্নরামবাটী গ্রামে গমন করিরা গিরিশচন্দ্র নিজ জীবন পরিচালনার জন্ত নৃত্নালোক প্রাপ্ত হইরাছিলেন। সেধানে ক্রষাণদিগের সহিত তাহাদিগের স্থতঃধের আলোচনার তাহাদিগের সরল ধর্ম-বিশ্বাস, নির্ভবণীল জীবন ও নিঃস্বার্থ ভালবাসাব অন্তর্গানে ঠাকুব এই সকল দীন গ্রাম্যলোকের ভিতব আবিভূত হইরা কি ভাবে বাল্য ও কৈশোরে ইহাদিগের জীবন মধুমর কবিরা তুলিয়াছিলেন, তদ্বিষরের চর্চায় এবং সর্কোপরি শ্রীশ্রীমাতাঠাকুবাণীর অন্তুত অক্রন্ত্রিম ভালবাসায় গিরিশের বিশ্বাসী কবি-হাদয় এককালে পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছিল। ইতিপূর্বের শ্রীশ্রীমাতাঠাকুরাণীব পুণ্যদর্শন এমনভাবে গিরিশ কথনও প্রাপ্ত হন নাই, হইবার চেষ্টাও করেন নাই। গিরিশ এখন প্রাণে পুথিলেন, বাস্তবিকই ইনি তাঁহার মাতা, অপরের সংসারে

তাঁহাকে নানা কারণে কিছুকালের জক্ত রাখিয়া দিয়ছিলেন মাত্র। *
গিরিশ ঠাকুরের সম্মুখে বেমন আপনার বিছ্যা-বৃদ্ধি-বরস প্রভৃতি সকল
কথা ভূলিয়া পিতার স্নেহের বালক হইয়া যাইতেন, এখানেও তজ্ঞপ
সকল কথা ভূলিয়া শ্রীশ্রীমার স্নেহে আপ্যায়িত হইয়া বালকের ক্রায় কয়েক
মাস নিশ্চিত্ত মনে কাটাইয়াছিলেন। দরিদ্র ভিথারী স্ন্দ্র গ্রামান্তর
হইতে ভিক্ষা করিতে আসিয়া ভালা বেহালার সহিত স্বর মিশাইয়া গান
ধবিত—

'কি আনন্দের কথা উমে (গো মা)
ওমা লোকের মুথে শুনি, সত্য বল শিবাণী,
অন্নপূর্ণা নাম তোর কি কাণীধামে।
অপর্ণে, যখন তোমার অর্পণ করি,
ভোলানাথ ছিলেন মৃষ্টির ভিখারী,
আজ কি স্থথের কথা শুনি শুভঙ্করি,
বিষেশরী তুই কি বিশ্বেশরের বামে।
'খ্যাপা খ্যাপা' আমার বল্তো দিগম্বরে,
গঞ্জনা সরেছি কত ঘরে পরে,
এখন ঘারী নাকি আছে দিগম্বরের হারে,
দরশন পারনা ইক্র চক্র যমে!
বিষয় বৃদ্ধি বটে বিশাস হইল মনে,

ক সিরিশচন্ত্র বলিতেন, "একদিন দেখিলায—মাতা ঠাকুরাণী সাবান, বালিসের ওয়ার ও বিছানার চাদর লইয়া নিকটবর্ত্তী পুকুরবাটের দিকে বাইতেছেন। রাত্রে শরন করিবার সমর দেখি, আমার বিছানা সাদা ধপ্ধপ্ করিতেছে। এ কার্য্য মারেরই ব্যিয়া প্রাণে কইও হইল, আবার মা'র অপার স্নেহের কথা ভাবিলা হুদর আনন্দে আগ্রত হইলা উঠিল।

তা না হ'লে গৌরীর এতেক গৌরব ক্যানে, নয়নে না দেখে আপন সস্তানে মুখ বাঁকায়ে বয় রাধিকার নামে।'

তথন গিরিশ উহাতে ঠাকুরের ও শ্রীশ্রীমার বাল্য জীবনের জ্বলম্ভ ছবি দেখিতে পাইয়া উল্লাসে আত্মহাবা হইতেন। * গিবিশ মাঠে-ঘাটে সরল ক্রমাণদেব সহিত বেড়াইতেন, † উদব পূর্ণ করিয়া মাব নিকট প্রসাদ পাইতেন এবং চেষ্টা না কবিয়া শ্বতঃই শ্রীশ্রীঠাকুরেব জীবন-কথা আলোচনা

"হরেন্দ্র চঙী বঙ্গণে বখন মান্ত্রে বসিন্ধা দা-কাটা তামাক পরস ভৃত্তির সহিত টানিতে লামিন,—রাধাকান্তের মা, ছেলের বন্ধুকে ছেলের মত বত্ন করিয়া চি"ড়েজালা, চানভালা ভেল-মূন মাধিয়া জল ধাইতে দিল, তথন রাধাকান্ত আড়েই। কিন্তু হরেন্দ্র

শিরিশনক্রের মুখে গুনিয়াছি—"ভিধারী যথন এই গান গাহিতেছে,—আময়া একদিকে কাঁদিভেছি এবং অক্তদিকে স্থীলোকদের মধ্যে মাতাঠাকুরাণীও নয়নজলে ভাসিতেছেন।"

[া] গিরিশচন্দ্র-বিরচিত 'বাঙ্গাল' নামক গলে বর্ণিত ইইরাছে:—হরেন্দ্র ও রাধাকান্ত কালভার কোনও সুলে এক ক্লাসে পড়িত। হরেন্দ্র ধনাট্য সন্তান রাধাকান্ত পাড়াগেরে ভালমাসুর—সুলে 'বাঙ্গাল' বলিত। সুলের দিন কুরাইল, এখন উভরে সংসারে। হরেন্দ্র পিতার মৃত্যুর পর অগাধ সম্পত্তির অধিকারী ইইরাছে,—রাধাকান্ত 'মেসে' থাকির। সপ্তদাগরি অফিসে ২৫১ টাকা বেতনে বিজ-সরকারের কার্ব্য করে। বহুকাল পর হঠাৎ একদিন হরেন্দ্র রাধাকান্তকে দেখিতে পাইরা তাহার বাটাতে লইরা বান এবং তাহাকে অফিসের কাল চাড়াইরা আপনার বৈষয়িক কর্মে নির্ভুক্ত করেন। পারিবারিক অশান্তি বশতঃ হরেন্দ্র রাধাকান্তের দেশে বেড়াইতে বাইতে উৎকুক্ত হইলেন। কিন্তু গৃহত্ব রাধাকান্ত আবাল্য স্থা-প্রতিপালিত ধনাট্য সন্তানকে ওাহার পারীপ্রামের পর্ণকূটীরে লইরা বাইতে ভীত ইইরা পড়িলেন। কিন্তু হরেন্দ্র হাড়িল না। রাধাকান্তকে অগত্যা ওাহাকে সঙ্গে লইরা দেশে বাইতে ইইল। হরেন্দ্রের এই পারীবাস বর্ণনার সহিত গিরিশ্বনন্দ্রর 'জররামবাটী' গ্রামে অবস্থানের অনেকটা আভাস আছে। বর্ধা ঃ—

কবিয়া সর্বক্ষণ উচ্চ কবিশ্ব বা আধ্যাত্ম-চিন্তায় ভরপুর হইয়া থাকিতেন।
ফিরিবার কালে গিরিশ শ্রীশ্রীমাকে অকপটে অন্তরের সকল কথা খুলিয়া
বলিয়া অতঃপর তাঁহাব ইতিকর্ত্তব্যতা সহস্কে জিজ্ঞাসা করিয়া লইয়াছিলেন।
এখন হইতে সম্পূর্ণ অন্ত এক ব্যক্তি হইয়া গিরিশ কলিকাতায় ফিবিলেন
এবং ঠাকুরের অলৌকিক চরিত্র এবং শিক্ষা-দীক্ষা লইয়া পুস্তক
সকলেব প্রণয়নে অবশিষ্ট জীবন নিয়োগ কবিতে কৃতসঙ্কর হইলেন।"
ভক্ত গিবিশচন্দ্র। উলোধন, আবাঢ়, ১৩২০ সাল। শ্রীশ্রীশচন্দ্র মতিলাল
প্রণীত এবং স্বামী শ্রীসারদানন্দের দ্বারা সম্যক সংশোধিত, পরিবর্ত্তিত ও
পরিবর্জিত।

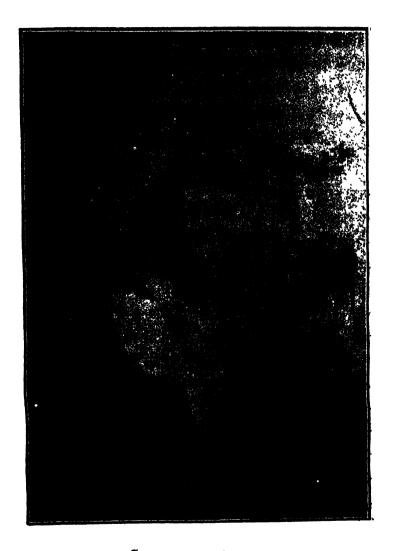
বেরূপ তৃথির সহিত ভারাভুলি, শুড়পাটালি থাইল, অতি উপাদের ক্রব্য তাহাকে এরূপ ভাবে থাইতে রাধাকান্ত দেখে নাই। তাহার পর অল্ল, কলারের দাল, দির্জনাথাড়া চচ্চড়ি, আধপোড়া পোনা মাছ ভারা, উত্তম মৃত্যুদ্ধ—পুত্রবৎ বড়ের সহিত বাধাকান্তের মা হরেক্রকে থাইতে দিল! হরেক্র বাটাতে বাহা থাইত—তাহার দ্বিশুল থাইল। তথাপি মা-মাগী ঘোমটা টানিরা কথা কহিরা বলিল,— 'বাবা, আর ফুটি ভাত ভার্লিরা থাও। আহা বাবা—এ থেরে যোরান বরুদে কি ক'রে থাক্রে ?" এই সকল মেহবাক্যে হরেক্রের চক্ষে রূল আসিল। রাধাকান্ত সাবান সঙ্গে লইরাছিল। বালিসের ওর, বিহানা এভৃতি কাচিরা রাধান্তিল। * * * পর্রাদ্ব প্রাতে রাধাকান্তের চাকর—রাথাল, মাহিল্রর ও অভাভ কৃবি চাকরেরা, হাতে কলিকা টানিতে টানিতে হরেক্রকে আহর ক্রিরা বিজ্ঞানা করিতে লাগিল,— 'ইটাপা যাবু, ভোমার বাড়ী কি নিজ কল্কাভার ?' * * হরেক্র প্রারই কুবকবির্কর থাওরার এবং ভাহান্তের সহিত থার। সন্ধ্যার পর তাহান্তের সহিত মৃত্যুগীত করে। সাঁভার বেরু—এক্সক্রে হোটে—ক্ষরও বা তাহান্তের তাবাক সাবিরা থাওবার।' ইত্যাদি

মহাশর গিরিশচক্রকে লইরা ১২৯৯ সাল 'মিনার্ভা থিয়েটার' নামে একটা ন্তন বলালয় প্রতিষ্ঠিত করেন। গ্রেট স্থাসাস্থাল থিয়েটারের জ্বমী এ পর্যান্ত থালি পড়িয়াছিল। উক্ত জ্বমীব স্বত্যাধিকারী মহেক্রলাল দাসের নিকট 'লিজ' লইয়া সেই স্থানেই মিনার্ভা থিয়েটারের ভিত্তি স্থাপিত হইল। বলা বাহুল্য, ষ্টাব থিয়েটারের স্বত্যাধিকারিগণেব সহিত এগ্রিমেণ্ট থারিজেব জ্বন্থ নাগেক্রভ্যণ বাবু গিরিশচক্রকে ড্যামেজের পাঁচ হাজাব টাকা প্রদান করেন। সেই টাকা দিয়া গিবিশচক্র ষ্টার থিয়েটারের সহিত সম্বন্ধ বিচ্ছিয় করিলেন।

অফত্রিংশ পরিচ্ছেদ

মিনার্ভায় গিরিশচক

নীলমাধব বাবুর অধ্যক্ষতায় সিটি থিয়েটার সম্প্রদায় বীণা থিয়েটাবে ন্যুনাধিক এক বৎসব কাল থিয়েটার পরিচালনা করিয়াছিলেন; কিন্তু কুত্র রঙ্গালয়ে স্থানেব অল্পতা ও নানা অস্থবিধাবশতঃ তাঁহারা একটা নতন নাট্যশালা নির্ম্বাণেব নিমিত্ত একজন ধনীব সন্ধান করিতেছিলেন। গিরিশ বাবুর প্রস্তাবে নাগেক্রভূষণ বাবু ইহাঁদিগকে তাঁহার নৃতন রক্ষালয়ের লভ্যাংশ দানে স্বীকৃত হওরার, সিটি সম্প্রদার নবোৎসাহে এই নৃতন রদালয়ের ভিত্তি স্থাপন হইতেই তাঁহার সহিত যোগদান করেন। কিন্তু নাগেক্রভূষণ বাবু থিরেটার নির্শ্বাণে যে টাকা ব্যয় হইবে অঞ্মান করিয়া-ছিলেন, কাৰ্য্য প্ৰায় অৰ্দ্ধাংশ হইয়া আসিলে ব্ৰিলেন—ভাহায় প্ৰায় তিন গুণ অধিক খরচ পদ্ধিবে। এ নিমিত্ত তাঁহাকে দেনাও করিতে হইরাছিল। তিনি দিটি সম্প্রদারকে এই সমরে স্পষ্টই বলিলেন,—"স্বামি রক্ষালয় নির্মাণে ঋণগ্রন্ত হইয়াছি, এখনও ঋণ করিতে হইবে,—ফর্ডদিন আমার এই ঋণ পরিশোধ না হয়, ততদিন আমি আপনাদিগকে লভাাংশ দিতে পারিব না।" नीलमाधववायु श्रमुथ निष्टि সম্প্রদায় विक र्यक्तिरनन,---আমরা কাহারও চাকুরী করিব না, প্রথম হইন্ডেই আমারিগকে অংশ দিতে হইবে।" 'দিরিশচন্তা সকল দিক বিক্রেমা ক্ষরিয়া নখ্যতা করিলেন, — "নাগেকভ্ষণ বাৰু ঋণ পরিলোখ হইলেই নিটি গল্লাদারকে লভ্যাংশ নিৰেন, কিছ এই ৰাখে গুছাকে এখন ব্যাহত পাকা কোলাপড়া করিয়া দিতে হইবে।" নাগেক্রবাব ইহাতে সম্মত হইলেন, কিন্তু নীলমাধব-वां प्रचा इहेरलन ना। शिवि महन्त स्नानक व्याहरलन-नीलमाधववां व কোনও মতে স্বীকৃত না হইয়া দল লইয়া চলিয়া গেলেন।



স্বৰ্গীয় নাগেক্ৰভূষণ মুখোপাধ্যায়

গিরিশচন্ত্র একটু বিপদগ্রন্ত হইয়া পড়িলেন; কিন্তু তাঁহার স্বভাব ছিল, কোনও বিষয়ে বাধা পাইলে অন্থমাত্র নির্দ্রংসাহ না হইয়া, নবোজমে সেই কার্য্যে সাফল্য লাভের নিমিত্ত বদ্ধপরিকর হইয়া উঠিতেন। তিনি নবব্রতী অভিনেতা ও নবীন যুবকগণকে লইয়া একটা নৃতন দল গঠনে রুতসঙ্কল্ল হইলেন। উল্লোগ-আয়োজন চলিতেছে, এমন সময়ে নটকুলশেখর আর্দ্ধেন্দ্শেখর আসিয়া তাঁহার সহিত মিলিত হইলেন—মণিকাঞ্চন সংযোগ হইল। পাঠকগণ জ্ঞাত আছেন, অর্দ্ধেন্দ্বাবু স্থায়াভাবে একস্থানে থাকিতেন না, কথনও কলিকাতায় কথনও বা ভারতেব পূর্ব্ব ও পশ্চিম নানা স্থানে ঘ্রয়া বেড়াইতেন। ইহার কিছু দিন পূর্ব্বে তিনি কলিকাতায় আসিয়াছিলেন। অর্দ্ধেন্দ্বাবুকে সহকাবী পাইয়া গিরিশচন্ত্রের বিশেষ স্থবিধা হইল।

শীষ্ক স্বেক্তনাথ ঘোষ (দানিবাবু ', শীঘুক্ত চুনীলাল দেব ও নিখিলেক্তরুষ্ণ দেব প্রাত্ময়, স্বর্গীয় বিনোদবিহাবী সোম (পদবাবু), কুমুদনাথ সরকার, কৃষ্ণলাল চক্রবর্তী, অমুকুলচক্ত বটব্যাল, মাণিকলাল ভট্টাচার্য্য, শীষ্ক্ত নীলমণি ঘোষ, নিবাবণচক্ত মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি যুবকগণকে লইয়া নৃতন দল গঠিত হইল। ইহাদিগকে সম্পূর্ণ নৃতনভাবে শিক্ষাদান করিয়া বন্ধ রক্ষভূমিব পুরাতন ধারা বদলাইয়া দিবেন—গিরিশচক্ত স্থিব করিয়াছিশেন।

'ম্যাক্টেৰথ' অনুবাদ

নাটক'ভিনয়েও নৃতন বুগ আনিবার নিমিত্ত গিরিশচক্র এই সময়ে মহাকবি সেকস্পীরারের 'ম্যাক্বেখ' নাটকের দ্বিতীয়বার অমুবাদ করেন। পাঠকগণের বোধ হয় অরণ আছে, গ্রেট স্তাসান্তাল থিয়েটারে 'রুদ্রপাল' নাটকাভিনয় প্রসঙ্গে হাইকোটের ভূতপূর্ব্ব বিচারপতি, স্বর্গীয় 'গুরুনাস' বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় গিরিশচক্রকে বলিরাছিলেন,—'ম্যাক্বেখ' নাটকের্ফ

ভাকিনী (Witch) দের ভাষার বঙ্গায়বাদ বড়ই কঠিন (১৭০ পৃষ্ঠা দুষ্ঠবা)। গিরিশচন্দ্র ঔৎস্ককা বশত: উক্ত নাটকের অম্বাদে প্রবৃত্ত হইরা প্রায় তাহা শেষ করিয়া আনিয়াছিলেন, কিন্তু আট্টিকিনসন কোম্পানীর অফিস ফেল হইবার সময় পাণ্ড্লিপিথানি থোয়া যায় (১৩০ পৃষ্ঠা দুষ্ঠবা)। এক্ষণে তিনি পুনরায় অতি যত্নের সহিত ঐ নাটকথানি নৃতন করিয়া অম্বাদ কবেন। তাহার মুথে শুনিয়াছিলাম, পূর্বস্থতি হইতে অনেক স্থানে তিনি সাহায্য পাইয়াছিলেন।

'ম্যাক্বেথ' অমুবাদে গিরিশচন্দ্র কিরূপ অমুত পাণ্ডিত্য প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহার পরিচয় স্বরূপ নাটকের প্রারম্ভেই প্রথম ডাকিনীব উক্তির মূল ও অমুবাদ উদ্ধৃত করিতেছি:—

> When shall we three meet again In thunder, lightning, or in rain?

সম্ভবত: গুরুদাসবাব্ব ধাবণা ছিল, সাধারণ অমুবাদক এমন একটা ইহার অমুবাদ করিবে, যাহাতে ডাকিনীর ভাষার 'ধাত' (spirit) বজায় থাকিবে না, যথা—

> আবার মিলিব বল কোথা তিন জনে— বজ্রধ্বনি, দামিনী, বা বারি বরিষণে ?

কিন্তু গিরিশচক্র ডাকিনীর ভাষার বিশেষত্ব রক্ষার নিমিত্ত কিন্তুপ প্রসাস করিয়াছেন—পাঠ করুন:—

দিদিলো, বল্না আবার মিল্ব কবে তিন বোনে—

যথন ঝর্বে মেঘা ঝুপুর ঝুপুর,

চক্ চকাচক্ হান্বে চিকুর,

কড় কড়াকড় কড়াৎ কড়াৎ ডাক্বে বধন ধন্বনে?

পুনন্চ, ১ম অন্ধ, ৩য় দৃখ্যে ১মা ডাকিনী:—

A sailor's wife had chesnuts in her lap,

And mounch'd, and mounch'd, and mounch'd:-

এলো চুলে মালার মেয়ে, ব'লে উদোম গায়,

ভোর কোঁচড়ে ছেঁচা বাদাম, চাকুম চাকুম থায়।

উক্ত দুশ্রেই ডাকিনীগণ 'নাচন-কোঁদন' কবিতেছে :---

Thrice to thine, and thrice to mine,

And thrice again, to make up nine:

Peace !- the charm's wound up.

তিন পাক তোর, তিন পাক মোর,

তিন তিরিখো ন' পাক হবে, আর তিন পাক যোর;

থাম থাম থাম নাচোন কোঁদন। পুরলো কুছক বোর।

৪র্থ অঙ্ক, ১ম দুর্ব্যে জলস্ত কটাহে কুহক-সৃষ্টির আরোজনে ডাকিনীগণ :---

Scale of dragon, tooth of wolf;

Witch's mummy; maw and gulf

Of the ravin'd salt-sea shark;

Root of hemlock, digg'd i'the dark;

Liver of blaspheming Jew;

Gall of goat: and slips of yew,

Sliver'd in the moon's eclipse;

Nose of Turk, and Tartar's lips;

Finger of birth-strangled babe,

Ditch-deliver'd by a drab,

Make the gruel thick and slab:

Add thereto a tiger's chaudron, For the ingredients of our cauldron. ছেড়ে দে নেকড়ে বাবেব দাঁত, সাপেব এঁ সো মিশিয়ে নে তার সাথ: ভট্কী কবা ডাইনী মবা, নোনা হাজর ক্ষিধেয় জবা. টুটীটে নে না ছিঁড়ে, বা'র ক'রে নে ভুঁড়ি ফেঁড়ে; বিষের চাবার শেকড থানা. আঁধার রেতে খুঁড়ে আনা : দেবতাকে গাল দেছে সেঁটে, নে এ বীহুদীর মেটে: ছাগলের পিত্তি থোবা. নিয়ে লো কড়ায় চোবা: কবব ভূঁ ইয়ের ঝাউয়ের ডাঁটা, গেরণেব বেতে কাটা: তুরকির নাকেব বোঁটা, তাতারের ঠোটটা মোটা: বিয়িয়ে ছেলে খানার ধারে মুখ টিপে তার দেছে সেরে, কালনেলে আঙুল চেলে, এনে দে লো কড়ায় ফেলে. থক্থকে ঘন ঘন, . কর ঝোল কথা শোন:

বাবের ভূঁ ড়ি তার উপরে, মসলা রাখ কড়া ভ'রে।

ভাব অক্ষু রাখিয়া অথচ সরল এবং ওজন্বিনী ভাষায় তাঁহার অমুবাদ কিরপ স্থানর হইয়াছে, তাহা দেখাইতে হইলে সমস্ত বইথানি উদ্ধৃত করিতে হর, আমরা কেবলমাত্র সর্বজন-প্রশংসিত বিশিষ্ট কএকটী স্থান নিমে উদ্ধৃত করিলাম:—

)। तोजरुजा-महस्त्र त्निष्ठि मार्क्तव्यः—(১ম অঙ্ক, ৫ম দৃষ্ঠ)
Come, come, you spirits

That tend on mortal thoughts, unsex me here;
And fill me, from the crown to the toe, top-full
Of direst cruelty! make thick my blood,
Stop up the access and passage to remorse;
That no compunctious visitings of nature
Shake my fell purpose, nor keep peace between
The effect, and it! Come to my woman's breasts,
And take my milk for gall, you murd'ring ministers,
Wherever in your sightless substances,
You wait on nature's mischief! Come, thick night,
And pall thee in the dunnest smoke of hell!
That my keen knife see not the wound it makes;
Nor heaven peep through the blanket of the dark,
To cry, "Hold, hold!"

আর আর, আররে নরকবাসি পিশাচনিচর! ডাকিছে জ্বিঘাংসা ভোরে আর তরা করি: হর নারী-কোমলতা হাদি হ'তে মম. আপাদমস্তক কর কঠিনতাময়। কর ঘন শোনিত-প্রবাহ ক্লম বাথ হৃদয়ের দার. মানব-স্বভাব-জাত অনুতাপ যেন নাহি পণে: না টলায় উদ্দেশ্য ভীষণ, দ্বন্দ নাহি উঠে মনে, ষদবধি কার্যা নাহি হয় সমাধান ! এস হত্যা-উত্তেজনাকারি. ভ্রম যারা অনুশু শরীরে, মানব-স্বভাবে পাপ-উত্তেজনা হেতু, এস এস নাবীর হৃদয়ে. পয়: পরিবর্জে বিষ দেহ পয়োধবে ! আর আর ঘোররপা তামসী ত্রিযামা. ভীষণ নরক-ধূমে আবরিয়া কায়। যেন তীক্ষ ছুরী না হেরে আঘাত; তমাচ্চন্ন আবরণ ভেদিয়া গগন "কি কর, কি কর।" নাহি বলে।

২। মাক্ৰেথ:—(১ম অক, ৭ম দুখা)
If it were done, when 'tis done, then 't'were well
It were done quickly. If the assassination
Could trammel up the consequence, and catch,
With his surcease, success; that but this blow
Might be the be-all and the end-all here,
But here, upon this bank and shoal of time,—

We'd jump the life to come.—But, in these cases, We still have judgment here; that we but teach Bloody instructions, which, being taught, return To plague the inventor. This even-handed justice Commends the ingredients of our poison'd chalice To our own lips.

এ কঠিন ব্রভ যদি উভাপনে হ'ত উভাপন, প্রেরঃ তবে শীব্র সমাধান।
লক্ষনম হত্যা যদি বারিতে পারিত পরিণাম,
অস্ত্রাঘাতে ফ্রাত সকলি,
ভূঞ্জিতে না হ'ত ফলাফল ইহকালে।
সংকীর্ণ এ ভব-কুলে দাঁড়ারে নির্ভরে,
করিতাম অবহেলা পরলোকে।
কিন্তু এই গুরু পাপে দণ্ড ইহলোকে;
অন্তে শিথে এ শোণিত থেলা,
শিক্ষকে দেখার সেই থেলা প্রাণনাশী।
বিষম অপক্ষপাতী বিধির নিরম,
যার বিযপাত্র, আনি ধরে তার মুথে।

ত। ডাকোরের প্রতি মাক্বেণ:—(৫ম অন্ধ, এর দৃত্য)

Canst thou not minister to a mind diseas'd;

Pluck from the memory a rooted sorrow;

'Raze out the written troubles of the brain;

And, with some sweet oblivious antidote,

Cleanse the stuff'd bosom of that perilous stuff, Which weighs upon the heart?

পাব না কি মনোব্যাধি করিতে মোচন,
শ্বতি হ'তে উথাড়িতে নাব কি হে তৃমি
ত্রস্ত সন্তাপ বন্ধুল ?
অগ্নিবর্ণে থরে থরে মস্তিক্ষ মাঝারে
লেখা অন্ততাপ লিপি—
আছে কি কৌশল তব মুছিবাবে তার ?
অন্তব গরল যার প্রবল পীড়নে!
ব্যথিত হৃদয়াগার—
বিশ্বতি অমৃত বারি করি দান
থোত কর—পাব যদি।

উদ্ধৃত অংশ পাঠে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে ইংরাজি এবং বাঙ্গালা ভাষায় প্রগাঢ় ব্যুৎপত্তি না থাকিলে এরপ চমৎকার অন্থবাদ সহজ্ব সাধ্য নহে।

ম্যাক্বেথ অ ভনয়

'ম্যাক্বেথ' নাটকের রিহারস্থাল আবস্ত কালীন এমাবেল্ড থিরেটার হইতে পণ্ডিত শ্রীহবিভূষণ ভট্টাচার্য্য এবং সিটী থিরেটার হইতে স্বর্গীয় অবোরনাথ পাঠক ও শরৎচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় (রাণু বাবু) আসিরা গিরিশচন্দ্রের সহিত যোগদান করেন। প্রায় সাত মাস ধরিয়া ম্যাক্বেথ এবং তৎসব্দে গিরিশচন্দ্রের 'মুক্ল-মুঞ্জরা' নামক আর একথানি নাটকের * রিহারস্থাল চলিরাছিল।

স্তার খিরেটারের নিমিত গিরিশচন্দ্র পূর্বের্ড 'মৃকুল-মুঞ্জা' ও 'আবৃহ্ছাসেন' রচনা
করিলাছিলেন। নানা কারণে পুত্তক মুইথানি তথার অভিনীত হয় নাই।

নবনির্ম্মিত রঙ্গালরের নামকরণের নিমিত্ত প্রথমে তিনটি নাম প্রস্তাবিত হয়—ক্লাসিক, মিনার্ভা ও আনন্দময়ী থিয়েটার। অবশেষে সর্ব্যবাদী সম্মতিক্রমে 'মিনার্ভা থিয়েটার' নামই গৃহীত হয়। উত্তরকালে স্বর্গীয় অমরেক্স নাথ দত্ত যে সময়ে এমারেল্ড থিয়েটার ভাড়া লইয়াছিলেন, তিনি তাঁহার থিয়েটারের 'ক্লাসিক' নাম রাথিয়াছিলেন।

১৬ই মাঘ, ১২৯৯ সাল (২৮শে জাতুরারী, ১৮৯৩ খৃঃ) ম্যাক্বেথ লইয়া মিনার্ভা থিরেটার প্রথম থোলা হয়। প্রথম অভিনয়-রঞ্জনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

ডনক্যান –পণ্ডিত শ্রীহরিভূষণ ভট্টাচার্য্য, ম্যাক্স-শ্রীযুক্ত স্থবেক্স নাথ ঘোষ (দানি বাবু), জনাল্বেন—শ্রীযুক্ত নিথিলেক্রক্ষ ম্যাকবেথ—গিরিশচক্র ঘোষ, ব্যাঙ্কো—কুমুদনাথ সরকার, ম্যাক্ডফ ও হিকেট-অবোরনাথ পাঠক, লেনক্স--বিনোদবিহারী সোম (পদ বাবু), রস—কৃষ্ণলাল চক্রবর্ত্তী, মেনটিয়েখ, ধর হত্যাকারী ও ওরা ডাকিনী— শীযুক্ত নিবারণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, অ্যাঙ্গাস---অত্মকুলচন্দ্র বটব্যাল, কেথনেস, ২য় হত্যাকারী ও রক্তাক্ত সৈনিক – শ্রীযুক্ত চুনীলাল দেব, ফ্রিয়েন্স-শ্রীমতী কুন্তুমকুমারী, বৃদ্ধ সিউরাড —শ্রীযুক্ত ঠাকুরদাস চট্টোপাধ্যার (দাহু বাবু), বুবা সিউন্নার্ড ও ২ন্না ডাকিনী— শ্রীগুক্ত নীলমণি ঘোষ, সিটন—শ্রীগুক্ত নন্দহরি ভট্টাচার্য্য (প্রস্পটার). ৰারপাল, ১১ম ডাকিনী, বৃদ্ধ, ১ম হত্যাকারী ও ডাক্তার—অর্দ্ধেল্ণেথর মৃত্তকী, দূতদ্ব-মাণিকলাল ভট্টাচার্য্য ও তিতুরাম দাস, ম্যাক্ডফের পুত্র—চরন কুমারী, লেডী ম্যাক্বেখ—তিনকড়ি দাসী, লেডী ম্যাক্ডফ —প্রমদাস্থলরী, পরিচারিকা—হরিমতী (ভেকচি) ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক শ্রীবৃক্ত দেবকণ্ঠ বাগ্চী, রঙ্গভূমি-সজ্জাকর –ধর্মদাস স্থর, জহরলাল ধর ও শ্রীযুক্ত শ্লীভূষণ দে (সহকারীঘর)।

বোড়শ পরিচ্ছেদে বর্ণিত হইরাছে, মিসেন্ লুইসের সহিত ঘনিষ্ঠতার এবং লুইস থিরেটারে প্রায়ই অভিনয় দর্শনে যুবক গিরিশচন্দ্রের নাট্য-প্রতিভা ক্ষুরিত হইরা থাকে। তৎপরে কলিকাতার আগত লক্ষপ্রতিষ্ঠ বছ বিলাজী থিরেটারে সেক্সপিরারের শ্রেষ্ঠ নাটকগুলির অভিনয় দেখিরা তিনি পাশ্চাত্য নাট্যকলার বিশেষ অভিজ্ঞতা লাভ করেন। সেই অভিজ্ঞতার ও স্বভাবপ্রদত্ত নাট্যপ্রতিভার তিনি ম্যাক্বেথের শিক্ষাদানে এবং স্বরং ম্যাক্বেথের ভূমিকা অভিনয় করিয়া প্রতিপন্ন করেন—বাসালীর দাবা বাঙ্গালা ভাষাতেও বিলাতের স্থবিখ্যাত অভিনেত্গণেব ক্যার রস স্থি করা যায়। নাটকের প্রত্যেক ভূমিকাই স্থন্দর এবং নির্দ্ধোষভাবে অভিনীত হইরাছিল।

অর্দ্ধেশ্বর পাঁচটী বিভিন্ন রসের ভূমিকা গ্রহণ করিয়া অসাধারণ অভিনব-চাতুর্য্যের পরিচয় দিয়াছিলেন। সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য—স্বর্গীয়া তিনকড়ি দাসীর লেডী ম্যাক্রেথের অভিনয়। বিলাতের বড় বড় শিক্ষিতা অভিনেত্রী যে ভূমিকা অভিনয় করিতে ভীতা হন, সেই ভূমিকা এক নগণ্যা অশিক্ষিতা বাকালী স্ত্রীলোকের দ্বারা অভিনয় যে একেবাবেই অসম্ভব, ইহাই শিক্ষিত সমাজের ধারণা ছিল, কিন্তু তিনকড়ি তাহাব অসামাক্স অধ্যবসায় এবং গিরিশচক্রের অদ্ভূত শিক্ষা-প্রভাবে তাঁহাদের সেই ভ্রাম্ভ ধারণা দূর করিয়াছিলেন।

গিরিশচক্রের আশ্চর্য্য শিক্ষাদান ও অভিনয়-কৌশল এবং তাঁহার অন্ত্র অন্থবাদ-শক্তির পরিচর পাইয়া কি শক্র, কি মিত্র উভয় পক্ষই বিশ্বিত ও মুগ্ধ হইরাছিলেন। এমন কি, বাঁহারা গিরিশচক্রের একান্ত পক্ষপাতী, তাঁহাদেরও আশ্চর্য্যের সীমা ছিল না। এই সময় হইতেই তিনি বিছক্ষন-সমাজে ইংরাজী সাহিত্যে স্থপণ্ডিত বলিরা সমাদৃত হন।

'ইংলিশম্যানের' সম্পাদক অভিনয় দশনে লেখেন,—'A Bengali

the conventions of an English stage." অৰ্থাৎ বাৰালী মাাৰবেথ একটা হাসির কথা, কিন্তু যাহা হইয়াছে, তাহা ইংরাজী ষ্টেজের অভিনর-নিপুণতার আশ্রুষ্ট্য অতুকরণ। স্বর্গীয় গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশর ম্যাক্বেথ অভিনয় দেখিবার নিমিত্ত কৌত্হলাক্রান্ত হইয়া সাধারণ বন্ধ-রঙ্গালরে এই প্রথম আগমন করেন। গিরিশ্চন্তের অভিনয় এবং তাঁছার অমুবাদ—এই উভয় শক্তিরই অপূর্ব্ব লীলা-বিকাশ দেখিয়া ভূয়সী প্রশংসা করিয়া যান। ভৃতপূর্ব্ব 'ইণ্ডিয়ান নেসন' পত্রিকার সম্পাদক, মেটোপলি-টন ইনিষ্টিটিউসনের প্রিন্সিপাল, পণ্ডিতপ্রবর স্বর্গীর এন, ঘোষ প্রকাশ করিয়াছিলেন যে, সেক্সপিয়ারের ম্যাক্বেথ নাটক, ফরাসী ভাষার স্থানর রূপ অমুবাদিত হইরাছে, কিন্তু গিরিশবাবুর অমুবাদ ভাহা অপেকা উৎক্রপ্ত।" ক্লাসিক থিয়েটারে যৎকালে ম্যাকবেথের হয়, সে সময়ে হাইকোর্টের ভূতপূর্ব্ব বিচারপতিছয় মহামান্ত চক্রমাধব 'ঘোষ ও গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, স্থবিখ্যাত কে, জি, গুপ্ত এবং স্থপ্রসিদ্ধ ব্যারিষ্টার পি. এল. রায় একযোগে মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছিলেন.— "To translate the inimitable language of Shakespeare was a task of no ordinary difficulty; but Babu Girish Chandra Ghose has performed that difficult task very creditably on the whole, and his translation is in many places quite worthy of the original."

স্বর্গীর মহারাজ যতীক্রমোহন ঠাকুর মহোদর বলিরাছিলেন,—"গিরিশ বাবুর অন্থবাদের এই বিশেষত্ব দেখিলাম, যে যে স্থানে অন্থবাদ করা অতীব তুরুহ, সেই সেই স্থানে তাঁহার শাক্তিমন্তা সমধিক প্রকাশ পাইরাছে।"

'ম্যাক্বেথ' অভিনয়ে নাট্যশিল্পের বহু উন্নতি সাধিত হইরাছিল। গিরিশচন্দ্র বিখ্যাত চিত্রকর উইলিরার্ড সাহেবকে নিযুক্ত করিরা, সমন্ত চিত্রপট অন্ধিত করাইরা ছিলেন। তাঁহার অন্ধিত 'ড্রপ সিন' বাঁহারা দেখিরাছেন, তাঁহারা মুক্তকঠে বলিরাছেন,—এরূপ দৃশ্রপট পূর্বে তাঁহারা আর কথনও দেখেন নাই। * এই 'ড্রপ সিনের' বিশিষ্টতা ছিল এই—water colour এর painting বেন oil painting এর মতন দেখাইত। প্রসিদ্ধ রূপ-সজ্জাকর পিম সাহেবকে নিযুক্ত করিরা গিবিশচক্র আধুনিক রঙ্গালয়ে সাজ-সজ্জা-নৈপুণ্যেরও অনেক উৎকর্ষ সাধন করিরাছিলেন।

যেরপ অক্লান্ত পরিশ্রম, অধ্যবসার এবং যথেষ্ট অর্থব্যরে এই নাটক অভিনীত হইয়াছিল, আর্থিক হিসাবে কিন্তু সেরপ ফললাভ হর নাই। শিক্ষিত সমাজে ইহার কতকটা আদর হইলেও দর্শক সাধারণের মন 'ম্যাক্বেথ' আরুষ্ট করিতে পারে নাই। তাঁহাদের চিরপরিচিত পৌরাণিক বা সামাজিক নাটকের পরিবর্ত্তে এই ক্রুরসাত্মক বিলাতী নাটক তেমন ক্রচিকর হইল না। ক্রমশঃ বিক্রের হাস হইতে থাকার নাটকের অভিনর বন্ধ হইল। সেই সঙ্গে গিবিশচন্দ্রের একে একে সেক্সপিয়ারের সর্ব্বপ্রেষ্ঠ নাটকগুলিব বন্ধাহ্রবাদ-বাসনা মন হইতে বিলীন হইল। বন্ধদেশের হর্তাগ্য, তাই বন্ধ নাট্যশালার নাট্যকারগণকে সাধারণ প্রোতার মৃথ চাহিয়া নাটক লিখিতে হয়। গিবিশচন্দ্রের অল্প-আরাস-রচিত 'আব্হোসেন' কৌতৃক-গীতিনাট্যের অভিনরকালীন দর্শকর্নের প্রথম হইতে দেখ পর্যান্ত মহা উল্লাসে হাস্ত ও করতালি ধ্বনিতে রন্ধালয় কম্পিত হইতে দেখিরা, ম্যাক্বেথ-অহ্বাদক 'আব্হোসেনের' রচয়িতা হইয়াও সাধারণ দর্শকের ক্রচি দর্শনে ক্ষুক্ক হইয়া বলিয়াছিলেন,— "নাটক দেখিবার যোগ্যতালাতে ইহাদের এথনও বহু বৎসর লাগিবে,—নাটক

১৩২৯ সাল, ১লা কার্ত্তিক, বুধবার বিনার্জা বিরেটার জন্মীভূত হয়। সেই সলে এই
দুক্তপট্রধানিও চিয়দিনের অভ সুথ হয়।

বুঝিবার সাধারণ দর্শক এথনও বাঙ্গালায় তৈয়ারী হয় নাই। পেশাদার থিয়েটার প্রতিষ্ঠানে আমার যে আপত্তি ছিল—ইহাও তাহার একটী কারণ।"

মুকুল-মুঞ্জরা

২৪ শে মাঘ (১২৯৯ সাল) রবিবার, মিনার্ভা থিয়েটাবে গিবিশচক্রের "মুকুল-মুঞ্জবা" নাটক প্রথম অভিনীত হয়। * প্রথমাভিনয় রঙ্গনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

শ্বন্ধর শীবৃক্ত সভীশচক্র বহুর সৌদত্তে বিনার্ভা থিয়েটার হইতে প্রকাশিত এই
সপ্তাহের একথানি পুরাতন ফাওবিল পাটয়াছি। সিরিশচক্রের 'হাওবিল' লিখিবার
বিশিষ্টতা ছিল—বিনা আড়েখরে বক্তব্য প্রকাশ। পাঠকগণের কৌতুহল নিধারণার্থে
কিরমংশ উদ্ধৃত করিলায়:—

"মিনাৰ্জ। থিয়েটার, ৬নং বিচন ট্রাট, কলিকাতা। শনিবার, ২০শে মাধ, ১২৯৯ দাল, রাত্রিক ঘটিকা। ম্যাক্ত্বেথ (ভৃতীর অভিনর রজনী)। I have freely availed myself of European and in mounting and dressing the piece with strict adherence to time and place. হংবাল্য ইংরাজ ভিত্তমন্ত্র বারা চিত্রপটকলি, চিত্রিক, ও ইংরাজ ভ্রাব্যাণে পরিজ্ঞাল আছত।

পুলিলা কালের যার, আছে বার অধিকার, দেখ আদি চিত্র পরিচছন। উচ্চ কারা অভিনর, বলি কায় প্রাণে লয়, বিকাশ হইবে ভার চিত্ত-কোকনল।

It is hoped that the patronage kindly accorded to me on two previous occasions, may not be withdrawn this time. আমার উৎসাহ্দাতারণ ছুইবার (অর্থাৎ ভাসাভাল ও টার থিবেটার প্রতিষ্ঠার সমর) যেরূপ উৎসাহ্পাতারণ করিয়াছেন, ভরসা করি এবারও সেইরূপ করিবেন।

গর্গিন রবিবার, ২ঙপে বাব, ১২৯৯ সাল, সন্ধার সময়—জীপিরিশচক্র ঘোর (অধীন) প্রণীত নৃত্তন বিল্লান্ত নাটক— মুক্তুক্স-মুক্তুক্স । এখন অভিনয় রজনী। I have exerted my best as usual in making this new piece acceptable to an appreciative public, not only by mounting and dressing অচ্যতানন্দ—অবোরনাথ পাঠক, জরধ্বজ—পণ্ডিত শ্রীহরিভূষণ ভট্টাচার্য্য, চক্রধ্বজ—শ্রীযুক্ত চুনীলাল দেব, বীরসেন—শ্রীযুক্ত ঠাকুরদাস চট্টোপাধ্যার (দাহ্মবাবু), মুকুল—শ্রীযুক্ত স্থরেক্সনাথ বােষ (দানি বাবু), ক্লিতিধর—শ্রীযুক্ত নিথিলেক্সক্ষ দেব, স্থেষণ—শ্রীযুক্ত নীলমণি ঘােষ, বক্রণটাদ—অর্জেন্দ্র্লেধর মুক্তফী, মন্ত্রী—কুমুদনাথ সরকার, ভজনরাম—বিনাদবিহারী সােম (পদ বাবু), তারা—তিনকড়ি দাসী, মুঞ্জবা—শ্রীমতী কুস্থমকুমারী, চামেলি—হবিস্থন্দবী (বিড়াল), পারা—শ্রীমতী হরিদাসী (টল) ইত্যাদি।

'মুকুল মুঞ্জবা' আদিরসাত্মক দৃশু কাব্য। প্রকৃত প্রেম কাহাকে বলে, প্রকৃত প্রেমিক-প্রেমিকার লক্ষণ কি—প্রেমেব কিরূপ অন্তুত শক্তি,— গিবিশচন্দ্র তাহার অসামান্ত কবি-প্রতিভার সেই ছবি এই নাটকে নিথুঁত-ভাবে অন্ধিত করিরাছেন। প্রেমালোকে ক্রড়েরও কুঞ্চিত হাদর-ক্মল যে পূর্ণ বিকশিত হইতে পারে,—এই নাটকে মুকুলের চবিত্রে তাহা অতি ক্ষন্দররূপ প্রকৃতিত হইরাছে। তারা, যুবরাজ এবং মুঞ্জরার প্রেম-চরিত্রেও বড়ই বৈচিত্র্যমন্ন,—ইহা বিলাতী আদর্শে গঠিত উপভাসের প্রেমিক-প্রেমিকার চিত্র নহে—খাটি এ দেশের জ্ঞানিষ।

it suitably, but by thoroughly rehearsing the Company, so as to justify the hope of a favorable reception. সৰিবন্ধ কিবেৰন,— বধাবোগ্য দুখলট ও প্রিছের প্রস্তুত করিছাছি। বধানাধ্য সম্প্রকারকে শিকা বিরাহি। ভরনা করি, বর্ণকর্ম নিজ্ঞান আনার এ নব উভবে উৎসাহ প্রদান করিবেন। Sheer anxiety to appear before the public with new books by way of variety compels me to substitute Mukul Munjara for Macbeth on Sunday, not withstanding the favorable reception of the latter.

G. C. Ghosh, Manager."

ন্তন নাটকের প্রত্যেক অভিনেতা ও অভিনেত্রীর নিখুঁত ছবি প্রায় দেখা যার না, কিন্তু এই নাটকের পাত্র-পাত্রীগণ কি আক্বভি-প্রকৃতি— কি বরস হিসাবে এক্লপ সামঞ্জস্ত রক্ষা করিরাছিলেন,—বে অভিনর-সাফল্যে কোন চরিত্রেরই উচ্চ-নিম্ন বিচার করিবার স্থযোগ ছিল না,—সকলেই স্থান চরিত্রে অভি কৃতিছের সহিত অভিনর করিয়াছিলেন। বরুণচাঁদ ও ভজনবামের হাস্তরস দর্শকসাধারণের এতটা ম্থরোচক হইরাছিল যে বহুদিন ধরিয়া তাহাদের ভূমিকাব সরস 'বুক্নি' নাট্যামোদীগণের মুখে মুখে চলিয়াছিল। "ছড়ার এত ভালবাসা কোথার পার ?"—"(আমার) বিলিয়ে দিতে চাও কি প্রাণসই ?"—"কেন ফুল ফোটে কে জানে!" প্রভৃতি 'মুকুল-মুঞ্জরা' নাটকের গানগুলি সঙ্গীতপ্রিয়গণের মুখে এখনও শুনা যার।

সৌন্দর্য্য স্থাইর স্থাবিকাশে এই নাটকথানি গিবিশ্চক্রের সর্বশ্রেষ্ঠ নাটকগুলির মধ্যে স্থান পাইরাছে। 'বঙ্গবাসী'-সম্পাদক রায় সাহেব স্থগীয় বিহারীলাল সরকার-লিখিত 'জ্বাভূমি' মাসিক পত্রিকায় (ফাল্পন, ১২৯৯ সাল) এই নাটকের পনের-পৃষ্ঠা ব্যাপি এক দীর্ঘ সমালোচনা বাহির হইয়াছিল। নিয়ে কিয়দংশ উদ্ধৃত করিলাম:—

"মৃকুল-মৃঞ্বা নাটকথানি চরিত্রে, ঘটনা বৈচিত্রে এবং নাট্যমঞ্চের প্রকৃত ফলোপধায়ক কার্য্যকারিছে পরিপূর্ণ। ভাষা, ভাব, শিল্প, সৌন্দর্য্য, কবিত্ব, কাব্যের বরণীয় বিষয়মাত্রের সবিশেষ বিকাশ 'মুকুল মুঞ্বায়'। নাট্যসঙ্গত তদীয় লিপি-কৌশল অতি স্থলর। * * * 'মুকুল-মুঞ্বায়' গিবিশবাবুকে অন্তান্ত নাট্যকার হইতে অনেক স্বতন্ত্র করিয়া ফেলিয়াছে,— এবং 'মুকুল-মুঞ্বায়' গিরিশবাবুকে সহজে বুঝিয়া লওয়া যায়। 'মুকুল-মুঞ্বা' বাক্-বিস্তাসের, ঘাত-প্রতিঘাতের এবং কল্পনা-উদ্ভাবকতার উচ্চতম আদর্শ। রহস্ত ও সৌল্ব্য্য তীব্রভাবে এবং উচ্ছাবকতার উচ্ছাসত ও

উদ্ভাসিত। মানব-চরিত্রের গভীরতাহতেব করিবার শক্তি গিরিশবাব্র কিদৃশী এবং রহস্ত-রসাবতরণে বিজয়লাভ করিবার ক্ষমতা তাঁহার কতদ্র, 'মুকুল-মুঞ্জার' তাহা স্পঠীকৃত হইয়াছে।"

আৰুহোসেন

১৩ই চৈত্র (১২৯৯ সাল) মিনার্ভা থিরেটারে গিরিশচক্রের কৌতৃকপূর্ণ 'স্বাব্হোসেন' গীতিনাট্য প্রথম স্বভিনীত হয়। প্রথমাভিনর রঙ্গনীর স্বভিনেতা ও স্বভিনেত্রীগণ:—

আবৃহোদেন—অর্কেন্দ্শেপর মৃত্তফী, হারুল-অল-রসিদ—দাস্থ বাবৃ, উজীর—পদবাবৃ, মশুর—রাগুবাবৃ, ১ম বৈতালিক—অবোরনাথ পাঠক, ২র বৈতালিক ও থোদ্বোওরালা—তিতুরাম দাস, পাগলগণ—পণ্ডিত শ্রীহরিভূষণ ভট্টাচার্য্য, কুমুদনাথ সরকার, পদবাবৃ, রাণুবাবৃ ও শ্রীষ্ক্ত নীলমণি ঘোষ; বিচার প্রার্থী পুরুষগণ—শ্রীষ্ক্ত চুনীলাল দেব, শ্রীষ্ক্ত নিথিলেক্রক্বফ দেব, শ্রীষ্ক্ত নিবারণচক্র মুখোপাধ্যার ও অহুকুলচক্র বটব্যাল ওরফে আঙ্গালা—শ্রীষ্ক্ত নিবারণচক্র মুখোপাধ্যার, রোলেনা—হরিস্কল্বরী (বিড়াল), বেগম—শ্রীমতী বসন্তক্মারী (ভূষণকুমারীর ভগ্নী), আবৃহোদেনের মাতা—গুলফন হরি, দাই—তিনকড়ি দাসী, ১মা সধী—শ্রীমতী কুস্থমকুমারী, বিচার-প্রার্থিনী স্ত্রীষর—শ্রীমতী হেমন্তকুমারী ও শ্রীমতী হরিদাসী (টল) ইত্যাদি—

আরব্যোপক্সাসের একটা গ**র** অবলম্বনে গিরিশচ<u>ক্র সম্পূ</u>র্ণ নৃতন ভঙ্গিতে এই কৌতুকপূর্ণ গীতিনাট্যখানি রচনা করেন। গিরিশচক্রের এই

^{*} ম্যাক্বেপ নাটকে 'Angas'এর ভূমিকা অভিনর করিয়া অমুক্লবাবু সাধারণের নিকট 'ব্যাকাস' নাবে পরিচিত হন।

অপূর্ব্ব রচনা-চাতুর্ব্যের উপর সদীভাচার্য্য শ্রীর্ক্ত দেবকণ্ঠ বাগচী এবং এবং স্থপ্রিদ্ধ নৃত্যশিক্ষক স্থানীয় শরৎচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার (রাণু বাবু) ইহাতে স্থর এবং নৃত্য সংযোজনায় বিশেষরূপ নৃতনন্ধ প্রকাশ করায়, 'আবৃহোসেন' দর্শকমগুলীর নিকট এক অপূর্ব্ব জিনিষ হইয়া উঠিয়াছিল। আজি পর্যান্ত 'আবৃহোসেন' চিরন্তন হইয়া নাট্যামোদীগণকে আনন্দ প্রদান করিতেছে। দাই ও মগুরের বৈত সঙ্গীত ও নৃত্যের মৌলিকভায় এবং চমৎকারিছে তিনকড়ি দাসী ও বাণু বাবু রক্ষমঞ্চে এক অপূর্ব্ব বসের বক্তা ছুটাইয়াছিলেন। 'আবৃহোসেনের' অম্কবণে এ পর্যান্ত রক্ষালয়ে বত্সংখ্যক গীতিনাট্যের স্থান্ট হইয়াছে এবং এখনও হইভেছে। এই গীতিনাট্যের গানগুলি যেম্নি চটকদাব সেইরূপ কবিত্বপূর্ণ। ছইখানি গীত উদ্ধত করিতেছি :—

১ম। আবৃহোসেনের নিদ্রাভঙ্গে সথিগণ:— জুট্লো অলি ফুট্লো কত ফুল। দোলে হায় ধীর প্রনে সৌরভে আকুল॥

ঝর্ ঝর্ ঝর্ছে শিশির, যেন সোনায় গাঁথা মালা মতির, পাথীর তানে প্রাণে হানে তীর; আকাশে উষা হাসে, জলে কমলকুল॥

২য়। বোশেনার প্রতি সথিগণ:—

একে লো তোর এই ভরা যৌবন।

রসে করেছে অবশ, আবেশে ঢলে নয়ন॥

খোর বিরহ-বিকার তাতে, স্কোব ক'রেছে নারীর ধাতে, বাই কুপিতে সরল মন মাতে,— ভরা হৃদি, গুরু উরু—বিষম কুলক্ষণ। · "রাম রহিম না জুলা করো দিল্কি সাঁচচা রাখো জী !" গানখানি বোধ হয়, এরূপ বাঙ্গালী নাই যে শুনেন নাই।

আব্রোদেনের ভূমিকা গ্রহণে স্বর্গীয় অর্দ্ধেন্দ্র্পের মৃত্তফী মহাশয় দেশব্যাপী স্থাশ অর্জন করিয়াছিলেন। এই তরল হাস্তরসাত্মক গীতিনাট্যের ভিতরেও গিরিশচন্দ্রেব প্রতিভাব বিকাশ পাইরাছে—পাগলা গারদের দৃষ্টে। সাহিত্যিক, ঐতিহাসিক, বৈজ্ঞানিক প্রভৃতি পাগলদের চিত্র বিশেষরূপ উপভোগা।

আবৃহোসেনের অভিনয়ে মিনার্ভা থিয়েটাব সর্ব্বসাধারণেব নিকট বেরূপ সমানৃত হইরাছিল, সেইরূপ অজত্র অর্থাগমে স্মপ্রতিষ্ঠিত হইয়া উঠিয়াছিল।

সপ্তমীতে বিসর্জ্জন

২২শে আধিন (১৩০০ সাল) মিনার্ভা থিয়েটাবে গিরিশচক্রের 'সপ্তমীতে বিদর্জন' পঞ্চরং প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রজনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

মামা —অর্ধেন্দ্শেথর মৃন্তফী, গোঁসাই—পণ্ডিত শ্রীহরিভূষণ ভট্টাচার্য্য, গোঁবর্ধন (কাপ্টেন বাবু)—পদবাবু, উকীল ও প্যালারাম—কুমুদনাথ সবকার, সাতকড়িও দালাল—শ্রীবৃক্ত গোঁবর্ধনচক্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বলরাম—শ্রীবৃক্ত দেবকণ্ঠ বাগচী, যাত্রার দলের এধিকারী—পূর্ণচক্র বন্ধ, আদালতের বেলিফ—আঙ্গাস,ওরারেন্টেব আসামী ও ধনী—কৃষ্ণলাল চক্রবর্ত্তী, বিরাজ—তিনকড়ি দাসী, বিরাজের মাতা—গুলফন হরি, রেবতী—ভবতাবিণী, যশোদা দাঁস্থবাবু, কৃষ্ণ—টল হরি, রাধিকা—ভ্যণকুমারী ইত্যাদি—

পূজার বাজারে কাপ্তেন বাবুদের অবস্থা বর্ণনা কবিয়া এই সামাজিক স্নোত্মক পঞ্চরং থানি লিখিত। ইংরাজিতে যাহাকে Extravaganza বলে, ইহা সেই প্রকৃতির। ইহা সম্বন্ধে অধিক আলোচনা নিপ্রয়োজন। সামাজিক নাটক বাত্তব সংসারে ঘটনা ও চরিত্র লইয়া রচিত্ত হর, এইরূপ বিজ্ঞপাত্মক প্রহসনের গল্প এবং চরিত্র সম্ভব রাজ্যের প্রান্তসীমা হইতে আছত হইরা থাকে—ইহার সকলই উচ্চু-খল।

ক্তন্য

৯ই পৌষ (১৩০০ সাল) গিরিশচন্দ্রের 'জ্বনা' পৌরাণিক নাটক মিনার্ভা থিরেটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রক্তনীর অভিনেতৃগণ:—

নীলধ্বজ্ঞ—পণ্ডিত শ্রীহরিভূষণ ভট্টাচার্য্য, প্রবীর—শ্রীযুক্ত স্থরেক্রনাথ ঘোষ (দানিবাবু), অগ্নি ও ভৈরব—অঘোরনাথ পাঠক, বিদ্যক—অর্জেন্দ্রশেষ মৃত্যুকী, শ্রীকৃষ্ণ—রাণুবাবু, মহাদেব ও ভীম— দাস্থবাবু, অর্জ্ক্র—শ্রীযুক্ত চুনীলাল দেব, ব্যক্তেতু—কৃষ্ণলাল চক্রবর্ত্তী, অন্থণার ও উলুক—
আ্যাঙ্গান, ১ম গঙ্গারক্ষক—পদবাবু, ২য় গঙ্গারক্ষক—শ্রীযুক্ত গোবর্জনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, কাম—শ্রীমতী হরিদাসী (টল), মন্ত্রী—শ্রীযুক্ত নিবাবণচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, সেনাপতি ও পাণ্ডবদ্ত—শ্রীযুক্ত নীলমণি ঘোষ, সেনানায়ক—বিজয়কৃষ্ণ বস্থ, প্রবীরের দ্ত—মাণিকলাল ভট্টাচার্য্য, জনা—তিনকড়ি দাসী, স্বাহা ও রতি—শ্রীমতী শরৎকুমারী, মদনমঞ্জরী—ভূষণকুমারী, বসন্তকুমারী—শ্রীমতী কুস্থমকুমারী, নায়িকা—ভবভারিণী, ব্রাহ্মণী ও গঙ্গা—হরিমতী (গুলফন) ইত্যাদি।

মহাভারতেব অশ্বমেধ-পর্বাস্তর্গত 'জনা'র উপাধ্যান লইরা এই নাটকথানি বচিত। এরূপ নব বসের সম্মিলন বঙ্গনাট্য-সাহিত্যে বড়ই বিবল। 'জনা' ও 'পাণ্ডব-গৌরব' গিরিশচন্দ্রের সর্বব্রেষ্ঠ পৌরাণিক নাটক। জনার মাতৃত্ব এবং বিত্যকের ভক্তি-রসে নাটকথানি সমুদ্রাসিত হইরা উঠিয়াছে।

একদিকে গিরিশচক্র যেইরূপ প্রধান চরিত্রগুলির শিক্ষাদান করিতেন, অক্তদিকে সেইরূপ অক্তান্ত ভূমিকাগুলির শিক্ষাদানে অর্ধ্বেদ্বার এক একটা সন্ধীব ছবি থাড়া করিয়া দিতেন। উভরের সহযোগিতার মিনার্ভা থিরেটারের প্রত্যেক বহিগুলিই নির্খু তভাবে অভিনীত হইয়া আসিতেছিল। নাট্যসম্পদে 'ক্ষনা' যেরূপ অতুলনীয়, ইহার প্রত্যেক ভূমিকাও সেইরূপ জীবস্তভাবে অভিনীত হইয়াছিল। পরলোকগতা তিনকড়ি দাসী লেডী ম্যাক্রেথের পর জনার ভূমিকা অভিনয় করিয়া অভিনেত্রীগণের নধ্যে সর্বপ্রেষ্ঠা বলিয়া অভিহিত হইয়াছিলেন।

অধিকাংশ সংস্কৃত নাটকে বিদ্যুক-চরিত্র পেটুক, সরল ও রাজার প্রণার-মন্ত্রীরূপে চিত্রিত হইরাছে,—কিন্তু গিরিশচক্র এই চরিত্রে শ্লেষছলে ভক্তিভাব মিশাইরা অতীব উচ্ছল এবং পরম উপভোগ্য করিয়া ভূলিয়াছেন। এ চরিত্র কি দেশী কি বিলাতী কোন নাটকেই এ পর্যান্ত দেখা যার নাই। পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুক্ত হারেক্র নাথ দত্ত বেদান্তরত্র মহাশর—১৩০১ সালে, ষ্টার থিয়েটারে আহত গিরিশচক্র-ম্বতি-সভার সভাপতি হইয়া, গিরিশচক্রের বিত্ত্বক-চরিত্র স্পষ্টির অসামান্ত নৈপুণ্য বিষয়ে—এই ভাবেই মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছিলেন। মর্শ্বম্পেন্ট এবং নাটকীয় বিচিত্র রসে গীত-রচনার গিরিশচক্র চিরদিনই সিদ্ধহন্ত ছিলেন। 'আবু হোসেনের' ক্রায় 'জনা'র গীতগুলিও সাধারণে বহু প্রচারিত হইয়া পড়ে। 'সাহিত্য'-সম্পাদক স্বর্গীর স্বরেশচক্র সমাজপতি মহাশরের পরম প্রিয় নীলধ্বজ-রাজ্যে শ্রীক্রফের আগমনে বালকগণের ক্রফ-লীলার গীতথানি 'জনা' হইতে উদ্বৃত করিলাম:—

"বরে কি নাইকো নবনী—
কেন অমন ক'রে পরের ঘরে চুরি করিস্ নীলমণি ?
ওরে, কিদে যদি পার, মা ব'লে ডেকোরে আমার,
সইবে কেন পরে, কত কথা ব'লে যায়!
এরে, পথে জুকু আছে ব'সে, যেও না বাছমণি।

বেতে ব'সে ছড়িয়ে ফেলে দাও,
মুখে তুলে খাইয়ে দিলে কইরে যাত্ খাও ?
মন্দ বলে —তবু কেন পরের বাড়ী যাও ?
ওবে, ঘরে কি ভোব মন ওঠে না, মিষ্টি কি পরেব ননী ?"

আবাল-বৃদ্ধ-বনিতাব চিরপ্রিয় এই নাটক সম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনার ভার সমালোচকগণের হত্তে অর্পণ কবিয়া আমরা আর একটা প্রয়োজনীয় কথার উল্লেখে 'জনা'-প্রসঙ্গ শেষ করিব।

অর্দ্ধেন্দ্বাব্ বিদ্যকের ভূমিকাভিনরে যথেষ্ট স্থ্যাতি লাভ করিয়া-ছিলেন; কিন্তু কয়েক রাত্রি অভিনয় করিয়া তিনি মিনার্ভা থিয়েটার পরিত্যাগ করতঃ এমাবেল্ড থিয়েটাব ভাড়া লইয়া স্বয়ং স্বত্বাধিকারী হইয়া থিয়েটার পবিচালনে প্রবৃত্ত হন। * গিবিশচক্রকে বাধ্য হইয়া স্বয়ং

^{*} পাঠকণণ পঞ্চত্রিংশ পাইচেছদে জ্ঞাত আছেন — গোপাললাল বাব্র সথ মিটিরা গেলে তিনি তাহার এমারেক্ড থিরেটার, পঞ্চিত শ্রীরজ্বল ভট্টার্যার, শ্রীণুক্ত পূর্ণচল্র যোব, মতিলাল স্বর এবং ব্রন্ধনাথ মিত্র—এই চারিজনকে লিঞ্চ (শুড়া) দেন। ইইারা বংসরাবধি থিরেটার চালাইবার পর গোপালবাব পূনরার থিরেটার নিজহতে লইরা ক্রেমিক্ক নাট্যভার স্বর্গার মনোমেশ্ছন বহু মহাশরকে ডাইরেক্টার ও স্বর্গার—কেদারনাথ চৌধুরী মহাশরকে মানেজার ক্রেরা থিরেটার চালাইতে থাকেন। করেক বংসর নানাভাবে থিরেটার পরিচালিত হইবার পর ১৮৯২ খুরাকের জুন মাস হইতে স্বর্গার মহেক্রলাল বহু এবং স্থ্যাসন্ধ গীতি-নাট্যকার স্বর্গার অভ্নুদকুক্ক মিত্র মহাশ্রুর এমারেক্তের লিক্ষ গ্রহণ করেন। ইইাদের সময়ে অভ্নুবার কর্ত্বক নাটকারারে পরিবর্ত্তিত বিব্রক্ষ্ক কপালক্ত্রলা, মাধ্বীক্ষণ প্রভৃতি স্বর্গাতির সহিত অভিনীত হইলাছিল। ১৮৯০ গুরাকের মার্চি মানে ইইাদের লিক্স স্ব্রাইলে অর্জেল্ববার্ আল্লার্য লেনী ইইলেন; কর্ত্বি বিব্রক্ষ্ক নাট্টাবিশারণ হইলেও ব্রন্গারী চিলেন না,—বংং থিরেটার চালাইতে গির ঝণের হাক্ষেক্ষ স্বাট্যবিশারণ হইলেও ব্রন্গারী চিলেন না,—বংং থিরেটার চালাইতে গির ঝণের হাক্ষেক্ষ স্বাট্যবিশারণ হইলেও ব্রন্গারী চিলেন না,—বংং থিরেটার চালাইতে গির ঝণের হাক্ষেক্ষ স্বাট্যবিশারণ হইলেও ব্রন্যারী চিলেন না,—বংং থিরেটার চালাইতে গির ঝণের হাক্ষেক্ষ স্বাট্যবিশারণ হটলেও ব্যব্দানি পথাত বিক্ষর হইরা যার।

বিদৃশকের ভূমিকা লইরা রক্ষথেশ অবজীর্ণ হইতে হয়। আনেকে সন্দেহ করিয়াছিলেন—আর্দ্ধেন্দ্বাব্ বিদ্যকের অভিনয়ে যেরূপ হাক্তরসের স্ষষ্টি করিতেন, গিরিশচক্র বোধ হয় সেরূপ পারিবেন না; কিন্তু গিরিশচক্র আর্দ্ধেন্বাব্র অন্স্সরণ না করিয়া বিত্যকের ছবি বদলাইয়া দিলেন।

'বসীর নাট্রণালার নটচ্ডামণি বর্গীর অর্জেন্দুশেধর স্থাকী' নামক পৃত্তিকার গিরিণচন্দ্র অর্জেন্দুবাবু সক্ষে লিখিলাছেন :---

"বধন ত্রীপুক্ত নাবেল্রভূষণ মুধোপাধ্যার মিনার্ভা থিরেটার প্রভিতিত করেন, তথন আমি ও অর্থেন্দু পুনর্বার একত্রিত হই। মধ্যে তিনি নানা দ্বান ক্রমণ করেন। মিনার্ভার প্রথম অভিনর ম্যাক্বেশ—ইহাতে অর্থেন্দু Porter, Witch, Oldman 😻 Doctor এই চারিটা অংশ গ্রহণ করেন। এই অভিনরে ভাহার পূর্ব-প্রতিষ্ঠা পুনরক্ষীপ্ত रुटेन । পরে অব্বেহাদেনে 'আবুহোদেন', মুকুল-মুঞ্জার 'বরুণটাদ', জনার 'বিদ্যক' অভিত অভিন-দক্ষতার নবখেণীর দর্শক চনৎকৃত ও প্রভোক নাট্যানোদীর সুখে অর্থেন্সর ভূষদী বাাখা। জনার 'বিদুষক' ছুই চারি রঞ্জনী অভিনরের পর তিনি খরং স্ক্রাধিকারী ৰ্ইরা খিরেটার চালাইবেন-এই অভিপ্রারে এযারেন্ড খিরেটার ভাড়া লইলেন। কতক-ছলি অভিনেতাও তাঁহার থিরেটারে যোগদান করিলেন। এইটা অর্থ্বেলুর জীবনে একটা ক্ৰম। ভিনি অভিনেত। ছিলেন, বিষয়ী ছিলেন না। তিনি শিকা দিতে জানিডেন, কিড কিবলে সকল দিক সামঞ্জ রাখিল খিলেটার চালাইতে হর, তাহা আনিতেন না। বখা ন্তন নাটকের অভিনরের তারিধ বিজ্ঞাপিত হইরাছে, সকলকে বিশেব শিকা দিবার প্রব্যোজন, বড় বড় অংশ, বাহাতে সর্ব্যাসীন পুট হয়, ভাহার বিশেব চেটা আবশ্রক, কিন্ত অর্দ্ধেন্দু কোন এক কুত্র অংশ ভাল হয় নাই, তাহা কিয়পে সম্পূর্ণ হইবে, তাহারই লঙ্ক विजय । वाहाबा वह चान धारन कतिशाह, छाहाश निका धारतिय बना छे० यक रहेरन বিরক্ত, কুত্র অভিনেতা কোনওরণে শিথিতেছে না, অর্থেন্দু তাহাকে কোনরণে निथाहरवबरे। यह द्यावश अधिवत-निकालत शक्ति, यशात शटबता निकिछ रहेता রভালয়ে প্রবেশ করিবে, ভাষার এরপ:শিকাভান প্রশংসার হইড, কিড রলালয়,—কার্য্য চালাইতে इट्टेंट्, अधिनद-वाधि विकाशिक इट्डाट्स, अथन आत नत्त अभवाद अतिशंद তিনি অর্দ্ধেশ্বাব্র তরল হাস্তের পরিবর্তে গান্তীর্য্য আনিয়া Serio Comic জিনিসটী কি—দর্শকগণকে অভিনর করিয়া ব্ঝাইয়া দেন। গিরিশচক্রের অভিনরে বাছিক হাস্তরসের আবরণে বিদ্যকের অন্তনির্হিত ভক্তি-রস্থারার আস্থাদনে দর্শকমগুলী যেরূপ পুলকিত—সেইরূপ বিশ্বিত হইয়া উঠিলেন। 'জনা'র অভিনর আরও সতেজে চলিতে লাগিল।

বড়দিনের বখ্সিস

>•ই পৌষ (১৩•• সাল) মিনার্ভা থিরেটাবে গিরিশচক্রের 'বড়দিনের বথ্সিস' পঞ্চরংথানি সর্বপ্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রঞ্জনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

পরি মন্ত্রী—পণ্ডিত শ্রীহরিভ্রণ ভট্টাচার্য্য, নজর—রাগুবারু, পুঁটে মিত্র—পদবারু, গরারাম—অবোরনাথ পাঠক, মি: ডস—শ্রীষ্ক্ত স্থরেক্তনাথ বোষ (দানিবারু), ভূলু বাবা—হেমন্তকুমারী, প্রেমদাস—দাস্থবারু, শ্রামধন বোষ — ধগেক্তনাথ সরকার, থিয়েটারের ম্যানেজার—অর্দ্ধেল্পের মৃত্তকী, পরি-রাণী—আসমানি, গুলজার—তিনকড়ি দাসী, মিসেস হাজরা ও ভেট্কিমাছ ওয়ালী—টল হরি, মিসি বাবা—শ্রীমতী হিঙ্গণবালা (হেনা), প্রেমদাসী—গুলফন হরি, ফুলকপি ও ফুলওয়ালী—ভূষণকুমারী, লেবুওয়ালী—শরৎকুমারী ইত্যাদি।

বড়দিন উপলকে "বেকুবের এক্জাই" (Paradise of Fools) নাম

নর, ইহা তিনি শিধাইবার জেবে আর ব্ঝিতেন। তাহার কার্ব্যে কেহ বাধা দিলে অতিশর বিরক্ত হইতেন, নিগুঁত না হইলে নে অভিনেতার নিভার নাই। এরূপ কার্ব্যের কলাকল তিনি বরং থিরেটার করিয়া, অর্লাদেরে মধ্যেই ব্যিরাহিলেন। এই প্রকার নানা বিষয়ে কার্ব্যের উপযোগিত। তিনি ব্যিতেন না, এ নিমিত্ত গণগ্রস্ত হইরা ডিনি ব্রিটোর রাখিতে পারিলেন না। তিনি ও ৩০ প্রচা)

四乙以基 平河

বরা অগ্রহারণ (১৩০১ সালু) সিবিশচন্ত্রের স্বায়ের কুল্ সীতিনাট্য মিনার্ভা থিরেটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনর রক্তনীর অভিনেত্রণ :---

বীর—শরৎচন্দ্র ব্যক্ষাপাধাার (রাগুবার্), অধীয়—শ্রীবৃক্ত হারেশ্রনাথ বোব (शানিবার্), মনহরা—ভিনক্তি গাসী, মনধরা—শ্রীনতী হিজানবালা (হেনা), যুধী—শ্রীবতী কুস্থমকুমারী, বেলা—ভূষণকুমানী ইত্যাদি।

এখানি একথানি রূপক গীভিনাট্য। প্রেম ইহার বিষয়, কিছ বে প্রেম সম্বাদ্ধ মণুস্থান লিখিরাছেন ঃ—

বৈ যাহারে ভাগবাদে, সে যাইবেংভার গালে.

নদন-শ্বাক্ষার বিধি লভিবৰ কেমনে ?

বদি অবহেলা করি, কবিবে ক্যান-অন্ধি,

কে সম্বন্ধে স্থার-শবে এ ডিন ভূবনে 🕍

वरे गैन्डिनारों) व दिस्ती एक द्वान-(न दक्षण नद्धाः व द्वान नार्षः) (कान नद्ध--पांचानात् । द्वानपद्धः, ताक्षणः, त्रातादः, वहे द्वित्वार्थः) साम्बर्धात्वे च्यापः स्थाः स्थानिकः हेन्द्राः व्यक्षिः क्षणः विकासः व्यक्षणः গিরিশচন্দ্র বহপূর্বে 'কমলে কামিনী' নাটকে (২র আছ, ১ম গর্ভাকেরী ক্রোড়াক) এই প্রেমের আভাস দিয়াছেন। সেধানেও চণ্ডী, সহচ্নী পদ্মাকে বলিতেছেন—

> "না ঝরিলে নয়নের জল, না কোটে কমল, প্রেমে কমলিনী পানে— না চায় চৈতক্ত রবি !"

কেবল 'কমলে কামিনী'তে নয়, অক্সান্ত নাটকেও এ আভাস আমবা পাইয়া থাকি। এ অশ্রু—আনন্দাশ্রু।

এই গীতিনাট্যের নায়ক ঘূইটা,—ধীর এবং অধীর, নায়িকাও ঘূইটা—
যুখী এবং বেলা। ইহাদের সাংসারিক পরিচয় নাই, জিজ্ঞাসা করিলে বলে

"আমরা স্বপ্লের মান্ত্র্য, স্বপ্লে কথা কই, স্বপ্লে দেখা দিই, ঘূম ভাঙ্গলেই
চলে যাই।" ধীর উদাসী—নাবী-বিরাগী, অধীর—অন্তরাগী। কিন্তু
উভয়েব প্রকৃতিগত এই বিষম বৈষম্য থাকিলেও পরস্পরের স্বার্থপৃষ্ঠা
সৌথ্যে পরস্পরে আবদ্ধ। নামে আরুষ্ট হইয়া ইহারা সকলেই নগরপ্রান্তের উপরনে স্বপ্লের ফুল দেখিবার জন্ত সমাগত। উপরন রম্পীয়,
রাত্রি বম্যতরা, মদন আব স্থির থাকিতে পারিলেন না—শব প্রয়োগ
করিলেন। কিন্তু শরে আহত হইল—কেবল বেলা, যুথী ও অধীর।
ধীর নারী-বিরাগী, সে সর্বাদাই বলে:—

"সাবধান সাবধান, তোরে সদা বলি প্রাণ, সাবধান কুটালনয়না। যদি দেবী মূর্ত্তি হয়, চেও মাত্র রাজা পায়, সাহসে বদন তুলে বদন দেখ না।" অধীপ এবং বেলা পরস্পরের প্রতি পরস্পরে প্রথম আরুষ্ট হইল।
বৃধী বীরের অন্তরাগিণী, কিন্তু এ অন্তরাগ—নিম্ফল—প্রতিদানবিহীন।
অনকের স্ষ্ট এই অন্তরাগ বৈজ্ঞানিক ভাষার যাহাকে যৌন আকর্ষণ এবং
প্রাকৃতিক নির্বাচন বলে,—অবস্থান্তসারে রিবের বিবে জর্জারিত হয়।
এই জন্ম এই সম্ভোগমূলক অন্তরাগের প্রথম আকর্ষণেই মনধরার
আবির্তাব। মনধরা বলিতেছে—

"পিরীত ক'রে আমার মনধরা, তাইতে নাম নিয়েছি মনখরা,

জেলে দেব রিষের বাতি, দেখি যদি প্রেম করা।"

কিন্তু মহামায়া স্বন্ধ যে স্থপ্নের ফুল পরিক্ট করিবার জন্ত অবতীর্ণ হইরাছেন—মদনের সকল প্রান্থাসই সেথানে নিক্ষল। মানবের সংসার-প্রান্তি মোহ হইতে উছুত। এই মোহ মানবকে জন্ম-জন্মান্তরেও পবিত্যাগ করে না, পূর্ব জন্মের সংস্থাররূপে তাহা সঙ্গে থাকে। ধীর সংসার-বাসনার উদাসীন হইলেও তাহার মোহ সম্পূর্ণ কাটে নাই। সে মোহ স্থার্থপুত্ত সৌহার্দ্যের রূপ ধারণ করিলেও তাহা মোহ। মহামায়া তাহাকে বলিতেছেন—

"দিন গিয়েছে রাভ হয়েছে, ফের হয়েছে ভোর। ঠাউরে দেখ ছিটেফোঁটা যায়নি নেশার ঘোর॥"

অর্থাৎ জন্মের পর আবার জন্ম হইরাছে, তোমার সংসার-বাসনা প্রবল না হইলেও 'ঠাউরে দেখ ছিটেফোটা বায়নি নেশার ঘোর'। স্বর্ণ-শৃত্যল ছইলে কি হর, এই নিঃস্বার্থ সোহার্দ্যিও বন্ধন। মহামারার কুপার কিছ এই নিঃস্বার্থ সোহার্দ্যি—স্বার্থ-শৃক্ত প্রেমে পরিণত হইরা মোহের বন্ধন মোচন করিরা কিন। অনলের সৃষ্ট অন্থরাগ-বিরাণের সংবর্ধে এই অপুর্ক্ত রীজিনাট্রার আধ্যান ভাগ গঠিজ হইরাছে। বৌন আকর্বণে ইহার বীন বণন, সরাধ্যা এবং স্থীবরের পরস্পারের জন্ত আর্থত্যাগে ইহার অনুত্র, লান্ত নাহাকে অনুত বলিয়া আধ্যান দিরাছে —এই গীতিনাট্যের পরিণাম ফল তাহাই—এক কথার জীবলুক্তি। এই অনুতত্বলাভের জন্ত লান্তের উপদেশ—অল, তপ, ধ্যান-ধারণা প্রভৃতি। কবির ইলিত আর্থপুত্র ভালবাসা—তুমি ভাল, ভাই তোমার ভালবাসি। মানব স্বভাবতঃ উদাসী, মহামারার কৌশলে নারী তাহাকে মোহমুগ্ধ করিয়া সংসারে আবদ্ধ কবে। সে বন্ধন মুক্তির উপার—মহামারা স্বরংই বলিয়া দিতেছেন,—"দেখ্লি, কেমন মোহের কাঁটা, প্রেমের কাঁটা দিরে উঠে গেল, এখন দুটোই ফলে দে—

তুটো কাঁচা ফেলে দে দেখ, সেই সেই সেই বে।
দেখ খুঁজে পেতে আর কি পাবি, আমি ত নেই বে॥"
ইহাই জীবন্মুক্তিব ইন্ধিত। পাঠক এই দিক দিয়া এই গীতিনাট্য
আলোচনা করিলে, ইহার রস সম্যক্ উপলব্ধি করিতে পারিবেন।

সভ্যতার পাণ্ডা

>>ই পৌষ (১৩•> সাল) গিরিশ্চন্দ্রের 'সভ্যতার পাঞ্ডা' পঞ্চরং মিনার্ভা থিরেটাবে প্রথমে অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রজনীর অভিনেতা ত্ত অভিনেত্রীগণ:---

পুরাতর বর্ধ—প্রীবৃক্ত গোবর্জনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার, নৃতন বর্ধ—রাণুবাবৃ,
নীলকার ও সেল মাষ্টার—অবোরনাথ পাঠক, পুরোহিত—রনিকচন্দ্র ভট্টাচার্য্য, গ্রেষ্টর্পর—দানিবাবৃ, শণীভূষণ—পণ্ডিত শ্রীহরিভূষণ ভট্টাচার্য্য,
দীত্—অক্ষকুষার চক্রবর্ত্তী, সর্বেধর—ঠাকুরদাস চট্টোপাধ্যার (শ্রীস্থবাবৃ),
নসে ও বিভার—জাধাচনশ কুন্তু, বভিনাথ—প্রীবৃক্ত নিখিলেকক্ষক, দেক,
কুন্যান্—বীবৃক্ত নীক্ষাণি ব্যেব, পুরে বর—কোনা, বুবা বর—ক্ষাণিকৃত্তক ভরাচাত, বৈশ্বাস ভাইন্বিহাত্তী ক্রিবর্তী, সর্বভ ভিত্রার নাস, ভেড়া— আন্তেমিত হথাব, হাড়বিলে—শ্রীর্ক বাষাচরণ সেন, সভ্যত্তা—জিনকড়ি নাসী, ভবতারিশী ও বৃদ্ধা—অগন্তারিশী, বিশেশরী—ভঙ্গকন হরি, কুমুদিনী —হরিত্বস্বী (ক্ল্যাকী) ইত্যাদি—

'সভ্যতার পাগু।'—ইহাও একথানি রূপক— পঞ্চরং। পূর্ব পূর্ব পঞ্চরংএব ক্লার ইহাও সামাজিক স্নেবাত্মক নব্য সভ্যতার চিত্র। এই সকল বিজ্ঞপরসাত্মক বচনার মধ্য দিয়া আমরা—জাতীর ধর্ম, আচার ও অফুষ্ঠান এবং প্রাচীন সভ্যতাব উপর গিবিশচক্রেব প্রগাঢ় ভক্তিও ও অফুবাগের পবিচয় পাই। দৃষ্টাস্তুস্বরূপ 'সভ্যতাব' গীতথানি উদ্ধৃত করিলাম:—

"আমাব মুথে হাসি, চোথে ফাঁসী ভ্বনমোহিনী।
মাদকতা, প্রবঞ্চনা চিরসন্ধিনী॥
অনাচাব—আমাব কণ্ঠহাব,
দাসী হ'বে চবণ সেবা কবে ব্যভিচাব,
আমি মধুমাথা কথা ক'রে, আগে ভোলাই কামিনী॥
হদাসনে স্যতনে পৃঞ্জি অহন্ধাব,
সে যে প্রাণপতি আমার,

আমাৰ হৃদয়বতন, যতনেৰ ধন, জোৰ করি তো তার, আমি তার গৰৰে গৰবিণী, আদরে আদরিণী ॥"

বর্তমান সমাজে হিন্দুব সেই প্রাচীন সভ্যতা, নিষ্ঠা, আচার প্রভৃতি '
কিম্নণ প্রভাবে একাধিপতা ক্রিভেছে, এ প্রহসনে তাহা প্রশালার
কৃষ্ণে উজ্জ্বলভাবে চিত্রিভ হটুমাছে । সমাজেব উপব প্রভাব বিভাব করুক বা লাই ক্রিক, প্রাতীর বৃগ কবি প্রভিতার উদীপনার সমরের এইরুগ চিত্র ক্রিক ক্রিমি প্রকেন। পান্চাভা সভা লাভির ইভিহানেও ভাহার নিদর্শন পাওয়া বাদ। রক্ষমধ্যের আই চিত্রে ইমারেকর ছ্মাওর্ট্রশিক গতি, মতি, প্রার্থিতি, প্রার্থিতি—প্রাভৃতির নির্ণারে শুর্থিতেও ঐক্টিরারিক্সব্যক্ত মহারতা করিবে। এই জন্মই জাতীর রক্ষমক ব্রধ্বের দর্শন করিবা কথিত হয়।

গিরিশচন্ত্র ইহাতে যেরূপ অতি স্থন্ধর ষড়ঋতুর ছয়খানি গান রচনা করিয়াছিলেন, সেইরূপ বহু অর্থ-ব্যয়ে বিলাতি 'প্যানোরমা' প্রবর্ত্তন করাইয়া ষড়ঋতুর আশ্রুষ্য প্রদর্শনে রক্ষমঞ্চের চিত্রশিল্পের উন্নতিসাধন কবেন।

করমেভি বাই

৫ই জৈঠি (২০০২ সাল) মিনার্ভা থিয়েটাবে গিবিশচক্রের ভক্তি ও জ্ঞানমূলক 'করমেতি বাই' দৃশ্যকাব্যথানি প্রথম অভিনীত হয়। প্রথম অভিনয় রক্ষনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

শ্রীকৃষ্ণ-শ্রীমতী কুস্থমকুমানী, বাজা-শ্রীযুক্ত থগেন্দ্রনাথ সরকার, মন্ত্রী-শ্রীযুক্ত বামাচরণ সেন,পবশুবাম-শ্রীযুক্ত গোবর্জনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার, আলোক-শ্রীযুক্ত স্থরেন্দ্রনাথ ঘোষ (দানিবাবু), আগমবাগীশ-পণ্ডিত শ্রীহরিভূষণ ভট্টাচার্য্য, টুকরো-স্কলমর্কুমার চক্রবর্ত্তী, দেমো-শ্রীযুক্ত নীলমণি ঘোষ, বৈগ্য-বিজয়কৃষ্ণ বস্ত্র, বাধিকা-ভ্যণকুমারী, কৃত্তিকা-স্কণতারিণী, করমেতি-তিনকড়ি দাসী, অধিকা-গুলফম হরি ইত্যাদি।

'ভক্তমাল' গ্রন্থের উপাধ্যান লইয়া এই নাটকথানি রচিত। গিরিশচন্দ্র তাঁহার অসামান্ত প্রতিভাবলে এই ভক্তিবসাত্মক উপাধ্যান অবলয়ন করিয়া একদিকে সবস ভক্তিত্ব এবং অন্তদিকে কঠোর বৈদান্তিক তব্বের সংঘর্ষে একথানি অতীব হাদর্গ্র্মাহী ও মর্শ্বস্পানী নাটকের ক্ষিক্তিকর হার্মাই করিয়াহৈছন। ইহার সকল চরিত্রই পরিক্ষ্ট, কিছ ক্ষিত্রকার গ্লেক্স্ক্রাই।

पर्वे वाले श्रीकारण

THE WAR WEST

শান্ত ক্ষা শান্ত নিআৰা বিবেটারে 'পাছ ক'নেই' গিড়িপ্ট্রের প্রেষ
ন্তব প্তক। এত্রাতীত বিবার্তার ক্রিনি সর্বাদ একাস্থা, পাওবের,
অজ্যানুরাস, দক্ষক, পাঁলালীর যুদ্ধ, প্রান্তব্য, কেবনাদবধ প্রভৃতি বহু
পূর্বাভিনীত নাটকের পুনরভিনর ব্যাবণা করিয়া নিমটাদ, কীচক, দক্ষ,
রাইভ, যোগেশ, রাম ও ইক্লেজিৎ প্রভৃতিব ভূমিকাগ্রহণে রাদমঞ্চে অবতীর্ণ
হইয়াছিকেন।

'পাণ্ডবের অঞ্চাতবাল' মিনার্ভায় পুনরভিনয়কালীন স্বর্গীয় অংঘাবনাথ পাঠক প্রথমে কীচকেব ভূমিকা অভিনয় কবেন। এই ভূমিকায় অস্ত্রীলতার আত্রাণ পাইয়া পুলিস-কমিলনাব নাটকেব অভিনয় বন্ধ কবিয়া দিয়াছিলেন। অনেক বৃক্তি দেখাইয়া এবং তৃই এক স্থল কিঞ্চিৎ পবিবর্ত্তন কবিয়া গিবিলচক্র ইহাব উদ্ধার সাধন করেন, এবং স্বয়ং কীচকের ভূমিকা অভিনয় কবিয়া নাট্যামোলীগণকে পূর্ণানন্দ প্রদান কবেন। প্রীযুক্ত স্থরেক্তনাথ ঘোষ (দানিবাব্) বৃহয়লাব ভূমিকাভিনয়ে অসামান্ত নাট্যপ্রতিভার পবিচয় দিয়াছিলেন ব্ তিনকড়ি দাসী, পণ্ডিত হবিভূষণ ভট্টাচার্য এবং প্রীযুক্ত গোবর্দ্ধনচক্র বন্দ্যোপাধ্যায়েব জ্রোপদা, ভীম এবং উত্তরেব চবিত্রাভিনয়ও বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

মিনার্ভায় অভিনীত 'প্রকুল্ল' নাটক সম্বন্ধে ৩৫২ পৃষ্ঠায় সবিস্কৃত কিঞ্ছিত ভ্ইয়াছে। এ নিমিত্ত এ স্থলে আৰু কিছু লেখা হইল না।

-'মেঘনদিবধের' অভিনয় বেরূপ সর্বাজ্যুন্দর হইয়াছিল,—তৎসজে
নাট্যশিলী ধর্মদাসবাক্-প্রদর্শিত স্বর্গ ও নরকের অপূর্ব্য দৃশ্যে এবং গোবর্জন
বাব্র নৃত্য-সংঘোজনার নৃতনভে শীলাটকখানি আরও চমকপ্রদ হইরা
উঠিয়াছিল। পাঞ্চবের অনুষ্ঠকান, ক্রেক্স এবং কেন্দাদবধ অভিনরে
নৃত্য নাট্রেদ্র জায় বিনার্জা শিক্ষেটারে প্রচুষ অর্থাগম হইরাছিল।

ANTER ATES PARTY

প্রার চারি বংসর মিনার্জা খিরেটার গৈগোঁকবে পরিচালিক খিরিলা গিরিশচক্র খিরেটার পরিত্যাগ কমিতে বাধ্য হন। খুখাবিকারী নাগেপ্রশ্বেশন বাবু খার স্কান লইরাই নৃতন নাট্যশালা প্রতিষ্ঠার প্রস্তুত হইরাফিলেন। নাট্যশালা সম্পূর্ব করিতে এবং মাাক্বেথ ও মুকুল-মুঞ্জরার দৃশুপট ও পোষাক-পরিচ্ছদ প্রস্তুত এবং অক্সান্ত নানাকাবণে তাঁহাকে বিশ্বব টাকা ঋণ কবিতে হইয়াছিল।

অভিনেতা ও অভিনেত্রী নিয়োগ, পদচ্যুতি বা তাহাদেব বেতন বৃদ্ধি ইত্যাদি ক্ষমতা গিবিশচক্রেব হত্তে শুন্ত ছিল। টিকিট বিক্রয় ও টাকাকড়ি সংক্রোক্ত যাবতীয় কার্য্য নাগেক্রভূষণ বাবুব উপব ছিল। গিবিশচক্রেয় সহিত তাহাব কোনওরূপ সম্বন্ধ ছিল না।

থিয়েটারের আয় যথেষ্ট হইতে লাগিল, কিন্তু ব্যয় অপবিমিত,—ঋণ পরিশোবেব প্রতি লক্ষ্য নাই। এইরূপে কয়েক বৎসর মধ্যে নাগেক্সবাবূ তুল্ছেত্য ঋণজালে জড়িত হইয়া পড়িলেন। থিয়েটাবেব বিক্রয়ের হ্লাস নাই, —কিন্তু আয়ের সমস্ত অর্থই স্থদ গ্রাস কবিতে থাকে। অবশেষে বাধ্য হইয়া তিনি থিয়েটাবের অর্জাংশ শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ দাস নামক জনৈক যুবককে বিক্রয় কবেন।

বং কাহারা বিরেটাবের সাজ-সবঞ্জাম সরবরাহ করিতেন, তাঁহারা তাঁহাদের প্রাণার্থনিরমিতরূপে না পাওয়ার অতিশয় অসন্তই হইয়া উঠিয়াছিলেন; কিন্তু গিরিশচন্দ্রের মুখ চাহিয়া তথনও তাঁহারা স্ববরাহ কবিতেন। জন্ম বখন তাঁহাদের পাওনা অত্যন্ত অধিক হইয়া পড়িল, তথন তাঁহারা গিরিশচন্দ্রের কাছে আসিয়া কাঁদাঞ্চাঁট আরম্ভ কবিলেন। এরূপ অবহায় তিনি আর স্থির থাকিতে পারিলেন না, তিনি স্বরং কাানের দারিম্ব শইয়া তিনি আর স্থির থাকিতে পারিলেন না, তিনি স্বরং কাানের দারিম্ব শইয়া

করিয়া গইবার ভার বিষয়ে গ্রেন্ট্রিক্ত আরুণ থাকাবত প্রথম কথাবিকারী.
নাগেজভূষণবাৰু মন্যেনীক ব্রীক বা, — বিশিষ্ট্রের সংগরার্ম্প প্রহণে তিনি
লৈখিল্য প্রদর্শন করিতে লাগিলেন, —ইহাই গিনিশ্চকের নিনার্ভা থিরেটার
শরিত্যাবের প্রধান কারণ। তিনি এবং দেবেজবাব্ সর্বাত্রে থিরেটার
শরিত্যাবের প্রধান কারণ। তিনি এবং দেবেজবাব্ সর্বাত্রে থিরেটাব
শরিত্যাগ করেন; পবে অস্তান্ত অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণের মধ্যে
অধিকাশেই ইহাঁদের অনুসরণ করেন। মিনার্ভার স্থগঠিত দল এইরূপে
ভাবিরা গেল।

গিরিশচক্রের মিনার্ভা ত্যাগ-সংবাদ প্রচার হইবামাত্র, ষ্টার থিরেটারের ক্রাধিকাবিগণ সেই রাত্রেই গিরিশচন্দ্রের বাটাতে আসিরা, যথেষ্ট প্রান্ধা ও ভক্তি প্রদর্শনে তাঁহাকে নিজ সম্প্রদারের নাট্যাচার্য্যরূপে বরণ করিয়া লইরা যান। বীণা থিরেটার পরিচালনে খণগ্রন্ত হইরা কবিবর স্বর্গীর রাজকৃষ্ণ রার ষ্টার থিরেটারে আসিরা নাট্যকার হইরাছিলেন। ইতিপূর্ব্বে তাঁহার মৃত্যু হওয়ার ফ্রাঁহানের নাটক লিথিবাব লোক ছিল না,—গিবিশচন্দ্রকে লইরা ভাঁহানের সে ক্ষভাব দূব হইল।

উনচত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

ষ্টাবে পুনরায় গিরিশচন্দ্র

এবার স্টার থিয়েটারে আসিরা গিরিশচন্দ্র ম্যানেজারের পদগ্রহণে অসমত হওয়ার "নট্যাচার্যা" (Dramatic Director) বলিরা ভাঁহার নাম স্থোনিত বুর। , এই উপাধি বন্দনাট্যপালার এই প্রথম প্রচলিত ব্যা প্রয়ান অনুষ্ঠা প্রাইক্সক্রীকালারাক্

কালাপাছাড়

১১ই আখিন (১৩০০ সাল) 'কালাপাহাড়' ষ্টাব খিয়েটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রজনীর অভিনেতা ও অভিনেতীগণ:—

কালাপাহাড়—অমৃতলাল মিত্র, চিস্তামণি— গিরিশচন্দ্র ঘোষ, মুকুলদেব,
— শ্রীযুক্ত অক্ষয়কালী কোঙাব, মন্ত্রী—বিষ্ণুচবণ দে, বীরেশ্বর—শ্রীযুক্ত
উপেন্দ্রনাথ মিত্র, সলিমান—স্থরেন্দ্রনাথ মিত্র (ফট্টাই), লাটু—শ্রীযুক্ত
স্থবেন্দ্রনাথ ঘোষ (দানিবাবু), ছলাল—শ্রীযুক্ত অসিভ্যণ বস্থ * জেলদারগা
—নটবর চৌধুরী, ফেরেব খা—জীবনকৃষ্ণ সেন, চঞ্চলা—প্রমদাস্থল্বরী,
ইমান—শ্রীমতী নগেন্দ্রবালা, দোলেনা—শ্রীমতী নবীস্থল্বরী, মুবলার
ছায়ামুর্ত্তি—গলা বাইজী ইত্যাদি।

বাদালাব নবাব সলিমানেব সেনাপতিত্ব গ্রহণ কবিয়া কালাপাহাড় উড়িয়াধিপতি মুকুলদেবকে সিংহাসনচ্যত এবং জগন্নাথদেবের মূর্ত্তি দশ্ধ করেন,—এই ঐতিহাসিক সত্যটুকু কালাপাহাড় নাটকে থাকিলেও ইহাকে ঠিক ঐতিহাসিক নাটক বলা যান্ন না। শ্রীশ্রীবামকৃষ্ণ পরমহংসদেবেব অপূর্ব্ব গুরুভাব প্রকাশই ইহার প্রধান উপাদান। পাঠকগণ জ্ঞাত আছেন—প্রথমে গিবিশচক্র নান্তিক ছিলেন, মাহ্মবকে গুরু বলিয়া তিনি বিশ্বাস কবিতে চাহিতেন না, অবশেবে পরমহংসদেবের কুপান্ন তিনি নবজীবন লাভ কবেন। এই নাটকে বর্ণিত 'চিস্তামণি' চবিত্র — পরমহংসদেবের চরিত্রের ছান্না মাত্র অবলম্বন করিয়া গঠিত। গিরিশচক্রেক প্রথম ধর্ম্ম-জীবনে যে হান্তম-ছন্ত স্থচিত হইন্নাছিল, কালাপাহাড়-চরিত্রে ভাহার আভাস পাওয়া যান্ন;—এই চরিত্র শ্রীশ্রীপরমহংসদেবের

ৰাট্যাচাৰ্ব্য অনুভ অনুভলাল বহু নহালরের কনিষ্ঠ পুত্র জীবান অনিভূবণ বকু
ক্লিকের' ভূমিকা নইরা এই প্রথম মুক্তবাকে বাহির হন।

প্রভাবে অমুক্রিত। প্রেম, ভক্তি ও ভালবাসা বে ঈশব-লাভের প্রাকৃষ্ট পছা-এই নাটকে গিরিশচন্দ্র তাহা উচ্চলবর্ণে চিত্তিত করিয়াছেন। ইহার অধিকাংশ চরিত্রেরই পরিণাম—প্রেম, ভক্তি ও ভালবাসার বলে সংসার-যন্ত্রণা হইতে মক্তিলাভ।

প্রেম এবং ঈধার অপূর্ব্ব সংঘর্ষে এই নাটকের গল্প এবং চরিত্র অতিনিপুণভাবে পরিম্বুট হইয়াছে। চঞ্চলা চরিত্রের ইহাই ভিত্তি এবং এই তুইটা পরস্পর বিরোধীভাব – সে তাহার মাতা-পিতা হইতে উত্তরাধিকার-হত্তে পাইয়াছিল। চঞ্চলা---প্রেমে কুস্থমকোমলা, আবার ঈর্বাজনিত প্রতিহিংসায় ভীষণা। বন্ধনাট্যসাহিত্যে ইহা কবির একটী অপূর্ব দান। চঞ্চলা এবং ইমানের চরিত্র ছইটি পাশাপাশি অন্ধিত করিয়া গিরিশচক্র স্বার্থমূলক এবং নিঃস্বার্থ প্রেমের সঞ্জীব ছবি অন্ধিত করিয়াছেন। বীরেশ্বর গিরিশচক্রের আর একটা অপূর্ব্ব স্ষষ্ট। ভগবানের নিকট কেহ শক্তি, কেহবা মুক্তি চায় এবং সেই শক্তিলাভ করিয়া স্বভাবতই তাহার অপব্যবহার করে। বীরেশ্বর তাহাই করিয়াছিল, পরিণামে পত্নীর অলৌকিক ভালবাসাই তাহার উদ্ধারের কারণ হয়।

এ নাটকে আর একটা অতি স্থলর ভাব অন্ধিত হইয়াছে,—তাহা জাতিনির্বিশেষে ধর্মামুরাগ এবং ঈশ্বর প্রেম। **পরমহংসদেব-ক**থিত সর্বধর্ম সমন্বরের ইহা আভাস মাত্র। সকল চরিত্রের বিশদ সমালোচনা করিবার স্থানাভাব, নহিলে এই নাটকের প্রভ্যেক চরিত্রের বিশ্লেষণ বাস্থনীর। আমরা ছই একটা প্রধান চরিত্রের ইন্সিতমাত্র করিয়াই ক্ষাত্ত চটলাম।

ভাবে, ভাষার, নাটকীর খাত-প্রতিঘাতে, চরিত্রের অভিব্যক্তিতে এবং সর্ব্বোপরি ধর্মপ্রাণভার এ নাটক কেবল বঙ্গসাহিত্যে কেন--পাশ্চাভ্য নাট্যসাহিত্যেও তুলনাহীন ৷ গভীর জায়-রহত্তের এক্সণ মর্থাপানী বিজেশ লগতের নাট্যসাহিত্যে বিরল বলিলেও অভ্যুক্তি হর না। লৌক্তির এবং আলৌকিক উভরের সমাবেশে এ নাটক যেমন রহক্তমর তত্বপূর্ণ তেমনই মনোজ্ঞ হইরাছে। অসংশরে বলিতে পারা যার—এমন দিন আসিবে, যেদিন এই অপূর্ব্ব দৃশ্বকার নাট্যজগতে আপনার যোগ্যস্থান অধিকার করিবে।

'কালাপাহাড়' অভিনর দর্শনে, চঞ্চলার চরিত্র বিশেষ লক্ষ্য করিয়া— সাহিত্যরস-রসিক, পণ্ডিভপ্রবর, স্থপ্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক, ডাক্তার মহেক্রলাল সরকার মহাশর গিবিশচক্রকে বলিয়াছিলেন,—"ভোমার চরিত্র স্পষ্ট সব সেক্সপীয়রের মত, আশীর্কাদ কবি, তুমি চিরজীবী হও।" সহুদয় রসজ্ঞ ব্যক্তির এই আন্তরিক আশীর্কচন বার্থ হইবে না, কালাপাহাড়—জ্ঞাতীয় সাহিত্যে গিরিশচক্রকে চিরজীবী করিয়া রাথিবে।

উত্তরকালে মনোমোহন থিয়েটারে 'কালাপাহাড়' পুনরভিনীত হইয়াছিল। শ্রীয়্ক স্থরেক্সনাথ ঘোষ দানিবাব্) 'চিস্তামণির' এবং শ্রীমতী তাবাস্থন্দরী 'চঞ্চলার' ভূমিকাভিনয়ে বিশেষরূপ কৃতিত্ব প্রদর্শন করিয়াছিলেন।

হীরক জুবিলী

৭ই আষাঢ় (১৩০৪ সাল) ষ্টার থিরেটারে 'হীরক জুবিলী' প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয়-রন্ধনীর অভিনেতা ও অভিনেতীগণ:—

নট — অমৃতলাল মিত্র, মাতাল—শ্রীযুক্ত ক্রেক্সনাথ লোম (দানিবারু),
বঙ্গবাসী—মহেক্সনাথ চৌধুরী, পুরোহিত—হরিচরণ ভট্টাচার্য্য, মুটে—শ্রীযুক্ত
কাশীনাথ চট্টোপাথ্যার, ঘীপান্তর-প্রত্যাগত পুরুষ — জীবনকৃষ্ণ সেন,
সাড়ীওরালা—খণীভূষণ ঘোষ, ছুরিকাঁচিওরালা—আকুরবালা, থবরের
কাগন্ধ হোলা—শ্রীমতী সর্য্বালা, ফুলওরালা—বসন্তকুমারী, থিলিপ্রমালী
—্শ্রীমতী নগেক্সবালা, চুটকিওয়ালী—গঙ্গা বাইজী ইত্যাদি

মহারাণী ভিট্টোরিরার বাট বংসর রাজ্যকাল পূর্ণ হওরার 'ভারবও ভূবিলী' উৎসব উপলভ্নে 'নটের রাজভন্তি উপহার' বরুগ এই গীতি-নাট্যখানি রচিত হয়।

পুত্তকথানি ক্ষুদ্র, মহারাণীর গুণকীর্ত্তন ইহার প্রধান লক্ষ্য হইলেও গিরিশচন্দ্রের বাদেশপ্রাণতা এবং জাতীরতা এই নাটিকার পত্তে পত্তে—ছত্তে পরিক্টুট হইরাছে। 'হীরক জুবিলী'—রক্ষে, ব্যক্ষে এবং রস-তরক্ষে—দর্শকগণের বিশেষ উপভোগ্য হওরার অনেক দিন ধরিরা ইহার অভিনয় হইরাছিল। সাময়িক চিত্র হইলেও তাৎকালিক অবস্থা বর্ণনায় ইহা সাহিত্যে চিত্র আদরণীয় হইরা থাকিবে।

'বঙ্গবাসী'র মুখ দিরা মহারাণী ভিক্টোরিয়ার নিকট গিরিশচক্র যে রাজনৈতিক আবেদন করাইয়াছেন,—"তোমার খেত সন্তানের সহিত মন্ত্রণা-গৃহে ব'সে ভারতের উন্নতি সাধন ক'র্বো।"—তাঁহার এ কল্পনা কালে যে অন্ততঃ কতক পরিমাণে কার্য্যে পরিস্ফুট হইরাছে, তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই।

পারস্থ প্রসূস

২ণশে ভাদ্র (১০•৪ সাল) ষ্টার থিয়েটারে 'পারশু প্রস্থন' প্রথম অভিনীত হয়। প্রথম অভিনয় রন্ধনীর অভিনেতা ও অভিনেতীগণ:---

হারণ-উল-রসিদ—অংশারনাথ পাঠক, জাফের—ননিলাল দত্ত, স্থলতান মহম্মদ—মহেন্দ্রনাথ চৌধুবী, এলফ দল ও জেলে—হরিচবণ ভট্টাচার্য্য,
সুক্ষদ্দিন—শ্রীযুক্ত কাশীনাথ চট্টোপাধ্যার, এলমোইন—শ্রীযুক্ত অক্ষরকালী
কোঙার, সেনজাবা—শ্রীযুক্ত উপেক্রনাথ মিত্র, ইব্রাহিম—জীবনকৃষ্ণ সেন,
দালাল ও ইয়ারগণ—বিকুচরণ দে, ননিলাল দত্ত, হীরালাল দত্ত,
আশুতোৰ চট্টোপাধ্যার, শশীভ্ষণ ঘোষ; পারিসানা—শ্রীমতী নরীস্কুলরী,
আরসা—কামিনীমণি, এনসানি—গলামণি বাইজী, জেলেনী—শ্রীমতী

নগেজবালা, প্ৰিয়ারিকা—নলিনী ইত্যাবি। স্বাত-শিক্ষক—গ্রাহতারণ সাম্যাল এবং ব্রত্যশিক্ষক—শ্রীহৃক্ত কাশীনাথ চটোপাধার।

আরব্যোশস্থান বেরণ 'আব্হোসেনের' মূল ভিন্ধি,—'পারস্থ প্রের্থ' তল্ঞপ পারস্থোপস্থাসের পর অবলখনে রচিত। ইহার নারক স্থাক্ষিদের উদারতা, নারিকা পারিসানার পতিপ্রাণতা, হারণ-উল-রসিদের মহাম্বভ্রতা, এলমোইনের আর্থপরতা, সেনজারার সহদরতা, ইপ্রাহিমের ধর্মের ভ্রতামি ইত্যাদি নানা রসে 'পারস্থ প্রস্বন' নাট্যামোদীগণের পরম প্রিয় হইয়াছিল। ইহার গানগুলির রচনা বেরপ স্থাকর,—সদীতাচার্য্য রামতারশ বাব্-প্রদত্ত স্থার সংযোগে সেইরূপ স্থাম্বর হইয়া উঠিয়াছিল। লব্ধান্তির অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ কর্ত্ক 'পারস্থ প্রস্থনের' অভিনর অভি স্থানর ইইয়াছিল। কোকিলক্তি গারিকা শ্রীমতী নরাস্থানর 'পারিসানার' ভূমিকাভিনরে উচ্চ প্রশাসা লাভ করিয়াছিলেন। তাঁহার বীণা-বিনিশিত স্বর-গহরীতে দর্শক্ষপ্তলী মাতোরারা হইয়া উঠিতেন। স্থানীর জীবনকৃষ্ণ সেন ভণ্ড ইবাহিমের জীবস্ত চিত্র প্রদর্শনে প্রবল হাস্থ তরকে রক্ত্মি উচ্চুসিত করিয়া ত্লিতেন।

সিটি, মিনার্ভা ও মনোমোহন থিরেটারে 'পারিসানা' নাম দিয়া এই সরস গীতি-নাট্যথানি বহুবার অভিনীত হয়। গীতিনাট্যে নাটকীয় চরিত্রের অবতারণা—'পারস্ত প্রস্থনের' বৈশিষ্ট্য। এই প্রত্তেকর মর্দ্ধশশ্দী বহুদংখ্যক গীত হুইতে আমরা ঘুইথানি পাঠকগণকে উপহার দিতেছি।—

২ম। গোলাম-বাজারে বিক্ররের নিমিত্ত আনীতা পারিসানা ঃ--
"যো লেওবে, সো পাওরে, দিল মেরি নেহি।

সর্কাদ সহি, বেদরদি সহি॥

মন্গুল হোকে, কই কদরসে গুল্কো দেখে,
ছাত্তিপর উঠার রাখে, অমিন্মে তোড়কে কেঁকে.

্ **তথ্ ওর**সে রুহে, যো বারসা রাখে, মুখে বাহিসি রাখো, মার ঐসি রহি॥" জীতদাসীর হুদরের কি গভীর প্রাণস্পর্লী অভিব্যক্তি।

২য়। সঙ্গীত-রচনার সিদ্ধকবি গিরিশচন্দ্র বলিতেন,—"ঝানব-ছদরের এমন ভাব নাই, যাহা অবলছনে সঙ্গীত রচনা করা যার না।" ভাকিনী, বোগিনী, চণ্ড, চেড়ী, বানরী, নারদের ঢেঁকী, নিন্দা, নিদ্রা-স্থপ্ন-তন্ত্রা, কিরণ-কিন্ধরী, ভাব-সঙ্গিনী, স্বর-সঙ্গিনী, ছারা-সঙ্গিনী, সাগরবালা প্রভৃতি বিভিন্ন ভাব এবং রসের কতই না সঙ্গীত তিনি রচনা করিরাছেন। এই শীতথানি স্থপ্রসিদ্ধ গ্রীক দার্শনিক ইপিকিউবাসের প্রবর্ত্তিত মন্ত (Epicurean Philosophy) অবলম্বনে রচিত:—

"কাল কি হবে, আঞ্চকে ভেবে কি হবে।
ভেবে ভেবের থেলা, বৃঝ্তে পারে কে কবে?
ভেবে ভেবে যায় তো চিরকাল,
ভেবে কে বদ্লেছে কার হাল,
আজ্ব ভাবে কাল স্থাথ রবে, আসে না সে কাল;
সময়েব শ্রোত ব'য়ে যায়, ওঠা নাবা ঢেউ চলে তায়,
কাল ভেবে যে কাল কাটাবে, ভয়ে ভয়ে সে রবে।
ছেড না, দিন পেয়েছ, আমোদ ক'রে নাও ভবে॥"

পাঠকগণের মধ্যে বোধ হয় অনেকেই জানেন,—ইপিকিউরাসের মত ছিল, —"Happiness or enjoyment is the summum bonum of life."

RIKEIEIE

৪ঠা পৌষ (১০-৪ সাল) গিরিশচন্দ্রের 'মায়াবসান' সামাজিক নাটকথানি প্রার থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রন্ধনীর অভিনেতা ও অভিনেতীগণ:— কালীকিন্ধর বস্থ—গিরিশচন্ত্র বোষ, মাধব—স্থরেক্রনাথ মিত্র (ফট্টাই), বাদব—শ্রীবৃক্ত কাশীনাথ চটোপাধার, হলধর—শ্রীবৃক্ত ক্রেক্রনাথ বোষ (দানিবারু), সাতকড়ি চাটুজ্যে—হরিচরণ ভট্টাচার্য্য, শাস্তিরাম—নটবর চৌধুরী, গণপতি শর্মা—শ্রীবৃক্ত অক্ষরকালী কোঙার, কৃষ্ণধন বস্থ—ননিলাল দন্ত, টি, রে—শ্রীবৃক্ত উপেক্সনাথ মিত্র, মি: ডি—শ্রীবৃক্ত হীরালাল দন্ত, মি: গুই—জীবনক্রফ সেন, দীননাথ চক্রবর্ত্তা—মহেক্রনাথ চৌধুরী (মাষ্টার), ম্যাজিট্রেট—বিষ্ণুচবণ দে, অন্নপূর্ণা—শ্রীমতী তারাস্থলবী, মন্দাকিনী—বসন্তক্ষ্মারী, নিস্তাবিণী—শ্রীমতী সর্যুবালা, বিন্দু—শ্রীমতী নগেক্রবালা, রিন্দু—শ্রীমতী নগেক্রবালা, রিন্দু—শ্রীমতী নগেক্রবালা, রিন্দু—শ্রীমতী নগেক্রবালা,

'কালাপাহাড়' রচনাব প্রায় এক বংসর পরে গিরিশচক্র 'মায়াবসান' রচনা করেন। কালাপাহাড় নাটক যেমন শ্রীশ্রীবামক্বফদেবের ভাবে,— মায়াবসান নাটক তেমনি স্বামী বিবেকানন্দের ভাবে অফুপ্রাণিত। যবনিকা পতনেব পূর্বের তুইখানি নাটকে যে তুইটী সঙ্গীত সংযোজিত হইয়াছে, আমরা সেই তুইটী নিম্নে উদ্ধৃত কবিলাম। পাঠকগণ ভাহা হইতেই তুইখানি নাটকের প্রকৃতি, গতি ও পরিণতি সম্পূর্ণ বুঝিতে পারিবেন।

১ম। কালাপাহাড নাটকেব শেষ গীত:—

"প্রেম-রসে আজ হৃদর বসেছে। দেশরে দেশ হৃদর-নিধি—

সিংহাদনে ব'দেছে॥

রূপের ছটা দেখনে ভ্রনমর, ঝলকে পুলক উথলে বয়, জয় জয় জয়, জগরাথের জয়— মনোমোহন চাঁদবদন হেরে.

ভবের বাঁধন খসেছে।"

१য়। মায়াবসান নাটকের শেব য়ড় ঃ —

"মেদিনী মিশিল,' তরল দিলিলে
ভপন শুবিল বারি।
ভপন নিভিল, অনিল বহিল,

"বিপুল ব্যোমচারী॥

নীরব রব শৃক্ত শরীরে,

শৃক্তে শৃক্ত মিশিল ধীরে,

নিবিড় ভিমিরে চেতন ঝলসে

মারা কারাহারী॥"

'কালাপাহাড়ে' যেরপ ভগবং প্রেম, ভক্তি ও ভালবাসার বিকাশ, 'মারাবসানে' সেইরপ জ্ঞান ও চৈতন্তোদরে অবিতার নাশ। কালীকিছর ৰম্ব এই নাটকের নায়ক—কঠোর সত্যাহ্যবাগী, জ্ঞানপিপাস্থ, পরত্ঃখ-কাতর, কিন্তু দীর্ঘকাল ধরিরা কেবল জড়বিজ্ঞানের আলোচনা করিরাছেন। যথন তাঁহার স্থথের সংসার—পরের অনিষ্টসাধনে চিরব্রতী সাতকড়ি চাটুজ্যের চক্রে ছিন্নভিন্ন হইরা গেল, তখন এই চাটুজ্যেকেই কালীকিছর বলিতেছেন,—"সমন্ত রাত্রি জাগরণ ক'রে দ্রবীক্ষণে আকাশে তারার গতি লক্ষ্য করেছি, অহ্যবীক্ষণে কীটাণুর ব্যাভার দেখেছি,—বিজ্ঞানচর্চা, জীবন উপেক্ষা ক'রে তড়িৎ পবীক্ষা, রাসায়নিক পরীক্ষা, নিজ দেহের দ্বযুগুণ পরীক্ষা করেছি। যা যা দেখেছি, যা যা ভেবেছি, সব ওতে টুকে 'রেথেছি, কেন জান? ভেবেছিলেম. এ প্রকাশ ক'রলে মাহুবের উপকার হবে; কিন্তু আজু বুরেছি যে, মানব-ছঃখের এক কণাও কম্বেন।"

বিজ্ঞান আলোচনা এবং পরীকা করিরা কালীকিকর যে সকল সিদ্ধান্তে উপনীত হইতেন, ভাষা লিখিয়া রাখিছেন। চাটুলো উহিার লেখা কাগৰগুলি চুরি করিবার অন্ত আনিবাছিল। উলেক ছিল, দেখুলি পুড়াইরা ফেলিরা তাঁহাকে চরম আবাত দিবেন। ফালীকিছর প্রশ্ন করিলেন—"তাতে ভোমার লাভ ?" কিছু চাটুজ্যে লাভালাভ থডার না, পরের যাহাতে ছ:খ, পরের বাহাতে অনিষ্ঠ--তাহাতেই তাহার আনন। বলিল-"আমি আমুদে লোক, আমোদ ক'রেই বেড়াই। কার কি হলো-কার কি হবে, অত ধার ধারি নে।" চাটুজো চলিয়া গেল,-কালীকিছর ভাবিতে লাগিলেন,—"পরের অনিষ্ট জীবনের ব্রন্ত: কিছ আশ্চর্য্য – একে তো আমি একদিনও বিমর্ব দেখি না।" তাঁহার মনে আৰু ঘোরতর হৃদ্র উপস্থিত—স্থুখ কি ? ছঃখ কি ? আনন্দ কোধার ? ভাবিতে ভাবিতে তাঁহার মনে হইল—"নিক্ষপ দীপশিধার ফ্রার মন! শুনেছি—সেই আনন্দের অবস্থা! কিন্তু এ কি সম্ভব ? কথন না— করনা মাত্র। প্রলোভন বাক্য। স্থুখ তুঃখ প্রবল প্রতিষ্ণী, বায়ু-সভ্বৰ্ধণে ঘোরতর ঘূর্ণবায়ু উপস্থিত হয়। দীপ নির্বাণ সম্ভব, নিক্ষুপ দীপ অসম্ভৰ্ব—স্বভাবে অসম্ভব। ঐ যে দীপ কম্পিত হ'ছে, প্ৰবল বায়তে निर्दर्शण हरत, वायुरीन र'लाও निर्द्शाण हरत। এ मील निर्द्शाण हरत, মৃত্যুতে কি জ্ঞানদীপ নির্ব্বাণ হবে ? অসম্ভব। জড়েরই পরিবর্ত্তন— জডেরই ধ্বংস। চৈতক্তের বিনাশ!—কল্পনা করা যায় না। বিপদ---ঘোর বিপদ—অনম্ভ বিপদ! এ কি ? এ কি আভাস ? আত্মত্যাপ।— সে কি? সে কি? নৃতন কথা—নৃতন কথা! আপনার অক্তই সব, আপনার জম্মই যম্রণা। আত্মত্যাগ সম্ভব-সম্ভব-সম্ভব !"

এই চরম জ্ঞানলাভ করিরা কালীকিছর তাঁহার স্বত্ধ-শিক্ষিত শিষ্টা রুজিনীকে তাহা দিবার নিমিত্ত ব্যপ্ত হইয়া উঠিলেন। ইতোপূর্বেই তিনি সংলার, আত্মীর অঞ্চনের মমতা মন হইতে দূর করিয়াছেন, কিছ শুরু-শিত্তের ব্যায়ন অতি দৃঢ় —পূর্বক্ষান না দিয়া তাহা সহজে কাটে না। তাই তিনি পরিণানে রন্ধিনীকে বলিজেছেন,—"তোষার একটা কথা র'ল্ডে এসেছি, এই আমার শেষ কথা। তুমি কথাটী বৃধ্বে আমার বন্ধন কাটে। শুনেছিলে রি ? আত্মত্যাগ। মনে ক'রেছিলেম, একটা কথার কথা চলে আস্ছে; তা নর, সত্যই আত্মত্যাগ আছে। মরণে আত্মত্যাগ হবে না, আত্মা সলে বাবে; এইথানে আপনাকে বিলিরে দিলে তবে আত্মত্যাগ হবে।"

রন্ধিণী বলিল,—"ছোটবাবু, কি ব'ল্ছ? আমি তোমার কথা কিছু বুঝ তে পাচ্ছি নে।"

কালীকিঙ্কর তাহার উত্তর দিলেন,—"তোমায় এতদিন উপদেশ দিয়েছি—পরের উপকার কর; আমিও পরহিতে জীবন উৎসর্গ করেছিলেম। কিন্তু শান্তি পাইনি কেন জান? মুখে বগ্তেম, নিজাম ধর্ম—নিজাম ধর্ম ; কিন্তু অভিমান ফল-কামনা ছাড়ে না। স্থথ-আশার পরহিত করেছি, ধর্ম উপার্জ্জন কর্তে পরহিত করেছি, আয়োমতির জন্ম পরহিত করেছি, ফল-কামনায় পরহিত করেছি। আজ গঙ্গাজলে ফল বিসর্জন দিয়ে পরকার্য্যে রইলেম; রইলেম কি—জগতে মিশলেম।

রঙ্গিনী। আমিও আভাস পাচ্ছি, আমিও মিলিয়ে যাচিচ।
কালীকিঙ্কর। বেশ। আমাদেব অপূর্ব্ব মিলনে আর বিচ্ছেদ হবে না।
রঙ্গিনী। সত্য—অবিচিছ্ন্ন মিলন !—প্রতি পরমাণুতে মিলন—
্অনন্ত মিলন!

নাটকের পরিণাম এবং ভাষার রচনার উদ্দেশ্যের কথঞিৎ আভাস আমরা গিরিশচন্দ্রের কথাতেই ব্যক্ত করিলাম। এই পরিণামে উপনীত হইতে যে কিছু ঘটনা এবং চরিত্রের প্রয়োজন, গিরিশচন্দ্র সে সকলের অপূর্ব সমাবেশ করিরাছেন। একদিক দিরা চাটুজ্যে যেমন, অক্সদিকে পুরাতন ভৃত্য শান্তিরাম তেম্নি এক অপূর্ব সৃষ্টি। শান্তিরাম নিরক্ষর মূর্ব হইলেও ভাষার উক্তি সকল সাংসারিক জ্ঞান এবং অভিক্রতার পূর্ব। বে ভাব মহাকবি সেকস্পিয়র মনতত্ববিদ্ এবং দার্শনিক প্রাম্লেটের মুখ
দিয়া বাহির করিয়াছেন, এই শাস্তিরাম ভাহার গ্রাম্য ভাবার ভাহার
অক্সরপ ভাব ব্যক্ত করিতেছে,—"মনের পচা পাঁক উট্কে দেখলে কেউ
কারুকে ছুর্জন বল্তো নি, তা আমরা মু'ক্খ্য, আমরা আর ভোমাদের
কি বল্বো।" *

রিদণী এই নাটকের আর একটা বিচিত্র সৃষ্টি। রিদণী দরিত্র-ক**ন্তা**—কালীকিন্ধরের স্বত্ব-লিন্ধিতা। গুরুবাকো অকুপ্প বিশাস এবং সত্যানিষ্ঠা—এ চরিত্রের বিশেষত্ব। ইহারই স্নেহে কালীকিন্ধর উৎকট ইচ্ছাশক্তিপ্রয়োগ করিয়া মৃত্যু-হার হইতে ফিরিয়া আসিয়াছিলেন। যে শক্তির উদোধন করিতে কারাবদ্ধ কালাপাহাড় বলিয়াছিলেন:—

"শক্তি, তুমি প্রত্যক্ষ ত্বনে
বিরাজিত, বিগ্যমান অন্তবে অন্তরে
নেহাবি ভোমারে, আজীবন করিয়াছি
তব উপাসনা, এ সম্বটে প্রবঞ্চনা
করো না করো না ! দেহ বল, এ শৃষ্ণল
হোক দ্ব! করি চুর কঠিন পিঞ্জর!
জড় বা চেতন অবেষণ প্রয়োজন
নাহি, হও বেবা তুমি, বাাপিত আকাশভূমি, কিবা পুরুষপ্রকৃতি, নিরাকার
অথবা সাকার, আকর্ষণ করি ব্রহ্মতেজে, ত্বরা দেহ তেজ, তেজের আকর!"

কালাপাহাড়, ৪র্থ গর্ডাঙ্ক, ২র অভ r

^{* &}quot;Use every man after his desert, and who should 'scape whipping ?"—Hamlet, Act II. Sc. 2.

সেই শক্তিরই বলে কালীকিছর মৃত্যুর্থ হইছে "Oh Holy' Energy!" বলিরা কিরিয়া আসেন। কিন্ত কালাপাহাড় বাহার ভ্রেকরিডেহেন—তাহা ব্রহ্মশক্তি! কালীকিছর বাহার আহ্বান করিতেহেন —তাহা অড়।

'কালাপাহাড়' এবং 'মারাবসানে' ধর্মজগতের ছুইটা উচ্চ তত্ত্বের অবতারণা করা হইরাছে। কিন্তু ছুংথের বিষয়, যে ছুইথানি নাটক গিরিশচক্রের উর্বর ও পরিণত মন্তিক্ষের ফল, সেই ছুইথানিই তাঁহার মন্তিক-বিক্লভির পরিচায়ক বলিয়া রকালয় হইতে প্রচারিত হয় এবং অধিকাংশ দর্শকও সেই মতের সুমর্থন করেন।

এই 'মায়াবসানের' সঙ্গে সঙ্গে গিরিশচন্দ্রেরও স্থার থিয়েটারের মায়ার অবসান হয়।

চত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

হাফ্ আক্ড়াই ও পাঁচালি

হাক্ আকৃড়াই সঙ্গীতের জন্ত বাগবাজার স্থবিখ্যাত। বাগবাজারনিবাসী স্থগীর মোহনটাদ বস্থ ইহার আবিষ্ণারক? এক সমরে কলিকাভার
বহু ধনাত্য ভবনে হাক্ আকৃড়াই-এর লড়াই শিক্ষিত ভদ্রমগুলী এবং
জনসাধারণের প্ররম উপভোগ্য ছিল। গিরিশচক্রের সমরে কবিবর
মনোমোহন বস্থই হাক্ আকৃড়াই গানের উৎকৃষ্ট বাঁহনদার বলিরা স্থপ্রসিদ্ধ
ছিলেন। 'কাল পরিণর' নাটক-প্রণেতা স্থগীর রামলাল বন্দ্যোপাধ্যারের
জ্যেইতাত স্থগীর গোপাল্লাল কল্যোপাধ্যারের নামগুলিকের উল্লেখ্যাতা।

গিরিশ্চত বন্ধু-বান্ধবর্গণ কর্তৃক অন্ধরণ হইরা ছই চারিটা আস্তরে গান বীষিরা জরলাভ করিরাছিলেন। কিন্ত তাঁহার সমস্ত উভ্তম ও অধ্যবসার থিরেটারের উর্লিভিকরে প্রবৃক্ত হওরার হাক্ আকুড়াইএর প্রতি জেমন অধিক মনঃসংযোগ করিতে পারেন নাই। কালক্রমে শিক্ষিভগণের রুচির পরিবর্জনে এবং সৌধীন ধনাত্য ব্যক্তিদের অন্ধরাগ ও সহান্তভূতির অভাবে এই বহুব্যরসাধ্য সঙ্গীত-সংগ্রাম লুপ্তপ্রার হইরাছে। ক্ছকাল পরে গভ ১৩২০ সালে শোভাবাজার রাজবাটীতে সমারোহ সহকারে ইহার শেষ আসর হইরাছিল। যোড়াসাকো সম্প্রদারের বাধনদার হইরাছিলেন— নাট্যাচার্য্য শ্রীবৃক্ত অন্তলাল বস্থ এবং প্রতিপক্ষ কাসারিপাড়া সম্প্রদারের বাধনদার ছিলেন স্থাীর শনীভূষণ দাস।

গিরিশচন্দ্র যে করেকটা আসবে গান বাঁধিয়াছিলেন, তাহা রক্ষিত না হওয়ায় আমরা বিশেষ চেষ্টা করিয়া করেকটা গীতের ভাবার্থ মাত্র জাত হইয়াছি; কেবলমাত্র তুইথানি গীত সংগ্রহে সমর্থ হইয়ছিলাম। মৎ-প্রকাশিত গিরিশ-গীতাবলী হইতে তাহা উদ্ধৃত করিতেছি। হাইকোর্টের ভ্তপূর্ব্ব ডিপ্টা রেজিট্রার ভবানীপুর-নিবাসী স্বর্গীয় গিরিশচক্র মুখোপাধ্যায় মহাশরের বাটাতে এই গীত তুইটা গীত হয়। গিরিশচক্র সে সময়ে স্থাসাম্থাল থিয়েটারের ম্যানেজার,—তিনি কালীঘাটের হইয়া গান বাঁধিয়াছিলেন। প্রতিবাদী ভবানীপুরের দল ছিল,—তাঁহাদের বাঁধনদার ছিলেন—প্রেকালিখিত স্বর্গীয় গোপশল্যাল বন্দ্যোপাধ্যায়।

গিরিশচন্ত্র রাধাতন্ত্রের 'প্রকৃতি-পূজা' অবলঘন করিয়া এই চাপানটী দেন :—

> "কুম্দিনী মোদিনী বিলাইরে প্রাণ, কচে অনিদ আসি, কলি সভাবি,— 'প্রেম্বনি, খোল লো বরান!'

শাধী-শাধা-শিরে পিক গায়,
কুহতান হানে ফুলবাণ—
কুলমান মজে তায়।
নীল তমাল প'রে, লতিকা বিহরে,
শিহরে মরি ধীর বায়।
অস্তরাগে, তারা জাগে,
নির্মাল গগনে বসি, ক্ষীর-নীরে যেন শনী,
কৌমুদী সলিলে পশি হাসে সোহাগে!
তরকে তবী কেন হেরি হায়,
অপরূপ ব্গলরূপ কিবা তায়,
যেন নীবদে দামিনী, মেঘ-মোহিনী,
পুলকে ঝলকে কি লীলায়,—
কি লীলা, চন্দ্রাবলি, বল আমায়,
তুলা-নিশায় কি কবে দোঁহে সই গু"

বিপক্ষের বাঁধনদাবেব উত্তব দিতে বিলম্ব হওয়ায়, অনববত ঢোলই বাজিতে লাগিল। হাইকোর্টেব ভূতপূর্ব্ব জজ স্বর্গীয় বমেশচক্স মিত্রেব জ্যেষ্ঠ লাভা স্বর্গীয় কেশবচক্স মিত্র সে সময়ে একজন উৎক্লই ঢোলবাদক ছিলেন। তিনি ত্ইজন সহকারী সমেত তিনবার ঢোল বাজাইলেন, তথাপি বখন উত্তর প্রস্তুত হইল না, তখন তিনি তাঁহাদেব দলের লোক হইয়াও বিরক্ত হইয়া ঢোল কেলিয়া দেন।

ইহাঁরা উত্তর দানে অসমর্থ হওয়ায় গিরিশচন্দ্র স্বয়ং ইহার উত্তর দিয়াছিলেন। উত্তরের প্রথম ছত্রটী মাত্র সংগ্রহ করিতে পারিয়াছি।যথা—

"রাস-রস-মাধুরী করি, স্থি, পান।"

তৎপরে বিরহের আসর। গিরিশচন্দ্র প্রথমে 'ক্রৌগদী হরণে' পাওক-লান্থিত জরদ্রথের প্রতি জরদ্রথ-পদ্মীর উক্তিম্বরূপ এই চাপানটা দেন:—

"আমারে ভ্লেরে প্রাণ, ভাল তো ছিলে।

কি জন্ম আর দেখিনে হে, পথ ভ্লে কি এলে?
ভন্ছি লোকে, প্রাণ, ক'রে ভাণ—
ঢুক্লে গে কার অন্দরে!
মুখে ছাই, দেখলে ঘর কামাই,
ধর্লে থপ্ ক'রে, সরমে মরমে মরি ছি:—
গারে কি দাগ দেখি?
ননদী কাছে না যায়, যে ব্যাভার,
ভ্যালা বুড়ো প্রাণ মন্তানি মচ্কেচে এবার,
গাঁচ চুলো গোলাম ওরে প্রাণ!"

বিপক্ষণ আশাবজ্জিত এক অসঙ্গত উত্তর দেন। গিরিশচক্তের দল প্রভাত্তর দিবার নিমিত্ত আসব লইয়াছেন—মহা উৎসাহে সাজ-বাজনা আরম্ভ হইরাছে। বিপক্ষ সম্প্রদার গতিক খারাপ ব্ঝিরা কাউরে ঢোল বাজাইয়া আসর ভঙ্গ করেন। শুনা যার, বিপক্ষল পরাজিত হইয়া, জোধে গিরিশচক্রকে প্রহাবের উত্যোগ করে,—তিনি লুকাইয়া তাঁহার এক সাব-জ্জ বন্ধর (স্বর্গীর ব্রজবিহারী সোম) গাড়ীর দ্বার বন্ধ করিয়া পণারন করেন্।

বে সময় স্থার থিয়েটারে গিরিশচক্র ম্যানেজার ছিলেন, সেই সময়ে বাগবাজারের স্থপ্রসিদ্ধ জমীদার স্বর্গায় নন্দলাল বস্তর বাটীতে একবার হাফ, আক্ডাই-লড়াই হয়। প্রথম পক্ষের বাধনদার ছিলেন—স্বর্গীয় গোপাললাল বন্দ্যোপাধ্যায়, ছিতীয় পক্ষের বাধনদার ছিলেন—স্বর্গীয় মনোমোহন বস্তু; গিরিশচক্র মনোমোহনবাবুর সহকারী হইয়াছিলেন।

সোণালবাব্ গান্ধারীর ছাগণতি উপলক্ষ্য করিয়া চাঁপান দেন।
মনোনোহনবাব্ উত্তর দানে ইডডড: করার, গিরিশচন্দ্র উত্তর বাঁধিয়া দিরচ
অপক্ষের সন্মান রক্ষা করিয়াছিলেন। গীতথানির প্রথম করেক ছত্ত মাত্র
আমরা সংগ্রহ করিতে পারিয়াছি:—

ৰ্থবির অভিশাপে, মরি মনন্তাপে, কুলোকে কু-কথা রটার,—

এমন ভারত-ছাড়া কথা, বল, কোথায় পাও 🖓

গিরিশচন্দ্র বলিতেন,—"হাফ্ আক্ড়াই বা কবির লড়াইএ জয়লাভ করিবার কৌশল এই,—যিনি পুরাণ, উপপুরাণ প্রভৃতি শান্ত্র-গ্রন্থ হইতে উপাদান সংগ্রহ করিয়া চাপান দিবেন, সর্বশান্ত্রবিশারদ প্রতিপক্ষের বাধনদার তাহার তো জবাব দিবেনই। কিন্তু জয়াভিলাষী চাপানদারকে এফ্লে একটু ক্টনীতি অবলঘন করিতে হইবে। যেমন – রাবণবধের পর বিভীষণের সহিত মন্দোদরীব পুনরায় বিবাহ হয়। বাবণের জীবিতকালে মন্দোদরী মনে মনে বিভীষণের অহ্বরাগী ছিলেন কি না, তাহা তো কেছ নিশ্রম করিয়া বলিতে পাবে না। এই অহ্মিত অহ্বরাগ কয়না-সাহায্যে বাস্তবে পরিণত করিয়া চাপানদার ভাঁহাব বিষয় স্থির করিলেন:—

লক্ষণ নাক-কাণ কাটিয়া দিলে প্রতিহিংসাপরায়ণা স্থর্পণথা লকাপুবে রাবণকে উত্তেজিত করিয়া অন্তঃপুরে গিয়া উপস্থিত। মন্দোদরী স্থর্পণথার মুখে সমস্ত বৃত্তাস্ত অবগত হইয়া উপহাস করিয়া বলিল, "ছি: ছি: ঠাকুর্নি, স্থান্দরী সেকে মাহবের সঙ্গে প্রেম ক'রতে গেলে। প্রেম করা দ্রে থাক, নাক কাণ হটো কেটে দিলে! ছি: ছি:—এই তৃমি সতীর বড়াই কয় ৽ মন্দোদরীয় এইয়প উজিতে কুপিতা হইয়া স্থ্পণথা যেন বলিল—"আমি তো অসতী, আর তৃই যে কত সতী, লকাপুরে তা জান্তে কারো বাকী ক্রাই। বিভীবণের সলে এত তোর বিনের কথা লা ৽ শ্রুকিরে শুকিরে

ছ'লনের হাসি-ভামানা কে না লেখেছে, ইন্ডাদি।" বিজীপ পঞ্চ প্রার্থিক বিলিয়া সর্ববেদনি । 'নাবপের জীবিভকালে মন্দোদনীর সহিত কুভাকে কথোপকথন ভাঁহার পক্ষে কথনই সম্ভবপর নহে। কিন্তু আবার রাববের, মৃত্যুর পর মন্দোদনীকে বিবাহও করিলেন। কার্যাকারণের হত্ত ধরিরা এবং শেবের সহিত মিল রাখিয়া চাপানটা বেশ জটিল হইরা উঠিল।

এইরপ চাপান দিয়া গিরিশচন্দ্র একটী আসর জিতিরাছিলেন। হাফ আকৃড়াই একেই বছবারসাধ্য, তাহার উপর জয়-পরাজরে উভর পক্ষের ঝগড়া, মনোবিবাদ, সময়ে সময়ে দালা-হালামাও ঘটিত। এইরপ নানা কারণে এবং সময় ও সমাজের ফচি পরিবর্ত্তনে ইহার প্রভাব একপ্রকার লুপ্ত হইয়া আসিয়াছে।

হাক্ আক্ডাইরের ক্যার সে সমরে পাঁচালিরও খুব আদর ছিল।
ভদ্রসমাকে পাঁচালির প্রতিপত্তি বড় একটা আর দেখা যার না। ইহা
একণে অপেকাক্তত নিয় শ্রেণীতে গিয়া, তাহার ক্ষীণ অন্তিষ্টুকু রক্ষা
করিতেছে মাত্র। গিরিশচন্দ্রের রচিত তৃইখানি পাঁচালি সন্ধীত শ্রদ্ধান্দাদ
শ্রীযুক্ত দেবেক্রনাথ বস্থ মহাশরের নিকট হইতে পাইরাছিলাম। 'গিরিশগীতাবলী' হইতে নিয়ে তাহা উদ্ধৃত করিলাম:—

()

জিন্ চতুরকে এলো প্রাণকান্ত।
তথ্ গুণ্ গুণ্ গুণ্ গুণ গুণ ক'রে,
ত্রমরা দিশেহারা,
রিষে বিষে কোহেলা একদে সারা,
হলো হুরস্ত বর্মস্ত শান্ত॥
ধা কিটিভাক্, ধুন কিটিভাক্,
ধি ধা যৌকন-ভরক,

শব্দে অব্দে রসরাজ সক, রক্তে আড্ডের অনকভর্ষ,
বারে বারে, কে জেনে কে হারে,
তোম্ কেরে দেরে দেরে তানা না না,
নয়নে নয়নে হানা,
হ্রব্থ-সমর ঘোরে ক্লাস্ত নিতান্ত ॥
(২)
জিম্ চতুরকে বাঁণী ফোঁকে কালা।
ধা কিটিতাক্, ধ্ম কিটিতাক্
বাজে বাঁণী তেলেকা,—
চালা গোপিনী-প্রাণ কবে ঝালাপালা॥

একচত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

রামপুর-বোহালিয়ায় গিরিশচক্র

স্থাসিদ্ধ ক্ল্যারিওনেট-বাদক এবং সঙ্গীতাচার্য্য স্থানীয় অমৃতলাল দন্ত (হাবু বাবু) মহাশয়, রাজসাহী-তালক্ষের জমীদার স্থানীয় ললিতমোহন মৈত্র মহাশয়ের বিশেষ আগ্রহ এবং যত্নে তাঁহার রামপুর-বোয়ালিয়ার প্রাসাদতুল্য ভবনে মধ্যে মধ্যে গিয়া অবস্থান করিতেন। ললিতমোহন বাবু যেরূপ গীতবাভাপ্রিয়, সেইরূপ নাট্যায়রাগী ছিলেন। কলিকাতার সাধারণ নাট্যশালার ভার রামপুর-বোয়ালিয়ায় একটী সাধারণ নাট্যশালা প্রতিষ্ঠা করিবার জন্ত সময়ে সময়ে তিনি বিশেষরূপ উৎসাহিত করিবার জন্ত সময়ে সময়ে তিনি বিশেষরূপ উৎসাহিত

গিবিশচন্দ্র যে বৎসর (১৩০৪ সাল, ফাল্কন) ষ্টার থিয়েটার পরিত্যাগ কবেন, সে বৎসর কলিকাতায় প্রথম প্রেগ দেখা দেয়। প্রেগের আত্তের ঝিটকা-বিক্ষুন্ধ সাগরের ক্সায় কলিকাতা বিচঞ্চল হইয়া উঠিয়াছে, আবাল-র্দ্ধ-বনিতা দলে দলে সহর ত্যাগ করিয়া যাইতেছে, ব্যবসা-বাণিজ্য একপ্রকার বন্ধ বলিলেই হয়,—সে দৃশ্য যিনি দেখিয়াছেন, তিনি তাহা জীবনে বিশ্বত হইবেন না। এই সময়ে ললিতমোহন বাবু স্ক্রযোগ ব্রিয়া, হাবুবাবুব সাহায্যে কলিকাতার সাধারণ নাট্যশালা হইতে অভিনেতা ও অভিনেত্রী সংগ্রহ পূর্বক রামপুব-বোয়ালিয়ায় বঙ্গালয প্রতিহায় উত্যোগী হন।

হাব্বাব্ স্বয়ং গুণী ছিলেন, তাহার উপব গুরুলাতা বিবেকানন স্বামাব প্রথম আত্মীয় এলিয়া গিবিশচন্দ্র তাহাকে বিশেষ প্রীতিব চক্ষে দেখিতেন। ললিতবাব্ব আগ্রহাতিশয়ে হাব্বাব্ আসিয়া গিবিশচন্দ্রকে বামপুব-বোষালিয়ায় লইয়া বাইবার জন্ম ধবিয়া বসিলেন এবং বলিলেন, "ললিতবাব্ আপনাব সম্মান ও উপযুক্ত পারিশ্রমিক প্রদানে সম্মত, এবং এ সময়ে আপনাব কলিকাতা পরিত্যাগও বাঞ্চনীয়।"

ষ্টার থিয়েটাবেব সহিত গিরিশচক্র তথন সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন কবিয়াছেন, কলিকাতাতে এই হলস্থল ব্যাপাব,—গিরিশচক্র অগত্যা এ প্রভাবে সম্মন্ত হইলেন এবং তিন সহস্র মুদ্রা 'বোনাস' স্বন্ধপ পাইয়া বামপুব বোয়ালিয়ায় গমন করিলেন। স্বনীয় নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, প্রবোধচক্র ঘোষ, শ্রীয়ুক্ত স্থবেক্রনাথ ঘোষ (দানিবাবু), ভূষণকুমাবী, স্থশীলাবালা প্রভৃতি লক্ষ্ণিতিষ্ঠ অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণও ষথাযোগ্য বেতন এবং অল্লাধিক 'বোনাস' পাইঘা ইতিপূর্বের রামপুর-বোয়ালিয়ায় যাত্রা করিয়াছিলেন।

ললিতমোহনবাবু উত্যোগী পুক্ষ ছিলেন। অল্পিনের মধ্যেই রঙ্গালয়-নির্ম্মাণ-কার্য্য শেষ করিয়া আনিলেন। এদিকে গিরিশচক্র দল স্থগঠিত কবিয়া কয়েকখানি উৎকৃষ্ট নাটক অভিনয়ার্থে প্রস্তুত করিলেন। থিয়েটাবের নামকরণ হইল—"মার্ভাল (Marval) থিয়েটার।"

প্রথম বাত্রে 'বিলমঙ্গল' নাটক অভিনাত হয়। অভিনয় আবস্ত হইবাব পূর্বের গিবিশচক্র কর্তৃক রচিত নিম্নলিখিত কবিতাটী পঠিত হয়:—

"ইতিহাস কবে গান, রাজসাহী বাজস্থান স্বজলা স্থফলা খ্যামা স্লুক্তবী প্রদেশ:

इवना इसना अमा इसरा व्यत्मा;

নব রস-বশ-চিত, স্থধীরন্দ বিবাজিত

মবালম্বভাব-গুণ-আকর অশেষ!

বিকাশ নটেব প্রাণ, সহুদয় বিভাষান অমানীব মানদাভা সন্মান-পয়োধি .

উত্তেজিত নব আশে, অন্তব পুলকে ভাসে.

উৎসাহ পাইব—ক্ৰটি হয় শত যদি।

হুদ্দান্ত হুদ্দিনোদয়, আসিয়াছি পেয়ে ভয়.

উচ্চাপ্রয়ে অভয়ে গাইব হবিনাম;

এই ক্ষুদ্র রঙ্গালয়, তব দৃশ্য যোগ্য নয়—

ত্যজি দোষ, গুণ ধব—ওহে গুণধাম!

কর যদি তিবস্কাব, মানি লব পুবস্কাব

বহু মানে শির পাতি করিব গ্রহণ ;

সবিনয়ে নিবেদন, জানায় হে অকিঞ্ন—

বহু আশে আসিয়াছি -- কবো না বঞ্চন !"

খ্যাতনামা অভিনেতৃগণ-সন্মিলনে অভিনয়ও যেরূপ উৎকৃষ্ট হইয়াছিল,
—দর্শকগণের ভিড়ও সেইরূপ অসম্ভব হইয়াছিল। পরম আগ্রহে বহু দূর
হইতে বহু গ্রামের দর্শকগণ আসিতে থাকে—সমন্ত দেশে একটা হুলমুল
প্রভাষা যায়।

অল্পদিন অভিনয়েব পর লালিতমোহনবাবুর অভিভাবকগণ বুঝিলেন যে ক্ষুদ্র সহবে টিকিট বিক্রয় করিয়া লাভবান হওয়া ত্বাকাজ্জা মাত্র।— তাঁহারাই উল্যোগা হইয়া থিয়েটার বন্ধ করিয়া দেন। এদিকে কলিকাতায় তথন প্রেগেব আতঙ্ক অপেক্ষাকৃত কমিয়া গিয়াছে। সম্প্রদায় নির্ভয়ে কলিকাতায় প্রত্যাবর্ত্তন কবেন। সহাদয় ললিতমোহনবাবুব যত্ন এবং সদ্যবহারে সম্প্রদায় পবম আনন্দে তথায় অবস্থান করিয়াছিলেন।

প্লেগের সময় সঙ্কীর্ত্তন

প্লেগেব সময় কলিকাতায় প্রায় প্রত্যেক পল্লীতেই হবিনাম সঙ্কীর্ত্তন সম্প্রদায় স্থাপিত হয়। 'দক্ষিপাড়া সঙ্কীর্ত্তন সম্প্রদায়' কর্তৃক অমুক্দ্দ হইয়া গিবিশচক্র একথানি গান বাঁধিয়া দিয়াছিলেন। সাময়িক সঙ্গীত যে ভাবে বচিত হয়,— এ গীতথানিতে তাহা হইতে একটু নৃতনত্ব এবং বিশেষ হ আছে। নিমে সংকীর্ত্তন-গীতথানি উদ্ধৃত হইল :—

"কলিকাতা আনন্দধাম।
প্রেগ বন্ধু হ'য়ে এসেছে হে ছড়াছড়ি হবিনাম॥
কাঁপিরে ভুবন গগনভেদী রোল,
হুহুস্কারে উথলে উঠে হরি হবি বোল,
মন্তু হ'য়ে নৃত্য সদা গর্জ্জে শত খোল,—
ঝক্ষারে করতালি ঝঞ্চা সম অবিরাম॥
মবণ তো হবে, এড়ায় কে কবে,
চাব রুগে কে মরে এমন নামের উৎসবে ?
হরিবোল—বোল হরিবোল—
হরি হরি—ধুলোট হয় ভবে,

ওরে ভর কি তবে গভীর রবে—
নাম গেয়ে আর প্বাই কাম ॥
যে নামে হয় বে মৃত্যুঞ্জয়,
তত্ত্ব জেনে মত্ত হ'য়ে গায় বে মৃত্যুঞ্জয়,
যে অভয় নামে—নাই বে যমের ভয়,—
নামেব সনে হল্মাঝাবে নাচে নব ঘনশ্রাম ॥
প্রেগ,—থাক্বি যদি থাক্,
শমনদমন নামে শমন হ'য়েছে অবাক্,
হরিনাম প্রাণভরে শোন, এই কথাটী বাথ,
নাম শুনে প্রাণ তাজ্বে যে জন—
কিনবে হবি গুণধাম ॥"

দ্বিচত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

ক্লাসিকে পিরিশচক্র

রামপুর বোয়ালিয়া হইতে কলিকাতায় ফিবিয়া আসিবার অল্পদিন পবেই গিরিশচন্দ্র নাট্যবথী স্বর্গীয় অমবেক্রনাথ দত্তেব প্রতিষ্ঠিত ক্লাসিক থিয়েটাবে যোগদান করেন। অমরেক্রনাথ স্থবিখ্যাত 'বেলিব্রাদার্স' অফিনেব মুৎস্থদী ভ্রারিকানাথ দত্তেব তৃতীয় পুত্র এবং পণ্ডিতবর শ্রীমৃক্ত হীরেক্রনাথ দত্ত মহাশয়েব অম্বক্ষ ছিলেন। আশৈশব নাট্যাম্বরাগ বশতঃ অমববাবু গিবিশচক্রের নিকট প্রায়ই যাতায়াত কবিতেন। তিনি দ্ব সম্পর্কে গিরিশচক্রেব ভাগিনেয় ছিলেন। অমরেক্রনাথের বিনয়, সৌজন্ম এবং মিষ্টভাষিতায় গিবিশচক্র প্রথম হইতেই ইহাকে ক্লেহের চক্ষে দেখিতেন।

মাসিক পত্রের সম্পাদকতা

বিংশতি বংসব বয়:ক্রমে অমববারু গিবিশচক্রকে সম্পাদক করিয়া 'দোরভ' নামক একথানি মাসিকপত্র ১০০২ সাল, প্রাবণ মাস হইতে বাহিব করেন। এই মাসিকপত্রে গিবিশচক্রের কয়েকটী প্রবন্ধ ও কবিতা প্রকাশিত হইয়াছিল, এবং "ঝালোয়াব-ত্রহিতা" নামে একথানি উপন্তাস ক্রমশ: বাহিব হইতে থাকে। কাগজ্বখানি বেণী দিন চলে নাই।

ক্লাসিক থিয়েটার প্রতিষ্ঠা

মনববাবু তাহাব স্বভাবজাত নাট্যপ্রতিভাব উন্মেষণায়, বেলিব বাঙীব কেসিধাবেব পদ পবিত্যাগ কিন্যা নাট্যাভিনয়ে প্রণোদিত হন। গিবিশচন্দ্র তথন মিনার্ভা থিয়েটাবে,—তাহাবই নিকট শিক্ষাগ্রহণ করিয়া এবং তাহারই পৃষ্ঠপোষকতার অমববাবু লক্ষপ্রতিষ্ঠ অভিনেতা শ্রীযুক্ত চুনীলাল দেব, শ্রীযুক্ত স্থবেক্তনাথ ঘোষ (দানিবাবু) প্রভৃতি মিনার্ভা থিয়েটারেব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণকে লইয়া 'Indian Dramatic Club' নাম দিয়া করিন্তিয়ান এবং মিনার্ভা থিয়েটাবে তুই বাত্রি "পলাশীর যুদ্ধ" অভিনয় কবেন। অমববাবু স্বয়ং সিবাঞ্জদ্দৌলাব ভূমিকা অভিনয় করিয়া স্থনট বলিয়া স্থ্যোতিলাভ করিয়াছিলেন। অতঃপর ১০০০ সালের শেষ দিকে তিনি এমাবেল্ড থিয়েটার ভাড়া লইয়া ক্লাসিক থিয়েটার প্রতিষ্ঠিত কবেন।

সংর্দ্ধন্দ্ধাব্ব পব বেনাবসী দাস নামক জনৈক মাডোযারী এমাবেল্ড থিয়েটাব ভাডা লইয়াছিলেন। ১৩০২ সালে পব্যস্ত এইবাপ নানাভাবে কাটিবাব পব ১৩০৩ সালেব প্রথম হইতে ষগীয় নীলমাধব চক্রবর্ত্তী প্রমুথ সিটি সম্প্রদায় 'এমারেল্ড' ভাডা লইয়া প্রায় দশ মাস অভিনয় করেন। স্বর্গীয় অতুলকৃষ্ণ মিত্র কর্ত্ত্বক নাটকাকাবে পবিবর্ত্তিত বন্ধিমচন্দ্রেব "দেবী চৌধুবাণী" অভিনয় করিয়া সিটি থিয়েটাব স্ক্রতিন্তিত হইয়া উঠিতেছিল। এমন সম্বে এমাবেল্ড থিয়েটার অম্ববাব্ব হস্তগত হইল।

ক্লাসিক থিয়েটাবেও গিরিশচক্স ষ্টার থিযেটাবেব ক্যায় ম্যানেজারেব পদ গ্রহণে অসম্মত হওয়ায় "নাট্যাচার্য্য" বলিয়া তাঁহার নাম বিজ্ঞাপিত হইয়াছিল। প্রথমে আসিয়া তিনি কোনও নৃতন নাটকাদি বচনা কবেন



স্বৰ্গীয় অমবেন্দ্ৰনাথ দত্ত

নাই। মধ্যে মধ্যে প্রফুল্ল, মেঘনাদ বণ, দক্ষযজ্ঞ প্রভৃতি নাটকে যোগেশ, মেঘনাদ ও রাম, দক্ষ প্রভৃতিব ভূমিকাভিনয় করিতেন মাত্র। ক্লাসিকে গিবিশচন্দ্রের যোগদানের পূর্ব্বেও অমরবাবু তাঁহার নিকট যাতায়াত করিতেন এবং থিয়েটাব সংক্রান্ত যাবতীয় বিষয়ে তাঁহাব উপদেশ এবং সাহায্য গ্রহণ করিতেন। হবিবাজ, কাজের থতম, আলিবাবা, নাট্যাকাবে গঠিত বঙ্কিমচন্দ্রের ইন্দিরা, নির্মালা প্রভৃতি এ পর্যান্ত ক্লাসিকে অভিনীত অধিকাংশ পুস্তকই গিবিশচন্দ্র দেখিয়া দিয়াছিলেন এবং "আলিবাবায়" কয়েকথানি গানও বাঁধিয়া দেন।

গিরিশচক্রের লেখকরূপে আমার যোগদান

ক্লাসিকে গিবিশচন্দ্রেব প্রথম বচনা 'দেলদাব।' তাঁহাব লেণকর্নপে নিযুক্ত হইয়া এই দেলদার—আমার প্রথম লেখা। গিরিশচন্দ্রের হৃদর যেরূপ উদার, সেইরূপ ক্লেহপ্রবণ ছিল। আমি নিযুক্ত হইবাব পব তিনি আমাব পিতৃপবিচয় প্রাপ্ত হন। সেই হইতে বন্ধু-পুত্র-জ্ঞানে জীবনেব শেষ দিন পর্যান্ত আমাকে অকপট পূল্র-মেহে প্রতিপালিত করিয়াছিলেন। কিন্তু আমাব জীবনেব এই পবম স্থযোগ এবং সোভাগ্যলাভেব মূল শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ বস্থ—গিবিশচন্দ্রের পিতৃস্বসেয়। ইহাব লাতৃষ্পুত্র স্বগাঁয ভূপেন্দ্রনাথ বস্থর সহিত বিশেষ ঘনিষ্ঠতা থাকায় আমি প্রায়ই ইহাদেব বাডা যাইতাম। ইতঃপূর্ব্বে আমি সামুদ্রিকবিভাবিশারদ স্বগাঁয় বমণরুষ্ণ চটোপাধ্যায-প্রতিষ্ঠিত ও সম্পাদিত 'অদৃষ্ট' নামক মাসিক পত্রিকা পরিচালন কবিতাম। রমণরুষ্ণবাবুব অকালমৃত্যুতে এই কাগজখানি বন্ধ হইয়া যায়। দেবেন্দ্রবাবু আমাকে কর্ম্মপ্রার্থী জানিয়া, গিরিশচন্দ্রেধ নিকট লাইয়া যান এবং আমাকে তাহার লেখক নিযুক্ত করিয়া দেন।

দেলদার

২৮শে জৈঠ (১০০৬ সাল) ক্লাসিক থিয়েটাবে গিবিশ্চক্রেব 'দেলদাব' গীতিনাট্য প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় বন্ধনীর অভিনেতা ও অভিনেতৃগণ:— দেলদাৰ—শ্ৰীযুক্ত নৃপেক্সচন্দ্ৰ বহু, নেসা—শ্ৰীযুক্ত পূৰ্ণচন্দ্ৰ ঘোষ, গহন—অমবেক্সনাথ দত্ত, সবল—শ্ৰীযুক্ত হবেক্সনাথ ঘোষ (দানিবাবু), কৃহকী—অঘোষনাথ গাঠক, পিবাসা—শ্ৰীমতী কৃহমব্যায়ী ধাৰা—ভূষণকুমাৰী, বেখা—প্ৰমদাহন্দৰী, কৃহকিনী—শ্ৰীমতী পালাবাণী। সঙ্গীতশিক্ষক—শ্ৰীযুক্ত পূৰ্ণচন্দ্ৰ ঘোষ, নৃতাশিক্ষক—শ্ৰীযুক্ত নৃপেক্সচন্দ্ৰ বহু, বঙ্গভূমি-সঞ্জাকৰ—শ্ৰীযুক্ত পালিত।

'শ্বপ্লেব ফুল' গীতিনাট্যেব স্থায় 'দেলদাব'থানিও একথানি রূপক। সাইত্রিশ বংসব বয়সে গিরিশচক্র মোহিনীপ্রতিমা' লিথিয়াছিলেন। তাহাব সহিত এই দেলদাবেব কিছু কিছু সাদৃশ্য আছে। অভিমানশৃষ্য নিঃস্বার্থ ভালবাসা পাষাণ-প্রতিমাকেও সজীব কবে, 'মোহিনী প্রতিমা'ব এই চিত্র 'দেলদাবে' পরিশ্বুট হইয়াছে।

দেলদাব গীতিনাট্যেব প্রস্তাবনায় গিবিশচক্র বলিতেছেন,—এই ফুনিয়া বিপবীত-ধর্মী অর্থাৎ ভালমন্দমিশ্রিত। ইহাতে ভাল দেখিলে সবই ভাল, মন্দ দেখিলে সবই মন্দ। কবিব ভাব বুঝাইবার জ্বন্ত আমবা প্রস্তাবনা-গীতটী নিম্নে উদ্ধৃত কবিলাম:—

"চল্ চল্ ছুনিয়া দেখে আসি আয়।
শুনেছি সংখব বাজাব, সথ ক'বে পায় যে যা চায।
বিকোষ সুধা আৰ গবল, কুটীল আৰ সবল,
বিকোষ অনল শীতল জল,
মনেৰ শুণে বিকোষ সপেৰ ফল,
সুধা ফেলে গবল কেনে এমন সথ কে কোশায় পায়।
কেন সথে স্থ'লে হয়লো সাবা, স্থ হ'লে ত' নিবে ষায়॥"

যে সরল মনে—থোলা প্রাণে—ভাল চোখে ভাল দেখে,—এ ছনিয়ায় মনের গুণে সেই সথের ফল পায়। দেলদার—প্রস্তাবনায় তাহাই বলিতেছে:—

"ত্রনিয়ার সবই দেখ্বার--ওর আর রক্ম-বেরক্ম নেই। মন্দ কিছু

না দেখ্লেই মন্দ নেই,—ভাল না দেখ্লেই ভাল নেই। আমি ভালই দেখি, মন্দ দেখিনে।" ইহার অনতিপূর্বেই সে বলিয়াছে "জেনেশুনে দেলদাবি হয় না। ভালমন্দ জেনে যে দেলদাবি কবে, তাব দেলদাবি নয—নকমারি!"

এ দেলদাবি অর্থ – ভালমন্দ নির্বিচাবে আপনাকে বিলাইয়া দেওয়া।
"মোহিনীপ্রতিমা" গীতিনাট্যেব 'সাহানা'— দেলদাবে পবিস্ফুট হইয়াছে।
সাহানা বালতেছে,—'আমি তাঁবে যত ভালবাসি, তিনি যদি তত
ভালবাস্তেন তাহ'লে তাঁব হাত ধ'বে, আমাব ব'লে প্রথম যেদিন
দাঁড়াতেম, তখন আমাদেব পবস্পারেব মুখেব ভাব দেখে, তার কঠোব
প্রাণপ্ত তৃপ্ত হ'ত।" (২য় অঙ্ক, ২য় গর্ভাঙ্ক) দেলদাব একই কথা
বলিতেছে,—"যখন ববের বাঁয়ে দাঁডিয়ে মুখ চেপে হেসে, আড়নয়নে
দেখ্বে, ছ'জনেব মুখ দেখেই আমাব ঘটক বিদার পাব।" প্রস্তাবনা)

স্বার্থশূন্ম এই ভালবাসাব চিত্রই উভয় গীতিনাট্যেব কল্পনা। গিবিশচক্র কথনও কথনও একটী মহাজন-পদ বলিতেন —

> "স্থী-ভাব হৃদে ধবো. যতন কৰো, সদাই থাকো ৰূপ নেহাবে। থেলে সে প্ৰেমেব ননি. সতা বাণী, কাম-কামনা যাবে দূবে॥"

এই ইঙ্গিতেব উপর সাহানা এবং দেলদাব গঠিত। ইহাই গৌড়ীয় বৈষ্ণবগণ বর্ণিত সখিতাব, এবং সখী ব্যতীত প্রেম-চিত্র সম্পূর্ণ হয় না। 'মোহিনী-প্রতিমা'ব সর্বাশেষে গিরিশ্চক্র তাহাই ইঙ্গিত করিয়াছেন। হেমস্ত সাহানীকে বলিতেছে,—"শুধু আমাদের মুখের ভাব তুলিতে তুল্লে হবে না,—এ মুখখানিও চাই। আমার হৃদয়ের যোগিনাও সেই পুরুষ প্রকৃতির আরাধনা ক'র্বে।"

বাহুল্যভয়ে আমরা 'দেলদারের' বিস্তৃত আলোচনা করিলাম না। কেবল মূল ভাবের ইঙ্গিত করিলাম মাত্র। ইহাতে আর একটী কথা বলিবাব আছে, এই গাঁতিনাট্যে গিরিশচক্র ছইটী নৃতন স্থাষ্ট করিরাছেন—
ভাবসন্ধিনী ও স্ববসন্ধিনী। মনেব ভাব ও প্রাণেব কথা যেন মূর্ত্তিমতী
হইয়া ইহাদেব সঙ্গীতেব ভিতর দিয়া সপ্রকাশ হইতেছে। পুবাতন
গ্রীশদেশীয় নাটকে 'কোবাস' যে কার্য্য কবে, এই ভাব ও স্ববসন্ধিনীদেব
কার্য্য কতকটা তাহাবই অন্তক্ত।

এই গীতিনাট্যেব সঙ্গীত-বচনায় গিবিশচন্দ্র তাহাব অসামাক্ত কবিজ-শক্তিব পবিচয় দিয়াছেন। দৃষ্টান্তম্বরূপ নিম্নে ত্ইখানি গীত উদ্ধৃত কবিলাম।—

১ন। পিযাসা ও স্বস্ঞ্নাগণ---

কেমন ফুল প'বেছে মেদিনা,

তাবাৰ হাবে ভাউতে। মোজ, দেখতে এল যামিনী। বামিনী যোহিনা বেশে, দেখে চাদ যায় ভেসে হেসে,

্ট মেদিনী মনমোহিনী, গব্বে আমোদিনী।

ব:খতে শশী, বাখতে নিশিব মান,

অবোলা পাণীৰ মুখে গান.

গানে প্রাণ মিলিয়ে সমান, ঢাঙ্গবো তান-তবঙ্গিনী॥

२ । (नलनाव ও স্থव-मिन्निगैशन—(शिश्वि-भक्ष्म माह्मावी)

সভিমান ভাব সাজে যে ৰাখ্তে জানে মান।

তাপে নয় যায় ওকিয়ে ফুলধনা বাগান।

না জানি কেমন মনেব কান,

নাবে ছাডতে অভিমান,

মনেব ছলে, আগুন ছেলে, প্রাণ কৰে খুশান।

সাধতে কি সাধ কৰে না,

ধব্তে সেধে মন সরে না.

মনেৰ ঘোৰে বুঝতে নাবে খনেৰ টান।

পাণ্ডব-গৌরব

'দেলদাব' অভিনীত হইবাব পব অমববাব্ব 'শ্রীকৃষ্ণ' গীতিনাট্য, 'মজা' নামে একথানি প্রহসন এবং তৎকর্তৃক নাটকাকাবে গঠিত ব'ক্ষম-চক্রেব কৃষ্ণকান্তেব উইল—'ভ্রমর' নাম দিয়া ক্লাসিক থিয়েটাবে বিশেষ স্বথ্যাতিব সহিত অভিনীত হয়। 'মজা'ব অনেকগুলি গীত গিরিশচক্র বাঁধিয়া দিয়াছিলেন এবং 'ভ্রমবেব' বাকণীপুকুব ও পোষ্টাবিসেব ছইটী দৃশ্য লিথিয়া দেন। 'ভ্রমর' অভিনয়ে ক্লাসিক থিয়েটাব স্থাশে এবং প্রভৃত স্বর্থ-স্মাগমে স্বপ্রতিষ্ঠিত হইয়া উঠিয়াছিল।

৬ই ফাল্পন (১০০৬ সাল) ক্লাসিকে গিবিশচক্রেব পাণ্ডব-গৌবব' প্রথম অভিনীত হয। প্রথমাভিনয় বজনীব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণঃ—

দণ্ডী—পণ্ডিত থ্রাহিন্ত্রন স্ট্রাচায়া, কঞ্কা — গিবিশচন্দ্র ঘোষ, ভাষ্য— মাহন্দ্রনাল বহু, স্ত্রীম— কমবেন্দ্রনাথ দন্ত, ব্রহ্মা—শশাস্ত্রন ঘোষ, মহাদেব ও তুর্কাসা—চণ্ডাচন্ব দে, ইন্দ্র অনিকন্ধ, বিত্রব ও সহদেব—শ্রীযুক্ত হাঁবালাল চট্টোপাধ্যায়, কান্ত্রিক ও তুর্বোধন—গোষ্ঠবিহার্বা চক্রবন্ত্রী, নাবদ, শকুনি ও দ্বাবকার দূত— অক্ষযকুমার চক্রবন্ত্রী, বলবায—শ্রীযুক্ত গাহান্দ্রনাথ দে শ্রীকৃষ্ণ—প্রমদাস্কন্দর্যা, সাত্যকা ও কর্ণ—শ্রীযুক্ত অতীন্দ্রনাথ স্ট্রাচার্য্য, প্রদ্রায় ও নবল—শ্রীযুক্ত কিতীশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য, প্রোণ ও সহিস—শ্রীযুক্ত শ্রীশচন্দ্র বায়, রুধিষ্টিব—নটবর চৌধুরী, অব্বর্জু ন—শ্রীযুক্ত নীলমণি ঘোষ, তু:শাসন—তিতুবাম দাস, প্রতিকামী ও দূত—বনমালী দাস, ঘেসেডা—শ্রীযুক্ত নৃপেন্দ্রচন্দ্র বহু, কুন্তী—হবিমতী (গুলক্ষম), স্কল্মিণী—ভূষণকুমারী, ইন্তর্জা—তিনক্ডি দাসী, দ্রৌপদী—শ্রীমতী গোলাপ-ক্ষম্বরী, উর্বলী—শ্রীমতী কুস্নকুমারী, উত্তরা—শ্রীমতী টুকুমণি, জন্মা—বাণীমণি,ঘেসেডানী—লক্ষ্মীমণি। সঙ্গীতশিক্ষক—শ্রীযুক্ত জানকীনাথ বহু, নৃত্যাশিক্ষক—শ্রীযুক্ত নৃপেন্দ্রচন্দ্র বহু, বঙ্গুমি-স্ক্রাকর—শ্রীযুক্ত জানকীনাথ বহু, নৃত্যাশিক্ষক—শ্রীযুক্ত নৃপেন্দ্রচন্দ্র বহু, বঙ্গুমি-স্ক্রাকর—শ্রীত্রতার পালিত।

'পাণ্ডব-গৌরব'—গিরিশচক্রের স্থবিথ্যাত পৌরাণিক নাটক। এই নাটকেব অভিনয়ে ক্লাসিক থিয়েটার দেশব্যাপী গৌরবলাভ কবিয়াছিল। নাটকেব ৪র্থ অঙ্কে গিবিশচন্দ্র ভীত্মেব মুথ দিয়া বলিবাছেন,—"মায়াব সংসাবে ধর্ম মাত্র গ্রুবতাবা"—সেই ধর্মেব আবার সাব ধর্ম—'আপ্রিত রক্ষণ'—ইহাই নাটকেব ভিত্তি।

দন্তীব উপাধ্যান মহাভারতের অন্তর্গত নহে,—দণ্ডীপর্ব্ব বিশিয়া একথানি পৃথক গ্রন্থ আছে, তাহা হইতেই এই নাটকের উপাদান সংগৃহীত। গিবিশচন্দ্র কুকক্ষেত্র যুদ্ধের পূর্ব্বে নাটকীয় ঘটনার কাল নির্দেশ কবিয়াছেন। এই কাল নির্দেশ তাঁহার নাটকত্ব-জ্ঞানের বিশেষ পরিচায়ক। তুই চারিজন ব্যতীত ভারতের সকল বিশিষ্ট বাজাই কৌবরপক্ষ অবলখন কবিয়াছে। পাণ্ডবপক্ষে এই তুই চার্বিজন সহায়, আর ভরণ—ধর্ম্মবল এবং শ্রীক্রম্বং। এই সঙ্কট সময়ে ঘটনা-চক্রে শ্রীক্রম্বংক বৈবী কবিতে হইল। যিনি এই বৈবিতার মূল—তিনি আবার শ্রীকৃষ্ণকে ভগিনী—"স্থভদ্রা সম্বন্ধে যতু পরম আত্মীয়।" কিন্তু পাণ্ডবের বল ধর্ম্ম আর ভরদা যে শ্রীকৃষ্ণ, অবি—তিনিই,—ইহারই সহিত সাংঘাতিক যুদ্ধে পাণ্ডবগণের প্রাণান্তিক পণ। ঘটনার সংঘর্মে, ঘাত-প্রতিঘাতে, হৃদয়-ছদ্দে এবং চরিত্র-পরিপৃষ্টিতে গিরিশচন্দ্রের পাণ্ডবগৌরর অপূর্ব্ধ।

গিরিশচন্দ্রের পৌরাণিক চরিত্র

বীব এবং ভক্তি এই তুই বস এ নাটকেব জীবন। গিরিশচন্দ্র
পৌবাণিক চবিত্র বিক্বত কবিয়া নাটক লিখিবাব পক্ষপাতী ছিলেন না।
তিনি বলিতেন—এই সকল চবিত্র অক্ষুণ্ণ রাখিয়া ব্যাস-বান্মীকির স্ষ্টির
ছায়ামাত্র প্রতিফলিত করিতে পাবিলেই যথেষ্ট ক্বতিত্ব। আমাদের পুরাণ
—ভাব এবং চবিত্রস্ষ্টিব অক্ষয় ভাণ্ডাব,—"এমন পাঁচ সাতটা সেক্ষপীয়রকে
আসিয়া শিখিতে হইবে, ব্যাস-রচিত ভারতে কি কি ভাব আছে।
ম্যাক্বেথ, হ্যামলেট, ওথেলো, লীয়ার প্রভৃতি সেক্ষপীয়র-রচিত উচ্চশ্রেণীয়

নাটক। এ সকল কঠোর নাটকেও পিতার আদেশে মাতার মন্তকছেদন নাই, গর্ভস্থ শিশুবধ নাই এবং কোন জাতীয় কোন নাটক বা কবিতার স্থপ্ত শিশুহস্তা অস্থ্যমারও মার্জ্জনা নাই।" ('পৌবাণিক নাটক' প্রবন্ধ দ্রষ্টব্য)

কুরুপাণ্ডবেব সাংঘাতিক সংবর্ষেব পূর্ব্বে এই নাটকেব চবিত্র সকল যেন আগ্নেয়গিবিব কলবকদ্ধ গৈরিকেব স্থায় গর্জিয়া উঠিতেছে। এক পক্ষে শ্রীকৃষ্ণ এবং অপব পক্ষে ভীন্ম, ভীম, অর্জ্জ্ন এমন ভাবে চিত্রিত এবং পবিপুষ্ট ইইয়াছে যে সে ঔজ্জল্য গিবিশচল্রের নাম বঙ্গদাহিত্যে চিবদিন সমুজ্জল হইয়া থাকিবে। নাটকীয় ঘটনায় উর্বেশীব চবিত্র প্রধান হইলেও স্থভ্জা এই নাটকেব নাযিকা। স্থভ্জা একদিকে যেমন প্রতিজ্ঞায় কঠিনা, অক্সদিকে তেমনই কাকণ্যে কোমলা।

কথুকী চরিত্রের বিশিষ্টভা

কিন্তু এই নাটকে অতি অপূর্ব্ব স্পষ্টি—কঞ্চনী; ব্রাহ্মণ—সত্যভাষী, সবল বিশ্বাসী এবং প্রভূব কল্যাণ সাধনে দৃচপণ ও নির্ভীক। বয়স যে কত হইয়াছে, তাঙাব নির্ণয় নাই, নিজেই একস্থলে বলিতেছে,— "আচ্ছা ছাাথ, আমাব কত বয়স ঠাওবাচ্ছিদ্ । খৃব বয়স তো মনে কচিচ্দ্ । তা তাই বটে। আচ্ছা মনে কব, তোব মত ছুঁড়ীও দেখেছি, তাব মত কেলে ছেঁড়াও দেখেছি। দেখেছি ত—বল ?— আচ্ছা। কিন্তু তাব মত আমি ছোঁড়া দেখিনি।—তার কি কলি বল । কমন ? তুই বল্বি, আমি বুড়ো হ'য়ে বেণকা হ'য়েছি, প্র পশ্চিম জানিন। 'আমায় সেই ছোঁডা বলেছিল, পূব-পশ্চিমেব ধার ধারিসনে। বলেছিল,—সব বিশ্বাস কবিস।" (এয় অক্ষ, ৪র্থ গভাঙ্ক) গিবিশচক্র এই বৃদ্ধের মুথে বার্দ্ধক্যেব যে ভাষা যোজনা কবিয়াছেন, তাহাও অতি অপূর্ব্ব। তিনি তাহাব নাটকে যে সকল বিদ্যক-চবিত্র চিত্রিত কবিয়াছেন, তন্মধ্যে জনা ও তপোবলেব বিদ্যক (সদানন্দ) বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য।

কঞ্কী যদিচ বিদ্যক নহে, কিন্তু অপর ত্ই বিদ্যক—নাটকে যে কাজ কবিতেছে, কঞ্কীব বর্ত্তমান কার্য্য একই প্রকাবেব। ইহারা সকলেই সভ্যবাদী, সবলবিখাসী এবং প্রভূব পরম হিতৈষী। কিন্তু অবস্থাগত হইয়া এই তিন চবিত্রই পবস্পব পৃথকভাবে গঠিত হইয়াছে। তুলনায় সমালোচনা কবিবাব পক্ষে আমাদের স্থানাভাব এবং অক্সাক্ত চবিত্রেবও উক্তি উদ্ধৃত কবিয়া বিশদ আলোচনা করিতে হইলে সমগ্র পুস্তকথানি উদ্ধৃত কবিতে হয়। এ জন্ত আমরা চবিত্রেব মূলভাবেব ইন্ধিতমাত্র কবিয়া কান্ত হইলাম।

গিবিশচন্দ্র স্বয়ং কঞ্কীব ভূমিকা গ্রহণ কবিয়া সরল বিশ্বাসী, প্রভ্ভক্ত ব্রাহ্মণেব চিত্র—হাবভাব এবং কথাবার্ত্তায় যেন মূর্ত্ত্য কবিয়া তুলিয়াছিলেন। উদার, দৃঢপ্রতিজ্ঞা, নিভীক ভীমেব ভূমিকাভিনয়ে অমবেন্দ্রনাথ অসামান্ত কৃতিত্বেব পবিচয় দিয়াছিলেন। স্থভদ্রা, উর্বাণী, ভীম্ম, দণ্ডী, শ্রীকৃষ্ণ, ঘেসেড়ানী প্রভৃতি প্রত্যেক চবিত্রেবই সর্ব্বাহ্ম স্থান্দর অভিনয় দর্শনে দর্শকমগুলী পবম পবিতৃপ্ত হইয়াছিলেন। সঙ্গীতাচার্য্য শ্রীযুক্ত জানকীনাথ বস্থ মহাশয় কর্ত্ত্বক স্থামূব স্থর-সংযোজনায় এবং তাহাব শিক্ষায় স্থভদ্রার ভূমিকায় তিনকড়ি দাসী তাহাব অসাধাবণ অভিনেত্রী-গৌববেব সহিত স্থগায়িকা বলিয়া পবিগণিতা হন।

কবিবব নবীনচন্দ্র সেন একদিন সন্ত্রীক অভিনয় দেখিতে আসিয়া-ছিলেন। অভিনয়াম্মে তিনি অমরবাবুকে বলেন,—"অভিনয় দর্শনে মৃগ্ধ হইগাছি। ক্লফসন্ধিনীগণেব গীত শ্রবণে আমবা ত্'জনে কেবল কাঁদিয়াছি। গিরিশের আমরা গোলাম হইয়া রহিলাম।"

পাণ্ডব-গৌরব রচনা সম্বন্ধে একটা কথা

গিরিশচন্দ্রের সঙ্গে থাকিয়া আমি যে সকল নাটকাদির লেথকভা করিয়াছি, সে সম্বন্ধে যেটুকু বিশেষত দেখিয়াছি, পাঠকবর্গকে ভাষা: উপহাব দিলাম। সাধারণতঃ নাটকের প্রথম তুই অঙ্ক লিথিতে তাঁহাব একটু বিলম্ব হইত, যেন সম্ভর্পণে পদক্ষেপ কবিতেছেন। এমন অনেক সময় হইয়াছে যে প্রথম অঙ্ক এমন কি দিতীয় অঙ্ক পর্যায় লিখিয়া তিনি নিশ্মমভাবে ফেলিয়া দিয়া নূতন কবিয়া আবাব আবম্ভ কবিয়াছেন। ক্রমে গল্প ও চবিত্র-পুষ্টিব সঙ্গে সঙ্গে তাঁহাব ভাব ও কল্পনা যত কর্তি পাইত. ততই বচনা দ্রুত চলিত এবং ছাচে ঢালাই কবাব মত স্কুস্পষ্ট আকাৰ ধাৰণ কৰিত। এই 'পাণ্ডৰগৌৰৰ' যথন লেখা হয়,—বাত্ৰি জাগবণে অনভাাসবশতঃ লিখিতে লিখিতে আমাব সমযে সমযে বিষম নিদ্রাকর্ষণ হইত। তিনি ইহাতে বিবক্ত হইযা উঠিতেন। আমিও বিশেষ লজ্জিত হইতাম। এমনই কবিয়া তৃতীয় অঙ্ক পর্যান্ত চলিল। চতুথ অঙ্কে এইনপ বাধা অতিশয় বিবক্তিকৰ হইবে বুঝিয়া আমি সে বাত্রে লিখিবাব সময়ে উপয় পেবি তিন চাব বাটী চা পান কবিলাম। আমাব চক্ষে নিদ্রা নাই। যথন চতুর্থ অঙ্ক লেখা শেষ হইল, তথন বাত্রি আডাইটা। গিবিশচন্দ্র বলিলেন, "আজ এই পর্যান্ত থাক। তুমি শোওগে।" শোব কি, তখন আমাৰ মনে হইতেছে যে মহানিদ্ৰা বাতীত এ চক্ষে স্নাৰ ঘুম আসিবে না। তাঁহাকে বলিলাম,—"আমাব চক্ষে আদৌ ঘুম নাই, লেখা চলুক না কেন ?" শুনিয়া তিনি বলিলেন,—"বেশ. আমি প্রস্তুত, আমাব সব সাজান বহিয়াছে। তুমি পাব্লেই হ'ল, লিখিতে চাও—লেখ।" ' পঞ্চম আৰু আবন্ত হইল। তিনি বিভোর হইয়া বলিয়া যাইতে লাগিলেন. আমিও দিঁগুণ উৎসাহে লিখিয়া যাইতে লাগিলাম। নাটক সমাপ্ত হইল। সর্বশেষ সঙ্গীত "হেব হব-মনমোহিনী কে বলে বে কালো মেয়ে!" গানখানির প্রথম তিন ছত্ত সঙ্গে সঙ্গে বাঁধিয়া তিনি বলিলেন,—"থাক, আৰু এই পৰ্য্যস্ত। গানগুলি সব কাল বেঁধে দেব। ভূমি দোর-জানালাগুলো খুলে দাও, ঘর বড় গরম হ'রে উঠেছে।" দর্জা-জানালা

খুলিয়া দেখি—বিলক্ষণ বৌদ্র উঠিয়াছে, ঘড়িব পানে চাহিয়া দেখি—বেলা তথন ৮টা। তিনি ব্যস্ত হইয়া বলিলেন,—"যাও যাও, বাড়ী যাও, স্থানাহাব ক'বে সমস্ত দিন ঘুমিয়ে সন্ধ্যাব পব এসো।"

দ্বিতীয়বার মিনার্ভায়

পাঠকগণ জ্ঞাত আছেন,—মহেন্দ্রলাল দাসের জমী লিজ লইয়া নাগেন্দ্রভূষণ বাবু মিনার্ভা রঙ্গালয় প্রতিষ্ঠিত কবিয়াছিলেন, এবং ঋণজালে জডিত হইয়া অবশেষে তিনি তাঁহাব বন্ধকাধীন (Subject to mortgage) রঙ্গালয়েব অর্দ্ধাংশ শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ দাসকে বিক্রয় কবেন।

তৎপবে উভ্যেব দেনাব দায়ে উক্ত বন্ধকাধীন থিয়েটাব-বাটী হাইকোটে নিলাম হয়,—থুলনার উকীল স্বৰ্গীয় বেণীভূষণ বায় এবং থাবু অভুলচন্দ্র বায় উভয়ে উক্ত বাটী নিলামে থবিদ কবেন। শ্রীপুবের (জেলা খুলনা:) নাবালক জমাদাব শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রনাথ সবকাবেব বিষয়-সম্পত্তিব (Estate)র উক্ত বেণীভূষণবাবু ম্যানেজাব এবং অভুলবাবু তাহাব সহকাবী ছিলেন। নরেন্দ্রবাবু সাবালক হইয়া নাট্যাত্মবাগবশতঃ উহাদের নিকট উক্ত থিয়েটাব-বাটী উচ্চদেরে ক্রয় কবিষা মিনার্ভা থিয়েটার পরিচালনে প্রবৃত্ত হন।

নবেক্রবাবু স্বরং নাট্যকাব এবং অভিনেতা ছিলেন। 'মদালসা' নামক তৎপ্রণীত একথানি নাটক মিনাভা থিয়েটাবে প্রথম অভিনীত হয়, এই সমধে তহুগাদাস দে-প্রণীত 'শ্রী' নামক একথানি নাটক অভিনাত হইয়াছিল, উভয় নাটকেই তিনি নায়কের ভূমিকা অভিনয় কবিয়াছিলেন। কিন্তু তাহাব থিয়েটার সেরূপ জমিল না।

এদিকে ভ্রমব ও পাওবগৌববাদির অভিনয়ে ক্লাসিক থিয়েটাব বঙ্গ-নাট্যশালাগুলির মধ্যে সব্বোচ্চ স্থান অধিকাব কবিয়া বসিয়াছে, স্থানাভাবে শত শত দর্শক ফিরিয়া যাইতেছে। উন্নতির এই চবম সময়ে কোনও কারণবশতঃ অমরবাবুর সহিত গিরিশ্চক্রের মনোমালিক ঘটে। এই স্থযোগে নরেক্রবাব্ মিনার্ভা থিয়েটারকে উন্নাত করিবার জন্ম গিরিশচক্রের নিকট মাসিয়া পরম আগ্রহের সহিত তাহাব সাহায্য প্রার্থনা করেন। গিরিশচক্র নরেক্রবাব্র স্বরূপ অবস্থা শুনিয়া দয়া-পরবশ-চিত্তে তাহার থিয়েটাবে যোগ দিলেন।

অমববাবুব চিন্তা হইল পাছে নিশ্রভ মিনার্ভা থিয়েটার গিরিশচক্রের প্রভার পুনরার সমুজ্জল হহরা উঠে। তিনি গিরিশচক্রকে ক্লাসিকে আনিবাব সঙ্কল্লে তাহাব উপর Injunction বাহির কবিবার জন্ত হাইকোর্টে মকদ্দমা রুজু কবিলেন। অমববাবুব তর্মে ব্যারিষ্টাব ছিলেন—মি: জ্যাক্সন, Mr W C. Baner jee এবং মি: আব, মিত্র গিবিশবাবুব তব্দে ব্যাবিষ্টার ছিলেন—মি: ইভান্স ও নি: গার্থ। বিচারপতি সেল সাহেবের ঘবে মকদ্দমা হয়। তাহাব বিচারে গিবিশচক্রই জয়লাভ করেন।

'সীভারাম' অভিনয়

মিনার্ভায় যোগদান কবিয়া ত্বায় নৃতন নাটক অভিনয়েব আয়োজন কবিবার জন্ত গিরিশচক্র, বাঙ্কমচক্রের 'সীতারাম' উপন্তাস— নাটকাকাবে পরিবর্ত্তিত কবিয়া দিলেন। মকদ্দমা প্রভৃতি লইয়া গিরিশচক্র তথন এত ব্যস্ত ও বিব্রত যে নৃতন নাটক বচনা করিবাব সম্পূর্ণ সময়াভাব। এক সপ্তাহে 'সীতাবাম' বিহারস্তালে পড়িল।

৯ই আষাঢ় (১০•৭ দাল) 'দীতারাম' মিনার্ভা থিয়েটাবে প্রথম অভিনীত হুয়। প্রথমাভিনয় বজনীর প্রধান প্রধান অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

সীতাবাম—গিবিশচক্র ঘোষ, গঙ্গাবাম— শ্রীযুক্ত হবেক্রনাথ ঘোষ (দানিবাবু), চক্রচ্ড—
অঘোবনাথ পাঠক, মূন্ময— শ্রীযুক্ত বিষনাথ ঘোষ, শাহ ফকীব— শ্রীযুক্ত কালীচবণ
বন্দ্যোপাধ্যায,—গঙ্গাধব স্বামী—ঠাকুবদাস চট্টোপাধ্যায (দাহ্মবাবু), টাদশাহ— শ্রীযুক্ত
কেদাবনাথ দাস, ফৌজদাব-গালক— জ্যাঙ্গাস, ঐ মোসাহেব— শ্রীযুক্ত নীলমণি ঘোষ,

পিষাবীলাল—শ্রীযুক্ত কুঞ্জলাল চক্রবন্তী. পাঁডে— কিশোবীমোহন কব, চণ্ডাল— শ্রীযুক্ত চুণাঁলাল। দেব, শ্রী—তিনকডি দাসী, জয়ন্তী—স্থালাবালা, নন্দা—সবোজিনী, রমা—শ্রীমতী পুঁটুরাণী, মুবলা—শ্রীমতী স্থাবাবালা (পটল), ধাত্রী—শ্রীমতী হিন্দববালা (হেনা) ইত্যাদি।

উপন্যাস এবং নাটকে বৈশিষ্ট্য

তুই চারিটী দুশা ব্যতীত উপক্যাসের প্রায় সমস্ত দুখা ও উব্কি গিবিশ-চন্দ্র নাটকে সন্নিবেশিত করিয়াছিলেন। নৃতন সংযোজিত দুশ্রের ভিতর তল্লিখিত সীতারামেব পরিণাম দুষ্টী বিশেষ উল্লেখযোগ্য। যে সহামু-ভতি আকর্ষণ নাটকীয় চবিত্র সৃষ্টির প্রধান লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য--বিশ্বিম--চল্ডের বর্ণিত পবিণামে তাহা সম্পূর্ণরূপে ব্যর্থ হইয়া যায়। কপজ মোহ— সীতারামের সর্বনাশের কারণ। বীব সীতাবামকে বীবত্বের বমণীয় চিত্র দেথাইয়া সয়তান মজাইয়াছিল, কিন্তু মজাইলেও সয়তান একেবাবে তাহাকে মহম্মত্বহীন করিতে পাবে নাই। বঙ্কিমচক্রের বর্ণনায় এই মহম্মত বিকারে পরিণত হইয়াছে,—কিন্তু গিবিশচক্রেব পবিণাম-দুশ্রে তাহা উজ্জ্বলভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছে। নাটকের এই পবিণাম-দুশ্রে সীতারামেব অন্তর্ম দেশকবৃন্দ সীতারামেব উপব সম্পূর্ণ সহাত্মভূতিসম্পন্ন হইয়া অশ্রুসিক্ত নয়নে রঙ্গালয় ত্যাগ কবেন, ইং। আমরা বহুবার দেখিয়াছি। উপক্রাস এবং নাটকেব পার্থক্য—আবও একটু বিশদভাবে আলোচনা করিলে আমাদেব বক্তব্য পাঠকবর্গেব হৃদয়ঙ্গম হইবে। উপন্তাসে সীতা-বামেব পবিণাম বর্ণিত হইয়াছে,—"সীতারাম অনায়াসে নিজ মহিষী ও পুত্রকক্তা ও হতার্বশিষ্ট সিপাহীগণ লইয়া মুসলমান কটক কাটিয়া বৈরিশূক্ত স্থানে উত্তীর্ণ হইলেন।" 🗐 ও জয়ন্তী সম্বন্ধে বর্ণিত হইয়াছে— "সেই বাত্রিতে তাহারা কোথায় অন্ধকারে মিশিয়া গেল—কেহ, জানিল না।"

ইহাবই পূর্বে শ্রী, দীতারামেব পায়ে হাত দিয়া বলিয়াছে—"আমি

আব সন্মাসিনী নই, আমার অপবাধ ক্ষমা করিবে ? আমার আবার গ্রহণ করিবে ?" পাঠক এবং দর্শককে এভদূব পর্যান্ত প্রস্তুত করিরা আনিরা বিশ্বমবাব্ব বর্ণিত অনিশ্চিত পবিণাম—চিত্তাকর্ষক হয় না। শ্রী মৃত্যু সঙ্কল্প করিয়া আসিয়াছিল। তাহা ঘটিল না। সীতারামপ্ত মৃত্যু সংক্ষল্প করিয়া আসিয়াছিল। তাহা ঘটিল না। সীতারামপ্ত মৃত্যু সংক্ষল্প করিয়া অর্গেব বাহিব হইয়াছিলেন, কিন্তু কতকটা তাহাব নিজের বীর্য্যের এবং কতকটা শ্রীভগবানের অত্যকম্পান্ন তাহা ঘটিল না। সীতারামেব চরিত্রহীনতায় ভাগ্যেব পবিবর্ত্তনে তাহাব মস্তিক্ষে যে বিপর্যান্ত ইপস্থিত হইয়াছে, তাহাতে পতি-পত্নীভাবে শ্রী ও সীতারামের মিলন সম্ভবপব নহে। গিরিশচন্দ্র এইরূপ অবস্থান্ন যে পবিণাম-দৃশ্য কল্পনা কবিয়াছেন, আমবা তাহাব কিষদংশ নিম্নে উদ্ধৃত করিলাম। পাঠক তাহা হইতে গিবিশচন্দ্রেব ক্বতিস্থ ব্রিবেন।—

ভাগ্য বিপর্যায়ে থেন কুহকাচ্ছন্ন সীতারাম জীবনেব ঘটনা বিশ্লেষণ কবিয়া আপনাকে আপনি ঠিক চিনিতে পাবিতেছেন না, ভাবিতেছেন—

"জীবনে কোনটা ঠিক ? আমি সীতারাম—ভাবতবিজয়ী যবন বিরুদ্ধে হিন্দ্বাজ্য সংস্থাপন কর্বো—সেইটে ঠিক ? –একাকী প্যারীলালের সাহায্যে যবনসৈক জর কবেছি – সেইটে ঠিক ? হিন্দ্ব জক্ত সর্বস্থ অর্পণ ক'বে জীবনদানে প্রস্তুত ছিলেম—সেইটে ঠিক ? কি রণবিদ্দিণী মূর্ত্তি দেখে উন্মাদ হ'য়েছিলেম—সেইটে ঠিক ? তার জক্ত পতিপ্রাণা বমাব মৃত্যুবকাবণ হ'য়ছিলেম, সেইটে ঠিক ? নন্দাব বিষপানে মৃত্যু—সন্তানসন্ততির মুখে মিষ্টাল্লের ক্রায় বিষ প্রদান—সেইটে ঠিক ?—না কোনটা ঠিক ? আমি কোন্ সীতারাম ? প্রজ্ঞাপালক—হিন্দ্ধর্ম-সংস্থাপক—
আত্মত্যাগী—পরহিতরত সীতারাম—সেইটে ঠিক না কোনটা ঠিক ? না

ভাবনার কুল না পাইয়া হাদয়-ঘন্দে ব্যাকুল হইয়া সীতারাম কাতর

প্রাণে ভাবিতেছেন,—"দেহস্থথ এ মর্মান্তিক হুংথের কারণ— সত্যই কারণ,— বোধ হয় ব্ঝেছি, না ব্ঝে থাকি—ভগবান। এ হুংথের সময় ব্ঝিয়ে দাও !" সীতারামেব শ্রীব প্রতি বিরাগ আসিয়াছে কিন্তু মোহ কাটিতেছে না,—এই সময়ে শ্রী আসিয়া বলিল,—"মহারাজ, আমার গ্রহণ করুন।"

বিক্ষিপ্তচিত্ত সীতাবাম বলিলেন— "ক'র্বো—ক'ব্বো—গ্রহণ ক'র্বো,—
নদীর জলে গ্রহণ ক'র্বো কি কোথায় গ্রহণ ক'ব্বো ? দেথ—অট্রালিকায়
গেলে তোমাব সঙ্গে আমাব কথা হবে না—সেথা বমা ম'বেছে – আমায়
ভাল বেসে মবেছে! নদীব জলে তোমায় গ্রহণ কবা হবে না—যবন
দৈশু মরেছে! প্রান্তবে তোমায় গ্রহণ কবা হবে না—প্রান্তবে অনেক
প্রাণনাশ হ'বেছে! নগবে তোমায় গ্রহণ কবা হবে না—সোণাব মহম্মদপুব
ভন্মীভূত হ'য়েছে! কুটাবে তোমায় গ্রহণ কবা হবে না—কুটীব শৃশু ক'বে
কুটাববাসী পালিয়েছে' ক'র্বো—ক'ব্বো—গ্রহণ ক'ব্বো, - চল স্থান
খুঁজিগে চল! ক'ব্বো—ক'ব্বো—গ্রহণ ক'ব্বো, চল - চল—স্থান
থুঁজিগে চল! তুমি কি আমায় চাও ? তবে এস—স্থান খুঁজিগে চল।"

সীভারাম নাউকের শিক্ষা দান

সীতাবামেব প্রত্যেক চরিত্রই অতি স্থলবরূপে অভিনীত হইয়াছিল,—
এমন কি চণ্ডাল, প্যাবীলাল, পাড়ে, ফৌজদাব-খালক প্রভৃতি ছোট
ছোট ভূমিকাগুলি যেন একটা ছিবি হইয়াছিল। নাটকের সর্বশেষ
দৃখে গিরিশচক্র যে অভিনয়-প্রতিভাব পবিচয় দিয়াছিলেন, তাহা
অতুলনীয়।

নাটকথানির নিথুত অভিনয় প্রদর্শনের নিমিত্ত গিরিশচক্র অভি

যত্নের সহিত শিক্ষাদান করিয়াছিলেন। তিনি স্বয়ং নৃত্য গীতে পারদর্শী না হইলেও একজন উচ্চদরের সমজদার ছিলেন, তাঁহার নাটকাদির গানে যে সকল স্কর বা নৃত্য সংযোজিত হইত, তন্মধ্যে যেগুলি তাঁহার মনোমত না হইত,—সে সকল গান বা নৃত্যেব ভাবোপযোগী তিনি একটী 'আদরা' করিয়া দিতেন,—সেই আদর্শে সন্ধাত এবং নৃত্যশিক্ষক—উভয়ে গানের স্কব ও নৃত্যেব ভিদ্ন ঠিক করিয়া লইতেন। আব্হােসেন গীতিনাট্যেব "বাম বহিম না জুদা করো" গীতটীব স্কব সন্ধীতাচার্য্য দেবকণ্ঠবাবু এবং বর্তমান সীতাবাম নাটকেব উড়েনীগণেব নৃত্যেব ভিদ্ন নৃত্যাচার্য্য বাণুবাবু এইকপে গিবিশচক্রের নিকট ঠিক কবিয়া লইয়াছিলেন। 'বিষাদ' নাটকেব "হেবি চম্পক কলি পড়ে—ঢলি ঢলি" গীতটির স্কব গিরিশচক্র স্বয়ং প্রদান কবিয়াছিলেন। তাঁহাব রচিত বহু সন্ধীতের স্কবেব মুখপাত তাঁহারই কবা।

উপস্যাস ও নাটকে গীভ-রচনায় পার্থক্য

উপন্থাস এবং নাটকের পার্থক্য—আর এক দিক দিয়া আমরা ব্নিতে চেষ্টা কবিব। সীতারাম মুষ্টিমেয় সৈন্থ লইয়া স্থচিব্যুহ প্রস্তুত করিয়া বিশাল সাগরের স্থায় মুসলমান সৈন্থ ভেদ কবিতেছেন,—এই সময় শ্রী ও জয়ন্তী গাহিতেছে—

"জয় শিব শঙ্কৰ। ত্রিপুর নিধনকর!

রণে ভবঙ্কব ! জয জযবে ।

চক্ৰ গদাধৰ ।

কৃষ্ণ পীতাম্বৰ !

क्रय क्रम इतिहव । क्रय क्रयरत ।"

— সীতারাম. ৩র থণ্ড, ত্রয়োবিংশতম পরিচ্ছেদ।

যাহারা হরিহর—এক আত্মা বৃঝিয়াছেন এবং জীবন-মরণ ভেদ জ্ঞান রহিত হইরাছেন, এ সঙ্গীত সেই সন্ত্যাসিনীদের উপযোগী। শ্রীভগবান রক্ষাকর্ত্তা, তাঁহার নিকট বিজয় প্রার্থনা করা এই সঙ্গীতের প্রধান উদ্দেশ্য; কিন্তু নাট্যকবিকে অবস্থা বিবেচনা করিয়া সঙ্গীত সংযোজন করিতে হয়। এস্থলে মৃষ্টিমেয় সৈক্য অসাধ্য সাধনে অগ্রসব হইতেছে, তাহাদেব একমাত্র ভবসা নিজেব বীর্য্যবল। এই নিমিত্ত প্রলাবে চিত্র সম্মুখে বাখিয়া মৃতুঞ্জয়েব জয়গান করিতে করিতে মৃত্যুকে অগ্রাহ্য কবিয়া অগ্রসব হওয়াই অধিকতব উপযোগী। গিবিশচক্র বঙ্কিমচক্রেব উক্ত সঙ্গীতেব পবিবর্ত্তে নিম্নলিখিত সঙ্গীতটী যোজনা করিয়াছিলেন—

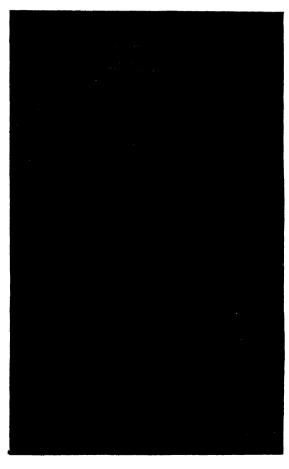
'ত্রিপুবাস্তকাবী, ভৈবব শূলধাবী, ভুবন সংহাব কাবণ হে।
উদ্ধি বদনে 'নাশ নাশ' বব, স্প্রান্ধাংশকৰ প্রলথ ভৈবব,
বব বাোম্ বব বাোম্ ঘোব বব দশ-দিশা-গ্রান্থি ভঞ্জন হে॥
ভূতপ্রেত সনে তাঙ্ব নর্ত্তন, টল টল চল চল ত্রিভূবন—
পদন্তবে কম্পন গ্রাপন জীবন নাশন হে॥"

স্থবিখ্যাতা অভিনেত্রী এবং স্থাকণ্ঠী গায়িকা পরলোকগতা স্থালা-বালা এই নাটকে 'জয়ন্তী'ব ভূমিকা অভিনয়ে বিশেষরূপ স্থাশ অর্জন কবিয়াছিলেন। এই জয়ন্তীব ভূমিকাভিনয়ই স্থালাবালার প্রতিষ্ঠাব মূল। গিবিশচক্র-বাচিত নিম্নলিখিত জ্বস্তীর গীতখানি সে সময়ে সাধারণে অভিশয় প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিল:—

"উদাব অন্বব, শৃক্ত সাগব, শৃক্তে মিলাও প্রাণ।
শৃক্তে শৃক্তে যোটে কত শত ভুবন,
তাবকা-চন্দ্রমা কত শত তপন,
শৃক্তে যোটে অভিমান ॥
অহম্ অহম্ ইতি শৃক্তে বিভাসিত,
শৃক্তে বিকসিত মনোবৃদ্ধিচিত,
মদ-মাৎস্ব্য, ভোৱা-ভোৱা, শৃক্ত সকলি এ ভান ॥"

খোদার উপর খোদকারি

মিনার্ভ। থিয়েটারে 'সীতাবাম' অভিনয় কালীন ক্লাসিক থিয়েটারেও অমববার সীতাবামের অভিনয় ঘোষণা কবেন। যে সময়ে উভয় থিয়েটারে



স্বৰ্গীয় বন্ধিমচন্দ্ৰ চট্টোপাধ্যায়

সীতাবাম অভিনীত হইতেছিল,—দে সমযে একদিন 'মহাভাবত'নাট্যকাব স্থাঁয় প্রফুল্লচক্র মুখোপাধ্যায় বেঙ্গল থিয়েটাবেব কোনও বিশিষ্ঠ'
কর্তৃপক্ষকে বলেন,—"আপনাবাও 'সীতাবাম' অভিনয় ককন না ?" তিনি
উত্তরে বলেন,—"আমবা তো সীতাবাম বহুদিন পূর্বে (বেঙ্গল থিয়েটাবে)
অভিনয় করেছি। নাটকে আমবা যেটুকু নৃতনত্ব কবিয়াছিলাম, গিরিশবাব্ বা অমরবাব্ কেহই তাহা পাবেন নাই।" প্রফুল্লবাব্ সাগ্রহে
জিজ্ঞাসা করিলেন,—"কিকপ" ? তিনি বলিলেন, "মেনা হাতীর (মূন্ময়)
সহিত আমবা জয়ন্ত্বীব বিবাহ দিয়াছিলাম।" প্রফুল্লবাব্ বিস্মিত হইয়া
বলিলেন,—"দে কি মহাশর, জয়ন্ত্বী যে সন্ন্যাসিনী ?" উত্তবে তিনি বলিয়াছিলেন,—"বঙ্কিমবাব্ জয়ন্ত্বীকে সমন্ত জীবন সন্ন্যাসিনীব অবস্থাতেই রেথে
দিয়েছেন। আমবা ভাবলুম, একটা স্থন্দবী যুবতী চিবকালটাই কি
গেক্ষা পবে চিমটে ঘাডে ক'বে বেড়াবে,—তাই তাব একটা হিল্লে
ক'বে দিয়েছিলুম। মূন্ময়কে না মেবে তাবই সঙ্গে শেষটা জয়ন্ত্বীর
বিবাহ দিয়ে ছুঁড়িটার একটা পতি ক'বে দেওয়া গেল।" * ইহার
উপর আব কথা কি ?

মণিহরণ

৭ই শ্রাবণ (১৩০৭ সাল) মিনার্ভা থিয়েটাবে গিরিশচক্রেব 'মণিহবণ' গীতিনাট্য প্রথম অভিনীত হয। প্রথমাভিনয় বঙ্গনীর অভিনেতা ও অভিনেতীগণ:—

সত্রাজিত—শ্রীযুক্ত চুনীলাল দেব, জানুবান— মবোবনাথ পাঠক, সত্রাজিত-দূত— শ্রীযুক্ত প্রিথনাথ যোব, সূর্য্য—শ্রীযুক্ত নবেন্দ্রনাথ সবকাব, উবা—ইশ্রীযুক্ত কুঞ্চলাল চক্রবর্ত্তী, শ্রীকৃষ্ণ— সুনীলাবালা, প্রসেন—জ্যাঙ্গাস, কুমাব—শ্রীমতী চাক্ষনীলা , জানুবান দূতক্র—জ্ঞানকালী চট্টোপাধ্যায়, মাণিকলাল ভট্টাচার্যা ও প্রমথনাথ যোব, ক্ষুণী—শ্রীমতী পান্ন। (পানি),

 [&]quot;বঙ্গালয়ের রঙ্গ-কথা" পুস্তকের ২৫ পৃষ্ঠায় দেষ্টব্য ।

বাণী—সবোজিনী, জাম্বতী—গ্রীমতী হিঙ্গনবালা (হেনা), সহচবীশ্ব—গ্রীমতী প্রকাশমণি ও নগেন্দ্রবালা ইত্যাদি। সঙ্গীতশিক্ষক—শ্রীষ্ঠ দেবকণ্ঠ বাগচি, নৃত্যশিক্ষক—শর্ৎচন্দ্রবালাপাধ্যায় (বাণুবাবু), বঙ্গভূমি-সজ্জাকব—ধর্মদাস হব।

মণিহরণ-রচমার কথা

জাম্বতীব বিবাহ বা শুমন্তক মণি উদ্ধাবে শ্রীকুঞ্চেব কলঙ্ক মোচন— এই পৌরাণিক বিষয় লইয়া 'মণিহবণ' রচিত হয়। এই গীতিনাট্যথানি বচনাব একটু বিশেষত্ব আছে। তৎকালে প্রত্যেক শনিবারে মহা-সমাবোহে 'সীতারাম' অভিনীত হইতেছে: গিবিশচক্র 'সীতাবামেব' ভূমিকায় রঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ হন। সেদিন ববিবার—'প্রফুল্ল' অভিনয়— যোগেশ-গিবিশচন্দ্র, তথনও অভিনয় আবস্ত হয় নাই। চুণীলাল বাবুর জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা মিনার্ভা থিয়েটারেব স্থপ্রসিদ্ধ ব্যাণ্ড-মাষ্ট্রাব নন্তিবাব (স্বর্গীয় নবেক্সকৃষ্ণ দেব) গিবিশচক্রকে বলিলেন. "ববিবাবে আপনার একথানি পুবাতন নাটকের সঙ্গে আপনাব নৃতন একথানি ছোট গীতিনাট্য যোগ করিয়া দিলে, আপনাকে আব উপবি উপরি তুই দিন খাটিতে হয় না।" গিরিশচন্দ্র বলিলেন,—"তুই রাত্রি অভিনয়েব পব কল্য দিবাভাগে একটু বিশ্রাম না কবিয়া লিখিতে বসি কিরূপে ? অথচ নৃতন বহিখানি লেখা শেষ করিয়া কল্য সোমবাব হইতেই রিহারস্থালে ফেলিতে না পাবিলে নৃত্য-গীত শিক্ষা হইবে কি করিয়া ? নাচগানই গীতিনাট্যের প্রধান অঙ্গ। কথা যেন মুথস্থ হইল,স্কুচারুরূপে নৃত্য-গীত শিক্ষা না হইলে বই তো জমিবে না। আচ্ছা —'(एवखरु अमारिन क्षिर्वाध्य स्म मन्द्रकी' – (এहेन्नभ मद्राहेन ममन গিরিশচন্দ্রের মুথে অনেকবার আমরা এই উক্তিটি শুনিরাছি) কাগজ্ব-কলম নিয়ে এসো,ঠাকুরের কুপায় আমি আজই বই লিখে দিচ্চি।" লেখক কাগজ-কলম আনিলে, সঙ্গে সঙ্গে বিষয় নির্ব্বাচন করিয়া বচনা আরম্ভ হইল।

তিনি একবার অভিনয় করিতে রক্ষমঞ্চে গমন করেন, জাবারু আসিয়া

বই লিখিতে বসেন। একজন হঁ সিয়ার লোককে নিয়োগ করা হইল—
সে বেন তাহার অভিনয়-কাল উপস্থিত হইলেই যথাসময়ে আসিয়া তাঁহাকে
খবব দেয়। এইরূপে অভিনয়ের অবসরে অবসবে গীতিনাট্যখানি রচিত
হইয়া গেল। অভিনয়াত্তে প্লেজে বসিয়া এই গীতিনাট্যের আটাশখানি
গান বাঁধিয়া দিয়া চুণীলাল বাবুকে বলিলেন, "ইচ্ছা করো, আব একখানি
নক্ষা আজই লিখিয়া দিতে পাবি।" চুণীবাবু সাগ্রহে সম্মতি জানাইলে
তিনি সেই বাত্রেই "Charitable Dispensary" নামক আর একখানি
পঞ্চবং লিখিয়া দিয়া বাটী আসিলেন। সপ্তাহ মধ্যেই নাচ-গান ও
রিহাবস্থাল সম্পূর্ণ হইয়া রবিবাবে 'মণিহবণ' প্রশংসাব সহিত অভিনীত
হয়। "Charitable Dispensary" পবে অভিনীত হইবাব কথা ছিল,
কিন্তু ত্বংথের বিষয়, ইহাব পাগুলিপিখানি থিষেটার হইতেই হারাইয়া য়ায়।

বায়সাহেব স্বর্গীয় বিহাবীলাল স্বকাব অভিনয় দর্শনে পরম প্রীত হইখা তৎসম্পাদিত 'বঙ্গবাসী' সংবাদ পত্রে (১৩ই শ্রাবণ, ১৩০৭ সাল) এক স্থদীর্ঘ সমালোচনা বাহিব কবেন, তাহা হইতে কয়েকছত্র মাত্র উদ্ধুও কবিলাম:—

"বিবিধ পূর্ণ প্রস্কৃট কুস্থমবাজি-বিবাজিত পোবাণিক কাব্যোদানেব কোন প্রান্ত নিপতিত অনাদৃত উপেক্ষিত একটা ঈষদ্ মুকুলিত কুস্থম লইয়া গিবিশবাবু তাহাতে স্বকীয় নাটকীয় কল্পনা-প্রস্ত নৃতন চবিত্র, গীত, নৃত্য, ভাব, রসেব ললিত লতাপুষ্প, আব ভামল কিশলয়গুচ্ছ জড়াইয়া, নয়ননন প্রীতিপ্রদ তোড়া তৈরায়ী করিয়াছেন।" ইত্যাদি

নক্চলাল

>লা ভাদ্র (১৩-৭ সাল) জন্মাষ্টমী উপলক্ষে, মিনার্জা থিরেটাবে গিরিশচন্দ্রের "নন্দত্লাল" গীতিনাট্য প্রথম অভিনীত ২র। প্রথমাভিনয় রজনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ :— কংস—কিশোরীমোহন কব, কংস-পাবিবদ ও আধান—দানিবাবু, বহুদেব ও ১ম ব্রাহ্মণ (বাচপতি)—অঘোরনাথ পাঠক, নন্দ—আক্ষাস, উপানন্দ—শ্রীযুক্ত কুপ্পলাল চক্রবন্তী, বলবাম—শ্রীমতী পূ টুমণি, শ্রীকৃষ্ণ, দেবকী ও দবোধান্নী—তিনকড়ি দাসী, শ্রীদাম, গোগণায়া ও বৃন্দা—শ্রীমতী হুবিমতী, বস্তদায় ও তক্রা—শ্রীমতী প্রমদাসন্দবী (ভোট). ১ম দবোধান ও হিজড়া—বাণ্বাবু, ২য দবোধান ও গর্গ ব্রাহ্মণ (শিবোমণি)—শ্রীযুক্ত নিখিলেক্সকুষ্ণ দেব. ২য ব্রাহ্মণ (তর্কালঙ্কাব)—মাণিক লাল ভট্টাচার্যা, জ্য ব্রাহ্মণ (বিজ্ঞাবাগীশ)—প্রমধনাথ ঘোষ, গোপ—শ্রীযুক্ত নবেক্সনাথ এবাবাব, বপ্প ও বিশাপা—শ্রীমতী পাল্লা (পানি), যশোদা—সবোজিনী, বোহিণী ও ললিতা—বসন্তক্ষমাবী, বিশ্বপ্রাণা, বাধিকা ও গোপিনী—ফ্রণীলাবালা, জটিলা—নগেক্সবালা, ক্টিলা—শ্রীমতী প্রকাশমণি ইত্যাদি। সঙ্গীতশিক্ষক—শ্রীযুক্ত দেবকণ্ঠ বাগ্রি ও শ্রীযুক্ত নবেক্সনাথ সবকাব, নৃত্যশিক্ষক—বাণুবাবু।

এই ত্রয়ান্ধ পৌবাণিক গীতিনাট্যথানি জন্মান্তমী উপলক্ষে লিখিত হয়। প্রথম অঙ্কে শ্রীক্লফেব জন্ম, নিতীয় অঙ্কে শ্রীক্লফের অন্নতিক্ষা এবং তৃতীয় অঙ্কে কৃষ্ণকালী—এই তিনটী বিষয় নাট্যাকাবে গ্রথিত হইয়াছে। মণিহবণ গীতিনাট্যথানি যেকপ চলিযাছিল, এথানি যদিচ সেকপ চলে নাই, কিন্দ্র প্রতি বৎস্ব জন্মান্তমীতে ইহাব প্রথম অন্ধ 'জন্মান্তমী' নামে প্রত্যেক সাধারণ বন্ধনাট্যশালায় অভিনীত হইয়া থাকে। নন্ধেৎসবেব জমাট তৃইথানি গান নিম্নে উদ্ধৃত কবিলাম।—

১ম। নন্দালয়ে হিজডাগণ---

কেলে গোপাল দোলে কোলে।
কেলে ছেলে আলো দিচেচ ঢেলে॥
হিজড়া নেবে ছেলের আলাই-বালাই,
জীও থোকা, কালী মারীব দোহাই;
নেব জোড়া টাকা, নেব জোড়া শাড়ী,
না পেলে হিজড়া ফিরবে না বাড়া;

থোকা নিযে বৃকে, চাঁদ মুখটা দেখে, লাখে লাখে চুমো দে কেলে-চাঁদেৰ মৃখে, মাব কোল জুডে থেলবে কেলে ভেলে॥

२य। नन्सालए গোপ-গোপিনীগণ---

দৈ ঢেলে দে হলুদে গুলে,
আমোদেব ঢেউ উঠেছ গোকুলে।
নন্দ ঘোষেব যব ক'বে আলো,
দেখ দেশ কে কালো এলো—
যশোমতীৰ কোল জোডা হলো,
গোকুলবাদী দবাই মিলে নাচি আয কু হুহলে,
নন্দেব গোপাল থাকুক কুশলে,
দেশ্বে কে কালোনিধি, দেশুলে যাই আপন ভূলে।

দেশললীলা

'নন্দত্লাল' যেকপ জনাষ্ঠমী উপলক্ষে লিখিত হইয়াছিল, সেইরূপ 'আগমনী' ও 'অকাল বোধন' ৺শারদীয়া পূজা উপলক্ষে এবং 'দোললীলা' ১২৮৪ সাল, ফাল্পন মানে দোল উৎসব উপলক্ষে লিখিত হইয়াছিল,— তিন খানিই স্তাসাস্থাল থিয়েটাবে অভিনীত হয়। 'আগমনী ও অকাল বোধন সম্বন্ধে ২০২ পৃষ্ঠায় আমরা আলোচনা করিয়াছি; কিন্তু প্রমান্তন্ম 'দোললীলা' সম্বন্ধে কোন কথা বলা হয় নাই। এই ক্ষুদ্র গীতিনাট্যখানি স্বর্গীয় কেদাবনাথ চৌধুরা মহাশয় পুন্তকাকারে প্রকাশিত করেন। তিনি গ্রন্থের প্রাবম্ভে নিয়লিখিতরূপ ভূমিকাটী লিখিয়াছিলেন:—

"ন্তাশন্তাল থিয়েটারের অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণের কার্য্য-সৌকর্যার্থে মাত্র, দোললীলা নামক অত্র নাট্যরাসক পুস্তকথানি প্রকাশিত হইল। গ্রন্থকারের গানগুলি রচনা করিবার সমন্ন ছুইটি অহুরোধ রক্ষা করিতে হুইনাছিল। প্রথমটি,—দোললীলা আগ্নন্তই আনন্দহুচক—অন্ত রুসের

কিছুমাত্র সমাবেশ থাকে না। অথচ নাটকাকাবে লিখিত হইলে অপর বসেব অবতারণার প্রয়োজন। স্থতবাং গ্রন্থকারকে প্রাচীন রাসলীলা হইতে ইহাব আভাস লইতে হইরাছে। দ্বিতীরটি, হোবি শ্রেণীর গীতি বঙ্গভাষার ছিল না, হিন্দি ভাষার ইহার প্রাচুর্য্য দেখা যায়, তাতে কবিই গায়ক, স্থরেব ও ছন্দের জন্ম তাহাকে ব্যস্ত হইতে হয় না। আমাদেব গ্রন্থকাবের হিন্দি গানেব অবয়বেব উপর লক্ষ্য রাখিতে হইয়াছে। অম্বোধে কবিতা হয় না। ইহাতে কবিষ আছে কি না জানিয়া সাধারণে দেখিবেন।

শ্রীকেদারনাথ চৌধুবী—প্রকাশক।"

পুনৱায় ক্লাসিকে

গিবিশচক্রকে মিনার্ভা থিয়েটাবে সানিয়া আর্থিক সচ্ছলতা হইলেও নবেক্রবাব আন্তরিক তৃপ্তিলাভ কবিতে পাবিলেন না। তাঁহাব অভিপ্রায় ছিল, তিনি নাটক লিখিবেন এবং নাটকেব প্রধান প্রধান ভূমিকা অভিনয় করিবেন। গিবিশচক্র তাঁহাকে ভবসা দিয়াছিলেন, "তুমি কিছুদিন অপেক্ষা কবো, ক্লাসিকেব সহিত প্রতিদ্বন্দিতায় আগে থিয়েটারেব প্রতিষ্ঠা হউক, তাহাব পব তোমাকে আমি তৈয়ারি কবিয়া দিব।" কিন্তু নরেক্রবাব থৈয়্য ধরিতে পাবিলেন না। এই সময় স্ক্রেমাণ-প্রয়াসী তাহাব কয়েকজন স্বার্থপর উপদেষ্টা বিবিধপ্রকাবে তাহাব কর্পে কুমন্ত্রণা দিতে আবম্ভ কবিল। ইহাদেবই প্রবোচনায় নরেক্রবাব গিরিশচক্রের সহিত অকৌশল করিয়া ফেলিলেন এবং যাহাবা স্বার্থ সাধনেব জন্ত তৎপর হইয়াছিল, তাহারা সম্বরেই কৃতকার্য্য হইল। অপবিণত-বৃদ্ধি নবেক্রনাথ আপনার ইপ্ত ভূলিয়া তাহার ইপ্তেটের তাৎকালীন ম্যানেজাব স্বর্গীয় অতুলচক্র রায়ের সহযোগে গিরিশচক্রের এগ্রিমেণ্ট বাতিল (cancel) কবিলেন।

ওদিকে অমরেক্রনাথও আপনার ভুল ব্ঝিতে পারিয়া গিবিশচক্রকে পুনরায় ক্লাসিকে লইয়া যাইবাব জন্ম বিশেষভাবে উল্যোগী হইয়াছিলেন। তিনি এ স্থযোগ ছাড়িলেন না। গিরিশচক্রেবে নিকট আসিয়া আত্মকটি স্বীকার এবং মার্জ্জনা ভিক্ষা কবিয়া গিরিশচক্রকে পুনবায় তাঁহাব ক্লাসিকে লইয়া আসিলেন;—এবং তাঁহাব থিয়েটাবেব 'হ্যাগুবিলে' (৬ই অগ্রহায়ণ, ১০০৭ সাল) 'বিশেষ দ্রষ্টব্য' উল্লেখ কবিয়া নিয়লিখিত বিজ্ঞাপন বাহিব কবিলেন:—

"নাট্যামোদী স্থাবৃন্দকে আনন্দেব সহিত জানাইতেছি, যে, নটকুলচূড়ামণি পূজ্যপাদ প্রীযুক্ত বাবু গিবিশচক্র বোষ মহাশয়ের সহিত, আমাদেব
সকল বিবাদ-বিসম্বাদ মিটিয়া গিয়াছে। বাঙ্গালায় যে কয়েকটী স্থামী রক্ষমঞ্চ
স্থাপিত হইয়াছে, সকল গুলিবই স্পষ্টিকর্তা—প্রীযুক্ত গিবিশচক্র! প্রায়
সকল অভিনেতা ও অভিনেত্রীই—'গিবিশচক্রেব' শিক্ষায গৌববায়িত!
তাহাব মধ্যে আমিও একজন। গিবিশবাবুব সহিত বিবাদ কবিয়া, নিতান্তই
য়ুইতাব পবিচয় দিয়াছিলাম।—বড়ই স্থেবে বিষয়, সমস্ত মনোমালিয়্য অন্তবহইতে মুছিয়া ফেলিয়া, তাহাব য়েহনয় কোলে আবাব তিনি টানিয়া
লইয়াছেন। গিবিশবাবুব কোনও থিয়েটাবেব সহিত, এখন কোনও
প্রকাব সমন্ধ নাই। তাহাব সমস্ত নূতন নূতন নাটক, গীতিনাট্য ও পঞ্চবং
এখন 'ক্লাসিকে' অভিনীত হইবে। 'ক্লাসিক থিয়েটাব' ব্যতীত অপবকোনও বঙ্গমঞ্চেব সহিত গিরিশবাবুব কিছুমাত্র সম্পর্ক নাই। শ্রীযুক্ত
'গিরিশচক্র' এখন 'ক্লাসিকেব'! নিবেদনমেতি।"

গিবিশচন্দ্র ক্লাসিকে যোগ দিলে নরেন্দ্রবাব্ও বুঝিলেন—তিনিও বিষম ভূল করিয়াছেন; কিন্তু গিরিশচন্দ্র এই অব্যবস্থচিত্ত যুবকেব উপব কোনও রূপ আস্থা স্থাপন কবিতে পারিলেন না। নবেন্দ্রনাথের সকল দিক দিয়া সকল চেষ্টাই বিফল হইল।

কস্যার মৃত্যু

ক্লাসিকে যোগদান করিবার অল্পদিন পবেই অগ্রহায়ণ মাসের (১০-৭ সাল) রুষণা ত্রয়োদণী তিথিতে, গিরিশচক্রের একমাত্র কন্সার হুতিকা রোগে মৃত্যু হয়। নানারূপ চিকিৎসায় গিবিশচক্র কন্সার জীবনের আশা পরিত্যাগ কবিয়াছিলেন;—তথাপি মৃত্যুর পুর্বাদিনে ক্সা যথন বলিলেন, – "বাপি যদি তারকেখবে গিয়া আমার জ্ঞা বাবাব চবণামৃত লইনা আদে, তাহা হইলে আমি ভাল হই।" মুমুষ্ কঞাব তপ্রির জন্ম তিনি তৎপবদিন তাবকেশ্ববে গমন করেন। সামিও তাঁহার সঙ্গে গিয়াছিলাম। মোহাস্তের গদিতে পূজার টাকা জমা দিবার সময় জনৈক কর্মচাবী গিবিশচন্দ্রের দিকে পুনঃ পুনঃ চাহিয়া বলিলেন, "মহাশয়কে যেন পূর্বেকে কোথায় দেখিয়াছি।" গিরিশচক্র বলিলেন, "আমি থিয়েটারের নটো গিরিশ ঘোষ।" লোকটী আপ্যায়িত কবিবার পূর্ব্বেই তিনি বাবাব মন্দিবে পূঞা দিবার নিমিত্ত প্রবেশ কবিলেন। পূজা দিয়া তিনি গম্ভীবভাবে মন্দির হইতে বাহির হইলেন। পূজা দিয়া গিরিশচক্রেব মনে আশাব সঞ্চার হয় নাই। কলিকাতায় যখন আমবা ফিবিয়া আসিলাম, তথন তাঁহার প্রিয়তমা ক্সাব দেহ ভশ্মীভূত হইয়াছে। এই তুহিতা,--একটা কক্যা ও তিনটা অপোগণ্ড পুত্র রাখিয়া সতালোকে গমন কবেন। তন্মধ্যে মধ্যম পুত্র ও কন্সাটি গিবিশচক্রের জীবিতাবস্থাতেই ইহলোক ত্যাগ করে। শ্রীমান হুর্গাপ্রসন্ন ও ভগবতীপ্রসন্ন বস্তুকে রাখিয়া গিবিশচক্র মানব-লীলা সংবরণ করেন। বৎসর গত হইল ভগবতীপ্রসম্নও ইহধাম ত্যাগ করিয়াছে। শ্রীভগবান শ্রীমান হুর্গাপ্রদল্লকে দীর্ঘন্ধীবী করুন। কলিকাতার চোর-বাগানের প্রসিদ্ধ বস্থ-বংশোদ্ভঃ শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমাব বস্থ--গিরিশচক্রের জামাতা।

ভাইটাৰাবা

এবার ক্লাসিকে আসিয়া মহারাণী ভিক্টোরিয়াব স্বর্গারোহণ উপলক্ষে গিরিশচন্দ্র 'অশ্রুধাবা' নামক একথানি সাময়িক ক্ষুদ্র নাট্য প্রথম বচনা কবেন।

১৩ই মাঘ (১৩০৭ সাল) ক্লাসিক থিয়েটাবে 'অশ্রধাবা' প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় বজনীব অভিনেতগণ:—

ভাৰতমাতা— শ্ৰীমতী ক্সমকুমাৰী, ছভিক্ষ—অক্ষ্যকুমাৰ চক্ৰবৰ্ত্তী, প্লেগ—নটবৰ চৌধুনী, অবাজকতা—পণ্ডিত শ্ৰীহবিভূষণ ভট্টাচাৰ্যা, ভাৰত সন্তানগণ—অম্বেক্সনাথ দ্ব, প্ৰবোধচক্ৰ বোধ, গোষ্ঠবিহাৰী চক্ৰবৰ্ত্তী ইতাাদি

ভাবতবাসী নব-নাবীব গভীর শোকোচ্ছাসেব সঙ্গে সঙ্গে হর্ষোল্লাসমত্ত ঘুর্ভিক্ষ, প্লেগ ও অবান্ধকতাব রূপক-চিত্র এই গীতিনাট্যে জীবস্তভাবে প্রকৃটিত হইবাছে। ইহার গীতগুলি স্থপ্রসিদ্ধ অমৃতলাল দন্ত (হাবু বাবু) কর্ত্বক স্থবলয়ে স্থাঠিত হইয়াছিল।

মনের মতন

় ৭ই বৈশাখ (১০০৮ সাল) গিবিশচন্দ্রেব 'মনেব মতন' নাটক ক্লাসিক থিষেটাবে প্রথম অভিনীত হব। প্রথমাভিনয় বঙ্গনীর অভিনেতা ও অভিনেত্তীগণ:—

মির্জ্ঞান—শ্রীযুক্ত ফবেন্দ্রনাথ গোন (দানিবাবু), কাউলয়—অমবেন্দ্রনাথ দত্ত, সায়েন খাঁ—নটবব চৌধুবী, টাহাব—শ্রীযুক্ত নুপেন্দ্রচন্দ্র রহু, নেহাব—অক্ষযকুমার চক্রবর্ত্তী, দক্তিব—অবোধনাথ পাঠক, সমবকন্দাধিপতি—প্রবোধচন্দ্র বোন, কাজি—শ্রীযুক্ত অতীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্যা, বণিক—চণ্ডাচনণ দে, দূত—নামচন্দ্র চট্টোপাধায়, ভূতাত্বয়—মাণিকলাল ভট্টাচার্যা ও শ্রীযুক্ত হাঁবালাল চট্টোপাধ্যায়, গোলেন্দাম—শ্রীমতী তাবাহন্দেবী, দেলেবা—শ্রীমতী কুহ্মমকুমারী, সানিযা—গুল্ফম হবি, পবিযা—বাণামণি, মনিযা—কিবণবালা ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক—শ্রীযুক্ত দেবকণ্ঠ বাণ্চি, নৃত্যশিক্ষক শ্রীযুক্ত নুপেন্দ্রচন্দ্র বহু, বঙ্গভূমি-সঙ্কাকৰ—শ্রীবৃত্ত বোৰ পালিত।

মায়াতরু, মোহিনী প্রতিমা, স্বপ্নের ফুল, দেলদাব এবং আমাদের বর্ত্তমান আলোচ্য নাটক 'মনের মতনে' একটা ক্রম-বিকাশেব ধারা আছে। মায়াতরু, মোহিনী প্রতিমা, স্বপ্লেব ফুল ও দেলদাব এই চাবিথানি গীতি-নাট্যই প্রেম্যুলক। মনেব মতনও তাহাই, তবে গীতিনাট্য রূপে ভিত্তি পত্তন কবিয়া ইহা নাটকেব আকাবে গঠিত হইয়াছে। তৎসম্বন্ধে একটী বিশ্বয়কর ইতিহাস আছে। দ্বিতীয় অঙ্কেব দ্বিতীয় গর্ভাঙ্কে দেলেবার বাটীতে কাউলফ, দেলেবা এবং ছন্মবেশী বাদসা মিৰ্ক্তান একত্ৰ বসিয়া আমোদ-প্রমোদ করিতেছিলেন, কথায় কথায় বেগম গোলেনামেব আলোচনা তুলিয়া দেলেরা পবিহাস করিতে আবস্ত কবিল। ছলবেনী মিৰ্জ্ঞান উত্থিত হইয়া কঠোবস্ববে ডাকিলেন—"কাউলফ**ু**!" বাদসাব মুখ দিয়া এই সম্ভাষণ বাহিব হইতেই গিবিশচন্দ্র বলিয়া উঠিলেন,— "একি—এ যে 'নাটকেব' স্ত্রপাত হইল, এ তো আব 'গীতিনাট্য' হইতে পাবে না।" কোনও বিখ্যাত সমালোচক (Sir Walter Raleigh) বলিয়াছেন,—'কবির হানয় বাণীব বীণা স্বরূপ,—দেবী তাহাতে যে স্থব তোলেন, সেই স্থবই বাজে।' গিবিশচন্দ্র মুহূর্ত্ত পূর্বেও জানিতেন না, যে এই গীতিনাট্য নাটকের আকাব ধাবণ কবিবে। সহসা বাণীব অঙ্গুলী-স্পর্ণে দৃখ্যকাব্যের স্থ্ব উঠিল। বিশ্বিত গিবিশচক্র বলিলেন,—"এ যে নাটক হয়ে উঠ্লো। আচ্ছা, তবে তাই হোক।"

প্রেমই মানব-হৃদয়েব চরম বিকাশ, কিন্তু প্রেমের পরম শক্র- অবিশ্বাস, ঈর্বা এবং সংশয়। গিবিশচন্দ্র এই নাটকে প্রেম এবং সংশয়েব অপূর্ব্ব সংঘর্ষ দেখাইয়াছেন। ওথেলো দৃশ্যকাব্যে মহাকবি সেকস্পীয়াব বলিয়াছেন,—

"সংশয় বিষম শত্রু দাস্পত্য জীবনে !" *

^{*} শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ বস্থ কর্ত্ত্বক অনুদিত। ৩ব অঙ্ক, ৩য় দৃগু।

সেকস্পীয়াব "Winter's Tale" নামক মিলনান্ত নাটকেও প্রেম এবং সংশয়েব চিত্র অন্ধিত কবিয়াছেন, এ নাটকেও বন্ধুর উপর সংশয়। কিন্তু স্থচনায় সামান্ততঃ এই সাদৃত্য থাকিলেও 'মনের মতন' নাটকের পবিণাম Winter's Tale হইতে যেমন সম্পূর্ণ বিভিন্ন, ঘটনা-স্রোতও তেমনই সম্পূর্ণ অন্তর্মণ।

গিবিশচক্র পাবস্থ-উপস্থাসেব একটা গল্প অবলম্বনে এই মনোবম দৃশ্য কাব্য গঠন কবিয়াছেন। বাদসা মির্জ্ঞান প্রেমিক, কিন্তু ঘটনাচক্রে সন্দেহ-পীড়িত, কিন্তু তাহাব সন্দেহ সম্পূর্ণ নৃতন প্রকৃতিব, ওথেলো যে রূপ ভাবিয়াছিল যে ডেসডিমোনা কেসিওব প্রণয়াকাক্ষিণী, মির্জ্ঞানেব সন্দেহ সেকপ নয়। বাদসাহেব সন্দেহ—কাউলফ্ গোলেন্দামেব প্রেমপ্রার্থী। মির্জ্ঞান বেগমকে বলিতেছেন,—"তুমি নির্দ্ধোবী, তুমি পতিপ্রাণা, তুমি সত্যবাদিনী, তোমায় দেখে আমি বুঝ্তে পেবেছি। কিন্তু কাউলফ্ কি সাহসে সেই বাববিলাসিনীদেব সমক্ষে তোমাব নাম উচ্চাবণ ক'বেছিল?" কাউলফ্ বীন, বাদসাব স্থহদ এবং সেনাপতি,—সৌন্দর্য্যের উপাসক, দেলেবাব সৌন্দর্য্যে মুগ্ধ—তাহাব প্রণয়প্রার্থী,—যে দেলেবা তাহাব সর্ব্ধনাশেব হেতু। যন্ত্রণা হইতে শান্তিলাভের আশায় কোন এক ফ্কিবেব নিক্ট গিয়া দে বলিতেছে,—"আমি ভূলেও ভূল্তে পাচ্ছিনি,—আমাব সর্ব্ধনাশের হেতু হ'য়েও আমাব প্রাণেব সহিত জড়িত।"

এ নাটকে অপব তুই প্রধান চবিত্র টাহার ও নেহাব—তুই বন্ধু রূপেব মোহে আচ্ছন্ন। পবিণামে—মির্জ্জান এবং কাউলফ্ প্রেমিক যুগলেব সকল সন্দেহ এবং কোভ বিদ্বিত হইয়াছে—প্রণয়িনী যুগলকে পুনরায় মনের মতন রূপে পাইয়াছে। টাহাব ও নেহার তুই অব্যবস্থচিত্ত যুবকেব রূপজ মোহ বিদ্রিত হইয়া হৃদয়ে প্রেমের বিকাশে মনের মতন পাইয়াছে। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি, মায়াতক, মোহিনী প্রতিমা, স্বপ্লের ফুল এবং দেলদাব এই কয়েকথানি গীতিনাট্য এবং মনেব মতন দৃশ্যকাব্যে একটী ক্রমবিকাশেব ধারা আছে। একটু ইঙ্গিত কবিলেই পাঠক ভাহা ব্রিবেন। 'দেলদারের' বেথা বলিভেছে,—

"নেতে সই ভব যদি হয়,
এমন তো নয — না গেলে নয ।
মন চেয়েছে, দেখি কেমন ।
ফিববো, না হয মনেব মতন।
যা হয় হবে, নি তো খেলে,
মনেব শ্রোতে দিই গা চেলে।"

কাউলফেব সহিত সাক্ষাৎ পবিচয়েব পূর্ব্বে দেলেবা গাহিতেছে,—

"আমাৰ অগাধ জলে জাল দেলা.
পাৰি হাৰি ভূলতে নাবি, থেলে দেখি এ থেলা।
বতন পাই পাবো, নইলে জলে কাঁপ দেবো,
থাক্তে সাগৰ, তীৱে কেন কুডি কুডোহো!।
যে টেউ দেখে পাথ ভব, বত্ব তাৰ তবে তো নব,
হয বা না হয়, যা হয হবে, শেষ দেপে যাবো,
যৌবন সাধেব মেলা, সাধ ক'বে নি এই বেলা।"

তবে যে ঈধা এবং সংশয়ের চিত্র 'দেলদাবে' আবছায়াব রূপে দেখা যায়, 'মনের মতনে' তাহা পবিস্ফুট।

শ্রীবামক্বফেব সহিত মিলনেব পব গিবিশচন্দ্র যে সকল নাটক লিথিয়াছেন, তাহার অধিকাংশ চবিত্রেব পবিকল্পনা পবমহংসদেবেব ভাবে অহপ্রাণিত। এ নাটকে ফকিবের চরিত্র দৃষ্টান্ত স্বরূপ উল্লেখ কবিতে পারা যায়।

হিন্দিগান রচনা সম্বক্ষে স্বামীজির কথা

'মনেব মতন' মুদ্রিত হইবার পর, একদিন বিবেকানন্দ স্বামী গিরিশচন্দ্রেব বাটীতে আদিয়া নাটকথানি পাঠ কবিতে কবিতে বলিলেন,—
"জি, দি,—তোমাব ফকিবের গান তু'থানি চমৎকাব হ'য়েছে, কিন্তু ভাষাব মাথামুগু নাই—না বা॰লা—না হিন্দি—না উর্দ্দু,—এ কি বল দেখি।" উত্তবে গিরিশচক্র বলিলেন,—"থাটি হিন্দি বা উর্দ্দু সাধাবণ দর্শক বুঝিতে পারে না, তুই চারিজন তাহাব মর্ম্ম গ্রহণ কবিতে পারে। হিন্দি কি উর্দ্দু একটা ডৌল আব ধবণ দেখাতে পাব্লেই চবিত্র যে স্বতন্ত্র তাহাও দেখান হয়, আব দশকও গানেব মর্ম্ম গ্রহণ কবে। আমাব তাহাই প্রয়োজন, নইলে দীনবন্ধ বাব্ব 'লীলাবতী' নাটকে উড়িয়া চবিত্রেব মত প্রতি কথায় টীকা করিয়া দিতে হয়।"

পাঠকগণেব অবগতিব নিমিত্ত ফকিবেব একথানি গীত উদ্ধৃত কবিলাম:—

"লাগা বহো মেবি মন,
পবম ধন কি নিলে বিন্ যতন।

যাঁহা ভাসাওয়ে ছু যাই ভাস্কে চল্ না,
কব আঁথিয়া উঠে, উস্থা ক্যা ঠিকানা.

মগন বহেকো আপ্না সামাল্ না—

হবদম উসিপর নজব ফেল্না;
ওহি হায় দোন্ত, আওব কাহা মিলে কোন্ গ
ওহি হায় দোন্ত, আপন না,
সমজ লে না কো আপন—

এক হায—উও পবম ধন।"

স্থােগ্য অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণের স্থাংমিলনে নাটকথানি নিখুঁত রূপে অভিনীত হইয়া দর্শকগণের প্রীতি উৎপাদন করিয়াছিল। মির্জ্জান ও গোলেন্দামেব ভূমিকাভিনয় বিশেষকপ উল্লেখবোগ্য। মিনার্ভা থিয়েটাবে এই নাটকথানি পুনবভিনীত হয়। লব্ধপ্রতিষ্ঠ নট-নাট্যকাব শ্রীযুক্ত অপবেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় 'কাউলফেব' ভূমিকাভিনয়ে বিশেষ ক্লভিস্ব প্রকাশ কবিয়াছিলেন।

কপালকুগুলা

পঞ্চলশ পবিচ্ছেদে লিখিত হইযাছে,— স্থাব্ বাজা বাধাকান্ত দেবেব নাটমন্দিবে স্থাসান্তাল থিষেটাব সম্প্রদায় কর্ত্ক 'কপালকু গুলা' নাটকাকাবে গঠিত হইযা সর্ব্ব প্রথম অভিনীত হয়। তাহাব পব গিবিশচক্র কর্ত্ক পুনবায় নাটকাকাবে পবিবর্ত্তিত হইয়া গ্রেট স্থাসান্তাল থিয়েটাবে অভিনীত হইয়াছিল। পাণ্ডুলিপি বক্ষিত না হওয়ায় ক্লাসিক থিয়েটাবেব জন্তু তিনি পুনবায় একবাত্রে চাবিজন লেখক লইয়া কপালকুগুলা নাটকাকাবে পবিণত কবেন। একপ জ্বত বচনা সল্প্রেগু গিবিশচক্রেব তুলিকায় 'কপালকুগুলা' বিশেষকপ প্রকৃতিত হইয়াছিল। বঙ্কিমচক্রকে অক্ষ্য বাথিয়া কাপালিকেব মুখ দিয়া তান্ত্রিক সাধন-তত্ত্বেব যে আভাস তিনি দিরাছিলেন,—তাহাতে দর্শকগণ একটু নৃতনত্বপ্র পাইয়াছিলেন।

১৭ই জৈ ছি (১০০৮ সাল) ক্লাসিক থিষেটাবে কপালকুওলা প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিন্য বজনাব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

নবকুমাব ক্র অমবেক্সনাথ দত্ত, কাপালিক—অংলাবনাথ পাঠক, জাহাঙ্গীব—প্রনোধচক্র ঘোষ, বালক ভূত্য-লানিবাবু, সন্দাব উডে—নটবের চৌধুবী, কপালকুওলা— শ্রীমতী কুসমকুমাবী, মতিবিবি—শ্রীমতী তাসাস্থলবী, মেহেবউল্লিসা—শ্রীমতী ভূবনেধুবী, গ্রামা—বাণী-মণি, প্রেশমান—লক্ষ্মীমণি ইত্যাদি।

নবকুমার, কপালকুগুলা, কাপালিক প্রভৃতি ভূমিকাভিনয়ে অমরবারু, শ্রীমতী কুস্লমকুমারী, পাঠক মহাশয় প্রভৃতি প্রত্যেক অভিনেতা ও অভিনেত্রী বিশেষ কৃতিত্বেব পরিচয় দিয়াছিলেন; কিন্তু মতিবিবির ভূমিকায় বিশেষত: নবকুমার কর্ত্ত্ব তাহার প্রত্যাখ্যান-দৃখ্যে শ্রীমতী তাবাস্থনবীব অভিনয় অতুলনীয় হইয়াছিল।

পাঁচটী ভূমিকায় গিরিশচক্র

শ্রীমতী কুস্থমকুমাবীব 'মতিবিবি'ব ভূমিকা অভিনয় করিবাব মনে মনে ইচ্ছা ছিল। কিন্তু উক্ত ভূমিকায় শ্রীমতী তাবাস্থন্দবী পূর্ব হইতেই নিৰ্বাচিতা হওয়ায় কুস্থনকুণাবী একটু মনঃকুগ্গা হইয়াছিলেন। গিবিশচন্দ্র তাঁহাৰ মনোভাৰ অবগত হইয়া বলিয়াছিলেন, "শক্তিশালী অভিনেতা ও অভিনেত্রীব পক্ষে দকল ভূমিকাই সমান আদবণীয়। পূর্বের স্থাদান্তাল থিযেটাবে স্থপ্রসিদ্ধা অভিনেত্রী শ্রীমতী থিনোদিনীকে যথন 'কপালকুগুলা'ব ভূমিকা দেওয়া হয়, তাহাব কথায় বা ভাবে মতিবিবিব ভূমিকা গ্রহণের জন্ম কোনও ৰূপ আগ্ৰহ প্ৰকাশ পায় নাই। ফলতঃ ক্ষেক্টী দুশ্ৰে তাহাব অভিনয় এত উৎকৃষ্ট ও হাদ্যগ্রাহী হইনাছিল যে দুশকবৃদ্দ তাহাকেই সর্ব্বোচ্চ প্রশংসা দিয়া যায। নাট্যকাব যে চবিত্রকেই উচ্চাসন দিন না কেন. অভিনেতা বা অভিনেত্রীব কুতিত্বে অতি কুদ্র ভূমিকাও সজীব হইয়া দর্শকেব উচ্চ প্রশংসা লাভ কবিতে পাবে।" তাঁহাব এই উক্তি প্রতিপন্ন কবিবাব জন্ম গিবিশচক্র কপালকুওলাব তুই তিনটী অভিনয় বজনীতে অধিকাৰী, চটীৰক্ষক, মাতাল, মুটে ও প্ৰতিবাদী এই পাঁচটী ভূমিকাৰ অভিনয় কবেন। বলা বাহুল্য-এই পাঁচটী ভূমিকাতেই তিনি প্ৰস্প্ৰ বিবোধী রসাভিনয়ে উচ্চ প্রশংসা লাভ কবিগাছিলেন। উনতিংশ পবিচ্ছেদে উল্লিখিত হইষাছে,--এইরূপ অবস্থাগত হইয়া গিবিশচক্র স্থাসাসাল থিয়েটারে 'মাধবীকঙ্কণে' সাতটী ভূমিকা অভিনয় কবেন।

'কপালকুণ্ডলা'য় গিরিশচক্র যে কয়েকটা নৃতন দৃশ্য বচনা করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে কাপালিক সংক্রান্ত ছুইটা দৃশ্য ১৩০১ সাল, ১৫ই কার্ত্তিক তারিখের "রূপ ও রঙ্গে" (১ম বর্ষ, ৩য় সংখ্যা) প্রকাশিত হইয়াছি**ল।** এ**কটি** হাস্তরসাত্মক দৃশ্য নিমে উদ্ধৃত করিলাম।

ভতীয় অঙ্ক –পঞ্চম দুশ্য

সপ্তগ্রাম — মতিবিবিব বাটীব সম্বর্থ।

তুইজন মটেব প্রবেশ।

১ম মুটে। হাদে মামু, যা চিজ চেপিয়েছে, গবদানাটা ঝুকি পবভিছে; এ সাতগাব মদি কেডা ভালো ?

২ব মটে। আবে ব্যাগম আইচেবে--ব্যাগম আইচে।

১ম মুটে। কোয়ান থে আলো, কইতে পাবিস ?

২য় মুটে। ব্যাগমগুলা ক্যাবল গুবতিছে,—এ হানে আসতিছে— ওহানে যাতিছে, যেহানে আড্ডা গাড়তিছে—লটঠন জুলাইচে— তেবোনাল্মলা পাক বাখতিছে।

১ম মুটে। হাদে ব্যাগমটা কেমনবে মামু ?

২য় মুটে। ব্যাগমটা বড় জবব,—এই গোলাপ শুক্তিছে, এই আকর নাকে গুজতিছে; মাবতিছে তো ফুলির তোবা ছুড়িই মারতিছে। সোণা খাতিছে—কপা পাইখানা যাতিছে,—ক্যাবলই চুল হিচ্ডুছে—চুল হিচুড়ছে।

১ম মুটে। হাদে মামু, ব্যাগমভা চ্যাটাইপৰ চাদৰ বিছুয়ে শোয়, कि विनम ?

২র মুটে। ব্যাগমভা শোবে ? তোর মত ছোট লোক পাইছিল १— ব্যাগমডা থালি ঘুরতি আছে আর বক্তি আছে।

১ম মুটে। হাদে—ব্যাগমভা মাইয়া মাত্রষ না মরদবে মামু?

২য় মুটে। ও মাইয়াও হতি পাবে—মবদও হতি পাবে। ও ঘোড়াক ওপব চড়চে, হাতীব ওপব চড়চে, উটিব উপব চড়চে—তাজ মাথায় দিতিছে—আর ট্যাবা হয়ে চলতিছে।

১ম মুটে। হ্ছাদে মামু, ব্যাগমডাকে দেখ্বাব মোব বড ঝোক আছে।

২র মুটে। ঝোক কর্বা কিসে? বিডাব মতন পাগড়ি জবায়ে সব ব্যাগমডাবে ঘিবি বইচে। ব্যাগমডা ফিকিব ফিকিব হাসতিছে আব ইদিক-উদিক চাইতিছে, আব বলতিছে—"ইডাবে পাকড লও, ওডাব ঝুটী ধব।"— আব তেবনল থেঁচে সব ছুটতিছে।

১ম মুটে। মামু, বাগিমডাবে মুই দেখ্বাব চাই।

২য় মুটে। আচ্ছা চল, দ্বয়ানজীবে ক'য়ে যদি দেহাতে পাবি, তাব ফিকিব কবৰ অ্যানে। গাট থে কিছু ছাববাৰ হবে, নইলে দ্বয়ানজী পথ ছাড়বে না।

১ম মুটে। কাছায় মুই চাব আনা বাদি বাথ্চি, চাব আনা দিলি অইবে না ?

২য় মুটে। তা হতি পাবে।

>ম মুটে। ছাদে মামু, ঝুল ঝুল কবি ঝুলতিছে, ঠুন ঠুন কবি বোজতিছে,—বিচে লটগুন জলতিছে, তাবে কি কথবে ?

২য় মুটে। তাব কয়—ঝাব।

১ম মুটে। আব হাদে মামু, ঐ যে পানি ছিটায়, আব গোলাপেব খোসবো ছিটায়, তাবে কি ক্ষ ?

২য় মুটে। তুই পুচ করতিছিস, মোব গরদানটা ঝুকি যাতিছে, চল বাড়ীব মদ্দি ঘুসি। মোট বইবার আইচিস—মোট বোরে যা।

>ম মুটে। ছাদে মামু, থোসবো দেহিছিস—পবাণটা তব কবে দিছে!

[উভরেব বাটীব মধ্যে প্রবেশ ।

আমবা বহুবাব বলিয়াছি যে গীতবচনায় গিবিশচক্র সিদ্ধ কবি।
এমন ভাব এবং রস নাই, যাহা লইয়া গিরিশচক্র গান রচনা কবেন নাই।
কাপালিকেব ওইখানি ভয়ানক এবং শ্রামাত্মলবীব একথানি মধুব বসাপ্রিত
গীত উদ্ধৃত কবিতেছি। এই তিনখানি গাতে—কল্পনা, বচনাভঙ্গি এবং
শক্ষোজনাব পার্থক্য পাঠক সহতেই হৃদ্যঙ্গম কবিবেন।

১। পূজাবত কাপালিকেব গীত:---

বিশ্নে। জ্বল জ্বালা বিভাসিত কপাল,
থল থল কৰাল সাসিনী।
সভ্যতছদিত নৰম্ভ-শোভিত কৰ,
বোৰ গভাৰ কাদ ঘনা-বৰ্ণা, ভীমা ভুবনত্ৰাসিনা॥
জ্বিতি বিশাল বদনমভল—
লক্ লক্ কধিব-লো বুল বসনা,
কধিবধাৰ-প্ৰত বিপুল দশনা,
আন্ত চম্ম সাৰ, কন্ধাল জাব—
বিভূমিত দিকবসনা বোন্মগ্ৰাসিনা॥
জ্বিত ক্ষাণ কটা বেটিত নৰ-কৰ-কিছিণা,
মহাকাল কামিনা,
উৎকট আসৰ-পান-মগনা,
ব্ৰুন্মনা শ্বাসনা বিভাষণা,
নিবিত মেঘজাল লউপট কেশী, নৰ্মাংসাশী—
স্কশান-মিদিনী টল টল মেদিনী।

ভয়ন্তবী ভীষণা শুশানবাসিনী ॥

২। দৃঢ হন্ডে নবকুমাবকে ধরিয়া কাপালিকের গীত—

নব-ক্ষিৰ-ভ্ষাতৃৰ নেহাৰ ভূমি দূৰে।
শতশিবানাদিনী, ভৈববী-সঙ্গিনী,
শিবানীজেনী 'দে' বৰে ভূবন পূৰে।
নবশিব চূৰ্ণ কত গৃদিনী চঞ্-বলে,
উন্নত তকশিব প্ৰভঞ্জন দলে,
ঘন ঘন ঘোৰ গভীব বোলে,
যথা ভৈবৰ কৰ্বতালে গায় বিকট স্থাবে।
দাবানল বলে, প্ৰবল বজি জ্বলে,
ঘন ঘনাকাৰে ধূম গগনমগুলে,
তীন জ্যোতি শশ্ধৰ ভাবকা—
অন্ধি-গ্ৰম্ভি কত শোভে মেদিনী-ট্বে।

্য। কপালকুণ্ডলাব প্রতি শ্রামাস্থন্দবী-

তোমাৰ কাঁচা পিবীত তাইতে জানো না।
প্ৰথ পৰেশ পিবীত মাপা, ফেব্লে পৰে হয় সোণা।
পৰশে প্ৰাণ থাক্ৰ না বংশ, গ'লবে প্ৰেম-বদে,
মলা মাটা উঠ্বে লো স্তেমে.
হয়.লো পাটি সোণা, দাগ থাকে না—
প্ৰেশ পৰশে .
এখন মন মজে নি, ভাই বোঝো নি,
ভাইতে পিবীত মানো না,
ভামাৰ ঠেকে শেণা, ন্য কথা শোনা॥

মুপালিশী

'কপালকুণ্ডলা' দর্শকমণ্ডলীর হৃদয়গাহী হওয়ায়, অমববাবুর উৎসাহ এবং অন্পরোধে গিরিশচক্র পুনবায় 'মৃণালিনী' নাটকাকাবে গঠিত কবেন। গিবিশচন্দ্র কর্তৃক নাট্যাকাবে পবিবর্ত্তিত 'মৃণালিনী' সর্ব্ব প্রথম গ্রেট ক্যাসান্তাল থিষেটাবে অভিনীত হয়। বিংশ পবিচ্ছেদে এতদ্সম্বন্ধে স্থবিস্থত লিখিত হইয়াছে। গ্রেট ক্যাসান্তাল হইতে পাণ্ডুলিপি পাইয়া বেঙ্গল থিয়েটাবেও উচ্চ প্রশংসাব সভিত বহু শত বজনী 'মৃণালিনী' অভিনীত হয়। অমববাব বেঙ্গল থিয়েটাব হইতে মৃণালিনীর খাতা আন্মন কবাম, গিবিশচন্দ্রকে এবাব বেণী পবিশ্রম কবিতে হয় নাই,—তথাপি একটু নৃতনত্বেব জন্ত লক্ষ্ণসেনেব রাজসভা, মুসলমানেব ভয়ে লক্ষ্ণসেনেব গুপ্পদাব দিয়া পলাযন, গিবিজায়া ও দিগিজ্বেব প্রেমালাপ প্রভৃতি ক্ষেক্টী দশ্য এবং ক্রেকখানি নৃতন গান সংযোজিত ক্রিয়া দিশাছিলেন।

১০ই শ্রাবণ (১১০৮ সাল) ব্লাসিক থিষেটাবে 'মৃণালিনী' প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিন্য বজনীৰ অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণঃ—

পশুপতি—থিবিশচন্দ্র ঘোৰ, জ্যাকেশ – জ্যাবনাথ পাঠক হেসচন্দ্র – অমবেন্দ্রনাথ দত্ত, দিখিজ্য — জ্যাবল ক্রেন্ড ক্র বস্তু, বোমকেশ—জ্যাকু জাবালাল চট্টোপাধা,য মাধবাচাধ্য — প্রিত ই হসিভূষণ ভট্টাচার্য্য, লক্ষ্মণমেন—নটবস চৌধুনা, শাস্ত্রশীল—জ্যাকু অহান্দ্রনাথ দে, মুণালিনী—কিব্পবালা গিবিজাধা—জ্যাকু ক্রমকুষাবী, মনোবমা — প্রমানস্ক্রশবী ইত্যাদি।

মহা সমাবোতে মৃণা লিনীব সর্বাঙ্গস্থলর অভিনয় হইয়াছিল। তিনটী বৃহৎ অথাবোহণে মৃসলমান সৈক্ষত্রণ বঙ্গনঞ্চে বাহিব হইত। প্রথম ছই বাত্রি অভিনয়েব পব কোনও বিশেষ কাবণে গিবিশচক্র 'পশুপতি'ব ভূমিকা পবিত্যাগ কবায়, তাঁহাব স্থযোগ্য পুত্র শ্রীষ্ক্ত স্থবেক্রনাথ ঘোষ (দানিবাবু) তৃতীয়াভিনয় বঙ্গনী হইতে প্রথম 'পশুপতিব' ভূমিকায় বঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ হন। যে সকল ভূমিকা অভিনয় করিয়া স্থরেক্রবাবু বঙ্গনাট্যশালার প্রভূত গৌবব অর্জন কবিয়াছেন,—পশুপতিব ভূমিকা তাহাব অক্সতম।

পশুপতি-ভূমি কাভিনয়ে গিরিশচন্দ্রের অসম্মতি

যে বিশেষ কাবণে গিবিশচক্র পশুপতিব ভূমিকা পবিভ্যাগ কবেন, তাহা এই:—

চতর্থ অক্ষেব শেষ দুখ্যে মুসলমান কর্ত্তক পশুপতিব গৃহে অগ্নি প্রদত্ত হইয়াছে। পশুপতি 'অষ্টভূজা' মূর্ত্তি বিদর্জন কবিবাব নিমিত্ত দেবী-মন্দিবে আসিয়াছেন। মনোবমা ভন্মীভূতা হইয়াছে নিশ্চয় কবিষা, একদিকে পশুপতিব অন্তবে যেরূপ অগ্নি জ্বলিতেছে —অন্তদিকে বাহিবেও সেইকপ উর্দ্ধে—নিম্নে—চতুর্দিকে—অগ্নিফুলিঙ্গ ছুটিতেছে। ষ্টেজ-ম্যানেজাব উপর হইতে তুবড়িব নিয়মুথ কবিয়া সেই আগ্নি-ফুলিঙ্গেব থেলা দেথাইতেন। পশুপতিব ভূমিকায গিবিশচক্র যে পাগড়ি পবিতেন, মাগা গবম ছুইবাব আশঙ্কায় তাহাব ভিতবেব চাঁদি খুব পাতলা কাপড়ে প্রস্তুত কবা হইত। দ্বিতীয় বন্ধনীতে তুবড়িব অগ্নি দেই চাঁদিব উপব পড়ায় মন্তকেব চর্ম্ম স্থানে স্থানে দগ্ধ হইয়া ফোস্কা পড়ে। গিবিশচক্র কাতব হইয়া ষ্টেজ-ম্যানেজারকে নিবৃত্ত হইতে বলেন, কিন্তু দশকর্দেব আনন্দ-কোলাম্ল এবং কবতালি-ধ্বনিতে তাঁহাৰ কাতবোক্তি ষ্টেজ ম্যানেজাবেৰ কৰ্ণে পহু ছিলনা— সমানভাবে তুবড়িব খেলা চলিতে লাগিল। অসীম ধৈয্যে গিবিশচন্দ্র তাহা সহু করিয়া অভিনয় সমাপ্ত কবিলেন। অভিনয়ান্তে অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ তাহাব দশ্ধ পোষাক এবং মন্তকেব কেশে বহু ফোস্কা দেখিয়া যেরূপ বাথিত হইলেন, সেইরূপ বিশ্বয়েব সহিত তাঁহার অটল থৈর্যোব পুন: পুন: প্রশংসা করিতে লাগিলেন। তৃতীয় বন্ধনীতে গিবিশচক্র কিন্ধ আব এ অগ্নি-প্রীক্ষায় অগ্রসর হইতে সম্মত হইলেন না।

'মৃণালিনীব' নিমিত্ত গিরিশচক্র যে কয়েকথানি নৃতন গান বাঁথিয়া দিয়াছিলেন, তন্মধ্য হইতে হইথানি গীত নিমে উদ্ধৃত কবিলাম।—

১ম। পর্যাটকের গীত —

মন, বাযু প্ৰাজিত তব গমনে।
কাব অৱেষণে, মন, বত ভ্ৰমণে ?
বুদ্ধি স্মৃতি সাধী পৰিহৰি. চল আশা ধৰি,—
পিষাসা কি মিটিল না ভ্ৰমণ কবি ?
আত্মহাবা, চল ক্ষিপ্ৰপাবা, নিবাশ-সাগবে পন্থাহাবা;
মন, বুঝ যতনে—দিন গেল, মন, ভূল কেমনে ?

২য়। পরস্পব মাল্য বিনিময় কবিয়া দিগিজয় ও গিবিজায়া---

গিবিলাযা। তুই যা স'বে, তোবে মালা দিছি বাগ ক'ৰে।

দিখিজয়। তই মাব ধ'বে, কে সবে প্রাণ ধ বে।

গিবি। তুই আমাৰ চোথেব বালাই,

দিখি। তোৰ কাছে কাছে ঘ্ৰিলো তাই,

গিবি। তোবে আমি দেখতে পাবি নে.

मिथि। ও कथान धान्य धानितन,---

ও কথা কাণে ধবি নে ,

গিবি। নেনে, তুই স'বে যা—

पिथि। **এই যে—এই যে—তুই বদন তুলে** চা;

গিৰি। কেন ৰে ছোঁডা, কেন ৰে মুগগোডা, ভুই আসুবি কি গাফেব জোবে ?

দিখি। ওছুডি,ওছুডি,—

ওলো প্রাণ কাদে যে তোব তবে।

ত ভিশাপ

১২ই আখিন (১৩০৮ সাল) গিবিশচন্দ্রের 'অভিশাপ' গীতিনাট্য ক্লাসিক থিয়েটাবে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রন্ধনীর অভিনেতঃ ও অভিনেত্রীগণ:— বিষ্—প্রমদাহন্দবী, নাবদ—পণ্ডিত শ্রীহবিভূবণ ভট্টাচার্য্য, পর্বাত—অঘোষনাথ পাঠক, অধ্বরীব—প্রবোধচন্দ্র ঘোষ, কণ্ঠাদাস—শ্রীযুক্ত হ্বরেন্দ্রনাথ ঘোষ (দানি বাবু), তিলকদাস—শ্রীযুক্ত অহীন্দ্রনাথ দে, আগড়ব্যোস—শ্রীযুক্ত অতীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য, ডম্ব্বাগীশ—শ্রীযুক্ত হীবালাল চট্টোপাধ্যায, মন্ত্রী—নটবর চৌধুনী, দাকক—গোষ্ঠবিহারী চক্রবতী, হুষ্টা সব্বভাতী—শ্রীমতী তারাহন্দবী, শ্রীমতী—শ্রীমতী কুহ্মকুমারী, বল্পবিদ্যাবী, ত্বং—বিনোদিনী (হাঁদি) ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক—শ্রীযুক্ত দেবকণ্ঠ বাগচী, নৃত্য-শিক্ষয়িত্রী—শ্রীমতী কুহ্মকুমারী। *

এথানি পৌবাণিক গীতিনাট্য। 'অদ্ভূত রামায়ণ' হইতে গল্লাংশ গ্রহণ করিয়া ইহা বচিত হইযাছে।

গিবিশচক্র সকল পৌবাণিক নাটকেই তাঁহাব স্ষ্টি-শক্তির বিশিষ্ট পবিচয় দিবাছেন। এ গীতিনাট্যে ছুষ্টা সবস্থতাব অবতাবণা তাহাব দৃষ্টাস্ত। ইহাব একদিক যেমন কৌতুক—অক্সদিক তেমনই উচ্চভাবপূর্ণ। উদাহবণ স্বরূপ ছুষ্টা সবস্বতীব সঙ্গিনীগণের গীতটী নিম্নে উদ্ধৃত হুইল:—

"অভিমানে স্প্রন ভ্বন—অভিমানের এ মেলা,—
অভিমানের মধ্র গানে সংসারে চলে থেলা।
অহঙ্কার এ ভব-পাখার, এমন শক্তি আছে কার,
জ্ঞান-তবদী বিনা পাথার হ'তে পারে পার প
মোহম্য এ ঘোর আঁধার,
অাধারে সাঁতার—তর্জে ওঠা নাবা করে বাবে বাব,
সর্ল মনে শর্ণ নিলে তবে সে জন পায় ভেলা,
নইলে নাচে তু'বেলা, মহামাযা যে ক'রে হেলা।"

ক্ষ ব্রীলোক কর্ত্বক নৃত্যশিক্ষা বঙ্গনাট্যশালার এই প্রথম। শ্রীমতী কুস্মকুমারীর নৃত্য-শিক্ষা-কৌশল দশনে প্রীত হইবা, গিরিশচন্দ্র এই গীতিনাটোর দিতীয়াভিনর রঙনীতে কুস্ম-কুমারীকে এক গানি স্বর্ব-পদক প্রদান কবেন। এই সম্বে স্প্রসিদ্ধ নৃত্য-শিক্ষক শ্রীযুক্ত নৃপেক্রচন্দ্র বস্থ ক্লাসিক থিযেটার পরিত্যাগ কবিরা কিছুদিনের জন্ম অন্ত থিযেটারে যোগদান কবিরাছিলেন।

শান্তি

২৪শে জ্যৈষ্ঠ (১০০৯ সাল) ক্লাসিক থিয়েটাবে গিবিশচন্দ্রের 'শান্তি' নামক রূপক গীতিনাট্য প্রথম অভিনীত হয়। প্রথম অভিনয় বন্ধনীব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

বৃটিণ-বাজমগ্রী—পণ্ডিত শ্রীগবিভূষণ ভট্টাচার্য্য, লর্ড কিচনার — অযোবনাধ পাঠক, ডিলেরি—শ্রীযুক্ত অত্যক্রনাথ ভট্টাচার্য্য, ডিউযেট—শ্রীযুক্ত অহান্ত্রনাথ দে, বৃষব-বাজলক্ষ্মী—শ্রীমতী কুস্তমকুমারী, বৃষব-বর্মনী—গ্রমদাস্কলবী ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক—শ্রীযুক্ত দেবকণ্ঠ বাগ্চি বঙ্গভূমি সজ্জাকর—শ্রীযুক্ত নবগোপাল বায, নৃত্য-শিক্ষযিত্রী—শ্রীমতী কুস্তমকুমারী।

এই ক্ষুদ্র রূপকথানি বৃয়ব-য়ুদ্ধেব অবসানে সন্ধিস্থাপন উপলক্ষে রচিত হয়। স্থপ্রসিদ্ধ সজ্জাকর পিম সাহেব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণকে ইংবাজ ও বৃয়বেব বেশে যথাযথকপে সাজাইয়া দিয়াছিলেন।

ভ্ৰান্থি

তবা শ্রাবণ (১০•৯ দাল) গিবিশচন্দ্রেব 'ল্রান্তি' নাটক ক্লাসিক থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় বঙ্গনীব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

বঙ্গলাল—গিবিশচন্দ্র গোষ, নিবঞ্জন—অমবেক্সনাথ দত্ত, পুবঞ্জন— শ্রীযুক্ত হ্ববেক্সনাথ গোষ (দানি বাবু), উদযনাবাযণ—অঘোষনাথ পাঠক, শালিগ্রাম—পণ্ডিত শ্রীহবিভূষণ ভট্টাচার্য্য, মৃশিদকুলি গাঁ—নটবৰ চৌধুনী, সবদ্ধান্ত থাঁ—শ্রীযুক্ত অতীক্সনাথ ভট্টাচার্য্য, গোলাম মহম্মদ ও ২ব প্রহবী—গোঠুবিহারী চক্রবর্ত্তী, গযাবাম ও জমীদাব—শ্রীযুক্ত হীবালাল চট্টোপাধ্যায, জমীদাব ও ২ম প্রহবী—চঙীচবণ দে, মৃসলমানদ্বয়—শ্রীযুক্ত অহীক্সনাথ দে ও মনিলাল বন্দ্যোপাধ্যায, জমীদাব ও জমাদাব—শ্রীযুক্ত বামচন্দ্র চট্টোপাধ্যায, বৃদ্ধ মুসলমান ও বাজদ্ত—পাল্লালাল সবকাব, অল্লদা—প্রমদাম্পর্বী, মাধুবী—শ্রীমতী ভূবনেখরী, ললিতা—বালীমণি, গঙ্গা—শ্রীমতী কুম্মকুমাবী, বৃদ্ধা—কুম্দিনী ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক—শ্রীযুক্ত দেবকণ্ঠ বাগ্রি, নৃত্য-শিক্ষািত্রী—শ্রীমতী কুম্মকুমাবী, বঙ্গভূমি-সক্ষাকর—শ্রীযুক্ত কালী-চন্ত্রণ দাস।

বাঙ্গালার নবাব মূর্শিদকুলিখাব বিরুদ্ধে রাজসাহীব জমীলাব রাজ্ঞা উদয়নাবায়ণেব বিদ্রোহ—ইতিহাস-বর্ণিত হইলেও 'ল্রাস্তি' নাটককে ঐতিহাসিক নাটক বলা চলে না। মহাকবি সেক্সপীয়াবের ছাম্লেট, ম্যাক্বেও, লীয়ার যেমন ঐতিহাসিক চরিত্র হইয়াও কল্পনাপ্রধান—ল্রাস্তিও তাহাই। একটা কাল্পনিক ল্রাস্তি—হাওয়ায় হাওয়ায় পুষ্ঠ হইয়া কেমন কবিয়া মহা ঝড় ভূলিতে পাবে, এ নাটকে তাহাই প্রদর্শিত হইয়াছে।

মানবন্ধীবনের অধিকাংশ স্থ-তঃথই কল্পনা প্রস্তত, প্রান্তিব উপব প্রতিষ্ঠিত—সত্যেব সহিত তাহাব সংশ্রব অতি সামান্ত। গিরিশচন্দ্র এ নাটকে তাহা অতি উজ্জ্বল বর্ণে চিত্রিত কবিয়াছেন। সংসারে একমাত্র যাহা সত্যা, তাহা প্রচ্ছেন বহিয়'ছে, আর সেই বসম্বরূপের চাবিদিকে কল্পনাব সহায়ে রসের তবন্ধ উঠিতেছে—পড়িতেছে। ইহাই সংসাবেব দৈনন্দিন থেলা।

বাজসাহীব জমীদার উদ্যনাবায়ণ তাঁহাব পালিতা বন্ধু-কন্সা ললিতা এবং নিজ-কন্সা মাধুরীকে লইয়া দেবীপূজার জন্ম বনে আসিয়াছেন। এই মাধুবী সম্বন্ধে একটু রহস্ম আছে। মাধুবী তাঁহাব পবিণীতা পত্নী অমদাব কন্সা, পিতার অনভিমতে গোপনে বিবাহ কবিয়া উদ্যনাবায়ণ পত্নীকে ঘবে আনিতে পারেন নাই, কিন্তু তাঁহাব গর্ভজাতা কন্সাকে যত্নে পালন কবিতেন। লোকে বলিত—মাধুবী উদ্যনারায়ণেব উপপত্নীর কন্সা। তাহার মাতা কাশীতে গিয়া প্রাণত্যাগ করিয়াছে। উদ্যনারায়ণও পত্নীব কোনও সঠিক সংবাদ জানিতেন না। এইটুকু পূর্ব্ব ইতিহাস।

মাধুবী এবং ললিতা যথন পুষ্পিত-যৌবনা, সেই সময়ে উদয়না বায়ণ একদিন ইহাদের লইয়া বনে দেবীপুজার্থে আসিয়াছিলেন। দৈবেব নিক্জে সেইদিন রাজমহলের জমীদার শালিগ্রামের পুত্র নিরঞ্জন এবং মালদহের জমীদার-পুত্র পুরঞ্জন—সেই বনে শিকার করিতে আসে। উভয়ে অভিন্নহাদয় বন্ধ। নিরঞ্জনেব সহিত ললিতার এবং মাধুরীর সহিত পুবঞ্জনের সাক্ষাৎ হইল। কিন্তু জীবনের এই বিশিষ্ট ঘটনা পরস্পরে প্রস্পরের নিকট ব্যক্ত করিল না,— কেননা উভয়েই প্রতিজ্ঞাবদ্ধ ছিল— উভয়ে চিরজীবন অবিবাহিত থাকিবে। সথ্যের স্থলে দাম্পত্য প্রেমকে হাদয়ে স্থান দিবে না। অতঃপর উদয়নাবায়ণেব প্রাসাদে হোরি উৎসবে উভয়েবই নিমন্ত্রণ হইল। স্থযোগ পাইয়া ললিতার সহিত নিবঞ্জন এবং পুবঞ্জনের সহিত মাধুরী আবিব থেলিল, তাহাতে বং ধবিল— যুবক এবং যুবতীন্বয়েব অন্তবে। ইতিমধ্যে হোলি থেলিতে থেলিতে নিরঞ্জন যথন ললিতাব কাছে মনোভাব ব্যক্ত করিতেছিল, সেই সময় দূব হইতে কে 'মাধুবী' বিয়া আহ্বান করে। যুবতীব সহজাত লজ্জায় 'সখীবা ডাক্ছে' অছিলা কবিয়া লালতা চলিয়া গোল। এই খানেই ভ্রান্তিব বীজা। নিবঞ্জন ললিতাকে মনে কবিল,— মাধুবী— উদয়নাবায়ণেব কলা। একটা না একটা কাবণে বালা পড়িয়া এ ভূল ভালিবাব আব স্থযোগ হইল না, এবং এই ভ্রান্তি হইতেই যত কিছু অনর্থের সৃষ্টি।

এ নাটকের স্থচনা মহাকবি কালিদাসেব অভিজ্ঞান শকুস্তলার অহ্বরপ, পশুমৃগয়াব পবিণতি প্রেম-মৃগয়ায়। অভিজাত্য অভিমান, আশা নিবাশা, গঙ্গনা লাস্থনা, সোহাদ্যি শক্রতা, প্রেম, প্রতিহিংসা প্রভৃতির সংঘর্ষে এই দৃশ্য কাব্যে অক্টেব পর অচ্চ যেরপভাবে গঠিত হইয়াছে, তাহা নাট্যসাহিত্যে অতি বিরল। সন্থাদয় পাঠক নাটকের সর্বত্র সে ঘাত-প্রতিঘাতেব পবিচয় পাইবেন।

নিরঞ্জনেব ভ্রান্তি কতবাব কত স্থলে সংশোধিত ইইবাব স্থযোগ আসিয়াছে, কিন্তু গিরিশচন্দ্রেব অপূর্ব্ব কলাকৌশল ও নাট্য-নৈপুণ্যে সে স্থযোগ দূর ইইতে দূরে সরিয়া গিয়াছে, অথচ তাহাতে গল্পের স্বাভাবিক গতির কোনও ব্যতিক্রম ঘটে নাই। বঙ্গলাল একস্থলে বলিতেছেন,— "পার একটু আগে তোমার এই কথা জান্লে ঘটনা-স্রোত আর একরকম চলতো।" নাটকের বিস্তৃত আলোচনা বা চরিত্র বিশ্লেষণ করিবার আগ্রহ এবং ইচ্ছা থাকিলেও আমাদের স্থানাভাব; কিন্তু ভ্রান্তির অপূর্ব্ব সৃষ্টি 'বঙ্গলালের' কিছু পরিচয় না দিয়া তাহাকে সহজে বিদায় দেওয়া যায় না।

ভাস্তি এবং মারাবদান এই তুই নাটক রচনায় দীর্ঘ পাঁচ বৎসরের ব্যবধান থাকিলেও মনে হয় যেন মারাবদানেব 'কালীকিঙ্কব' ভ্রান্তিতে 'রঙ্গলাল'রূপে পুনর্জন্ম গ্রহণ করিয়াছে। তবে মারাবদানে যাহাব বীজ বপন কবা হইয়াছে, ভ্রান্তিতে তাহা বৃষ্ণ রূপে পবিণত। কালীকিঙ্কব বহুর শেষ কথা,—"মুথে বলতেম, নিষ্কাম ধর্ম্ম—নিষ্কাম ধর্মা; কিন্তু অভিমান ফল-কামনা ছাড়ে না। হ্রখ-আশায় পরহিত কবেছি, ধর্ম উপার্জন ক'বতে পবহিত ক'রেছি, আত্মোয়তির জন্ম পবহিত ক'বেছি, ফল-কামনায় পরহিত ক'রেছি। আজ গঙ্গাজলে ফল বিসর্জন দিয়ে পরকার্য্যে রইলেম, বইলেম কি—জগতে মিশলেম।"

নিবভিমান, ফল-কামনাশৃঞ্জ বঙ্গলালের চবিত্র আলোচনা করিলে পাঠক আমাদেব সহিত এক মত হইবেন, আশা কবি।

নিরঞ্জন ও পুরঞ্জনের বন্ধু ব্যতীত রঙ্গলালেব অন্থ পরিচয় নাটকে নাই। লান্তি নাটকে তাহাব এইটুকুই প্রয়োজন, স্কতরাং তাহার এইটুকু পরিচয়ই দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু কার্য্যতঃ সে সকলেব বন্ধু। কথার কাজে তাহাকে যেটুকু ধরা যায়, তাহাতে মনে হয়, তাহার সন্তা যেন সমগ্র সংসার ব্যাপিয়া বিভামান। রঙ্গলাল মানবধর্মী, নিজামকর্মী। মাহুষ তাহার দেবতা, নিঃস্বার্থ সেবা তাহার কর্ম। দেবীমূর্ত্তির সন্মুখে সে গঙ্গাকে বলিতেছে,—
"অমন পাথুবে মাকে মানি না মানি, তাতে বড় এসে যায় না। * * * *
আমার দেবতা প্রত্যক্ষ! আমার দেবতা কথা কয়; আমার দেবতার প্রাণ আছে; আমার দেবতা অমন দৃষ্টিভোগ থায় না, সত্যি ভোগ থায়, আমার

দেবতা প্রম স্থলর !" গঙ্গা প্রশ্ন করিল,—"কে তোমার দেবতা শুনি ?" বঙ্গলাল উত্তর দিল,—"মাহ্যয আমার দেবতা! * * * আমার দেবতা প্রাণময় মাহ্য,—যাব দেবতা ক'র্লে প্রাণ ঠাণ্ডা হয়। যার সেবা ক'বে মনকে জিজ্ঞাসা কর্তে হয় না, ভাল কবেছি কি মন্দ কবেছি। যে দেরতাব পূজায় কোন শাস্ত্রে নিন্দা নাই, তর্ক-বিতর্ক নাই।"

পুবঞ্জনকে বলিতেছে,—"সংসাব যে সাগব বলে, এ কথা ঠিক। কুল-কিনাবা নাই। তাতে একটী ধ্রুবতাবা আছে, দয়। দয়া যে পথ দেথায়, সে পথে গেলে নবাবও হয় না, বাদশাও হয় না, তবে মনটা কিছু ঠাঙা থাকে। এটা প্রত্যক্ষ, তর্কযুক্তিব দরকাব নাই।"

এ কথা বন্ধলাল কালীকিঙ্কর বস্থ-রূপে তাহার শিষ্যা 'বিন্ধনীব' নিকট শিথিয়াছিলেন। বন্ধিনী বলিতেছে, "বোর অন্ধকাব, কেবল দূরে একটী ক্ষীণ আলো—দয়া। সকলই অন্ধকাব! কেবল দয়াবই উজ্জ্বল শিথা দেখতে পাচ্ছি।" কালীকিঙ্কব বলিলেন—"বালিকা আমাব শিক্ষাদাত্রী। বালিকা আমাব গুক্ত।"

কালীকিঙ্কবের পুবাতন ভূত্য শান্তিবামও একদিন তাহাকে বিদ্যাছিল, "মনেব পচা পাক উট্কে দেখলে কেউ কারুকে হুর্জন বলতো নি। তা আমবা মুক্থ্য, আমরা আর তোমাদেব কি বলবো।"

এ শিক্ষাও বঙ্গলাল ভূলে নাই। পুরঞ্জনকে বলিতেছে, "হুর্জ্জনেব দণ্ড, কপটভার শান্তি বল্তে কইতে বড় সোজা, কিন্তু মনটা উট্কে-পাট্কে দেখ্লে ক'জন যে বুকে হাত দিয়ে বল্তে পারে, আমি হুর্জ্জন নই, তা আমি আমাব মন দিয়ে বুঝতে পারি নি।"

শান্ত্রে বলে 'পূর্ব্বজন্মার্জিডা বিচা,' পূর্ব্বজন্মের সংস্কার মাহ্নর ভূলে না। রঙ্গলালের হাদরে এ চটী কথা যদি দৃঢ়রূপে অন্ধিত না হইড, তাহা হইলে শক্ত মিত্র, স্কুজন দুর্জ্জন নির্বিশেষে নর-সেবা সম্ভব হইত না। এই দেবাকার্য্যে তাহার সত্যমিথ্যার বিচার পর্যান্ত নাই। গঙ্গা বধন তাহাকে তিরস্কার কবিল,—"এই গঙ্গাতীরে তুমি আমার মিথ্যা কথা কইতে শেখাচ্চ, আর তুমিও মিথ্যা কথা কও ?"

বঙ্গলাল উত্তর করিল,—"আমি তো তোমায় বলি নাই যে আমি ধর্মপুত্র যুধিষ্ঠিব, মিথ্যা কথা কই না।" সত্য! যে পবার্থে জীবন উৎসর্গ কবিয়াছে, সে সত্যমিথ্যাব পার। রঙ্গলাল যথন কারাগার হইতে নিরপ্তন ও তাহাব পিতা শালিগ্রামকে উদ্ধার করে, কথায়ু কাজে সে কি চতুরতার সহিত না প্রহবীদ্বয়কে প্রতাবিত করিতেছে! তাবপব পিতাপুত্রেব যথন উদ্ধার হইল, তথন সে প্রতাবিত প্রহবীদ্বয়কে বক্ষা করিবাব জক্ত আপনি বন্ধন পবিল। গঙ্গা জিজ্ঞাসিল,—"কি কচ্ছ, ধবা দেবে না কি?"

বঙ্গলাল অতি সহজভাবে বলিল, "তা নয় তো কি, এই গরীব ত্'জনের সর্বনাশ ক'রবো ?"

বঙ্গলাল সদাই প্রফুল্ল। কোন অবস্থায় কাতর বা বিষণ্ণ নহে। প্রকার্য্য সাধনের জন্ম গণিকার গালি সে সচন্দন তুলসীপত্তের ক্যায় গ্রহণ কবে। গঙ্গাকে বলিতেছে, "তুমি একবাব তোমাব জেতের বুলি ধ'বে গাল দাও।" গঙ্গা বলিল, "দেখ দিনবাতই দিচ্ছি। তোমাব গালে লজ্জা আছে কি ? এমন বেহায়া পুক্ষ জন্মে দেখি নি।"

রঙ্গলাল নির্ভীক। নবাব মুর্শিদকুলীখাঁকে বলিতেছে,—"তোমাব মত গোলামি আমি চাই নে।" তাহার অন্তবের তেজ, বল—অন্তত। মুর্শিদ-কুলীখাঁ প্রশ্ন করিলেন,—"তোমাব এতা বল ক্যায়সে ? তোমাব এতা জাব ক্যায়সে ?" রঙ্গলাল বলিল,—"আমি বদি আপনার জন্ম বাঁচ্তেম, তা হ'লে তোমারই মত আমার প্রাণে দরদ হতো, মর্তে চাইতেম না। কিন্তু আমার মনে হয় কি জানো ? যে মরবার সময় পর্যান্ত বদি হাত

উঠে, ভাহলে একটী পরেব কাজ কবে যাব। আমি পরের জক্ত বেঁচে আছি।"

মুর্শিদকুলিখা পরের জন্ত বাঁচার কোন হেতৃ খুঁজিয়া পাইলেন না। বলিলেন, "তোম কেয়া ধ্বমকা ওয়ান্তে অ্যায়সা কবো ?" রঙ্গলাল বলিল, "নবাব সাহেব, যে ধর্মেব জন্ত পবেব কাজ করে, সে আপনাকে বিলোতে পাবে নাই।"

পাঠক স্মরণ ককন, কালীকিঙ্কর বস্তুও এই সত্যেব আভাস পাইয়া বলিয়াছিলেন, "মবণে আত্মত্যাগ হবে না, আত্মা সঙ্গে যাবে, এইখানে আপনাকে বিলিয়ে দিলে তবে আত্মত্যাগ হবে।"

রঙ্গলাল কেবল কন্মী নহে, কবি। গঙ্গাকে বলিতেছে,—"কিন্তু গঙ্গা, একটী ছোট ফুল ফুটে কি কথা কয়, তা কি তুমি শুনেছ ? মেঘের মুথে কিপ্রেম, তা কি তুমি দেখেছ ? চাঁদে তাবায় নীববে কেন ভেসে যায়. তা কি তুমি ভেবেছ ? দেবতাব প্রত্যক্ষ মূর্ত্তি মাহুষকে কি তুমি ঠাওব কবেছ ? দেব, এ ছনিয়া একটা দেখবাব জিনিস। দেখলে দেখ্তে পাব। যদি দেখ্তে শেখ, তা'হলে আমাব মত একটা ছোটখাট কীটপতঙ্গ দেখ্বে না! তোমাব প্রাণ উদাব আকাশে মিশিয়ে যাবে, তুমি আপনাকে খুঁজে পাবে না। দেখবে যে রসেব তবঙ্গ বইছে।"

শ্রীবামকৃষ্ণের উপদিষ্ট, শ্রীবিবেকানন্দেব প্রচারিত নারায়ণ-জ্ঞানে নব-সেবা এই চবিত্রের ভিন্তি। 'লোকহিতায়' উৎস্ষ্ট জীবন—এই মহাপুরুষেব চরিত্রের সকল দিক 'প্রাস্তি' নাটকের ক্ষুদ্র কর্মান্দেত্রে সম্পূর্ণ বিকাশলাভ করে নাই—কবিতে পাবেও না। গিরিশচন্দ্র অভি স্থকৌশলে ঘাত-প্রতিঘাতের ভিতর দিয়া রঙ্গলালের মুখে তাহার কতকটা আভাস দিয়া গিয়াছেন। তাহা অনুধাবন করিবার বিষয়। সে ভার পাঠকেয় উপর দিয়া আমবা নিরস্ত হইলাম।

'প্রাস্তি'তে আব একটা দেখিবাব মত চবিত্র—'গঙ্গা,'—বঙ্গলালেব কর্ম্মঙ্গিনী। তাহাব প্রতি ঐকাস্তিক অন্তবাগে গণিকা গঙ্গা—উচ্চব্রতে দীক্ষিতা হইয়াছে—"পোড়ারমুখো কি এক মন্ত্র দিলে, পবেব ভাবনা ভাব তে ভাবতেই গেলুম।"

এ নাটকেব আব একটা চবিত্র অন্নদা—উদয়নাবায়ণেব পবিণীতা কিন্তু পরিত্যতা পত্নী। প্রেমবলে এই নারীব দিবা দৃষ্টি উন্মীলিত। কালাপাহাড়েব 'চঞ্চলা' ও শিবাজীমহিষী 'পুতলাবাই'—এই চবিত্রের অমুরূপ।

'ভ্ৰান্ডি' সম্বন্ধে মন্তব্য

যাঁহাবা 'প্রান্তি' পাঠ কবিয়াছেন অথবা ইহাব অভিনয় দেখিয়াছেন, তাঁহাবা আমাদেব সহিত একবাক্যে বলিবেন যে 'প্রান্তি' একখানি উচ্চ অঙ্গেব নাটক। দেশপ্রসিদ্ধ ডাক্তাব পণ্ডিতবব মহেল্রলাল সরকার বলিয়াছিলেন,—"এই অস্থুও অবস্থাতেও গিবিশেব বই বলে 'প্রান্তি' পড়তে আবস্ত কর্লুম। বড় মিষ্টি লাগ্লো—একেবাবেই সবটা পড়ে ফেল্লুম। 'বঙ্গলাল' আর 'গঙ্গাবাহ'—এই তুইটি Character ই original. রঙ্গলাল সববার চেয়ে ভাল লেগেছে। গিবিশেব এখনও লেখবাব বেশ জোর আছে, এখনও সে tired হয় নি।" রায় সাহেব স্বর্গীয় বিহাবীলাল সরকার বঙ্গবাসীতে (২১শে ভাজ, ১৩০৯ সাল) লিখিয়াছিলেন, "প্রান্তি —নাটকেব অয়য়ান্ত মণি। কি অচ্যুত আকর্ষণ! * * * গিবিশবাব্, তুমি ধক্ত! তুমি বঙ্গলাল আঁকিয়াছ, আর তুমি বঙ্গলাল সাজিয়া বঙ্গমঞ্চে আপন চিত্র দেখাইয়া, রঙ্গনাট্যমঞ্চে বঙ্গ-রসের যে উৎস ছুটাইয়াছ,— পরোপকার মহাব্রতের যে ধ্যান কথা শুনাইয়াছ, তাহা অনেক দিন শুনি নাই দেখি নাই।" ইঙ্যাদি

যেরূপ যত্নের সহিত গিরিশচক্র এই নাটকের শিক্ষাদান করিয়াছিলেন, ইহার অভিনয়ও সেইরূপ সর্বাঙ্গ ফুলব হইয়াছিল। রঙ্গলালের ভূমিকায়



'গ্রান্তি' নাটকে— 'রঙ্গলালেব' ভূমিকায় গিরিশচক্র এবং 'গঙ্গার' ভূমিকায় শ্রীমতী কুস্থমকুমাবী।

নবীন যুবার ন্থার সাজ সজ্জার গিবিশচক্রকে যেমন মানা-ইরাছিল, যুবাজনোচিত উৎসাহে তাঁহার অভিনয়ও সেইরূপ হৃদয়গ্রাহী ইহয়া-ছিল।

অভিনয় দশনে স্বপ্রাসদ্ধ সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত দীনেশ্র-কুমাব বায় তৎ-সম্পাদিত বস্থমতীতে (২৬শে ভাদ্ৰ, ১৩০৯ সাল) লিখিয়া-ছিলেন,---"* * * ভান্তিব প্রত্যেক কথা ভাবিতে হয় — ভাবিয়া দেখিতে পাবিলে আমি যে সতা-সত্যই এতটুকু—আমাব যে স্পর্দার কিছুই নাই---আমাব মধ্যে পুরুষকারেব কিছুই নাই—তাহা বেশ रुपग्रकम रुग्न। नित्रक्षन, পूत्र-ঞ্জনের অফুত্রিম বন্ধুতা---হায়! জগতে তাহা তুর্লভ।

আর রঙ্গলাল, গঙ্গা—কবির অপূর্ব্ব সৃষ্টি; এমন স্বার্থত্যাগ বাঙ্গালী একবাব চক্ষু খুলিয়া দেখিবে কি ? এক দিকে স্বার্থ, হিংসা, ছেব,—আর একদিকে স্বর্গের পবিত্রতা। দাঁড়াও রঙ্গলাল, এই অধঃপতিত বাঙ্গালীব সন্মুখে, তোমার কাছে শিক্ষা গ্রহণ কবিলে বান্ধালীর শ্রী ফিবিবে ৷ গন্ধা বার-বিলাসিনী---ফকিব বঙ্গলাল কেমন ধাবে ধীবে তাহাকে প্ৰভিত্ৰতে দীক্ষিত কবিল। নাটকেব কথা বলিব না, নাটককাবেব ক্তিত্ত্বেব পরিচয় আবাব নৃতন কবিয়া কি দিব ? এখন অভিনয়ের কণা ;--পুরঞ্জন - নিরঞ্জন ছুইজনই পাকা অভিনেতা, অভিনয়-কৌশলে উভয়েই বিশেষ পারদর্শী, দর্শকগণ এই তুই যুবক অভিনেতার অভিনয় দর্শনে মোহিত হইয়াছিলেন। বঙ্গলাল নিজে গিবিশবাবু, চিব প্রশংসিতেব আবাব কি বলিয়া প্রশংসা কবিতে হয় ভানি না। * * তাহাব পব অভিনেত্রীগণেব কথা; গঙ্গা, অন্নদা, মাধুবী, ললিতা এই চাবিটি অভিনেত্রী—কাহাকে বাথিয়া কাহাব প্রশংসা কবিব— চাবিজনই নিজ নিজের অংশ উৎকৃষ্ট অভিনয় কবিয়াছেন। উন্মাদিনী অন্নদাব কথা শুনিয়া হাদয় অবনত হয়। গঙ্গা গণিকা—হউক গণিকা, কিন্তু তাহাব প্ৰহিতেচ্ছা পুৰবাসিনীবও অন্তুক্বণীয়, আৰ তাহার অভিনয় কেম্ন স্বাভাবিক। * * * ভান্তি দেখিবাব জিনিস—দেখাইবার জিনিস। প্রান্তিব একটী গান এই স্থানে উদ্ধৃত কবিবাব প্রলোভন সংববণ কবিতে পাবিলাম না :—গানটী এই—

'নাই তো তেমন বনে কুস্ম, মনে যেমন কোটে ফুল।
মধুভবে থবে থবে আপনি কুস্ম হয আকুল॥
সোহাগেব চাঁদেব কিবণ থেলে এ ফুলে,
ফুলে ফুলে অজানা-তান হাসি মুখ তুলে,
মধু উছলে যবে, মাতে ফুল আপন সৌৰভে,
আলোক-লতাব মালা গাঁথা,—বিকিযে গিযে চায় না মূল॥'

গিরিশবাবুর রচনায় স্বর্গের অমৃত বর্ষিত হউক !"

এই নাটকের তৃতীয় অঙ্ক, ষষ্ঠ গর্ভাঙ্কে, দেবী-মন্দিরে ললিতা ও যোগ-বালাগণের গীতথানি উদ্ধৃত কবিলাম। গীতেব বিশেষত্ব এই, সাকার ভাবে নিবাকাব যোগমায়া বর্ণিত হইয়াছে। গীতথানি রচনা কবিয়া গিরিশচন্দ্র বড়ই আনন্দলাভ কবিয়াছিলেন।—

ত্রিকাল-মোহিনী, যোগিনী-সোহিনী, মৃক্তিযোগ বঙ্গিনী।
দাহিত-বাসনা-বিভূতি-ভূষণা, জ্ঞানককণা-সঙ্গিনী।
সপ্তা নিত্য, নিত্যবিত্ত, সত্যচিত্ত-বাসিনী—
সাধক শান্তি, বিবেক কান্তি, গ্রান্তি ক্রান্তিনাশিনী;
উপাধি নগনা, সমাধি মগনা, ত্রিগুণাতীত অঙ্গিনী।
কাবণার্ণব, (অ) নাদি প্রণব, ভাবাভাবভঙ্গিনী।

ক্লাসিকেব পৰ মিনার্ভা ও মনোমোহন থিয়েটাবে প্রাপ্তিব পুনবভিনয় ধ্য়। রঙ্গলালেব ভূমিকা দানি বাবু গ্রহণ কবিয়াছিলেন। অন্নদা ও গঙ্গাব ভূমিকাভিনয়ে পবলোকগতা তিনকড়ি দাসী ও স্থশীলাবালা যশস্বিনী হইয়াছিলেন।

আয়ুনা

> • ই পৌষ (১৩ • ৯ সাল) ক্লাসিক থিয়েটারে গিরিশ্চন্দ্রের 'আয়না' প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রজনীব অভিনেতা ও অভিনেতীগণঃ— গৌরীশক্ষর মিত্র—নটবব চৌধুবী, রজেন্দ্র—শ্রীযুক্ত অতীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য, সদাসিব শুই—চণ্ডীচবণ দে, আনন্দবাম—শ্রীযুক্ত পূর্ণচন্দ্র ঘোষ, স্বষ্টিধয়—অমবেন্দ্রনাথ দত্ত, মিঃ রামসহাব দে—পণ্ডিত গ্রীহবিভূষণ ভট্টাচার্য্য, মট্কো—শ্রীযুক্ত ননিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, কিন্তু ভাকরা—শ্রীযুক্ত অহীন্দ্রনাথ দে, নিক উকীল—গোষ্ঠবিহাবী চক্রবর্ত্তা, গৌরীশক্ষরের দেওবান—শ্রীভূষণ আশ, চিনিবাস—শ্রীযুক্ত হীবালাল চট্টোপাধ্যায়, ভূলো পোন্ধার—পাল্লালাল সরকার, চা-ওয়ালা—শ্রীযুক্ত নৃপেক্রচন্দ্র বহু, রামেষবী—শ্রীমতী জগন্তারিণী, কিশোরী—কিরণবালা,

তডিৎস্ক্লবী—কিরণশনী (ছোট বাণী), বামা—কুম্দিনী ইত্যাদি। সঙ্গীতশিক্ষক—শ্রীগুক্ত পূর্ণচন্দ্র যোব, নৃত্যশিক্ষক—শ্রীগুক্ত নৃপেক্রচন্দ্র বহ, বঙ্গভূমি-সক্ষাকৰ—শ্রীগুক্ত কালীচরণ দাস।

ইহা একধানি সামাজিক নক্সা—বড়দিন উপলক্ষে লিখিত। বিয়ে পাগলা বুড়োর লাঞ্ছনা উপলক্ষ্য করিয়া এই আয়নায় সমাজের অনেক বিক্বত ছবি প্রতিবিশ্বিত হইয়াছে। নক্সাথানি হইতে একথানি শ্লেষাত্মক গীত পাঠকগণকে উপহাব দিলাম।—

চা-ওয়ালা ও চা ওয়ালী---

পুरुष। माष्ट्रवर्धा (मथ्टन एडरव, वाङ्ग्ला वववारम गारव.

গ্ৰম গ্ৰম চা না থেলে।

ন্ত্ৰী। জেনানা চা পায না খেতে, মেম কাঁদে তাই ছুকুৰ বেতে, বলে, 'পুয়োৰ জেনানা বাঁচ্বে কিসে চা না পেলে ?'

পু। আয গাডোযান, মজুব মূটে,

স্থী। কুলো ছেডে আয লো ছুটে,

উভরে। গরম গবম চায়েব মজা নিয়ে যা লুটে,—

আৰ চলে—ক'জ বেলে।

পু। তিন আনা রোজ তো পেলি, কি ক'ব্লি যদি চা না খেলি?
(ওবে ও গাডোফান মুটে !)

ন্ত্ৰী। আজি তো নগদ পয়সা দেছে, ভাত খেলে কি থাক্বি বেঁচে, (ওলো ও ঝাডুনীবে।)

উজ্ঞয়ে। তাক্তাৰ সাহেৰ ঠিক বলেছে, রোগেৰ ঘৰ ঐ ভাতে-ভালে; বাবুৰা সৰ চা চিনেছে, মধ্যা গেছে 'গো টু হেলে'।

কবি গিরিশচন্দ্র চিবদিন কল্পনালোকে ভ্রমণ করিলেও সামাজিক সমস্তায় এবং সমাজের কল্যাণে তাঁহার দৃষ্টি চিরাসজাগ ছিল। দৃষ্টাস্ত স্বরূপ 'আয়না' হইতে নিম্নে আর একথানি গীত উদ্ধৃত করিলাম। কিন্তু, ইহার প্রকৃষ্ট পরিচয় পাঠক তাঁহার সামাজিক নাটকে পাইবেন।

গীত।

যারা পবাশবেব দোহাই দিয়ে ছু:থে কাঁদ বিধবার।
কুমারী ঘবে ঘবে, পাব কে কবে, ব্যবস্থা কি কর তার ?

মেষে পাব ক'ব্তে কত গিয়েছে ভিটে,
হেঁটে স্মলকজ কোর্টে, গেছে চাকবীটী ছুটে.
ফেন গেষে ছেলে কত ঘুমোয আধ পেটে।
থাকক জেতেব অভিমান, থাকুক কন্তাদানেব কাণ,
বেথে দাও হিন্দ্র্যানীব ভাণ;
আইবুডো পাব ক'ব্তে গিযে গেবস্ত যায ছাবেখাব।
যুবতী কুমাবী আছে, দোজববে, কি ভাবো আব ? *

সৎনাম

১০ই বৈশাথ (১০১১ সাল) ক্লাসিক থিয়েটাবে গিরিশ্চক্তেব 'সৎনাম' নাটক প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় বজনীব অভিনেত্রগণ:--

আওবঙ্গজেব— শ্রীযুক্ত স্থবেক্রনাথ ঘোষ (দানিবার্ ।, হামিদ থা—নটবৰ চৌধুনী, বিষণ সিংহ ও মানসাহেব—গোষ্ঠবিহারী চকবরাঁ, কাবতবফ থা—চঙ্ডাচবণ দে, কবিম— শ্রীযুক্ত হাঁবালাল চট্টোপাধ্যায়, মোহা তু— শ্রীযুক্ত পূর্ণচক্র ঘোষ, ফাকিববাম—পণ্ডিত শ্রীযুক্ত হবিভূষণ ভট্টাচার্য্য বণেক্র— শ্রমবেক্রনাথ দত্ত, চবণদাস— মনুকুলচক্র বটব্যাল (আঙ্গাস), পবশুনাম—শ্রীযুক্ত অহীক্রনাথ ভট্টাচার্য্য, বৈক্ষবী—শ্রীমতী কুস্থমক্রমারী, সোহিনী—শ্রীমতী পান্নাবাণী গুলসানা—বাণামিণ, পানা—শ্রীমতী হরিস্ক্রিবী (ব্ল্লাকী) ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক—শ্রীযুক্ত দেবকণ্ঠ বাগ্চি ও শশিভূবণ, বিশ্বাস, নৃত্য-শিক্ষক—শ্রীযুক্ত নৃপেক্রচক্র বস্থ।

সমাট আওবঙ্গজেবেব রাজত্বকালে 'সৎনামী' সম্প্রদায়ের বিদ্রোহ অব-

পরাশব মৃনি বিধবা-বিবাহেব ব্যবস্থা দেন। সেই মত অবলঘন করিয়া বর্গীয় বিভাসাগর মহাশয় বিধবা-বিবাহ এচলনের চেটা পাইয়াছিলেন।

লম্বনে এই ঐতিহাসিক নাটকথানি বচিত হয়। (1) The Posthumous Papers of the late Sir H. M. Elliot, K. C. B. (2) British India by Hugh Murray F. R. S, E, and Others, (3) Scott's History of Dekkan, (4) Calcutta Review, (5) Elphinstone's History of India, (6) Mogul Dynasty (catron) গ্রন্থ সমূহ হইতে ইহার উপাদান সংগৃহীত। ভগবানকে 'সংনাম' বলিয়া ডাকায় এই সম্প্রদায় 'সংনামী' বলিয়া অভিহিত হইত। বৈষ্ণবী নামী জনৈকা বাজপুত-রমণী – হিন্দু 'জোয়ান অফ্ আর্ক'—এই বিলোহেব নেত্রী ছিলেন। ইহাদেব শৌর্য্য-বীর্য্যে উপযুগিবি মোগল-বাহিনী প্রাজিত হওয়ায় স্থাট স্বাং বণস্থলে আগমন পূর্বক স্থকৌশলে বিপক্ষদল দ্মিত করেন। আদিবস ইহাব প্রধান আ্রায় এবং প্রধানতঃ বীব্রস ইহার অঙ্গীভত।

গিবিশচন্দ্র এই নাটকে দেখাইয়াছেন যে—ক্সায়, অক্সায়, পাপপুণ্যনির্নিবচাবে দয়া, মায়া, প্রেম, মমতা—এমন কি মুক্তিকামনা-শৃত্য হইয়া
লক্ষ্যপথে অগ্রসব হইতে না পারিলে উচ্চ সঙ্কল্প সিদ্ধ হয় না। আবও
প্রতিপন্ন কবিয়াছেন যে বিশ্বাস—অসাধ্য সাধনে সমর্থ এবং বমণীব
মোহিনীশক্তি-অমোঘ।

এই নাটকের নায়ক-চবিত্র-স্প্টিব বিশেষত্ব এই যে—কবি যে সকল
উচ্চগুণে নায়ককে ভূষিত করিয়াছেন, সেই সকল উচ্চ হাদ্র্বিত্তই রণেক্রেব
সর্মনাশেব কারণ হইয়াছে। নায়িকা—'গুলসানা'-চরিত্রে প্রেম ও
প্রতিহিংসা—এই তুই বিপরীত ভাবের অভ্ত হল্ব প্রদর্শিত হইয়াছে।
গুলসানা—গিরিশচক্রের একটা অপূর্ব্ব স্প্টি। নাটকের অক্তাক্ত চরিত্রের
মধ্যে প্রধান—বৈষ্ণবী, ফকরিরাম, চরণদাস ও আওরক্ষেব।

ফকিররাম এবং চরণদাস উভয়েই সৎনামী সিদ্ধ পুরুষ। ফকির-

রাম দেশকে মোগল-শৃঙ্খল হইতে মুক্ত করিবার স্বপ্নে চির-বিভার—
সম্ভবতঃ এই জন্মই তিনি পরিব্রাজক। চবণদাস উাহার শিষ্কা, দাস্তভক্তিসিদ্ধা,—গুরুগত প্রাণ। চবণদাসেব কর্মাশ্রহ—দেশের জন্ম নয়—
গুকুব জন্ম। কিন্তু গিরিশচন্দ্রের সর্ব্বাপেক্ষা কৃতিত্ব—আওরক্তেরের চিত্র
আন্ধনে। ভাবত-সম্রাট সদা সতর্ক, সাবধান—সাবহিত। শুভ অবসব
তিনি কথনও পবিত্যাগ কবেন না। কাল—কর্মাক্তেরে অবতীর্ণ হইবাব
সঙ্গে সঙ্গেই তিনি যেন ভাহাব কেশাগ্র ধরিয়া স্বীয় কার্য্য সাধন
করাইয়া লন। কেহই সমাটেব বিশ্বাসভাজন নহে—কিন্তু আপনার
উপব তাহার প্রভূত বিশ্বাস। বাদসা অপেক্ষা আপনাকে অধিক
বিচক্ষণ বা জ্ঞানা মনে কবা ভাহার কাছে অপবাধ। সমাটেব উক্তিতে
আড়ম্বব নাই, কপটতা নীই, বাছল্য নাই। গিরিশচক্র যে সকল
বাজকীয় গুণে ভাবত-সম্রাটকে—কেবল ভাবত-সম্রাটকে কেন—প্রধান
প্রধান মোগল-নেতাগণকে ভূবিত করিয়াছেন, ভাহা হিন্দুব আদর্শস্থানীয়—অন্তক্রণ যোগ্য,—একথা গ্রন্থকার ভূমিকাতেই পুন: পুন: ইঙ্গিত
করিয়াছেন।

কিন্তু অতি অশুভক্ষণে গিবিশচক্র "সংনাম" নাটক রচনা কবিয়া-ছিলেন। এই নাটকথানি হিন্দু-মুদলমান-হন্দ্ বিষয়ক, স্থতবাং পরস্পব বিবদন্দান বিবোধী সম্প্রদায়ের পরস্পবেব প্রতি কটুক্তি প্রয়োগ নাটকে অপরিহার্যা। গিরিশচক্র 'সংনাম' গ্রন্থেব ভূমিকায় একথা দৃষ্টান্তসহ উল্লেখ করিলেও মুদলমান-সম্প্রদায় বিশেষরূপ চঞ্চল হইয়া উঠেন। সে সম্বের মুদলনান সংবাদপত্রসমূহেও অগ্নিতে কুৎকাবের ক্রায় এতদ্সম্বন্ধে তীব্র আলোচনা হইতে থাকে। যাংটি হউক একদিকে মুদলমান সম্প্রদায়ের দারুল চাঞ্চল্য, অক্তদিকে হিন্দুজাতির পরাক্ষয়ে সাধারণ দর্শক্রণও সেরূপ প্রসন্ধ নহে,—এই উভয় কারণ মিলিত হইয়া "সংনাম" অকালে কালগ্রাদে

পতিত হইল। থিয়েটারের কর্তৃপক্ষগণ চতুর্থ রঞ্জনীতে (৮ই জৈছি) উত্তেজিত মুসলমানগণের জনতা দর্শনে তাঁহাদের প্রীতির নিমিন্ত "সৎনামের" অভিনয় বন্ধ করিয়া দিয়া তৎপরিবর্ত্তে 'ভ্রমর' ও 'দোললীলার' অভিনয় ঘোষণা করেন।

ইহার কিছুকাল পবে ৮ বিহারীলাল দত্তের স্থাসাম্থাল থিয়েটারে (রয়েল বেন্দল রন্দমঞ্চে) "ভারত-গৌরব" নাম দিয়া স্থপ্রসিদ্ধ নট-নাট্য-কাব শ্রীষ্ক্ত চুনীলাল দেব কয়েক রাত্রি "সংনাম" নাটক অভিনয় করেন। চুনীলাল বাবু রণেক্রের এবং স্থবিখ্যাতা অভিনেত্রী তিনকড়ি দাসী বৈষ্ণবীব ভূমিকা গ্রহণ কবিয়াছিলেন। 'সংনামের' ইহাই শেষ অভিনয়।

ত্রিচত্তারিংশ পরিচ্ছেদ

সাপ্তাহিক ও মাসিক পত্রে গিরিশচক্র

ক্লাসিক থিয়েটাবেব একটা বিশেষ উল্লেখযোগ্য ঘটনা—'রঙ্গালয়' নামক সাপ্তাহিক সংবাদপত্র প্রচাব। ইংবাজি ও বাঙ্গালা সংবাদপত্রসমূহে থিযেটারে অভিনীত নাটকাভিনয়েব মধ্যে মধ্যে সমালোচনা বাহির হইলেও সকল সংবাদপত্রের সম্পাদকই যে সাহিত্যবথী অক্ষয়চন্দ্র সরকার প্রভৃতির জায় নাট্যকলার উন্নতিকল্পে অভি যত্নের সহিত দোষ-গুণ উভয়ই দেখাইয়াদিতেন, তাহা নহে। অভিনয়-মাধুর্য বিকাশেব নিমিত্ত অভিনেতৃগণকে কিরূপ কঠোর সাধনা কবিতে হয়, তাহাব মর্ম্ম-গ্রহণে সকলেই যে মনোযোগী হইতেন বা তৎসন্থক্ষে বিশেষ পারদর্শী ছিলেন তাহাও ঠিক বলা যায় না। এ নিমিত্ত সময়ে সময়ে নাটক বিশেষতঃ নাটকেব অভিনয়ে—যথায়থ সমালোচনার পরিবর্ত্তে অযথা স্তৃতি বা অযথা নিন্দা প্রচারিত হইত;

কথনও কথনও বা ব্যক্তিগত বিদ্বেষেব বিষও সমালোচনায় ফুটীয়া উঠিত।
এই সময়ে ছই একথানি বাঙ্গালা সংবাদপত্রেব সম্পাদক থিয়েটাবওয়ালাদেব
গালি দিবার জন্মই যেন উঠিয়া পডিয়া লাগিয়াছিল।

বঙ্গালয়ের দর্শকগণ মধ্যে অনেকেই সংবাদপত্র পাঠ কবিয়া থাকেন, এইরূপ এক পক্ষের কথা শুনিয়া নাট্যাভিনয় সম্বন্ধে তাঁহাদের একটা বিকৃত ধাবণা জন্মিত, কারণ অপব পক্ষেব কোন কথাই শুনিবার তাঁহাদেব স্থযোগ ছিল না। এই অভাব দূব কবিবার মানসে এবং তৎসঙ্গে নাট্যকলা সংক্রান্ত প্রবন্ধাদি প্রকাশে সাধারণকে নাট্যকলা-বসাস্থাদনে প্রস্তুত কবিবাব নিমিত্ত অমববাবু একথানি সাপ্তাহিক পত্র প্রচাবার্থ গিবিশচন্দ্রেব প্রমর্শ গ্রহণ কবেন। গিবিশচন্দ্র এইরূপ একথানি সংবাদপত্রেব অভাব বহুদিন হইতেই অমুভব কবিতেন। তাঁহার সম্পূর্ণ উৎসাহ পাইয়া এবং তাঁহার পৃষ্ঠপোষকতায় অমববাবু সত্বব কার্যক্ষেত্রে অবতীর্ণ ইইলেন।

'রহ্বালয়' সাপ্তাহিক পত্র

স্প্রসিদ্ধ পণ্ডিত পাঁচকড়ি বন্যোপাধ্যায় মহাশয়েব সম্পাদকতায় ১০০৭ সাল, ১৭ই ফাল্পন, শুক্রবার হইতে 'বঙ্গালয়' নামক সচিত্র সাপ্তাহিক সংবাদপত্র বাহির হৈতে থাকে। প্রথম সংখ্যাতেই গিরিশচন্দ্রের আত্মকথা, বঙ্গালয়, ইংরাজ বাজত্বে বাঙ্গালী ও নটের আবেদন শীর্ষক চারিটী প্রবন্ধ এবং 'সেয়ান ঠক্লে বাপকে বলে না' নামক একটী গল্প বাহিব হয়। যে পর্যান্ত না রঙ্গালয় স্প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল, গিরিশচন্দ্র প্রত্যেক সপ্তাহেই তাহাতে নিয়মিত লিথিতেন। রঙ্গালয়ের প্রথম সংখ্যায় স্বচনাম্বরূপ গিরিশচন্দ্রের যে 'আত্মকথা' শীর্ষক প্রথম প্রবন্ধ বাহির হইয়াছিল, আমরা নিমে তাহা উদ্ধৃত করিলাম। ইহা পাঠ করিলেই রঙ্গালয় প্রকাশে গিরিশচন্দ্রের মনোভাব—পাঠকগণের উপলন্ধি হইবে।—

"অনেক সংবাদপত্রেই প্রান্ন রঙ্গালয়ের বিষয় কিছু না কিছু থাকে, ইহাতে প্রকাশ পার যে, রঙ্গালয়ের কথা অনেকে জানিতে চান, তবে আপনাব কথা আপনি যেমন বলা যায়, অপবের ছারা সেরপ হয় না। আপনার কথা আপনারা যতদ্র পাবি বলিব, এই নিমিত্তই 'রঙ্গালয়েব' আয়োজন। আমাদের সহিত সম্বন্ধ নাই, এরপ ব্যক্তি বা বস্তু হইতে পাবে না। কারণ, রঙ্গালয় জগতের একটা ক্ষুদ্র অয়ুরূপ। স্থতবাং সমস্ত বিষয়ই রঙ্গালয়ের স্তন্তে উলিখিত হইবে। তবে আমাদেব অস্তর যেরপ আলোকিত ও সে আলোকে সে বস্তু যেরপ দেখিব, সেইরূপ বর্ণনা কবিব। এক বস্তু হইজনে ত্ইভাবে দেখেন সন্দেহ নাই। কেরাণী, অফিসেব সময় রৃষ্টি হইলে, বিধাতাকে নিন্দা কবেন, কিন্তু রুষকের আনন্দেব সীমা থাকে না। কেহ বা রঙ্গালয় উৎসয় না যাওয়াতে ক্ষয়, কেহ বা সম্পূর্ণ উৎসাহ প্রাদান করেন। অত্যাচাবী ধনীব—বিচাবপতি ঘুম থাইলে ভাল হয়, কিন্তু দরিদ্রের তাহাতে সর্ব্ধনাশ। রাজশাসন না থাকিলে, চোবেব ভাল—গৃহত্তের অমঙ্গল। এইরূপ সমস্ত বিষয়েই মতান্তব। আমাদেব সহিত্ত অনেকের মতান্তর হইবাব সন্তাবনা।

আমাদের মতে স্বদেশ ধনধান্তে পূর্ণ হউক, সকলে নীবোগ হউন, ববে ববে আনন্দকার্য উপস্থিত হউক, আমরা পরম স্থথে কালাভিপাত করিতে পারিব। দেশে সঙ্গীত শিল্পেব উরতি হউক, স্থযোগ্য নাটককাব জন্মগ্রহণ করুন, অরসিক ঘণিত হউন, স্থরসিকের সন্মান হউক, আমাদেব বিশেষ মঙ্গল। রাজপুরুষেরা স্থথে থাকুন, নটে উৎসাহ প্রদান ককন,—আমরা পরম আনন্দে থাকিব। হিংশ্রক, নিন্দক, কুৎসিত-আচারী ব্যক্তিজগতে না থাকে, যে বস্তু যেরপ—তাহার সেরপ আদর হয়, জগতে মার্জনাশীল ব্যক্তি অধিক হন, সম্লান্ত ধনাঢ্য ব্যক্তি আনন্দময় হন, আমরা শিল্পী, আমাদের পরম মঙ্গল। বাণিজ্য-বিস্তার এবং বিজ্ঞানের উরতি

দ্বাবা নানাবিধ আবিষ্কাবে রঙ্গালয় স্থসজ্জিত হউক—আমাদের পরম আনন্দ।

বলা হইল যে সমস্ত বিষয়েব সহিত আমাদেব সম্বন্ধ, সমস্ত বিষয়েবই চর্চা রক্ষালয়ে হইবে। আত্মবক্ষা পবম ধর্ম। আমবা আত্মবক্ষার সর্বদা চেষ্টা করিব। কুৎসিৎ-প্রকৃতি ব্যক্তিমাত্রেই বঙ্গালয়েব প্রতি বিদ্বেষ প্রকাশ কবেন। মিথ্যা অপবাদ বঙ্গালয়েব প্রতি অর্পণ কবিতে কিছুমাত্র সঙ্কুচিত নহেন, যে কথা বলিলে লোকে বঙ্গালয়কে ঘণা কবিবেন, মন্দ কল্পনা প্রভাবে সেই কথাই হৃষ্টি কবেন। আমবাও বঙ্গালয় হইতে তাহাদেব প্রতি তীব্র দৃষ্টি কবিব।

সহদয় ব্যক্তি মাত্রেই আমাদেব সর্ব্বদা স্নেহ কবেন—আশীর্বাদ করেন—উপদেশ প্রদান কবেন, — আমবাও তাঁহাদেব নিকট সম্পূর্ণ ক্তব্রু, তাঁহাদেব আশীর্বাদ ও উপদেশ আদেবে মন্তকে ধাবণ কবি। যে সকল ব্যক্তি বঙ্গালয়েব প্রতিপালনের নিমিত্ত অন্তকম্পা প্রদর্শনে রঙ্গালয়ে পদার্পণ কবেন, তাঁহাদেব আমবা সেবক। যথাসাধ্য তাঁহাদেব প্রীতি সাধনে আমবা চিব যত্নবান্।

যাহাদেব উৎসাহে, যত্নে ও আয়াসে বন্ধবাসী বন্ধালয় প্রথম দেখিয়াছিল, বাজপদে ও উচ্চপদে প্রতিষ্ঠিত হইয়াও বাঁহাবা অভিনৰ শিক্ষা দিয়াছিলেন, নব বন্ধভাষাব পৃষ্টি সাধনে নাটক স্পষ্টি কবিয়াছিলেন, যাঁহাবা আমাদেব পথপ্রদর্শক ও গুক, গুকদিশিলা স্বরূপ আমবা তাঁহাদের পদে প্রণাম কবি। * আমাদেব দৃষ্টিতে তাঁহাবা দেবস্থানীয় ও পরমপ্জ্য। আমবা তাঁহাদেব দাসাম্বদাস। তাঁহাদেব মধ্যে কেহ কেহ স্থগিত হইয়াও

মহাবাজা বতীক্রমোহন ঠাকুর, মাইকেল মধুস্বদন দত্ত, দীনবন্ধ মিত্র প্রভৃতিকে লক্ষ্য করিয়া লিখিত।

আমাদেব প্রতি কুপাদৃষ্টি করেন—এই আমাদের ধাবণা, সর্ব্বদাই তাঁহাদের
স্থতি আমাদের হৃদয়ে জাগরুক থাকিবে।

রাজার প্রতি আমাদের পবম শ্রদ্ধা। বাল্য রঙ্গালয়—সকল দেশেই হতাদৃত হইয়া থাকে - আমাদেবও দেই তুর্ভাগ্য, কিন্তু নিরপেক্ষ রাজার প্রভাবে আমাদের প্রতি বিদ্বেষ প্রকাশে কেইই সম্পূর্ণ সাহদী হন না। বাজহাবে আমাদেব ব্যবসা— ব্যবসা বলিয়া গণ্য—জ্বক্স ব্যবসা নয়—অনেক বাজপুরুষ আমাদের উৎসাহ প্রদানার্থে আয়াস স্বীকারে রঙ্গালয়ে উপস্থিত হন, ও মিষ্ট সন্থায়ণে আমাদেব হৃদয় উন্নত কবেন। ক্রতজ্ঞতা সহকাবে যদি কথনও কোন উপহাব দিই, তাহা যত্নে গ্রহণ কবিয়া আমাদেব সম্মানিত কবেন। রাজপ্রতিনিধি ক্রপায় আমাদেব তত্ত্বাবধাবণ কবিয়া থাকেন। রাজার গুণে আমারা সম্পূর্ণ বাজভক্ত।

সাধুব প্রতি আমাদেব অচলা ভক্তি। সাধু সন্ন্যাসী সদাসর্বাদা আমাদেব বন্ধালয়ে উপস্থিত হন। ম্বণিতা অভিনেত্রীকেও পদধূলি দেন, দক্ষতাব প্রশংসা কবেন, ধর্মপুত্তক অভিনয় দর্শনে আনন্দ কবেন—ভাবদশাপন হন, তাঁহাদেব ভক্তগণকে অভিনয় দেখিতে উপদেশ দেন। কেহ ম্বণা কবিয়া আমাদেব প্রতি কুবচন নিক্ষেপ কবিলে, তাঁহাদের বুঝান ও যাহাতে আমাদেব ধর্মোনতি হয়, তাহা সর্বাদাই কামনা করেন। আমরা তাঁহাদেব চরণে শত শত প্রণাম করিয়া "বন্ধালয়" কার্য্যে প্রবৃত্ত হইলাম।

আমাদের আত্মকথা সংক্ষেপে বলিলাম। ক্রমে কার্য্যে আমাদের আরও পবিচয় পাইবেন। পবিশেষে বক্তব্য—আমবা নিরপেক্ষ, কাহারও তোষামোদ বা কাহারও প্রতি বিদ্বেষ প্রকাশ করিব না। মনে-জ্ঞানে যাহা সত্য জানি,—সত্যের দাস হইয়া তাহা প্রচার করিব। বলা বাহুল্য— আমরা সাধাবদের উৎসাহপ্রার্থী।"

প্রায় ছই বংসর রঞ্চালয় প্রকাশিত হইবার পর রন্ধালয় সংক্রান্ত

লোকজন, আসবাব ও হিসাবপত্র এত বাড়িয়া ঘাইতে লাগিল, যে থিয়েটার ও একখানি বৃহৎ সাপ্তাহিক সংবাদপত্র একসঙ্গে পরিচালনা করা অস্থবিধাজনক হইয়া উঠিল। অমরবাবু যদি বঙ্গালয়ের স্বত্ব প্রদান করেন, তাহা হইলে বঙ্গালয় প্রচাবেব উদ্দেশ্য বজায় রাখিয়া পাঁচকড়িবাবু স্বয়ং কাগজখানি পবিচালনা কবেন, এইরূপ তিনি ইচ্ছা প্রকাশ কবিলেন। অমববাবু ওদার্যগুলে রঙ্গালয়ের স্বত্ব ছাড়িয়া দিতে সম্মত হইলে, পাঁচকড়িবাবু গিবিশচক্রকে বলেন,—"আজকাল সকল সংবাদপত্রে গ্রাহক বৃদ্ধির নিমিত্ত উপহাব প্রদান কবা হয়। যগুপি আপনাব কয়েকখানি নাটক আমাকে এক বৎসবেব নিমিত্ত উপহার প্রদানে অমুমতি দেন, তাহা হইলে আপনাদেব অমুগ্রহে আমি স্বাধীনভাবে জীবিকানির্বাহে সমর্থ হই।" রঙ্গালয়ের স্থায়িত্ব কামনায় গিরিশচক্র আনন্দের সহিত এক বৎসরেব নিমিত্ত তাহার কালাপাহাড, নসীরাম, মুকুল-মুঞ্জবা ও চণ্ড নাটক বঙ্গালয়ের উপহাব নিমিত্ব প্রদান কবেন।

"নাট্য-মন্দির" মাসিক পত্র

ইহার প্রায় দশ বৎসব পবে অমববাবু "নাট্য-মন্দিব" নামে একথানি মাসিকপত্র বাহিব করিবাব অভিপ্রায় করেন। অমরেক্রনাথ সে সময়ে প্রাব থিয়েটাবে এবং গিরিশচক্র মিনার্ভায়। অমববাবুব উৎসাদ এবং আগ্রহে গিরিশচক্র 'বঙ্গালয়ের' ক্যায় 'নাট্য-মন্দিবের'ও পৃষ্ঠপোষকতায় সন্মত হইয়া-ছিলেন। ১০১৭ সাল, শ্রাবণ মাস হইতে 'নাট্য-মন্দির' বাহির হইতে আরম্ভ হয়। প্রথম বর্ষের নাট্য-মন্দিরে গল্প, কবিতা ও প্রবন্ধাদিতে মোট ৬২টী বিষয় ছিল, তাহার তিন ভাগের এক ভাগ গিরিশচক্রের লিখিত। দ্বিতীয় বর্ষেও গিরিশচক্রের কয়েকটী প্রবন্ধ বাহির হয়; কিন্তু সেই বৎসরেই তিনি ইহলোক পরিত্যাগ করেন। আমরা এই মাসিক পত্রিকায় গিরিশচক্রের

লিখিত 'নাট্য-মন্দির' শীর্ষক প্রথম প্রস্তাবনা-প্রবন্ধটী নিম্নে উদ্ধৃত করিলাম। পাঠক দেখিবেন, আজিকালিকার সাধারণ বন্ধালমের বিবোধী সমালোচক-গণ যে ভাবে সমালোচনা কবিয়া থাকেন, তথনও অর্থাৎ ১৭ বৎসর পূর্ব্বে সেই একই ভাবের সমালোচনা চলিত। বর্ত্তমান সমালোচকদিগেব নৃতন্ত্ব কিছুই নাই। প্রস্তাবনা-প্রবন্ধ—

"পবিব্রাজক মাত্রেই বিদেশে ঘাইয়া তথাকার লোকেব আচার-ব্যবহাব —রীতি-নীতি—আর্থিক, মানসিক ও আধ্যাত্মিক অবস্থা জানিবার ইচ্ছা কবেন। তাহাব সহজ উপায়-নাট্য-মন্দিব দর্শন। তথায় দেখিতে পান. শিল্পীবা কিরূপ উন্নত, কবি কিরূপ ভাবাপন্ন এবং দর্শকবৃন্দও কি বসে আরুষ্ট। মানবেব প্রধান পবীক্ষা—তাহাব রুচি। সে কচিব পবিচয়—'নাট্য-মন্দিবে' সম্পূর্ণ প্রাপ্ত হন। অতি উচ্চ হইতে নিমন্তবেব মহুষা পর্যান্ত এক কালীন দেখিতে পান; এবং জাতীয় কচি সাংসাবিক অবস্থায় কিৰূপ পবিমাণে প্রভেদ হইয়াছে, তাহাও বুঝিতে পারেন। সময় কি মূর্ত্তিতে মানব হৃদয়েব সহিত ক্রীড়া কবিয়া চলিতেছে, সে মূর্ত্তি পৃথিবীব্যাপী বা সে দেশীয়, তাহাও বুঝিতে পারা যায়। মানব কাঠিক ধাবণ করিয়া, কার্য্য সংঘর্ষণে প্রবৃত্ত হয় ; কিন্তু কার্য্যান্তে সে কঠিন আবরণ পরিত্যাগ করিতে প্রায় সকলেই ব্যস্ত। মুকুটধারী হইতে শ্রমন্ধীবী পর্যান্ত কার্য্যের বিবাম প্রার্থনা করিয়া থাকে। যাহাদের দৈনিক অন্নেব জক্ত কঠোব পরিশ্রমে দিবা অতিবাহিত হইয়াছে, তাহারাও বিরামদায়িনী নিজার আবাহন উপেক্ষা কবিয়া, কথঞ্চিৎ সময় কিঞ্চিৎ আনন্দে কাটাইবাব চেষ্টা কবিয়া থাকে। শ্রমজীবী ব্যক্তির সহিত একত্রে বিসিয়া, নাচ-গান, হাস্ত-পরিহাদে নিদ্রাব পূর্বকাল অতিবাহিত কবে। কার্য্যক্লান্ত মানবেব আনন্দ প্রদানের জন্ত, "নাট্য-মন্দির' স্ষষ্টি হয়; এবং তথায় ছোট বড় সকলেই আনন্দ করিতে যান।

কিন্ত "নাট্য-মন্দির' কলাবিভাবিশারদেব কার্য্যস্তল। কেবল আনন্দ-দানে তাহাব তৃপ্তি নহে। তাহাব আজীবন উত্তম, কিরূপে আনন্দ-শ্রোত মানব-হৃদয় স্পর্শ কবিয়া, মানবেব উন্নতি সাধন কবিতে পাবে। গান্তীর্য্য ও মাধুর্য্যপূর্ণ দৃশ্য সকল অঙ্কিত কবিষা, দর্শকেব চক্ষেব সন্মুথে ধবে। দর্শক তৃষাবাবৃত হিমাদ্রি-শেখবেব চিত্র দর্শনে মহাদেবেব ধ্যানভূমিব আভাস পান। কোকিলকুজিত-পুষ্পিত-কুঞ্জবনে বাধাক্সঞ্চেব লীলাভূমি অন্তভব কবিতে পাবেন। মহাকালের মুকুব স্বরূপ বিশাল সমুদ্র-অঞ্চিত চিত্রপট দর্শন করিয়া, অনন্তেব আভাস প্রাপ্তে স্কন্থিত হন। বাহ্ন চাক্চিক্যমণ্ডিত পাপের ছবি দেথিয়া তাঁহার মনে পাপের প্রতি ঘুণার উদ্রেক হয়। আত্মত্যাগী মহাপুক্ষেব বিশ্বপ্রেমে প্রেমেব আভাস পান। উল্লাটিত মানব-ছদয়ে বিপুব দ্বন্দ্ব দেখেন, এবং তাহাব হৃদ্য হৃইতে যে—সে সকল বিপু বর্জনীয়, তাহাও বুঝিয়া যান। অন্তঃস্থলম্পানী তানলহরীব সবস সলিলে হৃদপন্ম প্রস্ফুটিত হইয়া বিমল অশুজল ম্রোতাব চক্ষে আনে। ক্ষুদ্র কাপট্যেব ক্ষুদ্র ক্রিয়াকলাপ নিজ চতুবতা-প্রভাবে বিফল হইয়া, কিরূপ হাস্তাম্পদ হয়— ভাহাও দেখিতে পান। নববসে আগ্লত হইয়া দর্শক তাঁহাব স্থেস্বপ্নে যামিনী যাপন কবেন।

বঙ্গদেশেও সেই আনন্দপ্রদায়িনী "নাট্য-মন্দিব' হইয়াছে। এ
'নাট্য-মন্দিবেব' যে অনেক ক্রটী বহিয়াছে, এবং উন্নতিব যে অনেক অপেক্ষা,
তাহা মন্দিব অধ্যক্ষেরা অকপটে স্বীকাব কবেন। কিন্তু তাঁহাদের প্রাণণণ
উত্তম ও আজীবনের আকিঞ্চন, নিন্দাব বিষদন্ত হইতে পবিত্রাণ পায় না।
নিন্দকেব এক আশ্চর্য্য শক্তি । তাহাবা একরূপ সর্ব্বজ্ঞ ! সমুদ্রেব গর্জ্জন
না শুনিয়াও—ফবাসী দেশেব নাট্য-মন্দিব কিরূপে চলিতেছে, তাহা তাঁহাবা
ক্রানেন; এবং আমাদের দেশেব নাট্য-মন্দিব যে ফবাসী দেশের নাট্যমন্দির নয়, তজ্জ্ঞ ঘুণা করেন। গৃহে বিসয়া বিলাতের 'ডুরি লেন'

থিয়েটাবও দেখিয়াছেন, সার্ হেন্বি আর্ভিংকে তথায় আনাইয়া, তাঁহাব অভিনয়ও শুনিয়াছেন, স্থতবাং কথায় কথায় বিলাতেব নাট্য-মন্দিবেব সহিত আমাদেব নাট্য-মন্দিবেব তুলনা কবিয়া ঘুণা প্রকাশ কবেন। আমাদেব দৃশ্য-পট সেরূপ নয়, আমাদের সাজ-সবঞ্জম সেরূপ নয, অভিনয় সেরূপ নয়, এই নিমিত্ত নাসিকা উত্তোলন কবিয়া থাকেন। কিন্তু দেখা যায়,যে ঐকপ নাসিকা উত্তোলকেব বাক্যচ্ছটা ব্যতীত—ফবাসী, ইংলণ্ড বা আমেরিকাব কিছুই নাই। তাঁহাব প্রাসাদ তুলনায কুটীবও নয়, তাঁহাব পবিচ্ছদ প্রতিদিন তুলনা কবিয়াই দেখিতে পাবেন, পবিচ্ছন্ন অবস্থায় থাকিলে থাকিতে পাবিতেন, তাহারও চেষ্টা দেখা যায় না। পুত্র-কঙ্গাকে যেরূপ যত্নে ঐ সকল প্রদেশে শিক্ষা প্রদান কবা হয়, তাহাবও ত কোনও আভাষ পাওয়া যায় না। এই সকল ব্যক্তিবা যদি কেবল নাসিকা উত্তোলন কবিষা ক্ষান্ত থাকিতেন, তাহা হইলে আমাদেব বক্লবা কিছু ছিল না। কপিব লাঙ্গুলেব ফ্রায তাঁহাব নাসিকা তিনি যতদুব উত্তোলন কবিতে পাবেন—ককন, তাহাতে আমাদেব আপত্তি নাই। কিন্তু তাঁহাদেব বিষ উদ্গীবণ বহু অনিষ্ট্রসাধক। আমবা অপক্ষপাতী সমালোচকেব পদ্ধলি গ্রহণ কবি। কিন্তু ওক্রপ সমালোচকেব অনিষ্টকৰ কার্য্যে বড়ই ত্ন:খিত! তাঁহাদেব কলুষ-বাক্যে অপবেব মন কলুষিত কবিতে পাবেন, সেই নিমিত্ত এই মাসিক "নাট্য-মন্দিব" সাধাবণকে উপহার দিবাব জন্ম আমবা যত্ন করিতেছি। "নাট্য-মন্দিবেব" স্বরূপ অবস্থা, কুটীব হইতে অট্টালিকা পর্য্যন্ত জ্ঞাপন কবিতে আমবা উৎস্থক। "নাট্য-মন্দিরের" স্তন্তে সাধাবণ বঙ্গালয়েব অবস্থা পুঞ্জারুপুঞ্জারূপে বর্ণিত থাকিবে। সকল সম্প্রদায়ের মুখপাত্রস্বরূপ সংবাদ-পত্র আছে, কিন্তু রঙ্গালয়েব কিছুই নাই। টিকিট না পাইয়া বিবক্ত হইয়া যাহা লেখেন, তাহাও শুনিতে হয়। কিন্তু অনেক দিন শুনিয়া আসিতেছি, আব শুনিতে ইচ্ছুক নহি। আমরা

আপনাদের আপনি সমালোচক হইয়া "নাট্য-মন্দির" প্রকাশিত করিব। সাহিত্যও আমাদেব প্রধান আলোচনাব সামগ্রী। কায়মনোবাক্যে তাহাব আলোচনা কবিব। কতদূব ক্বতকার্য্য হইতে পারিব, তাহা সাধারণেব উৎসাহের উপর নির্ভব কবে। আমবা দ্বাবে দ্বাবে সেই উৎসাহেব প্রার্থী।"

আমবা যতদ্ব জানিতে পাবিয়াছি, গিবিশচন্দ্রের বচিত কতকগুলি কবিতা এবং 'হাবা' নামক একটী গল্প প্রথমে 'নলিনী' নামক মাসিক পত্রিকায় প্রকাশিত হয়। পবে 'কুস্থমমালায' তাঁহার 'চক্রা' নামক উপস্থাস এবং গল্প প্রবন্ধ বাহিব হইতে থাকে। তাহার পব জন্মভূমি, উদ্বোধন, রঙ্গালয়, নাট্য-মন্দিব, সাহিত্য প্রভৃতি বহু পত্রিকায় তাঁহাব কবিতা, উপস্থাস, গল্প ও নানা জাতীয় প্রবন্ধ বাহিব হয়। 'প্রতিধ্বনি' নামক গ্রন্থে গিবিশচন্দ্র-বিবচিত যাবতীয় কবিতা সংগৃহীত হইয়া প্রকাশিত হইয়াছে। 'চক্রা' উপস্থাসথানিও স্বতন্ত্র পুত্তকাকারে প্রকাশিত হইয়াছিল *; কিন্তু তাঁহার গল্প ও প্রবন্ধগুলি একত্র কবিয়া এ পর্যান্ত পুত্তকাকাবে বাহিব হয় নাই,—গিবিশ-গ্রন্থাবলীতে বিশৃদ্ধলভাবে কতকগুলি প্রকাশিত হইয়াছে মাত্র। আমরা কবিতাগুলি বাদ দিয়া যে সকল পত্রে তাঁহার অন্যান্ত উপস্থাস, গল্প ও প্রবন্ধ প্রথম প্রকাশিত হয়, তাহাব একটী তালিকা নিম্নে প্রকাশিত কবিলাম।—

^{*} এই 'চন্দ্ৰা' উপস্থানে পাগলিনীৰ চবিত্ৰ বিশেষ উল্লেখযোগ্য। গিবিশচন্দ্ৰ এই চন্ধিত্ৰে যে মানসিক শক্তিৰ ক্ৰম বিকাশ অসামাস্থ্য কৃতিছেব সহিত বৰ্ণনা কৰিবাছেন, তাহা বাঙ্গালা উপস্থাস-সাহিত্যে বিবল। এই বৰ্মণী গঙ্গায় সন্তান বিসৰ্জ্জন দিয়া পাগল ইইবাছিল। পাগলিনী সন্তানকে পালন কৰিতে পাবিল না বটে, কিন্তু তাহাৰ কল্পনায় শিশু দিন দিন বৰ্দ্ধিত হইতে লাগিল,—অবিকল তাহাৰ স্বাভাবিক আকৃতিৰ অমুন্ত্ৰপ। এই হত পুত্ৰ ব্যৱধ বৌৰনে পদাৰ্পণ কৰিয়াছে, পাগলিনী তাহার চিত্ৰ দেখিবাই তৎক্ষণাৎ আপনাৰ পুত্ৰ বিশ্বা চিনিতে পাবিল।

উপসাস

- ১। ঝালোরার ছহিতা—'সৌবভ' মাসিক পত্রে কিয়দংশ, পবে 'উদ্বোধনে' প্রথম হইতে প্রকাশিত হয়। (উদ্বোধন, ১ম বর্ষ, ১৩০৫-৬ সাল)
- २। नौना--(नांग्र-मिन्तत, ১म वर्ष, ১৩১१-১৮ मान)

タ の

- ১। হাবা---(নলিনী, ৮ম সংখ্যা, অগ্রহায়ণ, ১২৮৭ সাল)
- ২। নবধর্ম বা 'নক্মা' (১) (কুস্থমমালা, ১২৯১ সাল)
- ৩। ন'সে বা নক্সা (২)—(ঐ ঐ)
- ৪। বাচেব বাজী— জন্মভূমি, ১ম খণ্ড, জ্যৈষ্ঠ, ১২ ৮)
- ে। বাঙ্গাল—(উদ্বোধন, ১ম বর্ষ, ১৫ই জৈচ্ছ, ১৩০৬)
- ভ। গোৰবা—(ঐ ঐ ১লা আঘাঢ়, ঐ)
- ৭। বড়বউ— (ঐ ঐ ১৫ই কার্ত্তিক, ঐ)
- ৮। ভূতির বিয়ে 'সেয়ান ঠক্লে বাপকে বলে না'—(বঙ্গালয়, ১ম বর্ষ, ১৭ই ফাল্পন, ১৩০৭ সাল)
- ৯। সই---(নন্দন কানন, ১ম বর্ষ, ১ম খণ্ড)
- ১০। কর্জনার মাঠে (প্রয়াস, ৩য় বর্ষ, ১৩০৮ সাল)
- ১১। পুজার তত্ত্—(বস্থমতী, আখিন, ৮পূজার সংখ্যা, ১০১১)
- ১২। প্রায়শ্চিত্ত—(উদ্বোধন, ১০ম বর্ষ, আযাঢ়, ১৩১৫ সাল)
- ১৩। টাকের ঔষধ বা 'ধর্মদাস'—(জন্মভূমি, ১৭ বর্ষ, বৈশাথ, ১৩১৬)
- ১৪। পিতৃ-প্রায়শ্চিত্ত—(উদ্বোধন, ১১শ বর্ষ, অগ্রহারণ, ১৩১৬ সাল)
- ১৫। সাধের বউ---(নাট্য-মন্দির, ২য় বর্ষ, ভাদ্র, ১৩১৮ সাল)

धर्चा-श्रवक

- ১। जेन-জ्ञान---(कुळ्यमाना, ১२৯১ मान)
- ২। সাধন-গুরু---(সৌবভ, ভাদ্র, ১৩০২ সাল)
- ৩। কর্ম্ম—(উদ্বোধন, ১ম বর্ষ, মাঘ ও ফাল্পন, ১৩০৫)
- 8। তাও বটে—তাও বটে।—(তত্তমঞ্জবী, ৫ম বর্ষ, ১ম সংখ্যা, ১৩০৮)
- ৫। ধর্মস্থাপক ও ধর্মাধাজক--- (বঙ্গালয়, ১৩ই বৈশাথ, ১৩০৮)
- ৬। ধর্ম-(উদ্বোধন, ৪র্থ বর্ষ, ১৫ই মাঘ, ১৩০৮)
- ৭। গুরুব প্রয়োজন—(উদ্বোধন, ৪র্থ বর্ষ, ১৫ই ভাদ্র, ১০০৯)
- ৮। প্রকাপ না সত্য १—(ঐ ৫ম বর্ষ, ১লা অগ্রহায়ণ, ১৩১•)
- ৯। নিশ্চেষ্ট অবস্থা—(উদ্বোধন, ৬ষ্ঠ বর্ষ, ১লা মাঘ, ১৩১•)
- ১০। শ্রীবামকুষ্ণ ও বিবেকানন্দ—(ঐ ৭ম বর্ষ, ১৫ই ঐ, ১৩১১)
- ১১। বামদাদা—(তত্ত্বমঞ্জবী, ৯ম সংখ্যা, ১৩১১ সাল)
- ১২। স্বামী বিবেকানন্দ বা "শ্রীশ্রীবামক্বফদেবেব সহিত স্বামী বিবেকানন্দেব সম্বন্ধ"—(তত্ত্বমঞ্জবী,৮ম বর্ষ, ফাল্পন, ১০১১ সাল)
- ১৩। পবমহংস দেবেব শিশ্ব-স্নেহ (উদ্বোধন, ৭ম বর্ষ,

১লা বৈশাখ, ১৩১২)

- ১৪ ৷ বিবেকানন্দ ও বঙ্গীয় যুবকগণ—(ঐ ৯ম বর্ষ, ১লা মাঘ, ১৩১৩)
- ১৫। ধ্রুবতাবা—(উদ্বোধন, ১০ম বর্ষ, জ্যৈষ্ঠ, ১৩১৫ সাল)
- ১৬ শান্তি----(ঐ, ১০ম বর্ষ, প্রাবণ, ১৩১৫)
- ১৭। গৌড়ীয় বৈফৰ ধর্ম—(এ, ১১দশ বর্ষ, জ্যৈষ্ঠ, ১৩১৬ সাল)
- ১৮। ভগবান খ্রীশ্রীবামকৃষ্ণ দেব —(জন্মভূমি, ১৭শ বর্ষ,

আয়াঢ়, ১৩১৬)

১৯। স্বামী বিবেকানন্দেব সাধন-ফল (উদ্বোধন, ১৩শ বর্ষ,

বৈশাখ, ১৩১৮ }

নাট্য-প্ৰব হ্ব

- ১। পুরুষ অংশে নাবী অভিনেত্রী—(বঙ্গালয়, ২রা চৈত্র, ১৩০৭)
- ২। অভিনেত্রী সমালোচনা (রঙ্গালয়, ১ই চৈত্র, ১৩০৭ সাল)
- ু। বর্ত্তমান রক্ষভূমি —(ঐ ২৬শে পৌষ, ১৩০৮ সাল)
- ৪। পৌবাণিক নাটক—(ঐ, ১ম বর্ষ, ১৩০৮ সাল)
- অভিনয় ও অভিনেতা—(অর্চনা, ৬ৡ বর্ষ, আবাঢ়, শ্রাবণ ও
 ভাদ্র, ১০১৬ সাল। পবিবর্দ্ধিত অংশ—নাট্যমন্দিব, ১ম বর্ষ,

জ্যৈষ্ঠ ১৩১৮)

- ৬। বঙ্গালরে নেপেন—(বঙ্গ-নাট্যশালায় নৃত্যশিক্ষা ও তাহাব ক্রম বিকাশ। ৯ই এপ্রিল, ১৯০৯ খৃঃ, ১০১৬ সাল, মিনার্ভা থিয়েটাব হইতে স্বতন্ত্র পুস্তিকা প্রকাশিত)
- ৭। নাট্য-মন্দিব—(নাট্য-মন্দিব, ১ম বর্ষ, প্রাবণ, ১৩১৭ সাল)
- ৮। নাট্যকাব—(নাট্য-মন্দিব, ১ম বর্ষ, প্রাবণ, ১৩১৭ সাল)
- ৯। নটের আবেদন—(ঐ ঐ ভাদ্র, ঐ)
- > । কেমন কবিয়া বড় অভিনেত্রী হইতে হয় ?—(নাট্য-মন্দিব, ১ম বর্ষ, ভাদ্র, ১৩১৭)
- ১১। तन्नानग्र-(नाष्ट्रा-मन्तित, २म वर्ष, व्यान्तिन, २७১१ मान)
- ১২। বছরূপী বিভা—(ঐ ঐ পৌষ ঐ)
- ১৩। কাব্য ও দৃখ্য—(ঐ ঐ ঐ ঐ)
- ১৪। নৃত্যকলা— (ঐ ২য় বর্ষ, মাঘ, ১৩১৮ সাল)
- ১৫। স্বর্গীয় অর্দ্ধেন্দুশেথব মুস্তফী—(নটের জীবনী ও নাট্যলীলা)
 ১৩১৫ সাল, ১০ই আম্বিন, মিনার্ভা থিয়েটাব হইতে শ্রীযুক্ত
 মনোমোহন শীভে কর্ত্তক প্রকাশিত।

গিরিশচন্দ্র

শোক-প্রবন্ধ

- ১। স্বর্গীয় মহেন্দ্রলাল বস্থ—(বঙ্গালয়, ২রা চৈত্র, ১৩০৭ সাল)
- ২। স্বর্গীয় বিহাবীলাল চট্টোপাধ্যায় (এ, ১৩ই বৈশাথ, ১৩০৮ সাল)
- ৩। স্বৰ্গীয় অঘোৰনাথ পাঠক—(ঐ ৩০শে জ্যৈষ্ঠ, ১৩১১ সাল)
- ৪। স্বৰ্গীয় লক্ষ্মীনাবায়ণ দত্ত—(উদ্বোধন, ৭ম বৰ্ষ, ১লা প্ৰাবণ, ১৩১২)
- e। কবিবব স্বর্গীয় নবীনচক্র সেন—(সাহিত্য, মাঘ, ১০১¢ সাল)
- ৬। নবীনচন্দ্র—(সাহিত্য, ফাল্পন, ১৩১৫ সাল)
- ৭। নাট্যশিল্পী ধর্ম্মদাস—(নাট্য-মন্দিব, ১ম বর্ষ, ভান্ত, ১৩১৭)
- ৮। স্বর্গীয় অমৃতলাল মিত্র (নাচঘব, ১ম বর্ষ, ১৩৩১ সাল)

সামাজিক প্রবন্ধ

- ১। সমাজ-সংস্কাব (জন্মভূমি, ১৮শ বর্ষ, আশ্বিন, ১০১৭ সাল)
- ২। স্ত্রী-শিক্ষা---(নাটা-মন্দিব, ২য় বর্ষ, প্রাবণ, ১৩১৮ সাল)

বিজ্ঞান-প্রবন্ধ

- ১। বিজ্ঞান ও কল্পনা—(কুস্থমমালা, ১২৯১ সাল)
- २। शहरून— (के के)

বিবিধ প্রবহন

- ১। ভারতবর্ষের পথ---(কুস্কুমমালা, ১২৯১ সাল)
- २। मीननाथ— (के के)
- ৩। ফুলেব হাব -- (ঐ ঐ)
- ৪। পাথি, গাও— (ঐ ঐ)
- গরুড— (ঐ ঐ)
- ৬। ইংরাজ রাজতে বাঙ্গালী—(রঙ্গালয়, ১৭ই ফাস্কুন, ১৩০৭ সাল)
- ৭। পলিসি—(রঙ্গালয়, ১৬ই চৈত্র, ১৩০৭ সাল)
- ৮। বাজনৈতিক আলোচনা (রঙ্গালয়, ৩রা জ্যৈষ্ঠ, ১৩০৮ সাল)

চতুশ্চত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

- ৯। রামকৃষ্ণ মিশনের সন্ন্যাসী—(বস্থমতী, ৪টা ভাদ্র, ১৩১১)
- ১•। বিশ্বাস—(জন্মভূমি, ১৬শ বর্ষ, জ্যৈষ্ঠ, ১৩১৫ সাল)
- >>। কবিবব বজনীকান্ত সেন—(নাট্য-মন্দির, ১ম বর্ষ, আধিন, ১৩১৭)
- ১২। সম্পাদক—(রঙ্গালয়, ২৭শে বৈশাথ, ১৩০৮ সাল হইতে নাট্য-মন্দিবে পুন্মু ডিভে। ১ম বর্ষ, অগ্রহায়ণ, ১৩১৭)

চতুশ্চত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

দ্বিভীয়বার হোমিওপ্যাথিক চিকিৎ্সা

ক্লাসিক থিয়েটাবে কার্য্যকালীন একদিন শীতকালেব বাত্রে থিয়েটার হইতে বাটী ফিরিয়া আসিবাব সময় গিবিশচক্র শুনিতে পাইলেন, বাটীব সম্মুখস্থ মাঠে একজন হিন্দুস্থানী গাড়োয়ান অপুট চীৎকাব কবিতেছে। বাটীতে আসিয়া ভূত্য পাঠাইয়া জ্ঞাত হইলেন, গাড়োয়ানের ভারি জ্বর হইয়াছে, শীত-বস্ত্র নাই, গরুর গাড়ীব নীচে শুইয়া শীত নিবারণেব রুথা চেটা করিতেছে। তথন বাত্রি প্রায় আড়াইটা, অক্ত উপায় না থাকায় তিনি আহাবাস্তে শয়ন কবিলেন। কিন্তু কিছুতেই তাহার নিজা হইল না—কেবলই মনে হইতে লাগিল, আমি তো দিব্য গরম বিছানায় লেপ গায়ে দিয়া শুইয়া আছি, আর এ ব্যক্তি জ্বরে—শীতে খোলা জায়গায় আর্ত্তনাদ করিতেছে। প্রভাত হইবামাত্র তিনি একখানি কম্বল ও ঔষধ কিনিয়া আনাইয়া রোগীকে দিয়া তবে স্বস্থ হইলেন।

ইহার অল্পদিন পরেই গিরিশচক্রের প্রতিবাসী একজন পরামাণিকেরু

কলেরা হয়। তিনি তাহাকে দেখিতে যাইলে পরামাণিক—"বাবু ওযুদ, বাবু ওযুদ" বলিয়া কাতরোক্তি করিতে থাকে। গিরিশচক্র ঔষধের ব্যবস্থা কবিলেও যথাসময়ে ঔষধ না পড়ায় বোগী এক প্রকার বিনা চিকিংসায় মাবা যায়।

গিবিশচক্র পূর্ব্বে অফিসে কার্য্যকালীন হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা কবিতেন এবং নানা কাবণে তাহা ছাড়িয়া দেন—এতদ্সম্বন্ধে সপ্তদশ পরিজেদে বিস্তৃতভাবে লিখিত হইয়াছে। পূর্ব্বোক্ত ঘটনার পব পূন্বায় তিনি বহুসংখ্যক গ্রন্থ ও ঔষধ ক্রন্থ কবিয়া চিকিৎসা আবম্ভ কবেন এবং জীবনের শেষ পর্যান্ত দীনদবিদ্রেব সেবায় ব্রতী হইয়া ছিলেন। একদিন শ্রদ্ধাম্পদ দেবেক্রবাব গিবিশচক্রকে জিজ্ঞাসা কবেন,—"আপনি আবাব চিকিৎসা আবন্ত করিলেন কেন?" উত্তরে গিবিশচক্র বলেন,—"থিয়েটাবেব কার্য্যে এখন আব আমায় পূর্ব্বেব লা্য্য খাটিতে হয় না, হাতে অনেক সমন্ত্র। নিম্বর্দ্ধা হইয়া বসিয়া থাকিলে হয় আত্মচর্চ্চায়, নয় পরচর্চ্চায় সময় কাটাইতে হয়। এ কার্য্যে ব্রতী হইয়া সে সকল হইতেও অব্যাহতি পাওয়া যায় এবং দীনদবিদ্রেব উপকারও হয়।"

এই সময়ে তিনি "লান্তি" নাটক লিখিতেছিলেন। 'রঙ্গলাল' চবিত্রেব নানাগুণেব মধ্যে তাহাব চিকিৎসা বিভাগ্ন পাবদর্শিতা, গিবিশ-চন্দ্রেব তাৎকালীক চিকিৎসাম্বাগেব ছায়াপাত বলিয়া আম্মাদের মনে হয়। বঙ্গলালেব মুখ দিয়া তিনি এক স্থানে বলিয়াছেন,—"সংসার যে সাগব বলে, এ কথা ঠিক, কুল-কিনাবা নাই। তাতে একটী ধ্রুবতারা আছে—দ্য়া। দ্য়া যে পথ দেখায়, সে পথে গেলে নবাবও হয় না, বাদসাও হয় না, তবে মনটা কিছু ঠাণ্ডা থাকে। এটী প্রত্যক্ষ, তর্ক-যুক্তির দরকার নাই।"

হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসায় যিনি যে রোগীর অবস্থা আমুপূর্ব্বিক বুঝিয়া সক্ষ বিচারে যে ভাবে ঔষধ নির্বাচন করিতে পারেন, তিনিই সেই পরিমাণে স্কুফল প্রাপ্ত হন। এই স্ক্র বিচারে গিরিশচক্ত অসামান্ত শক্তির পরিচয় দিয়া শত শত কঠিন বোগ আরোগ্য কবিয়াছেন। আমরা দৃষ্টাস্ত-স্বরূপ কয়েকটী ঘটনাব উল্লেখ কবিতেছি:—

১। বস্থপাড়া পল্লীস্থ স্থবিখ্যাত ব্যাবিষ্টাব ইভান্স সাহেবেব বাব্
এবং গিবিশ্চন্দ্রেব বাল্যবন্ধ্ন স্থলীয় নৃপেক্রচন্দ্র বস্থ মহাশয়েব জ্যেষ্ঠপুত্র
শ্রীযুক্ত ক্ষীবোদচক্র বস্থব স্ত্রী বহুদিন ধবিয়া লায়বিক দৌর্বল্য ও হুদ্বোগে
কট্ট পাইতেছিলেন। কলিকাতাব তাৎকালীন বড বড় ডাক্তারগণেব
চিকিৎসায় কোন ফললাভ হয় নাই। অবশেষে ক্ষীরোদবাব্র অফুরোধে
গিবিশচক্র গিয়া রোগিণীকে দেখেন এবং প্রশ্নের পব প্রশ্ন কবিয়া উপসর্গগুলি শুনিতে শুনিতে যথন জ্ঞাত হইলেন—'বোগিণী ঘুমাইবাব সময়
কালো কালো কুকুব-বাচ্ছা স্বপ্নে দেখে'—তথন তিনি আনন্দ এবং
উৎসাহের সাইত বলিয়া উঠিলেন,—"ক্ষাবোদ, তুই ভাবিস নে, তোব
স্ত্রীকে আমি আবাম ক'র্বো।" বাটীতে আসিয়া বই খুলিয়া উক্ত লক্ষণের
সহিত মিলাইযা তিনি যে ঔষধ নির্বাচন করেন, তাহা সেবন করিয়া
বোগিণী অল্পদিনেই আবোগ্যলাভ কবেন।

২। বাগবাজাবেব লকপ্রতিষ্ঠ হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসক শ্রীযুক্ত
অক্ষয়কুমাব মিত্র বলেন,—"বস্থপাড়া পল্লীস্থ অবিনাশচক্র ঘোষ মহাশয়েব
স্ত্রীব একটা সন্তান প্রসবেব পব বক্তপ্রাব হইতে থাকে—সঙ্গে সঙ্গোদের
লক্ষণ দেখা দেয়। এলোপ্যাথিক চিকিৎসায় কোনও ফল না হওয়ায়
অবিনাশবাবু গিবিশবাব্ব নিকট আসেন। আমি সে সময় গিবিশবাব্ব
বাটাতে উপস্থিত থাকায়, তিনি আমাকে ঔষধ নির্বাচন কবিতে বলিলেন।
আমি তিনটা ঔষধ নির্বাচিত করিলাম। তাহাতে তিনি বলিলেন—'ইহা
তো রক্তপ্রাব-নিবারণের ঔষধ ব্যবস্থা করিলে, রোগীর মানসিক লক্ষণের
কি করিলে ?' এই বলিয়া তিনি নিজে একটা ঔষধ নির্বাচিত করিলেন।

আমি বলিলাম, 'মহাশয়, ইহাতে বক্তস্রাব তো আরও বৃদ্ধি হইবে।' তত্ত্ত্ত্বে তিনি বলিলেন, 'তাহা হউক, রোগীর উপস্থিত মানসিক লক্ষণ অর্থাৎ এই উন্মাদের অবস্থা ধবিয়াই ঔষধ নির্ব্বাচন কবিতে হইবে।' তথন আমার হানিমানের অমূল্য উপদেশের কথা স্মবণ হইল—'চিকিৎসাকালীন বোগীব মানসিক লক্ষণেব প্রতি সর্ব্বোপবি লক্ষ্য রাখিতে হইবে।' আশ্বেধ্যেব বিষয়— সেই ঔষধেই বোগীব সমস্য উপস্বর্গ দূব হইল।"

৩। রাজা বাজবল্লভ ষ্ট্রীটস্থ স্থপ্রসিদ্ধ 'বামাব লবি' অফিসেব বডবাব শ্রীযুক্ত বামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়কে গিবিশচন্দ্র বিশেষ নেহ কবিতেন। বাম-বাবুব প্রথম শিশু পুত্র শ্রীমান নরেক্রনাথেব কঠিন পীড়া হওয়ায় তিনি বড়ই ব্যাকুল হইয়া পড়েন। গিবিশচক্র শিশুকে দেখিয়া এবং বোগেব সমন্ত লক্ষণ মিলাইয়া একটা ঔষধ নির্ব্বাচিত করিয়া বলেন, 'দেখ, তোমাব পুত্রের পীড়ায় তুমি যেকপ অস্থিন হইয়া উঠিয়াছ, আমিও তোমাব পুত্র বলিষা সেইরূপ চঞ্চল হইয়াছি। একপ অবস্থায় আমি যে ঔষধ নির্ব্বাচিত কবিলাম, তাহা এই কাগজে লিখিয়া রাখিয়া যাইতেছি। তুমি কোনও স্থুচিকিৎসককে আনাইয়া পুত্রকে একবাব দেখাও। তিনি যে ঔষধ দিবেন. দেই ঔষধেব সহিত যদি আমাব ঔষধ এক হয়, তাহা হইলে তৎক্ষণাৎ থাইতে দিবে। ইহাতেই শিশু আবোগ্য হইয়া যাইবে।' রামবাব বলিলেন,—'কোন স্থচিকিৎসককে আপান দেখাইতে বলেন ?' গিরিশচন্দ্র উত্তবে বলেন—'হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা-শাস্ত্রে একটী বোগেক একশত প্রকাব ঔষধ আছে। রোগীর অবস্থা এবং রোগেব লক্ষণ ও উপসর্গাদি আমুপুর্বিক অবগত হইয়া সুক্ষবিচার করিয়া যিনি ঔষধ নির্বাচিত করেন, তাঁহাকেই আমি স্থচিকিৎসক বলি। নচেৎ ডাক্তার আসিল—ত্ব' একটা কথা জিজাসা করিল – পাঁচ মিনিটের মধ্যেই একটা ঔষধের ব্যবস্থা করিয়া চলিয়া গেল—সে চিকিৎসকগণের উপর আমার

শ্রদ্ধা নাই। হাবিসন রোডের ডাক্তাব অক্ষয় দত্তকে তুমি ডাকাও। তিনি রোগীব সমস্ত অবস্থা অবগত না হইয়া ঔষধ দেন না—এ নিমিত্ত অক্ষয়বাবুব উপর আমার বিশেষ শ্রদ্ধা আছে।

বামবাবু তাহাই করিলেন। অক্ষয়বাবু আসিয়া বোগীব আমুপূর্ব্বিক অবস্থা অবগত হইয়া যে ঔষধ লিখিয়া দিয়া যাইলেন,—রামবাবু তাহা পড়িয়া বিশ্বিত হইলেন গিরিশচক্রও সেই ঔষধ লিখিয়া দিয়া গিয়াছেন। যাহাই হউক এই ঔষধ সেবনে শিশু আরোগ্যলাভ কবে।

- ৪। কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল অন্িসেব রাসায়নিক পবীক্ষক ডাক্তাব শ্রীযুক্ত শণীভূষণ ঘোষ এম বি, মহাশরেব ভগ্নী বহুদিন ধরিয়া নানা বোগে অন্থিচর্ম্মনাব হইয়াছিলেন। শণীবাবুব মেডিক্যাল কলেজের সহপাঠী বন্ধ ও লব্ধপ্রতিষ্ঠ চিকিৎসকগণ নানারূপ চিকিৎসা কবিয়া অবশেষে তাঁহাব জীবনেব আশা পবিত্যাগ করেন। ডাক্তারেবা তরল খাত্য খাইতে দিতেন, শেষে এমনটা হইল যে সাগু-বার্লি পর্যান্ত বোগিণী আব হজম কবিতে পারিতেন না। শণীবাবুব অন্থবোধে গিরিশচক্র আসিয়া রোগিণীকে দেখেন, এবং নানারূপ প্রশ্ন কবিয়া অবশেষে বলেন—'তোমার কি থাইতে ইচ্ছা হয় ?' বোগিণী বলিলেন—'শশা খাবাব ইচ্ছা হয়।' গিবিশচক্র, যে বোগী সাগু হজম কবিতে পাবে না, ডাহাকে শশা খাইতে বলিলেন;—এবং এই লক্ষণ মিলাইয়া ঔষধ দানে তাঁহাকে আরোগ্য করেন।
- ে। কলিকাতা পোর্ট কমিশনাবেব ইন্স্পেক্টাব এবং গিবিশচক্রের প্রতিবাসী শ্রীযুক্ত শৈলেশ্বব বস্থ মহাশয়ের পত্র বহুদিন ধবিয়া আমাশয় পীড়ায় ভূগিতেছিল বোগ সাবিয়াও সাবে না। গিবিশচক্র পর্কোক্ত রূপ 'বালক আদা খাইবাব জন্ম বায়না কবে'—জ্ঞাত হুইয়া যে ঔষধ নির্কাচন করেন তাহাতেই পীড়ার উপশ্ম হয়।

৬। পুত্তকের কলেবব-বৃদ্ধিভয়ে, আমরা আর একটী ঘটনার উল্লেখ করিয়া বর্ত্তমান পবিচ্ছেদ সমাপ্ত করিব। গিরিশচন্দ্রেব পল্লীস্ত জনৈক বিশিষ্ট বন্ধু, হাইকোর্টের তাৎকালীন জ্যাড্রভাকেট ভেনারল কেনরিক সাহেবের 'বাবু' স্বর্গীয় জ্ঞানেজনাথ ঘোষ মহাশয়ের জনৈক আত্মীয়ের কঠিন পীড়া হয়। কোনও স্থপ্রসিদ্ধ হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসক তাঁহার চিকিৎসা করিতেছিলেন। গিরিশচন্দ্র প্রত্যহ জ্ঞানবাবুব নিকট রোগীর কিরূপ অবস্থা এবং ডাক্তাব কি ঔষধ দিয়া যাইলেন—সংবাদ লইতেন। সেদিন সন্ধ্যার পর থিয়েটাবে বাহির হইতেছেন—এমন সময়ে সংবাদ পাইলেন. ডাক্তার আসিয়া 'সালফার' দিয়া গেলেন। ঔষধটী যেন তাঁহার মন:প্রত হইল না, কিন্তু সেদিন থিয়েটারে তাঁহাকে অভিনয় করিতে হইবে, অগত্যা বাধ্য হইয়া তিনি আর অপেকা করিতে পাবিলেন না। কিন্তু থিয়েটাব হইতে আসিয়াই তিনি ডাক্তারি বই থলিয়া বসিলেন। রোগীর যেরূপ অবন্তা—তাহাতে কি ঔষধ নির্ব্বাচন করা যাইতে পাবে—তাহা নির্ণন্তের নিমিত্ত তিনি বছ গ্রন্থ দেখিতে দেখিতে, ডাক্তার ফ্যারিংটনের গ্রন্থে এক স্থলে পাঠ করিলেন,—"* * * বোগীব এই সব লক্ষণ দেখিয়া অনেক চিকিৎসক ভ্রমে পড়িয়া 'সাল্ফার' ব্যবস্থা কবেন। কিন্তু এইরূপ অবস্থায় 'দাল্ফার'—পাহাড় হইতে যে নামিয়া যাইতেছে, তাহাকে ধাকা দিলে (Pushing a man who is going down hills) তাহার অবস্থা যেরূপ হয়, রোগীব পবিণামও তদ্মরূপ হইয়া থাকে। গিরিশচক্র সমস্ত রাত্রি উৎকণ্ঠায় অতিবাহিত করিয়া প্রভাত হইতে না হইতে খবর লইয়া জানিলেন যে রাত্রি-শেষে বোগীর মৃত্যু হইয়াছে।

ডাক্তার প্রতাপচক্ত মজ্মদার, অক্ষরকুমার দক্ত, চক্রশেথর কালী প্রভৃতি অ্প্রসিদ্ধ চিকিৎসকগণ বস্থপাড়া পল্লীতে চিকিৎসার্থে আসিলেই প্রথমে থোঁজ লইতেন—গিরিশবাবু রোগীকে দেখিয়াছেন কি না ? গিরিশচক্রেব সতর্ক চিকিৎসাব উপব তাঁহাদেব বিশেষ শ্রদা ছিল।

ঔষধেব নিমিত্ত প্রাতে ও বৈকালে ভদ্রগৃহস্থ হইতে বহু দীন-দবিদ্রের আগমনে গিরিশচন্দ্রেব বাড়ী একটী ডাক্তাবথানা বলিয়া বোধ হইত। কেবল বিনামূল্যে ঔষধ দান নহে,—যে সকল গরীবেব স্থপথ্যের অভাবে বোগ সারিয়াও সারিতেছে না, অনেক সমবে তিনি নিজ্পরতে তাহাদের পথ্যের উপযুক্ত ব্যবস্থা করিয়া দিতেন।

ভাক্তার কাঞ্চিলাল

মেডিক্যাল কলেজের কৃতী ছাত্র এবং স্থপ্রসিদ্ধ অস্ত্র-চিকিৎসক ডাক্তার, জে, এন, কাঞ্জিলাল গিরিশচক্রের বিশেষ অমুবাগী ছিলেন। কিন্তু হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসায় তাঁহার আদৌ বিশ্বাস ছিল না। তিনি গিরিশচক্রকে বলিতেন—'প্যাথলজি না জানিলে কথনও চিকিৎসা-বিভায় পারদর্শী হওয়া যায় না। * একদিন রাত্রে তিনি গিরিশচক্রের বাটীতে আসিয়া ঘন ঘন কাসিতে লাগিলেন। গিরিশচক্র বলিলেন, 'অত কাসিতেছ, একটা আমাদেব ওষ্দ খাও।' কাঞ্জিলালবাবু বলিলেন, 'খাইতে পারি, কিন্তু যদি সারিয়া যায়, হোমিওপ্যাথিক ঔষধ খাইয়া সাবিয়া গেল, তাহা বলিতে পারিব না। এমনই সাবিয়া যাইতে পারে।' সিরিশচক্র হাসিতে হাসিতে বলিলেন, 'আছো তাই, ঔষধের গুণ তোমাকে স্বীকার করিতে হইবে না।' কাঞ্জিলালবাবু ঔষধ খাইয়া অল্পকণ পরে বাটী চলিয়া গেলেন। তৎপর দিন আসিলে গিরিশচক্র জিজ্ঞাসা করিলেন,—

কাঞ্জিলাল ডাক্তারের এই কথাটা তিনি তাঁহার 'ব্যায়দা-কা ত্যায়দা' প্রহদনে ডাঃ
নন্দীর মুথে বসাইয়া দিয়াছেন। বধাঃ—"বদ্দি, হকিম, হ্যোমিওপ্যাধ—ওয়া য়োগের কি
জানে, প্যাথলজি পড়েছে?" (সপ্তম দৃশ্য)

'কেমন ছিলে?' কাঞ্জিলালবাবু বলিলেন, 'রাত্রে আব কাসি হয় নাই বটে, কিন্তু আপনাব ঔষধেব গুণে নয়, ঔষধ না থাইলেও আব কাসি হইত না।' গিরিশচক্রকে কঠিন কঠিন রোগ আরোগ্য করিতে দেখিরাও কাঞ্জিলালবাবু গোঁড়ামি ছাড়িতে পাবেন নাই। কিন্তু গিরিশচক্র অনেক সময়ে উৎকট বোগ সম্বন্ধে তাঁহাব সহিত হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসাব আলোচনা কবিতেন।

এইনপে গিবিশচন্দ্র কাঞ্জিলাল বাবুব হৃদয়ে যে বীঞ্চ বপন কবিয়া গিয়াছিলেন, তাঁহার মৃত্যুব কয়েক বৎসব পবে সেই বীজ অঙ্কুবিত হইয়া ক্রেমে বৃক্ষাকাবে পরিণত হয়। কাঞ্জিলাল ডাক্তার এলোপ্যাণি ত্যাগ করিয়া (বলা বাহল্য, তিনি অন্ধ-চিকিৎসায় প্রচুব অর্থ উপার্জ্জন কবিতেন) একেবারে গোঁড়া হোমিওপ্যাথ হইয়া উঠেন। ডাক্তাব কাঞ্জিলাল প্রায়ই আক্ষেপ কবিতেন—'গিরিশবাবুব জীবদ্দশায় হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা আবস্তু করিলে তাঁহাব নিকট কতই না শিখিতে পারিতাম,—আর তাঁহারও কত আনন্দ হইত!' বড়ই পরিতাপেব বিষয়, কাঞ্জিলাল হোমিওপ্যাথি চিকিৎসায় স্থপ্রতিষ্ঠিত হইয়াই অকালে ইহলোক ত্যাগ করেন।

গিবিশচক্র হাপানি পীড়ায় আক্রান্ত হইয়া জীবনের শেষাবস্থায় যে তুই বৎসব কাশীতে গিয়া অবস্থান করিয়াছিলেন,—কাশী রামক্রফ সেবাশ্রমেক কঠিন কঠিন বোগীব চিকিৎসা তিনিই কবিতেন। এলাহাবাদ, জৌনপুর হইতে শিক্ষিত ব্যক্তিগণ তাহার নিকট চিকিৎসার্থে আসিতেন। যথাস্ময়ে আমরা তাহাব উল্লেখ করিব।

পঞ্চত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

উপহার-প্রদানে ক্লাসিকের অবনতি এবং গিরিশচকের মিমার্ডায় প্রভ্যাবর্তন

অমববাবু এ পর্যান্ত বিশেষ প্রতিপত্তির সহিতই ক্লাসিক থিয়েটাব চালাইয়া আসিতেছিলেন; কিন্তু ১৩১০ সাল হইতে মিনার্ভা থিয়েটার ভাড়া লইয়া ক্লাসিক ও মিনার্ভা উভয় থিয়েটারই পরিচালনা করিতে যাওয়া—তাহার অবনতির কারণ হইল।

শ্রীষুক্ত নবেক্রনাথ সরকার মিনার্ভা থিয়েটাব ছাড়িয়া দিবার পব উক্ত থিয়েটারের তাৎকালীন স্বত্যধিকারী—খুলনার উকীল স্বর্গীয় বেণীভূষণ বায় এবং জমীদাব প্রিয়নাথ দাস—উভয়েব নিকট হইতে অমববাব তিন বংসবের জক্ত মিনার্ভাব লিজ গ্রহণ কবেন। সর্ত্ত ছিল—অমরবাব বাটী স্ক্রসংস্কৃত করিবেন এবং দশ হাজার টাকা ডিপজিট রাখিবেন; কিন্তু কার্যতঃ উপস্থিত তিনি কয়েক সহস্র মাত্র টাকা দিয়া থিয়েটারের দথল গ্রহণ করেন।

১০১০ সাল, ২১শে কার্ত্তিক—মিনার্ভা থিয়েটাব স্থসংস্কৃত কবিয়া পণ্ডিত ক্ষীবোদপ্রদাদেব 'বঘুবীর' নামক নৃতন নাটক লইয়া অমববাব মিনার্ভার উদোধন করেন। বঘুবীবেব ভূমিকাভিনয়ে তাঁহাব বিশেষ স্থনাম হইয়াছিল, কিন্তু থিয়েটাবে সেরূপ অর্থ সমাগম হইল না। এইরূপে এক বৎসব মিনার্ভা থিয়েটার চালাইয়া তিনি ক্ষতিগ্রন্তই হইলেন। ক্লাসিক থিয়েটাব হইতে অমরবাব্ মথেষ্ট অর্থ উপার্ক্তন কবিলেও কিছুই সঞ্চয় করিতে পাবেন নাই। বাল্যকাল হইতেই মিতব্যয়িতা শিক্ষা তাঁহার হয় নাই—'য়ত্র আয় তত্র ব্যয়'—শেষে তিনি ঋণ-জালে জড়িত হইয়া পড়িলেন। লক্প্রতিষ্ঠ

কণ্ট্রাক্টার (বর্ত্তমান মনোমোহন থিয়েটারের স্বতাধিকারী) শ্রীযুক্ত মনোমোহন পাঁড়ে মহাশয়ের নিকট হইতে অমরবাবু প্রায়ই ঋণগ্রহণ কবিতেন। প্রথম প্রথম তিনি টাকা শোধ কবিয়া দিতেন,—কিন্তু ক্রমশঃ টাকা বাকী পড়ার ঋণের মাত্রা রুদ্ধি পাইতেই থাকে। কথা ছিল, প্রত্যেক সপ্তাহে অমরবাবু থিয়েটার হইতে আড়াইশত টাকা কবিয়া মনোমোহন বাবুকে ঋণ-পিনশোধ হিসাবে দিয়া যাইবেন, কিন্তু তাহার অভ্যান্ত পাওনাদারও ছিল, এ জন্ত তাহাও সব সপ্তাহে ঘটিয়া উঠিত না।

এই সময়ে ক্লাসিক থিয়েটাবে ভাড়ার নিমিন্ত বেলচেম্বার সাহেবকে ছই হাজার টাকা দিবাব প্রয়োজন হওয়ায় অমরবাবু বিশেষ বিব্রত হইয়া মনোমোহনবাবুকে টাকার নিমিন্ত পুনবায় ধরিয়া বসেন। মনোমোহনবাবুর তথনও প্রায় দশ হাজার টাকা পাওনা হওয়ায় তিনি আর টাকা দিতে অসম্মত হন। অবশেষে ক্লাসিক থিয়েটারের স্বন্থ বিক্রয়ের থোস কবলা লিখিয়া দিয়া অমরবাবু তাঁহার নিকট উক্র টাকা গ্রহণ করেন। কথা থাকে, তিন মাসের মধ্যে এই কবলা রেজিন্ত্রী হইবে না। অমরবাবু এই তিন মাসেব মধ্যে টাকা পরিশোধ করিতে না পাবিলে ভবে রেজিন্ত্রী হইবে।

ক্লাসিক থিয়েটারের স্বন্ধ বিক্রয়ের একে এই কঠিন সর্ত্ত, তাহাতে বৎসরাবিধি মিনার্ভা থিয়েটার চালাইয়া লাভ হওয়া দূরে থাক্—ঋণের পরিমাণ বৃদ্ধিই হইতে লাগিল। তাহার উপর মিনার্ভা থিয়েটারের স্বন্ধাধিকারা পূর্ব্বোক্ত বেণীভূষণ রায় ও প্রিয়নাথ দাস ডিপজিটের বাকীটাকার জ্মুন্ত কড়া তাগাদা আরম্ভ করিলেন—সে টাকা না দিলে লিজ কাঁচিয়া যায়,—এই সঙ্কট-অবস্থায় অমরবাব্ মিনার্ভা থিয়েটারের বাকী ছই বৎসরের লিজ মনোমোহনবাবুকে হন্তাম্ভর করিয়া দিলেন। মনোমোহন বাব্ ঐ লিজ গাইয়া বেণীভূষণবাবুদের পাওনা টাকা পরিশোধ করিয়া দিলেন এবং নিজের প্রাণ্য টাকা হইতে অমরবাবুকে অব্যাহতি প্রদান করিলেন।

মিনার্ভা থিয়েটারের লেসি হইয় মনোমোহনবাবু শ্রীযুক্ত চুনীলাল দেবকে থিয়েটার সাব-লিজ দিলেন। কথা হইল— চুনীবাবু তাঁহাকে ৭৫০ টাকা করিয়া মাসিক ভাডা দিবেন, এবং ভাড়াব টাকা সপ্তাহে সপ্তাহে দিয়া যাইবেন। চুনীবাবু স্বয়ং অধ্যক্ষ এবং পরিচালক হইয়া—মিনার্ভা থিয়েটাবেব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণের সহিত একটা shareএব ব্যবস্থা করিয়া থিয়েটার চালাইতে আরম্ভ কবিলেন। স্বর্গীয় মনোমোহন গোস্বামীব ন্তন সামাজিক নাটক 'সংসাব' মিনার্ভা থিয়েটাবে প্রথম অভিনীত হয়। নাটকথানি পাঁচ ফুলেব সাজি হইলেও দর্শকগণেব হৃদয়গ্রাহী হইয়াছিল। এই সময়ে ক্লাসিক থিয়েটাবে হঠাং 'সৎনাম' নাটক বয় হইয়া যাওয়ায় ক্লাসিক-প্রত্যাগত বহু দর্শকসমাগমে 'সংসার' বেশ জমিয়া যায়।

শনিবাবে 'সংসাব' অভিনয়ে কতকটা আর্থিক স্বচ্ছলতা হইল এবং চুনীবাবৃত্ত সপ্তাহে সপ্তাহে মনোমোহনবাবৃকে ঠিক ভাড়া দিয়া যাইতে লাগিলেন। কিন্তু ববি ও বুধবাবে অতি সামান্ত বিক্রয় হওয়ায় তিনি বিশেষ চিস্তিত হইয়া পড়িলেন। তথনও ক্লাসিক অকুয় প্রতাপে চলিতেছে। থিয়েটাব জমাইতে হইলে ভাল নাটক চাই—ভাল অভিনেতা ও অভিনেতী চাই—কিন্তু চুনীবাবুব টাকা কোথায়?

হঠাৎ এমন একটা অভাবনীয় ঘটনা ঘটিল, যাহাতে মিনার্ডা থিয়েটাবেব
সমস্ত দৈক্ত দূব হইয়া সৌভাগ্যের স্থচনা হইল।

থিয়েটারে উপহার

স্থবিথ্যাত 'বস্তমতী' সংবাদপত্তের প্রতিষ্ঠাতা স্বর্গীয় উপেক্সনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয় স্থলভ মূল্যে সৎসাহিত্যের প্রচাব কবিয়া সাহিত্যজ্ঞগতে অমর্থলাভ করিয়াছেন। কিন্তু এই সময়ে তিনি, তিন সহস্ত 'অতুল গ্রন্থবার ছাপাইয়া একটু মুস্কিলে পড়েন। তাঁহার স্থ্রুহৎ গুদামে বই রাখিবার আর স্থান সংকুলান হইতে ছিল না। এ নিমিত্ত তিনি—ব্ধবার ক্লাসিক থিয়েটাব ভাড়া লইয়া প্রত্যেক দর্শককে 'অতুল গ্রন্থাবলী' উপহার দিবেন সঙ্কল্ল কবিলেন। ইহাতে অমববাব্ সন্মত আছেন কি না ?
—জানিবার জন্ম উক্ত থিয়েটাব-সংশ্লিষ্ট কোনও ব্যক্তি মারফৎ প্রস্তাব করিয়া পাঠান। অমরবাব্ নানা কাবণ দেখাইয়া উপেক্রবাব্ব প্রস্তাব

অমববাবু অসমত হইলেন বটে, কিন্তু চুনীবাবু তাঁহাব মিনার্ভা থিয়েটারে উপহাব দানে অভিনয় কবিতে সহজেই সমত হইলেন। ব্যবস্থা হইল – উপেল্লবাব্ দর্শকদিগকে উপহাব জোগাইবেন এবং বিনামূল্যে হাগুবিল ছাপাইয়া দিবেন,—থিয়েটাব সম্প্রদায় কেবল অভিনয় ও প্ল্যাকার্ড ছাপাইবার ভার লইবেন। লভ্যাংশ—আধা-আধি।

বহুকাল পূর্বে ক্যাসাকাল থিয়েটাব ভাড়া লইয়া যোগেন্দ্রনাথ মিত্র দর্শকগণকে অঙ্গুবীয়, ইয়ারিং, আয়না, এসেন্স প্রভৃতি উপহার দিয়াছিলেন, —পাঠকগণ পঞ্চবিংশ পরিচ্ছেদে তাহা জ্ঞাত হইয়াছেন। এমারেন্দ্র থিয়েটাবেব ভান্ধা অবস্থাতে আব একবাব এইরূপ ইয়ারিং, নাকছাবি প্রভৃতি উপহার দেওয়া হয়—কিন্তু পুস্তক উপহাব—রক্ষালয়ে এই প্রথম।

সেদিন ব্ধবার (৮ই ভাদ্র, ১৩১১ সাল) মিনার্ভা থিয়েটারে নন্দবিদার, লক্ষণবর্জ্জন এবং কুজ ও দর্লীর অভিনয়; তৎসক্ষে প্রত্যেক দর্শককে 'অতুল গ্রন্থাবলী' উপহাব প্রদান কবা হইবে — বিজ্ঞাপিত হয়। উপহাব-প্রত্যাশার গ্যালারি, পিট ও ষ্টলের সমস্ত আসনগুলিই বিক্রয় হইয়া যায়। থিয়েটারের কর্ত্পক্ষগণ আর স্থান দিতে না পারিয়া অবশেষে হতাশ দর্শকমণ্ডলীকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন,—'আমরা আগামী কল্য বৃহস্পতিবারেও এই একই অভিনয় এবং এই একই উপহার প্রদান করিব। গাঁহাদের

ইচ্ছা হয়, আজ্র হইতেই টিকিট ও উপহার লইতে পারেন।' সঙ্গে সঙ্গে প্রায় তিন শত টাকার টিকিট বিক্রেয় হইয়া যার। সময়ের অল্পতা বশতঃ তৎপরদিবস বৃহস্পতিবারের অভিনয় উত্তমরূপে বিজ্ঞাপিত হইল না; তথাপি উভয় রাত্রে দেড়হাজার টাকার উপব টিকিট বিক্রেয় হইয়াছিল।

এই অপ্রত্যাশিত বিক্রয়ে উৎসাহিত হইয়া মিনার্ভা সম্প্রদায় তৎপক্র সপ্তাহ ব্ধ ও বৃহস্পতিবারে মাইকেল মধুস্থদন দত্তের গ্রন্থাবলী উপহার দিবাক প্রস্তাব করিল। অমর বাব্ এই সংবাদ পাইয়া আর দ্বিব থাকিতে পারিলেন না। তিনিও প্রচুব অর্থবায়ে চাবি পাঁচ দিনেব মধ্যে মাইকেল মধুস্থদনেব গ্রন্থাবলী ছাপাইয়া তৎপব সপ্তাহে বৃধ ও বৃহস্পতি—হুই দিনই উক্ত গ্রন্থাবলী উপহার প্রদানে অভিনয় ঘোষণা করিলেন। উভয় থিয়েটাবেই একই উপহার—অপবাহু হইতে দলে দলে দর্শক সমাগমে হেছয়ার মোড় হইতে বিডন উল্লানের সম্মুথ পর্যান্ত সমস্ত বিডন ষ্ট্রীট লোকে লোকারণ্য হইয়া গেল—থিয়েটাবে এরূপ জনসমাগম বহুকাল কেহ কথনও দেখে নাই। উপেক্র বাব্ব পৃষ্ঠপোষকতায় মিনার্ভা থিয়েটার উপহারেব বক্সা ছুটাইল। এরূপ অবস্থায় অমববার বাধ্য হইয়া 'হিতবাদী'র স্বত্যাধিকাবিগণের শ্বণাপন্ন হইলেন। ভাজ ও আশ্বিন এই হুইমাস উভয় থিয়েটারে উপহাবের প্রতিদ্বন্দিতা চলিল—অতুল-গ্রন্থাবলী হইতে আরম্ভ করিয়া কালীপ্রসন্ন সিংহের মহাভারত ও শব্দকল্পজ্ম পর্যান্ত উপহার প্রদম্ভ হইয়াছিল।

এইরপ উপহারদানে ত্র্বল মিনার্ভা থিয়েটার দিন দিন যেরপ বল সঞ্চয় করিতে লাগিল,—অপরপক্ষে 'চল্তি' ক্লাসিক থিয়েটার বস্থমতীর প্রতিযোগিতায় উপহার প্রদানে পশ্চাৎপদ হইয়া অধিক বিক্রয়ও করিতে॰ পারিল না, তৎসঙ্গে আত্মর্যাদাও হারাইল; আবার অল বিক্রয়ের অদ্ধাংশ হিতবাদীকে দিতে বাধ্য হওয়ায় ক্রমেই নিস্তেজ হইয়া পড়িল। ফলতঃ মিনার্ভা উপহাব প্রদানে যেরূপ দিন দিন উন্নতিলাভ করিতে লাগিল, ক্লাসিকের সেইরূপ অবনতি হইতে লাগিল।

ক্রমে ক্লাসিক থিয়েটাবে বেতনাদি বাকি পড়িয়া যাইতে লাগিল,—
এই সময়টা অমববাব্ব বড়ই ত্:সময়। গিরিশচক্র তাঁহাকে এই সময়ে
কয়েক সহস্র টাকা ঋণদান কবিয়া তুইবাব বিপদ হইতে উদ্ধাব করেন।
সেই টাকা অমববাব্ ক্রমশঃ পরিশোধ করিতেছিলেন। শেষে ঋণ পবিশোধ
হইল বটে—কিন্তু গিবিশচক্রেব তিনমাসের বেতন বাকী পড়িয়া গেল।
অমববাব্ব পাওনাদারেব অভাব ছিল না। দেনা শোধেব নিমিত্ত
হাইকোর্টে দবথাস্ত কবিয়া তাঁহাবা ক্লাসিক থিয়েটাবে বিসিভাব নিযুক্ত
কবিয়া দিলেন। ইহাব ফলে—অমব বাবুকে ইনসল্ভেণ্ট লইতে হয়।

গিরিশচন্ত্রের মিনার্ভায় যোগদান

'সংসাব' অভিনয়েব পব হইতে উত্তমনীল চুনীলালবাবু একে একে স্থবিখ্যাতা অভিনেত্রী তিনকড়ি দাসীকে এবং ইউনিক থিয়েটাব * হইতে শ্রীমতী তাবাস্থলবী ও ষ্টাব থিয়েটাব হইতে অর্দ্ধেল্পের মুক্তদী মহাশয়কে আনিবা নিজ সম্প্রদাযেব পবিপুষ্টি সাধন কবিতেছিলেন। সর্বশেষে কাসিক হইতে গিবিশচক্রকে লইয়া গিয়া থিয়েটারকে প্রতিশ্বন্দীহীন কবিলেন। পূর্ব্বে উল্লিখিত হইয়াছে যে ক্লাসিকে গিবিশচক্রের তিন মাসের বেতন পড়িয়া যায়। বেতন পাইবাব তথন সম্ভাবনাও অতি অল্প। এই

স্বাণীয় বিহাবীলাল চট্টোপাধ্যাযের মৃত্যুর পর বেঙ্গল থিযেটার বন্ধ হইয়া যায়।

সন্তাধিকারী স্বাণ্য অনাথনাথ দেবের নিকট উক্ত থিযেটার ভাডা লইযা অবোরা, ইউনিক,

স্তাদাস্তাল, গ্রেট স্থাদাস্তাল, গ্রাণ্ড স্থাদাস্থাল, থেস্পিয়ান টেম্পল, প্রেসিডেন্সি প্রভৃতি

নানা থিযেটার সম্প্রদায় বথাক্রমে অভিনয় করেন। তাহার পয় বহুদিন থিয়েটায় খালি

পড়িয়া থাকে। উপস্থিত ঐ স্থানে বিভন ব্লীট পোষ্টাফিসের' নৃতন বাটী নির্মিত ইইয়াছে।

অবস্থার চুনীবাবুর সনির্ব্বন্ধ অমুরোধে গিরিশচন্দ্র মিনার্ভার যোগদানে আক ইতন্ততঃ করিলেন না।

মনোমোহন বাবু অক্লান্ত পরিশ্রমে একমাত্র বিহারস্থাল ব্যতীত থিয়েটাব সংক্রান্ত যাবতীয় বিষয় তত্ত্বাবধান কবিতে লাগিলেন,—এ নিমিত্ত তিনি থিয়েটারের ভাড়া ব্যতীত, সমগ্র বিক্রয়ের (Gross Sale) উপব শতকরা পাঁচ টাকা কমিশন পাইতেন। হাইকোর্টের উকীল স্বর্গীয় মহেন্দ্রকুমাব মিত্র এম-এ, বি-এল * এই সম্প্রদায়েব আইন-আদালত সম্বন্ধে পবামর্শন দাতা (Legal adviser) ছিলেন,—ইহাব জন্ম ইনিও একটা কমিশন পাইতেন।

করেক মাস স্থনাম ও স্থশৃঞ্জার সহিত অভিনয় কবিয়া সম্প্রদায় মাঘ মাসে বায়না লইয়া মালদহে গমন করে। অশুভক্ষণে সামাক্ত কাবণে তথায় মনোমোহন বাবুব সহিত চুনীবাবুব মনোমালিক্ত ঘটে। কলিকাতায় ফিবিয়া আসিয়া মনোমোহন বাবু থিয়েটাব আসা বন্ধ করেন। এদিকে নানা কাবণে চুনীবাবুও থিয়েটার ছাড়িলেন। মহেক্রবাবু মধ্যস্থ হইয়া

মহেন্দ্রবাবু পূর্কে এযুক্ত নবেন্দ্রনাথ সরকাবের স্টেটের ম্যানেজার ছিলেন। ইইাবই
উৎসাহে নবেন্দ্রবাবু গিবিশচন্দ্রকে মিনার্ভায় লইবা যান। তৎপবে মহেন্দ্রবাবু ম্যানেজারি
ছাডিবা দিলে নবেন্দ্রবাবুও অক্সান্ত লোকের পরামর্শে গিরিশচন্দ্রের সহিত অসদ্বাবহার করেন।
মহেন্দ্রবাবু নাট্যকলাভিজ ছিলেন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে ইনি এম-এ পরীক্ষাব
প্রথমশ্রেণীতে "উত্তীর্ণ হন। 'নাটকের' প্রশ্ব-পত্রে সেই বৎসব প্রথম স্থান অধিকার
করিয়াছিলেন। মহেন্দ্রবাবুর নানাঞ্জণে গিবিশচন্দ্র তাহার বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন।
গিবিশচন্দ্রের শেষ কর্ম্ম-ছীবনের সহিত মহেন্দ্রবাবু বিশেষরূপ জডিত। মহেন্দ্রবাবু—
বর্ত্তমান মিনার্ভা থিরেটারের প্রোপ্রাইটার এযুক্ত উপেন্দ্রকুমার মিত্র বি-এ মহাশ্রের জ্যেষ্ঠ,
এবং শিলির পাবলিশিং হাউসের স্বত্তাধিকারী ও সচিত্র শিশির'-সম্পাদক প্রযুক্ত শিশিরকুমার
মিত্র বি-এ মহাশ্রের পিতা।

সিদ্ধান্ত করিলেন, — চুনীবাবুর কর্তৃত্বলালীন দৃশ্যপট, পরিচ্ছদ ইত্যাদির জন্ম চুনীবাবু একহাজার টাকা নগদ পাইবেন এবং থিয়েটারের অন্তান্ত বাহা দেনা ছিল, তাহা পরিশোধ করিবার ভাব মনোমোহন বাবু স্বয়ং গ্রহণ করিবেন।

যথন চুনীবাবু তাঁহার হাতে গড়া মিনার্ভার এই 'তৈরী-হাট' সহসা পরিত্যাগ করিলেন, তথন মনোমোহনবাবুও থিয়েটার ভাড়া দিবাব সক্ষম করিলেন। মহেন্দ্র বাবু বলিলেন, "থিয়েটারে লোকদান হইবে না ; কেন ছাড়িয়া দিতে চাহিতেছ? আমাব কথার বিশ্বাস কবো—শ্বয়ং থিয়েটার চালাও।" মহেন্দ্রবাবুর আগ্রহ দেখিয়া এবং তাঁহাব বুদ্ধিমন্তার উপব দৃঢ় বিশ্বাস থাকায় মনোমোহন বাবু তাহাকে বলেন, "তুমি যদি বখরা লইয়া আমার সহিত কার্য্যে যোগ দাও, তাহা হইলে আমি থিয়েটার চালাইতে সন্মত আছি।" সেইরূপই হইল—মহেন্দ্রবাবু এক তৃতীয়াংশ অংশ গ্রহণে Legal adviser রূপে মনোমোহন বাবুর সহবোগে থিয়েটার চালাইতে আবস্ত কবিলেন। মনোমোহন বাবু তাহাব বাল্যবদ্ধ শ্রীবৃক্ত অপবেশচক্র মুখোপাধ্যায়েক চুনীবাবুর অধ্যক্ষতার সময়েই মিনার্ভা থিয়েটাবে আনিয়াছিলেন। অপবেশবাবু মিনার্ভা থিয়েটারের সহিত মালদহেও গিয়াছিলেন। চুনীবাবুর স্থলে তাহাকেই ম্যানেজার করা হইল।

হর-পৌরী

মিনার্ভা থিয়েটাবে আসিয়া গিরিশচক্র তাঁহার বিখ্যাত সামাজিক নাটক 'বলিদান' লিখিতে প্রবৃত্ত হন। নাটকথানির রচনা প্রায় সমাপ্ত হইয়া আসিলে সম্মুখে শিবরাত্রি উপলক্ষে একথানি শিব-ভক্তিমূলক গীতি-নাট্যের আবশ্যক হওয়ায় তিনি হুই অঙ্কে সমাপ্ত এই 'হর গৌরী' গীতি-নাট্যখানি লিখিয়া দেন। রামেশ্বরের 'শিবায়ন' অবলম্বনে গ্রন্থখানি রচিত। কিন্তু গিরিশচন্দ্রের নিজের ক্তিছ—এই গীতি-নাট্যের সর্ব্বাংশেই স্থপ্রকাশ। প্রজ্ঞাপতি জীব স্ষ্টে করিয়াছেন, সতীদেহত্যাগে মানব পতি-পত্নীর সম্বন্ধ ব্ঝিয়াছে, কিন্তু স্টের উদ্দেশ্য এখনও সম্পূর্ণকপে সাধিত হয় নাই। ধরণীব আদিমবাসীগণ এখনও ঘর বাঁধিতে শিথে নাই, বনে বনে শীকাব করিয়া ফেরে,—বিঞ্জান ইহাকে মানবেব 'Hunting Age' শিকার-রৃত্তির য়ুগ বলিয়ানির্দারিত করিয়াছে। ইহার সঙ্গে সঙ্গেই 'Nomadic Age' বেদিয়ার্তির য়ুগের প্রবর্ত্তন। তৎপরে 'Agricultural Age.' অর্থাৎ কৃষিবৃত্তির য়ুগের প্রবর্ত্তন। তৎপরে 'Agricultural Age.' অর্থাৎ কৃষিবৃত্তির য়ুগ। তাহার পর শিল্প-কলার (Art) ক্রমোরত। গিরিশচক্র শিবায়নের গল্পে মানব-জাতির ক্রমবিকাশের এই বৈজ্ঞানিক ধারা অতি দক্ষতার সহিত অন্ধিত কবিয়াছেন। ইহার গল্পাংশ হাস্থ-রস প্রধান। এতৎ সম্বন্ধে আর অধিক কিছু না বলিলেও চলে। পুস্তক্থানি পাঠ করিলেই পাঠক গিরিশচক্রের ক্রতিছ হাদমঙ্গম করিবেন।

২০শে ফাল্পন (১৩১১ সাল) মিনার্ভা থিয়েটাবে 'হর-গৌরী' প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রজনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

হর—তাবকনাথ পালিত, নারায়ণ—ঐক্জেমোহন মিত্র, নাবদ—শ্রীমন্মবনাথ পাল (হাঁহুবাবু), কার্দ্তিক—নগেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, গণেশ—শ্রীননিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, ইন্দ্র— মর্ণান্দ্রনাথ মণ্ডল (মন্টুবাবু), মদন—কিবণবালা. নন্দী—গ্রীঅতুলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, ভূঙ্গী— আনকালী চট্টোপাধ্যায়, কুবেব—শ্রীব্রজেন্দ্রনাথ চক্রবত্তী, বিশ্বকর্মা—শ্রীঅমৃতলাল দাস, ব্যাধ—গ্রীজীবন্দক্ষ পাল, গৌবী—শ্রীমতী তাবাহন্দরী, লক্ষ্মী—গ্রীমতী মনোবমা, জয়া— শ্রীমতী গোলাপহন্দরী, বিজয়া—সরোজিনী (নেটা), পৃথিবী—সবোজিনী, রতি—গ্রীমতী কিরোজাবালা (নেনি), মেনকা—নগেন্দ্রবালা ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক—অঠ্তলাল দত্ত (হাবু বাবু), নৃত্য-শিক্ষক—শ্রীমাতকড়ি গঙ্গোপাধ্যায়, বঙ্গভূমি-সজ্জাকর—ভামাচন্ত্রণ কুডু।

এই গীতিনাট্যে গিরিশচক্র হরপার্বতীর দেব-ভাব পরিক্ষৃট না করিয়া ভাষায় ও ভাবে একটা মধুর গার্হস্থা চিত্র অন্ধিত করিয়াছেন। কিন্তু কবিব ক্বতিত্বে এই গার্হস্য চিত্রের ভিতর দিয়া নায়ক-নায়িকার দেবত্ব দেখা দিয়াছে। নিখুঁত স্বাভাবিক অভিনয়ে শ্রীমতী তারাস্থলরী গৌরীর ভূমিকা মূর্ত্ত করিয়া তুলিয়াছিলেন, কিন্তু তারকনাথ পালিত মহাদেবের ভূমিকায় সেরূপ কৃতিত্ব দেখাইতে পাবেন নাই। এ নিমিত্ত অভিনয়ের আদর্শ দিবাব জন্ত গিরিশচক্র স্বয়ং কয়েক রাত্রি শিবের ভূমিকায় রঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। মেনকার ভূমিকায় নগেক্রবালা—'এসেছিস তো থাক্না উমা দিন কত' এবং 'জামাই নাকি শ্রশানবাসী শুন্তে পাই'— তুইথানি গীতে দর্শকমণ্ডলীকে বিমুগ্ধ কবিয়াছিলেন।

দীর্ঘকাল পবে মনোমোহন থিয়েটারে এই গীতিনাট্যথানি পুনরভিনীত হয়। অভিনয় দর্শনে সাধাবণে বিশেষ প্রীতিলাভ কবায়, বহুদিন ধরিয়া তথায় ইহা অভিনীত হইয়াছিল।

বলিদান

'বলিদান' গিবিশচক্ষের স্থবিখ্যাত সামাজিক নাটক। ইহার অভিনয় দর্শনে স্থপ্রসিদ্ধ নাট্যকার স্থর্গীয় ডি, এল, বায় বলিয়াছিলেন,—"যদি বলিদানের স্থায় সামাজিক নাটক লিখিতে পাবি, তবেই সামাজিক গ্রন্থ লিখিব।' বাস্তবিক সমাজ-চিত্র প্রদর্শনে গিবিশচক্ষের সমকক্ষ কেহ ছিলেন না এবং এখনও নাই—এ কথা বলিলে অত্যুক্তি হয় না। কবি নাটকের শেষে বলিয়াছেন,—"বাঙ্গালায় কক্যা সম্প্রদান নয়—বলিদান!" এই মর্ম্মভেদী সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে যাহা কিছু অবস্থা এবং ঘটনার প্রয়োজন,—একটীর পর একটী বলয় সংযোগ করিয়া যেমন শৃত্যল গঠিত হয়, নিথুত শিল্পী গিরিশচক্র সেইরূপ সংযোজনা করিয়াছেন।

'বলিদান'—বাঙ্গালার গৃহ-চিত্র। কক্সাদারগ্রন্ত গৃহস্থের উৎপীড়ন এবং লাঞ্চনা সমাজের নিত্য ঘটনা—সম্পূর্ণ নৃতনত্ববিহীন। পুরাতন ক্ষত বেমন শলাকাণাতে বেদনাবোধ বা রক্তমোক্ষণ করে না, বাঙ্গালার এই সামাজিক ক্ষত তেমনি অসাড় হইরা উঠিরাছে। কিন্তু কবিব মায়াদণ্ড স্পর্ণে সেই পুবাতন ক্ষতে আবাব অভিনব চেতনার সঞ্চার হইরাছে। হাইকোর্টেব বিচারপতি স্বর্গীর সাবদাচবণ মিত্র মহোদ্যের অন্থবোধে নাটকথানি রচিত এবং তাঁহাকেই উৎসর্গীকৃত হয়। উৎসর্গ-পত্রে একটু বিশেষত্ব আছে। নিমে উদ্ধৃত কবিলাম:—

"পণ্ডিত প্রবৰ মাননীয় শ্রীযুক্ত সাবদাচৰণ মিত্র সন্থদয়েযু---

মহোদয়, এই নাটকথানি মহাশয়েব আদেশে বচিত। পবীক্ষার্থে সবিন্যে মহাশয়কে অর্পণ করিলাম। কঠিন পবীক্ষা। পঠদদশার, উক্ত-প্রতিভায়, সহয়োগিগণেব প্রতিদ্বন্দিতা নিবাশ কবিয়াছিলেন। সংসাব-পবীক্ষায়, উত্তরোত্তব নিজ গৌবব বর্জন পূর্বক বিচারপতির আসন গ্রহণ করিয়াছেন। তবে নট ও নাট্যকারেব উৎসাহবর্জন মহাশয়েব অভাবসির। বৌবনাবস্থায়, বঙ্গনঞ্চ হইতে 'নিমচাদ'য়পে দর্শকমগুলীব মধ্যে, মহাশয়েব প্রথম দর্শন পাই। তদবধি আমি মহাশয়েব অয়কম্পাভাজন। সেই অয়কম্পাই, এ স্থলে আমার উকীল। বিচাবপ্রার্থীব অবস্থায়, মহাশয়েব সমীপে উপস্থিত—অয়গত শ্রীগিরিশচক্র ঘোষ।"

. ২৬শে চৈত্র (১০১১ সাল) মিনার্ভা থিয়েটারে 'বলিদান' সর্বপ্রথম অভিনাত হয়। প্রথমাভিনয় বজনীব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণঃ—

ক ক নাম ? — সিবিশচ ক্র বোষ, কাঠান — মর্মে দুশেথব মুস্ত ছী, ছুলালটান — ম্মির্মির বিশ্ব ক্রান্থ বোষ (দানিবাবু), মোহিতমোহন — ম্মিকেরমোহন মিত্র, ঘনভাম — ম্মিনির্মির মণ্ডল (ম ট্বাবু), কিশোব — ম্মির্মির মুখোপাধ্যায়, কালী ঘটক — ম্মিরাবন্ধ পাল, দ্বানাথ — ম্মিরাবন্ধ পাল, দ্বানাথ — ম্মিরাবন্ধ পাল (ইছে বাবু), নলিন — ম্বিক্র নাথ, মুকুললাল — ম্মির্মিরার স্বান্ধ সাধ্যায়, ইনস্ক্রী — ম্মিরার্মিরার স্বান্ধ বোষ, উকীল — জ্ঞানকালী চট্টোপাধ্যায়, স্বন্ধ তী — ম্মিরার্মিরার, ম্বন্ধ তী — ম্মিরার্মিরার, ম্বান্ধ বাবা, বাবানা, বোষারানা, বোষারানা, বোষারানা, বোষারানা, বোষারানা, বোষারানা, বোষারানা, বাবানা,

মাত কিনা—শ্রীমতী স্থাবাবালা (পটল), কিবমধী —কিরণবালা, হির্মধী —শ্রীমতী চাক্বালা, জ্যোতির্মধী —শ্রীমতী মনোবমা, ভামিনী —শ্রীমতী পালাস্ক্রাই তাদি। শিক্ষক—গিরিশচক্র ঘোষ ও অর্জ্বেন্দুশেখব মুক্তফী (সহকাবী), বঙ্গভূমি-সজ্জ্বাকর—ভামাচবণ কুড়ু। পণ্ডিতব্ব বায় বৈকুঠনাথ বস্ব বাহাত্ব এই নাটকেব গীতঞ্জলিব ক্ব সংযোজনা কবিরা দিয়াছিলেন।

পাঠক দেখিবেন—সেই সময়ে খ্যাতনামা অভিনেতামাত্রেই এই নাটকে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন, এবং কেবল তাহাই নহে, সকলেই যেন প্রস্পাব প্রতিযোগিতা করিয়া এই সমাজ-চিত্রকে দর্গকের চক্ষে সজীব করিয়া তুলিতে বদ্ধপরিকর হইয়াছিলেন।

এই সর্বজন-সমাদৃত নাটকের নারক 'ককণাময়' হইতে সামান্তা 'ঝি' পর্যান্ত সকল চরিত্রই জ্ঞাবন্ত এবং গ্রন্থকাবেব স্কট্টি-নৈপুণ্যেব পরিচায়ক। ইহার প্রত্যেক চরিত্র সমালোচনা কবিয়া দেখাইতে আনন্দ আছে; কিন্তু গ্রন্থের অত্যধিক কলেবব-বৃদ্ধির ভয়ে আমাদের সে স্থখলাভে বঞ্চিত হইতে হইল। তবে ছলালচাঁদ এবং জোবিব চবিত্রে যে বিশেষত্ব আছে, আমরা পাঠকগণকে তাহারই একটু ইঙ্গিত করিতেছি।

'বস্থমতী'-সম্পাদক এই নাটকের যথেষ্ট প্রশংসা করিলেও 'ত্লালটাদ' সহদ্ধে তীব্র মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছিলেন, যথা—"ত্লালটাদের রসিকতা বড়ই অস্বাভাবিক হইয়াছে, যত বড় মূর্যই হউক না কেন, যত বড় আত্রে বয়াটেই হউক না কেন, ভদ্রলোকের ছেলে পিতামাতার সম্মুথে এতদ্ব বেয়াদিব করিতেই পারে না।" (বস্থমতী, ৩০শে বৈশাথ, ১০১২ সাল) আমাদের কিন্তু মনে হয়—সমালোচক একটু ভ্রমে পত্তিত হইয়াই এইরূপ মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন। ত্লালটাদের কোন উক্তিই রসিকতা নহে—তাহার সকল কথাই সারল্যের অভিব্যক্তি;—কেবল শিক্ষাহীনতা, অসংসংস্ব্ এবং মাদক-প্রভাবে তাহার ভাষা বিক্বত হইয়াছে মাত্র। রূপটাদের থৌবনের পাপাচার ব্যন মুর্ত্তিমন্ত হইয়া ত্লালটাদেরণে তাহাকে

সমরে-অসময়ে লাঞ্চিত করিতেছে। রূপটাদ বলিতেছেন,—"আঁা, তুই কি ব'ল্ছিস ? তুই করুণাময়ের মেয়েকে জোব ক'রে বাগানে নিয়ে যাবার জোগাড় ক'রেছিল ?" তুলাল উত্তর দিতেছে,—"কেন বাবা, দোষ কি বাবা ?—'বাপকো বেটা, সেপাইকো ঘোড়া ?' বিন্দি বাম্নিব কথা তো শুনেছি বাবা, তুমি রাতারাতি নোপাট ক'রেছিলে বাবা।" (১ম অঙ্ক, ৩য় গর্ভার্ক)। যাঁহারা সমাজের সকল শুরের সহিত সাক্ষাৎ-সম্বন্ধে পরিচিত, তাঁহারা অবগ্রই স্বাকাব করিবেন যে এরূপ চবিত্রের আদর্শ বিবল হইলেও, তুর্লভ নহে। তবে সে আদর্শ সকল সময়ে ছাপাথানাব গণ্ডীব ভিতর দেখা যায় না। তুলালটাদের পিতা কোন কপে পুত্রকে সংযত কবিবার প্রশ্নাস করিলেই তুলালটাদ পিতার চবিত্রকে যেন ভূগর্ভ হইতে টানিয়া তুলিয়া তাঁহাব সন্মুখে উপস্থিত করে। পরিণামে তুলালটাদের এই সারলাই তাহাকে মহত্বের পথে চালিত করিয়াছিল।

ত্রাচার স্বামী কর্তৃক লাঞ্চিতা এবং পরিত্যক্তা হইয়াও জোবি যে অসাধারণ পতি ভক্তিপরায়ণা ও পতিপ্রেমোয়াদিনী—লগু ইহাই তাহাব বিশেষত্ব নহে, পরের তৃ:থে তাহার হৃদর গলিয়া যায় ;—নিঃস্বার্থ প্রেমিকা জোবি ত্লালচাঁদের শিক্ষয়িত্রী—জবস্তু বিলাসের এবং ঘণিত ভোগলিঞ্চার পৃত্তিগন্ধময় পঙ্ক হইতে উদ্ধৃত করিয়া এই অসংযত, অসংবৃত এবং উপহাসাম্পদ চরিমাকে জোবি যে আসনে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিল, তাহা মহৎ হইতেও মহত্তর এবং পরম শান্তিময় ৷ আত্মবলিদানের কঠোর পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া ত্লাল ডাকিতেছে,—'পাগলি, পাগলি—দেখে যা, তোর পড়া ভূলি নি ৷ আর জালা নেই, আমার প্রাণ জল হ'য়ে গিয়েছে ৷" (৫ম অঙ্ক, ৮ম গর্ভাঙ্ক) কিন্তু পাগলি তথন কোথায় ? যেথানে সংসারসম্বর্থা, লাছিতা, বঞ্চিতা, পরিত্যক্তা, উৎপীড়িতা—নিঃস্বার্থ পতিপ্রাণার পরম শান্তিময় স্থান—সেই মধুস্কনের শ্রীচরণে!

করণাময়ের ভূমিকাভিনয়ে গিরিশচক্র অসামাস্থ অভিনয়-প্রতিভার পরিচয় দিয়াছিলেন। স্বীয় গৃহিণী সরস্বতীর সহিত করার বিবাহের কথাবার্তা কহিতে কহিতে কাগজে বিবাহের দ্রব্যাদির ফর্দ্দ করা—হিরপ্রমীর জল-নিমজ্জন-দৃশ্রের শেবভাগে রঙ্গমঞ্চে প্রবেশ কবিয়া "এই যে খুঁজে পাওয়া গিয়েছে। তাইতো বিলি—আমার শাস্ত মেয়ে—রাতায় যাবেনা, লজ্জাশীলা রাতায় যাবেনা।" বলিয়া সেই শোক-মতাবহাতেও আশ্বতভাব প্রদর্শন—আবার পবক্ষণেই—গভীর বেদনায় শুক্ষকণ্ঠে "মা, মা, অয় দিতে পাবি নাই, এই যে আকণ্ঠ জল থেয়েছ।" (৪র্থ অঙ্ক, ৭ম গর্ভাঙ্ক) বলিয়া বসিয়া পড়া, বিকৃত মন্তিকে রূপটাদ মিকের বাটীতে বিবাহেব কট্রাক্ট সহি কবা প্রভৃতি দৃশ্রগুলি বিনি দেখিয়াছেন, তিনি কখনও ভূলিবেন না, যিনি দেখেন নাই—বর্ণনায় তাহাকে তাহার আভাস প্রদানের প্রমাস রুথা।

সে সময়ের কি ইংরাজি, কি বাঙ্গালা—সকল সংবাদপত্রেই বলিদান নাটকের ভূমসী স্থথাতি বাহিব হইয়াছিল। কয়েকথানি সংবাদপত্রেব মন্তব্য আংশিক উদ্ধৃত করিলাম:—মেট্রোপলিটন ইনষ্টিটিউসনের প্রিস্পিগাল স্থপণ্ডিত এন, ঘোষ, অভিনয় দর্শনে তৎসম্পাদিত 'ইণ্ডিয়ান নেসনে' (১৪ই আগষ্ট, ১৯০৫ খৃঃ) লিখিয়াছিলেন—

"* * The play is an intensely realistic tragedy. * * Babu Girish Chunder Ghose, the talented author of the play, plays the part of Karunamoy to perfection. Most of the actors and actresses are up to the mark. &c" বঙ্গবাসীতে (২৭শে আবণ, ১৩১২ সাল) বাহির হইয়াছিল,—"বঙ্গের রঙ্গমঞ্চে বাঙ্গালীর ঘরের ছবি যে এতটা পরিক্ট হইবে, দর্শকের হাদয় যে এতটা উদ্বেলিত হইবে, 'বলিদান' অভিনয় দেখিবার পূর্বে আময়া তাহা স্বপ্পেও ভাবি নাই।" শোভাবাজাব রাজবাটী হইতে প্রকাশিত্র 'সাহিত্য সংহিতা'য়

(৭ম থণ্ড, ৩য় সংখ্যা) লিখিত হয়,—"ইহা অপেকা শ্রেষ্ঠ নাটক বান্দালা ভাষায় অভাপি প্রচারিত হইয়াছে বলিয়া আমাদের বিশাস নাই।"

সিব্বাজকে কৌলা

'বলিদান' নাটকের পর গিরিশচক্র 'রাণাপ্রতাপ' নাটক লিখিতে প্রবৃত্ত হন। এই সময়ে শুনা গেল—ষ্টার থিয়েটারে স্বর্গীয় ডি, এল, রায়ের 'রাণাপ্রতাপ' রিহারস্থালে পড়িয়াছে। গিরিশচক্রের নাটক তথন সবেমাত্র তুই অন্ধ লেখা হইয়াছে। * সম্পূর্ণ করিয়া রিহারস্থালে ফেলিতে বিলম্ব হইবে। এই জক্ত তিনি 'রাণাপ্রতাপ' রচনার সক্ষম্ন পরিত্যাগ করিলেন। 'সাহিত্য'-সম্পাদক স্বর্গীয় হ্বরেশচক্র সমাজপতি বহুদিন হইতে তাঁহাকে সিবাজদৌলা নাটক লিখিবার জক্ত বিশেষরূপ অন্ধরোধ করিতেছিলেন। গিরিশচক্র এসিয়াটিক সোসাইটির সভ্য ছিলেন, তিনি এই নাটক লিখিবার উদ্দেশ্যে তথা এবং অক্যাক্ত স্থান হইতে তৎসাময়িক ইতিহাস আনাইয়া সিরাজ-চরিত্র অধ্যয়ন করিতে আরম্ভ করিলেন। রাশি রাশি পুত্তক অধ্যয়নের পর সিরাজদৌলা লেখা আরম্ভ হইল।

সিরাজদৌলাব বাল্যজীবন হইতে আরম্ভ করিয়া নাটক লিখিতে গেলে তুইথানি পঞ্চান্ধ নাটক লেখা প্রয়োজন। কিন্তু বন্ধ-নাট্যশালার দর্শকগণের ধৈর্যাচ্যতিব আশকায় তিনি একথানি নাটকেই সিরাজ-চরিত্র সমাপ্ত করিবার সঙ্কল্ল করেন। কিন্তু এ সঙ্কল্ল কার্য্যে পরিণত করিতে তাঁহাকে বিলক্ষণ বেগ পাইতে হইয়াছিল। তুই তিনটী দৃষ্ঠ অগ্রসর হয়, আর তাহা নির্দ্মভাবে পরিত্যাগ করেন, এইয়পে তুই তিনবারে Plotএর পরিকল্পনা স্কুম্পষ্ট আকার ধারণ করিল, এবং লেখাও জ্বভগতি চলিতে লাগিল। কিন্তু তথাপিও প্রথম অন্ধ সমাপ্ত করিতে এক পক্ষ বিলম্ব হয়।

এই ছুই অভ পঞ্চন বর্ধের 'অর্চনা' মাসিক পত্রিকার পরে প্রকাশিত হয়।

এই প্রথমাঙ্কে সিরাক্সদৌলার জীবনের প্রায় অর্দ্ধেক ঘটনা সন্নিবিষ্ট হইরাছে। বাকী কয়েক অঙ্কে ঐতিহাসিক চিত্রেব সঙ্গে সঞ্জে সিরাক্স-চরিত্রেব ক্রম বিকাশ এবং তাঁহার মর্ম্মান্তিক পরিণাম গিরিশচক্র যে ভাবে চিত্রিত করিয়াছেন, তাহা দেখিলে বিস্মিত হইতে হয়। সিরাজ্ঞেব স্বদেশ বাৎসল্য, তাঁহার যৌবনস্থলভ চাপল্য, অত্যতাপ এবং সূর্ব্বোপরি তাঁহাব গার্হস্থ্য জীবনের প্রীতিময় চিত্র একপ ভাবে অন্ধিত হইরাছে যে বান্ধালায় কোনও ঐতিহাসিক নাটকে তাহাব তুলনা নাই। সিরাজ্ঞালা ঐতিহাসিক নাটক হইলেও নাটকীয় ঘটনাব যথাযথ সংযোগ এবং পরিপুষ্টিব জন্ম গিরিশচক্র জহরা ও কবিমচাচা এই ঘুইটী কাল্পনিক চবিত্র নাটকেব অঙ্গে সন্নিবেশিত কবিয়াছেন।

২৪শে ভাদ্র (১৩১২ সাল) মিনার্ভা থিয়েটারে সিরাজদ্বোলা সর্ব্বপ্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রজনীব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

দিরাজদোলা—শ্রীহবেক্সনাথ ঘোষ (দানিবাবু), মীরজাক্ষর থা— নীলমাধ্য চক্রবন্তী, মীরণ
শ্রীফুটবিহারী মিত্র , সকতজ্ঞঙ্গ, স্ক্রাক্টন ও মুঁ সালা—শ্রীমন্মথনাথ পাল (হাঁছবাবু), রাজবলজ্ঞ ও লছমন সিংহ—জ্ঞানকালী চট্টোপাধ্যায়, রাধ্র্র্লভ্ড ও মীরকাসিম—কুম্দনাথ ম্থোপাধ্যায়, মোহনলাল—ভারকনাথ পালিত,জগৎশেঠ মহাতাব চাদ ও আমিরবেগ—শ্রীনগেল্রনাথ ঘোষ, জ্ঞগৎশেঠ স্বর্লপটাদ ও মীর দাউদ—শ্রীসাতকড়ি গঙ্গোপাধ্যায়, মাণিকটাদ ও বাসবিহাবী—শ্রীউপেক্রনাথ ভট্টাচার্য্য, মীর মদন ও মহম্মদী বেগ—মন্মিল্রনাথ মণ্ডল (মন্ট্রবাবু), উমিট্ছি—শ্রীইবিদাস দত্ত, করিমচাচা—গিবিশচক্র ঘোষ,দানসা—অর্দ্ধেন্দ্শেথ্য মৃন্ডফী,কাইভ—শ্রীক্ষেত্র-মোহন মিত্র, ড্রেক ও কুট—শ্রীউপেক্রনাথ বসাক, হলওয়েল ও ওয়াটস্—অটলবিহারী দাস, চেঘার্স ও সিনক্রে —শ্রীউপেক্রনাথ চক্রবর্ত্তী, ওয়ালস্ ও কিলপ্যাট্রক—শ্রীনর্মলচক্র গঙ্গোপাধ্যায়, আলিবন্দী-বেগম ও জহ্বা—শ্রীমতী তাবাহন্দরী, ঘসেটাবেশম ও ওয়াটস্-পত্নী
—শ্রীমতী স্থবীরাবালা (পটল), আমিনা বেগম ও জোবেদী—শ্রীমতী ভ্রপক্রমাথী (ছোটা), লুৎক্টরিমা—স্থানাবালা, উত্মৎ জহুরা—স্থবাসিনী ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক—শণীভূষণ বিষাস ও শ্রীভারাপদ বার, নৃত্য-শিক্ষক—শ্রীসাতকড়ি গঙ্গোপাধ্যায়, বঙ্গভূমি-সক্রাকর—শ্রীনাত্তরণ দাস।

অপবেশবাবু নানা কারণে মিনার্ভা থিয়েটার পরিত্যাগ করার, সিবাঞ্চ-দৌলার বিহারস্তাল-কাল হইতে গিরিশচন্দ্রের নাম 'ম্যানেজার' বলিয়াঁ বিজ্ঞাপিত হয়।

অর্ক্নেল্বাব্র সহযোগিতায় 'বলিদান' নাটকের ন্থায় 'সিবাজদৌলা'ও নিগ্ঁতভাবে অভিনীত হইয়াছিল। গিবিশচক্র যেরূপ প্রধান প্রধান ভূমিকাগুলির শিক্ষাদানে ব্যাপৃত থাকিতেন—অর্ক্নেল্বাব্ সেইরূপ ছোটোখাটো ভূমিকাগুলির শিক্ষাদানে চরিত্রগুলি জীবস্ত কবিয়া দিতেন। সিবাজদৌলা নাটকে হিন্দু, মুসলমান, ফরাসা, ইংরাজ প্রভৃতি বিস্তব ছোট ছোট ভূমিকা আছে,—অর্কেন্দ্বাব্ অতি কৃতিত্বের সহিত সেগুলি ফুটাইয়া দিয়াছিলেন।

প্রত্যেক চবিত্রের অভিনয় সমালোচনার আমাদের স্থানাভাব, অথচ থাহার কথা বাদ দেওয়া যাইবে, তাঁহার পক্ষে থথার্থই অবিচার কবা হইবে, একন্স কবিম চাচার ভূমিকায় গিরিশচন্দ্রের কেবল মাত্র একটা দৃষ্ঠাভিনয়েব কথা উল্লেখ করিয়া আমরা নিরস্ত হইলাম। দিরাজদ্দৌলাকে পলায়নেব স্থোগ প্রদানের নিমিন্ত কবিম চাচা যখন নবাবের সহিত পোষাক বদল করিলেন এবং নবাব প্রস্থান করিলে স্বয়ং নবাবের বেশে গমনকালীন প্র্রায় পশ্চাৎ চাহিয়া দিরাজের উদ্দেশ্যে সিংহাসনকে ভিনবার কুর্ণিস কবিলেন—গিরিশচন্দ্রের ভক্তিকরুণরস-মিশ্রিত সেই নির্বাক্ অভিনয় দর্শনে কেহই অশ্রু সংবরণ করিতে পারিতেন না।

'গিবাজদোলা' নাট্যজগতে যুগপ্রবর্ত্তন করিয়াছিল, এই নাটকেব উচ্চ প্রশংসা-ধ্বনিতে সমস্ত বঙ্গদেশ ধ্বনিত হইরা উঠিয়াছিল। ভাবত-বিখ্যাত আলে গাল্লাপ্রভালক কংগ্রেস-উপলকে কলিকাতার আসিয়া এই নাটকের অভিনয় দেখিতে আসেন। অভিনয়ান্তে পরম প্রীতিব সহিত গিরিশচজের সহিত সাক্ষাং করিয়া তাঁহার যথেষ্ঠ সুখ্যাতি করিয়া যান। ইতিপূর্ব্বে নানা কারণে মিনার্ভা থিয়েটার হাইকোট হইতে প্রকাশ্য নিলামে উঠে। গিরিশচন্দ্রের উৎসাহে মিনার্ভার কর্তৃপক্ষগণ ৫৯৪০০ টাকায় উক্ত থিয়েটার ধরিদ করিয়াছিলেন। এক সিরাজদৌলা অভিনয়েই ঐ বিপুল অর্থরাশির শীঘ্রই পূরণ হইরা যায়।

১৯১১ খৃঃ, ৮ই জান্ত্র্যাবী তারিখে গভর্গমেন্ট 'সিরাজনোলা' নাটকের অভিনয় ও প্রচার বন্ধ কবিয়া দেন। এ নিমিত্ত এতদ্সম্বন্ধে অধিক কিছু না বিলয়া হুইজন প্রখ্যাতনামা সিরাজ-চরিত্র-লেখকেব পত্র এবং ক্য়েকখানি সংবাদপত্রেব মন্তব্য —উদ্ধৃত কবিলাম।

নবীনচন্দ্রের পত্র

'পলাশীব যুদ্ধ'-প্রণেত। কবিবর নবীনচক্র সেন 'সিরাজ্বদৌলা' পাঠে গিরিশচক্রকে ১১ নং ইয়র্ক বোড, রেঙ্গুন হইতে ১৯০৬ খৃঃ, ২৫শে ফেব্রুয়াবী তারিথে লিখিয়াছিলেন:—

"ভাই গিরিশ।

২০ বংসর বয়সে 'পলাশীর যুদ্ধ' লিখিতে আরম্ভ কবিয়াছিলাম।
৬০ বংসব বয়সে তুমি 'সিবাজদ্দোলা' লিখিয়াছ শুনিয়া তাহার একথানি
আনাইয়া এই মাত্র পড়া শেষ করিয়াছি। তুমি আমার অপেক্ষা অধিক
শক্তিশালী, আমার অপেক্ষা অধিক ভাগ্যবান। আমি যথন 'পলাশীর
যুদ্ধ' লিখি, তখন সিরাজের শক্ত-চিত্রিত আলেখ্যই আমাদেব একমাত্র
অবলম্বন ছিল। শ্রীভগবান ভোমাকে আরও দীর্ঘজীবী করিয়া বঙ্গসাহিত্যের
মুখ আরও উজ্জ্বল কর্মন!

আমি নবযুবক সিরাজের পত্নীর মুখে শোক-সঙ্গীত প্রথম সংস্করণ 'পলাশীর বুজে' দিয়াছিলাম। শোকের সময়ে সঙ্গীত মুখে আসে কি না বড় সন্দেহের কথা বলিয়া বন্ধিমবাবু বলিয়াছিলেন। সেই জক্ত আমি সঙ্গীত পরে উঠাইরা দিয়াছিলাম। তুমি চিরদিন গোঁয়ার। দেখিলাম, তুমি সেই সন্দিশ্ধ পথ অবলম্বন কবিয়াছ।

তোমার 'গীতাবলীব' সঙ্গে তোমার জীবনী প্রকাশিত ইইয়াছে দেখিয়া উহার একখণ্ডও পাঠাইতে গুরুদাস বাবুকে লিখিলাম। এই স্থদ্ব প্রবাস হইতে ঈশ্ববেব কাছে প্রার্থনা কবি, তোমাব অভূত জীবন যেন স্থথ-শাস্তিতে শেষ হয়! 'সেহাকাজ্জী—শীনবীনচন্দ্র সেন।"

অক্ষয়বাৰুৱ পত্ৰ

স্বনামথ্যাত ঐতিহাসিক এবং অক্যান্ত ঐতিহাসিক গ্রন্থ-প্রণেতা শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার মৈত্রেয় সি-আই-ই, বাজসাহী, বোড়ামাবা হইতে ১৯০৬ খুঃ, ৮ই ফেব্রুয়াবী তাবিথে লিথিয়াছিলেনঃ—

"প্রম শুভানীর্কাদ বাশয়: সন্ত। —

বাল্য-স্থন্থ জলধবেব যোগে আপনার 'দিবাজদৌলা' নাটক পাইয়া, তাহাব যোগেই, এই কৃতজ্ঞতার চিহ্নস্বকপ পত্র পাঠাইলাম। আমি অভিনয় দর্শন কবি নাই; তাহার কথা লোকমুথে শুনিয়ছি মাত্র। আমাব পক্ষে আপনার এই নাটকখানির সমালোচনা কবা শোভা পায় না; নচেৎ আমি সমালোচনা কবিতে পারিতাম। ইতিহাস যাহা বুঝাইবার চেষ্টা কবিয়াছে, আপনি তাহাকেই প্রত্যক্ষবৎ ফুটাইয়া তুলিবার চেষ্টা করিয়াছেন। স্থানে স্থানে অনেক কথা বলিবাব ছিল; পুস্তক অভিনয়ের পূর্বের আমার সঙ্গে দেখা হইলে, তাহার আলোচনা করিভাম; এখন অনাবশুক। সে কল ছোট খাট বিষয় আমি ধরি না; মোটেব উপর আপনি যে ইতিহাসের মর্যাদা রক্ষা করিয়া নাটকের সৌন্দর্য্য বৃদ্ধি কবিতে পারিয়াছেন, ইহাই আপনার রচনা প্রতিভার প্রচুর আত্মপ্রসাদ। ইতিহাস লিথিয়া স্থুণী হইতে পারি নাই;—লিথিতে লিখিতে অশ্রুবিস্ক্রিক্

করিয়াছি। নাটক পড়িয়াও স্থী হইতে পারিলাম না, পড়িতে পড়িতে অশ্রু বিসর্জ্জন করিলাম। ভগবতী ভারতী আপনার লেখনীর উপর পুষ্পাচন্দন বর্ষণ করুন। অলমতি বিস্তবেণ।

চিরগুভাকাজ্ফিন:—শ্রীত্মকরকুমাব শর্মণ:।"

স্থবিখ্যাত বাগ্মী স্বর্গীয় স্থরেক্তনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়-সম্পাদিত 'বেঙ্গলী' সংবাদপত্রে (৩র। ফেব্রুয়ারী, ১৯০৬) প্রকাশিত হইয়াছিল:—

"* * * both from the dramatic and the literary point of view, Siraj-ud-Dowla is destined to occupy a high and an enduring place in our national literature. As a piece for the stage it is nonpareil, and it requires no mean talent to interpret the diverse and complex characters that the gifted author has marshalled in it. &c"

স্থবিখ্যাত 'ষ্টেটস্ম্যান' সংবাদপত্তে (১৭ই ফেব্রুয়ারী, ১৯০৬) বাহিব হুইয়াচিল:—

"The company at this theatre has been playing Serajud-Dowlah, by G. C. Ghose, for the past five months with unabated success. The author himself takes the part of Karim chacha, Clive is represented by Mr. K. Mitter, and the remaining characters are well placed. &c"

রায় বাঁহাত্র শ্রীযুক্ত জলধর সেন তৎসম্পাদিত 'বস্থমতী' সংবাদপত্তে (৫ই ফাল্কন, ১৩১২ সাল) লিথিয়াছিলেন:—

" * * * কবিবর শ্রীযুক্ত গিরিশচক্র ঘোষ মহাশয় 'সিরাজদৌলা' অবলম্বন করিয়া যে নাটক লিথিয়া অভিনয় করিতেছেন, তাহা সাহিত্যে চিরজীবী হইয়া থাকিবে। ইতিহাসের সিরাজদৌলা সেকালের মাহয়, তাহাকে

এ কালের লোক ভাল করিয়া ব্ঝিতে পারে নাই। নাটকের সিরাজ্ব
শোলাকে সকলেই ব্ঝিতে পারিয়াছে। যাঁহারা অভিনয় দর্শন করিয়াছেন,

তাঁহারাই তাহা মুক্তকঠে স্বীকার করিতেছেন। ইতিহাস বড় গন্তীর, বড়

স্থান্যত, বড় শৃদ্ধলাবদ্ধ। নাটক সেরপ নহে। তাহাতে সত্যের সহিত
কল্পনা মিশাইয়া গিরিশবাবু আসলকথা ফুটাইয়া তুলিয়া, সিরাজদৌলাকে
রক্তমাংসের মাছষের মত লোক সমক্ষে দাঁড় করাইয়া দিয়াছেন। * *

করিম চাচা এবং তাহাব জহরা চাচী কবি-কল্পনা হইয়াও, ইতিহাস ধরিয়াই

ফুটিয়া উঠিয়াছে। * * গিবিশবাবু ইতিহাসের মর্যাদা রক্ষা করিয়াছেন;

—নিবস্থুশ অধিকারের দোহাই দিয়া, কালি ঢালিয়া ইতিহাস বিকৃত
করেন নাই।" ইত্যাদি

প্রবীণ সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত জ্ঞানেক্রনাথ দাস এম-এ মহাশয়, তাঁহাব 'সময়' সংবাদপত্রে (১৮ই ফাল্কন, ১৩১২ সাল) লিথিয়াছিলেন :—

" * * * অভিনয় দেখিয়া আমরা অপর্যাপ্ত আনন্দলাভ করিয়াছি।
সাহিত্য, ইতিহাস ও নাট্য, এই তিনের এমন উৎকৃষ্ট সমবায় আমবা
ইতিপ্রে দেখি নাই। * * বাজ্ঞাভিষেকের পর সিরাজ্জালার অল্পবয়্রজতা জনিত মানসিক অন্থিরতামাত্র ছিল, তাঁহাব আর কোন দোষ ছিল
না, ববং তিনি দয়ার্দ্র, ক্লমাশীল ও প্রজাহিতেষী ছিলেন; কেবল শত্রুপক্ষ
এবং বিশ্বাস্থাতক বয়ুবর্গ তাঁহাকে চারিদিক হইতে বাতিব্যস্ত করিয়া তাঁহার
শোচনীয় পরিণাম সাধন করিয়াছিল। "সিরাজ্ঞালা" দেখিবার সময় পাশ্চাত্য
নাট্য-রাজ্যেশ্বর সেক্সপীয়রের 'দ্বিতীয় রিচার্ড' নাটক আমাদের শতি-পথে
উদিত হইয়াছিল। সেই নাট্যেও বিশ্বাস্থাতক আত্মীয়বর্গ ইংলত্তের রাজা
নিরীহ দ্বিতীয় রিচার্ডের রাজ্যগ্রাস ও হত্যা করিয়াছিল। কিন্তু তদপেকা
গিরিশবাব্র কল্পনা অধিকতর মনোহর হইয়াছে। তিনি থে এক হোসেন
কুলীখার প্রতিহিংসা-পরারণা ত্রীরূপে জহরার স্কিষ্ট করিয়াছেন, তাহা অতি

বিচিক্স ও তৎসহিত মহা ভরানক হইরাছে। সংস্কৃত অসন্ধার শাস্ত্রের নিরম ধরিলে জহরাকেই আলোচ্য নাট্যের নারিকা বলিতে হয়। এই রমণীই সমস্ত ঘটনার অক্সতম মূল ও প্রধান চালক। নাট্যের সর্ব্ধপ্রধান ব্যক্তি সিরাজ্বদৌলার অংশ এত স্বাভাবিক ও স্থলর ভাবে অভিনীত হইরাছিল যে, অনেক সময়ে আমাদের ভ্রম হইরাছিল যে বুঝি অভিনয়ের পরিবর্ত্তে বা সত্য ঘটনা দেখিতেছি। বিশ্বাস্থাতকতা, মারামারি ও কাটাকাটীর মধ্যে নবাব-মহিষী লুংফউরিসাব স্থলর কোমল অংশ অতি মনোবম হইরাছিল। অক্সান্ত অংশগুলিও যথা-যোগ্য ভাবে অভিনীত হইরাছিল। সঙ্গীত-প্রিরদের জন্ম করেকটী উত্তম গীতও ছিল।"

হাঁপানী গীড়ার সূত্রপাভ

'বলিদান' ও 'সিবাজন্দোলা' নাটক রচনায়—এই সময়ে গিবিশচন্দ্রের যশঃপ্রভা যেমন উজ্জ্বলতব হইয়া সমগ্র বঙ্গদেশকে উদ্ভাসিত কবিয়া তুলিতে ছিল, তেমনি অপরদিক হইতে অত্যধিক শাবীরিক ও মানসিক পবিশ্রমে ত্বস্ত হাঁপের পীড়া করালরপ ধাবণ করিয়া কবির দেহে ধীবে ধীবে প্রবেশ লাভ কবিতেছিল। ভাজ মাসে (১৩১২ সাল) সিবাজ্বদৌলা অভিনীত হয়। এই বৎসর হেমস্ত ঋতুব প্রারম্ভে তিনি হাঁপানী পীড়ায় প্রথম আরক্রান্ত হন। এই অস্তুত্ব অবস্থায়ও বড়দিনেব নিমিত্ত তিনি 'বাসব', রচনা করিয়াছিলেন।

বাসর

'বাসর'—আর্য্যরাজ-মহিমা-কীর্ত্তিত একখানি গীতপ্রধান নাটক। রাজা বিক্রমাদিত্য সংক্রাস্ত একটা উপকথা অবলম্বনে গ্রন্থথানি রচিত। রাজাব কর্ত্তব্য, সতীর পতিভক্তি, ব্রাহ্মণের ধর্ম ও সত্যনিষ্ঠা ইত্যাদি প্রাচীন ভারতের পৌরশ-চিত্র ইহাতে উচ্ছালবর্ণে চিত্রিত হইয়াছে। ১১ই পৌষ (১৩১২ সাল) বড়দিন উপলক্ষে, এই নাটকখানি মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রঙ্গনীর অভিনেতা ও অভিনেতীগণ:—

বিক্রমাদিত্য—তাত্মকনাথ পালিত, মন্ত্রী—মণীক্রনাথ মণ্ডল (মণ্ট্র্মাব্), গঙ্গাধর—থগেল্রনাথ সরকার, বিশ্বপদ—জীব্রজেল্রনাথ চক্রবর্ত্তী, শ্রধ্বজ—শীনগেল্রনাথ ঘোব ঘোব আবাপক ও নিষ্ঠাবান ব্রাহ্মণ—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, জগল্লাথ—জীম্ব্রেল্রনাথ ঘোব (দানিবাবু), বিধাতাপুক্ষ—অর্ক্রেল্র্নাথর মৃত্তকী, পুরোহিত—শ্রীজতুলচক্র গঙ্গোপাধ্যায, সন্ম্যাসী—শ্রীসত্যেল্রনাথ দে, বাভাকর—শ্রীহরিদাস দত্ত, রাণী ও বন্তী—জীমতী প্রকাশমণি, বিধাবতী—ফ্শীলাবালা, ব্রাহ্মণী—শীমতী তারাহ্মন্দরী, হ্মতি—শ্রীমতী শশীম্বী, সর্গতী—শ্রীমতী ভ্রণকুমাবী (ছোট), পুরোহিত পত্নী—শ্রীমতী চপলাহ্মন্দরী, অধ্যাপক-পত্নী—নগেল্রবালা, হতিকার ঝি—নগেল্রবালা (পটলেব দিদি) ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক—শ্রীদেবকণ্ঠ বাগচি, নৃত্য-শিক্ষক—শ্রীসাতকড়ি গঙ্গোপাধ্যায়, বঙ্গভূমি-সজ্জাকর—শ্রীকালীচবণ দাস।

ইাপানী পীড়ায় গিরিশচক্র থিয়েটাবে আসিতে অক্ষম হওয়ায় নাট্যা-চার্য্য অর্দ্ধেন্দ্শেথর ইহার শিক্ষা প্রাদান করেন। নাটকে যথেষ্ট হাস্মরস, এবং 'বিক্রমাদিত্য' ও 'বিম্বাবতী' চরিত্রের বিশেষত্ব সত্ত্বেও 'বাসর' বঙ্গ-নাট্যশালায় স্থায়ী প্রভাব বিস্তাব করিতে পাবে নাই।

ছৰ্হেশ্বনিক্ৰী

গিরিশচক্র কর্তৃক নাটকাকারে পরিবর্ত্তিত হইরা স্থাসাম্থাল থিরেটারে 'ত্র্গেশনন্দিনী'র প্রথম অভিনয় হয়, বিংশ পরিচ্ছেদে পাঠকগণ তাহা জ্ঞাত আছেন। পাণ্ড্লিপি রক্ষিত না হওয়ায় গিরিশচক্র পুনরায় ইহা নাট্যাকারে গঠিত করেন এবং আবশুক মত কয়েকটী নৃতন দৃশ্য এবং কয়েকথানি গানও ইহাতে সংযোজিত করিয়াছিলেন।

২৯শে মাঘ (১৩১২ সাল) মিনার্ডা থিয়েটারে ত্র্গেশনন্দিনী প্রথম

অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রঙ্গনীর প্রধান প্রধান অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

বীবেন্দ্রসিংহ—গিরিশচন্দ্র ঘোষ, বিভালিগ্গঞ্জ—অর্জেন্দুশেশর মৃন্তকী, জগৎসিংহ—
তারকনাথ পালিত, ওসমান—শ্রীস্থরেন্দ্রনাথ ঘোষ (দানিবাবু), কতলু থাঁ—মণীন্দ্রনাথ
মওল (মন্টুবাবু), অভিদ্নাম স্বামী—নীলমাধব চক্রবর্ত্তী, তিলোভ্তমা—শ্রীমতী প্রকাশনণি
(২য় রজনী হইতে স্প্রশীলাবালা), বিমলা—তিনকড়ি দাসী, আরেষা—শ্রীমতী তারাস্ক্রমনী,
আসমানি—শ্রীমতী চপলাস্ক্রমী ইত্যাদি।

গিবিশচক্র যেরপ নিপুণতার সহিত তুর্গেশনন্দিনীর চরিত্রগুলি নাটকে কুটাইয়া ছিলেন, স্বনামপ্রসিদ্ধ অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ কর্তৃক অভিনীত হওয়ায় তাহার অভিনয়ও সেইরূপ উৎক্রপ্ত হইয়াছিল। বীরেক্রসিংহ---স্বয়ং গিবিশচক্র---বধ্যভূমে ক্ষত্রিয়োচিত তেজ এবং গর্বে মৃত্যু আলিঙ্গন---একটী দেখিবার জিনিস। অর্দ্ধেন্দু বাবু-আসল কি নকল বিতাদিগ্-পজ---অভিনয়ে তাহা নির্ণয় করা কঠিন হইয়াছিল। বিশেষ আহাবে বসিয়া আসমানির সমকে তাঁহার জলপানেব ভঙ্গি- গলনালি সঞালনেব অভিনয় এত স্বাভাবিক হইয়াছিল—যে তাহা প্রশংসার অতীত। বঙ্কিমচন্দ্র বিমলাব চরিত্র যেরূপ পরিকল্পনা কবিয়াছিলেন, তিনকড়িব অভিনয়-চাতুণ্যে দেই চিত্রই পরিকৃট হইয়াছিল। জগৎসিংহ, অভিরাম স্বামী, তিলোক্তমা ও আসমানির ভূমিকাভিনয়েও কৃতিত্ব প্রকাশ পাইয়াছিল। কিন্তু সর্ব্বাপেকা গৌরবলাভ করিয়াছিলেন—স্থুরেন্দ্রবাবু এবং শ্রীমতী তাবাপ্সন্ধরী। ওসমান ও আয়েষার ভূমিকান্ন ইহাঁরা উভয়ে যেরূপ স্ক্রকলা-জ্ঞানের পরিচয় দিয়াছিলেন, তাহা অতুলনীয়। এখনও পর্যান্ত 'তুর্গেশনন্দিনী' অভিনয়ে ইহাদের নাম বিজ্ঞাপিত হইলে রঙ্গালয়ে আশাতীত দর্শক সমাগম হয়। গিরিশচক্র কর্ত্তক নাটকাকারে গঠিত এই তুর্গেশনন্দিনীর সকল থিয়েটারেই অভিনয় হইয়া থাকে। একথানি গীত নিম্নে উদ্ধৃত করিলাম।

জগৎসিংহেব উদ্দেশে আয়েষা :—

যার ছবি দিবানিশি, বতনে হৃদয়ে রাথো,
আপন ভূলিয়া মন, তার স্থে স্থাী থাকো।
করিবাছ প্রেমদান, চাহনি তো প্রতিদান,
তবে কেন হীনপ্রাণ, সলিলে নয়ন ঢাকো।
দেখিতে দে ম্পে হাসি, সতত তুমি প্রয়ামী,
হ'য়ে তাবি অভিলাবী, সাধে বাদ সেধো নাকো।

মীরকাসেম

'সিরাজদৌলা' অভিনয়ে আশাতীত ক্বতকার্যাতা লাভ কবিয়া গিরিশচন্দ্র পুনবার 'মীরকাসিম' ঐতিহাসিক নাটক রচনার প্রবৃত্ত হন। অস্টাবিংশ পবিচ্ছেদে লিখিত হইয়াছে,—"সিরাজদৌলা, মীরকাসিম, ছত্রপতি শিবাজা প্রভৃতি প্রকৃত ঐতিহাসিক নাটক বছকাল পবে বচিত হয়। যথাসময়ে তাহার আলোচনা করিব।"—বাস্তবিক ইতিহাস সক্ষ বাখিয়া এই তিনখানি নাটক রচনার তিনি যথাসাধ্য চেপ্তা পাইয়াছিলেন, এবং ভাহার পরিশ্রমণ্ড সার্থক হইয়াছিল। সিরাজদৌলা রচনাব পর হইতেই স্বদেশী যুগেব প্রবর্ত্তন। এই যুগে মীরকাসিম লিখিত হওয়ার বহুল পরিমাণে স্বদেশীভাব ইহাতে প্রতিফলিত হইয়াছিল।

ংবা আঘাত (১৩১৩ সাল) মীরকাসিম মিনার্ডা থিয়েটারে প্রথম ব অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রন্ধনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণঃ—

মীরজাফব শিরিশচন্দ্র ঘোষ,মীৰকাদিম—শীহরেক্সনাথ ঘোষ (দানি বাবু), হুজাউদ্দোলা ও লাল সিং—মণীক্সনাথ মণ্ডল (মন্ট্রাবু), সাহ আলম ও আমিয়ট—N. Banerjee (Amateur), আলী ইব্রাহিম—ভাষকনাথ পালিত, সামসেরউদ্দিন ও ডাক্ডার ফুলাবটন—শীন্মখনাথ পাল (হাঁহু বাবু), তকী খাঁ—শীনগেক্সনাথ ঘোষ, মহম্মদ আসীন—শীউপেক্সনাথ বসাক, হায়বভুগ্রা ও আরাব আলী—শীজীবনকৃষ্ণ পাল, ফোজদার-দূত—শীননিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, ক্রগংশেঠ মহাভাব চাঁদ ও সমক —পণ্ডিত শীহরিভূষণ ভটাচার্ব্য, ক্লগংশেঠ

বর্মণিটাদ—শ্রীসুটবিহারী মিত্র; রারহুর্লভ, কৃক্চক্র ও সনিমান—জ্ঞানকালী চট্টোপাধ্যায়, রাজবলভ ও মহম্মদ ইসাথ—পারালাল সরকার, রামনারায়ণ ও আলম থাঁ—শ্রীউপেক্রনাথ ভটাগের্য্য, নন্দকুমাব—শ্রীসাতকডি গঙ্গোপাধ্যার, ভ্যান্সিটার্ট—জ্ঞটলবিহারী দাস; হলওবেল, হে ও মেজর আাডাম্স—অর্দ্ধেন্দুশেধর মৃস্তকী, হেষ্টংস—শ্রীমতী প্রকাশমণি; ইনিস, ব্যাট্সন ও মন্বো—শ্রীক্ষেত্রমোহন মিত্র, মাঝি—মন্মধনাথ।বহু, কেল্ড ও জ্যোন—শ্রীব্রজেক্রনাথ চক্রবর্ত্তী, জন কার্ণাক—শ্রীসত্যেক্রনাথ দে, গুর্গিন থাঁ—খগেক্রনাথ সরকার পোলা পিক্র—শ্রীহরিদাস দত্ত, থোজা বাজিদ ও জাফর খাঁ—শ্রীনির্মলচক্র গঙ্গোপাধ্যার, মণিবেগম—শ্রীমতী স্থীবাবালা (পটন), বেগম—স্পালাবালা, তারা—ভিনকড়ি দাসী ইত্যাদি।
শিক্ষক—গিবিশচক্র ঘোষ ও অর্দ্ধেন্দুশেথর মৃন্তকী। সঙ্গীত-শিক্ষক—শ্রীতাবাপদ বায়।

সিরাজদৌলার স্থায় মীরকাসিমের অভিনয়ও সর্বাক্ত্রন্দর হইয়াছিল।
এই ছইখানি নাটকই গিরিশচক্রের শেষ জীবনের বিজয়-বৈজয়য়ী।
ন্বাব সিয়াজদৌলা ও নবাব মীরকাসিমের পতন এবং বকে ইংবাজরাজ্ঞীর প্রথম অভ্যাদরের ইতিহাস এই নাটক ছইখানিতে যেকপ
পরিক্ট—তৎসঙ্গে নাট্যসৌল্বইাও সেইরপ পরিপুই। মীরকাসিম
নাটক একাদিক্রমে সাত মাস কাল ধরিয়া প্রত্যেক শনিবারে মিনার্ভায়
অভিনীত ইইয়াছিল, অথচ উহা কাহারও নিকট আদৌ পুরাতন হয়
নাই। দর্শক সমাগমে ইহা সিরাজদৌলাকেও অভিক্রম করে। এই
বৎসর মিনার্ভা থিয়েটারের আর লক্ষাধিক টাকা হইয়াছিল!

অভিনেত্রী-সংসর্গে বঙ্গনাট্যশালা দ্বিত বলিয়া যে সম্প্রদায়-বিশৈষ থিয়েটারের নামে নাসিকা কুঞ্চিত করিতেন, তাঁছাদের মধ্যে বছ সম্রাস্ত ব্যক্তিই এই ছই নাটকের অভিনয় দেখিবার জক্ত থিরেটারে পদার্পণ করেন।

১৯১১ থ্রী:, ১৮ই জার্ম্বারী তারিখে গর্ভামেণ্ট কর্ত্ক মীরকাসিম নাটকের অভিনয় ও প্রচার বন্ধ হয়। এ নিমিত্ত এতদ্সহদ্ধে আমরা বিশদ সমালোচনা না করিয়া তৎসাময়িক করেকথানি সংবাদপত্তের মন্তব্য মাত্র উদ্ধৃত করিলাম:— "Babu Girish Chandra Ghose's new historical drama, 'Mir Kasem', which was put on the boards of the Minerva Theatre for the first time on Saturday last, has been a phenomenal success, both from the histrionic and literary points of view. The tumultuous period that followed the accession of Mir Kasem to the throne, the strenuous fight that the rules had with the East India Company for the protection of the indigenous industries and the various stratagems resorted to by both sides to win their points, have, with remarkable fidelity and consummate art, been portrayed by Bengal's greatest play-wright. The piece abounds with diverse and complex characters, all of them wery skilfully marshalled to produce an excellent stage effect, which one must see to fully realise it. &c'—Bengalee, 23 rd June, 1906.

"* * গিরিশবাব্ তাঁহার পরিণত বর্ষের সকল শক্তি ও আগ্রহ, তাঁহার অদম্য উৎসাহ ও অনক্তসাধারণ লিপিকুশলতার সহায়তার এই নাটক থানিকে তাঁহার অকীয় কীর্তিস্তম্ভে পরিণত করিয়াছেন; এই স্তম্ভের বনিয়াদ হইতে চূড়া পর্যান্ত আদেশ-প্রেমের পাকা সোনায় গঠিত। * * গিরিশবাব্র রচনা-কৌশলে মুগ্ধ হইয়াছি, অভিনয়ের পারিপাট্যে পরিকৃথ্য হইয়াছি। ইতিহাসে পাঠ করিয়াছি, মীরকাসিম প্রক্রাহিত্বী নরপতি ছিলেন, ইংরাজবণিকের কর্ম্মচারীর হন্তের ক্রীড়াপুত্রলিকা হইয়া তিনি নবাবী করিতে ইচ্ছুক ছিলেন না, তাই তিনি ইংরাজের সঙ্গে লড়িয়াছিলেন, হটিয়াছিলেন ও শেষে সর্বস্থ-বঞ্চিত হইয়া নিরাশ্রয় অনাথের স্থায় মরিয়াছিলেন। এই ক্রমানুকু অবলম্বন করিয়া এমন একথানি বিচিত্র ও বিপুল নাটক গিরিশবাব্ ভিন্ন অন্ত কেহ রচনা করিতে পাবিবেন কি না জানি না। ইত্যাদি"—বস্তমতী, ৩০শে আযাত, ১৩১০ সাল।

"The exceedingly lavish manner in which 'Mir Kassem' has been staged at the Kohinoor Theatre assists materially in enhancing the enjoyment of this piece, which deals with the incidents of the tumultuous period that followed the accession of Mir Kassem to the throne and the strenuous fight that the ruler had with the East India Company for the protection of indigenous industries. The acting all round reaches a high water mark of excellence, and the huge audience testified their appreciation in a most unmistakable manner."—Statesman. 17th November, 1907.

য্যায়সা-কা-ত্যায়সা

১৩১৩ সালেব হেমস্তাগমে অর্থাৎ কার্ত্তিক মাসেব প্রারম্ভেই গিরিশ-চক্র পুনরায় হাঁপানী পীড়ায় আক্রান্ত হন। শীতকালে দারুণ যন্ত্রণায় যথন তিনি গ্রহে আবদ্ধ, সেই সময়ে বড়দিনের কিয়দিবস পুর্বেষ মিনার্ভাব কর্ত্তপক্ষগণ একদিন তাঁহাকে দেখিতে আসিয়া বলিলেন, ক বিয়া "মহাশয়, সব থিয়েটাবে প্ৰকাশ নতন বই হইতেছে, আপনি পীড়িত, আমরা কিছুই কবিতে পারিলাম না।" সেই কগ্ন অবস্থায় গিরিশচক্র বলিলেন, "ভাবিবেন না, যাহা হোক কিছু একটা কবিয়া দিব।" সেই দিনই তিনি স্থপ্ৰসিদ্ধ কবাসী নাট্যকাব মলিয়ারের গ্রন্থাবলী পড়িতে আবস্তু কবিলেন এবং কয়েক দিবসের মধ্যেই মলিয়াবের "L' Amour Medecin" অবলম্বনে 'ঘাায়সা-কা-ডাায়সা' প্রহসন রচনা করিয়া বড়দিনেব নৃতন প্রহসনের অভাব পূর্ণ করিলেন। *

শ গিবিশচল্লেব প্রদর্শিত পথ অমুসরণ কবিয়া তৎপরে মুপ্রসিদ্ধ গীতিনাট্যক।ব খগীয অতুলকৃষ্ণ মিত্র মহাশর 'মলিয়াবেব' গ্রস্থাবলখনে তুখানী, টিকে ভুল, বঙ্গয়াজ প্রভৃতি অনেকগুলি গীতিনাট্য ও প্রহসন বচনা করেন এবং তাহা মুখ্যাতিব সহিত মিনার্ভায অভিনীত হয়।

১৭ই পৌষ (১৩১৩ সাল) মিনার্ভা থিয়েটাবে 'যাায়সা-কা-ত্যায়সা' প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনম্ন রন্ধনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

হারাধন—অর্ক্রেন্দ্শেশর মৃত্তকী, রসিক—গ্রীস্থারন্ত্রনাথ গোষ (দানি বাবু), সনাতন—
অটলবিহারী দাদ, মাণিক—গ্রীন্থেল্রচন্ত্র বহু, মিঃ নন্দী—গ্রীক্রেমোহন মিত্র, মিঃ ঢোল
—গ্রীহরিদাস দত্ত, হোমিওপ্যাথি ডাক্তাব—গ্রীদেবকণ্ঠ বাগচি, রতনমালা—গ্রীমতী হেমস্ত-কুমারী, গারব—হুশীলাবালা ইত্যাদি। শিক্ষক—গ্রিবিশচন্ত্র ঘোষ ও অর্ক্রেন্দ্শেখর মৃস্তকী, সঙ্গীত-শিক্ষক—গ্রীদেবকণ্ঠ বাগচি, নৃত্য-শিক্ষক—গ্রীন্পেল্রচন্ত্র বহু, রঙ্গভূমি-সজ্জাকব—গ্রীকালীচরণ দাস, বংশীবাদক ও ঐক্যতান বাদনাধ্যক—গ্রীক্রয়তলাল ঘোষ।

প্রহসনথানি দর্শকমগুলীর বিলক্ষণ হৃদয়গ্রাহী হইয়াছিল, এ নিমিত্ত 'ঘ্যায়সা-কা-ত্যায়সা' বহুদিন পর্যান্ত রঙ্গমঞ্চ অধিকার করিয়াছিল। প্রায় সকল থিয়েটারেই ইহার অভিনয় হইয়া থাকে। গ্রন্থথানি গিরিশচক্র তাহার পিতৃস্বসেয় শ্রীযুক্ত দেবেক্সনাথ বস্তুর নামে উৎসর্গীকৃত করেন। যথা:—

"ক্ষেহাস্পদ শ্রীমান দেবেন্দ্রনাথ বস্থ।

ভারা,—তোমার উত্যোগ ও সাহায্য ব্যতীত শ্ব্যাশারী অবস্থার এ প্রহসনথানি লিখিতে পারিতাম না। তুমি চিরদিনই আমার সহার, এই কুল গ্রন্থথানি তোমার নামে উৎসর্গীকৃত করিয়া আমি যে তৃপ্ত, তাহা নহে। তবে ভোমারই সাহায্যে এই গ্রন্থথানি রচিত হইরাছে, এ নিমিন্ত ইহার সহিত ভোমার নাম জড়িত থাকে, ইহাই আমার অভিপ্রায়। ইতি আশীর্কাদক—শ্রীগিরিশচক্র ঘোষ।"

ষড়চত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

কোহিন্তুরে গিরিশচন্দ্র

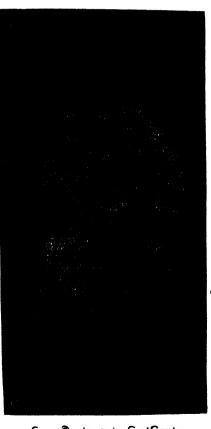
বসন্তাগমে রোগমুক্ত হইরা গিরিশচক্র স্থপ্রসিদ্ধ সংবাদপত্র-সম্পাদক পণ্ডিত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতি করেকটী স্থল্বরে উৎসাহ্দে মহম্মদ সা' (অর্থাৎ নাদির সাব ভারত আক্রমণ) নাটক লিথিতে আবস্ত করেন; কিন্তু সিরাজদৌলার সহিত কল্লিত নাটকের ঘটনা ও চরিত্রগত বিস্তব সৌসাদৃশ্য দেখিয়া প্রথম ত্বই অঙ্ক রচনার পর, উহা পরিত্যাগ করেন এবং 'ছত্রপতি শিবাজী' নাটক লিথিতে প্রবৃত্ত হন। নাটক রচনা শেষ হইলে ক্যৈষ্ঠ মাস (১৩১৪ সাল) হইতে মিনার্ভা থিয়েটারে তাহার শিক্ষাদান-কার্য্য আরম্ভ হয়।

এই বৎসরের প্রারম্ভে বৈশাখমাসে নদীয়া কুড়ুলগাছির বিভোৎসাহী জমীদার, হাইকোর্টের উকীল, পণ্ডিতবর প্রসন্নকুমার রায় এম-এ, বি-এল, মহাশরের জ্যেষ্ঠ পুত্র বাবু শরৎকুমার রায় বি-এ, এক লক্ষ আট হাজার টাকার প্রকাশ্ত নিলামে স্বর্গীয় গোপাললাল শীলের এমারেল্ড থিয়েটার ক্রেয় করেন। ইতিপূর্বে এই থিয়েটার-বাটী ভাড়া লইয়া ক্লাসিক থিয়েটার ক্রমার অভিনয় করিতেন। শরৎবাবু থিয়েটার কিনিয়া কার্য্য স্পৃত্থলার নিমিত্ত একজন উপযুক্ত অধ্যক্ষের বিশেষরূপ অভাব অন্তত্তব করিতে লাগিলেন। তাহার পিতা প্রসন্নবাবু বহুদশা ও বিচক্ষণ ছিলেন। তিনি শরৎবাবুব নিকট গিরিশচন্দের নাম উল্লেখ করিয়া বলেন,—"যদি আদর্শ নাট্যশালা স্থাপন করিতে চাও, তাহা হইলে তাহার স্থায় উপযুক্ত ব্যক্তির হত্তে কার্য্যভার অর্পণ কর।" উত্যোগশীল শরৎবাবু দশ হাজার টাকাঃ

বোনাস ও চারিশত টাকা মাসিক বেতন দিরা গিরিশচক্রকে অধ্যক্ষ-পদে নিযুক্ত করিলেন। নব প্রতিষ্ঠিত সম্প্রদারের নাম হইল—'কোহিছর থিয়েটার'।

আষাঢ় মাসের শেষে গিরিশচন্দ্র কার্য্যভার গ্রহণ করেন। তিনি যথন

যোগদান করিলেন, তথন বাটীর সংস্থারকার্যাও শেষ হয় নাই; দুখাপট, পোষাক-পরিচ্ছদ, সাজ-সবঞ্জাম প্রভৃতি সকলই স্থবিখ্যাত অভাব। নাট্যকার পণ্ডিত স্বর্গীয় কীরোদপ্রসাদ বিভা-বিনোদ মহাশয় 'চাদবিবি' নাটক লিখিতেছেন, তাহারও শেষাক্ষ তথন অসম্পূর্ণ। গিরিশচক্রের বিপুল উভমে ও পুন্ধাম-পুঙা পর্য্যবেক্ষণে অনিয়ম-প্রক্ষিপ্ত সকল কার্য্য স্থশৃঙ্খলাবদ্ধ হইয়া উঠিল। কার্যোর সম্বরতা বশতঃ 'চাদ বিবির' বাকী অংশ তিনি **জিখিয়া** অভিনয়োপবোগী করিয়া



পণ্ডিত ক্ষীরোদপ্রসাদ বিভাবিনোদ

लहेलन এवः निवाताज विशतकाल निवा मध्यनावरक स्निनिक्त कविवा তুলিলেন। বন্ধনাট্যশালাব আদি ষ্টেজ-ম্যানেজার ধর্মদাস বাব. গিরিশচক্রেব উপদেশ ও সাহায়ো বিগুণ উৎসাহে বাটীব সংস্কার-কার্য্যে মনোনিবেশ করিলেন.—সকলদিকেরই স্থব্যবস্থা হইল । সম্প্রদায়স্থ সকলেই গিবিশচন্দ্রের উৎসাহে উৎসাহান্তিত। যে কোন উপায়ে দিবারাত্র পবিশ্রম করিয়া শ্রাবণ মাসের মধ্যেই থিয়েটার খুলিতে হইবে, কারণ—কোনও শুভ কার্যাাহ্রছান ভাদ্রমাদে হিন্দব পক্ষে নিষিদ্ধ। আশ্বিন মাস পর্যান্ত অপেকা করিতে হইলে স্বহাধিকারীকে বিশ্বব ক্ষতি স্বীকাব কবিতে হয়। কিন্তু কর্মবীর গিরিশচক্রের নিকট কোন কার্যাই অসাধ্য নহে, আহাব-নিদ্রা পরিত্যাগ কবিয়া পলিতকেশ বুদ্ধ,যুবকের স্থায় অংহারাত্র পবিশ্রম করিতেছেন দেখিয়া সকলেই পরমোৎসাহে স্বস্থ কার্য্য স্কচারুরূপে সম্পন্ন করিতে লাগিলেন। ২৬০ে শ্রাবণ, ববিবার,কোহিত্মরু³থিয়েটার মহাসমারোহে খোলা হইল। ক্ষীরোদবাবুব 'চাঁদ বিবি' এই রাত্রে প্রথম অভিনীত হয়। স্থবিখ্যাত প্রফেসব স্থর্গীয় দক্ষিণাচরণ সেন মহাশয় গিরিশচক্রের উৎসাহে, তাঁহাব সম্প্রদায় লইয়া চাদবিধি নাটকের গীতগুলি স্থদক্ষতার সহিত ঐক্যতান বাদনের সহিত গঠিত করিয়া বঙ্গনাট্যশালার দর্শকগণকে নৃতনত্ত প্রদর্শনে মুশ্ব করিয়াছিলেন। প্রথম অভিনয় রন্ধনীতে ২২৫• টাকার টিকিট বিক্রেয় হইয়াছিল।

ছত্ৰপতি শিবাজী

এই সময়ে ৩২শে প্রাবণ (১৩১৪ সাল) গিরিশচক্রের 'ছত্রপতি শিবাদ্ধী' মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হয়। গিরিশচক্র তৃতীর অঙ্ক পর্ব্যস্ত এই নাটকের শিক্ষাদান করিয়া কোহিমুরে যোগদান করিয়াছিলেন। প্রাথিত্যশা স্বর্গীর অমরেক্রনাথ দত্ত তৎপরে মিনার্ভার অধ্যক্ষপদ গ্রহণ করিয়া শেষ.তুই অঙ্কের অভিনয়-শিক্ষা সম্পূর্ণ করেন। প্রথমাভিনয় বন্ধনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

শিবাজী—অমহেন্দ্রনাথ দত্ত, দাদোজী কোওদেব ও সায়েতা থাঁ—নীলমাধব চক্রবত্তা. বামদাস স্বামী—শ্রীনগেন্দ্রনাথ ঘোষ, শন্তাজী—শ্রীমতী শশীম্বী (শিশু) ও শ্রীধীবেন্দ্রনাথ সিংহ (गুবা), তানাজী—শ্রীপ্রেরনাথ ঘোষ, গঙ্গাজী—শ্রীনৃপেন্দ্রচন্দ্র বহু; যেবঙ্গজী, থোবান শাঁ ও পোলাদ থাঁ—শ্রাসত্যেন্দ্রনাথ দে, মোরোপন্ত—শ্রীয়মকালী বন্দ্যোপাধ্যায়, স্থ্যাজী—শ্রীসতাংশুজ্যোতি মন্ত্র্মদাব (বকু বাবু), আফজল থাঁ—N, Banerjee (Amateur), শন্তাজী মোহিতে, পূজারী ও জমাদার—অক্ষবকুমার চক্রবর্ত্তা, মলিকঞ্জী ও মূলানা আহম্মদ শ্রীহারদাস দত্ত, কৃষ্ণাজীপন্ত—অমুকুলচন্দ্র বটবাাল (আক্রাস), আওবঙ্গজেব—ভাষকনাথ পালিত, জাফব থাঁ—সতীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, দিলির থাঁ—শ্রীমহান্দ্রনাথ দে, দ্বামসিংহ ও উদযুত্তান্ —শ্রীবালাল চট্টোপাধ্যায়, আবুল ফতে থাঁ—শ্রীম্প্রিলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, জিজাবাই—শ্রীমতী প্রকাশমণি, সইবাই—শ্রীমতী কুষ্ণমকুমাবী, পুতলাবাই—স্থালাবালা, লক্ষীবাই—শ্রীমতী হুথীবাবালা (পটল), বিজ্ঞাপুব-বেগম—শ্রীমতী পাল্লাহ্মন্দরী, মূলানা আহম্মদেব পুত্রবধ্—শ্রীমতী বাঁকা বাণী ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক—শ্রীদেবকণ্ঠ বাগচি ও শ্রীতাবাপদ বায়, নৃত্য-শিক্ষক—শ্রীনৃপেন্দ্রতন্ত্র বহু, বঙ্গভূমি-সজ্ঞাকর—শ্রীকালীচরণ দাস।

'মীরকাসিমের' স্থায় 'ছত্রপতি শিবাজী'ও—স্বদেশীযুগে রচিত হওয়ায়
বঙ্গরঙ্গমঞ্চের উপর অসামান্ত প্রভাব বিস্তাব করিয়াছিল। তিন সপ্তাহের
পর ২৮শে ভাত্র হইতে কোহিমুর থিয়েটারেও 'ছত্রপতি শিবাজীর' অভিনয়
আরম্ভ হয়। উভয় থিয়েটারে এই নাটকের অভিনয় লইয়া নাট্যজগতে
তুমুল আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছিল। কোহিমুরে আওরঙ্গজেব, শিবাজী,
গঙ্গাজী, জিজিবাই, লক্ষ্মীবাই প্রভৃতি ভূমিকা গ্রহণে গিরিশচক্র, দানিবার,
হাঁহবার, তিনকড়ি দাসী, শ্রীমতী তারাস্কলরী প্রভৃতি রঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ
হওয়ায় অভিনয় যে অতি উৎকৃষ্ট হইয়াছিল, তাহা বলাই বাহল্য।
প্রতিযোগিতার—অভিনয়-নৈপুণ্য-প্রদর্শনে—উভয় থিয়েটারই ন্যনাধিক
স্বখ্যাতিলাভ করিয়াছিল। সে সময়ে এমন একখানি সংবাদণত ছিল না,

যাহার শুস্ত ছত্রপতির স্থ্যাতিতে পরিপূর্ণ না হইরাছিল। উভক্ব থিরেটারের অভিনয় তুলনায় 'বঙ্গবাসী'তে একটী দীর্ঘ সমালোচনা বাহির হইরাছিল। তন্মধ্যে গিরিশচন্দ্রের 'আওরঙ্গজেব'—ভূমিকাভিনয় সম্বন্ধে এক ছত্র এই,—"তাঁহারই তুলনা তিনি এ মহীমগুলে।"

>>>> খৃঃ, জাম্বারী মাসে গভর্ণমেণ্ট কর্তৃক 'ছত্রপতি শিবাজী'রও অভিনয় এবং প্রচাব নিষিদ্ধ হয়। এ নিমিন্ত এ নাটক সম্বন্ধেও আমরা কোনও আলোচনা করিব না। কেবল শিবাজীর তৃতীয়া মহিষী 'পুতলা-বাই' চরিত্র বিশেষরূপ উল্লেখযোগ্য বলিয়া তাহার উল্লেখ করিতেছি :—

গিরিশচন্দ্র বলিতেন,—"প্রেম নর-নারীর তৃতীয় নেত্র উন্মালিত কবে। ইহার আভাদ কালাপাহাড়েব 'চঞ্চলা'য় এবং প্রান্তির 'অন্নদা'য় গিবিশচন্দ্র কিছু কিছু দিয়াছেন; কিন্তু 'পুতলা'য় আমরা তাহার পূর্ণ বিকাশ দেখিতে পাই। পুতলা সতী, প্রেমবলে—পতির ভূত, ভবিয়াৎ ও বর্ত্রমান তাহার নথ-দর্পণে। পুতলা—গিরিশচন্দ্রের একটি অপুর্ব্ব সৃষ্টি!

এ নাটক সম্বন্ধেও আমরা তৎসাময়িক কয়েকথানি সংবাদপত্রের মন্তব্য উদ্ধৃত করিলাম।—

ভাবত প্রসিদ্ধ স্বর্গীয় স্থবেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক সম্পাদিত 'বেঙ্গলী'তে লিখিত হয় ;—"Chhatrapati is one of the best and most powerful Dramas ever produced on the Indian stage." অর্থাৎ ভারতবর্ধের রঙ্গালয়সমূহে এ পর্যান্ত সর্ব্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ এবং সর্ব্বাপেক্ষা ওজ্বিতাপূর্ণ যতগুলি নাটক অভিনীত হইয়াছে,—'ছত্রপতি' তাহাদের মধ্যে অক্সতম।" মহারাষ্ট্রেব স্থসন্তান তেজন্বা পণ্ডিত স্বর্গীয় স্থারাম গণেশ দেউস্কর তৎসম্পাদিত 'হিতবাদী'তে (১৭ই আন্থিন, ১০১৪ সাল) লিখিয়াছিলেন—"* * মহারাষ্ট্রীরেরা ছত্রপতি শিবাজীকে বেরূপ শ্রদ্ধান্ত ক্ষ্প হয়।

নাই দেখিরা আমরা আনন্দিত হইরাছি। শিবাজীর চরিত্রের বিবিধ সদ্গুণ এবং তাঁহার সহচর ও কর্মনারীদিগের চরিত্রের বিশেষত্ব এই নাটকে অতীব দক্ষতার সহিত পরিফুট করা হইরাছে। জাতীর অভাদরের পক্ষে ঐ সকল গুণের প্রয়োজনীয়তার বিবর চিন্তা করিলে বলিতে হয়, গিবিশবার্ অতি স্থসমরেই এই নাটকের প্রচার করিয়াছেন। বাঙ্গালীব জাতীয় ভাব বর্দ্ধন বিষয়ে এই নাটক বিশেষ সহায়তা করিবে, বলিয়া আমাদিগেব বিশ্বাস। ইত্যাদি"

বায় বাহাতুর শ্রীযুক্ত জলধর সেন তৎ-সম্পাদিত 'বস্থমতী'তে (৪টা আখিন, ১৩১৪ সাল) লিখিয়াছিলেন,—"• * * তাঁহার উর্বের কল্পনার লীলা কোথাও ইতিহাসের সত্যকে ব্যর্থ বা ক্ষুণ্ণ করে নাই। ক্ষুদ্র লেথক অতি-বঞ্জনেব প্রলোভনে শিবাঞ্জীব প্রকৃত মূর্ত্তি বিকৃত করিয়া ফেলিত, গিবিশবাবু তাহা উজ্জল করিয়া দেখাইয়াছেন। শিবাঞ্চীর কনিষ্ঠা মহিষী পুতৃলাবাই ও স্বদেশভক্ত ব্রাহ্মণ-যুবক গঙ্গাজী গিরিশবাবুর নৃতন স্ঠেট; ইহাবা শিবাক্সা চরিত্রের তুইটা বিভিন্ন বিশেষত্ব—বেন শিবাক্ষীর অস্তর হইতে মনুষ্য-মূর্ত্তিতে আত্মপ্রকাশ করিয়া কোথাও তাঁহাকে কর্ত্তৰাপথে পবিচালিত করিতেছে, কোথাও মৌন ছায়ার স্থায় তাঁহার অমুবর্তী হইয়াছে। শিবাজীর অভিনয় দেখিতে দেখিতে মনে হয়, যেন শিবাজী দেশ বিশেষে, যুগ বিশেষে জন্মগ্রহণ করেন নাই; ধরাতলে যথন অত্যাচার প্রবল হয়, দরিদ্র উৎপীড়িত হয়, দেবমূর্ত্তি চূর্ণ হয়, সতীলন্মীগণ পাষণ্ড-হন্তে নিগৃহীতা হন—তথনই সেই দেশকে বন্দা করিবাব জ্বন্ত বিধাতা একজন শিবাজীকে ছত্রপতিরূপে প্রেরণ করেন; এই জন্মই শিবাকী শিবশক্তি সম্ভূত--শঙ্করের অংশ। গিরিশবারু শিবাকী-জ্বননী জিজিবাইকে বে ভাবে অন্ধিত করিরাছেন, এই হতভাগ্য জাতির মাতৃত্বের বরণীয় আদর্শ দেইরূপ মহনীয় হওয়া কর্ত্তব্য। গিরিশবাবু তাঁহারু

পরিণত বয়দের সংযত কল্পনাব সকল শক্তি, সকল জ্যোতিঃ ঢালিয়া এই প্রাতঃস্মবণীয় মহারাষ্ট্র দেশনায়কের উজ্জ্বল—চিরপূজ্য—বরণীয় মহনীয় দেবমূর্ত্তি অঙ্কিত করিয়া তুলিয়াছেন। নাটক কোনরূপেই ইহা অপেক্ষা ইতিহাদের অধিক অন্ববর্ত্তী হইত না। ইত্যাদি"

ইংরাজ-সম্পাদিত 'ষ্টেট্সমান' সংবাদ পরে (১৭ই নভেম্ব, ১৯০৭ খঃ:) প্রকাশিত ইইমাছিল,—"The popularity of Babu Girish Chandra Ghose's powerful drama Chhatrapati, which deals with some of the most striking incidents in the life of Sivaji, is manifest from the large audiences which are attracted to the Minerva Theatre on every occasion that this thrilling play is billed. Though it has been running for about ten weeks now the large auditorium was crammed in every part and early in the evening the sale of tickets had to be stopped, the large overflow helping to fill the adjacent play houses. &c."

কোহিনুৱের শোচনীয় পভন

বন্ধনাট্যশালার সর্বশ্রেষ্ঠ রত্বগুলির একত্র সমাবেশে, উন্নতির সর্ব্বোচ্চ শেথরে উথিত হইয়া, এক বৎসরের মধ্যে কোহিমুর থিয়েটারেব যেকপ শোচনীয় পতন হইয়াছিল, বোধ হয় বলের কোনও রঙ্গালয়ের ইতিহাসে একপ ঘটে নাই।

কোহিত্ব থিয়েটার খুলিবার অল্পদিন পরেই স্বতাধিকারী শরৎবাব্র মাতৃবিয়োগ হয়। সঙ্গে সঙ্গে শরৎবাবৃও অস্থস্থ হইয়া পড়েন। ক্রমশঃ পীড়া বৃদ্ধি হওয়ায় চিকিৎসকের পরামর্শে তিনি মধুপুরে বায়ু পরিবর্তনের নিমিন্ত গ্মন করেন। দারুল পরিশ্রমে এবং হেমস্তাগমে গিরিশচক্রেও পুনবার হাঁপানী পীড়ার আক্রান্ত হইরা পড়িলেন। থিয়েটার খুলিবার ছয়মাস গত হইতে না হইতে পৌষমাসে শরৎবাব্র মৃত্যু হয়। তাঁহার মৃত্যুব তিনদিন পরে তাঁহাব পিতৃদেবও স্বর্গাবোহণ করেন। শরৎবাব্র মৃত্যুর পর, তাঁহার কনিষ্ঠ ভাতা শ্রীষ্ক্ত শিশিবকুমার রায়, শবৎবাব্র এস্টেটের এক্জিকিউটাব হইয়া থিয়েটারেব পরিচালন-ভার গ্রহণ করিলেন। গিরিশচক্রের পীড়া ও শবৎবাব্র অকাল মৃত্যুতে কোহিম্বের অবস্থা অতিশয় বিশৃঝল হইয়া পড়িল। গিরিশচক্রে কোনও ন্তন নাটক লিখিবাব অবসর পাইলেন না, থিয়েটাবের আয়ও ক্রমশঃ কমিতে লাগিল। শিশিরবাব্র পক্ষে এ কাজ নৃতন, গিবিশচক্রের সহিত তিনি ইতিপূর্ব্বে পরিচিত ছিলেন না। তিনি পুনরায় স্বাস্থালাভ করিয়া কত দূর আর কার্য্যক্ষম হইবেন, শিশিরবাব্র মনে এই সন্দেহেব উদ্রেক হওয়ায় তিনি গিবিশচক্রের বেতন বন্ধ করিয়া দিলেন।

গিবিশচক্র শিশিরবাব্র অভিপ্রায় ব্ঝিতে পাবিলেন না। বসস্তাগমে
শবীব কথঞ্জিৎ সুস্থ হইলে তিনি 'ঝান্সির বানি' নাটক লিখিতে আরম্ভ করিলেন। তুই অঙ্ক লেখা শেষ হইবার পব একদিন কোনও উচ্চতম পুলিস কর্মচারী কথা প্রসঙ্গে তাঁহাকে ঐতিহাসিক নাটক লিখিতে নিষেধ করিয়া দিলেন। স্থৃতবাং গিরিশচক্র 'ঝান্সিব রানী' লিখিতে ' বিবত হইয়া একথানি সামাজিক নাটক রচনায় প্রার্ত্ত হইলেন। চাবি অঙ্ক লেখা শেষ হইলে * দেখিলেন, তাঁহার তিন মাসেব বেতন বাকী

<sup>৯ ১৯১২ খৃঃ, ২৭শে অবৃলাই তাবিথে প্রকাশ্য নিলামে কোহিম্ব থিখেটার ধণেব
দাবে বিক্রীত হইরা যায়। একলক্ষ এগার হাজার টাকায় মিনার্ভা থিয়েটাবের স্বত্বাধিকারী
শ্রীযুক্ত মনোমোহন গাড়ে মহাশ্য তাহা থবিদ করেন। তাহার উৎসাহে এবং সকলেব
অনুবোধে গ্রন্থকারের পরম স্বেহভাজন ও প্রমাশ্রীয় পণ্ডিতবর শ্রীযুক্ত দেবেশ্রনাথ বস্থ

স্বাধি

স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধি
স্বাধী
স্বাধি
স্বাধি</sup>

পড়িরাছে,—পুনঃ পুনঃ তাগাদা ক্ষত্তেও থিরেটারের কর্তৃপক্ষণণ উদাসীন। ক্ষতরাং তাঁহাকে আদালতের আশ্রন্থ লইতে হইল। শিশিরবাবু এ সময়ে ফ্র্লীয় শরংবাবুর এপ্টেটের দেনা এবং বিশৃষ্খল থিরেটার লইয়া বিব্রত হইয়া পড়িয়াছিলেন,—তিনি বুঝিতে পারিলেন না যে গিরিশচন্দ্রের সহিত সদ্যবহার করিলে, সর্ব্ধপ্রকারে তাঁহার সাহায্যলাভে—পুনরায় তিনি সকল দিক গুছাইয়া লইতে পারিতেন। এই একটা ভূলে গিরিশচক্রেব সহিত তাঁহার সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন হইল।

আদালতের আশ্রয় লইতে গিরিশচন্দ্রের ইচ্ছা ছিল না, কিন্তু কোনও স্থােগ্য এটনী তাঁহাকে বলেন, যে আপনি যদি নালিস না কবিয়া অন্ত থিরেটারে যােগদান করেন, তাহা হইলে ইহাঁরাই আপনার বিক্রে আদালতে অভিযােগ করিবে। গিরিশচন্দ্র ব্রিলেন কথা সত্য,—তিনি তাহার প্রাপ্য বেতন এবং বােনাসের দক্ল বাকী চারি হাজার টাকাব জন্ত হাইকার্টে মকদমা কুজু করিলেন। বিচাবে জয়লাভ করিয়া থবচা সমেত তিনি সমস্ত টাকা প্রাপ্ত হন।

কোহিম্বের সহিত গিরিশচন্দ্রের সম্বন্ধ বিচ্ছির হইলে, স্থার থিয়েটাব তাঁহাকে লইবার জন্ত চেপ্তা করিভেছিলেন; কিছু মিনার্ভাও নিশ্চিস্ত ছিল না। 'মিনার্ভা'-পক্ষীর ভীক্ষবৃদ্ধি মহেন্দ্রকুমার মিত্রের একাস্ত যত্ন এবং 'আগ্রহ দর্শনে, প্রাবণ মাস হইতে গিরিশচন্দ্র পুনরায় মিনার্ভা থিয়েটারে — মাসিক চারিশত টাকা বেতন এবং খরচ বাদ থিয়েটারের লাভের পঞ্চমাংশের অধিকারী হইয়া—যোগদান করিলেন।

মহাশয় উক্ত নাটকের পঞ্চম অঙ্ক লিথিয়া দেন। 'গৃহলক্ষী' নামে এই নাটক মিনার্চা খিরেটারে (৫ই আবিন, ১৩১৯ সাল) প্রথম অভিনীত হয়। পরিশিষ্টে ইহাদ বিস্তৃত বিবন্ধ স্তাষ্ট্রয়।

দপ্ত চত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

মিনাভায় কর্মজীবনের অবসান। হাঁপানীর আক্রমণ মিবারণের জম্ম নুই বৎসর কাশী প্রমন।

এবার মিনার্ভা থিয়েটারে আসিয়া গিরিশচক্র প্রথমে "শান্তি কি
শান্তি।" নামক সামাজিক নাটক রচনা করেন। ১৩১৫ সালে নানা
কারণে কলিকাতায় বিধবা বিবাহ লইয়া তুমুল আন্দোলন উপস্থিত হয়।
সেই সময়ে মিনার্ভা থিয়েটারের কর্ত্পক্ষগণ গিরিশচক্রকে ঐ বিষয় লইয়া
একথানি সামাজিক নাটক লিখিতে অন্তরোধ করেন। বলিদান নাটক
অন্তরোধে লিখিত হইলেও গিরিশচক্রের তাহাতে সম্পূর্ণ সহাহত্তি ছিল,
কিন্তু এই বিরাট উত্তেজনার সময়, উত্তেজনার বিষয় লইয়া নাটক লিখিতে
তিনি প্রথমতঃ সম্মত হন নাই, কেননা সে বচনা অনেকের মনঃপীড়ার
কারণ হইতে পারে। যাহাই হউক কর্ত্পক্ষের সনির্বন্ধ অন্তরোধ তিনি
উপেক্ষা করিতে পারিলেন না, এবং পারিলেন না বলিয়াই বলনাট্যসাহিত্যের এই অপূর্ব্ব সম্পদ্ আমরা লাভ করিয়াছি।

শান্তি কি শান্তি ?

এই নাটকে গিরিশচন্দ্র বিধবাবিবাছ সম্বন্ধে কোনও মতামত প্রকাশ করেন নাই। নাটকের শেষে তিনি পাগলেব মুথ দিয়া বলিয়াছেন,—
"বিবেচনা করুন, বিধবা সম্বন্ধে ঋষিদের যেরূপ ব্যবস্থা, তা—শান্তি কি
শান্তি ?" কিন্তু সমাজের প্রতি কৌশলে এই প্রশ্ন প্রয়োগ করিলেও
স্ক্রেদশী পাঠক বা দর্শকের কাছে কবির মনোভাব লুকায়িত থাকে না।
গিরিশচন্দ্র যে ঋষিদিগের সিক্ষান্ত এবং আদেশ শিরোধার্য্য করিয়া লইয়া

ছিলেন, তাহা সহজেই বুঝা যায়। প্রসন্নকুমাবেব পুত্রবণ্ নির্দ্ধাণা বলিতেছে,—"বিধবাবিবাহ প্রচলিত হ'লে ব্রন্ধচারিণী থাক্বে না. হিন্দ্দ্দ্দাজেব এ গঠন থাক্বে না, আর এক গঠন হবে,—হিন্দ্দ্দাবেব অক্ত অবস্থা হবে। বাবা, যে দেশে বিধবাবিবাহ প্রচলিত, সে দেশেও যে বিধবা, চির-বৈধব্য-ব্রত গ্রহণ করে, সেই প্রকৃত সতী ব'লে গণ্য।" (২য় অয়, ৪র্থ গর্তায়) কিন্তু কল্পার প্রতি মমতাব প্রেরণায় প্রসন্নকুমাব তাহা হলয়সম করিতে পারিলেন না। বিশেষতঃ এই সময় তাহাব বিধবা কল্পা ভ্রবনমোহিনীব অধংপতনে তাঁহার সম্বন্ধ দৃঢ়তর হইল। প্রসন্নকুমার বিধবা কল্পা প্রমদার পুনরায় বিবাহ দিলেন। কিন্তু এ সম্বন্ধে হরমণি বলিতেছে,—"যারা সমাজ মানে না, তারা টাকাব জল্প বিধবা বিবাহ কবে।" (৩য় অয়, ৪র্থ গর্তায়)

বিধবাবিবাহেব সাপক্ষে যে সকল যুক্তি আছে, গিবিশচক্র সে সকলেরও সবতারণা কবিতে ক্রটি করেন নাই। প্রসন্ধুমাব তাঁহাব পত্নীকে ব্যাইতেছেন, "এখনো বল্ছ (বিধবা বিবাহ) মহাপাপ! ক্রণহত্যা—মহাপাপ নয়? স্বেচ্ছাচারিনী হওয়া মহাপাপ নয়? নীতিবিবোধী কাজ মহাপাপ নয়! উপায় থাক্তে উপায় না কবা মহাপাপ নয়! চক্ষেব উপব আনাচার দেখ্বে—চক্ষেব উপব মেয়ে ক্রষ্টা হবে দেখ্বে—চক্ষেব উপব উপপতির আনাগোনা দেখ্বে? বোঝো—এখনো বোঝো।" ইহাব উত্তবে তাঁহাব পত্নী বলিলেন,—"ইন্দ্রিয় কি এতই হর্দ্দম, যে নিষ্ঠাচাব—ধর্ম্মাচরণে দমিত হয় না?" প্রত্যুত্তরে প্রসন্ধুমার বলিলেন,—"ইন্দ্রিয় হর্দ্দম কি না—তোমার সন্দেহ আছে? পুরুশোকাত্রা নারী, বৎসর ফেবে না, আবার পুত্র প্রসব করে।—ইন্দ্রিয়-তাড়নায় উপপতির দাসী হয়, শোণিত-সম্ক্র বিচাব থাকে না।" (২য় অক্ক. ৭ম গর্ভাক্ক)

এ কথার উত্তর পার্বতী মৃত্যু-শয্যায় দিয়া পিয়াছে। মৃত্যুশয্যায়

তিনি ভ্বরুমোহিনীকে বলি:তছেন,—"আমি তোমার দেখি নাই, তাই তো মা গারে কালি মাখ্তে পেরেছ। অামি তোমার জোর ক'রে এনে কেন ক:ছে রাখিনি ? তুমি নিরাশ্রয় হ'রে পথ ভূলেছ; ধর্মে তোমার মতি হোক!" (৫ম অন্ধ, ১ম গর্ভাঙ্ক)

পিতামাতার কর্ত্তব্যের ক্রটি ভ্বনমোহিনীর অধংপতনের কারণ। সত্য বটে, নাট্যকার ভাবে ও ভাষার নাটকের ভিতর আত্মপ্রকাশ করিতে পারেন না, কিন্তু এই সামাজিক নাটক একটা উদ্দেশ্য ধরিরা রচিত। হিল্পভাব গিরিশচন্দ্রের মজ্জাগত ছিল, এ নাটকে গিরিশচন্দ্র যে সকল চরিত্র সৃষ্টি করিয়াছেন, তাহাবা তাহার মুখপাত্র না হইলেও হিল্পভাবে ভাবিতা, স্বতরাং তাহাদের উপর কবির মনেব ছারাপাত হইয়াছে। তথাপি তিনি এই সামাজিক প্রশ্নের সমাধান না করিয়া সমস্থার আকারেই রাখিয়া গিয়াছেন; এবং নাটকেরও নামকরণ করিয়াছেন, বিধবা-

২২শে কার্ত্তিক (১৩১৫ সাল) এই নাটক মিনার্ভা থিয়েটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথম অভিনয়-রজনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণঃ— প্রদরকুমাব—শীহ্রবেন্দ্রনাথ বোষ (দানিবাবু), বেগামাধব—শীপ্রথনাথ বোষ, গ্রামাদ্যান—সতীলচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, প্রকাশ—ভাবকনাথ পালিত, পাগল—N. Banerjee Esi. (থাকবাবু), প্রবোধ—স্ববাসিনা (মালিনী), সর্বেখব—শ্রীনালাল চট্টোপাধ্যায়, বেটী—শীসভোন্দ্রনাথ দে, বউকুক্ষ—শীহবিদাস দত্ত, হেবো—শীহীরালাল চট্টোপাধ্যায়, বুভক্ব—অক্ষরকুমাব চক্রবন্তাঁ, মিঃ বাহ্ম ও ডাক্তাব—শীক্ষান্তালনাথ দে, মিঃ মল্লিক—শীউপেন্দ্রনাথ বসাক, মিঃ বড়াল ও ঘটক—শীসাতকডি গঙ্গোপাধ্যায়, ম্যাজিট্রেট—পণ্ডিত শাহবিভূবণ ভট্টাচাধ্য, প্রনিস-ইন্স্পেটাব—শীবিভূতিভূবণ গঙ্গোপাধ্যায়, কমাদাব, বেসো ও স্বর্ণকাব—মন্নথনাথ বহু, কোচম্যান—শীনির্দ্রলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, বেহাবা ও ১ম বৃদ্ধ—শীন্দ্রলাল তালাপাধ্যায়, ২য় পাহারা-ওয়ালা—পান্নালাল সবকার, ওঁটা—শীন্পলচন্দ্র বহু, পার্বতী—শীমতী প্রকাণমান,

নির্ম্মলা—শ্রীমতী ছেমস্তকুমাবী, ভুবনমোহিনী—সরোজিনী (নেড়া), প্রমদা—শ্রীমতী, শ্রীমূখী, হরমণি—স্থানাবালা, চিত্তেখবী—শ্রীমতী চপলাস্ক্রমারী, ১মা দাসী—শ্রীমতী, শরংকুমারী, ২য়া দাসী ও দাই—নগেব্রুবালা ইত্যাদি। সঙ্গীত-শিক্ষক—শ্রীদেবকণ্ঠ বাগ্চি।

প্রত্যেক অভিনেতা ও অভিনেত্রী এই নাটকের ভূমিকাভিনরে কৃতিত্বের পরিচয় দিয়াছিলেন। স্থরেক্রবাব্র 'প্রসম্নকুমারের' অভিনয় বড়ই মর্ম্মপর্শী হইয়াছিল। থাকবাব্ দেথিতেও যেরূপ স্থপুরুষ ছিলেন, 'পাগলের' ভূমিকা অভিনয়ও করিয়াছিলেন—সেইরূপ স্থলর।* হেবোর ভূমিকায় হীরালালবাব দর্শক-হাদয়ে একটী জীবস্ত চিত্র অন্ধিত করিয়া ছিলেন।

নাটকথানি গিরিশচন্দ্র স্বর্গীয় দীনবন্ধু মিত্রের নামে উৎসর্গীকৃত করিয়াছিলেন। যথা:—

"নাট্যগুরু স্বর্গীয় দীনবন্ধু মিত্র মহাশয় শ্রীচরণেযু—

বঙ্গে রন্ধালয় স্থাপনের জন্ত মহাশয় কর্মক্ষেত্রে আসিয়াছিলেন। আমি
সেই রন্ধালয় আশ্রয় করিয়া জীবনথাতা নির্বাহ করিতেছি, মহাশয় আমার
আন্তরিক কৃতজ্ঞতাভাজন। শুনিয়াছি, শ্রজা—সকল উচ্চ স্থানেই থায়।
মহাশয় যে উচ্চ স্থানে যেয়প উচ্চ কার্য্যেই থাকুন, আমার শ্রজা আপনার
চরণ স্পর্শ করিবে—এই আমার বিশ্বাস। যে সময়ে 'সধবার একাদশী'র
অভিনয় হয়, সে সময়ে ধনাঢা ব্যক্তির সাহায্য ব্যতীত নাটকাভিনয় করা
এক প্রকার অসম্ভব হইত; কারণ পরিচ্ছেদ প্রভৃতিতে যেয়প বিপুল ব্যয়

^{*} এই সম্ভান্তবংশীয় নাট্যামোদী যুবা—বিনয়, সৌজন্ম এবং কলা-বিভায় গিরিশচন্দ্রের বিশেব স্নেহাকর্ষণ করিয়াছিলেন। পীড়িতাবস্থায় ইংহারই বাটাতে থাকিরা নাট্যাচার্য্য অর্কেন্দুশেখর মুক্ত্মনী মহাশরের মৃত্যু হয়। বিশেষ ভক্তি-এক্ষাব সহিত সহুদের নরেন্দ্রবাব্ ঠাহার পবিচর্য্যা করেন। তাঁহার অকাল-মৃত্যুতে বঙ্গনাট্যশালাব অভিনেতাগণ একজন উচ্চপ্রোণ এবং প্রকৃত স্কুদ্ হারাইয়াছেন। ইনি সাধাবণের নিকট 'থাক বাবু' নামে স্পার্টিত ছিলেন।

হইত, তাহা নির্বাহ করা সাধারণের সাধ্যাতীত ছিল। কিন্তু আপনার সমাজ-চিত্র 'সধবার একাদশী'তে অর্থব্যরের প্রয়োজন হর নাই। সেইজ্ঞ সম্পত্তিহীন ব্বক্রুল মিলিয়া 'সধবার একাদশী' অভিনয় করিতে সক্ষহ হর। মহাশরের নাটক যদি না থাকিত, এই সকল যুবক মিলিয়া 'ফাসান্সাল থিয়েটার' স্থাপন করিতে সাহস করিত না। সেই নিমিত্ত আপনাকে রক্ষালয়-শ্রন্থা বলিয়া নমস্কাব করি।

আপনাকে আমার হাদরের ক্বতজ্ঞতা প্রদান করিবার ইচ্চা চিরদিনই ছিল, কিন্তু উপহার দিবার যোগ্য নাটক লিখিতে পারি নাই, এই জ্বন্তু বিরত ছিলাম। একণে দেখিতেছি, জীবনের শেষ সীমায় আসিয়া উপস্থিত হইয়াছি। তবে আর কবে আশা পূর্ণ করিব!—সেই নিমিত্ত এই নাটকখানি অযোগ্য হইলেও আপনার পুণ্য-স্বৃতির উদ্দেশে উৎসর্গ কবিলাম। ভাবিলাম, কুন্তু ফুলেও দেবপূকা হইয়া গাকে। ইতি—

চিরক্বতজ্ঞ—শ্রীগিরিশচক্র ঘোষ।"

মনোমোহন ও 'আর্ট থিয়েটার'-পরিচালিত ষ্টার থিয়েটারে এই নাটকের পুনরভিনয় হয়।

পীড়া বশভঃ মুই ২ৎসর কাশী গমন।

পূর্ব্ব পূর্ব্ব বৎসরের স্থায় এ বৎসরও (১৩১৫ সাল) হেমন্ত ঋতুর আরন্তের সঙ্গে এবং 'শান্তি কি শান্তি' নাটকের শিক্ষাদানের পরিশ্রমে তাঁহার আবার হাঁপানী দেখা দেয় এবং তিনি সমন্ত শীতকাল কণ্ঠ পান। এইরূপে প্রতি বৎসর পীড়াক্রান্ত হওয়ায় চিকিৎসকগণের পবামর্শে ও বন্ধুন বান্ধবগণের আগ্রহে তিনি পূর্ব্ব হইতে সাবধান হইবার নিমিত্ত ১৩১৬ এবং ১৩১৭ সালে আশ্বিনমাসেই কাশীধামে গিয়া সমন্ত শীতকাল বাপন করেন। ইহাতে আশাতীত ফললাভ হয়, বিশ্বেশবের কুপায় তিনি ছই বৎসরই হাঁপানীর পীড়া হইতে অব্যাহতি পাইয়াছিলেন। পূর্ব্বে উল্লিখিত হইয়াছে,

হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসায় তাঁহাব যৌবনকাল হইতে অমুরাগ ছিল এবং मीनमिवज्ञ गंभरक विनामृत्मा চिकिश्मा ও তাहारम्त्र भथामित वावञ्चा कवित्रा বহুসংখ্যক অনাথেব জীবনরকাব কাবণ হইতেন। কানীধামে আসিয়া তাঁহার হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসাব বিশেষ চর্চ্চা হইতে লাগিল। তাহাব প্রধান কারণ, কাশীধামেব 'বামক্রফ-সেবাশ্রমের' পরিচালকগণ তাঁহাব অব্যর্থ ঔষধ-প্রয়োগ-নৈপুণ্য দেখিয়া আশ্রমের কঠিন পীড়াক্রাস্ত ব্যক্তি মাত্রকেট জাঁহাব চিকিৎসাধীনে রাখিতেন। বহু লোকের আবোগ্য-সংবাদ শ্রবণে কাশীধামেব বন্ত সম্লান্ত ব্যক্তি গিরিশচন্দ্রের নিকট আসিতে লাগিলেন। কাশীর হিন্দুসানী মাত্রেই তাঁহাকে 'ডাক্তার সাব' বলিয়া ডাকিতেন। ক্রমে তাহার চিকিৎসা-নৈপুণ্যের স্থাতি এরূপ বহু বিস্তৃত হইয়া পড়িল, যে স্থদূব জৈনপুবেব স্থপ্রসিদ্ধ উকীল শস্তুপ্রসাদ, এলাহা-বাদের গভর্ণমেন্ট উকীল বায় গোকুলপ্রসাদ বাহাত্ব, উকীল বাবু সারদাপ্রসাদ এম-এ, বি এল প্রভৃতি লব্ধপ্রতিষ্ঠ সম্রান্ত ব্যক্তিগণ চিকিৎসাব ব্দস্থ তাঁহার কাছে কাণীধামে আসিতে লাগিলেন। বাবু সারদাপ্রসাদেব দৃষ্টিশক্তি ক্লুল্ল হইয়াছিল। সেই সময়ে 'এলাহাবাদ একজিবিসনেব' মহা সমাবোহে আয়োজন চলিতেছে। সাবদাপ্রসাদ বাবু ক্ষোভ প্রকাশ করিয়া বলেন,—"দৃষ্টিশক্তি যেকপ জত বিনষ্ট হইতেছে, তাহাতে আমাব আব 'এলাহাবাদ একজিবিসন' দেখা হইবে না।" গিবিশচন্দ্র তাহাব চক্ষুব অবস্থা পরীক্ষা কবিয়া বলেন,—"আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন, আমি আপনাকে এলাহাবাদেব একজিবিসন দেখাইব।" গিরিশচক্রেব ঔষধ প্রয়োগে সাবদা প্রসাদবাবু সম্পূর্ণরূপে আবোগ্য না হইলেও 'এলাহাবাদ প্রদর্শনী' দেখিয়াছিলেন এবং ভজ্জন্ম তাঁহাকে যথেষ্ট ধন্মবাদ দেন। গিবিশচন্দ্র কলিকাতা আদিলেও বায় গোকুলপ্রসাদ বাহাত্বর প্রভৃতি অনেকেই আব-শুক হইলে ঔষধের ব্যবস্থার নিমিতু টেলিগ্রাম ও পত্র প্রেবণ করিতেন।

কাণীবামের পশ্চিমাংশে সেণ্ট্রাল হিন্দুকলেজ হইতে অল্পুরে, সিক্রার বাবু বামপ্রসাদেব বাগান বাড়ীতে গিরিশচক্র অবস্থান করিতেন। তুই বংসর শীতকাল গিরিশচক্র মহানন্দে কাশীধামে অতিবাহিত করিয়াছিলেন। ভোরে উঠিয়া বহুদুর ভ্রমণ কবিয়া আসিয়া বেলা প্রায় ১১টা পর্য্যন্ত সমাগত বোগীগণেব অবস্থা শ্রবণ ও ঔষধাদিব ব্যবস্থা করিতেন। পরে নানাহার কবিয়া কিঞ্চিৎ বিশ্রামপূর্বক ২টাব সময় পোষ্টপিয়ন আসিলে পত্র-পাঠে আবস্থকমত জবাব দিতেন। অপরাহ্ন হইতে সন্ধ্যা পর্যান্ত পুনরায় সমাগত বোগীগণেব ঔষধ-পথ্যাদিব ব্যবস্থা কবিতেন। সন্ধ্যাব সময় রামক্রফ-অহৈত-আশ্রমেব সন্ন্যাসীগণ, রামক্রফমিশন সেবাশ্রমের সেবকগণ, স্থপ্রসিদ্ধ ডাক্তাব নৃপেক্রচক্র মুখোপাধ্যায়, সেণ্ট্রাল হিন্দু কলেজেব সহকারী প্রিসিপ্যাল উনওয়ালা সাহেব ও তথাকাব শ্রীযুক্ত পবেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় বি-এ প্রভৃতি শিক্ষকগণ, থিয়োজ্বফিক্যাল সোসাইটীর পুস্তকপ্রকাশ-বিভাগের ম্যানেজার শ্রীযুক্ত অম্বিকাকান্ত চক্রবর্তী, কাশীর প্রসিদ্ধ উকীল আনন্দকুমার চৌধুবী এম-এ, বি-এল ও শ্রীযুক্ত সতীশচক্র দে বি-এল, ভূতপূর্ব্ব কলিকাতা হাইকোর্টের উকীল এবং গিরিশচক্রের হেয়াব স্কুলের সহপাঠী পণ্ডিত অবিনাশচক্র বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, বি এল, পেন্সন প্রাপ্ত সাব্জজ ললিতকুমাব বস্তু, স্থবিখ্যাত ভূদেববাবুর পৌত্র শ্রীযুক্ত বটুকদেব মুখোপাধ্যায় এম-এ, চন্দননগর-নিবাদী জমীদাব শ্রীযুক্ত পঞ্চানন বল্যোপাধায়, হিন্দু কলেজের লাইবেরীয়ান শ্রীযুক্ত দেবেক্সনাথ মুখোপাধ্যায়, এতদ্বাতীত কাশীধামের বান্ধব সমিতি, হরিহর সমিতি, মিত্রসমাজ থিয়েটারের পরিচালকগণ প্রভৃতি নানা শ্রেণীর ভদ্র ও সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিগণের সমাগম হইত। ধর্ম, সাহিত্য প্রভৃতি নানাবিধ প্রসঙ্গে রাত্রি ১০টা বাজিয়া যাইত। সকলে চলিয়া গেলে রাত্রি ১২টা কোন কোন দিন ১টা পর্যান্ত তিনি লেখাপড়ার কার্য্য করিতেন। ইহা ভিন্ন নিভ্য সংবাদপত্ত পাঠ এবং কারমাইকেল ও সেণ্ট্রাল হিন্দুকলেজ লাইত্রেরী হইতে আনি,ত বিবিধ গ্রন্থ অবকাশ পাইলেই পাঠ করিতেন। শঙ্করাচার্য্যের গীতগুলি, সমগ্র তপোবল নাটক এবং অমরেজ্রনাথ দত্ত-প্রকাশিত 'নাট্য-মন্দির' মাসিক পত্রের জক্ত অধিকাংশ প্রবন্ধ ও 'লীলা' নামক গল্প কাশীধামেই রচিত হয়। ছই বৎসরই আমি ভাঁহার সঙ্গে ছিলাম।

শঙ্করাচার্য্য

'শান্তি কি শান্তি'র অভিনয়ে অর্থাগম সম্বন্ধে আশানুরূপ ফল না হওয়ায় নৃতন নাটক লিখিবার প্রয়োজন হইল; কিন্তু কি লেখা যায়? ইহাই এক সমস্তা। অসংখ্য নাটক, নভেল প্রভতির জনক ইয়বোপীয় সমাজেব মত বাঙ্গালার সমাজ নানা বৈচিত্র্যময় নহে: - ইহাতে সৎকীর্ত্তিব যেমন অত্রভেদী উচ্চতা নাই, পাপেরও তেমনই অতলম্পর্শী গভীবতা নাই। আমাদিগের এই বৈচিত্রাহীন সমাজে যে কিছু সমস্তা আছে,—প্রফুল্ল, হারানিধি, বলিদান প্রভৃতি নাটকে তাহা একে একে প্রায় নিঃশেষিত হইয়াছে: একটা বিষয় আছে—ভাই ভাই মামলা-মকদনায় সংসাব ছারখাব-গিরিশচক্র এই বিষয় লইয়া কোহিমুবের জন্ম একখানি নাটক লিথিতেছিলেন, তাহার চারি অঙ্ক শেষ হইবার পর উক্ত থিয়েটাবের সহিত তাঁহার সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন হয়, এবং স্বস্থাধিকাবীর সহিত মামলা বশতঃ ঐ চাবি আঙ্ক তথন আদালতের জিম্মায় ছিল। এখন কি লইয়া নতন নাটক লেখা যার---গিরিশচক্র এই মহা সমস্থার পতিত হইলেন। 'ঐতিহাসিক নাটক পুলিশে পাশ হইবার পক্ষে অনেক বাধা। তবে ধর্মপ্রাণ ভারতে ধর্ম্মের কথনই অনাদর হইবে না। এখানেওঁ এক অন্তরায়—বাঙ্গালা ভক্তি-প্রধান দেশ—ভক্তিমূলক নাটকও অনেক রচিত হইয়াছে। ঐ বিষয়ের পুনরবতারণা—চর্বিত চর্বণ মাত্র। গিরিশচন্দ্র ভাবিতে লাগিলেন—

একবার জানমার্গ ধরিরা নাটক রচনা করিলে হর না ? কিন্তু বিষর বড় নীরস। যে উন্মাদনা নাটকে প্রয়োজন, তাহা ভক্তিমার্গেই আছে— অবৈতমার্গে নাই। কিন্তু তথাপি বেদান্ত বিষর অবলম্বন পূর্বক অভ্তুত কৌশলে তাহাতে মানবীয় সহাত্ত্তি মিশাইয়া তিনি 'শঙ্করাচার্য্য' লিখিতে প্রেরু হইলেন।

নাটক রচনা সমাপ্ত হইলে ইহার সাফল্য সম্বন্ধে গিরিশচন্দ্রের প্রথমে সন্দেহ হইরাছিল, কিন্তু পূজ্যপাদ স্বামী সারদানন্দের কথার তাঁহার সে দিখা দূর হয়। নাটকের সম্পূর্ণ শিক্ষাদানও তিনি করিতে পারেন নাই, কারণ এই সমরে তিনি পীড়াবশত: কাশীধামে গমন করিরাছিলেন। স্বর্গীর রাধামাধ্য কর এবং পণ্ডিত শ্রীহরিভূষণ ভট্টাচার্য্য শিক্ষাদান কার্য্য সমাপ্ত কবেন,—কেবল মাত্র দানিবাবু কাশীধামে গিয়া শঙ্করাচার্য্যের ভূমিকা পিতৃদেবের নিকট শিক্ষা করিরা আসিয়াছিলেন।

২রা মাঘ (১৩১৬ সাল) শঙ্কবাচার্য্য প্রথমে নিনার্ভা থিয়েটারে অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রজনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

শঙ্করাচার্য্য—শ্রীহ্রবেক্তনাথ ঘোষ, শিশু-শঙ্কর (প্রথম অঙ্ক)—সরোজনী (নেড়া), অমরকরাজ-দেহাম্রিত শঙ্কর ও বৃদ্ধ বৌদ্ধ কাপালিক—
শ্রীপ্রেয়নাথ ঘোষ, মহাদেব ও উগ্রভৈরব—শ্রীসতীশচক্ত বন্দ্যোপাধ্যায়,
ব্রহ্মা ও গণপতি—শ্রীহীরালাল চট্টোপাধ্যায়; গোবিন্দনাথ, ব্যাস ও মওন
মিশ্র—পণ্ডিত শ্রীহরিভূষণ ভট্টাচার্য্য, সনন্দন—শ্রীসত্যেক্তনাথ দে, শাস্তিরাম—শ্রীনগেক্তনাথ ঘোষ, রামদাস—পান্নালাল সরকার, স্থারাম ও
প্রথম পণ্ডিত—শ্রীমধূহদন ভট্টাচার্য্য, জগন্নাথ—শ্রীনৃপেক্রচক্ত বহু; ঋষি,
পুবোহিত ও স্থধ্বারাক্ষার সেনাপতি—শ্রীপ্রমথনাথ পালিত, বৃদ্ধ বৌদ্ধকাপালিক শিশ্য—শ্রীউপেক্তনাথ বসাক, চণ্ডালবালক—শ্রীমতী ননীবালা,
২য় পণ্ডিত—শ্রীমতুলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, অমরক রাজার মন্ত্রী—শ্রীহরিদাস

দত্ত, ঐ ব্রাহ্মণ—বিজয়ক্ক বস্তু, শিউলি—শ্রীসাতকড়ি গক্ষেণাধায়, মহামায়া—শ্রীমতী রাজবালা, বিশিষ্টা—শ্রীমতী হেমস্তকুমারী, উভয়ভারতী ও কামকলা—শ্রীমতী চারুশীলা, রমা ও অম্বালিকা—শ্রীমতী নলিনীস্থলবী, গঙ্গা ও বমজ্ব-শিশুমাতা—শ্রীমতী সরযুবালা, সবমা—শ্রীমতী নীরদাস্থলরী, কুমারী—স্থবাসিনী, শিউলিনী—শ্রীমতী তিনকড়ি (ছোট) ইত্যাদি। সঙ্গাত-শিক্ষক—শ্রীদেবকণ্ঠ বাগচি, নৃত্য-শিক্ষক—শ্রীন্থেল্ডচন্দ্র বস্তু, বঙ্গভূমি-সজ্জাকর—ধর্মদাস স্থব ও শ্রীকালীচরণ দাস (সহকারী)।

শঙ্করাচার্য্যেব বিহারস্থালকালান অভিনেতা ও অভিনেত্রাগণ একপ্রকাব হতাশ হইরা পড়িরাছিল এবং বিপুল অর্থব্যয়ে সাজসরঞ্জাম ও ধর্মদাসবাবৃকে দিরা দৃশ্যপটাদি প্রস্তুত কবিরা স্বজাধিকাবীও বিশেষরূপ চিস্তিত হইরা পড়িরাছিলেন; কিন্তু অভিনয় দর্শনে সম্পূর্ণ নৃতন রসের আস্বাদন পাইরা যখন দর্শকগণ ঘন ঘন উল্লাস প্রকাশ করিতে লাগিলেন এবং অভিনয়ান্তে উচ্চ জয়ধ্বনি করিয়া বঙ্গালয় পবিত্যাগ কবিলেন— তথন তাঁহাদের বিশ্বয় ও আনন্দের আর সীমা রহিল না।

'চৈততালীলা'র স্থায় 'শঙ্কবাচার্য্য' নাটকও নাট্যজগতে এক যুগান্তব উপস্থিত করিয়াছিল। বেদান্ত-প্রচারক নীবস শঙ্কব-চরিত্র, গিরিশচন্দ্রের অমৃতময়ী রচনায় এরপ সরস হইয়া উঠিয়াছিল, বে বঙ্গেব আবালবৃদ্ধ-বণিতা শেকরাচার্য্য দেখিবার জন্ম উন্মন্ত হইয়াছিল। এই নাটকের অভিনয় দশনে জনৈক পণ্ডিত বলিয়াছিলেন, "গিরিশবার্ কায়স্থ্লে জন্মগ্রহণ করিয়া ব্রাহ্মণকে বেদান্তেব সন্মন্ম জলেব স্থায় বুঝাইয়া দিলেন, তিনি ঈশ্বধান্তগৃহীত —তাহাব আর সন্দেহ নাই।"

নাটকের সকল চরিত্রই নৃতন ছাঁচে ঢালা, তন্মধ্যে মহামায়া ও জগন্নাথের চরিত্র বিশেষ উল্লেখযোগ্য। জগন্নাথ-চরিত্র সম্বন্ধে পূজ্যপাদ স্থামী ভ্রক্ষান্নস্ফ গিরিশচক্রকে বলিয়াছিলেন,—"মায়িক ভাল-



ব্ৰহ্মানন্দ স্বামী



সারদানন্দ স্বামী (৫৬৭,: ৫৯৫ এবং ৬০১ পৃষ্ঠা দ্রষ্টব্য)

বাসার যে; মুক্তির অধিকারী হইতে পারে—এ চরিত্র, গিরিশবাব্, ভূমি মহাগুরুর রূপায় চিত্রিত করেছ।"

গিবিশচক্র কঠোব বেদান্তের ভাব—কাব্যরসে কিরূপ সরস করিয়া তুলিরাছেন, তাহা মহামায়ার গীতথানি হইতে পাঠক পরিচয় পাইবেন।— গীত

সেনন্দনাদি শঙ্কবাচার্ব্যেব শিলগণকে সঙ্গাতচ্ছলে সাধন-প্রথা স্বব্ধে মহামারাক উপদেশ,—"বিভাষাধাব সংঘৰ্ষণে বিভাষারা ও অবিভাষাণ প্রস্পাব ধ্বংস না হ'লে জীবেব চৈতন্ত্রভাভ হর না।")

প'ব্লে পাৰে সাধেব বাধৰ, খুল্লে থোলে না।
কাটা দিয়ে কাটা তোলা কৰাৰ চলে না॥
নোণায-নোহাৰ ঘ'দে ঘ'দে, ভবে লোহাৰ শেকল খদে,
যক্তে গড়ে দোণাৰ শেকল, কিন্তে মেলে না॥
দে পেকল শক্ত লোহার, আতে আঁতে বাঁধুনি তার,
হার ব'লে প'বেছে গলে, অম্নি ফেলে না॥
লোহাৰ শেকল মান হ'লে, তখন চায় দে শেকল খোলে,
চেনে, যে চোথ পেযেছে, চোথ না পেলে, না॥

শক্ষরাচার্য্যের অভিনয় দর্শনে 'বেঙ্গলী'তে (১৯শে মার্চ্চ,১৯১০ খৃঃ)
মন্তব্য প্রকাশিত হয়:—"Our Indian Garrick Girish Chandra,
when still in the full vigour of youth, brought out his
Chaitanya Lila and represented the life and teachings of
Chaitanya. But it was an easy task comparatively, for
Sri Gouranga's creed of love is in itself a fascinating
subject and treated by his masterly pen, it was destined
to crown him with success. The creed of Shankaracharyya is the creed of knowledge, which is proverbially

dry. A student of Hindu Philosophy can hardly guess how Shankar's life and doctrine can form the subject-matter of a dramatic performance, specially in these times when levity on the stage is the order of the day. But our Girish Chandra has performed an apparently impossible task by infusing into the dry bones of the subject, balmy liveliness which has made the drama quite agreeable to every variety of taste. * * The play, in short, is an all-round master-piece which adds a fresh laurel to the already-over-loaded brow of the dramatist etc."

বার সাহেব স্বর্গীর বিহারীলাল সবকাব 'বঙ্গবাসী'তে লিথিয়াছিলেন,
—"* * যিনি জ্ঞানযোগী শঙ্কবাচার্য্যেব চবিত্রাবলম্বনে নাট্য-বচনা করিতে
পাবেন, আব সেই নাট্য-রচনার অভিনবে যিনি বঙ্গের লক্ষ লক্ষ লোককে
মুশ্বোন্মন্ত করিয়া তুলিতে পারেন, ধয় তাঁহার লেখনী। জ্ঞান-যোগীর
জ্ঞান-কথা সাধাবণের কর জন বুঝিতে পারে ? কিন্তু গিরিশবাবু সে সব
জ্ঞানকথাব যেকপ সহজ বিশ্লেষণ করিয়াছেন, তাহা সাধারণেব বোধগম্য
হইয়াছে। তাই শত সহস্র অভিনয়দর্শী চিত্রাপিতের ক্সায় বিসরা
অভিনয়-সৌন্দর্য্যের স্থথোপভোগ করিয়া থাকেন। যিনি এমন জ্ঞানাচবিত্র এমন করিয়া ফুটাইতে পারেন, আর যিনি অভিনয়ে সে চরিত্রের
পূর্ণ বিকাশ কবিতে পারেন, তিনি শমগ্র বঙ্গবাদীর ধন্তবাদ পার্ত্র নহে কি ?
ইতিহাসে শঙ্কর-চরিত্রের বৈচিত্র্য কোথায় ? কিন্তু গিরিশচক্র নানা
চরিত্রের স্বষ্টি কবিয়া, প্রাসন্ধিকক্রমে নাট্যকাব্যের যেরূপ বৈচিত্র্য সাধন
কবিয়াছেন, তাহা তিনি ভিন্ন আর কেহ করিতে পারেন কি না সন্দেহ।

* * নাটকে নব রস। শঙ্করাচার্য্যের মাতা বিশিপ্তার কর্মণ-চিত্র মর্ম্মে

মর্শ্বে অক্টিত হইরা যার। শব্ধরাচার্য্যের ক্ববক ভূত্য জগরাথ—মমতাব সাকার স্থাষ্টি। মহামারার মহা চিত্রে নাট্য-কাব্য-সৌন্দর্যের পূর্ণোচ্ছাস!" ইত্যাদি

নাটকথানি তিনি তাঁহার যৌবন-স্থন্ধদ এবং গুরুত্রাতা 'জন ডিকেন্সন কোম্পানীব' সর্ব্বময় কর্ত্তা স্বর্গীয় কালীপদ ঘোষকে উৎসর্গ করিয়াছেন। যথাঃ—

"আনন্দময় সহচব আনন্ধামবাসী—ᢌাঞীপদ তোহা।

ভাই, আমবা উভরে একত্রে বহুবাব শ্রীদক্ষিণেশ্ববে মূর্ত্তিমান্ বেদান্ত দর্শন ক'রেছি। তুমি এখন আনন্দধামে, কিন্তু আমার আক্ষেপ—তুমি নরদেহে আমাব "শঙ্করাচার্যা" দেখলে না। আমাব এ পুস্তক তোমার উৎসর্গ কর্লেম, তুমি গ্রহণ কর।

কাশীধাম হইতে আসিয়া গিরিশচক্র করেকরাত্রি শিউলিব ভূমিকা লইয়া রঙ্গমঞ্চে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। এই সময়ে শ্রীমতী তাবাস্থলরী মিনার্ভায় পুনরায় যোগদান কবেন। তিনিও শিউলিনী হইয়া বাহিব হইতেন। ইহাতে নৃতন আকর্ষণ হওয়ায় শঙ্কবাচার্য্যেব বিক্রয় আরও বাডিয়া যায়।

মিনার্ভাষ চল্ডেশেখর

এই সময়ে মিনার্ভা থিয়েটাবে 'চক্রশেথর' অভিনীত হয়। অন্থক্দ হইয়া গিবিশচক্র এই নাটকে কয়েকটী অতিবিক্ত দৃষ্ট সংযোজিত করিয়া দেন এবং তুই রাত্রি চক্রশেথর এবং একরাত্রি শ্রীনাথ, সর্কেশ্বব প্রেতিবাসী) ও বকাউলার ভূমিকা অভিনয় করেন। দর্শকগণ পূর্ব-প্রচলিত অভিনয়ে নৃতনত্ব পাইয়া বিশেষ প্রীতিলাভ কবিয়াছিলেন। ক্লাসিক থিয়েটারে অমরথাবুর বিশেষ আগ্রহ ও অন্থরোধে গিরিশচক্র এইরূপ এক রাত্রি, 'ভ্রমরে' কৃষ্ণকান্তের ভূমিকা অভিনয় কবেন।

অশেক

'শঙ্করাচার্য্য' নাটকেব আশাতীত সাফল্য গিরিশচক্রকে পুনরার ধর্মনিবর অবলম্বনে নাটক রচনা করিতে উৎসাহ প্রদান কবে। তাঁহাব প্রথম ইচ্ছা হইয়াছিল—'কুমারিল ভট্ট' লেখা,—কিন্তু গিবিশচক্রের বিশেষ প্রিয়পাত্র শ্রীযুক্ত কুমুদ্বরু সেন মহাশরের সনির্বন্ধ অহুবোধে তিনি 'অশােক' লিখিতে প্রবৃত্ত হন। বেদান্তের ভাবে যে গিবিশচক্রের মন্তিক্ষ তথনও পর্যন্ত আচ্চর ছিল, অশােক নাটকে তাহাব পবিচয় পাওয়া যায়।

'মার' চবিত্র যেমন অবিতার রূপান্তর,—নাটকে উপগুপ্ত ও বৌদ্ধ ভিক্ষুগণ তেমনি বিভামায়ার প্রতিমূর্ত্তি। অশোক নাটকে দেখিতে পাওয়া যায় যে সকল চরিত্রেই মানবীয় সহাত্মভৃতিব (Human Sympathy) অভাব। ইহাতে পতি-পত্নীর সম্বন্ধ আছে.—কিন্তু তাহাতে সে উন্মাদনা নাই, ভ্রাতৃয়েহ—পুত্র-বাৎসল্য আছে—তাহাতে সে আসক্তি নাই। নায়ক অশোক যেন অন্ত জগতের লোক—মানবীয় সহাত্মভৃতির বহু দূরে। এই জন্মই সম্ভবত: এ নাটক সাধারণ দর্শকের সহাত্মভৃতি আকর্ষণ করিতে পারে নাই। যদি কথনও ধর্মপ্রাণ উচ্চ ভাবক-দর্শকরপে রঙ্গালয়ে আবি-র্ভ হন,—তথন এ নাটকের যথাযোগ্য সন্মান ও আদর হইবে। নাটক থানি নিবিষ্ট চিত্তে পাঠ করিলে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে গিবিশচক্র ইহাতে িকি উচ্চাঙ্গের নাট্যকলা বিকাশ করিয়াছেন। এখন কথা—অশোক ঐতিহাসিক নাটক কি না ?—েসে সময় অশোক সম্বন্ধে যাহা কিছু ঐতিহাসিকতত্ত্ব আবিষ্ণত হইয়াছিল, গিরিশচক্র তন্ন তাহার 'অমুসন্ধান করিয়া লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। তবে নাটক ইতিহাস নছে, ইতিহাসকে নাটকে পরিণত করিতে যাহা কিছু আবশুক, গিরিশচন্দ্র নিঃশঙ্কচিত্তে সে সকল গ্রহণ করিয়াছেন। বিভামায়ার প্রভাবে কিরুপে **অবিভাশ**ক্তি-পরাভূত হয়--এ নাটকে তাহাই প্রধান বিষয়।

সাধারণ দর্শক এ নাটকের উচ্চরস গ্রহণ করিতে না পারিলেও কলিকাতা বিশ্ববিত্যালয়ের তাৎকালিক ভাইস চ্যানসেলাব সমুদ্দাগম চক্রবর্তী মনীবীপ্রবর স্থার আশুতোষ মুখোপাধ্যায় মহোদয় এই নাটক থানিকে বি-এ ও এম-এ পবীক্ষায় পাঠ্যপুস্তকরূপে নির্বাচিত করিয়া, ইহার যথাযোগ্য স্থান নির্দ্দেশ কবিয়া দিয়াছেন।

'শ্রীবৎস-চিস্তা' নাটকে বাতুল চরিত্রে আকালের বীজ নিহিত থাকিলেও 'অশোক' নাটকে ভাহার সর্বাঙ্গীন ও সর্বাঙ্গস্থলর বিকাশ দেখিতে পাওয়া যায়।

কিরূপ উচ্চভাবে নাটকথানি লিখিত হইয়াছিল,—নিম্নলিখিত সঙ্গাত হইতে পাঠক তাহার কথঞ্চিৎ আভাস পাইবেন। উত্তপ্ত-মন্তিষ্ক অশোক-সমক্ষে বৌদ্ধভিক্ষুগণ গাহিতেছে:—

"ক্রোধানল কেন হৃদয়ে জালি,
পরম রতন দিব শাস্তি ডালি,
চিব শাস্তি—শাস্তি— শাস্তি!
যত্ন কবি ধবি হৃদয়ে অহি,
কেন দংশন-তাড়ন নিযত সহি,
একি ভ্রাস্তি—ভ্রাস্তি—ভ্রাস্তি!
ভ্রাস্তচিত নাহি বাহিবে অবি,
অস্তরে রাথিয়াছ আদব কবি,
ঠেকিয়ে শেথ, অবি বিবেকে দেথ,
আসিয়ে ভবে, যদি মানব হবে,
বিমল হৃদে হের শাস্তি,
অমৃত্রময় কিবা কান্তি,

কিবা কান্তি - কান্তি---কান্তি ।

১৭ই অগ্রহারণ (১০১৭ সাল) 'অশোক' মিনার্ডা থিরেটারে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় রক্ষনীর অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

विनुमात्र-ननीवात पढ्रम्मीम ७ खरेनक देवन-श्रीबरीत्रनाथ ए. यागक -श्रीस्ट्रतन-नाव रचाव. (मानिवाद), नौजरनाक-श्रीव्यभावनात मुर्थाभाषात्र, कुनान-स्नीनावाना. মহেন্দ্ৰ-- শ্ৰীমতী শশীমুখী, স্তগ্ৰোধ-সবোজিনী, কহলাটক-- শ্ৰীনগেন্দ্ৰনাৰ ঘোষ রাধাগুণ্ড--প্ৰমণনাথ পালিত, আকাল—তারকনাথ পালিত, উপগুপ্ত—পণ্ডিত এইরিভূষণ ভট্টাচার্য্য, ১ম বৌদ্ধ, আভীর ও তক্ষশিলার মন্ত্রী—অটলবিহারী দাস, তক্ষশিলার সভাপতি— শ্রীসত্যেক্রনাথ দে, ঐ সেনাপতি ও পাটলিপুত্রের ২য় রাজ পারিবদ—শ্রীনরেক্রনাথ সিংহ, তক্ষশিলার ১ম সদস্য ও প্রথম ঘাতক—শ্রীউপেন্সনাথ বসাক তক্ষশিলার ধর্দাযাক্তক—শ্রীকীরা-লাল চট্টোপাধ্যায়, তক্ষশিলাৰ দৃত—শ্ৰীধৰ্মদাস মুখোপাধ্যায়, ২য় ঘাতক—শ্ৰীজিতেন্দ্ৰনাথ দে. চঙাল-সর্দাব — শ্রীহবিদাস দত্ত, ১ম ব্রাহ্মণ — অক্ষবকুমার চক্রবর্ত্তী, ২য় ব্রাহ্মণ — শ্রীমধ্মুদন ভট্টাচার্য্য, পাটলিপুত্রের দৃত—মন্মথনাথ বস্থ, বৌদ্ধ টপাসকগণ—শ্রীননিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, পান্নালাল সরকাব ইত্যাদি , স্বভদাঙ্গী—সবোজিনী, চক্রকলা ও কাঞ্চনমালা - খ্রীমতী নীবদাস্থলরী, পদাবতী-শ্রীমতী তারাস্থলরী, দেবী-শ্রীমতী হেমন্তকুমাবী, সজ্বমিত্রা-এমতী ফিরোজাবালা, চিত্তহরা—এমতী চাকণীলা, তৃষা—এমতী তিনকডি (ছোট). চণ্ডাল-পত্নী—শ্রীমতী রাধারাণী, আভীব-পত্নী ও পদ্মিচাবিকা—শ্রীমতী নলিনীবালা। শিক্ষক—পণ্ডিত শ্রীহরিভূষণ ভট্টাচার্যা ও মহেন্দ্রকুমার মিত্র, সঙ্গীত-শিক্ষক—শ্রীদেবকণ্ঠ , ৰাগ্চি, নৃত্য-শিক্ষক—শ্রীসাতকড়ি গঙ্গোপাধ্যায়, ব্লঙ্গভূমি-সজ্জাকর—শ্রীকালীচবণ দাস্।

অশোকের ভূমিকা স্বরং দানিবাবু গ্রহণ করিরাছিলেন, প্রকৃতপক্ষে
অশোক চরিত্র হুই ভাগে বিভক্ত। প্রথম চণ্ডাশোক — নির্চূর— নির্দির—
দান্তিক। হুরন্ত রাজ্য-লিপ্সার তাহার হৃদর অধিকত,সেধানে দাম্পত্য প্রেম,
পূত্রবাৎসল্য প্রভৃতির অধিকার নাই। তারপর ধর্ম্মাশোক— ত্যাগের
মহিমার মহান্—আত্মন্তরের গৌরবে পরিপূর্ণ। চণ্ডাশোকের উদ্দেশ্য—পরপীড়ন ও প্রভৃত্ব স্থাপন, ধর্মাশোকের উদ্দেশ্য—বৌদ্ধর্মের প্রচার। দানিবাবু
ক ভূমিকার যথেষ্ট কৃতিত্ব এবং কলাকৌশল প্রদর্শন করিলেও বিচিত্র

আশোক-চরিত্র সাধারণ দর্শকের হাদর অধিকার করিতে পারে নাই।
আশোকের চরিত্র অপেকা বীতশোকের চরিত্র দর্শকর্মের অধিকতর
মর্ম্মপর্শ করিয়াছিল। স্থপ্রসিদ্ধ নট ও নাট্যকার শ্রীযুক্ত অপরেশচন্দ্র
মুখোপাধ্যার ইহার অভিনরেও বিশেষ নৈপুণ্য দেখাইয়াছিলেন।
বাতশোকের পর কুনালের ভূমিকার স্থশীলাবালার অভিনর দর্শকগণেব
অতাব হাদরগ্রাহী হইয়াছিল। আকালেব ভূমিকার স্থলীর তারকনাথ
পালিতও যথেষ্ট স্থ্যাতি অর্জ্জন করিয়াছিলেন।

'মিনাৰ্ডা' মহেক্ৰবাবুৱ হছে

ফাল্পন মাসেব (১৩১৭ সাল) শেষভাগে গিরিশচক্র কানী হইতে কলিকাতায় ফিরিয়া আসেন। ১৩১৮ সালে মিনার্ভা থিয়েটারে বিশেষ পরিবর্ত্তন হয়। মনোমোহন বাব্ব পিতা পণ্ডিতবর স্বর্গীয় বীরেশ্বর পাঁড়ে মহাশয়ের কানীধামে জীবনের শেষভাগ অতিবাহিত করিবার ইচ্ছা ছিল। মনোমোহনবাবু পিতার অভিপ্রায় মত কানীধামে একটা বাটা এবং তাঁহাব নামে তথায় একটা শিবালয় প্রতিষ্ঠাব সম্বল্প করেন। এ নিমিত্ত কানীতে কিছুকাল থাকিবার প্রয়োজন হওয়ায় এবং অক্সান্ত কারণে তিনি থিয়েটাব ছাডিয়া দিতে চাহেন।

পাঠকণণ জ্ঞাত আছেন, মনোমোহন বাবু মহেন্দ্রবাবুকে থিয়েটাবের এক তৃতীয়াংশ বথ্বা দিয়া, এ পর্যান্ত এক সঙ্গে মিনার্জা চালাইয়া আসিতেছিলেন। এক্ষণে তিনি, থিয়েটারের যথেষ্ট সংস্কার সাধন করিলেও, প্রথমে যে বাইট হাজাব টাকায় তিনি মিনার্জা থিয়েটাব থবিদ করিয়াছিলেন এবং থিয়েটার-সংলগ্ন যে নৃতন হোটেল-বাটী নির্দ্মাণ কবিতে তাঁহার ছয হাজাব টাকা থরচ পড়িয়াছিল,—তাহার এক তৃত রাংশ অর্থাৎ মোট বাইস হাজার টাকা লইয়া তিনি মহেন্দ্রবাবুকে বথ্বা-বিক্রয় কবালা লিখিয়া দেন।

উৎকৃষ্ট সাজসরঞ্জাম এবং লব্ধপ্রতিষ্ঠ অভিনেতা ও অভিনেত্রী-পরি-**বৃত মিনার্ভা থিয়েটারেব পূর্ণ অধিকাব পাইয়া, মহেন্দ্রবাবু মনোমোহন-**বাবুকে তাঁহার অংশের নিমিন্ত মালিক ১৮০০ আঠার শত টাকা করিয়া ভাড়া দিতে স্বীকৃত হন, এবং ১০১৮ দাল, আঘাঢ় মাস হইতে মনোমোহন বাব্ব নিকট দশ বৎসবেব লিজ লইয়া থিয়েটাব চালাইতে আরম্ভ করেন। সহসা এই পরিবর্ত্তনে থিয়েটারে একটা বিশৃদ্ধলা উপস্থিত হয়। ২রা আষাঢ়, শনিবার, স্বর্গীয় অতুলক্ষফ মিত্রেব "রকম ফের" নামক নৃতন গীতিনাট্যের প্রথম অভিনয় রজনী ঘোষিত হইবাব পব, এই গীতিনাট্যের প্রধান নায়ক এবং আরও চুই এক জন গুণী ব্যক্তি তৎপর্বে বৃহস্পতিবার রাত্রে কর্ম্ম পরিত্যাগের পত্র প্রেরণ কবেন। গুক্রবার প্রাতে মহেন্দ্রবাবু ব্যস্ত হইয়া গিরিশচক্রের নিকট এই বিপদবার্তা জ্ঞাপন করিলেন, এবং সতুপায় নির্দ্দেশের নিমিত্ত বিশেষ আগ্রহ প্রকাশ কবেন। কর্মবীব গিরিশচক্ত তৎক্ষণাৎ থিয়েটাবে আসিয়া অভিনেত্বর্গকে উৎসাহিত করিলেন, এবং বার্দ্ধকা ভূলিয়া স্বয়ং উক্ত গীতিনাট্যে 'জালিম'এর ভমিকাভিনয় করিয়া বিশৃঙ্খল সম্প্রদায়ে শান্তি স্থাপন কবিলেন। যৌবন হইতে বাৰ্দ্ধক্য পর্য্যন্ত তাহাব এই অদম্য উৎসাহ ও কার্য্যদক্ষতা-গুণেই তিনি, যথন যে থিয়েটাকে থাকিতেন, সেই থিয়েটাব সর্ব্বোচ্চ স্থান অধিকার করিয়া থাকিত। অক্ত সম্প্রদায় যে তাঁহাব সম্প্রদায়কে কোনও অংশে ক্ষুণ্ণ করিবে, তাহা তিনি কোনও মতে সহু করিতে পাবিতেন না। তিনি স্বাস্থারক্ষায় সাবধানী ছিলেন, কিন্তু কার্য্য-সমুদ্রে একবার ঝাঁপাইয়া পড়িলে স্বাস্থ্যেব প্রতি লক্ষ্য বাথিয়া কার্য্য করা তাঁহার পক্ষে আর অসম্ভব হইত। উপযু্যুপরি অভিনয়, থিয়েটারের সর্কবিষয়ে তত্তাবধান, একসঙ্গে ছইখানি পুস্তক গৌতিনাটা ও প্রহুসন) শৈথিতে আরম্ভ করিয়া তাঁহাব পরিশ্রম বড়ই, অতিরিক্ত হইরা উঠিল।

৩-শে আঘাঢ়, শনিবার, মিনার্ভা থিয়েটারে 'বলিদান' নাটকে তিনি করুণাময়ের ভূমিকা গ্রহণ করিবেন বলিয়া বিজ্ঞাপিত হয়। সেদিন সন্ধাার পর হইতেই বুষ্টি হইতেছিল। যথন তিনি থিয়েটারে উপস্থিত হইলেন, তথন মুষল্ধারে বৃষ্টি পড়িতেছে। অতি অল দর্শকই তথন উপস্থিত, অনুমান ৫০, টাকার অধিক টিকিট বিক্রয় হয় নাই। মহেন্দ্র-বাবু বলিলেন, "এই হুর্য্যোগে ও এত অল্প বিক্রয়ে নিক্ষল অভিনয়ে, আপ-নার আর ঠাণ্ডা লাগাইয়া স্বাস্থ্যভঙ্গ করিবার প্রয়োজন নাই।" কিন্ত গিরিশচন্ত্রের 'করুণাময়' অভিনয় দর্শনের নিমিত্ত সেই দারুণ তর্যোগেও ক্রমশঃ দর্শক সমাগ্রমে প্রায় চাবি শত টাকার টিকিট বিক্রয় হইল। তথন গিরিশচক্র বলিলেন, "এই ভীষণ তুর্য্যোগে মুষলধারায় বৃষ্টি উপেক্ষা কবিয়া যাঁহারা আমার অভিনয় দর্শন করিতে আসিয়াছেন, আমি তাঁহাদিগকে বঞ্চিত করিব না, ইহাতে স্বাস্থ্যভঙ্গ হয়, তাহাব আর উপায় কি '" হায়, তথন কে জানিত যে বঙ্গালয়ে সেই কাল রাত্রি তাঁহার শেষ অভিনয় রজনী। করুণাময়েব চবিত্রাভিনয়ে বহুবার অনাবৃত গাত্রে বঙ্গমঞ্চে আসিতে হইত। সেই ভীষণ রজনীর দারুণ শীতল বায়-স্পর্শে তাহাব বিশেষ ঠাণ্ডা লাগে, প্রদিন হইতেই শ্রীর অস্ত্রন্থ হয়। হোমিওপ্যাথিক ্চিকিৎসা হইতে লাগিল। কিন্তু শরীরেব গ্লানি কোনও মতে যায় না, ক্রমে হাপও দেখা দিল। ভাত্রমাদে কতিপয় স্করদের পরামর্শে তিনি স্থ প্রসিদ্ধ কবিরাজ ও পণ্ডিত শ্রীযুক্ত আমাদাস বাচস্পতি মহাশয়েব চিকিৎসাধীন হন। কবিরাজ মহাশয় বলিলেন, "মাপনাকে শীঘ্রই নীরোগ করিতেছি, স্বস্থদেহে আপনাকে প্রত্যহ গঙ্গারান অভ্যান করাইয়া দীর্ঘজীবা করিব।" প্রকৃতই কবিরাজ মহাশরের চিকিৎসা নৈপুণ্যে দিন দিন তিনি আরোগালাভ করিতে লাগিলেন। কবিরাজ মহাশয় প্রায় প্রত্যহুই আসিতেন। পূর্ব্ব হুই বৎসরের ন্তায় এ বৎসরও আশ্বিন মাসে কাশী যাইবার কথা, কিন্তু কবিরাজ মহাশরের চিকিৎসার অস্থবিধা হইবে বলিরা অপেকা করিতে করিতে কার্ত্তিক মাস কাটিরা গেল। এই অবস্থা-তেও তিনি বাটীতে অভিনেতৃগণকে আনাইরা অল্লে অল্লে তাঁহার পূর্ব্ব-রচিত "তপোবলের" শিক্ষাদানকার্য্য সমাধান করিতে লাগিলেন।

প্রভিধ্বশি

এই সমরে ১৩১৮ সাল, আধিন মাসে গিরিশচন্দ্রের রচিত যাবতীর কবিতা সংগৃহীত হইরা 'প্রতিধ্বনি' নামে একথানি গ্রন্থ বাহির হয়। সাহিত্যবথী স্বর্গীয় অক্ষয়চক্র সরকার ইহাব ভূমিকা লিখিয়া দিয়াছিলেন। পাঠকগণের প্রীতির নিমিত্ত প্রথম কিয়দংশ উদ্ধৃত ক্রিতেছি:—

"দৃশ্যকাব্যে বা নাটকে, কবিব শক্তিরই প্রচুব পরিচয় পাওয়া যায় বটে, কিন্তু তাঁহার বোধ-বেদনাব সম্যক পবিচয় পাওয়া যায় না। মনের পরিচয় পাওয়া গোলও তাঁহার হৃদয়ের পরিচয় ভালয়প পাওয়া যায় না। কবি গিরিশচক্রেব শক্তির পরিচয় তাঁহার রচিত নাটকাবলীতে আমরা যথেষ্ট পাইয়াছি, কিন্তু সেইগুলি হইতে আমরা তাঁহার হৃদয়ের পরিচয় যে সেইরূপ পাইয়াছি, তাহা বোধ হয় না। পরের মুঝে ঝাল থাওয়া যেয়প অসম্ভব, মধুর স্বাদ লওয়াও সেইরূপ অসম্ভব। আবার পরের মুঝে রসগ্রহ হওয়া যেয়প অসম্ভব, পরের মুঝ দিয়া হৃদয়ের কথা প্রকাশ করাও সেইরূপ অসম্ভব। সেয়পীয়ারেব নাটকগুলি পড়িয়া, তাঁহার (Mind and his Art) শক্তি এবং কলা-কৌশল বুঝিতে পারা যায় না। তাহার জ্ঞা অস্তয়্র অয়্সয়ান আবশ্রক। কবি গিরিশচক্রকেও বুঝিতে হইলে, কেবল তাঁহার নাটকগুলি পড়িলে বা দেখিলে হইবে না, অন্তর্জ্ব অয়্সয়ান আবশ্রক।

কবির বোধ-বেদনা বেশ বুঝা যায়। নাটকে তেমন যায় না। নাটক

কতকটা কৃত্রিম। কবিতা অপেক্ষাকৃত সহজ্ঞ, স্বাভাবিক, সরল ও সাদাসিদে। কবি ভাবেব আবেগে সরল মনে যাহা বলেন, তাহাই কবিতার আকারে প্রকাশিত হয়।

কবি গিরিশচক্রকে সম্যক ব্ঝিতে হইলে, তাঁহার নাটকও দেখিতে হইবে, তাঁহার কবিতাগুলিও পড়িতে হইবে। সাহিত্য-সেবক পাঠক বলিবেন, সে সকল আমরা পড়িয়াছি, গুনিয়াছি। গুনিয়াছেন বটে, তথন সেগুলি ছিল ধ্বনি—এখন শুন্নন প্রভিন্নতিন। ধ্বনি ক্ষণস্থায়ী, প্রতিধ্বনি আবহমান কাল থাকে।" ইত্যাদি—

কাশিমবাক্সারাধিপতির নামে গ্রন্থথানি উৎসর্গীকৃত হইয়াছিল। নিমে উদ্ধৃত করিলাম:—

"কাসিমবাজারাধিপতি অনারেবল্ মহারাজাধিরাজ মণীক্রচক্র নন্দী মহোদয় সমীপেযু—

মহারাজ,—বাল্যকালের সকল ব্যক্তি ও বস্তুর প্রতি মহারাজেব আদর। সেই সময় 'নলিনী' মাসিক পত্রিকার আমার যে সকল কবিতা বাহির হইত, তাহা মহারাজেব আদবের ছিল। সেই কবিতাগুলি একত্র করিয়া মুদ্রিত করিয়াছি এবং তাহার সহিত, এ পর্যান্ত যে সমস্ত কবিতা প্রকাশিত হইবাছে, তাহাও যোগ কবিলাম। বাল্যে যাহা মহারাজেব আদরের ছিল, সেই আদরেব পরবর্ত্তী কবিতাগুলিও আদর পাইবে, এই সাহসে রাজ-হন্তে প্রভিপ্রতিশিক্ত অর্পণ করিলাম। আশা পূর্ণ হইলে পরম সম্মানিত হইব। চিবাহুগত—শ্রীগিরিশচক্র ঘোষ।"

গ্রন্থের প্রচ্ছদ-পৃঠায় নিম্নলিখিত কবিতাটী উদ্ধৃত হইয়াছিল:—

"Our sweetest songs are those that tell of saddest thought." Shelley. অতীৰ মধুৰ—অতি ককুণ সঙ্গীত।"

ভ্ৰেপাৰল

কলিকাতা, বহুবাজারের সন্ত্রাস্ত মতিলাল পরিবাবের বংশধর এবং
গিবিশচক্রের পরম স্নেহভাজন শ্রীযুক্ত শ্রীশচক্র মতিলাল বহুপূর্বের গিরিশচক্রকে 'বিশ্বামিত্র' নাটক লিখিতে অন্ত্রোধ করেন। এই লইয়াই
গিবিশচক্রের সহিত মতিলালের প্রথম পরিচয়। অবসর পাইলেই
মতিলাল বারু তাঁহার অন্তরোধ স্মবণ করাইয়া দিতেন। কাশীধামে
অবস্থানকালীন সেই অন্তরোধ কার্য্যে পরিণত হয়। 'রামক্লম্বু-সেবাশ্রম'
লাইব্রেবী হইতে রামায়ণ আনাইয়া তৎপাঠে গিবিশচক্র 'তপোবল'
শিখিতে আরম্ভ কবিলেন।

কাশীধামে 'তপোবল' বচিত হইলেও 'মিনার্ভা'ব অবস্থা পরিবর্ত্তন এবং তাঁহাব কঠিন পীড়াবশতঃ প্রায় দশ মাস পরে নাটকথানি ২বা অগ্রহায়ণ (১৩১৮ সাল) মিনার্ভা থিষেটাবে প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় বজনীব অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ:—

বিধামিত্র—শীহ্ববেক্তনাথ গোষ (দানিবাবু), বশিষ্ঠ—পণ্ডিস শ্রীহারিভূবণ ভট্টাচার্য্য, ব্রহ্মা ও বিধামিত্রের সেনাপতি—শ্রীসত্যেক্তনাথ দে. ব্রহ্মণ্যদেব—শ্রীমতী -নীর্দাহক্তমরী, ইক্স ও কল্মাগপাদ—শ্রীহীলাল চট্টোপাধ্যায়, ধর্ম্মবাজ—শ্রীনবেক্তনাথ সিংহ, অগ্নি ও ম ব্রাহ্মণ—ননীলাল দত্ত, শক্তি, ও অথবীবেব পুরোহিত—শ্রীঅহীক্তনাথ দে, ত্রিশক্ত্—শ্রীপ্রিয়নাথ দে, ত্রিশক্ত্—শ্রীপরিয়ন নাথ ঘোষ, অথবীব ও বিধামিত্রের মন্ত্রী—শ্রীনগেক্তনাথ ঘোষ, সদানক—শ্রীমন্মথনাথ পাল (হাঁছুবাবু), যুববাজ—শ্রীথগেক্তনাথ দে, ত্রাহ্মণ ও বিধামিত্রের সভাসদ—বালা, ব্রন্ধান্ত ও অথবীবের ২ম দৃত—শ্রীমৃত্যুপ্রয় পাল, ম ব্রাহ্মণ ও বিধামিত্রের সভাসদ—শ্রীউপেক্রনাথ বসাক, নগব বক্ষক—শ্রীজিতেক্তনাথ দে, ঘোষণাকাবী ও অথবীবের মর দৃত—শ্রীমধুসদন ভট্টাচার্য্য, বেদমাতা—শ্রীমতী নবীস্ক্রনী, হনেত্রা—শ্রীমতী তাবাহক্ত্রী, অক্ষতী—শ্রীমতী প্রকাশমণি, বদরী—তিনকড়ি দাসী, অদৃশুপ্তী—শ্রীমতী তানকড়ি (ছোট), যুতাচী—প্রফুলবালা ইত্যাদি। স্বড্বাধিকারী—মহেক্তকুমার মিত্র এম-এ, বি-এল,

অধ্যক্ষ—গিরিশচন্দ্র ঘোষ, শিক্ষক—গিরিশচন্দ্র ঘোষ ও পণ্ডিত এছিবিভূষণ ভূটাচার্য্য, সঙ্গীত-শিক্ষক—শ্রীদেবকণ্ঠ বাগ্চি, নৃত্য-শিক্ষক—শ্রীসাতক্তি গঙ্গোপাধ্যায়, বঙ্গভূমি-সজ্জাকর—শ্রীকালীচরণ দাস।

ইতিপূর্বেই কোহিছর থিয়েটারে 'বিশ্বামিত্র' নাম দিয়া একথানি নৃতন নাটকের অভিনয় চলিতেছিল, স্কৃতরাং মিনার্ভায় যথন 'তপোবল' খোলা হইল, তথন আর বিষয়েব নৃতনত্ব বহিল না। তাহা হইলেও তপোবলেব অভিনবত্ব দর্শকগণকে অপর্যাপ্ত আনন্দদানে সমর্থ হইয়াছিল। বিশ্বামিত্র, বশিষ্ঠ, সদানন্দ, ব্রহ্মণ্যদেব, স্থনেত্রা, বদবী প্রভৃতি প্রত্যেক ভূমিকাই দর্শকগণেব হৃদয়ম্পর্শী হইয়াছিল, তাহার প্রধান কারণ, পীড়িত গিবিশচন্দ্র বাটীতে বসিয়া শিক্ষাদান ব্যতীত থিষেটাবে আসিতে না পাবায়, মহেন্দ্র-বারু হরিভূষণ বাবুকে লইষা স্বয়ং শিক্ষাদান করিতেন এবং যাহাতে অভিনয় নিথুঁত হয়, তিরষয়ে বিশেষ যত্নশীল হইয়াছিলেন।

গিরিশ-প্রতিভা

'তপোৰল'—কবি-প্রতিভাব শেষ দীপ্তি। তপঃ-গৌবৰ এবং ব্রাহ্মণ্য-মাহাত্ম্য—এই নাটকেব মূলীভূত বিষয়। গিবিশচক্র নাটকেব শেষে বলিয়াছেন,— "নবত্ব তুর্লভ অতি বুঝুক মানব।

নাহি জাতির বিচাব,

লভে নব উচ্চ পদ তপোবলে।"

'ব্রাহ্মণ' সম্বন্ধে নাটকেব শেষ দৃখ্যে (৫ অঙ্ক, ৬৯ গর্ভাঙ্ক) তিনি বলিয়াছেন— "হে ব্রাহ্মণ,

> বুঝি নাই মাহাত্ম্য তোমাব। যজ্ঞসুত্রধারী, দেবতার দেবতা বাহ্মণ!"

রামায়ণ এ নাটকের মূল ভিত্তি হইলেও অভিনব স্ষ্টি-চাতুর্য্যে এবং নৈপুণ্যে ইহাকে সম্পূর্ণ নুতন নাটক বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। গিরিশ- প্রতিভার শেষ দীপ্তি হইলেও ইহা তাঁহার মধ্যাহ্ন-গোরবে গৌরবান্বিত। 'তপোবল' নাটকের পরিণাম-দৃশ্যের কল্পনা যেমন ন্তন—তেমনই অতুলনীয়। ভাষা ও ভাবেব উচ্চতান্ন, রস-বৈচিত্রো এবং চরিত্রের ক্রম-বিকাশে—ইহা গিরিশচক্রের প্রথম শ্রেণীর নাটকের সমক্ষা।

বশিষ্ঠ এবং বিশ্বামিত্রকে কেন্দ্র করিয়া এই নাটকেব রস এবং ঘটনা আবর্ত্তিত হইতেছে। একদিকে বিশ্বামিত্র যেমন ক্ষত্রিয়-তেজে চঞ্চল, পঞ্চা-বিক্লুন্ধ সাগরেব স্থায় আলোড়িত,—অক্সদিকে বশিষ্ঠদেব তেমনি ব্রাহ্মণ্য-মহিমায় স্থিব, ধীব, মেরুর স্থায় অটল। সাগব-তরঙ্গ শৈলমূলে আছাড়িয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে, কিন্তু পর্বতকে টলাইতে পারিতেছে না,—নিফল আক্রোশে প্রতিহত হইতেছে,—পাঠক এই অপূর্ব্ব দৃশ্য 'তপোবল' নাটকে দেখিবেন। বিশ্বামিত্র এবং বশিষ্ঠ ব্যতীত নাটকে প্রায় অস্থান্থ সকল চবিত্রই অভিনব।

স্থনেত্রা এবং অকন্ধতী উভয়েই সতীত্ব-মহিনায় মহিয়সী, কিন্তু চবিত্রে প্রকলব বিভিন্ন। নাটকেব উচ্চভাব-তরঙ্গে বিলাসিনী অপ্সরাও নবভাবে ভাবিতা—বিশ্বামিত্রেব প্রেমাকাজ্জিণী। স্বর্গে কেবল ভোগ, কিন্তু প্রেমের আদান-প্রদানে মর্ভ্য—স্বর্গ হইতেও ধন্তা। ইক্রের আদেশে মেনকা বিশ্বামিত্রকে ছলনা কবিতে আসিয়া বলিতেছে,—"বিশ্বামিত্র যদি আমায় পাঁয়ে স্থান দেন, আমি দেববাজেব শচী হবাব বাঞ্জা কবি না।" (তম্ম আছে, ধর্ম গর্ভাক্ষ) রম্ভা যথন মেনকাকে প্রশ্ন কবিল,—

"ত্যজিয়ে অমরে, নরে ভজিবারে সাধ কি অস্তরে তব ?"

মেনকা উত্তরিল,—

"যদি নাহি কর উপহাস, হৃদরেব সাধ মম করি লো প্রকাশ। বাই যবে ধরণী ভ্রমণে,
উঠে মম মনে,
প্রেমের বন্ধনে বঞ্চে স্থথে নর-নারী।
উবাহ-বন্ধন—প্রাণে প্রাণে অপূর্ব্ব মিলন!
দেহ দান—প্রাণ যাবে চার,
নহে কাম-পিপাসার,
যথন যে চার, সেবিতে তাহার,
স্বর্গেব মতন, নিরম নহেক তথা।
নাহি হুদর-বন্ধন,
কামক্রিয়া হেতু সম্মিলন,
সত্য কহি, ধিকাব জন্মেছে মম প্রাণে!
ত্রিদিব মণ্ডলে
ক্রীতদাসী আমরা সকলে,
ধ্বা-নিবাসিনী
ভাগ্য মানি যতেক বমনী!

প্রেমে দেহ বিতবণ—ধবার নিয়ম।" (৩র অঙ্ক, ১ম গর্ভাঙ্ক)
আমরা যতদূর দেখিয়াছি, গিরিশচন্দ্রেব পূর্বে আব কেহ বঙ্গাহিত্যে
এইরূপ নৃতনভাবে অঞ্চরা-চরিত্র অঙ্কিত করেন নাই।

এ নাটকের আব এক নৃতন সৃষ্টি—'সদানন্দ'—রাজ-বিত্যক।
কৌতুকে—রহস্থে—রঙ্গে এবং সর্বোপরি অক্বত্রিম সোহার্দ্ধ্যে ও আর্থান্ত্যাগে
সদাশয় সরল ব্রাহ্মণ—অসামান্ত মহিমায় মহিমান্নিত। সংস্কৃত নাটকেব
বিত্রয়ক সাধারণতঃ রাজার প্রেম্মন্ত্রীরূপে চিত্রিত হইয়া থাকে। কিন্তু
গিরিশচন্দ্রের চিত্রিত সকল বিত্যক চরিত্রই নাটকীয় ঘটনার সহিত ঘনিষ্ঠভাবে লিপ্ত।



সদানন ও বন্ধণ্যদেবেব ভমিকায়---

বেদমাতা এবং ব্রহ্মণ্যদেবের চরিত্র স্বতঃই মনের মধ্যে মহান্ এবং গান্তীর্য্যময় ভাবেব উদ্রেক করে; কিন্তু গিরিশচক্র ব্রহ্মণ্যদেবকে রসে—রক্ষে—সমুজ্জ্বল কিংরা এইরূপ মানবীয়ভাবে পরিক্ষুট কবিয়াছেন যে দেখিলে বিস্মিত হইতে হয়। অথচ পবিণামে ইহার আত্মপ্রকাশ অতি সহজ্ঞাবেই সাধিত হইয়াছে। বেদমাতা কার্য্যক্ষেত্রে অবতীর্ণ এবং ঘটনার সহিত ঘনিষ্ঠভাবে লিপ্ত হইয়াও ককণায় এবং হিতৈষণায় অপকণ গান্তীর্য্য ও মাধুর্য্যে পবিক্ষুট হইয়াছে। বিশ্বামিত্রের স্বজ্বিত তক, লতা, ফল, পুষ্প ও নব স্বর্গ নির্ম্মাণে গিবিশচক্র অতি কৌশলে আধুনিক বৈজ্ঞানিক ক্রম-বিকাশেব আভাস দিয়াছেন।

আমবা পাঠকবর্গকে কয়েকটা বিষয়েব ইঞ্চিত করিলাম মাত্র। অভিনয় দর্শনে বা নাটক পাঠে দর্শক এবং পাঠক ব্বিবেন বে মৃত্যুব বংসবেক পূর্ব্বে 'তপোবল' রচিত হইলেও গিরিশচন্দ্রেব প্রতিভা তথনও অণুমাত্র কুন্ধ হয় নাই। গ্রন্থথানি শ্রীবিবেকানন্দেব শ্রীচবণাশ্রিতা—গিবিশচন্দ্রের আশেষ ক্ষেহ-ভাগিনী, পবলোকগতা সিষ্টাব নিবেদিতাকে উৎদর্গ কবা হইয়াছিল। যথা:—

"পবিত্রা নিবেদিতা,

বংসে! -- তুমি আমাব নৃতন নাটক হইলে অ'মোদ করিতে।
আমাব নৃতন নাটক অভিনীত হইতেছে, তুমি কোথায়? কাল
দার্জিলিং যাইবাব সময়, আমায় পীড়িত দেখিয়া সেহবাক্যে বলিয়া
গিয়াছিলে, 'আসিয়া যেন তোমায় দেখিতে পাই।' আমি তো জীবিত
রহিয়াছি, কেন বংসে, দেখা করিতে আইস না? শুনিতে পাই, মৃত্যুশ্যায় আমায় স্মবণ কবিয়াছিলে, যদি দেবকার্য্যে নিযুক্ত থাকিরা এখনও
আমায় তোমার স্মবণ থাকে, আমার অশ্রুপূর্ণ উপহার গ্রহণ কর।

শ্রীগিরিশচক্র ঘোষ।"

স্থার জপদীশচক্র বস্থ

বিশ্ববিখ্যাত বৈজ্ঞানিক স্থাব্ জগদীশচক্র বস্থু ও ডাক্তার শ্রীযুক্ত নীলরতন সবকার সি-আই-ই এবং সিষ্টার নিবেদিতা একসঙ্গে দার্জ্জিলিং বেড়াইতে যান। গিরিশচক্রের বিশ্বাস, ভক্তি এবং নাট্য-প্রতিভা সম্বন্ধে সিষ্টাব নিবেদিতা ইহাদেব সহিত প্রায়ই নানারূপ কথাবার্ত্তা কহিতেন। নিদাবল বোগশ্যায় শারিতা হইয়াও তিনি পীড়িত গিবিশচক্র কেমন আছেন জানি-বার জন্ম উৎকণ্ঠা প্রকাশ কবিতেন। স্থাব জগদীশচক্র দার্জ্জিলিং হইতে ফিবিয়া আসিয়া গিবিশচক্রেব সহিত সাক্ষাৎ কবেন, এবং সিষ্টাব গিবিশ চক্রকে কিরূপ আন্তবিক ভালবাসিতেন, মুগ্ধচিত্তে তাহা বর্ণনা কবেন।

অফটতত্বারিংশ পরিচ্ছেদ

জীবনের শেষ দৃশ্য-যবনিকা

কবিবাজ শ্রীযুক্ত শ্রামাদাস বাচম্পতি মহাশ্য়েব চিকিৎসায় প্রথমে বেরূপ উপকার হইরাছিল, তাহার পব আব সেরূপ ফল দর্শিল না। এ দিকে তথন এত শীত পড়িরাছে যে, সেরূপ হর্বল অবস্থার কোনও চিকিৎসক তাঁহাকে একেবাবে পশ্চিমেব দারুণ শীতেব ভিতর গিয়া পড়িতে পরামর্শ দিলেন না। শীতকালে কলিকাতা মহানগবী সন্ধ্যাব পব হইতে কতক বাত্রি পর্যান্ত ধ্মে আচ্ছন্ন হইয়া থাকে,—এই ধ্ম শ্বাসের সহিত ফুসফুসে প্রবেশ করিয়া হাপানী-বোগীব বিশেষ যন্ত্রণাপ্রদ হয়। যে যে পল্লীতে বন্তি আছে, তত্তৎস্থলে ধ্ম অধিক পরিমাণে দৃষ্ট হয়। গিরিশচক্রেব বাটীব সন্নিকটে বন্তি থাকায়, ধ্মে তাঁহার অত্যন্ত কট্ট হইত। একে তিনি বায়ুপথ রোধ করিয়া থাকিতে পারিতেন না, তাহাতে এই ধ্মের উৎপাত। পশ্চিম তো যাওয়া হইল না,—কলিকাতায়

বা তাহাব কাছাকাছি এমন কোন স্থান পাওয়া গেল না, যে,থানে তিনি ধূমের হাত হইতে পবিজ্ঞাণ পাইতে পারেন। সকলই বিধি-বিজ্যনা!

১০১৬ সাল, মাঘ মাসের শেষভাগে প্রথম কাশীধাম হইতে আসিয়া, কলিকাতায় ধূমেব যন্ত্রণায় তিনি ঘূর্ডাঙ্গায় সাহিত্যিক ও স্থকবি শ্রীযুক্ত স্থরেক্তনাবায়ণ বায় মহাশয়েব আগ্রহাতিশয়ের তাহাব 'স্থবেক্ত কুটীবে' গিয়া ফাল্পন ও চৈত্র ছইমাস অবস্থান কবেন। গিরিশচক্তেব সঙ্গে আমিও তথায় থাকিতাম। স্থবেক্তবাবু য়েরপ শ্রদা-ভক্তির সহিত তাহার পবিচয়্যা কবিয়াছিলেন, তাহা জীবনে ভূলিতে পাবিব না। এ বৎসবও পুন্বায় ঘূর্ভাঙ্গা যাইবার কথা হয়, কিন্তু তথায় ম্যালেবিয়া জর হইতেছে শুনিয়া সে সয়য় পবিত্যাগ কবা হইল।

গিবিশচক্র পুনবায় হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসাব অধীনে আসিলেন।
তাঁহাব পূর্ব-ম্বর্থ থ্যাতনামা ডাক্রাব শ্রীযুক্ত সতীশচক্র ববাট মহাশয়
ম্প্রাসিদ্ধ হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসক ইউনিয়ান সাহেবকে লইয়া চিকিৎসা
কবিতে আবন্ত কবিলেন। হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসায় গিবিশচক্রেব
বেমন আজীবন অন্থবাগ ছিল, নিজেও হোমিওপ্যাথি মতে চিকিৎসিত
হইতে ভালবাসিতেন। ডাঃ ইউনিয়ান তাঁহার সহিত কথাবার্তায় এবং
পূর্ব হইতে সতীশবাব্ব মুথে তাঁহাব উক্ত চিকিৎসায় অভিজ্ঞতাব বিষয়
অবগত হইয়া যে ঔবধেব বাবস্থা কবিতেন, তাহা তাঁহাকে জানিতে দিতেন
না। কিন্তু আশ্চর্যোর বিষয়, গিবিশচক্র অন্থমান কবিয়া যে ছই একটী
ঔবধেব উল্লেথ কবিতেন, তাহাব মধ্যে চিকিৎসকের প্রদন্ত ঔবধেব নাম
থাকিত। যাহা হউক ক্রমশঃ তিনি নিরাময় হইয়া আসিতে লাগিলেন।
কিন্তু তথনও অতি তুর্বল, চিকিৎসকের প্রামর্শে প্রত্যহ প্রাতে গাড়ী
কবিয়া একবার বেড়াইয়া আসিতেন। এইয়পে যখন মাঘ মাসের প্রায়
অর্ক্রেক দিন অতীত হইল, তথন সকলের আশা হইল, এ বৎসর ভালয়

ভালর কাটিরা গেল। কিন্তু হার আশা! বার বার প্রতারিত হইরাও
মন তোমার প্রত্যর কবিতে চার! ২০শে মাঘ, শনিবার, আহারাদির
পব গিরিশচক্র শরন কবিয়া আছেন; আমিও আহারাদি করিয়া
বৈঠকখানার বিশ্রাম কবিতেছি। দ্বিতীরা ভার্যাব লোকান্তর হওয়ার পর
হইতে গিবিশচক্র আব অন্তঃপুবে শরন করিতেন না। এই স্কুণীর্ঘ দিতল



ক্ণাবস্থার গিবিশচক্র

বৈঠকখানাব এক প্রান্ত, কাঠেব প্রাচীব দ্বাবা বিভাগ করিয়া তিনি নিজেব শয়নকক্ষে পবিণত করিয়া লইয়াছিলেন। এই দ্বিতল বৈঠকখানাব সহিত গিবিশচক্রের কত স্মৃতিই না বিজড়িত,—ইহাই তাঁহার অধ্যয়ন কক্ষ —ইহাই তাঁহার চিকিৎসালয়; এই স্থানে প্রত্যাহ পরিচিত, অপরিচিত বহু ব্যক্তির সহিত তাঁহার সাহিত্য, ধর্ম প্রভৃতি নানা বিষয়ের আলোচনা হইত। বহিঃসংসারের নানা তঃখ-তাপ জালায় উত্যক্ত কর্ম-ক্লান্ত-জীবন— এই কক্ষে আসিয়া পবন শান্তি লাভ করিত। এই কক্ষই তাঁহার অমর-কবি-কল্পনার লীলা-বিলাস ভূমি! এই কক্ষই শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের পদধূলি বক্ষে ধারণ করিয়া গ্রা-গঙ্গা-বারাণসীব ক্লায় তীর্থ-মহিমায় মহিমান্থিত। এইথানে অমব মহাক্বিব অন্তিম খাস অনন্তে বিলীন হইয়াছে।

বলিয়াছি, গিবিশচক্র শয়ন করিয়াছিলেন। ক্ষণেক পবে আমায় ডাকিয়া বলিলেন, "তুমি কি কোথাও বাহিব হইবে?" আমি বলিলাম "না"। তিনি বলিলেন, "আবশুক থাকিলেও কোথাও বাহির হইও না, আমি বড়ই অস্থ্য অমুভব করিতেছি।" বেলা ৪টাব সময় তিনি পুনরায় আমায় ডাকিয়া Temperature লইতে বলিলেন। আমি Temperature লইয়া দেখিলাম, >০২ ডিগ্রী জর! একটু ইতস্ততঃ করিয়া তাঁহার লাতা শ্রদ্ধাম্পদ অতুলক্ষণ্ডবাব্র পরামর্শাহ্লসারে জরের পরিমাণের কথা তাঁহাকে জ্ঞাপন করিলাম। তিনি বলিলেন, "সেইজগুই এত অস্থ্যতা বোধ করিতেছি।" অতুলবাবু তৎক্ষণাৎ চিকিৎসকগণকে সংবাদ দিলেন। চিকিৎসকগণের ব্যবস্থামত গিরিশচক্র ঔষধ সেবন করিতে লাগিলেন।

শনি ও রবিবারের পর সোমবারে ৯৮ ডিগ্রী উত্তাপ দর্শনে সকলেই আশস্ত হইলেন। কিন্তু দেহের উত্তাপ দিন দিন হ্রাস হইতে লাগিল। আমার উপর উত্তাপ পরীক্ষা করিয়া লিপিবদ্ধ করিবার এবং যথাসময়ে ঔষধ খাওয়াইবাব ভার ছিল। মঙ্গলবার ৯৭ ও ব্ধবার ৯৬ ডিগ্রী উত্তাপ দেখিয়া আমি বলিলাম, "এ কি আশ্চর্য্য, উত্তাপ যে প্রভাহ কমিতেছে।" 'গিরিশচন্দ্র হাসিতে হাসিতে বলিলেন, "দেখিতেছ কি, ক্রমে collapse হইবে।" আমি সভয়ে বলিয়া উঠিলাম, "অমন কথা বলিবেন না!" তিনি গন্তীর হইয়া রহিলেন, কোনও উত্তর দিলেন না!

ক্রমশঃ. শরন করা তাহার পক্ষে কষ্টকর হইয়া উঠিল। শুইলেই খাসরুদ্ধ হইয়া আসে। সোমবার রাত্রি কথনও শুইয়া কথনও বসিয়া অনিদ্রায় কাটিল। মঙ্গলবার সমস্ত রাত্রি, শরন করা দূরে থাক্, একটু বালিশে হেলান দিলেই দারুণ বন্তুণা বোধ করিতে লাগিলেন। রাত্রি ২টার পব আমাকে শয়ন করিতে বলিলেন। অন্তান্ত ব্যক্তি জাগিয়া থাকায় এবং উপযুত্তপরি রাত্রি জাগরণে আমাব যে একটু বিশ্রামের প্রয়োজন, সে অবস্থাতেও তিনি তাহা লক্ষ্য রাখিয়াছিলেন। আমি শয়ন করিতে ইতস্ততঃ কবায় তিনি বলিলেন, "অবুঝ হইও না, পালা করিয়া জাগো, তুমি পড়িলে বড়ই মুস্কিল হইবে। ইহাবা তো রহিয়াছে।" * আমি নিরুত্তর হইয়া শয়ন কবিলাম। কিন্তু নিদ্রা কোথায় ? ঘড়িতে ৩টা বাজিল—গুনিলাম। এমন সময়ে গিরিশচন্দ্র যেন হৃদয়েব সমন্ত আবেগ সঞ্চিত ও কেন্দ্রীভূত করিয়া অতি করুণকণ্ঠে তিনবার "রামক্রফ" নাম উচ্চারণ কবিলেন। শুনিয়াই আমি শিহরিয়া উঠিলাম। তাঁহার একপ কণ্ঠস্বব আর কখনও শুনি নাই। সে আকুল আহ্বান প্রকাশ করিবাব সামর্থ্য আমার নাই! নিমিবে আমার মনে হইল, যেন তিনি স্বীয় ইপ্তদেবতা শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবকে আত্মনিবেদন করিয়া দিয়া বলিতেছেন,—"প্রভূ, আর কেন,—শাস্তি দাও —শান্তি দাও—শান্তি দাও!" আমি তৎক্ষণাৎ উঠিয়া বসিলাম। আমাকে সহদা উঠিতে দেখিয়া, তিনি যেন ধ্যানভঙ্গের স্থায় চকিত হইয়া বলিলেন—"ভূঠিলে যে ?" আমি বলিলাম, "ঘুম হইল না।" চতুস্পার্ছে

<sup>য় প্রীযুক্ত বশীষর সেন বি, এ, এবং শীযুক্ত মতীয়র সেন (টাবু বাবু) আত্বুগল
লেষ রাত্রে জাগিবার জন্ম এ সময়ে কক্ষান্তরে নিজা ঘাইতেছিলেন। তাঁহাবা যেবপ কায়মনে গিরিশচক্রেব সেবা করিয়াছিলেন, তাহা একমাত্র স্বস্তানের পিতৃ সেবার সম্ভব।
বামকৃক্ষিশন হইতে প্রেরিত সেবাপরায়ণ যুবকগণ এবং ব্রহ্মচাবী হরিহর মুখোঁপাধারের
নামও এখানে উল্লেখযোগ্য।</sup>

চাহিরা দেখি, যাহাদের সে সময় জ্ঞানিবাব কথা, ভাহানা ঘুমাইয়া পড়িরাছে। কিন্তু নিরিশচন্দ্রেব তাহাতে ক্রক্ষেপও নাই। আমি কাহাকেও কিছু বলিলাম না, কিন্তু সেই বাত্রিতেই আমাব দৃঢ বিশাস জাম্মাছিল, গিরিশচন্দ্র আমাদেব পবিত্যাগ কবিবেন! আমি বলিলাম, "ন' বাবুকে ডাকিব?" তিনি বলিলেন, "ঘুম না হইলে তাহার অস্থ্য হয়, এখন থাক্।" ৪টা বাজিবাব পব বলিলেন, "অতুলকে তোলো।" আমি ভিতর বাটা হইতে ন'বাবুকে ডাকিয়া আনিলাম। গিবিশচন্দ্র ভ্রাতাকে বলিলেন—"একেবারে নিদ্রা নাই, কিছু বুঝিতে পারিতেছি না।"

স্থবিজ্ঞ ডাক্তাব শ্রীযুক্ত বিপিনবিহারী ঘোষ, ডাঃ জে, এন, কাঞ্জিলালেব সহিত অতি সতর্কভাবে চিকিৎসা কবিতে লাগিলেন, কিন্তু কিছুতেই কিছু হইল না। সমস্ত বুধবার দিবাবাত্তি এই ভাবেই কাটিল, সমাগত সকলের সহিতই কথাবার্তা কহিতেছেন, কিন্তু নিদ্রা যাইবাব উপায় নাই: বলেন—"থাড়া হইয়া বসিয়া কিব্নপে ঘুমাই—এ কি হইল !" কয়েক সপ্তাহ পূর্বে হপ্রসিদ্ধ সাহিত্যবথা স্বর্গীর অক্ষয়চক্র সবকাব মহাশ্য গিবিশচক্রকে দেখিতে আসিয়া চুঁচুড়াব "শিবপ্রিয়" নামক ঔষধেব ধুমগ্রহণ করিতে বলেন, এবং চু চুড়ায গিয়া এক কৌটা পাঠাইরাও দেন। গিরিশচন্দ্র উক্ত ধুম গ্রহণ কবিয়া প্রথম প্রথম ফল পাইগ্রাছিলেন, এ অবস্থাতেও তাহা ব্যবহাৰ কৰিয়া কতকটা শ্লেমা বাহিব হইয়া গেল। কিন্তু নিদ্ৰা যাইবাৰ কোন ওরূপ উপায় হইল ন।। ইতিপূর্বে মিনার্ভা থিয়েটাব ফবিদপুব এক্জিবিসনে বায়নায় গিয়াছিল, দানিবাবুকেও (তাহাব একমাত্র পুত শ্রদ্ধের শ্রীনৃক্ত স্থবেন্দ্রনাথ ঘোষ) যাইতে হইয়াছিল। সেইদিন (বুধবাব) সন্ধ্যাব পর অতুলবাবু দানিবাবুকে টেলিগ্রাম কবিলেন। কয়েক ঘণ্টা পবে তিনি আচ্ছন অবস্থাতেই বলিলেন, "দানি—message." অতুলবাব তংক্ষণাং বলিলেন, "হাা দানিকে টেলিগ্রাম করিয়াছি।" ভিনি আব কোনও উত্তর করিলেন না। ব্ধবারও সমস্ত রাত্রি এইরপ অনিদ্রাবস্থার কাটিল। মাঝে মাঝে অবসরতাবশতঃ একটু একটু আছের হইতে লাগিলেন। অক্সিজেন্ খাস গ্রহণ করিবার জক্ত যত্র আনয়ন করা হইরাছিল, তিনি হুই একবার খাস লইরা জার লইডে সম্মত হইলেন না।

রহম্পতিবার প্রাতে বলিলেন, "আমাকে সরাইরা আমাব বিছামা ঝাড়িরা দাও"। তাহাই হইল। বেলা ৯টার পর হইতে বলিতে আরম্ভ করিলেন "চলো"। আমবা বলিলাম, "কোথার বাইবেন ?" তিনি বলিলেন, "গাড়ী আসিয়াছে।"

এইনপ "চলো—চলো" প্রায়ই অতি আগ্রহেব দহিত বলিতে লাগিলেন, অথচ জ্ঞান বেশ আছে। পরিচিত ব্যক্তিমাত্রকেই তুই একটি কথা বলেন। মেডিক্যাল কলেজেব স্থ্রসিদ্ধ ডাব্রুলার ব্রাউন সাংহ্বের সহিত্ত কথা কহিলেন। ডাব্রুলার সাহ্বের পরীক্ষান্তে "পীড়া সাংঘাতিক" বলিরা প্রস্থান করিলেন। মধ্যাহ্নকালে দেবেক্সবাব্ আসিয়া গিরিশ্চক্রের কাছে বসিলেন। গিরিশচক্র কল থাইতে চাহিলে দেবেক্সবাব্ জল দিলেন, তিনি স্বহত্তে গোলাস লইয়া পান করিলেন। দেবেক্সবাব্ তুই এক কোয়া কমলালেকৃত থাওয়াইয়া দিলেন। কিন্তু কিছুতেই তাঁহাকে শয়ন কয়াইতে পারিলেন না। শেষে প্নঃপ্নঃ অস্থবোধ করিয়া ব্ঝিলেন যে তাঁহার কথা তিনি ধারণা করিতে পারিতেছেন না। তথন দেবেক্সবাব্ রামক্তম্ব-ভক্তক্রানী শ্রীশ্রীমার কথা তুলিলেন। বলিলেন,—"মার কাছে সংবাদ পাঠাব কি ?" গিবিশচক্র স্থিয়ভাবে কিছুক্রণ দেবেক্সবাব্র মুধের দিকে চাহিয়া বিলেন,—"দেণ, সব ভাল ব্রত্তে পাচিচ নি, কেমন গুলিয়ে যাচেচ।"

অপরাহ্নকাল হইতে প্রায়ই আচ্ছন্ন হইয়া আসিতে লাগিলেন, এই সময়ে কোন কিছু জিজ্ঞাসা করিলে তাহারই ত্ই এক কথার উত্তর দিতেন মাত্র। পূর্ব্বোক্ত "শিবপ্রিয়" ঔষধের ধুম গ্রহণে উপকার পাওয়ায় আর চারি কোঁটা ভ্যালুপেবেলে পাঠাইবার জক্ত চুঁচুড়ার হারাণবাবুকে পত্র পাঠাইরাছিলাম। সেই সমরে পিরন কোঁটা লইরা আসিল। কেহ কেহ বলিলেন, 'আর ঔষধের প্রয়োজন কি ?' দেবেক্সবাবু বলিলেন, "গিরিশদাদা যথন স্বয়ং ভ্যালুপেবেলে ঔষধ পাঠাইতে লিথিয়াছেন, তথন গ্রহণ করা অবশু কর্ত্তব্য।" ভ্যালুপেবেল গৃহীত হইল। কিয়ংক্ষণ পবে গিরিশচক্রেব আছেরভাব একটু কাটিয়া গেলে আমি বলিলাম, "ভ্যালুপেবেল ডাকে 'শিবপ্রিয়' আসিরাছে।" তিনি বলিলেন, "টাকা দিয়াছ?" আমি বলিলাম, "আছে হঁয়।" তিনি বলিলেন, "বেশ করিয়াছ।" তথন বেলা প্রায় ৪টা। কিয়ৎক্ষণ পরে আবার আছের হইয়া পড়িলেন এবং ঐ অবস্থার উচ্চৈঃস্বরে "শিবপ্রিয়" বলিয়া উঠিলেন। ক্রমে আছেরাবস্থা উত্তরোত্তব বৃদ্ধি হইভে লাগিল। কথনও "চলো", কথনও "নেশা কাটিয়ে দাও"—কথনও "রামক্রফ্ক" এইরূপ বলিতে লাগিলেন।

রাত্রি ৮টার পর ফরিদপুব হইতে দানিবাবু আসিরা পঁছছিলেন।
দানিবাবু আসিরা যথন কাতরকঠে "বাপি—বাপি" বলিরা ডাকিতে
লাগিলেন, তখন পুত্রবৎসল পিতা কম্পিত হস্ত পুত্রশিরে অর্পণ করিয়া
আশীর্কাদ করিলেন এবং জল চাছিলেন। পার্শ্বে বেদানার রস ছিল,
দানিবাবু ব্যন্ত হইরা খাওরাইয়া দিলেন। কিঞ্চিৎ পান করিয়া ঘাড়
নাড়িলেন। ফরিদপুর যাইবার সময়ে তিনি দানিবাবুকে বলিয়াছিলেন,
"তুমি ঘুরিয়া আইস, অনেক কথা আছে।" সেই কথা শ্বরণ কবাইয়া
দানিবাবু বলিলেন, "বাপি, আমাকে যে কি বলিবে বলিয়াছিলে?"
উত্তরে তিনি কি জড়িতস্বরে বলিলেন, ঠিক বুঝা গেল না। ক্রমে
আছয়ভাব বাড়িতে লাগিল। চিকিৎসকগণ বলিলেন, "মহাশ্বাস আরম্ভ
হইয়াছে"।

সেদিন অপরাহ্ন হইতে বৃষ্টি পড়িতেছিল। সেই বৃষ্টি উপেক্ষা করিয়া

রহুসংখ্যক রাক্তি তাঁহাকে দেখিতে আসিতে লাগিলেন, কারণ তাঁহার দঙ্কট অবস্থার সংবাদ সকাল হইতেই সহবে রাষ্ট্র হইয়া পড়িয়ছিল। রাত্রি ১২টার সময় স্বামী সারদানক প্রভৃতি শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংসদেবের শিয় ও ভক্তগণ এবং স্থপ্রসিদ্ধ নাট্যাচার্য্য শ্রীষ্ক্ত বাবু অমৃতলাল বস্থ প্রভৃতি আত্মীয় স্বজনগণ তাঁহার ইষ্টদেবের নাম গান আরম্ভ করিলেন। "রামকৃষ্ণ হরিয়োল" ধ্বনিতে পল্লী পর্যান্ত প্রতিধ্বনিত হইতে লাগিল। রাত্রি ১টা ২০ মিনিটের (বৃহস্পতিবার, ২৫শে মাঘ, ১০১৮ সাল) সময় গিরিশচন্দ্রের অন্তিমশ্বাস শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণ চবণে বিলীন হইল। তিন দিন অনিদ্রোর পর মহাকবি মহানিদ্রায় মগ্ন হইলেন।

পরদিন প্রভাত হইতে না হইতে শ্রীশ্রীরামক্রফদেবের অক্সান্ত ভক্তগণ ও বছবিধ জনসমাগমে সমস্ত গৃহপ্রান্ধণ পরিপূর্ণ হইয়া যাইল। মহাকবিকে একবার শেষ দর্শন করিবার নিমিত্ত সকলের এরপ আগ্রহ, যে, জনতার স্পূচ্খলতাসাধন একপ্রকার অসম্ভব হইয়া উঠিল। নাট্যসমাটকে কিরপে সাজাইয়া কিরপ সমাবোহে শ্রশানে লইয়া যাওয়া হইবে, তাহা লইয়া সাধারণের মধ্যে এরপ আন্দোলন উপস্থিত হইল, যে গিরিশচক্রের সহোদর অতুলবাব্রই বিভ্রম ঘটিতে লাগিল—গিরিশচক্র তাঁহাদের না সাধারণের!

বিচিত্র থটার বিচিত্র পূস্পলতার সজ্জিত করিয়া ললাটে "রামক্বফ" নাম লিথিয়া, দিয়া নাট্যসমাটকে বাহিরে আনরন করা হইল। ফটো-গ্রাফারগা আসিয়া সমূখ-পথ রোধ করিলেন। কীর্ত্তনওয়ালাদের সহিত ফটোগ্রাফারগণের হুড়াছড়ি দর্শনে আমরা বিনীতভাবে ফটোগ্রাফার-দিগকে নিবেদন করিলাম, "মহাশরগণ, অমুগ্রহ করিয়া গলাতীরে গিয়া ফটো গ্রহণ করিবেন। এ গলি-পথে এত জনতার আমাদিগকে মহা বিব্রত হইতে হইরাছে।" জ্বভাবেগে জনতা গলাতীরাভিমুথে প্রবাহিত হইল।

দেখিতে দেখিতে কাণীমিত্রেব শ্রশানঘাটে গিল্পিশচন্দ্রের বন্ধুবান্ধব ও গুণগ্রাহী বছ সম্রান্তব্যক্তিব সমাবেশে 🗸 রাধাকান্তদেবের মুমুর্যু-নিকেতন হইতে গোলাবাড়ী ঘাট পর্য্যস্ত মহুস্থ ও যানে পবিপূর্ণ হইয়া গমনাগমন হঃসাধ্য হইয়া উঠিব। মাননীয় ভূপেন্দ্রনাথ বস্থু, অমৃতবাঞ্জাব-সম্পাদক মতিলাল ঘোষ, 'সাহিত্য-পবিষৎ-পত্ৰিকা'-সম্পাদক স্থবিখ্যাত অধ্যাপক রামেক্রস্থন্দর ত্রিবেদী, পণ্ডিত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় ও স্থরেশচক্র সমাজপতি, রায় সাহেব শ্রীযুক্ত দীনেশচন্দ্র সেন, 'বিশ্বকোষ'-সম্পাদক শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বস্থ প্রাচ্য-বিহ্যামহার্ণব, শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ বস্থ, দেশ-প্রসিদ্ধ নাট্যকার দীনবন্ধু বাবুর পুত্র ললিতচক্র মিত্র, স্থপ্রসিদ্ধ ডাক্তার আর. জি. কর. খ্যাতনামা নাট্যকাব ক্লীবোদপ্রসাদ বিভাবিনোদ. নটচ্ডামণি স্বৰ্গীয় অৰ্দ্ধেন্দু বাবুর জ্যেষ্ঠ পুত্র ব্যোমকেশ মৃস্তফী এতদ্ভিন্ন স্বামী সারদানন্দ প্রভৃতি শ্রীশ্রীবামক্রফদেবেব শিশ্ব ও ভক্তগণ এবং নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বস্থু, অমরেক্রনাথ দত্ত, শ্রীযুক্ত মনোমোহন পাড়ে, মহেক্রকুমাব মিত্র, শ্রীষুক্ত শিশিরকুমাব রায় প্রভৃতি থিরেটারের কর্তৃপক্ষগণ ইত্যাদি প্রায়ি সহস্রাধিক ব্যক্তি শ্মশানে উপস্থিত হইয়াছিলেন।

গিবিশচক্রকে চিতা-শ্যার শরন করাইয়া পুনরার সহস্রকঠে "রামক্রফ হরিবোল" নাম গীত হইতে লাগিল। সেই পরম সময়ে, অয়িদেব শতজিহুরা বিস্তার করিয়া সেই বিশাল বপু গ্রাস করিবার পূর্ব-মৃহুর্ত্তে আব একবার মহাকবিকে প্রাণ ভরিয়া শেষ দেখা দেখিবার জন্ত শাশান-ভূমিতে চতুর্দ্দিকস্থ নির্বাপিত চিতান্ত, পের উপর এত জনতা হইল, যে কত লোক স্থালিতপদ হইয়া শাশান-শ্যায় গড়াগড়ি দিল, তাহার ইয়তা নাই, কিন্তু তাহাতে কাহারও ক্রক্ষেপ নাই। বহুশত ব্যক্তি তাঁহাব পদতলে মন্তক লুঞ্জিত করিতে লাগিলেন, কেহ কেহ বা পরম ভক্তিসহকারে খট্টান্থ ফুল—মন্তকে স্পর্ল করিয়া দেবতার নির্দ্ধালাস্বরূপ স্বত্নে লইয়া যাইতে লাগিলেন। সেরূপ দৃশু জীবনে কথনও দেখি নাই! বাষ্পাকুললোচনে সেই লোকসমুদ্র দর্শনে ব্ঝিয়াছিলাম, বঙ্গদেশ গুণীর সম্মান করিতে শিথিয়াছে!

দেখিতে দেখিতে ন্বত, চন্দনকান্ঠ, ধ্না ও কর্পূবে ব্রহ্মণ্যদেব, শত জিহবা বিস্তার কবিয়া নিমিষ মধ্যে লক্ষ লক্ষ নাট্যমোদীৰ প্রিয়দর্শন, বীণাপানি বান্দেবীর বরপুত্র, শ্রীশ্রীবামকৃষ্ণ-শ্রীচরণ-বজঃ-পূত দেই বিশাল বপু ভস্মে পবিণত কবিলেন। আর এ বিপুল সংসাব খুঁজিয়া সে উজ্জ্বল প্রতিভা-মুকুট-মণ্ডিত দেহের চিহ্নমাত্র খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে না। কেবল-মাত্র করেকটী ভক্ত এবং বেলুভমঠেব সন্ন্যাসীগণ নববন্ত্র পবিধানে নব তামকুণ্ডে ভস্মাবশিষ্ট চিতা হইতে বত্রসহ অস্থি সংগ্রহ কবিয়া প্রস্থান করিলেন। সব শেষ হইল।

ঊনপঞ্চাশৎ পরিচ্ছেদ

গিরিশ-প্রসক

মানবেব নিস্তাপ্রণালা অবগত হইতে পারিলে প্রকৃত মানুষকে বুঝা যায়। আমবা বাছিয়া বাছিয়া কয়েকটীমাত্র গিবিশ-প্রসঙ্গ প্রকাশ কবিলাম। ইহা পাঠ কবিয়া সহাদয় পাঠকগণ আনন্দ লাভ কবিলে ভবিশ্বং সংস্কুবণে আরও অধিক প্রসঙ্গ প্রকাশেব বাসনা বহিল।

নাউক রচনা

গিরিশচন্দ্র জীবনে বহু শোক পাইয়া ছিলেন। তাঁহার দারুণ শোক-সম্বস্ত জাবনেব সান্থনা ছিল—কবিতা এবং শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবেব শ্রীপাদপদ্ম। শোক যতই তাঁহার হৃদয়ে উপয়্রপিবি শেলাঘাত করিয়াছে, গিরিশচন্দ্রের প্রতিভা ততই উজ্জ্বল হইতে উজ্জ্বলতব প্রভা ধারণ করিয়াছে, শ্রীগুরুব উপর নির্ভর ততই দৃঢ়তব হইয়াছে। তিনি বলিতেন, "জীবনে যে কথনও হৃঃথেব আঘাত পায় নাই, কবিতার সাধনা তাহাব বিভৃষনা—বিশেষ নাটক বচনা। নাট্যকাবকে অনেক রকম অবস্থায় পড়িয়া সত্য উপলব্ধি করিতে হয়। শ্রুকত কবি নিজে ধাহা অমুভব করেন না, তাহা লিখেন না। ঈশবেব কুপায় আমি সংসারের ম্ব্যা—বেশ্যা ও লম্পট চরিত্র হইতে জগৎপ্রজ্য অবতার-চরিত্র পর্যান্ত দর্শন করিয়াছি। সংসার বৃহৎ রক্ষালয়, নাট্যবন্ধালয় তাহারই ক্ষুদ্র অমুক্বতি।"

গিরিশচক্র বলিতেন,—"যত প্রকার রচনা আছে, নাটক রচনা সর্বাপেকা কঠিন এবং শ্রেষ্ঠ। ইতিহাস লেখা তাহার নীচে।"

নাটকে অবস্থাগত ভাব ও ভাষা

গিরিশচন্দ্র বলিতেন,—"বোরতর ছন্চিন্তার মানবের মন্তিছ যথন জড়িত হয়, তখন তাহাব ভাব ও ভাষাও জড়িত হয়। ক্ষ্মদর্শী নাট্যকাব সেইরূপ অবস্থায় চরিত্রেব মুথে জড়িত ভাব ও ভাষা ব্যক্ত কবেন। স্থাম্লেটেব মনে যথন আত্মহত্যা উচিত কি অস্থচিত, এইরূপ দন্দ্র চলিতেছে, তখন তিনি বলিতেছেন —'To take arms against a sea of troubles'. একদিকে বিপদ-সাগব, অপব দিকে তাহাব বিক্জে অস্ত্রধারণা করাব কথা। স্থাম্লেটের মন্তিজের ভাব এই এক ছত্রে বিশেষ-রূপে পবিক্ষুট হইয়াছে।"

নাটক-রচনা-প্রগালী

শ্রনাম্পদ শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ বস্থ মহাশয় একদিন গিরিশচক্রকে জিক্তাসা করিয়াছিলেন, "কোন কোন নাট্যকাব নাটক লিখিবার পূর্বেন নাটকীয় গল্পটী কল্পনা করেন, কেহ প্রধান চরিত্র। আপনি কি কবেন ?" উত্তরে গিরিশচক্র বলিয়াছিলেন, "আমি আগে নায়ক-চরিত্র কল্পনা কবি, তাহার পর সেই চরিত্র ফুটাইতে ঘটনা প্রভৃতি সৃষ্টি করি।"

প্রভিজ্ঞা

গিবিশচন্দ্র বলিতেন,—"প্রতিভা চলা-পথে চলে না, সে আপনি আপনার পথ করিয়া লয়। পূর্বে বিলাত হইতে জাহান্ধ আফ্রিকা ঘুরিয়া ছয় মাসে ভারতবর্ধে আসিত। প্রতিভা হুয়েন্ধ কাানাল প্রস্তুত করিয়া ছয় মাসের পথ ছয় সপ্রাহে আসিবার উপায় উদ্ভাবন করিয়া দেয়। বাপ্পীয়্বযানের উন্নতিতে তাহাও ক্রমে তিন সপ্তাহে পরিণত হইয়াছে।

কবি সরলভা ও সভ্যের উপাসক। প্রকৃত কবি নিন্দের কোনও

রূপ মনোভাব সাধারণের নিকট গোপন করেন না, এবং সংসারে লোকচরিত্র বেমন দেখেন, অকপটে তেমনি বর্ণনা করেন। কিন্তু দোব দেখাইয়া
দিলে কে সন্তুষ্ট হয় ? এইজস্তু লোকশিক্ষক কবি অনেক সময়ে নিন্দাভাজন
হন। জীবনে যশোলাভ তাঁহাব ভাগ্যে কদাচ ঘটে। দিব্যদৃষ্টি-সহায়ে কবি
যে সকল সভ্য উপলব্ধি কবেন, তাঁহার সমসাময়িক লোক তাহা ধারণা
করিতে পারে না। পবে যখন সাধাবণের সে সকল উপলব্ধি করিবার
সময় আসে, তথন তাঁহার আদর হয়। প্রতিভার ত্র্ভাগ্য, সে —সময়েব
অগ্রবর্ত্তী হইয়া জন্মগ্রহণ কবে। সময়ের ও মানব সাধারণের দোবগুণ
দেখাইয়া দেওয়া নাটাকাবেব প্রকৃত লক্ষ্য। কিন্তু লোকে কখন কথন
ভ্রান্তিবশতঃ ঐ সকল দোষ বাক্তিগতরূপে গ্রহণ করিয়া থাকেন, এবং
সেইজস্তু কবিতে হয়।" এক সময় এইরূপ কোন ঘটনায় গিরিশচক্র
মর্ম্বপীভিত হইয়া লিখিয়াছিলেন,—

"ভূচ্ছ লোকে কুচ্ছ করে, লেখনী ধরিয়া কবে, কখনো করিনি কারো কু-রব রটন।"

কল্পনার প্রভাক্ষতা

গিরিশচন্দ্র বথন যে নাটক লিখিতেন, তথন—সেই নাটকীয় ভাব ও '
চরিত্র লইয়া দিবারাত্র আচ্ছর হইয়া থাকিতেন। "মারকাসিম" লেখা
হইতেছিল, সেই সময় হঠাৎ একদিন পূজনীয় স্বামী সারদানন্দ তাঁহার
সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিলেন। তিনি মহা আনন্দিত হইয়া বলিলেন,
"কি হে, মঠ হইতে কবে আসিলে ?" স্বামিজী বলিলেন, "তিন দিন
হইল, কলিকাভার আসিয়াছি।" গিরিশচন্দ্র বলিলেন, "তিন দিন
কলিকাভার আসিয়াছ, আর আক্র এখানে আসিলে ? কলিকাভার যে

কয়দিন থাকিবে, প্রত্যহ একবাব করিয়াও আসিবে। তোমাদের দেখিলে থাকি ভাল। অনেক দিন ধরিয়া ঠাকুরের কথা হয় নাই, একটু recreationএর আবশুক হয়েছে। 'মীরকাসিম' নাটক লিখিতেছি। কেবল ষড়যন্ত্র—কেবল ষড়যন্ত্র—প্রাণ হাঁপাইয়া উঠিতেছে। যুমাইলে স্বপ্রে দেখি, মীবকাসিম মুখেব কাছে আসিয়া একগাল দাড়ি নাড়িতেছে।"

"চৈতক্সলীলা" লিথিবার সময়েও গিবিশচক্স একদিন নিদ্রাভক্ষে অর্ধ-তক্সান্ধড়িত অবস্থায় সুস্পষ্ট দেখিতে পান,—মন্ত এক চাকামুখো বলরাম "হারে-বে-বে" কবিয়া গাহিতে গাহিতে আসিতেছে। এই "হারে-রে-বে" লইয়াই "হৈতক্সলীলা" ম নিতাইয়ের গান রচিত হয়।

নাটক রচমার শিক্ষাদান

হাপানী পীড়ার কাতর হইরা গিবিশচক্র যথন কিছুদিন ঘুযুড়াঙ্গার স্থাপেক শ্রীযুক্ত স্থবেন্দ্রনারায়ণ বার মহাশরের "স্থরেন্দ্র কৃটীরে" থাকেন, দেই সময়ে স্থবেন্দ্র বাবু তাহার বচিত "বেহুলা" নামক একথানি নাটক গিরিশচক্রকে পড়িরা শুনান। নাটকেব প্রথম দৃশ্রেন্ট সর্পাঘাতে মৃত সপ্ত পুত্রের জন্ম চাদসদাগব ও তৎপত্নী সনকা বিলাপ করিতেছেন। তৎশ্রবণে গিবিশচক্র পুত্তক পাঠ বন্ধ করিতে বলিয়া কহিলেন, "চাদ সদাগবেব বিলাপ সনকাব বিলাপরূপে এবং সনকাব বিলাপ চাদ সদাগরেব বিলাপরূপে পাঠ কবো।" তাহাই করা হইল। তিনি বলিলেন, "কিছু অসামঞ্জন্ম বোধ হ'লো কি ?" উত্তরে স্থবেক্রবাবু কহিলেন, "কই, কিছু তো বুঝিতে পারিতেছি না।" গিরিশচক্র বলিলেন—"বাবাজি, নাটক লিখিতে যখন চেষ্টা করিতেছ, তখন এখন হইতে সতর্ক হন্ত। নাটক লেখা কঠিন, সংসার ও লোক-চরিত্রের প্রতি স্ক্র দৃষ্টির আবশ্রক। তুমি

আপনিই বলিলে, মাতার বিলাপ ও পিতার বিলাপ একই রূপ হইয়াছে, কিন্তু উভরের বিলাপ সম্পূর্ণ পৃথক হওয়া চাই। পূত্র-শোকে মা যেরূপ ভাষার কাঁদে, পিতা সেরূপ ভাষার কাঁদে না। শোক উভরেরই, কিন্তু প্রকাশেব ভাষা ও ভঙ্গী স্বতন্ত্র। নাটক সংসারেবই অনুকরণ, ইহা নাট্যকারের সতত স্মরণ রাথা উচিত

আপনি আপনার প্রতিবস্থী

গিবিশচক্রেব নৃতন নাটক সাধারণে সমাদৃত হইলে, তিনি বিশেষ চিন্তিত হইতেন। বলিতেন, ইহাব পর আর কি নৃতন লিখিব, যাহা সাধারণেব অধিকতর প্রিয় হইবে। কিন্তু গিরিশচক্রের কোন নাটক সাধারণেব নিকট সেরপ আদৃত না হইলে, তাঁহাব উৎসাহ বৃদ্ধি পাইত। বলিতেন—"এবারে নিশ্চয়ই কিছু একটা নৃতন করিতে হইবে।" তিনি প্রায়ই বলিতেন, "আমাব মৃদ্ধিল হইয়াছে কি জানো—আমার আপনাব সহিত প্রতিদ্বত্যতা। বঙ্গাগয়কে জীবনেব অবলম্বন কবিয়া সাধাবণেব তুষ্টি-সাধনেব জক্ত ব্রতী হইয়াছেন—এমন নাট্যকাব উপস্থিত বঙ্গয়লয়ে কেহ নাই—কেবল আমিই আছি। আমায় প্রতিবাব উত্তম করিতে হয়, আপনাকে আপনি কেমন করিয়া হারাইব। যে নাটক লিখিব, তাহা পূর্ব্ববিচত নাটক অপেকা কেমন করিয়া হারাইব। য

প্রভিভার উপকরণ

গিরিশচন্দ্র বলিতেন,—"শ্বতিশক্তি, কল্পনাশক্তি এবং ইচ্ছা শক্তি সাধারণ অপেকা প্রতিভাশালা ব্যক্তিদিগেব অধিক পরিমাণে থাকে। কিন্তু এ শক্তিগুলি তাঁহাদের আয়ত্তের মধ্যে থাকা চাই। নতুবা আয়ত্তা-তীত কল্পনা-শক্তির প্রভাবে মাহ্যব পাগল হইয়া বায়। শ্বতিশক্তি আবার এমন হওয়া চাই যে লিখিবার সময় অন্তুতি-সিদ্ধ বিষয় সকল আপনা হইতে মনে উদর হয়। নচেৎ মহাবীর কর্ণের ক্যায় কার্য্যকালে মহান্ত সকল বিশ্বত হইতে হয়। আর ইচ্ছা-শক্তির দৃঢতা না থাকিলে কল্পনাও কার্য্যে পরিণত করা যায় না।

গোঁয়ার গোবিকের কার্য্য

গিবিশচন্দ্র গোঁয়াবগোবিন্দ কাঠথোট্টা ছেলেদের পছন্দ করিতেন। বলিতেন,—"ইহাদেব একটু স্থবিধা করিয়া লইয়া চালাইতে পারিলে, শিষ্ট-শান্ত, মিউ-মিউয়ে ছেলেদের চেয়ে বেশী কান্ধ্র পাওয়া যায়। পাড়ায় কোন বিপদ হইলে ইহাবাই আগে আসিয়া দেখা দেয়; নিঃসম্বল নিঃসহায় পবিবাবের শব-সৎকাবের জন্ম ইহাবাই আগে আসিয়া থাট ধরে। একটু মহম্মন্থ ইহাদেব মধ্যেই থাকে।"

ভাষার প্রাঞ্জলভা

থাতনামা পণ্ডিত প্রীযুক্ত মোক্ষদাচবণ সামধ্যায়ী মহাশয় একদিন গিবিশচক্রেব সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিয়াছিলেন। নানা প্রসঙ্গেব পব সাহিত্য-প্রসঙ্গ উঠিল। পণ্ডিত মহাশয় গিরিশচক্রকে বলিলেন,— "আপনার রচনা এত সবল যে, স্ত্রীলোকের পর্যান্ত বুঝিতে কট্ট হয় না— ইহাই আপনার ভাষার বিশেষত্ব। আমরা লিখিতে যাইলে ভাষাটা সংস্কৃতাহুগামী হইয়া পড়ে—সাধারণে সহক্ষে উপলব্ধি করিতে পারে না। কিরূপে প্রাঞ্জল ভাষায় লেখা যায়—এ সহদ্ধে আমায় কিছু উপদেশ দিতে পারেন !" গিরিশচক্র হাসিতে হাসিতে বলিলেন,—"আপনি পণ্ডিত লোক, আপনাকে উপদেশ কি দিব বলুন, তবে একটা কৌশল বলিয়া দিতে পারি।" পণ্ডিত মহাশয় সাগ্রহে বলিলেন—"কৌশল—সে কিরূপ ?" গিরিশচক্র বলিলেন,—"আপনার বাড়ীতে ছেলে-মেয়েদের সহিত যেরপ ভাষায় কথা কহেন, পেইরূপ ভাষায় লিখিবেয়: দেখিকেন—সে ভাষায়

ব্ঝিতে কাছারও কোন ৰুষ্ট হইবে না এবং বারবাব অভিধান খুলিবারও প্রয়োজন হইবে না।"

উপস্থিত রচমা-শক্তি

একদিন যুবা গিরিশচন্দ্র অফিস যাইবার জন্ম পথে বাহির হইরাছেন, এমন সময়ে তাঁহার পরিচিত কোনও ভদ্রলোক আসিয়া অন্থরোধ করেন,— "আমি বেহাই বাড়ীতে লিচু পাঠাইডেছি, তোমায় একটা কবিতা বেঁধে। দিতে হবে।" গিরিশচন্দ্র তৎক্ষণাৎ লিখিয়া দিলেন:—

স্থগোল কণ্টকমন্ন পাতা কুচু কুচু,
সবিনান নিবেদন পাঠা'তেছি কিছু।
দেখিলেই বৃন্ধিবেন রসভারা পেটে,
মধ্যেতে বিরাজ করে জাঁটি বেঁটে বেঁটে।
স্থান রসেতে যদি রসে তব মন,
জানিবেন এ দাসেব সিদ্ধ আকিঞ্চন।

কলা-বৈপুণ্য

গিরিশচন্দ্র বলিতেন,---"কলা-কৌশল গোপনই শ্রেষ্ঠ কলা-নৈপুণ্য।"

চিত্রকর ও কবি

গিরিশচন্দ্র বলিতেন,—"চিত্রকরের স্থায় কবিও চিত্র করেন। একজন বর্ণে—জ্বন্তজন কথায়। আমি আমার রচনায় ঠিক ঠিক ছবি তুলিবার চেষ্টা করিয়াছি।"

Paradise Regained.

গিরিশচন্দ্র বলিতেন,—"মিলটনের "Paradise Lost" মহাকাব্যেরই সাধারণে বিশেষ আদর। Paradise Regained তত আদর করিয়া কেহ পড়ে না। আমি কিন্তু শেষোক্ত কাব্যের নিক্ট বিশেষ ঋণী।

"Paradise Regained" না পড়িলে আমি "চৈতক্তলীলা" যে রূপ ভাবে
লিখিয়াছি, তেমন করিয়া লিখিতে পারিতাম না।" বলা বাছল্য,

"চৈতক্ত-লীলা" লিখিবার পূর্বে গিরিশচক্রের পরমহংসদেবের সহিত
পরিচয় হয় নাই।

উপস্থাস

উপস্থাস-পাঠসম্বন্ধে গিবিশচক্র বলিতেন,—"ফিল্ডিং, স্বট, ডিকেন্স, থ্যাকারে প্রভৃতিব উপস্থাস আগে পাঠ করা উচিত। (সমসাময়িক লেথকদিগের মধ্যে তিনি মেরি কোরেলির বড়ই স্থথ্যাতি করিতেন।) ফরাসী উপস্থাস-লেথকগণের গল্প-রচনা-শক্তি অতি উৎকৃষ্ট:—বেমন ডুমা প্রভৃতি। ইংরাজ উপস্থাস-লেথকগণ যেমন চরিত্র অন্ধনে, ফরাসী উপস্থাস-লেথকগণ তেমনি গল্প-স্থলনে শ্রেষ্ঠ। কিন্তু ভিক্টর হিউগোর যেমন চরিত্র-স্ফল-শক্তি, তেম্নি গল্প-রচনা—তেম্নি কল্পনা-শক্তি ছিল। যদি এই সর্ব্বশ্রেষ্ঠ উপস্থাস লেথকের হাস্থরসে অধিকার থাকিত, তাহা হইলে ইহাঁকেই অনেকাংশে সেক্সপীয়রের সমকক্ষ কবি বলা যাইত।"

হিন্দু শান্তকারগণের প্রতি প্রকা

হিন্দুশাস্ত্রকারগণের উপর গিবিশচন্দ্রের অগাধ শ্রদ্ধা ছিল। তিনি বলিতেন, "ইইারা চিস্তার যে সকল স্তর উদ্ভাবন করিয়াছেন, সাধারণ মানববৃদ্ধি সে স্তরে উপনীত হইতে পারে না। নান্তিকতার অফুকুলে শাস্ত্রকারগণ যে সকল তর্কবৃক্তি দেখাইয়াছেন, ইয়্রোপীয় বড় বড় দার্শনিক নান্তিকগণের মন্তিছে সে সকল তর্কবৃক্তি উদয় হয় নাই। স্বত্বত এই প্রথর তর্কবৃক্তি অবশেষে পরাস্ত করিয়া ইইারা ঈশ্বরের অন্তিত্ব সম্বন্ধে মীমাংসা করিয়াছেন। আমি দেখিয়াছি, শাস্ত্রকারগণ আমার ক্ষম্ম পূর্বে হইতেই

তর্ক্যুক্তি, চিন্তা দারা আমার আতব্য বিষয়-সকলের মীমাংসা করিন্না রাখিরা গিরাছেন। এমন অমুকুল বা প্রতিকুল যুক্তি চিন্তা কোথাও দেখি নাই, যাহা পূর্ব্ব হইতেই শাস্ত্রকারগণের মন্তিক্ষে উদয় হয় নাই, এবং তাহার মীমাংসা তাঁহারা করিয়া যান নাই।"

আত্ম-ক্লীবনী রচনা

কোন সময় আত্মজীবনী লিখিবার জস্ত অহ্মরোধ করিলে গিরিশচন্দ্র বলিয়াছিলেন, "সে বড় সহজ্ঞ কথা নয়। বেদবাাস তাঁহার জন্মর্ভাস্ত যেরূপ অকপটে বলিয়াছেন, যখন আত্মদোষ ব্যক্ত করিবার সেইরূপ সাহস হইবে, তখন আত্মজীবনী লিখিবার কথা উত্থাপন হইতে পারে। নচেৎ আত্মজীবনী লিখিতে বদিয়া আপনাকে আপনাব উকীল হইতে হয়, কেবল দোষখালনেব চেষ্টা এবং আত্মস্তরিতা প্রকাশ।"

ভৰ্ক-শক্তি

গিরিশচক্র বলিতেন,—"যত বড় খ্যাতাপর ও শক্তিশালী লেখক হউন না, আমি কখনও মনে মনে তর্ক-বিতর্ক না করিয়া তাঁহার কোন সিদ্ধান্ত মানিয়া লই নাই।" এই প্রণালীতে অধ্যয়ন করায় গিরিশচক্রের তর্কশক্তি এত প্রথর হইয়াছিল যে সহজে তাঁহাকে পরাস্ত করা এক প্রকারী তুঃসাধ্য হইত।

তর্কে গিরিশচন্দ্রের কথনও উদ্ধৃত্যভাব প্রকাশ পাইত না, কিন্তু তিনি সে সময় আত্মহারা হইয়া থাইতেন। শ্রীশ্রীরামক্বঞ্চনেব তাঁহার প্রথর তর্কশক্তির পরিচয় পাইয়া, সময়ে সময়ে তাঁহাকে উপস্থিত কাহারও কাহারও সহিত তর্ক্যুদ্ধে নিয়োগ করিয়া দিতেন। এইক্লপে একদিন স্থনামথ্যাত মহিমচন্দ্র চক্রবর্তীর সহিত তাঁহার তর্ক্যুদ্ধ উপস্থিত হয়। B Britary Lane

List or or our

গিরিশচন্দ্রের হস্তাক্ষর

কিছুক্ষণ তর্কের পর মহিমচক্র গিরিশচক্রের সিদ্ধান্ত মানিয়া লইলেন। ভর্কশেষে গিরিশচক্র স্থানান্তরে গমন করিলে শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেব মছিমচক্রকে



স্বরূপ মূর্ত্তি (En Esse)

বলিলেন, "আপনি দেখলে, ও জল থেতে ভূলে গেল।* যদি ওর কথা না মান্তে, তাহলে তোমায় ছিঁড়ে থেত।" কিন্তু ইদানিং তিনি আর বড় তর্ক

কছুক্ষণ পূর্বের গিবিশচক্র লগ চাহিয়াছিলেন, কিন্ত তর্ক করিতে করিতে তাঁহাব
 তৃকার কথা মনেই ছিল না।

করিতেন না। 'শঙ্করাচার্য্য' নাটকের এক স্থলে গিরিশচন্দ্র লিথিয়াছেন :— "তর্ক-বৃদ্ধি-নাশ হেতু তর্ক প্রয়োজন।" (এর অন্ধ, ৪র্থ গর্ভান্ধ)

শ্রীরামক্রফের গুণানুকীর্ত্তন

পৃদ্ধাপাদ স্বামী বিবেকানন্দ ও গিরিশচন্দ্রের শ্রীরামক্রফদেব সম্বন্ধে আলোচনা শুনিবাব জন্ম বহু ভক্ত আগ্রহে ছুটিয়া আসিতেন। কলিকাতায় অবস্থানকালীন স্বামিজী প্রায়ই সহচর ভক্তগণকে বলিতেন,—"চল হে, G. C.ব সঙ্গে থানিক False talk ক'রতে যাই।" গিরিশচন্দ্রকে গুকনিন্দায় আহত করিয়া স্বামিজী তৎপরিবর্ত্তে গুরু-গুণ-কীর্ত্তন শ্রবণে অজ্য আনন্দে ভোরপুর হইয়া প্রস্থান করিতেন।

শান্তি

গিরিশচন্দ্র একদিন আমায় কথা-প্রসঙ্গে জিজ্ঞাসা করেন,—"যছপি ভগবান সদয় হইয়া ভোমায় কেবল মাত্র একটী বর দিতে চাহেন, তাহা হইলে তুমি কি বর প্রার্থনা করিবে? তাহার কাছে চাহিবার মত কি আছে?" আমি উত্তরে "ধর্মে যেন মতি থাকে" ইত্যাদি নানারূপ বলিলাম। গিবিশচন্দ্র বলিলেন, "তুমি সব ভাবিয়া চিন্তিয়া সাজাইয়া বলিতেছ। কথাটা কি জানো,—টাকা, মান প্রভৃতি যে যাহা চাহিতেছে, শান্তির জক্তই চাহিতেছে; মনে করিতেছে, ঐ সকল পাইলেই শান্তি পাইবে। প্রত্যেক মহাত্রই শান্তির প্রার্থী। যে যে অবস্থাগত হোক, সকলে শান্তির প্রায়সী। শান্তি ভিন্ন আর দ্বিতীয় প্রার্থনা নাই।"

বিপদে প্রভ্যুৎপন্নমতিছ

আর একদিন গিরিশচক্র বলিয়াছিলেন,—"তুমি পল্লীগ্রামে বাস করো; হঠাৎ মাঠে যদি লাঠি হন্ডে তোমাকে দস্মতে আক্রমণ করে, তুমি কি করিবে ?" আমি উত্তর করিতে না পারায় তিনি বলিয়াছিলেন, "দেখ, ঐ সময় অনেকে ছুটিয়া পলাইবার চেষ্টা করে এবং লাঠিটি ঘাড়ে পাতিয়া



গভার চিন্তা (Deep cogitation)

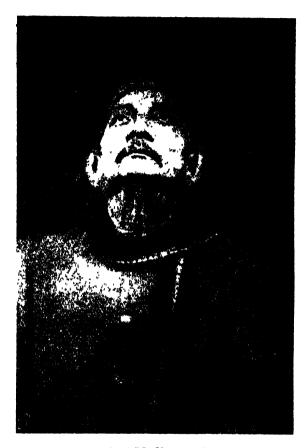
্লইবার স্থ্যোগ করিয়া দেয়। কিন্তু এরপ বিপদে পড়িলে উচিত, দুস্যু লাঠি উত্তোলন করিবা মাত্র তাহারই দিকে ছুটিয়া গিয়া তাহার কোমর জড়াইয়া ধরিয়া—পেটে মাথা গুঁজিয়া দেওয়া। আর সেই স্থযোগে এক মুঠা ধূলা সংগ্রহ করিয়া যদি কোনও রূপে দুস্থাব চক্ষে নিক্ষেপ করিতে পার, তাহা হইলে পলাইবার এমন স্থযোগ আর পাইবে না।

প্রলোভনে সৎকার্য্যে প্রবৃত্তি-দান

আমি এক সময় একথানি উপস্থাস পাঠ করিয়া গিরিশচক্রকে বলি, "মহাশয়, এ গ্রন্থ-প্রণেতার একটি রচনা-বৈচিত্র্য এই, নায়ক যেথানে বেথানে নিঃস্বার্থভাবে কার্য্য করিতেছে, অচিরে, তল্লিমিন্ত সে পুবস্থত হইতেছে। বেশ স্থকোশলে গ্রন্থ-রচয়িতা সৎকার্য্য উৎসাহ প্রদান করিয়াছেন।" গিরিশচক্র গন্তীরভাবে উত্তর করিলেন, "গ্রন্থকারের এরপ পুরস্থাবের প্রলোভন দেখাইয়া সৎকার্য্যে প্রবৃত্তিদান আমি আদৌ ভাল বলি না। প্রথমতঃ সত্যের সংসারে এরপ সকল সময় দেখা যায় না। সৎকার্য্য করিয়া জীবনে কথন কেছ ফল পায়, কেছ বা ইহজীবনে পায়-ই না। কিন্তু সৎকার্য্যের অমুষ্ঠান—সংকার্য্যের জম্ম—স্থফল প্রাপ্তিব জম্ম নয়,—উচ্চপ্রকৃতি গ্রন্থকার এই উচ্চ আদর্শ মানব-চক্ষে ধরিবার প্রশ্নাস পাইবেন। সংসারে এরপ লোক আছে, যাহাবা সৎকার্য্য করিয়া পুরস্কাবের প্রত্যাশা করে এবং না পাইলে সৎকার্য্যে আস্থাহীন হয়। তুমি যেরপ পুন্তকের কথা বলিতেছ, এরূপ পুন্তকে এই সকল লোকের ভ্রান্ত বিশ্বাসকে বন্ধমূল করে, কিন্তু তাহারা যথন কর্মাক্ষেত্রে বিপরীত দেখে, তথন তাহাদের ধর্মেব প্রতিও বিশ্বাস হারাইয়া যায়।"

সমস্থের মূল্য

গিরিশচন্দ্র সময়ের মূল্য ব্ঝিতেন, কাহারও সময় নষ্ট করিতে তিনি ভালবাসিতেন না। কোনও পাওনাদার গিবিশচন্দ্রের নিকট আসিয়া বৈঠকখানায় বসিতে না বসিতে তিনি বাক্স হইতে টাকা বাহির করিয়া দিরা পরে ভ্তাকে বলিতেন, "বাবুকে তামাক দে।" নচেৎ সঙ্গে বলিতেন, "অমুক দিন অমুক সময় আসিবেন।" তিনি বলিতেন, "হুই ছন্টা বাজে গল্পে বসাইয়া রাথিয়া পরে টাকা দেওয়া বা 'অক্সদিন আসিও'



ধান (Meditation)

বলা আমি একেবারে পছল করি না। কার্য্য শেষ করিয়া লে তাহার স্থবিধামত তিন ঘণ্টা গর করুক, তাহাতে আমার আপত্তি নাই।"

অক্তভ্ত দেহ

একদিন ছবন্ত হাঁপানী পীড়ায় বন্ত্ৰণাভোগ করিতে করিতে গিরিশচন্ত্র-

হাসিতে হাসিতে বলিলেন, "দেখ, অক্কতজ্ঞ দেহটার উপর আর. আমাক কোনও মমতা নাই। এই দেহের পুষ্টির জক্ত কত উপাদের আহাব দিয়েছি, কত যত্নে ইহাকে সাজিয়েছি-গুজিয়েছি,—কিন্তু এই দেহই পরম যত্নে হাঁপানীকে ডাকিয়া আনিয়া আশ্রম দিয়াছে। সত্য বলিতেছি, আমাব প্রাণের ইচ্ছা নয় যে এই রোগ আমার সারিয়া যায়। হাঁপানীব প্রত্যেক টানে দেহেব ক্ষণভঙ্গুরতার কথা স্মবণ কবাইয়া দেয়।" এই বলিয়া তিনি গদ্গদ্কঠে সরল প্রার্থনার স্ববে বলিলেন,—"জগদীশ্বন, জগদীশ্বর, তুমি মঙ্গলময়—যেন জীবনের শেষ মুহূর্ত্ত পর্যান্ত এই বিশ্বাস থাকে।"

প্রায়ন্চিত্ত

একদিন এক ব্রাহ্মণ-পণ্ডিত কথাপ্রসঙ্গে গিরিশচক্রকে বলিতেছিলেন, "কতাপরাধের জন্ম ঈশ্বরেব নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কবা উচিত। হিন্দুদিগেব প্রারশিক্ত-বিধিব এই উদ্দেশ্য।" গিবিশচক্র বলিলেন,—"প্রার্থনার পূর্বেই তো তিনি ক্ষমা করিয়াছেন। সংসাবে প্রতি পাদক্ষেপে আমাদের অপরাধ হইতেছে। তিনি দোষ গ্রহণ করিলে মামুষের সাধ্য কি, এক মুহুর্ত্ত স্থির থাকে!"

ভীব্ৰ অনুভব

একদিন মধ্যাক্তে গিরিশচক্র আহার করিয়া বৈঠকথানায় বসিবার পব শ্রীষুক্ত মণিলাল মুখোপাধ্যায় নামক পল্লীস্থ একটী যুবা আসিলেন। গিরিশচক্র তাঁহার শোককাতব মুখ দেখিয়া, কারণ জিজ্ঞাসা কবিয়া শুনিলেন, ভদ্রলোকটীর জ্যেষ্ঠ পুত্র সম্প্রতি গঙ্গায় ডুবিয়া মারা গিয়াছে। অনেকক্ষণ কথাবার্ত্তার পর বাবুটী চলিয়া গেলে নিত্য-নৈমিত্তিক অভ্যাস-মত গিরিশচক্র শয়ন করিতে গেলেন। কিন্তু অল্লক্ষণ পরেই শসব্যস্ত হইয়া পুনরায় বৈঠকখানায় আসিয়া বসিলেন। হঠাৎ উঠিয়া আসিবার কারণ জিজ্ঞাসা করায় তিনি বলিলেন,—"শয়ন করিয়া মণিবাবুর ছেলেটীর



সংকল্প-বিকল্প (Deliberation)

কথা ভাবিতেছিলাম। জলমগ্ন হইরা বালক শাস-প্রশাসের জন্ত কিরপ ছট্ফট্ (struggle) করিরাছিল, মনে উদর হইল। সেই কথা ভাবিতে ভাবিতে আমারও ঠিক সেইরূপ শাসরুদ্ধ হইবার উপক্রম হইল। শেষ আর মশারির মধ্যে থাকিতে পারিলাম না, বাতাসের জন্ত প্রাণ যেন হাঁপাইরা উঠিতে লাগিল। তাড়াতাড়ি তাই বাহিরে আসিলাম।"

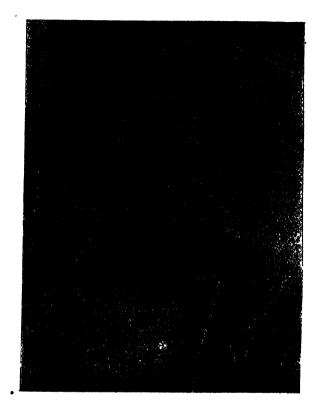
স্থামী বিবেকানক

এক দিন গিরিশচক্র বলরাম বস্থার বাটীতে গিয়া দেখেন,—স্বামী বিবেকানন্দ কয়েকজন যুবককে ঋগ্রেদ পড়াইতেছেন। তাঁহাকে দেখিয়া স্বামিজী বলিলেন,—"এই যে G. C. এসেছ, একটু বেদ শোনো।" গিরিশচক্র বলিলেন, "ওতে ঠাকুরের ভাবসমাধির কথা কিছু আছে 📍 এই বলিয়া তিনি পরমহংসদেবের ভাবসমাধির বর্ণনা করিতে লাগিলেন। তাহার পর কথায় কথায় তিনি দেশের তুর্দশার কথা উল্লেখ করিয়া বলিতে লাগিলেন,—"গ্রামেতে অসহায়া বুদ্ধা—তার বিধবা মেয়েকে নিয়ে শুয়ে আছে, বদমাইস লম্পটেরা বেড়া কেটে সেই মেয়েকে নিয়ে যাচ্ছে,—তার তুমি কি কছে ? বাড়ীতে উৎসব, আর তার পাশের বাড়ীতে না থেয়ে মরচে.—তাব কি কচ্ছ ?" দেশের এই ভাবের শোচনীয় অবস্থার কথা ডিনি এরপ করুণকঠে বলিতে লাগিলেন, যে সেই কথা শুনিতে শুনিতে স্বামিজীর চক্ষু দিয়া দরবিগলিত-ধারে অশ্র-প্রবাহ বহিতে লাগিল। তিনি অত্যন্ত কাতরভাবে বলিতে লাগিলেন,—"আঁ৷—তাই তো G. C. কি ক'রবো—কি ক'রবো"—বলিতে বলিতে তিনি খেন তন্মর হইয়া গেলেন। স্বামিজীর এই ভাব দর্শনে তাঁহার গুরুত্রাতাগণ ব্যস্ত হইয়া গিরিশচন্দ্রকে এই প্রসঙ্গ হইতে বিরত হইবার নিমিত্ত ইঙ্গিত করিলেন।

দকলে নিস্তর, কিছুক্ষণ পরে ব্রন্ধানন্দস্বামী স্বামিজীকে কক্ষান্তবে লইয়া গেলেন। গিরিশচক্র সমবেত ভক্তমণ্ডলীকে সম্বোধন করিয়া বিলেন—"এই জন্তই ইনি জগজ্জ্মীস্বামী বিবেকানন্দ! যার দ্যা নাই, তার ধর্ম কোথায়?"

স্মতি-শক্তি

গিরিশচক্রের অন্ত্ শারণ-শক্তি ছিল। রামারণ, মহাভারত, মিণ্টন ও সেক্সপীরারের নাটকগুলির বহুছান ভিনি মৌধিক আবুতি করিয়া



ঘুণা ও বিরক্তি (Disgust)

যাইতেন। যে লোকের সহিত একবাব তাঁহাব পরিচয় হইত, বছকাল পর দেখা হইলেও প্রথমে তাঁহার সহিত যে যে কথা হইরাছিল—অবিকল বলিয়া দিতে পারিতেন। তিনি যে গ্রন্থ পড়িতেন, তাহার প্রয়োজনীয় স্থানগুলির পৃষ্ঠা এমন কি পঙ্কি পর্যান্ত তাঁহার কণ্ঠন্থ থাকিত।

গিরিধারী বস্থ নামক তাঁহার জনৈক বালাবন্ধ এক দিন তাঁহাকে

বলেন, "প্রত্যন্থ যথন বহু বোগীকে তোমায় ঔষধ দিতে হয়, তথন একখানি থাতায়, রোগীদেব ও ঔষধেব নাম লিথিয়া রাথ না কেন ?" গিরিশচন্দ্র বলিলেন, "আমাব যথন মনে থাকে, তথন আর লিথিয়া রাথিবার আবশুক কি ?" গিরিধাবীবাবু বলিলেন, "আট বৎসর পূর্ব্বে তুমি আমাব মার অস্থথে কি কি ঔষধ দিয়াছিলে বল দেথি ?" গিরিশচন্দ্র সেই ঔষধগুলির নাম করিয়া গেলে, তাঁহার আর বিশ্বয়েব সীমা রহিল না।

গিবিশচক্র কথনও দাগ দিয়া বই পড়িতেন না। বলিতেন—"দাগ দিয়া বই পড়িলে memoryকে সীমাবদ্ধ করা হয়। দেখ—বাড়ীর ঝি-চাকরেরা কিছু লিখিয়া লইয়া বাজাবে যায় না, কিন্তু সে সিকি পয়সা, আধ পয়সা, দেড় পয়সাব সমুদায় জিনিস থবিদ করিয়া আনিয়া তাহার হিসাব ব্ঝাইয়া দেয়—একটা পয়সারও ভুলচুক হয় না। আব তুমি ফর্দ্দ করিয়া বাজার কর,—প্রত্যেক বাবে সেটা দেখিতেছ ও কিনিতেছ, কিন্তু তাহাতেও হয় তো ভুল থাকিয়া যায়।"

স্বজাতি-বাৎসল্য

যেবার মোহনবাগান, ফুটবল খেলায় প্রথম 'শিল্ড' পাইয়াছিল,—
সেদিন গিরিশচল্রের উৎসাহ ও আনন্দ দেখিলে কে মনে কবিত যে ইনি
বৃদ্ধ ও বোগল্লীণ ! তাঁহার এত আনন্দেব কারণ জিজ্ঞাসা করিলে, তিনি
বলিয়াছিলেন,—"ইংরাজেব সঙ্গে বাঙ্গালীব ছেলেবা দৈহিক বলে কথনও
যে প্রতিছন্দ্রী ক্ষেত্রে দাঁড়াইতে পাবে, ইহা কাহারও ধাবণা ছিল না।
কিন্তু ছেলেরা যে গোরা সৈম্ভদলকে তাদেরই খেলাতে পরাজিত করিতে
পারিয়াছে, ইহাতে আর কিছু না হউক, একদিন বাহুবলেও যে তাহারা
গোরার প্রতিছন্দ্রী হইয়া দাঁড়াইতে সক্ষম হইবে—এই আশার উদ্রেক
করিয়া দেয়। ইহা বড় কম কাজ নয়,—এই 'শিল্ড' জয়লাতে বাঙ্গালীজাতি দশ বৎসর আগাইয়া গেল।"



আহ্লাদে আটখানা (In high glee)

অভিনয়-শিক্ষা প্রণালী

বাকলা নাট্যশালায় ত্ই জন শিক্ষকের চূড়ামণি ছিলেন। একজন গিরিশচক্র আর একজন অর্দ্ধেন্দ্রশেখর। শিক্ষকতা সম্বন্ধে এই তৃইজনকে ছাড়াইরা কেহ যান নাই। দলগঠন করিয়া, দলেব উপযোগী নাটক লিখিয়া গিরিশচক্ত এ দেশে থিয়েটারের স্ষষ্টি কবিয়া গিয়াছেন, এই স্ষ্টি- কার্য্যে অক্সান্ত উত্তরসাধকের মধ্যে অর্দ্ধেন্দ্রশেখরের নামই বিশেষ উল্লেখ-যোগ্য। আমরা গিরিশচন্ত্রের শিক্ষকতা প্রসঙ্গে অর্থ্বেন্দ্রশেখরের নাম কবিলাম এই নিমিন্ত, যে, এই চুই জন আচার্য্যের শিক্ষকতার প্রণালী কিরপ ছিল, তুলনায় সংক্ষিপ্তভাবে বলিলেই পাঠক সহজেই ব্ঝিতে পারিবেন, শিক্ষাদান-কার্য্যে গিরিশচক্রের বৈশিষ্ঠ্য ও স্থাতন্ত্য কোথায় ? অর্দ্ধেশুর নাট্যকার ছিলেন না, অন্তলোকের নাটক লইয়া তাঁহাকে শিখাইতে হইত। গিরিশচন্দ্র নিজে নাটক লিখিতেন এবং ভাহার অভিনয় সম্বন্ধে যথায়থ শিক্ষা দিতেন। কাজেই এক কথায় বলিতে গেলে বলিতে হয়, গিরিশচক্রকে বাঙ্গলার নাট্যশালা তৈয়ারী কবিতে গিয়া রথ ও পথ—তুই ই নির্মাণ করিতে হইয়াছে। আমবা অর্দ্ধেন্দুশেথবের রিহারস্থালও দেখিয়াছি—গিরিশচন্দ্রের রিহারস্থালও দেখিয়াছি,— নাটকীয় চরিত্রের ও রূপ-কল্পনায় অর্দ্ধেন্দুশেখব যেরূপ বুঝিতেন, শিক্ষার্থীকে হুবছ তাহারই অনুকরণ করিতে বলিতেন। ইহাতে শিক্ষার্থীর পক্ষে শিক্ষা কবাটা অনেক সময় কষ্টকর হইয়া পড়িত। আদর্শ হস্তলিপি লিথিয়া দিলাম, তুমি যতটা পাবো, আদর্শের অমুকরণ করো--এই ছিল অর্দ্ধেন্দ্রের শিক্ষাব মূলমন্ত্র। সাধারণ শিক্ষার্থীর পক্ষে এভাবে অগ্রসর হওয়া কটকর হইলেও একটা ছবি তাহারা থাড়া করিতে পারিত। গিরিশচক্রের শিক্ষা-প্রণালী ছিল—সম্পূর্ণ অন্তধবণের। কোন নৃতন নাটকের শিক্ষাদানের পূর্বেতিনি অনেক সময়েই সমগ্র নাটকথানি সমবেত অভিনেতা ও অভিনেত্রীর সম্মুখে পাঠ করিতেন। এই পাঠের সময় শ্রোতারা নাটকীয় সকল চরিত্রের ছবি, রূপ ও কল্পনা—জীবস্ত ছবির মত দেখিতে পাইত। চরিত্রগত রস, চরিত্রের বৈশিষ্ট্য-সমগ্র নাটকের উপর প্রত্যেক চরিত্রের প্রভাব অভিনেতদিগের সহক্ষেই বোধগম্য হইত। বেমন কোন যত্ত্বের কুন্তু বৃহৎ প্রত্যেক অংশেরই কার্য্যকান্ধিতা আছে.

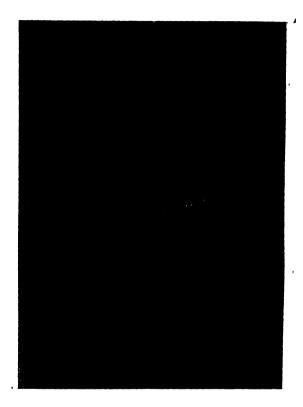


তুরভিদন্ধি (Diobolic purpose)

তেমনি নাটকীয় plotএ ছোট বড় সকল চবিত্রেরই প্রয়োজনীয়তা থাকে। সমগ্র নাটক প্রণিধান না করিলে, তাহা সম্যকরূপে হাদয়ক্ষ করা যায় না।

তাহার পর গিরিশচক্র প্রত্যেক চরিত্রের বিশেষতঃ নাটকীয় বড় বড় চরিত্রের অভিনয় কিন্নপ হইবে, তাহা অনেকটা শিক্ষার্থীদিগের স্বাভাবিক শক্তির উপর নির্ভর করিয়াই শিথাইতেন। যাঁহার কঠে যে ভাবে বলিলে সহজে দর্শকেব ও অভিনেতার হাদয়গ্রাহী হয়, অঙ্গ-ভঙ্গি বা ভাবের অভিব্যক্তি কোন্ অভিনেতার অঙ্গভঙ্গি, মুথ ও নয়নের ভঙ্গিতে স্থলর হয়—স্থপরিফুট হয়—সেই দিকে তাঁহার থরদৃষ্টি থাকিত, অর্থাৎ অভিনয়কলা বিকাশে যাঁহার যতটুকু শক্তি বা সামর্থ্য—তাহার সেই শক্তি ও সামর্থ্যের যাহাতে অফুশীলনের হারা উত্তরোত্তর বৃদ্ধি হয়, সেই দিকেই লক্ষ্য বাথিতেন। কাহাবও মৌলিকতা (Originality) নষ্ট কবিয়াকেবল মাত্র অফুকরণ-পটু করিতে তিনি চাহিতেন না। উদাহরণ দিয়াবলি,—'জগৎ সিংহ' শিথাইতেছেন কি 'আয়েয়া' শিথাইতেছেন—তিনি আগে এই চরিত্রদ্বরের যত প্রকার interpretation হইতে পারে, দৃষ্ণের পর দৃশ্যে অভিনেতা ও অভিনেত্রীকে নিজে সেই ভাবে অভিনয় করিয়া দেখাইয়া দিতেন। পবে তাহাদের বলিতেন, "এই বিভিন্নভাবের অভিব্যক্তির মধ্যে কোনটা কাহার ভাল লাগিল?" যেরূপ উত্তর পাইতেন, শিক্ষাকার্য্য সেইরূপ ভাবেই চলিত।

এইরপে অভিনয়-কলার স্বাভাবিক বিকাশে অমুকরণের ক্লেশ হইতে মুক্তি পাইয়া অভিনেতা ও অভিনেত্রীদের স্ফুর্ত্তি হইত। অভিনয়েও রস সহজেই জমিয়া বাইত। এইভাবে শিক্ষা দিতেন বলিয়া—গিরিশচন্দ্রের হাতেগড়া অভিনেতা ও অভিনেত্রীদের মধ্যে একটা নির্দিষ্ট ধারা বড় দেখা বাইত না। সামান্ত দৃত হইতে রাজা ও রাণীর অভিনয় পর্যান্ত সরল সচ্ছন্দ গতিতে স্বাভাবিক ভাবেই সম্পন্ন হইত। তাহার শিক্ষাদানে গঠিত নাটকে কোনও মামুলি ধাচ (Stereo-type) থাকিত না। স্বর্গীয় অমৃতলাল মিত্রের স্বাভাবিক কণ্ঠম্বর ছিল—একটু স্বরেলা,—'এেট ট্রাজিডিয়ান' মহেন্দ্রলাল বস্থর কণ্ঠম্বর ছিল প্রায় স্থ্রবর্জ্জিত। অনেক সময় একই ভূমিকা গিরিশচন্দ্রের এই তুইটা কৃতী শিক্স—তাহারই শিক্ষকতার



বিভীষিকা (Fright)

স্ব-স্ব স্থভাব অমুধায়ী অভিনয় করিয়াছেন,—অথচ উভয়ের অভিনয়েই রসের ব্যাঘাত কিছুমাত্র ঘটে নাই।

শিক্ষাদান কালে থেমন, তেমনই আবার নাটক লিথিবার সময়েও গিরিশচক্র নিজ দলের প্রধান প্রধান অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণের আরুদ্তি ও অভিনয় করিবার স্বাভাবিক ক্ষমতাব দিকে লক্ষ্য রাথিয়া নাটকের ভাব ও ভাষা রচনা কবিতেন। এই ৰুগুই অভিনেতা ও অভিনেত্তীর্কী তাঁহার নৃতন নাটকে কোন ভূমিকা পাঞ্জা সোভাগা বলিরা মনে করিতেন। অন্ধ আয়াসে অভিনর-নৈপুণ্য প্রদর্শনের এরপ স্থাগ ও স্থাশিকা তাঁহারা আর কোখাও পাইতেন না।

কালিদান ও সেকস্পীহার

গিবিশঃক্র বলিতেন,—"কালিদাস মহাকবি, শকুন্তলা নাটকে ছ উচ্চ অঙ্গের নাট্যকলার পরিচর পাওরা বার। প্রথম দৃশ্য দেখঃ—রান্দ পরিপ্রান্ত, ক্লান্ত, মৃগকে শর সন্ধান করিয়াছেন, এমন সময় শুনিলেন, 'মহারাজ, এ আশ্রম-মৃগ, বধ কবিবেন না—বদ করিবেন না।' তাহার পর মুনিগণ তাঁহাকে কথ মুনির আশ্রমে গিয়া আতিথ্য স্বীকাব করিয়া শ্রান্তি দ্র করিবাব নিমিত্র অন্ধবোধ কবিলেন। রাজা ভাবিলেন, 'আজ রাত্রে দীর্ঘ শাশ্র মুনিগণের সহবাদ, শাস্ত্রীর আলাপন এবং হরিতকী ভক্ষণ! এই কল্পনায় রাজা চলিতেছেন, সহসা পথে তিনটা অপূর্বা স্থন্দবীর সহিত সাক্ষাৎ। তাঁহাদের মিষ্ট হাস্তে, মিষ্ট ভাষার রাজা বিমোহিত, এথানে আর মদনের শর-সন্ধানের অপেক্ষা করে না।

আবার দেখ,—আশ্রমের এই প্রেম-কাহিনী ত্র্কাসার শাপে রাজা বিশ্বত হইলেন; অভিজ্ঞান প্রাপ্তে সে মোহ কাটিয়া গেল, শকুস্তলার চিত্র শ্বতি-পটে ফুটিয়াছে। রাজা বয়স্তসহ কুঞ্জে বসিয়া প্রণয়িনীর বাহ্ছচিত্র দেখিতেছেন, ভৃদ্ধ শকুস্তলাব মুখের কাছে উড়িয়া উড়িয়া তাহাকে ব্যতিব্যস্ত করিতেছে। রাজা বনিতেছেন, 'বয়স্ত এ ত্র্ক্ত্তকে নিবারণ করো।' রাজা অস্তরের চিত্র ও বাহ্ছচিত্রে অভিভূত হইয়া যে কতদ্র তন্মর হইয়াছেন, তাহা কি নিপুণভাবে ব্যক্ত হইয়াছে! ইহা উচ্চ অক্টের কাব্যকলা।

কিন্তু নাট্য-কলায় সেক্সপীয়ার অন্বিতীয়। ঘটনা পরস্পরার স্ফনার সমাবেশে সেকসপীয়ারের সমকক্ষ কেহু নাই। জ্যামিতির যেমন Theorem



ৰূপ-মুশ্ব (Smitten by beauty)

প্রতিপন্ন করিয়া শেষে Q. E. D. অর্থাৎ Question Exactly Demonstrated বলিয়া লৈখা হয়, সেক্সপীনারের নাটকের পরিণামে ঠিক সেইরূপ Q. E. D. লেখা যাইতে পারে।* ত্থাম্লেটের পিতার সহসা

^{* (}L. quod erat demonstrandum). Which was to be demonstrated,

মৃত্যু হইরাছে, পিতৃ-বিয়োগের অরাদিনমাত্র পরেই মাতা দেবরকে পাণিদান করিরাছেন। মৃত্ত নরপতির প্রেতাত্মা পূত্রকে প্রতিশোধ লইতে উত্তেজিত করিতেছে। এরপ অবস্থাপত চরিত্রের পরিণাম Tragedy বই আর. কিছুই হইতে পারে না। নাটকের পরিণাম Tragedy হইবে কি Comedy হইবে, সেক্সপীরার তাঁহার প্রতি নাটকে তাহার বীজ প্রথম অকেই কোথাও বা প্রথম দুশ্রেই বপন করিরাছেন।

(ব্যাস ও সেক্সপীয়ার)

সেকসপীয়ার কল্পনা-শক্তিতে ব্যাসদেবের সমকক্ষ হইতে পারেন না। সত্য বটে, সেকসপীয়ার যেখানে যে কল্পনা করিয়াছেন, অন্ত কোন কবি তাহা হইতে উচ্চতর কল্পনা করিতে পারেন নাই, কিন্তু যে কল্পনায় রুষ্ণ-চবিত্র প্রতিভাত হইয়াছিল, তাহা অপেক্ষা সেকস্পীয়াবের আসন নিয়ে। সেকৃসপীয়ার অন্তর্ছ ন্দে ব্যক্তিগত প্রবৃত্তি ও প্রকৃতির অতি অভুত লীলা দেথাইয়াছেন, কিন্তু মহাকবি ব্যাদের দৃষ্টি আরও হক্ষ। প্রবৃত্তি ও প্রকৃতির কোথা হইতে উদ্ভব, তিনি তাহাও দেখাইয়াছেন। দেখ না, ত্র্যোধন মহামানী। বেদব্যাস দেখাইয়াছেন, যে সতী (গান্ধারী) স্বামীর অন্ধত্বের নিমিত্ত জগৎ-সংসার দেখিবেন না বলিয়া চক্ষে ঠুলি দিয়া থাকিতেন, তাঁহার পুত্র মহামানী হইতে পারে কি না? আরও দেখ,— চরিত্র ও ঘটনায় মহাকবি ব্যাসের কি স্ক্রানৃষ্টি,—কীচক বধ করিতে হইবে। ভীম দ্রৌপদীকে বলিলেন, 'কোনওরূপে তাহাকে ভুলাইয়া নাট্যশালায় লইয়া আসিতে পার ?' দ্রোপদী অনায়াসে ভাহা কার্য্যে পরিণত করিলেন। দ্রৌপদীর প্রতিহিংসা-তৃষা এত প্রবল যে নারীর ছল অবলম্বনে কীচককে ভূলাইয়া আনা তাহার কাছে কি! সীতা, সাবিত্রী বা দমরস্তীকে এরপ অমুরোধ করিলে, তাঁহারা প্রস্তাব শুনিরাই মুচ্ছিতা. হইরা পড়িতেন। কিন্তু যাঁহাকে পঞ্চ স্বামীর মন রাধিতে হয়, কীচককে

ভূলাইরা আনা তাঁহার পক্ষে সহজ্বসাধ্যই হইরাছিল। মহাকবি কালিদাসও অতি স্ক্রনৃষ্টিসম্পন্ন কবি। শকুস্তলা রাজা হয়ন্ত কর্তৃক প্রভ্যাখ্যাতা হইরা তাঁহাকে 'অনার্য্য' বলিন্না গালি দিলেন। সীতা বা দমরন্তী কথনই এরূপ হর্কাক্য স্বামীকে বলিতে পারিতেন না। কিন্তু শকুন্তলা যে ফর্গবেশ্যা মেনকার গর্ভজাতা, এই হ্র্বাক্য-প্রয়োগে তাহা স্ক্রম্পষ্ট হইরা উঠিয়াছে।

পঞ্চাশৎ পরিচ্ছেদ

গিরিশচক্র ও নবীনচক্র

'সিরাজদৌলা' অভিনীত হইবার পর, কবিবর স্বর্গীয় নবীনচন্দ্র সেনেব সহিত গিরিশচন্দ্রের যে সকল পত্র বিনিময় হইয়াছিল, আমরা নিমে তাহা প্রকাশ কবিলাম।—

নবীনচন্দ্রের পত্র

Rangoon, 11 York Road.

ভাই গিরিশ !

২০ বংসর বরসে 'পলাশীর বৃদ্ধ' লিখিতে আরম্ভ করিরাছিলাম। ৬০ বংসর বরসে তুমি 'সিরাজ্বদৌলা' লিখিয়াছ শুনিরা তাহার একথানি আনাইরা এইমাত্র পড়া শেষ করিরাছি। তুমি আমার অপেক্ষা অধিক শক্তিশালী ইত্যাদি (৫৩৭ প্র্চা প্রষ্টব্য)।

গিরিশচন্দ্রের উত্তর

১৩নং ব**ন্থ**পাড়া লেন, কলিকাতা। ৭ই মার্চ্চ, ১৯০৬

কবিবর শ্রীষ্ক্ত নবীনচক্র সেন সহৃদয়েষ্—

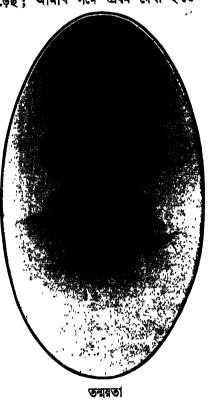
ভাইজী!

তোমার পত্র পেয়ে আমাব, পত্রেব উত্তরেব আনন্দে নয়, সত্যই আনন্দ হয়েছে। তাব বিশেষ কাবণ, যখন তোমার সঙ্গে হামেসা দেখা হবার সম্ভাবনা ছিল, তথন তোমাব প্রতি আমার যে কিরপ শ্রদ্ধা ও ভালবাসা, আমি বুঝিতে পাবি নাই, কিন্তু যথন বহুদিন তোমার সংবাদ পেলেম না, আর কোথায় আছ, তাহাও জানতেম না, তথন আমাব মনোভাব আমি আপনি বুঝ্তে পারলুম। আমি আনেক দিন হ'তে মনে করি, যে, আমাব ছন্দের সম্বন্ধে তোমাব সহিত একটা বাদানুবাদ কর্বো, কিন্তু আমার স্বভাব, কাল যা ক'রলে হয়, তা আজ ক'রবো না। এ রকম প্রকৃতির লোকের কাল বড় শীঘ্র হয় না। আমার মনোগত ইচ্ছা, ্সাহিত্য সম্বন্ধে এই দূব হ'তে তোমাব সঙ্গে কথাবাৰ্ত্তা কই, কিন্তু কতদূব হ'রে উঠ্বে, ঈশ্বব জানেন। তুমি আমার 'সিরাজনৌলা'র প্রশংসা করেছ; আমি তোমাব একটা প্রশংসা করি, তোমাব পলাশীর যুদ্ধে সিবাজদৌলার চিত্র অক্সরূপ হ'লেও তোমার স্বদেশ-অনুরাগ ও সেই তুর্দাস্ত সিরাজন্দৌলার প্রতি অসীম দয়া 'রাণী ভবানী'র মুখে প্রকাশ পায়। আমার ধারণা, অনেক দেশাহুরাগী লেথকের তুমি আদর্শ। আমাব উপর তোমার অক্তত্তিম ভালবাসা, এ আমার গুণে নয়, এ আমি সম্পূর্ণ বুঝি, তোমার মাহাত্মা! লেখা ও ব্যবহারে তুমি একজন প্রকৃত বৈষ্ণব।

তোমার পত্রথানি আমি সকলকে দেখাই, তারা আনন্দ করে কি না জানি না, কিন্তু আমার বড় আনন্দ হয়।

তুমি আমার বই কিনে পড়েছ; আমাব সঙ্গে প্রথম দেখা হ'তে

তুমি জানো, আমি একটা 'বাউণ্ডুলে',—তুমি আপনার গুণে আমায় মাপ করো। কেমন আছ. পরিবারবর্গ কেমন—উত্তবে আমায় সংবাদ দিয়ো। আমি হাপা-নিতে ভূগছি। ঈশবের কুপায়, যদি আবার তোমার সঙ্গে দেখা হয়, আমার মনে হচ্ছে, তিন দিনেও তোমাব সঙ্গে কথা ফুবোবে না। তুমি জানো কি না জানি না, আমাৰ বন্ধ-বান্ধৰ বড় কম, সে অন্য কারো দোষে নয়. আমার দোষে। আমি মনে ' মনে তোমায় পরম বন্ধু বলিয়া জানি। এ পত্রখানি আমার



হাতের লেখা নয়; আমার হাতের লেখা পত্র, আমি না প'ড়ে দিলে মান্নবের সাধ্য নাই যে পড়ে! যার হস্তাক্ষর, সে আমার সস্তানের তুল্য, আমার সঙ্গে ব'সে লেখে। আমি যে যে কথা বল্লুম, তা বে আমার অক্তরের কথা, এই লেখকই তার সাকী। আমি সিরাজনৌলার ভূমিকার ভোমার সহত্রে অক্ষরবার বে কটাক্ষ ক'রেছেন, তার প্রতিবাদ লিখ্ছিলেম, কিন্তু এই লেখকই আমার নির্ভ করে। এর নাম অবিনাশচক্র গলোপাধ্যার। অবিনাশ আমার একটা উপদেশ দিলে; বল্লে,—"মশার, স্বভাব-কবির পেলাশীর বৃত্ধ' কাব্য আর 'সিরাজনৌলা'র ওকালতী—হুইটাতে বিক্তর প্রভেদ। আপনি সে সহত্রে সমালোচনা করিলে কাব্যের সম্মান বৃদ্ধি না ক'রে, ওকালতিব সম্মানই বেশী বাড়াবেন।"

আমার 'পলাশীর বৃদ্ধ' সহদ্ধে বক্তব্য ছিল, যা ইতিপূর্ব্ধে বল্লেম—তোমার সিরাজের প্রতি স্নেহ ও তোমার দেশাসুরাগ! শ্রীমান নিথিলনাথ রার ও সমাজপতি আমার এই মতের সম্পূর্ণ সমর্থন করেন। আজ রাত হ'রেছে, শুইগে। শরীরটে বড় ভাল নর। ছন্দ নিয়ে একটা বাদাসুনাদ কর্ববা শাসিয়ে রাখ্লুম;—কাজে এ 'বাউপুলে' বারা কতদ্র হবে, তা ঈশ্বরকে মালুম। ইতি স্নেহ-প্রাপ্ত—গিরিশ।

নবীনচন্দ্রের পত্র

Rangoon, 11 york Road.

ভাই গিরিশ,

তোমার ৭ই মার্চের পত্রথানি যথাসময়ে পাইরাছি। তুমি যেঁরপ ভোলানাথ, তুমি যে আমার পত্রের উত্তর দিবে, আমি কথনো মনে করিরাছিলাম না। অতএব এই ত্যাগ স্বীকারের জম্ম আমার ধ্রুবাদ বলিব কি ? তাহার অর্থত বৃঝি না, আমার আম্বরিক প্রীতি গ্রহণ কর।

পৌরাণিক কাল বছদিন চলিয়া গিয়াছে। অতএব এখন কলিকাতা-রেঙ্গুণের মধ্যে সেতৃ বন্ধন করিয়া তোমার ছন্দ সম্বন্ধে একটা লড়াই চলিবে কি না বড সন্দেহের কথা। আমি একজ্বন চিয়রেশীয়। শীত্র যে কলিকাতা যাইব, সে আশা নাই। তুমিও কলিকাতার রন্ধানরের রন্ধপূর্ণ বৃহৎ উদরটি লইরা সমুদ্রের এপারে আসিবে তাহাও অসম্ভব। আমার বােধ হয়—এ জীবনে তুমি 'মহারাষ্ট্র-পরিথা'র বাহিরে, কলিকাতার পাঁচ রক্ষমের আনন্দ ও পাঁচ রক্ষমের তুর্গন্ধ ছাড়িয়া, কথনও যাও নাই। যদি একবার মহারাষ্ট্র-তুর্গের বাহিরে এই ব্রহ্মদেশে আসিয়া যুদ্ধ দাও, তবে একবাব ছন্দ লইরা যুদ্ধ করি। ব্রহ্মদেশ প্রকৃতই Land of Pagodas & Palms—দেখিবার যোগ্যস্থান। তোমাকে একবার এখানে পাইলে তালা চাবি দিয়া ২ মাস বন্ধ করিয়া রাখিয়া একখানি নাটক লেখাইয়া লই। আমার বিশ্বাস রন্ধালরের দারে নাটক লিখিয়া তোমার প্রতিভা পূর্ধ-ফুর্তি হইতেছে না।

কেবল সিবান্ধদৌলা নহে, ভোমাব যথন যে বহি বাহির হয়, আমি তাহা কিনিয়া আনিয়া আগ্রহের সহিত পড়ি। শুনিয়াছি অনেক "সাহিড্যসিংহ" অস্তের লেখা বান্ধলা বহি পড়েন না। কেবল নিজের বহিই পড়েন। অনেকের বহির পাঠকও বোধ হয় নিজে গ্রন্থকার। কিন্তু আমি কুদ্র লোক। আমাব সেই বড়মান্থমী নাই। তোমাব "গীতাবলীব" একখণ্ডও আনাইয়া তোমার জীবনীটি পড়িলাম। ঠিক কথা। তোমার বন্ধবান্ধৰ বড় কম। তুমি পীঠস্থান কলিকাতায় এক জীবন বলিদান দিলে। কিন্তু কলিকাতার অল্প লোকেই বোধ হয় তোমাকে চিনে, ও আমার মন্ত তোমায় শ্রদ্ধা করে।

• স্থারেশের (সমাজপতির) দারা অক্ষর বাবু এক দীর্ঘপত্র লিখিরা আমি কেন ঐক্সপ ভাবে সিরাজন্দোলার চরিত্র অঞ্চিত করিরাছি, তাহার লখাচোঁড়া কৈন্দিরত চাহিরাছিলেন। আমি বলিরাছিলাম—তিনি লিখিরাছেন—ইভিহাস, আমি লিখিরাছি—কাব্য। তথ্য প্রজিরাছিলাম শ্বাস্থ্যেন'। তথাপি বালালীর মধ্যে বোধ হয় আমিই প্রথম প্রীব

সিরাজদৌলার জন্ম এক কোঁটা চক্ষের জল ফেলিয়াছিলাম। অক্ষরবার্ তাহার পর আমাকে ক্ষমা চাহিয়া এক পত্র লেখেন এবং আমার এক পত্র ছাপাইতে চাহিয়াছিলেন। আমি লিখিয়াছিলাম যে পলাশীর যুদ্ধেব জন্মে গবর্ণমেন্টেব বিষচক্ষে পড়িয়া এক জীবনে অশেষ হুর্গতিভাগ করিয়াছি। পত্রখানি ছাপাইলে আমার হুর্গতি আরো বাড়িবে মাত্র।

ভাল, আমাব "কুকক্ষেত্র"থানি কি তুমি অভিনয় করাইতে পাব না ? তাহাব 'যাত্রা' হইয়া ত শুনিতেছি কলিকাতা ও সমস্ত বঙ্গদেশ কাঁদাইতেছে।

হাতেব লেখা সম্বন্ধে আমিও তোমার কনিষ্ঠ কি জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা!
ঢাকাব কালীপ্রসন্ন ঘোষ একবাব লিখিয়াছিলেন যে হাতেব লেখাব
উপব বিবাহ নির্ভব কবিলে আমাব বিয়া হইত না।

ভবসা কবি এখন ভাল আছ। 'গীতাবলীব' ছবিতে দেখিলাম যে, শ্বীবটি একেবাবে খোফাইয়াছ এবং মুর্ত্তিখানি গণেশেব মত করিয়া ভূলিয়াছ। এখন কোন্ নৃতন খেয়াল লইয়া নিজে নাচিবাব, ও বঙ্গদেশ নাচাইবার চেষ্টায় আছ ?

অমৃতবাব্কে ২ খানি পত্র লিখিয়া উত্তব পাই নাই। দেখা হইলে বলিও। ভারা বোধ হয় এখন 'স্বদেশী' রসের রসিক।

তোমারই--নবীন i

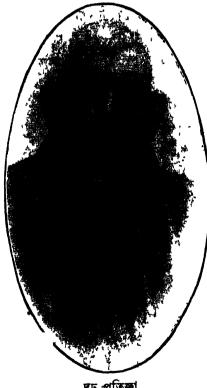
গিরিশচক্রের উত্তর

১৩নং বস্থপাড়া লেন, কলিকাতা।

কবিবর শ্রীষ্কু নবীনচক্র সেন সমীপেষ্— ২৩শে এপ্রিল, ১৯০৬ ভাইন্সী,

ভোমার পত্রেব উত্তব দিই নাই, তাহাব কারণ "মীরকাসিম" লিখিতে ব্যস্ত ছিলাম। "কুরুক্ষেত্র" ভাল করিয়া দেখিবার অবকাশ ছিল না।

कुमत नांचेक इत निक्तत, किंख अथन ज्लाम गांद। अथना चरमण्य মৌথিক অমুরাপ খুব উচ্চ। যতদুর নাটক হোক বা না হোক, নাটোলিখিত ব্যক্তিগণের এইরূপ মৌখিক কাঁজ এখন সাধারণেব প্রিয়। মহাভারতের যেরপ প্রকৃত ব্যাখ্যা তোমাব "কুরুকেকেকে" হরেছে, তা যদি সাধারণে



দৃঢ় প্রতিজ্ঞা

বুঝ্তে পার্তো, তা'হলে প্রকৃত নীতিশিক্ষা ও কর্ত্তব্য অমুষ্ঠান স্থক হতো। বুঝুতো ধর্ম্মপ্রাণ হিন্দুর ধর্ম ব্যতীত উপায় নাই। সময় ঘুর্চে,— মহাভারতেব দিন সত্তর ফিববে। কাব্যথানি নাট-কাকারে পবিণত কবা আমাব ইচ্ছা বহিল। ত্র'টী প্রশ্নেব উত্তব হ'লো। দেহের অবস্থা নিজ দেহেব অবস্থায় অমুভব কবো।

তুমি যুদ্ধ না করিলে কি হয ? আমি যুদ্ধ কর্বো, যুদ্ধ আব কিছু নয়, "গৈবিশ-**इत्सव" এक** हो देक कि ग्र९। "গৈবিশ ছন্দ" বলিয়া যে

একটা উপহাসের কথা আছে, তার প্রতিবাদ। প্রতিবাদ এই, আমি বিশুর চেষ্টা কবে দেখেছি, গল লিখি সে এক স্বতন্ত্র, কিন্তু ছন্দোবন্ধ ব্যতীত আমবা ভাষা কথা কইতে পারি না। চেষ্টা করলেও ভাষা কথা

কইতে গেলেই ছল হবে। সেইজন্ত ছলে কথা নাটকের উপযোগী। উপস্থিত দেখা বাক্—কোন্ ছলে অধিক কথা হয়। দীর্ঘ ত্রিপদী, লঘু ত্রিপদী বা যে যে ছল বাঙ্গালার ব্যবহার হয়, সকলগুলি পরারের অন্তর্গত। অমিত্রাক্ষব ছল পড়িবার সময় আমার যেমন ভাঙ্গা লেখা, তেম্নি ভেঙ্গে ভেঙ্গে পড়তে হয়। যেখানে বর্ণনা, সেথানে স্বতন্ত্র, কিছ—যেখানে কথাবার্ত্তা, সেইখানেই ছল ভাঙ্গা। তারপব দেখা যাউক, কোন ছল্প অধিক। দীর্ঘত্রিপদীর দ্বিতীয় চরণের সহিত লেখ চক্ষণে মিলিড হইয়া অধিকাংশ কথা হয়।

"দেখিলাম সরোবরে কম**লিনী বান্ধিনাছে করি।"** লঘ্ত্রিপদীর দ্বিতীয় চরণ ও শেষ চ**রণ অনেক সময় মিলিত হয়।**

"বিরস বদন রাণীব নিকট যার।"

এ সওয়ায় পয়ার লঘ্ত্রিপদীর এক এক পদ বিশেষতঃ শেষ পদ পুন: পুন: ব্যবহৃত হয়। আমার কথা এই যে এ স্থলে নাটকের চৌদ্ধ অক্সরে বাঁধা পড়াকেন ? চৌদ্ধ অক্সরে বাঁধা পড়াকে দেখা যায়—সময়ে সময়ে সবল যতি থাকে না।

"বীববাছ চলি যবে গেলা যমপুরে অকালে।"

এরপ হামেসাই হবে। বাঙ্গলা ভাষার ক্রিয়া 'হইরাছিল' প্রভৃতি অনৈক সমরেই যতি জড়িত করিবে। কিন্তু গৈরিশছনে সে আশকা নাই। যতি সম্পূর্ণ করিয়া সহজেই লেখা যাইবে। আর এক লাভ, ভাষা নীচ হ'তে বিনা চেষ্টার উচ্চ ন্তরে সহজেই উঠ্বে। সে স্থবিধা চৌদর কিছু কম। কাব্যে তার বিশেষ প্রয়োজন নাই; কিন্তু নাটকে অধিকাংশ সময় তার প্রয়োজন। এইতো পাতনামা করিলাম; যদি তৃমি হুই এক যা তীর ছাড়ো, আমিও হ'একটা কাটান তীর ছাড়বো। তবে যদি

তোমার ফুরসং না হয়, শরীর ভাল না থাকে, বুদ্ধে আহ্বান করি না।
"আম গেলে আম্সী—যৌবন গেলে কাঁদ্তে বিসি।" যতদিন তোমার
সদ করা অনায়াসসাধ্য ছিলো, ততদিন তা উপেক্ষা করেছি। কিন্তু
এখন এই দুরদেশ ব্যবধানে কথা কইতে ইচ্ছা করে। তোমার তো পত্র
লিথতে ক্লান্তি নাই। যদি মাঝে মাঝে লেখো, শোবার সময় পাঠ করে
ততে যাই। তোমার সমন্ত কুশল সংবাদ প্রতীক্ষায় রহিলাম। ইতি
শুণান্ধ—গিরিশ।

গিরিশচন্দ্রের উত্তর

১৩নং বস্থপাড়া লেন, কলিকাতা। কবিবর শ্রীযুক্ত নবীনচক্র সেন। ২০শে জুলাই, ১২০৬ ভায়া,

তুমি আমার বুদ্ধের আহ্বান ঠিক বুঝতে পারো নাই। যুদ্ধে আপোষে
অন্ত্র পরীক্ষা কর্বার আমার ইচ্চা ছিল; হার-ব্রিভের প্রতি কথনো আমি
লক্ষ্য রাথি নাই। যাই হোক, তোমার শরীর অস্ত্রস্থ, ও সম্বন্ধে কথার
আর প্রয়োজন নাই। আমি ভাবিরাছিলাম, আন্তে আন্তে সমরাহসাবে
এ বিষয়ে কথাবার্ত্তা কহিলে ভাষার কোন না কোন উপকার হইতে পাবে।
এই তো যুদ্ধের কথা।

সত্যই খুব ব্যস্ত ছিলাম, এখনো আছি। মীরকাসিম লইয়া ব্যস্ত ছিলাম, এখন আবার পরের কাজে পড়িরাছি। মীরকাসিম সম্বন্ধে বাজারে স্থথাতি শুনিতে পাইতেছি। আর যে কয় রাত্রি অভিনয় হইরাছে, লোকেরও যথেষ্ট ভিড়। ব্রাহ্মরা পর্যান্ত সম্বন্ধ । এ আমার সামান্ত ভাগ্য নহে। আমার ছেলে দানি, মীরকাসিমের অংশ লইয়াছিল, তাহার স্থ্যাতি একবাক্যে।

মীরকাসিম ছাপাথানার পাঠাইরাছি, তবে কতদিনে প্রাফ দেখিরা উঠিতে পারিব, তাহা আমার আমিরী মেজাজের উপর নির্ভর। তুমি তো জানো—"Never to do to-day what you can put off till to-morrow."—আমার মটো। এইতে যতদিনে ছাপা হয়। তবে অবিনাশ বাবাজী যে আমার লেখক, তাব কল্যাণে নেহাৎ আমিরীটে চল্বে না। মীবকাসিম ছাপা হইলেই আমাব 'বলিদান' ও 'বাসরেব' (বিক্রমাদিত্যেব) সহিত পাঠিয়ে দিব।

আমি তো হাঁপে ভুগ্ছি। তোমায় কোন বন্ধু আশ্রয় কবেছে?
আমার এক দানির কথা বল্লুম, আব তো কাবো কথা বল্বাব খুঁজে
পাই না। তোমার পরিবাববর্গ, ছেলেপুলেব আরুপূর্বক সংবাদ লিথবে।
সকলেব শুভ সংবাদ শুন্লে একটু মনটা খুসী হবে, ভাব্বো, যাহোক
একটা বুড়ো আছে যে পবিবাববর্গ লয়ে একটু শান্তিতে কাটায়। বোধ
গয় বুঝ্তে পেবেছ, এ পত্রেব লৌকিক উত্তব নয়। বান্ধবান্ধব তো বেশী
নাই,—এ এক জনেব সঙ্গে তবু কথা কই। কবিগিরি কাজটা কি ব্ঝলে?
আমি কি বুঝিছি—বলি,—একটু দৃষ্টি থোলে—তাতে একটু আনন্দও
আছে। কিন্তু অন্তর্দ্ধি খুলে আপনার পেটেব ময়লা দেখে ঘোব অশান্তি
গয়। মনে হয়, বুড়ো হলুম, তবু স্বভাব শোধ্বালো না। ইতি

ক্ষেহাস্পদ---গিরিশ।

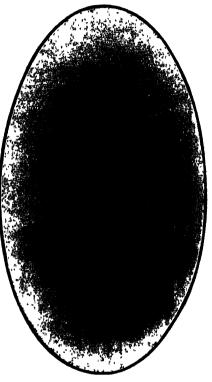
নবীনচন্দ্রের উত্তর

Rangoon, 11 York Road, 'Palm Grove', 3915109

ভাই গিরিশ,

তোমার ২০শে জুলাইর পত্র পাইয়াছি। আমি কিছু অস্তস্থ ছিলাম, তুমিও 'মীরকাসিম' লইয়া ব্যস্ত, তাই এতদিন উত্তর লিখি নাই। সংবাদ- পত্ত্বেও দেখিতেছি 'মারকাসিমেব' বেশ প্রতিপত্তি হইরাছে। তুরি ক্ষণক্ষমা লোক। এই বরসেও যেন তোমার প্রতিভা দিন দিন আরো বর্জিত হইতেছে।

আমার অমুরোধ, তুমি ণদিনে প্রসব না করিয়া,কিছ বেলী দিন সময় লইয়া 'আমা-দেব দেশের বর্ত্তমান রাজ-নীতি, সমাজনীতি,শিল্পনীতি, ধর্মনীতি, দরিদ্রতা, অন্ন-হীনতা, জলহীনতা, শিক্ষা-বিভাট, চাকরি-বিভাট, डे कि नि-फाकाति-वि वा है. বিচার-বিভ্রাট, উ পা ধি-বাাধি'--সকল বিষয়েব আদর্শ ধরিয়া এবং দেশো-দ্ধারের উপায় দেখাইয়া একথানি Comico-tragic নাটক লিখিয়া দেশ রক্ষা কর। বর্ত্তমান স্বদেশী আন্দো-লানটা স্থায়ী কবা উহার



বিরক্তি

প্রধান লক্ষ্য হইবে। আমরা এতকাল সাহিত্য ও রঙ্গমঞ্চে যে স্বদেশ লইয়া কাদিয়াছি, এতদিনে শ্রীভগবান যেন তাহা শুনিয়াছেন, এবং দেশের হৃদয়ে এই নব শক্তি সঞ্চারিত করিয়াছেন। উহা বঙ্গমঞ্চের দ্বাবা তুমি যেরূপ স্থায়ী ও বর্দ্ধিত করিতে পারিবে, আর কেহ পারিবে না। 'নীলদর্গণের' মন্ত এই একথানি বহি তোমাকে ক্ষমর করিবে। উহা নগরে নগরে, প্রামে প্রামে—অভিনীত হইরা দেশে নৃত্তন জীবন সঞ্চার করিবে। তুমি রক্ষমঞ্চের দ্বারা ধর্মে ও প্রেমে দেশ বছবার মাতাইরাছ। এবার স্বদেশ-প্রেমে মাতাইরা তোমার জীবন-ত্রত উদ্বাপন কব। তুমি এই বহিখানিতে নিয়মিত অমিত্রাক্ষর ও মিত্রাক্ষর গঞ্জের সহিত চালাইবে। আমার ক্ষ্মে শক্তিতে যতদূর পাবি, তোমার উক্ত বচনার আমি সাহায্য করিব। আমাব অন্থরোধটা রক্ষা করিবে কি? আমার এরপ পেড়াপিড়ির দক্ষণ বন্ধিমবার্ 'আনন্দমঠ' লিখিরাছিলেন। তাঁহাব হাতের চিঠি আমার কাছে আছে। এত বৎসর পরে উহার কি অমৃত ফল ফলিরাছে দেখিতেছ। তবে তিনি 'আনন্দমঠে' দেশোদ্ধাবের উপার দেখাইতে পারেন নাই। তুমি সেই মাতৃপুজার সঙ্কে পূজার পদ্ধতিও দেখাইবে।

'দানি' বাবাজির মীরকাসিমের অভিনয় এত ভাল হইয়াছে শুনিয়াছি
—বড় সুখী হইলাম। বাবাজির অভিনয় দেখিয়া বছপূর্বে আমি স্থির
কবিয়াছিলাম, যে অভিনয়ে বাবাজি পিতার যোগ্যপুত্র ইইবেন।

আমার আর 'ছেলেপুলে' কি ? যদিও শ্রীভগবান একটি ক্ষুদ্র সৈত্তের প্রতিপালন ভার আমি দরিদ্রের স্বন্ধে অর্পণ করিয়াছেন,—আর উহাই আমার জীবনের এক সান্ধনা—আমার নিজের এক সন্ধান মাত্র। নির্দ্মলকে তুমি কলিকাভায় বড় ভালবাসিতে এবং তাহার গানের প্রশংসা করিতে। বিলাত হইতে ব্যারিষ্টার হইয়া আসিলে এক বৎসর কলিকাভায় দিক্ষানবিসি করিয়া, নির্দ্মল এখানে ব্যবসা করিতে গত বৎসর আসে। আমিও Extension of service অস্বীকার করিয়া তাহার সঙ্গে এখানে আসি। তুমি শুনিয়া স্থী হইবে—নির্দ্মল প্রথম মাসেই ১২০০ টাকা পায়, এবং এ ১॥০ বৎসর যাবত ভাহার আয় ১২০০ হইতে ২০০০ ।

তাহার মাসিক ব্যরই প্রায় ১৫০০। তাহার এই আশাতীত ক্বতকার্যতা প্রীভগবানের কুপা, আমার পিতার পুণাফল এবং আমার চট্টগ্রামের মুসলমানদের সাহায্য। এখানে তাহাদেব সংখ্যা অল্প, এবং ইহাবা আমাব পুত্র বলিয়া নির্মালকে অত্যস্ত সাহায্য করিয়াছে। প্রীভগবানের অসীম দয়ায় আমার পিতৃত্ব ঘুচিয়া এখন দ্বিতীয় পুত্রত্ব অবস্থা। কি আশ্চর্যা, এইমাত্র আমাব ৪ বৎসা বড় নাতিনী ঠাকুরাণী আসিয়া বলিল—"তাতা! তাতা! এই গ্রন্থাবলী নেও।" দেখিলাম "গিরিশ গ্রন্থাবলী"!

ক্ষেহাকাজ্জী---শ্রীনবীনচন্দ্র সেন।

নবীনচন্দ্রের পত্র

11 York Road, Rangoon.

ভাই গিরিশ,

>२।>०।०७

তুমি এই নির্বাসিতেব সপ্রেম বিজয়ার আলিঙ্গন গ্রহণ কবিও। বাড়ীতে পূজা, কিন্তু পূল—তুইটি বড় মকদ্মায় আবদ্ধ হওয়াতে এ বংসব বাড়ী যাইতে পাবি নাই। পূজা—এই নির্বাণেব দেশে নিরানদে কাটাইয়াছি। ইহার মধ্যে আনন্দ যাহা—তোমার পাঁচথানি নাটক পূজার উপহার পাইয়া অন্তুভব করিয়াছি। কিন্তু এ অপবায় কেন? তুমি ত মহাপুরুষ, কথনো আমাকে তোমাব কোন বহি উপহার পাঠাও নাই। আমি বরাবর তোমার যথন যে বহি বাহির হইয়াছে কিনিয়া পড়িয়াছি। আমিও কথনো তোমাকে উপহার পাঠাই নাই, কারণ তুমি পড়িবে না। যাক, 'মারকাসিম' নৃতন পড়িলাম। অক্স বহি সকল আব একবার এই নিরানদের সময় পড়িয়া বড়ই আনন্দ পাইলাম। 'লান্তি' ও 'বলিদান' আমাব বড়ই ভাল লাগিল। 'স্বর্ণলতার' পূর্বেষ কি পবে হতভাগিনী বাঙ্গালার অধঃপতনের এমন জীবন্ত ছবি বৃথি আর দেখি নাই। একজন 'রুজ্সেন' নাম দিয়া সেক্ষপীয়ারের 'অথেলার' অনুবাদ

করিয়াছেন। তুমি উহা একবার পড়িয়া দেখিবে কি? ভন্নসা করি তাহাতে তুমি 'অমিত্রাক্ষব' ছন্দ ও তোমার 'অমিত্রছন্দেব' মধ্যে তারতম্য কি বুঝিতে পারিবে।

'মীবকাসিম'ও সিরাজনোলার সমকক্ষ বলিয়া বোধ হইল। তবে মীবুকাসিমের প্রস্তাবনা (plot) অধিকতর জটিল। ভাল, ইহারা উভর যে এরূপ দেবচরিত্রসম্পন্ন ও দেশহিতৈষী (Angel and Patriot) ছিলেন, তাহাব প্রমাণ কি ? যদি কিছু থাকে, সে সকল একটা পরিশিষ্টে দিলে ভাল হয়।

উপহাবেব সঙ্গে তোমাব কোন পত্র পাই নাই। ভবসা কবি তাহার কারণ—শাবীরিক অস্থস্থতা নহে। আবাব কি কোন নাটকি নেশার পড়িয়াছ ?

ভোমার ভ্রান্তি নাটকের ফটোটাও কি ভ্রান্তি? এক একটা ফটো যেন নিতান্ত ভ্রান্তিই বোধ হইল। আপনি মহাপুক্ষ বলিয়া মূর্ত্তিটা এক এক সময়ে এক বকম হয়?

ক্লেগকাজ্ঞী—শ্রীনবীনচক্র সেন।

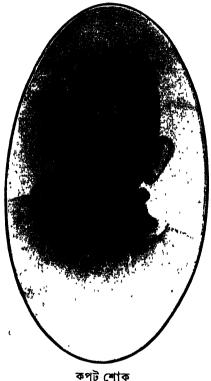
পু:—ফাউনটেন পেনের কল্যাণে লেখাটাও আগাগোড়া তোমার ফটোব মত নানামূর্ত্তি ধাবণ করিল। ক্ষমা কবিও।

গিরিশচন্দ্রের উত্তর

13, Bosepara Lane, Calcutta.
কবিবৰ শ্রীযুক্ত নবীনচক্র সেন
16th October, 1906.
ভাষা,

ঠিক ধবেছ, শরীরের অস্থথের দরুণ পত্তেব উত্তব দিতে পারি নাই। সহজ উত্তর সহজেই দেওয়া যেতে পার্তো, কিন্তু তোমার ফর্মাস সম্বন্ধে

ত্'কথা বল্বো ও ত্'কথা জিজাসা কর্বো, এই জন্ম শ্রীরের আরাম অপেক্ষা করছিলেম, দে অবধি আর সে আরাম পাই নাই। পুরীতে হাওয়া বদল কর্তে গেলেম, শ্যাগত হ'মে ফিরে এলেম। লাভের মধ্যে



আমি কায়মনোবাক্যে তাবে আশীর্বাদ কর্লেম। তাকে জিজ্ঞাসা ক'রো—এ বুড়োকে কি তাব মনে আছে ?

সাত সমুদ্র তেবো নদীর জল থেয়ে, শেষ দশায় তুমি যে তোমারু পুত্রের কল্যাণে এরণ স্থী হরেছ, এ তোমার বন্ধু মাত্রেরই আনন্দের

জগন্নাথ দর্শন হয়েছে। ব্যামো আমাব পুবানো কুটুম— হাপানী। পয়সাবায় ক'রে তার পবিচর্য্যা হ'চেচ।

নির্ম্মলেব উন্নতিতে আমি আশ্চৰ্য্য হই নাই। তোমাব টেবিলে আমার পাশে সেই বালককে এখনো আমি দেখছি। সে যে mathematics তথন পাবতো না. তার মানে—Drudgery কবা তাব স্বভাব-সঙ্গত নয়। তোমায় বলা বাহুল্য, mathematics এব সার অংশ লইয়া আইনেব তর্ক করিতে সে তর্কে নির্মাল অবশ্রই সম্পূর্ণ পটু হয়েছে।

বিষয়। আমি ঈশ্বরেব কাছে প্রার্থনা কবি, এ স্থুখ বুড়ো-বুড়াতে অবাধে ভোগ করে।

একটা কথা জিজ্ঞাসা করি, ডিপুটি ম্যাজিট্রেটী ক'রে এমন তাজা প্রাণ কি ক'রে বেখেছ ? আমাব ধাবণা, সচরাচর ডিপুটী ম্যাজিট্রেট যেরূপ দেখি, তাদের সংসর্গে যদি পনেব দিন বাস ক'র্তে হয়, তা'হলে পাগল হ'রে যাই। কোন কাজেব কথা বল্বার শক্তি নাই।

তোমাব প্রস্ত,বিত নাটক,যদি ভগবান আমাব দ্বারা লেখান,আপনাকে ধ**ন্ত**ৃ জ্ঞান ক'ববো। কিন্তু লেখবাব আমি কতদূব যোগ্য,তা বিশেষ ভাবনার বিষয়।

তোমার বই যে আমি পড়ি না—এমত নয়। কিন্তু পড় বো পড়রো ক'বে অনেক সময়ে পড়া হয় না। অনেক দেখলে শুন্লে বটে, কিন্তু আমার জোড়া আল্সে-কুঁড়ে দেখেছ কি না সন্দেহ। পিটে চাবুক না পড়লে, আমি নড়বাব বান্দা নই। তোমার পত্রেব উত্তর লিখবো কয়না কবেছি, এমন সময় তোমার পত্রেব উত্তর এলো। সমুদ্র ব্যবধানে যদি মনে মনে কোলাকুলি হয়, তুমি নিশ্চয় জেনো, সে কোলাকুলি হয়েছে। আর এক মজাব কথা, আমার হাওয়া বদ্লবার প্রয়োজন, তাই ভাবছিলেম, বেঙ্গুনে যাব। অনেকেই য়েতে পবামর্শ দেয়, তবে 'রাধা নাচবে কি না' জানি না! সকাল সকাল শুতে চয়ুম, প্রস্তাবিত নাটক সম্বন্ধে আমার অনেক কথা আছে, একটু স্বস্ত হ'য়ে, তোমাব সঙ্গে আলোচনা ক'য়বো। নমস্কার! সেহাকাজ্ঞী—গিরিশ।

নবীনচন্দ্রের উত্তর

Rangoon, 11 York Road.

ভাই গিরিশ,

२०।८८।६८

তোমার ১৬ই অক্টোবরের পত্র পাইয়াছি। তুমি অস্থস্থ শুনিয়া তোমাকে জ্বালাতন করিতে এতদিন উত্তর দি নাই। নিজে ও পুত্রবধ্ব পীড়া হওয়াতে 'লেডি' ও 'অ-লেডি' ডাক্তারদের ছোটাছুটিতে বড় বিব্রত ছিলাম। বউ এখন সারিয়াছেন।

তুমি তবে এবার একটা অসাধ্য কর্ম কবিয়াছ। তুমি কলিকাতার বাহিরে গিয়াছিলে! তথু তাই নহে, একেবাবে শ্রীক্ষেত্রে গিয়াছিলে! সাধে কি গোটা ভাবতটায় এত ঘন ঘন ভূমিকম্প হইয়াছে! কেবল জগয়াথদেবত্রয়েব 'চক্রমুখ' মাত্র যদি দর্শন কবিয়া ফিবিয়া থাক, তবে তুমি বড় হতভাগ্য। তুমি পুরীর সমুদ্ধ শোভা একবার তোমার কবিত্ব ও ভাবভরা হৃদয়ে কি দেখ নাই? আহা! কি দৃষ্ঠ! আমি ৭ মাস সেই সমুদ্র-সৈকতেব একটা বাঙ্গালায় ছিলাম এবং দিনবাত্রি সমুদ্রের দিকে আত্রহারা চাহিয়া থাকিতাম।

নির্ম্মল তোমার আশীর্কাদ পাইয়া অত্যন্ত স্থুখী হইয়াছে। নির্ম্মল তোমার জক্ত। এখনো সর্ব্ধদা তোমাব গান গাইয়া থাকে। একবাব বাণাঘাটে তোমার একটি গান গাইলে, ববিবাবুকে জিজ্ঞাসা করিলাম—"কেমন? গানটী বড় স্থন্দব না?" তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন—"গানটি কার?" আমি বলিলাম—"গিবিশেব"। তিনি ধীবে ধীবে বলিলেন—"শুনিয়াছি লোকটা বেশ গান বাঁধিতে পাবে।" আমি অবাক হইয়া চাহিয়া রহিলাম!

ভায়া। আমাব ত্জনেব প্রাণটা বৃঝি চিরদিনই তাজা থাকিবে।
আমি তাজা বাধিয়াছি, তৃমি কি রাথ নাই। আমি ডেপুটির পালে
পড়িয়া নথি ঘাঁটিয়াছি। তুমিও বঙ্গভূমিব তরঙ্গে পড়িয়া যে কেবল
রঙ্গরসটুকু পাইয়াছ এমন ত বোধ হয় না। একটা ঘূটা নহে, এতগুলি
রঙ্গভূমি সৃষ্টি করা, ও তাহাব পরিচালনা কবা, এবং তজ্জন্তে এতগুলি
নাটক লেখা, বড় রনের কার্য্য নহে।

. অতএব তুমি "আল্সে কুঁড়ে" না হইলে, এই তাম্রকুটসেবী বহুদেশে

"আল্দে কুঁড়ে" আব কে ? এই কৈকিয়ত আমি শুনিব না। আমার প্রশুবিত নাটকটি ভোমাকে লিখিতে হইবে। আব ৭ দিনে প্রসব করিতে পারিবে না। উহাব জন্মে দীর্ঘ সময় নিয়া, ভোমায় নাটক মন্দিবেব স্থাননি চূড়া স্বৰূপ উহা স্থাপিত কবিতে হইবে।

হিমালষ যখন একবাব টলিখাছেন, আব একবারও পারেন। একবাব যখন তুনি কলিকাতাব—ধূলি, ধূম ও হটুগোলপূর্ণ কলিকাতাব—মায়া কাটাইয়া পুরী যাইতে পাবিষাছ, তখন ইচ্ছা কবিলে এই "Palm & Pagoda"ব দেশেও আদিতে পাব। ৩ দিন অনস্ত সমুদ্রেব নির্মাণ বাতাস সেবন কবিলে ও তাহাব অবর্ণনীয় শোভা দেখিলে, তোমাব ভাবুকের হৃদ্য আনন্দে বিভোব হইবে। স্নেহাকাক্ষী—শ্রীনবীন চক্র সেন।

গিরিশচক্রের উত্তর্র

13, Bosepara Lane, Calcutta.

কবিবৰ শ্রীযুক্ত নবীন চন্দ্র সেন, 14-12-06. ভাষা.

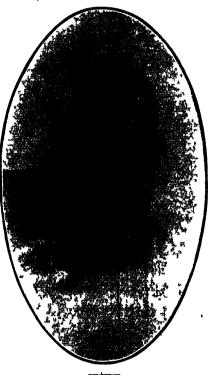
যেদিন তোমার পত্র পাইলাম, সেদিন আমাব বড় অস্থথ।
মনে হইল, তুমি যদি নিকটে থাকিতে, ছুটিয়া আদিতে। এখনও উপশম
হয় নাই। কবিবালা ইস্তফা দিয়া উপস্থিত নীলবতন সরকাবেব চিকিৎসায়
আছি । তাতেও কিছু বিশেষ ফল দেখিতেছি না।

তোমাব স্থবণ থাকিতে পাবে, অমব দত্তব 'সৌবভে' লিখিয়াছিলাম,
— "সাহিত্যে কতদ্র আমাব স্থান জানি না।" তুমি ঐ কথা লইয়া ব্যঙ্গ
করিয়াছিলে। এখন ববি বাব্ব কথায় কি বোঝো? তোমাব মতন
গলা-প্রাণ আর বউমার ভেড়ে নির্মালের মতন লোক, ছনিয়ার বড় বেশী
নাই জেনো।

আমি তোমার ফবমাইস থাটিব, নিতান্ত ইচ্ছা;—কতদূব রুতক।গ্য হইব, ঈশবের ইচ্ছা। বিষয়টী ভাবুকেব ভাবিবার বটে; বোগের তাড়নার রাত্রি জাগিতে হয়, সে সময় নিবিবিলি পাইরা ঐ বিষয়টীই উকি মাবে। আমি মাথা গবমেব ভয়ে ঝাড়িয়া ফেলি, কিন্তু সে একেবারে ছাডে না।

প্রাণ তাজা বাথাব কথা বলিতেছ,—প্রাণ তাজা ছিল, কিন্তু ভগবান- চিন্তা আসিয়া হুটপাট কবিতেছে। এ জীবনে কিন্তুপ লাভ হইবে, তাহা আমাব অহর্নিশি চিস্তা। সে সকল চিন্তাব প্রোত কিন্তুপ বহিতেছে, পাবি যদি, কথনো তোমায় জানাইব।

সমুদ্র দেখিয়াছি, ডিপুটী
ম্যাঞ্চিষ্ট্রেট অ ট ল বা বু ব
বাড়ীতে হামেসা থাইতাম,—
সমুদ্র ঠিক সাম্নে তর্জনগর্জন কবিতেন। কিন্তু
ভাহাজে না চডিলে তাঁহাব
সম্পূর্ণ শোভা হদরকম হর না।



আতক

রেঙ্গুন যাইরা তোমার অতিথি হইবার যে কত ইচ্ছা, তাহা তুমি বিশাস কবিবে না। এখন আমাব বেড়াইবার বড় সাধ, কিন্তু হাঁপানি বুকে বাল দিয়া চাপিয়া ধবিয়া বাথিয়াছে। আমাব অন্তব নিয়তই বলে,— ভূমি আমার পরমান্ত্রীয়। কেন এরপ মনে হয়, তাহা কিছু বলিতে পারি না। অন্তবঙ্গ ও বহিবঙ্গেব কথা যাহা শাস্ত্রে দেখি, আমার বোধ হয়, তাহা সত্য।

ভাক্তার চন্দ্রশেধর কালীর একটা ফবমাইস আছে। তাঁর কথা—
ইংবাজীতে বেমন He, She আছে, বাঙ্গ লাতে সেইরূপ চলুক। 'সিদ্ধিপ্রদ লক্ষণচয়' ন মক তাঁহাব হোমিওপ্যাথিক পুস্তকে She স্থানে সা ও Her স্থানে তক্তা ব্যবহার কবিয়াছেন। যদি সেথানে একথানি পুস্তক পাও, সমস্ত ব্ঝিতে পারিবে। এ বিষয়ে তিনি তোমার মত কি জানিতে চান। বল তো তাঁহাকে, তোমাব নিকট একথানি পুস্তক পাঠাইতে বলি, তিনি আহলাদেব সহিত পাঠাইবেন। উপস্থিত আমি তোমাকে তাঁহাব সমস্ত ভাব বুঝাইতে অক্ষম।

অমবের বড় অস্থুথ, শুনিয়াছ কি ? একটু ভাল আছে—শুনিলাম। আন্ত এইথানেই বিদায়। ঈশ্বর তোমার তাজা প্রাণ চিবদিনেব জন্ত তাজা রাখুন। আশীর্কাদ করি, নির্ম্মল চিবজীবি হউক। ইতি

মেহাকাজ্ফী--গিরিশ।

পরিশিষ্ট

(>)

গিরিশচন্দ্রের স্মৃতিরক্ষার্থ টাউনহলে বিরাট শোক-সভা।
("গিরিশচন্দ্র-ম্বতি-সমিতি" কর্তৃক প্রকাশিত পুস্তিকা হইতে উদ্ধৃত)

সভাপতি—বৰ্দ্ধমানাধিপতি মহারাজাধিরাজ

মহামাননীয় স্থার্

বিজয়টাদ মহাভাব বাহাচুর।

২২শে ভাদ্র, ১৩১৯, শুক্রবাব, অপবাক্ত ৫ ঘটিকাব সময় কলিকাতাব টাউন হলে স্থগীয় মহাকবি গিবিশচন্দ্রেব শ্বতিবক্ষাব জন্ম এক মহতী সভাব অধিবেশন হইয়াছিল। গিবিশচন্দ্রেব মৃত্যুতে বাঙ্গালা জাতীব ও বঙ্গ-ভাষার যে মহা ক্ষতি হইয়াছে, তজ্জন্ম বিশেষ ভাবে শোক প্রকাশ ও মহাকবিব শ্বতি যাহাতে বঙ্গদেশে স্থায়ীভাবে রক্ষিত হয়, তাহাব উত্যোগ-আয়োজন-কল্পে এই মহতী সভাব অন্প্রচান হয়। সম্পূর্ণ বিভিন্ন সম্প্রদায়-ভূক্ত ও পরস্পব বিপবীত ভাব ও কর্মান্ম্রচানে বত বঙ্গেব শিক্ষিত অসংখ্য আবালবৃদ্ধগণ এই সভায় উপস্থিত থাকিয়া মহাকবি গিরিশচন্দ্রের প্রতি অশেষ প্রদান কবিয়াছিলেন।

মাক্সবর শ্রীষ্ক্ত সারদাচবণ মিত্র মহাশরের প্রস্তাবে, বায় শ্রীষ্ক্ত বতীক্রনাথ চৌধুরী মহাশরের অহুমোদনে ও অধ্যাপক শ্রীষ্ক্ত মন্মথমোহন বস্থ মহাশরের সমর্থনে বর্দ্ধমানের মহারাজাধিরাজ বাহাত্র সভাপতিব আসন গ্রহণ করেন।

এই প্রস্তাব উত্থাপন করিয়া শ্রদ্ধাম্পদ সারদাচরণ মিত্র বলেন — "মহাক্বি, নটগুরু, নাট্যসম্রাট গিরিশচক্র ঘোষ মহাশয় আমাদিগকে পবিত্যাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছেন। তাঁহার অভাব সহজে পূর্ণ হইবার নহে। তিনি আমার জ্যেষ্ঠ সহোদরেব ক্সায় ছিলেন। তাঁহাব সহোদব শ্রীযুক্ত অতুলক্ষণ ঘোষ আমাব সহপাঠী। তাঁহাব সহিত পরিচিত হইয়া আমি প্রথম জীবনে তাহাব সহিত অনেক সময় কাটাইয়াছি। তিনি আমাকে যথেষ্ঠ শ্লেহ কবিতেন, আমিও তাঁহাকে শ্ৰদ্ধা কবিতাম। ইদানীং নানা কাৰ্য্যে ব্যস্ত থাকায় যদিও তাহাব সহিত আমাব সদাসৰ্ব্বদা আলাপের স্থযোগ ঘটিত না, তত্রাচ অবসব মত প্রায় আমাদের দেখা সাক্ষাৎ ঘটিত। গিরিশবাবুব পাঠাতুবাগ অভলনায় ছিল। তিনি অবসব কালেব অধিক সময়ই নানা পুন্তকাদি পাঠে ব্যয় কবিতেন। তিনি নানা বিষয়ে স্থপণ্ডিত ছিলেন। নাট্যসাহিত্যে তাঁহাব প্রভাবেব কথা বলা বাহুল্যমাত্র। গিবিশচল্রেব ধর্ম, ইতিহাস ও সমাজতত্ত্বপূর্ণ নাট্য-গ্রন্থাবলী তাঁহাকে অমব কবিয়া বাথিবে। আজ আমবা আমাদেব দেশেব স্বজ্জনসমাদৃত মহাকবিব বিয়োগে শোকার্ত্ত হইয়া শোকসভাব অধিবেশন কবিয়াছি। এমন মহাপুরুষেব স্মৃতি-সভাব যোগ্য সভাপতি পাওয়া বড় সহজ্ঞসাধ্য নহে। বহু চিন্তাব পব আমবা বৰ্দ্ধমানেব মহাবাজাধিবাজ। বাহাত্বকে এই সভার সভাপতিত্বে ববণ করিবাব অভিলাষ করি। মহারাজাধিরাজও মহাকবিব প্রতি শ্রদ্ধানিবন্ধন আমাদের অভিলাষ পূর্ণ কবিতে স্বীকৃত হইয়া আমাদিগকে কৃতজ্ঞতা পাশে আবদ্ধ করিয়াছেন। অতএব আমি প্রস্তাব কবি যে বর্দ্ধমানাধিপতি মহাবাজাধিরাজ মহামাননীয় স্থাৰ বিজয়চাঁদ মহাভাব বাহাহুর কে, সি, আই, ই ; কে, সি, এদ, আই ; আহি, ও, এম মহোদয় এই সভায় সভাপতির আসন গ্রহণ করেন।"

মহারাজাধিরাজ সভাপতির আসন গ্রহণ করিলে, প্রথমে সৃস্বীতাচার্য্য

স্থকণ্ঠ দেবকণ্ঠ বাগ্চি মহাশয় ভক্তি-গদগদ-চিত্তে 'বঙ্গবাসী'-সম্পাদক শ্রীযুক্ত বিহারীলাল সরকার-রচিত একটি স্থতি-সঙ্গীত * গাইয়া সকলকে মুগ্ধ করেন।

তৎপরে সভাপতি মহারাজাধিবাজ বাহাত্ব স্থগন্তীরম্বরে স্বীয় অভিভাষণে বলেন,—"অগ্যকাব এই মহতী সভা স্থধ-তৃঃথ, হর্ব-শোক উভরই মিশ্রিত। স্থধ ও শোক একত্র কেন? স্থথ এই জক্য—গিরিশ-চন্দ্রেব ক্যার প্রতিভাশালী মহাকবি আমাদেব মধ্যে ছিল্লেন। তৃঃথ কেন, তিনি আর আমাদেব মধ্যে নাই। অগ্যকাব এই সভার এমন অনেকে হয়ত উপস্থিত আছেন, বাহাবা গিবিশবাব্ব বচিত নানা রসপূর্ব নাটকাদিব অভিনয় দেখিরা তাহাব প্রতি শ্রদ্ধাবান হইরাছেন। আবাব

গীতটী এই:---

ঝিঁ ঝিট---একতালা।

ওই শুন পুন:পুন: উঠে ধ্বনি-প্রতিধ্বনি,
কোখায গিবিশ আজি, নট-কবি-চূডামণি।
যে ভাবে যে আছে যথা, জানায ব্যথাব কথা,
বুকে ব'য়ে মর্শ্ব ব্যথা, শোক বিকল ধ্বণী।
সে যে শুধু কবি নয়, মামুষ মনীমাময়,
দিগস্তে উজলি' রয় মহত্ব-বতন-খনি!
বিশ্ব-এেম বুকে ব'য়ে, বিশ্ব-প্রেম বিনিময়ে,
যত কথা গেছে ক'য়ে, একে একে কত গণি!
এত গান কে গাহিল, এত প্রাণ কে ঢালিল,
পুণা তারে পেয়েছিল, গুই জন্মভূমি জননী—
কেন মিছে কাঁনা আয়, কেন বা বেদনা ভার,
নাহিক জীবন তা'ব, আছে তো তার জীবনী।

এমন অনেকেও এখানে আছেন, যাঁহারা তাঁহার গ্রন্থাবলী পাঠে গিবিশচক্রকে 'ক্ষেপা মারের ক্ষেপা ছেলে' বলিয়া চিনিতে পারিয়াছেন। তাঁহাব
রচনাবলী হইতে অন্ততঃ ইহা বেশ জানা যায় যে তিনি একজন মহা ভক্ত
ছিলেন। তাঁহার নাটকাবলী পাঠ কবিয়া অনেকেই উপকৃত হইবেন।
তাঁহার নাটকসমূহে যে সকল ধর্মতত্ব লিপিবদ্ধ আছে, সে সকলেব
আলোচনায় ভবিয়তে যে লোকে ডরত হইবে, তাহাতে সন্দেহ মাত্র নাই।
এইরূপ একজন মহাকবিব স্মৃতি স্থায়ীভাবে বক্ষা কবা আমাদেব অবশ্য
কর্ম্বর।"

তৎপরে সভাপতি মহাবাজাধিরাজ বাহাত্র দেশমান্ত শ্রীযুক্ত স্ববেক্সনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও উত্তবপাড়াব পূজনায় রাজা শ্রীযুক্ত পিয়াবীমোহন মুখোপাধ্যায় মহোদয়য়য় প্রেবিত সভার সহামুভূতিজ্ঞাপক পত্রদয় পাঠ কবিয়া ভাঁহোদেব অপরিত্যজ্ঞা কাবণে অমুপস্থিতিব বিষয় জ্ঞাপন কবিলেন।

মহামান্ত শ্রদ্ধাস্পদ স্থার গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যার মহাশয় তথন প্রথম প্রস্তাবটি উত্থাপন করিরা বলিলেন,—"আমাব উপর বে প্রস্তাবটি উত্থাপন করার ভার অপিত হইরাছে। সে প্রস্তাবটী এই,—'বঙ্গার নাট্যজগতের অত্যুজ্জল নক্ষত্র, ঐতিহাসিক, সামাজিক ও ধর্মতত্ত্ব সম্বন্ধীর বছবিধ, নাটকেব প্রণেতা এবং স্থপ্রসিদ্ধ অভিনেতা স্বর্গীর মহাকবি গিবিশচক্র ঘোষ মহোদয়ের মৃত্যুতে বঙ্গদেশের ও বঙ্গসাহিত্যের যে ক্ষতি হইরাছে, তাহা সহজে অপনোদিত হইবে না। গিরিশচক্রের মৃত্যুতে এই সভা গভীর শোক প্রকাশ করিতেছেন।" প্রস্তাব পাঠ করিরা তিনি বলিলেন, "যদিও অন্তান্ত বিষয়ের ন্তায় আমাদের বঙ্গীয় নাট্যশালা উন্নতির চরম সীমায় এখনও উঠে নাই, উত্তরোত্তর পরিবর্ত্তন দ্বারা পূর্ণ উন্নতি পরে সাধিত হইবে, তত্রাচ ইহা সর্ক্রবাদীসম্মত ও সকলের স্বীকার্য্য যে গিরিশ

চক্রের স্থায় নাট্য-কলা-কুশল ব্যক্তি বন্ধীয় নাট্যশালাব ও নাটকের প্রভৃত উন্নতি সাধন কবিয়াছেন। পবে 'গিরিশ-গৌরব' নামক খণ্ডকাব্য হইতে নিম্নলিখিত তই চত্র উদ্ধৃত করিয়া বলিলেন—



"চিনেনা জীবিত কালে,

মবিলে অমর বলে. তাই কিহে চলে গেলে তুমি ?"* এই কয়েকটী কথা গিবিশ-চক্র সম্বন্ধে বর্ণে প্রযোজ্য। বালো গিবিশচন আমাব সহাধ্যায়ী ছিলেন এবং তথন হইতেই আমি তাঁহার গুণমুশ্ব। গিবিশচক্র কেবল আমাদেব শ্রদ্ধাম্পদ **শাত্র তাহা নহে, গিবিশচন্দ্র** আমাদের পূজার্হ ছিলেন। তাঁহার কবি-প্রতিভা ও কবিত্বশক্তি অসাধাবণ ছিল। বিখ্যাত, সেক্সপিয়াবেব নাটক "মাক্বেথের" সম্বাদে তিনি যে শক্তিব পরিচয়

দিয়াছেন, তাহা অনক্রসাধাবণ। এই "ম্যাক্বেথ" অভিনয়কালেও তিনি

দ স্কৰি এীযুক্ত কিবণচন্দ্ৰ দত্ত মহাশয়েৰ এই অতি স্কলৰ ক্ষ্ম কাব্যগ্ৰন্থখানি বাঁহারা পাঠ কবিতে ইচ্ছা কৰেন, তাঁহান্না কলিকাতা, বাগৰাজাৰ 'লক্ষ্ম-নিবাদে' সহদয় গ্ৰন্থকাৰেৰ নিকট সন্ধান কৱিলে বিনামূল্যে প্ৰাপ্ত হইতে পান্নেন।

নাট্যকলাভিজ্ঞতার বিশেষ পরিচয় দিয়াছিলেন। কেবল আমাব মত ব্যক্তি নহে, লক্ষ্মী ও সরস্বতীর ববপুত্র কলিকাতার খাতনামা মহাবাজা যতীক্রমোহন ঠাকুব প্রভৃতি মহোদয়গণ এই 'ম্যাক্বেথ' স্মভিনয় দর্শনে মৃশ্ব হইয়া কবিকে বহুশ্রদ্ধা সম্মান দান কবেন। বঙ্গায় নাট্যশালা, সকল বিষয়ে নির্দোষ না হইলেও এ কথা সকলেই স্বীকাব কবিবেন যে গিরিশচক্র সত্যসত্যই একজন লোক-শিক্ষক ও সমাজেব হিতাকাজ্জী ননীষী ছিলেন।"

পরে এই প্রস্তাব অন্থুমোদনকল্পে রায় বাহাত্বর ডাক্তার শ্রীযুক্ত চুনীলাল বস্থু মহাশয় বলেন,—"পবম শ্রদ্ধাম্পদ স্থার্ গুরুদাস যে প্রস্তাবেব প্রস্তাবক, তাহার অন্থুমোদনের বিশেষ আবশ্রকতা নাই। কাবণ পৃজ্যপাদ বল্যোপাধ্যায় মহাশয় অন্থাবধি এমন কোনও প্রস্তাব লইয়া সাধারণেব নিকট উপস্থিত হয়েন নাই, যাহা জন-সমাজ কর্তৃক সসম্মানে সমর্থিত ও গৃহীত হয় নাই। এ জন্ম এই প্রস্তাব সম্বন্ধে আমাব বলিবাব কিছু নাই। তবে গিরিশচন্দ্রের সম্বন্ধে এই মাত্র বলা যাইতে পাবে যে অপব সাধারণেব ন্যায় গিরিশচন্দ্র কথনও আত্মদোষ গোপন কবিতে প্রয়াসী হয়েন নাই। তাহার ত্র্বল বা উপব তিনি তীক্ষণৃষ্টি সর্ব্বদা বা থিতেন এবং সেই জন্ম তিনি সেই গুলিকে জয় কবিতে পারিয়াছিলেন। গিরিশচন্দ্রের কীন্তিরাশিই তাহার শ্বতিস্তম্ভ, তবে আমাদেরও সেই শ্বতি বক্ষার্থে কর্ত্ব্য আছে"।

পবে এই প্রস্তাব সমর্থন কবিয়া পণ্ডিত স্থবেশচক্র সমাজপতি বলেন — "বৃগ-প্রবর্ত্তনকাবী নৃতন নৃতন শক্তি মানবসমাজে মধ্যে মধ্যে আবিভূতি হয়। ইহা জগতেব চিরস্তন নিয়ম। অম্মদীয় সমাজে সেই ভাবেই লোকগুরু শ্রীশ্রীরামক্বফদেব ও তদীয় শিশু গিরিশচক্রের আবির্ভাব। গুরুদেবের ক্রায় নৃতন ভাব লইয়া শক্তিশালী মহাপুরুষ গিরিশচক্র আমাদের মধ্যে আসিয়াছিলেন। মনীয়া ও প্রতিভার অত্যভুদ্ সমাবেশে গিরিশচক্র

দেশে নৃতন ভাবের বক্তা ছুটাইয়াছিলেন। যথার্থ ই গিবিশচক্র 'ক্ষেপা মান্তের ক্ষেপা ছেলে' ছিলেন।" তৎপরে তিনি স্বরচিত 'গিরিশচন্দ্র' শীর্ষক নিম্বলিখিত প্রবন্ধটা পাঠ করেন।—

"গত ২৫শে মাঘ (১৩১৮ সাল) বুহস্পতিবাব, বাত্রি :টা, ২০ মিনিটের

সময় শ্রীশ্রীরামক্রফদেবেব একনিষ্ঠ ভক্ত ও প্রিয় শিয়া, বাঙ্গালাব বঙ্গভূমিব পিতৃত্ব্য, নাট্যসাহিত্যেব চক্রবর্ত্তী সম্রাট, কবিবব গিরিশচন ঘোষ ইহলোক ত্যাগ করিয়াছেন।

গিবিশচক অন্যাসাধাৰণ প্রতিভার অধিকারী ছিলেন। তাঁহার বিয়োগে বাঙ্গালীর যে ক্ষতি হইল. তাহা সহজে পূর্ণ হইবাব নহে। চিরজীবন দেশেব সেবা করিয়া, মাতৃভাষাব থাকিয়া. পঞ্চায় সাধনার সিদ্ধ হট্যা. কর্ম্মবীর গিবিশচন্দ্র কর্ম্ম-



কৌতৃহল

স্ত্র ছিন্ন করিলেন। বঙ্গের গৌরব-রবি অন্তমিত হইল। বঙ্গভূমি ! ভূমি যে রত্ন কালসমূত্রে বিসর্জন দিলে, কুবেরের অলকায় সে রত্ন নাই। গিল্পি ভোমার অঙ্ক শৃক্ত করিয়া দেশবাসীকে কাঁদাইয়া, বান্ধলার নাট্যশালা ও নাট্যসাহিত্যের সিংহাসন শৃক্ত করিয়া, পৃথিবীর পান্থশালা ত্যাগ করিলেন। গিবিশেব স্বর্গাদিপি গরীরসী জননী জন্ম ভূমি! তোমার রত্নপ্রদীপ নিভিয়া গেল! বান্ধলার পুঞ্জীভূত—ঘনীভূত অমানিশার অন্ধকাব! এই অন্ধকারে স্বতির পবিত্র শ্বশানে, বান্ধালী! অশ্রুজলে গিবিশচন্দ্রের তর্পণ কব।

গিবিশ্চন্দ্রেব জীবন অত্যন্ত বিচিত্র। বহু ঘাত-প্রতিঘাতে গিরিশ্চন্দ্রেব 'নিজঅ' গঠিত হইয়াছিল। গিবিশচন্দ্র বহু ভাবের আধার ছিলেন। পরস্পব-বিৰোধী বহু ভাবেব এমন একত্র সমাবেশ মানবজীবনে প্রায় দেখা যায় না। গিবিশচন্দ্র ভাবেব ওবঙ্গে অভিভূত— মগ্ন হন নাই। বীবের স্থায় তাহাদিগকে আপনার অধীন কবিয়াছিলেন। ভাব-বীব গিরিশ হাসিতে হাসিতে সংসাবের হলাহল স্বযং পান কবিয়াছিলেন, গুক্ব কুপায় নালকণ্ঠ হইতে পারিয়াছিলেন; জীবেব তৃঃথে কাঁদিতে কাঁদিতে গুক্দত্ত অমৃত বাঙ্গালা দেশেব ঘাবে ঘাবে বিতৰণ করিয়া ধন্ত হইযাছিলেন।

গিবিশচক্রের মনীষা ও প্রতিভাব সমন্বর হইরাছিল। গিবিশচক্র অসাধাবণ তীক্ষবৃদ্ধি ও স্বভাবত উজ্জ্বল প্রতিভাব অধিকাবী ছিলেন। উহার নাটকে, গানে, কবিতার, প্রবন্ধে, উপক্রাসে, বস-বচনায—সেই মনীষা ও প্রতিভার পবিচর দেদীপ্যমান। যে প্রতিভা নিত্য নৃতনের স্পষ্ট করিকে পাবে, যে প্রতিভা দেশ ও কালের প্রভাব অতিক্রম করিয়া, সন্ধীর্নতা, ক্ষুত্রতা ও গতাহুগতিকতাকে বিজয় করিয়া, দিব্য অহুভৃতির সাহাযো নৃতনেব স্পষ্ট কবিয়া চরিতার্থ হয়, গিরিশচক্র সেই প্রতিভার অধিকারী ছিলেন। চিরাচবিত সংস্কারের অহুশাসন, প্রচলিত পদ্ধতির প্রভাব গিরিশচক্রের প্রতিভা ক্ষম করিতে পারে নাই। নাটক-কার্ম গিরিশচক্র নিপুণ ও সাহসী চিত্রকরের মত তুলিকার ছই চারিটি টানে ছবি-সম্পূর্ণ ও সঞ্জীব করিয়া দিতেন। মানসীর সীমন্তসিন্ধুর উক্জ্বল করিয়া দিবার অথবা মোহিনীর কণ্ঠমালার মুক্তার শুভার আরোপ করিবার জ্বন্ত গিরিশচক্র কথনও 'মিনিয়েচার' চিত্রকরেব ন্যায় বর্ণ-ফলকে থীরে ধীরে কুড তুলিকা ঘর্ষণ করিতেন না! তাঁহাব প্রতিভা ক্রন্ত্রিম প্রসাধনের পক্ষপাতিনী ছিল না। বাণীর ববপুত্র গিরিশেব প্রতিভা কপালকুগুলার ক্যায় স্বভাবস্থানী। তাহার নাটকীয় প্রতিভা নিসর্গের মুকুর; জগৎ তাহাতে প্রতিবিশ্বিত হইত। তাই গিরিশচক্র অনায়াসে, অবলীলায় বিশাল পটে স্থর্গের, মর্ত্ত্রের ও নবকেব,—দেব, মানব ও দানবের, বহিঃপ্রকৃতিব ও অন্তঃপ্রকৃতির অপ্রের্ধ চিত্র অন্ধিত কবিতে পারিতেন।

গিরিশচন্দ্রেব স্পষ্ট-শক্তি অতুলনীয়। তিনিও বিশ্বামিত্রেব স্থায় সাহিত্যে নৃতন জগতের স্পষ্ট করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার স্প্ট মানব-পবিবাব, দেব-পরিবার প্রভৃতি যেমন অসংখ্য, তেমনই বিচিত্র। অস্ভৃতির উপাদানে কল্পনা মিশাইয়া তিনি চবিত্রেব স্পষ্ট কবিতেন। আপনাব অস্ভৃত ভাব ঢালিয়া দিয়া মানসী প্রতিমার প্রাণ-প্রতিষ্ঠা কবিতেন। মনোর্ত্তিব বিষম ছল্ব, পুণ্য ও পাপের সংঘর্ষ, ঘটনার ঘাত-প্রতিঘাত ও এই সকলের অবশুভাবী পরিণামে গিরিশচক্ত দিব্যদৃষ্টি ছিলেন। তিনি অনেক নৃতন, মৌলিক চরিত্রেব স্পষ্ট কবিয়া গিয়াছেন। সেই নৃতনেব বাজ্যেও তাঁহাব বিদ্ধক-চিত্রাবলী নৃতন বলিয়া মনে হয়। সংস্কৃত সাহিত্যের প্রিদ্ধক, ইংরাজী সাহিত্যেব 'বফুন্', ফল্ট্রাফ্ প্রভৃতি গিবিশচক্রের বিদ্ধক বা বকণ্টাদ প্রভৃতিব সমিহিত হইতে পাবে না।

গিরিশচন্দ্র গীতি-কবিতার সিদ্ধ ছিলেন। গিরিশের গান বাঙ্গালার অমর হইরা থাকিবে। তাহা থাঁটা বাঙ্গালীর গান। সে গানে বাঙ্গালা দেশের কবির, প্রোমিকের, নিবাশেব, স্থ্থীব, ব্যথিতের, বিপরের, সাধকেব, ভক্তের, ধর্মোন্মাদের স্থদরের উচ্ছাস—হাদর-স্পান্দন অভ্তব করা যার। তাঁহার রদ-বচনাও অপূর্ব। তাঁহার ব্যঙ্গ বিজ্ঞাপ হীরকের স্থার সমুজ্জাল।

আদি-কবি বান্মীকি ও বেদব্যাদের সষ্ট চরিত্রে যে প্রতিভা নৃতনভার ও মৌলিকতার আরোপ করিতে বিন্দুমাত্র সঙ্কৃচিত হয় নাই, সে প্রতিভার শক্তি, সাহস ও সাফল্যের আলোচনা করিবার, পরিচ্না দিবার শক্তি আমাদেব নাই। ভবিশ্বতে কোনও সৌভাগ্যবান্ শক্তিশালী সমালোচক সে সাধনায় সিদ্ধ হইবেন।

গিরিশচক্র বাঙ্গালার নাট্যশালার নবজীবন দান করিয়াছিলেন।
তিনি রক্ষভূমির জন্মদাতা কিনা, ঐতিহাসিক তাহার নির্দ্ধেশ করিবেন।
কিন্তু ইহা সত্য গিরিশচক্রই এড়দিন পিতার মত বাঙ্গালার রক্ষভূমির লালন পালন, এমন কি, শাসন করিয়া আসিয়াছেন। এ সম্বন্ধে কালিদাসেব ভাষায় বলা যায়,—

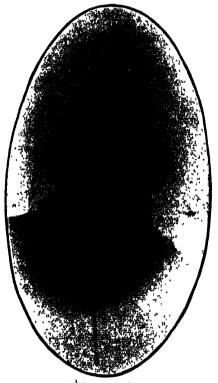
স পিতা পিতরক্ষাধাং কেবলং জন্মহেতব:।

দক্ষ, মাাক্বেথ, যোগেশ প্রভৃতির ভূমিকার গিরিশচক্র যে অভিনর-প্রতিভার পবিচয় দিরাছেন, তাহা নট-সম্প্রদারের আদর্শ হইরা থাকিবে।

গিরিশ্চন্দ্রের অধ্যয়ন ও জ্ঞানার্জ্জনের স্পৃহা দেখিয়া বিস্মিত হইতাম। শেষ বয়সেও গ্রন্থই তাঁহার একমাত্র অবলম্বন ছিল। গিরিশ্চন্দ্র চিরজীবন জ্ঞানসাগবের ক্লে বসিয়া উপল সঞ্চয় করিয়াছিলেন। দর্শন, বিজ্ঞান, সাহিত্য, পুবাণ, ইতিহাস, ধর্মশাস্ত্র, সংবাদপত্র ও মাসিকপত্র, হোর্মিওপ্যাথী চিকিৎসাশাস্ত্র—তাঁহার নিত্য সহচর ছিল। তাঁহার ভ্রোদর্শন ও বিবিধ বিষয়ের জ্ঞান দেখিয়া বিস্ময়ের উদ্রেক হইত। বিতর্কে, বুক্তিবিক্তাসে—গিরিশ্চন্দ্রের স্বাভাবিক পটুতা ছিল। মনীবার এমন স্মভিব্যক্তি এ জীবনে স্মার দেখিব কি ?

গিরিশচন্দ্র শ্রীশ্রীরামক্রফদেবের প্রসাদে নব-জীবন লাভ কবিয়াছিলেন।

তিনি অগাধ বিশ্বাস ও দেবতুর্গত ভক্তির আধার ছিলেন।
পূর্ব্বপূক্ষেব পুণ্যে ও প্রাক্তনেব ফলে গিরিশ এই বিশ্বাস ও
ভক্তির অধিকাবী হইয়াছিলেন। মৃত্যুকালে তিনি শ্রীশ্রীগুরুর চবণে
সম্মিতমুথে আপনাকে নিবেদন কবিয়াছিলেন। মৃত্যু যেন সেই বিশ্বাসেব



হঠাৎ হঃসংবাদে

আধার, ভক্তিব আধারকে স্পর্শ কবিতে কুন্ঠিত হইয়াছিল। শাশানশায়ী গিবিশচক্তেব শিবনেত্রে সেই অপূর্ব্বস্থাবেশ, আব প্রশান্ত মুখে সেই প্রদন্ন হাস্তোব বেথা,---তাহা কি ভুলিবাব? ধবাব পাভশালা,---কর্মভোগেব ভূমি ত্যাগ কবিবাব সময় হাসি হাসিয়া যাইবাব সৌভাগ্য কয়জনেব ঘটে **?** গিবিশচনদ যশেব কাঞ্চালী ছিলেন না[']। বন্ধুত্ব, আত্মীয়তাব বিনি-ময়ে তিনি সমালোচনা,

মোসাহেবী চাহিতেন না। 'স্ততিশুল্কবান্ধবতা' গিরিশচন্দ্রেব ললাটে বিধাতা লিখিয়া দিতে ভূলিয়া গিয়াছিলেন। প্রকৃত প্রতিভা—যশের ভিখারিণী নয়; সে যশকে—নশের আকাক্ষাকে বিজয় করিতে পাবে। কবিবব। জীবনে তোমাব স্তুতি করিবার অবকাশ দাও নাই; তুমি ত যশেব কাঙ্গাল ছিলে না! গিরিশচন্দ্র! আজ ব্রাহ্মণের পুস্পাঞ্জলি গ্রহণ কব। বাইশ বৎসব তোমাব স্নেহ ভোগ করিয়াছি। এখন তোমার স্মৃতি সেই স্নেহের স্থান অধিকাব কবিয়া থাকুক।

গিবিশচন্দ্রেব শেষ দান—শেষ বচনা—'বিশ্বামিত্র' (তপোবল)। তিনি জাতিকে আয়বিসর্জ্জনেব উজ্জ্ঞল আদর্শ দান কবিয়া গুকপদে আয়নিবেদন কবিষাছিলেন। লোক-সেবা কবিতে কবিতে কর্ম্মজ্জেব ক্ষেত্র হইতে সাধনোচিত ধামে গমন কবিয়াছেন। তাঁহাব স্পষ্ট আদর্শ দেশে উজ্জ্ঞল হইয়া থাকুক।"

প্রস্তাবটি সকলে দণ্ডায়মান হইয়া সসন্মানে গ্রহণ করিলেন।

দিতীয় প্রস্তাবটি এই:—স্বর্গীয় গিবিশচন্দ্র ঘোষ মহোদয়ের মৃত্যুতে এই সভা তদীয় প্রাতা শ্রীযুক্ত অতুলক্ষণ্ধ ঘোষ ও তদীয় পুত্র শ্রীযুক্ত স্থাবন্দ্রনাথ ঘোষ মহাশয়দ্বয়েব সহিত গভীর সমবেদনা ও সহামুভূতি প্রকাশ কবিতেছেন। এই সভাব সমবেদনা ও সহামুভূতিজ্ঞাপক পত্র উহাদেব নিকট প্রেরিত হউক।"

মাননীয় শ্রীযুক্ত ভূপেক্রনাথ বস্থ মহাশয় এই প্রস্তাব উত্থাপন কবিয়া বলেন,—'গিবিশচক্রেব মৃত্যুতে আমরা সকলেই শোক-সম্ভপ্ত,, এ কথা বলাই বাহুল্য; এবং এ প্রকাব একটি প্রস্তাব যে সমবেত ভদ্রমণ্ডলী কর্ত্তক গৃহীত হইবে, তদ্বিষয়ে সন্দেহ মাত্র নাই। বিশ বৎসর প্রেই, শিক্ষিত সন্ত্রান্ত ব্যক্তিবর্গ সাধাবণ নাট্যশালার সম্পর্কে থাকিতে ভাল বাসিতেন না, একথা অনেকেই জানেন। কিন্তু গত কয়েক বৎসরেব মধ্যে বঙ্গীয় সাধারণ নাট্যশালার নানা উন্নতি সাধিত হওরায়, ইহা এখন আর শিক্ষিত-সমাজ কর্ত্তক অনাদৃত নহে। বরং দেখা যায় যে নাট্যশালাগুলি সমাজের হিত্তকর অনুষ্ঠানে পরিণত এবং

তজ্জ্ব সম্বাস্থ ও শিক্ষিত সমাজের স্হাস্থৃতি ও সমাদর পাইবার বোগ্য হইরাছে। বর্ত্তমান নাট্যশালাগুলি যে মার্জ্জ্ব্ত, সংস্কৃত ও উন্নত হইরাছে তদ্বিরে সন্দেহ নাই। নাট্য-বিশারদ গিরিশচক্র ঘোষ প্রমুথ সুধী মনীবি-গণ কর্তৃক বলীয় নাট্যশালাগুলির এই উন্নতি সাধন হইরাছে ইহা সর্ব্ববাদী-সম্মত। মদীর শিক্ষক বাবু অমৃতলাল বস্থু মহাশয়ও এই বিষয়ে আমাদের শ্রদার পাত্ত।"

তৎপরে অমৃতবাজার-সম্পাদক শ্রীবৃক্ত মতিলাল ঘোষ মহাশয় এই
প্রস্তাব অম্বমোদনকরে বলেন,—"আমি ও আমাব প্রতিবেশী গিরিশ
বাবু বহু বৎসর পূর্বের পরিচিত এবং এক সঙ্গে বহু বংসব হৃততার
সহিত কাটাইয়াছি। আমরা উভরে প্রায়ই আমার পূজ্যপাদ অগ্রজ সেই
ভক্ত-চূড়ামণি শিশিরকুমার ঘোষ মহাশয়েব সহিত কালাভিপাত করিতাম।
গিরিশচক্র একজন প্রম ভাগবত ছিলেন তদ্বিয়য়ে সন্দেহ মাত্র নাই।
তাঁহার গ্রন্থে ভক্তিবসের বহুলপ্রচার ও প্রাধান্ত সকলেই লক্ষ্য ক্রিয়া
ধাকিবেন।"

পরে প্রভূপাদ শ্রীযুক্ত অভূলক্বফ গোস্বামী মহাশর ওঞ্জন্মিনী ভাষার বলেন,— প্রার চারিশত বৎসর পূর্বেন নদীয়ায় শ্রীচৈতক্সদেব প্রথম নাটকাভিনর করেন। নাটকাভিনরে লোক-শিক্ষা হয় ইহাই তাহাব উদ্দেশ্য ছিল। গিবিশচক্রও সেই উদ্দেশ্য গৌরচক্রেব প্রদর্শিত পথ অবলম্বনে লোক-শিক্ষা-কার্য্যে নিয়োজিত হয়েন। মহৎ লোকেব দেহাস্তর ঘটিলে তাহার সাধাবণ ক্রিয়াকলাপাদি বা দোষামুর্চানাদিব আলোচনা কেহই কবেন না; সকলেই মৃতের গুণের আলোচনা করিয়া থাকেন। রসালের খোসা, আশ ও আঁটি ফেলিয়া সকলেই যেমন তাহার সেই অমৃতায়মান রস গ্রহণ কবে, মহাত্মাগণেব তেমনই ছোট থাট দোষশ্রেলি ভাগি করিয়া জীবনাস্তে তাঁহাদের গুণাবলীই সাধাবণের আলোচ্য

ইইয়া উঠে। গিরিশচক্রকেও ঠিক সেই ভাবে গ্রহণ করিলে আপনারা দেখিবেন যে, এই মহাকৰি কেবল মাত্র কবি নহেন; তিনি একজন মহাভাগবত। গিরিশচক্র ওাঁছার 'চৈতক্রলালা', 'বিৰমঙ্গল' আদি নাটক রচনাও অভিনয় করিয়া বর্ত্তমান বন্ধায় বৈষ্ণব-সমাজের যে প্রভৃত উপকার সাধন কবিয়াছেন, তাহা বলা নিশুয়োজন। গিরিশচক্র তাঁহাব আচার্য্য, তাঁহার ইটদেব মহাত্মা শ্রীবামক্বঞ্চদেবেব সংস্পর্শে থাকিয়া শ্রীশুরুর অম্ভমর উপদেশাবলী সম্যকভাবে গ্রহণ করিতে সমর্য ইইয়াছিলেন—একথা তাঁহাব গ্রহাবলাব নিবিষ্ট পাঠক যাত্রেই অবগত আছেন। গিরিশচক্রের ভক্তিবস-পীযুষ-পরিপূর্ণ নাটকাবলা আমাদের ও আমাদের ভবিষ্ণছংশীরগণেব হাদয়ে ভক্তি-ম্রোত প্রবাহিত করিবে, ত্রহিষয়ে আব মন্তব্রিধ নাই।" প্রস্তাবিটী গৃহীত ইইল।

৩। তৃতীয় প্রস্তাব এই:—

"বর্গীয় সিবিশচন্দ্রের উপযুক্ত স্মৃতিক্রকার অন্তর্গানের জন্ম নিয়লিথিত ব্যক্তিগণ লইয়া একটি সমিতি গঠিত হইল"।—(স্মৃতি-সমিতির সভ্যগণের নামের তালিকাপাঠ)

প্রস্তাবক প্রখ্যাত-নামা বাগ্মী শ্রদ্ধাম্পদ শ্রীযুক্ত বিপিনচন্দ্র পাল মহাশয়।
এই প্রস্তাবটি উপস্থাপিত করিয়া তিনি মর্মাম্পর্লী ওজস্বিনী ভাষায় বলিলেন—
'গিরিশচন্দ্রেব অন্নষ্টিত কার্যাদি বুঝিতে বা সম্যকরূপে তাহার উপকারিতা
উপলব্ধি করিতে দিন লাগিবে। গিরিশচন্দ্র একজন মহাকবি ছিলেন এবং
তাঁহীর শিক্ষা সার্বভৌমিক ছিল। কবি গিবিশচন্দ্রকে এক ভাবে ও
মামুষ গিবিশচন্দ্রকে আর এক ভাবে গ্রহণ করিতে কেহ কেই ইচ্ছুক, কিছ,
আমার মনে হয়—সংসারের ধূলা-কালায় মাধান এই কবি, আজকালকার
করেকজন ব্যোমচারী উজ্জীয়মান কবির স্তায়—বাঁহারা বহু উচ্চে আকাশে
ভাব সংগ্রহ করিয়া আকাশ হইতে সংসারের লোকগণের উপর প্রক্তিভার

ধারা বর্ষণ কবেন—সাধাবণ্যে কবিত্বশক্তিব লীলাচাতুর্য্য প্রকাশ করেন নাই। গিরিশচক্র্য্যুএই সংসাবের মাত্র্য—সংসারের ধূলা-থেলায় মলিন হইয়াও উন্নতি-সোপানে, দিন দিন আবোহণ করিয়া শেষে বহু উচ্চে উঠিয়া-ছিলেন এবং উন্নতিব,চরম সীমায়, তাহাব সেই সংসার-ধূনিবাশি স্কুসংস্কৃত

হইরা স্থবর্ণকণা-রৃষ্টিব প্রায়
সংসাব্বাসিগণেব উপব
পতিত হইরাছিল। আমাব
ধারণা, গিবিশচক্র সেই জক্সই
বিলমঙ্গলেব চবিত্র ফুটাইয়া
ঐ নামেব উচ্চাঙ্গেব নাটকখানি বচনা কবিতে

প্রাথিয়াছিলেন।"

এই প্রস্তাবের অন্থমোদন ক রি রা নায়ক-সম্পাদক পণ্ডিতবর শ্রীযুক্ত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয মহাক্ষবিব স্থতি-রক্ষাকল্পে কোনও স্থায়ী-অন্থচানেব জন্ম উপস্থিত সভ্যমহোদয়গণেব নিকট অর্থন্ডিক্ষাকল্পে লিলেন,—
"শৈবালদাম-বিজ্ঞত্তি পঙ্কপূর্ণ



সরোবরেই পঞ্চজ শতদল কমল ফুটিয়া থাকে। ধনীব মণি-কুট্টিমে পদ্ম ফুটে না। শতদল কমলই বাণীব পূর্ণার্ঘ্যের উপযোগী সম্ভার। গিরিশচক্র বাঙ্গালার পদ্ধিল-ভাবপূর্ণ সরোববের শতদল-কমল। তাঁহার অভাব সহজে পূর্ব হইবার নহে। আজ তাঁহারই স্বৃতি-সভা। তাঁহার স্বৃতি বাহাতে স্থায়ীভাবে আমাদের দেশে রক্ষিত হয়, তজ্জ্ঞ কমিটি গঠিত হইয়াছে। বর্দ্ধমানাধিপতি মহারাজাধিরাজ বাহাত্বর এই সমিতির সভাপতি। রায় শ্রীয়ুক্ত যতাঁক্রনাথ চৌধুবা এম্ এ, বি-এল্ সমিতিব সম্পাদক। এই কমিটির হাতে মহাকবির স্বৃতি-রক্ষা উদ্দেশে যে কেহ গাহা দান কবিবেন, তাহা সংবাদপত্রে যথাবীতি প্রকাশিত হইবে।" নাট্যকার পণ্ডিত ক্ষীরোদপ্রসাদ বিভাবিনোদ মহাশয় সমর্থন কবিলে প্রস্তৃবাবিট গৃহীত হইল। সর্বশেষে প্রজ্ঞের নাট্যাচার্য্য শ্রীয়ুক্ত অমৃতলাল বস্থ মহাশয় সভাপতি মহাবাজাধিবাজকে ধক্ত্বাদ জ্ঞাপন কবিয়া বলিলেন,—"গিবিশচক্রের এই সম্মানে আজ অভিনেতা মাত্রেই ব্রিতে পাবিবে যে নটজীবন হেয় নহে। তাহাবা যদি গিবিশবাব্ব পদাক্ষ অন্থ্যবন কবিয়া আত্মোন্নতি কবিতে পাবেন, তাহাবাও সময়ে এইবল সম্মানেব অধিকারী হইতে পাবিবেন। গিরিশবাব্ব এই সম্মানে আজ সমগ্র বঙ্গীয় নাট্যশালা সম্মানিত ও সমস্ত নটকুল উৎসাহিত।"

গিরিশচক্র-স্মৃতি-সভা

গিবিশ্চন্দ্রের পবলোক গমনেব পব প্রথম বৎসর বেলুড়মঠে তাঁহার জন্মতিথি উপলক্ষে প্রথম উৎসব হয়। তাহার পব প্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্র-মর্থি বহু মহাশয়, স্বর্গীয় ডাক্তাব জ্ঞানেন্দ্রনাথ কাঞ্জিলাল, শ্রীযুক্ত শ্রীশচন্দ্র মতিলাল প্রভৃতিকে লইয়া প্রত্যেক বৎসব গিরিশচন্দ্রের জন্মতিথি উপলক্ষে ছোটথাটো একটা উৎসব করিয়া আসিতেছিলেন। গিরিশচন্দ্রের স্থ্যোগ্য পুত্র শ্রীযুক্ত স্থবেন্দ্রনাথ ঘোষ মহাশয় অভাবধি নিজ ভন্নে উক্ত তিথিতে উৎসব করিয়া থাকেন।

এই ক্ষুত্র উৎসবই ক্রমে গিরিশচন্দ্র-শ্বতি-সমিতি কর্তৃক সাধারণ উৎসবেশিরণত হয়। গিবিশচন্দ্রের পরলোক-প্রাপ্তির একাদশ বর্ধ পরে—এই শ্বতি-সভাব প্রথম অধিবেশন ২৫শে মাধ (১০৩০ সাল) মনোমোহন থিরেটারে হইয়াছিল। সন্ধ্যা ৬টার সভার অধিবেশন নির্দিষ্ট হইয়াছিল, কিন্তু তাহাব অর্দ্রঘণ্টা পূর্বেই বঙ্গালর অসংখ্য দর্শকে পরিপূর্ণ হইয়াছিল, বায়। সভাপতি হইয়াছিলেন—স্বনামধক্ত দেশবন্ধু চিত্তবঞ্জন দাস। বহু বক্তাগণেব বক্তৃতাব পব সভাপতি মহাশয় যাহা বলিয়াছিলেন, তাহা সর্ববসাধারণেব বড়ই মর্ম্মম্পর্শী হইয়াছিল। অমৃতবাজার ও ফরওয়ার্ড (১ই ফেব্রুয়ারী ১৯২৪), বন্দে মাতরম্ (২৮শে মাঘ, ১৩০০ সাল) প্রভৃতি তাৎসামরিক ইংবাজি ও বাঙ্গালা সংবাদপত্রে ইহাব রিপোর্ট বাহিব হইয়াছিল। আমবা সভাপতি মহাশরের অভিভাষণেব সাবাংশ পাঠকবর্গকে উপহার দিতেছিঃ—

"তিন বৎসব পূর্ব্বে ভগবানকে শ্বরণ করিয়া প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলাম, যে স্বরাক্ষ ছাড়া কোন কথা কহিব না, স্বরাক্ষেব কার্য্য ছাড়া অন্ত কোন কার্য্য করিব না, স্বরাজেব চিস্তা ছাড়া অন্ত আর কোন চিস্তা করিব না, স্ববাজের সভা ছাড়া অন্ত কোন সভায় যোগদান করিব না। তবে যদি বলেন, আজ কেন এই সভায় যোগদান করিলাম ? ইহার উত্তর—স্বরাজ কাহাকে বলে? স্ব-বাজ—নিজেব মূর্ত্তি যাহাতে বিকাশ পায়—তাহাই স্বরাজ। আমার স্ববাজ অর্থে সমস্ত জিনিস এসে পড়ে—নিজেকে যেখানে প্রকাশ। কবিকে চিন্তে গেলে—তাঁর লেখার ভিতর থেকে—গ্রীর কার্য্যের ভিতব থেকে—তাঁকে চিন্তে হয়। তাঁর লেখার মধ্যে স্বরাজের কথা আমি পাই, তাই এই সভায় আজ আমি সভাপতিত্ব গ্রহণ কয়েছি। বেদান্তের কথা তুই একটা বলিলে আমার বোধ হয়—একেবারে জনধিকার চর্চ্চা হবে না। বেদান্তে বলে—ভগবান এক, আবার বছ—এই নিয়েই তো

বেদাস্তে ঝগড়া। কেউ বল্ছে এক—কেউ বল্ছে বহু। একের মধ্যেই আমরা বহুকে পাই, আবাৰ বহুব মধ্যেই এককেই উপলব্ধি করি। কতকগুলি দেশ লইয়াই যে বিশ্ব—তাহা নহে,—এই ফুলের (টেবিলের উপর ফুলের তোড়া দেখাইয়া) মধ্যেই বিশ্ব বহিয়াছে,—ি যিনি ধ্যানম্ভ হইয়া দেখিবেন—তিনিই দেখিতে পাইবেন। আমি আমাব সম্পাদিত 'নারায়ণ' মাসিকপলে একটা ন্তব লিখিয়াছিলাম —'হে ভগবান, তুমিই এক এবং তুমিই বহু; তোমাকে নহিলে আমাদেব চলে না, আধাৰ আমাদের নহিলেও তোমাব চলে না।' পিবিশচক্রকে আমি মহাকবি বলি কেন ? যে কবিতায় ধর্ম নাই—দে কবি অধিক দিন বাঁচে না। মহাকবি বলি কাকে ?---বাব কবিতায়---বার রচনায়--জাতীয়তা আছে, ধর্ম আছে --তাহাকেই মহাকবি বলি। চণ্ডীদাস থেকে ঈশ্ববগুপ্ত পৰ্য্যস্ত আমি আমাব 'নাবায়ণ' পত্তে দেখাইয়াছি —কবিতাব মধ্যে জাতীয়তার কতবাব উত্থান ও পতন হইরাছে। চণ্ডীদাদেব পব মহাপ্রভুর সময়ে এই ভাব বিশেষ জাগিয়া উঠিয়াছিল, তাহাব পব আবাব ভাবতচক্রেব সময় অনেকটা মলিন হইয়া যায়, পবে বামপ্রসাদে তাহা আবার জাগিয়া উঠে – আবার এই গিরিশ বোষে তাহা জেগে উঠেছিল। গিবিশবাবুর কবিতায়---গানে—আমবা জাতীয়তা পাই—প্রাণ পাই—দেশের একটা স্বরূপ-মূর্ত্তি ুদেখতে পাই,—ইহাই তাঁহার রচনাব বৈশিষ্ট্য। তাঁব কবিতা যাচাই কর্তে ইংলও, স্কটলও, জার্মানিতে যেতে হবে না। তাঁর কবিতায় বিলাতী ভাব নাই,—ভাব ধার ক'বতে তাকে বিদেশে যেতে হয় নাই। গিবিশচন্দ্র থাঁটি দেশী কবি.—তিনি দেশীয় ভাবে—দেশমাতকার সেবা করেছেন—দেশেব প্রাণের কথা ফুটিয়ে ভূলেছেন—এই জন্মই তিনি মহাকবি--দেশের মধ্যে সর্ববেশ্রেষ্ঠ কবি। এমন একদিন আস্বে, যেদিন সমন্ত জগৎ ভারতেব দারে এসে—নতজামু হ'য়ে—ভারতের ধর্মা সাহিত্য.

কাব্য, নাটক আলোচনা ক'র্বে,—তথন গিরিশচক্র স্বন্প-মূর্ব্তিতে তাদেব নিকট প্রকাশিত হবেন, এবং তথন তারা জান্তে পারবেন—গিরিশচক্র কত বড!"

পব বৎসব ষ্টাব থিয়েটাবে (৪ঠা ফাল্পন, ১৩৩১ সাল) গিবিশচন্দ্রের ত্রয়োদশ বার্ষিকী স্মৃতি-সভার অধিবেশন হইবাছিল। সভাপতি হইবা-



অপেক্ষা

ছিলেন—পণ্ডিতবব শ্রীযুক্ত
হীরেন্দ্রনাথ দত্ত বেদাস্তরত্ন
এম এ, বি-এল মহাশয।
তিনি গিবিশচন্দ্রের
প্রতিভা সম্বন্ধে নানা কথা
কহিয়া অবশেষে তাঁহাব
'বিত্রষক' চরিত্র-স্পষ্টব
উল্লেখ কবিয়া বলেন,
যে, কোন জাতির কোন
নাটকে তাহা নাই বলিলেও অত্যক্তি হয় না।

তৎপববৎসব ২৫ শে

মাঘ (১০০২ সাল)

মিনার্ভা থিরেটারে চতুর্দ্দশ
বার্ষিকী স্থাতি-সভার ফাধি-

বেশনে মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত শ্রীযুক্ত হবপ্রসাদ শাস্ত্রী এম-এ, সি আই-ই মহোদয় সভাপতিব আসন গ্রহণ করিয়াছিলেন। গিবিশচন্দ্র সাহিত্যের ভিতর দিরা কি অমূল্য সম্পদ দেশবাসীকে দিয়া গিয়াছেন, এতদ্সম্বন্ধে তিনি বহু সারগর্ভ কথা বলেন।

গিরিশ্চব্রের মর্মার মৃত্তি

বৰ্দ্ধমানাধিপতি মহাবাজাধিরাজ ত্রীযুক্ত বিজয়টাদ মহাতাব বাহাত্ব, কাশিমবাজাবাধিপতি মহাবাজ ত্রীযুক্ত মনীক্রচক্ত নলী বাহাদ্ব, হাইকোটেব ভ্তপূর্ব্ব বিচাবপতি ভাব গুকদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, মাননীয় সাবদাচবণ মিত্র ও মাননীয় আগুতোষ চৌধুবী, মাননীয় ভূপেক্তনাথ বস্থু, ত্রীযুক্ত প্রমথনাথ প্রামাণিক, স্বর্গীয় রায় যতীক্তনাথ চৌধুবী, স্থবিখ্যাত পুস্তক-প্রকাশক ও বিক্রেতা স্বর্গীয় গুকদাস চট্টোপাধ্যায়, ত্রীযুক্ত মনোমোহন পাঁড়ে, ত্রীযুক্ত কিবণচক্ত দত্ত, ডাক্তাব চক্তশেথব কালী প্রভৃতি বহু গণ্যমান্ত ব্যক্তিগণেব আফুক্ল্যে 'গিবিশচক্ত-স্মৃতিসমিতি' কর্ত্বক মহাক্বিব একটা মর্ম্মরমূর্ত্তি স্থাপনেব প্রস্তাব হয়। ইতিপূর্ব্বে এতদ্ উদ্দেশ্যে কলিকাতাব নাট্যশালা গুলি সন্মিলিত হইষা সমবেত-অভিনয়ে তিন হাজাব, পাঁচশত মুদ্রা কমিটীব হস্তে তুলিয়া দেন।

বম্বের স্থাসিদ্ধ ভাস্কর বি, ভি, ওয়াগ গিরিশচক্রের মর্ম্মর-মূর্ব্ভিটি নির্মাণ কবেন। প্রস্তুর মূর্ত্তি কলিকাভায় আসিলে 'বঙ্গীয় সাহিত্য-পবিষৎ-মন্দিরে' বহুদিন ধবিষা ইহা বক্ষিত হয়।

গিরিশ পার্ক

্দেশপৃদ্ধ্য দেশবন্ধ্ স্বর্গীয় চিত্তরঞ্জন দাস মহাশয়েব উচ্চোগে, কলিকাত।
কবণোবেশন—দেণ্ট্রাল এভিনিউ সংলগ্ন পূর্বতন জোড়াপুকুব স্বোয়ার
পার্কুটী বিস্তৃত কবিয়া 'গিরিশ পার্ক' নামকরণ কবিয়াছেন। 'গিরিশচন্দ্রস্থৃতি-সমিতি' এইথানেই গিরিশচন্দ্রেব মর্ম্মব-মূর্ত্তি স্থাপনে সঙ্কল্প কবেন।
স্থ্রসিদ্ধ কন্ট্রাক্তাব কে, সি, ঘোষ কোম্পানী মূর্ত্তিব বেদী নির্মাণ করেন।
আশা করি, দেশবাসীর উৎসাহ এবং উচ্চোগে প্রতিষ্ঠিত 'গিরিশ পার্কে'
গিরিশচন্দ্রের এই মর্ম্মর মূর্ত্তির উল্লোচন উৎসব শীঘ্রই স্থান্সম্বা হইবে।

(9)

শাউকে পঞ্চসন্ধি

গিবিশচক্রেব সৃশ্ম নাট্যবসাস্কৃতিব পবিচয় দিবাব জন্ম সংস্কৃত অলঙ্কাব-শাস্ত্রমতে আমবা এই নাটকেব পঞ্চদন্ধি বিশ্লেষণ ক<িয়া দেখাইব।

যদিও আমবা গিরিশচন্দ্রেব মুখে "মুখং প্রতিমুখং গর্ভোবিমর্থ উপ-সংস্থৃতিঃ" এই শ্লোকটী বহুবাব শুনিয়াছি, তথাপি তিনি সংস্কৃত অলঙ্কাব-শাস্ত্র সম্যকভাবে আলোচনা কবেন নাই। কিন্তু কবিব স্ক্রদর্শী প্রতিভা অজ্ঞাতসাবে সত্যেব কিন্তুপ অত্মবণ কবিয়াছে,—সৎনাম নাটকেব গল্প বিশ্লেষণ কবিলেই তাহা বেশ বুঝা যাইবে। সংস্কৃত আলঙ্কাবিকগণ রসেব দিব দিয়া পঞ্চসদ্ধিব বিচাব কবিয়াছেন, কিন্তু এন্থলে নাটকেব ঘটনা (plot) এবং উদ্দেশ্যেব দিক দিয়া পঞ্চসদ্ধি বিচাব কবিতে হইবে।

"সংস্কৃত অলঙ্কাব শাস্ত্রেব মতে—'নাটকং খ্যাতবৃত্তং স্থাৎ পঞ্চসন্ধি সমন্বিতম।' নাটক পৌবানিক অথবা ঐতিহাসিক চবিত্রবিশিষ্ট এবং মুখ, প্রতিমুখ, গর্ভ, বিমর্থ ও উপসংস্কৃতি এই পঞ্চসন্ধিসমন্বিত হইবে।

এই পঞ্চদন্ধি নাটকীয় বস বা গল্প বিকাশেব পাঁচটি স্তর মাত্র।
প্রথম স্তবে বীজ বপন ও ঘটনাব উৎপত্তি; দ্বিতীয়ে—বিষয়ান্তব স্কুচনা ও
প্রতিক্ল অবস্থাব অবতাবণা; তৃতীয়ে—অমুক্ল ও প্রতিক্ল অবস্থার
সংবর্ষ; চতুর্থে—বিদ্বস্মাগ্য ও অতিক্রম; পঞ্চমে—পরিণাম ফল। "* •

প্রথম অঙ্ক—মুখসন্ধি—বীক্ত বপন ও সক্ষর

নাড়োল নগবে মহাস্ত নামে একজন সৎনামী পণ্ডিত ছিলেন। বৈষ্ণবী তাঁহাব কক্সা। মহাস্তর এক শিয় ছিল—বার, ধীর, শাস্ত্রজ্ঞ নাম

^{* -} শ্রীযুক্ত দেবেশ্রনাথ বহু প্রণীত "শকুস্তলায় নাট্যকলা" (🖦 পৃষ্ঠা)।

রণেক্স। আওরদ্ধক্ষেব তথন হিন্দুস্থানের সমাট। বাদসাহী সেনা নাড়োলে আসিয়া একদিন আকারণে দহাস্তকে হত্যা করায় বৈষ্ণবীর স্থাশক্তি জাগিয়া উঠিল; রণেক্সকে বলিল—'নগবালা মহিষাস্থর বধ ক'রেছেন, শুস্ত-নিশুস্ত বধ ক'রেছেন, আমি শক্র বধ ক'ববো।' বণেক্র গুরুহত্যা দর্শনে ইতিপূর্কেই সকল্প করিয়াছে যে শক্রাধ্বংস না ক'রে যদি আমি পরকাল কামনা করি, যেন আমাব শক্র-হত্তে মৃত্যু হয়। এই উদ্দেশ্যে সে সৎনামী-পবিব্রাজক ফকীররামেব উপদেশ গ্রহণ কবে। ফকীববাম তাহাকে উচ্চ কার্য্যে উৎসাহ দিয়া বমণীর মোহকারিণী শক্তি সম্বন্ধে সতর্ক হইতে বলেন। রণেক্র বলে—'রমণী হ'তে তাহার কোন ভয় নাই।' প্রত্যান্তরে ফকীববাম বলেন,—'বাপু, তোমাব ভয় নাই, কিন্তু প্রটুক্তে আমার ভয় হচ্ছে'। ইহাই নাটকেব বীজ। বৈষ্ণবী, রণেক্র, ফকীররাম ও তাহাব শিল্প চবণদাস এবং পরশুরাম—কার্য্যক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইলেন।

বিভীয় অঙ্ক-প্ৰতিমুখ সন্ধি-অনুকৃল ও প্ৰতিকৃল অবস্থার অবভারণা—

অনুকৃল অবস্থা---

রণেক্র, বৈষ্ণবী প্রভৃতির উৎসাহে সংনামী সম্প্রদায়ের মধ্যে আগুন জ্বলিয়াছে। আবাল-বৃদ্ধ-বণিতা উত্তেজিত বা অতঃপর কৌমাবীপূজা কবিরা বৈষ্ণবী বিদ্রোহের পতাকা ধারণ করিল।

প্রতিকৃল অবস্থা---

রণেক্র নেতৃ-মুকুট ধারণ করিল; কিন্তু কৌমাবীব নিকট শক্তি প্রার্থনা না করায় বৈষ্ণবী বলিয়া উঠিল—'কি ক'ব্লে—কি ক'র্লে । ঐ দেখ— দেবীর মুখ তমসাচ্ছয় হলো'।

তৃতীয় অঙ্ক–গর্ভসব্ধি—অসুকু**ল ও** প্রতিকু**ল** সংঘ**র্য**—

অমুকৃল---

বাদসাহী পাইকগণ নিবন্তব হিন্দুদেব উপর অত্যাচাব কবিবাব অছিলা খুঁজিয়া বেড়ায়। শয়ক্ষেত্রে মকা লুট করিতে আসিয়া এইরূপ একজন



বাৰ্দ্ধক্যেৰ প্ৰারম্ভে

পাইক চবণদাস কর্ত্ত্ব নিহত হইল।
মোগল ত্র্গাধিপতি কাব্তবফ গা
হত্যাকাবীকে চিহ্নিত কবিতে
না পাবিয়া প্রাণদণ্ডেব ভীতি
প্রদর্শন কবিযা সহস্র প্রজাকে
কাবারুদ্ধ কবিলেন। তাঁহাব কন্তা
গুলসানা ইহাদেব মুক্তিব জন্ত অনেক
অন্থনয় কবিলেও কোন ফল
হইল না। কিন্তু চবণদাসেব কৌশলে
সৎনামী সেনা সেই বাত্রে ত্র্গাধিকাব কবিয়া বদ্ধ প্রজাগণকে মুক্ত
কবিয়া দিল। কারতবফ গা বণেক্রের সহিত দ্বন্দ্ব্দ্দে প্রায়
হইয়া ফকীববাম কর্ত্ত্বক নিহত
হইলেন।

। প্রতিকূল —

গুলসানা তথার উপস্থিত ছিল। অন্তেব অলক্ষিতে সে তথা হইতে পলাইল। অন্তক্ল ও প্রতিক্লেব সংঘর্ষে প্রতিক্ল শক্তি প্রবল হইয়া উঠিল। গুলসানা দৃঢ় সম্বল্প করিল—কোমলহুদয় রণেক্রকে কটাক্ষ-সন্ধানে বিদ্ধ কবিষা পিতৃহত্যার প্রতিশে!ধ দিবে।

চতুর্থ অঙ্ক–বিমর্ষ সন্ধি–বিদ্ন-সমাপম ও অতিক্রম

দেবীব ববে সংনামীদল দিনে দিনে তুর্দ্ধ হইয়া উঠিল। শত শক্ততর্গ একে একে তাহাদেব কবগত হইতে লাগিল। বণেন্দ্রের হাদয়ে
এখনও প্রেমস্পর্শ কবে নাই। ক্রমে নানা ছলে—কৌশলে—ছল্মবেশে
গুলসানা বণেন্দ্রকে তুর্ভেগ্ন মাথাজালে জড়িত করিল;—কিন্তু সে নিজেও
আপনাব মায়াজালে জড়াইয়া পড়িল। রণেন্দ্রকে যেমন সে মুগ্ধ কবিষাছে,
আপনিও তেমনি মুগ্ধ হইয়াছে। কেবল কঠোব প্রতিহিংসা-তৃয়া তাহাব
প্রেম-পিপাসাকে দমিত কবিষা বাখিল।

বিদ্র সমাগ্য---

কৌমাবী দেবীব নিষেধ—বমণী-কটাক্ষে হাদয না বিদ্ধ হয়। গুলসানা বণেক্রকে বিচলিত কবিয়া সংনামী দীক্ষা গ্রহণ কবিল। কিন্তু আপনার প্রতিহিংসা-পণ হইতে এক পদ টলিল না। ক্রমে বণেক্র যথন নিজ অন্তবে কল্যিত ভাব ব্ঝিল, তথন আব তাহাব প্রতিকাবের উপায় নাই। বৈষ্ণবীকে বলিল,—"ভগ্নি, তোমাব হন্তে তরবাবী রহিয়াছে, আমার সদয় বিদীর্ণ কবিয়া যন্ত্রণাব অবসান কবো। আমি রমণী-প্রণয়ে মৃশ্ব— প্রাক্রীষ্ঠ—আমাকে বধ কবো।"

বিঘু অতিক্রম—

বৈষ্ণবা অস্তবে অন্তবে রণেক্রেব অবস্থা বুঝিল; কিন্তু রণেক্রকে বুঝাইল—"তোমাব এ প্রেম নয়—দয়া। দেবীর পায় মার্জ্জনা ভিক্ষা করিয়া যুদ্ধে অগ্রসর হও।" বৈষ্ণবীর উৎসাহে রণেক্র কথঞিৎ আশ্বস্ত হইয়া কৌমাবী-চরণে মার্জনা ভিক্ষা করিয়া যুদ্ধে মগ্রসব হইবার নিমিত্ত প্রস্থান কবিলেন।

পঞ্চম ভাঙ্ক—উপসংক্তভি—পরিপাম

কৌমারীর বরে সংনামী বীর্য্য স্থেয়ির সায়াহ্ন-দীপ্তিব স্থায় প্রভা বিস্তার করিয়া সমাট-সৈক্তকে ছাবথাব কবিতে লাগিল। আওবঙ্গজেব সম্ভস্ত হইয়া উঠিলেন। এই সময় চাতুরীনিপুণা গুলসানা আর এক কৌশল করিল; পঞ্চদশ মোগলসৈম্ম যেন তাহাকে বন্দী কবিবার চেষ্ট্রা কবিতেছে,—এইভাবে তাহাদের সহিত কপট্যুদ্ধ করিতে করিতে রণেক্রকে ভূলাইয়া সংগ্রামের সন্ধিস্থল হইতে অন্তত্ত লইয়া গেল। গুলসানার আদেশে বণেক্র বন্দী অবস্থায় সমাট-সমাপে নীত হইয়া নিহত হইল, এবং সঙ্গে সঙ্গে গুলসানাও প্রাণ বিস্ক্রেন করিল।

অতঃপব বৈঞ্বী সমাটেব নিকট স্বয়ং উপস্থিত হইয়া মৃত্যু তিক্ষা করিল। আওরক্ষজেব তাহাকে সে দণ্ড দিলেন না। কিন্তু কৌমারী দেবী—সেবিকা ছহিতাকে নিজ অঙ্কে স্থানদান করিলেন। মৃত্যুব পূর্বে বৈঞ্বী মোগল সমাটকে বলিল,—"শ্বেতবীরগণ (ইংরাজ) তোমাব বংশ ধ্বংস করিয়া বীর্য্যবলে ভারত-শাসন কবিবে। আব হিন্দুগণ—কামিনী কাঞ্চন বর্জন কবিয়া যতদিন না দীন ভাত্সেবা করিবে, ততদিন তাহাদেব মুক্তি নাই।"

(8)

গৃহলক্ষী (বা আদর্শ-গৃহিণী)

ষড়চন্তাবিংশ পরিচ্ছেদে (৫৫৭ পৃষ্ঠার) লিখিত হইস্কাছে, কোহিন্তর থিয়েটারের জন্ম গিরিশচক্র একথানি সামাজিক নাটক চাবি অঙ্ক পর্যান্ত লিখিয়াছিলেন। গিরিশচক্রেব প্রমান্ত্রীয় স্কুপণ্ডিত শ্রীযুক্ত দেবেক্রনাথ বস্থ মহাশয় ইহাব পঞ্চম অঙ্ক িথিয়া দেন। গিরিশচক্রেব পরলোক গমনের সাত মাস পবে মিনার্ড! থিয়েটাবে ৫ই আখিন (১৩১৯ সাল) 'গৃহলক্ষা' প্রথম অভিনীত হয়। প্রথমাভিনয় বন্ধনীব অভিনেতগণ:—

উপেক্সনাথ—এ। প্ৰবেজ্ঞনাথ ঘোষ (দানিবাবু), শৈলেক্সনাথ—N. Banerjee Esqr. (থাকবাব), নীবদ—এক্ষেত্রমোহন মিত্র, মন্মথ—এসভ্যেক্তরনাথ দে, বৈশ্বনাথ— ত্রীনগেন্দ্রনার গোষ, নিতাই---শ্লীপ্রিয়নার ঘোষ, হাক্ষোয়াল---শ্লীফ্র স্বেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ি 🌊 তারকনাথ পালিত, নকুলানন্দ –পণ্ডিত ঐাহবিভূষণ ভট্টাচাধ্য, শবৎ – শীহীদ্বালাল চট্টোপাধ্যায়, 'সতীশ ও পুলিসেব জমাদাৰ—অকুকুলচক্র বটব্যাল (আঙ্গাস), এমধ ও জনৈক ভদ্ৰলোক—শ্ৰীমধুপুদন ভটাচাৰ্যা; বিহাৰা, ডাক্তাৰ ও বেজিট্টাৰ—শ্ৰীনবেক্সনাথ দিংহ, জমাদার ও পুলিদ ইন্স্পেটার — মুস্তাঞ্জ্ব পাল, ভৈববা— মাহবিদাদ দত্ত স্থামা— মক্সথনাম বস্থ, পাওনাদাব ও পিয়াদা—মানির্মানচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যার (ভূলি), বেজিষ্টারের কৰ্মচাৰী ও ১ম ছাববান--- শ্ৰীউপেক্সনাথ বসাক ২য় ছাববান ও পাহায়াওয়ালা---শ্ৰী জড়েক্সনাথ দে. ১ম পাওনাদাৰ ও পিয়াদা---মীমাওতোষ ঘোষ, ২য় পাওনাদাৰ ও পিয়াদা-----মীপু লনকুষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, বেলিক-শ্রীমন্মধনাথ বসাক, বিরজা-শ্রীমতা তারাফলবী, তবঙ্গিন-শ্রীমতী প্রকাশমণি, সংবাজিনী-সংবাজিনী (নেডা), মণি ও কুমুদিনীর মাতা - শ্রীমতী হেমন্তকুমারী, ফুলী — শ্রীমতী নাবশাস্থলরী কুমুদিনী — শ্রীমতী চাকণালা ইত্যাদি। স্বতাধিকাবী শ্রীমনোমোহন পাঁড়ে, অধ্যক্ষ—শ্রীপ্রবেক্তনাথ ঘোষ, শিক্ষক—পণ্ডিত শ্রীহবিভূষণ ভটাচার্য্য ও সঙ্গীত-শিক্ষক —শ্ৰীদেবকণ্ঠ বাগচী, নৃত্য-শিক্ষক—শ্ৰীদাত হড়ি গকেপাধ্যায়, दक्र अभि-मञ्चाकव--- श्रीकालीहवन माम।

• যদিও গিবিশচক্র নাটকথানি অসমাপ্ত অবস্থার রাখিরা গিরাছিলেন, এবং তাহার পবিণাম কি হইবে, তাহা দেবেক্রবাবৃকে জানাইরা দিরা যান নাই, তথা গি তাঁহাব প্রিরতম ভক্তের কল্পনা এবং লিপিচাতুর্য্যে দর্শকগণ পঞ্চম অঙ্ক যে অক ক্রুক্র-গিখিত হইরাছিল—তাহা একেবারেই বৃথিতে পারেন নাই, বরং শেষাঙ্ক দর্শনে পবম আনন্দে নাটকেব ভূরসি প্রশংসা করিয়া যান। চরিত্র-সৃষ্টি এবং নাট্য-সৌন্ধর্য্যে 'গৃহলক্ষ্মী' অতি অল্পদিনের মধ্যেই নাট্যামোদিগণের নিকট বিশেষ প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছিল। এ নাটকেক্

উপেল্রেব চবিত্র সম্পূর্ণ নৃতন ছাঁচে গঠিত হইরাছে। গিবিশচন্দ্রেব সামাজিক নাটকে প্রায় সকল চবিত্রই কর্ম্মী, কিন্তু এ নাটকেব নায়ক উপেল্র এক প্রকাব নিশ্চেষ্ট কর্ম্মহীন বলিলেও অভ্যুক্তি হয় না। সমগ্র নাটকেব ভিতর ইহাব কার্য্য একটা এবা সেই কার্য্যেব ফলেই উপেল্রেব সংসাবে সকল

অনিষ্টেব সৃষ্টি হইয়াছিল। আম্বা তাঁহাব পুত্ৰ নীবদকে বিষয়েব মোকাব-নামা দিবাব কথা উল্লেখ কবিতেছি। সামান্ত উত্তে-জনায় উপেন্দ্র অসংযত এমন কি সংজ্ঞাশৃত্য হইয়া পডেন। অথচ ইঁহাবই চাবিদিকে লোভ, প্রতি-প্রভৃতি হুজ্জয় হিংসা বিপুচয় ঝঞ্চাবিক্ষর সাগ বেব ক্যায় গর্জন কবিয়া ভাঁহাকে মুহুৰ্ম্মূহ আহত কবিতেছে। ই হা তে পাহাডকেও টলাইয়া



চিন্তা

দেয়—উপেক্স তো স্নায়বিক বিকাবগ্রস্ত বোগী! অস্তান্ত সামাজিক নাটকেব ক্সায় এ নাটকেবও চরিত্র-সৃষ্টি স্বাভাবিক এবং সকলগুণিক পুন্দভাবে বিকাশপ্রাপ্ত হইয়াছে। বড় বউ 'বিবজ্ঞা' চরিত্রের তুলনা নাই। একদিকে উপেক্রের চবিত্রে যেমন ধৈর্য্যেব অভাব—অক্সদিকে এই বড় বউ বিবজ্ঞা তেমনি সহিষ্ণুতাব প্রতিমূর্ত্তি। পুশুক্রপানির বিশদ সমালোচনা ক্রিতে যাইলে অনেক কথা বলিবার আছে।—পুত্রের উপর জননীর কুঁপ্রভাব বে কি বিষমর পরিণাম উৎপাদন করে—এ নাটকে তাহার চিত্র অতি নিপুণভাবে চিত্রিত হইরাছে। কিন্তু অন্ত সকল চরিত্র যাহাই হউক, গণিকা-কন্তা ফুলী এ নাটকের এক অপূর্ব স্বষ্টি! 'মোনাবাবু'র এই মানসী কন্তা—সৌন্দর্য্যে ওমাধুর্য্যে যেন একটী অপার্থিব কুসুম। হীরুলোবাল, শবৎ, কুমুদিনী এবং অবধুতের চরিত্র একেবারে সজীব। নাটক্খানির স্কিভনরও সর্বাদ্ধান্তর হইরাছিল।

ইয়াছিল:—"Dramas were many but on the whole poor; the best of them was the "Griha-Lakshmi" of the late Babu Girish Chandra Ghose, whose recent death is a great loss to the Bengalee Stage."

The Bengal Administration Report. 1912-13, Page 114, Para 587.

নাটকথানি সাধারণে কিরূপ সমাদৃত হইয়াছিল, তাহা ইহার দিতীয় সংস্করণে শ্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত স্থরেক্সনাথ ঘোষ মহাশরের লিখিত 'কুডজ্ঞতা-স্বীকার' পাঠে পাঠক অবগত হইবেন। যথা—

"আমার প্রসাদ পিতৃদেব জীবনের শেষভাগে 'গৃহলক্ষী' লিখিতে আরম্ভ করেন; কিন্তু শারীরিক অস্থতানিবন্ধন এবং অক্সান্ত নানা কারণ কৰ্তঃ নাটকথানির চতুর্থ অক পর্যন্ত লিখিরা রচনা হুগিত রাথেন। তাঁহার ফুর্নীর ক্ষুত্রীর পব, পুতৃকথানি অভিনরের বিশেষ উপযোগী দেখিরা তাহা সম্পূর্ণ করিবার জন্ত প্রসাদ পিতৃদেবের পিতৃত্বত্রের আমার পরম প্রদাম্পদ শীব্রুবাব দেবেক্সনাথ বস্থ খুল্লতাত মহাশরকে অম্বরোধ করি; এবং ইহার হারা পঞ্চম অন্তটি লিখাইরা লই। দেবেক্সবাব্র প্রম যে বিফল হর নাই,

অব্ধ সময়ের মধ্যে 'গৃহলক্ষী'র প্রথম সংস্করণ নিঃশেষিত হওরার এবং অভিনরকালে দর্শকবৃন্দের উচ্চ প্রশংসালাভ করার তাহা স্থপ্রকাশিত হইয়াছে।

অভিনয় আবস্ত হইবাব পূর্বেব কমঞ্চেপুল্প-পত্র শোভিত গিবিশচক্ত্রেব প্রতিমূর্ত্তির সম্মুধে সমবেত অভিনেতাও অভিনেত্রী কর্তৃক নিম্নলিধিত 'গিরিশ-বন্দন।' গীতটী গীত হয়।—

"অর্দ্ধ শতাকী কর্মকেত্রে অটল অদ্রির মত,
ঘুনা-লজ্জা-ভর বক্স-বক্ষা সহি সাধনে হইরা বত,
নাট্যশালা-নাটক-নট নবভাবে কবি গঠন,
জ্ঞানধর্ম স্বদেশ-প্রীতি বীজ করিয়া বপন,
রঙ্গ মাত্র রঙ্গালয়—কলঙ্ক কবিয়া দূর,
বীবসজ্জা ত্যজি, ফুলশ্যাা'পরি শায়িত কে আজি শ্ব ?
সে যে, বঙ্গের গোবব, বঙ্গের সৌবভ, বঙ্গেব কৌস্কভহার,
বঙ্গেব গিরিশ, বঙ্গের গাবিক, বঙ্গের সেক্সপীয়ার।

নাট্যশালা কুন্থমমালায় সাজিয়া আজি যে নগবী,
মন্ত করিছে নাট্যামোদারে নিত্য নববস বিতরি,
কুন্দিত হ'তেছে স্লিঞ্চ, পাষাণ হৃদয় চূর্ণ,
প্রেমিকজন প্রেমে বিভোব, তৃষিত প্রাণ পূর্ণ!
কো প্রাণপণে, এ বন্ধ-প্রান্ধণে ক্ষত্তি এ নাট্যশালা,
কঠোর সাধনে, তুলিলা জাগায়ে নিজিত নাট্যকলা ?
সে যে, বন্ধের গৌবব, বন্ধের সৌরভ, বন্ধেব কৌল্প ভহার,
বন্ধের গিরিশ বন্ধের গ্যারিক, বন্ধের সেক্সপীয়ার!

কেবা, পুরাণ-সমাজ-ইতিহাস হ'তে করিয়া চিত্র অন্ধন,
নবীন ছন্দে নাট্যজগতে যুগ কবিলা বর্ত্তন ?
নাটক নাটিকা-প্রহসন আদি বিবিধ কুস্থমন্তরে,
তীব্র অন্থবাগে আজীবন কেবা পূজিলা নাট্যাগারে ?
ধক্ত জনম, ধক্ত প্রতিভা, ধক্ত বচনা প্রাণমন্ন,
নবদেহ ধরি, নারায়ণ আসি দেখিলা যাহাব অভিনয়!
সে যে, বঙ্গেব গৌরব বঙ্গেব সৌবভ, বঙ্গেব কৌস্কভহার,
বঙ্গের গিবিশ, বঙ্গেব গ্যারিক, বঙ্গেব সেক্সপীয়াব!

গুরুর অভাবে কে সে নটগুরু আপনি হইলা সিদ্ধ,
'নিমটাদ' বেশে প্রথমাভিনয়ে কবিলা বঙ্গ মৃদ্ধ ?
উন্নত মার্জ্জিত অভিনয়-কলা প্রচাব করিয়া বঙ্গে,
বঙ্গ বঙ্গালয়-কার্ত্তি-মেথলা দানিলা অবনী-অঙ্গে ।
পুত্রকক্রা সম নট-নটীগণে কবিলা শিক্ষা দান,
চবণ-পরশে মূর্থ কতই লভিলা উচ্চ স্থান !
সে যে, বঙ্গেব গৌবব, বঙ্গের সৌবভ, বঙ্গেব কৌস্তভহাব,
বঙ্গের গিবিশ, বঙ্গের গ্যারিক, বঙ্গেব সেক্সপীয়ার ।

পৌড়িত দরিক্র-আর্ত্ত-নিনাদে আর্দ্রচিত্তে কেবা— ক্ষারলা গ্রহণ আজীবন ব্রত দীন-অনাথ-দেবা গ বিপুলোগুমে চিকিৎসা-শাস্ত্রে লভিয়া গভীর জ্ঞান, ডেম্বঞ্চ-পথ্য বিলায়ে নিত্য বাথিলা লক্ষ প্রাণ!

গিরিশচক্র

কাহার বিহনে দীন-নন্ধনে ছুটিছে তপ্তধার—
কে আর শুনিবে ব্যগ্র চিত্তে মর্শ্মবেদনা তার ?
সে যে, বঙ্গের গৌরব, বঙ্গের সৌরভ, বঙ্গের কৌস্তভহার,
বঙ্গের গিরিশ, বঙ্গেব গ্যাবিক, বঙ্গেব সেক্সপীয়ার!

শ্রীবামকৃষ্ণ শ্রীমুখ-নি:স্ত 'ভৈরব' আখ্যা বাঁব,
বাঁবভক্ত মুক্তপুরুষ গ্রুব বিশ্বাসাধার,
গুরু-কুপাবল-বর্মা পবিয়া বিজয়ী কর্মাক্ষেত্রে,
স্থাতি-নিন্দায় নহে বিচলিত, চকিত শক্র-মিত্রে!
বিরামবিহীন জীবন-সমরে উড়ায়ে বিজয়-নিশান,
গুরুজাক্তা পালি, 'রামকৃষ্ণ' বলি তেরাগিল কেবা প্রাণ ?
সে যে বঙ্গেব গৌরব, বঙ্গের সৌবভ, বঙ্গের কৌক্তভহার,
বঙ্গের গিরিশ, বঙ্গেব গ্যারিক, বঙ্গেব সেক্সপীয়াব!

শ্রীঅবিনাশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়।"